

مزید اضافہ، عنوانات و تصحیح، نظر ثانی شدہ جدید ایڈیشن

الشمس والهدایہ

شرح اردو

ہدایۃ

11



انواع عنوانات

تالیف

مولانا محمد عظیم اللہ
پروفیسر دارالعلوم دیوبند

مولانا جمیل احمد سکروڈ صوی
مدیر دارالعلوم دیوبند

www.KitaboSunnat.com

مکتبہ
دارالاشاعت

آڈو گارہ ایم ایس، جٹا، روڈ ممبئی پاکستان 2213768

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

مزین، نظر ثانی و اضافہ عنوانات والا نسخہ

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (القرآن)
اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہے ہیں راہ راست بتلا دیتے ہیں

اَشْرُفُ الْهُدَايَةِ

مترجم اردو

هُدَايَاتُ

جلد یازدہم

باب ما يدعيه الرجلان

تا

كتاب الهبة

اضافہ عنوانات: مولانا محمد عظمت اللہ
شیخ دارالافتاء جامعہ فاروقیہ کراچی

تالیف: حضرت مولانا محمد حنیف صاحب گنگوہی
فاضل دیوبند

تکمل اعراب، نظر ثانی و تصحیح، مزید اضافہ عنوانات

مولانا ضیاء الرحمن صاحب فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی

مولانا محمد یامین صاحب فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی

اُردو بازار اسلام آباد
کراچی پاکستان 2213768

دَارُ الْإِشَاعَةِ

مزید اضافہ عنوانات و تصحیح، نظر ثانی شدہ جدید ایڈیشن
اضافہ عنوانات، تسہیل و کمپوزنگ کے جملہ حقوق بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی
طباعت : ستمبر ۲۰۰۹ء علی گرافکس
ضخامت : 279 صفحات
کمپوزنگ : منظور احمد

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

ملنے کے پتے

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال ہاک ۲ کراچی
مکتبہ اسلامیہ مین پور بازار۔ فیصل آباد
ادارہ اسلامیات ۱۹۰ انارکلی لاہور
بیت العلوم 20 ماہرہ روڈ لاہور
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
مکتبہ امدادی بی بی اسپتال روڈ ملتان
کتاب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد
مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

انگلینڈ میں ملنے کے پتے

Islamic Books Centre
119-121, Halli Well Road
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.
At Continenta (London) Ltd.
Cooks Road, London E15 2PW

فہرست

- ۱۱ بابُ ما یَدْعِیہ الرِّجَالان
دو آدمیوں نے دعویٰ کیا ایک عین (چیز) کا جو تیسرے کے قبضہ میں ہے ان میں سے ہر ایک کہتا ہے کہ یہ میری ہے اور
- ۱۱ دونوں نے پینہ قائم کر دیئے تو دونوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا
- ۱۲ دو آدمیوں نے ایک عورت سے نکاح کا دعویٰ کیا اور دونوں نے گواہ قائم کر دیئے تو پینہ کی وجہ سے کسی ایک کے لئے
فیصلہ نہیں کیا جائے گا
- ۱۳ اگر قاضی نے دونوں کے درمیان غلام کے نصف نصف ہونے کا فیصلہ کر دیا پھر ایک نے کہا کہ میں نصف نہیں لینا
چاہتا تو دوسرے کے لئے پورا غلام لینے کا اختیار نہیں ہوگا
- ۱۶ ایک نے خریدنے کا اور دوسرے نے ہبہ مع القبض کا دعویٰ کیا اور دونوں نے پینہ قائم کر دیئے اور تاریخ کسی کے
پاس نہیں تو خریدار اولیٰ ہے
- ۱۷ اگر دو غیر قابضوں نے پینہ قائم کئے ملک اور تاریخ پر تو سابق تاریخ والا اولیٰ ہے
- ۱۹ غیر قابض نے پینہ قائم کئے ملک مورخ پر اور قبضہ والے نے تقدیر تاریخ پر پینہ قائم کئے تو قابض اولیٰ ہے
- ۲۱ قابض اور غیر قابض دونوں نے پینہ قائم کئے پیدائش پر تو قابض اولیٰ ہے
- ۲۲ ہر ایک نے ملک حاصل کی کسی شخص سے اور اسکی اپنے پاس پیدائش پر گواہ پیش کئے تو اپنے قبضہ میں پیدا ہونے پر
گواہ قائم کرنے کی طرح ہے۔ ایک نے ملک پر اور دوسرے نے پیدائش پر گواہ قائم کئے تو پیدائش والا اولیٰ ہے
- ۲۳ ہر ایک نے دوسرے سے خریدنے پر گواہ قائم کئے اور تاریخ کسی کے پاس نہیں تو گواہ ساقط ہوں گے اور مکان
قابض کے قبضہ میں چھوڑ دیا جائے گا
- ۲۴ دو مدعیوں میں سے ایک نے دو اور دوسرے نے چار گواہ پیش کئے تو سب برابر ہیں
- ۲۵ (ترجیح کثرت علل سے نہیں تو تعلق سے ہوتی ہے)
- ۲۷ دو آدمیوں نے جھگڑا کیا ایک چو پایہ کے بارے میں اور ہر ایک نے گواہ قائم کر دیئے کہ وہ میرے ہاں پیدا ہوا ہے
اور دونوں نے تاریخ ذکر کی اور جانور کی عمر کسی ایک کی تاریخ کے مطابق ہے تو وہی اولیٰ ہے
- ۲۸ فصل فی التنازع بالابدی
- ۲۸ دو آدمیوں نے ایک چو پایہ کے بارے میں جھگڑا کیا ایک راکب ہے اور دوسرا اس کی لگام تھامے ہوئے ہے تو راکب اولیٰ ہے
- ۲۹ بچہ کسی کے قبضہ میں ہو اور وہ اپنی ذات سے تعبیر کر سکتا ہے اس نے کہا میں آزاد ہوں تو اس بچہ کا قول معتبر ہوگا
کسی کی دیوار پر دوسرے کا شہتیر یا اس کی عمارت متصل ہے اور اس پر دوسرے کی در روک ہے تو دیوار، شہتیر اتصال
والے کا ہے اور در روک کچھ نہیں
- ۳۰ اگر ایک کی کڑیاں تین سے کم ہیں تو دیوار تین والے کی ہوگی اور دوسرے کے لئے کڑیاں رکھنے کی جگہ ہوگی
- ۳۱ ایک کے قبضہ میں گھر کے دس کمرے اور دوسرے کے قبضہ میں ایک کمرہ ہے مگر دونوں کے درمیان نصف نصف
ہوگا اور اس کے استعمال میں دونوں برابر ہیں
- ۳۲ بابُ دعوی النّسب
- ۳۲ ایک بانڈی نیچی، اس نے بچہ جنا اور بائع نے اس کا دعویٰ کیا اگر وہ چھ ماہ سے کم میں بچہ جنا بیع کے وقت سے وہ بائع

۳۲	کابینا ہے اور اس کی ماں ام ولد ہے، امام شافعی و امام زفر کا نقطہ نظر
۳۵	بچہ مر گیا بائع نے اس کا دعویٰ کیا اور وہ چھ ماہ سے کم میں جنا تھا تو ام ولد نہ بنے گی
۳۶	نخن لوٹا یا جائے گا یا نہیں؟، اقوال فقہاء
۳۸	کسی نے ایسا غلام فروخت کیا جو اس کے پاس پیدا ہوا ہے مشتری نے آگے بیچ دیا پھر بائع اول نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا وہ اس کا بیٹا ہوگا اور بیع باطل ہوگی
۳۸	جس دو جزواں بچوں میں سے ایک کے نسب کا دعویٰ کیا دونوں کا نسب ثابت ہوگا
۴۰	بچہ کسی کے قبضہ میں ہو اس نے کہا کہ یہ میرے فلاں غائب غلام کا بیٹا ہے اور کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے وہ اس کا بیٹا نہیں ہوگا اگرچہ غلام اپنا بیٹا ہونے سے انکار کر دے اقوال فقہاء
۴۰	صاحبین کی دلیل، امام صاحب کی دلیل
۴۲	بچہ مسلمان اور نصرانی کے قبضہ میں ہو، نصرانی نے کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے، مسلمان نے کہا یہ میرا غلام ہے وہ نصرانی کا بیٹا ہوگا اور آزاد ہوگا
۴۳	ایک عورت نے بچہ کے بارے میں بیٹا ہونے کا دعویٰ کیا اس کا دعویٰ تب معتبر ہوگا کہ ایک عورت پیدائش پر گواہی دے کسی نے باندی خریدی اس نے مشتری کے پاس بچہ بچا اور کسی نے باندی کا استحقاق ثابت کر دیا تو باپ بچہ کی خصوصیت کے روز والی قیمت کا تاوان دے گا
۴۵	
۴۷	کتاب الإفراق
۴۷	اقرار کی شرعی حیثیت
۴۸	اقرار دلائل ملزم ہے
۵۰	مجہول اقرار کے بیان کی تفصیل کا مطالبہ کیا جائے گا بیان پر قاضی جبر کر سکتا ہے
۵۲	اموال عظام کا اقرار کیا تو اس کا مصداق کتنی مقدار ہوگی
۵۳	کذا کذا درہما سے اقرار کیا تو گیارہ سے کم میں مقرر کی تصدیق نہیں کی جائے گی
۵۵	علی اور قبلی کے الفاظ سے اقرار کیا تو اقرار بالذین ہے
۵۶	مقرر نے مقرر سے کہا الی علی الف مقرر نے کہا اترنہا او اتقدها واوجلنی بہا او تقدہا تکھا تو یہ اقرار ہے
۵۷	مقرر نے دین میعاد کی اقرار کیا مقرر نے مدت میں تکذیب کی تو دین فی الحال لازم ہوگا
۵۸	جس نے بھجور کے ٹوکے کیساتھ اقرار کیا تو بھجور اور ٹوکے لازم ہے
۵۹	ایک کپڑا دس کپڑوں میں ہے تو کتنے کپڑے لازم ہوں گے
۵۹	امام ابو یوسف کی دلیل
۶۱	فلاں کے حمل کے مجھ پر ہزار درہم ہیں تو پھر سبب بیان کر دے تو اقرار درست ہے
۶۲	مجہول اقرار درست ہے یا نہیں..... اقوال فقہاء
۶۳	بابُ الاستثناء و ما فی معناه
۶۳	اقرار کے متصل استثناء کیا تو استثناء درست ہے
۶۵	سودراہم کا اقرار کیا اور ایک دینار یا ایک قفیز گندم کا استثناء کیا تو دینار اور ایک قفیز گندم کی قیمت مستثنیٰ ہوگی
۶۷	اقرار کے متصل انشاء اللہ کہا تو اقرار لازم نہیں ہوگا
۶۹	گھر کا اقرار کیا اور عمارت کا اپنے لئے استثناء کیا تو ہی استثناء درست نہیں، دار اور عمارت مقررہ کا ہوگا

- ۱۹ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۵ فہرست
- ۶۹ گھر کی عمارت اپنے لئے اور صحن کا دوسرے کے لئے اقرار کیا تو صحن دوسرے کا ہوگا
- ۷۰ مقرر نے مقررہ کے لئے ہزار درہم کے صحن کا اقرار کیا اس غلام کے جو مقرر نے اس سے خریدا ہے اور اس پر قبضہ نہیں کیا اگر زمین غلام کا اقرار کیا تو مقررہ کہہ جائے گا کہ غلام سپرد کردے اور ہزار لے لے ورنہ تیرے لئے کچھ نہیں مقررہ کہے کہ یہ غلام تو تیرا ہی ہے میں نے اسے تیرے ہاتھ فروخت نہیں کیا بلکہ اس کے علاوہ اور غلام فروخت کیا تو مقررہ پر مال لازم ہوگا
- ۷۱ صاحبین کا نقطہ نظر
- ۷۳ مقرر نے کہا کہ فلاں کے مجھ پر ہزار درہم ہیں۔ اسباب کی قیمت کے یا کہا کہ تو نے مجھے ہزار درہم قرض دیئے ہیں پھر کہا وہ کھوئے یا نہ چلنے والے تھے، مقررہ نے کہا کہ کھرے تھے اسپر کھرے لازم ہوں گے
- ۷۵ الا انھا وزن خمسۃ کے الفاظ کے ساتھ استثناء کا حکم
- ۷۶ اغتصب منہ الفأ یا او دعنی کے الفاظ کہے۔ پھر کہا یہ کھوئے اور نہ چلنے والے تھے، متصل کہے یا منفصل، تصدیق کی جائے گی ایک شخص نے دوسرے کو کہا میں نے تجھ سے ہزار درہم ودیعت لئے تھے وہ تلف ہو گئے ہیں۔ اس نے کہا نہیں تم نے بطور غصب کے لئے تھے تو مقرر ضامن ہوگا اگر مقرر نے کہا کہ تم نے مجھے ودیعت دیئے تھے اس نے کہا نہیں تم نے غصب کئے تھے تو مقرر ضامن نہ ہوگا..... جب فرق
- ۷۹ اگر کہا کہ یہ ہزار میرے فلاں کے پاس ودیعت تھے وہ میں نے لے لئے فلاں نے کہا وہ تو میرے ہیں تو فلاں لے لے گا
- ۸۱ وجہ اتحسان
- ۸۱ اقرار کیا کہ فلاں نے اس زمین میں کاشت کی یا اس دار میں عمارت بنائی یا انکور کے باغ میں پودے لگائے اور یہ سب مقرر کے قبضہ میں ہے پھر فلاں نے ان کا دعویٰ کیا مقرر نے کہا نہیں یہ تو میرے بین میں نے تجھ سے صرف استعانت لی تھی سو تو نے کردی یا تو نے مزدوری پر کام کیا تو کس کا قول معتبر ہوگا
- ۸۳ باب اقرار المريض
- ۸۳ مریض نے مرض الموت میں دیون کا اقرار کیا، اس پر حالت صحت کے دیون اور اس پر حالت مرض اور حالت صحت کے دیون معلومۃ الاسباب ہیں تو حالت صحت اور معلومۃ الاسباب کے دیون مقدم ہوں گے
- ۸۵ احتاف کی دلیل
- ۸۶ امام شافعی کے استشہاد کا جواب
- ۸۷ معلومۃ الاسباب دیون کے مقدم ہونے کی وجہ
- ۸۸ تمام دیون ادا کرنے کے بعد مال بیچ جائے تو حالت مرض الموت کے دیون کو ادا کیا جائے گا
- ۸۸ مریض کا وارث کے لئے اقرار کرنے کا حکم (وارث کے لئے مریض کا اقرار صحیح نہیں)
- ۹۰ اجنبی کے لئے اقرار کیا پھر کہا میرا بیٹا ہے۔ نسب ثابت ہوگا اور اقرار باطل ہوگا، لاجنبیہ کے لئے اقرار کیا پھر اس سے نکاح کیا اقرار باطل نہ ہوگا جب فرق
- ۹۲ ایسے لڑکے کا اقرار کیا اس لئے جیسا اس کے ہاں پیدا ہو سکتا ہے اور اس کا کوئی معروف نسب نہیں اور لڑکے نے اس کی تصدیق کر دی تو مقرر سے اس کا نسب ثابت ہوگا اگر چہ وہ بیمار ہو
- ۹۳ والدین، اولاد، زوجہ اور مولیٰ کے لئے اقرار کا حکم

- فہرست ۶ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
- ۹۴ والدین اور اولاد کے علاوہ بھائی یا چچے کے نسب کا دعویٰ کیا اقرار نسب میں قبول ہے یا نہیں
- ۹۵ جس کا باپ فوت ہو گیا اس نے بھائی کا اقرار کیا نسب ثابت نہ ہوگا اور مقررہ میراث میں شریک ہوگا
- ۹۸ کتاب الصلح
- ۹۸ صلح کی اقسام و شرعی حیثیت
- ۱۰۰ امام شافعی کا نقطہ نظر
- ۱۰۰ احناف کی دلیل
- ۱۰۳ اقرار کے ساتھ صلح کا حکم
(صلح کے اقسام سہ گانہ کے تفصیلی احکام)
- ۱۰۵ مال سے منافع کے عوض صلح کا حکم
- ۱۰۶ صلح مع السکوت مع الا انکار مدعی علیہ کے حق میں قسم کا فدیہ اور جھگڑا مٹانے کے حکم میں ہے اور مدعی کے حق میں بدرجہ معاذضہ ہوتی ہے
- ۱۰۷ جب صلح مع الاقرار کیا ہو پھر مصالح عنہ کا کوئی مستحق نکل آیا تو مدعی علیہ عوض کے حصے کے بقدر رجوع کرے گا
- ۱۰۷ کسی نے اپنے حق کا دار میں دعویٰ کیا اور اس کی تصمین نہیں کی اور اس سے صلح کر لی گئی پھر کچھ دار کا کوئی حقدار نکل آیا تو مدعی عوض سے کچھ واپس نہیں کرے گا
- ۱۰۹ اموال کے دعویٰ کے بدلے صلح کا حکم
- ۱۱۰ (وہ چیزیں جن کی طرف سے صلح جائز یا ناجائز ہے)
- ۱۱۱ اموال پر صلح کے دلائل
- ۱۱۲ جنایت خطا کے عوض صلح کا حکم
- ۱۱۳ مرد نے عورت پر نکاح کا دعویٰ کیا عورت انکار کرتی ہے مال پر مصالحت کرنے کا حکم
- عبدالماذون نے ایک آدمی کو عمد اقل کر دیا تو اپنی ذات کے ساتھ صلح کرنے کا حکم اور اگر عبدالماذون کے غلام نے قتل کر دیا تو ماذون نے اسی طرف سے صلح کی تو جائز ہے وجہ فرق
- ۱۱۶
- ۱۱۸ باب التبرع بالصلح والتوکیل بہ
- ۱۱۸ صلح کے وکیل نے اپنی طرف سے صلح کر لی تو مال وکیل کو لازم نہ ہوگا بلکہ موکل کو لازم ہوگا بشرطیکہ وکیل اس کی ضمانت نہ اٹھائے
- ۱۱۹ فضولی کی مصالحت کا حکم
- ۱۲۰ ہزار پر صلح کی تو عقد موقوف ہوگا۔ مدعی علیہ اجازت دیدے تو جائز ورنہ ناجائز
- ۱۲۱ باب الصلح فی اللدین
- ہر وہ شئی جس پر صلح واقع ہو اور عقد مدینہ کی وجہ سے واجب ہوئی ہو، معاذضہ پر محمول نہیں کیا جائے بلکہ اس پر محمول کریں گے کہ مدعی نے اپنا کچھ حق لے لیا اور بقیہ ساقط کر دیا
- ۱۲۲ ہزار درہم کے عوض پانچ سو پر مصالحت کر لی اور اسی طرح ہزار جید کے عوض پانچ سو کھوٹے پر مصالحت کا حکم
- ۱۲۲ ایک کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں اس نے کہا کہ کل کے دن پانچ سو دیدے تو باقی سے بری ہے، اس نے ایسا ہی کیا تو وہ بری ہو جائے گا
- ۱۲۳ ہزار کے بدلے پانچ سو پر مصالحت اس شرط پر ہوئی ہے کہ کل ادا کر دے گا تو بقیہ سے بری ہے ورنہ نہیں
- ۱۲۶ مشترک دین کا بیان دین اور آدمیوں میں مشترک ہو ایک نے اپنے حصہ دین کے بدلے کپڑے پر صلح کر لی تو
- ۱۲۸

۱۴۸	دوسرے شریک کو اختیار رہے کہ نصف دین لے یا نصف کپڑا لے۔ مگر جب شریک ربح دین کا ضامن بن جائے
۱۳۰	ایک نے اپنے دین کے بدلے سامان خرید تو دوسرا شریک ربح دین کا ضامن بنا سکتا ہے
۱۳۱	تمام مسائل مذکورہ میں شریک مدیون کا دامن گیر ہو
۱۳۲	سلم کا مال دو شریکوں کے درمیان مشترک ہو ایک نے اپنے حصے کے رأس المال سے صلح کر لی، صلح جائز ہے یا نہیں، اقوال فقہاء
۱۳۳	تخارج کا بیان..... ترکہ وراثت میں مشترک ہو ایک کو ورثہ نے مال دے کر نکال دیا، ترکہ زمین یا اسباب ہوں تو جائز ہے خواہ کم ہو یا زیادہ
۱۳۶	ترکہ چاندی تھا سونا دیا یا سونا تھا چاندی دی تو اس میں بھی تساوی ضروری نہیں
۱۳۸	ترکہ میں دین ہو لوگوں پر اور وہ کسی ایک کو صلح میں داخل کر لیں اس شرط پر کہ صلح کنندہ کو دین سے خارج کر دیں
۱۳۸	گے سارا دین انہی کا رہے گا تو صلح باطل ہے
۱۴۰	کتاب المضاربة
۱۴۰	مضاربت کا لغوی معنی وچہ تسمیہ، حکم شرعی
۱۴۱	حیثیات مضاربت
۱۴۱	مضاربت کی تعریف
۱۴۲	مضاربت بالاسباب کی صحت کا حیلہ
۱۴۳	شروط مضاربت
۱۴۵	صحت مضاربت کے لئے ضروری ہے کہ مضاربت کو رأس المال پورے طور پر سپرد کر دیا گیا اور رب المال کا کسی قسم کا قبضہ تصرف نہ ہو
۱۴۷	وہ امور جو مضاربت کے لئے جائز یا ناجائز ہیں
۱۴۸	مضاربت آگے مضاربت پر مال دے سکتا ہے یا نہیں
۱۴۹	مضاربت رأس المال کو رب المال کے متعین کردہ شہر سے دوسرے شہر لے جا سکتا ہے یا نہیں
۱۵۰	جامع الصغیر اور مسوط کی روایت کے اختلاف کا بیان
۱۵۲	مضاربت کے لئے معین وقت گزرنے کے بعد مضاربت باطل ہوگی
۱۵۲	مضاربت کو رب المال کے قریبی رشتہ دار خریدنے کی اجازت نہیں
۱۵۳	مال میں نفع ہو تو بھی مضاربت کے لئے رب المال کے قریبی رشتہ دار کو خریدنے کی اجازت نہیں
۱۵۵	مضاربت کے پاس نصفانصاف منفعت پر ایک ہزار درہم تھے اس نے ان سے ایک درہم کی باندی خرید کر وطی کی جس سے ایک ہزار کی قیمت کا بچہ ہوا اور مضاربت نے مالدار کی حالت میں اس بچے کے نسب کا دعویٰ کیا پھر اس بچے کی قیمت ڈیڑھ ہزار ہو گئی تو مضاربت کا دعویٰ نسب نافذ ہوگا
۱۵۷	رب المال نے غلام سے جب ایک ہزار وصول کر لئے اس کو یہ اختیار ہے کہ مضاربت جو اس غلام کے نسب کا مدعی ہے اس سے غلام کی ماں (باندی) کی قیمت واپس لے لے
۱۵۸	باب المضاربت بضراب
۱۵۹	مضاربت کا رب المال کی اجازت کے بغیر مال کو مضاربت پر دینے کا حکم
۱۶۰	مضاربت اول ضامن ہو گا یا مضاربت ثانی
	مالک نے نصف نفع کی مضاربت پر بطور مضاربت دینے کی اجازت دی اس نے کسی کو تہائی نفع کی مضاربت پر

۱۶۴

مال دیدیا اس کا کیا حکم ہے

رب المال نے مضارب کو کہا کہ جو نفع ملے وہ میرے اور تیرے درمیان نصفانصف ہے اور مضارب اول نے

۱۶۳

دوسرے کو نصف نفع پر دیا تو کس کو کتنا نفع ملے گا

مضارب نے رب المال کے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی اور رب المال کے غلام کے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی،

۱۶۵

اس شرط پر کہ وہ اس کے ساتھ کام کرے گا اور اپنے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی یہ شرط لگانا جائز ہے

۱۶۷

معزولی اور بنوارہ کا بیان، مضاربت کے وکالت ہونے کی بحث

۱۶۸

ارتداد اور رب المال کا حکم

۱۷۰

ارتداد مضارب کا حکم

۱۷۱

رب المال نے مضارب کو معزول کر دیا اور اس کو اپنی معزولی کا علم یا خبر نہیں اور اس نے خرید و فروخت کی تو اس کا تصرف جائز ہے

۱۷۲

اس حال میں مضارب کو معزول کیا کہ اس المال نقد درہم یا دنانیر ہیں تو ان میں تصرف جائز نہیں

رب المال اور مضارب دونوں جدا ہو جائیں اس حال میں کہ مال میں قرضے ہیں اور مضارب نے نفع کمایا ہے تو

۱۷۳

حاکم مضارب کو ان قرضوں سے تقاضے پر مجبور کرے گا

۱۷۵

مال مضاربت میں جو مال ہلاک ہو اوہ منافع سے ہلاک ہو گا نہ کہ اس المال سے

۱۷۷

مضارب نقد اور ادھار کے ساتھ خرید و فروخت کر سکتا ہے

۱۷۷

اتنی میعاد کے ساتھ بیچنے کی اجازت نہیں جتنی میعاد کے ساتھ تاجر نہیں بیچتے

۱۷۹

مضاربت کی وہ نوع جس میں مضارب مطلق عقد کے ساتھ تو مالک نہیں ہوتا

۱۸۰

مال مضاربت سے غلام اور باندی کے نکاح کی اجازت دینے کا اختیار نہیں

۱۸۲

مضارب کے اخراجات کا مسئلہ

۱۸۳

مال مضاربت سے جو نفع اپنے شہر میں آنے سے بچ جائے وہ مضارب واپس کر دے

۱۸۴

مضارب نے جو نفع کمایا تو رب المال جو اس نے اس المال سے خرچ کیا لے لے گا

مضارب کے پاس ہزار درہم نصف نفع پر ہیں اس نے اس سے کتنی تھان خرید کر دو ہزار میں فروخت کر کے غلام

۱۸۵

خرید لیا ابھی دایم نہیں دے پایا تھا کہ وہ دو ہزار ضائع ہو گئے تو رب المال پندرہ سو کا اور مضارب پانچ سو کا ضامن ہوگا

مضارب کے پاس ہزار میں اور رب المال نے پانچ سو میں ایک غلام خرید کر مضارب کے ہاتھ ہزار میں فروخت کیا

۱۸۶

تو مضارب اسکو مرہم پانچ سو میں فروخت کرے

مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں اس نے ان کے عوض غلام خرید اور دایم ہنوز نہیں دے پایا تھا کہ ہزار درہم تلف ہو

۱۸۸

گئے تو رب المال یہ شخص ادا کرے گا اور اس المال سب کا ہوگا جو رب المال دیتا ہے گا

مضارب کے پاس دو ہزار درہم ہیں اس نے رب المال سے کہا کہ تو نے ایک ہزار درہم دیئے تھے اور ایک ہزار

۱۸۹

میں نے نفع کمایا ہے اور رب المال نے کہا کہ نہیں میں نے تجھے دو ہزار دیئے تھے تو مضارب کا قول معتبر ہوگا

کسی کے پاس ایک ہزار درہم ہیں اس نے کہا کہ یہ فلاں کا مال نصف نفع کی مضاربت پر ہے اس نے ایک ہزار نفع

۱۹۰

کمایا اور فلاں نے کہا کہ یہ بضاعت ہے تو قول مالک ماہی معتبر ہوگا

۱۹۳

کتاب الودیعة

۱۹۴

و دیعت کی شرعی حیثیت:

۱۹۳	۹	اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
۱۹۵		مودع ودیعت کی خود اور اپنے عیال سے حفاظت کرا سکتا ہے
۱۹۷		اپنے عیال کے علاوہ غیر کے پاس ودیعت رکھنے سے ضامن ہوگا
۱۹۷		مسئلہ خلط ودیعت
۱۹۷		صاحبین کی دلیل، امام صاحب کی دلیل
۱۹۹		ودیعت مودع کے مال میں مل گئی اسکی بغیر تعدی کے تو وہ صاحب ودیعت کا شریک ساجھی ہوگا
۱۹۹		مالک نے ودیعت طلب کی مودع نے انکار کیا تو ضامن ہوگا
۲۰۱		مودع ودیعت کو سفر پر لے جا سکتا ہے یا نہیں اقوال فقہاء
۲۰۲		دو آدمیوں نے ایک آدمی کے پاس ودیعت رکھی، ایک حاضر ہوا اور اپنے حصہ کا مطالبہ کیا تو اس کو دوسرے کی عدم موجودگی میں سپرد کرے یا نہ کرے..... اقوال فقہاء
۲۰۳		ایک آدمی نے دو آدمیوں کے پاس ایسی چیز ودیعت رکھی جو تقسیم ہو سکتی ہے، ایسی ودیعت کی حفاظت کا حکم
۲۰۵		صاحب ودیعت نے مودع سے کہا کہ اپنی بیوی کے سپرد نہ کرنا اور اس نے بیوی کے سپرد کر دی تو ضامن نہیں ہوگا
۲۰۷		ایک شخص نے کسی کے پاس ودیعت رکھی اس نے کسی اور کے پاس رکھ دی اور وہ تلف ہو گئی مالک مودع اول سے تاوان لے سکتا ہے نہ کہ مودع ثانی سے
۲۰۸		کسی کے قبضہ میں ہزار درہم ہیں دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے کہا کہ وہ میرے ہیں میں نے اس کے پاس ودیعت رکھے تھے اور قابض نے دونوں کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو وہ ہزار دونوں میں مشترک ہوگا اور قابض پر ہزار اور ہوں گے جو دونوں کے درمیان مشترک ہوں گے
۲۱۱		جب قابض نے اول کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو دوسرے کے بارے میں امام بزدوی کا نقطہ نظر
۲۱۲		امام خصاص کا نقطہ نظر
۲۱۳		کتاب العاریہ
۲۱۴		عاریت کی شرعی حیثیت
۲۱۵		عاریت کی تعریف
۲۱۸		لفظ اباۃ سے عاریت کا حکم
۲۱۹		الفاظ عاریت
۲۲۰		عاریت امانت ہے یا مضمون؟
۲۲۲		احتاف کی دلیل
۲۲۵		مستعیر کے لئے عاریت کی چیز کو کرایہ پر دینا جائز نہیں اگر اجارہ پر دیدی اور وہ ہلاک ہو گئی تو ضامن ہوگا
۲۲۶		مستعیر کے لئے رعایت پر دینے کا حکم
۲۲۷		عاریت کے اقسام اربعہ کی تشریح
۲۳۰		دراہم، دنانیر، منکلی، موزونی اور معدودی چیز کی عاریت قرض ہے
۲۳۱		مستعیر کیلئے عاریت کی زمین میں عمارت بنانے اور درخت لگانے کا حکم
۲۳۳		عاریت کی واپسی کی مزدوری مستعیر پر ہے
۲۳۴		کسی نے چوپایہ عاریت اور اس کو اپنے غلام یا نوکر کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن نہ ہوگا

کتاب الہبۃ

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۳

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۸

۲۵۸

۲۵۸

۲۶۰

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۶

۲۷۸

ہبہ کی شرعی حیثیت

اختلاف کی دلیل

موہوب لہ نے مجلس میں واہب کی اجازت کے بغیر قبضہ کیا تو استحانا جائز ہے اور اگر بعد الافتراق قبضہ کیا تو جائز نہیں ہے مگر واہب کی اجازت سے

کن الفاظ سے ہبہ درست ہوتا ہے

کسوتیک ہذا الثوب کے الفاظ کیا تو ہبہ درست ہے، محکم ہذا الجاریۃ کے الفاظ سے عاریہ ہوگا

ہبہ و مشاع کی بحث

امام شافعی کا نقطہ نظر

اختلاف کی دلیل

حصہ غیر مقسوم کا ہبہ فاسد ہے

یعنی شئی موہوب لہ کے قبضہ میں ہو تو صرف ہبہ ہی سے مالک بن جائے گا قبضہ جدید کی ضرورت نہیں

کسی نے صغیر کو ہبہ کیا ہو تو باپ کے قبضہ کرنے سے ہبہ تام ہو جائے گا

دو آدمیوں نے اپنا مشترک مکان کسی کو ہبہ کیا تو جائز ہے اور اگر ایک آدمی دو کو ہبہ کرے تو ہبہ جائز ہے یا نہیں؟ اقوال فقہاء

دو شخصوں کے لئے ایک مکان ایک کے لئے دو تہائی اور دوسرے کے لئے ایک تہائی تو ہبہ جائز نہیں ہے

باب مایصح رجوعہ و مایصح

اجنبی کو ہبہ کیا تو رجوع کا حق حاصل ہے یا نہیں؟ امام شافعی کا نقطہ نظر

اختلاف کی دلیل

مانع رجوع امور کی تفصیل

ذی رحم محرم کو ہبہ کے بعد رجوع نہیں کر سکتا

موہوب لہ نے واہب سے کہا کہ لے لے یہ چیز اپنے ہبہ کے عوض یا بدلے یا اس کے مقابلے اور واہب نے قبضہ کر

لیا تو رجوع کا حق ساقط ہو جائے گا

قاضی یا تراضی کے بغیر رجوع صحیح نہیں

موہوبہ شئی ہلاک ہوگئی اور اس کا کوئی مستحق نکل آیا تو موہوب لہ ضامن ہوگا اور موہوب لہ واہب سے کوئی چیز نہیں لے سکتا

عوض کی شرط کے ساتھ ہبہ کیا تو دونوں عوضوں پر مجلس میں قبضہ ضروری ہے اور شیوع کی وجہ سے باطل ہو جائے گا

باندی ہبہ کی مگر اس کا حمل مستثنیٰ کیا ہوا تو استثناء باطل ہے اور ہبہ صحیح ہے

باندی کے لطن میں جو ہے اس کو آزاد کیا پھر ہبہ کیا تو ہبہ درست ہے

عمری جائز اور رخی ناجائز ہے

رقعی باطل ہے یا نہیں؟ اقوال فقہاء

صدقہ ہبہ کی طرح ہے اور بغیر قبضہ کے صدقہ صحیح نہیں ہوتا ہے



باب ما يدعيه الرجلان ۱۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 قوله و اذا ادعی پہلے ایک قاعدہ سمجھ لو، تاکہ مسائل سہولت کے ساتھ سمجھ سکو۔ قاعدہ یہ ہے کہ جب ملک مطلق کا دعویٰ ایسے دو شخصوں میں ہو، جن میں سے ایک قابض ہو اور دوسرا غیر قابض (اسی کو خارج کہتے ہیں) تو ہمارے نزدیک غیر قابض (خارج) کی حجت مقدم ہوگی۔ امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام شافعی و امام مالک کے نزدیک قابض کی حجت مقدم ہوگی۔ پھر اگر ایک نے پیتہ سے کوئی وقت بیان کر دیا تب بھی طرفین کے نزدیک خارج ہی کلیدتہ معتبر ہوگا۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک اس کلیدتہ معتبر ہوگا، جس نے وقت ثابت کیا ہے۔ اب دو آدمیوں نے ایک چیز کا دعویٰ کیا۔ اور وہ چیز کسی تیسرے کے پاس ہے۔ اور دونوں نے گواہ قائم کر دیئے تو ہمارے نزدیک وہ چیز دونوں میں نصفاً نصف کر دی جائے گی۔

امام شافعی کے نزدیک دونوں بیٹے ساقط الاعتبار ہوں گے۔ امام احمد کے نزدیک قرعہ اندازی ہوگی۔ یہ ایک قول امام شافعی کا بھی ہے۔ اس وانطے کہ بالیقین دونوں میں سے ایک پیتہ کا ذب ہے۔ کیونکہ بوقت واحد کل شیء میں دو ملکوں کا جمع ہونا محال ہے۔ اور پیتہ صادقہ و پیتہ کا ذب کا امتیاز مشکل ہے۔ لہذا دونوں ساقط ہوں گے۔ یا پھر قرعہ اندازی ہوگی، کیونکہ آنحضرت ﷺ نے اس جیسے واقعہ میں قرعہ اندازی کی تھی اور فرمایا تھا کہ خدایا ان دونوں میں تو ہی فیصلہ کرنے والا ہے۔

چنانچہ حافظ طبرانی نے معجم اوسط میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کی ہے:

ان رجلین اختصما الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجاء کل واحد منهما بشہود عدول و فی عداة و احدى فساہم بینہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و قال! اللہم اقص بینہما۔

اس کو امام ابو داؤد نے اپنے مراسیل میں بھی ذکر کیا ہے اور عبدالرزاق نے بھی مرسل روایت کیا ہے۔

قوله و لنا حدیث تمیم ہماری دلیل حدیث تمیم بن طرفہ ہے۔ جس کی تخریج ابن ابی شیبہ اور عبدالرزاق نے اپنے اپنے مصنف میں اور بیہقی نے کتاب المعرفہ میں کی ہے:

ان رجلین ادعیاً بعیراً فاقام کل واحد منهما البینة انه له فقصی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بہ بینہما کہ آنحضرت ﷺ کے حضور میں دو آدمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں دعویٰ کیا اور ان میں سے ہر ایک نے پیتہ قائم کیا کہ اونٹ میرا ہے، تو آنحضرت ﷺ نے اونٹ ان دونوں میں نصفاً نصف کر دیا۔

اس باب میں حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، ابو ہریرہؓ اور جابر بن سمرہؓ سے مسند احادیث بھی وارد ہیں۔ رہی قرعہ اندازی سو یہ حکم ابتداء اسلام میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔ جیسا کہ امام طحاویؒ نے ثابت کیا ہے۔ قولہ ولان المطلق، یہ ہماری عقلی دلیل ہے کہ عادل گواہوں کے فریقین میں سے ہر ایک کے لئے جو چیز مجیز شہادت ہے وہ محتمل الوجود ہے۔ بایں طور کہ ممکن ہے ایک فریق نے سبب ملک پر اعتماد کر کے اور دوسرے نے ظاہری قبضہ دیکھ کر گواہی دی ہو۔ اور ہر وہ شہادت جس کیلئے اس طرح کا مجیز ہو وہ صحیح ہوتی ہے۔ خواہ واقع کے مطابق ہو یا نہ ہو۔ اس لئے کہ شہادت کی صحت واقع میں مشہود بہ کے تحقق پر موقوف نہیں۔ کیونکہ یہ تو غیب کی بات ہے۔ جس پر بندے مطلع نہیں ہو سکتے بلکہ صحت شہادت کا اعتماد ظاہر حال پر ہے۔ پس دونوں شہادتیں صحیح ہوئیں۔ تو جہاں تک ممکن ہو دونوں پر عمل کرنا ضروری ہے۔ اور یہاں عمل اس طرح ممکن ہے کہ دونوں کے لئے نصفاً نصف کا حکم دیا جائے۔ کیونکہ کل قابل تصیف ہے۔ اور تصیف اسی لئے ہے کہ سبب استحقاق میں دونوں برابر ہیں۔

دو آدمیوں نے ایک عورت سے نکاح کا دعویٰ کیا اور دونوں نے گواہ قائم کر

دیئے تو پیتہ کی وجہ سے کسی ایک کیلئے فیصلہ نہیں کیا جائے گا

قال فان ادعی کل واحد منهما نکاح امرأة و اقاما بینة لم یفرض بواحدة من البینین لتعدر العمل بہما

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... ۱۳باب ما یدعیہ الرجلان

لَاِنَّ الْمَحَلَّ لَا يَقْبَلُ الْاِشْتِرَاكَ قَالَ وَيَرْجِعُ اِلَى تَصْدِيقِ الْمَرْأَةِ لِاحْدِهِمَا لِاَنَّ النِّكَاحَ مِمَّا يُحْكَمُ بِهِ بِتَصَادُقِ الزَّوْجَيْنِ وَهَذَا اِذَا لَمْ تُرَوِّقِ الْبَيِّنَاتُ فَاَمَّا اِذَا وَقَّتَا فَصَاحِبُ الْاَوَّلِ الْاَوَّلَى وَاِنْ اَقْرَبَتْ لِاحْدِهِمَا قَبْلَ اِقَامَةِ الْبَيِّنَةِ فَهِيَ اِمْرَاَتُهُ لِتَصَادُقِهَا وَانْ اَقَامَ الْاٰخِرُ الْبَيِّنَةَ قَضَىٰ بِهَا لِاَنَّ الْبَيِّنَةَ اَقْوَىٰ مِنَ الْاِفْرَارِ وَلَوْ تَفَرَّدَ احْدُهُمَا بِالذَّعْوَىٰ وَالْمَرْأَةُ تَجْحَدُ فَاَقَامَ الْبَيِّنَةَ وَقَضَىٰ بِهَا الْقَاضِيُّ ثُمَّ اَدْعَىٰ اٰخَرَ وَاَقَامَ الْبَيِّنَةَ عَلٰى مِثْلِ ذَلِكَ لَا يُحْكَمُ بِهَا لِاَنَّ الْقَضَاءَ الْاَوَّلَ قَدْ صَحَّ فَلَا يَنْقُضُ بِمَا هُوَ مِثْلُهُ بَلْ هُوَ دُونُهُ اِلَّا اَنْ يُرَوِّقَتْ شُهُودُ الثَّانِي سَابِقًا لِاَنَّهُ ظَهَرَ الْخَطَا فِي الْاَوَّلِ بِبَيِّنٍ وَكَذَا اِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ فِي يَدِ الزَّوْجِ وَنِكَاحُهُ ظَاهِرًا لَا تَقْبَلُ بَيِّنَةُ الْخَارِجِ اِلَّا عَلٰى وَجْهِ السَّبْقِ قَالَ وَلَوْ اَدْعَىٰ اِثْنَانُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اَنَّهُ اشْتَرَىٰ مِنْهُ هَذَا الْعَبْدَ مَعْنَاهُ مِنْ صَاحِبِ الْيَدِ وَاَقَامَا بَيِّنَةً فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ اِنْ شَاءَ اَخَذَ نِصْفَ الْعَبْدِ بِنِصْفِ الثَّمَنِ وَاِنْ شَاءَ تَرَكَهُ لِاَنَّ الْقَاضِيَّ يَقْضِي بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ لِاسْتَوَانِهِمَا فِي السَّبَبِ فَصَارَ كَالْفُضُولَيْنِ اِذَا بَاعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ رَجُلٍ وَاَجَازَ الْمَالِكُ الْبَيِّنَةَ بِخَيْرٍ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِاَنَّهُ تَغْيِيرٌ عَلَيْهِ شَرْطُ عَقْدِهِ فَلَعَلَّ رَغْبَتَهُ فِي تَمَلُّكِ الْكُلِّ فَيَرُدُّهُ وَيَأْخُذُ كُلُّ الثَّمَنِ لَوْ اَرَادَ

ترجمہ..... اگر دعویٰ کیا ان میں سے ہر ایک نے ایک عورت کے نکاح کا اور دونوں نے بیٹہ قائم کر دیا تو فیصلہ نہ ہوگا کسی بیٹہ پر دونوں پر عمل محذور ہونے کی وجہ سے کیونکہ محل قابل اشتراک نہیں ہے۔ اور رجوع کیا جائے گا کسی ایک کے لئے عورت کی تصدیق کی طرف۔ کیونکہ نکاح ایسی چیز ہے کہ زوجین کی باہمی تصدیق سے اس کا حکم دیا جاتا ہے اور اگر اقرار کیا عورت نے کسی ایک کے لئے اقامت بیٹہ سے پہلے تو وہ اسی کی بیوی ہوگی۔ ان دونوں کی باہمی تصدیق کی وجہ سے۔ اور اگر ان میں سے صرف ایک نے دعویٰ کیا اور عورت انکار کرتی ہے۔ پس مدعی نے بیٹہ قائم کیا اور قاضی نے اس کے مطابق حکم دے دیا۔ پھر دوسرے نے دعویٰ کر کے اس پر بیٹہ قائم کیا تو اس کے مطابق حکم نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ پہلا فیصلہ صحیح ہو چکا تو اسی جیسے سے توڑا نہیں جائے گا۔ بلکہ وہ تو اس سے بھی کمتر ہے۔ مگر یہ کہ دوسرے کے گواہ سابق تاریخ بیان کر دیں۔ کیونکہ حکم اول میں خطا کا ہونا یقینی ظاہر ہو گیا۔ ایسے ہی اگر عورت شوہر کے قبضہ میں ہو اور اس کا نکاح ظاہر ہو تو غیر قابض کا بیٹہ قبول نہ گا۔ مگر سابق ہونے کے طور پر۔ اگر دعویٰ کیا دو میں سے ہر ایک نے کہ یہ غلام میں نے اس سے خریدا ہے۔ یعنی قابض سے۔ اور دونوں نے بیٹہ قائم کر دیا تو ان میں سے ہر ایک کو اختیار ہوگا چاہے نصف غلام نصف ثمن کے عوض لے چاہے چھوڑ دے۔ اس لئے کہ قاضی ان میں غلام کے نصف ہونے کا حکم دے گا، سبب میں ان دونوں کے برابر ہونے کی وجہ سے، تو ایسا ہو گیا جیسے دو فضولیوں میں سے ہر ایک کسی کے ہاتھ بیچے اور مالک دونوں بیچوں کو جائز رکھے کہ ہر ایک کو اختیار ہوتا ہے۔ کیونکہ ہر مشتری پر اس کی شرط عقد متغیر ہوگی۔ اس لئے کہ شایا اس کی رغبت کل غلام کی ملک حاصل کرنا ہو۔ پس اگر وہ چاہے بیچ واپس کر کے کل ثمن لے لے۔

تشریح..... قولہ فان ادعی۔ اور اگر دو آدمیوں نے ایک عورت کے ساتھ نکاح پر گواہ قائم کئے تو دونوں ساقط الاعتبار ہوں گے۔ کیونکہ یہاں شرکت ممکن ہی نہیں بخلاف الماک کے، کہ ان میں شرکت ممکن ہے اب عورت اس کی ہوگی، جس کی وہ تصدیق کرے۔ بشرطیکہ دونوں گواہوں نے تاریخ بیان نہ کی ہو۔ اگر تاریخ بیان کر دی تو جس کی تاریخ سابق ہوگی عورت اسی کی ہوگی۔ اور اگر گواہ قائم ہونے سے قبل عورت نے کسی کی منکوحہ ہونے کا اقرار کیا تو عورت اسی کی ہوگی۔ پھر اگر دوسرے نے اپنی منکوحہ ہونے پر بیٹہ قائم کر دیا تو عورت اس کو ولادی جائے گی۔ کیونکہ بیٹہ اقرار سے قوی تر ہے۔ اس لئے کہ بیٹہ حجت متعدد ہے اور اقرار حجت قاصرہ ہے۔

الحاصل سبقہ تاریخ سب پر راجح ہے پھر وٹلی پھر اقرار پھر صاحب تاریخ۔

باب ما يدعيه الرجلان..... ۱۴ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 قوله ولو تفرّد احدہما..... اور اگر ان میں سے صرف ایک نے دعویٰ کیا حالانکہ عورت نکاح سے منکر ہے۔ پس مدعی نے بیعت قائم کیا اور
 قاضی نے اس کے مطابق حکم دے دیا۔ پھر دوسرے مدعی نے دعویٰ کر کے بیعت قائم کر دیا تو اس کے لئے کوئی حکم نہ ہوگا۔ کیونکہ پہلا حکم قضا صحیح ہو چکا
 تو وہ اسی کے مثل سے نہیں توڑا جائے گا۔ بلکہ دوسرا معاملہ تو اس سے بھی کمتر ہے۔ (کیونکہ پہلا بیعت حکم قضا کے ساتھ ٹل جانے کی وجہ سے قوی ہو گیا)
 ہاں اگر مدعی ثانی کا بیعت سابق تاریخ بیان کرے تو پہلا حکم توڑ دیا جائے گا۔ کیونکہ اب حکم اول میں خطا کا ہونا یقینی ظاہر ہو گیا۔ اسی طرح عورت اگر
 اپنے شوہر کے قبضہ میں ہو اور اس کا نکاح ظاہر ہو تو غیر قبض کا بیعت قبول نہ ہوگا۔ لہذا یہ کہ اس کا بیعت نکاح اول سے سابق تاریخ بیان کرے۔
 قوله ییقین..... اس میں قدرے تسامح ہے۔ اس لئے کہ بینات از قبیل ظنیات ہیں نہ کہ از قبیل یقینیات جیسا کہ فقہانے تصریح کی ہے۔ اور
 غالباً اسی لئے صاحب کافی نے لفظ ییقین کو ترک کیا ہے۔

قوله ولو ادّعی اثنان..... اگر دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے دعویٰ کیا کہ میں نے یہ غلام اس شخص سے (یعنی قابض سے) خریدا ہے
 اور ہر ایک نے بلا ذکر تاریخ بیعت قائم کیا تو ان میں سے ہر ایک کو یہ اختیار ہے کہ چاہے نصف غلام نصف ثمن کے عوض لے لے چاہے چھوڑ دے۔
 کیونکہ ہر مشتری پر اس کی شرط عقد (رضا) متغیر ہوگئی۔ کیونکہ ممکن ہے اس کی رغبت یہ ہو کہ پورا غلام حاصل کر دے۔
 امام مالک، امام شافعی، امام احمد کے یہاں بھی ایک ایک روایت میں یہی حکم ہے۔ امام شافعی و امام احمد سے دوسری روایت یہ ہے کہ قمر عائدازی
 کی جائے گی۔ امام شافعی سے تیسری روایت یہ ہے کہ دونوں بیٹے ساقط الاعتبار ہوں گے اور بائع کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ فسان صدق
 احدہما سلم الیہ۔

قوله معناه من صاحب الید..... یہ قید اس لئے ہے کہ اگر ان میں سے ہر ایک نے غیر قابض سے خریدنے کا دعویٰ کیا تو یہ دو حال سے خالی
 نہیں یا تو دونوں کا دعویٰ کسی ایک شخص سے خریدنے کا ہوگا۔ یا دو شخصوں سے اور ان کے حکم میں تفصیل ہے جو کتاب میں آگے آرہی ہے۔

اگر قاضی نے دونوں کے درمیان غلام کے نصف نصف ہونے کا فیصلہ کر دیا پھر ایک نے کہا

کہ میں نصف نہیں لینا چاہتا تو دوسرے کے لئے پورا غلام لینے کا اختیار نہیں ہوگا

وَإِنْ قَضَى الْقَاضِي بِهِ بَيْنَهُمَا فَقَالَ أَحَدُهُمَا لَا أَخْتَارُ النَّصْفَ لَمْ يَكُنْ لِلْآخَرِ أَنْ يَأْخُذَ جُمْلَتَهُ لِأَنَّهُ صَارَ
 مَقْضِيًّا عَلَيْهِ فِي النَّصْفِ فَانْفَسَخَ الْبَيْعُ فِيهِ وَهَذَا لِأَنَّهُ خَصَمَ فِيهِ لظُهُورِ اسْتِحْقَاقِهِ بِالْبَيْتَةِ لَوْ لَا بَيْتَةَ صَاحِبِهِ
 بِخِلَافِ مَا لَوْ قَالَ ذَلِكَ قَبْلَ تَخْيِيرِ الْقَاضِي حَيْثُ يَكُونُ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْجَمِيعَ لِأَنَّهُ يَدْعِي الْكُلَّ وَلَمْ يَفْسَخْ
 سَبَبُهُ وَالْعَوْدُ إِلَى النَّصْفِ لِلْمَرَّاحِمَةِ وَلَمْ يُوجَدْ وَنَظِيرُهُ أَحَدُ الشُّفِيعِينَ قَبْلَ الْقَضَاءِ وَنَظِيرُ الْأَوَّلِ تَسْلِيمُهُ
 بَعْدَ الْقَضَاءِ وَ لَوْ ذَكَرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا تَارِيخًا فَهُوَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا لِأَنَّهُ أَنْبَتَ الشِّرَاءَ فِي زَمَانٍ لَا يَنْزَعُهُ فِيهِ
 أَحَدٌ فَانْدَفَعَ الْآخَرَ بِهِ وَ لَوْ وَقَّتْ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُوقَّتِ الْآخَرَى فَهُوَ لِصَاحِبِ الْوَقْتِ لِشَوْتِ الْمَلِكِ فِي
 ذَلِكَ الْوَقْتِ وَاحْتِمَالِ الْآخِرَانِ يَكُونُ قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ فَلَا يَفْضِي لَهُ بِالشَّكِّ وَإِنْ لَمْ يَذْكُرْ تَارِيخًا وَمَعَ
 أَحَدِهِمَا قَبْضٌ فَهُوَ أَوْلَى وَمَعْنَاهُ أَنَّهُ فِي يَدِهِ لِأَنَّ تَمَكُّنَهُ مِنْ قَبْضِهِ يَدُلُّ عَلَى سَبْقِ شِرَائِهِ وَ لِأَنَّهُمَا اسْتَوَيَا
 فِي الْإِثْبَاتِ فَلَا يَنْقُضُ الْيَدُ الثَّابِتَةَ بِالشَّكِّ وَ كَذَا لَوْ ذَكَرَ الْآخَرُ وَقْتًا لِمَا بَيْنَا إِلَّا أَنْ يَشْهَدُوا أَنَّ شِرَاءَهُ كَانَ
 قَبْلَ شِرَاءِ صَاحِبِ الْيَدِ لِأَنَّ الصَّرِيحَ يَفُوقُ الدَّلَالَهَ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان
ترجمہ..... پھر اگر قاضی نے حکم دے دیا۔ ان دونوں غلام کے نصف نصف ہونے کا پھر ایک نے کہا کہ میں نصف لینا نہیں چاہتا تو دوسرے کے لئے پورا غلام لینے کا اختیار نہ ہوگا۔ کیونکہ اس پر نصف میں حکم ہو چکا تو نصف میں بیع ٹوٹ گئی۔ اور یہ اس لئے کہ وہ اس نصف میں خصم ہے۔ بذریعہ بیعت دوسرے کا استحقاق ظاہر ہونے کی وجہ سے اگر اس کا بیعت نہ ہوتا۔ بخلاف اس کے جب یہ اس نے حکم قاضی سے پہلے کہا ہو کہ اس صورت میں دوسرے کے لئے کل غلام لے لینے کا اختیار ہوگا۔ کیونکہ وہ کل غلام کا مدعی ہے اور ابھی اس کا سبب فسخ نہیں کیا گیا۔ اور نصف کی طرف رجوع تو مزاحمت کی وجہ سے تھی۔ اور وہ پائی نہیں گئی۔ اس کی نظیر دو شفیحوں میں سے ایک کا شفعہ دے دینا ہے۔ حکم قاضی سے پہلے اور اول کی نظیر اس کا شفعہ دینا ہے حکم قاضی کے بعد اور اگر ان میں سے ہر ایک نے تاریخ ذکر کی تو غلام پہلی تاریخ والے کا ہوگا۔ کیونکہ اس نے اپنی خریدیے وقت میں ثابت کی جس میں کوئی مزاحم نہیں تو اس سے دوسرا مندرج ہو گیا اور اگر ایک نے وقت بیان کیا اور دوسرے نے بیان نہیں کیا تو غلام تاریخ والے کا ہوگا۔ اس تاریخ میں ملک ثابت ہونے کی وجہ سے اور دوسرے کے بارے میں احتمال ہے اس سے پہلے یا بعد میں ہونے کا تو شک کی وجہ سے اس کے لئے حکم نہ ہوگا۔ اور اگر دونوں نے تاریخ ذکر نہ کی اور کسی ایک کا قبضہ ہے تو وہی اولیٰ ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ غلام اس کے قبضے میں ہے۔ کیونکہ قبضہ پر اس کا قابو ہونا اس کی خرید کے سابق ہونے پر دال ہے۔ اور اس لئے کہ وہ دعوے کے اثبات میں برابر ہیں۔ تو ثابت قبضہ کو شک کی وجہ سے نہیں توڑا جائے گا۔ اسی طرح اگر دوسرے نے وقت ذکر کیا ہو لایہ کہ گواہ یہ گواہی دیں کہ اس کی خرید قابض کی خرید سے پہلے ہے۔ کیونکہ صراحت کو دلالت پر فوقیت ہے۔

تشریح..... قوله وان قضی القاضی... اور اگر قاضی یہ حکم دے چکا کہ یہ غلام دونوں میں نصف نصف مشترک ہے۔ پھر ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نصف نہیں لیتا تو اب دوسرا مشتری پورا غلام نہیں لے سکتا۔ کیونکہ وہ منقضي علیہ ہو چکا۔ یعنی اس پر نصف غلام میں حکم ہو چکا تو اس نصف میں بیع ٹوٹ چکی اور عقد جب قضا قاضی کے ذریعہ سے ٹوٹ جائے تو وہ تجدید کے بغیر عود نہیں کرتا۔ اور یہاں تجدید نہیں پائی گئی۔

قوله وهذا لأنه خصم..... سوال کا جواب ہے کہ مشتری تو مدعی ہے پھر مقضی علیہ کیسے ہو سکتا ہے۔ جواب یہ ہے کہ وہ اس نصف میں خصم ہے۔ کیونکہ اس نصف میں دوسرے مشتری کا مستحق ہونا بذریعہ بیعت ثابت ہو گیا۔ حتیٰ کہ اگر خود اس کا بیعت نہ ہوتا تو وہ کل کا مستحق ظاہر ہوتا۔

قوله بخلاف مالو قال..... حکم مذکور تو اس وقت ہے جب اس ایک مشتری نے حکم قاضی کے بعد نصف غلام لینا ترک کیا ہو۔ اور اگر حکم قاضی سے پیشتر ہی اس نے کہہ دیا کہ وہ نصف غلام نہیں لیتا تو اب دوسرے مشتری کو اختیار ہوگا کہ کل غلام لے لے۔ کیونکہ وہ کل کا مدعی ہے اور نوز اس کے دعوے کا سبب فسخ نہیں کیا گیا۔ یعنی قاضی نے نصف غلام میں اس کی خرید فسخ نہیں کی۔ اس کو جو آدھا غلام ملتا تھا وہ صرف اس لئے تھا کہ اس میں دوسرا مشتری مزاحم ہے اور اب وہ باقی نہیں رہا تو کل غلام لے سکتا ہے۔ اس کی نظیر یہ ہے کہ شفیعیین میں سے ایک نے حکم قاضی سے پہلے اپنا شفعہ چھوڑا تو دوسرا شیع کل مکان شفعہ میں لے سکتا ہے اور اگر حکم قاضی کے بعد چھوڑا تو یہ پہلی صورت کی نظیر ہوگی۔ کیونکہ اب دوسرا شیع کل مکان نہیں لے سکتا۔

قوله ولو ذکر کل واحد..... اور اگر دونوں کے گواہوں نے خرید کی تاریخ بیان کر دی۔ تو شئی سابق تاریخ والے کو ملے گی۔ ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ اس نے اپنی خریدیے وقت میں ثابت کی ہے، جس میں اس کا کوئی مزاحم نہیں تو اس دلیل سے دوسرا مندرج ہو گیا۔

قوله وان لم یدکر اتاریخا..... اور اگر دونوں نے کوئی تاریخ بیان نہیں کی اور غلام مذکور ایک مدعی کے قبضہ میں ہے۔ تو غلام قابض کا ہوگا۔ کیونکہ قابض کا قبضہ سبقت شرط پر دال ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ جب وہ اثبات دعویٰ میں برابر ہیں تو جس کا قبضہ بالنعن ثابت ہے وہ بوجہ شک نہیں توڑا جائے گا۔ اسی طرح اگر غیر قابض نے اپنی خرید کی تاریخ بیان کی، تب بھی قابض کا قبضہ نہیں توڑا جائے گا۔ مگر جب اس کے گواہ یہ گواہی دیں کہ اس کی خرید قابض کی خرید سے پہلے ہے، کیونکہ دلالت پر صراحت کو فوقیت ہے۔

باب ما يدعيه الرجلان..... ۱۶ اشرف الهدايہ جلد- یازدہم

ایک نے خریدنے کا اور دوسرے نے ہبہ مع القبض کا دعویٰ کیا اور دونوں نے بیئہ قائم کر دیے اور تاریخ کسی کے پاس نہیں تو خریدار اولیٰ ہے

قَالَ وَإِن ادَّعَى أَحَدُهُمَا شِرَاءً وَالْآخَرُ هِبَةً وَقَبْضًا مَعْنَاهُ مِنْ وَاحِدٍ وَأَقَامَا بَيْنَهُ وَلَا تَارِيخَ مَعَهُمَا فَالشِّرَاءُ أَوْلَى لِأَنَّ الشِّرَاءَ أَقْوَى لِكَوْنِهِ مُعَاوَضَةً مِنَ الْجَانِبَيْنِ وَإِلَّا لَيُثْبِتُ بِنَفْسِهِ وَالْمَلِكُ فِي الْهِبَةِ يَتَوَقَّفُ عَلَى الْقَبْضِ وَكَذَا الشِّرَاءُ وَالصَّدَقَةُ مَعَ الْقَبْضِ لِمَا بَيَّنَّا وَالْهِبَةُ وَالْقَبْضُ وَالصَّدَقَةُ مَعَ الْقَبْضِ سَوَاءٌ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَهُمَا لِاسْتِوَاءِهِمَا فِي وَجْهِ التَّبَرُّعِ وَلَا تُرْجِحُ بِاللُّزُومِ لِأَنَّهُ يُرْجَعُ إِلَى الْمَالِ وَالتَّرْجِيحُ لِمَعْنَى قَائِمٍ فِي الْحَالِ وَهَذَا فِيمَا لَا يَحْتَمِلُ الْقِسْمَةَ صَحِيحٌ وَكَذَا فِيمَا يَحْتَمِلُهَا عِنْدَ الْبَعْضِ لِأَنَّ الشُّيُوعَ طَارَ وَعِنْدَ الْبَعْضِ لَا يَصِحُّ لِأَنَّهُ تَنْفِيذُ الْهِبَةِ فِي الشَّانِعِ قَالَ وَإِذَا ادَّعَى أَحَدُهُمَا الشِّرَاءَ وَادَّعَتِ امْرَأَةٌ أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ فَهُمَا سَوَاءٌ لِاسْتِوَاءِهِمَا فِي الْقُوَّةِ فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَقْدٌ مُعَاوَضَةٌ يَثْبِتُ الْمَلِكُ بِنَفْسِهِ وَهَذَا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ الشِّرَاءُ أَوْلَى وَلَهَا عَلَى الزَّوْجِ الْقِيَمَةُ لِأَنَّهُ أَمَكَنَ الْعَمَلَ بِالْبَيْتَيْنِ بِتَقْدِيمِ الشِّرَاءِ إِذِ التَّزْوُجُ عَلَى عَيْنِ مَمْلُوكٍ لِلْغَيْرِ صَحِيحٌ وَيَجِبُ قِيَمَتُهُ عِنْدَ تَعَدُّرِ تَسْلِيمِهِ وَإِن ادَّعَى أَحَدُهُمَا رَهْنًا وَقَبْضًا وَالْآخَرُ هِبَةً وَقَبْضًا وَأَقَامَا بَيْنَهُمَا فَالرَّهْنُ أَوْلَى وَهَذَا اسْتِحْسَانٌ وَفِي الْقِيَاسِ الْهِبَةُ أَوْلَى لِأَنَّهَا تُثْبِتُ الْمَلِكَ وَالرَّهْنُ لَا يُثْبِتُهُ وَجْهٌ الْاسْتِحْسَانُ أَنَّ الْمَقْبُوضَ بِحُكْمِ الرَّهْنِ مَضْمُونٌ وَبِحُكْمِ الْهِبَةِ غَيْرُ مَضْمُونٌ وَعَقْدُ الضَّمَانِ أَقْوَى بِخِلَافِ الْهِبَةِ بِشَرَطِ الْعَوْضِ لِأَنَّهُ يَبْعُ انْتِهَاءً وَالتَّبْيَعُ أَوْلَى مِنَ الرَّهْنِ لِأَنَّهُ عَقْدُ ضَمَانٍ يَثْبِتُ الْمَلِكَ صُورَةً وَمَعْنَى الرَّهْنِ لَا يُثْبِتُهُ إِلَّا عِنْدَ الْهَالِكِ مَعْنَى لَا صُورَةً فَكَذَا الْهِبَةُ بِشَرَطِ الْعَوْضِ

ترجمہ..... اگر دعویٰ کیا ان میں سے ایک نے خرید کا اور دوسرے نے ہبہ مع القبض کا۔ یعنی ایک ہی شخص سے۔ اور دونوں نے بیئہ قائم کر دیا اور تاریخ کسی کے پاس نہیں تو خریدار اولیٰ ہے۔ کیونکہ خرید قوی تر ہے جائین سے معاوضہ ہونے کی بنا پر۔ نیز وہ بذات خود مثبت ملک ہے۔ اور ملک ہبہ میں قبضہ پر موقوف ہوتی ہے۔ اسی طرح خرید اور صدقہ مع القبض ہے۔ اور ہبہ مع القبض اور صدقہ مع القبض برابر ہیں یہاں تک کہ حکم کیا جائے گا۔ ان میں مساوی ہونے کا طریق تبرع میں دونوں کے برابر ہونے کی وجہ سے۔ اور لزوم سے کوئی ترجیح نہیں۔ کیونکہ یہ مال کی طرف راجع ہے اور ترجیح ایسے معنی سے ہوتی ہے جوئی الحال قائم ہوں۔ اور یہ حکم ناقابل قسمت چیزوں میں صحیح ہے۔ اور اسی طرح قابل قسمت میں بھی بعض کے نزدیک کیونکہ شیوع طاری ہے۔ اور بعض کے نزدیک صحیح نہیں۔ کیونکہ یہ ہبہ کو شائع میں نافذ کرنا ہے۔ اگر دعویٰ کیا ایک نے خرید کا اور دعویٰ کیا عورت نے کہ اس نے مجھ سے اس پر شادی کی ہے۔ تو یہ دونوں برابر ہیں۔ قوت میں یکساں ہونے کی وجہ سے۔ کیونکہ ان میں سے ہر ایک معاوضہ ہے۔ جو بذات خود ملک ثابت کرتا ہے اور یہ امام ابو یوسف کے نزدیک ہے۔ امام محمد فرماتے ہیں کہ خرید اولیٰ ہے۔ اور عورت کے لئے شوہر پر قیمت ہے۔ کیونکہ دونوں بیٹوں پر عمل ممکن ہے خرید کو مقدم کر کے اس لئے کہ غیر کے مملوک مال پر نکاح کرنا صحیح ہے۔ اور سپردگی معتذر ہونے کے وقت اس کی قیمت واجب ہوتی ہے۔ اگر ایک نے دعویٰ کیا مع القبض کا اور دوسرے نے ہبہ مع القبض کا اور دونوں نے بیئہ قائم کر دیا تو رہن اولیٰ ہے۔ اور یہ استحسان ہے قیاس میں ہبہ اولیٰ ہے۔ کیونکہ وہ ملک ثابت کرتا ہے۔ اور رہن ملک ثابت نہیں کرتا۔ جب استحسان یہ ہے کہ مقبوض بحکم رہن مضمون ہوتا ہے۔ اور مقبوض بحکم ہبہ مضمون نہیں ہوتا اور عقد ضمان قوی تر ہوتا ہے۔ بخلاف ہبہ بشرط العوض کے کیونکہ یہ انتہاء بیع ہوتا ہے۔ اور بیع رہن سے اولیٰ ہے۔ کیونکہ بیع عقد ضمان ہے۔ جو ظاہر اور باطن میں ملک ثابت کرتا ہے۔ اور رہن ملک ثابت نہیں کرتا۔ مگر تلف ہونے کے وقت صرف معنی نہ کہ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۷ باب ما یدعیہ الرجلان
 صورتہ۔ پس ایسے ہی بہہ بشرط العوض ہے۔

تشریح..... قولہ وان ادعی۔ ایک شخص نے دعویٰ کیا کہ میں نے یہ چیز زید سے خریدی ہے۔ دوسرے نے دعویٰ کیا کہ مجھ کو یہ چیز زید نے ہیہ کی ہے اور دونوں نے گواہ قائم کر دیئے۔ لیکن کسی گواہ نے تاریخ بیان نہیں کی تو دعویٰ شراہ دعویٰ ہیہ پر مقدم ہوگا۔ کیونکہ شراہ بنفسہ مثبت ملک ہے بخلاف ہیہ کے کہ وہ قبضہ پر موقوف ہے۔ نیز شراہ جائین سے معاوضہ ہے اور ہیہ معاوضہ نہیں ہے۔

قولہ والہیۃ والقبض..... اگر ایک نے ہیہ مع القبض کا اور دوسرے نے صدقہ مع القبض کا دعویٰ کیا تو یہ دونوں برابر ہوں گے۔ یہاں تک کہ بے تاریخ گواہی میں یہ حکم ہوگا۔ کہ یہ چیز ان دونوں میں مساوی مشترک ہے۔ اس لئے کہ انعام واحسان کے طور پر ہونے میں دونوں برابر ہیں اور صدقہ کو لازم ہو جانے کی وجہ سے کوئی ترجیح نہیں۔ کیونکہ لزوم تو انجام کے لحاظ سے ہے کہ آخر میں یہ عقد لازم ہو گیا۔ حالانکہ ترجیح ایسے معنی سے ہوتی ہے جوئی الحال قائم ہوں اور ابتدا حال میں ہیہ کی طرح صدقہ بھی لازم نہیں ہے۔

قولہ وهذا فیما لا یحتمل..... حکم مذکور (نصف نصف کا فیصلہ) ان اشیاء میں تو صحیح ہے جو قابل قسمت ہیں۔ جیسے داروئستان۔ اس واسطے کہ ہیہ کا شیوع تو بعد کو طاری ہوا ہے۔ یعنی پہلے تو وہ کل عین کا مستحق ہوا تھا۔ مگر دوسرے مدعی کی مزاحمت سے ہیہ نصف شائع میں رہ گیا۔ اور بعض مشائخ کے نزدیک صحیح نہیں۔ کیونکہ اس میں ہیہ مشاع کی تنقید لازم آتی ہے۔ حالانکہ ہیہ مشاع یعنی غیر مقسوم کا ہیہ صحیح نہیں ہوتا۔

قولہ واذا ادعی..... عمرو کے قبضہ میں ایک غلام ہے۔ زید نے دعویٰ کیا کہ میں نے یہ غلام عمرو سے خریدا ہے اور ہندہ نے دعویٰ کیا کہ عمرو نے اس غلام کو میرا مہر مقرر کر کے مجھ سے نکاح کیا ہے اور دونوں نے بیئہ قائم کر دیا تو دونوں کے دعوے اور بیئہ برابر ہوں گے۔ کیونکہ شراہ اور تزوج دونوں عقود معاوضہ اور بنفسہ مثبت ملک ہیں تو قوت میں دونوں برابر ہوں گے۔ امام محمدؒ کے نزدیک دعویٰ شراہ اولیٰ ہے۔ یعنی خرید کا حکم دیا جائے گا۔ اور عورت کے لئے اپنے شوہر پر اس غلام کی قیمت واجب ہوگی۔ کیونکہ دونوں بیئوں پر عمل ممکن ہے اس لئے کہ غیر کے مملوک مال عین پر نکاح کرنا جائز ہے۔ اور جب اس کو سپرد نہ کر سکے تو اس کی قیمت واجب ہوتی ہے۔ پس یہ بات ممکن ہے کہ عورت کے لئے اس کے شوہر پر غلام کی قیمت واجب کی جائے اور مشتری کے لئے خرید کا حکم دیا جائے۔

قولہ وان ادعا احد ہما رہنا..... ایک شخص نے رہن مع القبض کا دعویٰ کیا اور دوسرے نے ہیہ مع القبض کا تو دعویٰ رہن اولیٰ ہوگا۔ مگر استحساناً قیاس کی رو سے دعویٰ ہیہ اولیٰ ہونا چاہیے۔ کیوں کہ ہیہ مثبت ملک ہے اور رہن مثبت ملک نہیں ہے۔ وجہ استحسان یہ ہے کہ مقبوض بحکم رہن مضمون ہوتا ہے۔ اور مقبوض بحکم ہیہ مضمون نہیں ہوتا۔ اور عقد تبرع سے قوی تر ہے۔ لہذا دعویٰ رہن اولیٰ ہوگا۔ مگر یہ اس وقت ہے جب ہیہ بلا عوض کا دعویٰ ہو اور اگر دعویٰ ہیہ بشرطیکہ عوض ہو تو پھر دعویٰ ہیہ اولیٰ ہوگا۔ کیونکہ ہیہ بشرط العوض انتہاء بیع ہوتا ہے اور بیع رہن سے اولیٰ ہے۔

اگر دو غیر قابضوں نے بیئہ قائم کئے ملک اور تاریخ پر تو سابق تاریخ والا اولیٰ ہے

وَإِنْ أَقَامَ الْخَارِجَانِ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمَلِكِ وَالتَّارِيخِ فَصَاحِبُ التَّارِيخِ الْأَقْدَمِ أَوْلَىٰ لِأَنَّهُ أَنْبَتَ أَنَّهُ أَوْلُ الْمَالِكَيْنِ فَلَا يَتَلَقَى الْمَلِكُ إِلَّا مِنْ جِهَتِهِ وَلَمْ يَتَلَقَ الْأَخْرُ مِنْهُ قَالَ وَلَوْ ادْعَى الشِّرَاءُ مِنْ وَاحِدٍ مَعْنَاهُ مِنْ غَيْرِ صَاحِبِ الْبَيْدِ وَأَقَامَا الْبَيِّنَةَ عَلَى تَارِيخَيْنِ فَالْأَوْلَىٰ أَوْلَىٰ لِمَا بَيَّنَّا أَنَّهُ أَنْبَتَهُ فِي وَقْتٍ لَا مُنَازَعَ لَهُ فِيهِ وَإِنْ أَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيِّنَةَ عَلَى الشِّرَاءِ مِنْ آخَرَ وَذَكَرَا تَارِيخًا فَهُمَا سَوَاءٌ لِأَنَّهُمَا يُشْتَبَانِ الْمَلِكُ لِبَاعِيهِمَا فَيَصِيرُ كَانَهُمَا حَضَرَ أَيْمُ يُخَيَّرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا كَمَا ذَكَرْنَا مِنْ قَبْلُ وَلَوْ وَقَّتْ أَحَدَى الْبَيِّنَتَيْنِ وَقَّتَا وَلَمْ تَوْقَّتْ الْأَخْرُ قُضِيَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ لِأَنَّ تَوْقِيتَ أَحَدَهُمَا لَا يَدُلُّ عَلَى تَقَدُّمِ الْمَلِكِ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ الْأَخْرُ أَقْدَمَ بِخِلَافِ مَا إِذَا

باب ما يدعيه الرجلان..... اشرف الهداية جلد- يازدهم
 كَانَ الْبَائِعُ وَاحِدًا لِأَنَّهَا اتَّفَقَا عَلَى أَنَّ الْمَلِكَ لَا يُتَلَقَّى إِلَّا مِنْ جِهَتِهِ فَإِذَا أَنْتَبَ أَحَدُهُمَا تَارِيخًا يُحْكَمُ بِهِ
 حَتَّى يَتَبَيَّنَ أَنَّهُ تَقَدَّمَ شِرَاءُ غَيْرِهِ وَلَوْ أَدْعَى أَحَدُهُمَا الشِّرَاءَ مِنْ رَجُلٍ وَالْآخَرُ الْهَمَةَ وَالْقَبْضَ مِنْ غَيْرِهِ
 وَالثَّلَاثُ الْمِيرَاثُ مِنَ أَبِيهِ وَالرَّابِعُ الصَّدَقَةُ وَالْقَبْضُ مِنَ آخِرِ قَضَى بَيْنَهُمْ أَرْبَاعًا لِأَنَّهُمْ يَتَلَقَّوْنَ الْمَلِكَ مِنْ
 بَاعَتِهِمْ فَيَجْعَلُ كَانَهُمْ حَضَرُوا وَأَقَامُوا الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمَلِكِ الْمَطْلُوقِ-

ترجمہ..... اگر دو غیر قابضوں نے بیعت قائم کیا ملک اور تاریخ پر تو سابق تاریخ والا اولیٰ ہے کیونکہ اس نے ثابت کیا ہے کہ وہ دو مالکوں میں سے اول ہے تو ملک اسی کی طرف سے حاصل ہو سکتی ہے حالانکہ دوسرے نے اس کی طرف سے حاصل نہیں کی۔ اگر دونوں نے دعویٰ کیا خرید کا ایک شخص سے۔ یعنی غیر قابض سے۔ اور دونوں نے بیعت کیا دو تاریخوں پر تو پہلی تاریخ والا اولیٰ ہے۔ کیونکہ ہم نے بیان کیا کہ اس نے خرید ایسے وقت میں ثابت کی جس میں اس کا کوئی مزاحم نہیں۔ اور اگر ہر ایک نے بیعت قائم کیا دوسرے سے خریدنے پر اور دونوں نے تاریخ ذکر کی تو دونوں برابر ہیں۔ کیونکہ وہ اپنے اپنے بائع کے لئے ملک ثابت کر رہے ہیں تو ایسا ہو گیا کہ گویا وہ دونوں ایک ساتھ حاضر ہوئے پھر ہر ایک کو اختیار دیا جائے گا۔ جیسا کہ ہم نے سابق میں ذکر کیا۔ اور اگر ایک بیعت نے وقت بیان کیا دوسرے نے بیان نہیں کیا تو دونوں میں نصف نصف کا حکم دیا جائے گا۔ کیونکہ ایک کا وقت بیان کرنا تقدم ملک پر دلالت نہیں کرتا۔ کیونکہ ممکن ہے دوسرا اس سے سابق ہو بخلاف اس کے جب بائع ایک ہو اس لئے کہ وہ دونوں اس پر متفق ہیں کہ ملک حاصل نہیں ہو سکتی۔ مگر اسی کی جہت سے۔ پس جب ان میں سے ایک نے تاریخ ثابت کی تو اس کے لئے حکم دے دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ یہ ظاہر ہو کہ دوسرے کی خرید اس سے پہلے ہے۔ اگر ایک نے دعویٰ کیا ایک شخص سے خریدنے کا اور دوسرے نے ہب مع القبض کا کسی اور سے اور تیسرے نے میراث کا اپنے باپ سے اور چوتھے نے صدقہ مع القبض کا کسی اور شخص سے تو حکم دیا جائے گا۔ ان میں چوتھائی چوتھائی کا کیونکہ وہ سب اپنے اپنے ملک سے تحصیل علم کے مدعی ہیں۔ تو یوں قرار دیا جائے گا۔ کہ گویا وہ چاروں مملک خود حاضر ہوئے اور انہوں نے ملک مطلق پر بیعت قائم کیا۔

تشریح..... قوله وان اقام الخارجان... ایک مال عین کسی قابض کے قبضہ میں ہے۔ اس پر دو مدعیوں نے اپنی ملک مطلق کا دعویٰ کیا یعنی کہا کہ یہ شئی میری ہے اور خرید یا میراث وغیرہ ملک کا کوئی سبب بیان نہیں کیا۔ البتہ ملکیت کی تاریخ بیان کی اور اسی کے مطابق گواہوں نے گواہی دی۔ مثلاً ایک نے رمضان ۱۳۰۵ھ بمطابق اور دوسرے نے محرم ۱۳۰۴ھ تو حکم سابق تاریخ والے کے لئے ہوگا۔ کیونکہ اس کا اول مالک ہونا ثابت ہو گیا۔ پس دوسرے کو ملک اسی کی طرف سے مل سکتی ہے۔ حالانکہ اس نے یہ دعویٰ نہیں کیا کہ میں نے خرید یا ہبہ وغیرہ کے ذریعہ ملک اس کی طرف سے پائی ہے۔ لہذا اس کا دعویٰ خارج ہوگا۔

قوله وان اقام كمل واهد منهما..... اور اگر دو مدعیوں میں سے ہر ایک نے ایک علیحدہ شخص (غیر قابض) سے خریدنے پر بیعت قائم کیا۔ مثلاً ایک نے زید سے اور دوسرے نے عمر سے خریدنے پر بیعت قائم کیا۔ اور دونوں نے ایک ہی تاریخ بیان کی تو دونوں برابر ہوں گے اور خریدی ہوئی چیز دونوں کے درمیان نصفاً نصف ہوگی۔ کیونکہ وہ دونوں اپنے اپنے بائع کے لئے ملک ثابت کر رہے ہیں۔ تو یہ ایسا ہو گیا جیسے وہ دونوں بائع حاضر ہوں اور دعویٰ کریں اور دونوں ایک تاریخ کا ذکر کریں۔

قوله ولو وقت..... اور اگر اسی مسئلہ میں گواہوں کے ایک فریق نے تاریخ بیان کی اور دوسرے نے نہیں۔ تب بھی بیعت دونوں میں نصفاً نصف ہوگی۔ کیونکہ ایک فریق کا تاریخ بیان کرنا اس امر کی دلیل نہیں ہے کہ ملک اس کے لئے سابقاً ثابت تھی۔ کیونکہ ممکن ہے دوسرا اس سے سابق ہو۔ بخلاف اس کے اگر دونوں کا بائع ایک ہی شخص ہو کہ اس میں یہ احتمال نہیں۔ کیونکہ دونوں مدعی اس بات پر متفق ہیں کہ ملک کا حصول اسی بائع کی طرف سے ممکن ہے۔ پس جب ان میں سے ایک نے تاریخ بیان کی تو حکم اسی کے لئے کیا جائے گا۔ تا آنکہ یہ بات ظاہر ہو کہ دوسرے کی خرید اس

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۹ باب ما یدعیہ الرجلان سے پہلے واقع ہوئی ہے۔

قولہ ولو ادعی احدہما الشراء..... اور اگر دونوں میں سے ایک نے بائع سے خریدنے کا اور دوسرے نے کسی مالک سے ہب مع القبض کا اور تیسرے نے اپنے باپ سے میراث پانے کا اور چوتھے نے کسی شخص سے صدقہ مع القبض کا دعویٰ کیا تو ان چاروں میں سے ہر ایک کے لئے ایک چوتھائی کا حکم دیا جائے گا۔ کیونکہ ان میں ہر ایک مدعی اپنے مملک کی طرف سے حصول ملک کا مدعی ہے تو ایسا ہو گیا جیسے گویا ان چاروں مملکوں نے خود حاضر ہو کر اپنی اپنی ملک مطلق پر بیٹہ قائم کیا ہے۔

قولہ من باعہم..... بعض نسخوں میں ”من باعہم“ ہے یہ دونوں بطریق تغلیب ہیں۔ کیونکہ مملکین اربعہ میں سے بائع تو صرف ایک ہے۔ اور بعض نسخوں میں ”من ملقہم“ ہے۔ استدلالاً لا بلفظ بتلقون۔

غیر قابض نے بیٹہ قائم کئے ملک مورخ پر اور قبضہ والے نے تقدیر تاریخ پر بیٹہ قائم کئے تو قابض اولیٰ ہے

قَالَ فَإِنِ أَقَامَ الْخَارِجُ الْبَيِّنَةَ عَلَىٰ مِلْكِ مُورَخٍ وَصَاحِبِ الْيَدِ بَيِّنَةَ عَلَىٰ مِلْكِ أَقْدَمِ تَارِيخًا كَانَ أَوْلَىٰ وَهَذَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَهُوَ رَوَايَةٌ عَنْ مُحَمَّدٍ وَعَنْهُ أَنَّهُ لَا يَقْبَلُ بَيِّنَةَ ذِي الْيَدِ رَجَعَ إِلَيْهِ لِأَنَّ الْبَيِّنَتَيْنِ قَامَتَا عَلَىٰ مُطْلَقِ الْمَلِكِ وَلَمْ يَتَعَرَّضَا لِجِهَةِ الْمَلِكِ فَكَانَ التَّقْدِمُ وَالتَّأَخُّرُ سَوَاءً وَلَهُمَا أَنَّ الْبَيِّنَةَ مَعَ التَّارِيخِ مُتَضَمِّنَةٌ مَعْنَى الدَّفْعِ فَإِنَّ الْمَلِكَ إِذَا ثَبَتَ لِشَخْصٍ فِي وَقْتِ فُتُوئِهِ لِغَيْرِهِ بَعْدَهُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالتَّلَقُّي مِنْ جِهَتِهِ وَبَيِّنَةُ ذِي الْيَدِ عَلَى الدَّفْعِ مَقْبُولَةٌ وَعَلَىٰ هَذَا الْإِخْتِلَافِ لَوْ كَانَتِ الدَّارُ فِي أَيِّدِهِمَا وَالْمَعْنَى مَا بَيْنَا وَلَوْ أَقَامَ الْخَارِجُ أَوْلَىٰ وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ وَهُوَ رَوَايَةٌ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ صَاحِبُ الْوَقْتِ أَوْلَىٰ لِأَنَّهُ أَقْدَمُ وَصَارَ كَمَا فِي دَعْوَى الشَّرَاءِ إِذَا أُرْحِتَ أَحَدُهُمَا كَانَ صَاحِبُ التَّارِيخِ أَوْلَىٰ وَلَهُمَا أَنَّ بَيِّنَةَ ذِي الْيَدِ إِنَّمَا تُقْبَلُ لِتَضَمُّنِهَا مَعْنَى الدَّفْعِ وَلَا دَفْعَ هُنَا حَيْثُ وَقَعَ الشُّكُّ فِي التَّلَقُّي مِنْ جِهَتِهِ وَعَلَىٰ هَذَا إِذَا كَانَتِ الدَّارُ فِي أَيِّدِهِمَا وَلَوْ كَانَتِ فِي يَدِ ثَالِثٍ وَالْمَسْأَلَةُ بِحَالِهَا فَهُمَا سَوَاءٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ الْكِدَى وَقَتَّ أَوْلَىٰ وَقَالَ مُحَمَّدٌ الْكِدَى أَطْلَقَ أَوْلَىٰ لِأَنَّهُ أَدْعَى أَوْلِيَّةَ الْمَلِكِ بِدَلِيلِ اسْتِحْقَاقِ الرُّوَايِدِ وَرُجُوعِ الْبَاعَةِ بَعْضُهُمْ عَلَى الْبَعْضِ وَلَا بِأَبِي يُوسُفَ أَنَّ التَّارِيخَ يُوجِبُ الْمَلِكَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بَيِّقِينَ وَالْإِطْلَاقَ يَحْتَمِلُ غَيْرَ الْأَوْلِيَّةِ وَالتَّرْجِيحُ بِالْيَقِينِ كَمَا لَوْ ادَّعَى الشَّرَاءَ وَلَا بِأَبِي حَنِيفَةَ أَنَّ التَّارِيخَ يُزَاحِمُهُ إِحْتِمَالُ عَدَمِ التَّقْدِمِ فَمَسْقَطٌ اعْتِبَارُهُ فَصَارَ كَمَا إِذَا أَقَامَا الْبَيِّنَةَ عَلَى مَلِكٍ بِخِلَافِ الشَّرَاءِ لِأَنَّهُ أَمْرٌ حَادِثٌ فَيُضَافُ إِلَى أَقْرَبِ الْأَوْقَاتِ فَيَتَرَجَّحُ جَانِبُ صَاحِبِ التَّارِيخِ

ترجمہ..... اگر بیٹہ قائم کیا غیر قابض نے ملک مورخ پر اور قابض نے ایسی ملک پر جو اس کی تاریخ سے پہلے ہے۔ تو قابض اولیٰ ہوگا۔ یہ شیخین کے نزدیک ہے اور یہی امام محمد سے ایک روایت ہے اور ان سے روایت یہ ہے کہ قابض کا بیٹہ قبول نہ ہوگا۔ آپ نے اسی کی طرف رجوع کیا ہے۔ کیونکہ دونوں بیٹے مطلق ملک پر قائم ہوئے ہیں۔ اور سبب ملک سے کسی نے تعرض نہیں کیا۔ پس تقدم و تاخر برابر ہیں۔ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ بیٹہ مع تاریخ

باب ما یذیعہ الرجلان..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 دفعیہ کے معنی کو متضمن ہے۔ کیونکہ ملک جب ثابت ہوئی۔ ایک شخص کے لئے ایک وقت میں تو اس کے بعد غیر کے لئے اس کا ثبوت ممکن نہیں۔ مگر
 اسی کی جانب سے حاصل کرنے کے ساتھ اور قابض کا پتہ دفعیہ پر مقبول ہوتا ہے۔ اسی اختلاف پر ہے۔ اگر مکان دونوں کے قبضہ میں ہو اور وجہ وہی
 ہے جو ہم نے بیان کی۔ اور اگر پتہ قائم کیا غیر قابض اور قابض کے ملک مطلق پر اور ایک نے وقت بیان کیا نہ کہ دوسرے نے تو طرفین کے قول پر
 غیر قابض اولیٰ ہے۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں اور یہی ایک روایت ہے امام ابو حنیفہ سے کہ تاریخ والا اولیٰ ہے کیوں کہ وہ مقدم ہے۔ اور یہ ایسا ہو گیا
 جیسے خرید کے دعویٰ میں ایک نے تاریخ بیان کی کہ تاریخ والا اولیٰ ہوتا ہے۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ قابض کا پتہ معنی دفع کو متضمن ہونے کی وجہ سے
 مقبول ہوتا ہے اور یہاں کوئی دفعیہ نہیں ہے۔ کیونکہ مقدم ملک والے کی جانب سے حصول ملک میں شک ہے۔ اسی اختلاف پر ہے۔ اگر مکان
 دونوں کے قبضہ میں ہو۔ اور اگر تیسرے کے قبضہ میں ہو۔ اور مسئلہ بحالہ ہو تو دونوں برابر ہوں گے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک۔ امام ابو یوسف فرماتے
 ہیں کہ جس نے وقت بیان کیا وہ اولیٰ ہے۔ امام محمد فرماتے ہیں۔ کہ جس نے مطلق رکھا وہ اولیٰ ہے۔ کیوں کہ وہ اولیت ملک کا مدعی ہے۔ زوائد کے
 استحقاق اور بائعین میں سے بعض پر رجوع کرنے کی دلیل سے امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے۔ کہ تاریخ ثابت کرتی ہے ملک کو اسی وقت سے
 بالیقین اور مطلق رکھنا احتمال رکھتا ہے۔ اول نہ ہونے کا اور ترجیح یقین سے ہوتی ہے۔ جیسے اگر وہ دونوں خرید کا دعویٰ کریں۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ
 ہے۔ کہ تاریخ کے ساتھ عدم تقدم کا احتمال مزاحم ہے تو تاریخ کا اعتبار ساقط ہو اور ایسا ہو گیا۔ جیسے گویا دونوں نے ملک مطلق پر پتہ قائم کیا ہے۔ بخلاف
 خرید کے۔ کیونکہ وہ امر حادث ہے تو قریبی وقت کی طرف منسوب ہوگا۔ پس تاریخ والے کی جانب کو ترجیح ہوگی۔

تشریح..... قولہ بان اقام۔ شخص خارج اور قابض دونوں نے ملک مورخ پر پتہ قائم کیا۔ اور قابض کی تاریخ سابق ہے تو شیخین کے نزدیک قابض
 کا پتہ مقدم ہوگا۔ امام محمد سے بھی ایک روایت یہی ہے۔ مگر یہ روایت مرجوح عنہ ہے۔ مرجوح الیہ روایت یہ ہے کہ قابض کا پتہ مقبول نہ ہوگا۔ کیونکہ
 دونوں کے بینے ملک مطلق پر قائم ہیں۔ اور انہوں نے جہت ملک سے کوئی تعرض نہیں کیا تو تقدم تاخر برابر ہوگا۔ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ قابض کا
 مورخ پتہ معنی دفع پتہ خارج کو متضمن ہے۔ کیونکہ جب ایک وقت میں کسی کے لئے ملک ثابت ہو تو اس وقت کے بعد دوسرے کے لئے ملک کا
 ثبوت اسی کی جانب سے حاصل کرنے کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ اور دفع خصوصیت پر قابض کا پتہ مقبول ہوتا ہے۔ لہذا قابض کا پتہ مقدم ہوگا۔ اسی طرح
 اگر مکان ان دونوں کے قبضہ میں ہو تو اس میں بھی اختلاف ہے اور وجہ وہی ہے جو پہلے مذکور ہوئی کہ ملک سابق کے بعد دوسرے کو ملکیت اسی کی
 طرف سے حاصل ہو سکتی ہے۔

قولہ الو اقام الخارج و ذوالید..... ایک مدعی غیر قابض نے اور دوسرے مدعی قابض نے اپنی اپنی ملک مطلق پر پتہ قائم کیا اور ایک مدعی
 کے گواہوں نے تاریخ بیان کی اور دوسرے کے گواہوں نے تاریخ بیان نہیں کی تو طرفین کے نزدیک غیر قابض اولیٰ ہوگا۔ یعنی حکم اسی کے لئے ہوگا۔
 امام ابو حنیفہ سے دوسری روایت (اور وہی امام ابو یوسف کا قول ہے) یہ ہے کہ جس کی تاریخ سابق ہے وہی اولیٰ ہے۔ کیونکہ وہ دوسرے سے مقدم
 ہے۔ پھر کتاب میں وقت احدہما“ کی قید اس لئے ہے کہ قابض وغیر قابض اگر ملک مطلق پر پتہ بلا ذکر تاریخ قائم کریں تو ہمارے یہاں
 بالاتفاق قابض کا پتہ مقبول ہوگا۔ فالاختلاف انما هو عند ذکر التاريخ۔

قولہ ولهما ان یبئذ ذی الید..... طرفین کی دلیل یہ ہے کہ قابض کا پتہ صرف اس لئے مقبول ہوتا ہے کہ وہ متضمن دفعیہ ہوتا ہے۔ یعنی اس سے
 غیر قابض کا دعویٰ دفع ہو جاتا ہے اور یہاں کوئی دفعیہ نہیں ہے۔ اس لئے کہ جس کی تاریخ ملک مقدم ہے۔ اس کی جانب سے غیر قابض کو حصول ملک
 میں شک ہے۔ کہ ہو سکتا ہے۔ اس نے قابض سے ملک حاصل کی ہو۔ اسی طرح اور وہ مکان ان دونوں کے قبضہ میں ہو تب بھی یہی اختلاف ہے۔

قولہ ولو كانت فی ید ثالث..... اور اگر مکان کسی تیسرے کے قبضہ میں ہو اور باقی مسئلہ بحالہ ہو (یعنی ملک مطلق کے دعویٰ میں
 ایک غیر قابض کا پتہ مورخ ہو دوسرے کا مورخ نہ ہو۔ تب بھی امام ابو حنیفہ کے نزدیک دونوں مدعی برابر ہیں۔ ائمہ خلاصہ کا قول بھی یہی ہے۔ امام

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان
ابو یوسف فرماتے ہیں کہ تاریخ والا بیٹہ اولیٰ ہوگا۔ اور امام محمد کے نزدیک جس نے مطلق چھوڑا ہے وہ اولیٰ ہوگا۔ اس لئے کہ جس نے تاریخ بیان نہیں کی وہ اولیت ملک کا مدعی ہے۔ بدلیل آنکہ جو شخص ملک مطلق کا مدعی ہو تو اس مال سے جو رواند (متصلہ و منفصلہ جیسے اولاد و کسب) حاصل ہوں ان کا مستحق وہی ہوتا ہے۔ نیز اگر یہ چیز کسی نے اپنا استحقاق ثابت کر کے لے لی تو پچھلی بیع کرنے والے لوگ اپنے اپنے بائع سے برابر بن پھیرتے جائیں گے۔ معلوم ہوا کہ ملک مطلق اتویٰ ہے۔ امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ جب تاریخ مذکور ہو تو ملک بالیقین اسی وقت سے ثابت ہو جاتی ہے۔ اور ملک مطلق کے دعویٰ میں یہ احتمال ہے کہ وہ اول نہ ہو۔ پس یقین کو احتمال پر ترجیح ہوگی جیسے اگر دو مدعیوں میں سے ہر ایک نے خرید کا دعویٰ کر کے اپنی اپنی گواہی میں تاریخ بیان کی تو جس کی تاریخ مقدم ہو وہ اولیٰ ہوتا ہے۔

قولہ ولا یبھی حنیفة ان التاریخ..... امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہاں تاریخ کی مزاحمت میں یہ احتمال قائم ہے کہ شاید یہ مقدم نہ ہو۔ یعنی تاریخ کے وقت سے ملکیت اگر چہ یقینی ہے لیکن ملک مطلق کے مدعی سے اس کا مقدم ہونا یقینی نہیں۔ لہذا تاریخ کا اعتبار ساقط ہو گیا۔ پس ایسا رہ گیا کہ گویا دونوں نے بلا تاریخ ملک مطلق پر بیٹے قائم کئے۔ اور اس میں دونوں کے مساوی ہونے کا حکم ہوتا ہے تو یہاں بھی یہی ہوگا۔

قولہ بخلاف الشراء..... امام ابو یوسف کے قول ”کما لو اذعیا الشراء“ کا جواب ہے کہ بخلاف دعویٰ شراء کے یعنی جب ایک نے مطلق مع تاریخ کا اور دوسرے نے خرید بلا تاریخ کا دعویٰ کیا تو یہاں تاریخ مقدم ہے۔ کیونکہ خرید تو ایک فعل جدید واقع ہوتا ہے تو بدون تاریخ کے وہ سب سے قریب وقت کی جانب منسوب ہوگا۔ پس تاریخ والے کو اس پر ترجیح ہوگی۔ مثلاً ایک شخص نے ۱۲۸۰ھ میں اپنے باپ سے ایک گھوڑا میراث پایا جس کو کسی نے چرا کر ۱۲۸۰ھ میں زید کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ تو یہاں خرید اصل مالک کی ملکیت کے بعد واقع ہوئی۔ اب اگر اصل مالک یہ دعویٰ کرے کہ میں نے اس کو ۱۲۸۰ھ میں میراث پایا ہے۔ اور زید بلا تاریخ یہ کہے کہ میں نے خرید ہے تو حکم تاریخ والے کے لئے ہوگا۔ کیونکہ بیع تو اس کے ایک روز بعد بھی ہو سکتی ہے۔

فائدہ..... جب دو آدمی عین شئی کا دعویٰ کریں تو یہ تین حال سے خالی نہیں۔ دعویٰ ملک مطلق کا ہوگا یا شرکاء یا ارث کا۔ ان میں سے ہر ایک کی پھر تین صورتیں ہیں۔ مال عین ان میں سے کسی ایک کے قبضہ میں ہوگا۔ یا دونوں کے یا شخص ثالث کے۔ ان میں سے ہر ایک کی پھر چار صورتیں ہیں۔ دونوں نے کوئی تاریخ بیان نہیں کی ہوگی۔ یا کوئی ایک ہی تاریخ بیان کی ہوگی۔ یا ایک تاریخ مقدم اور دوسرے کی مؤخر ہوگی۔ یا ان میں سے صرف ایک نے تاریخ بیان کی ہوگی دوسرے نے نہیں۔ پس یہ ۳۲ صورتیں ہیں۔ وقد عرف ذلك فی موضعه۔ (کفایہ)

قابض اور غیر قابض دونوں نے بیٹہ قائم کئے پیدائش پر تو قابض اولیٰ ہے

قَالَ وَإِنْ أَقَامَ الْخَارِجُ وَصَاحِبُ الْبَيْدِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةً عَلَى النَّتَاجِ فَصَاحِبُ الْبَيْدِ أَوْلَى لِأَنَّ الْبَيِّنَةَ قَامَتْ عَلَى مَا لَا تَدُلُّ عَلَيْهِ الْبَيْدُ فَاسْتَوَيَا وَتَرَجَّحَتْ بَيِّنَةُ ذِي الْبَيْدِ بِالْبَيْدِ فَيُقْضَى لَهُ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ خِلَافًا لِمَا يَقُولُهُ عِيْسَى بْنُ أَبَانَ أَنَّهُ تَهَاتَرَ الْبَيِّنَتَانِ وَيُتْرَكُ فِي يَدِهِ لَا عَلَى طَرِيقِ الْقَضَاءِ

ترجمہ..... اگر بیٹہ قائم کیا تو قابض اور غیر قابض میں سے ہر ایک نے پیدائش پر تو قابض اولیٰ ہے کیونکہ بیٹہ اس پر قائم ہوا ہے۔ جس پر قبضہ دلائل نہیں کرتا۔ پس دونوں برابر ہو گئے اور قابض کا بیٹہ قبضہ کی وجہ سے راجح ہو تو اسی کے لئے حکم کیا جائے گا۔ یہی صحیح ہے۔ برخلاف اس کے جو عیسیٰ بن ابان کہتے ہیں کہ دونوں بیٹے ساقط ہوں گے۔ اور چیز قابض کے قبضہ میں غیر قضا کے طور پر چھوڑ دی جائے گی۔

تشریح..... قولہ وان اقام الخارج شخص خارج اور قابض دونوں نے ملک کے ایسے سبب پر بیٹہ قائم کیا۔ جو کمزور واقع نہیں ہوتا۔ ایک ہی بار ہوتا

باب ما يدعيه الرجلان..... ۲۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 ہے۔ جیسے نتاج یعنی کسی حیوان کے بچہ پیدا ہونا۔ روئی کے کپڑے کی بناوٹ۔ روئی کا تنا۔ دودھ دوہنا۔ پنیر بنانا۔ اون تراشا وغیرہ کہ یہ اسباب ایک ہی بار ہوتے ہیں۔ مگر نہیں ہوتے۔ اب شخص خارج اور قابض دونوں نے پتہ سے یہ ثابت کیا کہ یہ بچہ میرے جانور کا ہے۔ اور میری (یا میرے بائع یا میرے مورث کی) ملک میں پیدا ہوا ہے تو قابض کا پتہ معتبر ہوگا۔ خواہ قابض نے اپنا پتہ خارج کے حق میں قاضی کا فیصلہ ہو جانے کے بعد قائم کیا ہو یا اس سے پیشتر۔ امام مالک اور امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام شافعی کا بھی اصح قول یہی ہے۔ (ابن ابی لیلیٰ کے نزدیک شخص خارج کا پتہ اولیٰ ہے) ہماری نقلی دلیل دارقطنی کی روایت جابر بن عبداللہ ہے کہ ایک شخص نے ایک اونٹنی کا دعویٰ کیا اور پتہ سے ثابت کیا کہ یہ میری ہے میرے پاس جنی ہے قابض نے بھی اسی طرح پتہ سے ثابت کیا تو آنحضرت ﷺ نے اونٹنی قابض کو دے دی۔

قوله لَانَ الْبَيْتَةَ قَامَتْ..... یہ ہماری عقلی دلیل ہے کہ مذکورہ گواہی ایسی چیز پر قائم ہوئی ہے جس پر قبضہ دلالت نہیں کرتا تو گواہی میں دونوں برابر ہو گئے۔ پھر قابض کے پتہ کو قبضہ کی وجہ سے ترجیح ہے تو حکم اسی کے لئے ہوگا۔ یہی صحیح ہے۔ عام مشائخ اسی طرف گئے ہیں۔ عیسیٰ بن ابان اس کے خلاف ہیں۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ دونوں پتے ساقط ہو جائیں گے۔ اور جس چیز میں جھگڑا ہے وہ قابض کے قبضہ میں بدستور چھوڑ دی جائے گی نہ کہ بطور حکم قضا۔
 قولہ عیسیٰ بن ابان..... یہ علماء اصول میں سے ہیں اور قابل اعتماد فقیہ ہیں۔ ابن مالک کا بیان ہے کہ یہ پہلے اصحاب حدیث میں سے تھے۔ پھر ان پر رائے کا غلبہ ہو گیا۔ انہوں نے علم فقہ امام محمد سے حاصل کیا ہے۔ اور ۲۳۳ھ میں وفات پائی ہے۔

ہر ایک نے ملک حاصل کی کسی شخص سے اور اسکی اپنے پاس پیدائش پر گواہ پیش کئے تو اپنے قبضہ میں پیدا ہونے پر گواہ قائم کرنے کی طرح ہے۔ ایک نے ملک پر اور دوسرے نے پیدائش پر گواہ قائم کئے تو پیدائش والا اولیٰ ہے

وَلَوْ تَلَقَىٰ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْمَلِكَ مِنْ رَجُلٍ وَأَقَامَ الْبَيْتَةَ عَلَى النَّتَاجِ عِنْدَهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ إِقَامَتِهَا عَلَى النَّتَاجِ فِي يَدِ نَفْسِهِ وَلَوْ أَقَامَ أَحَدُهُمَا الْبَيْتَةَ عَلَى الْمَلِكِ وَالْآخَرَ عَلَى النَّتَاجِ فَصَاحِبُ النَّتَاجِ أَوْلَىٰ إِلَيْهِمَا كَانَ لِأَنَّ بَيِّنَتَهُ قَامَتْ عَلَى أَوْلِيَّةِ الْمَلِكِ فَلَا يَبُثُّ الْمَلِكُ لِلْآخِرِ إِلَّا بِالتَّلَقَىٰ مِنْ جِهَتِهِ وَكَذَلِكَ إِذَا كَانَ الدَّعْوَىٰ بَيْنَ خَارِجِينَ فَبَيِّنَةُ النَّتَاجِ أَوْلَىٰ لِمَا ذَكَرْنَا وَ لَوْ قَضَىٰ بِالنَّتَاجِ لِصَاحِبِ الْيَدِ ثُمَّ أَقَامَ الثَّلَاثُ الْبَيْتَةَ عَلَى النَّتَاجِ يُقْضَىٰ لَهُ إِلَّا أَنْ يُعِيدَهَا ذُو الْيَدِ لِأَنَّ الثَّلَاثَ لَمْ يُصِرْ مَقْضِيًّا عَلَيْهِ بِتِلْكَ الْقَضِيَّةِ وَ كَذَا الْمُقْضَىٰ عَلَيْهِ بِالْمَلِكِ الْمُطْلَقِ إِذَا أَقَامَ الْبَيْتَةَ عَلَى النَّتَاجِ تُقْبَلُ وَ يُنْقَضُ الْقَضَاءُ بِهِ لِأَنَّهُ بِمَنْزِلَةِ النَّصِّ وَالْأَوَّلُ بِمَنْزِلَةِ الْإِجْتِهَادِ قَالَ وَكَذَلِكَ النَّسْجُ فِي الثِّيَابِ النَّبِيُّ لَا تَنْسُجُ إِلَّا مَرَّةً كَفَزَلِ الْقَطْنِ وَكَذَلِكَ كُلُّ سَبَبٍ فِي الْمَلِكِ لَا يَتَكَرَّرُ لِأَنَّهُ فِي مَعْنَى النَّتَاجِ كَحَلْبِ اللَّبَنِ وَاتِّخَاذِ الْحَبْنِ وَاللَّبْدِ وَالْمَرَعَزَىٰ وَجَزِّ الصُّوفِ وَإِنْ كَانَ يَتَكَرَّرُ قُضِيَ بِهِ لِلخَارِجِ بِمَنْزِلَةِ الْمَلِكِ الْمُطْلَقِ وَهُوَ مِثْلُ الْحَزِّ وَالْبِنَاءِ وَالغُرْسِ وَرَزَاةِ الْحِنَطَةِ وَالْحُيُوبِ فَإِنْ أَشْكَلَ يَرْجَعُ إِلَىٰ أَهْلِ الْخَبْرَةِ لِأَنَّهُمْ أَعْرَفُ بِهِ فَإِنْ أَشْكَلَ عَلَيْهِمْ قُضِيَ بِهِ لِلخَارِجِ لِأَنَّ الْقَضَاءَ بَيِّنَتِهِ هُوَ الْأَصْلُ وَالْعُدُولُ عَنْهُ بِخَبْرِ النَّتَاجِ فَإِذَا لَمْ يَعْلَمْ يَرْجَعُ إِلَىٰ الْأَصْلِ. قَالَ وَإِنْ أَقَامَ الْخَارِجُ الْبَيْتَةَ عَلَى الْمَلِكِ الْمُطْلَقِ وَصَاحِبِ الْيَدِ الْبَيْتَةَ عَلَى الشِّرَاءِ مِنْهُ كَانَ صَاحِبُ الْيَدِ أَوْلَىٰ لِأَنَّ الْأَوَّلَ وَإِنْ كَانَ يَبُثُّ أَوْلِيَّةَ الْمَلِكِ فَهَذَا تَلَقَىٰ مِنْهُ وَفِي هَذَا لَا تَنَافِي فَصَارَ كَمَا إِذَا أَقَرَّ بِالْمَلِكِ لَهُ ثُمَّ ادَّعَى الشِّرَاءَ مِنْهُ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان

توضیح اللغۃ: تلقی تلقیا پانا۔ نتاج، جانوروں کے بچہ جننے کی حالت۔ نسبح، (ن، ض) کپڑا بننا۔ غزل (ض) کا تاقطن، روٹی۔ حلب (ن، ض) دوہنا۔ لین، دودھ۔ جن، پیڑ۔ لببدال، اون۔ مرغوی، بکری کے بالوں کے نیچے کاڑواں۔ جز کاٹنا۔ صوف اون۔ خنز رشیم اور اون کا بنا ہوا کپڑا۔ غوس پودہ حنطہ گیہوں۔ حبوب جمع حب دانہ۔ خبیرہ علم، تجربہ۔

ترجمہ..... اگر ان میں سے ہر ایک نے ملک حاصل کی کسی شخص سے اور بیٹہ قائم کیا۔ اس کے پاس پیدا ہونے پر تو یہ اپنے قبضہ میں پیدا ہونے پر بیٹہ قائم کرنے کی طرح ہے۔ اگر ایک نے ملک پر اور دوسرے نے پیدائش پر بیٹہ قائم کیا تو پیدائش والا اولیٰ ہوگا۔ جو بھی ہو۔ کیونکہ اس کا بیٹہ اولیت ملک پر قائم ہے تو دوسرے کے لئے ملک ثابت نہ ہوگی۔ مگر اسی کی جت سے، اسی طرح اگر دعویٰ دو غیر قابضوں میں ہو تو پیدائش کا بیٹہ اولیٰ ہے۔ اگر حکم ہو گیا قابض دوبارہ بیٹہ پیش کرے۔ کیونکہ مدعی ثالث مقضیٰ علیہ نہیں ہوا اس قضیہ سے۔ اسی طرح جس پر ملک مطلق کا حکم ہو چکا۔ اگر وہ پیدائش پر بیٹہ قائم کرے تو قبول ہوگا۔ اور اس کے ذریعے سے حکم اول توڑ دیا جائے گا۔ کیونکہ یہ بمنزلہ نص اور اول بمنزلہ اجتہاد کے ہے۔ اسی طرح ان کپڑوں کی بناوٹ ہے جو نہیں بنے جاتے۔ مگر ایک دفعہ۔ جیسے روٹی کے سوتی کپڑے۔ ایسے ہی ہر سبب ملک میں جو کمر نہیں ہوتا۔ کیوں کہ یہ نتاج کے معنی میں ہے۔ جیسے دودھ دوہنا، پیڑ بنانا، مندہ بنانا، اون کاٹنا، بھیڑی کاڑواں تراشنا۔ اور اگر کمر ہوتا ہو تو غیر قابض کے لئے حکم ہو جائے گا۔ بمنزلہ ملک مطلق کے جیسے اون کا کپڑا بننا، عمارت بنانا، پودہ لگانا، گیہوں اور اناج کی کاشت کرنا، پھر اگر مشتہ ہو تو ہوشیار لوگوں کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ کیونکہ وہ اس کے زیادہ جان کار ہیں۔ اگر ان پر بھی مشتہ ہے تو غیر قابض کے لئے حکم ہوگا۔ اس لئے کہ اس کے بیٹہ سے حکم ہونا ہی اصل ہے۔ اور اس سے عدول خبر نتاج کی وجہ سے تھا۔ اور جب یہ معلوم نہیں ہوا تو اصل کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ اگر بیٹہ قائم کیا غیر قابض نے ملک مطلق پر اور قابض نے اس سے خریدنے پر تو قابض اولیٰ ہوگا۔ اس لئے کہ اول نے اگرچہ ملک کی اولیت ثابت کی ہے مگر قابض نے اسی سے حصول ثابت کیا ہے۔ اور اس میں کوئی منافات نہیں۔ تو ایسا ہو گیا جیسے قابض نے غیر کے لئے ملک کا اقرار کیا پھر اس سے خرید لینے کا دعویٰ کیا۔

تشریح..... قولہ ولو تلقی کل واحد... اگر قابض میں سے ہر ایک نے کسی شخص کی طرف سے حصول ملک کا دعویٰ کر کے اس امر پر بیٹہ قائم کئے کہ یہ چیز اس کے پاس اس کی مملوکہ چیز سے پیدا ہوئی ہے۔ مثلاً زید کے قبضہ میں ایک غلام ہے۔ اس پر بکرنے دعویٰ کیا کہ میں نے یہ غلام خالد سے خریدا ہے جو خالد کی ملک میں اس کی مملوکہ باندی سے پیدا ہوا تھا۔ اور قابض (زید) نے بیٹہ قائم کیا۔ کہ میں نے یہ غلام عمرو سے خریدا ہے جو اس کی ملک میں اس کی مملوکہ باندی سے پیدا ہوا تھا۔ تو قابض کو ترجیح ہو کر حکم اسی کے لئے ہوگا۔

قولہ ولو قضی بالنجاج..... اگر قابض کے لئے بذریعہ نتاج حکم دے دیا گیا پھر تیسرے مدعی نے بیٹہ قائم کیا کہ یہ میری مملوکہ سے میری ملک میں پیدا ہوا ہے۔ تو تیسرے کے لئے حکم دے دیا جائے گا۔ مگر یہ کہ قابض اپنی بیٹہ دوبارہ پیش کرے۔ اس لئے کہ قابض کے واسطے حکم ہو جانے میں تیسرا مدعی تحت القضا داخل نہیں ہوا یعنی اس پر یہ حکم نہیں ہوا کہ اس کا دعویٰ خارج ہے۔ اسی طرح جو شخص ملک مطلق کے دعویٰ میں مقضیٰ علیہ ہو جائے یعنی وہ خارج کر دیا جائے اور مدعی کے لئے حکم ہو جائے پھر وہ نتاج پر بیٹہ لائے تو قبول ہوگا۔ اور اس کے ذریعہ سے حکم اول توڑ دیا جائے گا۔ کیونکہ نتاج کا حکم بمنزلہ نص ہے اور اول بمنزلہ اجتہاد، اور مجتہد کو جب اس کے اجتہاد کے خلاف نص مل جائے تو حکم اول ٹوٹ کر نص کے موافق حکم ہوتا ہے تو ایسے ہی یہاں ہوگا۔

فائدہ..... مقضیٰ علیہ بملک مطلق کی مثال یہ ہے۔ کہ ایک شخص کے قبضہ میں ایک چوپایہ ہے اس پر زید نے ملک مطلق کا دعویٰ کر کے بیٹہ قائم کیا جس کے نتیجہ میں چوپایہ زید کو دلا دیا گیا۔ پس وہ شخص مقضیٰ علیہ اور زید مقضیٰ لہ ہے۔ اب اگر قابض نتاج پر بیٹہ قائم کرے تو مقبول ہوگا اور زید کے لئے جو حکم ہوتا وہ ٹوٹ جائے گا۔

قولہ وان اقام الخارج..... شخص خارج (غیر قابض) نے ملک مطلق پر بیٹہ قائم کیا۔ اور قابض نے اس بات پر کہ میں نے شخص خارج سے

باب ما يدعيه الرجلان ۲۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
خریدتا ہے تو قابض کا پتہ معتبر ہوگا۔ کیونکہ شخص خارج اولیت ملک کو ثابت کر رہا ہے۔ اور قابض اس سے ملک حاصل کرنے کو ثابت کر رہا ہے اور ان دونوں میں کوئی منافات نہیں۔ تو ایسا ہو گیا جیسے قابض نے پہلے غیر کے لئے ملکیت کا اقرار کیا۔ پھر اس سے خرید لینے کا دعویٰ کیا۔

ہر ایک نے دوسرے سے خریدنے پر گواہ قائم کئے اور تاریخ کسی کے پاس نہیں تو

گواہ ساقط ہوں گے اور مکان قابض کے قبضہ میں چھوڑ دیا جائے گا

قَالَ وَإِنْ أَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الْبَيِّنَةَ عَلَى الشِّرَاءِ مِنَ الْآخِرِ وَلَا تَارِيخَ مَعَهُمَا تَهَاتَرَتِ الْبَيِّنَتَانِ وَيُتْرَكُ الدَّارُ فِي يَدِ ذِي الْيَدِ قَالَ وَهَذَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَعَلَى قَوْلِ مُحَمَّدٍ يُقْضَى بِالْبَيِّنَتَيْنِ وَيَكُونُ لِلْخَارِجِ لِأَنَّ الْعَمَلَ بِهِمَا مُمَكِّنٌ فَيُجْعَلُ كَأَنَّهُ اشْتَرَى ذُو الْيَدِ مِنَ الْآخِرِ وَقَبْضُ ثَمَّ بَاعَ وَلَمْ يُسَلِّمْ لِأَنَّ الْقَبْضَ دَلَالَةٌ السُّبْقِ عَلَى مَامَرٍّ وَلَا يُعْكَسُ الْأَمْرُ لِأَنَّ الْبَيْعَ قَبْلَ الْقَبْضِ لَا يَجُوزُ وَإِنْ كَانَ فِي الْعِقَارِ عِنْدَهُ وَلَهُمَا أَنْ الْأَقْدَامَ عَلَى الشِّرَاءِ إِفْرَارًا مِنْهُ بِالْمَلِكِ لِلْبَائِعِ فَصَارَ كَأَنَّهُمَا قَامَتَا عَلَى الْإِفْرَارَيْنِ وَفِيهِ التَّهَاتُرُ بِالْإِجْمَاعِ كَذَا هُنَا وَلِأَنَّ السَّبَبَ يُرَادُ لِحُكْمِهِ وَهُوَ الْمَلِكُ وَهُنَا لَا يُمَكِّنُ الْقَضَاءُ لِيَدِي الْإِبْلَاقِ الْمَلِكِ مُسْتَحَقٌّ فَبَقِيَ الْقَضَاءُ لَهُ بِمُجَرَّدِ السَّبَبِ وَأَنَّهُ لَا يُفِيدُهُ ثُمَّ لَوْ شَهِدَتِ الْبَيِّنَتَانِ عَلَى نَقْدِ الثَّمَنِ فَالْفُ بِالْأَلْفِ قِصَاصٌ عِنْدَهُمَا إِذَا اسْتَوَى لَوْجُودِ قَبْضِ مَضْمُونٍ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَإِنْ لَمْ يَشْهَدُوا عَلَى نَقْدِ الثَّمَنِ فَالْقِصَاصُ مَذْهَبُ مُحَمَّدٍ لِلْوُجُوبِ عِنْدَهُ وَلَوْ شَهِدَ الْفَرِيقَانِ بِالْبَيْعِ وَالْقَبْضِ تَهَاتَرَتَا بِالْإِجْمَاعِ لِأَنَّ الْجَمْعَ غَيْرَ مُمَكِّنٍ عِنْدَ مُحَمَّدٍ لِجَوَازِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْبَيْعَيْنِ بِخِلَافِ الْأَوَّلِ وَإِنْ وَقَّتِ الْبَيِّنَتَانِ فِي الْعِقَارِ وَلَمْ يَثْبُتَا قَبْضًا وَوَقَّتِ الْخَارِجُ أَسْبَقُ يُقْضَى لِصَاحِبِ الْيَدِ عِنْدَهُمَا فَيُجْعَلُ كَأَنَّ الْخَارِجَ اشْتَرَى أَوَّلًا ثُمَّ بَاعَ قَبْلَ الْقَبْضِ مِنْ صَاحِبِ الْيَدِ وَهُوَ جَائِزٌ فِي الْعِقَارِ عِنْدَهُمَا وَعِنْدَ مُحَمَّدٍ يُقْضَى لِلْخَارِجِ لِأَنَّهُ لَا يَصِحُّ بَيْعُهُ قَبْلَ الْقَبْضِ فَبَقِيَ عَلَى مَلِكِهِ وَإِنْ اثْبَتَا قَبْضًا يُقْضَى لِصَاحِبِ الْيَدِ لِأَنَّ الْبَيْعَيْنِ جَائِزَانِ عَلَى الْقَوْلَيْنِ وَإِذَا كَانَ وَقَّتْ صَاحِبِ الْيَدِ أَسْبَقُ يُقْضَى لِلْخَارِجِ فِي الْوَجْهَيْنِ فَيُجْعَلُ كَأَنَّهُ اشْتَرَاهُ ذُو الْيَدِ وَقَبْضُ ثَمَّ بَاعَ وَلَمْ يُسَلِّمْ أَوْ سَلَّمَ ثُمَّ وَصَلَ إِلَيْهِ بِسَبَبٍ آخَرَ

ترجمہ..... اگر پتہ قائم کیا ان میں سے ہر ایک نے دوسرے سے خریدنے پر اور تاریخ دونوں کے پاس نہیں تو ساقط ہوں گے۔ دونوں بیٹے اور چھوڑ دیا جائے گا مکان قابض کے قبضہ میں۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں۔ کہ یہ شیخین کے نزدیک ہے۔ امام محمد کے قول میں دونوں بیٹوں پر حکم ہوگا۔ اور مال غیر قابض کے لئے ہوگا۔ کیونکہ دونوں پر عمل ممکن ہے۔ پس یوں قرار دیا جائے گا کہ گویا قابض نے دوسرے سے خرید اور قبضہ کر لیا۔ پھر اسی کے ہاتھ بیچا اور قبضہ نہیں دیا۔ کیونکہ قبضہ دلیل سبقت ہے۔ جیسا کہ گذر چکا۔ اور اس کے برعکس نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ بیچ قبل از قبضہ جائز نہیں۔ اگرچہ عقار میں ہو۔ امام محمد کے نزدیک۔ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ خرید پر اقدام کرنا اس کی طرف سے اقرار ہے۔ ملک بائع کا تو ایسا ہو گیا کہ گویا دونوں بیٹے دونوں اقراروں پر قائم ہوئے ہیں۔ اور ایسی صورت میں ساقط ہونا ہے۔ بالا جماع ایسے ہی یہاں ہوگا۔ اور اس لئے کہ سبب کا اعتبار اس کے حکم کی وجہ سے ہوتا ہے اور وہ ملک ہے۔ اور یہاں قابض کے لئے حکم ممکن نہیں۔ مگر بملک مستحق تو قابض کے لئے حکم صرف سبب کے ساتھ ہوا جو کچھ مفید نہیں۔ پھر اگر دونوں بیٹوں نے ادائش پر گواہی دی۔ تو ہزار ہزار کے عوض باہم بدلا ہو جائے گا۔ شیخین کے نزدیک جب کہ دونوں مساوی ہوں۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان..... کیونکہ ہر ایک کی طرف سے ضمانتی قبضہ پایا گیا۔ اور اگر ادائش پر گواہی نہیں دی تو باہم بدلا ہونا امام محمدؒ کا مذہب ہے۔ وجوب شمن کی وجہ سے ان کے نزدیک اور گردنوں فریقوں نے بیع اور قبضہ کی گواہی دی تو اجماع دونوں بیٹے ساقط ہو جائیں گے۔ کیونکہ دونوں کو منع کرنا غیر ممکن ہے۔ امام محمدؒ کے نزدیک بھی ہر دو بیع جائز ہونے کی وجہ سے بخلاف پہلے مسئلہ کے اور گردنوں بیٹوں نے بیع عقار کی تاریخ بیان کی اور قبضہ ثابت نہیں کیا۔ اور غیر قابض کی تاریخ سابق ہے۔ تو شیخین کے نزدیک حکم قابض کے لئے ہوگا اور یوں قرار دیا جائے گا۔ کہ گویا غیر قابض نے پہلے خرید کر قبضہ کرنے سے پہلے پھر قابض کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ اور یہ شیخین کے نزدیک عقار میں جائز ہے۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک غیر قابض کے لئے حکم کیا جائے گا۔ کیونکہ ان کے یہاں عقار کی بیع قبضہ سے پہلے جائز نہیں تو وہ غیر قابض کی ملک پر باقی رہا۔ اور اگر دونوں بیٹوں نے عقار میں قبضہ بھی ثابت کیا تو قابض کے لئے حکم ہوگا۔ کیونکہ ہر دو بیع جائز ہیں۔ دونوں قولوں پر، اور جب قابض کی تاریخ مقدم ہو تو حکم غیر قابض کے لئے ہوگا۔ دونوں صورتوں میں اور یوں قرار دیا جائے گا کہ گویا قابض نے اس کو خرید کر قبضہ کر لیا۔ پھر غیر قابض کے ہاتھ فروخت کیا اور قبضہ نہیں دیا یا قبضہ دے دیا تھا۔ پھر کسی سبب سے اس کے قبضہ میں پہنچ گیا۔

تشریح..... قولہ وان اقام... اگر شخص خارج اور قابض میں سے ہر ایک نے دوسرے سے خریدنے پر پیدہ قائم کیا۔ یعنی خارج نے ثابت کیا کہ میں نے یہ مکان قابض سے خریدا ہے اور قابض نے ثابت کیا کہ میں نے شخص خارج سے خریدا ہے۔ اور تاریخ کسی کے پاس نہیں ہے تو شیخین کے نزدیک دونوں بیٹے ساقط الاعتبار ہوں گے۔ اور مکان بلا تقاضا قاضی بدستور سابق قابض کے ہاتھ میں چھوڑا جائے گا۔ امام محمدؒ کے نزدیک دونوں بیٹے مقبول ہوں گے۔ اور مکان شخص خارج کو دیا جائے گا۔ کیونکہ بیٹوں پر اس طرح عمل ہو سکتا ہے۔ کہ ممکن ہے قابض نے شخص خارج سے خرید کر پھر شخص خارج کے ہاتھ فروخت کر دیا ہو۔ اور قبضہ نہ کر لیا ہو۔ کیونکہ قبضہ دلیل سبقت ہے۔ اور اس کا عکس نہیں کر سکتے اس لئے کہ امام محمدؒ کے نزدیک بیع قبل از قبضہ جائز نہیں اگرچہ عقار میں ہو۔

قولہ ولھما ان الاقدام..... شیخین کی دلیل یہ ہے۔ کہ خرید پر اقدام کرنا دوسرے کی ملک کا اقرار کرنا ہے۔ تو گویا ہر شخص کا پیدہ دوسرے کے اقرار پر قائم ہو اور اس صورت میں تعدد جمع کی وجہ سے بلا اجماع دونوں بیٹے ساقط الاعتبار ہوں گے۔ دوسری دلیل یہ ہے۔ کہ سبب کا اعتبار اس وقت ہوتا ہے جب وہ مفید حکم ہو۔ پس خرید جو سبب ہے اس کا اعتبار جب ہوگا۔ کہ یہ حکم یعنی ملکیت کا فائدہ دے اور یہاں قابض کے لئے حکم دینا ممکن نہیں مگر بملک مستحق یعنی ایسی ملک کے ساتھ کہ شخص خارج اس کا مستحق ہے۔ حالانکہ یہ غیر مفید ہے۔

قولہ ثم لو شھدت..... پھر اگر گواہوں کے ہر دو فریق نے ادائش پر گواہی دی کہ ہر ایک نے ایک ہزار شمن ادا کر دیا۔ تو جب دونوں شمن ایک ہی جنس و صفت کے ہوں۔ تو شیخین کے نزدیک باہم بدلا ہو جائے گا۔ کیونکہ ہر ایک کی طرف سے ضمانتی قبضہ پایا گیا۔ اور اگر انہوں نے یہ گواہی نہیں دی تو باہم بدلا ہونا۔ امام محمدؒ کا مذہب ہے۔ کیونکہ جب دونوں گواہوں سے شمن ثابت ہو گیا تو امام محمدؒ کے نزدیک بدلا ہونا واجب ہے۔

دو مدعیوں میں سے ایک نے دو اور دوسرے نے چار گواہ پیش کئے تو سب برابر ہیں

(ترجیح کثرت علل سے نہیں قوت علل سے ہوتی ہے)

قَالَ وَإِنْ أَقَامَ أَحَدُ الْمُدْعِيَيْنِ شَاهِدَيْنِ وَالْآخَرَ أَرْبَعَةً فَهُمَا سَوَاءٌ لِأَنَّ شَهَادَةَ كُلِّ شَاهِدَيْنِ عِلَّةٌ تَامَّةٌ كَمَا فِي حَالَةِ الْإِنْفِرَادِ وَالتَّرْجِيحُ لَا يَقَعُ بِكَثْرَةِ الْعَلَلِ بَلْ بِقُوَّةِ فِيهَا عَلَى مَا عُرِفَ. قَالَ وَإِذَا كَانَتْ دَارٌ فِي يَدِ رَجُلٍ ادَّعَاهَا آئِسَانٌ أَحَدُهُمَا جَمِيعَهَا وَالْآخَرَ نِصْفَهَا وَأَقَامَا الْبَيِّنَةَ فَلِصَاحِبِ الْجَمِيعِ ثَلَاثَةٌ أَرْبَاعَهَا وَلِصَاحِبِ النِّصْفِ رُبْعُهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ إِعْتِبَارًا لِطَرِيقَةِ الْمُنَازَعَةِ فَإِنَّ صَاحِبَ النِّصْفِ لَا يُنَازِعُ الْآخَرَ فِي النِّصْفِ

باب ما يدعيه الرجلان..... ٢٦ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 فَسَلَّمَ لَهُ بِلَا مَنَازِعٍ وَاسْتَوَتْ مُنَازَعَتُهُمَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ فَيُنْصَفُ بَيْنَهُمَا وَقَالَ هِيَ بَيْنَهُمَا أَثْلَاثًا فَأَعْتَبَرَا
 طَرِيقَ الْعَوْلِ وَالْمُضَارَبَةِ فَصَاحِبُ الْجَمِيعِ يَضْرِبُ بِكُلِّ حَقِّهِ سَهْمَيْنِ وَصَاحِبُ النِّصْفِ بِسَهْمٍ وَاحِدٍ فَيُقَسِّمُ
 أَثْلَاثًا وَلِهَذَا الْمَسْأَلَةُ نَظَائِرُ وَأَضْدَادٌ لَا يَحْتَمِلُهَا هَذَا الْمُخْتَصَرُ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي الزِّيَادَاتِ قَالَ وَلَوْ كَانَتْ
 فِي أَيْدِيهِمَا سَلَّمَ لِصَاحِبِ الْجَمِيعِ نِصْفَهَا عَلَى وَجْهِ الْقَضَاءِ وَنِصْفَهَا لآ عَلَى وَجْهِ الْقَضَاءِ لِأَنَّهُ خَارِجٌ فِي
 النِّصْفِ فَيُقْضَى بَيْنَهُ وَالنِّصْفُ الَّذِي فِي يَدَيْهِ صَاحِبُهُ لَا يَدْعِيهِ لِأَنَّهُ مُدْعَاهُ النِّصْفُ وَهُوَ فِي يَدَيْهِ سَلَّمَ لَهُ وَلَوْ
 لَمْ يَنْصَرِفْ إِلَيْهِ دَعْوَاهُ كَانَ ظَالِمًا بِأَمْسَاكِهِ وَلَا قَضَاءً بِدُونِ الدَّعْوَى فَيَتْرُكُ فِي يَدِهِ

ترجمہ..... اگر ایک مدعی نے دو گواہ پیش کئے اور دوسرے نے چار تو دونوں برابر ہیں۔ کیونکہ ہر دو شاہدوں کی گواہی پوری علت ہے۔ جیسے حالت
 افراد میں ہے اور ترجیح کثرتِ عمل سے نہیں ہوتی بلکہ قوتِ عمل سے ہوتی ہے۔ اگر ہو مکان کسی کے قبضہ میں جس کا دعویٰ کریں دو شخص ایک کل کا اور
 دوسرا نصف کا اور دونوں بیٹہ قائم کریں تو کل والے کے لئے اس کی تین چوتھائیاں ہوں گی اور نصف والے کے لئے ایک چوتھائی۔ امام ابوحنیفہؒ کے
 نزدیک طریق منازعت کے اعتبار پر اس لئے مدعی نصف دوسرے مدعی سے منازعت نہیں کرتا نصف میں پس یہ نصف اس کے لئے بلا منازعت
 سالم رہا۔ اور باقی نصف میں ان دونوں کی منازعت مساوی ہوئی۔ پس دونوں میں نصف نصف کیا جائے گا۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ مکان ان
 دونوں میں تین تہاں ہوگا۔ پس انہوں نے عول و مضاربت کا طریقہ اختیار کیا تو مدعی کل اپنے کل حق کے ساتھ دو سہام کا اور مدعی نصف ایک سہم کا
 شریک کیا جائے گا۔ پس مکان تین تہاں کیا جائے گا۔ اور اس مسئلہ کے بہت سے نظائر و اضداد ہیں۔ جن کی گنجائش یہ مختصر نہیں رکھتی۔ اور ہم نے
 ان کو زیادات میں ذکر کیا ہے۔ اور اگر مکان دونوں کے قبضہ میں ہو تو مدعی کل کے لئے ہوگا۔ آدھا بطریق قضا اور آدھا بلا قضا کیونکہ وہ ایک نصف
 میں غیر قابض ہے۔ تو اسی کے بیٹہ پر حکم ہوگا۔ اور باقی نصف جو خود اس کے قبضہ میں ہے۔ دوسرے اس کا مدعی نہیں ہے۔ اس کا مدعا تو صرف نصف
 ہے اور وہ اس کے قبضہ میں مسلم ہے اور اگر مدعی کل کا دعویٰ اس نصف کی جانب نہ پھیرا جائے۔ تو وہ اس کے روکنے میں ظالم ہوگا اور چونکہ حکم قضا بلا
 دعویٰ نہیں ہوتا۔ اس لئے اس کے قبضہ میں چھوڑا جائے گا۔

تشریح..... قولہ وان اقام... ہمارے یہاں کثرتِ شہود کی وجہ سے ترجیح نہیں دی جاسکتی۔ مثلاً ایک کے دو گواہ ہوں اور دوسرے کے چار تو اقامت
 شہادت ماخوذہ ہیں۔ یہ دونوں برابر ہوں گے۔ امام شافعیؒ قول جدید میں، امام مالکؒ شہرہ قول میں اور امام احمدؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعیؒ کے
 ایک قول میں اور امام مالکؒ سے ایک روایت میں زائد عدد کو ترجیح ہوگی۔

لَاَنَّ الْقَلْبَ الْمَيِّ قَوْلُهُمْ اميل..... (اسی طرح عدالت کی کمی و بیشی کا بھی اعتبار نہ ہوگا خلافاً لما لک) وجہ یہ ہے کہ ہر دو شاہدوں کی شہادت
 علت تامہ ہے۔ اور ترجیح کثرتِ عمل سے نہیں ہوتی بلکہ قوتِ عمل سے ہوتی ہے۔ مثلاً ایک طرف دلیل متواتر ہو اور دوسری طرف آحاد تو متواتر کو ترجیح
 ہوگی۔ اور یہ نہ ہوگا کہ ایک طرف دو حدیثیں ہیں۔ اور دوسری طرف آحاد تو متواتر کو ترجیح ہو جائے۔ اسی طرح ایک طرف دلیل مفسر ہو دوسری طرف
 ایک تو دو حدیثوں کو ترجیح ہو جائے۔ اسی طرح ایک طرف دلیل مفسر ہو دوسری طرف مجمل تو مفسر کو مجمل پر ترجیح ہوگی۔ وعلیٰ هذا القیاس
 قولہ واذا كانت دار..... ایک مکان ایک شخص کے قبضہ میں ہے۔ اس کا دو آدمیوں نے دعویٰ کیا۔ ایک نے کل مکان کا اور دوسرے نے
 نصف کا اور دونوں نے بیٹہ قائم کر دیا تو امام صاحب کے نزدیک بطریق منازعت مدعی کل کے لئے مکان کے تین ربعے ہوں گے اور مدعی نصف
 کے لئے ایک ربع۔ بطریق منازعت کا مطلب یہ ہے کہ جب مدعی نصف نے آدھے مکان کا دعویٰ کیا تو دوسرا آدھا مدعی کل کے لئے سالم رہا اور
 ایک نصف میں دونوں کی منازعت قائم رہی اور اس نصف کو دونوں میں نصف نصف کر دیا جائے گا۔ صاحبین کے نزدیک بطریق عول و مضاربت

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۲۷ باب ما یدعیہ الرجلان
مکان اثلاً تقسیم ہوگا۔ یعنی مدعی کل کے لئے دوثلث اور مدعی نصف کے لئے ایک ثلث۔ کیونکہ مسئلہ میں کل اور نصف مجتمع ہیں۔ تو مسئلہ دو سے ہوگا۔ کیونکہ نصف کا خرچ دو ہے۔ اور دو کا عدد تین کی طرف عمل کرتا ہے۔ تو دو سہم مدعی کل کے ہوئے اور ایک سہم مدعی نصف کا ہوا۔

قولہ ولو كانت فی یدینہما..... اور اگر وہ مکان مدعیوں کے قبضہ میں ہو تو پورا مکان مدعی کل کے لئے ہوگا۔ نصف بطریق قضا اور نصف بلا قضا اس واسطے کہ جب مکان دونوں کے قبضہ میں ہے تو ہر ایک کے قبضہ میں نصف نصف مکان ہو تو جو نصف مدعی کل کے قبضہ میں ہے۔ اس کا تو کوئی مدعی ہی نہیں۔ لہذا وہ تو قضا قاضی کے بغیر ہی اس کا ہے اور جو نصف مدعی نصف کے قبضہ میں ہے۔ اس کا مدعی کل کا مدعی ہے۔ اور وہ شخص خارج ہے۔ اور یہ پہلے معلوم ہو چکا کہ شخص خارج کا پتہ معتبر ہوتا ہے نہ کہ قابض کا تو وہ نصف بھی قاضی اسی کو دلا دے گا۔
فائدہ..... تقسیم کی چار قسمیں ہیں:

اول..... وہ جس میں تقسیم بالاتفاق بطریق عمل ہوتی ہے۔ اس کی آٹھ صورتیں ہیں۔

۱۔ قسمت ۲۔ میراث ۳۔ دیون ۴۔ وصیت ۵۔ مجاہبات ۶۔ دراہم مرسلہ ۷۔ سعایت ۸۔ جنایت رقیق
دوم..... وہ جس میں قسمت بالاتفاق بطریق منازعت ہوتی ہے اور وہ دونوں فاضلیوں کے مسئلہ میں ہوتی ہے۔ مثلاً ایک فاضلی نے کسی کے ہاتھ غلام ہزار درہم میں فروخت کیا۔ اور دوسرے فاضلی نے اسی غلام کا نصف دوسرے کے ہاتھ پانچ سو میں فروخت کیا اور آقا نے دونوں بیچوں کو جائز رکھا تو دونوں خریداروں کو اختیار ہے۔ اگر وہ لینا چاہیں۔ مشتری کل تین ربح لے اور مشتری نصف ایک ربح۔
سوم..... وہ جس میں قسمت امام صاحب کے نزدیک بطریق منازعت ہوتی ہے۔ اور صاحبین کے نزدیک بطریق عمل جیسا کہ مسئلہ کتاب میں اوپر مذکور ہوا (اس کے علاوہ دو مسئلے اور ہیں)۔

چہارم..... وہ جس میں قسمت امام صاحب کے نزدیک بطریق عمل ہوتی ہے۔ اور صاحبین کے نزدیک بطریق منازعت یہ طریقہ پانچ مسئلوں میں جاری ہے۔ اگر ہر ایک کی تشریح مطلوب ہو تو مطولات زیلیعی، یعنی، بحر وغیرہ کی طرف رجوع کرو۔

دو آدمیوں نے جھگڑا کیا ایک چوپایہ کے بارے میں اور ہر ایک نے گواہ قائم کر دیئے کہ وہ میرے ہاں پیدا ہوا ہے اور دونوں نے تاریخ ذکر کر لی اور جانور کی عمر کسی ایک کی تاریخ کے مطابق ہے تو وہی اولیٰ ہے

قَالَ وَإِذَا تَنَازَعَا فِي ذَابَّةٍ وَأَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةً أَنَّهُمَا نَتَجَتْ عِنْدَهُ وَذَكَرَا تَارِيخًا وَسَنَ الدَّابَّةِ يُوَافِقُ أَحَدَ التَّارِيخَيْنِ فَهُوَ أَوْلَى لِأَنَّ الْحَالَ تَشْهَدُ لَهُ فَيَتَرَجَّحُ وَإِنْ أَشْكَلَ ذَلِكَ كَانَتْ بَيْنَهُمَا لِأَنَّهُ سَقَطَ التَّوْقِيفُ فَصَارَ كَأَنَّهُمَا لَمْ يَذْكَرَا تَارِيخًا وَإِنْ خَالَفَ سَنَ الدَّابَّةِ الْوَقْتَيْنِ بَطَلَتِ الْبَيِّنَتَانِ كَذَا ذَكَرَهُ الْحَاكِمُ الشَّهِيدُ لِأَنَّهُ ظَهَرَ كِذْبُ الْفَرِيقَيْنِ فَتُشْرَكُ فِي يَدِ مَنْ كَانَتْ فِي يَدِهِ. قَالَ وَإِذَا كَانَ الْعَبْدُ فِي يَدِ رَجُلٍ أَقَامَ رَجُلَانِ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةَ أَحَدُهُمَا بِغَضَبٍ وَالْآخَرُ بِوَدِيعَةٍ فَهُوَ بَيْنَهُمَا لِأَسْتَوَانِهِمَا

ترجمہ..... اگر جھگڑا کیا دو نے ایک جانور میں اور ہر ایک نے پتہ قائم کیا کہ وہ میرے یہاں پیدا ہوا ہے۔ اور دونوں نے تاریخ ذکر کر لی اور جانور کی عمر کسی ایک تاریخ کے موافق ہے تو وہی اولیٰ ہے۔ کیونکہ ظاہر حال اسی کے لئے شاہد ہے تو اسی کو ترجیح دی جائے گی۔ اور اگر یہ مشتبہ ہو جائے تو جانور دونوں میں مشترک رہے گا۔ کیونکہ بیان تاریخ ساقط ہو گیا۔ پس ایسا ہو گیا کہ گویا دونوں نے حاکم شہید نے ایسا ہی ذکر کیا ہے۔ کیونکہ فریقین کا جھوٹ ظاہر ہو گیا۔ پس جانور جس کے قبضہ میں ہے۔ اسی کے قبضہ میں چھوڑا جائے گا۔ ایک غلام کسی کے قبضہ میں ہے۔ اس پر دو پتہ قائم کیا

باب ما يدعيه الرجلان..... ۲۸ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
ایک نے غصب کا اور دوسرے نے ودیعت کا تو غلام دونوں میں مساوی ہوگا۔ کیونکہ وہ دونوں برابر ہیں۔

تشریح..... قولہ واذ تنازعا..... دو آدمیوں نے ایک جانور کی بابت جھگڑا کیا اور دونوں نے اپنی اپنی ملک میں جانور کے جتنے پریتہ قائم کیا اور دونوں نے تاریخ بھی بیان کر دی تو اس کی عمر جس کی تاریخ کے موافق ہو جانور اسی کو دلا جائے گا۔ کیونکہ ظاہر حال اسی کے حق میں شاہد ہے۔ اور اگر ان کی بیان کردہ تاریخوں کے لحاظ سے اس کی عمر کا پتہ چلا تا مشکل ہو تو جانور دونوں کا مشترک رہے گا۔ لَآ اَحَدُهَا لَيْسَ بَاوَلِيٍّ بَهَا مَنَا لْآخِرَ۔ اور اگر دباہ کی عمر ان دونوں تاریخوں سے مخالف ہو تو بیٹے باطل ہوں گے۔ جیسا کہ حاکم شہید نے ذکر کیا ہے۔ کیونکہ دونوں بیٹوں کا کذب ظاہر ہو گیا۔ بس وہ جانور جس کے قبضہ میں ہے اسی کے قبضہ میں چھوڑا جائے گا۔ شیخ ابوالدین خوارزمی کی روایت میں بھی یوں ہی ہے۔

قولہ واذ كان العبد..... ایک چیز (غلام وغیرہ) زید کے قبضہ میں ہے۔ عمرو نے اس کی بابت پتہ قائم کیا کہ قابض نے یہ مجھ سے چھین لی ہے۔ اور بکر نے پتہ سے یہ ثابت کیا کہ میں نے یہ چیز قابض کو بطور امانت دی ہے تو وہ دونوں اپنے اپنے دعویٰ میں برابر ہوں گے۔ اور وہ چیز کسی ایک کو نہ دلائی جائے گی۔ بلکہ ان میں نصف نصف کر دی جائے گی۔ لَآ اِنَّ الْوَدِيْعَةَ تَصِيْرُ غَضَبًا بِالْحُجُوْدِ حَتَّىٰ يَحْبِبَ عَلَيْهِ الضَّمَانُ۔

فَصْلٌ فِي التَّنَازُعِ بِالْأَيْدِي

ترجمہ..... یہ فصل بذریعہ قبضہ اختلاف کرنے کے بیان میں ہے۔

دو آدمیوں نے ایک چوپایہ کے بارے میں جھگڑا کیا ایک راکب ہے اور دوسرا اس کی لگام تھامے ہوئے ہے تو راکب اولیٰ ہے

قَالَ وَإِذَا تَنَازَعَا فِي دَابَّةٍ أَحَدُهُمَا رَاكِبًا وَالْآخَرُ مُتَعَلِّقٌ بِلِجَامِهَا فَالرَّاكِبُ أَوْلَىٰ لِأَنَّ تَصَرُّفَهُ أَظْهَرَ فَإِنَّهُ يَخْتَصُّ بِالْمَلِكِ وَكَذَا إِذَا كَانَ أَحَدُهُمَا رَاكِبًا فِي السَّرْجِ وَالْآخَرُ رَدِيْفُهُ فَالرَّاكِبُ فِي السَّرْجِ أَوْلَىٰ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَا رَاكِبَيْنِ حَيْثُ تَكُونُ بَيْنَهُمَا لِاسْتِوَائِهِمَا فِي التَّصَرُّفِ وَكَذَا إِذَا تَنَازَعَا فِي بَعِيْرٍ وَعَلَيْهِ حَمْلٌ لِأَحَدِهِمَا وَلِلْآخَرِ كُوْرٌ مُّعَلَّقٌ فَصَاحِبُ الْحَمْلِ أَوْلَىٰ لِأَنَّهُ هُوَ الْمُتَصَرِّفُ وَكَذَا إِذَا تَنَازَعَا فِي قَبِيصٍ أَحَدُهُمَا لِابِسُهُ وَالْآخَرُ مُتَعَلِّقٌ بِكِمِّهِ فَالْأَبْسُ أَوْلَىٰ لِأَنَّهُ أَظْهَرُهُمَا تَصَرُّفًا وَلَوْ تَنَازَعَا فِي بَسَاطٍ أَحَدُهُمَا جَالِسٌ عَلَيْهِ وَالْآخَرُ مُتَعَلِّقٌ بِهِ فَهُوَ بَيْنَهُمَا مَعْنَاهُ لَا عَلَىٰ طَرِيقِ الْقَضَاءِ لِأَنَّ الْقُعُوْدَ لَيْسَ بِيَدٍ عَلَيْهِ فَاسْتَوِيَا. قَالَ وَإِذَا كَانَ ثَوْبٌ فِي يَدِ رَجُلٍ وَطَرَفٌ مِنْهُ فِي يَدِ آخَرَ فَهُوَ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ لِأَنَّ الزِّيَادَةَ مِنْ جِنْسِ الْحُجَّةِ فَلَا يُوجِبُ زِيَادَةً فِي الْإِسْتِحْقَاقِ

توضیح الملتغ: ایدی جمع ہاتھ۔ دابہ، چوپایہ۔ راکب، سوار۔ لیجام، لگام۔ سرج، زین۔ ردیف، سوار کے پیچھے سوار ہونے والا۔ بعیر، اونٹ۔ حمل، بوجھ۔ کوڑ، کوڑہ۔ قمیص، پیر، بن۔ لابس، پہنے والا۔ کم، آستین، بساط، فرش۔

ترجمہ..... جب جھگڑا کیا دونوں نے ایک ایسے جانور میں کہ ایک اس پر سوار ہے اور دوسرا اس کی لگام تھامے ہوئے ہے تو سوار اولیٰ ہے۔ کیونکہ اس کا تصرف ظاہر تر ہے۔ کیوں کہ رکوب مختص بملک ہے۔ ایسے ہی اگر ان میں سے ایک سوار ہو زین پر اور دوسرا اس کا ردیف ہو تو زین کا سوار اولیٰ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان
ہے۔ بخلاف اس کے اگر وہ دونوں سوار ہوں کہ جانوران میں مساوی ہوگا۔ ان دونوں کے تصرف میں برابر ہونے کی وجہ سے ایسے ہی اگر وہ جھگڑا کریں اس اونٹ میں جس پر ایک کا بوجھ لدا ہے۔ اور دوسرے کا آنخورہ نکا ہے۔ تو بوجھ والا اولیٰ ہے۔ کیونکہ وہی متصرف ہے۔ اسی طرح اگر جھگڑا کریں قیص میں جس کو ایک پہننے ہوئے ہے اور دوسرا آستین پکڑے ہوئے ہے۔ تو پہننے والا اولیٰ ہے۔ کیونکہ دونوں میں سے اس کا تصرف اظہر ہے۔ اگر جھگڑا کیا ایک فرش میں جس پر ایک بیٹھا ہے اور دوسرا اس کو پکڑے ہوئے ہے۔ تو وہ ان دونوں میں مشترک ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ بطریق قضائے نہیں۔ کیونکہ بیٹھنا اس پر قبضہ نہیں ہے تو دونوں برابر ہوں گے۔ اگر کپڑا ایک کے قبضہ میں ہو اور اس کا کنارہ دوسرے کے ہاتھ میں ہو تو وہ دونوں میں نصف نصف ہوگا۔ اس لئے کہ زیادتی جنس حجت سے ہے تو یہ استحقاق میں موجب زیادتی نہیں۔

تشریح..... قولہ فصل... جو ملک بذریعہ ہتہ واقع ہوتی ہے۔ اس کے بیان سے فراغت کے بعد اس ملک کا بیان ہے جو ظاہری قبضہ سے ہوتی ہے۔ اور اول کو اس لئے مقدم کیا ہے کہ وہ قوی تر ہے۔ یہاں تک کہ جب ہتہ قائم ہو جائے تو پھر ظاہری قبضہ کی طرف کوئی التفات نہیں ہوتی۔

قولہ تنازعاً فی دابۃ..... زید ایک گھوڑے پر سوار ہے اور عمرو اس کے لگام پکڑے ہوئے ہے۔ یازید زین پر سوار ہے اور عمرو اس کا ردیف ہے۔ یا اونٹ پر زید کا بوجھ لدا ہوا ہے اور عمرو کا آنخورہ اس پر لٹکا ہوا ہے۔ یا زید گرتا پہننے ہوئے ہے اور عمرو اس کی آستینیں پکڑے ہوئے۔ اب گھوڑے یا اونٹ گرتے میں دونوں کا جھگڑا ہوا۔ زید کہتا ہے میرا ہے اور عمرو کہتا ہے کہ میرا ہے تو گھوڑا یا اونٹ یا گرتا زید ہی کا ہوگا۔ کیونکہ اس کا تصرف ظاہر تر ہے۔ لَآئِ الرُّكُوبِ وَاللِّسِّ بِخِصْمَانِ بِالْمَلِكِ۔ پھر رُكُوبِ دَابِیْهِ وَالْمَسْلَمَةِ اَرْبَعَةَ كَيْفَ هَا هِيَ تَفْتَقِحُ عَلَيْهِ۔ اور رُكُوبِ سَرَجِ كَاوَلِيٍّ هُوَ اَسْرَافُ رَوَايَتٍ بَرِيَّةٍ هِيَ۔ جس کو شیخ ناطقی نے اجناس میں نواد اور مغلے سے نقل کیا ہے۔ ظاہر الروایہ میں وہ جانور دونوں میں نصف نصف ہوگا۔ (غایہ عنایہ)

قولہ اذا كان ثوب..... ایک کپڑا کسی کے قبضہ میں ہے اور اس کا کنارہ دوسرے کے ہاتھ میں ہے۔ تو وہ ان میں نصف نصف ہوگا۔ کیونکہ جس کے ہاتھ میں زیادہ حصہ ہے۔ وہ بھی گرفت کی حجت ہے تو اس سے کچھ زیادہ استحقاق ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ علت کی کثرت سے ترجیح نہیں ہوتی۔

بچہ کسی کے قبضہ میں ہو اور وہ اپنی ذات سے تعبیر کر سکتا ہے اس نے کہا

میں آزاد ہوں تو اس بچہ کا قول معتبر ہوگا

قَالَ وَإِذَا كَانَ الصَّبِيُّ فِي يَدِ رَجُلٍ وَهُوَ يُعَبِّرُ عَنْ نَفْسِهِ فَقَالَ أَنَا حُرٌّ فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ لِأَنَّهُ فِي يَدِ نَفْسِهِ وَلَوْ قَالَ أَنَا عَبْدٌ لِفُلَانٍ فَهُوَ عَبْدٌ لِلذِّي فِي يَدِهِ لِأَنَّهُ أَقْرَبُ بَأْنَهُ لَا يَدَهُ حَيْثُ أَقْرَبُ بِالرِّقِّ وَإِنْ كَانَ لَا يُعَبِّرُ عَنْ نَفْسِهِ فَهُوَ عَبْدٌ لِلذِّي هُوَ فِي يَدِهِ لِأَنَّهُ لَا يَدَهُ عَلَى نَفْسِهِ لِمَا كَانَ لَا يُعَبِّرُ عَنْهَا وَهُوَ بِمَنْزِلَةِ مَتَاعٍ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ يُعَبِّرُ فَلَوْ كَبُرَ وَادَّعَى الْحُرِّيَّةَ لَا يَكُونُ الْقَوْلُ قَوْلَهُ لِأَنَّهُ ظَهَرَ الرِّقُّ عَلَيْهِ فِي حَالِ صَغَرِهِ

ترجمہ..... اگر بچہ کسی کے قبضہ میں ہو۔ درآئیکہ وہ اپنی ذات سے تعبیر کر سکتا ہے۔ پس اس نے کہا کہ میں آزاد ہوں تو اسی کا قول معتبر ہوگا۔ کیونکہ وہ اپنے ذاتی قبضہ میں ہے۔ اور اگر اس نے کہا کہ میں فلاں کا غلام ہوں تو وہ اس کا غلام ہوگا جس کے قبضہ میں ہے۔ اور اگر وہ اپنی ذات سے تعبیر نہیں کر سکتا تو وہ اسی کا غلام ہوگا۔ جس کے قبضہ میں وہ ہے کیونکہ اس کا اپنا ذاتی قبضہ نہیں ہے۔ بایں معنی کہ وہ اپنی ذات سے تعبیر نہیں کر سکتا تو وہ بمنزلہ اسباب کے ہے بخلاف اس کے جب وہ تعبیر کر سکتا ہو۔ پھر اگر وہ بالغ ہو کر آزادی کا دعوے کرے تب بھی اس کا قول معتبر نہ ہوگا۔ کیونکہ صغر سنی میں اس پر قیت ظاہر ہو چکی۔

باب ما يدعيه الرجال..... قوله واذا كان الصبي ابي شخص من اهل بيته... او صاحب يد اس کا منکر ہے۔ تو بچہ ہی کا قول معتبر ہوگا۔ لاندنی ید نفسہ۔ اور اگر بچہ یہ کہے کہ میں فلاں کا غلام ہوں اور صاحب ید یہ کہے کہ یہ میرا غلام ہے تو بچہ صاحب ید کا ہی غلام ٹھہرے گا۔ کیونکہ اس نے خود کو دوسرے کا غلام کہہ کر اپنی رقیقت کا اقرار کر لیا جس سے اس کا اپنا قبضہ جاتا رہا۔

فیظہر علیہ ید ذی الید..... سوال... رقیقت کا اقرار باعث ضرر ہے۔ اور بچہ کے حق میں ان اقوال کا اعتبار نہیں ہوتا جو موجب ضرر ہوں۔ چنانچہ بچہ کا طلاق دینا آزاد کرنا۔ بہہ کرنا صحیح نہیں۔ گو وہ عاقل ہو۔ پھر یہاں اس کا یہ اقرار کیسے صحیح ہو گیا؟ جواب..... یہاں رقیقت کا ثبوت صاحب ید کے دعویٰ کی وجہ سے ہے نہ کہ بچہ کے اقرار کی وجہ سے۔

کسی کی دیوار پر دوسرے کا شہتیر یا اس کی عمارت متصل ہے اور اس پر دوسرے کی درودک ہے تو دیوار، شہتیر اتصال والے کا ہے اور درودک کچھ نہیں

قَالَ وَإِذَا كَانَ الْحَائِطُ لِرَجُلٍ عَلَيْهِ جُدُوعٌ أَوْ مُتَّصِلٌ بِنَائِهِ وَلِلْآخِرِ عَلَيْهِ هَرَادِيٌّ فَهُوَ لِصَاحِبِ الْجُدُوعِ وَالْإِتِّصَالِ وَالْهَرَادِيٍّ لَيْسَتْ بِشَيْءٍ لِأَنَّ صَاحِبَ الْجُدُوعِ صَاحِبُ اسْتِعْمَالٍ وَالْآخِرُ صَاحِبٌ تَعَلَّقَ فَصَارَ كِدَابَةِ تَنَازَعًا فِيهَا وَلَا حِدَهُمَا عَلَيْهِمَا حَمْلٌ وَلِلْآخِرِ كُوزٌ مُعَلَّقٌ وَالْمُرَادُ بِالْإِتِّصَالِ مُدَاخَلَةٌ لِبَيْنِ جِدَارِهِ فِيهِ وَلَبِنٌ هَذَا فِي جِدَارِهِ وَقَدْ يُسَمَّى إِتِّصَالٌ تَرْبِيعٌ وَهَذَا شَاهِدٌ ظَاهِرٌ لِصَاحِبِهِ لِأَنَّ بَعْضَ بِنَائِهِ عَلَى بَعْضٍ هَذَا الْحَائِطِ وَقَوْلُهُ الْهَرَادِيٌّ لَيْسَتْ بِشَيْءٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَا اِعْتِبَارَ لِلْهَرَادِيِّ أَصْلًا وَكَذَا الْبُورِيُّ لِأَنَّ الْحَائِطَ لَا يُبْنَى لَهُمَا أَصْلًا حَتَّى لَوْ تَنَازَعَا فِي حَائِطٍ وَلَا حِدَهُمَا عَلَيْهِ هَرَادِيٌّ وَلَيْسَ لِلْآخِرِ عَلَيْهِ شَيْءٌ فَهُوَ بَيْنَهُمَا وَلَوْ كَانَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَلَيْهِ جُدُوعٌ ثَلَاثَةٌ فَهُوَ بَيْنَهُمَا لِاسْتِوَائِهِمَا وَلَا مُعْتَبَرٌ بِالْأَكْثَرِ مِنْهَا بَعْدَ الثَّلَاثَةِ

توضیح اللغۃ: حائط، گھیر والی دیوار۔ جدوع، جمع جذع، تنہ۔ شہتیر، بنا عمارت۔ ہرادی، بفتح ہاء، ہر دے بضم ہاء تشدید یا ہ کی جمع ہے۔ مغرب میں لیٹ سے منقول ہے۔ ”ہی قصبات تضم ملویۃ بطاقات من الکریم یرسل علیہا قضبان المکرم“

ابن السکیت اور صاحب صحاح نے اس کو ہاء کے بجائے حاء کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ چنانچہ صحاح میں ہے ”الحدردی من القصب نبطی معرب ولا تنقل ہرادی“ لیکن دیوان الادب اور قاموس میں دونوں کی تصحیح کی ہے۔ غالیۃ البیان میں کہا ہے کہ اصل یعنی بسوط اور کافی حاکم شہید کی روایت حاء کے ساتھ ہے۔ اور جامع صغیر، شرح کافی اور مختصر الکرنی میں ہاء کے ساتھ ہے۔ وفی الجمہرۃ الحروری عدفی باب الحاء الدال والراء، دستور اللغۃ میں ہے۔ ہرادی السقف خشبانہ۔

حمل بوجہ۔ کو کوزہ آنجورہ، لبین، کچی اینٹ، جدار دیوار۔ بوری جمع بوریہ۔ چٹائی۔

ترجمہ..... کسی کی دیوار ہے جس پر ایک کے شہتیر ہیں یا وہ اس کی عمارت سے متصل ہے اور دوسرے کی اس پر درودک ہے تو دیوار شہتیر و اتصال والے کی ہے۔ اور درودک کچھ نہیں۔ کیونکہ شہتیر والا استعمال والا ہے۔ اور دوسرا صاحب تعلق ہے تو ایسے جانور میں تنازع کی طرح ہو گیا۔ جس پر ایک کا بوجھ لدا ہو۔ اور دوسرے کا آنجورہ لٹکا ہو اور مراد اتصال سے یہ ہے کہ اس دیوار کی اینٹیں اس عمارت میں اور اس عمارت کی اینٹیں اس دیوار میں پیوست ہیں جس کو اتصال تریج بھی کہتے ہیں اور یہ صاحب عمارت کے لئے شاہد ظاہر ہے۔ کیونکہ اس کی کچھ عمارت اس دیوار کے جزء میں ہے۔ اور الہرادی لیست بشنی کہنا اس پر دال ہے۔ کہ درودک کا کوئی اعتبار نہیں اور ایسے ہی بوریے ہیں۔ کیونکہ دیوار ان کے لئے نہیں بنائی ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۳۱ باب ما یذعیہ الرجلان
جاتی یہاں تک کہ اگر اس دیوار میں تنازع ہو جس پر ایک کا درود رکھا ہے اور دوسرے کا کچھ نہیں تو وہ دونوں میں مساوی ہوگی۔ اور اگر اس پر ہر ایک کی
تین دھنیاں ہوں تو دیوار دونوں میں مساوی ہوگی۔ کیونکہ دونوں کا تصرف برابر ہے اور تین کے بعد زیادہ کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

تشریح..... ترجمہ سے واضح ہے۔

اگر ایک کی کڑیاں تین سے کم ہیں تو دیوار تین والے کی ہوگی اور دوسرے کے لئے کڑیاں رکھنے کی جگہ ہوگی
وَإِنْ كَانَ جُدُوعَ أَحَدِهِمَا أَقْلُ مِنْ ثَلَاثَةِ فَهُوَ لِصَاحِبِ الثَّلَاثَةِ وَالْآخَرَ مَوْضِعُ جُدُوعِهِ فِي رِوَايَةٍ وَفِي رِوَايَةٍ
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَا تَحْتِ خَشْبِهِ ثُمَّ قِيلَ مَا بَيْنَ الْخَشْبِ إِلَى الْخَشْبِ بَيْنَهُمَا وَقِيلَ عَلَى قَدْرِ خَشْبِهِمَا
وَالْقِيَاسُ أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ لِأَنَّهُ لَا مُعْتَبَرَ بِالْكَثْرَةِ فِي نَفْسِ الْحُجَّةِ وَوَجْهَ الثَّانِي أَنْ الْإِسْتِعْمَالَ مِنْ كُلِّ
وَاحِدٍ بِقَدْرِ خَشْبِيهِ وَجْهَ الْأَوَّلِ أَنَّ الْحَائِطَ يُنْبَى لَوْضِعِ كَثِيرِ الْجُدُوعِ دُونَ الْوَاحِدِ وَالْمُنَى فَكَانَ الظَّاهِرُ
شَاهِدًا لِصَاحِبِ الْكَثِيرِ إِلَّا أَنَّهُ يُنْقَى لَهُ حَقُّ الْوَضْعِ لِأَنَّ الظَّاهِرَ لَيْسَ بِحُجَّةٍ فِي اسْتِحْقَاقِ يَدِهِ وَلَوْ كَانَ
لِأَحَدِهِمَا جُدُوعٌ وَلِلْآخَرَ اتِّصَالٌ فَالْأَوَّلُ أَوْلَى وَيُرْوَى أَنَّ الثَّانِي أَوْلَى وَجْهَ الْأَوَّلِ أَنَّ لِصَاحِبِ الْجُدُوعِ
التَّصَرُّفَ وَلِصَاحِبِ الْإِتِّصَالِ الْيَدَ وَالتَّصَرُّفُ أَقْوَى وَوَجْهَ الثَّانِي أَنَّ الْحَائِطَيْنِ بِالْإِتِّصَالِ يَصِيرَانِ كِنَاءً
وَاحِدٍ وَمِنْ ضَرُورَةِ الْقَضَاءِ لَهُ بَعْضُهُ الْقَضَاءُ بِكُلِّهِ ثُمَّ يُنْقَى لِلْآخِرِ حَقُّ وَضْعِ جُدُوعِهِ لِمَا قُلْنَا وَهَذِهِ رِوَايَةُ
الطَّحَاوِيِّ وَصَحَّحَهَا الْجُرْجَانِيُّ

ترجمہ..... اور اگر ان میں سے ایک کی دھنیاں تین سے کم ہوں تو دیوار تین والے کی ہوگی اور دوسرے کے لئے دھنیوں کی جگہ ہوگی۔ ایک روایت
میں اور ایک روایت میں ہر ایک کے لئے کڑیاں رکھنے کی جگہ ہوگی۔ پھر کہا گیا ہے کہ ان کی دھنیوں کے بقدر ہوگی۔ اور قیاس یہی ہے کہ دیوار دونوں
میں نصف نصف ہو۔ اس واسطے کہ نفسِ حجت میں کثرت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ دوسری روایت کی وجہ یہ ہے کہ ہر ایک کی طرف سے استعمال اس کی
کڑیوں کی بقدر ہے۔ اور پہلی روایت کی وجہ یہ ہے کہ دیوار بہت سی دھنیاں رکھنے کے لئے بنائی جاتی ہے نہ کہ ایک دو کے لئے۔ پس ظاہر حال شاہد
ہے۔ زائد والے کے لئے لیکن کم والے کو بھی رکھنے کا حق رہے گا۔ کیونکہ ظاہر حال قبضہ کے استحقاق میں حجت نہیں ہے۔ اگر ایک کی دھنیاں رکھی
ہوں اور دوسرے کے لئے صرف اتصال ہو تو اول اولیٰ ہوگا۔ اور یہ بھی مروی ہے کہ ثانی اولیٰ ہوگا۔ اذل کی وجہ یہ ہے کہ دھنیوں والے کو تصرف
حاصل ہے اور اتصال والے کو قبضہ اور قبضہ تصرف سے سے قوی تر ہے اور ثانی روایت کی وجہ یہ ہے کہ دونوں دیواریں بذریعہ اتصال بمنزلہ ایک
عمارت کے ہو گئیں اور اس کے حق میں بعض دیوار کا حکم ہونا بالضرور مقتضی ہے کہ کل کا حکم اسی کے لئے ہے۔ پھر حق رہے گا۔ دوسرے کو اپنی
دھنیاں رکھنے کا۔ اور یہ دوسری روایت امام طحاوی کی ہے۔ اسی کو فقہیہ جرجانی نے صحیح کہا ہے۔

تشریح..... قولہ فی روایۃ یہ روایت اصل یعنی مسوط کی کتاب الاتراکی ہے۔ حیث قَالَ فِيهِ "الْحَائِطُ كُلُّهُ لِصَاحِبِ الْإِجْدَاعِ
وَلِصَاحِبِ الْقَلِيلِ مَا تَحْتِ جُدُوعِهِ" محیط میں اسی کو اصح کہا ہے۔ دوسری روایت مسوط کی کتاب الدعویٰ کی ہے۔ حیث قَالَ فِيهِ "إِنَّ الْحَائِطَ
بَيْنَهُمَا عَلَى قَدْرِ الْإِجْدَاعِ" اس روایت کے مطابق مابین الخشبین کی بابت مشائخ کا اختلاف ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ خشبین کی
درمیانی جگہ دونوں میں مساوی ہوگی۔ اور بعض نے کہا ہے کہ ہر ایک کو اس کی دھنیوں کے بقدر ملے گا۔ پھر یہی براحتسان ہے۔ مقتضائے قیاس یہ
ہے کہ دیوار دونوں میں برابر مشترک ہو۔ کیونکہ جو چیز حجت ہے۔ اس کی کثرت کا اعتبار نہیں ہوتا۔

یہ امام ابوحنیفہ سے ایک روایت بھی ہے۔ اور امام شافعیؒ و احمدؒ کے قول کا قیاس بھی یہی ہے۔ ثانی یعنی کتاب الدعویٰ والی روایت کی وجہ یہ ہے کہ

باب ما يدعيه الرجلان..... ۳۲ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
دیوار کا ہر ایک کے استعمال میں آنا اس کی دھنیوں کے بقدر ہے۔ اور استحقاق استعمال ہی کے لحاظ سے ہوتا ہے۔

ایک کے قبضہ میں گھر کے دس کمرے اور دوسرے کے قبضہ میں ایک کمرہ ہے صحن دونوں
کے درمیان نصف نصف ہوگا اور اس کے استعمال میں دونوں برابر ہیں

قَالَ وَإِذَا كَانَتْ دَارٌ مِنْهَا فِي يَدِ رَجُلٍ عَشْرَةَ آيَاتٍ وَفِي يَدِ آخَرَ بَيْتٍ فَالسَّاحَةُ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ لِاسْتِوَائِهِمَا فِي
اسْتِعْمَالِهَا وَهُوَ الْمُرُورُ فِيهَا قَالَ وَإِذَا ادَّعَى الرَّجُلَانِ أَرْضًا يَعْنِي يَدْعِي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنَّهَا فِي يَدِهِ لَمْ
يُقْضَ أَنَّهَا فِي يَدِ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَتَّى يُقِيمَا الْبَيِّنَةَ أَنَّهَا فِي أَيْدِيهِمَا لِأَنَّ الْيَدَ فِيهَا غَيْرَ مُشَاهِدَةٍ لِتَعَدُّرِ احْتِضَارِهَا
وَمَا غَابَ عَنْ عِلْمِ الْقَاضِيِ فَالْبَيِّنَةُ تُثَبِّتُهُ وَإِنْ أَقَامَ أَحَدُهُمَا الْبَيِّنَةَ جَعَلَتْ فِي يَدِهِ لِقِيَامِ الْحُجَّةِ لِأَنَّ الْيَدَ حَقٌّ
مَقْصُودٌ وَإِنْ أَقَامَا الْبَيِّنَةَ جَعَلَتْ فِي أَيْدِيهِمَا لِمَا بَيَّنَّا فَلَا تُسْتَحَقُّ لِأَحَدِهِمَا بِغَيْرِ حُجَّةٍ وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمَا قَدْ
لَبَّنَ فِي الْأَرْضِ أَوْ بَنَى أَوْ حَفَرَ فَهِيَ فِي يَدِهِ لَوْجُودِ التَّصَرُّفِ وَالْإِسْتِعْمَالِ فِيهَا

ترجمہ..... اگر ایک مکان کے دس کمرے ہوں ایک کے قبضہ میں اور دوسرے کے قبضہ میں صرف ایک کمرہ تو صحن ان میں نصف نصف ہوگا۔ اس
کے استعمال میں ان دونوں کے برابر ہونے کی وجہ سے اور وہ اس میں آمدورفت ہے۔ جب دعویٰ کیا دوتوں نے زمین کا۔ یعنی ان میں سے ہر ایک نے
دعوے کیا کہ وہ میرے قبضہ میں ہے۔ تو حکم نہیں کیا جائے گا کہ وہ ان میں سے کسی کے قبضہ میں ہے یہاں تک کہ دشواری کی وجہ سے اور جو چیز علم
قاضی سے غائب ہو اس کو پینہ ہی ثابت کرے گا۔ اگر ان میں سے ایک نے پینہ قائم کیا تو اسی کے قبضہ میں کر دی جائے گی۔ قیام حجت کی وجہ سے
کیونکہ قبضہ بھی ایک مقصود حق ہے اور اگر دونوں نے پینہ قائم کر دیا تو دونوں کے قبضہ میں قرار دی جائے گی۔ اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی۔ پس بلا
حجت کسی ایک کے لئے استحقاق کا حکم نہیں کیا جائے گا۔ اور اگر ان میں سے ایک نے زمین میں اینٹ لگائی یا عمارت بنائی یا کتواں کھودا تو زمین اسی
کے قبضہ میں ہوگی۔ تصرف اور استعمال پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح..... قولہ و اذا كانت... ایک مکان میں گیارہ کمرے ہیں۔ جس میں سے دس کمرے ایک شخص کے قبضہ میں ہیں۔ اور ایک کمرہ دوسرے
کے قبضہ میں ہے۔ اب اس مکان کے صحن میں دونوں کا جھگڑا ہوا تو صحن دونوں کے درمیان نصف نصف ہوگا۔ کیونکہ صحن کے جو فوائد ہیں۔ (مثلاً
گزرنا، سامان رکھنا، وضو کا پانی گرانا، لکڑی پھاڑنا وغیرہ) ان میں وہ دونوں برابر ہیں۔ پس صاحب بیت، صاحب منزل، صاحب دار، صاحب بیت
واحد اور صاحب بیوت کثیرہ مرد و غیرہ میں برابر ہوں گے۔

بَابُ دَعْوَى النِّسْبِ

ترجمہ..... یہ باب دعویٰ نسب کے بیان میں ہے

ایک باندی بیچی، اس نے بچہ جنا اور بائع نے اس کا دعویٰ کیا اگر وہ چھ ماہ سے کم میں بچہ جنا بیع
کے وقت سے وہ بائع کا بیٹا ہے اور اس کی ماں ام ولد ہے، امام شافعی و امام زفر کا نقطہ نظر
قَالَ وَإِذَا بَاعَ جَارِيَةً فَجَاءَتْ بِوَلَدٍ فَأَدَّعَاهُ الْبَائِعُ فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ لِأَقَلِّ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مِنْ يَوْمِ بَاعَ فَهُوَ ابْنُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما يدعيه الرجلان

لِلْبَائِعِ وَأُمُّهُ أُمَّ وَلَدِهِ وَفِي الْقِيَاسِ وَهُوَ قَوْلُ زُقَيْرٍ وَالشَّافِعِيُّ دَعْوَتُهُ بَاطِلَةٌ لِأَنَّ الْبَيْعَ اعْتَرَفَ مِنْهُ بِأَنَّهُ عَبْدٌ فَكَانَ فِي دَعْوَاهُ مُنَاقِضًا وَلَا نَسَبَ بَدُونِ الدَّعْوَى وَجَهَ الْإِسْتِحْسَانِ أَنَّ اتِّصَالَ الْعُلُوقِ بِمِلْكِهِ شَهَادَةٌ ظَاهِرَةٌ عَلَى كَوْنِهِ مِنْهُ لِأَنَّ الظَّاهِرَ عَدَمُ الزَّوْنِ وَمَبْنَى النَّسَبِ عَلَى الْحِفَاءِ فَيُعْفَى فِيهِ التَّنَاقُضُ وَإِذَا صَحَّتِ الدَّعْوَةُ اسْتَبَدَّتْ إِلَى وَقْتِ الْعُلُوقِ فَتَبَيَّنَ أَنَّهُ بَاعَ أُمَّ وَلَدِهِ فَيَفْسَخُ الْبَيْعُ لِأَنَّ بَيْعَ أُمِّ الْوَالِدِ لَا يَجُوزُ وَيَرُدُّ الثَّمَنَ لِأَنَّهُ قَبِضَهُ بِغَيْرِ حَقٍّ وَإِنْ أَدَّعَاهُ الْمُشْتَرِي مَعَ دَعْوَةِ الْبَائِعِ أَوْ بَعْدَهُ فَدَعْوَةُ الْبَائِعِ أَوْلَى لِأَنَّهَا أَسْبَقَ لِاسْتِبْدَادِهَا إِلَى وَقْتِ الْعُلُوقِ وَهَذِهِ دَعْوَةُ اسْتِبْلَادٍ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ لِأَكْثَرِ مِنْ سَنَتَيْنِ مِنْ وَقْتِ الْبَيْعِ لَمْ تَصِحَّ دَعْوَةُ الْبَائِعِ لِأَنَّهُ لَمْ يُوْجَدْ اتِّصَالَ الْعُلُوقِ بِمِلْكِهِ تَبَيَّنًا وَهُوَ الشَّاهِدُ وَالْحُجَّةُ إِلَّا إِذَا صَدَّقَهُ الْمُشْتَرِي فَيُبْتِئُ النَّسَبَ وَيُحْمَلُ عَلَى الْإِسْتِبْلَادِ بِالنِّكَاحِ وَلَا يَبْطُلُ الْبَيْعُ لِأَنَّا تَبَيَّنَّا أَنَّ الْعُلُوقَ لَمْ يَكُنْ فِي مِلْكِهِ فَلَا يَبْتِئُ حَقِيقَةُ الْعِتْقِ وَلَا حَقُّهُ وَهَذِهِ دَعْوَةُ تَحْرِيرٍ وَغَيْرُ الْمَالِكِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهِ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ لِأَكْثَرِ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مِنْ وَقْتِ الْبَيْعِ وَلَا قَلَّ مِنْ سَنَتَيْنِ لَمْ تُقْبَلْ دَعْوَةُ الْبَائِعِ فِيهِ إِلَّا أَنْ يُصَدِّقَهُ الْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ اِحْتَمَلُ أَنْ لَا يَكُونَ الْعُلُوقُ فِي مِلْكِهِ فَلَمْ تُوْجَدْ الْحُجَّةُ فَلَا بُدَّ مِنْ تَصَدِّيقِهِ وَإِذَا صَدَّقَهُ يَبْتِئُ النَّسَبَ وَيَبْطُلُ الْبَيْعُ وَالْوَالِدُ حَرٌّ وَالْأُمُّ أُمَّ وَلَدِهِ كَمَا فِي الْمَسْأَلَةِ الْأُولَى لِتَصَادُفِهِمَا وَاحْتِمَالِ الْعُلُوقِ فِي مِلْكِهِ

ترجمہ..... کسی نے باندی فروخت کی اس نے بچہ جنا اور بائع نے اس کا دعویٰ کیا۔ پس اگر اس نے جتا ہو۔ چہ باہر سے کم میں اس دن سے کہ بیچا تھا۔ اس کو تو بچہ بائع کا بیٹا ہوگا۔ اور بچہ کی ماں اس کی ام ولد ہوگی۔ اور قیاس میں اور وہی امام زفر و شافعی کا قول ہے اس کا دعوے باطل ہے۔ کیونکہ بیچنا اقرار ہے۔ اس کی طرف سے کہ بچہ غلام ہے۔ پس وہ اس کے دعویٰ میں منافی ہے۔ حالانکہ نسب دعویٰ کے بغیر نہیں ہوتا۔ وجہ استحسان یہ ہے۔ کہ علق کا اس کی ملک سے متصل ہونا دلیل ظاہر ہے۔ اسی سے ہونے کی کیونکہ ظاہر زمانہ ہونا ہے اور نسب کی بنا امر خفی پر ہے۔ تو اس میں تناقض عفو ہے۔ اور جب دعویٰ صحیح ہوا تو وقت علق کی طرف منسوب ہوگا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ اس۔ اپنی ام ولد فروخت کی تو بیع فسخ کر دی جائے گی۔ کیونکہ ام ولد کی بیع جائز نہیں۔ اب ثمن پھیر دے۔ کیونکہ اس نے ناحق وصول کیا ہے اور اگر دعویٰ کیا اس کا مشتری نے دعویٰ بائع کے ساتھ یا اس کے بعد تو بائع کا دعویٰ اولیٰ ہوگا۔ کیونکہ وہ سابق تر ہے۔ اس کے وقت علق کی طرف منسوب ہونے کی وجہ سے۔ اور یہ دعویٰ استیلا ہے۔ اور اگر وہ برس سے زیادہ پر پیدا ہوا ہو بیع کے وقت سے تو بائع کا دعویٰ صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ اس کی ملک کے ساتھ علق کا اتصال یقینی طور پر نہیں پایا گیا۔ حالانکہ شہادت و حجت یہی تھی۔ لہذا یہ کہ مشتری بائع کی تصدیق کر دے۔ تو نسب ثابت ہو جائے گا۔ اور استیلا بذریعہ نکاح پر محمول کیا جائے گا اور بیع باطل نہ ہوگی۔ کیونکہ ہم کو اس کا یقین ہے کہ علق بائع کی ملک میں نہیں ہوا۔ پس نہ حقیقی آزادی ثابت ہوگی نہ حق آزادی اور یہ دعویٰ تحریر ہے اور غیر مالک اس کا اہل نہیں ہوتا۔ اور اگر وقت بیع سے زمانہ از چہ ماہ اور دو برس سے کم پر پیدا ہوا تو بچہ میں بائع کا دعویٰ مقبول نہ ہوگا۔ لہذا یہ کہ مشتری اس کی تصدیق کر دے۔ کیونکہ یہ احتمال ہے کہ شاید بائع کی ملک میں علق نہ ہوا ہو۔ پس حجت نہیں پائی گئی لہذا مشتری کی تصدیق ضروری ہے۔ جب وہ اس کی تصدیق کر دے تو نسب ثابت ہو جائے گا اور بیع باطل ہوگی اور بچہ آزاد ہوگا اور اس کی ماں ام ولد ہوگی۔ جیسا کہ پہلے مسئلہ میں ہے۔ ان دونوں کی باہمی تصدیق اور ملک بائع میں قرار نطفہ کے احتمال کی وجہ سے۔

تشریح..... قولہ باب..... الخ دعویٰ مال کے احکام ذکر کرنے کے بعد دعویٰ نسب کے احکام بیان کر رہے ہیں۔ اور دعویٰ مال کثرت وقوع کی وجہ سے چونکہ اہم تھا اس لئے اس کو مقدم کیا ہے۔ صحاح میں ہے۔ کہ دعویٰ بکسر وال نسب میں استعمال ہوتا ہے۔ اور فتح وال طعام میں اور بقول

باب ما یعدیہ الرجالان..... ۳۳ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
علامہ عینی رضی اللہ عنہما دال جہاد میں۔

فائدہ..... دعویٰ کی تین قسمیں ہیں (۱) دعویٰ استیلاء، (۲) دعویٰ تحریر (جس کو دعویٰ ملک بھی کہتے ہیں)۔ (۳) دعویٰ شہ: دعویٰ استیلاء داس کو کہتے ہیں کہ مدعی کا علق مدعی کی ملک میں ہو۔ یہ دعویٰ وقتِ علق کی طرف مستند اور اقرارِ مدعی کو متضمن ہوتا ہے اور یہ تمام جاری شدہ عقود کو منسوخ کر دیتا ہے۔ بشرطیکہ وہ محلِ منسوخ ہوں۔

دعویٰ تحریر اس کو کہتے ہیں۔ کہ مدعی کا علق غیر ملک مدعی میں ہو۔ یہ دعویٰ اقرارِ مدعی میں ہو۔ یہ دعویٰ اقرارِ مدعی کو متضمن نہیں ہوتا کیونکہ بوقتِ علق ملک نہ ہونے کی وجہ سے استیلاء وغیر متصور ہے۔ اور نہ جاری شدہ عقود کو منسوخ کرتا ہے۔ نیز اس کا نفاذ غیر ملک میں نہیں ہوتا۔ لَآئِ الْحَرَبِیَّةِ تَقْتَصِرُ عَلٰی وَقْتِ الدَّعْوَةِ۔

دعویٰ شہ یہ ہے کہ باپ اپنے بیٹے کی باندی کے بچہ کا مدعی ہو۔ اس کے لئے شرط یہ ہے کہ وقتِ علق سے وقتِ دعویٰ تک باند اور اس کے ولد میں بیٹے کی ملک قائم رہے۔

قولہ واذا باع جاریہ..... ایک شخص نے باندی فروخت کی اس نے وقتِ بیع سے چھ ماہ کم میں بچہ جنا اور بائع نے بچہ کا دعویٰ کیا تو وہ بچہ استحساناً بائع کا لڑکا کا ہوگا۔ اور باندی اس کی ام ولد ہوگی۔ امام زفر اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک بائع کا دعویٰ باطل ہے۔ مقتضاء قیاس بھی یہی ہے۔ کیونکہ بائع کا باندی کو فروخت کرنا اس بات کا اقرار ہے کہ وہ اس کی ام ولد نہیں باندی ہے پس اقرار سابق اور دعویٰ لاحق کے درمیان تناقض ہے۔ لہذا دعویٰ مسوع نہ ہوگا۔ وجہ استحسان یہ ہے کہ اقرار حاصل ایک مخفی امر ہے۔ اس لئے تناقض کو نظر انداز کیا جائے گا۔ اور ملک بائع میں قرار حاصل اس بات کی دلیل ہے کہ بچہ بائع کا ہے۔ کیونکہ ولادت چھ ماہ سے کم میں ہے۔ اور جب بطریق مذکور بائع کا دعویٰ صحیح ہوا تو یہ اصل علق کی طرف مستند ہوگا۔ معلوم ہوا کہ اس نے ام ولد کی بیع کی ہے۔ لہذا بیع منسوخ ہو جائے گی۔ کیونکہ ام ولد کی بیع جائز نہیں۔ اور ثمن واپس کرنا ضروری ہوگا۔ کیونکہ وہ اس نے ناحق وصول کیا ہے۔

قولہ وان ادعاه المَشْتَرٰی..... جاننا چاہیے کہ فروخت شدہ باندی سے جب بچہ پیدا ہوا تو اس کی تین صورتیں ہیں۔ وقتِ بیع سے چھ ماہ کم پر پیدا ہوگا۔ یا دو برس سے زائد پر یا ان دونوں کی درمیانی مدت میں۔ ان میں سے ہر ایک کی پھر چار صورتیں ہیں۔ بچہ کا مدعی تھا بائع ہوگا یا تہا مشتری یا دونوں ایک ساتھ یا بطریق تعاقب۔ سو پہلی صورت کا بیان اوپر مذکور ہو چکا۔

اور اگر مشتری نے اس بچہ کے نسب کا دعویٰ کیا تو اس کے دعویٰ کا کوئی اعتبار نہ ہوگا خواہ بائع کے دعویٰ کے ساتھ کیا ہو یا اس کے بعد، ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ مشتری کا دعویٰ معتبر ہوگا۔ کیونکہ باندی اور بچہ دونوں میں مشتری کی حقیقی ملک ہے۔ اور بائع کے لئے صرف استحقاقِ نسب کا حق ہے۔ اور حق معارض حقیقت نہیں ہوتا۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ بائع کا دعویٰ بہر حال سابق ہے۔ چنانچہ بائع کا دعویٰ اگر مشتری کے دعویٰ سے پہلے ہو تب تو اس کے دعویٰ کا سابق ہونا ظاہر ہے۔ اور اگر دعویٰ مشتری کے بعد ہو تو اس لئے کہ وہ علق کے وقت سے مستند ہے۔ کیونکہ وہ دعویٰ استیلاء ہے۔ جس میں بوجہ قوتِ فی الحال قیامِ ملک کی بھی ضرورت نہیں ہوتی۔ بخلاف دعویٰ مشتری کے کہ وہ دعویٰ تحریر ہے۔

قولہ وان جاء ت بہ لا کتھر من سنتین..... اور اگر وقتِ بیع سے دو برس زائد پر بچہ پیدا ہو تو بائع کا دعویٰ نسب صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ علق کا اس کی ملک سے متصل ہونا بطریق یقین نہیں پایا گیا۔ حالانکہ اس کے ثبوتِ نسب کی کجحت یہی تھی۔ ہاں اگر مشتری بائع کی تصدیق کر دے تو بائع سے اس کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ اور یہ استیلاء بذریعہ نکاح پر محمول ہوگا۔ تاکہ زنا کاری لازم نہ آئے۔ اور بیع باطل نہ ہوگی۔ کیونکہ ہمیں اس امر کا یقین ہے۔ کہ علق ملک بائع میں نہیں ہوا تو اس بچہ میں حقیقی آزادی اور اس کی ماں میں حقِ آزادی ثابت نہ ہوگا۔ اور جب باندی ام ولد نہ ہوئی۔ تو دعویٰ بائع دعویٰ تحریر باقی رہا اور غیر مالک اس کا اہل نہیں ہوتا اور یہاں بائع مالک نہیں ہے۔ تو مشتری کی تصدیق ضروری ہے۔ بہر کیف بائع اس بچہ کی قیمت دے گا اور بچہ قیمت آزاد ہوگا۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما یدعیہ الرجلان

قولہ لا کثر من ستۃ..... اگر باندی چھ ماہ سے زائد اور دو سال سے کم میں بچہ جنے۔ اور بائع بچہ کا دعویٰ کرے تو دعویٰ مردود ہوگا۔ لایہ کہ مشتری اس کی تصدیق کر دے۔ کیونکہ یہ احتمال موجود ہے کہ علق بائع کی ملک میں نہ ہوا ہو پس اس کی طرف سے حجت نہیں پائی گئی۔ لہذا مشتری کی تصدیق ضروری ہے۔ پس اس کی تصدیق پر نسب ثابت، بیع باطل، بچہ آزاد اور اس کی ماں بائع کی ام ولد ہو جائے گی۔ خلافاً لفرقہ والشافعی علی ما مر

بچہ مر گیا بائع نے اس کا دعویٰ کیا اور وہ چھ ماہ سے کم میں جننا تھا تو ام ولد نہ بنے گی

قَالَ فَإِنْ مَاتَ الْوَالِدُ فَادَّعَاهُ الْبَائِعُ وَقَدْ جَاءَتْ بِهِ لِأَقَلِّ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ لَمْ يَثْبُتِ الْإِسْتِيلَادُ فِي الْأُمِّ لِأَنَّهَا تَابِعَةٌ لِلْوَالِدِ وَلَمْ يَثْبُتْ نَسَبُهُ بَعْدَ الْمَوْتِ لِعَدَمِ حَاجَتِهِ إِلَى ذَلِكَ فَلَا يَتَّبَعُهُ اسْتِيلَادُ الْأُمِّ وَإِنْ مَاتَتِ الْأُمُّ فَادَّعَاهُ الْبَائِعُ وَقَدْ جَاءَتْ بِهِ لِأَقَلِّ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ يَثْبُتُ النَّسَبُ فِي الْوَالِدِ وَأَخَذَهُ الْبَائِعُ لِأَنَّ الْوَالِدَ هُوَ الْأَصْلُ فِي النَّسَبِ فَلَا يَضُرُّهُ فَوَاتُ النَّبَعِ وَإِنَّمَا كَانَ الْوَالِدُ أَصْلًا لِأَنَّهَا تَصَافُ إِلَيْهِ يُقَالُ أُمُّ الْوَالِدِ وَيَسْتَفِيدُ الْحُرِّيَّةُ مِنْ جِهَتِهِ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَعْتَقَهَا وَلَدَهَا وَالثَّابِتُ لَهَا حَقُّ الْحُرِّيَّةِ وَلَهُ حَقِيقَتُهَا وَالْأَذْنَى يَتَّبِعُ الْأَعْلَى

ترجمہ..... اگر بچہ مر گیا پھر بائع نے اس کا دعویٰ کیا اور حال کہ کہ جننا تھا اس کو چھ ماہ سے کم میں تو ثابت نہ ہوگا۔ ماں میں ام ولد ہونا۔ اس لئے کہ ماں تابع ولد ہے۔ اور بچہ کا نسب اس کی موت کے بعد ثابت نہیں ہوا اس کو اس کی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے تو اس کے پیچھے ماں کا ام ولد ہونا بھی ثابت نہ ہوگا۔ اور اگر ماں مر گئی پھر بائع نے اس کا دعویٰ کیا اور حال کہ کہ جننا تھا اس کو چھ ماہ سے کم میں تو ثابت ہو جائے گا۔ نسب بچہ میں لے لے گا۔ اس کو بائع۔ کیونکہ نسب میں بچہ ہی اصل ہے تو تابع کا فوت ہو جانا اس کو کچھ مضرنہ ہوگا۔ اور بچہ اصل اس لئے ہوا کہ ماں اس کی جانب مضاف ہوتی ہے۔ چنانچہ بولتے ہیں ام ولد اور اسی کی جہت سے وہ آزادی حاصل کرتی ہے۔ ارشاد نبوی ﷺ کی وجہ سے کہ ”اس کو اس کے بیٹے نے آزاد کر دیا“ اور ماں کے لئے حق آزادی اور بچہ کے لئے حقیقی آزادی ثابت ہے اور ادنیٰ اعلیٰ کے تابع ہوتا ہے۔

تشریح..... قولہ فان مات الولد..... اگر بچہ کا انتقال ہو گیا۔ (جب کہ وہ وقت بیع سے چھ ماہ کم پر پیدا ہوا تھا) پھر بائع نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا تو نسب ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ بچہ نسب سے مستغنی ہو گیا۔ اور ماں کا ام ولد ہونا بھی ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ ماں تابع ولد ہے اور بچہ اصل ہے جب اصل میں نسب ثابت نہ ہو تو تابع میں استیلاؤ بھی ثابت نہ ہوگا۔ لانہ فرع النسب۔

قولہ وان ماتت الام..... اگر بچہ کی ماں (یعنی باندی) کا انتقال ہو گیا۔ اور اس کے بعد بائع نے بچہ کا دعویٰ کیا اور بچہ چھ ماہ سے کم میں پیدا ہوا تب بھی نسب ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ حریت میں اصل بچہ ہے۔ نہ کہ ماں۔ یہی وجہ ہے کہ ماں بچہ کی طرف منسوب ہوتی ہے۔ یقال ام الولد۔ نیز باندی کو حریت بھی بچہ ہی سے حاصل ہوتی ہے۔ لقلولہ علیہ السلام ”اعتقها ولدھا“ اور جب بچہ اصل ہو تو تابع یعنی ماں کا فوت ہو جانا کچھ مضرنہ ہوگا۔

قولہ والثابت لھا..... باندی کا جو بچہ آقا کے نطفہ سے ہو وہ مثل پدر اصلی آزاد ہوتا ہے۔ اور اسی کی وجہ سے اس کی ماں کو حق آزادی حاصل ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ فروختگی کے لائق نہیں رہتی۔ اور آقا کے مرتے ہی آزاد ہو جاتی ہے۔ اور بالفعل آزادی اس لئے نہیں کہ بوجہ مملوکیہ آقا کو حلال ہے تو بچہ کا تعلق قائم ہے۔ اگر بالفعل آزاد ہو جاتی تو نکاح کی ضرورت ہوتی اب ممکن ہے وہ منظور نہ کرے یا آقا کے پاس مہر نہ ہو۔ پس بچہ کو پرورش میں پریشانی ہوتی۔ اس لئے شرع نے تاحیات آقا بدستور حلال رکھا ہے۔ (میں)

ثمن لوٹا یا جائے گا یا نہیں؟، اقوال فقہاء

وَبَرُّدُ الثَّمَنِ كُفْلُهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ يَرُدُّ حِصَّةَ الْوَالِدِ وَلَا يَرُدُّ حِصَّةَ الْأُمِّ لِأَنَّهُ تَبَيَّنَ أَنَّهُ بَاعَ أُمَّ وَوَلَدَهُ وَمَالِيَّتُهَا غَيْرَ مَتَقَوْمَةٍ عِنْدَهُ فِي الْعَقْدِ وَالْغَضَبِ فَلَا يَضْمَنُهَا الْمُشْتَرِي وَعِنْدَهُمَا مَتَقَوْمَةٌ فَيَضْمَنُهَا قَالَ وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ وَإِذَا حَبَلَتِ الْجَارِيَةُ فِي مَلِكٍ رَجُلٍ فَبَاعَهَا فَوَلَدَتْ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي فَادَّعَى الْبَائِعُ الْوَالِدَ وَقَدْ اعْتَقَ الْمُشْتَرِي الْأُمَّ فَهُوَ ابْنُهُ وَيَرُدُّ عَلَيْهِ بِحِصَّتِهِ مِنَ الثَّمَنِ وَلَوْ كَانَ الْمُشْتَرِي اعْتَقَ الْوَالِدَ فَدَعَوْتُهُ بَاطِلَةٌ وَجْهُ الْفَرْقِ أَنَّ الْأَصْلَ فِي هَذَا الْبَابِ الْوَالِدَ وَالْأُمَّ تَابِعَةٌ لَهُ عَلَى مَا مَرَّ وَفِي الْوَجْهِ الْأَوَّلِ قَامَ الْمَانِعُ مِنَ الدَّعْوَةِ وَالْإِسْتِيلَادِ وَهُوَ الْعِتْقُ فِي التَّبَعِ وَهُوَ الْأُمَّ فَلَا يَمْتَنِعُ ثُبُوتُهُ فِي الْأَصْلِ وَهُوَ الْوَالِدُ وَلَيْسَ مِنْ ضُرُورَاتِهِ كَمَا فِي وُلْدِ الْمَعْرُورِ فَإِنَّهُ حُرٌّ وَأُمُّهُ أَمَةٌ لِمَوْلَاهَا وَكَمَا فِي الْمَسْتَوْلَدَةِ بِالنِّكَاحِ وَفِي الْفَصْلِ الثَّانِي قَامَ الْمَانِعُ بِالْأَصْلِ وَهُوَ الْوَالِدُ فَيَمْتَنِعُ ثُبُوتُهُ فِيهِ وَفِي التَّبَعِ وَإِنَّمَا كَانَ الْإِعْتِاقُ مَانِعًا لِأَنَّهُ لَا يَحْتَمِلُ النَّقْضَ كَحَقِّ اسْتِلْحَاقِ النَّسَبِ وَحَقِّ الْإِسْتِيلَادِ فَاسْتَوِيًّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالثَّابِتُ مِنَ الْمُشْتَرِي حَقِيقَةُ الْإِعْتِاقِ وَالثَّابِتُ فِي الْأُمَّ حَقُّ الْحُرِّيَّةِ وَفِي الْوَالِدِ لِلْبَائِعِ حَقُّ الدَّعْوَةِ وَالْحَقُّ لَا يُعَارِضُ الْحَقِيقَةَ وَالتَّدْبِيرُ بِمَنْزِلَةِ الْإِعْتِاقِ لِأَنَّهُ لَا يَحْتَمِلُ النَّقْضَ وَقَدْ ثَبَتَ بِهِ بَعْضُ آثَارِ الْحُرِّيَّةِ وَقَوْلُهُ فِي الْفَصْلِ الْأَوَّلِ يَرُدُّ عَلَيْهِ بِحِصَّتِهِ مِنَ الثَّمَنِ قَوْلُهُمَا وَعِنْدَهُ بِكُلِّ الثَّمَنِ هُوَ الصَّحِيحُ كَمَا ذَكَرْنَا فِي فَصْلِ الْمَوْتِ

ترجمہ..... اور لوٹا یا گیا پورا ثمن امام ابوحنیفہ کے قول میں صاحبین فرماتے ہیں کہ لوٹا یا گیا بچہ کا حصہ اور نہیں لوٹا یا گیا ماں کا حصہ کیونکہ یہ ظاہر ہو گیا کہ اسے اپنی ام ولد کو فروخت کیا تھا حالانکہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ام ولد کی مالیت متقوم نہیں ہے۔ عقد اور غصب میں تو مشتری اسکا ضامن نہ ہوگا اور صاحبین کے نزدیک متقوم ہے تو اسکا ضامن ہوگا۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ جامع صغیر میں یہ کہ ”جب حمل رہا باندی کو کسی کی ملک میں اور اس نے فروخت کر دی پھر مشتری کے قبضہ میں اسے بچہ بنا، پس بائع نے بچہ کا دعویٰ کیا۔ حالانکہ مشتری ماں کو آزاد کر چکا تو بچہ بائع کا بیٹا ہوگا اور بائع ثمن میں سے اسکا حصہ واپس کریگا اور اگر مشتری نے بچہ کو آزاد کیا تو بائع کا دعویٰ باطل ہوگا۔“ جب فرق یہ ہے کہ اس باب میں اصل بچہ ہے اور ماں اس کے تابع ہے جیسا کہ گزر چکا اور پہلی صورت میں دعویٰ نسب و استیلاء سے امر مانع یعنی آزادی تابع میں پائی گئی۔ اور وہ ماں ہے تو اصل میں ثبوت نسب سے مانع ہوگا اور وہ بچہ ہے اور ماں کے حق میں استیلاء ثبوت نسب و ولد کی ضروریات میں سے نہیں ہے۔ جیسے فریب خوردہ کا بچہ آزاد ہوتا ہے اور اسکی ماں اپنے آقا کی باندی رہتی ہے اور جیسے بذریعہ نکاح کسی باندی سے پیدا شدہ اولاد میں ہے اور دوسری صورت میں امر مانع اصل یعنی بچہ کے ساتھ قائم ہے تو نسل کا ثبوت اصل اور تابع دونوں میں ممتنع ہوگا اور آزاد کرنا مانع نسب ہونا اسلئے ہے کہ اعتقاق قابل نقض نہیں ہے۔ جیسے استلحاق نسب اور استیلاء کا حق ہے۔ پس اس طریق سے دونوں برابر ہو گئے۔ پھر مشتری کی طرف سے حقیقی اعتقاق ہے اور باندی میں صرف حق آزادی ہے اور بچہ میں بائع کیلئے حق دعویٰ نسب ہے اور حق معارض حقیقت نہیں ہوتا۔ اور مدبر کرنا بمنزلہ اعتقاق کے ہے۔ کیونکہ یہ بھی قابل نقض نہیں ہے اور اس سے بھی آزادی کے بعض آثار ثابت ہو گئے اور پہلی صورت میں یہ کہنا کہ ”ثمن سے بچہ کا حصہ واپس کرے“ صاحبین کا قول ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک پورا چمن واپس کرے گا۔ یہی صحیح ہے۔ جیسا کہ ہم نے باندی کے مرنے کی صورت میں ذکر کیا ہے۔

تشریح..... قولہ ویرد الثمن..... الخ جب ماں کی وفات کے بعد بچہ کا نسب ثابت ہو تو بائع اس کو لے لے گا۔ اب امام ابوحنیفہ کے نزدیک بائع پر کل ثمن واپس کرنا واجب ہے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ صرف بچہ کا حصہ ثمن واپس کرے۔ جب یہ ہے کہ بائع سے بچہ کے نسب ثابت ہو جانے

اشرف الہدایہ جلد - بازوہم..... باب ما یدعیہ الرجلان
 سے یہ بات واضح ہوگئی۔ کہ اس نے اپنی ام ولد کو فروخت کیا تھا۔ اور ام ولد کی بیع باطل ہے۔ لیکن امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ام ولد کی مالیت متقوم نہیں نہ عقد بیع میں اور نہ غصب میں۔ پس مشتری اس کا ضامن نہ ہوگا۔ یعنی وہ اپنا کل ثمن واپس پانے کا مستحق ہوگا۔ اور صاحبین کے نزدیک اس کی مالیت متقوم ہے تو مشتری اس کا ضامن ہوگا۔ اس کو یوں سمجھو کہ مثلاً مشتری نے مذکورہ ام ولد دس دینار کے عوض خریدی اور اس کو باندی فرض کر کے قیمت کا اندازہ پندرہ دینار اور بچہ کو غلام فرض کر کے دس دینار ہے تو ثمن مذکور دس دینار بمقابلہ باندی مع ولد واقع ہوا اور باندی کی قیمت پندرہ دینار اور بچہ کی دس دینار اندازہ کی گئی تو دس دینار ثمن ان دونوں کے مقابلہ میں اسی طرح تقسیم ہوا کی چھ دینار بمقابلہ باندی کے اور چار دینار بمقابلہ بچہ کے پڑے پھر مشتری نے چونکہ بچہ بائع کو واپس کر دیا تو بائع اس کے چار دینار واپس کرے تاکہ بدل اور مبدل دونوں جمع نہ ہوں۔ اور ام ولد چونکہ مشتری کے پاس مر گئی۔ لہذا اس کے چھ دینار بائع سے ساقط ہو گئے۔ اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک باندی کے مرنے سے بمنزلہ آزاد کے کچھ ساقط نہ ہوگا۔

قولہ و فی الجماع..... الخ عبارت جامع اس لئے نقل آور ہے۔ تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ امتہ مبیعہ اور اس کے بچہ کی آزادی کا حکم ان کی موت کا سا ہے۔ عبارت کا مضمون یہ ہے کہ ایک شخص کی ملک میں اس کی باندی کو حمل رہا۔ پھر اس نے فروخت کر دی۔ باندی نے مشتری کے قبضہ میں چھ ماہ سے کم پر بچہ جنا۔ بائع نے اس کا دعویٰ کیا کہ وہ میرا بیٹا ہے۔ حالانکہ مشتری اس کی ماں کو آزاد کر چکا ہے۔ تو بائع کا دعویٰ صحیح اور بچہ کا نسب ثابت ہو جائے گا اور کل ثمن میں سے اس کا حصہ واپس کرے گا۔ اور اگر مشتری نے بچہ کو آزاد کیا ماں کو آزاد نہیں کیا تو بائع کا دعویٰ نسب باطل ہوگا۔

وہ فرق یہ ہے کہ بائع دعویٰ استیلا میں بچہ اصل ہے اور ماں اس کے تابع ہے۔ پس پہلی صورت (اعتقاق ام) دعویٰ استیلا سے جو امر مانع ہے۔ یعنی عتق و آزادی وہ ماں میں پائی گئی جو تابع ہے۔ تو یہ اصل میں مؤثر نہ ہوگی۔ یعنی بچہ مین نسب ثابت ہو جائے گا۔ اس لئے کہ تابع میں حکم کا منقطع ہونا اصل میں حکم کے منقطع ہونے کو واجب نہیں کرتا۔

ممکن ہے اس پر کوئی یہ اعتراض کرے کہ جب بائع کے لئے دعوت استیلا کا ثبوت متعین نہ ہو تو بائع سے بچہ کا نسب ثابت ہو گیا۔ اس لئے کہ علوق بالیقین بائع کی ملک میں ہے۔ (کما هو المفروض) اور بچہ کا نسب ثابت ہونے کے احکام میں سے اس کی ماں کا بئع کی ام ولد ہو جانا بھی ہے۔ پس بائع کا فروخت کرنا اور مشتری کا آزاد کرنا باطل ہونا چاہئے۔

صاحب ہدایہؒ ولیس من ضروراته “ سے اس کا جواب دیتے ہیں کہ یہ ضروری نہیں کہ اگر بچہ کی آزادی ثابت ہو تو اس کی ماں بھی ام ولد ہونے کی آزادی ثابت ہو جائے۔ چنانچہ ولد مفرور اور ولد مستولدہ آزاد ہوتا ہے۔ حالانکہ اس کی ماں ام ولد نہیں ہو جاتی باندی رہتی ہے۔ ولد مفرور کی صورت یہ ہے کہ ایک باندی نے کسی آزاد شخص کو فریب دیا کہ میں آزاد ہوں مجھ سے نکاح کر لے۔ اس نے نکاح کر لیا اور اولاد ہو گئی۔ پھر باندی کے آقا نے آنکر ثابت کیا کہ یہ میری باندی ہے۔ تو اولاد آقا کو دلائی جائے گی اور وہ بقیمت آزاد ہوگی۔ پس اولاد کا نسب ثابت ہوا۔ حالانکہ ام ولد نہیں ہوئی۔

ولد مستولدہ کی صورت یہ ہے کہ کسی نے غیر کی باندی سے نکاح کیا اور اس سے اولاد ہوئی تو اولاد کا نسب ثابت ہوگا۔ حالانکہ ماں ام ولد نہ ہو گی۔ بہرکن۔ بچہ کے ثبوت نسب یا آزاد ہونے سے یہ لازم نہیں کہ اس کی ماں بھی ام ولد یا آزاد ہو جائے۔

تولہ و فی الفصل الثانی..... الخ اور دوسری صورت (اعتقاق ولد) امر مانع بچہ میں پایا گیا جو اصل ہے تو اس سے نسب ثابت ہونا اصل یعنی بچہ میں منقطع ہوا اور جب اصل میں منقطع ہوا تو تابع یعنی ماں میں بھی منقطع ہوگا۔ لہذا امتناع الحکم فی الاصل یوجب امتناعہ فی التبع ایضاً۔

قولہ وانما کان الاعتقاق..... الخ زیر بحث مسئلہ میں مشتری کا باندی کو اور اس کے بچہ کو آزاد کرنا۔ دعویٰ استیلا دعویٰ نسب سے مانع اس لئے ہے کہ حق استحقاق نسب اور حق استیلا کی طرح اعتقاق بھی قابل نقض نہیں ہے تو مشتری کی طرف سے اعتقاق کا ہونا اور بائع کی طرف سے حق استحقاق اور حق استیلا کا ہونا اس بارے میں برابر ہیں کہ یہ ٹوٹ نہیں سکتے۔ پھر یہاں اعتقاق کو بایں معنی ترجیح ہے کہ مشتری کی طرف سے حقیقی اعتقاق ہے اور بائع کی طرف سے باندی میں صرف حق آزادی اور بچہ میں حق دعویٰ نسب ہے۔ اور حق آزادی و نسب کا حقیقی آزادی کے ساتھ کوئی

کسی نے ایسا غلام فروخت کیا جو اس کے پاس پیدا ہوا ہے مشتری نے آگے بیچ دیا پھر بائع
اول نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا وہ اس کا بیٹا ہوگا اور بیچ باطل ہوگی

قَالَ وَمَنْ بَاعَ عَبْدًا وَلِدَ عِنْدَهُ وَبَاعَهُ الْمُشْتَرِي مِنْ آخِرِ تَمِّ ادَّعَاهُ الْبَائِعُ الْأَوَّلُ فَهُوَ ابْنُهُ وَيَبْطُلُ الْبَيْعُ لِأَنَّ الْبَيْعَ
يَحْتَمِلُ النَّقْضَ وَمَالَهُ مِنْ حَقِّ الدَّعْوَةِ لَا يَحْتَمِلُهُ فَيَنْقُضُ الْبَيْعَ لِأَجْلِهِ وَكَذَا إِذَا كَاتَبَ الْوَالِدُ أَوْ رَهْنَهُ أَوْ اجْرَهُ
أَوْ كَاتَبَ الْأُمَّ أَوْ رَهْنَهَا أَوْ زَوَّجَهَا تَمَّ كَانَتْ الدَّعْوَةُ لِأَنَّ هَذِهِ الْعَوَارِضَ تَحْتَمِلُ النَّقْضَ فَيَنْقُضُ ذَلِكَ كُلَّهُ
وَتَصِحُّ الدَّعْوَةُ بِخِلَافِ الْإِعْتِقَاقِ وَالتَّدْبِيرِ عَلَى مَآرٍ وَبِخِلَافِ مَا إِذَا ادَّعَاهُ الْمُشْتَرِي أَوْ لَا تَمَّ ادَّعَاهُ الْبَائِعُ
حَيْثُ لَا يَبْتُغِي النَّسَبَ مِنَ الْبَائِعِ لِأَنَّ النَّسَبَ الثَّابِتَ مِنَ الْمُشْتَرِي لَا يَحْتَمِلُ النَّقْضَ فَصَارَ كِإِعْتِقَاقِهِ

ترجمہ..... کسی نے فروخت کیا ایسا غلام جو اس کے پاس پیدا ہوا ہے۔ مشتری نے اس کو دوسرے کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ پھر بائع اول نے اس کے
نسب کا دعویٰ کیا تو وہ اس کا بیٹا ہے۔ اور بیچ باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ بیچ محتمل نقض ہے۔ اور بائع کو جو حق دعویٰ ہے اور محتمل نقض نہیں ہے تو اس کی وجہ
سے بیچ ٹوٹ جائے گی۔ اسی طرح اگر مشتری نے بچہ کو مکاتب کیا یا اس کو رہن رکھا یا اس کو بیاہ دیا۔ پھر دعویٰ ہوا۔ کیونکہ یہ عوارض محتمل نقض ہیں تو یہ سب
توڑ دیے جائیں گے اور دعویٰ صحیح ہو جائے گا بخلاف اعتقاد اور تدبیر کے۔ جیسا کہ گزر چکا اور بخلاف اس کے جب پہلے مشتری نے اس کا دعویٰ کیا۔
پھر بائع نے کہ بائع سے نسب ثابت نہ ہوگا کیونکہ جو نسب مشتری سے ثابت ہے وہ محتمل نقض نہیں ہے تو یہ اس کے آزاد کرنے کی طرح ہو گیا۔

تشریح..... قولہ ومن باع عبداً..... الخ ایک شخص نے ایسا غلام فروخت کیا جو اس کے پاس پیدا ہوا ہے۔ یعنی اصل علقو اسی کی ملک میں ہوا
ہے۔ مشتری نے اس کو دوسرے کے ہاتھ فروخت کر دیا پھر بائع اول نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا۔ تو اس سے نسب ثابت ہو جائے گا اور اول ثانی
دونوں بیچ ٹوٹ جائیں گی۔ اس لئے کہ بیچ ایسی چیز ہے جو ٹوٹ سکتی ہے اور بائع کو جو دعویٰ نسب کا حق ہے وہ نہیں ٹوٹ سکتا۔ پس حق دعویٰ کی وجہ سے
بیچ توڑ دی جائے گی۔ اسی طرح اگر مشتری نے بچہ کو مکاتب کیا یا رہن رکھا دیا۔ یا اس کو کسی کے ساتھ بیاہ دیا پھر بائع نے اس بچہ کے نسب کا دعویٰ کیا
تب بھی یہی حکم ہے کہ یہ تصرفات توڑ دیے جائیں گے۔ کیونکہ یہ عوارض ایسے ہیں جو ٹوٹ سکتے ہیں۔ لیکن دعویٰ بائع نہیں ٹوٹ سکتا۔

قولہ بخلاف ما اذا ادعاه..... الخ اور اگر پہلے بچہ کا دعویٰ مشتری نے کیا۔ پھر بائع نے کیا تو بائع سے نسب ثابت نہ ہوگا۔ اس لئے کہ جو
نسب مشتری سے ثابت ہو چکا وہ قابل نقض نہیں ہے تو ایسا ہو گیا جیسے مشتری نے اس کو آزاد کر دیا ہو۔

سوال..... اعتقاد سے حقیقی حریت ثابت ہے اور دعویٰ نسب سے حق حریت پس دونوں مساوی کہاں ہوئے اور بائع و مشتری کا دعویٰ نسب حق
حریت ثابت ہونے میں مساوی ہے تو مرجع کہاں ہوا؟۔

جواب..... احتمال نقض نہ ہونے میں تو عتق و دعویٰ دونوں مساوی ہیں۔ رہی ترجیح سو دعویٰ مشتری کو دعویٰ بائع پر اس حیثیت سے ترجیح ہے کہ بچہ
بذریعہ دعویٰ اولی ثبوت نسب سے ایسے وقت میں بے نیاز ہو گیا کہ اس میں کوئی مزاحمت نہیں ہے۔

جس دو جڑ وال بچوں میں سے ایک کے نسب کا دعویٰ کیا دونوں کا نسب ثابت ہوگا

قَالَ وَمَنْ ادَّعَى نَسَبَ أَحَدِ التَّوَأْمَيْنِ ثَبَتَ نَسَبُهُمَا مِنْهُ لِأَنَّهُمَا مِنْ مَاءٍ وَاحِدٍ فَمِنْ ضَرُورَةِ ثُبُوتِ نَسَبِ
أَحَدِهِمَا ثُبُوتُ نَسَبِ الْآخَرِ وَهَذَا لِأَنَّ التَّوَأْمَيْنِ وَلَدَانِ بَيْنَ وَوَلَدْتَهُمَا أَقْلٌ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ فَلَا يَتَصَوَّرُ عُلُوقُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما يدعيه الرجلان
 الثَّانِي حَادِثًا لِأَنَّهُ لَا حَبَلَ لَاقِلَ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ إِذَا كَانَ فِي يَدِهِ غُلَامَانِ تَوْأَمَانِ وُلِدَا عِنْدَهُ
 فَبَاعَ أَحَدَهُمَا وَاعْتَقَهُ الْمُشْتَرِي ثُمَّ ادَّعَى الْبَائِعَ الَّذِي فِي يَدِهِ فَهُمَا ابْنَاهُ وَبَطَلَ عِتْقَ الْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ لَمَّا ثَبَتَ
 نَسَبُ الْوَلَدِ الَّذِي عِنْدَهُ لِمُضَادَّةِ الْعُلُوقِ وَالِدَّغْوَةَ مَلِكُهُ إِذَا الْمَسْأَلَةُ مَفْرُوضَةٌ فِيهِ ثَبَتَ بِهِ حُرِّيَّةُ الْأَصْلِي
 فَيُثَبِتُ نَسَبَ الْأَخْرَجِ وَحُرِّيَّةَ الْأَصْلِي فِيهِ ضُرُورَةٌ لِأَنَّهُمَا تَوْأَمَانِ فَتَبَيَّنَ أَنَّ عِتْقَ الْمُشْتَرِي وَشِرَاءَهُ لَا فِي حُرِّيَّةِ
 الْأَصْلِي فَبَطَلَ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ الْوَلَدُ وَاحِدًا لِأَنَّ هُنَاكَ يُبْطَلُ الْعِتْقُ فِيهِ مَقْصُودًا لِحَقِّ دَعْوَةِ الْبَائِعِ وَهَلْهَنَّا
 ثَبَتَ تَبَعًا لِحُرِّيَّةِ الْأَصْلِي فَافْتَرَقَا وَلَوْ لَمْ يَكُنْ أَصْلُ الْعُلُوقِ فِي مَلِكِهِ ثَبَتَ نَسَبُ الْوَلَدِ الَّذِي عِنْدَهُ وَلَا
 يَنْقُضُ الْبَيْعُ فِيمَا بَاعَ لِأَنَّ هَذِهِ دَعْوَةٌ تَحْرِيرٍ لِأَنْعِدَامِ شَاهِدِ الْإِتِّصَالِ فَيُقْتَصَرُ
 عَلَى مَحَلِّ وَلَا يَتَّبَعُ

ترجمہ..... جس نے دو جڑواں بچوں میں سے ایک کے نسب کا دعویٰ کیا۔ تو اس سے دونوں کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ دونوں ایک ہی نطفہ سے ہیں۔ تو ایک کے ثبوت، نسب سے دوسرے کے نسب کا ثبوت ضروری ہے۔ اور یہ اس لئے کہ تو آئین وہ دو بچے ہیں جن کی پیدائش کے درمیان چھ ماہ سے کم مدت ہو۔ پس ثانی کا علوق بعد میں ممکن نہیں۔ کیونکہ حمل کی میعاد چھ ماہ سے کم نہیں ہے۔ جامع صغیر میں ہے کہ جب کسی کے قبضہ میں دو جڑواں غلام ہوں جو اسی کے پاس پیدا ہوئے ہیں اور وہ ان میں سے ایک کو فروخت کرے اور مشتری اس کو آزاد کر دے۔ پھر بائع اس غلام کا دعویٰ کرے جو اس کے قبضہ میں ہے۔ تو وہ دونوں اس کے بیٹے ہوں گے اور مشتری کا آزاد کرنا باطل ہوگا۔ اس لئے کہ جب اس بچہ کا نسب ثابت ہو گیا جو بائع کے پاس ہے۔ قرار نطفہ اور دعویٰ نسب اس کی ملک میں پائے جانے کی وجہ سے کیونکہ مسئلہ اسی میں مفروض ہے۔ تو اس سے اصلی آزادی ثابت ہوگئی۔ پس دوسرے بچہ کا نسب اور اصلی آزادی بھی بالضرور ثابت ہوگی۔ کیونکہ وہ دونوں جوڑیا ہیں۔ تو اب یہ ظاہر ہو گیا کہ مشتری کا آزاد کرنا اور اس کا خریدنا اصلی آزاد سے ملاتی ہو۔ لہذا باطل ہو گیا۔ بخلاف اس کہ جب بچہ ایک ہی ہو۔

کیونکہ وہاں بائع کے دعویٰ نسب کی وجہ سے قصد اعتق باطل ہوتا اور یہاں اصلی آزادی کی وجہ سے مشتری کے اعتقاد کا باطل ہونا تبعاً ثابت ہوا۔ پس دونوں میں فرق ہو گیا۔ اور اگر اصل علوق اس کی ملک میں نہ ہو تو اس بچہ کا نسب ثابت ہو جائے گا جو اس کے پاس ہے۔ اور جو فروخت کیا اس میں بیع باطل نہ ہوگی کیونکہ یہ دعویہ تحریر ہے۔ شاہد اتصال نہ ہونے کی وجہ سے پس دعویٰ اس کی ولایت تک رہے گا۔

تشریح..... قولہ ومن ادّعی..... الخ ایک شخص کے یہاں اس کی باندی سے تو آئین یعنی دو بچے ایک ہی نطفہ سے پیدا ہوئے اور اس نے ان میں سے ایک کے نسب کا دعویٰ کیا تو دونوں کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ دونوں بچے ایک ہی نطفہ سے پیدا ہوئے ہیں۔ پس جب ایک کا نسب ثابت۔ تو دوسرے کا نسب ثابت ہونا ضروری ہے۔

قولہ وفي الجامع الصغير..... الخ جامع صغیر میں ہے کہ ایک شخص کے پاس دو جوڑیا غلام ہیں جو اسی کے پاس پیدا ہوئے ہیں۔ اس نے ان میں سے ایک کو فروخت کر دیا اور خریدنے والے نے اس کو آزاد کر دیا۔ اس کے بعد شخص مذکورہ (بائع) نے اس بچہ کے نسب کا دعویٰ کیا۔ جس کی بیع نہیں ہوئی اور وہ اسی کے پاس موجود ہے۔ تو اس سے دونوں کا نسب ثابت ہو جائے گا اور مشتری کا آزاد کرنا اور خریدنا باطل ہوگا۔ وجہ یہ ہے کہ جب اس غلام کا نسب ثابت ہو گیا جابائع کے پاس موجود ہے۔ بایں دلیل کہ نطفہ کا قرا اور نسب کا دعویٰ اس کی ملک میں ہوا ہے۔ تو اس بچہ میں اصلی آزادی ثابت ہوگئی۔ تو اب ضروری ہے کہ دوسرے بچہ کا بھی نسب اور اصلی آزادی ثابت ہو۔ کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ دو بچے ایک نطفہ سے پیدا ہوں اور ان میں سے ایک آزاد ہو اور دوسرا غلام ہو، اور جب وہ بھی جراثیم اصل ہو تو یہ بات ظاہر ہوگئی کہ مشتری نے اصلی آزاد کو خریدنا اور آزاد کیا ہے۔

باب ما يدعيه الرجلان..... ۴۰ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 حالانکہ اصلی آزاد کو خریدنا اور آزاد کرنا دونوں باطل ہیں۔ ہاں اگر بچہ ایک ہی ہوتا۔ تو مشتری کا اعتقاد باطل نہ ہوتا۔ اس لئے کہ اس صورت میں
 دعویٰ بائع کی وجہ سے عتق قصداً باطل ہوتا جو جائز نہیں اور جوڑیا کی صورت میں اصلی آزادی کی وجہ سے مشتری کے اعتقاد کا ہونا تبعا ثابت ہوا ہے۔
 قولہ ثبت تبعا..... الخ حریت کی ضمیر مشتری کی طرف راجع ہے اور لفظ فیہ مثبت فعل سے متعلق ہے اور ضمیر مشتری کی طرف راجع ہے۔ اور حریت
 الاصل مجرور ہے۔ کیونکہ لحریت سے بدل ہے۔ اسی یثبت بطلان اعتقاد مشتری فیما اشترہ تبعا لحریتہ الاصل لا حریتہ التحریر

بچہ کسی کے قبضہ میں ہو اس نے کہا کہ یہ میرے فلاں غائب غلام کا بیٹا ہے اور کہا کہ یہ میرا
 بیٹا ہے وہ اس کا بیٹا نہیں ہوگا اگرچہ غلام اپنا بیٹا ہونے سے انکار کر دے اقوال فقہاء

قَالَ وَإِذَا كَانَ الصَّبِيُّ فِي يَدِ رَجُلٍ فَقَالَ هُوَ ابْنُ عَبْدِ فُلَانٍ الْغَائِبِ ثُمَّ قَالَ هُوَ ابْنِي لَمْ يَكُنْ ابْنَهُ أَبَدًا وَإِنْ
 جَحَدَ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ ابْنَهُ وَهَذَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَا إِذَا جَحَدَ الْعَبْدُ فَهُوَ ابْنُ الْمَوْلَى وَعَلَى هَذَا الْخِلَافِ
 إِذَا قَالَ هُوَ ابْنُ فُلَانٍ وَلِدَ عَلِيٍّ فَرَأَاهُ ثُمَّ ادَّعَاهُ لِنَفْسِهِ

ترجمہ..... کسی کے قبضہ میں ایک بچہ ہے۔ اس نے کہا کہ یہ میرے فلاں غائب غلام کا بیٹا ہے۔ تو وہ کبھی اس کا بیٹا نہ ہوگا۔ اگرچہ غلام اپنا بیٹا ہونے
 سے انکار کرے یہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر غلام انکار کرے تو وہ آقا کا بیٹا ہوگا۔ اور اسی اختلاف پر ہے جب اس نے
 یہ کہا۔ کہ وہ فلاں کا بیٹا ہے۔ اس کے فراش پر پیدا ہوا ہے اس کے بعد اس نے اپنے لئے دعویٰ کیا۔

تشریح..... قولہ و اذا كان الصبي في يد رجل فقال هو ابن عبد فلان الغائب ثم قال هو ابني لم يكن ابنه ابدا وان
 جحد العبد ان يكون ابنه وهذا عند ابي حنيفة وقالوا اذا جحد العبد فهو ابن المولى وعلى هذا الخلاف اذا قال هو ابن فلان ولد علي فرآه ثم ادعاه لنفسه
 کہنے لگا کہ یہ تو میرا بیٹا ہے تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک وہ بچہ کبھی اس کا بیٹا نہیں ہو سکتا نہ فی الحال اور نہ آئندہ اگرچہ مقررہ (زید) اس کی فرزندگی کا انکار
 کر دے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر مقررہ نے اس کا انکار کر دیا تو وہ بچہ اس کا بیٹا ہو جائے گا۔

صاحبین کی دلیل، امام صاحب کی دلیل

لَهُمَا أَنْ الْإِقْرَارُ يَرْتَدُّ بِرَدِّ الْعَبْدِ فَصَارَ كَأَنَّ لَمْ يَكُنِ الْإِقْرَارُ وَالْإِقْرَارُ بِالنَّسَبِ يَرْتَدُّ بِالرَّدِّ وَإِنْ كَانَ لَا يَحْتَمِلُ
 النَّقْضَ الْأَتْرَى أَنَّهُ يَعْمَلُ فِيهِ الْأَكْرَاهُ وَالْهَزْلُ فَصَارَ كَمَا إِذَا أَقْرَأَ الْمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِاعْتِاقِ الْمُشْتَرِي
 فَكَذَّبَهُ الْبَائِعُ ثُمَّ قَالَ أَنَا أَعْتَقْتُهُ بِتَحْوُلِ الْوِلَاءِ إِلَيْهِ بِخِلَافِ مَا إِذَا صَدَّقَهُ لِأَنَّهُ يَدْعِي بَعْدَ ذَلِكَ نَسَبًا ثَابِتًا مِنْ
 الْغَيْرِ وَبِخِلَافِ مَا إِذَا لَمْ يُصَدِّقْهُ وَلَمْ يَكْذِبْهُ لِأَنَّهُ تَعَلَّقَ بِهِ حَقُّ الْمُقْرَرِ لَهُ عَلَى إِعْتِبَارِ تَصَدِّيقِهِ فَيَصِيرُ كَوَلَدِ
 الْمَلَاعِنَةِ لَا يَثْبُتُ نَسَبُهُ مِنْ غَيْرِ الْمَلَاعِنِ لِأَنَّ لَهُ أَنْ يَكْذِبَ نَفْسَهُ وَلِأَبِي حَنِيفَةَ أَنَّ النَّسَبَ لَا يَحْتَمِلُ النَّقْضَ
 بَعْدَ ثُبُوتِهِ وَالْإِقْرَارُ بِمِثْلِهِ لَا يَرْتَدُّ بِالرَّدِّ فَبَقِيَ فَيَمْتَنِعُ دَعْوَتُهُ كَمَنْ شَهِدَ عَلَى رَجُلٍ بِنَسَبِ صَغِيرٍ فَرَدَّتْ
 شَهَادَتُهُ لِتُهْمَتِهِ ثُمَّ ادَّعَاهُ لِنَفْسِهِ وَهَذَا لِأَنَّهُ تَعَلَّقَ بِهِ حَقُّ الْمُقْرَرِ لَهُ عَلَى إِعْتِبَارِ تَصَدِّيقِهِ حَتَّى لَوْ صَدَّقَهُ بَعْدَ
 التَّكْذِيبِ يَثْبُتُ النَّسَبُ مِنْهُ وَكَذَا تَعَلَّقَ بِهِ حَقُّ الْوَلَدِ فَلَا يَرْتَدُّ بِرَدِّ الْمُقْرَرِ لَهُ وَمَسْأَلَةُ الْوِلَاءِ عَلَى هَذَا الْخِلَافِ
 وَلَوْ سَلِمَ فَالْوِلَاءُ قَدْ يَبْطُلُ بِاعْتِرَاضِ الْأَقْبَوِيِّ كَجَرِّ الْوِلَاءِ مِنْ جَانِبِ الْأُمِّ إِلَى قَوْمِ الْأَبِ وَقَدْ اعْتَرَضَ عَلَى
 الْوِلَاءِ الْمَوْقُوفِ مَا هُوَ أَقْوَى وَهُوَ دَعْوَى الْمُشْتَرِي فَبَطَلَ بِهِ بِخِلَافِ النَّسَبِ عَلَى مَأْمَرٍ وَهَذَا يَصْلُحُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۴۱ باب ما یدعیہ الرجلان
مُخْرَجًا عَلَىٰ أَصْلِهِ فَمَنْ يَبِيعُ الْوَالِدَ وَيُخَافُ عَلَيْهِ الدَّعْوَةَ بَعْدَ ذَلِكَ فَيَقْطَعُ دَعْوَاهُ بِإِقْرَارِهِ
بِالنَّسَبِ لِغَيْرِهِ

ترجمہ..... صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ غلام کے رد کرنے سے اقرار ہو کر کان لم یکن ہو گیا اور نسب کا اقرار کرنے سے رد ہو جاتا ہے۔ اگرچہ نسب محتمل نقض نہیں ہے کیا نہیں دیکھتے کہ اس میں اکراہ و ہزل اپنا عمل کر جاتا ہے تو ایسا ہو گیا جیسے مشتری نے بائع پر خرید کر وہ کو آزاد کرنے کا اقرار کیا اور بائع نے اس کو جھوٹا کہا۔ پھر مشتری نے کہا کہ میں نے اس کو آزاد کیا ہے تو دلاء اسی کی جانب مچو جائے گی۔ بخلاف اس کے جب بائع نے اس کی تصدیق کی کیونکہ وہ اس کے بعد ایسے نسب کا مدعی ہے جو غیر سے ثابت ہے۔ اور بخلاف اس کے جب اس نے نہ تصدیق کی نہ تکذیب۔ کیونکہ اس سے مقررہ کا حق وابستہ ہو چکا ہے۔ اس کی تصدیق کرنے کے اعتبار پر پس یہ لعان کنندہ عورت کے بچہ کی طرح ہو گیا۔ کہ اس کا نسب غیر ملاء عن سے ثابت نہیں ہوتا۔ کیونکہ ملاء عن کو اپنی تکذیب کرنے کا اختیار ہے۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ نسب ایسی چیز ہے جو ثابت ہونے کے بعد ٹوٹنے کا احتمال نہیں رکھتا اور اس کے مثل جو اقرار ہو وہ رد کرنے سے رد نہیں ہوتا لہذا وہ باقی رہا۔ پس مقررہ کا دعویٰ نسب ممنوع ہو گیا۔ جیسے کسی نے دوسرے پر ایک صغیر بچہ کے نسب کی گواہی دی اور کسی تہمت کی وجہ سے اس کی گواہی رد کر دی گئی پھر اس نے اپنے لئے بچہ کا دعویٰ کیا۔ اور یہ اس لئے کہ اقرار کی وجہ سے مقررہ کا حق وابستہ ہو گیا۔ اس کی تصدیق کرنے کے اعتبار پر یہاں تک کہ اگر اس کی تکذیب کے بعد تصدیق کر لے تو نسب مقررہ سے ثابت ہو جاتا ہے۔ ایسے ہی بچہ کا حق بھی وابستہ ہو گیا۔ پس مقررہ کے رد کرنے سے رد نہ ہوگا۔ اور دلاء کا مسئلہ اسی اختلاف پر ہے۔ اور اگر مان بھی لیا جائے تو دلاء کبھی قوی تر کے پیش آنے سے باطل ہو جاتی ہے جیسے ماں کی طرف سے باپ کی قوم کی طرف دلاء کھینچ جانا۔ اور یہاں دلاء موقوف پر اس سے زیادہ قوی امر پیش آچکا۔ اور وہ مشتری کا دعویٰ ہے تو اس کی وجہ سے دلاء باطل ہو گئی، بخلاف نسب کے۔ اور یہ امام ابوحنیفہ کے اصول پر اس شخص کے حق میں راہ خروج بن سکتا ہے جو بچہ کو فروخت کر لے اور اس کے بعد اس پر دعویٰ نسب کا اندیشہ ہو۔ پس وہ غیر سے اس کے نسب کا اقرار کرنے کے دعویٰ کو قطع کر دیتا ہے۔

تشریح..... قولہ لهما ان الاقرار صاحبین کی دلیل یہ ہے۔ کہ جب مقررہ کے انکار سے مقررہ کا اقرار رد ہو گیا تو اقرار کان لم یکن ہو گیا۔ لہذا دعویٰ صحیح ہے۔ ممکن ہے اس پر کوئی یہ کہے کہ کان لم یکن اقرار دینا صحیح نہیں۔ اس لئے کہ نسب تو ان چیزوں میں سے ہے جن میں نقض کا احتمال نہیں ہوتا۔

”والاقرار بالنسب یوتداه“ سے صاحب ہدایہ صاحبین کی طرف سے اس کا جواب دے رہے ہیں۔ کہ نسب اگرچہ ایسی چیز نہیں جو ٹوٹ سکتی ہو۔ لیکن نسب کا اقرار رد کرنے سے رد ہو جاتا ہے۔ کیا نہیں دیکھتے کہ اس میں اکراہ و ہزل اپنا عمل کر جاتا ہے۔ چنانچہ اگر کسی شخص کو اپنے غلام کی نسبت اپنا بیٹا ہونے کے اقرار پر مجبور کیا گیا اور اس نے اقرار کر لیا تو نسب ثابت نہیں ہوتا۔ اسی طرح اگر کسی نے بھٹھے اور مذاق کے طور پر کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے تو نسب ثابت نہیں ہوتا۔

قولہ فصار کما اذا اقرار..... پس مسئلہ مذکورہ کا حکم ایسا ہو گیا۔ جیسے مشتری نے بائع پر اقرار کیا کہ اس نے مشتری (غلام) کو قبل از بیع آزاد کیا ہے۔ تو مشتری کا اعتناق جائز اور دلاء اسی کی جانب متحول ہو جاتی ہے۔ اس کے برخلاف اگر قابض طفل کے غلام نے آقا کی تصدیق کی اور کہا کہ ہاں یہ میرا بیٹا ہے تو آقا کا دعویٰ ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ اقرار غلام کے بعد وہ ایسے نسب کا دعویٰ کر رہا ہے جو غیر سے ثابت ہے۔ یعنی خود بھی اس کا اقرار کر چکا ہے۔ نیز اگر آقا کے غلام نے آقا کی نہ تصدیق کی نہ تکذیب۔ تب بھی آقا کے دعویٰ سے نسب ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ طفل کے نسب سے غلام کا حق وابستہ ہو چکا ہے۔ بایں لحاظ کہ اگر غلام تصدیق کر دے۔ تو اس کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ پس یہ بچہ ولد ملاء عن کی طرح ہو گیا کہ اس کا نسب مرد ملاء عن کے سوا دوسرے سے ثابت نہیں ہوتا۔ کیونکہ مرد ملاء عن کو اپنی تکذیب کرنے کا اختیار ہے۔ چنانچہ اگر وہ یہ کہے کہ میں نے اپنی بیوی کو تہمت زانا لگانے میں جھوٹ کہا یا غلطی کی تھی تو بچہ کا نسب اس سے ثابت ہو جائے گا۔

باب ما يدعيه الرجلان ۴۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 قولہ ولایہ حنیفہ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ نسب ان چیزوں میں سے ہے۔ جو ثابت ہونے کے بعد منقوض نہیں ہوتیں۔ اور ایسے چیزوں کا اقرار رد کرنے سے رو نہیں ہوتا تو مقرر کے حق میں اقرار اعلیٰ حالہ باقی رہا۔ گو مقرر کے حق میں ثابت نہ ہو۔ لہذا اس کا اپنے حق میں دعویٰ کرنا باطل ہوگا۔ جیسے کسی شخص نے دوسرے پر ایک صغیر بچے کے نسب کی گواہی دی اور کسی تہمت کی وجہ سے اس کی گواہی مردود ہوگئی۔ پھر اس نے خود اس بچے کے نسب کا دعویٰ کیا تو اس کا دعویٰ مقبول نہیں ہوتا۔

قولہ وھذا لائنہ تعلق اقرار مذکور رد نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اقرار کی وجہ سے نسب کے ساتھ مقرر کا حق وابستہ ہو گیا۔ بایں لحاظ کہ ممکن ہے وہ مقرر کے قول کی تصدیق کرے۔ یہاں تک کہ اگر وہ تکذیب کے بعد اس کی تصدیق کر دے تو مقرر کے نسب ثابت ہو جاتا ہے۔ اور جب تکذیب کے بعد ثبوت نسب جائز ہوا تو اس کے لئے حق باقی رہا اور اس کے بقاء حق کے ساتھ مقرر کا دعویٰ صحیح نہیں ہو سکتا۔ نیز اس اقرار کی وجہ سے بچہ کا حق بھی وابستہ ہو گیا۔ بایں جہت کہ اس کو نسب کی احتیاج ہے تو خالی مقرر کے رد کرنے سے رد نہ ہوگا۔

قولہ و مسألۃ الولاء صاحبین نے جو مسئلہ ولواء سے استشہاد کیا ہے اس کا جواب ہے کہ اول تو اس سے حجت قائم نہیں ہوتی اس لئے کہ مسئلہ ولواء بھی اسی اختلاف پر ہے۔ یعنی امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مشتری کو ولاد نہیں ملے گی۔ اور اگر تسلیم بھی کر لیں کہ ولاد کا مسئلہ بالاتفاق ہے جب بھی ولاد اور نسب کے درمیان فرق ہے۔ اور وہ یہ کہ ولاد ایسی چیز ہے جو اپنے سے زیادہ قوی امر پیش آنے سے باطل ہو جاتی ہے۔ جیسے ماں کی جانب سے باپ کی قوم کی طرف ولاد کھینچ لائے والا امر پیش آنے سے ولاد کھینچ آتی ہے۔ اور یہاں بھی ولاد موقوف پر اس سے زیادہ قوی امر پیش آچکا اور وہ مشتری کا دعویٰ ہے۔ لہذا ولاد موقوف ٹوٹ گئی۔ بخلاف نسب کے کہ وہ نہیں ٹوٹتا۔ فلا یصح قیاس النسب علی الولاء

قولہ کتجو الولاء جر ولاد کی صورت یہ ہے کہ کسی شخص اپنی باندی آزاد کی اور آ زاد شدہ باندی نے زید کے غلام سے نکاح کیا۔ جس سے اولاد ہوئی اور اولاد نے کوئی جنابت کی تو جنابت اولاد کی عقل (نادان) موالی اتم پر ہوگی۔ کیونکہ اولاد کا باپ اہل ولاد میں سے نہیں ہے۔ پس اولاد ملحق بقوم اتم ہوئی۔ یہاں تک کہ اولاد کی ولاد اپنی ماں کے تابع ہو کر ماں کے آزاد کرنے والے کے لئے ہوگی۔ لیکن اگر باپ آزاد کر دیا گیا تو وہ اولاد کی ولاد کھینچ کر اپنے ساتھ آزاد کنندہ کی طرف لے جائے گا۔ معلوم ہوا کہ جب ولاد ضعیف پر ولاد قوی پیش آجائے تو وہ ولاد ضعیف کو توڑ کر اپنی طرف لے جاتی ہے۔ بہر کیف ولاد ٹوٹ سکتی ہے۔ نسب نہیں ٹوٹ سکتا۔

قولہ علی الولاء الموقوف ولاد موقوف سے مراد ہو ہے جو بائع کی جانب سے ہے۔ اس کو ولاد موقوف اس لئے کہا کہ وہ ابھی توقف میں ہے۔ یہاں تک کہ ارتکذیب کے بعد تصدیق پائی جائے تو اس کی جانب متیقن ہو جائے گی۔ یعنی مشتری کے دعوے سے ٹوٹ جائے گی۔

قولہ وھذا یصلح مخرجا صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ بائع کا اقرار مذکور امام ابوحنیفہؒ کے اصول پر اس کا حلیہ بن سکتا ہے۔ کہ اگر کسی نے کوئی صغیر غلام فروخت کیا اور اس کو یہ اندیشہ ہوا۔ کہ ممکن ہے اس کے بعد کوئی شخص اپنے پسر ہونے کا دعویٰ کرے اور بیچ ٹوٹ جائے۔ تو اس کے دعویٰ کو کاٹنے کا طریقہ یہ ہے کہ وہ کسی غیر سے اس کے نسب کا اقرار کرادے پس یہ اقرار نہیں ٹوٹے گا۔ اس لئے کہ وہ تصدیق کرے یا تکذیب یا سکوت اختیار کرے۔ بہر حال مقرر کا دعویٰ صحیح نہ ہوگا۔ اور بقول شیخ سرخسی جو حلیہ صاحبین کے قول پر بھی جاری ہو سکتا ہے۔ یہ ہے کہ بائع اقرار کر لے کہ یہ غلام فلاں میت کا بیٹا ہے تو اس کی طرف سے تکذیب نہ ہوگی اور اس کے بعد مقرر کا دعویٰ صحیح نہیں ہو سکتا۔

بچہ مسلمان اور نصرانی کے قبضہ میں ہو، نصرانی نے کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے،

مسلمان نے کہا یہ میرا غلام ہے وہ نصرانی کا بیٹا ہوگا اور آزاد ہوگا

قَالَ وَإِذَا كَانَ الصَّبِيُّ فِي يَدِ مُسْلِمٍ وَنَصْرَانِي فَقَالَ النَّصْرَانِي هُوَ ابْنِي وَقَالَ الْمُسْلِمُ هُوَ عَبْدِي فَهُوَ ابْنُ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۳۳باب ما یدعیہ الرجلان
النَّصْرَانِيَّ وَهُوَ حُرٌّ لِأَنَّ الْإِسْلَامَ مُرَجَّحٌ فَيَسْتَدْعِي تَعَارُضًا وَلَا تَعَارُضَ لِأَنَّ نَظَرَ الصَّبِيِّ فِي هَذَا أَوْفَرُّ لَهُ لِأَنَّهُ
يَسْأَلُ شَرَفَ الْحُرِّيَّةِ حَالًا وَشَرَفَ الْإِسْلَامِ مَالًا إِذْ دَلَائِلُ الْوَحْدَانِيَّةِ ظَاهِرَةٌ وَفِي عَكْسِهِ الْحُكْمُ بِالْإِسْلَامِ تَبَعًا
وَحُرْمَانُهُ عَنِ الْحُرِّيَّةِ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي وَسْعِهِ اِكْتِسَابُهَا وَلَوْ كَانَتْ دَعْوَتُهُمَا دَعْوَةَ النُّبُوَّةِ فَالْمُسْلِمُ أَوْلَى تَرْجِيحًا
لِلْإِسْلَامِ وَهُوَ أَوْفَرُ النَّظَرَيْنِ

ترجمہ..... اگر کوئی بچہ ایک مسلمان اور ایک نصرانی کے قبضہ میں ہو۔ نصرانی کہے کہ یہ میرا بیٹا ہے اور مسلم کہے کہ میرا غلام ہے تو وہ نصرانی کا بیٹا ہوگا۔
اور آزاد ہوگا۔ کیونکہ اسلام مرجح ہوتا ہے۔ اور مرجح ہونا مقتضی تعارض ہوتا ہے اور یہاں کوئی تعارض نہیں۔ اس لئے کہ اس میں بچہ کے لئے پوری نظر
شفقت ہے۔ کیونکہ وہ فی الحال شرف آزادی اور انجام کار شرف اسلام حاصل کرے گا۔ اس لئے کہ دلائل وحدانیت خوب واضح ہیں اور اس کے عکس
کی صورت میں اسلام کا حکم بجایا ہے اور شرف آزادی سے محروم ہونا ہے۔ کیونکہ آزادی حاصل کرنا اس کے اختیار میں نہیں ہے۔ اور اگر ان دونوں کا
دعویٰ بیٹا ہونے کا ہو تو مسلمان اولیٰ ہے۔ اسلام کو ترجیح دیتے ہوئے اور دو شفقتوں میں سے یہی وافر شفقت ہے۔

تشریح..... قولہ و اذا كان الصبي..... الخ۔ کوئی بچہ ایک مسلمان اور ایک نصرانی کے قبضہ میں ہے۔ اب نصرانی کہتا ہے۔ کہ یہ میرا بیٹا ہے اور
مسلمان کہتا ہے کہ یہ میرا غلام ہے تو وہ نصرانی کا بیٹا قرار دیا جائے گا اور آزاد ہوگا۔ جب یہ ہے کہ اسلام ہر موقع پر مرجح ہوتا ہے۔ لیکن مرجح ہونے
کے لئے کوئی تعارض ہونا چاہیے اور یہاں کوئی تعارض نہیں ہے۔ اس واسطے کہ نصرانی کا بیٹا بنانے اور آزاد قرار دینے میں بچہ کے لئے شفقت زیادہ
ہے کہ فی الحال تو وہ آزادی کا شرف پارہا ہے اور انجام کار اسلام کا شرف حاصل کر لے گا۔ کیونکہ دلائل وحدانیت خوب واضح ہیں۔ اور اس کے
برعکس کے جائے یعنی مسلمان کا غلام قرار دیا جائے تو وہ اپنے آقا کے تابع ہو کر فی الحال اسلام کے حکم میں تو داخل ہو جائے گا لیکن آزادی سے محروم
ہوگا۔ کیونکہ آزادی حاصل کرنا اس کے اختیار میں نہیں ہے۔ اور اگر وہ دونوں بیٹا ہونے کا دعویٰ کریں تو مسلمان کو ترجیح ہوگی کہ اسلام راجح ہے۔

تنبیہ..... نصرانی کا بیٹا قرار دینے پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ یہ قول باری ”و بعد مؤمن خیر من مشرک“ کے خلاف ہے۔ کیونکہ یہ اسی پر دال ہے کہ
عبید مؤمن کو غلام ہو مشرک سے بہتر ہے اگر چہ آزاد ہو۔ رہے دلائل توحید سو وہ اگر چہ ظاہر ہیں۔ تاہم دین سے الفت و انسیت مانع قوی ہے۔

جواب..... یہ کہ آیت ”ادعوہم لاباہم“ آباء کے لئے و عوۃ اولاد کی موجب ہے اور مدعی نسب باپ ہے۔ کیونکہ اس کا و عوۃ محتمل نقض نہیں ہے۔ پس
دونوں آیتیں متعارض ہو گئیں۔ پھر جو احادیث بچوں کے حق میں نظر و شفقت پر دال ہیں وہ بکثرت ہیں۔ فكانت اقوی من المانع۔ (عناہ)

ایک عورت نے بچہ کے بارے میں بیٹا ہونے کا دعویٰ کیا اس کا دعویٰ تب
معتبر ہوگا کہ ایک عورت پیدائش پر گواہی دے

قَالَ وَإِذَا ادَّعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا أَنَّهُ ابْنُهَا لَمْ يَجْزْ دَعْوَاهَا حَتَّى تَشْهَدَ امْرَأَةٌ عَلَى الْوِلَادَةِ وَمَعْنَى الْمَسْأَلَةِ أَنْ يَكُونَ
الْمَرْأَةُ ذَاتَ زَوْجٍ لِأَنَّهَا تَدْعِي تَحْمِيلَ النَّسَبِ عَلَى الْغَيْرِ فَلَا تُصَدَّقُ إِلَّا بِحُجَّةٍ بِخِلَافِ الرَّجُلِ لِأَنَّهُ يُحْمَلُ
نَفْسَهُ النَّسَبَ ثُمَّ شَهَادَةُ الْقَابِلَةِ كَافِيَةٌ فِيهَا لِأَنَّ الْحَاجَةَ إِلَى تَعْيِينِ الْوَالِدِ أَمَّا النَّسَبُ يَنْبُتُ بِالْفِرَاشِ الْقَائِمِ وَقَدْ
سَخَّ أَنْ النَّسَبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَبْلَ شَهَادَةِ الْقَابِلَةِ عَلَى الْوِلَادَةِ وَلَوْ كَانَتْ مُعْتَدَّةً فَلَا بُدَّ مِنْ حُجَّةٍ تَامَّةٍ عِنْدَ أَبِي
حَنِيفَةَ وَقَدْ مَرَّ فِي الطَّلَاقِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْكُوحَةٍ وَلَا مُعْتَدَّةً قَالُوا يَنْبُتُ النَّسَبُ مِنْهَا بِقَوْلِهَا لِأَنَّ فِيهِ الزَّمَامَ
نَسَلَى نَفْسَهَا دُونَ غَيْرِهَا وَإِنْ كَانَ لَهَا زَوْجٌ وَزَعَمَتْ أَنَّهُ ابْنُهَا مِنْهُ وَصَدَّقَهَا الزَّوْجُ فَهُوَ ابْنُهُمَا وَإِنْ لَمْ تَشْهَدْ

باب ما يدعيه الرجلان..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 امْرَأَةٌ لِأَنَّهَ التَّرَمَّ نَسَبَهُ فَأَعْنَى ذَلِكَ عَنِ الْحُجَّةِ وَإِنْ كَانَ الصَّبِيُّ فِي أَيْدِيهِمَا وَزَعِمَ الزَّوْجُ أَنَّهُ ابْنُهُ مِنْ غَيْرِهَا
 وَزَعِمَتْ أَنَّهُ ابْنُهَا مِنْ غَيْرِهِ فَهُوَ ابْنُهُمَا لِأَنَّ الظَّاهِرَ أَنَّ الْوَلَدَ مِنْهُمَا لِقِيَامِ أَيْدِيهِمَا أَوْ لِقِيَامِ الْفَرَّاشِ بَيْنَهُمَا ثُمَّ
 كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا يُرِيدُ إِبْطَالَ حَقِّ صَاحِبِهِ فَلَا يُصَدِّقُ عَلَيْهِ وَهُوَ نَظِيرُ ثَوْبٍ فِي يَدِ رَجُلَيْنِ يَقُولُ كُلُّ وَاحِدٍ
 مِّنْهُمَا هُوَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ آخَرَ غَيْرِ صَاحِبِهِ يَكُونُ الثَّوْبُ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنَّ هُنَاكَ يَدْخُلُ الْمُقَرُّ لَهُ فِي نَصِيبِ
 الْمُقَرِّ لِأَنَّ الْمَحَلَّ يَحْتَمِلُ الشَّرَكَةَ وَهَهُنَا لَا يَدْخُلُ لِأَنَّ النَّسَبَ لَا يَحْتَمِلُهَا

ترجمہ..... ایک عورت نے بچہ کی بابت دعویٰ کیا۔ کہ یہ میرا بیٹا ہے تو اس کا دعویٰ جائز نہ ہوگا۔ یہاں تک کہ ایک عورت پیدائش پر گواہی دے۔ مسئلہ
 کے معنی یہ ہیں کہ عورت شوہر والی ہے کیونکہ وہ نسب کو غیر پر ڈالنے کا دعویٰ کر رہی ہے تو حجت کے بغیر تصدیق نہیں کی جائے گی۔ بخلاف مرد کے کہ وہ
 نسب کو خود پر ڈالتا ہے۔ پھر اس میں داریہ کی شہادت کافی ہے۔ کیونکہ ضرورت صرف بچہ کے معین کرنے میں ہے۔ رہا نسب سو وہ فراش سے ثابت
 ہو جائے گا۔ جو فی الحال قائم ہے۔ اور یہ صحیح ثابت ہے کہ حضور علیہ السلام نے پیدائش پر دایہ کی گواہی قبول فرمائی۔ اور وہ عورت معتدہ ہو تو پوری حجت
 ضروری ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اور یہ کتاب الطلاق میں گزر چکا۔ اور اگر نہ منکوحہ ہونے معتدہ۔ تو مشائخ نے کہا ہے کہ عورت سے بچہ کا نسب
 صرف اس کے کہنے ہی سے ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ اس میں خود پر لازم کرنا ہے نہ کہ غیر پر۔ اور اگر اس کا کوئی شوہر ہو اور وہ یہ کہے کہ یہ لڑکا میرا اسی
 شوہر سے ہے اور شوہر اس کی تصدیق کرے تو وہ ان دونوں کا بیٹا ہوگا۔ اگرچہ کوئی عورت گواہی نہ دے۔ کیونکہ شوہر نے اس کے نسب کا التزام کر لیا
 اس نے حجت سے بے نیاز کر دیا اور اگر بچہ دونوں کے قبضہ میں ہو۔ اور شوہر کہے کہ یہ بچہ میرا بیٹا اس عورت کے علاوہ سے ہے اور عورت کہے کہ وہ
 میرا بیٹا اس شوہر کے علاوہ سے ہے تو وہ ان دونوں کا بیٹا ہوگا کیونکہ ظاہر یہی ہے کہ بچہ ان دونوں سے ہے ان دونوں کا قبضہ یا ان کا نکاحی فراش قائم
 ہونے کی وجہ سے اس کے بعد ان میں سے ہر ایک دوسرے کا حق مٹانا چاہتا ہے۔ تو تصدیق نہیں کی جائے گی۔ اور یہ اس کپڑے کی نظیر ہے۔ جو دو
 شخصوں کے قبضہ میں ہو۔ اور ان میں سے ہر ایک یہ کہتا ہے۔ کہ یہ میرے اور فلاں کے درمیان مشترک ہے۔ تو کپڑا ان دونوں میں مشترک ہوگا۔
 صرف اتنی بات ہے کہ کپڑے کے مسئلہ میں مقررہ مقرر کے حصہ میں داخل ہو جائے گا۔ کیونکہ محل قابل شرکت ہے اور یہاں داخل نہ ہوگا کیونکہ نسب
 محتمل شرکت نہیں ہے۔

تشریح..... قولہ واذا دعت..... ایک عورت نے دعویٰ کیا کہ یہ بچہ میرا بیٹا ہے تو جب تک ایک عورت ولادت پر گواہی نہ دے اس کا دعویٰ جائز نہ
 ہوگا۔ صاحب ہدایہ عام مشائخ کی پیروی کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ کہ اس مسئلہ میں یہ قید ہے کہ وہ عورت شوہر والی ہو اور شوہر اس بچہ کا انکار کرتا
 ہو۔ کیونکہ عورت شوہر پر نسب لازم کرنا چاہتی ہے۔ اور الزام کے لئے حجت ضروری ہے۔ اور لزوم نسب کا سبب یعنی نکاح گو قائم ہے۔ لیکن ضرورت
 اثبات ولادت کی ہے۔ اور نکاح موجب ولادت نہیں ہے۔ تو بلا حجت عورت کے قول کی تصدیق نہ ہوگی۔ بخلاف مرد کے کہ وہ نسب کو خود اپنے معین
 کرنے کی ہے۔ کہ اس کو اسی عورت نے بتا ہے۔ رہا اس کا نسب سو وہ فراش کی وجہ سے ثابت ہو جائے گا۔ جو فی الحال موجود ہے۔ اور یہ بات
 حدیث سے ثابت ہے کہ حضور ﷺ نے دایہ کی گواہی کو جائز رکھا ہے۔ چنانچہ دارقطنی نے سنن میں حضرت حذیفہؓ سے روایت کی ہے۔ ”ان النسبی
 صلی اللہ علیہ وسلم اجاز شہادة القابلة“

قولہ ول كانت معتدہ..... اور اگر وہ عورت معتدہ ہو یعنی طلاق یا وفات کی عدت میں ہو تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک حجت تامہ ضروری ہے۔
 یعنی دومردوں یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی ضروری ہے۔ لایہ کہ حمل ظاہر یا شوہر کی طرف سے اعتراف ہو کہ اس صورت میں نسب بلا شہادت
 ثابت ہو جائے گا۔ اور اگر وہ منکوحہ یا معتدہ نہ ہو تو بقول مشائخ بچہ کا نسب صرف عورت کے کہنے ہی سے ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ اس صورت میں
 عورت خود اپنے اوپر لازم کر رہی ہے نہ کہ غیر پر۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... باب ما یدعیہ الر جلا ن
 قوله وان كان الصبي لم يديهما..... الخ اور اگر وہ بچہ شوہر بیوی دونوں کے قبضہ میں ہو اور شوہر کہے کہ یہ بچہ میرا بیٹا ہے۔ مگر اس عورت کے علاوہ دوسری بیوی سے۔ اور بیوی کہے کہ میرا بیٹا ہے۔ مگر اس شوہر کے علاوہ دوسرے شوہر سے۔ تو بچہ دونوں کا بیٹا قرار دیا جائے گا۔ جب کہ بچہ اپنی ذات سے تعبیر نہ کر سکتا ہو۔ اور اگر کر سکتا ہو تو اسی کا قول معتبر ہوگا۔ (اب وہ جس کی تصدیق کرے اسی سے نسب ثابت ہو جائے گا) کیونکہ جب ان کا قبضہ اور نکاحی فراش قائم ہے۔ تو ظاہر یہی ہے کہ بچہ ان دونوں کا ہے۔ مگر ان میں سے ہر ایک دوسرے کا حق مٹانا چاہتا ہے تو دوسرے پر کسی کے قول کی تصدیق نہ ہوگی۔ اس کی نظیر ایسی ہے۔ جیسے کپڑے کا ایک تھان دو شخصوں کے قبضہ میں ہے اور ان میں سے ہر ایک دعویٰ کرتا ہے کہ یہ تھان میرے فلاں شخص کے درمیان مشترک ہے یعنی قابض کے علاوہ دوسرے کا نام لیتا ہے تو تھان دونوں میں مشترک ہوتا ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ تھان کے مسئلہ میں ہر قابض کا مقررہ مقرر کے حصہ میں داخل ہو جائے گا اور نسب کے مسئلہ میں داخل نہ ہوگا۔ کیونکہ کپڑا قابل شرکت نسب مختل شرکت نہیں ہے۔

کسی نے باندی خریدی اس نے مشتری کے پاس بچہ بتا اور کسی نے باندی کا استحقاق ثابت کر دیا تو باپ بچہ کی خصوصیت کے روز والی قیمت کا تاوان دے گا

قَالَ وَمَنْ اشترى جارية فولدت ولدا عنده فاستحقها رجل غرم الأب قيمة الولد يوم يخاصم لانه ولد المغرور فإن المغرور من يطاء امرأة معتمدا على ملك يمين أو نكاح فتلد منه ثم تستحق ولد المغرور حرًا بالقيمة باجماع الصحابة ولأن النظر من الجانبيين واجب فيجعل الولد حرًا الأصل في حق أبيه رقيقًا في حق مدعيه نظرًا لهما ثم الولد حاصل في يده من غير صنعه فلا يضمه إلا بالمنع كما في ولد المغصوبة فلهذا تعتبر قيمة الولد يوم الخصومة لانه يوم المنع ولو مات الولد لا شيء على الأب لانعدام المنع وكذا لو ترك مالاً لأن الإرث ليس يبدل عنه والمال لابيه لانه حر الأصل في حقه فبئره ولو قتله الأب يغرم قيمته لوجود المنع وكذا لو قتله غيره فأخذ دينه لأن سلامة بدله كسلامته له ومنع بدله كمنعه فيغرم قيمته كما إذا كان حياً ويرجع بقيمة الولد على بائعه لانه ضمن له سلامته كما يرجع بئمه بخلاف العقر لانه لزمه لاستيفاء منافعتها فلا يرجع به على البائع والله أعلم بالصواب

ترجمہ..... کسی نے باندی خریدی اس نے خریدار کے پاس بچہ بتا اور کسی نے باندی کا استحقاق ثابت کر دیا۔ تو باپ بچہ کی خصوصیت کے روز والی قیمت کا تاوان دے گا۔ کیونکہ یہ فریب خوردہ کا بچہ ہے۔ اس لئے کہ معزورہ شخص ہے جو ملک بئین یا ملک نکاح کے اعتماد پر کسی عورت سے وطی کرے اور وہ اس سے بچہ جنمے پھر عورت استحقاق میں لے لی جائے اور فریب خوردہ کا بچہ باجماع صحابہ بقیمت آزاد ہوتا ہے۔ اور اس لئے بھی کہ دونوں جانبوں کا لحاظ ضروری ہے۔ پس باپ کے حق میں بچہ کو اصلی آزاد اور اس کے مدعی کے حق میں بچہ کو اصلی آزاد دیا جائے گا۔ دونوں کا لحاظ رکھتے ہوئے۔ پھر بچہ باپ کے قبضہ میں بلا تعدی آیا ہے تو وہ ضامن نہ ہوگا۔ مگر روکنے کی وجہ سے جیسے مغصوبہ باندی کے بچہ میں ہوتا ہے۔ لہذا بچہ کی وہ قیمت معتبر ہوگی جو خصوصیت کے روز ہے۔ کیونکہ روکنے کا دن وہی ہے۔ اور اگر بچہ مر گیا تو باپ پر کچھ تاوان نہ ہوگا۔ ورنہ پائے جانے کی وجہ سے۔ اسی طرح اگر بچہ نے کچھ مال چھوڑا ہو کیونکہ میراث اس بچہ کا عوض نہیں ہے۔ اور مال اس کے باپ کا ہوگا۔ اس لئے کہ وہ بچہ باپ کے حق میں اصلی آزاد ہے۔ تو باپ اس کا وارث ہوگا۔ اور اگر باپ نے بچہ کو مار ڈالا تو اس کی قیمت کا تاوان دے گا۔ اس لئے کہ باپ کو اس کا عوض ملنا بمنزلہ خود بچہ کے ملنے کے ہے۔ اور باپ کا دیت روکنا بمنزلہ بچہ روکنے کے ہے تو اس کی قیمت کا ضامن ہوگا۔ جیسے بچہ زندہ ہونے کی صورت میں ہوتا تھا۔ اور بچہ

باب ما يدعيه الرجالان..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
کی قیمت اپنے بائع سے واپس لے گا۔ کیونکہ بائع مشتری کے لئے مبیعہ باندی کی سلامتی کا ضامن تھا۔ جیسے اس کی ماں کا ثمن واپس لے گا بخلاف
عقر کے۔ کیونکہ یہ تو باندی کے منافع حاصل کرنے کی وجہ سے لازم ہوا ہے تو اس کو بائع سے واپس نہیں لے سکتا۔

تشریح..... قولہ ومن اشتوی..... الخ- زید نے ایک باندی خریدی اس سے اس کے ایک بچہ ہوا اور زید نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا۔ پھر وہ
باندی کسی دوسرے کی نکل آئی تو باپ (یعنی زید) بچہ کی قیمت کا تاوان دے گا اور قیمت میں خصوصیت کے دن کا اعتبار ہوگا اور بچہ آزاد ہوگا۔ کیونکہ وہ
ولد المغرور ہے جو باجماع صحابہ اپنی قیمت سے آزاد ہوتا ہے۔ مغرور اس شخص کو کہتے ہیں جو ملک یمین یا ملک نکاح کے اعتماد پر کسی عورت سے صحبت
کرے اور اس سے بچہ ہو جائے۔ پھر وہ عورت کسی اور کی نکل آئے۔

قولہ باجماع الصحابة..... الخ- شیخ ابوبکر رازی نے شرح مختصر الطحاوی میں ذکر کیا ہے کہ صدر اول اور فقہاء امصار میں اس کی بابت کوئی
اختلاف نہیں کہ فریب خوردہ کا بچہ حر الاصل ہوتا ہے۔ اور اس بارے میں بھی کوئی اختلاف نہیں کہ وہ باپ پر مضمون ہوتا ہے۔ اختلاف صرف کیفیت
ضمان کے بارے میں ہے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ کا قول ہے۔ ”یفک الغلام بالغلام والجارية بالجارية“ یعنی ان کا ان الولد غلاماً فعلى
الاب غلام مثله وان كان جارية فعليه جارية مثلها۔ حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ باپ پر بچہ کی قیمت واجب ہے۔ ہمارے اصحاب اسی طرف
گئے ہیں اور حضرت عمرؓ کے قول کی تاویل بھی یہی ہے۔ یفک الغلام بقیمۃ الغلام۔

قولہ ولان النظر من الجانبين..... یہ عقلی دلیل ہے کہ مالک ام اور بچہ کے باپ دونوں کا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ پس بچہ کے باپ کے لحاظ
سے بچہ کو اصلی آزاد اور مالک ام کے لحاظ سے رقیق قرار دیا جاتا ہے تاکہ جائین کا لحاظ ہو جائے۔ اور وہ یہی ہے کہ آزاد بچہ کی قیمت قرار دیا جائے
پھر مذکورہ بچہ باپ کے قبضہ میں چونکہ بلا تعدی آیا ہے۔ تو وہ مستحق کے لئے ضامن صرف اسی لئے ہے کہ وہ اس کو دینے سے روکتا ہے۔ جیسے
مغضوبہ باندی کے بچہ میں ہوتا ہے۔ لہذا بچہ کی وہی قیمت معتبر ہوگی جو خصوصیت کے روز ہے۔ کیونکہ اس نے اسی دن روکا ہے۔

قولہ ولو مات الولد..... صورت مذکورہ میں اگر قتل از خصوصیت بچہ کا انتقال ہو جائے تو اس کے باپ پر کوئی تاوان نہ ہوگا بلکہ وہ صرف باندی
مستحق کے حوالہ کرے گا۔ اس واسطے کہ اگر بچہ حقیقتاً مستحق کا مملوک ہوتا تب وہ مضمون نہیں تھا تو ملک حقیقی نہ ہونے کی صورت میں بطریق اولیٰ
مضمون نہ ہوگا۔ نیز اگر اس بچہ کا کچھ ترکہ ہو تو اس کا وارث اس کا باپ ہوگا۔ کیونکہ باپ کے حق میں بچہ حر الاصل ہے۔

قولہ ولو قتله الاب..... اگر اس بچہ کو باپ نے مار ڈالا تو اس کی قیمت کا ضامن ہوگا کیونکہ اس کی طرف سے روکنا پایا گیا۔ اسی طرح اگر اس
کو کسی اور نے قتل کر دیا اور باپ نے اس کی قیمت کے بقدر اس کا خون بہا لے لیا۔ تو جیسے اس کی زندگی میں باپ نے تاوان دیا تھا۔ ایسے ہی اب بھی
اس کا باپ مستحق کو بچہ کی قیمت کا تاوان دے گا۔ اور وہ بچہ کی قیمت اور اس کی ماں یعنی باندی کا ثمن اپنے بائع سے وصول کر لے گا۔ کیونکہ بچہ اس
باندی کا جز ہے اور باندی بیع ہے۔ اور بائع بیع کی سلامتی کا ضامن ہوتا ہے۔ تو عدم سلامتی بیع کی صورت میں مشتری بائع سے وصول کرنے کا حقدار
ہوگا۔ لیکن باندی کا جو عقر (یعنی مہر مثل) مستحق کو دینا پڑا وہ نہیں لے سکتا۔ کیونکہ وہ تو منافع بیع حاصل کرنے کا بدلہ ہے۔ وعند الائمة الثلاثة
یرجع بالعقر ایضاً۔



کِتَابُ الْاِقْرَارِ

قولہ کتاب..... کتاب الدعویٰ کے بعد کتاب الاقرار اور اس کے بعد صلح و مضاربت اور ودیعت لار ہے ہیں۔ جن کی وجوہ مناسبت بالکل ظاہر ہیں۔ اس لئے کہ مدعی کا دعویٰ جب مدعی علیہ کی طرف متوجہ ہوا۔ تو اب دو حال سے خالی نہیں۔ مدعی علیہ اس کا اقرار کرے گا یا انکار کرتا ہے تو یہ خصوصیت کا سبب بنے گا۔ اور خصوصیت متدعی صلح ہوتی ہے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى "وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا"..... اب اقرار یا صلح کے ذریعہ سے حصول مال کے بعد صاحب مال کا حال و دو حال سے خالی نہیں یا تو اس سے رنج حاصل کرے گا یا نہیں۔ اگر نفع اٹھاتا ہے تو یہ بھی دو حال سے خالی نہیں بذات خود اٹھائے گا یا بذریعہ غیر، بذات خود استر باح کا بیان کتاب البیوع میں اپنی مناسبت کے ساتھ آچکا اور استر باح بالغیر آگے آئے گا۔ جس کو مضاربت کہتے ہیں۔ اور اگر اس سے نفع نہیں لیتا تو یہ بھی دو حال سے خالی نہیں اس کی حفاظت خود کرے گا یا غیر سے کرانے گا۔ اگر بذات خود حفاظت کرتا ہے۔ تو اس کے ذکر کی کوئی ضرورت نہیں۔ کیونکہ معاملات میں اس سے کوئی حکم متعلق نہیں ہے پس حفاظت بالغیر باقی رہی اور وہی ودیعت ہے۔ (عناہ)

پھر اقرار کو مقدم کرنے کی وجہ یہ ہے۔ کہ اقرار حق قریب تر ہے۔ کیونکہ مدعی کا دعویٰ میں اور مقرر کا اپنے اقرار میں صادق ہونا ہی غالب ہے۔ اس واسطے کہ عقلمند آدمی اپنی ذات پر چھوٹا اقرار نہیں کرتا جس کی وجہ سے اس کا یا اس کے مال کا ضرر ہو تو فی نفسہ جہت صدق راجح ہوئی اور اقرار حق قریب تر بحال مسلم اس لئے دعوے کے بعد اقرار کے احکام بیان کر رہے ہیں۔

فائدہ..... اقرار کا حجت ہونا کتاب اللہ و سنت رسول ﷺ اور اجماع امت سب سے ثابت ہے۔ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے "وَلِيَسْمَلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ" چاہیے کہ بتاتا رہے۔ (اقرار کرے) وہ شخص جس پر حق (قرض) ہے۔ اگر اقرار حجت نہ ہوتا تو اس حکم کے کوئی معنی ہی نہ تھے۔ نیز حق تعالیٰ کا ارشاد ہے "قَالَ اَقْرَبْتُمْ وَاخَذْتُمْ عَلَيَّ ذَالِكُمْ اَصْرِي" (فرمایا کہ کیا تم نے اقرار کیا اور اس شرط پر میرا عہد قبول کیا)۔

نیز احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حضرت ماعزؓ پر ان کے اقرار زنا کی وجہ سے رجم کا حکم فرمایا۔ امت محمدیہ کا اس بات پر اجماع ہے۔ کہ اقرار مقرر سے حدود و قصاص ثابت ہو جاتے ہیں۔ تو مال بطریق اولیٰ ثابت ہوگا۔

اقرار کی شرعی حیثیت

قَالَ وَإِذَا أَقْرَأَ الْحُرُّ الْعَاقِلُ الْبَالِغُ بِحَقِّ لَزِمَهُ إِفْرَاؤُهُ مَجْهُولًا كَانَ مَا أَقْرَبَهُ أَوْ مَعْلُومًا عَلِمَ أَنَّ الْاِقْرَارَ اِخْتِبَارًا عَنْ ثُبُوتِ الْحَقِّ

ترجمہ..... جب اقرار کیا آزاد عاقل، بالغ نے کسی حق کا تو وہ اقرار اس کو لازم ہوگا۔ مجہول ہو وہ چیز جس کا اقرار کیا ہے یا معلوم، جاننا چاہیے کہ اقرار ثبوت حق کی خبر دیتا ہے۔

تشریح..... قولہ اذا اقر..... جب کوئی آزاد عاقل، بالغ شخص، بیداری میں بخوشی یا عہد ماذون یا صہبی ماذون یا کوئی نادان کسی حق کا اقرار کرے۔ تو اس کا اقرار صحیح ہے۔ اگر چہ حق مجہول کا اقرار کرے۔ کیونکہ اقرار کے لئے مقرب کا مجہول ہونا معتبر نہیں۔

قولہ ان الاقرار اخبار..... اقرار لغتاً قرا بمعنی ثبوت سے مشتق ہے۔ یقال قول الشی اذ اثبت اور اصطلاح شرع میں اقرار کی تعریف یہ

کتاب الاقرار..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم.....
 ہے ”اور اصطلاح شرع میں اقرار کی تعریف یہ ہے ”ہو اخبار عن ثبوت حق الغیر علی نفسه“ یعنی اقرار غیر شخص کے اس حق کی خبر دینے کو کہتے ہیں۔ جو مقرر پر لازم و ثابت ہو۔ تعریف میں لفظ علی سے (جو مفید ضرر ہے) معلوم ہوا کہ اگر اخبار حق اپنی ذات کے نفع کے لئے ہو تو وہ اقرار نہ ہوگا بلکہ دعویٰ کہلائے گا۔ اور نفع کی قید سے معلوم ہوا کہ اگر اخبار حق کسی دوسرے شخص پر ہو تو وہ بھی اقرار نہ ہوگا بلکہ اس کو شہادت کہیں گے جو اقرار کرے اس کو مقرر اور جس کا حق اپنے اوپر ثابت کرے اس کو مقرر اور جس کا اقرار کرے اس کو مقرر کہتے ہیں۔

تنبیہ اول..... اقرار نہ من کل الوجوہ اخبار ہے اور نہ من کل الوجوہ انشاء۔ بلکہ من وجہ اخبار ہے اور من وجہ انشاء یعنی اقرار کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ غیر کے حق لازم کو ظاہر کرے نہ یہ کہ بالفعل اس کو ایجاد کرے۔ جیسا کہ انشاء عقود میں ہوتا ہے تو اگر کوئی شخص طلاق یا عتاق کا زبردستی اقرار کرے تو اقرار صحیح نہیں۔ کیونکہ دلیل کذب یعنی اکراہ موجود ہے۔ اور اقرار اخبار ہے۔ جس میں صدق و کذب کا احتمال ہے تو لفظ سے اس کے مدلول لفظی وضعی کا تخلف جائز ہے۔ اگر اقرار من کل الوجوہ انشاء ہوتا تو تخلف صحیح نہ ہوتا۔ کیونکہ انشاء میں مدلول لفظی وضعی کا تخلف ممتنع ہے۔ نیز اگر مقرر مقرر کا اقرار رد کرنے کے بعد قبول کرے تو صحیح نہیں۔ اگر اقرار من کل الوجوہ اخبار ہوتا تو قبول کرنا صحیح ہوتا۔ درمختار وغیرہ میں اس پر اور بہت سے مسائل متفرق ہیں۔ من شاء فلیراجع الیہ۔

تنبیہ ثانی..... اعلم ان الاقرار اخبار..... الخ سے صاحب ہدایہ کا مقصد اقرار کی تعریف نہیں ہے۔ یہاں تک کہ یہ اعتراض وارد ہو کہ یہ دعویٰ اور شہادت کو بھی شامل ہے۔ پس تعریف دخول غیر سے مانع نہ ہوئی۔ بلکہ اس کا مقصد صرف یہ بتلانا ہے کہ ماضی میں جو حق ثابت ہے اقرار اسی کی خبر دینا ہے۔ ابتداء کسی حق کا انشاء نہیں ہے۔ تاکہ جو مسائل اقرار کے اخبار ہونے اور انشاء نہ ہونے پر مبنی ہیں۔ ان سے اشکال واقع نہ ہو۔ مثلاً

۱۔ جو شخص کسی ایسی چیز کا اقرار کرے جس کا مالک نہیں ہے اس کا اقرار صحیح ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ جب بھی اس کا مالک ہوگا۔ اس کو ادائیگی کا حکم کیا جائے گا۔ اگر انشاء ہوتا تو اقرار صحیح نہ ہوتا۔ کیونکہ بوقت اقرار مقرر اس کا مالک نہیں تھا۔

۲۔ اگر کوئی مسلمان شراب کا اقرار کرے تو اقرار صحیح ہے۔ یہاں تک کہ اس کو حکم ہوگا کہ وہ مقرر کو شراب سپرد کرے۔ اگر اقرار انشاء ہو تو مسلم کی جانب سے شراب کی تملیک لازم آئے گی حالانکہ مسلم نہ شراب کا مالک خود ہو سکتا ہے نہ غیر کو مالک کر سکتا ہے۔

۳۔ جس مریض کے ذمہ کوئی قرضہ نہیں ہے۔ اگر وہ اپنے تمام مال کا کسی اجنبی کے لئے اقرار کرے۔ تو اس کا اقرار صحیح ہے ورنہ کی اجازت پر موقوف نہیں۔ اگر اقرار انشاء ہوتا تو ورنہ کی اجازت کی صورت میں صرف ثلث مال سے نافذ ہوتا۔

۴۔ اگر عبد مازون کے قبضہ میں کوئی مال عین ہو اور وہ اس کا کسی کے لئے تو یہ صحیح ہے اگر اقرار انشاء ہوتا تو صحیح نہ ہوتا۔ کیونکہ غلام کی طرف سے اقرار تبرع ہوتا ہے اور وہ تبرع کا اہل نہیں ہے۔

اقرار دلالتاً ملزم ہے

وَإِنَّهُ مُلْزِمٌ لِّوُقُوعِهِ دَلَالَةَ الْآتِرَى كَيْفَ أَلْزَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَاعِزًا الرَّجْمَ بِإِقْرَارِهِ وَتَلَّتْ الْمَرْأَةُ بِإِعْتِرَافِهَا وَهُوَ حُجَّةٌ قَاصِرَةٌ لِقُصُورِ وَلَايَةِ الْمُقِرِّ عَنْ غَيْرِهِ فَيُقْتَصَرُ عَلَيْهِ وَشَرَطَ الْحُرِّيَّةَ لِيَصِحَّ إِقْرَارُهُ مُطْلَقًا فَإِنَّ الْعَبْدَ الْمَادُونُ لَهُ وَإِنْ كَانَ مُلْحَقًا بِالْحَرِّ فِي حَقِّ الْإِقْرَارِ لَكِنَّ الْمَحْجُورَ عَلَيْهِ لَا يَصِحُّ إِقْرَارُهُ بِالْمَالِ وَيَصِحُّ بِالْحُدُودِ وَالْقِصَاصِ لِأَنَّ إِقْرَارَهُ عَهْدٌ مُوجِبٌ لِعَلْقِ الدِّينِ بِرَقَبَتِهِ وَهِيَ مَالُ الْمَوْلَى فَلَا يَصْدُقُ عَلَيْهِ بِخِلَافِ الْمَادُونِ لَهُ لِأَنَّهُ مُسَلِّطٌ عَلَيْهِ مِنْ جِهَتِهِ وَبِخِلَافِ الْحَدِّ وَالْدَّمِ لِأَنَّهُ يَقْنَى عَلَى أَصْلِ الْحُرِّيَّةِ فِي ذَالِكَ حَتَّى لَا يَصِحَّ إِقْرَارُ الْمَوْلَى عَلَى الْعَبْدِ فِيهِ وَلَا يُدَّ مِنَ الْبُلُوغِ وَالْعَقْلِ لِأَنَّ إِقْرَارَ الصَّبِيِّ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۴۹ کتاب الافرار
وَالْمَجْنُونُونَ غَيْرَ لَازِمٍ لِانْعِدَامِ اَهْلِيَةِ الْاِلتِزَامِ اِلَّا اِذَا كَانَ الصَّبِيُّ مَا ذُوْنَا لَهُ لِاَنَّهُ مُلْحَقٌ بِالْبَالِغِ بِحُكْمِ الْاِذْنِ
وَجَهَالَةِ الْمُقَرَّبِ بِهِ لَا يَمْنَعُ صِحَّةَ الْاِقْرَارِ لِاَنَّ الْحَقَّ قَدْ يَلْزُمُهُ مَجْهُوْلًا بِاَنَّ اَتْلَفَ مَا لَا يَدْرِي قِيَمَتَهُ اَوْ يَجْرَحُ
جِرَاحَةً لَا يَعْلَمُ اِرْشَاهًا اَوْ تَبْقَى عَلَيْهِ بَاقِيَةٌ حِسَابٍ لَا يَحِيطُ بِهِ عِلْمُهُ وَالْاِقْرَارُ اِخْبَارٌ عَنْ ثُبُوتِ الْحَقِّ فَيَصِحُّ
بِهِ بِخِلَافِ الْجَهَالَةِ فِي الْمُقَرَّرِ لِاَنَّ الْمَجْهُوْلَ لَا يَصْلُحُ مُسْتَحَقًّا

ترجمہ..... اور اقرار ملزم ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ دلیل ہے۔ اس کے وقوع کی۔ کیا نہیں دیکھتے کہ حضور ﷺ نے حضرت ماعزؓ پر ان کے اقرار سے اور اس
زانیہ عورت پر اس کے اعتراف سے رجم لازم کیا اور اقرار جہالت قاصرہ ہے دوسروں پر مقرر کی ولایت قاصرہ ہونے کی وجہ سے پس وہ مقرر تک محدود رہے
گا۔ اور آزادی کی شرط لگائی تاکہ اس کا اقرار مطلقاً صحیح ہو۔ اس لئے کہ عبد ماذون اقرار کے حق میں اگرچہ آزاد کے ساتھ ملحق ہے۔ لیکن عبد مجبور کا مالی
اقرار صحیح نہیں اور حدود و قصاص کا صحیح ہے اسلئے کہ اس کا اقرار بھی ملزم معلوم ہوا ہے بوجہ متعلق ہونے دین کے اس کی گردن سے حالانکہ اس کی گردن
آقا کا مال ہے۔ تو آقا کے مال پر اس کی تصدیق نہ ہوگی۔ بخلاف عبد ماذون کے۔ کیونکہ وہ مسلط ہے مال پر آقا کی طرف سے۔ اور بخلاف حدود و
قصاص کے۔ کیونکہ ان میں وہ اصلی آزادی پر باقی ہے۔ یہاں تک کہ ان میں آقا کا اقرار اپنے غلام پر صحیح نہیں۔ اور عقل و بلوغ بھی ضروری ہے۔
کیونکہ بچہ اور دیوانے کا اقرار لازم نہیں ہوتا۔ اہلیت التزام نہ ہونے کی وجہ سے۔ مگر جب کہ بچہ ماذون لہ ہو کیونکہ وہ بحکم اجازت بالغ کے ساتھ ملحق
ہے۔ اور مقربہ کا مجہول ہونے صحت اقرار سے مانع ہے کیونکہ کبھی آدمی پر مجہول حق لازم ہوتا ہے بایں طور کہ ایسا مال تلف کیا جس کی قیمت معلوم نہیں
یا ایسا زخم لگایا جس کا جرمانہ معلوم نہیں۔ یا اس پر کچھ حساب باقی ہے جس کو وہ نہیں جانتا اور اقرار ثبوت حق کی خبر دینا ہے تو وہ مجہول کے ساتھ بھی صحیح
ہے بخلاف جہالت مقررہ کے۔ کیونکہ مجہول شخص مستحق نہیں ہو سکتا۔

تشریح..... قولہ وانہ ملزم۔ آدمی کا اقرار ملزم ہوتا ہے۔ یعنی اقرار کنندہ نے جس چیز کا اقرار کیا ہے۔ وہ اس کے ذمہ لازم ہو جاتی ہے۔ کیونکہ
اقرار اس کی دلیل ہے کہ اس نے جس چیز کی خبر دی ہے وہ واقع ہو گئی۔ اس لئے کہ اقرار صدق و کذب کے درمیان دائر ہے۔ چنانچہ حضرت ماعزؓ پر
ان کے اقرار زنا سے اور امراة غامدہ مزنیہ پر اس کے اقرار سے رجم کا لازم ہونا حدیث صحیحین سے ثابت ہے۔ لیکن اقرار چونکہ حجت قاصرہ ہے۔
اس لئے وہ صرف مقرر تک رہے گا۔ دوسرے پر لازم نہ ہوگا۔ بخلاف بینہ کے کہ وہ حجت متعدیہ ہے۔

قولہ و شرط الحرية..... مقر کے آزاد ہونے کی شرط اس لئے ہے۔ تاکہ اس کا اقرار مطلقاً صحیح ہو۔ یعنی مال وغیرہ سب کو شامل ہو۔ اسلئے
کہ عبد ماذون در بارہ اقرار اگرچہ ملحق بالاحرار ہے تاہم عبد مجبور کا مالی اقرار صحیح نہیں۔ ہاں حدود و قصاص کا اقرار صحیح ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اگر عبد مجبور کا مال
اقرار صحیح ہو تو قرضہ اس کی گردن پر لازم ہوگا۔ حالانکہ اس کی گردن اس کے مالک کا مال ہے بخلاف عبد ماذون کے کہ وہ مال پر خود مولیٰ کی طرف سے
مسلط ہے اور بخلاف حدود و قصاص کے کہ ان میں عبد مجبور اصلی آزادی پر باقی ہے۔ یہاں تک کہ ان میں مولیٰ کا اپنے غلام پر اقرار کرنا صحیح نہیں۔
کیونکہ وجوب عقوبت مبنی پر جنایت ہے اور جنایت اس کے مکلف ہونے پر مبنی ہے اور مکلف ہونا آدمیت کے خواص میں سے ہے۔ اور آدمیت
رقت سے زائل ہو جاتی ہے۔

قولہ ولا بد من البلوغ..... مقر کا عاقل، بالغ ہونا اس لئے ضروری ہے کہ طفل ع مجنون میں خود پر کوئی چیز لازم کرنے کی لیاقت نہیں
ہوتی۔ البتہ اگر طفل ماذون فی التجارہ ہو تو وہ بوجہ اجازت بالغوں کے ساتھ ملحق ہے۔

قولہ و جهالة المقربہ..... اقرار سے متعلق جہالت تین حال سے خالی نہیں۔ مقر مجہول ہوگا یہ مقر لہ یا مقربہ۔ سو مقربہ کی جہالت تو صحت
اقرار میں کچھ مضرت نہیں۔ کیونکہ آدمی پر کبھی حق مجہول بھی لازم ہوتا ہے۔ مثلاً کسی کا مال تلف کر دیا جس کی قیمت معلوم نہیں یا کسی کو مجروح کیا اور اس زخم

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الاقرار
اس کا قول مقبول ہوگا۔ کیونکہ وہ سب مال ہے۔ اس لئے کہ مال اس کا نام ہے جس سے دولت مندی حاصل کی جائے۔ لیکن ایک درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ عرف میں اس کو مال شمار نہیں کیا جاتا۔ اور اگر کہا مال عظیم ہے۔ تو دوسو درہم سے کم میں تصدیق نہیں کی جائے گی۔ اس لئے کہ اس نے مال موصوف کا اقرار کیا ہے تو وصف کو لغو کرنا جائز نہ ہوگا۔ اور نصاب مال عظیم ہے۔ اور امام ابوحنیفہؒ سے روایت ہے کہ دس درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ اور وہ نصاب سرقہ ہے جو بایں حیثیت عظیم ہے کہ اس کی چوری میں محترم ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔ اور ان سے دوسری روایت جو اب کتاب کے مثل ہے اور یہ اس وقت ہے جب اس نے من الدرہم کہا ہو اگر من العنانیہ کہا تو اس میں اندازہ بیس سے ہوگا۔ اور من الابل کہنے میں پچیس سے کیونکہ یہ کتر نصاب ہے۔ جس میں اسی جنس کا جانور زکوٰۃ میں واجب ہوتا ہے۔ اور مال زکوٰۃ کے علاوہ میں نصاب کی قیمت معتبر ہوگی۔

تشریح..... قوله و یقال له اور مقرر کسی مجہول چیز کا اقرار کرے تو اقرار صحیح ہوگا اور اس سے کہا جائے گا کہ اس مجہول کو بیان کر۔ کیونکہ اجمال و تجہیل اسی کی جانب سے واقع ہوئی ہے تو بیان اسی کے ذمہ ہوگا۔ جیسے کوئی اپنے دو غلاموں کی نسبت کہے کہ ان میں سے ایک آزاد ہے تو اس ایک کی تعیین اسی کے ذمہ ہے۔ اب اگر وہ بیان کرنے سے باز رہے تو قاضی اس کو بیان پر مجبور کر سکتا ہے۔ کیونکہ اس کے صحیح اقرار سے جو چیز اس پر لازم آئی ہے۔ اس ذمہ داری سے باہر ہونا بھی اس پر لازم ہے۔ اور اس کی صورت یہی ہے۔ کہ اس کو بیان کرے۔ یہ مسئلہ اجماعی ہے۔

قوله لفلان علی شئی. لفلان علی شئی..... کہنے میں شئی کا بیان ایسی چیز سے ضروری ہوگا جو قیمتی ہو۔ گو کمتر ہو۔ کیونکہ لفظ علی ایجاب و الزام کے لئے ہوتا ہے۔ اور جس چیز کی کوئی قیمت نہ ہو وہ آدمی کے ذمہ واجب نہیں ہوتی۔ پس اگر اس نے یہ بیان کیا کہ گیبوں کا ایک دانہ ہے تو صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ تو اقرار سے رجوع کرنا ہے۔ محیط میں ہے۔ کہ اگر مقرر یہ کہے کہ میں نے حق اسلام کا ارادہ کیا ہے تو اس کی تصدیق نہ ہوگی۔ (جب کہ مفصلاً کہا ہو۔ اگر موصولاً کہا تو تصدیق کی جائے گی۔ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک دونوں صورتوں میں تصدیق نہ ہوگی)۔ اور اگر مردہ یا سور یا شراب مراد لیا تو مشائخ ماوراء النہر کے نزدیک تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ ان چیزوں کی کوئی قیمت نہیں۔ ایک وجہ میں امام مالک و شافعی اسی کے قائل ہیں۔ اور مشائخ عراق کے نزدیک تصدیق کی جائے گی۔ اور اگر یہ کہا کہ ایک پیسہ مراد ہے تو تصدیق ہوگی۔

قوله لفلان علی مال..... اس اقرار میں مقرر کم و بیش جو بھی بیان کرے معتبر ہوگا۔ اس لئے کہ وہ قلیل ہو یا کثیر۔ بہر حال مال ہے۔ کیونکہ مال تو اسی کو کہتے ہیں جس سے انسان دولت مندی حاصل کرے۔ پھر شیخ الاسلام خواہر زادہ نے اپنی مبسوط میں ذکر کیا ہے۔ کہ بمختصاً قیاس ایک درہم سے کم کا بیان بھی مقبول ہونا چاہئے۔ کیونکہ یہ بھی مال ہے۔ لیکن احتساباً تصدیق نہیں کی جائے گی۔ کیونکہ عرف میں اس کو مال نہیں کہتے۔ اسپجایی نے شرح کافی میں ”لوقال له علی مال کان القول قوله فیہ و درہم مال“ ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے کہ اس سے یہ وہم ہوتا ہے کہ ایک درہم سے کم میں اس کا قول مقبول نہ ہوگا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ مقبول ہونا چاہئے۔ کیونکہ مال کا اطلاق تو نصف و سدس درہم پر بھی ہوتا ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ مقبول نہ ہوگا اس لئے کہ جو مال تحت الالزام داخل ہوتا ہے وہ بحکم عادت ایک درہم سے کم نہیں ہوتا۔ شیخ ناطفی نے اجناس میں نوادر ہشام سے امام محمدؒ کا قول ”لوقال لفلان علی مال له ان یقر بدرہم“ نقل کرنے کے بعد شیخ ہارونی کا قول ذکر کیا ہے کہ امام ابوحنیفہؒ و زفرؒ کے قول میں دس کھرے درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ تین درہم میں تصدیق ہوگی اس سے کم میں نہیں۔

قوله مال عظیم..... مال عظیم کے اقرار میں نصاب زکوٰۃ دوسو درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ امام شافعیؒ کے نزدیک یہ بھی لہ علی مال کے مثل ہے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ اس نے مال کو صفت عظیم کے ساتھ موصوف کیا ہے۔ تو اس وصف کو لغو نہیں کیا جاسکتا۔ پھر شریعت میں نصاب زکوٰۃ مال عظیم ہے کہ شرع نے صاحب نصاب کوئی قرار دیا ہے۔ اور عرف میں بھی اس کوئی سمجھتے ہیں۔ لہذا اسی کا اعتبار ہوگا۔ یہی اصح ہے۔ (اختیار)
پھر یہ صاحبین کا قول ہے۔ اس کی بابت امام محمدؒ نے مبسوط میں امام ابوحنیفہؒ کا قول ذکر نہیں کیا۔ اسی لئے مشائخ کی روایات مختلف ہو گئیں۔ چنانچہ ایک روایت تو یہ ہے۔ کہ نصاب سرقہ یعنی دس درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ یہ بھی مال عظیم ہے کہ اس کی چوری میں محترم عضو

کتاب الافراد..... ۵۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
(ہاتھ) کاٹا جاتا ہے۔ اور دوسری روایت وہی ہے جو کتاب میں صاحبین کا قول مذکور ہوا۔

اموال عظام کا اقرار کیا تو اس کا مصداق کتنی مقدار ہوگی؟

وَلَوْ قَالَ أَمْوَالٌ عِظَامٌ فَالتَّقْدِيرُ بِثَلَاثَةِ نُسَبٍ مِنْ جِنْسٍ (وفی نسخة: من ای فن) مَا سَمَاهُ اِعْتِبَارًا اَلْاَدْنٰی الْجَمْعُ وَلَوْ قَالَ دَرَاهِمٌ كَثِيرَةٌ لَمْ يَصَدَّقْ فِيْ اَقْلٍ مِنْ عَشْرَةٍ وَهَذَا عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ وَعِنْدَهُمَا لَمْ يَصَدَّقْ فِيْ اَقْلٍ مِنْ مَائَتَيْنِ لِاَنَّ صَاحِبَ النِّصَابِ مُكْتَبِرٌ حَتَّى وَجَبَ عَلَيْهِ مَوَاسَاةٌ غَيْرُهُ بِخِلَافِ مَا دُوْنَهُ وَلَهُ اَنَّ الْعَشْرَةَ اَفْضَلُ مَا يَنْتَهِيْ اِلَيْهِ اِسْمُ الْجَمْعِ يُقَالُ عَشْرَةٌ دَرَاهِمٌ ثُمَّ يُقَالُ اَحَدٌ عَشْرٌ دِرْهَمًا فَيَكُوْنُ هُوَ الْاَكْثَرُ مِنْ حَيْثُ اللَّفْظُ فَيَنْصَرِفُ اِلَيْهِ وَلَوْ قَالَ دَرَاهِمٌ فَهِيَ ثَلَاثَةٌ لِاَنَّهَا اَقْلُ الْجَمْعِ الصَّحِيْحِ اِلَّا اَنْ يُّبَيِّنَ اَكْثَرَ مِنْهَا لِاَنَّ اللَّفْظَ يَحْتَمِلُهُ وَيَنْصَرِفُ اِلَى الْوِزْنِ الْمُعْتَادِ

ترجمہ..... اور اگر اموال عظام کہا تو اس نے جس جنس کے اموال بیان کئے ہیں اس کے تین نصابوں سے اندازہ ہوگا۔ ادنیٰ جمع کا اعتبار کرتے ہوئے اور اگر کہا کہ درہم کثیرہ ہیں تو دس سے کم میں تصدیق نہ ہوگی اور یہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے۔ صاحبین کے نزدیک دو سو سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ صاحب نصاب کثیر مال والا ہے۔ یہاں تک کہ اس پر دوسروں کی مواساۃ لازم ہے۔ بخلاف اس سے کم کے، امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ دس کا عدد انتہا ہے اس کی جس پر اسم جمع منتہی ہوتا ہے۔ بولنے میں عشرہ درہم پھر کہتے ہیں احد عشر درہم تو لفظ کی حیثیت سے دس اکثر ہوا تو اسی کی جانب پھیرا جائے گا۔ اگر کہا کہ درہم ہیں تو یہ تین ہوں گے۔ کیونکہ یہ جمع صحیح کا کتر ہے۔ مگر یہ کہ وہ اس سے زیادہ بیان کرے۔ کیونکہ لفظ اس کا بھی مختل ہے اور درہم وزن معتاد کی طرف منصرف ہوگا۔

تشریح..... قولہ اموال عظام اس اقرار میں اس نے جس جنس کے اموال (درہم، دینار، اونٹ وغیرہ) ذکر کئے ہوں۔ اسی جنس کے تین نصاب بیان کرنے سے اندازہ ہوگا بایں لحاظ کہ ادنیٰ جمع تین ہے اور درہم کثیرہ کے اقرار میں امام صاحب کے نزدیک دس درہم لازم ہوں گے اور صاحبینؒ کے نزدیک نصاب زکوٰۃ سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ شریعت کی نظر میں مکو (مالدار) صاحب نصاب ہی ہے۔ امام صاحبؒ فرماتے ہیں کہ دس کا عدد جمع کثرت کے مصداق کا ادنیٰ مرتبہ اور جمع قلت کا منتہی ہے تو لفظ کے اعتبار سے یہی اکثر ٹھہرا۔ فانہ یقالُ عشرة دراهم ثم یقالُ احد عشر درهما یعنی جب عدد دس سے بڑھ جائے تو اس کا تمیز مفرد آتا نہ کہ جمع۔

قولہ ان العشرة افضی..... اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ دس کے عدد کا منتہی جمع ہونا اس وقت ہے جب اسم جمع عدد کے ساتھ مقترن ہو۔ ورنہ افراد کی حالت میں جمع کثرت سے مراد دس سے زیادہ الیٰ مالانہا یہ ہو سکتا ہے۔ اور یہاں مسئلہ حالت انفرادی کا ہے۔ اسی لئے صدر الشریعہ نے شرح وقایہ میں امام ابوحنیفہؒ کے قول کی تعلیل لایا کہ جمع الکثرة اقله عشرة کی بابت کہا ہے کہ یہ دو وجہ سے صحیح نہیں اولاً اس لئے کہ جمع کثرت کا قول عدد گیارہ ہے نہ کہ دس چنانچہ محقق رضی نے بیان کیا ہے کہ مطلق جمع دو طرح پر ہے۔ جمع کثرت، جمع قلت، اور جمع قلت سے مراد تین سے دس تک ہے۔ جس میں دونوں حدیں داخل ہیں۔ اور کثیر سے مراد ما فوق العشرہ ہے۔ ثانیاً اس لئے کہ اگر قول امام کی حلت، اقل جمع کثرت کا دس ہونا ہو تو لازم آتا ہے کہ وصف کثرت ذکر کئے بغیر ”علیٰ درہم“ کہنے کی صورت میں بھی آپ کے نزدیک دس سے کم میں تصدیق نہ ہو۔ حالانکہ اس صورت میں بالاتفاق تین مراد ہونے میں تصدیق ہوتی ہے کماسیاتی۔ پس بہتر تعلیل صاحب غایہ کی ہے کہ مقرر کے کلام میں کثرت بحیثیت حکم نصاباً مذکور نہیں ہے۔ بلکہ اس کا ثبوت بایں ضرورت ہے کہ صفت کثرت کا ذکر لغو نہ ہو جائے۔ کیونکہ عرف و حقیقت کے اعتبار سے اس پر عمل معتذر ہے اور جو چیز صحت غیر کے مقتضاء سے ثابت ہو۔ وہ اتنی کتر ثابت ہوتی ہے جس سے غیر کی صحت ہو سکے اور بحیثیت حکم جمع کا ادنیٰ مرتبہ جس سے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۵۳ کتاب الاقرار
کثرت ثابت ہوتی ہے وہ دس ہے۔ کیونکہ ازراہ شرع قطعیت و یقین مال کثیر سے وابستہ ہے نہ کہ قلیل ہے۔

قوله ولو قال دراهم اگر مقرر نے کہا کہ مجھ پر فلاں کے دراہم ہیں۔ تو یہ تین درہموں پر واقع ہوگا۔ کیونکہ جمع صحیح کا کتر تین ہے۔

سوال لِأَنَّهُ أَقْلُ الْجَمْعِ الصَّحِيحِ فِي لَفْظِ صَحِيحٍ أَوْ جَمْعٍ كِي صِفْتِ هُوَ۔ جیسا کہ ظاہر ترکیب سے یہی متبادر ہے تو لفظ دراہم جمع صحیح نہیں بلکہ جمع مکسر ہے۔ پس دلیل مدعی کے مطابق نہ ہوئی اور اگر لفظ اقل کی صفت ہو۔ جیسا کہ صاحب کافی کا قول ”لِأَنَّهُ ادْنَى الْجَمْعِ الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ“ اور صاحب عنایہ کا قول ”لِأَنَّهَا أَقْلُ الْجَمْعِ الصَّحِيحِ الَّذِي لَا خِلَافَ فِيهِ بِخِلَافِ الْمُشْتَبِهِ“ اسی طرف مشیر ہے تو تین کا اقل جمع ہونا جمع قلت میں ہے نہ کہ جمع کثرت میں جیسا کہ رضی کا بیان گزر چکا کہ اقل جمع کثرت گیارہ ہے اور لفظ دراہم جمع کثرت ہے نہ کہ جمع قلت کیونکہ کتب نحو سے یہ ثابت ہے کہ جمع مکسر کی جمع اشکے سب کے نزدیک جمع کثرت ہیں۔ بجز چار امثلہ کے جو مشہور ہیں۔ یعنی اَفْعُلُ، اَفْعَالُ، اَفْعَلُهُ، فَعْلُهُ جیسے نَهْرٌ سے اَنْهَرُ، طِفْلٌ سے اَطْفَالٌ، رَغِيفٌ سے اِرْغَفَهُ، فَتْنٌ سے فَتْنِيهِ (فراء نے فعلہ مثل اکلہ کا بھی استثناء کیا ہے اور نقل تبریزی میں اَفْعَالٌ مِثْلُ اَصْدِقَاءٍ بھی مشتبہ ہے) اور لفظ دراہم ان مستثنیات میں سے نہیں ہے۔ لہذا یہ جمع کثرت ہوا۔ فلم يتم المطلوب

اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ محقق رضی نے تصریح کی ہے کہ ہر رباعی الاصل جمع تکسیر قلت و کثرت میں مشترک ہے یعنی دونوں کا فائدہ دیتی ہے اور ظاہر ہے کہ لفظ دراہم اسی قبیل سے ہے پس جب یہ قلت و کثرت دونوں میں مشترک ہو۔ تو اس کا اقل متیقن تین ہوا۔ فتم المطلوب

دوسرا جواب یہ ہے کہ تلوخ میں ہے کہ علماء نے جمع قلت و جمع کثرت کے درمیان فرق نہیں کیا۔ تو یہ بظاہر اسی پر دال ہے کہ ان میں جو فرق ہے وہ صرف زیادتی کی جانب سے ہے۔ یعنی جمع قلت دس یا اس سے کم کے ساتھ مختص ہے اور جمع کثرت اس کے ساتھ مختص نہیں ہے (لانہ مختص بما فوق العشرة) استعمالات کے زیادہ موافق یہی ہے۔ اگرچہ بہت سے ثقات نے اس کے خلاف کی بھی تصریح کی ہے۔ پس ممکن ہے۔ دلیل مذکور کا مدار اسی پر ہو جو افاق بالاستعمالات ہے۔

كَذَا دَرَهْمًا سَے اَقْرَارٌ كِيَا تُوْ كِيَا رَہ سے كَم فِي مَقْرَرٍ تَصْدِيقٍ نِيَسِي كِي جَائِي كِي

وَلَوْ قَالَ كَذَا دَرَهْمًا لَمْ يُصَدِّقْ فِي أَقْلٍ مِنْ أَحَدٍ عَشَرَ دَرَهْمًا لِأَنَّهُ ذَكَرَ عَدَدَيْنِ مُبْهَمَيْنِ لَيْسَ بَيْنَهُمَا حَرْفُ الْعَطْفِ وَأَقْلٌ ذَلِكَ مِنَ الْمُفْسِّرِ أَحَدٌ عَشَرَ وَ لَوْ قَالَ كَذَا وَ كَذَا لَمْ يُصَدِّقْ فِي أَقْلٍ مِنْ أَحَدٍ وَ عَشْرِينَ لِأَنَّهُ ذَكَرَ عَدَدَيْنِ مُبْهَمَيْنِ بَيْنَهُمَا حَرْفُ الْعَطْفِ وَأَقْلٌ ذَلِكَ مِنَ الْمُفْسِّرِ أَحَدٌ وَ عَشْرُونَ فَيَحْمَلُ كُلُّ وَجْهِ عَلَى نَظِيرِهِ وَ لَوْ قَالَ كَذَا دَرَهْمًا فَهُوَ دَرَهْمٌ لِأَنَّهُ تَفْسِيرٌ لِمُبْهَمٍ وَ لَوْ ثَلَاثٌ كَذَا بِغَيْرِ وَ أَوْ فَاحَدٌ عَشَرَ لِأَنَّهُ لَا نَظِيرَ لَهُ سِوَاهُ وَإِنْ ثَلَاثٌ بِالْوَاوِ فِمِائَةٌ وَأَحَدٌ وَ عَشْرُونَ وَإِنْ رُبْعٌ يَزَادُ عَلَيْهَا أَلْفٌ لِأَنَّ ذَلِكَ نَظِيرُهُ

ترجمہ اگر کہا کہ اتنے اتنے درہم ہیں۔ تو گیارہ درہم سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ اس نے دو مبہم عدد ذکر کئے ہیں۔ جن میں حرف عطف نہیں ہے۔ اور ایسے اعداد میں کتر عدد گیارہ ہے۔ اگر کہا کہ اتنے اور اتنے ہیں تو اکیس سے کم میں تصدیق نہ ہوگی۔ کیونکہ اس نے ایسے دو مبہم عدد ذکر کئے ہیں۔ جن میں حرف عطف ہے اور مفسر سے اس کا کتر عدد اکیس ہے۔ پس ہر وجہ کو اس کی نظیر پر محمول کیا جائے گا۔ اگر کہا اتنا ہے ازروے درہم تو وہ ایک درہم ہے۔ کیونکہ یہ مبہم کی تفسیر ہے اور اگر لفظ کذا تین بار کہا و او کے بغیر تو گیارہ ہوں گے۔ کیونکہ اس کے سوا اس کی کوئی نظیر نہیں ہے۔ اور اگر تین بار و او کے ساتھ کہا تو ایک سو اکیس ہوں گے اور اگر چار بار کہا تو ایک سو اکیس پر ایک ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ کیونکہ اس کی نظیر یہی عدد ہے۔ تشریح قوله ولو قال كذا كذا كذا اگر مقرر نے کہا کہ علی كذا كذا كذا درہمًا تو اس پر گیارہ درہم لازم ہوں گے اور اگر حرف عطف کے

کتاب الاقرار..... ۵۴ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
ساتھ کذا کذا تو اکیس درہم لازم ہوں گے۔ کیونکہ پہلی صورت میں اس نے دو عدد مہم بلا حرف عطف ذکر کئے ہیں۔ اور اس طرح کا اقل عدد مفسر احد
عشر ہے اور اکثر تسعہ عشر تو اقل متیقن لازم ہوگا۔ اور دوسری صورت میں حرف عطف کے ساتھ ذکر کئے ہیں۔ جس کی ادنیٰ نظیر احد و عشرون ہے۔ پس
ہر وجہ کو اس کی نظیر پر محمول کریں گے۔

قوله وله قال كذا درهما..... اور اگر یہ کہا لہ علی كذا درهما تو بقول معتمد صرف ایک درہم لازم ہوگا۔ کیونکہ لفظ درہما شئی مہم کی تفسیر
ہے اور وہ کذا ہے۔ کیونکہ یہ عدد مہم سے کنایہ ہے اور اس کا اقل متیقن ایک ہے۔ تو اسی پر محمول کیا جائے گا۔ امام شرف الدین ابو حفص عمر بن محمد بن عمر
انصاری عقلی نے کتاب المنہاج میں کہا ہے کہ اس صورت میں جو کچھ بھی وہ بیان کرے وہی لازم ہوگا۔

تنبیہ اول..... لہ علی كذا درهما والا مسلكه كتب معتبره جامع اصغر، ذخيره، محیط، تمہ، اور فتاویٰ قاضی خان وغیرہ میں اس کے برخلاف مذکور ہے
جو صاحب ہدایہ نے ذکر کیا ہے۔ چنانچہ جامع صغیر میں ہے اذ قال لفلان علی كذا درهما فعليه درهما لان هذا قل ما بعد لان
الواحد لا بعد حتى يكون مع شئ آخر۔ اسی طرح فتاویٰ قاضی خان میں ہے۔ لو قال لفلان علی كذا ديناراً فعليه دينار ان لان
كذا كناية عن العدد و اقل العدد اثنان یعنی قول مذکور میں دو درہم (یا دو دینار) لازم ہوں گے۔ کیونکہ واحد کو عدد شمار نہیں کیا جاتا۔ یہاں تک کہ
اس کے ساتھ شئی آخر ہو۔

اس پر صاحب نتائج نے یہ اعتراض کیا ہے کہ واحد کا عدد نہ ہونا۔ اصطلاح حساب کے لحاظ پر ہے۔ وضع ولغت کے لحاظ سے واحد یقیناً عدد
ہے۔ یہیں سے ائمہ لغت و نحو نے اصول عدد بارہ کلمات قرار دیئے ہیں۔ یعنی واحد سے عشرہ تک اور لفظ ما توالف۔

صحاح میں ہے الاحد بمعنی الواحد وهو اول العدد“ رضی میں ہے ”لاخلاف عند النحاة في ان لفظ واحد اثنان من
اسماء العد دو عند الحساب ليس الواحد من العدد لان العدد عندهم هو الزائد على واحد ومنع بعضهم ان يكون الاثنان
من العدد“ اور ظاہر ہے کہ لفظ کذا کا عدد سے کنایہ ہونا اہل حساب کی اصطلاح پر مبنی نہیں۔ بلکہ یہ تو اصل وضع ولغت پر جاری ہے۔ پس اہل حساب
کے یہاں اثنین کا اقل عدد ہونا اس کا مقتضی نہیں ہے کہ مسئلہ مذکورہ میں مقرر دو درہم واجب ہیں۔

تنبیہ ثانی..... صاحب غایہ نے کہا ہے کہ مسئلہ مذکورہ میں گیارہ درہم واجب ہونے چاہئیں۔ اس لئے کہ وہ پہلا عدد ہے۔ جس کا میز منسوب ہوتا
ہے۔ لہذا ایک درہم میں اس کی تصدیق نہیں ہونی چاہئے اور مقتضائے قیاس وہ ہے۔ جو مختصر الاسرار میں مذکور ہے کہ لہ علی كذا درهما میں بیس
درہم لازم ہوں گے (چنانچہ ابن عبدالحکم مالکی اسی کا قائل ہے) وجہ یہ ہے کہ اس نے ایک جملہ ذکر کر کے اس کی تفسیر لفظ درہم کو منسوب لا کر کی ہے
اور یہ عشرون سے تسعون تک ہوتی ہے تو اقل متیقن یعنی عشرون واجب ہوگا۔

تاج الشریعہ نے جواباً کہا کہ اصل برأت ذمہ ہے۔ لہذا ادنیٰ ثابت ہو گیا۔ کیونکہ یہی متیقن ہے۔ صاحب نتائج کہتے ہیں کہ یہ جواب نامتام
ہے۔ اس لئے کہ برأت ذمہ کا اصل ہونا اس کا مقتضی ہے کہ مقرر کے الفاظ حس کے متحمل ہیں اس کا ادنیٰ ثابت ہونہ یہ کہ علی الاطلاق ادنیٰ ثابت ہو۔
پس حق جواب یہ ہے کہ مقرر کا قول مذکور میز کے منسوب ہونے میں گواحد عشر کی نظیر ہے۔ لیکن بایں معنی کہ احد عشر مرکب عدد ہے اور لفظ کذا امر کب
نہیں ہے۔ اس اعتبار سے یہ نفس احد عشر کی نظیر نہیں ہے۔

تنبیہ ثالث..... صاحب معراج نے کہا ہے کہ ابن قدامہ نے المغنی میں اور صاحب حلیہ نے جو امام محمدؒ سے یہ نقل کیا ہے ”اذا قال كذا
درهما لزمه عشرون عنده لانه اقل عدد يفسره الواحد المنسوب“ یہ ہدایہ ذخیرہ تمہ و خانہ کے خلاف ہے اور ہم نے یہ بات اپنے
اصحاب کی کتب مشہورہ میں نہیں پائی۔ صاحب نتائج کہتے ہیں کہ شاید موصوف نے وہ نہیں دیکھا۔ جو مختصر الاسرار اور شرح مختار میں مذکور ہے یا پھر ان
کو کتب مشہورہ میں شمار نہیں کیا۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۵۵ کتاب الاقرار
 قوله ولو لوثت كذا..... اگر مقرر نے لفظ كذا تین بار بلا حرف عطف ذکر کیا تو وہی گیارہ درہم لازم ہوں گے۔ کیونکہ اس عدد مبہم کے مانند کوئی
 مفسر نہیں تو تیسرا لفظ كذا تین بار بلا حرف عطف کے ساتھ تین بار ذکر کر کے یوں کہا۔ لے علی كذا او كذا درہم تو ایک سو اکیس درہم لازم ہوں
 گے۔ کیونکہ واؤ کے ساتھ تین عدد کی اقل غیر مأتہ واحدہ عشرون ہے۔ اور اگر چار بار کہا تو گیارہ سو اکیس درہم لازم ہوں گے۔ کیونکہ اس کی اقل تعبیر
 الف ومأتہ واحدہ عشرون ہے اور پانچ بار میں گیارہ ہزار ایک سو اکیس، اور چھ بار میں ایک لاکھ گیارہ ہزار ایک سو اکیس اور سات مرتبہ میں گیارہ لاکھ
 گیارہ ہزار ایک سو اکیس درہم لازم ہوں گے۔ وہ كذا باعتبار نظیرہ۔

علیٰ اور قبلی کے الفاظ سے اقرار کیا تو اقرار بالدين ہے

قَالَ وَأَنْ قَالَ لَهُ عَلِيٌّ أَوْ قِبَلِي فَقَدْ أَقْرَبَ بِالَّذِينَ لِأَنَّ عَلِيَّ صِبْغَةَ إِيْجَابٍ وَقِبَلِي يُنْبِئُ عَنِ الضَّمَانِ عَلِيٌّ مَامَرٌ فِي
 الْكِفَالَةِ وَلَوْ قَالَ الْمُقَرَّرُ هُوَ وَدَيْعَةٌ وَوَصَلَ صَدِيقٌ لِأَنَّ اللَّفْظَ يَحْتَمِلُهُ مَجَازًا حَيْثُ يَكُونُ الْمَضْمُونُ حِفْظُهُ
 وَالْمَالُ مَحَلُّهُ فَيُصَدَّقُ مَوْضُوعًا لَا مَفْضُولًا قَالَ وَفِي بَعْضِ نُسَخِ الْمُخْتَصَرِ فِي قَوْلِهِ قِبَلِي أَنَّهُ إِقْرَارٌ بِالْأَمَانَةِ
 لِأَنَّ اللَّفْظَ يَنْتَظِمُهَا حَتَّى صَارَ قَوْلُهُ لِأَحَقَّ لِي قَبْلَ فَلَانَ إِبْرَاءً عَنِ الدِّينِ وَالْأَمَانَةِ جَمِيعًا وَالْأَمَانَةُ أَقْلَهُمَا
 وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ وَلَوْ قَالَ عِنْدِي أَوْ مَعِي أَوْ فِي بَيْتِي أَوْ فِي كَيْسِي أَوْ فِي صُنْدُوقِي فَهُوَ إِقْرَارٌ بِأَمَانَةٍ فِي يَدِهِ لِأَنَّ
 كُلَّ ذَلِكَ إِقْرَارٌ بِكُنُوفِ الشَّيْءِ فِي يَدِهِ وَذَلِكَ يَتَنَوَّعُ إِلَى مَضْمُونٍ وَأَمَانَةٍ فَيُنْبِتُ أَقْلَهُمَا

ترجمہ..... اگر کہا کہ فلاں کا مجھ پر یا میری طرف ہے تو اس نے قرض کا اقرار کر لیا۔ کیونکہ کلمہ علی صیغہ ایجاب ہے اور لفظ قبلی ضمان کی خبر دیتا ہے
 جیسا کہ کفالہ میں گذر چکا۔ اگرچہ مقرر نے کہا کہ وہ ددیعہ ہے۔ اور اس کو متصل کیا تو تصدیق کی جائے گی۔ کیونکہ لفظ مجازاً اس کا محتمل ہے کہ حفظ و
 دیعہ کا ضامن ہوتا ہے۔ اور مال محل حفاظت ہے تو تصدیق کی جائے گی۔ موصولاً۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ مختصر القدوری کے بعض نسخوں میں
 ہے کہ قبلی کہنے میں امانت کا اقرار ہے۔ کیونکہ لفظ دونوں کو شامل ہے۔ یہاں تک کہ اس کا یہ کہنا کہ فلاں کی جانب میرا حق کچھ نہیں قرض و امانت
 دونوں سے بری کرنا ہے۔ اور ان میں امانت کتر ہے۔ لیکن پہلا قول اصح ہے۔ اگر کہا کہ میرے پاس یا میرے ساتھ یا میرے گھر یا میری تھلی یا
 میرے صندوق میں ہے۔ تو یہ اس کے قبضہ میں امانت ہونے کا اقرار ہے۔ اس لئے کہ ہر لفظ سے شئی کے اپنے قبضہ میں ہونے کا اقرار ہے اور قبضہ
 دو طرح کا ہوتا ہے۔ مضمون اور امانت تو ان میں سے کتر ثابت ہو جائے گا۔

تشریح..... قوله لعلی او قبلی..... اگر مقرر نے لعلی كذا یا لعلی كذا قبلی كذا کہا تو یہ قرضہ کا اقرار ہوگا۔ پہلی صورت میں تو اس لئے کہ اس کے
 قول میں دین اگرچہ صراحتاً مذکور نہیں۔ تاہم کلمہ علی ایجاب میں مستعمل ہے۔ قَالَ اللهُ تَعَالَى "وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ" اور محل ایجاب ذمہ
 ہے۔ اور ثابت فی الذمہ دین ہوتا ہے نہ کہ عین، اور دوسری صورت میں اس لئے کہ لفظ قبلی ضامن ہونا بتلاتا ہے۔ کیونکہ یہ لزوم سے عبارت ہے۔
 اسی لئے ضمانت کے کاغذ کو قبالہ اور قبیل کو قبیل کہتے ہیں۔

قوله ولو قال المقر..... اگر مقرر نے لعلی یا قبلی کے بعد موصولاً یہ کہا۔ "هو ودیعه تو اس کی تصدیق کی جائے گی۔ کیونکہ آغاز کلام بحیثیت مجاز
 اس کا محتمل ہے۔ بایں معنی کہ وہ حفاظت و دیعہ کا ضامن ہوتا ہے۔ اور مال محل حفاظت ہے۔ پس اس نے محل و دیعہ بول کر حال یعنی حفاظت کا
 ارادہ کیا ہے جو مجازاً اجازے کما یقال نہر جار۔

قوله و فی بعض نسخ..... یعنی مختصر القدوری کے بعض نسخوں میں ہے کہ قبلی کہنا امانت کا اقرار ہے اس لئے کہ لفظ قبل امانت اور قرضہ ہر دو
 کو شامل ہے۔ یہاں تک کہ اگر کوئی یہ کہے کہ لاحق لی قبل فلاں تو یہ قرضہ اور امانت دونوں سے بری کرنا ہوتا ہے۔ جس کی تصریح مبسوط میں موجود

کتاب الاقرار ۵۶ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ہے۔ پس جب قبلی کہنے میں قرضہ و امانت دونوں کا احتمال ہے اور ان میں امانت کتر ہے تو اقرار کو اسی پر محمول کیا جائے گا۔ لیکن اصح یہی ہے کہ قول
مذکور قرضہ کا اقرار ہے۔

مقرر نے مقرر سے کہا لی علیک الف مقرر نے کہا اتزنہا او انتقدہا

او اجلنی بہا او قد قضیتکھا تو یہ اقرار ہے

وَلَوْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ لِي عَلَيْكَ الْفَقَالَ أَتَرْنَهَا أَوْ أَنْتَقِدَهَا أَوْ أَجْلِنِي بِهَا أَوْ قَدْ قَضَيْتُكَهَا فَهُوَ إِقْرَارٌ لِأَنَّ الْهَاءَ فِي
الْأَوَّلِ وَالثَّانِي كِتَابِيَّةٌ عَنِ الْمَذْكُورِ فِي الدَّعْوَى فَكَأَنَّهُ قَالَ أَتَرِنُ الْأَلْفَ الَّتِي لَكَ عَلَيَّ حَتَّى لَوْ لَمْ يَذْكَرْ حَرْفَ
الْكِسَايَةِ لَا يَكُونُ إِقْرَارًا لِغَدَمِ انْصِرَافِهِ إِلَى الْمَذْكُورِ وَالْتَّجِيلِ إِنَّمَا يَكُونُ فِي حَقِّ وَاجِبٍ وَالْقَضَاءُ يَتَلَوُّ
الْوَجُوبَ وَدَعْوَى الْإِبْرَاءِ كَالْقَضَاءِ لِمَا بَيْنَا وَكَذَا دَعْوَى الصَّدَقَةِ وَالْهَيْبَةِ لِأَنَّ التَّمْلِيكَ يَقْضِي سَابِقَةَ
الْوَجُوبِ وَكَذَا لَوْ قَالَ أَحْلَنْتُكَ بِهَا عَلَيَّ فَلَانَ لِأَنَّهُ تَحْوِيلُ الدَّيْنِ

ترجمہ..... کسی نے اس سے کہا کہ میرے تجھ پر ہزار ہیں۔ اس نے کہا۔ ان کو تول لے یا پرکھ لے یا ان کی مجھے مہلت دے یا میں تجھ کو دے چکا
ہوں۔ تو یہ اقرار ہے اس لئے کہ ہاضمیر اول و دوم میں اسی سے کنایہ ہے جو دعویٰ میں مذکور ہے تو گویا اس نے کہا کہ تول لے وہ ہزار جو تیرے مجھ پر
ہیں۔ یہاں تک کہ اگر وہ حرف کنایہ ذکر نہ کرے تو اقرار نہ ہوگا۔ مذکور کی طرف منصرف نہ ہونے کی وجہ سے اور مہلت دینا حق واجب ہی میں ہوتا
ہے اور چکانا و جوہ کے پیچھے ہوتا ہے۔ اور بری کرنے کا دعویٰ مثل چکانے کے ہے۔ ایسے ہی صدقہ اور ہبہ کا دعویٰ ہے۔ کیونکہ مالک بنانا سابقیت
و جوہ کو چاہتا ہے۔ ایسے ہی اگر یہ کہا۔ کہ میں نے اس کو فلاں پر احاطہ کیا تھا۔ کیونکہ یہ دین کی تحویل ہے۔

تشریح..... قولہ و لو قال له رجل لي عليك الف فقال اتزنها او انتقدها او اجلني بها او قد قضيتكها فله اقرار لان الهاء في
لے یا ان کی مہلت دے یا میں تجھ کو دے چکا ہوں یا میں ان کا فلاں پر حوالہ کر چکا ہوں تو ان سب صورتوں میں زید کی طرف سے اس شخص کے لئے
ایک ہزار کا اقرار ہے۔ کیونکہ اتزنہا، انتقدہا، جملوں میں ہاضمیر انہیں ہزار کی طرف راجع ہے تو یہ اس کے کلام کا جواب یعنی اثبات ہوانہ کا انکار یا کوئی
جداگانہ کلام ہاں اگر زید نے بلاضمیریوں کہا کہ اتزن، انتقدہا تو کچھ لازم نہ ہوگا کیونکہ یہ جداگانہ کلام ہے نہ کہ اس کے کلام کو جواب، امام شافعی اور امام
احمد فرماتے ہیں کہ اتزن اور انتقدہا میں اقرار نہ ہوگا۔ ہاء کے ساتھ ہو یا بلاہاء، امام مالک کے بعض اصحاب بھی اسی کے قائل ہیں۔ ابن حنون مالکی
کہتے ہیں کہ دونوں صورتوں میں اقرار ہوگا اور بعض اصحاب امام شافعی سے ہمارے قول کے مثل بھی منقول ہے۔ رہا ميعاد کا مسئلہ سو مہلت دینا اسی حق
میں ہو سکتا ہے جو واجب ہو۔

فائدہ..... مسئلہ کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جو کلام جواب ہوے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اور ابتداء کلام ہونے کی صلاحیت نہ رکھتا ہے اور جو ابتداء کلام
ہونے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ تو اس کو جواب ٹھہرایا جاتا ہے۔ اور جو ابتداء کلام ہونے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اور جواب ہونے کی صلاحیت نہ رکھتا ہو یا
دونوں کی صلاحیت نہ رکھتا ہو تو اس کو جداگانہ کلام ٹھہرایا جاتا ہے۔

قولہ دعوی الابراء..... الخ اگر مقرر نے قول مذکور میں بری کر دینے کا دعویٰ کیا تو یہ ایسا ہی ہے جیسے ادا کر دینے کا دعویٰ کرنا۔ یعنی واجب
ہونے کا اقرار ہوگا۔ کیونکہ بری کرنا و جوہ کے بعد ہی ہوگا۔ نیز اگر اس نے کہا کہ تو نے مجھے صدق یا ہبہ کر دیئے تھے۔ تب بھی واجب ہونے کا
اقرار ہوگا۔ اس لئے کہ پہلے وہ واجب ہوئے تب اس نے قرضہ کو مالک کیا۔

مقرنے دین میعاد کی اقرار کیا مقرر نے مقر کی مدت میں تکذیب کی تو دین فی الحال لازم ہوگا

قَالَ وَمَنْ أَقْرَ بَدَيْنَ مُوَجَّلٍ فَصَدَقَهُ الْمُقْرُّ لَهُ فِي الدِّينِ وَكَذَّبَهُ فِي التَّاجِلِ لَزِمَهُ الدِّينُ حَالًا لِأَنَّهُ أَقْرَ عَلَى نَفْسِهِ بِمَالٍ وَأَدْعَى حَقًّا لِنَفْسِهِ فِيهِ فَصَارَ كَمَا إِذَا أَقْرَ بَعْدَ فِي يَدِهِ وَأَدْعَى الْإِجَارَةَ بِخِلَافِ الْإِقْرَارِ بِالذَّرَاهِمِ السُّودِ لِأَنَّهُ صِفَةٌ فِيهِ وَقَدْ مَرَّتِ الْمَسْأَلَةُ فِي الْكِفَالَةِ. قَالَ وَيَسْتَحْلِفُ الْمُقْرُّ لَهُ عَلَى الْأَجْلِ لِأَنَّهُ مُنْكَرٌ حَقًّا عَلَيْهِ وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُنْكَرِ وَإِنْ قَالَ لَهُ عَلَى مِائَةِ وَدِرْهَمٍ لَزِمَهُ كُلُّهَا ذَرَاهِمٌ وَلَوْ قَالَ مِائَةٌ وَتَوْبٌ لَزِمَهُ تَوْبٌ وَاحِدٌ وَالْمَرْجِعُ فِي تَفْسِيرِ الْمِائَةِ إِلَيْهِ وَهُوَ الْقِيَاسُ فِي الْأَوَّلِ وَبِهِ قَالَ الشَّافِعِيُّ لِأَنَّ الْمِائَةَ مُبْهَمَةٌ وَالذَّرَاهِمُ مَعْطُوفٌ عَلَيْهَا بِالْوَاوِ الْعَاطِفَةُ لَا تَفْسِيرُ لَهَا فَبَقِيَ الْمِائَةُ عَلَى إِبْهَامِهَا كَمَا فِي الْفَصْلِ الثَّانِي وَجْهٌ الْإِسْتِحْسَانِ وَهُوَ الْفَرْقُ أَنَّهُمْ اسْتَقْبَلُوا تِكْرَارَ الذَّرَاهِمِ فِي كُلِّ عَدَدٍ وَانْتَفَوْا بِذِكْرِهِ عَقِيبَ الْعَدَدَيْنِ وَهَذَا فِيمَا يُكْبَرُ اسْتِعْمَالُهُ وَذَلِكَ عِنْدَ كَثْرَةِ الْوُجُوبِ بِكَثْرَةِ أَسْبَابِهِ وَذَلِكَ فِي الذَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ وَالْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ وَأَمَّا الثِّيَابُ فَلَا يَكَالُ وَلَا يُوزَنُ فَلَا يَكْثُرُ وَجُوبُهَا فَبَقِيَ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَكَذَا إِذَا قَالَ مِائَةٌ وَتَوْبَانِ لِمَا بَيَّنَّا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ مِائَةٌ وَثَلَاثَةُ أَنْوَابٍ لِأَنَّهُ ذَكَرَ عَدَدَيْنِ مُبْهَمِينَ وَأَعَقَبَهُمَا تَفْسِيرًا إِذَا الْأَنْوَابُ لَوْ تُذَكَّرُ بِحَرْفِ الْعَطْفِ فَانصَرَفَ إِلَيْهِمَا لِاسْتِوَائِهِمَا فِي الْحَاجَةِ إِلَى تَفْسِيرٍ فَكَانَ كُلُّهَا ثِيَابًا

ترجمہ..... جس نے اقرار کیا دین میعاد کی اور تصدیق کی اس کی مقرر نے دین میں اور تکذیب کی میعاد میں تو لازم ہوگا۔ اس کو دین فی الحال کیونکہ خود پر اس نے مال کا اقرار کر کے اس میں اپنے لئے حق کا دعویٰ کیا ہے تو ایسا ہو گیا ہے جیسے اس غلام کا اقرار کیا جو اس کے قبضہ میں ہے۔ اور اجارہ کا دعویٰ کیا۔ بخلاف سیاہ درہموں کے اقرار کے کیونکہ سیاہ ہونا ان کی ایک صفت ہے۔ اور یہ مسئلہ باب الکفالة میں گزر چکا اور مدت میں مقررہ سے قسم لی جائے گی۔ کیونکہ وہ اپنے اوپر ایک حق کا منکر ہے اور قسم منکر پر ہی ہوتی ہے اگر کہا کہ فلاں کے مجھ پر سوا اور ایک درہم ہے تو اس پر یہ سب درہم ہی لازم ہوں گے۔ اور اگر یہ کہا کہ سوا اور ایک کپڑا ہے تو اس پر ایک کپڑا لازم ہوگا۔ اور سو کی تفسیر میں اسی کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ پہلی صورت میں بھی قیاس یہی ہے۔ اور امام شافعی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ ما تہ مبہم ہے اور درہم اس پر معطوف ہے۔ وادعاطفہ کے ساتھ اس کی تفسیر نہیں ہے۔ تو لفظ ما تہ اپنے ابہام پر باقی رہا جیسے دوسری صورت میں ہے وجہ استحسان اور وہی فرق ہے۔ یہ ہے کہ انہوں نے ہر عدد میں لفظ درہم کے تکرار کو قلیل سمجھا اور دو عددوں کے بعد ذکر کرنے پر اکتفا کیا ہے۔ اور یہ بات اسی میں ہے۔ جس کا استعمال بکثرت ہو اور استعمال کی کثرت اس وقت ہوتی ہے جب کثرت اسباب کی وجہ سے وجوب بکثرت ہو اور یہ بات درہم و دنیا نیز اور مکیل و موزون میں ہوتی ہے۔ رہے کپڑے اور وہ چیزیں جو مکیل یا وزن نہیں کی جاتیں تو ان کا وجوب زیادہ نہیں ہوتا تو وہ حقیقت پر باقی رہیں۔ ایسے ہی اگر یہ کہا کہ سوا اور دو کپڑے ہیں بدلیل مذکور بخلاف اس کے جب یوں کہا کہ سوا اور تین کپڑے ہیں۔ کیونکہ اس نے دو مبہم عدد ذکر کر کے پیچھے ان کی تفسیر کی ہے۔ اس لئے کہ انوَاب بلفظ جمع کا ذکر بحرف عطف نہیں ہے تو یہ عددین کی طرف منصرف ہوا۔ کیونکہ تفسیر کی ضرورت میں وہ دونوں برابر ہیں۔ پس سب کپڑے ہوں گے۔

تشریح..... قولہ وان اقرب دین ایک شخص نے دین مؤجل کا اقرار کیا اور مقرر نے دعویٰ کیا کہ دین مؤجل نہیں فوری ہے تو مقر پر دین فوری لازم ہوگا۔ اور مقررہ سے اس بات پر قسم لی جائے گی۔ کہ دین کی کوئی مدت نہیں تھی۔ کیونکہ مقرر نے حق غیر کے اقرار کے ساتھ اپنے لئے حق تاجیل کا دعویٰ کیا ہے۔ پس یہ ایسا ہو گیا جیسے کوئی دوسرے کے لئے غلام کا اقرار کرے اور ساتھ ساتھ یہ بھی دعویٰ کرے کہ میں نے اس سے یہ غلام بطریق اجارہ لیا ہے کہ اس صورت میں مقر کی تصدیق نہیں ہوتی۔ تو یہاں بھی تصدیق نہ ہوگی۔ امام احمد کے نزدیک اور ایک قول کے لحاظ سے امام شافعی کے

کتاب الاقوار..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
نزدیک دین موجد لازم ہوگا۔ اور مقرر سے قسم لی جائے گی کہ دین موجد تھا۔

قولہ علی مائة ودرہم..... مقرر نے اقرار کیا کہ میرے ذمہ اس کے سوا درہم ہے۔ تو اس پر تمام درہم ہی لازم ہوں گے۔ یعنی ایک سو ایک۔ اور اگر اس نے یہ کہا کہ مجھ پر اس کا سوا اور ایک کپڑا ہے۔ تو اس سے سو کی تفسیر کرائی جائے گی۔ کہ سو سے کیا مراد ہے؟ درہم مراد نہیں یا کپڑے۔ یہی حکم لہ، علی ماتہ و ثوبان کا ہے۔ مقتضای قیاس تو علی ماتہ و درہم میں بھی یہی ہے کہ ما تہ کی تفسیر کو مقرر چھوڑا جائے۔ چنانچہ امام شافعی اور ایک روایت میں امام احمد اسی کے قائل ہیں۔ اس لئے کہ ایک سو تو مبہم ہے اور ایک درہم اس پر واؤ عاطفہ کے ساتھ معطوف ہے اس کی تفسیر نہیں ہے۔ کیونکہ عطف بیان کے لئے موضوع نہیں بلکہ وہ تو معطوف و معطوف علیہ کے درمیان مقتضی مغایرت ہے تو لفظ ما تہ اپنے ابہام پر باقی رہا۔ جیسے فصل ثانی یعنی لہ، علی ماتہ و ثوب ہے۔ فلا بد من المصیر الی البیان.

قولہ وجہ الاستیحسان..... وجہ استحسان یہ ہے کہ عادت لفظ درہم ما تہ کا بیان ہوتا ہے۔ کیونکہ لوگ لفظ درہم کو دوبارہ بولنا ثقیل جانتے ہیں اور صرف ایک بار ذکر کرنے پر اکتفا کرتے ہیں اور یہ ان چیزوں میں ہوتا ہے جو کثیر الاستعمال ہوں اور کثرت استعمال کا تحقق اس وقت ہوتا ہے۔ جب کثرت اسباب کی وجہ سے وجوب فی الذمہ بکثرت ہو جیسے درہم و دنانیر، کھیل، موزوں کہ یہ سلم قرض اور شمن میں واجب فی الذمہ ہوتے ہیں۔ بخلاف ثیاب اور غیر مکمل وغیرہ موزوں کے کہ ان کا وجب اتنی کثرت سے نہیں ہوتا اس لئے ثیاب اور غیر مکمل اور غیر موزوں چیزوں میں ما تہ کی تفسیر مقرر پر موقوف ہوگی۔ اور درہم و دنانیر وغیرہ میں موقوف نہ ہوگی۔

قولہ مائة وثلثة اثواب..... اور اگر مقرر نے کہا لہ علی مائة وثلثة اثواب تو سب کپڑے ہی لازم ہوں گے۔ یعنی ایک سو تین کپڑے۔ امام شافعی کے یہاں تین کپڑے لازم ہوں گے۔ اور ما تہ کی تفسیر کرائی جائے گی۔ جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ یہاں ما تہ اور ثلاثہ دو عدم مبہم ہیں۔ دونوں کی تفسیر کو ضرورت ہے اور اس نے ثلاثہ کے بعد لفظ اثواب بلا حرف عطف ذکر کیا ہے۔ تو یہ دونوں کی تفسیر ہوگی۔ فکان کلھا ثیاباً۔

جس نے کھجور کے ٹوکری کے ساتھ اقرار کیا تو کھجور اور ٹوکری لازم ہے

قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ بِتَمْرٍ فِي قَوْصِرَةٍ لَزِمَهُ التَّمْرُ وَالْقَوْصِرَةُ وَفَسْرُهُ فِي الْأَصْلِ بِقَوْلِهِ غَضِبْتُ تَمْرًا فِي قَوْصِرَةٍ وَوَجْهُهُ أَنَّ الْقَوْصِرَةَ عِاءٌ وَظَرْفٌ لَهُ وَغَضِبْتُ الشَّيْءَ وَهُوَ مَظْرُوفٌ لَا يَتَحَقَّقُ بِدُونِ الظَّرْفِ فَيَلْزَمَانِهِ وَكَذَا الطَّعَامُ فِي السَّفِينَةِ وَالْحِنْطَةُ فِي الْجَوَالِقِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ غَضِبْتُ تَمْرًا مِنْ قَوْصِرَةٍ لِأَنَّ كَلِمَةَ مَنْ لِلانْتِزَاعِ فَيَكُونُ إِقْرَارًا بِغَضِبِ الْمُنزُوعِ. قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ بِدَابِيَةٍ فِي اصْطَبَلٍ لَزِمَهُ الدَّابِيَةُ خَاصَّةً لِأَنَّ الْأَصْطَبَلَ غَيْرُ مَضْمُونٍ بِالغَضَبِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَعَلَى قِيَاسِ قَوْلِ مُحَمَّدٍ يَضْمَنُهُمَا وَمِثْلُهُ الطَّعَامُ فِي الْبَيْتِ. قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ لِغَيْرِهِ بِخَاتِمِ لَزِمَهُ الْحَلْقَةُ وَالْفِصُّ لِأَنَّ اسْمَ الْخَاتِمِ يَشْمَلُ الْكُلَّ وَمَنْ أَقْرَبَ لَهُ بِسَيْفٍ فَلَهُ النَّصْلُ وَالْحَفْنُ وَالْحَمَائِلُ لِأَنَّ الْأِسْمَ يَنْطَوِي عَلَى الْكُلِّ وَمَنْ أَقْرَبَ بِحَجَلَةٍ فَلَهُ الْعِيْدَانُ وَالْكَسْوَةُ لِأَنَّ الْأِسْمَ عَلَى الْكُلِّ عُرْفًا وَإِنْ قَالَ غَضِبْتُ ثَوْبًا فِي مِنْدِيلٍ لَزِمَهُ جَمِيعًا لِأَنَّهُ ظَرْفٌ لِأَنَّ الثَّوْبَ يَلْفُ فِيهِ وَكَذَا لَوْ قَالَ عَلَيَّ ثَوْبٌ فِي ثَوْبٍ لِأَنَّهُ ظَرْفٌ بِخِلَافِ قَوْلِهِ دِرْهَمٌ فِي دِرْهَمٍ حَيْثُ يَلْزَمُهُ وَاحِدٌ لِأَنَّهُ ضَرْبٌ لَا ظَرْفَ

ترجمہ..... جس نے اقرار کیا کھجوروں کا ٹوکری میں تو لازم ہوں گے اس کو کھجور سے مع زنبیل بسوط میں اس کی تفسیر یوں کی ہے کہ مقرر نے کہا کہ میں نے کھجور سے زنبیل میں غضب کئے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ زنبیل ان کے لئے ظرف ہے اور شئی کو غضب کرنا دراصل ایک وہ ظرف میں ہے بدون

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۵۹ کتاب الاقرار
 ظرف کے متحقق نہیں ہو سکتا تو دونوں لازم ہوں گے۔ ایسے ہی اناج ہے کشتی میں اور گے ہوں گون میں۔ بخلاف اس کے جب کہا کہ میں نے خرمہ
 غضب کئے زنبیل میں سے۔ کیونکہ لفظ من نکالنے کے لئے ہے تو یہ نکالی ہوئی چیز کے غضب کا اقرار ہوگا۔ جس نے اقرار کیا گھوڑے کا طویلہ میں تو
 لازم ہوگا اس پر صرف گھوڑا۔ کیونکہ طویلہ مضمون بالغضب نہیں ہوتا۔ تشخیص کے نزدیک اور امام محمدؒ کے قول پر قیاس کرنے سے دونوں کا ضامن ہونا
 چاہئے۔ ایسے ہی ہے اناج گھر میں جس نے اقرار کیا دوسرے کے لئے انگوٹھی کا تو لازم ہوگا اس کا حلقہ اور گمینہ۔ کیونکہ لفظ خاتم سب کو شامل ہے۔
 جس نے اقرار کیا چھپر کھٹ کا تو اس کے لئے لکڑیاں اور پردہ ہوگا۔ کیونکہ عرف میں یہ لفظ کل پر بولا جاتا ہے۔ اگر کہا کہ میں نے غضب کیا ہے کپڑا۔
 رومال میں تو دونوں لازم ہوں گے۔ کیونکہ رومال ظرف ہے اس لئے کہ کپڑا اس میں لپیٹا جاتا ہے۔ ایسے ہی اگر کہا کہ مجھ پر تھان ہے کپڑے میں
 کیونکہ کپڑا ظرف ہے۔ بخلاف اس قول کے کہ درہم ہے درہم میں کہ ایک ہی درہم لازم ہوگا۔ کیونکہ یہ تو ضرب کا حساب ہے نہ کہ ظرف۔

تشریح..... قولہ ومن اقربتمو ایک شخص نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کے لئے چھوڑے ہیں زنبیل میں۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ امام محمدؒ نے
 اصل یعنی بسوط میں اس مسئلہ کی تفسیر غضب سے کی ہے۔ یعنی مقرر نے یہ کہا کہ میں نے چھوڑے زنبیل میں غضب کئے ہیں تو اس اقرار میں مقرر کے
 ذمہ چھوڑے مع زنبیل یعنی ظرف اور مظرف دونوں لازم ہوں گے۔ اور اگر یوں اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کا جانور ہے اصطلح میں تو صرف جانور
 لازم ہوگا۔ امام محمدؒ کے نزدیک یہاں بھی دونوں لازم ہوں گے۔ اس سلسلہ میں قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جو چیز ظرف ہونے کی صلاحیت رکھتی ہو اور اس کو
 منتقل کرنا ممکن ہو تو ایسی چیز کے اقرار میں ظرف اور مظرف دونوں لازم ہوتے ہیں۔ جیسے کھجور کا اقرار نوکری میں غلہ کا اقرار گون میں، کپڑے کا
 اقرار رومال میں وغیرہ اور اگر منتقل کرنا ممکن نہ ہو جیسے اصطلح وغیرہ تو تشخیص کے نزدیک صرف مظرف لازم ہوگا۔ جیسے جانور وغیرہ۔ امام محمدؒ کے
 نزدیک دونوں لازم ہوں گے اور اگر وہ چیز ظرف ہونے کی صلاحیت نہ رکھتی ہو تو صرف پہلی چیز لازم ہوگی۔ جیسے یوں کہنے کہ مجھ پر ایک درہم ہے
 درہم میں تو صرف پہلا درہم لازم ہوگا۔

قولہ غضبت من قوصرة..... اور اگر مقرر نے یہ کہا کہ غضبت من قوصرة یعنی میں نے زنبیل میں سے خرمہ غضب کئے تو صرف چھوڑے
 لازم ہوں گے زنبیل لازم نہ ہوگی۔ اس لئے کہ کلمہ من اتراع کے معنی میں ہوتا ہے تو منزع یعنی جو چیز نکالی ہے اسی کے غضب کا اقرار ہوگا۔

ایک کپڑا دس کپڑوں میں ہے تو کتنے کپڑے لازم ہوں گے؟

وَإِنْ قَالَ ثَوْبٌ فِي عَشْرَةِ ثَوَابٍ لَمْ يَلْزَمُهُ إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ عِنْدَ أَبِي يُونُسَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَزِمَهُ أَحَدُ عَشَرَ ثَوْبًا
 لِأَنَّ النَّفِيسَ مِنَ الثِّيَابِ قَدْ يَلْفُ فِي عَشْرَةِ ثَوَابٍ فَأَمَّا كَنْ حَمْلُهُ عَلَى الظَّرْفِ

ترجمہ..... اگر کہا کہ ایک کپڑا ہے دس کپڑوں میں تو لازم نہ ہوگا۔ مگر ایک کپڑا امام ابو یوسفؒ کے نزدیک امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ گیارہ کپڑے لازم
 ہوں گے۔ کیونکہ کبھی عمدہ کپڑا دس کپڑوں میں لپیٹا جاتا ہے تو اس کو ظرف پر محمول کرنا ممکن ہے۔

تشریح..... قولہ ثوب فی عشرة..... ایک شخص نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کا ایک کپڑا ہے دس کپڑوں میں تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک صرف ایک
 کپڑا لازم ہوگا۔ امام صاحب کا بھی یہی قول ہے (کافی) ملامت علی نے تمین الحقائق میں اس کو امام ابو حنیفہؒ کا پہلا قول مانا ہے۔ امام محمد صاحب فرماتے
 ہیں کہ گیارہ کپڑے لازم ہوں گے۔ کیونکہ بعض عمدہ ترین اور بیش بہا کپڑے کئی کئی کپڑوں میں لپیٹے جاتے ہیں تو لفظ ظرف پر محمول کرنا ممکن ہے۔

امام ابو یوسفؒ کی دلیل

وَلَا بِي يُونُسَ أَنَّ حَرْفَ فِي يُسْتَعْمَلُ فِي الْبَيْنِ وَالْوَسْطِ أَيْضًا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَادْخُلِي فِي عِبَادِي﴾ أَيْ بَيْنَ

كتاب الاقرار ۶۰ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 عِبَادِي فَوْقَ الشُّكِّ وَالْاِضْلَاجِ الْبَرَاءَةُ الدِّمَمِ عَلَيَّ اِنَّ كُلَّ ثَوْبٍ مُوعِي وَلَيْسَ بُوعَاءٍ فَعَتَدَرْتُ حَمْلَهُ عَلَيَّ الظَّرْفِ
 فَتَعَيَّنَ الْاَوَّلُ مَحْمَلًا.. وَلَوْ قَالَ لِفُلَانٍ عَلَيَّ خَمْسَةٌ فِي خَمْسَةِ يُرِيدُ الضَّرْبَ وَالْحِسَابَ لِرِمِّهِ خَمْسَةٌ لِاَنَّ
 الضَّرْبَ لَا يُكْبِرُ الْمَالَ وَقَالَ الْحَسَنُ يَلْزَمُهُ خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي الطَّلَاقِ وَلَوْ قَالَ اَرَدْتُ
 خَمْسَةَ مَعَ خَمْسَةِ لِرِمِّهِ عَشْرَةٌ لِاَنَّ اللَّفْظَ يَحْتَمِلُهُ وَلَوْ قَالَ لَهُ عَلَيَّ مِنْ دِرْهَمٍ اِلَى عَشْرَةٍ اَوْ قَالَ مَا بَيْنَ دِرْهَمٍ
 اِلَى عَشْرَةٍ لِرِمِّهِ تِسْعَةٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ فَيَلْزَمُهُ الْاِبْتِدَاءُ وَمَا بَعْدَهُ وَتَسْقُطُ الْغَايَةُ وَقَالَ يَلْزَمُهُ الْعَشْرَةُ كُلُّهَا
 فَيَدْخُلُ الْغَايَتَانِ وَقَالَ زُفَرٌ يَلْزَمُهُ ثَمَانِيَةٌ وَلَا يَدْخُلُ الْغَايَتَانِ وَلَوْ قَالَ لَهُ مِنْ دَارِي مَا بَيْنَ هَذَا الْحَاظِ اِلَى هَذَا
 الْحَاظِ فَلَهُ مَا بَيْنَهُمَا وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الْحَاظَيْنِ شَيْءٌ وَقَدْ مَرَّتِ الدَّلَائِلُ فِي الطَّلَاقِ

ترجمہ..... امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ فی درمیان اور وسط کے معنی میں بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے ”پس داخل ہو میرے بندوں میں“ یعنی میرے بندوں کے درمیان۔ پس شک پڑ گیا اور اصل ذمہوں کا بری رہنا ہے۔ علاوہ ازیں ہر کپڑا مظر و ف ہے ظرف نہیں ہے تو اس کو ظرف پر محمول کرنا محذور ہے۔ پس محمل ہونے کے لئے پہلے معنی متعین ہو گئے۔ اگر کہا کہ فلاں کے مجھ پر بیچ در بیچ ہیں۔ اور وہ ضرب و حساب کا قصد کرتا ہے۔ تو صرف پانچ لازم ہوں گے۔ کیونکہ ضرب مال کو نہیں بڑھاتی۔ حسن نے کہا ہے کہ اس پر پچیس لازم ہوں گے۔ اور ہم اس کو طلاق میں ذکر کر چکے۔ اور اگر اس نے یہ کہا کہ میں نے پانچ مع پانچ کا ارادہ کیا ہے۔ تو اس پر دس لازم ہوں گے۔ کیونکہ لفظ اس کو محتمل ہے اور اگر اس نے یہ کہا کہ فلاں کے مجھ پر ایک سے دس تک ہیں یا کہا کہ مابین ایک درہم کے دس تک ہیں۔ تو اس پر نو لازم ہوں گے۔ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک پس ابتداء اور اس کا مابعد لازم ہوگا اور غایت ساقط ہوگی۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ پورے دس لازم ہوں گے۔ پس دونوں غایتیں داخل ہوں گی۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ آٹھ لازم ہوں گے۔ اور دونوں غایتیں داخل نہ ہوں گی۔ اور اگر یہ کہا کہ فلاں کے لئے۔ میرے دار میں سے مابین اس دیوار کے اس دیوار تک ہے تو مقررہ کے لئے وہ ہوگا جو دیواروں کے بیچ میں ہے اور دیواروں میں سے کچھ نہ ہوگا اور دلائل کتاب الطلاق میں گزر چکے۔

تشریح..... قولہ ولا یوسف امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے۔ کہ لفظ فی وسط اور درمیان کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ قال اللہ تعالیٰ۔ ”فادخلی فی عبادی“ ای بین عبادی۔ پس ایک زائد میں شک پیدا ہو گیا اور اصل برات ذمہ ہے۔ کیونکہ ان کو حقوق سے خالی و عاری پیدا کیا گیا ہے تو حجت تو یہ ہے بغیر ان کو حقوق کے ساتھ مشغول کرنا جائز نہ ہوگا۔

قولہ علی ان کل ثوب یعنی قول مذکور ثوب فی عشرة اثواب“ میں دس کپڑوں کا مجموعہ ایک کپڑے کے لئے ظرف نہیں ہے۔ بلکہ ہر کپڑا مظر و ف ہے اس لئے کہ جب ایک کپڑا چند کپڑوں میں لپیٹا جائے گا تو ہر کپڑا اپنے وارہ کے حق میں مظر و ف ہوگا۔ اور ظرف صرف وہی کپڑا ہوگا جو سب سے اوپر ہے جب دس کپڑوں کا ایک کپڑے کے لئے ظرف نہ ہونا ثابت ہوا تو فی کو ظرف پر محمول کرنا ناممکن ہے۔ لہذا یہ متعین ہو گیا کہ اس نے دس میں سے ایک کپڑا نکالا۔

قولہ خمسة فی خمسة..... کسی نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کے پانچ ہیں۔ پانچ میں تو صرف پانچ ہی لازم ہوں گے گو وہ ضرب و حساب کی نیت کرے۔ کیونکہ ضرب سے صرف اجزاء بڑھتے ہیں نہ کہ اصل مال پس خمسہ فی خمسہ کا مطلب یہ ہوا کہ پانچوں میں سے ہر ایک کے پانچ پانچ جز ہیں تو پانچ درہم کے پچیس اجزاء ہوں گے نہ یہ کہ پانچ درہم کے پچیس درہم بن جائیں گے۔ چنانچہ وزن کے حساب سے پانچ درہم کے اگر ہزار جز بھی کر دیئے جائیں تو ایک قیراط بھی وزن زائد نہ ہوگا۔ علاوہ ازیں کلمہ فی حقیقت میں ظرفیت کے لئے ہوتا ہے۔ اور درہم درہم کے لئے ظرف اور غیر ظرف میں اس کا استعمال مجاز ہے جو کبھی بمعنی مع ہوتا ہے۔ جیسے ”فادخلی فی عبادی“ ای مع عبادی اور کبھی بمعنی علی جیسے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الاقرار
آیت ”لا صلبنکم فی جذوع النخل“ ای علی جذوعہا اور ان میں سے کوئی ایک دوسرے سے اولیٰ ہے نہیں۔ پس آغاز کلام سے پانچ
درہم لازم ہوں گے۔ اور آخر کلام لغو ہوگا۔ حسن بن زیاد کے نزدیک پچیس لازم ہوں گے۔ کیونکہ پانچ کو پانچ میں ضرب دینے سے پچیس ہوتے
ہیں۔ (وقدمو جوابہ)

امام زفرؒ کے نزدیک دس لازم ہوں گے۔ ہمارے نزدیک دس اس وقت ہوں گے جب فی کومع کے معنی میں لے۔
قوله وقد ذکرنا یہ مسئلہ کتاب الطلاق میں صراحۃً مذکور نہیں بلکہ انت طالق ثنین فی ثنین سے متعلق جو اختلاف ہمارے اور امام زفرؒ کے
درمیان ہے۔ اس سے یہ مفہوم ہو جاتا ہے۔ البتہ یہ مسئلہ کتاب الطلاق میں صراحۃً شروح جامع صغیر میں مذکور ہے۔
قوله من درہم الی عشرة ایک شخص نے اقرار کیا کہ مجھ پر ایک سے دس تک یا بائین ایک سے دس تک ہے تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک نو
لازم ہوں گے۔ صاحبین کے نزدیک اور ایک قول میں امام شافعیؒ ایک روایت میں امام مالکؒ ایک وجہ میں امام احمدؒ کے نزدیک دس لازم ہوں
گے۔ گویا ابتداء و انتہا دونوں حدیں محدود میں داخل ہوں گی۔

وہ یہ فرماتے ہیں کہ دونوں حدود کا موجود ہونا ضروری ہے۔ کیونکہ امر و جودی کے لئے معدوم شئی حد نہیں ہو سکتی۔ امام زفرؒ کے نزدیک آٹھ
لازم ہوں گے تو ان کے یہاں دونوں حدیں محدود میں داخل نہ ہوں گی۔ وہ یہ فرماتے ہیں کہ بعض غائتیں مغیا میں داخل نہ ہوں گی۔ اور اگر مقرر نے
یہ کہا کہ فلاں کے لئے میرے گھر اس دیوار سے اس دیوار تک ہے تو بالا جماع مقرر کے لئے وہ حصہ ہوگا جو دونوں کے درمیان ہے۔ کیونکہ اصل یہی
ہے کہ حدود محدود میں داخل نہیں ہوتیں۔ اس لئے کہ حد اور محدود کے درمیان مغایرت ہوتی ہے۔ لیکن پہلی صورت میں امام صاحبؒ نے پہلی حد یعنی
ابتداء کو اس لئے داخل مانا کہ مافوق الواحد یعنی دوسرے اور تیسرے کا وجود اول کے بغیر نہیں ہو سکتا۔

الحاصل غایت اولیٰ میں امام صاحب کا قول استحسان ہے اور غایت ثانیہ میں قیاس اور صاحبین کا قول دونوں میں استحسان ہے اور امام زفرؒ کا قول
دونوں میں قیاس ہے۔

فلاں کے حمل کے مجھ پر ہزار درہم ہیں تو سبب بیان کر دے تو اقرار درست ہے

﴿فَصَلِّ﴾ قَالَ وَمَنْ قَالَ لِحَمَلِ فَلَانَةَ عَلَيَّ أَلْفُ دِرْهَمٍ فَإِنْ قَالَ أَوْصِنِي لَهُ فَلَانٌ أَوْ مَاتَ أَبُوهُ فَوَرِثَهُ
فَالْإِقْرَارُ صَحِيحٌ لِأَنَّهُ أَقْرَبُ سَبَبٍ صَالِحٍ لِبُتُوبِ الْمَلِكِ لَهُ ثُمَّ إِذَا جَاءَتْ بِهِ حَيًّا فِي مُدَّةٍ يُعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا
وَقَتَّ الْإِقْرَارُ لِرِمِّهِ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ مَيِّتًا فَالْمَالُ لِلْمَوْضِي وَالْمُورِثُ حَتَّى يُقْسَمَ بَيْنَ وَرَثَتِهِ لِأَنَّهُ إِقْرَارٌ فِي
الْحَقِيقَةِ لَهُمَا وَإِنَّمَا يَنْتَقِلُ إِلَى الْجَنِينِ بَعْدَ الْوِلَادَةِ وَلَمْ يَنْتَقِلْ وَلَوْ جَاءَتْ بِوَالِدَيْنِ حَيِّينِ فَالْمَالُ بَيْنَهُمَا وَلَوْ
قَالَ الْمُقْرَرُ بَاعَنِي أَوْ أَقْرَضَنِي لَمْ يَلْزَمْهُ شَيْءٌ لِأَنَّهُ بَيْنَ سَبَبَا مُسْتَحِيلًا

ترجمہ ﴿فصل﴾ جس نے کہا کہ فلاں کے حمل کے لئے مجھ پر ہزار درہم ہیں۔ پس اگر وہ یہ کہے کہ فلاں نے اس کے لئے وصیت کی تھی یا
اس کا باپ مر گیا جس کا وہ وارث ہے تو اقرار صحیح ہے۔ کیونکہ اس نے حمل کے لئے بیعت ملک کے ایک سبب صالح کا اقرار کیا ہے۔ پھر اگر وہ اتنی
مدت بعد زندہ پکے۔ جس سے یہ معلوم ہو کہ بوقت اقرار وہ پیٹ میں موجود تھا تو اقرار لازم ہوگا اور اگر مردہ پکے جسے تو مال موصی یا مورث کا ہوگا۔
یہاں تک کہ ورثہ میں تقسیم کیا جائے گا۔ کیونکہ یہ اقرار درحقیقت انہیں کے لئے ہے۔ حمل کی طرف تو پیدائش کے بعد منتقل ہوگا حالانکہ منتقل نہیں ہوا۔
اور اگر وہ زندہ دو بچے جسے تو مال ان میں مشترک ہوگا اور اگر مقرر نے یہ کہا کہ حمل نے میرے ہاتھ بچا ہے یا مجھے قرض دیا ہے تو اس پر کچھ لازم نہ ہو
گا۔ کیونکہ اس نے ایسا سبب بیان کیا ہے جو محال ہے۔

کتاب الاقرار..... قولہ فصل مسائل حمل چونکہ غیر سے صورت و معنی مغایر ہیں۔ اس لئے ان کو علیحدہ فصل میں لارہے ہیں۔ رہا مسئلہ خیار کو اس کے ساتھ لاحق کرنا۔ سو یہ مسوط کی پیروی پر مبنی ہے کہ اس میں بھی مسئلہ خیار مسائل حمل کے بعد ہی مذکور ہے۔ صرف اتنی بات ہے کہ صاحب کتاب نے دونوں کو ایک فصل میں ذکر کیا ہے۔ وفی المسوط بوب لكل علیحدہ۔

قوله ومن قال لحمل..... اگر کوئی حمل کے لئے اقرار کرے تو اس کی تین صورتیں ہیں کوئی سبب بیان کرے گا یا نہیں۔ پھر سبب صالح ہو گا یا غیر صالح۔ اگر سبب صالح بیان کرے۔ مثلاً یوں کہے کہ فلاں عورت کے حمل کے لئے مجھ پر ہزار درہم لازم ہیں جن کی وصیت فلاں شخص نے اس حمل کے لئے کی تھی یا اس حمل کا باپ مر گیا اور اس نے یہ روپیہ اس کی میراث پایا ہے تو یہ اقرار صحیح ہوگا۔ کیونکہ مقرر نے حمل کے لئے ثبوت ملک کا ایک سبب صالح بیان کر دیا۔

قوله ثم اذا جات..... اب اگر عورت اس جنین کو اتنی مدت بعد زندہ جنے جس سے یہ معلوم ہو کہ بوقت اقرار وہ پیٹ میں موجود تھا تو جو کچھ مقرر نے اقرار کیا ہے وہ اس پر لازم ہوگا اور اگر وہ مردہ جنے تو اقرار کا مال موصی یا مورث ہی کے لئے ہے۔ حمل کی طرف تو اس وقت منتقل ہوگا جب وہ زندہ پیدا ہو جائے۔ حالانکہ وہ مردہ پیدا ہوا ہے تو اقرار منتقل نہ ہوگا۔ امام مالک کے نزدیک اقرار ہی باطل ہو جائے گا۔

قوله ولو جات بولدین..... اور اگر اس نے زندہ دو بچے جنے (مذکر ہوں یا مؤنث) تو مال ان دونوں میں مشترک ہوگا۔ کیونکہ حمل کا لفظ دونوں کو شامل ہے اور اگر ایک مؤنث اور ایک مذکر ہو تو وصیت کی صورت میں نصف نصف اور میراث کی صورت میں للذکر مثل حظ الانثیین ہوگا۔

قوله فی مدة يعلم..... اس مدت کے اندازہ کے دو طریقے ہیں ایک حقیقی اور ایک حکمی۔ حقیقی تو یہ ہے کہ وضع حمل چھ ماہ سے کم میں ہو۔ اور حکمی یہ ہے کہ چھ ماہ سے دو برس کے اندر ہو اور عورت معتدہ ہو۔ کہ اس صورت میں ثبوت نسب کا حکم ہوتا ہے۔ اور اگر معتدہ نہ ہو۔ اور وضع حمل چھ ماہ سے زائد پر ہو تو وہ کسی چیز کا مستحق نہ ہوگا۔ پھر اول مدت اقرار کے وقت سے معتبر ہے۔ جیسا کہ صدر الشریعہ نے شرح وقایہ میں ذکر کیا ہے۔ اور ایک قول یہ بھی ہے کہ مورث کی موت کے وقت سے معتبر ہے۔ جیسا کہ کافی و مسوط وغیرہ میں مذکور ہے۔

قوله باعنی..... اور اگر مقرر نے ایسا سبب بیان کیا جو غیر متصور ہے۔ مثلاً یہ کہا کہ اس حمل نے میرے ہاتھ ایک چیز بیچی ہے یا مجھے مال قرض دیا ہے۔ تو نہ اقرار صحیح ہوگا اور نہ کچھ واجب ہوگا۔ کیونکہ حمل کا کسی کے ہاتھ بیچنا یا قرض دینا جو اس نے سبب بیان کیا ہے۔ یہ حقیقت بھی اور حکمنا بھی غیر متصور ہے۔ لہذا اس کا کلام لغو ہوگا۔

سوال..... پھر تو یہ اقرار سے رجوع کرنا ہوا جو صحیح نہیں ہوتا گو موصولاً ہو۔

جواب..... یہ رجوع نہیں بلکہ سبب محتمل کا بیان ہے۔ اس لئے کہ بعض جاہلوں پر یہ امر مشتبہ ہوتا ہے اور وہ اپنی نادانی سے یہ سمجھتے ہیں کہ جنین پر بھی ولایت ثابت ہوتی ہے۔ اسی غلط فہمی کے نتیجے میں وہ کوئی معاملہ کر کے جنین کے لئے مال کا اقرار کرتے اور سبب بیان کر دیتے ہیں۔

سوال..... جیسے جنین سے بیع و اقراض ناممکن ہے ایسے ہی رضیع سے بھی غیر متصور ہے۔ حالانکہ اگر کوئی رضیع کے لئے ہزار کا اقرار کرے اور بیع و اقراض یا اجارہ سبب بیان کرے تو اقرار صحیح ہوتا ہے اور مقرر سے مال کا مواخذہ ہوتا ہے۔

جواب..... رضیع اگرچہ بذات خود تجارت نہیں کر سکتا۔ لیکن اپنے ولی یا نائب (قاضی اور باپ) کی جانب سے تجارت وغیرہ کے سبب سے مستحق دین ہو سکتا ہے۔ اور جب یہ بات نائب کے ذریعہ سے متصور ہے تو مقرر کے لئے اس کی طرف اقرار کی نسبت کرنا جائز ہے۔

مبہم اقرار درست ہے یا نہیں؟..... اقوال فقہاء

قَالَ فَإِنَّ أَبَهُمَ الْإِقْرَارَ لَمْ يَصِحَّ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ يَصِحُّ لِأَنَّ الْإِقْرَارَ مِنَ الْحُجَجِ فَيَجِبُ إِعْمَالُهُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الاقرار
 وَقَبْدَ امْكِنَ بِالْحَمْلِ عَلَى السَّبَبِ الصَّالِحِ وَلَا بِي يُوْسُفَ اَنَّ الْاِقْرَارَ مُطْلَقَهُ يَنْصَرِفُ اِلَى الْاِقْرَارِ بِسَبَبِ
 التِّجَارَةِ وَلِهَذَا حَمِلَ اِقْرَارُ الْعَبْدِ الْمَاذُونِ وَاِحِدِ الْمُتَفَاوِضِينَ عَلَيْهِ فَيَصِيرُ كَمَا اِذَا صَرَخَ بِهِ. قَالَ وَمَنْ اَقْرَأَ
 بِحَمْلِ جَارِيَةٍ اَوْ حَمَلِ شَاةٍ لِرَجُلٍ صَحَّ اِقْرَارُهُ وَلَزِمَهُ لِأَنَّهُ لَهُ وَجْهًا صَحِيحًا وَهُوَ الْوَصِيَّةُ بِهِ مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ
 فَحَمِلَ عَلَيْهِ. قَالَ وَمَنْ اَقْرَأَ بِشَرْطِ الْخِيَارِ بَطَلَ الشَّرْطُ لِأَنَّ الْخِيَارَ لِلْفَسْخِ وَالْاِخْبَارُ لَا يَحْتَمِلُهُ وَلَزِمَهُ الْمَالُ
 لَوْجُودِ الصِّيغَةِ الْمُلْزِمَةِ وَلَمْ يَنْعَدِمَ بِهَذَا الشَّرْطِ الْبَاطِلُ

ترجمہ..... اور اگر اقرار کو بہم رکھا تو صحیح نہ ہوگا۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک امام محمدؒ نے فرمایا کہ صحیح ہوگا۔ کیونکہ اقرار بھی جتوتوں میں سے ہے تو اس کو عمل دلانا ضروری ہے اور وہ ممکن ہے سبب صالح پر محمول کرنے سے امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ مطلق اقرار اسی کی طرف منصرف ہوتا ہے جو تجارت کے سبب سے ہو اسی لئے عبد مازون اور متفاوضین میں سے ایک شریک کا اقرار اسی پر محمول ہوتا ہے۔ پس یہ ایسا ہو گیا۔ جیسے گویا اس نے تصریح کر دی۔ اگر اقرار کیا باندی یا بکری کے حمل کا کسی کے لئے تو اقرار صحیح ہے اور اس پر لازم ہے۔ کیونکہ اس اقرار کی وجہ صحیح موجود ہے اور وہ غیر کی طرف سے اس حمل کی وصیت ہے تو اسی پر محمول کیا جائے گا۔ جس نے شرط خیار کا اقرار کیا تو شرط باطل ہے۔ کیونکہ خیار برائے فسخ ہوتا ہے۔ اور اخبار اس کا تحمل نہیں ہے اور مال کا لازم ہونا صیغہ ملزمہ کی وجہ سے ہے۔ اور شرط باطل کی وجہ سے لازم نہیں ٹوٹے گا۔

تشریح..... قولہ فان ابہم۔ اگر مقرر نے اقرار کو بہم رکھا یعنی صالح یا غیر صالح کوئی سبب بیان نہیں کیا تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اقرار صحیح نہ ہوگا۔ بقول بعض امام ابو حنیفہؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام شافعیؒ کا بھی یہی قول ہے۔ امام محمدؒ کے نزدیک اقرار بہر صورت صحیح ہے۔ امام مالکؒ و احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام شافعیؒ کا بھی اصح قول یہی ہے۔ کیونکہ اقرار بھی شرعی جتوتوں میں سے ایک جت ہے تو جہاں تک ممکن ہو عمل دلانا ضروری ہے۔ پس بہم ہونے کی صورت میں کسی سبب صالح (وصیت یا میراث) پر محمول کر لیا جائے گا۔ امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ مطلق اقرار ایسے ہی اقرار کی جانب منصرف ہوتا ہے جو سبب تجارت ہو۔ چنانچہ عبد مازون یا متفاوضین میں سے کوئی ایک شریک اگر کوئی مطلق اقرار کرے۔ تو سبب تجارت پر محمول کیا جاتا ہے۔ پس مقرر کا بہم اقرار ایسا ہو گیا کہ گویا اس نے تصریح کر دی کہ حمل کا یہ مال مجھ پر تجارت کی وجہ سے لازم ہے اور چونکہ اس طرح کا صریح اقرار باطل ہے۔ تو بہم اقرار بھی باطل ہوگا۔

قولہ ومن اقر بحمل..... اگر کوئی شخص کسی کے لئے حمل کا اقرار کرے تو اقرار بالاتفاق صحیح ہے (خواہ وہ باندی کا حمل ہو یا کسی جانور کا) اگرچہ مقرر اس کا کوئی سبب بیان نہ کرے۔ کیونکہ اس اقرار کی وجہ صحیح ممکن ہے۔ بایں طور ہو سکتا ہے کسی مرنے والے نے اس کی وصیت کی ہو اور اس کے ورثہ کو اقرار ہو کہ یہ حمل فلاں کے لئے ہے۔ لہذا اس کو جواز پر محمول کیا جائے گا۔

ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام مزنی نے جو امام شافعیؒ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اقرار کے مطلق ہونے کی صورت میں صحیح نہ ہوگا یہ ان کا غیر اصح قول ہے۔

قولہ بشرط الخیار..... اگر زید نے بکر کے لئے قرض یا غصب یا ودیعت یا عاریت (قائمہ یا مستہلکہ) کا اقرار اس شرط پر کیا کہ مجھے تین روز تک اپنے اقرار میں اختیار ہے تو اقرار صحیح ہوگا اور شرط باطل ہوگی۔ بطلان شرط تو اس لئے ہے کہ خیار اس غرض سے ہوتا ہے کہ جب چاہے فسخ کر دے اور اقرار اخبار ہے جو قابل خیار نہیں ہے۔ اس لئے خیرا اگر صادق ہے۔ تو وہ واجب العمل ہے خواہ وہ اختیار کرے یا نہ کرے۔ اور اگر کاذب ہے تو وہ واجب الرد ہے جو اس کے اختیار و عدم اختیار سے متغیر نہیں ہو سکتی۔ شرط خیار کا اثر تو عقود میں ہوتا ہے کہ اس سے عقد کی صفت متغیر ہو جاتی ہے اور صاحب خیار کو فسخ عقد اور امضاء عقد کا اختیار ہوتا ہے۔ رہا اقرار کا صحیح ہو کر مال کا لازم ہونا سو اس لئے کہ جس لفظ سے اس نے اقرار کیا ہے

کتاب الاقرار..... ۶۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
یعنی علی وغیرہ وہ صیغہ نلزمہ ہے اور لزوم باطل شرط سے معدوم نہیں ہو سکتا۔

بَابُ الْأِسْتِثْنَاءِ وَمَا فِي مَعْنَاهُ

ترجمہ..... باب استثناء کے بیان میں اور جو اس کے معنی میں ہے

اقرار کے متصل استثناء کیا تو استثناء درست ہے

قَالَ وَمَنْ اسْتَسْنَى مُتَّصِلًا بِإِقْرَارِهِ صَحَّ الْإِسْتِثْنَاءُ وَلِزْمَهُ الْبَاقِي لِأَنَّ الْإِسْتِثْنَاءَ مَعَ الْجُمْلَةِ عِبَارَةٌ عَنِ الْبَاقِي وَلَكِنْ لَا بُدَّ مِنَ الْإِتِّصَالِ وَسَوَاءٌ اسْتَسْنَى الْأَقْلُ أَوْ الْأَكْثَرُ فَإِنَّ اسْتَسْنَى الْجَمِيعِ لِزِمَةِ الْإِقْرَارِ وَبَطَلَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ بِالْحَاصِلِ بَعْدَ الشُّبُهَاتِ وَلَا حَاصِلَ بَعْدَهُ فَيَكُونُ رُجُوعًا وَقَدْ مَرَّ الْوَجْهُ فِي الطَّلَاقِ

ترجمہ..... جس نے استثناء کر لیا اپنے اقرار کے ساتھ ہی تو استثناء صحیح اور باقی لازم ہوگا۔ کیونکہ استثناء جو جملہ کے ساتھ میں باقی سے عبارت ہے۔ لیکن متصل ہونا ضروری ہے خواہ قلیل کا ہو۔ یا کثیر کا۔ پس اگر کل کا استثناء کیا تو اقرار لازم ہوگا اور استثناء باطل۔ کیونکہ مشنی کے بعد جو باقی رہے اس کو بولنے کا نام استثناء ہے۔ اور کل کے استثناء کے بعد کچھ باقی نہیں ہے۔ تو یہ اقرار سے رجوع کرنا ہوگا اور وجہ کتاب الطلاق میں گزر چکی۔

تشریح..... قولہ باب بلا مغیر موجب اقرار کے بیان سے فارغ ہو کر موجب اقرار مع مغیر کو شروع کر رہے ہیں۔ کیونکہ اصل عدم تغیر ہے۔ استثناء ثنی بمعنی صرف سے استفعال ہے۔ چند چیزوں سے کچھ نکالنے کے بعد باقی ماندہ کے تکلم کو ہمارے یہاں استثناء کہتے ہیں۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى "فَلَيْتَ فِيهِمْ الْفِ سَنَةَ الْاِخْمِسِينَ عَامًا" اس کی صحت کے لئے مشنی کا مشنی منہ کے بعد متصل مذکور ہونا شرط ہے اگر کچھ وقفہ کے بعد ذکر کرے گا تو (سوائے حضرت ابن عباس کے کسی کے نزدیک) صحیح نہ ہوگا۔ لایہ کہ وقفہ کسی ضرورت کی وجہ سے ہو جیسے دم لینا، کھانسی کا آنا وغیرہ۔

قولہ وَمَنْ اسْتَسْنَى..... مقرر نے جس چیز کا اقرار کیا ہے۔ اس میں سے بعض کا استثناء کرنا صحیح ہے۔ بشرطیکہ متصل ہو۔ خواہ استثناء کم کا ہو۔ کما فی قولہ لفلان علی الف الآ اربع مائة یا زائد کا ہو۔ کما فی قولہ لفلان علی الف الاستماتة اب جو کچھ باقی رہے گا۔ وہ مقرر پر لازم ہوگا۔ لیکن کل کا استثناء کرنا صحیح نہیں فاسد ہے (جو ہرہ) کیونکہ استثناء کے بعد کچھ نہ کچھ باقی رہنا ضروری ہے۔

فرائضی کے نزدیک اکثر کا استثناء بھی صحیح نہیں۔ کیونکہ اہل عرب اس کا تکلم نہیں کرتے۔ امام زفر، امام احمد اور ابن درستو یہ نحوی بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور غیر روایت اصول میں امام ابو یوسف سے بھی یہی مروی ہے۔ لیکن اکثر علماء کے نزدیک جائز ہے۔ اور دلیل جواز یہ آیت ہے "قَمِ اللَّيْلِ الْاِقْلِيلًا نَصْفَهُ اَوْ اَنْقَصْ مِنْهُ قَلِيلًا اَوْ زِدْ عَلَيْهِ" (کھڑے رات کو گر تھوڑا سا حصہ آدھی رات یا اس میں سے کم کر دے۔ تھوڑا سا یا زیادہ کر اس پر) اور اس سے زیادہ قوی دلیل وہ آیت ہے جو ابن حاجب نے مختصر الاصول میں ذکر کی ہے۔ یعنی "لَا غَوِيْنَهُمْ اِجْمَاعِيْنَ الْاِعْبَادِكْ مِنْهُمْ الْمَخْلُصِيْنَ" (راہ سے کھودوں گا ان سب کو مگر جو تیرے چنے ہوئے بندے ہیں) اس کے بعد فرمایا "اِنَّ عِبَادِي لَيْسْ لَكَ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنِ الْاَمِّنِ اَتَبْعَلِكْ مِنَ الْغَاوِيْنَ" (جو میرے بندے ہیں تیرا ان پر کچھ زور نہیں مگر جو تیری راہ چلائے کئے ہوؤں میں)۔

وجہ استدلال یہ ہے کہ مخلصین کی قلت ہے اور غاویں کی کثرت بدلیل قول باری "وَمَا اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ" پھر یہ کہنا بھی غلط ہے کہ عرب نے اس کا تکلم نہیں کیا۔ بل تکلمت بہ العرب فَقَالَ الشاعِر

ادوا النی نقضت تسعین من مائة
ثم ابعثو حکماً بالعدل حکاماً

قولہ لَانَّ الاستثناء..... یعنی استثناء تو جملہ کے ساتھ میں باقی سے عبارت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب مقرر نے کلام میں استثناء ملایا تو باقی مل کر جو باقی رہا وہی اس کی عبارت کا مفاد ہے اس کو مزید تشریح کے ساتھ یوں سمجھو کہ قول مقرر لہ علی عشرة دراهم الا خمسة میں دو احتمال ہو سکتے ہیں، ایک..... یہ کہ اس پر دس درہم ثابت ہوں۔ پھر اس میں سے پانچ مستثنیٰ ہو جائیں۔ دوم..... یہ کہ دس میں سے پانچ نکل کر باقی پانچ پر ثبوت کا حکم ہو۔

یہی احتمال صحیح ہے۔ اس لئے کہ اگر کوئی اپنی عورت سے یہ کہے کہ تجھ پر تین طلاق سوائے دو کے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ تین طلاقیں ثابت ہو کر اس میں سے دو نکل گئیں۔ کیونکہ تین طلاقیں ثابت ہونے کے بعد تو وہ مغفلہ باندہ ہو جائے گی۔ اور اس کا کچھ پھیرنا مفید نہ ہوگا۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ تین طلاقوں میں سے دو نکل کر جو باقی رہی وہ تجھ پر ثابت ہے تو ایک طلاق ثابت ہوگی۔ بس اسی طرح قول مذکور کے یہ معنی ہیں کہ دس میں سے پانچ نکل کر جو باقی رہا وہ مجھ پر ثابت ہے۔

قولہ مان استثنی الجمع..... اگر کسی نے نکل کا استثناء کیا۔ مثلاً یہ کہا، لفلان علی الا الف درہم تو اقرار لازم اور استثناء باطل ہوگا۔ کیونکہ یہاں کچھ باقی نہیں رہا۔ حالانکہ استثناء کے بعد کچھ نہ کچھ باقی رہنا ضروری ہے ورنہ اقرار سے رجوع کرنا ہوگا جو جائز نہیں۔ اسی لئے فرمایا کہ اقرار لازم ہوگا اور استثناء باطل۔

تنبیہ..... کل سے کل کے استثناء کا باطل ہونا اس وقت ہے۔ جب استثناء بلفظ مستثنیٰ من ہو۔ مثلاً یوں کہے۔ لہ علی عشرة الا عشرة، ہولاء احرار الا ہولاء، نسائی طوالق الانسانی، عیدی اجرار الا عیدی، اور اگر استثناء بلفظ مستثنیٰ من کے علاوہ کے ساتھ ہو مثلاً یوں کہے عیدی احرار الا ہولاء، نسائی طوالق الا ہولاء، نسائی طوالق الا زینب و عمرہ و فاطمہ۔

(حتی اتی علی الكل)..... تو یہ استثناء صحیح ہے۔ چنانچہ صاحب ہدایہ نے اپنی کتاب الزیادات کے ابواب الایمان میں اس کی تصریح کی ہے حیث قال:

استثناء الكل من الكل انما لا یصح اذا كان الاستثناء بعین ذلك اللفظ اما اذا كان بغير ذلك اللفظ فیصح كما اذا قال نسائی طوالق الانسانی لا یصح الا استثناء ولو قال الا عمرہ و زینب و سعادت حتی اتی علی الكل صح

صاحب نہایہ نے یہ نقل کرنے کے بعد کہا ہے کہ یہ فرق ایک فقہی معنی پر مبنی ہے۔ اور وہ یہ کہ استثناء تصرف لفظی ہے تو اس کی بنا صحت لفظ پر ہوگی نہ کہ صحت حکم پر۔ کیا نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے یہ کہے کہ انت طالق ست طلاقات الا اربعاً تو استثناء صحیح ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ دو طلاقیں ہو جاتی ہیں۔ اگر چہ از روئے حکم چھ طلاقوں کی صحت نہیں ہے۔ اس لئے کہ تین سے زائد تو طلاق ہوتی ہی نہیں۔ اس کے باوجود یہ قرار نہیں دیا جاتا۔ کہ گویا اس نے یہ کہا۔ انت طالق ثلاثاً الا اربعاً جو وہی کہ استثناء کی صحت صحت لفظ کے تابع ہے نہ کہ صحت حکم کے۔

سو دراہم کا اقرار کیا اور ایک دینار یا ایک قفیز گندم کا استثناء کیا تو دینار اور ایک

قفیز گندم کی قیمت مستثنیٰ ہوگی

وَلَوْ قَالَ لَهُ عَلَيَّ مِائَةٌ دِرْهَمٍ إِلَّا دِينَارًا أَوْ إِلَّا قَفِيزَ حِنْطَةٍ لَرِمَهُ مِائَةٌ دِرْهَمٍ إِلَّا قِيَمَةَ الدِّينَارِ أَوْ الْقَفِيزِ وَهَذَا عِنْدَ

كتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَلَوْ قَالَ لَهُ عَلِيٌّ مِائَةَ دِرْهَمٍ إِلَّا ثَوْبًا لَمْ يَصِحَّ الْإِسْتِثْنَاءُ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَصِحُّ فِيهِمَا وَقَالَ الشَّافِعِيُّ يَصِحُّ فِيهِمَا لِمُحَمَّدٍ أَنَّ الْإِسْتِثْنَاءَ مَا لَوْلَاهُ لَدَخَلَ تَحْتَ اللَّفْظِ وَهَذَا لَا يَتَحَقَّقُ فِي خِلَافِ الْجِنْسِ وَلِلشَّافِعِيِّ أَنَّهُمَا اتَّحَدَا جِنْسًا مِنْ حَيْثُ الْمَالِيَّةُ وَلَهُمَا أَنَّ الْمُجَانَسَةَ فِي الْأَوَّلِ نَائِبَةٌ مِنْ حَيْثُ التَّمْنِيَّةُ وَهَذَا فِي الدِّينَارِ ظَاهِرٌ وَالْمَكِيلُ وَالْمُوزُونُ أَوْ صَافُهُمَا أَثْمَانٌ أَمَّا الثُّوبُ فَلَيْسَ بِثَمَنٍ أَصْلًا وَلِهَذَا لَا يَجِبُ بِمُطْلَقِ عَقْدِ الْمُعَاوَضَةِ وَمَا يَكُونُ ثَمَنًا صَلُحَ مُقَدَّرًا لِلدَّرَاهِمِ فَصَارَ بِقَدْرِهِ مُسْتثنَى مِنَ الدَّرَاهِمِ وَمَا لَا يَكُونُ ثَمَنًا لَا يَصْلُحُ مُقَدَّرًا فَفَقِيَ الْمُسْتثنَى مِنَ الدَّرَاهِمِ مَجْهُولًا فَلَا يَصِحُّ

ترجمہ..... اگر کہا کہ فلاں کے مجھ پر ایک سو درہم ہیں مگر ایک دینار یا مگر یہ ہوں گا ایک قفیز تو لازم ہوں گے۔ اس کو سو درہم سوائے ایک دینار یا ایک قفیز کی قیمت کے اور یہ شیخین کے نزدیک ہے اور اگر یہ کہا کہ فلاں کے مجھ پر ایک سو درہم ہیں۔ مگر ایک تھان تو اعتناء صحیح نہ ہوگا۔ امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ استثناء ایسی چیز ہے کہ اگر یہ نہ ہوتی تو وہ لفظ کے تحت میں داخل ہوتا اور یہ بات خلاف جنس میں متحقق نہیں ہو سکتی۔ امام شافعی کی دلیل یہ ہے کہ مستثنیٰ اور مستثنیٰ مندر دونوں بحیثیت مالیت متحد جنس ہیں۔ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ اول میں ایک جنس ہونا بلحاظ ثمنیت ثابت ہے اور یہ دینار کے حق میں ظاہر ہے اور مکیل و موزون کے اوصاف ثمن ہیں۔ رہا کپڑا سو وہ کسی طرح ثمن نہیں ہے۔ اسی لئے وہ مطلق عقد معاوضہ میں واجب نہیں ہوتا۔ اور جو چیز ثمن ہونے والا نہ ہو درہم کے اندازہ میں آتی ہے۔ تو درہم سے اسی قدر مستثنیٰ ہو گئے۔ اور جو چیز ثمن نہیں ہو سکتی۔ وہ اندازہ میں نہیں آ سکتی تو درہم سے جو چیز مستثنیٰ ہے وہ مجہول رہی لہذا استثناء صحیح نہ ہوگا۔

تشریح..... قولہ الا دیناراً..... اگر کوئی شخص درہم و دنانیر سے کیلی یا وزنی یا غیر متفاوت عدوی چیزوں کا استثناء کرے۔ مثلاً یوں کہے۔ لہ علی مائة درہم الا قفیز برّ او الامانة جوز تو شیخین کے نزدیک بطریق استحسان صحیح ہے۔ اور اگر ان چیزوں کے علاوہ کسی اور چیز کا استثناء کرے مثلاً یوں کہے۔ لہ علی مائة درہم الا ثوباً او شاةً او داراً تو استثناء صحیح نہیں۔ امام محمد و زفر کے نزدیک دونوں صورتوں میں صحیح نہیں۔ مقتضای قیاس بھی یہی ہے۔ امام مالک اور امام شافعی کے نزدیک دونوں صورتوں میں صحیح ہے۔ امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ استثناء اس کو کہتے ہیں کہ اگر وہ نہ ہو تو مستثنیٰ اور مستثنیٰ منہ میں داخل رہے اور یہ چیز خلاف جنس کی صورت میں ہو نہیں سکتی۔ اس لئے درہم و دنانیر سے ان کے غیر کا استثناء صحیح نہیں۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ ان سے کیلی چیز کا استثناء ہو یا غیر کیلی چیز کا بہر دو صورت مستثنیٰ اور مستثنیٰ منہ مالیت کے اعتبار سے متحد الجنس ہیں۔ لہذا استثناء صحیح ہے۔ شیخین فرماتے ہیں۔ کہ کیلی، وزنی معدود مذکور درہم اور دنانیر کو صورتاً اجناس مختلفہ ہیں۔ لیکن معنی جنس واحد ہیں۔ کیونکہ یہ سب ثمن ہو کر ثابت فی الذمہ ہوتے ہیں۔ لہذا ان کا استثناء صحیح ہے۔ بخلاف غیر کیلی یعنی ثوب، شاة، دار وغیرہ کے کہ ان کی مالیت معلوم نہیں۔ کیونکہ یہ اشیاء فی نفسہ قیمت کے لحاظ سے متفاوت ہوتی ہیں تو ان کے استثناء سے مجہول کا استثناء معلوم سے لازم آئے گا اور یہ جائز نہیں۔

فائدہ..... صاحب کافی نے لکھا ہے کہ ہمارے اور امام شافعی کے درمیان اختلاف مذکور عمل استثناء کی کیفیت میں اختلاف پڑتی ہے۔ اور وہ یہ کہ امام شافعی کے نزدیک استثناء مانع حکم بطریق معاوضہ ہوتا ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ مستثنیٰ میں ثبوت حکم کا منقطع ہونا دلیل معارض کی وجہ سے ہے۔ پس مقرر کے کلام لفلان علی عشرة الادرہما کی تقدیر ہے۔ لفلان علی عشرة الادرہما فانہ لیس علی تو ایک درہم کا لازم نہ ہونا اس دلیل سے ہے جو اس کے آغاز کلام سے معارض ہے۔ کیونکہ استثناء کے معدود تو ایسا ہو گیا کہ گویا اس نے اس کا نظم ہی نہیں کیا۔ اس لئے کہ اہل لغت کا اس پر اتفاق ہے کہ نفی سے استثناء اثبات اور اثبات سے استثناء نفی ہوتا ہے۔ نیز کلمہ شہادت بالاتفاق کلمہ تو حید ہے اب اگر استثناء کے لئے ایسا حکم نہ ہو جو حکم آغاز کے خلاف ہو تو کلمہ شہادت نفی شریکت کے لئے ہو گا کہ کلمہ تو حید۔ اس اصل کے پیش نظر فرماتے ہیں کہ دلیل معارض پر حتی الامکان عمل کرنا

شرف الہدایہ جلد - یازدہم ۶۷ کتاب الاقرار
ضروری ہے اور وہ یہاں بحیثیت مالیت، مجانست ہونے کی وجہ سے ممکن ہے۔

اور ہمارے نزدیک استثناء مستثنیٰ کے بقدر تکلم بالکلم سے مانع ہوتا ہے۔ اور ایسا ہو جاتا ہے کہ گویا اس نے مستثنیٰ کے ماوراء کا تکلم کیا ہے اور مقدار مستثنیٰ میں اس کا کلام ایجاب ہونے سے خارج ہو جاتا ہے۔ لفظہ تعالیٰ ”فلیست فیہم الف سنۃ الا خمسین عاماً“ اور دلیل معارض کی وجہ سے ثبوت حکم کا امتناع ایجاب میں ہوتا ہے نہ کہ اخبار میں، اور جمع اہل لغت کا اس پر اتفاق ہے کہ استثناء استخراج اور تکلم بالباقی کا نام ہے۔ پس ہم دونوں قولوں میں تطبیق دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ استثناء اپنی وضع سے تو استخراج اور تکلم بالباقی ہے اور بالاشارہ اثبات لفظی ہے اور کلمہ توجید میں اثبات کو اشارہ اور لفظی کو قصد اختیار کیا گیا ہے۔ کیونکہ لفظی ہی اصل مقصود ہے اس لئے کہ کفارہ کو خداوند تعالیٰ کا تو اقرار تھا مگر وہ اس کے ساتھ غیر کو شریک کرتے تھے۔ قَالَ اللهُ تَعَالَى ”وَلَنْ سَأَلْتَهُمْ مِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيَقُولُنَّ اللهُ۔“

قوله ولها ان المجانسة..... شیخین کی دلیل کی تشریح یہ ہے کہ جیسا اول (یعنی لہ علی مائة درهم الا دینارا او الا قفیز حطۃ) میں مجانستہ بلحاظ ثمن موجود ہے۔ یعنی سو درہم کے ساتھ ایک دینار اور ایک قفیز گیہوں اس لئے ہم جنس ہیں کہ دونوں ثمن ہو سکتے ہیں۔ جو دینار کے حق میں تو بالکل ظاہر ہے رہے کیل و موزون سوان میں ان کے اوصاف ثمن ہوتے ہیں۔ مثلاً گیہوں یا تو بیان و صف سے معلوم ہوتے ہیں۔ یا وہ معین ہوتے ہیں۔ جب معین ہو تو متبع ہوں گے۔ اور جب ان کا وصف بیان کر کے اپنے ذمہ لیا۔ تو غیر معین بذمہ واجب ہوں گے۔ جیسے دینار بذمہ واجب ہوتے ہیں تو غیر معین بذمہ واجب ہونے میں درہم و دینار کی طرح کیل و موزون ہے۔ پس ثمن ہونے میں ایک جنس ہیں۔ بخلاف کپڑے کے کہ وہ جیسے ظاہر میں ثمن نہیں ہے۔ ایسے ہی بذمہ واجب ہونے میں بھی ثمن نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کپڑے کا معاوضہ مطلق ہو تو وجوب نہیں ہوتا۔ (بجز عقد سلم کے کہ اس میں خاص طور سے بذمہ وجوب ہوتا ہے) معلوم ہوا کہ کپڑے میں شمیت تھیں ہے۔ اور جو چیز ثمن ہوتی ہے وہ درہم کے اندازہ میں آتی ہے۔ مثلاً دینار کو درہم سے قفیز گیہوں کو درہم سے اندازہ کیا اور سو درہم میں سے یہ اندازہ مستثنیٰ کر دینا اور جو چیز ثمن نہیں ہو سکتی (جیسے کپڑا) وہ مقدّم نہیں بن سکتی۔ پس مستثنیٰ مند درہم سے جو چیز مستثنیٰ ہے وہ مجہول باقی رہی۔ لہذا استثناء صحیح نہ ہوگا۔

اقرار کے متصل انشاء اللہ کہا تو اقرار لازم نہیں ہوگا

قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ بِحَقِّ وَقَالَ إِنَّ شَاءَ اللهُ فَتَصِلًا بِأَقْرَابِهِ لَا يَلْزُمُهُ الْإِقْرَارُ لِأَنَّ الْإِسْتِثْنَاءَ بِمَشِيئَةِ اللهِ أَمَّا ابْتِطَالُ أَوْ تَعْلِيْقُ فَإِنَّ كَانَ الْأَوَّلُ فَقَدْ أَبْطَلُ وَإِنْ كَانَ الثَّانِي فَكَذَلِكَ أَمَّا لِأَنَّ الْإِقْرَارَ لَا يَحْتَمِلُ التَّعْلِيْقَ بِالشَّرْطِ أَوْ لِأَنَّهُ شَرْطٌ لَا يُؤَقِفُ عَلَيْهِ كَمَا ذَكَرْنَا فِي الطَّلَاقِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ لِفُلَانٍ عَلَيَّ مِائَةٌ دِرْهَمٍ إِذَا مِتُّ أَوْ إِذَا جَاءَ رَأْسُ الشَّهْرِ أَوْ إِذَا أَقْطَرَ النَّاسُ لِأَنَّهُ فِي مَعْنَى بَيَانِ الْمُدَّةِ فَيَكُونُ تَأْجِيلًا لَا تَعْلِيْقًا حَتَّى لَوْ كَذَّبَهُ الْمُقَرَّرُ لَهُ فِي الْأَجَلِ يَكُونُ الْمَالُ حَالًا

ترجمہ..... جس نے اقرار کیا کسی حق کا اور اپنے اقرار کے ساتھ ہی کہا انشاء اللہ تو اس کو اقرار لازم نہ ہوگا۔ اس لئے کہ شمیت ازدی سے استثناء کرنا ابطال ہے یا تعلق۔ اگر اول ہے تو اس نے خود ہی مٹا دیا۔ اور اگر ثانی ہے تب بھی یونہی ہے یا تو اس لئے کہ اقرار تعلق بالشرط کا محتمل نہیں ہے یا اس لئے کہ شمیت ایسی شرط ہے جس پر توقف نہیں ہو سکتا۔ جیسا کہ ہم نے طلاق میں ذکر کیا ہے۔ بخلاف اس کے جب اس نے کہا کہ فلاں کے مجھ پر ایک سو درہم ہیں جب میں مر جاؤں یا جب چاند رات آئے یا جب لوگ افطار کریں۔ کیونکہ یہ بیان مدت کے معنی میں ہے تو یہ تاخیر ہے نہ کہ تعلق۔ یہاں تک کہ اگر مقرر نے ميعاد میں اس کو جھٹلادیا تو مال فی الحال واجب ہوگا۔

کتاب الاقرار قوله وقال ان شاء الله مسئلہ کی تشریح سے پہلے مبسوط کا ایک مضمون ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ جو اس کی کتاب الاقرار کے پہلے باب میں تحریر ہے اور وہ یہ کہ اگر کوئی شخص یہ کہے۔ غضبت هذا العبد امس انشاء اللہ تو اس پر کچھ لازم نہ ہوگا۔ مگر بطریق استحسان مقتضائے قیاس یہی ہے۔ کہ اس کا استثناء باطل ہونا چاہیے۔ کیونکہ استثناء کا ذکر کرنا ذکر شرط کے درجہ میں ہوتا ہے۔ اور یہ بات انشا آن ہی میں صحیح ہو سکتی ہے۔ نہ کہ اخبارات میں۔ وجہ استحسان یہ ہے کہ استثناء کلام کو عزیمت ہونے سے خارج کر دیتا ہے نہ یہ کہ وہ شرط کے معنی میں ہو جاتا ہے۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بابت حق تعالیٰ کا ارشاد ہے: مستجدنی ان شاء اللہ صابراً اور یہ معلوم ہے کہ آپ صبر نہیں کر سکے۔ اور اس پر آپ کو کوئی عتاب بھی نہیں ہوا۔ حالانکہ انبیاء علیہ السلام کی جانب سے وعدہ بھی ایسا ہی ہوتا ہے۔ جیسے غیر انبیاء کی جانب سے عہد و پیمان۔ اس سے معلوم ہوا کہ استثناء کلام کو عزیمت ہونے سے خارج کر دیتا ہے۔ وقد قال عليه السلام "من استثنى فله ثيباه" اور اقرار ایسے ہی کلام کے ساتھ طزم ہوتا ہے جو عزیمت ہو۔

لیکن استثناء کا اگر اسی وقت ہوگا جب موصولاً ہو۔ کیونکہ موصولاً استثناء تو نسخ و تبدیل کے درجہ میں ہے۔ اور مقرر اپنے اقرار میں اس کا مالک نہیں ہوتا تو استثناء موصول میں بھی اس کا مالک نہ ہوگا۔ پھر یہ اقرار سے رجوع کرنے کے خلاف ہے کہ رجوع عن الاقرار نہیں ہوتا اگرچہ موصولاً ہو۔ اس لئے کہ اقرار سے رجوع کرنا اس چیز کی نفی کرنا ہے۔ جو پہلے ثابت کر چکا۔ تو یہ اس کی طرف سے تناقض ہوگا اور تناقض صحیح نہیں ہوتا موصول ہو یا موصول برخلاف استثناء کے کہ یہ بیان تغیر و تفسیر ہوتا ہے جو صرف موصولاً صحیح ہوتا ہے نہ کہ موصولاً۔

اس مضمون کو ذہن میں رکھتے ہوئے اب کتاب کی طرف آئیے۔ مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی حق کا اقرار کیا اور ساتھ ہی ساتھ انشاء اللہ کہہ دیا تو اس کا اقرار لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ مشیت ایزدی کا استثناء یا تو حکم کو اس کے منعقد ہونے سے پہلے ہی باطل کرنے کے لئے ہے۔ جیسا کہ امام ابو یوسف کا مذہب ہے یا معلق کرنے کے لئے ہے۔ جیسا کہ امام محمد کا مذہب ہے۔

(قاضی خان نے جامع کبیر کی کتاب الطلاق میں اختلاف یونہی ذکر کیا ہے۔ اور بعض نے اختلاف اس کے برعکس ذکر کیا ہے۔ جیسا کہ فتاویٰ صغریٰ کی کتاب الطلاق اور ترمذی میں مذکور ہے۔ اس اختلاف کا ثمرہ اس صورت میں ظاہر ہوگا جب مشیت کو مقدم کر کے یوں کہے۔ انشاء اللہ انت طالق۔ کہ جن لوگوں کے نزدیک انشاء اللہ برائے ابطال ہے ان کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اور جن کے یہاں برائے تعلیق ہے ان کے نزدیک طلاق واقع ہو جائے گی)۔

بہر کیف جو بھی ہو اقرار لازم نہ ہوگا۔ اگر ابطال حکم کے لئے ہو۔ تب تو کچھ کہنے کی ضرورت نہیں کیونکہ وہ خود ہی باطل کر چکا۔ اگر تعلیق کے لئے ہو تو یہ بھی باطل ہے اس لئے کہ اقرار از قبیل اخبار ہونے کی وجہ سے محتمل تعلیق نہیں ہے۔ کیونکہ اقرار ماسبق کی خبر دینا ہے اور تعلیق آئندہ کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ اور ان دونوں میں منافات ہے یا اس لئے کہ مشیت ایزدی کی شرط ایسی ہے جس پر توقف نہیں ہو سکتا۔

قوله بخلاف ما اذا قال یعنی نامعلوم شرط کے ساتھ تو تعلیق باطل ہے۔ جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ اور اگر تعلیق شرط معلوم کے ساتھ ہو تو یہ صحیح ہے۔ مثلاً کسی نے کہا کہ مجھ پر فلاں کے ایک سو درہم ہیں۔ جب میں مروں یا جب چاند رات آئے یا جب مسلمان روزوں سے فارغ ہوں۔ یعنی عید کا روز ہو تو اس صورت میں تعلیق صحیح ہوگی۔ وجہ صحت یہ ہے کہ ان صورتوں میں تعلیق نہیں۔ بلکہ بلحاظ عرف تاویل^۱ ہے۔ گویا مقرر ادائیگی مال میں مقرر کی طرف سے اتنی مہلت پانے کا مدعی ہے۔ یہاں تک کہ اگر اس میعاد میں مقرر نے مقرر کو جھٹلایا تو مال مذکور فی الحال واجب ہوگا۔ اور معیاد ثابت نہ ہوگی۔

① لان الناس يعنادون بذكر هذه الاستثناء محل الاجل فحسب لان الدين المؤجل بصير حالاً بالموت ومجي راس الشهر والفطر من اجال الناس فتركت الحقيقة للعرف ۱۲ نتائج .

گھر کا اقرار کیا اور عمارت کا اپنے لئے استثناء کیا تو یہ استثناء درست نہیں،

دار اور عمارت مقررہ کا ہوگا

قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ بَدَارٍ وَاسْتَشَى بِنَاءَ هَا لِنَفْسِهِ فَلِلْمَقْرَرِ لَهُ الدَّارُ وَالْبِنَاءُ لِأَنَّ الْبِنَاءَ دَاخِلٌ فِي هَذَا الْإِقْرَارِ مَعْنَى لَا لَفْظًا وَالْإِسْتِثْنَاءُ تَصْرُفٌ فِي الْمَلْفُوظِ وَالْفَصُّ فِي الْحَاتِمِ وَالنَّخْلَةَ فِي الْبُسْتَانِ نَظِيرُ الْبِنَاءِ فِي الدَّارِ لِأَنَّهُ يَدْخُلُ فِيهِ تَبَعًا لَا لَفْظًا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ إِلَّا ثُلُثُهَا أَوْ إِلَّا بَيْتًا مِنْهَا لِأَنَّهُ دَاخِلٌ فِيهِ لَفْظًا

ترجمہ..... جس نے اقرار کیا دار کا اور استثناء کیا اس کی عمارت کا اپنے لئے تو مقررہ کا ہوگا دار اور عمارت، کیونکہ عمارت داخل ہے اس اقرار میں معنی نہ کہ لفظاً۔ حالانکہ استثناء تصرف ہوتا ہے ملفوظ میں اور انگوٹھی میں نگینہ اور باغ میں درخت خرما دار میں عمارت کی نظیر ہے۔ کیونکہ مستثنیٰ داخل ہے۔ مستثنیٰ منہ میں تبعا نہ کہ لفظاً، بخلاف اس کے جب کہا کہ سوائے تہائی دار کے یا سوائے اس کے ایک کمرہ کے کیونکہ وہ اس میں لفظاً داخل ہے۔

تشریح..... قولہ و من اقر بدار..... الخ۔ مقرر نے کسی کے لئے دار کا اقرار کیا اور اس کی عمارت کا استثناء کر لیا تو دار اور عمارت دونوں مقررہ کے ہوں گے۔ کیونکہ بناء و عمارت تو اس اقرار میں ازراہ معنی تبعا داخل ہے نہ کہ ازراہ لفظ۔ یعنی لفظ سے مقصود ہو کر، وجہ یہ ہے کہ لفظ دار، زمین اور عمارت دونوں کا نام نہیں ہے۔ بلکہ صرف زمین کا نام ہے۔ ہاں اگر اس میں عمارت ہو تو وہ بھی شامل ہو جاتی ہے۔ مگر مقصود انہیں بلکہ جمعاً۔ کیونکہ بناء دار میں ایک وصف ہے۔ اور وصف جمعاً داخل ہوتا ہے نہ کہ قصداً بدلیل آئندہ دار کی بیع میں اگر قبل از قبض بناء کا کوئی مستحق نکل آئے تو اس کے مقابلہ میں ثمن کچھ بھی ساقط نہیں ہوتا۔ بلکہ مشتری کو اختیار دیا جاتا ہے اور جب لفظ دار بناء کو لفظ شامل نہ ہو تو استثناء بھی صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ استثناء تو ملفوظ میں تصرف ہوتا ہے۔ حاصل یہ کہ جو لفظ مستثنیٰ منہ ہے وہ ازراہ لفظ جن چیزوں کو شامل ہو۔ جب ان میں سے کسی چیز کا استثناء کرے تو صحیح ہوگا۔ اور جن چیزوں کو ازراہ معنی شامل ہو۔ ان کا استثناء صحیح نہ ہوگا۔

قولہ والفص في الخاتم..... انگوٹھی میں سے نگینہ کا استثناء اور باغ میں سے درخت خرما کا استثناء دار میں سے عمارت کے استثناء کی نظیر ہے کہ جیسے دار کے اقرار میں عمارت کا استثناء صحیح نہیں۔ ایسے ہی انگوٹھی کے اقرار میں نگینہ کا اور باغ کے اقرار میں درخت کا استثناء صحیح نہیں۔ اس لئے کہ جیسے دار میں عمارت تبعا داخل ہے نہ کہ لفظاً۔

سوال..... صاحب ہدایہ کا یہ قول ”لأنه (ای الفص) يدخل فيه تبعاً لا لفظاً“ قول سابق ”اسم الخاتم يشمل الكل“ کے منافی ہے۔

جواب..... قول سابق میں اسم خاتم کے شمول سے مراد عام ہے۔ قصدی ہو یا تبعی۔ اور یہاں دخول قصدی کی نفی مراد ہے۔ فلا منافاة۔

قولہ الاثلاثها..... اگر مقرر نے یہ کہا کہ یہ دار فلاں کا ہے۔ سوائے اس کی تہائی کے یا اس کے ایک کمرہ کے کہ وہ میری ملک ہے۔ تو استثناء صحیح ہے۔ کیونکہ ثلث دار اور بیت لفظ دار کے تحت میں مقصوداً داخل ہے۔ یہاں تک کہ اگر دار کی بیع میں بیت کا استحقاق نکل آئے تو اس کے مقابلہ میں ثمن ساقط ہو جاتا ہے۔ کذا قالوا ولكن كون البيت داخلاً في الدار لفظاً و مقصوداً مشکل على القول مان الدار اسم العرصة كما ذكره في كتاب الایمان اھ نتائج ۱۲۔

گھر کی عمارت اپنے لئے اور صحن کا دوسرے کے لئے اقرار کیا تو صحن دوسرے کا ہوگا

وَلَوْ قَالَ بِنَاءَ هَذِهِ الدَّارِ لِي وَالْعُرْصَةَ لِغُلَانٍ فَهِيَ كَمَا قَالَ لِأَنَّ الْعُرْصَةَ عِبَارَةٌ عَنِ الْبُقْعَةِ دُونَ الْبِنَاءِ فَكَانَهُ قَالَ بِيَاضِ هَذِهِ الْأَرْضِ لِغُلَانٍ دُونَ الْبِنَاءِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ مَكَانَ الْعُرْصَةِ أَرْضًا حَيْثُ يَكُونُ الْبِنَاءُ لِلْمَقْرَرِ لِأَنَّ

الإِقْرَارُ بِالْأَرْضِ بِالْبِنَاءِ كَالِإِقْرَارِ بِالْأَرْضِ

ترجمہ..... اور اگر کہا کہ اس دار کی عمارت میری ہے اور عرصہ فلاں کا تو یہ اس کے کہنے کے موافق ہے۔ کیونکہ عرصہ عبارت ہے خالی زمین سے بدون عمارت کے۔ پس گویا اس نے یوں کہا کہ زمین فلاں کی ہے۔ بدون عمارت کے۔ بخلاف اس کے جب اس نے عرصہ کی جگہ ارض کہا کہ عمارت بھی مقولہ کی ہوگی۔ اس لئے زمین کا اقرار کرنا عمارت کا بھی اقرار ہے جیسے دار کا اقرار کرنا۔

تشریح..... قولہ بناء هذا الدار..... صاحب ذخیرہ نے لکھا ہے کہ یہاں پانچ مسائل ہیں۔ جن کی تخریج دو اصولوں پر ہے۔

پہلا اصول..... یہ ہے کہ اقرار سے پہلے دعویٰ کرنا بعد کے اقرار کی صحت کے لئے مانع نہیں ہوتا۔ اور اقرار کے بعد اس چیز کے بعض کا دعویٰ کرنا جو تحت الاقرار داخل ہونگے نہیں ہوتا۔

دوسرا اصول..... یہ ہے کہ آدمی کا اقرار خود اپنی ذات پر حجت ہے غیر پر حجت نہیں ہے۔ جب یہ اصول معلوم ہو گئے تو اب ہر مسئلہ کا حکم دیکھو۔

نمبر شمار	صورت مسئلہ	حکم
۱۔	بناء هذه الدار لى وارضها لفلان	زمین اور بناء دونوں فلاں کے لئے ہوں گی۔
۲۔	ارضها لى وبناءها لفلان	مقرر کے اقرار کے مطابق ہوگا۔
۳۔	ارض هذه الدار لفلان وبناء هالى	زمین اور بناء دونوں مقولہ کے لئے ہوں گی۔
۴۔	ارض هذه الدار لفلان وبناءها لفلان آخر	زمین اور بناء دونوں پہلے مقولہ کے لئے ہوں گی۔
۵۔	بناء هذه الدار لفلان وارضها لفلان آخر	مقرر کے اقرار کے مطابق ہوگا۔ (تمام کا حاشیہ ذیل میں ملاحظہ فرمائیں)

مقرر نے مقولہ کے لئے ہزار درہم کے ٹمن کا اقرار کیا اس غلام کے جو مقرر نے اس

سے خریدا ہے اور اس پر قبضہ نہیں کیا اگر معین غلام کا اقرار کیا تو مقولہ کو کہا جائے گا

کہ غلام سپرد کر دے اور ہزار لے لے ورنہ تیرے لئے کچھ نہیں

وَلَوْ قَالَ لَهُ عَلَى أَلْفِ دَرَاهِمٍ مِنْ ثَمَنِ عَبْدٍ اشْتَرَيْتَهُ مِنْهُ وَلَمْ أَقْبِضْهُ فَإِنْ ذَكَرَ عَبْدًا بَعَيْنِهِ قَبِيلَ لِلْمَقْرَرِ لَهُ إِنْ شِئْتِ

(حاشیہ مندرجہ بالا مسائل خمسہ)

- ۱ لان بقوله البناء لى ادعى البناء ويقول له الارض لفلان اقر لفلان بالبناء تبعاً للاقرار بالارض والاقرار بعد الدعوى صحيح ۱۲۔
- ۲ لان بقوله ارضها لى ادعى البناء لنفسه تبعاً وبقوله والبناء لفلان اقر بالبناء لفلان والاقرار بعد الدعوى صحيح ۱۲۔
- ۳ لان بقوله ارضها لفلان اقر لفلان بالبناء تبعاً وبقوله بناء هالى ادعى البناء لنفسه والدعوى بعد الاقرار فى بعض ماتاولة الاقرار لا تصح ۱۲۔
- ۴ لان بقوله ارض هذه الدار لفلان صار مقراً لفلان بالبناء تبعاً للارض وبقوله وبناءها لفلان آخر كان مقراً على اول والاقرار على الغير لا يصح ۱۲۔
- ۵ لان بقوله اولاً ببناء هذه الدار لفلان صار مقراً بالبناء له وبقوله ارضها لفلان آخر صار مقراً على الاول بالبناء للثانى واقرار الانسان على غيره باطل ۱۲ كفاية بتاج۔

حاشیہ صفحہ ۷۰ ۱ بناء على ان الارض اصل والبناء تبع والاقرار بالاصل اقرار بالبيع ۱۲ بتاج

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۷ کتاب الاقوار
 فَسَلِمَ الْعَبْدُ^۱ وَخَدِ الْأَلْفَ وَالْأَفْلَ شَيْءَ لَكَ قَالَ هَذَا عَلَيَّ وَجُوهٌ أَحَدَهَا هَذَا وَهُوَ أَنْ يُصَدِّقَهُ وَيُسَلِّمَ الْعَبْدَ
 وَجَوَابُهُ مَا ذَكَرْنَا لِأَنَّ الثَّابِتَ بِتَصَادُقِهِمَا كَالثَّابِتِ مُعَايَنَةً

ترجمہ..... اگر کہا کہ فلاں کے مجھ پر ہزار درہم ہیں۔ اس غلام کے ٹخن کے جو میں نے اس سے خریدا تھا اور اس پر قبضہ نہیں کیا تھا۔ پس اگر وہ معین
 غلام ذکر کرے تو مقررہ سے کہا جائے گا کہ اگر چاہے غلام دے کر ہزار لے لے۔ ورنہ تیرے لئے کچھ نہیں ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس کی
 چند صورتیں ہیں۔ ایک تو یہی ہے کہ مقررہ اس کی تصدیق کر کے غلام سپرد کرے۔ اس کا حکم وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا اس لئے کہ جو ان کی باہمی
 تصدیق سے ثابت ہو وہ گویا معانیہ سے ثابت ہے۔

تشریح..... قولہ علی الف درہم..... زید نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کے ہزار درہم ہیں۔ اس غلام کی قیمت کے جس پر نوز قبضہ نہیں تو اس کی
 چند صورتیں ہیں۔

۱۔ مقرر نے غلام کو معین کر دیا اور مقرر نے اس کی تصدیق کر کے غلام اس کے حوالہ کر دیا یہ صورت کتاب میں مذکور ہے اس کا حکم یہ ہے کہ مقرر پر
 ہزار درہم لازم ہوں گے۔ کیونکہ جو چیز مقرر اور مقررہ کے باہمی تصادق سے ثابت ہو وہ ایسی ہوتی ہے۔ جیسے معانیہ ثابت ہو اور یہ بات ظاہر
 ہے کہ اگر وہ دونوں اس کا معانیہ کرتے کہ شخص مقرر نے اس سے یہ غلام ایک ہزار میں خریدا ہے۔ حالانکہ وہ غلام اسی کے قبضہ میں ہے تو اس پر
 ہزار درہم لازم ہوتے ایسے ہی یہاں بھی لازم ہوں گے۔

قولہ ان یشترک فی العبد ویسلم العبد..... اس پر سعدی طوسی نے یہ اعتراض کیا ہے کہ جب وہ غلام سپرد کر چکا تو پھر اس سے یہ کیسے کہا جائے گا۔
 ان شئت فسلم العبد اہ پس ظاہر اصحاب ہدایہ کو ”وہو ان یشترک فی العبد“ پر اکتفا کرنا تھا۔

جواب..... یہ ہے کہ موصوف کے کلام میں ویسلم العبد بمعنی سلمہ الیہ سے نہیں ہے بلکہ سلمہ سے ہے۔ بمعنی جعلہ سالمالہ اور یہ بات ہم
 اپنی طرف سے نہیں کہہ رہے بلکہ صاحب ہدایہ نے یہ لفظ اسی کتاب میں کئی جگہ اسی معنی میں استعمال کیا ہے۔ چنانچہ باب الصلح فی الذین کی ذین
 مشترک والی فصل کے ذیل میں آئے گا۔ ”فلوسلم لہ ما قبض ثم توی ماعلی الغریم لہ ان یشترک القابض لآئہ رضی بالتسلیم لیسلم لہ
 ما فی ذمۃ الغریم ولم یسلم“ اور یہ ظاہر ہے کہ مقرر کے لئے غلام کا سالم ہونا اسی وقت ہوگا جب مقرر اس کا اعتراف کرے کہ غلام تیرا ہی ہے۔ میرا
 نہیں ہے۔ اور اس کا تحقق مقرر کو غلام سپرد کرنے سے پہلے بھی ہو سکتا ہے۔ پس قول مذکور ان شئت فسلم العبد اہ کے منافی نہیں ہے اور اگر لفظ سلم
 کو سلامۃ عثائی سے مانا جائے نہ کہ تسلیم سے اور العبد کو فاعل بنایا جائے نہ کہ مفعول تو اس صورت میں منافات کا وہم بھی نہیں ہو سکتا۔ (تاج)

مقررہ کہے کہ یہ غلام تو تیرا ہی ہے میں نے اسے تیرے ہاتھ فروخت نہیں کیا بلکہ

اس کے علاوہ اور غلام فروخت کیا تو مقرر پر مال لازم ہوگا

وَالثَّانِي أَنْ يَقُولَ الْمُقَرَّرُ لَهُ الْعَبْدُ عَبْدُكَ مَا بَعْتُكَ وَأَمَّا بَعْتُكَ عَبْدًا غَيْرَ هَذَا وَفِيهِ الْمَالُ لَزِمَ عَلَى الْمُقَرَّرِ
 لِإِقْرَارِهِ بِهِ عِنْدَ سَلَامَةِ الْعَبْدِ لَهُ وَقَدْ سَلِمَ فَلَا يَبَالِي بِاخْتِلَافِ السَّبَبِ بَعْدَ حُصُولِ الْمَقْصُودِ وَالثَّالِثُ أَنْ
 يَقُولَ الْعَبْدُ عَبْدِي مَا بَعْتُكَ وَحُكْمُهُ أَنْ لَا يَلْزَمُ الْمُقَرَّرُ شَيْءٌ لِأَنَّهُ مَا أَقْرَبَ بِالْمَالِ إِلَّا عَوَاضًا عَنِ الْعَبْدِ فَلَا يَلْزَمُهُ
 ذُونُهُ وَكَوَقَالَ مَعَ ذَلِكَ إِنَّمَا بَعْتُكَ غَيْرَهُ يَتَحَالَفَانِ لِأَنَّ الْمُقَرَّرَ يَدْعِي تَسْلِيمَ مَنْ عَيْنَهُ وَالْآخَرَ يُنْكِرُ وَالْمُقَرَّرُ لَهُ

① ليس المراد به تخيير المقر له بين تسليم العبد و عدم تسليمه اذ لا يقدر البائع على عدم تسليم المبيع الى المشتري بعد ان صح البيع
 و تم بل المراد منه ان لزوم الالف على المقر له مشروط بتسليمك العبد اليه فان اردت الوصول الي حقت فسلم العبد و لا تضعه ۱۲-۱۱

کتاب الاقرار ۷۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 يَدْعِي عَلَيْهِ الْاَلْفَ بَيْعِ غَيْرِهِ وَالْاٰخِرُ يُنْكِرُ فَاِذَا تَحَالَفَا بَطَلَ الْمَالُ وَهَذَا اِذَا ذَكَرَ عَبْدًا بَعِيْنَهُ وَاِنْ قَالِ مِنْ ثَمَنِ
 عَبْدٍ وَاَمَّ بَعِيْنَهُ لِرَمَةِ الْاَلْفِ وَلَا يَصْدَقُ فِي قَوْلِهِ مَا قَبَضْتُ عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ وَصَلَ اَمْ فَصَلَ لِاَنَّهُ رُجُوْعٌ فَاِنَّهُ اَقْرَبُ
 بِوُجُوْبِ الْمَالِ رُجُوْعًا اِلَى كَلِمَةِ عَلَيَّ وَاِنْ كَارِهِ الْقَبْضُ فِي غَيْرِ الْمُعَيَّنِ يُنَافِي الْوُجُوْبَ اَصْلًا لِاَنَّ الْجِهَالَةَ
 مُقَارَنَةً كَانَتْ اَوْ طَارِئَةً بَانَ اِشْتَرَى عَبْدًا ثُمَّ نَسِيَاهُ عِنْدَ الْاِخْتِلَاطِ بِاَمْتَالِهِ تُوْجِبُ هَلَاكَ الْمَبِيْعِ فَيَمْتَنِعُ وَوُجُوْبُ
 نَقْدِ الثَّمَنِ وَاِذَا كَانَ كَذَلِكَ كَانَ رُجُوْعًا فَلَا يَصِحُّ وَاِنْ كَانَ مَوْضُوْلًا

ترجمہ..... دوم یہ کہ مقرر کہے کہ یہ غلام تیرا ہی غلام ہے۔ میں نے اس کو تیرے ہاتھ فروخت نہیں کیا بلکہ اس کے علاوہ اور غلام فروخت کیا تھا۔ اس
 صورت میں مقرر پر مال لازم ہوگا۔ کیونکہ اس نے غلام کا اقرار کیا ہے۔ مقرر کے لئے اس کے سالم ہونے کی صورت میں مقرر پر مال لازم ہوگا۔ کیونکہ
 اس نے غلام کا اقرار کیا ہے۔ مقرر کے لئے اس کے سالم ہونے کی حالت میں اور وہ سپرد ہو چکا تو حصول مقصود کے بعد اختلاف سبب کی کوئی پروا نہ
 ہوگی۔ سوم یہ کہ مقرر کہے کہ یہ غلام تو میرا غلام ہے۔ میں نے تیرے ہاتھ فروخت نہیں کیا۔ اس کا حکم یہ ہے کہ مقرر کے ذمہ کچھ لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ اس
 نے مال کا اقرار نہیں کیا مگر غلام کا عوض کر کے تو اس کے بغیر اس پر کچھ لازم نہ ہوگا۔ اور اگر مقرر نے اس کے ساتھ یہ بھی کہا کہ میں نے تیرے ہاتھ دوسرا
 غلام فروخت کیا تھا تو دونوں باہم قسم کھائیں گے۔ کیونکہ مقرر اس کا مدعی ہے کہ مقرر پر معین کردہ غلام سپرد کرنا واجب ہے اور مقرر اس کا منکر ہے اور
 مقرر مقرر پر ہزار کا مدعی ہے۔ دوسرے غلام کی فروختگی کے سبب سے حالانکہ مقرر اس کا منکر ہے۔ پس جب وہ باہم قسم کھالیں تو مال باطل ہو جائے گا۔ اور
 یہ سب اس وقت ہے جب اس نے معین غلام ذکر کیا ہو۔ اور اگر اس نے یہ کہا کہ ایک غلام کا ثمن ہے اور غلام معین نہیں کیا تو اس پر ہزار لازم ہوں گے۔
 اور اس کی یہ بات نہیں مانی جائے گی کہ میں نے قبضہ نہیں کیا تھا۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ملا کر کہے یا جدا کر کے کیونکہ یہ رجوع کرنا ہے۔ اس لئے کہ
 اس نے مال واجب ہونے کا اقرار کیا ہے۔ کلمہ علی کی طرف رجوع کرتے ہوئے اور غیر معین میں قبضہ کا انکار سے منافی و جوب ہے۔ کیونکہ بیع
 کا مجہول ہونا مقارن بال عقد ہو یا بعد کو طاری ہو یا اس طور کہ ایک غلام خرید پھر وہ اس کی شناخت بھول گئے۔ دوسرے غلاموں کے ساتھ مل جانے کے
 وقت ہو۔ جب تلف بیع ہے۔ پس اداء ثمن کا وجوب منتہی ہوگا۔ اور جب بات ایسی ہے تو یہ اقرار سے رجوع ہوا۔ پس صحیح نہ ہوگا کہ موصو لاً ہو۔

تشریح..... قوله والثانی ان یقول (۲) مقرر نے مقرر کے جواب میں کہا کہ یہ غلام تو تیرا ہے۔ میں نے یہ غلام تیرے ہاتھ نہیں بیچا بلکہ
 ایک اور غلام بیچا تھا۔ جس کو میں تیرے حوالہ بھی کر چکا۔ اس صورت میں بھی مقرر پر مال لازم ہوگا۔ کیونکہ وہ مال کا اقرار کر چکا اور غلام صحیح سالم موجود
 بھی ہے۔ پس حصول مقصود یعنی سبلا متی عبد کے بعد اختلاف سبب کا کوئی اعتبار نہ ہوگا۔ کیونکہ اسباب بعینہ مطلوب نہیں ہوتے۔ بلکہ احکام کی وجہ سے
 مطلوب ہوتے ہیں۔ لہذا اصل مال کے وجوب پر اتفاق کے بعد اختلاف سبب کی کوئی حیثیت نہیں رہتی پس یہ ایسا ہو گیا جیسے مقرر یہ کہے کہ تیرے مجھ
 پر ایک ہزار ہیں۔ جو میں نے تجھ سے غصب کئے تھے اور مقرر یہ کہے کہ نہیں بلکہ تو نے مجھ سے قرض لئے تھے۔ پھر اس صورت میں غلام مذکور مقرر
 کے قبضہ میں ہو یا مقرر کے قبضہ میں ہو کوئی فرق نہیں ہے۔

قوله والثالث ان یقول (۳) مقرر نے مقرر سے کہا کہ یہ غلام تو میرا ہے میں نے تیرے ہاتھ فروخت ہی نہیں کیا۔ اس صورت میں مقرر
 پر مال لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ اس نے جو مال کا اقرار کیا ہے۔ وہ بعض غلام کیا ہے تو غلام کے بغیر مال لازم نہ ہوگا۔

(۴)..... مقرر نے مقرر سے کہا کہ یہ غلام میرا ہے۔ میں نے اس کو تیرے ہاتھ فروخت نہیں کیا بلکہ ایک اور غلام فروخت کیا تھا تو اس صورت
 میں دونوں قسم کھائیں گے۔ اور قسم کے بعد مال باطل ہو جائے گا۔ اور غلام جس کے قبضہ میں ہو اس کا ہوگا۔ کیونکہ یہاں ان میں سے ہر ایک مدعی بھی
 ہے اور منکر بھی ہے۔ مقرر مقرر پر اس غلام کی تسلیم کا مدعی ہے جس کو اس نے معین کیا ہے اور مقرر اس کا منکر ہے۔ نیز مقرر مقرر پر دوسرے غلام کی بیع

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۷۳ کتاب الاقرار
 کے عوض کا مدعی ہے اور مقر اس کا منکر ہے۔ لہذا دونوں قسم کھائیں گے۔

قولہ و هذا اذا ذكر مذکورہ چاروں صورتیں اس وقت ہیں جب مقر نے غلام کو معین کر دیا ہو اگر اس نے معین نہ کیا ہو تو امام ابوحنیفہؒ امام زفرؒ اور حسن بن زیاد کے نزدیک مقر پر ہزار درہم لازم ہوں گے اور اس کا یہ کہنا کہ میں نے ابھی اس پر قبضہ نہیں کیا مسوع نہ ہوگا۔ خواہ اس نے یہ متصل کیا ہو یا مفصل کیونکہ اس کا یہ کہنا اقرار سے رجوع کرنا ہے اس لئے اس نے کلمہ علی استعمال کر کے مال واجب ہونے کا اقرار کیا تھا اور غیر معین غلام کی صورت میں اس کا قبضہ سے انکار کرنا بالکل وجوب کے منافی ہے۔ یعنی اگر غیر معین بیع پر قبضہ نہ ہو تو سرے سے ثمن ہی واجب نہیں ہوتا کیونکہ بیع کا مجہول ہونا اس کے تلف ہونے کو واجب کرتا ہے خواہ بیع کی جہالت مقارن عقد ہو۔ جیسے مجہول غلام خریدنے کی صورت میں ہے۔ یا اس کے بعد طاری ہو۔ جیسے خرید ہوا غلام دیگر غلاموں میں مل گیا اور متعاقبین اس کی شناخت بھول گئے۔ بہر کیف ایسی جہالت بیع کو مستہلک کے درجہ میں کر دیتی ہے۔ اس لئے کہ جیسے مستہلک کو حوالہ کرنا ناممکن ہے۔ ایسے ہی مجہول کو سپرد کرنا بھی ناممکن ہے۔ پس یہ وجوب ثمن سے مانع ہوتی ہے تو مقر کا غیر معین غلام میں قبضہ سے انکار کا نتیجہ یہ ہے کہ ثمن واجب ہی نہیں ہوا۔ حالانکہ وہ اپنے اوپر وجوب کا اقرار کر چکا ہے۔ پس یہ اقرار سے رجوع کرنا ہوا۔ اور اقرار سے رجوع کرنا باطل ہے موصول ہو یا مفصل۔

تنبیہ: زیر بحث مسئلہ میں امام ابوحنیفہؒ کی جانب سے تعلیل مذکور مسئلہ اشتہاء بالمشیت کے پیش نظر باعث اشکال ہے کہ اس میں بالاتفاق مقر پر کچھ لازم نہیں ہوا حالانکہ تعلیل مذکور اس میں جاری ہو سکتی ہے۔ بایں طور کہ اس کا آغاز کلام وجوب مال کا اقرار ہے اور آخر کلام منافی وجوب ہے پس بھی رجوع ہونا چاہئے۔ ویمکن ان یجاب عنه بما اشار الیہ المصنف فیما سیأتی بقولہ ذاک تعلق و هذا ابطال۔

صاحبین کا نقطہ نظر

وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ وَصَلٍ صَدِّقٌ وَلَمْ يَلْزَمَهُ شَيْءٌ وَإِنْ فَصَلَ لَمْ يَصْطَقْ إِذَا انْكَرَ الْمُقْرُّ لَهُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنْ ثَمَنِ عَبْدٍ وَإِنْ أَقْرَأَ أَنَّهُ بَاعَهُ مَتَاعًا فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُقْرُّ وَوَجْهٌ ذَلِكَ أَنَّهُ أَقْرَبُ بِوُجُوبِ الْمَالِ عَلَيْهِ وَبَيْنَ سَبَبًا وَهُوَ الْبَيْعُ فَإِنَّ وَافَقَهُ الطَّالِبُ فِي السَّبَبِ وَبِهِ لَا يَتَأَكَّدُ الْوُجُوبُ إِلَّا بِالْقَبْضِ وَالْمُقْرُّ يُنْكِرُهُ فَيَكُونُ الْقَوْلُ قَوْلَهُ وَإِنْ كَذَّبَهُ فِي السَّبَبِ كَانَ هَذَا مِنَ الْمُقْرِّ بَيِّنًا مُغَيِّرًا لِأَنَّ صَدْرَ كَلَامِهِ لِلْوُجُوبِ مُطْلَقًا وَآخِرُهُ يَحْتَمِلُ انْتِفَاءً عَلَى إعتبارِ عَدَمِ الْقَبْضِ وَالْمُغَيِّرُ يَصِحُّ مَوْصُولًا لَا مَفْصُولًا وَلَوْ قَالَ ابْتَعْتُ مِنْهُ عَيْنًا إِلَّا إِنِّي لَمْ أَقْبِضْهُ فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ بِالْإِجْمَاعِ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ ضَرُورَةِ الْبَيْعِ الْقَبْضُ بِخِلَافِ الْإِقْرَارِ بِوُجُوبِ الثَّمَنِ قَالَ وَكَذَا لَوْ قَالَ مِنْ ثَمَنِ خَمْرٍ أَوْ خِنْزِيرٍ وَمَعْنَى الْمَسْأَلَةِ إِذَا قَالَ لِفُلَانٍ عَلَيَّ أَلْفٌ دِرْهَمٍ مِنْ ثَمَنِ الْخَمْرِ أَوْ الْخِنْزِيرِ لَرِمَهُ الْأَلْفُ وَلَمْ يَقْبَلْ تَفْسِيرَهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَصَلَّ أَمْ فَصَلَ لِأَنَّهُ رُجُوعٌ لِأَنَّ ثَمَنِ الْخَمْرِ وَالْخِنْزِيرِ لَا يَكُونُ وَاجِبًا وَأَوَّلُ كَلَامِهِ لِلْوُجُوبِ وَقَالَ إِذَا وَصَلَ لَا يَلْزَمُهُ شَيْءٌ لِأَنَّهُ بَيِّنٌ بِآخِرِ كَلَامِهِ أَنَّهُ مَا أَرَادَ بِهِ الْإِنجَابَ وَصَارَ كَمَا إِذَا قَالَ فِي آخِرِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلْنَا ذَلِكَ تَعْلِيْقٌ وَهَذَا اِبْطَالٌ

ترجمہ..... صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر ملا کر کہا تو تصدیق کی جائے گی اور کچھ لازم نہ ہوگا اور اگر جدا کر کے کہا تو تصدیق نہ ہوگی۔ جب کہ مقر کسی غلام کا ثمن ہونے سے انکار کرے اور اگر مقر اس کا اقرار کرے کہ اس کے ہاتھ کوئی اسباب فروخت کیا تھا۔ تو مقر کا قول معتبر ہوگا اور وہ اس کی یہ ہے کہ اس نے خود پر وجوب مال کا اقرار کیا ہے اور ایک سبب بیان کیا ہے اور وہ بیع ہے پس اگر مقر نے سبب میں اس کی موافقت کی۔ حالانکہ صرف بیع سے وجوب متا کذب نہیں ہوتا۔ بدون قبضہ کے اور مقر قبضہ سے منکر ہے تو مقر کا قول معتبر ہوگا۔ اور اگر مقر نے سبب میں اس کی تکذیب کی تو یہ مقر

کتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد ۱ یا زود ہم کی طرف سے مغیر بیان ہوگا۔ اس لئے کہ اس کا آغاز کلام علی الاطلاق و جوہ کے لئے ہے اور آخر کلام انتفاء و جوہ کا محتمل ہے۔ قبضہ نہ ہونے کی تقدیر پر اور مغیر بیان موصولاً صحیح ہوتا ہے نہ کہ مفصلاً۔ اگر مقرر نے کہا کہ میں نے اس سے متعین مال خریدا لیکن اس پر قبضہ نہیں کیا تھا تو بالاجماع اسی کا قول معتبر ہوگا۔ کیونکہ بیع کے لئے قبضہ ہو جانا ضروری نہیں بخلاف و جوہ ثمن کے اقرار کے۔ اسی طرح اگر مقرر نے کہا کہ شراب یا سور کا ثمن ہے۔ مسئلہ کے معنی یہ ہیں کہ مقرر نے کہا کہ مجھ پر فلاں کے ہزار درہم ہیں۔ شراب یا سور کے ثمن سے تو اس پر ہزار لازم ہوں گے۔ اور اس کا بیان مقبول نہ ہوگا۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک کے نزدیک ملا کر کہے یا جدا کر کے کیونکہ یہ تو رجوع کرنا ہے۔ اس لئے کہ شراب یا سور کا ثمن واجب نہیں ہوتا۔ حالانکہ اس کا آغاز کلام و جوہ کیلئے ہے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر ملا کر کہا تو اس پر کچھ لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ اس نے آخر کلام سے بیان کر دیا کہ واجب ہونا مراد نہیں تھا اور یہ ایسا ہو گیا جیسے آخر میں انشاء اللہ کہا۔ ہم کہتے ہیں کہ وہ تعلق ہے اور یہ ابطال ہے۔

تشریح قولہ وقال ابو یوسف صاحبین اور ائمہ ثلاثہ یہ فرماتے ہیں۔ کہ اگر اس نے متصل کہا تب تو اس کی تصدیق ہوگی اور مال لازم نہ ہو گا۔ ورنہ تصدیق نہ ہوگی۔ الٰذیہ کہ مقرر سبب و جوہ میں اس کی تصدیق کر دے کہ اس صورت میں بھی مقرر کی تصدیق کی جائے گی اور اگر مقرر نے نہ جہت و جوہ میں مقرر کی تصدیق کی۔ بایں طور کہ اس نے کہا۔ میں نے اس کے ہاتھ اسباب (غلام وغیرہ) فروخت کیا تھا۔ اور قبض بیع کے انکار میں تکذیب کی تو مقرر کا قول قبول ہوگا۔ موصول ہو یا مفصول۔

قولہ ووجه ذالک قول صاحبین کی وجہ یہ ہے کہ مقرر نے لہ علی الف کہہ کر اپنے اوپر و جوہ مال کا اقرار کیا ہے۔ اور من ثمن عبد اشتریتہ منہ کہہ کر اس کا ایک سبب بیان کیا ہے۔ پس اگر طالب (مقرر) نے سبب بیع میں مقرر کی موافقت کی۔ حالانکہ صرف وجود سبب (بیع) سے مشتری کے ذمہ و جوہ ثمن متا کد نہیں ہوتا۔ (کیونکہ قبل از قبض بیع ثمن کا و جوہ متزلزل رہتا ہے۔ یہاں تک کہ اگر بیع بائع کے قبضہ میں ہلاک ہو جائے تو مشتری کے ذمہ سے ثمن ساقط ہو جاتا ہے۔ بلکہ قبضہ کے ذریعہ متا کد ہوتا ہے۔ جس کا مقرر مدعی ہے اور مقرر منکر ہے تو قول منکر (مقرر) ہی کا قبول ہوگا۔ اور مقرر نے سبب مذکور میں مقرر کی تکذیب کی تو مقرر کی جانب سے بیان مذکور بیان مغیر ہوگا کیونکہ اس کے آغاز کلام (لعلی الف) سے تو مطلقاً و جوہ ثابت ہوتا ہے۔ اور آخر کلام ملانے سے یہ احتمال نکلتا ہے کہ ہتقدیر عدم قبضہ و جوہ نہیں ہے پس یہ ابتداء کلام کے مقتضی کے لئے مغیر ہو گیا اور مغیر بیان موصولاً صحیح ہوتا ہے۔ نہ کہ مفصلاً۔

قولہ من ثمن خمم زید نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کے ایک ہزار درہم ہیں جو شراب یا خنزیر کی قیمت کے ہیں تو امام صاحب کے نزدیک زید پر ہزار درہم لازم ہیں۔ من ثمن خمم متصل، مفصلاً۔ امام احمد اور اصح قول میں امام شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔

وجہ یہ ہے کہ من ثمن خمم کہنا اقرار سے رجوع کرنا ہے۔ کیونکہ خمم خنزیر کا ثمن و جوہ نہیں اور صدر کلام یعنی کلمہ علی و جوہ پر دال ہے تو یہ اقرار سے رجوع ہوا جو جائز نہیں۔ صاحبین، امام مالک ایک قول میں امام شافعی اور اسحاق بن راہویہ فرماتے ہیں کہ اگر اس نے یہ متصل کہا تو مال لازم نہ ہوگا۔ امام مزنی شافعی نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ کیونکہ اس نے آخر کلام سے یہ بیان کر دیا کہ میرا مقصد ایجاب نہیں ہے اور یہ ایسا ہو گیا۔ جیسے وہ لعلی الف کے بعد انشاء اللہ کہہ دے۔ جواب یہ ہے کہ انشاء اللہ کہنا تعلق ہے اور یہاں ابطال ہے۔

قولہ و هذا ابطال اس پر صاحب تنازع نے دو وجہ سے کلام کیا ہے۔

اول یہ کہ صاحب ہدایہ نے سابقاً استثناء بالمسئیت کے مسئلہ میں کہا تھا۔ لآں الاستثناء بالمسئیت اما ابطال او تعلیق اور ہم نے وہاں بتلایا تھا کہ ابطال ہونا۔ امام ابو یوسف کا اور تعلیق ہونا امام محمد کا مذہب ہے۔ جیسا کہ کتب معتبرہ میں مذکور ہے۔ اور بعض کتب میں اس کا عکس ہے۔ بہر کیف ان میں سے جو بھی ابطال کا قائل ہو۔ اس پر جواب مذکور حجت نہیں ہو سکتا۔

دوم یہ کہ وہاں موصوف نے یہ بھی کہا تھا۔ ”فان كان الاول فقد ابطال وان كان الثاني فكذا لك اما لا الاقرار لا يحتمل

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۷۵ کتاب الاقرار
التعلیق بالشرط او لآئہ شرط لا یوقف علی کما ذکرنا فی الطلاق“ اس کا حاصل یہی ہے۔ کہ استثناء بالمشیۃ اگرچہ اصل میں تعلیق
ہے۔ مگر باب اقرار میں تعلیق نہیں۔ بلکہ ہر حال میں ابطال ہے۔ فکیف یتم قوله ہنہا ”ذالک تعلیق و هذا ابطال“۔
پہلے اعتراض کا جواب..... یوں ممکن ہے کہ یہاں جو امام ابوحنیفہؒ کی جانب سے جواب دیا گیا ہے۔ وہ قائل ابطال کی بہ نسبت الزامی جواب ہو گیا۔
ان میں سے ہر ایک کی بہ نسبت ہونا ضروری نہیں۔

دوسرے اعتراض کا جواب..... یہ ہے کہ باب اقرار میں استثناء بالمشیۃ اگرچہ حقیقہ تعلیق نہیں ہے۔ مگر تعلیق کی صورت میں ضرور ہے۔ جو اس مسئلہ
کو مسئلہ استثناء پر قیاس کرنے میں قدح کے لئے کافی ہے۔ کیونکہ مسئلہ استثناء نہ صورتہ تعلیق ہے نہ معنی وہ تو ابطال محض ہے رہا زیر بحث مسئلہ سو یہ معنی
گو ابطال ہے۔ مگر صورتہ تعلیق ہے۔ فافترقا۔

مقرر نے کہا کہ فلاں کے مجھ پر ہزار درہم نہیں۔ اسباب کی قیمت کے یا کہا کہ تو نے مجھے ہزار درہم قرض
دیئے ہیں پھر کہا وہ کھوئے یا نہ چلنے والے تھے، مقرر نے کہا کہ کھرے تھے اس پر کھرے لازم ہوں گے

وَلَوْ قَالَ لَهُ عَلِيٌّ أَلْفَ دِرْهَمٍ مِنْ ثَمَنِ مَتَاعٍ أَوْ قَالَ أَرْضِيَنِي أَلْفَ دِرْهَمٍ ثُمَّ قَالَ هِيَ زُبُوفٌ أَوْ بَنَهْرَجَةٌ وَقَالَ
الْمُقَرَّرُ لَهُ جِيَادٌ لَزِمَهُ الْجِيَادُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ إِنْ قَالَ مَوْضُوعًا يُصَدَّقُ وَإِنْ قَالَ مَفْضُولًا لَا يُصَدَّقُ
وَعَلَى هَذَا الْخِلَافِ إِذَا قَالَ هِيَ سَتَوْقَةٌ أَوْ رِصَاصٌ وَعَلَى هَذَا إِذَا قَالَ إِلَّا أَنَّهَا زُبُوفٌ وَعَلَى هَذَا إِذَا قَالَ
لِفُلَانٍ عَلَى أَلْفِ دِرْهَمٍ زُبُوفٌ مِنْ ثَمَنِ مَتَاعٍ لَهُمَا أَنَّهُ بَيَانٌ مُغَيَّرٌ فَيَصِحُّ بِشَرْطِ الْوَضَلِ كَالشَّرْطِ
وَإِلِيسْتِنَاءٍ وَهَذَا لِأَنَّ اسْمَ الدَّرَاهِمِ يَحْتَمِلُ الضُّيُوفَ بِحَقِيقَةٍ وَالسَّتَوْقَةَ بِمَجَازٍ إِلَّا أَنَّ مُطْلَقَهُ يَنْصَرِفُ
إِلَى الْجِيَادِ فَكَانَ بَيَانًا مُغَيَّرًا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَصَارَ كَمَا إِذَا قَالَ إِلَّا أَنَّهَا وَزَنَ خَمْسَةَ وَابْنِي حَنِيفَةَ أَنَّ هَذَا
رُجُوعٌ لِأَنَّ مُطْلَقَ الْعَقْدِ يَقْتَضِي وَصْفَ السَّلَامَةِ عَنِ الْعَيْبِ وَالزِّيَافَةَ عَيْبٌ وَدَعْوَى الْعَيْبِ رُجُوعٌ عَنِ
بَعْضِ مُوَجِّهِهِ وَصَارَ كَمَا إِذَا قَالَ بَعْتُكَ مُعِيْبًا وَقَالَ الْمُشْتَرِي بَعْتِيْبِهِ سَلِيْمًا فَالْقَوْلُ لِلْمُشْتَرِي لِمَا بَيَّنَّا
وَالسَّتَوْقَةَ لَيْسَتْ مِنَ الْأَثْمَانِ وَالْبَيْعُ يَرُدُّ عَلَى الثَّمَنِ فَكَانَ رُجُوعًا

توضیح اللغۃ: متاع اسباب زبوف جمع ذریف کھونا۔ بنہرجہ کھوئے جن کا روانہ نہ ہو۔ جیاد کھرے۔ ستوقہ کھونا درہم جس پر چاندی کا بیع
ہو۔ رصاص سیسہ۔ زیافہ کھونا ہونا۔ معیب عیب دار۔ اثمان جمع ثمن۔

ترجمہ..... اگر کہا کہ فلاں کے مجھ پر ہزار درہم ہیں اسباب کی قیمت کے یا کہا کہ تو نے مجھے ہزار درہم قرض دیئے ہیں۔ پھر کہا کہ وہ کھوئے یا بے چلن
تھے۔ اور مقرر نے کہا کہ کھرے تھے تو اس پر..... کھرے لازم ہوں گے۔ امام ابوحنیفہؒ کے قول میں۔ صاحبین فرماتے ہیں۔ کہ اگر ملا کہ کہا تو
تصدیق کی جائے گی۔ اور جدا کر کے کہا تو تصدیق نہیں کی جائے گی۔ اسی اختلاف پر ہے جب اس نے یہ کہا کہ وہ پاش چڑھے یا بالکل رانگ
تھے۔ اسی طرح اگر اس نے کہا۔ مگر وہ کھوئے تھے یا کہا کہ فلاں کے مجھ پر ہزار کھوئے درہم ہیں۔ ایک اسباب کی قیمت کے۔ صاحبین کی دلیل یہ
ہے کہ اس کا پچھلا کلام بیان مغیرہ ہے تو بشرط وصل صحیح ہوگا۔ جیسے شرط اور استثناء کا حکم ہے۔ وہ اس کی یہ ہے کہ درہم کا لفظ کھوٹوں کو بطور حقیقت اور
ستوقہ کو بطریق مجاز شامل ہے۔ لیکن مطلق لفظ درہم کھروں کی طرف منصرف ہوتا ہے۔ تو اس طریق سے اس کا کلام بیان مغیرہ ہو گیا۔ اور ایسا ہو گیا
کہ جیسے اس نے یہ کہا کہ مگر وہ درہم بوزون نمسہ ہیں۔

کتاب الاقرار ۷۶ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہ اقرار سے رجوع ہے۔ کیونکہ مطلق عقد عیب سے سالم ہونے کو چاہتا ہے اور کھوٹا ہونا عیب ہے اور عیب کا
 دعویٰ کرنا کچھ مقتضائے عقد سے پھرنا ہے۔ اور یہ ایسا ہو گیا جسے اس نے یہ کہا کہ میں نے تیرے ہاتھ عیب دار بیع فروخت کی تھی اور مشتری نے کہا کہ
 تو نے میرے ہاتھ صحیح سالم فروخت کی تھی۔ تو مشتری کا قول قبول ہوتا ہے اور ستوقہ دراہم جنس ثمن سے نہیں ہیں۔ حالانکہ بیع ثمن پر ہی وارد ہوا کرتی
 ہے۔ پس یہ اقرار سے پھرنا ہوا۔

تشریح قولہ من ثمن متاع ایک شخص نے اقرار کیا کہ مجھ پر فلاں کے ایک ہزار درہم سامان قیمت یا قرض کے ہیں۔ مگر وہ کھوٹے یا غیر
 مردج تھے۔ اصلاً مقبول نہ ہوگا۔ متصلاً کہے یا منفصلاً۔ صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اتصال کی صورت میں اس کی تصدیق ہوگی۔ صاحب ہدایہ
 فرماتے ہیں کہ ذیل کے مسائل میں بھی یہی اختلاف ہے:

- (۱) لہ علی الف درہم ہی ستوقہ (او قال) ہی رصاص - (۲) لہ علی الف درہم الا انہا زیوف -
 (۳) لہ علی الف درہم زیوف من ثمن متاع -

قولہ ثم قال ہی زیوف الخ ثم قال کے بجائے وقال ہونا چاہیے۔ جیسا کہ حاکم شہید نے کافی میں اور شمس الائمہ نحسی و شیخ الاسلام
 علاء الدین استیلابی نے شرح کافی میں کہا ہے ”و ادعی انہا زیوف“ اور بمسوط میں یہی مضمون ہے۔ وجہ یہی ہے کہ لفظ ثم سے یہ وہم ہوتا ہے کہ
 امام ابو حنیفہ کا قول مفصلاً کہنے کے ساتھ مختص ہے۔ حالانکہ فصل کی صورت میں صاحبین کو بھی اختلاف نہیں ہے۔

قولہ لہما انہ بیان مغیر الخ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ لفظ دراہم میں کھرے اور کھوٹے سب کا احتمال ہے۔ چنانچہ زیوف کو تو لفظ
 دراہم حقیقہ شامل ہے۔ کیونکہ وہ بھی جنس دراہم میں سے ہیں۔ یہاں تک کہ بیع صرف اور بیع سلم میں ان کے ذریعہ سے استیفاء حاصل ہو جاتا
 ہے۔ استبدال نہیں ہوتا۔ اور ستوقہ کو مجازاً دراہم کہا جاتا ہے۔ صرف اتنی بات ہے کہ بوقت اطلاق کھرے مراد ہوتے ہیں اور جب اس نے وہی
 ستوقہ کہہ کر تصریح کر دی تو یہ بیان مغیر ہو گیا اور ایسا ہو گیا۔ جیسے وہ کہے لہ علی الف درہم الا انہا وزن خمسۃ یعنی مطلق دراہم ہونے سے
 وزن سبوح مراد ہوتا ہے۔ مگر جب اس نے وزن خمسہ کہا تو اپنے کلام کو متغیر کر دیا۔ جو موصول ہونے کی صورت میں مقبول ہوتا ہے اور مفصول ہونے
 کی صورت میں مردود۔

قولہ ولاسی حنیفہ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہ اقرار سے رجوع کرنا ہے۔ کیونکہ مطلق عقد صحیح سالم بدل چاہتا ہے اور کھوٹا اور غیر
 مردج ہونا عیب ہے اور عیب کا دعویٰ کرنا رجوع کرنا ہے تو یہ ایسا ہو گیا۔ جیسے کوئی یہ کہے کہ میں نے تیرے ہاتھ عیب دار بیع فروخت کی تھی۔ اور مشتری
 کہے نہیں صحیح سالم فروخت کی تھی۔ تو مشتری کا قول معتبر ہوتا ہے۔ کیونکہ مطلق عقد اسی کا مقتضی ہے کہ بیع بے عیب ہو۔ رہے ستوقہ سودہ جنس اثمان
 سے نہیں ہیں۔ اس لئے کہ ان کو دراہم کہنا مجازاً ہے۔ حالانکہ بیع کا درو ثمن ہی پر ہوتا ہے۔ پس ستوقہ کا دعویٰ کرنا اپنے اقرار سے پھرنا ہے۔

حاصل اختلاف اس بات کی طرف راجع ہے کہ دراہم زیوف مطلق اسم دراہم میں داخل ہیں یا نہیں؟ سو امام ابو حنیفہ نے جانب عیب کو ترجیح
 دے کر داخل نہیں کیا اور صاحبین نے داخل کیا ہے۔ مگر بطریق توقف۔ حتیٰ کان دعویٰ الزیافۃ بعد ذکر اسم الدراہم بیان تغیر

إِلَّا أَنَّهُا وَزَنَ خَمْسَةَ كَالْفَاظِ كَسَاتْمِهَا إِسْتِنَاءٌ كَالْحَكْمِ

وَقَوْلُهُ إِلَّا أَنَّهُا وَزَنَ خَمْسَةَ يَصِحُّ إِسْتِنَاءٌ لِأَنَّهُ مَقْدَارٌ بِخِلَافِ الْجُودَةِ لِأَنَّ إِسْتِنَاءَ الْوَصْفِ لَا يَجُوزُ
 كَأَسْتِنَاءِ الْبِنَاءِ فِي الدَّارِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ عَلِيٌّ كُرُّ حِنطَةٍ مِنْ ثَمَنِ عَبْدٍ إِلَّا أَنَّهُا رَدِيَّةٌ لِأَنَّ الرَّدَاءَةَ نَوْعٌ لَا
 عَيْبٌ فَمُطْلَقُ الْعَقْدِ لَا يَقْتَضِي السَّلَامَةَ عَنْهَا وَعَنْ أَبِي حَنِيفَةَ فِي غَيْرِ رِوَايَةِ الْأُصُولِ أَنَّهُ يُصَدَّقُ فِي

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۷۷ کتاب الاقرار
 الزُّيُوفِ إِذَا وَصَلَ لِأَنَّ الْقَرْضَ يُوجِبُ رَدَّ مِثْلِ الْمَقْبُوضِ وَقَدْ يَكُونُ زَيْفًا كَمَا فِي الْعَصَبِ وَوَجْهَ الظَّاهِرِ
 أَنَّ التَّعَامُلَ بِالْحَيَادِ فَانصَرَفَ مَطْلَقُهُ إِلَيْهَا وَلَوْ قَالَ لِفُلَانٍ عَلَيَّ أَلْفٌ ذَرَاهِمٍ زَيْوْفٌ وَلَمْ يَذْكُرِ الْبَيْعَ وَالْقَرْضَ
 قِيلَ يُصَدَّقُ بِالْإِجْمَاعِ لِأَنَّ اسْمَ الدَّرَاهِمِ يَتَنَاوَلُهَا وَقِيلَ لَا يُصَدَّقُ لِأَنَّ مُطْلَقَ الْإِقْرَارِ يَنْصَرِفُ إِلَى الْعُقُودِ
 لِتَعْيِينِهَا مَشْرُوعَةً لَا إِلَى الْإِسْتِهْلَاكِ الْمَحْرُومِ

ترجمہ..... اور اس کا یہ کہنا کہ وہ یوزن خمسہ ہیں بطریق استثناء صحیح ہے۔ کیونکہ یہ بھی ایک مقدار ہے۔ بخلاف کھرے ہونے کے کیونکہ وصف کا
 استثناء جائز نہیں۔ جیسے اقرار دار میں عمارت کا استثناء بخلاف اس کے جب اس نے کہا کہ مجھ پر گیہوں کا ایک کر ہے۔ غلام کے شمن کا گروہ ردی
 ہیں۔ کیونکہ ردی ہونا ایک نوع ہے نہ کہ عیب۔ پس مطلق عقد اس سے سلامتی کا متقاضی نہیں ہے اور امام ابوحنیفہ سے غیر روایت اصول میں مروی
 ہے کہ کھوٹے کہنے میں تصدیق کی جائے گی۔ جب وہ ملا کر کہے کیونکہ قرض مثل متبوض کی واپسی کو واجب کرتا ہے اور وہ کبھی کھوٹا بھی ہوتا ہے جیسے
 غصب کی صورت میں۔ ظاہر الروایہ کی وجہ یہ ہے کہ معاملہ کھروں سے ہوتا ہے تو مطلق معاملہ اسی کی طرف منصرف ہوگا اور اگر اس نے کہا کہ مجھ پر
 فلاں کے ہزار کھوٹے درہم ہیں۔ اور بیع و قرض کو ذکر نہیں کیا تو کہا گیا ہے کہ بالا جماع تصدیق کی جائے گی۔ کیونکہ دراہم کا لفظ ان کو بھی شامل ہے
 اور کہا گیا ہے کہ تصدیق نہیں کی جائے گی۔ کیونکہ مطلق اقرار عقود کی جانب راجع ہوتا ہے ان کے متعین ہونے کی وجہ سے مشروع ہونے میں نہ کہ
 تلف کرنے کی جانب جو حرام ہے۔

تشریح..... قولہ وقولہ الا انها صاحبین کے استثناء کا جواب یہ ہے کہ الا انها وزن خمسة والامسك ما نحن فيه سے نہیں ہے۔ کیونکہ وزن
 خمسہ ایک مقدار ہے وصف نہیں ہے اور بعض مقدار کا استثناء کرنا صحیح ہے۔ کیونکہ آغاز کلام مقدار کو تناول ہے۔ تو یہ ملفوظ کا استثناء ہوا جو بار بار صحیح ہے۔
 قولہ بخلاف الجوده..... بخلاف جودۃ کے کہ دراہم کا کھر ہونا ایک وصف ہے اور وصف کا استثناء کرنا صحیح نہیں ہوتا ہے۔ (لعدم تناول
 صدر الکلام ایاہ قصدا بل تبعا) چنانچہ پہلے گذر چکا کہ دار کے اقرار میں بناء (عمارت) کا استثناء صحیح نہیں۔ پھر صاحبین نے زیافتہ دراہم کے
 استثناء کو کیسے صحیح کہا ہے۔

جواب..... یہ ہے کہ صاحبین نے اس کو معنوی حیثیت سے صحیح کہا ہے اور معنوی حیثیت سے زیافتہ عین ہے نہ کہ وصف۔ کیونکہ مقرر کا قول لفلان
 علی لف من ثمن متاع الا انها زیوف بمنزلہ اس کے اس قول کے ہے۔ الا انها نقد بلد کذا۔ اور اس شہر کا سکہ زیوف ہوتا ہوں اس کا یہ
 بیان موصول ہونے کی صورت میں بالا جماع صحیح ہے اور یہاں قول مذکور اسی کے معنی میں ہے تو یہ بھی صحیح ہونا چاہئے پس یہ بھی دراہم کے لئے نوع ہو
 گیا نہ کہ وصف جیسا کہ گیہوں کی بابت الا انها ردیہ ہے۔ الی هذا اشار فی الاسرار والفوائد الظہیریہ۔ (تاج)

قولہ علی کمر حنطہ..... بخلاف اس کے جب اس نے یہ کہا۔ علی کمر حنطہ من ثمن عبداللہ انھارویہ۔ کہ یہ استثناء صحیح ہے۔ بدلیل آنکہ گیہوں
 میں رداۃ عیب نہیں ہے۔ بلکہ ایک نوع ہے۔ اس لئے کہ عیب تو وہ ہوتا ہے جس سے اصل خلقت میں پاک صاف ہو۔ حالانکہ گیہوں کبھی خلقت
 میں ردی ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ اگر کسی نے مشار الیہ گیہوں خریدے پھر ان کو ردی پایا تو اس کو خیار عیب حاصل نہیں ہوتا۔ پس مطلق عقد اس امر کا
 متقاضی نہیں ہے کہ عوض ردی نہ ہو۔

فائدہ..... بعض حضرات نے اس مقام کی تشریح کرتے ہوئے کہا کہ قول مذکور میں الا انھار دبیہ حقیقت میں استثناء ہے ہی نہیں۔ بلکہ یہ تو استثناء کی
 صورت میں کمر حنطہ کی تفسیر اور اس کا بیان ہے۔ صاحب کافی نے مسئلہ کی تقریر میں الا انھار دبیہ کے بجائے ہوردی کہہ کر اسی پر مستنبہ کیا ہے کہ اس
 مسئلہ میں صحیح نظر صیغہ استثناء نہیں ہے بلکہ صحیح نظر یہ ہے کہ گیہوں جیسی چیزوں میں رواۃ عیب نہیں ہے۔

کتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 قوله وعن ابی حنیفۃ امام ابوحنیفہؒ سے روایت اصول (مبسوط و زیادات اور جامع صغیر و کبیر) کے علاوہ (امالی فتاویٰ اور قیام و ہارونیات وغیرہ) میں مروی ہے کہ (مسئلہ قرض میں) لفظ زیوف (بانا قَال لفلان علی الف درہم قرض ہسی زیوف) اس لئے کہ قرض تو صرف یہی چاہتا ہے کہ جیسا لیا تھا ویسا ہی واپس کر دے اور وصول کیا ہو کبھی کھوٹا بھی ہوتا ہے جیسا کہ غصب کی صورت میں یہی حکم ہے کہ جیسا غصب کیا ویسا ہی واپس کرنا واجب ہوتا ہے۔ ظاہر الروایہ کی وجہ یہ ہے کہ باہمی کھرے درانہم ہی سے ہوتا ہے۔ لہذا قرض وغیرہ مطلق معاملہ کھرے درہم کی طرف ہی منحصر ہوگا۔

قوله ولو قال لفلان اگر مقر نے جہت وجوب ذکر کے بغیر یوں کہا۔ لفلان علی الف درہم زیوف۔ یعنی بیع اور قرض وغیرہ کو ذکر نہیں کیا تو فتاویٰ صغریٰ میں فقیر ابو جعفر کے حوالہ سے منقول ہے کہ یہ مسئلہ اصول میں مذکور نہیں۔ اب بعض مشائخ تو یہ کہتے ہیں کہ اگر لفظ زیوف متصل ذکر کرے تو بالاجماع تصدیق کی جائے گی۔ کیونکہ درانہم کا لفظ ان سب کو شامل ہے۔ اور شیخ ابوالحسن کرتی فرماتے ہیں کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک تصدیق نہیں کی جائے گی۔ موصولاً۔ کیونکہ مطلق اقرار تو عقود ہی کی جانب راجع ہوتا ہے۔ یعنی اس کے ذمہ بیع وغیرہ کسی عقد کی وجہی سے لازم ہوتے ہیں۔ تو گویا اس نے وجوب کا سبب بیان کر دیا اور وجہ اس کی یہ ہے۔ کہ شرع میں یہ عقود ہی مشروع ہیں۔ تو خواہ تواف تلف کر دینا جو حرام ہے۔ اس کی طرف راجع نہیں کیا جائے گا۔ اور صاحبین کے نزدیک موصولاً ہو تو تصدیق کی جائے گی ورنہ نہیں۔ اور بعض مشائخ نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ مسئلہ بھی سابق اختلاف پر ہے۔

اغْتَصَبْتُ مِنْهُ الْفَأُ أَوْ دَعَيْتُ كَيْسَ الْفَاعِظُ كَيْسَ - پھر کہا یہ کھوٹے اور نہ

چلنے والے تھے، متصل کہے یا منفصل، تصدیق کی جائے گی

وَلَوْ قَالَ اغْتَصَبْتُ مِنْهُ الْفَأُ أَوْ قَالَ أَوْ دَعَيْتُ ثُمَّ قَالَ هِيَ زُؤُوفٌ أَوْ بَتَهْرَجَةٍ صُدِّقَ وَصَلَّ أَمْ فَصَلَ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَغْصِبُ مَا يَجِدُ وَيُودِعُ مَا يَمْلِكُ فَلَا مُقْتَضَى لَهُ فِي الْحِيَادِ وَلَا تَعَامُلٌ فَيَكُونُ بَيَانُ النَّوْعِ فَيَصِحُّ وَإِنْ فَصَلَ وَلِهَذَا لَوْ جَاءَ رَأْدُ الْمَغْضُوبِ وَالْوَدِيعَةِ بِالْمُعِيبِ كَانَ الْقَوْلُ قَوْلَهُ وَعَنْ أَبِي يُونُسَ مَا نَهَى أَنْ يُصَدَّقَ فِيهِ مَفْضُولًا أَوْ عَتَبًا بِالْقَرْضِ إِذَا الْقَبْضُ تَحْتَهُمَا هُوَ الْمَوْجِبُ لِلضَّمَانِ وَلَوْ قَالَ هِيَ سَتُوقَةٌ أَوْ رِصَاصٌ بَعْدَمَا أَقْرَ بِالْغَصْبِ وَالْوَدِيعَةِ وَوَصَلَ صُدِّقَ وَإِنْ فَصَلَ لَمْ يُصَدَّقْ لِأَنَّ السَّتُوقَةَ لَيْسَتْ مِنْ جِنْسِ الدَّرَاهِمِ لَكِنَّ الْإِسْمَ يَتَنَاوَلُهَا مَجَازًا فَكَانَ بَيَانًا مُغَيَّرًا فَلَابُدُّ مِنَ الْوَصْلِ وَإِنْ قَالَ فِي هَذَا كَلَّمَهُ الْفَأُ ثُمَّ قَالَ إِلَّا أَنَّهُ يَنْقُصُ كَذَا لَمْ يُصَدَّقْ وَإِنْ وَصَلَ صُدِّقَ لِأَنَّ هَذَا اسْتِثْنَاءُ الْمِقْدَارِ وَالْإِسْتِثْنَاءُ يَصِحُّ مَوْضُوعًا بِخِلَافِ الزِّيَافَةِ لِأَنَّهَا وَصَفٌ وَاسْتِثْنَاءُ الْأَوْصَافِ لَا يَصِحُّ وَاللَّفْظُ يَتَنَاوَلُ الْمِقْدَارَ دُونَ الْوَصْفِ وَهُوَ تَصَرُّفٌ لَفْظِي كَمَا بَيَّنَّا وَلَوْ كَانَ الْفَصْلُ ضَرْوْرَةً انْقِطَاعِ الْكَلَامِ بِانْقِطَاعِ نَفْسِهِ فَهُوَ وَأَصْلٌ لِعَدَمِ امْكَانِ الْإِحْتِرَازِ عَنْهُ وَمَنْ أَقْرَبَ بِغَصْبِ ثَوْبٍ ثُمَّ جَاءَ بِثَوْبٍ مُعِيبٍ فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ لِأَنَّ الْغَصْبَ لَا يَخْتَصُّ بِالسَّلِيمِ

ترجمہ اگر کہا میں نے فلاں سے ہزار غصب کئے ہیں یا کہا کہ اس نے میرے پاس ودیعت رکھے ہیں۔ پھر کہا کہ وہ کھوٹے یا بے چلن تھے تو تصدیق کی جائے گی۔ ملا کر کہے یا جدا کر کے۔ کیونکہ انسان جو پاتا ہے غصب کر لیتا ہے اور جس چیز کا مالک ہو اسے ودیعت رکھ دیتا ہے۔ تو یہ کھرے ہونے کو مقتضی نہیں ہے۔ اور نہ اس کا تعال ہے۔ پس یہ نوع کا بیان ہوگا۔ لہذا صحیح ہے اگرچہ جدا کر کے کہے۔ یہی وجہ ہے۔ کہ اگر

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم دارالاعیوب دارالایاتو اسی کا قول قبول ہوگا۔ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ اس میں بھی تصدیق نہیں کی جائے گی۔ مفسوب یا ودیعت واپس کرنے والا عیب دار لایا تو اسی کا قول قبول ہوگا۔ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ اس میں بھی تصدیق نہیں کی جائے گی۔ مفسوب کی صورت میں قرض پر قیاس کرتے ہوئے کیونکہ ان دونوں میں قبضہ ہی موجب ضمان ہے۔ اور اگر اس نے کہا کہ وہ پاش چڑھے یا بالکل رائگ تھے۔ غصب یا ودیعت کا اقرار کرنے کے بعد اور یہ اس نے ملا کہ کہا تو تصدیق کی جائے گی۔ اور اگر جدا کر کے کہا تو تصدیق نہ ہوگی کیونکہ ستوقہ جنس درہم سے نہیں ہیں۔ لیکن لفظ ان کو شامل ہے مجازاً الجس یہ بیان تغیر ہوا تو ملا کہ کہا ضروری ہے اور اگر اس نے ان سب صورتوں میں کہا کہ ہزار ہیں۔ پھر کہا مگر ان میں اتنے کم میں تو تصدیق نہیں کی جائے گی۔ اور اگر ملا کہ کہے تو تصدیق کی جائے گی۔ کیونکہ یہ مقدار کا استثناء ہے اور استثناء موصولہ ہی صحیح ہوتا ہے۔ بخلاف کھرے ہونے کے۔ کیونکہ یہ وصف ہے اور اوصاف کا استثناء صحیح نہیں ہوتا اور لفظ الف مقدار کو شامل ہے۔ نہ کہ وصف کو اور استثناء لفظی تصرف ہوتا ہے اور اگر سانس ٹوٹنے کی وجہ سے بضرورت کلام میں فصل واقع ہو تو وہ اصل ہی ہے۔ کیونکہ اس سے احتراز ناممکن ہے۔ کسی نے کپڑا غصب کرنے کا اقرار کیا۔ پھر عیب دار کپڑا لایا تو قول اسی کا ہوگا۔ کیونکہ غصب کرنا صحیح سالم کے ساتھ مختص نہیں ہے۔

تشریح..... قولہ ولو قال اغتصبت ایک شخص نے اقرار کیا کہ میں نے فلاں کے ایک ہزار درہم غصب کئے ہیں یا اس نے مجھے بطور ودیعت دیئے ہیں مگر وہ کھوئے یا غیر مروج ہیں۔ تو موصولہ کہے یا مفسوب ہر طرح اس کی تصدیق ہوگی اس واسطے کہ ودیعت اور غصب مختص سلمتی نہیں ہے۔ کیونکہ غاصب جو پاتا ہے چھین بھاگتا ہے۔ اسی طرح مودع کو جو دیا جائے رکھتا ہے۔ پس اس کا زیوف یا نہر جہ کہنا بیان نوع ہے نہ کہ بیان تغیر۔

قولہ وان قال فی هذا..... اگر مقر نے بیع و قرض اور غصب و ایداع میں لفظ الف ذکر کر کے کہا فلان علی الف او دعنی فلان الفاء غصبت منه الفاء اور اس کے بعد یہ بھی کہہ دیا۔ الا انہ یفتق کذا تو مفسوب کہنے میں تصدیق نہ ہوگی۔ موصولہ کہنے میں تصدیق ہوگی۔ کیونکہ یہ مقدار کا استثناء موصولہ صحیح ہوتا ہے نہ کہ مفسوب۔

ایک شخص نے دوسرے کو کہا میں نے تجھ سے ہزار درہم ودیعت لئے تھے وہ تلف ہو گئے ہیں۔ اس نے کہا نہیں تم نے بطور غصب کے لئے تھے تو مقر ضامن ہوگا اگر مقر نے کہا کہ تم نے مجھے ودیعت دیئے تھے اس نے کہا نہیں تم نے غصب کئے تھے تو مقر ضامن نہ ہوگا..... وجہ فرق

وَمَنْ قَالَ لِأَخْرَ أَخَذْتُ مِنْكَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَدِيْعَةٌ فَهَلَكَتْ فَقَالَ لَا بَلْ أَخَذْتُهَا غَصْبًا فَهُوَ ضَامِنٌ وَإِنْ قَالَ أَعْطَيْتِيهَا وَدِيْعَةٌ فَقَالَ لَا بَلْ غَصَبْتِيهَا لَمْ يَضْمَنْ وَالْفُرْقُ أَنَّ فِي الْفَضْلِ قَوْلٌ أَقْرَبُ بِسَبَبِ الضَّمَانِ وَهُوَ الْأَخْذُ ثُمَّ ادَّعَى مَا يَبْرُهُ وَهُوَ الْأَذْنُ وَالْأَخْرُ يُنْكِرُهُ فَيَكُونُ الْقَوْلُ لَهُ مَعَ الْيَمِينِ وَفِي الثَّانِي أَضَافَ الْفِعْلَ إِلَى غَيْرِهِ وَذَلِكَ يَدْعَى عَلَيْهِ سَبَبِ الضَّمَانِ وَهُوَ الْغَصْبُ فَكَانَ الْقَوْلُ لِمُنْكَرِهِ مَعَ الْيَمِينِ وَالْقَبْضُ فِي هَذَا كَمَا لَا خِيَدَ وَالِدْفِعُ كَمَا لِإِعْطَاءٍ فَإِنْ قَالَ قَاتِلُ الْإِعْطَاءِ وَالِدْفِعُ إِلَيْهِ لَا يَكُونُ إِلَّا بِقَبْضِهِ فَتَقُولُ قَدْ يَكُونُ بِالتَّخْلِيَةِ وَالْوَضْعِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ افْتَضَى ذَلِكَ فَالْمُقْتَضَى نَابِتٌ ضَرْوَةٌ فَلَا يَظْهَرُ فِي انْعِقَادِهِ سَبَبِ الضَّمَانِ وَهَذَا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ أَخَذْتُهَا مِنْكَ وَدِيْعَةٌ وَقَالَ الْأَخْرُ لَا بَلْ قَرْضًا حَيْثُ يَكُونُ الْقَوْلُ لِلْمَقْرُورِ أَنْ أَقْرَبُ بِالْأَخْذِ لِأَنَّهُمَا تَوَافَقَا هُنَا عَلَى أَنَّ الْأَخْذَ كَانَ بِالْأَذْنِ إِلَّا أَنَّ الْمُقْرُوْلَهُ يَدْعَى سَبَبِ الضَّمَانِ وَهُوَ الْقَرْضُ وَالْأَخْرُ يُنْكِرُهُ فَافْتَرَقَا

ترجمہ..... کسی نے دوسرے سے کہا کہ میں نے تجھ سے ہزار درہم ودیعت لئے تھے وہ تلف ہو گئے اس نے کہا نہیں بلکہ تو نے بطور غصب کے لئے

کتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
تھے تو مقرضاً من ہوگا۔ اور اگر مقرن نے یہ کہا کہ وہ تو نے مجھے ودیعت دینے تھے اس نے کہا نہیں بلکہ تو نے غصب کئے تھے تو مقرضاً من نہ ہوگا۔ فرق یہ ہے کہ پہلی صورت میں اس نے سبب ضمان لینے کا اقرار کرنے کے بعد اس کا دعویٰ کیا ہے جو اسی کو بری کرے اور وہ اجازت ہے اور دوسرا اس کا منکر ہے تو قسم سے اسی کا قول قبول ہوگا اور دوسری صورت میں مقرن نے نفل کو غیر کی طرف مضاف کیا ہے۔ اور وہ اس پر سبب ضمان یعنی غصب کا مدعی ہے تو قسم کے ساتھ اس کے منکر کا قول قبول ہوگا۔ اور قبضہ اس بارے میں مثل لینے کے اور دینا مثل اعطاء کے ہے اگر کوئی کہے کہ مقر کو دینا اور عطا کرنا اس کے قبضہ کے بغیر نہیں ہو سکتا تو ہم کہتے ہیں کہ کبھی تخلیہ اور اس کے سامنے رکھ دینے سے ہوتا ہے اور اگر مقتضی قبضہ ہی ہو تو مقتضی ضرورۃً ثابت ہے۔ پس سبب ضمان ہونے میں ظاہر نہ ہوگا اور یہ اس کے خلاف ہے جب وہ یہ کہے کہ میں نے وہ تجھ سے ودیعت لے لئے تھے اور دوسرا کہے کہ نہیں بلکہ بطور قرض لے لئے تھے کہ قول مقر کا ہوگا۔ اگرچہ اس نے لینے کا اقرار کیا ہے۔ کیونکہ انہوں نے یہاں اس پر اتفاق کیا ہے کہ لینا بااجازت ہوا ہے مگر مقر لہ سبب ضمان یعنی قرض کا مدعی ہے اور مقر اس کا منکر ہے۔ پس دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح قوله ومن قال لآخر زید نے عمرو کے متعلق اقرار کیا کہ میں نے تجھ سے ایک ہزار درہم بطور ودیعت لئے۔ سو وہ میرے پاس ہلاک ہو گئے۔ عمرو نے کہا نہیں بلکہ تو نے بطریق غصب لئے ہیں تو مقرضاً من ہوگا۔ یعنی زید کو ہزار درہم دینے پڑیں گے۔ اور اگر زید نے عمرو سے یوں کہا کہ تو نے مجھے ایک ہزار درہم بطور ودیعت دیئے تھے وہ میرے پاس ہلاک ہو گئے۔ اور عمرو نے جواب میں کہا کہ نہیں بلکہ تو نے مجھ سے غصب کئے ہیں تو اس صورت میں زید ضامن نہ ہوگا۔ وجہ فرق یہ ہے کہ پہلے مسئلے میں جب زید نے لینے کا اقرار کیا تو اس پر تاوان لازم آیا۔ اس کے بعد وہ موجب برآء (یعنی اذن بالاخذ) کا مدعی ہوا۔ اور مقر لہ (عمرو) اس کا منکر ہے تو مقر لہ کا قول معتبر ہوگا۔ اور دوسرے مسئلے میں اس نے سبب ضمان یعنی اپنے لینے کا اقرار نہیں کیا بلکہ اس کے دینے کا اقرار کیا ہے اور دینا دوسرے کا نفل ہے جو موجب ضمان نہیں تو مقر لہ سبب ضمان کا مدعی ہوا اور مقر منکر تو مقر کا قول معتبر ہوگا اور وہ ضامن نہ ہوگا۔

قوله والقبض فی هذا حکم مذکور میں قبض مثل اخذ اور دفع مثل اعطاء ہے۔ یعنی اگر مقر نے اخذ کے بجائے قبض ذکر کر کے یوں کہا قبضت منك الف درهم وديعة اذ تو اس کا حکم یہی ہے جو اخذت کہنے کا ہے اور اگر اس نے اعطاء کے بجائے لفظ دفع ذکر کر کے یوں کہا دفعت السی الف درهم اذ تو اس کا حکم وہی ہے جو اعطیت کہنے کا ہے اب اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ مقر کو دینا اور عطا کرنا اس کے قبضہ کے بغیر نہیں ہو سکتا تو اعطاء اور دفع کا اقرار قبضہ کرنے کا اقرار ہوا۔ اور قبضہ کے اقرار سے ضامن ہوتا ہے تو اعطاء و دفع کے اقرار سے بھی ضامن ہونا چاہئے۔ تو ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ اعطاء و دفع کا اس کے قبضہ کے بغیر نہ ہونا، محمد بن سلیم نہیں۔ اس لئے کہ اعطاء و دفع قبضہ کے بغیر یوں بھی ممکن ہے کہ وہ تخلیہ کر دے یعنی روک اٹھا دے۔ یا اس کے سامنے رکھ دے۔ پس اعطاء و دفع کا اقرار کرنا اقرار قبض کا مقتضی نہیں ہے اور اگر ہم تسلیم بھی کر لیں کہ ان کا اقرار مقتضی اقرار قبض ہے تو یہ ضرورۃً ثابت ہے اور جو چیز ضرورۃً ثابت ہو اس کا ثبوت بقدر ضرورت ہی ہوتا ہے تو یہ اس کے ذمہ سبب ضمان ہونے میں موثر نہ ہوگی۔

قوله وهذا بخلاف ما مسئلہ میں جو یہ مذکور ہوا کہ بطور ودیعت لینے کی صورت میں مقرضاً من ہوگا۔ یہ اس کے خلاف ہے۔ جب مقر اور مقر لہ دونوں لفظ اخذ ہی ذکر کریں۔ یعنی مقر کہے اخذ تھا منك وديعة اور مقر لہ کہے لا بل اخذتها قرضاً کہ اس صورت میں مقر ہی کا قول معتبر ہوگا۔ اگرچہ اس نے لینے کا اقرار کیا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اس صورت میں ان دونوں کا اس امر پر اتفاق ہے کہ یہ لینا بااجازت واقع ہوا تھا۔ اس کے بعد مقر لہ اس پر سبب ضمان یعنی قرض کا دعویٰ کرتا ہے اور مقر اس کا انکار کرتا ہے۔ پس منکر کا قول اسی قسم کے ساتھ مقبول ہوگا۔

صاحب بدایہ کہتے ہیں کہ اس سے مقر لہ کے قول اخذ تھا غصباً اور اخذتها قرضاً دونوں میں فرق ظاہر ہو گیا۔ لیکن صاحب نتائج نے اس پر بحث کی ہے کہ مقر تو اس چیز کا مدعی ہے جو اس کو ضمان سے بری کر دے اور وہ چیز مطلق اذن نہیں ہے بلکہ وہ مخصوص اذن ہے۔ جو ودیعت کے ضمن میں

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۸۱ کتاب الاقرار
حاصل ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اس اذن مخصوص کے ساتھ لینے پر مقرر اس کے موافق نہیں ہے۔ ورنہ وہ اس پر سبب ضمان یعنی قرض کا دعویٰ نہ کرتا۔

اگر کہا کہ یہ ہزار میرے فلاں کے پاس ودیعت تھے وہ میں نے لے لئے

فلاں نے کہا وہ تو میرے ہیں تو فلاں لے لے گا

فَإِنْ قَالَ هَذِهِ الْأَلْفُ كَانَتْ وَدِيعَةً لِيْ عِنْدَ فُلَانٍ فَأَخَذْتُهَا مِنْهُ فَقَالَ فُلَانٌ هِيَ لِيْ فَإِنَّهُ يَأْخُذُهَا لِأَنَّهُ أَقْرَبُ بِالْيَدِ لَهُ
وَأَدْعَى اسْتِحْقَاقَهَا عَلَيْهِ وَهُوَ يُنْكِرُ فَالْقَوْلُ لِلْمُنْكَرِ وَلَوْ قَالَ أَجْرْتُ ذَابْتِيْ هَذِهِ فُلَانًا فَرَكِبَهَا وَرَدَّهَا أَوْ قَالَ
أَجْرْتُ ثَوْبِيْ هَذَا فُلَانًا فَلَبَسَهُ وَرَدَّهُ وَقَالَ فُلَانٌ كَذَبْتَ وَهَمَّا لِيْ فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ وَهَذَا عِنْدَ أَبِيْ حَنِيفَةَ وَقَالَ
أَبُو يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٌ الْقَوْلُ قَوْلُ الذَّيْ أُخِذَ مِنْهُ الدَّابَّةُ وَالثَّوْبُ وَهُوَ الْقِيَاسُ وَعَلَى هَذَا الْخِلَافِ الْإِعَارَةُ
وَالْإِسْكَانُ وَلَوْ قَالَ خَاطَ فُلَانٌ ثَوْبِيْ هَذَا بِنِصْفِ دِرْهَمٍ ثُمَّ قَبَضْتُهُ وَقَالَ فُلَانٌ الثَّوْبُ ثَوْبِيْ فَهُوَ عَلَى هَذَا
الْخِلَافِ فِي الصَّحِيحِ

ترجمہ..... اگر کہا کہ یہ ہزار فلاں کے پاس میرے ودیعت تھے۔ میں نے اس سے لے لئے۔ فلاں نے کہا وہ تو میرے ہیں تو فلاں لے لے گا۔
کیونکہ مقرر نے اس کے لئے قبضہ کا اقرار کیا ہے اور اس پر ہزار کے استحقاق کا دعویٰ کیا ہے اور وہ منکر ہے۔ پس منکر کا قول معتبر ہوگا۔ اور اگر یہ کہا کہ میں
نے فلاں کو اپنا یہ چوپایہ اجارہ پر دیا تھا۔ اور وہ اس پر سوار ہوا پھر واپس کر گیا یا کہا کہ میں نے اپنا یہ کپڑا فلاں کو اجرت پر دیا تھا اس نے پہن کر واپس کر دیا
اور فلاں نے کہا کہ تو جھوٹا ہے وہ تو میرے ہیں۔ تو قول مقرر کا ہوگا۔ اور یہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ قول اس کا ہوگا جس سے
چوپایہ یا کپڑا لیا گیا ہے اور قیاس بھی یہی ہے اور اسی اختلاف پر ہے عاریت دینا اور مکان میں بسانا۔ اور اگر کہا کہ فلاں نے میرا یہ کپڑا نصف درہم کے
عوض لیا۔ پھر میں نے اس کو اپنے قبضہ میں لے لیا اور فلاں نے کہا کہ کپڑا تو میرا ہے۔ تو صحیح قول میں یہ بھی اسی اختلاف پر ہے۔

تشریح..... قولہ فان قال هذه الالف زيد في عمرو سے لے لے۔ کیونکہ زيد نے اولاً عمرو کے قابض ہونے کا اقرار کیا ہے۔ اس کے بعد وہ اپنے
بلکہ وہ تو میری ہے تو مقرر لہ (عمرو) وہ چیز مقرر (زيد) سے لے لے۔ کیونکہ زيد نے اولاً عمرو کے قابض ہونے کا اقرار کیا ہے۔ اس کے بعد وہ اپنے
استحقاق کا دعویٰ کر رہا ہے اور مقرر لہ اس کا منکر ہے تو مقرر لہ (عمرو) کا قول معتبر ہوگا۔ اور اگر زيد نے یوں کہا کہ میں نے اپنا یہ اونٹ یا کپڑا فلاں کو اجارہ
پر دیا تھا اس نے کپڑا پہن کر یا اونٹ پر سوار ہو کر مجھے واپس کر دیا اور فلاں نے جواب میں کہا کہ یہ اونٹ یا کپڑا تو میرا ہے تو اس صورت میں امام
صاحب کے نزدیک مقرر کا قول معتبر ہوگا۔ استحساناً۔ صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اس کا قول معتبر ہوگا۔ جس سے وہ اونٹ یا کپڑا لیا گیا ہے اور
قیاس بھی یہی چاہتا ہے۔ قولہ وعلیٰ هذا الخلاف۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اعارہ اور اسکان کا مسئلہ بھی اسی اختلاف پر ہے۔ مثلاً مقرر نے
کہا۔ اعرت دابتیٰ هذه فلانا فربسها ثم ردتها عليّ. اعرت ثوبيٰ هذا فلانا فلبسها ثم ردتها عليّ، اسکت داری هذه فلانا ثم
اخرجتہ منها۔ اور فلاں نے ان کے جواب میں کہا۔ كذبت بل الدابة والثوب والدار لي، نیز اگر مقرر نے یہ کہا خاط فلاں ثوبيٰ هذا
بنصف درهم ثم قبضتہ اور فلاں نے اس کے جواب میں کہا۔ لا بل الثوب ثوبيٰ۔ تو بعض حضرات نے گویا کہا ہے کہ اس صورت میں
بالاجماع مقرر کا قول مقبول ہوگا۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ بھی اسی اختلاف پر ہے۔

وجہ استحسان

وَجْهٌ الْقِيَاسُ مَا بَيَّنَّاهُ فِي الْوَدِيعَةِ وَجْهٌ الْإِسْتِحْسَانُ وَهُوَ الْفَرْقُ أَنَّ الْيَدَ فِي الْإِعَارَةِ وَالْإِعَارَةَ صُرُورِيَّةٌ تَثْبُتُ
صُرُورَةً اسْتِيفَاءِ الْمَعْقُودِ عَلَيْهِ وَهُوَ الْمَنَافِعُ فَيَكُونُ عَبْدٌ مَا فِيْمَا وَرَاءَ الصُّرُورَةِ فَلَا يَكُونُ إِقْرَارًا لَهُ بِالْيَدِ

کتاب الاقرار..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

مُطْلَقًا بِخِلَافِ الْوَدِيعَةِ لِأَنَّ الْيَدَ فِيهَا مَقْصُودَةٌ وَالْإِنْدَاعُ اثْبَاتُ الْيَدِ قَصْدًا فَيَكُونُ الْإِقْرَارُ بِهِ إِعْتِرَافًا بِالْيَدِ
لِلْمُودِعِ وَوَجْهُ آخَرَ أَنَّ فِي الْإِجَارَةِ وَالْإِعَارَةِ وَالْإِسْكَانِ أَقْرَبَ ثَابِتَةٍ مِنْ جِهَتِهِ فَيَكُونُ الْقَوْلُ قَوْلَهُ فِي
كَيْفِيَّتِهِ وَلَا كَذَلِكَ فِي مَسْأَلَةِ الْوَدِيعَةِ لِأَنَّهُ قَالَ فِيهَا كَانَتْ وَدِيعَةً وَقَدْ تَكُونُ مِنْ غَيْرِ صُنْعِهِ حَتَّى لَوْ قَالَ
أَوْ دَعْتَهَا كَانَ عَلَى هَذَا الْخِلَافِ وَلَيْسَ مَذَارُ الْفَرْقِ عَلَى ذِكْرِ الْأَخْذِ فِي طَرَفِ الْوَدِيعَةِ وَعَدَمِهِ فِي الطَّرَفِ
الْآخَرَ وَهُوَ الْإِجَارَةُ وَأُخْتَاهَا لِأَنَّهُ ذَكَرَ الْأَخْذَ فِي وَضْعِ الطَّرَفِ الْآخَرَ وَهُوَ الْإِجَارَةُ فِي كِتَابِ الْإِقْرَارِ أَيْضًا
وَهَذَا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ افْتَضَيْتُ مِنْ فُلَانٍ أَلْفَ دِرْهَمٍ كَانَتْ لِي عَلَيْهِ أَوْ أَقْرَضْتُهُ أَلْفًا ثُمَّ أَخَذْتُهَا مِنْهُ وَأَنْكَرَ
الْمَقْرُؤُ لَهُ حَيْثُ يَكُونُ الْقَوْلُ قَوْلَهُ لِأَنَّ الدُّيُونَ تُقْضَى بِأَمْثَالِهَا وَذَلِكَ إِنَّمَا يَكُونُ بِقَبْضِ مَضْمُونٍ فَإِذَا أَقْرَأَ
بِالْإِقْتِضَاءِ فَقَدْ أَقْرَأَ بِسَبَبِ الضَّمَانِ ثُمَّ أَدْعَى تَمْلِكُهُ عَلَيْهِ بِمَا يَدَّعِيهِ عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ مُقَاصَّةً وَالْآخَرَ يُنْكَرُهُ أَمَا
هَهُنَا الْمَقْبُوضُ عَيْنٌ مَا أَدْعَى فِيهِ الْإِجَارَةَ وَمَا أَشْبَهَهَا فَافْتَرَقَا

ترجمہ..... وجہ قیاس تو وہ ہے جو ہم ودیعت میں بیان کر چکے اور وجہ استحسان اور وہی فرق ہے۔ یہ ہے کہ اجارہ اور اعارہ میں قبضہ ضروری ہوتا ہے جو
معتوقہ علیہ یعنی منافع حاصل کرنے کی ضرورت سے ثابت ہوتا ہے تو ضرورت کے علاوہ میں کالعدم ہوگا۔ پس مقر لہ کے لئے مطلقاً قبضہ کا اقرار نہ ہو
گا۔ بخلاف ودیعت کے کہ اس سے قبضہ بالقصد ہوتا ہے اور ایداع کے معنی قصد قبضہ ثابت کرنا ہے۔ پس ودیعت کا اقرار مودع کے لئے قبضہ کا
اقرار ہوگا۔ دوسری وجہ فرق یہ ہے کہ اجارہ و اعادہ اور اسکان میں ایسے قبضہ کا اقرار ہے جو اسی کی طرف سے ثابت ہے تو اس کی کیفیت میں اسی کا قول
معتبر ہوگا۔ اور مسئلہ ودیعت میں ایسا نہیں ہے۔ کیونکہ اس میں مقر نے یہ کہا ہے کہ وہ ودیعت تھی۔ اور ودیعت کبھی اس کے فعل کے بغیر بھی ہوتی ہے
یہاں تک کہ اگر وہ یہ کہے کہ اس کو میں نے ودیعت دی تھی۔ تو یہ بھی اسی اختلاف پر ہوگا اور فرق کا مدار جانب ودیعت میں ذکر اخذ پر اور جانب اخر یعنی
اجارہ و اعادہ اور اسکان میں عدم ذکر اخذ پر نہیں ہے۔ کیونکہ امام محمد نے کتاب الاقرار میں جانب اخر یعنی اجارہ میں بھی لفظ اخذ ذکر کیا ہے اور یہ اس
کے خلاف ہے۔ جب اس نے کہا کہ میں نے فلاں سے ہزار درہم وصول کر لئے جو میرے اس پر تھے یا میں نے اس کو ہزار درہم قرض دیئے تھے۔
پھر اس سے لے لئے اور مقر لہ نے اس کا انکار کیا تو قول منکر کا ہوگا۔ کیونکہ قرضے مثل دے کر چکائے جانے ہیں۔ اور یہ مضمون قبضہ ہی سے ہوگا۔
پس جب اس نے وصولی کا اقرار کیا تو سبب ضمان کا اقرار کر لیا۔ پھر اس پر قرضہ کا دعویٰ کر کے بطریق مقاصد اس مال کے خود مالک ہونے کا مدعی ہو
گیا اور دوسرا اس کا منکر ہے۔ رہا یہاں سومقبوض یعنی وہی ہے جس میں اجارہ وغیرہ کا دعویٰ کیا ہے۔ پس دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح..... قولہ وجہ القیاس۔ وجہ قیاس تو وہی ہے جو ودیعت کے مسئلہ میں مذکور ہوئی۔ وهو قوله "لِأَنَّهُ أَقْرَأَ بِالْيَدِ لِهَذَا دَاعِي اسْحَاقًا عَلَيْهِ
وهو ينكر"۔ وجہ استحسان یہ ہے کہ اجارہ اور اعادہ میں قبضہ استيفاء معتوقہ علیہ یعنی حصول منافع کی ضرورت کے واسطے ہوتا ہے۔ تو قبضہ اسی ضرورت
تک محدود رہے گا اور اس کے موارد میں معدوم سمجھا جائے گا۔ پس اجارہ اور اعادہ کا اقرار اس کی ملک کی دلیل نہیں ہو سکتی۔ بخلاف ودیعت کے کہ
اس میں قبضہ مقصود ہوتا ہے اس لئے کہ ودیعت سے مقصود حفاظت ہوتی ہے۔ اور حفاظت قبضہ کے بغیر نہیں ہو سکتی۔

قولہ ووجه آخر..... فرق کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اجارہ و عاریت دینے اور مکان کے اندر بستے۔ میں مقر نے ایسے قبضہ کا اقرار کیا ہے جو
اسی کی طرف سے ثابت ہے تو اس قبضہ کے ثبوت کی کیفیت میں بھی اسی کا قول مقبول ہوگا۔ جس طریق سے بھی ہو جیسے ایک غلام اس کے قبضہ میں
ہے اس کی بابت وہ کہتا ہے کہ یہ میرا غلام ہے جو میں نے فلاں کے ہاتھ بیچا ہے۔ لیکن ابھی میں نے اس کو سپرد نہیں کیا۔ مقر لہ کہتا ہے کہ غلام تو میرا
ہے میں نے تجھ سے نہیں خریدا تو قول مقرا معتبر ہوگا۔ نہ کہ مقر لہ کا (نہایہ، معراج) اسی طرح اگر اس نے یہ کہا کہ میں نے فلاں شخص کو ایک ہزار کے

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۸۳ کتاب الاقرار
عوض میں اپنے اس غلام کا مالک بنایا ہے لیکن ابھی میں نے اس کے داموں پر قبضہ نہیں کیا اس لئے مجھے اس کے روکنے کا حق ہے تو اسی کا قول معتبر ہو
گا۔ اگرچہ دوسرا شخص اس کے خلاف کہے۔ (عنایہ، شرح تاج الشریعہ)

قوله ولا کذالک اور مسئلہ ودیعت میں یہ بات نہیں ہے کیونکہ ودیعت کی صورت میں تو مقرر نے یہ کہا ہے کہ میرے وہ ہزار درہم فلاں کے
پاس ودیعت تھے۔ اور اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ اس کو قبضہ مقرر کی جانب سے ملا تھا۔ اس لئے کہ ودیعت کبھی اس کے فعل کے بغیر بھی ہوتی ہے
جیسے لفظ کہ وہ ملتقط کے پاس ودیعت ہوتا ہے۔ اگرچہ لفظ کے مالک نے اس کو نہیں دیا۔

صاحب ہدایہ کے قول ”وقد یُکُونُ من غیر صنعه“ پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ یہ قول سابق الايداع اثبات الید قصدًا کے منافی
ہے۔ کیونکہ قصد القبضہ کا اثبات مقتضی صنع ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ صنع سے مراد صنع مقرر ہے نہ کہ صنع مودع اور قصد القبضہ کا اثبات صنع مودع
کا مقتضی ہے فلا منافاة۔

قوله وليس مدار الفرق شیخ محمد بن شجاع یعنی کے شاگرد علی بن موسیٰ قاسمی عراقی نے فرق واضح کرتے ہوئے کہا ہے کہ ودیعت کے مسئلہ
میں واپس کرنا اس لئے واجب ہے کہ اس میں مقرر نے ”اخذتہا منہ“ کہا ہے تو اس کی جزاء واجب ہے اور اخذ کی جزاء یہی ہے کہ واپس کرے۔
بخلاف اجارہ و اعارہ کے کہ ان میں اس نے فردھا علی کہا ہے۔ فكان الافتراق فی الحکم للافتراق فی الرضع صاحب ہدایہ اس فرق
کی تردید کر رہے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ فرق کا مدار اس بات پر نہیں ہے کہ مقرر نے جانب ودیعت میں لفظ اخذ بولا ہے اور جانب اجارہ و اعارہ میں یہ
لفظ نہیں کیا بلکہ لفظ رد لایا ہے اس واسطے کہ امام محمد نے کتاب الاقرار میں اجارہ اور اعادہ کی جانب میں بھی لفظ اخذ ہی ذکر کیا ہے اور حکم وہی بیان کیا
ہے جو سابق میں مذکور ہوا۔

اس سے معلوم ہوا کہ فرق کا مدار لفظ اخذ پر نہیں ہے بلکہ مدار قبضہ پر ہے کہ ودیعت کی صورت میں مقرر کی طرف سے دوسرے کے لئے پورے
قبضہ کا اقرار اگرچہ وہ مقرر کے دینے سے حاصل نہ ہوا ہو اور اجارہ و اعارہ کی صورت میں ایک تو صرف بقدر ضرورت قبضہ کا اقرار ہے۔ دوم یہ کہ قبضہ بھی
اپنی ہی جانب سے دینے کا اقرار ہے۔

قوله ولهذا بخلاف ما یعنی اجارہ وغیرہ کا حکم مذکور حکم قرض کے خلاف ہے۔ اس لئے کہ قرض تو مثل دے کر ادا کئے جاتے ہیں اور یہ
اسی وقت ہوگا جب اس کا قبضہ مضمون ہو۔ پس وصولی قرض کا اقرار اپنے اوپر سبب ضمان کا اقرار ہوگا اور اجارہ وغیرہ میں شئی مقبوض مثل نہیں ہوتی بلکہ
بیعہ وہی چیز ہوتی ہے۔ جس میں اجارہ کا دعویٰ کیا ہے۔

اقرار کیا کہ فلاں نے اس زمین میں کاشت کا یا اس دار میں عمارت بنائی یا انگور کے باغ میں پودے لگائے
اور یہ سب مقرر کے قبضہ میں ہے پھر فلاں نے ان کا دعویٰ کیا مقرر نے انکار کہا نہیں یہ تو میرے ہیں میں
نے تجھ سے صرف استعانت لی تھی سو تو نے کر دی یا تو نے مزدوری پر کام کیا تو کس کا قول معتبر ہوگا؟

وَلَوْ أَقْرَأَ فُلَانًا زَرْعَ هَذِهِ الْأَرْضِ أَوْ بَنَى هَذِهِ الدَّارَ أَوْ غَرَسَ هَذَا الْكُرْمَ وَذَلِكَ كُلُّهُ فِي يَدِ الْمُقْرِئِ فَأَدْعَاهَا
فُلَانٌ وَقَالَ الْمُقْرِئُ لَا بَلْ ذَلِكَ كُلُّهُ لِي اسْتَعْنْتُ بِكَ فَفَعَلْتَ أَوْ فَعَلْتَهُ بِأَجْرٍ فَالْقَوْلُ لِلْمُقْرِئِ لِأَنَّهُ مَا أَقْرَأَ لَهُ بِالْيَدِ
وَأِنَّمَا أَقْرَأَ بِمَجْرَدِ فِعْلٍ مِنْهُ وَقَدْ يَكُونُ ذَلِكَ فِي مِلْكٍ فِي يَدِ الْمُقْرِئِ وَصَارَ كَمَا إِذَا قَالَ خَطَا لِي الْخِيَاطُ
فَمِيصِي هَذَا بِنَصْفِ دِرْهَمٍ وَلَمْ يَقُلْ قَبِضْتُهُ مِنْهُ لَمْ يَكُنْ إِقْرَأَ بِالْيَدِ وَيَكُونُ الْقَوْلُ لِلْمُقْرِئِ لِأَنَّهُ أَقْرَأَ بِفِعْلٍ مِنْهُ
وَقَدْ يَخِيطُ ثَوْبًا فِي يَدِ الْمُقْرِئِ كَذَا هَذَا

کتاب الاقرار ۸۴ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ترجمہ..... اگر اقرار کیا کہ فلاں نے اس زمین میں کاشت کی ہے یا اس دار میں عمارت بنائی ہے یا انگور کے باغ میں پودے لگائے ہیں اور حال یہ کہ سب مقرر کے قبضہ میں ہے۔ پھر فلاں نے ان کا دعویٰ کیا اور مقرر نے کہا نہیں۔ بلکہ یہ سب میرا ہے۔ میں نے تو تجھ سے صرف استعانت لی تھی۔ سو تو نے کردی یا تو نے مزدوری پر کام کیا ہے تو قول مقرر کا ہوگا۔ کیونکہ اس نے فلاں کے لئے قبضہ کا اقرار نہیں کیا بلکہ صرف اس کے فعل کا اقرار کیا ہے۔ حالانکہ کام کبھی اس ملک میں ہوتا ہے۔ جو مقرر کے قبضہ میں ہے۔ اور یہ ایسا ہو گیا جیسے اس نے کہا کہ درزی نے میری قمیض نصف درہم میں سی ہے۔ یہ نہیں کہا کہ میں نے اس سے لے کر اپنے قبضہ میں کر لی تو یہ درزی کے قبضہ کا اقرار نہ ہوگا۔ اور مقرر کا قول قبول ہوگا۔ کیونکہ اس نے درزی کے صرف فعل کا اقرار کیا ہے۔ اور درزی کبھی کپڑا مقرر کے قبضہ میں رہتے ہوئے سیتا ہے۔

تشریح..... قولہ ولو اقران فلاں مقرر نے اقرار کیا کہ فلاں شخص نے اس زمین میں کاشت کی ہے یا اس دار کو تعمیر کیا ہے یا انگور کے اس باغ میں پودے لگائے ہیں اور حال یہ کہ وہ ارض و دار اور باغ سب مقرر کے قبضہ میں ہے۔ اب فلاں شخص یعنی مقرر نے ان چیزوں کا دعویٰ دائر کیا تو مقرر نے جواب میں کہا کہ یہ سب چیزیں تو میری ملک میں ہیں تو سے صرف کام کی مدد لی تھی۔ سو تو نے میرا کام کر دیا یا تو نے یہ کام مزدوری پر کیا ہے۔ تو یہاں مقرر کا قول معتبر ہوگا۔ اس لئے کہ اس نے مقرر کے قبضہ کا اقرار نہیں کیا۔ بلکہ اس کے صرف ایک عمل کا اقرار کیا ہے۔ اور غیر کے صرف عمل کا اقرار اس کے قبضہ دلالت نہیں کرتا۔ کیونکہ عمل کبھی اجیر اور مہین سے بھی ہوتا ہے اور چیز مالک کے قبضہ میں ہوتی ہے۔ اور یہ مسئلہ ایسا ہو گیا۔ جیسے کوئی کہے کہ فلاں درزی نے میری قمیض نصف درہم میں سی ہے۔ اور یہ نہیں کہا کہ میں نے اس سے لے کر اپنے قبضہ میں کر لی۔ تو اس قول سے درزی کے قبضہ کا اقرار نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ درزی کے صرف ایک فعل کا اقرار ہے۔ اور درزی کا فعل جو سلائی ہے وہ مقرر کے گھر بیٹھ کر بھی ہو سکتی ہے۔

بَابُ اِقْرَارِ الْمَرِيضِ

ترجمہ..... یہ باب بیمار کے اقرار کے بیان میں ہے۔

مریض نے مرض الموت میں دیون کا اقرار کیا، اس پر حالتِ صحت کے دیون اور اس پر حالتِ مرض اور حالتِ صحت کے دیون معلومۃ الاسباب ہیں تو حالتِ صحت اور معلومۃ الاسباب کے دیون مقدم ہوں گے

وَإِذَا أَقَرَّ الرَّجُلُ فِي مَرَضٍ مَوْتِهِ بِدَيُونٍ وَعَلَيْهِ دَيُونٌ فِي صِحَّتِهِ وَدَيُونٌ لَزِمَتْهُ فِي مَرَضِهِ بِأَسْبَابٍ مَعْلُومَةٍ فَدَيْنُ الصِّحَّةِ وَالِدَيْنُ الْمَعْرُوفَةِ الْأَسْبَابِ مُقَدَّمٌ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ دَيْنُ الْمَرَضِ وَدَيْنُ الصِّحَّةِ يَسْتَوِيَانِ لِإِسْتِوَاءِ سَبَبِهِمَا وَهُوَ الْأَقْرَارُ الصَّادِرُ عَنْ عَقْلِ وَدَيْنِ وَمَحَلُّ الْوُجُوبِ الذَّمَّةُ الْقَابِلَةُ لِلْحُقُوقِ فَصَارَ كَأَنْشَاءِ التَّصَرُّفِ مُبَايَعَةً وَمَنَاحَةً

ترجمہ..... جب اقرار کیا کسی نے اپنے مرض الموت میں قرضوں کا اور حال یہ کہ اس پر کچھ قرضے اس کی تندرستی کے ہیں اور کچھ قرضے ایسے ہیں جو اس کو اس کے مرض الموت میں اسباب معلومہ سے لازم ہوئے ہیں تو تندرستی والے اور اسباب معلومہ والے قرضے مقدم ہوں گے۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ بیماری اور تندرستی کے قرضے برابر ہیں ان کا سبب برابر ہونے کی وجہ سے اور وہ اقرار ہے جو عقل و دین سے صادر ہوا ہے۔ اور وہ جو بائبل حقوق ہے جو قابل حقوق ہے تو یہ بائیں بیچ و نکاح کے انشاء تصرف کی طرح ہو گیا۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۸۵ کتاب الاقرار
تشریح قولہ باب تندرستی لوگوں کے اقرار سے فراغت کے بعد اقرار مریض کا احکام بیان کر رہا ہے۔ کیونکہ اول اصل ہے اور ثانی عارض و
فرع کا ذکر اصل کے بعد ہی مناسب ہے۔ پھر اقرار مریض کے بیشتر احکام ایسے ہیں جو مریض ہی کے ساتھ خاص ہیں۔ اس لئے مصنف نے اس
کے لئے مستقل باب قائم کیا ہے۔

قولہ وَإِذَا أَقْرَأَ الرَّجُلَ مریض پر جو دین اس کی تندرستی کے زمانہ کا ہو خواہ گواہوں کے ذریعہ معلوم ہو۔ یا اقرار سے، وارث کا دین ہو یا کسی
اجنبی کا، عین کا اقرار ہو یا دین کا، بہر کیف حالت صحت کا دین مطلقاً اور جو دین اس پر مرض الموت میں اسباب معروفہ کے ساتھ لازم ہوا ہو وہ دونوں
ہمارے نزدیک اس دین پر مقدم ہوں گے۔ جس کا مریض نے اپنے مرض الموت میں اقرار کیا ہے۔ سفیان ثوری اور ابراہیم نخعی بھی اسی کے قائل
ہیں اور بقول قاضی حنفیؒ، امام احمدؒ کے مذہب کا قیاس بھی یہی ہے۔ پس اگر اس کا انتقال ہو جائے تو پہلے اس کے ترکہ سے دین صحت اور وہ دین ادا
کریں گے جو مرض الموت میں اسباب معروفہ کے ساتھ لازم ہوا ہے اس کے بعد جو کچھ مال بچے گا اس سے وہ دین ادا ہوگا۔ جس کا اس نے مرض
الموت میں اقرار کیا ہے۔

قولہ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ امام شافعیؒ، امام مالکؒ، ابو ثور، ابو عیینہ، امام مزنی، اور بقول ابو عیینہ اہل مدینہ کے نزدیک دین صحت اور دین مرض
دونوں برابر ہیں۔ کیونکہ ان دونوں کا سبب یعنی اقرار جو عقل و دین کے ساتھ صادر ہوا ہے۔ اور وجوب قرضہ کا محل جو قابل حقوق ذمہ ہے۔ برابر ہے تو
یہ ایسا ہو گیا جیسے اس نے حالت مرض میں بیع و نکاح کا کوئی باہمی تصرف پیدا کیا کہ حالت مرض کا نکاح اور حالت صحت کا نکاح برابر ہے۔ تو جیسے یہ
انشاء برابر ہے ایسے ہی اقرار کا اخبار بھی برابر ہوگا۔

تنبیہ صاحب ہدایہ نے دلیل شافعی کی جو تقریر کی ہے اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ یہ مطابق دعویٰ نہیں ہے کیونکہ دلیل مذکورہ سے صرف اس
دین کی مساوات کا افادہ ہوتا ہے جو تندرستی کی حالت میں بذریعہ اقرار ثابت ہو۔ پس تقریر دلیل یوں ہونی چاہیے۔ وعند الشافعی اللدین فی
المرض یساوی اللدین فی الصحة لاستواء السبب المعلوم والاقرار۔

جواب یہ ہے کہ دلیل مذکورہ سے جب اس بات کا افادہ ہوا کہ دین مرض اس دین کے مساوی ہے جو صحت کی حالت میں اقرار سے ثابت ہو
تو اس سے یہ بھی افادہ ہو گیا کہ دین مذکور اس دین کے بھی مساوی ہے جو بالعین ثابت ہو۔ اس لئے کہ ان دونوں دینوں کے درمیان فصل کا کوئی
بھی قائل نہیں ہے۔

احناف کی دلیل

وَلَنَا أَنَّ الْأَقْرَارَ لَا يُعْتَبَرُ دَلِيلًا إِذَا كَانَ فِيهِ إِبْطَالٌ حَقِّ الْغَيْرِ وَفِي إِقْرَارِ الْمَرِيضِ ذَلِكَ لِأَنَّ حَقَّ غُرْمَاءِ الصَّحَّةِ
تَعَلَّقَ بِهَذَا الْمَالِ اسْتِيفَاءً وَلِهَذَا مُنِعَ مِنَ التَّبَرُّعِ وَالْمُحَابَاةِ إِلَّا بِقَدْرِ الثُّلُثِ

ترجمہ ہماری دلیل یہ ہے کہ اقرار معتبر نہیں ہوتا۔ دلیل ہو کہ جب کہ اس میں حق غیر کا ابطال ہو اور مریض کے اقرار میں یہ بات موجود ہے۔ کیونکہ
تندرستی کے قرض خواہوں کا حق ازراہ استیفاء اس مال سے وابستہ ہو چکا ہے۔ اسی لئے بیمار کو تبرع اور محابات سے روک دیا گیا۔ مگر بقدر تہائی مال کے۔

تشریح قولہ ولنا ان الاقرار ہماری دلیل یہ ہے کہ بیشک اقرار دلیل ہے لیکن اس کا دلیل ہونا اسی وقت معتبر ہوتا ہے جب اس سے دوسرے کا
حق باطل نہ ہوتا ہو۔ اور اگر وہ حق غیر کے ابطال کو متضمن ہو تو معتبر نہیں ہوتا۔ چنانچہ اگر کسی نے کوئی چیز رہن رکھی یا اجارہ پردی۔ پھر اقرار کیا کہ وہ چیز
غیر کی ہے تو مرتہن اور مستاجر کے حق میں اس کا اقرار نافذ نہیں ہوتا۔ کیونکہ اس چیز کے ساتھ ان کا حق متعلق ہو چکا ہے اور مریض کے اقرار میں یہ
بات موجود ہے۔ یعنی دوسرے کا حق باطل ہوتا ہے۔ کیونکہ غرماہ صحت کا حق اس کے ساتھ وابستہ ہو چکا ہے۔

کتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد - یازدہم قولہ ولہذا منع حق غرماء کی وابستگی ہی کی وجہ سے مریض کو تبرع و محابات کی ممانعت ہے۔ یعنی وہ ترکہ کے تہائی مال سے زیادہ ایسے کام نہیں کر سکتا جو اس کے ذمہ واجب نہیں ہیں۔ جیسے وصیت اور ہبہ وغیرہ۔ نیز محابات بھی نہیں کر سکتا کہ مال کو اس کی قیمت سے کم پر کسی کے ہاتھ فروخت کر دے۔ کیونکہ یہ اصلی ضرورت نہیں ہے۔

سوال حالت مرض میں وارث کے لئے اقرار صحیح ہے۔ حالانکہ اس سے دیگر ورثہ کا حق باطل ہوتا ہے۔ پھر مرض کی حالت میں ذین کا اقرار کیوں صحیح نہیں۔

جواب وارث جو مال کا مستحق ہوتا ہے وہ نسب اور موت دونوں سے ہوتا ہے تو ان میں سے جو آخر آیا جائے۔ استحقاق اسی کی طرف منسوب ہو گا اور وہ موت ہے۔ کیا نہیں دیکھتے کہ قبل از موت نسب کی گواہی دینے والے اگر موت کے بعد گواہی سے رجوع کر لیں اور حال یہ کہ مشہور دلہ مال لے چکا تو گواہ لوگ کسی چیز کے ضامن نہیں ہوتے۔ بخلاف ذین کہ اس کو وجوب موت کی وجہ سے نہیں بلکہ ذین اقرار کی وجہ سے واجب ہوتا ہے۔ (مبسوط، اسرار)

امام شافعیؒ کے استشہاد کا جواب

بِخِلَافِ النِّكَاحِ لِأَنَّهُ مِنَ الْحَوَائِجِ الْأَصْلِيَّةِ وَهُوَ بِمَهْرٍ الْمَثَلِ وَبِخِلَافِ الْمُبَايَعَةِ بِمَثَلِ الْقِيَمَةِ لِأَنَّ حَقَّ الْغُرْمَاءِ تَعَلَّقَ بِالْمَالِيَّةِ لَا بِالصُّورَةِ وَفِي حَالَةِ الصَّحَّةِ لَمْ يَتَعَلَّقْ حَقُّهُمْ بِالْمَالِ لِقُدْرَتِهِ عَلَى الْاِكْتِسَابِ فَيَتَحَقَّقُ التَّشْمِيرُ وَهَذِهِ حَالَةُ الْعَجْزِ وَحَالَتَا الْمَرَضِ حَالَةٌ وَاحِدَةٌ لِأَنَّهُ حَالَةُ الْحَجْرِ بِخِلَافِ حَالَتِي الصَّحَّةِ وَالْمَرَضِ لِأَنَّ الْأُولَى حَالَةٌ اِطْلَاقٍ وَهَذِهِ حَالَةٌ عِجْزٍ فَافْتَرَقَا

ترجمہ بخلاف نکاح کے۔ کیونکہ وہ اصلی ضرورتوں میں سے ہے بعوض مہر مثل کے اور بخلاف مساوی قیمت پر باہمی بیع کے۔ کیونکہ قرض خواہوں کا حق مالیت سے وابستہ ہے نہ کہ صورت سے اور حالت صحت میں ان کا حق مال سے متعلق نہیں ہو اس کو کمائی پر قدرت ہونے کی وجہ سے تو مال میں زیادتی تحقیق تھی۔ اور یہ حالت عجز ہے اور بیماری کی دونوں حالتیں ایک ہی ہیں۔ کیونکہ وہ معذوری کی حالت ہے بخلاف صحت و مرض کی دونوں حالتوں کے۔ کیونکہ پہلی حالت اطلاق ہے اور یہ حالت عجز ہے فافترقا۔

تشریح قولہ بخلاف النکاح امام شافعیؒ کے استشہاد کا جواب ہے کہ نکاح سے کوئی الزام قائم نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ نکاح بعوض مہر مثل انسان کی اصل ضرورت میں داخل ہے۔ بدلیل آنکہ بقائے نفس کا مدار تامل پر ہے۔ اور طریق تامل نکاح ہی ہے۔ اور انسان کا حوائج اصلیہ میں اپنا مال صرف کرنے سے روکا نہیں گیا۔ اسی طرح مساوی قیمت کے عوض مبايعت سے بھی کوئی الزام قائم نہیں ہو سکتا۔

اس لئے کہ غرماء کا حق مالیت سے وابستہ ہے نہ کہ صورت سے اور مساوی قیمت کے عوض مبايعت میں مالیت باقی ہے۔ تو اس میں حق غرماء کا ابطال نہیں (کیونکہ مال کے عوض برابر مال مل گیا) بلکہ ایک محل سے دوسرے محل کی طرف ان کے حق کی تحویل ہے۔ وللبدل حکم المبدل۔

قولہ و فی حالة الصحة سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہو سکتا ہے کہ بقول شامی جب مال مدیون سے غرماء کا حق وابستہ ہو گیا تو حالت صحت کا اقرار بھی صحیح نہیں ہونا چاہئے۔ کیونکہ اس میں بھی اس کا اقرار حق غیر کے ابطال کو متضمن ہے۔ حالانکہ یہ بالاجماع جائز ہے۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ صحت کی حالت میں غرماء کا حق مدیون کے مال سے وابستہ نہیں ہو اس لئے کہ صحت کی حالت میں مدیون کو کمائے کی قدرت حاصل تھی۔ اور کمائی کے ذریعہ سے مال میں زیادتی کا امکان تھا۔ اور اب عاجزی کی حالت ہے کہ وہ اس موت کی بیماری کما نہیں سکتا۔ تو اس حالت میں

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۸۷ کتاب الافراد
غرماء کا حق اس کے مال سے وابستہ ہوگا۔ تاکہ ان کا حق تلف نہ ہو جائے۔

ممکن ہے کوئی یہ کہے کہ اچھا اگر کوئی مریض مرض کی حالت میں قرضہ کا دوبارہ اقرار کرے تو صحیح نہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ پہلے مقررہ کا حق اس کے مال سے وابستہ ہو چکا ”والتا المرض اھ“ سے اس کا جواب ہے کہ مرض ابتدائی و انتہائی دونوں حالتیں گویا ایک ہی ہیں۔ کیونکہ مرض کی حالت میں وہ معذور ہے۔ بخلاف حالتِ صحت و حالتِ مرض کے کہ ان دونوں میں فرق ہے۔ کیونکہ حالتِ صحت میں تو اس کو مطلقاً اختیار تھا اور مرض کی حالت میں اس کو عاجزی ہے۔ پس ان دونوں حالتوں میں فرق واضح ہے۔

معلوماتہ الاسباب دیون کے مقدم ہونے کی وجہ

وَأَنَّمَا تَقْدَمَ الْمَعْرُوفَةَ الْأَسْبَابِ لِأَنَّهُ لَا تَهْمَةَ فِي ثُبُوتِهَا إِذَا الْمُعَايِنُ لَا مَرَدَّ لَهُ وَذَلِكَ مِثْلُ بَدَلِ مَالٍ مَلَكَهُ أَوْ اسْتَهْلَكَهُ وَعَلِيمٌ وَجُوبُهُ بِغَيْرِ إِقْرَارِهِ أَوْ تَزْوِجِ امْرَأَةٍ بِمَهْرٍ مِثْلَهَا وَهَذَا الَّذِي مِثْلُ ذَيْنِ الصَّحَّةِ لَا يُقَدِّمُ أَحَدُهُمَا عَلَى الْأُخْرَى لَمَّا بَيَّنَّا وَلَوْ أَقْرَبَيْنِ فِي يَدِهِ لِأَخْرَ لَمْ يَصِحَّ فِي حَقِّ غَرَمَاءِ الصَّحَّةِ لِتَعَلُّقِ حَقِّهِمْ بِهِ وَلَا يَجُوزُ لِلْمَرِيضِ أَنْ يَقْضِيَ دَيْنَ بَعْضِ الْغَرَمَاءِ دُونَ الْبَعْضِ لِأَنَّ فِي إِثَارِ الْبَعْضِ إِبْطَالَ حَقِّ الْبَاقِينَ وَغَرَمَاءِ الصَّحَّةِ وَالْمَرِيضِ فِي ذَلِكَ سَوَاءٌ إِلَّا إِذَا قَضَى مَا اسْتَقْرَضَ فِي مَرَضِهِ أَوْ نَقَدَ ثَمَنَ مَا اشْتَرَى فِي مَرَضِهِ وَقَدْ عَلِمَ بِالْبَيِّنَةِ

ترجمہ..... اور معروف اسباب والے قرضے مقدم اس لئے کئے جائیں گے کہ ان کے ثبوت میں کوئی تہمت نہیں۔ کیونکہ آنکھوں دیکھی چیز کے رد کی گنجائش نہیں۔ اور یہ مثل اس مال کے بدل کے ہے۔ جس کا وہ مالک ہو یا تلف کیا اور اس کا وجوب اقرار کے علاوہ سے معلوم ہو گیا یا اس نے کسی عورت سے اس کے مہر مثل کے عوض نکاح کیا۔ یہ قرضہ بھی دینِ صحت کے مثل ہے۔ کوئی ایک دوسرے پر مقدم نہیں کیا جائے گا۔ بدلیل سابق اگر اقرار کیا بیمار نے دوسرے کے لئے ایسے مال عین کا جو اس کے قبضہ میں ہے۔ تو صحیح نہ ہوگا۔ صحت کے قرض خواہوں کے حق میں۔ کیونکہ ان کا حق اس مال سے وابستہ ہو چکا اور جائز نہیں مریض کے لئے بعض قرض خواہوں کا قرض چکانا۔ کیونکہ بعض کو ترجیح دینے میں باقی قرض خواہوں کا حق باطل کرنا ہے اور اس میں تندرستی و بیماری کے قرض خواہ برابر ہیں۔ مگر یہ کہ ایسا قرض چکائے جو اس نے حالتِ مرض میں کیا ہے یا اس کے دار چکائے جو اس نے حالتِ مرض میں خریدی ہے۔ اور بینہ سے معلوم ہوگئی ہے۔

تشریح..... قولہ وانما تقدم پھر حالتِ مرض کے ایسے قرضے جن کے اسباب معلوم ہیں مثلاً کسی بیع کا ثمن بوجہ بیع کے یا کسی عورت کا مہر بوجہ نکاح کے لازم آیا ہے تو ان کے مقدم ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے ثبوت میں تہمت کا کوئی امکان نہیں۔ کیونکہ مشاہدہ چیز کے رد کی گنجائش نہیں ہوتی۔ اس کی مثال یہ ہے کہ قرضہ ایسے مال کی وجہ سے لازم آیا جو مال اس نے اپنی ملک میں لیا ہے یا اس نے کسی کا مال تلف کیا اور اس کا وجوب اقرار کے علاوہ معائنہ یا گواہی کی دلیل سے معلوم ہو گیا یا اس نے کسی عورت سے اس کے مہر مثل پر نکاح کیا تو ایسے قرضے قرضہ صحت کے برابر ہیں۔ کسی ایک کو دوسرے پر ترجیح نہیں کیونکہ ان کے ثبوت میں کوئی تہمت نہیں ہے۔

قولہ ولواقربین..... مریض کے قبضہ میں کوئی معین مال ہے جس کی بابت اس نے اقرار کیا کہ یہ فلاں شخص کا ہے تو غرماء صحت کے حق میں اس کا یہ اقرار صحیح نہیں۔ (ائمہ ثلاثہ کے نزدیک صحیح ہے) کیونکہ اس مال کے ساتھ ان کا حق وابستہ ہو چکا ہے۔

قولہ ولا يجوز للمريض..... مریض مذکور کے لئے یہ بات جائز نہیں کہ وہ بعض غرماء کا قرضہ ادا کرے اور بعض کا ادا نہ کرے۔ کیونکہ اس طرح کرنے میں دوسروں کی حق تلفی ہے۔ خواہ غرماء صحت ہوں یا غرماء مرض ہوں۔ ہاں اگر اس نے بحالتِ مرض وہ قرض چکایا جو حالتِ مرض ہی

کتاب الاقرار..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
میں لیا تھا۔ یا اس بیع کا ثمن ادا کیا جو حالت مرض میں خریدی تھی۔ اور یہ بات بینہ سے ثابت ہوگئی تو یہ جائز ہے۔ لائنہ لم یبطل حق الغرماء بل
انما حوله من محل الی محل یعدله۔

تمام دیون ادا کرنے کے بعد مال بیچ جائے تو حالت مرض الموت کے دیون کو ادا کیا جائے گا

قَالَ وَإِذَا قُضِيَتْ يَعْنِي الدُّيُونَ الْمُتَقَدِّمَةَ وَفَضَلَ شَيْءٌ يُصْرَفُ إِلَى مَا أَقْرَبَهُ فِي حَالَةِ الْمَرَضِ لِأَنَّ الْإِقْرَارَ فِي
ذَاتِهِ صَاحِحٌ وَإِنَّمَا رُدَّ فِي حَقِّ غُرْمَاءِ الصَّحَّةِ فَإِذَا لَمْ يَبْقَ حَقُّهُمْ ظَهَرَتْ صِحَّتُهُ قَالَ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دِيُونٌ
فِي صِحَّتِهِ جَازَ إِقْرَارُهُ لِأَنَّهُ لَمْ يَتَضَمَّنْ إِبْطَالَ حَقِّ الْغَيْرِ وَكَانَ الْمُقْرَرُ أَوْلَى مِنَ الْوَرْتَةِ لِقَوْلِ عُمَرَ إِذَا أَقْرَرَ
الْمَرِيضُ بِدَيْنٍ جَازَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ تَرَكَتِهِ وَإِلَّا قَضَاءَ الدَّيْنِ مِنَ الْحَوَائِجِ الْأَصْلِيَّةِ وَحَقِّ الْوَرْتَةِ يَتَعَلَّقُ
بِالتَّرَكَّةِ بِشَرْطِ الْفَرَاغِ وَلِهَذَا تَقَدَّمَ حَاجَتُهُ فِي التَّكْفِينِ

ترجمہ..... اور جب ادا کر دیئے گئے یعنی وہ قرضے جو مقدم ہیں اور کچھ مال بیچ گیا۔ تو وہ صرف کیا جائے گا۔ اس میں جس کا اس نے اقرار کیا ہے۔
حالت مرض میں۔ کیونکہ اقرار فی ذات صحیح ہے۔ مگر مریض پر حالت صحت کے قرضے نہ ہوں تو اس کا اقرار صحیح ہوگا۔ کیونکہ یہ حق غیر کے باطل کرنے کو
متضمن نہیں ہے اور مقر لہ اولیٰ ہوگا بہ نسبت ورثہ کے۔ حضرت عمرؓ کے فرمان کی وجہ سے کہ جب اقرار کیا۔ مریض نے کسی قرضہ کا تو اس پر یہ جائز ہے
اس کے جمع ترکہ میں۔ وراں لئے کہ قرض چکانا اصلی ضرورتوں میں سے ہے اور ورثہ کا حق ترکہ سے متعلق ہوتا ہے اس شرط کے ساتھ کہ وہ فارغ ہو
اسی لئے مقدم کی جاتی ہے۔ میت کی ضرورت تکفین۔

تشریح..... قولہ وَإِذَا قُضِيَتْ جب دیون متقدمہ یعنی دیون صحت اور وہ قرضے جو بحالت مرض اسباب معلومہ سے لازم ہوئے تھے۔ چکا دیئے
گئے اور ترکہ سے کچھ مال بیچ رہا تو اس قرضہ کی ادائیگی میں صرف کیا جائے۔ جس کا اس نے بحالت مرض اقرار کیا ہے۔ اس لئے کہ حالت مرض میں
جو اقرار کیا تھا وہ بذات خود صحیح و درست تھا (لصدورہ عن اہلہ فی محملہ) لیکن غرماء صحت کے حق کی وجہ سے اس اقرار کو روک دیا گیا تھا اور اب ان کا حق
باقی نہیں رہا تو حالت مرض کا اقرار ظاہر ہو جائے گا۔ (لزاوال المانع)

قولہ فاذا لم یکن علیہ..... اگر مریض مذکور کے ذمہ حالت صحت کا کوئی قرضہ نہ ہو تو مرض کی حالت اس کا اقرار کرنا جائز ہوگا۔ اگرچہ ذمہ کل
مال کا اقرار کر لے۔ اس لئے کہ اب اس کا اقرار ابطال حق غیر کو متضمن نہیں ہے اور اس مال میں ورثہ کی بہ نسبت مقر لہ اولیٰ ہوگا۔ کیونکہ حضرت عمرؓ کا
ارشاد ہے "اذا اقر المریض بدین جاز ذالک علیہ فی جمیع ترکتہ" (والاثر فی مثلہ کا بظہر)

قولہ لقول عمرؓ..... اس اثر کی بابت علامہ بیہقی نے کہا ہے کہ غریب ہے۔ نیز مبسوط خواہر زادہ وغیرہ میں یہ حضرت ابن عمرؓ سے منقول ہے
نہ کہ حضرت عمرؓ سے۔ عقلی دلیل یہ ہے کہ قرض کی ادائیگی حوائج اصلیہ میں داخل ہے۔ تاکہ قرضہ دخول جنت میں حائل نہ ہو۔ قال علیہ السلام
"الدين حائل بينه وبين الجنة" اور ورثہ کا حق جو ترکہ سے متعلق ہوتا ہے۔ وہ اسی شرط پر ہے کہ میت کا ترکہ اس کی اصلی ضروریات سے فارغ ہو۔
اسی لئے میت کی تکفین و تدفین کو ورثہ کے حق پر مقدم کیا جاتا ہے۔

مریض کا وارث کے لئے اقرار کرنے کا حکم

(وارث کے لئے مریض کا اقرار صحیح نہیں)

قَالَ وَلَوْ أَقْرَرَ الْمَرِيضُ لِوَارِثِهِ لَا يَصِحُّ إِلَّا أَنْ يُصَدِّقَهُ فِيهِ بَقِيَّةُ وَرَثَتِهِ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ فِي أَحَدِ قَوْلَيْهِ يَصِحُّ لِأَنَّهُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۸۹ کتاب الاقرار

إِظْهَارُ حَقِّ ثَابِتٍ لَتَرْجُحِ جَانِبِ الصَّدَقِ وَصَارَ كَالْإِقْرَارِ لِأَجْنَبِيٍّ وَبِوَارِثٍ آخَرَ وَبِوَدِيعَةٍ مُسْتَهْلَكَةٍ لِلْوَارِثِ
وَلَنَا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا وَصِيَّةَ لِبِوَارِثٍ وَلَا إِقْرَارَ لَهُ بِالذَّيْنِ وَلَا لَهُ تَعَلُّقٌ حَقِّ الْوَرَثَةِ بِمَالِهِ فِي مَرَضِهِ وَلِهَذَا
يَمْنَعُ مِنَ التَّبَرُّعِ عَلَى الْوَارِثِ أَصْلًا فَفِي تَخْصِيصِ الْبَعْضِ بِهِ إِبْطَالُ حَقِّ الْبَاقِيْنَ وَلَا تَحَالَةَ الْمَرَضِ حَالَةَ
الِاسْتِغْنَاءِ وَالْقَرَابَةِ سَبَبَ التَّعَلُّقِ إِلَّا أَنَّ هَذَا التَّعَلُّقَ لَمْ يَظْهَرْ فِي حَقِّ الْأَجْنَبِيِّ لِحَاجَتِهِ إِلَى الْمُعَامَلَةِ فِي الصِّحَّةِ
لِأَنَّهُ لَوْ اِنْحَجَرَ عَنِ الْإِقْرَارِ بِالْمَرَضِ يَمْتَنِعُ النَّاسُ عَنِ الْمُعَامَلَةِ مَعَهُ وَقَلَّمَا يَقَعُ الْمُعَامَلَةُ مَعَ الْوَارِثِ وَلَمْ
يَظْهَرْ فِي حَقِّ الْإِقْرَارِ لِوَارِثٍ آخَرَ لِحَاجَتِهِ أَيْضًا ثُمَّ هَذَا التَّعَلُّقُ حَقٌّ بِقِيَّةِ الْوَرَثَةِ فَإِذَا صَدَّقُوهُ فَقَدْ أَبْطَلُوهُ
فِي صِحِّهِ إِقْرَارُهُ وَإِنْ أَقْرَأَ لِأَجْنَبِيٍّ جَازَ وَإِنْ أَحَاطَ بِمَالِهِ لِمَا بَيْنَنَا وَالْقِيَاسُ أَنْ لَا يَجُوزُ إِلَّا فِي الثُّلُثِ لِأَنَّ الشَّرْعَ
قَصَرَ تَصَرُّفَهُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنَا نَقُولُ لَمَّا صَحَّ إِقْرَارُهُ فِي الثُّلُثِ كَانَ لَهُ التَّصَرُّفُ فِي الثُّلُثِ بَاقِيًّا لِأَنَّهُ الثُّلُثُ بَعْدَ
الذَّيْنِ ثُمَّ وَثُمَّ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى الْكُلِّ

ترجمہ..... اگر اقرار کیا مریض نے اپنے وارث کے لئے تو صحیح نہ ہوگا۔ مگر یہ کہ اس میں باقی ورثہ اس کی تصدیق کریں۔ امام شافعی نے اپنے ایک
قول میں کہا کہ صحیح ہے۔ کیونکہ یہ ایک حق ثابت کا اظہار ہے۔ جانب صدق راجح ہونے کی وجہ سے اور یہ ایسا ہو گیا جیسے اجنبی کے لئے اقرار کرنا یا
وارث آخر کا یا وارث کی تلف کردہ ودیعت کا اقرار کرنا۔ ہماری دلیل حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ نہ وارث کے لئے وصیت ہے اور نہ اس کے لئے
قرض کا اقرار اور اس لئے کہ اس کے مرض میں ورثہ کا حق اس کے مال سے متعلق ہو گیا۔ اسی لئے اس کو وارث پر تبرع کرنے سے بالکل روک دیا
گیا۔ پس اقرار میں بعض کی تخصیص سے باقی ورثہ کا حق باطل کرنا ہے۔ اور اس لئے کہ حالت مرض حالت استغناء ہے اور قرابت تعلق کا سبب ہے مگر
یہ تعلق اجنبی کے حق میں ظاہر نہیں ہوا۔ صحت کی حالت میں اس کو معاملہ کی ضرورت ہونے کی وجہ سے۔ کیونکہ اگر مرض کی وجہ سے وہ اقرار مجبور ہو
جائے تو لوگ اس کے ساتھ معاملہ کرنے سے باز رہیں گے۔ اور وارث کے ساتھ معاملہ بہت کم ہوتا ہے۔ اور دوسرے کے وارث ہونے کے اقرار
کے حق میں بھی ظاہر نہیں ہوا۔ کیونکہ اس کو اس کی بھی ضرورت ہے۔ پھر یہ تعلق باقی ورثہ کا حق ہے۔ جب انہوں نے اس کی تصدیق کر دی تو اپنا حق
خود ہی باطل کر دیا۔ لہذا مریض کا اقرار صحیح ہو جائے گا۔ اور اگر اقرار کیا اجنبی کے لئے تو جائز ہے۔ اگرچہ اس کے پورے مال کو گھیر لے اور قیاس یہ
ہے کہ جائز نہ ہو مگر تہائی میں۔ کیونکہ شرع نے اس کا تصرف صرف تہائی تک رکھا ہے۔ مگر ہم یہ کہتے ہیں کہ جب تہائی میں اس کا اقرار صحیح ہوا تو باقی
تہائی میں اس کا تصرف کا حق ہوگا۔ کیونکہ بعد قرضہ کے بھی تہائی ہے۔ پھر اس کے باقی کی تہائی پھر اسی طرح یہاں تک کہ اقرار کل مال پر حاوی ہو۔
تشریح..... قولہ ولو اقر المریض اگر مریض اپنے وارث کے لئے کسی عین یا دین کا اقرار کرے تو اقرار صحیح نہیں۔ الا یہ کہ باقی ورثہ اس کی تصدیق
کریں۔ امام احمد، ابراہیم حنفی، سفیان ثوری، شععی، حاکم، قاضی شریح، حنفی انصاری، قاسم ابن سلام، ابو ہاشم، سالم، ابن اذینہ اور ایک قول میں امام شافعی
اسی کے قائل ہیں۔ لیکن ان کا اصح قول یہ ہے کہ اقرار صحیح ہے۔ ابو ثور، عطاء، حسن بصری، اور اسحاق بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ
جہاں تہمت کا اندیشہ نہ ہو وہاں صحیح ہے ورنہ باطل ہے۔ جیسے کسی کی ایک لڑکی اور ایک بچا زاد لڑکا ہے۔ مریض نے اپنی لڑکی کے لئے اقرار کیا تو صحیح نہ
ہوگا۔ کیونکہ تہمت کا امکان ہے اور اگر بچا زاد لڑکے کے لئے اقرار کیا تو صحیح ہوگا۔ شوافع میں رویانی نے اسی کو اختیار کیا ہے حسن بن صالح سے مروی
ہے کہ صرف اپنی بیوی کے مہر کا اقرار صحیح ہے باقی باطل ہے۔

قولہ لانہ اظہار حق..... امام شافعی کی دلیل یہ ہے کہ مریض کا اقرار کرنا ایک حق ثابت کا اظہار ہے کیونکہ اس میں بدلات حال ہے پس
جیسے اجنبی کے لئے اقرار صحیح ہے ایسے ہی وارث کے لئے بھی صحیح ہوگا۔ نیز یہ ایسا ہو گیا جیسے وہ کسی شخص کی نسبت وارث ہونے کا یا کسی وارث کی

کتاب الاقرار..... دیعت تلف کرنے کا اقرار کرے کہ یہ اقرار صحیح ہے۔

قولہ ولنا قوله عليه السلام..... ہماری دلیل سنن دارقطنی کی روایت ہے قال رسول الله الاوصية لوارث ولا اقرار له بدین۔
سوال..... یہ روایت مرسل ہے۔ جواب..... اول تو حافظ ابو نعیم نے تاریخ اصہبان میں اشعث بن شداد خراسانی کے تحت اس کو مستند کیا ہے۔
وسندہ ہکذا ”حدثنا ابو محمد بن حبان ثنا ابو عبد الرحمن المقدمی ثنا اشعث بن شداد الخراسانی ثنا يحيى ثنا نوح بن دراج عن ابان تغلب عن جعفر بن محمد عن اييه عن جابر ؓ“۔ اور اگر مرسل ہی تسلیم کر لیں جیسا کہ اکثر کئی رائے یہی ہے تب بھی مرسل ہمارے یہاں حجت ہے۔

سوال..... نوح بن دراج کی ابن معین نے تکذیب کی ہے امام ابو داؤد فرماتے ہیں کہ یہ جھوٹا ہے۔ حدیث گھڑتا تھا۔ ابن حبان اور حاکم کا بیان ہے کہ یہ ثقاہت سے بھی موضوعات روایت کرتا ہے۔ پھر مرسل مذکور صحیح کہاں ہوئی؟
جواب..... جعفر فریبانی نے محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے اس کی توثیق نقل کی ہے شیخ ابوزرعہ فرماتے ہیں کہ یہ کوفہ کا قاضی تھا اور مجھے امید ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔ ابن عدی کا قول ہے کہ مکثر فی الحدیث تو نہیں ہے مگر اس کی حدیث لکھی جاسکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ نوح بن دراج مختلف فیہ ہے۔ ”والاختلاف غیر مضر عندنا“۔ (اعلاء السنن)

قولہ ولانہ تعلق..... ہماری عقلی دلیل یہ ہے کہ مریض کے مال سے جمیع ورثہ کا حق وابستہ ہو گیا ہے۔ اسی وجہ سے اس کو ورثہ کے حق میں ہبہ یا وصیت وغیرہ کے احسان کرے کی بالکل ممانعت ہے اور کسی ایک کے لئے اقرار کرنے میں باقی ورثہ کا حق باطل کرنا ہے۔ لہذا جائز نہ ہوگا۔
دوسری عقلی دلیل..... یہ ہے کہ مرض کی حالت مال سے بے نیازی کی حالت ہے۔ کیونکہ امارت موت ظاہر ہو جانے سے ساری امیدیں ختم ہو جاتی ہیں اور اس کے مال کے ساتھ تعلق وابستہ ہونے کا سبب قربت ہے مگر یہ تعلق اجنبی کے حق میں ظاہر نہیں ہوا، (بلکہ اس کے لئے اقرار صحیح ہے) اس لئے کہ صحت کی حالت میں اس کو معاملات کی احتیاج ہے اور ورثہ کے ساتھ معاملات کا وقوع بہت کم ہوتا ہے۔ زیادہ تر جانب ہی کے ساتھ ہوتا ہے اگر اجنبی کے لئے اس کا اقرار صحیح نہ مانا جائے تو لوگ اس سے معاملات نہ کریں گے اور اس کی ضروریات کا دروازہ بند ہو کر رہ جائے گا۔ نیز تعلق مذکور دوسرے شخص کی نسبت وارث ہونے کے اقرار کے حق میں بھی ظاہر نہیں ہوا، کیونکہ انسان کو اس کی بھی ضرورت ہے تا کہ اس کی نسل کے سب وارث باقی رہیں۔ پس نسب کا اقرار یا اس کی ضروریات یا اصلہ میں سے ہوا۔ پھر تعلق مذکور باقی ورثہ کا حق ہے۔ اور جب انہوں نے اس کی تصدیق کر دی تو اقرار معتبر ہو گیا۔ کیونکہ اقرار کا معتبر ہونا تو انہیں کے حق کی وجہ سے تھا۔

قولہ وان اقر لا جنبی..... اگر مریض نے کسی اجنبی کے لئے اقرار کیا تو اقرار جائز ہے۔ اگرچہ اس کے تمام مال کو محیط ہو جائے۔ کیونکہ قرض کی ادائیگی حوائج اصلہ میں سے ہے۔ گو قیاس یہی چاہتا ہے کہ تہائی کے علاوہ میں جائز نہ ہو۔ کیونکہ شرع نے اس کا تصرف صرف تہائی تک محدود رکھا ہے۔ لیکن ہم استحساناً کہتے ہیں کہ جب اس کا اقرار تہائی میں صحیح ہو تو باقی تہائی میں اس کا تصرف جائز ہوگا۔ کیونکہ قرضہ کے بعد بھی تہائی ہے اس کے بعد پھر باقی تہائی میں بھی جائز ہوگا۔ وکذا یہاں تک کہ اقرار کل مال پر حاوی ہوگا۔

اجنبی کے لئے اقرار کیا پھر کہا وہ میرا بیٹا ہے۔ نسب ثابت ہوگا اور اقرار باطل ہوگا، اجنبیہ

کے لئے اقرار کیا پھر اس سے نکاح کیا اقرار باطل نہ ہوگا وجہ فرق

قَالَ وَمَنْ أقرَّ لِأَجْنَبِيٍّ ثُمَّ قَالَ هُوَ ابْنِي نَبَتَ نَسَبِهِ مِنْهُ وَيَبْطُلُ إِقْرَارُهُ لَهُ فَإِنْ أقرَّ لِأَجْنَبِيٍّ ثُمَّ تزَوَّجَهَا لَمْ يَبْطُلْ إِقْرَارُهُ لَهَا وَجَهُ الْفَرْقِ أَنَّ دَعْوَةَ النَّسَبِ تَسْتَبْدِ إِلَى وَقْتِ الْعُلُوقِ فَتَبَيَّنَ أَنَّهُ أقرَّ لِابْنِهِ فَلَا يَصِحُّ وَلَا كَذَلِكَ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الاقرار
 الزَّوْجِيَّةُ لِأَنَّهَا تَقْتَصِرُ عَلَى زَمَانِ النَّزُوحِ فَبَقِيَ إِقْرَارُهُ لِأَجْنِبِيَّةِ. قَالَ وَمَنْ طَلَّقَ زَوْجَتَهُ فِي مَرَضِهِ ثَلَاثَ ثَمَّ أَقْرَرَهَا
 لَهَا بِدَيْنٍ وَمَاتَ فَلَهَا الْأَقْلُ مِنَ الدَّيْنِ وَمِنْ مِيرَاتِهَا مِنْهُ لِأَنَّهَا مَتَّهَمَانِ فِيهِ لِقِيَامِ الْعِدَّةِ وَبَابُ الْإِقْرَارِ مَسْدُودٌ
 لِلزَّوْجِيَّةِ فَلَعَلَّهُ أَقْدَمَ عَلَى هَذَا الطَّلَاقِ لِيَصِحَّ إِقْرَارُهُ لَهَا زِيَادَةً عَلَى مِيرَاتِهَا وَلَا تَهْمَةٌ فِي أَقْلِ الْأَمْرَيْنِ فَيُثْبِتُ

ترجمہ..... جس نے اقرار کیا اجنبی کے لئے پھر کہا کہ وہ میرا بیٹا ہے تو اس سے اس کا نسب ثابت اور اس کے لئے اقرار باطل ہو جائے گا۔ اور اگر
 اجنبیہ کے لئے اقرار کیا پھر اس سے نکاح کر لیا تو اس کے لئے اس کا اقرار باطل نہ ہوگا۔ جب فرق یہ ہے کہ دعوتہ نسب قرار نطفہ کے وقت کی طرف
 منسوب ہوتا ہے۔ پس یہ ظاہر ہو گیا کہ اس نے اپنے بیٹے کے لئے اقرار کیا ہے۔ اور زوجیت اس طرح نہیں ہے۔ کیونکہ وہ تو نکاح کرنے کے وقت
 پر محدود ہوتی ہے تو اس کا اقرار اجنبیہ کے لئے باقی رہا۔ جس نے طلاق دی اپنی بیوی کو حالت مرض میں تین پھر اقرار کیا اس کے قرضہ کا اور مر گیا تو
 عورت کے لئے قرض اور میراث سے کتر ہوگا۔ کیونکہ وہ دونوں اس فعل میں متہم ہیں۔ قیام عدت اور ورثہ کے لئے اقرار کا دروازہ بند ہونے کی وجہ
 سے۔ پس ممکن ہے۔ اس نے طلاق پر اقدام اس لئے کیا ہوتا کہ عورت کے لئے اس کا اقرار صحیح ہو جائے اور اس کو میراث سے زیادہ ملے اور دونوں
 میں سے کم ملنے میں کوئی تہمت نہیں تو یہ ثابت ہو جائے گا۔

تشریح..... قولہ ومن اقر لا جنسی۔ مریض نے کسی اجنبی کے لئے اقرار کیا اور پھر اس کی فرزند کی کا مدعی ہو گیا تو اس کا نسب ثابت ہو جائے گا۔
 اور اقرار باطل ہو جائے گا۔ بشرطیکہ وہ اجنبی مجہول النسب ہو۔ اور مقرر کی تصدیق کرے اور تصدیق کرنے کی لیاقت رکھتا ہو خلافاً للشافعی فی
 الاصحح و مالک اذا لم یثبتم۔ اور اگر مریض کسی اجنبیہ عورت کے لئے اقرار کے بعد اس سے نکاح کر لے تو اقرار صحیح رہے گا۔ امام زفر کے نزدیک
 صحیح نہ ہوگا۔ ہمارے یہاں جب فرق یہ ہے کہ دعویٰ نسب وقت علق (ابتداء پیدائش) کی طرف مسند ہوتا ہے۔ تو اپنے بیٹے کے لئے اقرار ہو اور یہ
 جائز نہیں بخلاف زوجیت کے کہ وہ وقت تزوج کی طرف مسند ہوتی ہے تو اقرار اجنبیہ کے لئے ہو اور یہ صحیح ہے لیکن اگر اجنبیہ کے لئے وصیت کی یا
 کوئی چیز ہبہ کی پھر اس سے نکاح کر لیا تو وصیت اور ہبہ صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ وصیت بعد الموت تملیک ہوتی ہے اور بعد الموت عورت اس کی وارث
 ہے۔ لہذا وصیت جائز نہ ہوگی۔ اور مرض الموت میں ہبہ وصیت کے حکم میں ہوتا ہے۔ علی ما یاتی بیانہ۔

دسایا جامع صغیر میں ہے کہ اگر مریض نے اپنے بیٹے کے لئے قرض کا اقرار کیا دارنحالیکہ بیٹا نصرانی یا غلام ہے۔ پھر وہ اسلام لے آیا آزاد ہو گیا۔ اس
 کے بعد مریض مذکور مر گیا تو اقرار باطل ہے۔ اس لئے کہ اقرار کے وقت ان کے درمیان تہمت کا سبب قائم تھا۔ یعنی وہ قرابت جس کی وجہ سے وہ آخر کار
 وارث ہوا ہے اور یہ اس کے خلاف ہے جو اجنبیہ کے لئے اقرار کر کے پھر اس سے نکاح کر لے کہ اس میں اقرار کے وقت تہمت کا سبب موجود نہیں ہے۔

قولہ ومن طلق زوجته..... اگر مرض الموت میں بیوی کو تین بار طلاق بائن دے دی پھر اس کے لئے اقرار کیا تو میراث اور اقرار میں سے جو
 کتر ہو وہ عورت کو ملے گا۔ کیونکہ یہاں زوجین اقرار میں متہم ہو سکتے ہیں۔ بائ معنی کہ زمانہ عدت موجود ہے اور باب اقرار مسدود تو ممکن ہے اس
 نے میراث سے زیادہ دلانے کے لئے طلاق پر اقدام کیا ہو اور کتر مقدار میں تہمت کا امکان نہیں۔ لہذا کتر مقدار ثابت ہوگی۔

فائدہ..... طلاق بائن کی قید اس لئے لگائی کہ طلاق رجعی میں تو وہ اس کی زوجہ ہی رہتی ہے۔ مگر حکم مذکور کے لئے یہ شرط ہے کہ مقرر اثناء عدت میں مر
 گیا ہو اگر عدت کے بعد مر تو اقرار صحیح ہوگا۔ صاحب ہدایہ نے ”قیام العدة“ سے اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔

تنبیہ..... حکم مذکور کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ شوہر نے عورت کی طلب پر طلاق دی ہو۔ اگر طلاق بلا طلب ہو تو عورت کو میراث ملے گی۔ جتنی بھی اس
 کے حصہ میں آتی ہو اور اس کے لئے اقرار صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ عورت تو اس کی وارث ہے اور اس کا شوہر زوج فار ہے۔ جامع، محیط، تبیین وغیرہ اکثر کتب
 معتبرہ میں یہ شرط مذکور ہے بلکہ ہدایہ کے باب طلاق المریض میں بھی یہ شرط مصرح طور پر گزر چکی۔ حیث قال ”وان طلقها ثلاثاً فی مرضه

کتاب الافرار..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 بامرہا ثم لہا بیدین و اوصیٰ لہا بوصیۃ فلہا الاقل من ذالک ومن المیراث یہاں صاحب ہدایہ نے اور صاحب کافی اور بہت سے شرح
 ہدایہ نے شرط مذکور سے غالباً کتاب الطلاق کی تصریح پر اعتماد کرتے ہوئے تعرض نہیں کیا اور شیخ نجم الدین زاہدی نے شرح مختصر القدوری میں جو یہ کہا
 ہے کہ "بعض قدوری اور شرح میں یوں مذکور ہے ومن طلق زوجته فی مرضہ ثلاثا بسو الہا ثم اقرلہا بیدین۔ پھر کہا ہے کہ یہ دونوں موضع صحیح
 ہیں اور ان دونوں کا حکم ہے۔ سو اس کی بات صاحب تنبیح نے لکھا ہے کہ میں عام معتبرات میں تنبیح کے باوجود یہ نہیں پاسکا کہ دونوں کا حکم ایک ہے۔
 بلکہ جہاں بھی یہ مسئلہ دیکھا وہ اسی شرط کے ساتھ ساتھ مقید پایا کہ حکم مذکور اس وقت ہے جب طلاق عورت کی طلب یا اس کے حکم سے ہو۔

ایسے لڑکے کا اقرار کیا کہ اس جیسا اس کے ہاں پیدا ہو سکتا ہے اور اس کا کوئی معروف نسب

اور لڑکے نے اس کی تصدیق کر دی تو مقرر سے اس کا نسب ثابت ہوگا اگرچہ وہ بیمار ہو

﴿فَصَلِّ﴾ وَمَنْ أَقْرَبُ بَعْلَامٍ يُؤَلَّدُ مِثْلَهُ لِمِثْلِهِ وَلَيْسَ لَهُ نَسَبٌ مَعْرُوفٌ أَنَّهُ ابْنُهُ وَصَدَقَهُ الْغُلَامُ تَبَّتْ نَسَبُهُ مِنْهُ
 وَإِنْ كَانَ مَرِيضًا لِأَنَّ النَّسَبَ مِمَّا يَلْزُمُهُ خَاصَّةً فَيَصِحُّ إِفْرَاؤُهُ بِهِ وَشَرَطُ أَنْ يُؤَلَّدَ مِثْلَهُ لِمِثْلِهِ كَيْلَا يَكُونَ
 مُكَذِّبًا فِي الظَّاهِرِ وَشَرَطُ أَنْ لَا يَكُونَ لَهُ نَسَبٌ مَعْرُوفٌ وَلَا أَنَّهُ يَمْنَعُ ثُبُوتَهُ مِنْ غَيْرِهِ وَإِنَّمَا شَرَطُ تَصَدِيقِهِ
 لِأَنَّهُ فِي يَدِ نَفْسِهِ إِذَا الْمَسْأَلَةُ وَضَعَهَا فِي غُلَامٍ يُعْبَرُ عَنْ نَفْسِهِ بِخِلَافِ الصَّغِيرِ عَلَى مَآرَمٍ مِنْ قَبْلِ وَلَا يَمْتَنِعُ
 بِالْمَرَضِ لِأَنَّ النَّسَبَ مِنَ الْحَوَائِجِ الْأَصْلِيَّةِ وَيُشَارِكُ الْوَرَثَةَ فِي الْمِيرَاثِ لِأَنَّهُ لَمَّا تَبَّتْ نَسَبُهُ مِنْهُ صَارَ
 كَالْوَارِثِ الْمَعْرُوفِ فَيُشَارِكُ وَرَثَتَهُ

ترجمہ..... ﴿فصل﴾ جس نے اقرار کیا ایسے لڑکے کے نسبت کہ اس جیسا اس کے یہاں پیدا ہو سکتا ہے اور اس کا کوئی معروف نسب نہیں کہ یہ میرا
 بیٹا ہے اور لڑکے نے اس کی تصدیق کر دی تو مقرر سے اس کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ گو وہ بیمار ہو۔ کیونکہ نسب تو خاص کر اسی کو لازم ہوگا۔ لہذا اس کا
 اقرار صحیح ہے۔ اس جیسا اس کے یہاں پیدا ہونے کی شرط اس لئے ہے تاکہ وہ ظاہر میں جھوٹا قرار نہ پائے اور نسب معروف نہ ہونے کی شرط اسلئے
 لگائی کہ نسب معروف غیر سے ثبوت نسب کو منع کرتا ہے۔ اور تصدیق غلام کی شرط اس لئے ہے کہ وہ اپنے ذاتی قبضہ میں ہے۔ کیونکہ مسئلہ کی وضع ایسے
 طفل کی بابت ہے جو اپنی ذات سے تعبیر کر سکتا ہے۔ بخلاف صغیر کے جیسا کہ پہلے گزر چکا۔ اور مرض کی وجہ سے اقرار متنع نہ ہوگا۔ کیونکہ نسب اصلی
 ضرورتوں میں سے ہے اور لڑکا ورثہ کے ساتھ میراث میں شریک ہوگا۔ اس لئے کہ جب اس سے اس کا نسب ثابت ہو گیا تو وہ وارث معروف جیسا
 ہو گیا۔ لہذا وارثان میت کا مشارک ہوگا۔

تشریح..... قولہ فصل اقرار بال او اقرار نسب پر اس لئے مقدم کیا ہے کہ اول کا وقوع بیشتر ہوتا ہے اور جو چیز کثیرا الدوران ہو وہ اہم بالیمان ہوتی
 ہے اور ثانی کو علیحدہ فصل میں بیان کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ بعض شروط و احکام میں منفرد ہے۔

قولہ ومن اقر..... مقرر نے اقرار کیا کہ فلاں بچہ میرا بیٹا ہے تو مقرر سے اس کا نسب ثابت ہو جائے گا۔ کیونکہ نسب ان امور میں سے ہے جو
 خاص طور سے اسی کو لازم ہونے والے ہیں۔ لیکن ثبوت نسب کے لئے چند شرطیں ہیں۔

- ۱۔ اس جیسا بچہ اس کے یہاں پیدا ہو سکتا ہو تاکہ وہ بلحاظ ظاہر جھوٹا قرار نہ پائے۔
- ۲۔ بچہ جہول النسب ہو۔ اگر معروف النسب ہو تو کسی دوسرے سے اس کے نسب کا ثابت نہ ہونا ایک بدیہی بات ہے۔
- ۳۔ بچہ اس کی تصدیق بھی کر دے کہ میں اس کا بیٹا ہوں۔ اس لئے کہ وہ لڑکا اپنے ذاتی قبضہ میں ہے۔ کیونکہ مسئلہ ایسے ہی بچہ کے حق میں مفروض

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۹۳ کتاب الافراد
 ہے جو اپنی ذات سے تعبیر کر سکتا ہو۔ بخلاف ایسے بچے کے جو اپنی ذات سے تعبیر نہیں کر سکتا کہ وہ اپنے قابض کے قبضہ میں ہوتا ہے۔ جیسا کہ کتاب الدعویٰ میں گزر چکا۔ نیز اس لئے بھی کہ ثبوت نسب پر کچھ حقوق مرتب ہوتے ہیں۔ جیسے ثبوت ارث، لزوم نفقہ وغیرہ اور اقرار نسب میں ان حقوق کا الزام ہے تو مقررہ کی طرف سے اس کا التزام ضروری ہے اور یہ اس کی تصدیق ہی ہے ہوگا۔ جب مذکورہ شرطوں کی موجودگی میں اس کا نسب ثابت ہو گیا تو دیگر ورثہ کے ساتھ وہ بچہ بھی مقررہ وارث ہو کر میراث پائے گا۔

والدین، اولاد، زوجہ اور مولیٰ کے لئے اقرار کا حکم

قَالَ وَيَجُوزُ إِقْرَارُ الرَّجُلِ بِالْوَالِدَيْنِ وَالزَّوْجَةِ وَالْمَوْلَى لِأَنَّهُ أَقْرَبُ بِمَا يَلْزَمُهُ وَلَيْسَ فِيهِ تَحْمِيلُ النَّسَبِ عَلَى الْغَيْرِ وَيُقْبَلُ إِقْرَارُ الْمَرْأَةِ بِالْوَالِدَيْنِ وَالزَّوْجِ وَالْمَوْلَى لِمَا بَيَّنَّا وَلَا يُقْبَلُ بِالْوَالِدِ لِأَنَّ فِيهِ تَحْمِيلَ النَّسَبِ عَلَى الْغَيْرِ وَهُوَ الزَّوْجُ لِأَنَّ النَّسَبَ مِنْهُ إِلَّا أَنْ يُصَدِّقَهَا الزَّوْجُ لِأَنَّ الْحَقَّ لَهُ أَوْ تَشْهَدَ بِوَالِدَيْهِ قَابِلَةً لِأَنَّ قَوْلَ الْقَابِلَةِ فِي هَذَا مَقْبُولٌ وَقَدْ مَرَّ فِي الطَّلَاقِ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي إِقْرَارِ الْمَرْأَةِ تَفْصِيلاً فِي كِتَابِ الدَّعْوَى وَلَا بُدَّ مِنْ تَصْدِيقِ هَؤُلَاءِ وَيَصِحُّ التَّصْدِيقُ فِي النَّسَبِ بَعْدَ مَوْتِ الْمُقْرَرِ لِأَنَّ النَّسَبَ يَبْقَى بَعْدَ الْمَوْتِ وَكَذَا يَصِحُّ تَصْدِيقُ الزَّوْجَةِ لِأَنَّ حُكْمَ النِّكَاحِ بَاقٍ وَكَذَا يَصِحُّ تَصْدِيقُ الزَّوْجِ بَعْدَ مَوْتِهَا لِأَنَّ الْإِرْثَ مِنْ أَحْكَامِهِ وَعِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَصِحُّ لِأَنَّ النِّكَاحَ انْقَطَعَ بِالْمَوْتِ وَلِهَذَا لَا يَحِلُّ لَهُ غَسْلُهَا عِنْدَنَا وَلَا يَصِحُّ التَّصْدِيقُ عَلَى إِعْتِبَارِ الْإِرْثِ لِأَنَّهُ مَعْدُومٌ حَالَةَ الْإِفْرَادِ وَإِنَّمَا يَثْبُتُ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالتَّصْدِيقُ يُسْتَنْدُ إِلَى أَوَّلِ الْإِفْرَادِ

ترجمہ..... جائز ہے اقرار کسی کی بابت، ماں، باپ، فرزند، بیوی اور آقا ہونے کا۔ کیونکہ اس نے اس کا اقرار کیا ہے جو اسی پر لازم ہوگا اور اس میں دوسرے پر نسب ڈالنا نہیں ہے اور قبول کیا جائے گا۔ عورت کا اقرار کسی کے متعلق ماں، باپ، شوہر اور آقا ہونے کا۔ اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی۔ اور قبول نہیں کیا جائے گا اقرار بیٹا ہونے کا۔ کیونکہ اس میں غیر پر نسب ڈالنا ہے اور وہ شوہر ہے کیونکہ نسب اسی سے ہوتا ہے مگر یہ کہ شوہر اس کی تصدیق کرے۔ کیونکہ حق تو اسی کا ہے یا گواہی دے۔ دایہ اس بچہ کی پیدائش کی۔ کیونکہ اس بارہ میں دایہ کا قول مقبول ہے اور یہ طلاق میں گزر چکا۔ اور ہم نے اقرار عورت کے بارہ میں کچھ تفصیل کتاب الدعویٰ میں ذکر کی ہے۔ اور ان لوگوں کی تصدیق ضروری ہے اور اقرار نسب میں موت مقرر کے بعد بھی تصدیق صحیح ہے۔ کیونکہ نسب موت کے بعد باقی رہتا ہے ایسے ہی بیوی کی تصدیق بھی صحیح ہے کیونکہ حکم نکاح باقی ہے۔ اسی طرح بیوی کی موت کے بعد شوہر کی تصدیق صحیح ہے کیونکہ میراث حکام نکاح میں سے ہے۔ اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک صحیح نہیں۔ کیونکہ نکاح موت سے منقطع ہو چکا اس لئے ہمارے نزدیک شوہر کے لئے اپنی مردہ بیوی کو غسل دینا حلال نہیں اور بالفاظ میراث شوہر کی تصدیق صحیح نہیں۔ کیونکہ میراث اقرار کی حالت میں معدوم تھی۔ وہ تو موت کے بعد ثابت ہوئی۔ حالانکہ تصدیق ابتداء اقرار کی جانب مستند ہوتی ہے۔

تشریح..... قولہ ویجوز اقرار الرجل اگر کوئی شخص بحالت صحت یا بحالت مرض کسی دوسرے کو اپنا باپ یا اپنی ماں یا اپنا بیٹا بتلائے تو (کافی و معراج اور درمختار و دیگر معتبرات کے مطابق) مذکورہ سابقہ شرط و طے کے ساتھ اس کا اقرار صحیح ہے۔ نیز اگر وہ کسی عورت کو اپنی بی بی بتلائے تو یہ بھی صحیح ہے۔ بشرطیکہ:-

- (۱) وہ عورت کسی کی زوجہ نہ ہو۔ (۲) کسی کی عدت میں نہ ہو۔ (۳) اس عورت کی بہن یا خالہ یا چچو بھی مقرر کی منکوحہ یا معتدہ نہ ہو۔
- (۴) اس عورت کے علاوہ چار عورتیں اس کے پاس نہ ہوں۔ (درمختار و کافی وغیرہ) (۵) وہ عورت مجوسہ یا بت پرست نہ ہو۔ (دعویٰ)
- (۶) وہ عورت مقرر پر رضاعت سے حرام نہ ہو (حاشیہ زبیلی) اسی طرح اگر وہ بتلائے کہ فلاں شخص میرا مولانا عمتا ہے تو یہ اقرار بھی صحیح ہے بشرطیکہ

کتاب الاقرار..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم.....

اس کی ولاء غیر مقرر سے ثابت نہ ہو۔ بقول صاحب ہدایہ دلیل یہ ہے اس میں ایسے امر کا اقرار ہے جو خود اسی کو لازم ہونے والا ہے اور اس میں نسب کو کسی غیر کی طرف منسوب کرنا بھی نہیں ہے۔ ان مسائل میں قاعدہ کلیہ یہی ہے کہ آدمی کا اقرار خود اپنی ذات پر حجت ہے نہ کہ غیر پر۔

تنبیہ..... مال ہونے کے اقرار کا صحیح ہونا جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ یہی مشہور ہے۔ اکثر علماء اسی پر ہیں۔ اور یہی تحفہ الفقہاء، سراج الدین کی شرح فرائض اور صاحب ہدایہ کی روایت کے موافق ہے۔ لیکن فرائض عتابی، ضوء السراج اور مبسوط والیضاح اور شیخ محبوبی کی جامع صغیر کے عام نسخوں میں اس کے خلاف یہ ہے کہ مال ہونے کا اقرار صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ نسب آباء سے ہوتا ہے نہ کہ امہات سے نیز اس میں غیر شخص یعنی مقرر کے باپ پر زوجیت لاگو کرنا ہے لہذا اقرار صحیح نہ ہوگا۔ مگر صاحب درمختار کہتے ہیں کہ اقرار مذکور کی صحت حق ہے۔ کیونکہ اصل ہونے میں ماں اور باپ دونوں برابر ہیں۔ تو ماں باپ کے مانند ہوئی۔

قوله و یقبل اقرار المراء..... اگر کوئی عورت یہ اقرار کرے کہ فلاں عورت میری ماں ہے۔ یا فلاں شخص میرا باپ یا شوہر یا مولد عتاقہ ہے تو اس کا یہ اقرار صحیح ہے۔ یہی وجہ ہے جو اوپر مذکور ہوئی لہذا اقرار عا یلزمہ و لیس فیہ تحمیل النسب علی الغیر، رہا اس کا عورت ہونا سو یہ اس کی ذات پر اس کے اقرار کی صحت سے مانع نہیں ہے۔

قوله ولا یقبل بالولد..... اگر کوئی عورت کسی بچہ کی بابت یہ کہے کہ یہ میرا بیٹا ہے تو جب تک اس کا شوہر اس کی تصدیق نہ کر دے یا کوئی دایہ اس کی شہادت نہ دے کہ یہ بچہ اس کے یہاں پیدا ہوا تھا۔ اس وقت تک عورت کا یہ اقرار مقبول نہ ہوگا۔ کیونکہ اس اقرار میں نسب کو دوسرے پر یعنی شوہر پر لاگو کرنا ہے۔ کیونکہ نسب کا اصل تعلق مرد کے ساتھ ہے نہ کہ عورت کے ساتھ۔ اس لئے شوہر کی تصدیق ضروری ہے۔

قوله و یصح التصدیق..... ایک شخص نے نسب کا یا نکاح کا اقرار کیا اور اس کا انتقال ہو گیا اس کے انتقال کے بعد مقرر نے اس کی تصدیق کی تو تصدیق صحیح ہوگی۔ کیونکہ نسب موت کے بعد تک باقی رہتا ہے اس طرح نکاح بھی عورت کے حق میں باقی رہتا ہے کیونکہ اس پر عدت واجب ہوتی ہے جو کہ نکاح کے آثار میں سے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ عورت اپنے مردہ شوہر کو غسل دے سکتی ہے لیکن اگر عورت نے زوجیت کا اقرار کیا اور اس کے مرنے کے بعد شوہر نے اس کی تصدیق کی تو امام صاحبؒ کے نزدیک صحیح نہ ہوگی۔ صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اس صورت میں بھی تصدیق صحیح ہے اس واسطے کہ نسب کی طرح نکاح بھی موت سے باطل نہیں ہوتا باقی رہتا ہے۔ اسی لئے شوہر اس کا وارث ہوتا ہے۔ نیز اگر شوہر اس کے مرنے کے بعد نکاح پر بیضہ قائم کرے تو بیضہ مقبول ہوتا ہے۔ اگر وراثت کے حق میں نکاح باقی نہ ہوتا تو بیضہ مقبول نہ ہوتا۔ امام صاحبؒ فرماتے ہیں کہ نکاح تو موت کی وجہ سے منقطع ہو چکا یہاں تک کہ وہ اس کی بہن سے اور اس کے علاوہ چار عورتوں سے نکاح کر سکتا ہے اور اس کے مرنے کے بعد با اتفاق احناف شوہر اس کو غسل نہیں دے سکتا۔ رہا حکم وراثت سو وہ تو موت کے بعد ثابت ہوتا ہے اور نکاح ان احکام کے حق میں منتہی ہو چکتا ہے جو قبل الموت ہوں۔

والدین اور اولاد کے علاوہ بھائی یا چچے کے نسب کا دعویٰ کیا اقرار نسب میں قبول ہے یا نہیں؟

قَالَ وَمَنْ أَقْرَبَ بِنَسَبٍ مِنْ غَيْرِ الْوَالِدَيْنِ وَالْوَلَدِ نَحْوُ الْأَخِ وَالنَّعَمِ لَا يُقْبَلُ إِقْرَارُهُ فِي النَّسَبِ لِأَنَّ فِيهِ حَمَلُ النَّسَبِ عَلَى الْغَيْرِ فَإِنْ كَانَ لَهُ وَارِثٌ مَعْرُوفٌ قَرِيبٌ أَوْ بَعِيدٌ فَهُوَ أَوْلَى بِالْمِيرَاثِ مِنَ الْمُقْرِئِ لَهُ لِأَنَّهُ لَمَّا لَمْ يَثْبُتْ نَسَبُهُ مِنْهُ لَا يَزَاجِمُ الْوَارِثَ الْمَعْرُوفَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَارِثٌ اسْتَحَقَّ الْمُقْرِئُ لَهُ مِيرَاثَهُ لِأَنَّ لَهُ وَلايَةَ التَّصَرُّفِ فِي مَالِ نَفْسِهِ عِنْدَ عَدَمِ الْوَارِثِ الْآ تَرَى أَنْ لَهُ أَنْ يُوصِيَّ جَمِيعَهُ عِنْدَ عَدَمِ الْوَارِثِ فَيَسْتَحِقُّ جَمِيعَ الْمَالِ وَإِنْ لَمْ يَثْبُتْ نَسَبُهُ مِنْهُ لَمَّا فِيهِ مِنْ حَمَلِ النَّسَبِ عَلَى الْغَيْرِ وَلَيْسَتْ هَذِهِ وَصِيَّةً حَقِيقَةً حَتَّى إِنَّ مَنْ أَقْرَبَ أَخٌ ثُمَّ أَوْصَى لِأَخْرَاجِ جَمِيعِ مَالِهِ كَانَ لِلْمَوْصِيَّ لَهُ تُلْكَ جَمِيعَ الْمَالِ وَلَوْ كَانَ الْأَوَّلُ وَصِيًّا

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۹۵ کتاب الاقرار
 لِاشْتَرَىٰ كَا نَصْفَيْنِ لَكِنَّهُ بِمَنْزِلَتِهِ حَتَّىٰ لَوْ اَقْرَفِي مَرَضَهُ بَاخَ وَصَدَقَهُ الْمُقْرَلَهُ ثُمَّ اَنْكَرَ الْمُقْرَلُ قَرَابَتَهُ ثُمَّ اَوْضَىٰ
 بِمَالِهِ كُلِّهِ لِانْسَانٍ كَانَ الْمَالُ لِلْمَوْضَىٰ لَهُ وَلَوْ لَمْ يُوْصَ لِاَحَدٍ كَانَ لِيَبْتِ الْمَالِ لِانَّ رُجُوْعَهُ صَحِيْحٌ لِانَّ
 النَّسْبَ لَمْ يَثْبُتْ فَيَطْلُ لَاقْرَارُ

ترجمہ..... جو اقرار کرے والدین اور اولاد کے علاوہ کے نسب کا جیسے بھائی اور چچا کا تو اس کا اقرار مقبول نہ ہوگا، نسب میں، کیونکہ اس میں نسب
 دوسرے پر ڈالنا ہے۔ پس اگر اس کا کوئی معلوم وارث ہو۔ قرمبی یا بعیدی تو وہ میراث کا زیادہ مستحق ہوگا مقررہ سے۔ اسلئے کہ جب اس کا نسب اس سے
 ثابت نہیں ہو تو وہ وارث معروف کا مزاج نہیں ہو سکتا۔ ہاں اگر اس کا کوئی وارث نہ ہو تو مقررہ اس کا مستحق ہوگا اس کی میراث کا کیونکہ مقررہ کو ولایت ہے
 اپنے ذاتی مال میں تصرف کے وارث نہ ہونے کے وقت کیا نہیں دیکھتے کہ مقررہ کو اختیار ہے اپنے پورے مال کی وصیت کرنے کا وارث نہ ہونے کے
 وقت پس مقررہ پورے مال کا مستحق ہوگا۔ اگرچہ مقررہ سے اس کا نسب ثابت نہیں ہو یا اس وجہ کہ اس میں نسب غیر پر ڈالنا ہے اور یہ حقیقی وصیت نہیں ہے۔
 حتیٰ کہ جس نے بھائی ہونے کا اقرار کیا پھر کسی دوسرے کے لئے اپنے پورے مال کی وصیت کر دی تو موصلیٰ لہ کے لئے پورے مال کی تہائی ہوگی اور اگر
 اول بھی وصیت ہوتا تو دونوں نصفانصف کے شریک ہوتے لیکن وہ بمنزلہ وصیت کے ہے۔ حتیٰ کہ اگر مرض الموت میں بھائی ہونے کا اقرار کیا اور مقررہ
 نے اس کی تصدیق کی پھر مقررہ اس کی قرابت کا انکار کر دیا۔ اس کے بعد پورے مال کی کسی کے لئے وصیت کی تو پورا مال موصلیٰ لہ کا ہوگا اور اگر کسی
 کے لئے وصیت نہ کی ہو تو مال بیت المال کا ہوگا۔ کیونکہ اس کا رجوع کرنا صحیح ہے اس لئے کہ نسب ثابت نہیں ہوا تھا تو اقرار باطل ہو گیا۔

تشریح..... قولہ ومن اقر بنسب اگر کوئی شخص والدین اور ولد صلبی کے علاوہ سے نسب کا اقرار کرے۔ جیسے بھائی، چچا، دادا، پوتا وغیرہ تو اقرار
 قبول نہ ہوگا۔ کیونکہ اس میں نسب کو غیر پر لاگو کرنا لازم آتا ہے اس لئے کہ بھائی اسی وقت ہوگا جب باپ کا بیٹا ہوا اور چچا اس وقت ہوگا جب دادا کا
 بیٹا ہو اب اگر مقررہ کوئی معروف النسب وارث ہو خواہ قرمبی ہو، جیسے اصحاب فروض اور عصبہ یا بعیدی ہو جیسے ذوی الارحام تو مقررہ کی میراث مقررہ، کو
 نہیں پہنچے گی بلکہ اس معروف النسب وارث کو ملے گی۔ اس لئے کہ جب مقررہ سے نسب ثابت نہیں ہوا تو وارث معروف کا مزاج نہ ہوگا۔

قولہ وليست هذه یعنی بھائی اور چچا وغیرہ ہونے کا اقرار مذکور حقیقی وصیت نہیں ہے۔ بلکہ بمنزلہ وصیت کے ہے۔ حقیقی وصیت نہ ہونے کی
 وضاحت تو اس جزیہ سے ہوتی ہے کہ اگر کسی نے بھائی ہونے کا اقرار کرنے کے بعد کسی دوسرے کے لئے اپنے کل مال کی وصیت کر دی تو موصلیٰ لہ کو
 کل مال کی تہائی ملتی ہے اگر اول یعنی بھائی ہونے کا اقرار حقیقی وصیت ہوتی تو مقررہ اور موصلیٰ لہ دونوں نصفانصف کے شریک ہوتے۔ اور بمنزلہ
 وصیت ہونے کے وضاحت اس جزیہ سے ہوتی ہے کہ اگر کسی نے اپنے مرض الموت میں کسی کی نسبت بھائی ہونے کا اقرار کیا اور مقررہ نے اس
 کی تصدیق کی۔ اس کے بعد مقررہ اس کی قرابت سے انکار کر دیا۔ پھر اپنے کل مال کی وصیت کسی اور کے لئے کر دی تو یہ مال پورا اسی موصلیٰ لہ کو
 ملے گا۔ اور اگر اس کے انکار کے بعد اس نے کسی کے لئے وصیت نہیں کی۔ تو کل مال بیت المال میں داخل ہوگا۔ کیونکہ ایسے اقرار نسب سے اس کا
 رجوع کرنا صحیح ہے جیسے وصیت سے رجوع کرنا صحیح ہوتا ہے۔ اگر اقرار مذکور بمنزلہ وصیت کے نہ ہوتا تو اس کا رجوع کرنا صحیح نہیں ہوتا۔

جس کا باپ فوت ہو گیا اس نے بھائی کا اقرار کیا نسب ثابت نہ ہوگا اور مقررہ میراث میں شریک ہوگا

قَالَ وَمَنْ مَاتَ اَبُوهُ فَاَقْرَبَ بَاخَ لَمْ يَثْبُتْ نَسْبُ اَخِيهِ لِمَا بَيَّنَّا وَيُشَارِكُهُ فِي الْمِيرَاثِ لِانَّ اِقْرَارَهُ تَضَمَّنَ شَيْئَيْنِ
 حَمَلَ النَّسْبَ عَلَى الْغَيْرِ وَلَا وِلَايَةَ لَهُ عَلَيْهِ وَالْاِشْتِرَاكَ فِي الْمَالِ وَلَهُ فِيهِ وِلَايَةٌ فَيَثْبُتُ كَالْمُشْتَرِي اِذَا اَقْرَفَ عَلَى
 الْبَايَعِ بِالْعِتْقِ لَمْ يُقْبَلْ اِقْرَارُهُ عَلَيْهِ حَتَّىٰ لَا يَرْجَعَ عَلَيْهِ بِالثَّمَنِ وَلَكِنَّهُ يُقْبَلُ فِي حَقِّ الْعِتْقِ. قَالَ وَمَنْ مَاتَ وَتَرَكَ
 اِبْنَيْنِ وَلَهُ عَلَى الْاٰخِرِ مِائَةٌ دِرْهَمٍ فَاَقْرَفَ اَحَدَهُمَا اَنَّ اَبَاهُ قَبِضَ مِنْهَا خَمْسِينَ لَا شَيْءَ لِلْمَقْرُ وَالْاٰخِرُ خَمْسُونَ لِانَّ

کتاب الاقرار اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 هَذَا اِقْرَارٌ بِالذِّينِ عَلَى الْمَيِّتِ لِأَنَّ الْاِسْتِيفَاءَ اِنَّمَا يَكُونُ بِقَبْضِ مَضْمُونٍ فَاِذَا كَذَّبَهُ اٰخُوهُ اِسْتَعْرَقَ الدِّينَ نَصِيْبَهُ
 كَمَا هُوَ الْمَذْهَبُ عِنْدَنَا غَايَةَ الْاَمْرِ اِنَّهُمَا تَصَادَقَا عَلَى كَوْنِ الْمَقْبُوضِ مُشْتَرَكًا بَيْنَهُمَا لَكِنَّ الْمَقْرَرَّ لَوْ رَجَعَ عَلَى
 الْقَابِضِ بِشَيْءٍ لَرَجَعَ الْقَابِضُ عَلَى الْغَرِيْمِ وَرَجَعَ الْغَرِيْمُ عَلَى الْمَقْرَرِّ فَيُوَدِّي اِلَى الدَّوْرِ

ترجمہ..... جس کا باپ مر گیا اور اس نے کسی کی نسبت بھائی ہونے کا اقرار کیا تو اس کے بھائی ہونے کا نسب ثابت نہ ہوگا۔ بدلیل مذکورہاں وہ میراث میں اس کا شریک ہو جائے گا۔ کیونکہ اس کا اقرار دو چیزوں کو شامل ہے۔ ایک تو غیر پر نسب رکھنے کو اور مقرر کو اس پر یہ اختیار نہیں ہے۔ دوم مال میں اشتراک کو اور مقرر کے لئے اس کا اختیار ہے تو یہ ثابت ہو جائے گا۔ جیسے مشتری اگر بائع پر آزاد کرنے کا اقرار کرے تو بائع پر اس کا اقرار مقبول نہیں یہاں تک کہ وہ بائع سے شمن واپس نہیں لے سکتا۔ لیکن آزادی کے حق میں اس کا اقرار مقبول ہے۔ ایک شخص مر گیا اور اس نے دو بیٹے چھوڑے اور اس کا دوسرے پر سو درہم قرضہ ہے۔ پس ایک بیٹے نے اقرار کیا کہ اس کے باپ نے ان میں پچاس وصول کر لئے تھے تو مقرر کے لئے کچھ نہ ہوگا اور دوسرے بیٹے کے لئے پچاس ہوں گے۔ کیونکہ یہ میت پر قرضہ کی وصولی قبض مضمون ہی سے ہوگی اور جب اس کے بھائی نے اس کی تکذیب کر دی تو دین نے اس کا کل حصہ لے لیا جیسا کہ یہی مذہب ہے۔ ہمارے نزدیک غایۃ الامر یہ ہے کہ ان دونوں نے مقبوض کے مشترک ہونے پر تصادق کیا ہے۔ لیکن مقرر اگر قابض سے کچھ لے تو قابض عزم سے لے گا۔ اور عزم مقرر سے لے گا۔ پس یہ دور کی پہنچائے گا۔

تشریح..... قولہ ومن مات ابوہ کسی کا باپ مر گیا اور اس نے ایک شخص کی نسبت یہ اقرار کیا کہ یہ میرا بھائی ہے تو بھائی ہونے کا نسب تو ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ اس میں غیر پر تحمل نسب ہے۔ البتہ مقرر مقرر کے ساتھ پدری میراث میں شریک ہو جائے گا۔ امام مالک، امام احمد اور اکثر اہل علم اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ عدم ثبوت نسب کی وجہ سے میراث میں بھی شریک نہ ہوگا۔ یہ حضرت ابن سیرین سے بھی منقول ہے۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ اقرار مذکور دو باتوں پر مشتمل ہے ایک تو دوسرے پر نسب لازم کرنا اور مقرر کو غیر پر اس کا اختیار حاصل نہیں ہے تو یہ ثابت نہ ہوگا۔ دوم مال میراث میں اشتراک۔ اور مقرر کو اس کا اختیار حاصل ہے۔ کیونکہ یہ اپنی ذات پر اقرار ہے اور اس کو اپنی ذات پر ولایت ہے۔ تو یہ مالی شرکت ثابت ہو جائے گی۔ اس کی نظیر بھی موجود ہے۔ مثلاً کسی مشتری نے اپنے بائع پر یہ اقرار کیا کہ میں نے جو غلام اس سے خریدا ہے وہ اس کو آزاد کر چکا تھا۔ تو بائع پر اس کا یہ اقرار مقبول نہیں۔ یہاں تک کہ وہ بائع سے غلام کا شمن واپس نہیں لے سکتا۔ لیکن آزادی کے حق میں اس کا یہ اقرار مقبول ہوتا ہے۔ کیونکہ حق آزادی میں اس کا یہ اقرار اپنی ذات پر اقرار ہے۔ یہاں تک کہ وہ غلام مشتری پر آزاد ہو جائے گا۔ پس اسی طرح نسب کا اقرار مذکور اشتراک میراث کے بارے میں مقبول ہوگا۔

فائدہ اولی..... جب مقرر مذکور کا اس کی ذات کے حق میں اقرار مقبول ہوا تو ہمارے نزدیک مقرر مقرر کے نصف حصہ کا مستحق ہوگا۔ اور امام مالک اور ابن ابی لیلیٰ کے نزدیک اس کا اقرار ترکہ میں شائع ہوگا۔ پس مقرر کو اتنا ملے گا جتنا اس کا حصہ مخصوص ہے۔ یہاں تک کہ جس کا باپ مرا ہے اگر اس کا کوئی معروف بھائی ہو اور وہ کسی اور شخص کی نسبت بھائی ہونے کا اقرار کرے اور ان معروف اس کی تکذیب کرے تو ہمارے نزدیک مقرر کو اس کے مقبوض کا نصف لے گا اور امام مالک و ابن ابی لیلیٰ کے نزدیک اس کے مقبوض کا تہائی ملے گا۔ کیونکہ مقرر نے اس کے لئے نصفین میں شائع مقدار ثلث کا اقرار کیا ہے۔ تو اس کا اقرار اس کے حصہ میں نافذ ہوگا اور جو اس کے بھائی کے حصہ میں ہے وہ باطل ہوگا۔ پس مقرر کے لئے اس کے مقبوض کا ثلث ہوگا اور وہ جمع مال کا سدس ہے اور دوسرا سدس اس کے بھائی کے حصہ میں ہے۔ اس میں اس کا اقرار باطل ہوگا۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ مقرر کا عزم یہ ہے کہ مقرر مستحقاق میں اس کے مساوی ہے اور منکر اپنے انکار میں ظالم ہے تو مقرر کے مقبوض کو مثل مالک ٹھرا کر باقی کو ان کے درمیان برابر تقسیم کیا جائے گا۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۹۷ کتاب الاقرار
فائدہ ثانیہ..... میراث کے حق میں نسب کا ثبوت صرف ایک وارث کے اقرار سے نہیں ہوتا بلکہ ورثہ میں سے دوسرا دیا ایک مرد اور دو عورتیں ہونی
چاہیں۔ امام ابو یوسف، حسن، امام شافعی فرماتے ہیں کہ جو بھی میراث حاصل کرتا ہے اس کے قول سے نسب ثابت ہو جائے گا۔ اگرچہ ایک ہی ہو۔
لیکن پہلا قول اصح ہے۔ اقرار کو شہادت پر قیاس کرتے ہوئے شیخ زاہدی نے شرح مختصر قدوری میں شرح قطع سے ایسا ہی ذکر کیا ہے۔ اور صاحب
بدائع نے اس کی توضیح یوں کی ہے کہ اخوة وغیرہ کا اقرار ہے۔ بایں معنی کہ اس میں دوسرے کا نسب غیر پر لازم کرتا ہے تو یہ شہادت کے درجہ میں ہوا
اور تنہا ایک کی شہادت مقبول نہیں ہوتی۔

تنبیہ..... پیش نظر مسئلہ کی بابت بعض لوگوں نے یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ مسئلہ یعنی پہلے مسئلہ سے معلوم ہو چکا۔ پس اس کا ذکر تکرار سے خالی نہیں مگر
یہ اعتراض بے جا ہے۔ کیونکہ پہلے مسئلہ میں مقرر مورث ہے اور اس مسئلہ میں وہ وارث ہے۔ اس لحاظ سے دونوں مسئلے جدا جدا ہیں۔ گو عدم ثبوت
نسب میں دونوں برابر ہیں۔

قوله ومن مات وترك..... ایک شخص دو بیٹے چھوڑ کر مر گیا جس کے کسی دوسرے شخص پر سو رہم تھے۔ اب بیٹوں میں سے ایک نے اقرار کیا
کہ مر باپ ان سو میں سے پچاس وصول کر چکا تھا تو یہ اقرار مقروض فرزند کے حصہ کی طرف راجع ہوگا۔ اور اس کو کچھ نہ ملے گا۔ اور دوسرے فرزند کو
پچاس درہم ملیں گے۔ وجہ یہ ہے کہ اقرار مذکور گویا میت پر قرضہ ہو جانے کا اقرار ہے اس لئے کہ وصولی قرض کی یہی صورت ہوتی ہے کہ قرض کے
مثل تو اقرار مذکور کا پورا قرضہ اسی بیٹے کے حصے میں چلا گیا جس نے اقرار کیا ہے۔ جیسا کہ ہمارے یہاں مذہب یہی قرار پایا ہے کہ جو وارث اپنے
مورث پر اقرار کرے اور دوسرے ورثہ اس کے منکر ہوں تو قرضہ فقط مقتر کے حصہ پر پڑتا ہے بخلاف ابن ابی لیلیٰ کے کہ ان کے نزدیک سب کے
حصوں میں شائع ہوتا ہے۔

معراج الدرر یہ میں کہا ہے کہ امام شافعی کا ایک قول ہمارے مذہب کے مانند ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ اس کو نصف دین لازم ہوگا۔ امام احمد،
ابراہیم نخعی، حسن، اسحاق، ابو عبیدہ، ابو ثور بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور مذہب مالک کا قیاس بھی یہی ہے۔
سوال..... اقرار کو صرف مقتر کے حصہ کی طرف پھرانا قبل اس قبض قسمت دین کو تسلیم ہے۔ جو جائز نہیں۔

جواب..... جب مقتر نے وراثت سے پہلے پچاس کے مقبوض ہونے کا اقرار کیا تو اس کے ذمہ کے مطابق صرف دین سے پچاس ہی منتقل ہوئے۔
فلم تتحقق القسمة

قوله غایۃ الامر..... ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

تقریر سوال..... یہ ہے کہ جب کل دین ان دونوں میں مشترک تھا۔ تو اس کا ہر جز بھی مشترک ہوگا۔ پس جو ہلاک ہوا وہ مشترک ہوا اور جو باقی
رہا۔ وہ مشترک باقی رہے گا۔ پس منکر بیٹے نے جب ہلاک ہونے کا انکار کیا تو اس کے کسی جز میں اشتراک کا انکار نہیں کیا۔ اور مقتر بیٹے کا زعم اگرچہ
یہ ہے کہ اس کے بعض اجزاء ہلاک ہو گئے۔ لیکن وہ ہلاکت کے بعد باقی میں اشتراک کا منکر نہیں ہے۔ پس وہ دونوں باقی مقبوض میں اشتراک پر
متفق ہیں تو ان دونوں میں نصفانصف ہونا چاہئے اور قابض نے جس پر قبضہ کیا ہے۔ مقتر کو اس سے نصف واپس لے لینا چاہئے۔

جواب..... کا حاصل یہ ہے کہ مقبوضہ کے مشترک ہونے میں اگرچہ دونوں کا اتفاق ہے لیکن مقرباقی پچاس وصول پانے والے سے کچھ نہیں لے
سکتا۔ اس لئے کہ مقتر اگر قابض خمین سے مثلاً پچیس واپس لے تو وہ پھر قرض دار سے وصول کرے گا۔ تاکہ اس کا حصہ پورا ہو۔ اس صورت میں
قرض دار کو پچھتر درہم دینے پڑے حالانکہ مقتر کے اقرار سے اس پر صرف پچاس تھے۔ لہذا وہ پچیس درہم مقتر سے واپس لے گا۔ پس مقتر نے جو کچھ
وصول کیا تھا وہ قرض دار کو دینا پڑا اور اس دوران سے اس کو کچھ وصول کیا تھا وہ قرض دار کو دینا پڑا اور اس دوران سے اس کو کچھ فائدہ نہ ہوا۔



کتاب الصلح

ترجمہ..... یہ کتاب صلح کے بیان میں ہے

تشریح..... قولہ کتاب کتاب الاقرار کے بعد کتاب الصلح لارہے ہیں۔ وجہ مناسب ظاہر ہے۔ کیونکہ مقرر کا انکار باعث نزاع ہوتا ہے اور نزاع مستدعی صلح صلح لغت مصالحت مصدر کا اسم ہے۔ جو صلح ضد یعنی استقامت حال سے مشتق ہے۔ پس لغوی معنی ہی اس کے حسن ذاتی پر دال ہیں۔ شریعت میں صلح اس عقد کو کہتے ہیں جو رافع نزاع اور قاطع خصومت ہو۔ یعنی جو عقد جھگڑے کو مٹا دے اس کو صلح کہتے ہیں۔ جس پر صلح واقع ہو اس کو مصالح علیہ اور جس سے صلح ہو اس کو مصالح عنہ اور جو صلح کرے اس کو مصالح کہتے ہیں۔ مثلاً زید نے خالد پر ایک مکان کا دعویٰ کیا۔ خالد نے کہا کہ مجھ سے ایک سو درہم لے لے اور مکان کا دعویٰ چھوڑ دے تو سو درہم مصالح علیہ ہے اور مکان مصالح عنہ اور خالد مصالح۔

صلح کی اقسام و شرعی حیثیت

قَالَ الصَّلْحُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْرُبٍ صَلْحٍ مَعَ إِقْرَارٍ وَصَلْحٍ مَعَ سُكُوتٍ وَهُوَ أَنْ لَا يَقْرَأَ الْمُدْعَى عَلَيْهِ وَلَا يُنْكِرُ وَصَلْحٍ مَعَ انْكَارٍ وَكُلُّ ذَلِكَ جَائِزٌ لِإِطْلَاقِ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَالصَّلْحُ خَيْرٌ﴾ وَلِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُلُّ صَلْحٍ جَائِزٌ فِيمَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صَلْحًا أَحَلَّ حَرَامًا أَوْ حَرَّمَ حَلَالًا

ترجمہ..... صلح تین طرح پر ہے۔ صلح مع اقرار، صلح مع سکوت اور وہ یہ ہے کہ مدعی علیہ نہ اقرار کرے نہ انکار۔ اور صلح مع انکار اور یہ تینوں جائز ہیں۔ کیونکہ قول باری ”و الصلح خیر“ مطلق ہے۔ اور اس لئے کہ حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ مسلمانوں کے درمیان ہر صلح جائز ہے سوائے اس صلح کے جو حرام کو حلال یا حلال کو حرام کرنے۔

تشریح..... قولہ علی ثلاثہ اضرب..... صلح جیسا کہ اوپر معلوم ہوا اس باہمی عقد کو کہتے ہیں۔ جس کے ذریعے سے مختلفین کے درمیان اصلاح واقع ہونے کی طرف رسائی ہو۔ اس کی مختلف انواع ہیں۔

ایک نوع..... وہ صلح ہے جو مسلمین اور اہل حرب کے درمیان واقع ہو۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى،

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ اور اگر وہ جھکیں صلح کی طرف تو تو بھی جھک اسی طرف اور بھروسہ کر اللہ پر دوسری نوع..... وہ صلح ہے۔ جو اہل عدل اور اہل نبی کے درمیان واقع ہو۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى،

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا اور اگر دو فریق مسلمان کے آپس میں لڑ پڑیں تو ان میں ملاپ کرادو تیسری نوع..... وہ صلح ہے جو اندیشہ شقاق کے وقت زوجین کے درمیان واقع ہو۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى،

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

وَإِن أَمْرًا خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا
وَالصُّلْحُ خَيْرٌ

اور اگر کوئی عورت ڈرے اپنے خاوند کے لڑنے سے یا پھر جانے سے تو کچھ گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کسی طرح صلح اور صلح خوب چیز ہے۔

چوتھی نوع..... وہ صلح ہے جو اموال کے سلسلے میں اختلاف کنندگان کے درمیان واقع ہو اس باب میں اسی نوع کا بیان ہے۔

اس نوع کی تین اقسام ہیں۔ صلح مع الاقرار، صلح مع السکوت، صلح مع الافکار۔

۱۔ صلح مع اقرار..... یہ ہے کہ مدعی علیہ مدعی کے دعویٰ کا اقرار کر کے اس سے کسی قدر صلح کر لے تاکہ وہ اپنا دعویٰ چھوڑ دے۔ یہ صلح بمنزلہ شراہ برا قل ہوتی ہے۔

۲۔ صلح مع انکار..... یہ ہے کہ مدعی علیہ دعویٰ سے منکر ہو کر صلح کرنے پر آمادہ ہو۔ گویا اس پر جب بوجہ انکار قسم عائد ہوئی تو اس نے قسم کے عوض یہ مال دے کر صلح کر لی۔

۳۔ صلح مع سکوت..... کی تفسیر خود صاحب کتاب نے ذکر کی ہے۔ کہ مدعی علیہ نہ اقرار کرے نہ انکار۔ صاحب عنایہ کہتے ہیں کہ صلح کا انواع ثلاثہ مذکورہ میں منحصر ہونا ضروری ہے اس لئے کہ خصم بوقت دعویٰ سکوت اختیار کرے گا یا کوئی جواب دے گا اور جواب و حوالہ سے خالی نہیں۔ نفیاً ہو گا یا اثباتاً۔

قولہ وکل ذالک جائز..... ہمارے یہاں صلح کی مذکورہ تینوں قسمیں قرآن وحدیث کی روشنی میں جائز ہیں۔ امام ہانک اور امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے ”وَالصُّلْحُ خَيْرٌ“ مطلق ہے۔ نیز حضور ﷺ کا ارشاد ہے۔ الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ اھ

قولہ لا طلاق قولہ..... صاحب نتائج کہتے ہیں کہ یہی تیسرا صلح ہے۔ کیونکہ دلیل جواز قول مطلق ہے۔ نہ کہ اطلاق قول مگر عام طور سے مجتہدین اس قسم کے مواقع پر عبارت میں تسامح کرتے ہیں۔ ایک تو اس بناء پر کہ مراد ظاہر ہوتی ہے۔ دوسرے اس بات پر تنبیہ ہوتی ہے کہ اس عبارت میں ایک خاص فائدہ بھی ہے۔ جیسے علم کی تعریف حصول صورتہ اشئی فی العقل سے کی جاتی ہے۔ حالانکہ علم درحقیقت وہی صورتہ حاصل فی العقل ہے۔ جیسا کہ میر سید شریف جرجانی نے اپنی بعض تصانیف میں محقق کیا ہے۔ بعض حضرات نے عبارت ”لا طلاق قولہ“ کی توجیہ بقولہ المطلق سے کی ہے۔ یعنی کلام از قبیل اضافت صفت الی الموصوف ہے۔ مگر صاحب نتائج کہتے ہیں کہ یہ اس لئے صحیح نہیں کہ مذہب مختار کے مطابق نہ اضافت صفت الی الموصوف جائز ہے۔ اور نہ اضافت موصوف الی الصفت۔ اسی لئے نحاۃ نے جروقطیہ اور اخلاق ثیاب وغیرہ کی تادل کی ہے۔

قولہ کل صلح جائز..... اس حدیث کی تخریج امام ابو داؤد، ابن حبان اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اور امام ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم نے حضرت عمرو بن عوف سے کی ہے اور امام ترمذی نے اس کی تصحیح کی ہے۔ اس پر بعض حضرات نے امام ترمذی کا تعاقب کیا ہے۔ کیونکہ اس کا راوی کثیر ابن عبداللہ بن عمرہ بن عوف مزنی متہم بالکذب ہے۔

جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے ”الساعة التي توجی يوم الجمعة“ میں کثیر بن عبداللہ کی روایت کو حسن کہا ہے۔ (کنانی الجندیب)

نیز امام ابو داؤد نے حدیث مذکور بطریق کثیر بن زید بن الولید بن رباح عن ابی ہریرہؓ روایت کی ہے۔

سوال..... ابن حزم نے کہا ہے کہ کثیر بن عبداللہ ہی کثیر بن زید ہے اور بالافتق ساقط الاعتبار ہے۔

جواب..... یہ موصوف کا ظن محض ہے۔ کیونکہ یہ دو جدا جدا راوی ہیں جو نام اور سیاق متن حدیث میں مشترک اور نسب اور سند میں مختلف ہیں۔ اسی

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۰۰ کتاب الصلح
لئے خطیب نے ابن حزم کی تردید کی ہے۔ رہی سقوط کی بات سو یہ بھی غلط ہے۔ اس لئے کہ کثیر بن زید کو ابن عمار موصیٰ نے ثقہ کہا ہے۔ شیخ ابن معین فرماتے ہیں۔ لیس بہ باس، وقال مرثۃ صالح۔ شیخ ابوزرعہ کہتے ہیں کہ صدوق فیہ لین۔ ابو حاتم کا قول ہے کہ یہ صالح ہے تو یہی نہیں ہے۔ لیکن اس کی حدیث لکھی جائے۔ ابن عدی فرماتے ہیں کہ میں نے اس میں کوئی حرج نہیں پایا۔ اور مجھے امید ہے کہ اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ابن حبان نے بھی اس کو ثقاہت ہی میں ذکر کیا ہے۔

علاوہ ازیں مضمون حدیث کے مثل حضرت عمرؓ کے اس مکتوب میں بھی مروی ہے جو آپ نے حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کے نام تحریر فرمایا تھا۔ وقد ثبت انه كتاب جليل تلقاه العلماء بالقبول۔

امام شافعی کا نقطہ نظر

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَا يَجُوزُ مَعَ انْكَارٍ أَوْ سُكُوتٍ لِمَا رَوَيْنَا وَهَذَا يَهْدِيهِ الصَّفَةِ لِأَنَّ الْبَدَلَ كَانَ حَلَالًا عَلَى الدَّفْعِ حَرَامًا عَلَى الْأَخِيذِ فَيَنْقَلِبُ الْأَمْرُ وَإِنَّ الْمُدْعَى عَلَيْهِ يَدْفَعُ الْمَالَ لِقَطْعِ الْخُصُومَةِ عَنْ نَفْسِهِ وَهَذَا رِشْوَةٌ

ترجمہ..... امام شافعی فرماتے ہیں کہ جائز نہیں صلح مع انکار اور صلح مع سکوت اسی حدیث کی وجہ سے جو ہم نے روایت کی اور یہ صلح اسی صفت کی ہے۔ کیونکہ بدل صلح دینے والے پر حلال تھا۔ اور لینے والے پر حرام پس معاملہ الٹا ہو جائے گا اور اسلئے کہ مدعی علیہ مال اسلئے دیتا ہے کہ اس کی ذات سے جھگڑا منقطع ہو اور یہ رشوت ہے۔

تشریح..... قولہ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ امام شافعی کے یہاں صلح کی صرف پہلی قسم جائز ہے۔ یعنی صلح اقرار، ابن حزم نے بھی اسی پر زور دیا ہے اور کہا ہے کہ صلح مع انکار، صلح مع سکوت۔ صلح مع اسقاط بیعت کوئی بھی جائز نہیں سوائے صلح مع اقرار کے۔ ابن ابی لیلیٰ کے نزدیک صلح مع اقرار اور صلح مع سکوت دونوں جائز ہیں۔ رہی صلح مع انکار سو تحفہ میں ہے کہ یہ ان کے نزدیک جائز نہیں۔ ابن ابی اسحاق اور شیخ خرقی نے صرف صلح مع انکار کو تسلیم کیا ہے ان کے علاوہ کو تسلیم نہیں کیا۔

قولہ لِمَا رَوَيْنَا..... امام شافعی کی دلیل وہی حدیث ہے جو سابق میں مذکور ہوئی۔ یعنی ”الصُّلْحُ جَائِزٌ“ (یہاں بقول صاحب نتائج اظہر یہ ہے کہ صاحب ہدایہ یوں کہتے ”لاخرو ماروینا“ کیونکہ حدیث کا آغاز ان کے حق میں حجت نہیں ہے)۔

وجہ استدلال یہ ہے کہ صلح مع انکار اور صلح مع سکوت میں حرام کو حلال یا حلال کو حرام کرنا جس کی اس حدیث میں نفی کی گئی ہے موجود ہے۔ اس لئے کہ صلح کا عوض دینے والے پر حلال تھا۔ اور لینے والے پر حرام۔ پس معاملہ الٹا ہو گیا۔ یعنی دینے والے پر حرام ہو گیا اور لینے والے پر حلال۔ بالفاظ دیگر یوں کہو کہ اگر مدعی اپنے دعویٰ میں حق پر تھا تو اس کے لئے مدعا علیہ کو قبل از صلح لینا حلال تھا صلح کی وجہ سے حرام ہو گیا اور اگر وہ باطل پر تھا تو دعویٰ باطل کے ذریعے قبل از صلح اس کو مال لینا حرام تھا۔ صلح کے بعد حلال ہو گیا۔ پس صلح نے حرام کو حلال اور حلال کو حرام کر دیا۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ مدعی علیہ مال اس لئے دیتا ہے تاکہ اس سے جھگڑا دور ہو اور یہ رشوت ہے، جو حرام ہے۔

احناف کی دلیل

وَلَنَا مَا تَلَوْنَا وَأَوَّلُ مَا رَوَيْنَا وَتَأْوِيلُ آخِرِهِ أَحَلَّ حَرَامًا لِعَيْنِهِ كَالْخَمْرِ أَوْ حَرَّمَ حَلَالًا لِعَيْنِهِ كَالصُّلْحِ عَلَى أَنْ يَطَأَ الصُّرَّةَ وَإِنَّ هَذَا صُلْحٌ بَعْدَ دَعْوَى صَحِيحَةٍ فَيَقْضَى بِجَوَازِهِ لِأَنَّ الْمُدْعَى يَأْخُذُهُ عَوْضًا عَنْ حَقِّهِ فِي رُغْمِهِ وَهَذَا مَشْرُوعٌ وَالْمُدْعَى عَلَيْهِ يَدْفَعُهُ لِدَفْعِ الْخُصُومَةِ عَنْ نَفْسِهِ وَهَذَا مَشْرُوعٌ أَيْضًا إِذِ الْمَالُ إِذِ الْمَالُ وَقَايَةُ

الْأَنْفُسِ وَدَفَعَ الرِّشْوَةَ لِدَفْعِ الظُّلْمِ أَمْرٌ جَائِزٌ

ترجمہ..... اور ہماری دلیل وہ آیت ہے جو ہم نے تلاوت کی اور آغاز اس حدیث کا جو ہم نے روایت کی اور اس کے آخر کی تاویل یہ ہے کہ جو حلال کرے حرام لعینہ کو جیسے شراب یا حرام کرے حلال لعینہ کو جیسے اس صلح کرنا کہ سوتن سے وٹی نہیں کرے گا اور اس لئے کہ یہ صلح صحیح دعویٰ کے بعد ہے تو اس کے جواز کا حکم دیا جائے گا کیونکہ مدعی بزعم خود وہ مال اپنے حق کے عوض میں لے گا اور یہ مشروع ہے اور مدعی علیہ اپنی ذات سے دفع خصوصیت کے لئے دے گا اور یہ بھی مشروع ہے۔ کیونکہ مال تو جانوں کی حفاظت کے لئے ہے اور دفع ظلم کے لئے رشوت دے دینا جائز ہے۔

تشریح..... قولہ ولنا ما تلونا ہماری دلیل ہے کہ آیت ”وَالصُّلْحُ خَيْرٌ“ مطلق ہے صلح کی تینوں قسموں کو شامل ہے۔

سوال..... آیت مذکورہ صلح زوجین کے سیاق میں واقع ہے۔ (آیت مع ترجمہ اور پُرگز رچکی) پس یہ عہد کے لئے ہوئی اور معبود صلح زوجین ہے۔ کیونکہ قاعدہ یہی ہے کہ جب نکرہ کو معترفہ کر کے لوٹایا جائے تو ثانی عین اول ہوتا ہے۔ کما فی قولہ تعالیٰ ”فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ“ اور جب معبود مراد ہو تو عموم نہ رہا۔

جواب..... بقول صاحب اسرار یہ برائے تعطیل ہے۔ ”ای لا جناح علیہا ان یصالح الان الصُّلْحُ خیر“ پس یہ عام ہوئی۔ کیونکہ علت حکم کے اسی محل کے ساتھ مقید نہیں ہوتی جس میں علت ذکر کی گئی ہے بلکہ جہاں بھی وہ علت پائی جائے وہیں اس کا حکم لاگو ہوگا۔ وجہ یہ ہے کہ اگر جنس پر محمول کیا جائے تو اس میں معبود اور غیر معبود سب داخل ہوگا اور عہد کی صورت میں صرف معبود پر منحصر ہوگا۔ فکان حملہ علی الجنس احق کما فی قولہ تعالیٰ ”واللہ یعلم المفسد من المصلح ای جمیع المفسدین والمصلحین۔“

صاحب نتائج کہتے ہیں کہ قواعد اصول کے مناسب یہی تقریر ہے بلکہ قواعد معقول کے مطابق بھی یہی ہے۔ کیونکہ اس صورت میں وَالصُّلْحُ خیر۔ شکل اول کے کبریٰ کی جگہ ہوگا۔ گویا یوں کہا گیا۔ فان هذا صلح خیر۔ اور یہ معلوم ہے کہ شکل اول کے نتائج کے لئے کلیت کبریٰ شرط ہے۔ سوال..... اگر جملہ مذکورہ برائے تعطیل ہوتا تو اواد کے بجائے فاء لاکر فالصلح خیر کہا جاتا۔

جواب..... یہ ابدال اس وقت لازم تھا جب تغلیل لفظی حیثیت سے ہوتی۔ حالانکہ تغلیل معنوی حیثیت سے ہے۔ یہیں سے مفسرین نے کہا ہے کہ ان اللہ تعالیٰ اخرجہ منخرج التغلیل لما سبق ذکرہ کانه قَالَ صالحوا لِأَنَّ الصُّلْحُ خیر۔ غایۃ البیان میں ہے کہ زبان عرب سے بھی یہی مفہوم ہوتا ہے۔ یقَالَ صل والصلوة خیر۔ علاوہ ازیں ہم پہلے اشارہ کر چکے کہ واد لصلح جملہ دلیل کے کبریٰ کی جگہ میں ہے اور صغریٰ کا ذکر مطوی ہے اور لام دفاء وغیرہ واد تغلیل جب ذکر کئے جائیں تو وہ دلیل کے شروع میں داخل ہوتے ہیں اور آغاز دلیل صغریٰ ہے نہ کہ کبریٰ۔ فلا یلزم الابدال ہلنا اصلاً۔

سوال..... بقول ابن حزم نہ آیت میں عموم ہے اور نہ حق تعالیٰ نے صلح کا ارادہ فرمایا ہے۔ اس لئے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی فرج کی اباحت پر یا ترک صلوة یا کسی حر کے استرقاق پر صلح کرے تو یہ صلح باطل ہی ہوگی۔

جواب..... آیت کے عموم سے مراد یہ نہیں ہے کہ خواجواہ صلح اس میں داخل ہے۔ بلکہ لفظ خیر کو مد نظر رکھتے ہوئے ہر وہ صلح داخل ہوگی جس میں خیریت محتمل ہو۔

سوال..... اگر آیت کا اطلاق ہی تسلیم کر لیا جائے تب بھی صلح کی ہر قسم کی طرف منصرف نہیں ہو سکتی۔ اسلئے کہ صلح بعد الیمین صلح مودع، صلح مدعی قذف احناف کے یہاں بھی سبب ناجائز ہیں۔ پس اس کو ادنیٰ کی جانب میں صرف کیا جائے گا اور وہ صلح مع اقرار ہے۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۰۲ کتاب الصلح
جواب اگر بعض مواضع میں کسی امر مانع کی وجہ سے اطلاق پر عمل کرنا متروک ہو تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ مانع نہ ہونے کی صورت میں بھی اس پر عمل نہ کیا جائے۔

متنبیہ احناف پر شوافع کی جانب سے ایک اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عورت پر نکاح کا دعویٰ کرے اور عورت منکرہ ہو۔ پھر وہ کسی مال پر صلح کر لے تو یہ جائز نہیں پس صلح مع انکار تو خود احناف کے یہاں بھی جائز نہ ہوگی۔

جواب یہ ہے کہ اوّل تو مختصر القدوری، مختصر الکانی، شرح کافی، ہدایہ، بدایہ وغیرہ عام کتب میں اس کی تصریح موجود ہے کہ مذکورہ مسئلہ میں صلح جائز ہے اور ظاہر الروایہ بھی یہی ہے۔ اور اگر عدم جواز ہی مان لیا جائے۔ جیسا کہ غیر ظاہر الروایہ میں ایک روایت آئی ہے اور شوافع نے اپنی غرض کے موافق ہونے کی وجہ سے اس کو لے کر اعتراض کیا ہے تو جواب وہی ہے جو اوپر مذکور ہوا۔

ان ترک العمل بالاطلاق فی بعض المواضع لمانع لا يستلزم ترکہ عند عدمہ

قولہ و اوّل ماروینا ہماری دوسری دلیل یہ ہے کہ آغاز حدیث مذکور ”الصلح جائز بین المسلمین“ بھی مطلق ہے جو صلح کی تینوں قسموں کو شامل ہے۔ صاحب ہدایہ کے اس قول پر سعدی حلی نے یہ اعتراض کیا ہے کہ یہ تکرار پر مشتمل ہے۔ لہذا بہتر یہ تھا کہ موصوف اس کو سابق میں ذکر نہ کرتے تاکہ تکرار لازم نہ آتا۔

جواب یہ ہے کہ یہاں اس کا ذکر ایک تو برائے تاکید ہے۔ دوسرے یہ قول آئندہ ”و تاویل آخرہ“ کی تمہید ہے۔

متنبیہ البتہ ”ماول ماروینا“ عبارت پر یہ اشکال ضرور ہے کہ اس سے یہی مفہوم ہوتا ہے کہ ہماری دلیل حدیث کا آغاز ہے اس کے آخر سے قطع نظر کر کے۔ حالانکہ یہ غلط ہے اس لئے کہ آخر حدیث، آغاز حدیث سے مستثنیٰ ہے۔ اور اصول فقہ سے یہ بات معلوم ہے کہ استثناء کے بارے میں ائمہ احناف کا مختار مذہب یہی ہے کہ صدر کلام کا حکم اخراج مستثنیٰ سے مؤخر ہوتا ہے۔ پس استثنیٰ کی صورت میں اول کلام کا کوئی مستقل حکم اس کے آخر کے بغیر نہیں ہو سکتا بلکہ مستثنیٰ اور مستثنیٰ منہ کے مجموعہ سے بات پوری ہوگی۔

صاحب نتائج کہتے ہیں کہ اس کی توجیہ بھی ہو سکتی ہے کہ موصوف کا کلام ”و تاویل آخرہ“ معنی کے لحاظ سے ”و اوّل ماروینا“ کے ساتھ متصل ہے اور کلام کا حاصل یہ ہے ”ان لنا اوّل ماروینا مع تاویل آخرہ“ پس ہماری دلیل اس تاویل کے ملاحظہ کے ساتھ پوری حدیث ہے۔ ولکن الانصاف ان لفظ اول ہننا مع کو نہا زائده لها موهمة لما یخل بالكلام ویضرب بالمقام فالاولی ان تطرح من البین۔

قولہ و تاویل آخرہ رہا حدیث کا آخری کلمہ یعنی ”الاصلاحا احل حراما او حرم حلالا“ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ صلح حرام لعینہ کی حلت کو استلزم ہو جیسے شراب اور سود وغیرہ پر صلح کرنا یا حلال لعینہ کی حرمت کو استلزم ہو جیسے عورت کا اس امر پر صلح کرنا کہ شوہر اس کی سوکن کے ساتھ صحبت نہ کرے گا۔ اسی طرح حرام الاصل کو رقیق یا بضع محرم کو حلال بنانے پر صلح کرنا تو ایسی صلح جائز نہیں۔

حدیث کو اسی معنی پر محمول کرنا احق و انسب بلکہ ضروری ہے۔ اس لئے کی مطلق وہی ہے جو حرام ذاتی ہو اور حلال مطلق بھی وہی ہے۔ جو حلال لعینہ ہو بخلاف اس معنی کے جو امام شافعی نے لئے ہیں کہ اس سے صلح تو مع اقرار بھی خالی نہیں۔ کیونکہ صلح عادیہ پورے حق پر نہیں ہوتی بلکہ بعض حق پر ہی ہوتی ہے۔ پس مقدار ناخود سے تمامیت حق تک جو زائد مقدار ہے۔ اس کو مدعی کے لئے صلح سے پہلے لینا حلال تھا۔ صلح کی وجہ سے حرام ہو گیا۔ نیز صلح سے پہلے مدعی علیہ کے لئے اس زائد مقدار کا روکنا حرام تھا۔ صلح کی وجہ سے حلال ہو گیا۔

قولہ و لائن ہذا صلح یہ ہماری عقلی دلیل ہے۔ جو امام شافعی کے قول و لائن المدعی علیہ یدفع المال لقطع الخصومة عن نفسه و هذا رشوة کے جواب کو بھی متضمن ہے۔ دلیل کا حاصل یہ ہے کہ صلح مع انکار یا مع سکوت واقع ہوتی ہے۔ وہ دعویٰ صحیح کے بعد ہے۔

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 حتی کہ مدعی علیہ سے قسم لی جاتی ہے تو اس کے جائز ہونے کا حکم دیا جائے گا۔ کیونکہ مدعی تو اس مال کو اپنے اعتقاد کے موافق اپنے حق کے عوض لے گا اور یہ امر مشروع ہے اور مدعی علیہ اس مال کو اپنے اعتقاد کے موافق خود سے دفع خصوصت کے لئے دے گا۔ اور یہ بھی جائز ہے۔ کیونکہ مال ذاتی حفاظت کے لئے ہے۔ اور دفع ظلم کے لئے رشوت دے دینے کی گنجائش ہے۔

سوال..... حضور ﷺ کا ارشاد ہے ”لعن اللہ الراشی والمرتشی“ عام ہے۔ پس دفع ظلم کے لئے رشوت دینے کا جواز قابل تسلیم نہیں۔

جواب..... حدیث اس صورت پر محمول ہے۔ جب غیر مشروع امر میں رشوت دینے سے صاحب حق پر ضرر محض ہو۔ جیسے اس کام کے لئے رشوت دینا کہ حاکم کسی وارث کو درمیان سے نکال لے۔ اگر صرف اپنی ذات سے دفع ضرر مقصود ہو تو جائز ہے۔ یہاں تک کہ فقہ ابو الیث نے امام ابو یوسف سے روایت کیا ہے کہ یتیم سے دفع ضرر کی خاطر وصی کے لئے مال یتیم سے رشوت دینا بھی جائز ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔

سوال..... اعتبار تو لفظ کے عموم کا ہوتا ہے۔ پس اس کی کیا دلیل ہے کہ یہاں حدیث اپنے عموم پر نہیں ہے۔

جواب..... اس کی دلیل وہ نصوص ہیں جو اس بارے میں وارد ہیں کہ ضرورتیں میخ محظورات ہیں جیسے آیت ”وما جعل علیکم فی الدین من حرج“ وغیرہ۔

فائدہ..... امام محمد نے سیر کبیر میں بطریق ابو عمیس مسعودی نے حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے کہ ”آپ حبشہ میں تھے تو آپ کو دو دینار رشوت دینے پڑے۔ امام محمد فرماتے ہیں کہ دارالاسلام میں بھی اگر دفع ظلم کی خاطر رشوت دینی پڑے تو راشی کے حق میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ہاں مرتشی کے لئے مکروہ (تحریمی) ہے۔ پھر جابر بن زید نے روایت کیا ہے۔ ”انہ قال ما وجدنا فی زمان الحجاج او زیاد او ابن زیاد شیئا خیر لنا من الرشا“

اقرار کے ساتھ صلح کا حکم

(صلح کے اقسام سے گانہ کے تفصیلی احکام)

قَالَ فَإِنْ وَقَعَ الصُّلْحُ عَنْ إِقْرَارٍ أُعْتَبِرَ فِيهِ مَا يُعْتَبَرُ فِي الْبَيِّنَاتِ إِنْ وَقَعَ عَنْ مَالٍ بِمَالٍ لَوْ جُودَ مَعْنَى الْبَيْعِ وَهُوَ مُبَادَلَةُ الْمَالِ بِالْمَالِ فِي حَقِّ الْمُتَعَاقِدِينَ بِنِزَاحِهِمَا فَيَجْرِي فِيهِ الشُّفْعَةُ إِذَا كَانَ عَقَارًا وَيُرَدُّ بِالْعَيْبِ وَيُثْبِتُ فِيهِ خِيَارَ الشَّرْطِ وَالرُّؤْيَةَ وَيُفْسِدُهُ جِهَالَةُ الْبَدَلِ لِأَنَّهَا هِيَ الْمُفْضِيَةُ إِلَى الْمُنَازَعَةِ دُونَ جِهَالَةِ الْمُصَالِحِ عَنْهُ لِأَنَّهُ يَسْقُطُ وَيُشْتَرَطُ الْقُدْرَةُ عَلَى تَسْلِيمِ الْبَدَلِ

ترجمہ..... اگر واقع ہو صلح اقرار سے تو اس میں ان امور کا اعتبار ہوگا۔ جن کا فرد تختی چیزوں میں ہوتا ہے اگر صلح مال کے عوض واقع ہو۔ معنی بیع پائے جانے کی وجہ سے اور وہ مال کا مال سے مبادلہ ہے متعاقدین کے حق میں ان کی باہمی رضاء کے ساتھ پس اس میں شفعہ جاری ہوگا۔ اگر وہ عتقار ہو اور واپس کی جائے گی۔ عیب کی وجہ سے اور ثابت ہوگا۔ اس میں خیار شرط و رویت اور فاسد کر دے گا اسی کو بدل کا مجہول ہونا۔ کیونکہ یہی جھگڑے تک نوبت پہنچاتا ہے نہ کہ مصالح عتقار کا مجہول ہونا۔ کیونکہ وہ تو ساقط کر دیا جاتا ہے۔ اور شرط ہوگا بدل سپرد کرنے پر قادر ہونا۔

تشریح..... قولہ فان وقع۔ اگر صلح مال سے مال کے مقابلہ میں مدعی علیہ کے اقرار کے ساتھ واقع ہو تو صلح بیع کے حکم میں ہوگی۔ کیونکہ اس میں معنی بیع یعنی متعاقدین کے حق میں مبادلہ المال بالمال موجود ہے۔ لہذا اس میں بیع کے احکام جاری ہوں گے۔ مثلاً عتقار کی صورت میں شفعہ کا واجب ہونا۔ بوجع عیب واپس کرنا۔ خیار شرط اور خیار رویت کا حاصل ہونا جہالت بدل سے عقد صلح کا باطل ہو جانا تسلیم بدل پر قادر ہونا وغیرہ پس اگر صلح ایک

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الصلح
مکان کی - دوسرے مکان سے ہوئی تو دونوں گھروں میں حق شفیعہ حاصل ہوگا۔ اور اگر بدل صلح مثلاً غلام ہو اور اس میں کوئی عیب پایا جائے تو اس کو واپس کر دینا جائز ہوگا۔ نیز اگر بوقت صلح مصالح علیہ کو نہیں دیکھ سکا تو دیکھنے کے بعد پھر سکتا ہے۔ اسی طرح اگر صلح میں کوئی ایک اپنے لئے تین دن تک اختیار شرط لینا چاہے تو وہ اس کا حقدار ہوگا۔ نیز بدل صلح کا مجہول ہونا مبطل صلح ہوگا۔ کیونکہ یہ ایسا ہے جیسے بیع میں شمن مجہول ہو کہ وہ مبطل بیع ہے۔ ہاں مصالح عنہ کا مجہول ہونا قاذر صلح نہیں اس لئے کہ وہ مدعی علیہ کے ذمہ سے ساقط ہو جاتا ہے۔ اور ساقط کی جہالت باعث نزاع نہیں۔ نیز تسلیم بدل پر قادر ہونا بھی ضروری ہے۔ حتیٰ کہ اگر بھگوڑے غلام پر صلح کی تو صحیح نہ ہوگی۔

مگر یہ واضح رہنا چاہیے کہ صلح مع اقرار کا مال سے۔ مال کے عوض ہو کر بیع کے معنی میں ہونا۔ جیسا کہ اوپر مذکور ہوا اس وقت ہے جب صلح جنس مدعی کے خلاف پر واقع ہو۔ اگر جنس مدعی پر واقع ہوئی تو تین حال سے خالی نہیں۔ مدعی سے اقل پر ہوگی یا اس کے مساوی پر یا اس سے اکثر پر۔ اگر مدعی سے اقل پر ہو تو یہ خط و ابراء ہوگی۔ اور اگر مدعی کے مساوی پر ہو تو یہ قبض و استیفاء ہوگی۔ اور اگر اکثر پر ہو تو فضل و ربا ہوگی۔ صرح بہ فسی التین وغیرہ۔

فائدہ..... صاحب عنایہ نے لکھا ہے کہ مذکورہ حکم کتاب اپنے اطلاق پر نہیں ہے بلکہ اس میں تفصیل ہے اور وہ یہ کہ بدیلین کے لحاظ سے صلح چار وجوہ پر ہے۔

۱۔ صلح امر معلوم سے شئی معلوم پر ہوگی۔ یہ صلح لامحالہ جائز ہے۔
۲۔ صلح امر مجہول سے شئی مجہول پر ہوگی۔ اس کی چند صورتیں ہیں۔ اس میں تسلیم و تسلیم کی احتیاج ہوگی یا نہیں۔ اگر تسلیم و تسلیم کی احتیاج نہ ہو۔ مثلاً مدعی نے مدعی علیہ کے دار میں اپنے حق کا دعویٰ کیا۔ اور مدعی علیہ نے اس زمین میں اپنے حق کا دعویٰ کیا جو مدعی کے قبضہ میں ہے اور دونوں نے ترک دعویٰ پر صلح کر لی تو یہ بھی جائز ہے اور اگر اس میں تسلیم و تسلیم کی احتیاج ہو اور وہ دونوں اس پر صلح کریں۔ کہ ان میں سے ایک۔ کوئی ایک مال دے گا۔ تاکہ دوسرا اپنا دعویٰ چھوڑ دے اور اس مال کو بیان نہیں کیا یا اس پر صلح کی کہ جس چیز پر دعویٰ ہے۔ مدعی علیہ وہ چیز مدعی کے حوالے کرے گا۔ تو یہ صلح جائز نہ ہوگی۔

۳۔ صلح امر مجہول سے شئی معلوم پر ہو اور اس میں تسلیم کی احتیاج ہو۔ مثلاً کسی کے قبضہ میں ایک دار ہے۔ مدعی نے اس میں اپنے حق کا دعویٰ کیا اور اس کا نام نہیں لیا۔ پھر دونوں نے اس پر صلح کی کہ مدعی اس کو مال معلوم دے گا۔ تاکہ مدعی علیہ وہ چیز مدعی کے حوالے کرے جس کا اس نے دعویٰ کیا ہے۔ تو یہ صلح بھی جائز نہیں اور اگر اس میں تسلیم و تسلیم کی احتیاج نہ ہو۔ جیسے صورت مذکورہ میں اس پر صلح کریں کہ مدعی اپنا دعویٰ چھوڑ دے گا۔ تو یہ صلح جائز ہوگی۔

۴۔ صلح امر معلوم سے شئی مجہول پر ہوگی۔ اس صورت میں اگر تسلیم کی احتیاج ہو تو جائز نہ ہوگی ورنہ جائز ہوگی۔ ان تمام صورتوں میں اصل کلی یہ ہے کہ جو جہالت مفقضا الی المنازعة ہو اور تسلیم و تسلیم سے مانع ہو۔ ہر ایسی جہالت مفسد صلح ہے۔

متنبیہ..... صاحب نتائج کہتے ہیں کہ فقہاء نے صلح کے بارے میں اصل کلی یہ بیان کی ہے کہ عقد صلح کو اقرب عقود پر محمول کرنا ضروری ہے (جیسا کہ اس کا اصل بیان آگے آ رہا ہے) تو صاحب کتاب نے اس کا ایک ضابطہ بیان کر دیا کہ صلح کو کس موقع میں کس عقد پر محمول کیا جائے گا۔ چنانچہ فرمایا کہ صلح مع اقرار اگر مال سے مال کے عوض ہو تو عقد بیع پر محمول ہوگی اور اگر مال سے منافع کے عوض ہو تو اجارہ پر محمول ہوگی۔ اھ

لیکن یہ ضابطہ نامتناہی ہے اس لئے کہ صلح مع اقرار کبھی منافع سے مال کے عوض یا منفعت کے عوض بھی ہوتی ہے۔ جیسے کسی شخص نے ایک شخص کے لئے اپنے مکان کی رہائش کی۔ ایک سال کے لئے وصیت کی پھر وہ مر گیا اور وصی لہ نے سکنی کا دعویٰ کیا۔ ورثہ نے اس کی طرف سے معین دراہم پر یا ایک ماہ خدمت عبد یا رکوب دابہ پر صلح کر لی تو یہ سب جائز ہے (جیسا کہ آئندہ فصل میں آ رہا ہے) حالانکہ یہ ضابطہ کتاب میں مذکور نہیں ہے (اگرچہ یہ عقد اجارہ کے معنی میں ہے) نیز صلح مذکور کبھی ایسی چیز کی طرف سے بھی ہوتی ہے جو نہ مال ہونے منفعت جیسے جنائت عمد سے صلح کرنا کہ یہ بھی جائز اور

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
بمزلہ نکاح کے ہے۔ یہاں تک کہ جو چیز نکاح میں مہر ہو سکتی ہے وہی یہاں بدل صلح ہو سکتی ہے۔ حالانکہ ضابطہ میں یہ بھی مذکور نہیں ہے۔ کیونکہ یہ نہ بیع کے معنی میں ہے نہ اجارہ کے معنی میں۔ اسی طرح صلح دعویٰ رقیق سے مال کے عوض بھی ہوتی ہے جو اعتناق علی المال کے معنی میں ہوگی۔ اور کبھی شوہر کے دعویٰ نکاح سے مال کے عوض ہوتی ہے جو صلح کے معنی میں ہوگی۔ حالانکہ یہ سب نہ ضابطہ مذکورہ میں داخل ہیں نہ اس سے مفہوم ہیں۔

مال سے منافع کے عوض صلح کا حکم

وَإِنْ وَقَعَ عَنْ مَالٍ بِمَنَافِعٍ يُعْتَبَرُ بِالْأَجَارَاتِ لَوْ جُودَ مَعْنَى الْإِجَارَةِ وَهُوَ تَمْلِيكُ الْمَنَافِعِ بِمَالٍ وَالْإِعْتِبَارُ فِي الْعُقُودِ لِمَعَانِيهَا فَيُشْتَرَطُ التَّوَقُّفُ فِيهَا وَيَبْطُلُ الصُّلْحُ بِمَوْتِ أَحَدِهِمَا فِي الْمُدَّةِ لِأَنَّهُ إِجَارَةٌ

ترجمہ..... اور اگر مال سے منافع کے عوض واقع ہو تو اعتبار کیا جائے گا اجازت کے ساتھ معنی اجارہ پائے جانے کی وجہ سے اور مال کے عوض منافع کا مالک کرنا ہے اور اعتبار عقود میں ان کے معنی کا ہوتا ہے۔ پس اس میں بیان مدت شرط ہوگا اور مدت میں کسی ایک کے مرنے سے صلح باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ یہ تو اجارہ ہے۔

تشریح..... قولہ عن مال بمنافع..... الخ۔ اور اگر صلح مع اقرار مال کی طرف سے منافع کے عوض واقع ہو تو اس کا اعتبار اجارہ سے کیا جائے گا۔ کیونکہ اس میں اجارہ کے معنی یعنی منافع کی تملیک بعوض مال موجود ہے اور اس میں کوئی اور اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ عقود میں صرف معنی کا اعتبار ہوتا ہے چنانچہ ہبہ بشرط عوض بیع ہوتا ہے اور کفالہ بشرط براءت اصیل حوالہ ہوتا ہے اور حوالہ بشرط مطالبہ اصیل کفالہ ہوتا ہے۔ پس ہر وہ منفعت جس کا استحقاق عقد اجارہ سے ہوتا ہے اس کا استحقاق صلح سے بھی ہوگا و ما لا فلا۔

پس اگر زید نے عمر پر کسی چیز کا دعویٰ کیا اور عمر نے اس کا اقرار کر لیا پھر عمر نے زید کے ساتھ ایک سال تک رہنے یا اپنی سواری پر سوار ہونے یا اپنا کپڑا پہننے یا اپنے غلام سے خدمت حاصل کرنے یا اپنی زمین کاشت کرنے پر صلح کر لی تو اس کا حکم اجارہ کے مانند ہے کہ جیسے اجارہ میں استیفاء منفعت کی مدت مقرر کرنا شرط ہے اسی طرح اس میں شرط ہے اور جیسے اجارہ احد المتعاقدين کی موت سے باطل ہو جاتا ہے۔ ایسے ہی یہ بھی باطل ہو جائے گی۔ نیز اگر زید ہائش کی صورت میں ابدی حاجتی بیعت کی قید رکائی یا زراعت کی صورت میں مدت بیان نہیں کی تو صلح جائز نہ ہوگی۔

فائدہ..... صلح عن المال بالمنافع کا علی الاطلاق اجارہ کے معنی میں ہونا امام محمد کا قول ہے۔ یہاں تک کہ مدعی یا مدعی علیہ کے مرنے سے اسی طرح محل منفعت کے تلف ہو جانے سے صلح فاسد ہو جائے گی۔ خواہ خود بخود تلف ہوا ہو یا کسی نے تلف کر دیا ہو۔ اب قیمت کا ضمان لازم ہوگا اگر اتلاف استیفاء منفعت سے قبل ہو اور مدعی اپنے دعویٰ میں رجوع کرے گا۔ ہاں اگر کچھ منفعت حاصل کر چکا ہو تو اس کے بقدر دعویٰ ختم ہو جائے گا۔ وجہ یہ ہے کہ امام محمد نے صلح کو بمزلہ اجارہ قرار دیا ہے۔ اور اجارہ موجود مستاجر کے مرنے اور محل منفعت کے ہلاک ہو جانے سے باطل ہو جاتا ہے تو ایسے ہی صلح بھی باطل ہو جائے گی۔ بخلاف امام ابو یوسفؒ کے کہ ان کے نزدیک صلح مذکور من کل الوجود اجارہ کی طرح نہیں ہے۔ یہاں تک کہ اگر مکان کا دعویٰ کیا پھر اس کی طرف سے مکان کی رہائش یا ایک سالہ خدمت عبد یا بغداد تک رکوب دلیہ یا ایک ماہ کپڑا پہننے پر صلح کی۔ پھر مدعی علیہ مر گیا۔ یا قبل از استیفاء محل منفعت ہلاک ہو گیا تو از روئے قیاس صلح باطل ہو جائے گی۔ یہی امام محمد کا قول ہے۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ اگر مدعی علیہ مر تو صلح باطل نہ ہوگی بلکہ مدعی اس کو وصول کرے گا اور اگر مدعی مر تب بھی خدمت عبد اور مکان کی رہائش میں صلح باطل نہ ہوگی بلکہ مدعی اس کا قائم مقام ہوگا۔ ہاں رکوب دلیہ اور لبس ثوب کے مسئلہ میں باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ صلح قطع منازعت کے لئے ہوتی ہے اور ان میں سے کسی ایک کے مرنے سے صلح باطل کرنے میں منازعت کو واپس لانا ہے۔ اور رکوب لبس میں لوگوں کا طریق استعمال چونکہ مختلف ہوتا ہے۔ اس لئے وارث ان میں قائم مقام نہ ہوگا۔ (کفایہ)

صلح مع السکوت ومع الانکار مدعی علیہ کے حق میں قسم کا فدیہ اور جھگڑا امانت کے حکم میں ہے اور مدعی کے حق میں بدرجہ معاوضہ ہوتی ہے

قَالَ وَالصُّلْحُ عَنِ السُّكُوتِ وَالْإِنْكَارِ فِي حَقِّ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ لِإِفْتِدَاءِ الْيَمِينِ وَقَطْعِ الْخُصُومَةِ وَفِي حَقِّ الْمُدَّعَى لِمَعْنَى الْمَعَاوِضَةِ لِمَا بَيْنَا وَيَجُوزُ أَنْ يَخْتَلِفَ حُكْمُ الْعَقْدِ فِي حَقِّهِمَا كَمَا يَخْتَلِفُ حُكْمُ الْإِقَالَةِ فِي حَقِّ الْمُتَعَاقِدِينَ وَغَيْرِهِمَا وَهَذَا فِي الْإِنْكَارِ ظَاهِرٌ وَكَذَا فِي السُّكُوتِ لِأَنَّهُ يَحْتَمِلُ الْإِفْرَارَ وَالْجُحُودَ فَلَا يَثْبُتُ كَوْنُهُ عَوَضًا فِي حَقِّهِ بِالشُّكِّ. قَالَ وَإِذَا صَلَّحَ عَنْ دَارٍ لَمْ يَجِبْ فِيهَا الشُّفْعَةُ قَالَ مَعْنَاهُ إِذَا كَانَ عَنْ إِنْكَارٍ أَوْ سَكُوتٍ لِأَنَّهُ يَأْخُذُهَا عَلَى أَصْلِ حَقِّهِ وَيَدْفَعُ الْمَالَ دَفْعًا لِيُخْصِمَةَ الْمُدَّعَى وَزَعَمَ الْمُدَّعَى لَا يَلْزَمُهُ بِخِلَافِ مَا إِذَا صَلَّحَ عَلَى دَارٍ حَيْثُ يَجِبُ فِيهَا الشُّفْعَةُ لِأَنَّ الْمُدَّعَى يَأْخُذُهَا عَوَضًا عَنِ الْمَالِ فَكَانَ مَعَاوِضَةً فِي حَقِّهِ فَيَلْزَمُهُ الشُّفْعَةُ بِإِفْرَارِهِ وَإِنْ كَانَ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ يَكْذِبُهُ

ترجمہ..... اور صلح مع سکوت و صلح مع انکار مدعی علیہ کے حق میں قسم کا فدیہ دینے اور جھگڑا امانت کے طور پر اور مدعی کے حق میں بدرجہ معاوضہ ہوتی ہے اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی اور یہ جائز ہے کہ ان کے حق میں عقد کا حکم مختلف ہو جائے۔ جیسے اقالہ کا حکم متعاقدین اور ان کے غیر کے حق میں مختلف ہوتا ہے اور یہ صلح مع انکار میں تو ظاہر ہے اور ایسے ہی صلح مع سکوت میں کیونکہ اس میں اقرار اور انکار دونوں کا احتمال ہے تو اس کے حق میں عوض ہونا ایجہ شک کے ثابت نہ ہوگا۔ جب صلح کی گھر سے تو اس میں شفعہ واجب نہ ہوگا۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب صلح مع انکار یا صلح مع سکوت ہو۔ کیونکہ مدعی علیہ اس کو اپنے اصلی حق پر لیتا ہے اور مدعی کی خصومت دفع ہونے کے لئے دیتا ہے۔ اور مدعی کا اعتقاد اس پر لازم نہیں۔ بخلاف اس کے جب صلح دار پر کی ہو کہ اس میں شفعہ واجب ہوگا۔ کیونکہ مدعی اس کو مال کا عوض سمجھ کر لیتا ہے تو اس کے حق میں معاوضہ ہوگا۔ پس اس کے اقرار سے شفعہ لازم ہوگا۔ گو مدعی علیہ اس کو جھوٹا بتلاتا ہے۔

تشریح..... قوله والصلح عن السكوت - اگر صلح مدعی علیہ کے سکوت یا اس کے انکار سے ہو تو یہ مدعی کے حق میں معاوضہ اور مدعی علیہ کے حق میں نزع اور قسم کا فدیہ ہوتا ہے۔ مدعی کے حق میں معاوضہ اس لئے ہے کہ وہ بزعم خود اپنے حق کا عوض لیتا ہے اور مدعی علیہ کے حق میں یمن کا فدیہ ہونا اس لئے ہے کہ اگر صلح واقع نہ ہوتی تو مدعی علیہ پر قسم لازم آتی اور جھگڑا امانت کی غرض سے دے رہا ہے۔ ممکن ہے کوئی یہ اعتراض کرے کہ عقد جب ایک صفت کے ساتھ متصف ہو چکا تو پھر وہ دوسری صفت کے ساتھ کیسے متصف ہوگا۔

وَيَجُوزُ أَنْ يَخْتَلِفَ حُكْمُ الْعَقْدِ..... الخ - سے اس کا جواب دیتے ہیں کہ یہ بات ممکن ہے کہ اس صلح کا حکم دونوں کے حق میں مختلف ہو۔ یعنی مثلاً مدعی کے حق میں صلح بمعنی بیع یا اجارہ ہو اور دوسرے کے حق میں نہ ہو۔ جیسے اقالہ کی صورت میں ہوتا ہے کہ اقالہ متعاقدین کے حق میں توفیح ہوتا ہے اور دوسروں کے حق میں بیع جدید ہوتا ہے۔ ایسے ہی عقد نکاح ہے کہ اس کا حکم اپنی بیوی کے حق میں حلت ہے اور اس کی ماں کے حق میں حرمت مؤبدہ ہے۔

تنبیہ..... سکوت یا انکار کی صورت میں صلح کا مدعی کے حق میں صلی الاطلاق معاوضہ کے معنی میں ہونا غیر مسلم ہے اس لئے کہ اگر مدعی نے مدعی علیہ کو بطریق صلح کوئی چیز دے کر عین شئی لے لی تو یہ صلح جائز ہے۔ جیسا کہ فقہاء نے تصریح کی ہے۔ حالانکہ یہ مدعی کے حق میں معاوضہ کے معنی میں نہیں ہے۔ کیونکہ مدعی کا زعم تو یہ ہے کہ جس عین کا دعویٰ اس نے کیا ہے وہ اس کا حق ہے ولا يتصور ان يعاوض انسان ملك نفسه. بلکہ اس صورت

کتاب الصلح ۱۰۷ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
میں بھی وہ مدعی کے حق میں قطع خصومت کے لئے ہے کما صر حوا بہ ایضاً۔

قولہ وھذا فی الانکار جب صلح با انکار ہو تو اس کا مدعی علیہ کے حق میں افتراء بعین اور قطع خصومت کے لئے ہونا تو ظاہر ہے اور اگر صلح مع سکوت ہو تو اس کا افتراء بعین اور قطع خصومت کے لئے ہونا اس لئے ہے کہ سکوت میں جیسے اقرار کا احتمال ہے ویسے ہی انکار کا بھی احتمال ہے اور عوض اس وقت ہوتا جب اقرار ہوتا تو اس کے حق میں بوجہ شک عوض ہونا ثابت نہ ہوگا۔ جب کہ اس کو انکار پر محمول کرنا بائیں معنی اولیٰ بھی ہے کہ اس میں بارخ الذمہ ہونے کا دعویٰ ہے اور فارغ الذمہ ہونا ہی اصل ہے۔

قولہ لم یحب فیھا الشفعة مدعی کے حق میں صلح مذکور کے معاوضہ ہونے اور مدعی علیہ کے حق میں فدیہ بعین ہوے پر متفرع ہے۔ مسئلہ کی توضیح یہ ہے کہ ایک شخص نے دوسرے پر گھر کا دعویٰ کیا۔ اور مدعی علیہ نے اس کا انکار کیا یا وہ خاموش رہا۔ پھر اس نے کچھ دے کر گھر کے معاملہ میں صلح کر لی تو اس گھر میں شفعہ واجب نہ ہوگا۔ کیونکہ مدعی علیہ اس کو اپنے اصلی حق کی بنا پر لے رہا ہے نہ یہ کہ وہ اس سے خرید رہا ہے۔ البتہ مدعی ضرور اس کو اپنے اعتقاد میں معاوضہ سمجھتا ہے مگر مدعی کا یہ اعتقاد مدعی علیہ پر لازم نہیں لائن المرء انما یواخذ بمانی زعمہ ولا یلزمہ زعم غیرہ۔

اور اگر مدعی نے مال کا دعویٰ کیا اور مدعی علیہ نے ایک گھر دے کر صلح کر لی تو اس میں شفعہ واجب ہوگا۔ کیونکہ مدعی اس کو اپنے مال کا عوض سمجھ کر لے رہا ہے تو یہ اس کے حق میں معاوضہ ہوا لہذا شفعہ واجب ہوگا۔ اگر چہ مدعی علیہ اس کو چھوٹا بتلاتا ہے۔

کیا نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ میں نے یہ مکان فلاں سے خریدا ہے اور فلاں منکر ہے تو شفعہ اس کو شفعہ میں لے سکتا ہے۔ اسی طرح اگر یہ دعویٰ کیا کہ اس نے اپنا مکان فلاں کے ہاتھ فروخت کیا ہے اور وہ انکار کر لے تب بھی شفعہ میں لے سکتا ہے۔ لائن زعمہ حجة فی حق نفسہ۔

صلح مع اقرار ہوئی پھر مصالح عنہ کا کوئی مستحق نکل آیا تو مدعی علیہ اس حصہ کے بقدر اپنا عوض واپس لے گا

قَالَ وَإِذَا كَانَ الصُّلْحُ عَنْ إِقْرَارٍ وَاسْتَحَقَّ بَعْضُ الْمَصَالِحِ عَنْهُ رَجَعَ الْمُدْعَى عَلَيْهِ بِحِصَّةِ ذَلِكَ مِنَ الْعَوَضِ لِأَنَّهُ مُعَاوَضَةٌ مُطْلَقَةٌ كَالْبَيْعِ وَحُكْمُ الْإِسْتِحْقَاقِ فِي الْبَيْعِ هَذَا وَإِنْ وَقَعَ الصُّلْحُ عَنْ سُكُوتٍ أَوْ انْكَارٍ فَاسْتَحَقَّ الْمُتَنَازِعُ فِيهِ رَجَعَ الْمُدْعَى بِالْخُصُومَةِ وَرَدَّ الْعَوَضُ لِأَنَّ الْمُدْعَى عَلَيْهِ مَا بَدَلَ الْعَوَضِ إِلَّا لِيُدْفَعَ الْخُصُومَةُ عَنْ نَفْسِهِ فَإِذَا ظَهَرَ الْإِسْتِحْقَاقُ تَبَيَّنَ أَنَّ لَا خُصُومَةَ لَهُ فَيَبْقَى الْعَوَضُ فِي يَدِهِ غَيْرَ مُشْتَمِلٍ عَلَى غَرَضِهِ فَيَسْتَرِدُّهُ وَإِنْ اسْتَحَقَّ بَعْضُ ذَلِكَ رَدَّ حِصَّتَهُ وَرَجَعَ بِالْخُصُومَةِ فِيهِ لِأَنَّهُ خَلَا الْعَوَضُ فِي هَذَا الْقَدْرِ عَنِ الْغَرَضِ وَلَوْ اسْتَحَقَّ الْمَصَالِحَ عَلَيْهِ عَنْ إِقْرَارٍ رَجَعَ بِكُلِّ الْمَصَالِحِ عَنْهُ لِأَنَّهُ مُبَادَلَةٌ وَإِنْ اسْتَحَقَّ بَعْضُهُ رَجَعَ بِحِصَّتِهِ وَإِنْ كَانَ الصُّلْحُ عَنْ انْكَارٍ أَوْ سُكُوتٍ رَجَعَ إِلَى الدَّعْوَى فِي كُلِّهِ أَوْ بِقَدْرِ الْمُسْتَحَقِّ إِذَا اسْتَحَقَّ بَعْضُهُ لِأَنَّ الْمُبَدَلَ فِيهِ هُوَ الدَّعْوَى وَهَذَا بِخِلَافِ مَا إِذَا بَاعَ مِنْهُ عَلَى الْإِنْكَارِ شَيْئًا حَيْثُ يَرْجِعُ بِالْمُدْعَى لِأَنَّ الْإِقْدَامَ عَلَى الْبَيْعِ إِقْرَارٌ مِنْهُ بِالْحَقِّ لَهُ وَلَا كَذَلِكَ الصُّلْحُ لِأَنَّهُ قَدْ يَقَعُ لِدْفَعِ الْخُصُومَةِ وَلَوْ هَلَكَ بَدَلَ الصُّلْحِ قَبْلَ التَّسْلِيمِ فَالْجَوَابُ فِيهِ كَالْجَوَابِ فِي الْإِسْتِحْقَاقِ فِي الْفُضْلَيْنِ

ترجمہ جب صلح مع اقرار ہو اور کچھ مصالح عنہ کسی اور کا ثابت ہو تو مدعی علیہ اس کے بقدر عوض امیں سے واپس لے گا۔ کیونکہ یہ تو بیج کی طرح مطلق معاوضہ ہے اور بیج ہی استحقاق کا حکم یہی ہے اور اگر واقع صلح مع سکوت یا مع انکار پھر متنازع فیہ کا حقدار نکل آئے تو مدعی ہتھار سے جھگڑے اور عوض واپس کرے۔ کیونکہ مدعی علیہ نے مال نہیں دیا مگر اس لئے تاکہ اپنی ذات سے خصومت دور کرے اور جب استحقاق ظاہر ہو تو یہ واضح ہو گیا

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۰۸ کتاب الصلح
 کہ حق خصومت دور کرے اور جب استحقاق ظاہر ہوا تو یہ واضح ہو گیا کہ حق خصومت نہیں تھا۔ پس مدعی کے قبضہ میں عوض اس طور پر باقی رہا کہ مدعی
 علیہ کی غرض کو شامل نہیں ہے۔ لہذا واپس لے لے اور اگر بعض حصہ کا حقدار نکل آیا تو اس کے بقدر واپس کر کے اس میں جھگڑے۔ کیونکہ عوض اتنی ہی
 مقدار میں غرض سے خالی ہے اور اگر صلح مع اقرار میں مصالح علیہ کسی کا نکل آئے تو کل مصالح عنہ واپس لے۔ کیونکہ یہ تو مبادلہ تھا اور اگر بعض حصہ
 مستحق نکلا تو اسی کے بقدر واپس لے اور اگر صلح مع انکار یا مع سکوت ہو تو مدعی پورے یا بقدر مستحق دعویٰ کی طرف رجوع کرے کیونکہ مبدل اس میں
 دعویٰ ہے اور یہ اس کے خلاف ہے جب مدعی نے اس کے ہاتھ کوئی چیز انکار کے باوجود فروخت کی کی اس میں مدعا واپس لے گا۔ کیونکہ بیع پر اقدام
 کرنا اس کی طرف سے اقرار ہے مدعی کے لئے حق ہونے کا اور صلح میں یہ بات نہیں ہے۔ کیونکہ صلح کبھی دفع خصومت کی غرض سے ہوتی ہے اور اگر
 بدل صلح ہلاک ہو گیا سپرد کرنے سے پہلے تو اس کا حکم دونوں صورتوں میں ایسا ہی ہے۔ جیسے استحقاق کا حکم ہے۔

تشریح قولہ اذا كان الصلح عن اقرار اگر مدعی علیہ نے مدعی کے دعوے کا اقرار کر کے صلح کی پھر مصالح عنہ یعنی جس چیز کی طرف
 سے صلح کی تھی اس میں سے کچھ حصہ کسی نے اپنا استحقاق ثابت کر کے مدعی علیہ سے لے لیا تو مدعی علیہ اس حصہ کے بقدر اپنا عوض واپس لے گا۔ اس
 لئے کہ صلح باقرار درحقیقت بیع کی طرح معاوضہ مطلقہ ہے اور معاوضہ کا حکم یہی ہے کہ بوقت استحقاق رجوع بقدر مستحق ہوتا ہے۔

اس کی مثال یوں سمجھو کہ زید نے ایک مکان کا دعویٰ کیا جو عمرو کے قبضہ میں ہے اور عمرو نے اقرار کے بعد زید سے ایک سو درہم پر صلح کر لی پھر
 نصف مکان کسی دوسرے کا نکل آیا تو عمرو زید سے پچاس درہم واپس لے لے گا۔

قولہ وان وقع الصلح عن سکوت اور اگر صلح بسکوت پایا انکار ہوئی پھر متنازع فیہ کسی اور کی نکل آئی۔ مثلاً عمرو کے قبضہ میں ایک مکان
 ہے۔ زید نے اس کا دعویٰ کیا کہ یہ میرا ہے۔ عمرو نے اس کا انکار کیا یا وہ خاموش رہا۔ پھر اس نے ایک سو درہم دے کر صلح کر لی۔ اس کے بعد وہ مکان
 کسی اور کا نکل آیا۔ تو زید نے عمرو سے جو ایک سو درہم لئے تھے وہ اس کو واپس کر کے مستحق سے خصومت کرے۔ کیونکہ عمرو نے زید کو ایک سو درہم اس
 لئے دئے تھے تاکہ جھگڑا مٹ جائے اور اس کے پاس مصالح عنہ بلا خصومت باقی رہے اور جب وہ دوسرے کا مملوک نکل آیا تو اس کا مقصد حاصل نہ
 ہوا نیز یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ عمرو کے ساتھ زید کی خصومت بے جا تھی۔ لہذا وہ ایک سو درہم واپس لے گا۔ اور زید مستحق سے جھگڑے گا۔ کیونکہ اب وہ
 مدعی علیہ کے قائم مقام ہے اور اگر متنازع فیہ کا کچھ حصہ مستحق نکلا تو عوض صلح میں سے اسی کے بقدر واپس دے کر مدعی اتنے ہی میں مستحق سے
 خصومت کرے کیونکہ اتنے حصہ میں مدعی علیہ کی غرض حاصل نہیں ہوئی۔

قولہ ولو استحق المصالح علیہ عن اقرار اور اگر مصالح علیہ یعنی بدل صلح میں کسی کا استحقاق ثابت ہو جائے تو مدعی اپنے دعویٰ کی
 طرف رجوع کرے یعنی پھر سے دعویٰ دائر کرے اگر تمام بدل صلح دوسرے کا ثابت ہو تو کل مصالح عنہ کا دعویٰ کرے اور بعض ہو تو بعض کا کیونکہ مدعی
 نے جو اپنے دعویٰ کو ترک کیا ہے وہ اس لئے کیا ہے تاکہ اس کے قبضہ میں بدل صلح صحیح سالم آئے۔ اور جب وہ دوسرے کا ٹھہرا تو وہ مبدل یعنی دعویٰ
 کی طرف رجوع کر لے گا۔

مگر یہ اس وقت ہے جب بدل صلح مال عین ہو اور مستحق نے صلح کو جائز نہ رکھا ہو۔ اور اگر اس نے صلح کو جائز نہ رکھا تو مال عین مدعی کے حوالہ لے
 کرے اور مستحق مدعی علیہ پر اس کی قیمت میں رجوع کرے اگر وہ ذات القیم میں سے ہو اور اگر بدل صلح زمین ہو۔ جیسے دراہم و دنیا پر اور کھیل و موزون
 (بغیر اعیانہا) تو استحقاق کی وجہ سے صلح باطل نہ ہوگی۔ لیکن اس کے مثل کے ساتھ رجوع کر لے گا۔ کیونکہ استحقاق کی وجہ سے صلح باطل نہ ہوگی۔ لیکن
 اس کے مثل کے ساتھ رجوع کرے گا۔ کیونکہ استحقاق کی وجہ سے استیفاء باطل ہو جاتا ہے۔ پس گویا اس نے ابھی پورا حق وصول ہی نہیں کیا۔

کذا فی شرح الطحاوی (کفایہ)

قولہ و هذا بخلاف ما حکم کی مذکورہ تفصیل اس وقت ہے جب عقد صلح میں لفظ بیع کا تکلم نہ ہو اور اگر اس میں بیع کا تکلم ہو۔ مثلاً کسی نے

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم.....

دوسرے پر ایک مکان کا دعویٰ کیا اور مدعی علیہ نے اس کا انکار کیا۔ پھر اس مکان کے دعویٰ کی طرف سے ایک غلام پر بلفظ صلح ہو گئی۔ بایں طور کہ مدعی نے مدعی علیہ سے کہا۔ بعث منک هذا العبد بهذا الدار اس کے جواب میں مدعی علیہ نے کہا۔ اشتریت پھر غلام میں کسی کا استحقاق ثابت ہو گیا تو اس صورت میں مدعی مدعی علیہ سے وہ مکان واپس لے گا۔ جس پر دعویٰ تھا۔ دعویٰ کی طرف رجوع کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ مدعی علیہ کا خرید پر اقدام کرنا انکار نہیں بلکہ اس امر کا اقرار ہے کہ مدعی کا اس میں حق ہے۔ اس واسطے کہ آدمی اپنی ذاتی ملک نہیں خریدتا۔

کسی نے اپنے حق کا دار میں دعویٰ کیا اور اس کی تعیین نہیں کی اور اس سے صلح کر لی گئی پھر کچھ دار کا کوئی حقدار نکل آیا تو مدعی عوض سے کچھ واپس نہیں کرے گا

قَالَ وَإِن ادَّعى حَقًّا فِي دَارٍ وَلَمْ يَبَيِّنْهُ فُضُولِحَ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ اسْتَحَقَّ بَعْضَ الدَّارِ لَمْ يَرُدُّ شَيْئًا مِنَ الْعَوْضِ لِأَنَّ دَعْوَاهُ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ فِيمَا بَقِيَ بِخِلَافِ مَا إِذَا اسْتَحَقَّ كُلَّهُ لِأَنَّهُ يَعْرِى الْعَوْضَ عِنْدَ ذَلِكَ عَنْ شَيْءٍ يُقَابِلُهُ فَرَجَعَ بِكُلِّهِ عَلَى مَا قَدَّمَ نَاهُ فِي الْبُيُوعِ وَلَوْ ادَّعى دَارًا فَصَالِحَ عَلَى قِطْعَةٍ مِنْهَا لَمْ يَصِحَّ الصُّلْحُ لِأَنَّ مَا قَبَضَهُ مِنْ عَيْنِ حَقِّهِ وَهُوَ عَلَى دَعْوَاهُ فِي الْبَاقِي وَالْوَجْهُ فِيهِ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ أَمَّا أَنْ يَزِيدَ دَرَاهِمًا فِي بَدَلِ الصُّلْحِ فَيَصِيرُ ذَلِكَ عَوْضًا عَنْ حَقِّهِ فِيمَا بَقِيَ أَوْ يَلْحَقَ بِهِ ذِكْرُ الْبَرَاءَةِ عَنِ دَعْوَى الْبَاقِي.

ترجمہ..... کسی نے دعویٰ کیا دار میں اپنے حق کا اور اس کی تعیین نہیں کی۔ پس اس سے صلح کر لی گئی۔ پھر کچھ دار کا حقدار نکل آیا۔ تو مدعی عوض میں سے کچھ واپس نہیں کرے گا۔ کیونکہ ممکن ہے اس کا دعویٰ باقی ماندہ میں ہو۔ بخلاف اس کے جب پورا گھر مستحق نکلا۔ کیونکہ اس وقت خالی ہوگا۔ عوض ایسی چیز سے جو اس کے مقابل ہو۔ لہذا پورا عوض واپس لے گا۔ جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے۔ بیوع میں اگر دعویٰ کیا دار کا پس صلح کر لی اس کے ایک قطعہ پر تو صلح صحیح نہ ہوگی۔ کیونکہ مدعی نے جس پر قبضہ کیا ہے وہ اس کے عین میں سے ہے اور وہ باقی میں اپنے دعویٰ پر ہے اور اس کے جواز میں دو باتوں میں سے ایک ہے یا تو بدل صلح میں ایک درہم بڑھادے تاکہ یہ اس کے باقی دار کے حق کا عوض ہو جائے یا عوض کے ساتھ باقی دار کے دعویٰ سے برأت کا ذکر لاحق کر دے۔

تشریح..... قولہ وان ادعی حقا..... مدعی نے کسی دار میں اپنے حق کا دعویٰ کیا اور اس کو بیان نہیں کیا۔ پھر دعویٰ سے صلح کر لی گئی۔ اس کے بعد دار کے کچھ حصہ میں استحقاق نکل آیا۔ تو مدعی عوض صلح میں سے کچھ واپس نہیں کرے گا۔ اس لئے کہ جب اس نے دار میں سے کوئی جگہ معین نہیں کی تو ہو سکتا ہے اس کا دعویٰ مکان کے باقی حصہ میں ہو۔ بخلاف اس کے جب استحقاق کل دار میں ثابت ہو کہ مدعی پورا عوض واپس کرے گا۔ کیونکہ اس صورت میں بدل صلح کسی چیز کے مقابلہ میں نہ ہوگا۔ لہذا مدعی علیہ اپنا پورا عوض واپس لے گا۔

قولہ ولو ادعی دارا..... اگر مدعی نے دار کا دعویٰ کیا اور مدعی علیہ نے اس کے ایک قطعہ پر صلح کر لی۔ مثلاً اس کے کسی ایک معین کرے پر تو صلح صحیح نہ ہوگی۔ کیونکہ مدعی نے جو کچھ قبضہ کیا ہے وہ اس کے عین حق میں سے بعض ہے اور باقی دار میں وہ اپنے دعویٰ پر باقی ہے۔ پھر اگر مدعی باقی دار کے دعویٰ پر بیعہ قائم کرے تو مسوم ہوگا یا نہیں۔ سو شیخ نجم الدین النسنسی نے شرح کافی میں کہا ہے کہ مسوم ہوگا۔ کیونکہ اس نے اپنا بعض حق وصول پایا ہے۔ اور باقی سے ابراء کیا ہے اور ابراء عن العین باطل ہے۔ تو اس کا وجود عدم برابر ہوا۔ اور شیخ الاسلام نے اپنی شرح میں ذکر کیا ہے کہ مسوم نہ ہوگا۔ اسی کو صاحب نہایہ نے ظاہر الروایہ کہا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ ابراء عین اور دعویٰ دونوں سے ملاتی ہے اور ابراء عن الدعویٰ صحیح ہے۔ گو ابراء عن العین باطل ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم قولہ والوجه فیہ یعنی قطعہ دار صحیح ہونے کا حیلہ یہ ہے کہ یا تو عوض صلح پر ایک درہم زیادہ کر دے تاکہ یہ درہم اس کے باقی دار کا عوض ہو جائے یا عوض صلح کے ساتھ باقی دار کے دعویٰ سے برأت کا ذکر لاحق کر دے۔ بآن یقول برئت من دعویٰ فی ہذہ الدار۔ تو باقی سے برأت ہو جائے گی۔ لمصادفة البراة الدعوی وهو صحیح۔

اموال کے دعویٰ کے بدلے صلح کا حکم

(وہ چیزیں جن کی طرف سے صلح جائز یا ناجائز ہے)

(فصل) وَالصُّلْحُ جَائِزٌ عَنْ دَعْوَى الْأَمْوَالِ لِأَنَّهُ فِي مَعْنَى الْبَيْعِ عَلَى مَأْمَرٍ وَالْمَنَافِعُ لِأَنَّهَا تُمْلِكُ بِعَقْدِ الْإِجَارَةِ فَكَذَا بِالصُّلْحِ وَالْأَصْلُ أَنَّ الصُّلْحَ يَجِبُ حَمْلُهُ عَلَى أَقْرَبِ الْعُقُودِ إِلَيْهِ وَأَشْبَهَهَا بِهِ إِخْتِيَالًا لِتَصْحِيحِ تَصَرُّفِ الْعَاقِدِ مَا أَمَكَنَ. قَالَ وَيَصِحُّ عَنْ جِنَايَةِ الْعَمْدِ وَالْخَطَاءِ

ترجمہ..... (فصل) اور صلح جائز ہے اموال کے دعوے سے۔ کیونکہ بیع کے معنی میں ہے۔ جیسا کہ گزر چکا۔ اور منافع کے دعوے سے کیونکہ منافع مملوک ہو جاتے ہیں۔ عقد اجارہ سے تو ایسے ہی صلح سے بھی اور اصل یہ ہے کہ صلح کو اس سے قریب تر عقد پر محمول کیا جائے اور اس پر جو اس سے زیادہ مشابہ ہو۔ بقدر امکان تصرف عاقد کی تصحیح کا حیلہ کرنے کے لئے اور صحیح ہے۔ جنابتِ عمد اور جنابتِ خطاء کے دعویٰ سے۔

تشریح..... قولہ فصل..... مقدمات و شرائط اور انواع کے بعد ان چیزوں کو بیان کر رہا ہے۔ جن کی طرف سے صلح جائز ہے۔ اور جن کی طرف سے صلح جائز نہیں۔ اگر مدعی مال کا دعویٰ کرے تو دعویٰ مال کی طرف سے صلح کرنا جائز ہے۔ کیونکہ یہ صلح بیع کے معنی میں ہے۔ (علی ما مرفی اول کتاب الصلح) تو جس چیز کی بیع جائز ہے اس کی جانب سے صلح بھی جائز ہوگی۔ نیز دعویٰ منفعت کی طرف سے بھی صلح کر سکتا ہے۔ مثلاً زید نے دعویٰ کیا کہ فلاں شخص نے میرے لئے اس مکان میں ایک سال تک رہنے کی وصیت کی ہے۔ ورشہ نے اس کو کچھ مال دے کر صلح کر لی تو صلح جائز ہے۔ کیونکہ عقد اجارہ کے ذریعہ سے منافع مملوک ہو جاتے ہیں تو صلح کے ذریعہ سے بھی مملوک ہو سکتے ہیں۔

قولہ لِأَنَّهَا تُمْلِكُ..... اس تعلیل پر شیخ علاء الدین اسپجانی کی شرح کافی کے اس مضمون سے اشکال ہوتا ہے کہ اگر کسی نے ایک شخص کے لئے اپنے غلام کی ایک سالہ خدمت کی وصیت کی اور غلام اس کے تہائی مال سے نکلتا ہے۔ پس ورشہ نے اس کی خدمت کی طرف سے دراہم یا مکان کی رہائش یا رکوب دابہ یا بلبس ثوب یا خدمت عبد آخر پر صلح کر لی تو یہ جائز ہے۔ اور مقتضاً قیاس عدم جواز ہے۔ کیونکہ موصیٰ لہ بمنزلہ مستغیر کے ہے کہ کسی کو بدل کے ذریعہ منفعت کا مالک نہیں بنا سکتا۔ وجہ اشکال ظاہر ہے کہ جب موصیٰ لہ منفعت کا مالک نہیں بنا سکتا تو تعلیل ”لِأَنَّهَا تُمْلِكُ بِعَقْدِ الْإِجَارَةِ“ صحیح نہ ہوئی۔

جواب یہ ہے کہ موصیٰ لہ گو حقیقتہً مالک نہیں بنا سکتا۔ لیکن حکماً بنا سکتا ہے۔ بایں معنی کہ وہ بذریعہ بدل کے اسقاط پر قادر ہے۔ ”فمعنی

التعلیل ان جنس المنافع يملك حقيقة۔ اھ

قولہ الاصل ان الصلح..... صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہاں اصل قاعدہ یہ ہے کہ صلح کو ایسے عقد پر محمول کرنا چاہئے صلح سے زیادہ قریب اور اس سے زیادہ مشابہ ہو۔ تاکہ جہاں تک ممکن ہے۔ کسی حیلہ سے عاقل کا فعل درست کیا جائے۔ پس اگر ممکن ہو تو صلح کو بمعنی بیع لیا جائے گا۔ ورنہ بمعنی اجارہ بمعنی غفود برأت۔

قولہ عن جنایة العمد..... دعویٰ جنایت نفس (قتل) اور دعویٰ جنایت مادون النفس (قطع ید) کی طرف سے بھی صلح درست ہے۔ خواہ جنایت عمد اہو یا خطاء پس اگر قاتل نے بعض اولیاء مقتول سے مال کے لالچ یا عاجزی سے صلح ٹھہرائی تو اس کے قصاص چھوڑنے سے باقی لوگوں کو

کتاب الصلح ۱۱۱ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
بھی قصاص کا اختیار نہ رہے گا اور صلح جائز ہوگی اور اگر قتل خطا ہو تو اس میں صلح دیت سے ہوگی۔

اموال پر صلح کے دلائل

أَمَّا الْأَوَّلُ فَلِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعْ﴾ الآية قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ۖ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِي الصُّلْحِ وَهُوَ بِمَنْزِلَةِ النِّكَاحِ حَتَّىٰ إِنْ مَا صَلَّحَ مُسْمًى فِيهِ صَلَّحَ بَدَلًا هُنَا إِذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مُبَادَلَةُ الْمَالِ بِغَيْرِ الْمَالِ إِلَّا أَنَّ عِنْدَ فَسَادِ التَّسْمِيَةِ هُنَا يُصَارُ إِلَى الدِّيَةِ لِأَنَّهَا مُوجِبُ الدَّمِّ وَلَوْ صَلَّحَ عَلَى خَمْرٍ لَا يَجِبُ شَيْءٌ لِأَنَّهُ لَا يَجِبُ بِمُطْلَقِ الْعَفْوِ وَفِي النِّكَاحِ يَجِبُ مَهْرُ الْمُثَلِّ فِي الْفُضْلَيْنِ لِأَنَّهُ الْمُوجِبُ الْأَصْلِيُّ وَيَجِبُ مَعَ السُّكُوتِ عَنْهُ حُكْمًا وَيَدْخُلُ فِي إِطْلَاقِ جَوَابِ الْكِتَابِ الْجِنَايَةِ فِي النَّفْسِ وَمَا دُونَهَا وَهَذَا بِخِلَافِ الصُّلْحِ عَنْ حَقِّ الْمَشْفَعَةِ عَلَى مَا لَمْ يَصِحَّ لِأَنَّهُ حَقُّ التَّمْلِكِ وَلَا حَقُّ فِي الْمَحَلِّ قَبْلَ التَّمْلِكِ أَمَّا الْقِصَاصُ فَمِلْكُ الْمَحَلِّ فِي حَقِّ الْفِعْلِ فَيَصِحُّ الْإِعْتِيَاظُ عَنْهُ وَإِذَا لَمْ يَصِحَّ الصُّلْحُ تَبَطَّلَ الشُّفْعَةُ لِأَنَّهُ تَبَطَّلَ بِالْإِعْرَاضِ وَالسُّكُوتِ وَالْكِفَالَةَ بِالنَّفْسِ بِمَنْزِلَةِ حَقِّ الشُّفْعَةِ حَتَّىٰ لَا يَجِبَ الْمَالُ بِالصُّلْحِ عَنْهُ غَيْرَ أَنْ فِي بَطْلَانِ الْكِفَالَةِ رَوَايَتَيْنِ عَلَى مَا عَرِفَ فِي مَوْضِعِهِ

ترجمہ..... بہر حال اول ساقول باری کی وجہ سے ”پھر جس کو معاف کیا جائے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ بھی تو تابعداری کرنی چاہئے“ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ یہ آیت صلح میں نازل ہوئی اور یہ بمنزلہ نکاح کے ہے۔ حتیٰ کہ جو چیز نکاح میں مہر ہو سکتی ہے وہی یہاں بدل ہو سکتی ہے۔ کیونکہ ان میں سے ہر ایک مال کا مبادلہ ہے بغیر مال کے بجز آنکہ فساد تسمیہ کے وقت یہاں رجوع کیا جائے گا دیت کی طرف کیونکہ خون کا عوض اصل میں یہی تھی اور اگر شراب پر صلح کی تو کچھ واجب نہ ہوگا۔ کیونکہ مطلق عفو میں کچھ واجب نہیں ہوتا اور نکاح میں مہر واجب ہوگا دونوں صورتوں میں کیونکہ موجب اصل یہی ہے اور مہر سے سکوت ہونے میں بھی حکماً مہر مثل واجب ہوگا اور کتاب کے مطلق جواب میں قتل نفس اور اس سے کم بھی داخل ہے اور یہ خلاف ہے حق شفعہ سے مال پر صلح کرنے کے صحیح نہیں۔ کیونکہ شفعہ تو حق تملک ہے اور محل میں کوئی حق نہیں تملک سے پہلے رہا قصاص سو وہ محل کی ملک ہے فعل کے حق میں اس سے عوض لینا صحیح ہے اور جب صلح صحیح نہیں ہوئی تو شفعہ باطل ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ اعراض اور سکوت کرنے سے باطل ہو جاتا ہے اور حاضر ضامی بمنزلہ حق شفعہ کے ہے۔ حتیٰ کہ اس میں صلح کرنے سے مال واجب نہیں ہوتا صرف اتنی بات ہے کہ کفالت کے باطل ہونے میں دو روایتیں ہیں جیسا کہ اپنے موقع میں معلوم ہے۔

تشریح..... قولہ اما الاول..... اول یعنی عمد کی صورت میں تو صلح اس لئے درست ہے۔ کہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ فمن عفیٰ له من اخیه شیء فاتباع بالمعروف واداء الیہ باحسان (پھر جس کو معاف کیا جائے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ بھی تو تابعداری کرنی چاہئے موافق دستور کے اور ادا کرنا چاہئے اس کو خوبی کے ساتھ) حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ یہ آیت صلح کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ معنی یہ ہیں۔ من اعطیٰ من دم اخیه المقتول شیء و ذالک بالصُّلْحِ۔ یعنی اگر مقتول کے وارثوں نے بطور مصالحت کسی مقدار مال پر راضی ہو کر قصاص سے دست برداری کی تو قاتل کو چاہئے کہ وہ معاوضہ اچھی طرح ممنونیت اور خوشدلی کے ساتھ ادا کرے۔

اور سلف کی ایک جماعت سے منقول ہے کہ آیت میں بعض اولیاء مقتول کا معاف کرنا مراد ہے اور معنی یہ ہیں کہ جس قاتل کو اپنے دینی بھائی یعنی مقتول کے قصاص میں سے کچھ معاف کیا گیا۔ یعنی مثلاً اس کے اولیاء میں سے ایک نے معاف کیا تو باقیوں کے لئے دیت بقدر حصہ میراث ہو گئی۔ پس ان کو حکم ہے کہ بطور معروف قاتل کے دامن گیر ہوں۔ یعنی اس پر جبر و زیادتی نہ کریں۔ اور قاتل کو حکم ہے۔ کہ اچھی طرح ادا کر دے یعنی

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۱۲ کتاب الصلح
تاخیر اور کمی نہ کرے۔ (کفایہ)

قولہ وَ هُوَ بِمَنْزِلَةِ النِّكَاحِ قتل عمد سے صلح کرنا بمنزلہ نکاح کے ہے۔ حتیٰ کہ جو چیز نکاح میں مہر ہو سکتی ہے۔ وہی یہاں بدل صلح ہو سکتی ہے کیونکہ نکاح و صلح میں سے ہر ایک مبادلہ مال بغیر مال ہے۔ لیکن اتنی بات ہے کہ جو مال صلح ٹھہرا ہے۔ اگر اس میں کچھ فساد ہو تو دیت کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ کیونکہ قتل کا عوض دراصل یہی تھی۔ اور اگر قتل عمد میں شراب پر صلح کی تو کچھ واجب نہ ہوگا۔ کیونکہ مطلق عفو میں کچھ واجب نہیں ہوتا۔ یعنی شراب جب مال مقتوم نہیں ہے تو اس کا ذکر اور عدم ذکر برابر ہے۔ پس خالی عفو رہ گیا۔ جس میں مال واجب نہیں ہوتا۔ بخلاف نکاح کے اس میں مہر مستحق فاسد ہو یا شراب ہو۔ بہر دو صورت مہر مثل واجب ہوگا۔ کیونکہ اس میں مہر مثل ہو جو اصل ہے اور اگر سرے سے سکوت ہو تب بھی حکم مہر مثل واجب ہوتا ہے۔

قولہ وَ هَذَا بِخِلَافِ الصُّلْحِ قتل عمد وغیرہ سے صلح کرنا جائز ہے جیسا کہ اوپر مذکور ہوا لیکن اگر شفع سے کچھ مال پر صلح ٹھہرائی تاکہ وہ دعویٰ شفعہ چھوڑ دے تو یہ بافتاق ائمہ اربعہ جائز نہیں پس مال واجب نہ ہوگا۔ وجہ فرق یہ ہے شفعہ تو ایسے محل میں ملکیت حاصل کرنے کا حق ہے۔ جو محل غیر کا مملوک ہے اور یہ ظاہر ہے کہ غیر کے مملوک محل میں اس کا کوئی حق نہیں ہے جب تک کہ اس محل کا مالک نہ ہو جائے۔ بخلاف قصاص کے اس میں محل یعنی قاتل کے نفس میں اپنا فعل قصاص پورا کرنے کی ملکیت حاصل ہے تو اس ملکیت سے عوض لے کر صلح کرنا جائز ہوگا۔ جب مذکورہ بالا بیان کے مطابق بیان میں شفعہ میں صلح صحیح نہ ہوئی تو شفعہ باطل ہو جائے گا۔ کیونکہ شفعہ اعراض و سکوت سے باطل ہو جاتا ہے۔

قولہ وَ الْكِفَالَةُ بِالنَّفْسِ کفالت بالنفس یعنی حاضر ضامن صلح کے جائز ہونے میں بمنزلہ حق شفعہ کے ہے۔ حتیٰ کہ اس میں بھی صلح کی وجہ سے مال واجب نہ ہوگا۔ لیکن ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ حق شفعہ میں کسی قدر مال پر صلح کرنے سے حق شفعہ تو بروایت واحدہ باطل ہو جاتا ہے۔ رہی حاضر ضامن سوا اس کے باطل ہونے کی بابت دو روایتیں ہیں۔ روایت ابو حفص جو کتاب الشفعہ کتاب الحوالہ اور کتاب الکفالہ میں مذکور ہے اور مفتی بہ ہے کہ کفالت باطل ہو جائے گی اور روایت ابوسلیمان جو کتاب الصلح میں مذکور ہے۔ اس کے مطابق باطل نہ ہوں۔^۱

جنایت خطا کے عوض صلح کا حکم

وَأَمَّا الشَّانِي وَهُوَ جَنَايَةُ الْخَطَاةِ فَلَا تَمُوجِبُهَا الْمَالُ فَيَصِيرُ بِمَنْزِلَةِ الْبَيْعِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَصِحُّ الزِّيَادَةُ عَلَى قَدْرِ الدِّيَةِ لِأَنَّهُ مُقَدَّرٌ شَرْعًا فَلَا يَجُوزُ إِبْطَالُهُ فَيَرَدُّ الزِّيَادَةُ بِخِلَافِ الصُّلْحِ عَنِ الْقِصَاصِ حَيْثُ يَجُوزُ بِالزِّيَادَةِ عَلَى قَدْرِ الدِّيَةِ لِأَنَّ الْقِصَاصَ لَيْسَ بِمَالٍ وَأَمَّا يَتَّقَوْمُ بِالْعَقْدِ وَهَذَا إِذَا صَلَّحَ عَلَى أَحَدِ مَقَادِيرِ الدِّيَةِ أَمَا إِذَا صَلَّحَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ جَازَ لِأَنَّهُ مُبَادَلَةٌ بِهَا إِلَّا أَنَّهُ يُشْتَرَطُ الْقَبْضُ فِي الْمَجْلِسِ كَمَا يَكُونُ إِفْتِرَاقًا عَنْ دَيْنِ بَدِيلٍ وَلَوْ قَضَى الْقَاضِي بِأَحَدِ مَقَادِيرِهَا فَصَالِحٌ عَلَى جِنْسٍ آخَرَ مِنْهَا بِالزِّيَادَةِ جَازَ لِأَنَّهُ تَعَيَّنَ الْحَقُّ بِالْقَضَاءِ فَكَانَ مُبَادَلَةٌ بِخِلَافِ الصُّلْحِ إِبْتِدَاءً لِأَنَّ تَرَاضِيَهُمَا عَلَى بَعْضِ الْمَقَادِيرِ بِمَنْزِلَةِ الْقَضَاءِ فِي حَقِّ التَّعْيِينِ فَلَا يَجُوزُ الزِّيَادَةُ عَلَى مَا تَعَيَّنَ قَالَ وَلَا يَجُوزُ الصُّلْحُ مِنْ دَعْوَى حِدٍ لِأَنَّهُ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى لَا حَقَّهُ وَلَا يَجُوزُ الإِعْتِيَاضُ مِنْ حَقِّ غَيْرِهِ وَلِهَذَا لَا يَجُوزُ الإِعْتِيَاضُ إِذَا ادَّعَتِ الْمَرْأَةُ نَسَبَ وَلَدِهَا لِأَنَّهُ حَقُّ الْوَالِدِ لَا حَقَّهَا وَكَذَا لَا يَجُوزُ الصُّلْحُ عَمَّا أَسْرَعَهُ إِلَى طَرِيقِ الْعَامَةِ لِأَنَّهُ حَقُّ الْعَامَةِ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يُصَالِحَ وَاحِدٌ عَلَى الْإِنْفِرَادِ عَنْهُ وَيَدْخُلُ فِي إِطْلَاقِ الْجَوَابِ حَدُّ الْقَذْفِ لِأَنَّ الْمُغْلَبَ فِيهِ حَقُّ الشَّرْعِ

۱ فوجہ البلدان ہوان السقوط لا يتوقف على العوض و اذا سقط لا يعود وجه الاخرى ان الكفالة بالنفس بسبب من الوصول الى المال فاخذ حكمه من هذا الوجه فاذا رضى بسقوط حقه بعوض لم يسقط مجانا ۱۲ كفايه

کتاب الصلح ۱۱۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ترجمہ بہر حال ثانی یعنی جنابیت خطاء سواں لئے کہ اس کا موجب مال ہے۔ تو یہ صلح بمنزلہ بیع کے ہو جائے گی۔ لیکن مقدار دیت سے زیادتی
جائز نہیں۔ کیونکہ یہ شرعی محدود اندازہ ہے کہ اس کو باطل کرنا جائز نہ ہوگا۔ پس زیادتی واپس کی جائے گی۔ بخلاف قصاص سے صلح کے کہ یہ مقدار
دیت سے زائد پر بھی جائز ہے اس لئے کہ قصاص مال نہیں ہے اس کا تقوم تو عقد سے ہوتا ہے اور یہ اس وقت ہے جب مقدار دیت میں سے کسی
مقدار پر صلح کرے اگر اس کے علاوہ پر صلح کی تو جائز ہے۔ کیونکہ یہ دیت سے مبادلہ ہے۔ لیکن اس مجلس میں قبضہ شرط ہے تاکہ جدائی دین سے دین
کے عوض نہ ہو۔ اگر قاضی نے دیت کی کسی مقدار کا حکم دیا اور اس نے اس کے علاوہ پر زیادتی کے ساتھ صلح کی تو جائز ہے۔ کیونکہ قضاء قاضی سے حق
متعین ہو گیا۔ تو یہ مبادلہ ہوا۔ بخلاف ابتدا صلح کرنے کے کیونکہ ان کا کسی مقدار پر رضامند ہونا بمنزلہ قضاء کے ہے۔ تعین کے حق میں پس جو معین کر
دیا ہے اس پر زیادتی جائز نہ ہوگی۔ اور جائز نہیں صلح کرنا حد کے دعویٰ سے کیونکہ یہ اللہ کا حق ہے۔ اس کا حق نہیں ہے اور غیر کے حق کا عوض لینا جائز
نہیں۔ اس لئے عوض لینا ناجائز ہے۔

جب عورت دعویٰ کرے اپنے بچہ کے نسب کا کیونکہ نسب بچہ کا حق ہے نہ کہ عورت کا۔ اسی طرح صلح جائز نہیں اس سے جو عام لوگوں کے راستہ پر
بنایا ہو۔ کیونکہ وہ عام لوگوں کا حق ہے۔ پس تباہی کے لئے اس سے صلح کرنا جائز نہ ہوگا اور۔ جواب کے اطلاق میں حد قذف بھی داخل ہے۔ کیونکہ
اس میں حق شرح غالب ہے۔

تشریح قولہ اما النانی ثانی یعنی قبل خطاء سے جواز صلح کی وجہ یہ ہے کہ جنابیت خطاء کا موجب مال ہے۔ یعنی دیت اور صلح عن المال بلا اشکال
جائز ہے تو یہ صلح بمنزلہ بیع کے ہو جائے گی۔ البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ اس صلح میں مقدار دیت سے زائد۔ کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ دیت کی مقدار شرعاً
محدود و مقرر ہے۔ جس کو باطل نہیں کیا جاسکتا۔ بخلاف قصاص کے کہ اس سے صلح ہو اس میں مقدار دیت سے زائد بھی جائز ہے۔ اس لئے قصاص
مال نہیں ہے۔ اس کا تقوم تو صرف باہمی قرارداد سے ہوتا ہے نہ تقدیر شرعی سے۔

قولہ و لهذا اذا صالح قتل خطاء سے صلح کرنے میں مقدار دیت سے زائد کا جائز ہونا اس وقت ہے جب دیت کی شرعی مقدار (مثلاً ہزار
دینار، دس ہزار درہم، سواونٹ) میں سے کسی مقدار پر صلح واقع ہوئی ہو۔ اگر اس کے علاوہ کسی کیلی یا زنی چیز پر صلح کی تو اس میں زیادتی بھی جائز
ہے۔ کیونکہ یہ دیت سے مبادلہ ہے۔ لیکن اس مجلس میں بدل پر قبضہ کرنا شرط ہے اس لئے کہ دیت دین تھی۔ جب اس کا معاوضہ مقبوض نہ ہو تو وہ بھی
دین رہے گا۔ حالانکہ دین کا مقابلہ دین سے بحکم حدیث جائز نہیں تو انفرادی دین بدین لازم آئے گا۔ جو ناجائز ہے۔

قولہ و لو قضی القاضی اگر قاضی نے شرعی مقدار دیت میں سے کسی مقدار (مثلاً سواونٹ) کا حکم دے دیا اور اولیاء مقتول نے دوسری
مقدار (مثلاً دو سو گائے) پر زیادتی کے ساتھ صلح کی تو جائز ہے اس لئے کہ قاضی نے جس مقدار شرعی کا حکم دے دیا وہی حق متعین ہو گیا۔ پس دوسری
مقدار پر صلح کرنا مبادلہ ہے۔ اس کے بخلاف اگر ابتداء ہی سے اسی مقدار پر صلح واقع ہو تو جائز نہیں۔ کیونکہ معین ہو جانے کے بارے میں دونوں کا
کسی مقدار پر رضامند ہونا بمنزلہ حکم قاضی کے معتبر ہے تو جو کچھ شرع نے متعین کر دیا اس پر اپنی رضامندی بڑھانا جائز نہ ہوگا۔

قولہ ولا یجوز دعویٰ حد سے صلح جائز نہیں۔ کیونکہ یہ اللہ کا حق ہے بندے کا نہیں اور دوسرے کے حق کا بدلہ لینا جائز نہیں۔ پس اگر کسی
نے زانی، چور، شراب خور کو پکڑ کر حاکم کے پاس لے جانے کا ارادہ کیا اور ماخوذ نے کچھ مال پر صلح کر لی تاکہ یہ اسے چھوڑ دے تو یہ صلح جائز نہیں یہاں
تک کہ ماخوذ نے جو مال دیا ہے وہ واپس لے لے گا۔ اسی طرح اگر کسی نے دوسرے پر قذف کا دعویٰ کیا اور مدعی علیہ نے کچھ درہم پر صلح کر لی۔ تاکہ وہ
اسے معاف کر دے تو صلح باطل ہے۔

ولهذا لا یجوز اور اسی لئے کہ حق غیر کا بدلہ لینا جائز نہیں۔ مسئلہ یہ ہے کہ ایک عورت کے پاس ایک بچہ ہے اس بابت اس نے شوہر پر
دعویٰ کیا کہ میرا یہ بچہ اسی سے ہے۔ مرد نے اس کا انکار کیا۔ نیز عورت نے کہا کہ اس نے مجھے طلاق دے دی اور میں اس سے بائینہ ہو چکی اور نکاح کا

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الصلح
 دعویٰ نہیں کیا۔ شوہر نے طلاق کے بارے میں اس کی تصدیق کی اور بچہ کے نسب کی طرف سے کچھ مال پر صلح کر لی تو یہ صلح باطل ہے۔ کیونکہ نسب
 مذکور اس عورت کا حق نہیں بلکہ بچہ کا حق ہے۔ فلا یجزو للام اسقاط والا اعتیاض عنہ ایضاح میں اس روایت کو امام ابو یوسف کی طرف
 منسوب کیا ہے اور کہا ہے النسب حق الصبی فلا تملك الام اسقاط بعوض وغير عوض۔

قوله والصح عما اشعره اسی طرح جو چیز (ظلمہ وکیف وغیرہ) کسی نے عام راستہ پر بنائی ہو۔ اس سے صلح کرنا بھی جائز نہیں۔ کیونکہ
 عام راستہ تو عام لوگوں کا ہے تو کوئی اکیلا شخص اس سے صلح نہیں کر سکتا۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اطلاق جواب میں حد قذف بھی داخل ہے کہ اس
 سے بھی صلح جائز نہیں۔ کیونکہ اس میں حق شرح غالب ہے اور امام شافعی کے نزدیک گو حق عبد غالب ہے۔ مگر وہ غیر مالی حق ہے۔ فلا یجزو اخذ
 العوض عنہ

مرد نے عورت پر نکاح کا دعویٰ کیا عورت انکار کرتی ہے مال پر مصالحت کرنے کا حکم

قَالَ وَادَّعَى رَجُلٌ عَلَى امْرَأَةٍ نِكَاحًا وَهِيَ تَجْحَدُ فَصَالَحَتْهُ عَلَى مَالٍ بَدَلَتْهُ حَتَّى يَتْرُكَ الدَّعْوَى جَازًا وَكَانَ
 فِي مَعْنَى الْخُلْعِ لِأَنَّهُ امْكَنَ تَضَحُّجُحَهُ خُلْعًا فِي جَانِبِهِ بِنَاءً عَلَى زَعْمِهِ وَفِي جَانِبِهَا بَدَلًا لِلْمَالِ لِدَفْعِ
 الْخُصُومَةِ قَالُوا وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا كَانَ مُبْطَلًا فِي دَعْوَاهُ قَالَ وَإِنْ ادَّعَتْ
 امْرَأَةٌ نِكَاحًا عَلَى رَجُلٍ فَصَالَحَهَا عَلَى مَالٍ بَدَلَهُ لَهَا جَازًا قَالَ هَكَذَا ذَكَرَهُ فِي بَعْضِ نُسَخِ الْمُخْتَصَرِ وَفِي
 بَعْضِهَا قَالَ لَمْ يَجْزُ وَجْهُ الْأَوَّلِ أَنْ يُجْعَلَ زِيَادَةٌ فِي مَهْرِهَا وَجْهُ الثَّانِي أَنَّهُ بَدَلٌ لَهَا الْمَالِ لِتَتْرُكَ الدَّعْوَى فَإِنْ
 جُعِلَ تَرُكُ الدَّعْوَى مِنْهَا فُرْقَةً فَالزُّوجُ لَا يُعْطَى الْعَوْضُ فِي الْفُرْقَةِ وَإِنْ لَمْ يُجْعَلْ فَالْحَالُ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ
 قَبْلَ الدَّعْوَى فَلَا شَيْءَ يُقَابِلُهُ الْعَوْضُ فَلَمْ يَصِحَّ. قَالَ وَإِنْ ادَّعَى عَلَى رَجُلٍ أَنَّهُ عَبْدُهُ فَصَالَحَهُ عَلَى مَالٍ
 أَعْطَاهُ جَازًا وَكَانَ فِي حَقِّ الْمُدَّعَى بِمَنْزِلَةِ الْإِعْتِاقِ عَلَى مَالٍ لِأَنَّهُ امْكَنَ تَضَحُّجُحَهُ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ فِي حَقِّهِ
 لِزَعْمِهِ وَلِهَذَا يَصِحُّ عَلَى حَيَّوَانٍ فِي الذِّمَّةِ إِلَى أَجَلٍ وَفِي حَقِّ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ يَكُونُ لِدَفْعِ الْخُصُومَةِ لِأَنَّهُ يَزَعُمُ
 أَنَّهُ حُرٌّ الْأَصْلُ فَجَازَ إِلَّا أَنَّهُ لَا وِلَاءَ لَهُ لِانْكَارِ الْعَبْدِ إِلَّا أَنْ يُقِيمَ الْبَيِّنَةَ فَتُقْبَلُ وَيَثْبُتُ الْوِلَاءُ

ترجمہ..... جب دعویٰ کیا کسی نے ایک عورت پر نکاح کا حالانکہ وہ انکار کر رہی ہے۔ پھر عورت نے صلح کر لی کچھ مال دے کر تاکہ وہ دعویٰ چھوڑ
 دے تو صلح جائز ہے اور خلع کے معنی میں ہے۔ کیونکہ مرد کے زعم کے مطابق اس کی طرف سے خلع بنا کر اور عورت کی جانب سے بغرض دفع
 خصومت بذل مال قرار دے کر صحیح کرنا ممکن ہے۔ مشائخ نے کہا ہے کہ مرد کو ازراہ دیانت مال لینا حلال نہیں۔ جب کہ وہ اپنے دعویٰ میں جھوٹا ہو۔
 اور اگر دعویٰ کیا کسی عورت نے ایک مرد پر نکاح کا۔ پس مرد نے صلح کر لی کچھ مال دے کر تو جائز ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ مختصر القدری کے
 بعض نسخوں میں یوں ہی ذکر کیا ہے اور بعض میں کہا ہے کہ جائز نہیں اول کی وجہ یہ ہے کہ اس کو عورت کی مہر میں زیادتی قرار دیا جائے اور ثانی کہ وجہ یہ
 ہے کہ مرد نے عورت کو ترک دعویٰ کی غرض سے مال دیا ہے۔ اب اگر عورت کی طرف سے ترک دعویٰ کو فرقت میں عوض نہیں دیتا اور اگر فرقت نہ ٹھہرایا
 جائے تو حال وہی رہے گا جو دعویٰ سے پہلے تھا۔ پس کوئی چیز نہ رہی۔ جس کے مقابلے میں عوض ہو لہذا صلح صحیح نہ ہوگی۔ اگر کسی پر دعویٰ کیا کہ وہ اس کا
 غلام ہے اس نے کچھ مال دے کر صلح کر لی تو جائز ہے اور یہ مدعی کے حق میں مال کے بدلے آزاد کرنے کے حکم میں ہے۔ کیونکہ مدعی کے زعم کے
 مطابق اس کے حق میں صلح کو اس طور پر صحیح بنانا ممکن ہے اس لئے کہ ایک میعاد تک اپنے ذمہ لئے ہوئے حیوان پر صلح کرنا صحیح ہے اور مدعی علیہ کے حق
 میں دفع خصومت کے لئے ہے۔ کیونکہ اس کا زعم ہے کہ میں اصلی آزاد ہوں لہذا جائز ہے لیکن مدعی کے لئے ولاء نہ ہوگی۔ غلام کے انکار کی وجہ سے

کتاب الصلح..... ۱۱۵ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
مگر یہ کہ وہ بینہ قائم کر دے پس وہ قبول ہوگا اور ولاء ثابت ہو جائے گی۔

تشریح..... قولہ وہی تجمہد کسی نے غیر منکوحہ عورت پر نکاح کا دعویٰ کیا اور عورت منکر ہے مگر عورت نے کچھ مال دے کر صلح کر لی تو یہ درست ہے۔ اب یہ صلح اس شخص کے حق میں خلع کے معنی میں ہوگی۔ لان اخذ المال عن ترک البضع خلع۔ اور عورت کے حق میں قطع خصوصت و فدیہ بینہ ہوگی۔ پھر مشائخ نے کہا کہ اگر مرد اپنے دعویٰ میں جھوٹا ہو تو اس کو ازراہ دیانت یہ مال لینا حلال نہیں۔ بلکہ بقول صاحب نہایہ وہ تمام صورتیں جن میں مدعی جھوٹا ہو ان میں یہی حکم ہے۔

قولہ وان ادعت امرأة..... اور اگر مدعی عورت ہو اور مرد کچھ دے کر صلح کرے تو یہ جائز نہیں۔ کیونکہ مرد کا دیا ہوا مال دعویٰ چھڑانے کے لئے ہے۔ اب اگر اس دعویٰ کے چھوڑنے کو عورت کی طرف سے فرقت کے لئے ٹھہرائیں تو فرقت میں مرد مال نہیں دیا کرتا۔ بلکہ عورت دیا کرتی ہے۔ اس لئے کہ اس فرقت سے مرد کے پلے کچھ نہیں پڑتا بلکہ عورت کی ذات کو اس کے شوہر سے چھٹکارہ ملتا ہے اور اگر گرفت کے لئے نہ ٹھہرائیں تو پھر اس مال کے بدلہ میں کوئی چیز نہیں ہے۔ (جوہرہ)۔

تنبیہ..... اوپر جو یہ کہا گیا ہے کہ فرقت مذکورہ سے مرد کے پلے کچھ نہیں پڑتا۔ اس تغلیل پر یہ کہنے کی گنجائش ہے کہ مرد کو اصل مہر ملتا ہے۔ بایں معنی کہ اگر یہ فرقت نہ ہوتی تو شوہر کے ذمہ اس کا مہر لازم ہوتا۔ (جب عورت نکاح ثابت کر دیتی) پس یہ ہو سکتا ہے کہ شوہر عوض صلح اس لئے دے تاکہ فرقت جو خلع کے معنی میں ہے اس کے ضمن میں شوہر کے لئے وہ مہر سالم رہے۔

اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ شوہر کا عوض نہ دینا اس بنا پر ہے کہ یہ فرقت عورت کی جانب سے ہے۔ جیسا کہ تاج الشریعہ کی تقریر اسی طرف مشعر ہے۔ حیث قال ”یعنی ان هذا الصلح ان جعل فرقة فلا عوض فی الفرقة من جانبها علی الزوج کالمرأة اذا مکتت ابن زوجها لا یجب علیہ شئی“ (یعنی اگر اس صلح کو فرقت قرار دیا جائے تو جو فرقت عورت کی جانب سے ہو اس میں شوہر پر کوئی عوض لازم نہیں ہوتا جیسے عورت اگر شوہر کے بیٹے کو خود پر قابو دے دے تو شوہر پر کچھ واجب نہیں ہوتا)۔

لیکن اس جواب پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ عورت کی جانب سے واقع ہونے والی فرقت کا شوہر کے عوض دینے سے مانع ہونا اس وقت ہے جب سب فرقت کی مباشرت میں عورت مستقل ہو جیسے تمکین کی صورت میں ہے۔ لیکن عورت اگر سبب فرقت کی مہاشر خود شوہر کی رائے اور اس کی رضاء سے ہو جیسا کہ ماخن فیہ میں ہے۔ تو ایسی فرقت مانع اعطاء عوض نہیں ہوتی۔ چنانچہ اگر شوہر نے بیوی سے کہا طلقی نفسک اور عورت نے اسی مجلس میں خود کو طلاق دے لی تو اس کا مہر لازم ہوتا ہے۔ (تاج)۔

قولہ قال..... صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ قدوری کے بعض نسخوں میں جاز ہے اور بعض میں لم یجز، عدم جواز صلح کی وجہ تو اوپر مذکور ہو چکی اور جواز کی وجہ یہ ہے کہ مرد نے جو مال دیا ہے وہ عورت کے مہر میں زیادتی قرار دی جائے۔ گویا اس نے مہر بڑھا کر اصل مہر پر خلع دیا تو اصل مہر ساقط ہو گیا۔ اور زیادتی بدستور رہی۔ شیخ آترادی کا بیان ہے کہ میں نے ۱۲۵ھ کے مکتوب نسخے میں عدم جواز ہی دیکھا ہے۔

قولہ وان ادعی علی رجل..... ایک شخص نے کسی مجہول الحال شخص پر دعویٰ کیا کہ یہ میرا غلام ہے اور اس نے کچھ مال دے کر صلح کر لی تو صلح صحیح ہے۔ اب یہ مدعی کے حق میں آزادی بعوض مال ٹھہرے گی کیونکہ مدعی کے زعم کے موافق اس کے حق میں اس طور پر صلح کو صحیح بنانا ممکن ہے۔ گویا یہ مال مبادلہ نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے حیوان پر صلح صحیح ہے جس کا وصف بیان کر کے ایک مبعاد تک اپنے ذمہ لیا ہے۔ اگر مبادلہ ہوتا تو صلح صحیح نہ ہوتی اور مدعی علیہ کے حق میں یہ صلح بمعنی دفع خصوصت ہوگی۔ کیونکہ اس کا زعم یہ ہے کہ میں اصلی آزاد ہوں۔ پھر صلح تو جائز ہوگی مگر مدعی کو ولاء نہیں ملے گی۔ لہذا یہ کہ بینہ قائم کرے۔

عبدماذون نے ایک آدمی کو عمدہ قتل کر دیا تو اپنی ذات کے ساتھ صلح کرنے کا حکم اور اگر عبد

ماذون کے غلام نے قتل کر دیا تو ماذون نے اسکی طرف سے صلح کی تو جائز ہے وجہ فرق

قَالَ وَإِذَا قَتَلَ الْعَبْدُ الْمَاذُونَ لَهُ رَجُلًا عَمَدًا لَمْ يَجُزْ لَهُ أَنْ يُصَالِحَ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنْ قَتَلَ عَبْدًا رَجُلًا عَمَدًا فَصَالِحَ عَنْهُ جَازٌ وَوَجْهَ الْفَرْقِ أَنْ وَقَبْتَهُ لَيْسَتْ مِنْ تِجَارَتِهِ وَلِهَذَا لَا يَسْلُكُ التَّصْرُفُ فِيهَا بَيْعًا فَكَذَا اسْتِخْلَاصًا بِمَالِ الْمَوْلَى وَصَارَ كَالْأَجْنَبِيِّ أَمَّا عَبْدُهُ فَمِنْ تِجَارَتِهِ وَتَصْرُفُهُ نَافِذٌ فِيهِ بَيْعًا فَكَذَا اسْتِخْلَاصًا وَهَذَا لِأَنَّ الْمُسْتَحَقَّ كَالزَّائِلِ عَنْ مِلْكِهِ وَهَذَا شَرَاؤُهُ فَيَمْلِكُهُ قَالَ وَمَنْ عَصَبَ ثَوْبًا يَهُودِيًّا قِيمَتُهُ دُونَ الْمِائَةِ فَاسْتَهْلَكَهُ فَصَالِحَهُ مِنْهَا عَلَى مِائَةِ دِرْهَمٍ جَازٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَا يُبْطَلُ الْفَضْلُ عَلَى قِيمَتِهِ بِمَا لَا يَتَعَابَنُ النَّاسُ فِيهِ لِأَنَّ الْوَاجِبَ هِيَ الْقِيَمَةُ وَهِيَ مُقَدَّرَةٌ فَالزِّيَادَةُ عَلَيْهَا تَكُونُ رِبَا بِخِلَافِ مَا إِذَا صَالِحَ عَلَى عَرُوضٍ لِأَنَّ الزِّيَادَةَ لَا تَظْهَرُ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْجِنْسِ وَبِخِلَافِ مَا يَتَعَابَنُ النَّاسُ فِيهِ لِأَنَّهُ يَدْخُلُ تَحْتَ تَقْوِيمِ الْمُقَوِّمِينَ فَلَا يَظْهَرُ الزِّيَادَةُ وَلَا بِي حَنِيفَةَ أَنَّ حَقَّهُ فِي الْهَالِكِ بَاقٍ حَتَّى لَوْ كَانَ عَبْدًا تَرَكَ الْمَوْلَى أَخَذَ الْقِيَمَةَ يَكُونُ الْكُفْنَ عَلَيْهِ أَوْ حَقَّهُ فِي مِثْلِهِ صُورَةً وَمَعْنَى لِأَنَّ ضَمَانَ الْعُدْوَانِ بِالْمِثْلِ وَإِنَّمَا يَنْتَقِلُ إِلَى الْقِيَمَةِ بِالْقَضَاءِ فَقَبْلَهُ إِذَا تَرَاضِيَ عَلَى الْأَكْثَرِ كَانَ إِعْتِيَاظًا فَلَا يَكُونُ رِبَا بِخِلَافِ الصَّلْحِ بَعْدَ الْقَضَاءِ لِأَنَّ الْحَقَّ قَدْ انْتَقَلَ إِلَى الْقِيَمَةِ قَالَ وَإِذَا كَانَ الْعَبْدُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ اعْتَقَهُ أَحَدُهُمَا وَهُوَ مُوسِرٌ فَصَالِحَهُ الْآخَرَ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ نِصْفِ قِيَمَةٍ فَالْفَضْلُ بَاطِلٌ وَهَذَا بِالِاتِّفَاقِ أَمَّا عِنْدَهُمَا فَلَمَّا بَيْنَا وَالْفَرْقُ لِأَبِي حَنِيفَةَ أَنَّ الْقِيَمَةَ فِي الْعَتَقِ مَنْصُوصٌ عَلَيْهَا وَتَقْدِيرُ الشَّرْعِ لَا يَكُونُ دُونَ تَقْدِيرِ الْقَاضِي فَلَا يَجُوزُ الزِّيَادَةُ عَلَيْهِ بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ لِأَنَّهَا غَيْرُ مَنْصُوصٍ عَلَيْهَا وَإِنْ صَالِحَهُ عَلَى عَرُوضٍ جَازٌ لِمَا بَيْنَا أَنَّهُ لَا يَظْهَرُ الْفَضْلُ

ترجمہ..... اگر قتل کر دیا عبد ماذون نے کسی کو جان کر تو جائز نہیں اس کے لئے کہ صلح کر لے اپنی ذات سے اور اگر قتل کیا عبد ماذون کے غلام نے کسی کو جان کر اور ماذون کے اس کی طرف سے صلح کی تو جائز ہے۔ وجہ فرق یہ ہے کہ رقبہ ماذون تجارت سے نہیں ہے۔ اسی لئے وہ اس میں تصرف بیع کا مالک نہیں ہوتا۔ پس ایسے ہی وہ آقا کے مال کے عوض چھڑانے کا بھی مالک نہ ہوگا۔ پس وہ رقبہ کے حق میں اجنبی کے مثل ہے۔ رہا اس کا غلام سودہ اس کی تجارت میں سے ہے اور اس ماذون کا تصرف بیع نافذ ہے تو چھڑانے میں بھی نافذ ہوگا اور یہ اس لئے ہے کہ عبد مستحق اس کی ملک سے زائل ہونے والے کے مثل ہے اور مال صلح دے کر چھڑانا گویا اس کی خرید ہے تو اس کا اختیار ہوگا۔ جس نے غصب کیا یہودی کپڑا جس کی قیمت سو سے کم ہے اور اس کو تلف کر دیا پھر اس کی قیمت سے سو درہم پر صلح کر لی تو جائز ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کی قیمت پر اتنی زیادتی باطل ہے۔ جس کا خسارہ لوگ نہیں اٹھاتے اس لئے کہ واجب تو قیمت ہی ہے اور وہ ایک معین مقدار ہے تو اس پر زیادتی سودہ ہوگا بخلاف اس کے جب اسباب پر صلح کی۔ کیونکہ اختلاف جنس کے وقت زیادتی ظاہر نہیں ہوتی اور بخلاف اس کے جس کا خسارہ لوگ اٹھا لیتے ہوں۔ کیونکہ وہ اندازہ کنندگان کے اندازہ میں داخل ہے تو زیادتی ظاہر نہ ہوگی۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ تلف شدہ میں اس کا حق باقی ہے یہاں تک کہ اگر کپڑے کے بجائے غلام ہوتا اور آقا قیمت لینا چھوڑ دیتا تو کفن آقا پر واجب ہوتا۔ یا اس کا حق صوری و معنوی مثل میں ہے۔ کیونکہ ظلم کا تادان مثل سے ہوتا ہے اور قیمت کی جانب قضاء قاضی سے منتقل ہوتا ہے پس جب وہ قتل از قضاء اکثر پر راضی ہوئے تو یہ اپنے حق کا عوض لینا ٹھہرا تو یہ سودہ

کتاب الصلح..... قولہ واذا قتل العبد اگر عبد مازون نے کسی قتل کر دیا تو اس کا اپنی جان بچانے کے لئے صلح کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ آقا نے اس کو تجارت ہوگا۔ بخلاف صلح بعد از قضاء کے۔ کیونکہ اب حق قیمت کی طرف منتقل ہو چکا۔ جب ایک غلام دو میں مشترک ہو اور ان میں سے ایک آزاد کر دے درآنحالیکہ وہ مالدار ہے اور دوسرا اس کی نصف قیمت سے زائد پر صلح کرے تو زیادتی باطل ہے اور یہ بالاتفاق ہے۔ صاحبین کے نزدیک تو اس وجہ سے جو ہم نے بیان کی اور امام ابوحنیفہؒ کے لئے وجہ فرق یہ ہے کہ عتق کی صورت مخصوص ہے اور شرع کا مقرر کرنا قاضی کے مقرر کرنے سے کم نہیں ہو سکتا۔ لہذا اس پر زیادتی جائز نہ ہوگی۔ بخلاف سابقہ مسئلہ کے کہ اس میں قیمت مخصوص نہیں ہے اور اگر اسباب پر صلح کی تو جائز ہے۔ کیونکہ ہم بیان کر چکے۔ کہ زیادتی ظاہر نہیں ہو سکتی۔

تشریح..... قولہ واذا قتل العبد اگر عبد مازون نے کسی قتل کر دیا تو اس کا اپنی جان بچانے کے لئے صلح کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ آقا نے اس کو تجارت کی اجازت دی ہے۔ اور صلح مذکور باب تجارت سے نہیں ہے۔ لہذا وہ اپنی ذات میں تصرف نہیں کر سکتا۔ (لیکن اگر صلح کر لی تو قصاص ساقط ہو جائے گا اور بدل صلح کا مطالبہ اس کی آزادی کے بعد ہوگا)۔ ہاں اگر عبد مازون کا کوئی غلام کسی کو عمدتاً قتل کر دے اور عبد مازون اس کی طرف سے صلح کر لے تو جائز ہے۔ کیونکہ اس غلام کا استخلاص اس کی خریداری کی مانند ہے تو جیسے عبد مازون کو غلام کا کریدنا جائز ہے۔ ایسی ہی صلح کر کے جان بچانا بھی جائز ہوگا۔

قولہ اوھذا لائن المستحق..... وجہ فرق کی تحقیق یہ ہے کہ قاتل غلام جب دلی قصاص کے استحقاق میں چلا گیا تو گویا اس کی ملکیت سے زائل ہو گیا اور مال صلح دے کر چھڑانا گویا اس کی خرید ہے۔ پس عبد مازون کو اس کے خریدنے کا اختیار ہوگا۔ بخلاف اپنی ذات کے کہ جب وہ ملک مولیٰ سے زائل ہو تو غلام اس کو خریدنے کا مالک نہیں ہوتا تو ایسے صلح کا بھی مالک نہ ہوگا۔

قولہ ومن غضب ثوباً یھودئاً..... بقول شیخ اکمل یہود اہل کتاب کی ایک قوم ہے جن کی طرف ایک خاص کپڑا منسوب ہے۔ یقال ثوب یھودی۔ لیکن علامہ کا کی اور شیخ انزاری فرماتے ہیں کہ ظاہر اللفظ یہود یہاں ایک جگہ کا نام ہے جس کی طرف معلوم القیمۃ کپڑا منسوب ہے۔ بہر کیف مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص نے ایک یہودی تھان جس کی قیمت سو روپے سے کم ہے غضب کر کے تلف کر دیا اور ابھی قاضی نے اس کی قیمت دینے کا حکم نہیں کیا تھا۔ کہ غاصب نے اس کے مالک کو سو روپے دے کر صلح کر لی تو امام صاحب کے نزدیک یہ صلح جائز ہے۔ صاحبین، امام شافعی اور امام احمد فرماتے ہیں کہ جس قیمت کے اندازہ میں عام لوگ خسارہ نہیں اٹھاتے اس قیمت سے زیادہ پر صلح کرنا جائز نہیں کیونکہ مالک کا حق صرف اس کی قیمت میں ہے جو ایک معین مقدار ہے تو اس سے زائد لینا سود ہوگا۔ بخلاف اس کے جب غاصب نے اسباب معین پر صلح کی ہو کہ یہ بالاتفاق جائز ہے خواہ اسباب کی قیمت زائد ہو یا کم، کیونکہ اختلاف جنس کے وقت زیادتی کا ظہور نہیں ہوتا اور بخلاف اس کے جب اتنی قیمت پر صلح کی ہو جو اندازہ کرنے والوں کے اندازہ کے تحت داخل ہو کہ یہ بھی جائز ہے۔ لائنہ لم یعد ذالک فضلاً فلم یکن ربا۔

قولہ ولا یبى حنیفہ..... الخ۔ امام صاحب کی دلیل یہ ہے کہ مالک کا حق ثوب ہا لک میں ابھی باقی ہے۔ حتیٰ کہ اگر بجائے کپڑے کے کوئی غلام ہوتا اور آقا قیمت لینا چھوڑ دیتا تو اس کا کفن آقا پر واجب ہوتا یا یوں کہو کہ ایسی صورت میں آقا کا حق ایسے مثل سے متعلق ہوتا ہے، جو صورت و معنی ہر دو لحاظ سے مثل ہو۔ کیونکہ عدوان کا تاوان بمثل ہوتا ہے اور قیمت کی طرف جو اس کا حق منتقل ہوتا ہے۔ وہ قضاء قاضی کے ذریعہ سے ہوتا ہے اور جب وہ قضاء سے پیشتر زائد قیمت پر رضامند ہو گئے۔ تو یہ اپنے حق کا عوض لینا ہوگا نہ کہ سود۔ البتہ اگر قاضی نے قیمت کا حکم دے دیا ہو تو اس سے زائد پر صلح کرنا بیاج ہوگا۔ کیونکہ اب اس کا حق قیمت کی جانب منتقل ہو چکا۔

قولہ او حقہ فی مثلہ..... الخ۔ اس پر صاحب عنایہ نے کہا ہے کہ یہی تیساغ ہے اس لئے کہ مسئلہ کی وضع قیمتی چیزوں میں ہے اور دلیل میں مثلی مذکور ہے۔ کیونکہ صورت اور معنی مثل کا وجوب مثلیات ہی میں ہوتا ہے اور قیمت کی طرف رجوع اسی وقت ہوتا ہے جب مثلی منقطع ہو۔ جواب یہ ہے کہ ”او حقہ فی مثلہ او“ میں حق سے مراد حق اخذ نہیں ہے جیسا کہ موصوف نے سمجھا ہے (کیونکہ یہ قیمت میں غیر متصور ہے۔ بلکہ حق سے مراد تعلق ملک ہے یا جس جہت کہ غاصب کے ذمہ مالک کیلئے صورت و معنی ہا لک کے مثل ایک حق واجب ہے جو قیمت میں بھی متصور ہے۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب الصلح
 (اگرچہ حق اخذ صرف شلیت ہی میں متصور ہے) کیونکہ قیمت کا ذمہ میں واجب ہونا ممکن ہے جیسے نکاح و دیت وغیرہ میں حیوان و ثوب کا وجوب۔
 قولہ و اذا كان العبد..... ایک غلام میں دو شخص شریک تھے۔ ان میں سے شریک تو انگریز نے اپنا حصہ آزاد کر دیا اور دوسرے شریک سے غلام کی نصف قیمت سے زائد پر صلح کر لی تو بالاتفاق صلح ناجائز اور زیادتی باطل ہوگی۔

صاحبین کے نزدیک تو وجہ بطلان وہی ہے جو اوپر مذکور ہوئی (یعنی زیادتی کا ربا ہونا) امام صاحب کے نزدیک وجہ بطلان یہ ہے کہ عتق کی صورت میں قیمت شرعاً مقدر و مخصوص علیہ ہے۔ کیونکہ آنحضرت ﷺ کا ارشاد ہے۔ ”من اعتق شقضا من عبد مشترك بينه وبين شريكه قوم عليه نصيب شريكه“ پس قیمت پر زیادتی جائز نہ ہوگی۔ بخلاف غصب کے کہ اس میں قیمت مخصوص علیہ نہیں ہے۔ اس لئے غصب کی صورت میں زائد قیمت پر صلح جائز ہوگی۔

باب التبرع بالصلح والتوكيل به

ترجمہ..... یہ باب صلح کے ساتھ احسان اور وکیل کرنے کے بیان میں ہے

تشریح..... قولہ باب نہایہ وغایہ اور عنایہ میں ہے کہ آدمی کا تصرف خود اپنی ذات کے لئے چونکہ اصل ہے اس لئے اس کے بیان کو غیر کے لئے تصرف کے بیان پر مقدم کیا ہے اور تبرع بالصلح سے مراد یہی ہے کیونکہ آدمی جو کام غیر کے لئے کرے وہ اس میں متبرع ہوتا ہے۔ لیکن صاحب نتائج کہتے ہیں کہ یہاں تبرع بالصلح سے مراد صرف غیر کے لئے تصرف کرنا نہیں ہے ورنہ اس کے بعد کے الفاظ ”والتوكيل به“ مستدرک ہو جائیں گے۔ بلکہ یہاں تبرع سے مراد دوسرے کی طرف سے اس کے حکم کے بغیر صلح کرنا ہے۔ اور ”والتوكيل به“ سے مراد اس کے حکم سے صلح کرنا ہے۔

صلح کے وکیل نے اپنی طرف سے صلح کر لی تو مال وکیل کو لازم نہ ہوگا بلکہ
 مؤکل کو لازم ہوگا بشرطیکہ وکیل اس کی ضمانت نہ اٹھائے

قَالَ وَمَنْ وَكَّلَ رَجُلًا بِالصُّلْحِ عَنْهُ فَصَالِحٌ لَمْ يَلْزَمْ الْوَكِيلُ مَا صَالِحَ عَنْهُ إِلَّا أَنْ يَضْمَنَهُ وَالْمَالُ لِزِمِّ الْمُوَكَّلِ
 وَتَأْوِيلُ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ إِذَا كَانَ الصُّلْحُ عَنْ دَمِ الْعَمْدِ أَوْ كَانَ الصُّلْحُ عَلَى بَعْضِ مَا يَدَّعِيهِ مِنَ الدَّيْنِ لِأَنَّهُ
 اسْقَاطُ مَحْضٍ فَكَانَ الْوَكِيلُ فِيهِ سَفِيرًا وَمُعَبَّرًا فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ كَالْوَكِيلِ بِالنِّكَاحِ إِلَّا أَنْ يَضْمَنَهُ لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ
 هُوَ مُؤَاخَذٌ بِعَقْدِ الضَّمَانِ لَا بِعَقْدِ الصُّلْحِ أَمَا إِذَا كَانَ الصُّلْحُ عَنْ مَالٍ بِمَالٍ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْبَيْعِ فَيُرْجَعُ
 الْحَقُوقُ إِلَى الْوَكِيلِ فَيَكُونُ الْمَطَالِبُ بِالْمَالِ هُوَ الْوَكِيلُ دُونَ الْمُوَكَّلِ

ترجمہ..... جس نے وکیل کیا دوسرے کو صلح کرنے کا اپنی طرف سے پس اس نے صلح کر لی ہے۔ مگر یہ کہ وکیل اس کی ضمانت کرے اور مال بذمہ
 مؤکل ہوگا۔ اس مسئلہ کی تاویل یہ ہے کہ یہ اس وقت ہے جب صلح قتلِ عمد سے ہو یا اس دین کے کچھ حصہ پر ہو جس کا اس نے دعوٰی کیا ہے۔ کیونکہ یہ
 اسقاطِ محض ہے اس میں سفیر و مہجر ہوا پس اس پر ضمان نہ ہوگا۔ جیسے نکاح کا وکیل، مگر یہ کہ وہ ضامن ہو جائے کیونکہ اس وقت وہ عقد ضمان کی وجہ سے
 ماخوذ ہوگا نہ کہ عقد صلح کی وجہ سے۔ اور اگر صلح مال سے مال پر ہو تو بمنزلہ بیع کے ہے۔ پس حقوق وکیل کی طرف راجع ہوں گے اور مال کا مطالبہ وکیل
 سے ہوگا نہ کہ مؤکل سے۔

تشریح..... قولہ ومن وکّل رجلاً ایک شخص نے کسی دوسرے کو اپنی طرف سے صلح کا وکیل کیا۔ اس نے صلح کی تو جس مال پر صلح ہوئی وہ وکیل کے

کتاب الصلح اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 ذمہ لازم نہ ہوگا بلکہ بذمہ مؤکل ہوگا۔ مگر یہ کہ وکیل اس کی ضمانت کر لے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ (میں وکیل پر عدم لزوم) کی تاویل یہ ہے کہ ایک شخص نے قتل عمد کی طرف سے یا اس پر جس قدر دین کا دعویٰ ہے اس کے کسی حصہ پر صلح کرنے کے لئے دوسرے کو وکیل بنایا تو بدل صلح مؤکل پر لازم نہ ہوگا نہ کہ وکیل پر۔ کیونکہ یہ صلح قاتل سے اسقاطِ قصاص ہے۔ اور مدعی علیہ سے اسقاطِ بعض دین۔ تو وکیل سفیر شخص ٹھہرانہ کہ عاقل لہذا حقوق مؤکل کی طرف راجع ہوں گے۔ جیسے نکاح کا وکیل مہر وغیرہ کا ضامن نہیں ہوتا۔ ہاں اگر وکیل صلح کرتے وقت بدل صلح کا ضامن ہو جائے تو بدل صلح اسی پر لازم ہوگا۔ لیکن توکیل کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کے ضامن ہونے کی وجہ سے تاویل مذکور کی ضرورت اس لئے پڑی کہ اگر مال سے صلح مال پر ہو تو یہ بمنزلہ بیع ہوتی ہے۔ پس حقوق وکیل کی جانب راجع ہوتے ہیں اور مال کا مطالبہ اسی سے ہوتا ہے نہ کہ مؤکل سے۔

قولہ و المال لازم للموکل نہایہ، درایہ، عنایہ، بنایہ، غایہ، شرح قطع سب میں للموکل کا لازم معنی علی لیا گیا ہے۔ ای المال لازم علی المؤکل۔ جیسے ”وان اساتم فلها“ میں لام معنی علی ہے۔ ای فعلیہا، صاحب تاج کہتے ہیں کہ اس کی کوئی وجہ نہیں۔ اس لئے کہ للموکل لازم سے متعلق ہے۔ اور کلمہ لزوم متعدی بنفسہ بھی ہوتا اور باء کے ساتھ بھی، بقال لزوم بہ، لیکن علی کے ساتھ متعدی نہیں ہوتا۔ لہذا کلمہ لاکو بحالہ رکھ کر تقویتِ عمل ہوتا ہے جو کلام عرب میں شائع ذائع ہے۔ بخلاف لیت مذکورہ کے کہ اس میں لام کلمہ مقدر سے متعلق ہے تو کوئی ایسا ہی کلمہ مقدر مانا جائے گا۔ جس کے لئے اس کا صلہ ہونا مناسب ہو۔

فضولی کی مصالحت کا حکم

قَالَ وَإِنْ صَلَّحَ عَنْهُ رَجُلٌ بغيرِ أمرِهِ فَهُوَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَوْجِهٍ إِنْ صَلَّحَ بِمَالٍ وَضَمَّنَهُ تَمَّ الصُّلْحُ لِأَنَّ الْحَاصِلَ لِلْمُدَّعَى عَلَيْهِ لَيْسَ إِلَّا الْبِرَاءَةُ وَفِي حَقِّهَا الْأَجْنَبِيُّ وَالْمُدَّعَى عَلَيْهِ سَوَاءٌ فَصَلَّحَ أَصِيلًا فِيهِ إِذَا ضَمَّنَهُ كَالْفُضُولِيِّ بِالْخُلْعِ إِذَا ضَمَّنَ الْبَدَلَ وَيَكُونُ مُتَبَرِّعًا عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ كَمَا لَوْ تَبَرَّعَ بِقَضَاءِ الدَّيْنِ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ بِأَمْرِهِ وَلَا يَكُونُ لِهَذَا الْمَصْلُحِ شَيْءٌ مِنَ الْمُدَّعَى وَإِنَّمَا ذَلِكَ لِلذَّيِّ فِي يَدِهِ لِأَنَّ تَضَحُّيْحَهُ بِطَرِيقِ الْأَسْقَاطِ وَلَا فَرْقَ فِي هَذَا بَيْنَ مَا إِذَا كَانَ مُقِرًّا أَوْ مُنْكَرًا وَكَذَلِكَ إِذَا قَالَ صَلَّحْتُكَ عَلَى الْفَى هَذِهِ أَوْ عَلَى عَبْدِي هَذَا صَحَّ الصُّلْحُ وَلِزِمَهُ تَسْلِيمُهُ لِأَنَّهُ لَمَّا أَضَافَهُ إِلَى مَالِ نَفْسِهِ فَقَدْ التَزَمَ تَسْلِيمَهُ فَصَحَّ الصُّلْحُ وَكَذَلِكَ لَوْ قَالَ عَلَى الْفَى وَسَلَّمَهَا لِأَنَّ التَّسْلِيمَ إِلَيْهِ يُوجِبُ سَلَامَةَ الْعَوْضِ لَهُ فَيَتِمُّ الْعَقْدُ لِحُصُولِ مَقْصُودِهِ

ترجمہ..... اگر صلح کی کسی نے اس کی طرف سے اس کے حکم کے بغیر تو یہ چار طرح پر ہے۔ اگر صلح کی مال کے عوض اور خود ضامن ہو گیا تو صلح پوری ہو گئی۔ کیونکہ مدعی علیہ کے لئے کچھ حاصل نہیں سوائے برأت کے اور برأت کے حق میں اجنبی اور مدعی علیہ برابر ہیں۔ تو اجنبی اس میں اصل ہو سکتا ہے۔ جب کہ اس کا ضامن ہو جائے۔ جیسے خلع کا فضولی جب بدل خلع کا ضامن ہو جائے اور وہ احسان کنندہ ہوگا مدعی علیہ پر جیسے اگر وہ قرض چکانے کا احسان کرے۔ بخلاف اس کے جب صلح اس کے حکم سے ہو۔ پھر اجنبی مصالح کے لئے دین مدعی بہ سے کچھ نہ ہوگا۔ بلکہ وہ اسی کے لئے رہے گی۔ جس کے قبضہ میں ہے۔ کیونکہ اس صلح کی تصحیح بطریق اسقاط ہے اور اس میں کوئی فرق نہیں کہ مدعی علیہ مقرر ہو یا منکر۔ اسی طرح اگر فضولی نے کہا کہ میں نے اپنی ان ہزار پر یا اپنے اس غلام پر تجھ سے صلح کی تو صلح ہوگی اور اس پر سپرد کرنا لازم ہوگا۔ کیونکہ جب اس نے صلح کو اپنی ذاتی مال کی طرف منسوب کیا تو اس کے سپرد کرنے کا التزام کر لیا۔ لہذا صلح صحیح ہوگی۔ ایسے ہی اگر اس نے کہا کہ میں نے ہزار پر صلح کی اور ہزار اس کو سپرد کر دیئے۔ کیونکہ اس کو سپرد کر دینا اس کے لئے عوض کی سلامتی کا موجب ہے تو عقد صلح پورا ہو جائے گا۔ اس کا مقصد حاصل ہو جانے کے وجہ سے۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۲۰ کتاب الصلح

تشریح..... قولہ وان صالح عنہ ایک فضولی شخص نے دوسرے کی طرف سے اس کے حکم کے بغیر صلح کر لی تو اس کی چار صورتیں ہیں۔

۱۔ فضولی نے بعوض مال صلح کی اور بدل صلح کا خود ضامن ہو گیا۔ اس صورت میں صلح پوری ہوگی کیونکہ مدعی علیہ کی جو چیز حاصل ہے وہ برأت ہے اور برأت کے حق میں مدعی علیہ اور اجنبی دونوں برابر ہیں۔ تو اجنبی شخص اصل بن سکتا ہے۔ جب کہ وہ اس کا ضامن ہو جائے۔ جیسے عورت کی جانب سے خلع لینے میں کسی فضولی نے اگر مال خلع کی ضمانت لے لی تو جائز ہے۔ اور یہ اس اجنبی مصالح کی طرف سے مدعی علیہ کے حق میں تبرع اور احسان ہوگا جیسے اگر وہ مدعی علیہ کا قرضہ بطور احسان ادا کرے تو جائز ہے۔ لیکن اگر صلح مذکور مدعی علیہ کے حکم سے ہو تو وہ اس کے حق میں متبرع نہ ہوگا۔ بلکہ ضمانت کے باوجود مال واپس لے گا۔

۲۔ قولہ ولا یحکون لہذا المصلح..... پھر اس اجنبی مصالح نے مدعی سے جس چیز کے عوض مال صلح کر لی ہے۔ اس میں سے مصالح کو کچھ نہیں ملے گا۔ بلکہ وہ اسی کے لئے رہے گی جس کے قبضہ میں ہے کیونکہ اس صلح کو صحیح ٹھہرانا بطور اسقاط ہے۔ یعنی مدعی نے اپنا حق ساقط اور مدعی علیہ کو بری کر دیا تو یہ مبادلہ نہیں ہے۔ پھر مصالح مذکور کو کچھ نہ ملنے میں مدعی علیہ کے مقرب یا منکر ہونے سے کوئی فرق نہیں ہے۔

۳۔ قولہ علی الفی ہذہ..... بدل صلح کی نسبت اپنے مال کی طرف کی۔ مثالیوں کہا کہ میں نے تجھ سے اپنے ان ہزار درہموں یا اپنے اس غلام پر صلح کی۔ اس صورت میں بھی صلح صحیح ہوگی اور فضولی پر وہ ہزار درہم یا وہ غلام سپرد کرنا لازم ہوگا۔ اس لئے کہ جب اس نے صلح کی نسبت اپنے ذاتی مال کی طرف کی تو اس کے سپرد کرنے کا التزام کر لیا۔

۴۔ اپنے ذاتی مال کی طرف تو نسبت نہیں کی۔ مگر بدل صلح سپرد کر دیا۔ اس صورت میں بھی صلح صحیح ہوگی کیونکہ مدعی کا مقصود یہ تھا کہ اس کو عوض پہنچ جائے اور وہ اس کو پہنچ گیا۔

ہزار پر صلح کی تو عقد موقوف ہوگا۔ مدعی علیہ اجازت دیدے تو جائز ورنہ ناجائز

وَلَوْ قَالَ صَالِحْتُكَ عَلَى الْفِ قَالَ فَقَدْ مَوْفُوتٌ فَإِنْ أَجَاذَهُ الْمُدْعَى عَلَيْهِ جَاذَ وَلَزِمَهُ الْآلْفُ وَإِنْ لَمْ يُجِزْهُ بَطُلٌ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي الْعَقْدِ أَنَّ مَا هُوَ الْمُدْعَى عَلَيْهِ لِأَنَّ دَفْعَ الْخُصُومَةِ حَاصِلٌ لَهُ إِلَّا أَنَّ الْفُضُولِي بَصِيرٌ أَصِيلًا بِوَأَسْطَةِ إِضَافَةِ الضَّمَانِ إِلَى نَفْسِهِ فَإِذَا لَمْ يَضْفِ بَقِيَ عَاقِدًا مِنْ جِهَةِ الْمَطْلُوبِ فَيَتَوَقَّفُ عَلَى إِجَاذَتِهِ قَالَ وَوَجْهٌ آخَرَ أَنْ يَقُولَ صَالِحْتُكَ عَلَى هَذِهِ الْآلْفِ أَوْ عَلَى هَذَا الْعَبْدِ وَلَمْ يَنْسِبْهُ إِلَى نَفْسِهِ لِأَنَّهُ لَمَّا عَيْنَهُ لِلتَّسْلِيمِ صَارَ شَارِطًا سَلَامَتَهُ لَهُ فَيَتِمُّ بِقَوْلِهِ وَلَوْ اسْتَحَقَّ الْعَبْدُ أَوْ وَجَدَ بِهِ عَيْبًا فَرَدَّهُ فَلَا سَبِيلَ لَهُ عَلَى الْمَصَالِحِ لِأَنَّهُ التَّرَمُّمُ الْإِيْقَاءُ مِنْ مَحَلِّ بَعِينِهِ وَلَمْ يَلْتَزِمْ شَيْئًا سِوَاهُ فَإِنْ سَلَّمَ الْمَحَلَّ لَهُ تَمَّ الصُّلْحُ وَإِنْ لَمْ يُسَلِّمْ لَمْ يَرْجِعْ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ بِخِلَافِ مَا إِذَا صَالِحَ عَلَى دَرَاهِمٍ مُسْمَاةٍ وَضَمَّنَهَا وَدَفَعَهَا ثُمَّ اسْتَحَقَّتْ أَوْ وَجَدَهَا زُؤُفًا حَيْثُ يَرْجِعُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ جَعَلَ نَفْسَهُ أَصِيلًا فِي حَقِّ الضَّمَانِ وَلِهَذَا يُجْبِرُ عَلَى التَّسْلِيمِ فَإِذَا لَمْ يُسَلِّمْ لَهُ مَا سَلَّمَهُ يَرْجِعُ عَلَيْهِ بِبَدَلِهِ

ترجمہ..... اور اگر کہا کہ میں نے ہزار پر صلح کی تو عقد موقوف ہوگا۔ اگر مدعی علیہ نے اجازت دے دی تو جائز ہو جائے گی۔ اور اس پر ہزار لازم ہوں گے اور اگر اجازت نہ دی تو باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ عقد میں اصل مدعی علیہ ہے اس لئے کہ دفع خصومت اسی کو حاصل ہے مگر فضولی ضمان کو اپنی طرف منسوب کرنے کے واسطے سے اصل ہو جاتا ہے اور جب اس نے اپنی طرف نسبت نہیں کی تو وہ مطلوب کی طرف سے عاقد رہا پس مطلوب کی اجازت پر موقوف ہوگی۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ ایک اور صورت یہ ہے کہ فضولی کہے میں نے ان ہزار پر یا اس غلام پر صلح کی اور اس کو اپنی طرف

کتاب الصلح ۱۲۱ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
منسوب نہیں کیا۔ اس لئے کہ جب اس نے ان کو تسلیم کے لئے معین کر دیا تو مدعی کو سپرد کرنے کی شرط کرنے والا ہو گیا۔ تو اس کے قول سے صلح پوری ہو جائے گی اور اگر غلام مستحق نکل آیا یا اس میں عیب پا کر واپس کیا تو اس کے لئے مصالح پر کوئی راہ نہ ہوگی۔ کیونکہ اس نے ایک معین محل سے ادائیگی کا التزام کیا تھا۔ اس کے علاوہ کا التزام نہیں کیا تھا۔ پس اگر وہ معین محل اس کو مسلم ہوا تو صلح پوری ہو گئی اور اگر مسلم نہ ہوا تو مصالح پر رجوع نہیں کر سکتا۔ بخلاف اس کے جب معین دراہم پر صلح کر کے خود ان کا ضامن ہو کر مدعی کو دے دے پھر وہ مستحق نکل آئیں یا ان کو کھوٹا پائے کہ اس صورت میں مدعی مصالح پر رجوع کرے گا۔ کیونکہ اس نے ضمان کے حق میں خود کو اوصول بنایا ہے اسی لئے وہ سپرد کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے۔ پس جب وہ مال مدعی کے لئے مسلم نہ رہا تو اس سے بدل صلح واپس لے گا۔

تشریح قوله ولو قال صالححتك (۴) نہ بدل صلح کا ضامن ہونا اپنے ذاتی مال کی طرف نسبت کی نہ مدعی کو سپرد کیا بلکہ مطلق رکھتے ہوئے یوں کہا کہ میں نے ہزار درہم پر صلح کی اس صورت میں صلح موقوف ہوگی۔ اگر مدعی علیہ نے اس کو جائز رکھا تو جائز ہوگی ورنہ نہیں۔ وجہ یہ ہے کہ عقد میں اصل تو مدعی علیہ ہی ہے۔ بایں معنی کی خصوصیت دفع ہونے کا فائدہ اسی کو حاصل ہوگا۔ لیکن اپنی ذات کی طرف نسبت نہیں کی تو وہ اوصول نہ ہوا بلکہ مطلوب یعنی مدعی علیہ کی جانب سے عقد کرنے والا رہ گیا۔ لہذا صلح اس کی اجازت پر موقوف ہوگی۔ پھر یہ بعض مشائخ کے اختیار پر ہے اور بعض نے کہا ہے کہ قول مذکور بھی صالح حنی علی الفی کے مرتبہ میں ہے کہ مصالح پر نافذ ہوگا۔ توقف تو صرف اس قول میں ہے صالح فلانا۔

قوله قال صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہاں مذکورہ چار صورتوں کے علاوہ ایک پانچویں صورت بھی ہے اور وہ یہ کہ فضولی نے اپنے مال کی طرف نسبت تو نہیں کی مگر اشارہ سے معین کر کے یوں کہا کہ میں نے تجھ سے ان ہزار درہموں یا اس غلام پر صلح کی۔ اس صورت میں بھی صلح صحیح ہو گی۔ کیونکہ جب اس نے ہزار درہم یا غلام کو سپرد کرنے کے واسطے معین کیا ہے تو گویا اس نے یہ شرط کر لی کہ وہ یہ مال مدعی کو سپرد کرے گا۔ پس فضولی کے قول سے صلح تمام ہو جائے گی۔

قوله ولو استحق العبد الخ - پھر اگر وہ غلام جس پر صلح کی تھی کسی نے استحقاق میں لے لیا۔ یا مدعی نے اس میں کوئی عیب پا کر واپس کر دیا (یا اس کو آزاد یا مکتب یا مدبر پایا) تو اس کو صلح کنندہ پر کوئی راہ نہ ہوگی۔ کیونکہ اس نے ایک معین محل سے ادائیگی کا التزام کیا تھا (اور وہ غلام ہے جو بدل صلح کے لئے معین ہے) اس کے سوا اس نے کچھ اور التزام نہیں کیا تھا۔ پس اگر یہ معین محل اس کو مسلم ہوا تو صلح پوری ہو گئی اور اگر مسلم نہ ہوا تو وہ مصالح سے کچھ نہیں لے سکتا۔ (لیکن اپنے دعویٰ کی طرف رجوع کرے گا)۔

قوله بخلاف ما اذا اصلح الخ - اس کے برخلاف اگر اس نے کچھ معین دراہم پر صلح کی پھر خود ضامن ہو کر وہ مدعی کو دے دیئے اس کے بعد وہ مدعی کے پاس سے استحقاق میں لے لئے گئے۔ یا مدعی نے ان کو کھوٹے پا کر واپس کر دیئے تو مدعی کو اختیار ہوگا کہ وہ مصالح سے دوسرے درہم لے۔ کیونکہ مصالح نے ضمانت کے حق میں خود کو اوصول بنایا ہے اسی لئے اس پر جبر کیا جاتا ہے کہ مال صلح سپرد کر لے۔ اور جب وہ مال جو مصالح نے سپرد کیا تھا۔ مدعی کے لئے مسلم نہ رہا تو مدعی اس سے عوض صلح واپس لے گا۔

بَابُ الصُّلْحِ فِي الدِّينِ

ترجمہ یہ باب ترضہ میں صلح کرنے کے بیان میں ہے

تشریح قوله باب - عام دعووں کی طرف سے صلح کا حکم بیان کرنے کے بعد دعویٰ خاص یعنی دعویٰ دین سے صلح کا حکم بیان کر رہے ہیں۔ کیونکہ خصوصاً ہمیشہ عموم کے بعد ہی ہوتا ہے۔ (غایہ)

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۲۲ کتاب الصلح

ہر وہ شئی جس پر صلح واقع ہو اور عند مداینہ کی وجہ سے واجب ہوئی ہو، معاوضہ پر

محمول نہیں کیا جائے بلکہ مدعی نے اپنا کچھ حق لے لیا اور بقیہ ساقط کر دیا

قَالَ وَكُلُّ شَيْءٍ وَقَعَ عَلَيْهِ الصُّلْحُ وَهُوَ مُسْتَحَقُّ بَعْدَ الْمُدَائِنَةِ لَمْ يُحْمَلْ عَلَى الْمُعَاوَضَةِ وَإِنَّمَا يُحْمَلُ عَلَى أَنَّهُ اسْتَوْفَى بَعْضَ حَقِّهِ وَأَسْقَطَ بَاقِيَهُ

ترجمہ..... ہر وہ چیز جس پر صلح ہو اور وہ عقد مدائنیت کی وجہ سے واجب ہو تو اسے معاوضہ پر محمول نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ اس پر محمول کیا جائے گا کہ مدعی نے اپنا کچھ حق لے لیا اور باقی ساقط کر دیا۔

تشریح..... قولہ وکل شئی یہ اس باب کا ایک قاعدہ کلیہ ہے کہ جس چیز پر صلح واقع ہو اور وہ عقد مدائنیت (مثلاً ادھار فروخت کرنے یا قرض دینے) کے سبب سے واجب ہو تو اس صلح کو اس پر محمول کیا جائے گا کہ مدعی نے اپنا کچھ حق وصول کر لیا اور کچھ ساقط کر دیا۔ معاوضہ پر محمول نہ ہوگا۔ تاکہ عوضین کی کمی بیشی سے سوز نہ لازم آئے اس قاعدہ پر صاحب نتائج نے یہ اعتراض کیا ہے کہ اس قاعدہ کی کلیت ’لم یحمل علی المعاوضة‘ کے لحاظ سے تو تسلیم ہے لیکن وانما یحمل علی انما کے لحاظ سے تسلیم نہیں اس لئے کہ جس چیز پر صلح واقع ہو اور وہ عقد مدائنیت کے سبب سے واجب ہو۔ اگر وہ قدر دو وصف میں حق مدعی کے مثل ہو۔ جیسے کسی کے ذمہ ہزار کھرے درہم ہوں اور وہ ہزار کھرے درہموں پر صلح کرے تو اس کو عوضین حق کے استیفاء پر محمول کیا جاتا ہے۔ جس پر کسی شئی کا اسقاط نہیں ہے۔ بدائع اور تحفہ وغیرہ بہت سی معتبر کتب میں اس کی تصریح موجود ہے۔ اسی لئے وقایہ میں یوں کہا ہے۔ و صلحہ علی بعض من جنس مالہ علیہ اخذ بعض حقه و حط لباقیہ لامعاوضۃ اھ“ مگر اس کا جواب بہت آسان ہے اور وہ یہ کہ یہاں گفتگو معتاد طریقہ پر ہے اور عادت یہی ہے کہ صلح عموماً مدعی سے اقل پر ہی ہوتی ہے نہ کہ اس کے مثل پر کیونکہ مثل حق پر صلح کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔

تنبیہ..... صاحب نہایہ نے کہا ہے کہ ضابطہ مذکورہ میں مستحق بعقد المدائنیۃ کے بعد ’ولا یمکن حملہ علی بیع الصرف‘ قید کا بھی اضافہ ہونا چاہیے۔ اس لئے کہ اگر صلح کو بیع پر محمول کیا جائے گا۔ اور معاوضہ ہوگا اور اگر اسی جنس سے ہو جو عقد مدائنیت کے سبب سے واجب ہے تو دیکھا جائے گا کہ اگر وہ مؤجل ہو تو صلح باطل ہوگی ورنہ نہیں۔ لیکن صاحب نتائج کہتے ہیں کہ اس کی کوئی ضرورت نہیں اس لئے کہ قول مذکور ’وہو مستحق بعقد المدائنیۃ‘ اس کو خارج کر دیتا ہے۔ جس کو بیع پر محمول کرنا ممکن ہو۔ اس لئے کہ اہل شرع کے نزدیک جس کو بیع پر محمول کرنا ممکن ہے۔ وہ مستحق بعقد مدائنیت میں سے نہیں ہے اور جو مستحق بعقد مدائنیت ہے وہ ان میں سے نہیں ہے جس کو بیع پر محمول کرنا ممکن ہو۔

ہزار درہموں کے عوض پانچ سو پر مصالحت کر لی اور اسی طرح ہزار جدید

کے عوض پانچ سو کھوٹے پر مصالحت کا حکم

كَمَنْ لَهُ عَلَى آخَرَ أَلْفٌ دِرْهَمٌ فَصَالَحَهُ عَلَى خَمْسِ مِائَةٍ وَكَمَنْ لَهُ عَلَى آخَرَ أَلْفٌ جِيَادٍ فَصَالَحَهُ عَلَى خَمْسِ مِائَةِ زُبُوفٍ جَزَارَ فَكَانَتْهُ أَبْرَأَهُ عَنِ بَعْضِ حَقِّهِ وَهَذَا لِأَنَّ تَصَرُّفَ الْعَاقِلِ يَتَحَرَّى تَصْحِيحَهُ مَا أَمَكَنَ وَلَا وَجْهَ لِتَصْحِيحِهِ مُعَاوَضَةً لِإِفْضَائِهِ إِلَى الرَّبِوَا فَجُعِلَ اسْقَاطًا لِلْبَعْضِ فِي الْمَسْأَلَةِ الْأُولَى وَلِلْبَعْضِ وَالصِّفَةِ فِي الثَّانِيَةِ وَلَوْ صَالَحَ عَلَى أَلْفٍ مُؤَجَّلَةٍ جَزَارَ وَكَانَتْهُ أَجَلَ نَفْسِ الْحَقِّ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ جَعْلَهُ مُعَاوَضَةً لِأَنَّ بَيْعَ الدَّرَاهِمِ بِمِثْلِهَا نَسِيئَةٌ لَا يَجُوزُ فَحَمَلْنَاهُ عَلَى التَّأَخِيرِ وَلَوْ صَالَحَهُ عَلَى دَنَانِيرٍ إِلَى شَهْرٍ لَمْ يَجُزْ لِأَنَّ الدَّنَانِيرَ

كتاب الصلح اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

غَيْرُ مُسْتَحَقَّةٍ بِعَقْدِ الْمُدَايَنَةِ فَلَا يُمَكِّنُ حَمْلُهُ عَلَى التَّأخِيرِ وَلَا وَجْهَ لَهُ سِوَى الْمُعَاوَضَةِ وَيَبْعُ الدَّرَاهِمَ بِالذَّنَائِيرِ نَيْسِنَةً لَا يَجُوزُ فَلَمْ يَصْحُ الصُّلْحُ قَالَ وَلَوْ كَانَتْ لَهُ أَلْفٌ مُؤَجَّلَةٌ فَصَالَحَهُ عَلَى خَمْسِ مِائَةِ حَالَةً لَمْ يَحْزَلْ لِأَنَّ الْمُعَجَّلَ خَيْرٌ مِنَ الْمُؤَجَّلِ وَهُوَ غَيْرُ مُسْتَحَقٍّ بِالْعَقْدِ فَيَكُونُ بِإِزَاءِ مَا حَطَّهُ عَنْهُ وَذَلِكَ اِغْتِيَاضٌ عَنِ الْأَجَلِ وَهُوَ حَرَامٌ وَإِنْ كَانَ لَهُ أَلْفٌ سُودٌ فَصَالَحَهُ عَلَى خَمْسِ مِائَةِ بَيْضٍ لَمْ يَحْزَلْ لِأَنَّ الْبَيْضَ غَيْرُ مُسْتَحَقَّةٍ بِعَقْدِ الْمُدَايَنَةِ وَهِيَ زَائِدَةٌ وَصَفًا فَيَكُونُ مُعَاوَضَةً الْأَلْفِ بِخَمْسِ مِائَةِ وَزِيَادَةً وَصِفٍ وَهُوَ رَبُّوا بِخِلَافٍ مَا إِذَا صَالَحَ عَنِ الْأَلْفِ الْبَيْضَ عَلَى خَمْسِ مِائَةِ سُودٍ لِأَنَّهُ اسْقَاطُ بَعْضِ حَقِّهِ قَدْرًا وَوَصَفًا وَبِخِلَافٍ مَا إِذَا صَالَحَ عَلَى قَدْرِ الدِّينِ وَهُوَ أَجُودٌ لِأَنَّهُ مُعَاوَضَةُ الْمِثْلِ بِالْمِثْلِ وَلَا مُعْتَبَرٌ بِالصِّفَةِ إِلَّا أَنَّهُ يُشْتَرَطُ الْقَبْضُ فِي الْمَجْلِسِ وَلَوْ كَانَ عَلَيْهِ أَلْفٌ دِرْهَمٍ وَمِائَةٌ دِينَارٍ فَصَالَحَ عَلَى مِائَةِ دِرْهَمٍ حَالَةً أَوْ إِلَى شَهْرِ صَحَّ الصُّلْحُ لِأَنَّهُ امْتَكَّنَ أَنْ يُجْعَلَ اسْقَاطًا لِلذَّنَائِيرِ كُلِّهَا وَالدَّرَاهِمِ إِلَّا مِائَةً وَتَاجِيلاً لِلْبَاقِي فَلَا يُجْعَلُ مُعَاوَضَةً تَصَحُّحًا لِلْعَقْدِ وَلَا مَعْنَى الْإِسْقَاطِ فِيهِ أَلْرُمُ

ترجمہ..... جیسے کسی کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں اس نے پانچ سو پر صلح کر لی یا جیسے کسی کے دوسرے پر ہزار درہم کھرے ہیں۔ اس نے پانچ سو کھوئے درہموں پر صلح کر لی۔ گویا اس نے اپنے بعض حق سے بری کر دیا۔ اور یہ اس لئے کہ عاقل کے تصرف کو جہاں تک ممکن ہو صحیح کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اور معاوضہ کے طور پر اس کی تصحیح کی کوئی وجہ نہیں کیونکہ یہ ربوا کی طرف مفضی ہے پس پہلے مسئلہ میں اسقاط بعض اور دوسرے میں اسقاط بعض مع صفت قرار دیا گیا ہے۔ اگر صلح کی ہزار میعاد پر تو جائز ہے گویا اس نے نفس حق کو مؤخر کر دیا۔ کیونکہ اس کو معاوضہ کرنا ممکن نہیں اس لئے کہ درہم کو انہیں کے مثل کے عوض ادھار بیچنا جائز نہیں تو ہم نے اس کو تاخیر پر محمول کیا۔ اگر صلح کی دیناروں پر ایک ماہ کی مہلت سے تو جائز نہیں۔ کیونکہ دنا نیر واجب نہیں تھے۔ عقد مدانیہ کے سبب سے تو اس کو تاخیر پر محمول کرنا ممکن نہیں۔ اور سوائے معاوضہ ہونے کے اور کوئی وجہ نہیں۔ حالانکہ درہم کو دنا نیر کے عوض ادھار بیچنا جائز نہیں۔ پس یہ صلح صحیح نہ ہوگی۔ اگر کسی کے ہزار میعاد ہوں اور وہ فوری پانچ سو پر صلح کر لے تو جائز نہیں۔ کیونکہ نقد ادھار سے بہتر ہے اور نقد کا مستحق نہیں عقد کی وجہ سے تو یہ اس کے مقابلہ میں ہوگا جو اس نے کم کیا ہے اور یہ میعاد کا عوض لینا ہوا جو حرام ہے۔ اگر کسی کے ہزار سیاہ درہم ہوں اور وہ پانچ سو دو دھیا پر صلح کرے تو جائز نہیں۔ کیونکہ دو دھیا واجب نہیں۔ عقد مدانیہ سے اور یہ وصف زائد ہے تو ہزار کا معاوضہ پانچ سو سے ہوگا مع وصف زائد اور یہ بیاج ہے۔ بخلاف اس کے جب ہزار دو دھیا سے پانچ سو سیاہ پر صلح کی۔ کیونکہ یہ قدر و وصف کی راہ سے بعض حق ساقط کرتا ہے۔ اور بخلاف اس کے جب قدر دین پر صلح کی مگر مقدار صلح زیادہ کھری ہے۔ کیونکہ یہ برابر کا معاوضہ برابر سے ہے اور صفت کا اعتبار نہیں لیکن مجلس میں قبضہ ہو جانا شرط ہے۔ اگر کسی پر ہزار درہم اور سو دینار ہوں اور وہ ایک سو فوری یا ایک ماہ کے میعاد پر صلح کرے تو صلح صحیح ہے۔ کیونکہ اس کا کل دینار اور سو کے سوا باقی درہم ساقط کرنا اور سو کی میعاد دینا ٹھہرایا جاسکتا ہے تو عقد صحیح کرنے کی غرض سے اس کو معاوضہ نہیں ٹھہرایا جائے گا اور اس لئے کہ اس میں معنی اسقاط زیادہ چسپاں ہیں۔

تشریح..... قولہ کمن له على آخر..... الخ - قاعدہ مذکورہ کے پیش نظر اگر کسی نے ہزار درہم کی طرف سے پانچ سو درہم پر صلح کر لی۔ یا ہزار کھرے درہموں کی طرف سے پانچ سو کھوئے درہموں پر صلح کر لی۔ یا ہزار درہم غیر میعاد تھے اور ہزار میعاد پر صلح کر لی تو صلح جائز ہے۔ وجہ یہ ہے کہ عاقل بالغ کے تصرف کو جہاں تک ممکن ہو صحیح کرنا ضروری ہے۔ اور یہاں معاوضہ کے طور پر اس کی تصحیح ممکن نہیں کیونکہ سود لازم آتا ہے۔ لہذا اس کو اسقاط قرار دیا جائے گا۔ گویا اس نے پہلی صورت میں بعض حق یعنی پانچ سو درہم ساقط کر دیئے۔ اور دوسری صورت میں بعض حق مع وصف

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۲۴ کتاب الصلح
ساقط کر دیا اور تیسری صورت میں فی الفور واجب ہونے کو ساقط کر دیا یعنی نفس حق کو موخر کر دیا۔ ورنہ درہم کو ان کے مثل کے عوض ادھار بیچنا لازم آئے گا جو جائز نہیں۔

قوله ولو ضالعه علی دنانیر الخ - اگر غیر میعادى ہزار درہم کی طرف سے ہزار دینار میعادى پر صلح کر لی تو یہ جائز نہیں۔ کیونکہ عقد مدانیہ کے سبب سے دنانیر واجب نہیں۔ پس تا جیل کو تاخیر حق پر محمول نہیں کیا جاسکتا۔ معاوضہ پر محمول کیا جائے گا۔ اور جب معاوضہ ہوا تو یہ صلح بیع صرف ہوگی۔ اور بیع صرف میں درہم کو دنانیر کے عوض میں ادھار فروخت کرنا جائز نہیں۔

قوله ولو كانت له الف الخ - اسی طرح اگر ہزار میعادى درہم کی طرف سے پانچ سو نقد درہم پر صلح کر لی تو یہ بھی صحیح نہیں۔ کیونکہ اجل یعنی میعاد مدیون کا حق ہے تو نصف مجمل اجل کا عوض ہو اور اجل کا عوض لینا حرام ہے اس لئے کہ جو دہ کی طرح اجل بھی ایک وصف ہے تو جیسے جو دہ کا عوض لینا جائز نہیں ایسے ہی اجل کا عوض لینا بھی جائز نہ ہوگا۔

قوله وان كان له الف الخ - نیز اگر ہزار سیاہ درہم کی طرف سے ہزار سفید درہم پر صلح کی تو یہ بھی صحیح نہیں۔ کیونکہ ہزار سیاہ درہم کا معاوضہ پانچ سو درہم ہونے زیادتی وصف کے ساتھ اور معاوضہ نقدین میں وصف کا اعتبار نہیں ہوتا۔ لہذا سود لازم آیا اور سود حرام ہے۔ اس کے برخلاف اگر ہزار سفید درہم کی طرف سے پانچ سو سیاہ درہم پر صلح کی تو جائز ہے۔ اس لئے کہ اس نے قدر و وصف کے لحاظ سے اپنا بعض حق ساقط کر دیا۔ اسی طرح اگر قرضہ کی مقدار پر صلح کی اور صلح کی مقدار قرضہ کی نسبت زیادہ کھری ہے تو یہ صلح جائز ہے کیونکہ یہ برابر کا معاوضہ برابر سے ہے اور وصف جو دہ غیر معتبر ہے۔ لیکن مجلس ہی میں قبضہ ہو جانا شرط ہے۔

قوله ولو كان عليه الف درهم الخ - اگر کسی پر ہزار درہم اور سو دینار ہوں اور وہ سو درہم نقد پر یا ایک ماہ کے میعادى پر صلح کر لے تو یہ صحیح ہے۔ کیونکہ اس کو اسقاط کے معنی میں کرنا ممکن ہے۔ بایں طور کہ اس نے دینار توکل ساقط کر دئے اور درہم میں سے سوائے سو درہم کے باقی سب ساقط کر دیئے۔ پھر سو درہم کے لئے میعاد دے دی۔ پس اس صلح کو صحیح بنانے کے لئے معاوضہ کے لئے معاوضہ کے معنی میں نہیں لیا جائے گا۔ بلکہ اسقاط کے معنی میں قرار دیا جائے گا۔ نیز اس لئے بھی کہ صلح کے معنی ہیں گھٹا دینا اور کم کر دینا اور یہ معنی طریق مذکور میں زیادہ پائے جاتے ہیں۔

ایک کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں اس نے کہا کہ کل کے دن پانچ سو دیدے تو باقی سے
بری ہے، اس نے ایسا ہی کیا تو وہ بری ہو جائے گا

قَالَ وَمَنْ لَهُ عَلَى آخِرِ الْفِ دِرْهَمٍ فَقَالَ آدِ إِلَى عَدَا مِنْهَا خَمْسَ مِائَةٍ عَلَى أَنْكَ بَرْنِي مِنَ الْفَضْلِ فَهَوَّ
بَرْنِي فَإِنْ لَمْ يَدْفَعْ إِلَيْهِ خَمْسَ مِائَةٍ عَدَا عَلَيْهِ الْآلْفُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ
لَا يَعْوُدُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ إِبْرَاءٌ مُطْلَقٌ لَا تَرَى أَنَّهُ جَعَلَ آدَاءَ خَمْسَ مِائَةٍ عِوَضًا حَيْثُ ذَكَرَهُ بِكَلِمَةِ عَلَى وَهِيَ
لِلْمُعَاوَضَةِ وَالْآدَاءُ لَا يَصْلُحُ عِوَضًا لِكُونِهِ مُسْتَحِقًّا عَلَيْهِ فَجَرَى وَجُودُهُ مَجْرَى عَدَمِهِ فَفِي الْإِبْرَاءِ
مُطْلَقًا فَلَا يَعْوُدُ كَمَا إِذَا بَدَأَ بِالْإِبْرَاءِ وَلَهُمَا أَنْ هَذَا إِبْرَاءٌ مُقَيَّدٌ بِالشَّرْطِ فَيَقُوتُ بِفَوَاتِهِ لِأَنَّهُ بَدَأَ بِآدَاءِ
خَمْسِ مِائَةٍ فِي الْعَدِ وَأَنَّهُ يَصْلُحُ غَرَضًا حِذَارِ إِفْلَاسِهِ أَوْ تَوَسُّلًا إِلَى تِجَارَةٍ أَرْبَحَ مِنْهُ وَكَلِمَةُ عَلَى إِنْ
كَانَتْ لِلْمُعَاوَضَةِ فَهِيَ مُحْتَمَلَةٌ لِلشَّرْطِ لَوْ جُودَ مَعْنَى الْمُقَابَلَةِ فِيهِ فَيَحْمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ تَعَدُّرِ الْحَمْلِ عَلَى
الْمُعَاوَضَةِ تَصْحِيحًا لِتَصَرُّفِهِ أَوْ لِأَنَّهُ مُتَعَارَفٌ وَالْإِبْرَاءُ مِمَّا يَتَّقَدُّ بِالشَّرْطِ وَإِنْ كَانَ لَا يَتَعَلَّقُ بِهِ
كَالْحَوَالَةِ وَسَخَّرُجُ الْبَدَاءِ بِالْإِبْرَاءِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

کتاب الصلح..... کسی کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں۔ اس نے کہا کہ مجھے کل کے دن ان میں سے پانچ سو دے دے اس شرط پر کہ تو باقی سے بری ہے۔ ترجمہ..... کسی کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں۔ اس نے کہا کہ مجھے کل کے دن ان میں سے پانچ سو دے دے اس شرط پر کہ تو باقی سے بری ہے۔ اس نے ایسا ہی کیا تو وہ بری ہو جائے گا اور اگر اس نے کل کے دن پانچ سو درہم نہ دے تو اس پر ہزار درہم لوٹ آئیں گے۔ یہی طرفین کا قول ہے۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ نہیں لوٹیں گے۔ کیونکہ یہ ابراہم مطلق ہے کیا نہیں دیکھتے کہ اس نے پانچ سو کی ادائیگی کو عوض ٹھہرایا ہے۔ کل علی کے ساتھ ذکر کر کے جو معاوضہ کے لئے ہے۔ حالانکہ ادائیگی عوض ہونے کے لائق نہیں مقررہ اس کے واجب ہونے کی وجہ سے پس اس کا وجود عدم کے درجہ میں ہو گیا اور مطلق ابراء گیا۔ لہذا ہزار کا قرضہ نہیں لوٹے گا۔ جیسے اگر وہ پہلے ابراء کو ذکر کرے۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ یہ ابراء شرط کے ساتھ مفید ہے تو شرط کے فوت ہونے سے ابراء بھی فوت ہو جائے گا۔ کیونکہ اس نے کل کے دن پانچ سو کی ادائیگی کو پہلے ذکر کیا ہے جو غرض صحیح ہو سکتی ہے۔ اس کے افلاس سے ڈرتے ہوئے یا اس سے زیادہ سود مند تجارت کا وسیلہ اپناتے ہوئے اور کل علی اگرچہ معاوضہ کے لئے ہے تاہم شرط کو محتمل ہے مقابلہ کے معنی پائے جانے کی وجہ سے تو شرط ہی پر محمول کیا جائے گا۔ معاوضہ پر حمل کے معذور ہونے کے وقت اس کے تصرف کو صحیح کرنے کی غرض سے یا اس لئے کہ یہی متعارف ہے۔ اور ابراء ان چیزوں میں سے ہے جو مقید بشرط ہو سکتی ہیں۔ اگرچہ متعلق بشرط نہیں ہو سکتی اور ابراء مقدم کی تخریج ہم انشاء اللہ آگے بتائیں گے۔

تشریح..... قولہ ومن له علی اخرا..... الخ۔ زید کے عمر و پر ہزار درہم تھے اس نے عمرو سے کہا کہ تو مجھے کل پانچ سو دیدے اس شرط پر کہ باقی پانچ سو سے تو بری ہو جائے گا۔ عمرو نے ایسا ہی کیا تو وہ پانچ سو سے بری ہو جائے گا۔ اور اگر اس نے کل کے دن ادا نہ کرے تو طرفین کے نزدیک بری نہ ہوگا۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اس صورت میں بھی بری ہو جائے گا۔ کیونکہ ابراء مطلق تو وہ ادا کرے یا نہ کرے بہر صورت بری ہو جائے گا۔ کیا نہیں دیکھتے کہ اس نے پانچ سو درہم کی ادائیگی کو ابراء کا عوض ٹھہرایا ہے اور کہا ہے کہ اس عوض پر تو زیادتی سے بری ہے۔ حالانکہ ادائیگی عوض ہونے کے لائق نہیں ہے۔ کیونکہ ادا کرنا تو خود مقررہ اس پر واجب تھا پس اس کا یہ کہنا اور نہ کہنا برابر ہوا اور مطلق ابراء رہ گیا۔ لہذا ہزار درہم کا قرضہ عود نہیں کرے گا۔ جیسے اگر وہ ابراء کو مقدم کر کے یوں کہے ابرأ تک علی خمس مائة من الف علی ان تؤدی غداً خمس مائة من الف کما اس صورت میں وہ بالاتفاق کل سے بری ہو جاتا ہے ادا کرے یا نہ کرے۔

قولہ ذکرہ بکلمة علی..... الخ۔ بکلمہ علی میں باء برائے مقابلہ ہے جیسے بعت هذا بعتنا میں ہے۔ پس عبارت کے معنی یہ ہوئے۔ حیث ذکر اداء الخمس مائة بمقابلة كلمة علی التي للمعاوضة بعض حضرات نے یا اء کو برائے الصاق مان کر دخول فی الاداء لیا ہے اور عبارت کی توجیہ یوں کی ہے۔ حیث ذره بکلمة علی ای فی المعنی ولا ففی اللفظ دخل كلمة علی فی الابرء دون الاداء اه لیکن پہلی توجیہ کی صورت میں اس محل کی کوئی ضرورت نہیں رہتی۔ (نتائج)

قولہ ولهما ان هذا..... الخ۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ یہاں ابراء مطلق نہیں بلکہ شرط ادا کے ساتھ مقید ہے۔ تو فوات شرط سے ابراء بھی جاتا رہے گا۔ کیونکہ اس نے کل کے روز پانچ سو کی ادائیگی سے ابتداء کی ہے۔ اور اس میں اس کی غرض صحیح ہو سکتی ہے کہ ممکن ہے۔ مدعی علیہ کے افلاس کا اندیشہ ہو یا اس نقصان سے زیادہ سود مند تجارت کا وسیلہ ڈھونڈنا ہو۔ اور کلمہ علی کو معاوضہ کے لئے ہے لیکن معنی مقابلہ کی وجہ سے شرط کا بھی احتمال ہے بایں معنی کہ شرط و جزا میں بھی مقابلہ کے معنی پائے جاتے ہیں تو شرط ہی پر محمول کیا جائے گا جب کہ معاوضہ کے معنی میں لیتا بایں وجہ ناممکن ہے کہ عاقل بالغ کا فعل صحیح نہیں رہتا۔ یا اس لئے کہ ایسے موقع میں عرفاً شرط ہی کے معنی لئے جاتے ہیں۔

قولہ والابرء مما یتقید..... الخ۔ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ ابراء کو شرط پر معلق کرنا بالاتفاق باطل ہے جیسے غریم یا کفیل سے یہ کہے۔ اذا ادیت الی خمس مائة فانت بری من الباقی اور بتقید بالشرط یعلق ہی ہے۔

جواب کا حاصل یہ ہے کہ ابراء مقید بشرط ہو سکتی ہے۔ اگرچہ معلق بشرط نہیں ہوتی جیسے حوالہ کا حال ہے کہ محیل کی برأت سلامتی کی شرط کے ساتھ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۲۶ کتاب الصلح
مقید ہوتی ہے یہاں تک کہ اگر محال علیہ مفلس ہو کر مر جائے تو دین محیل کے ذمہ لوٹ آتا ہے۔

قوله وان كان لا يتعلق..... الخ - ابراء مقید و معلق میں فرق یہ ہے کہ ابراء مقید بشرط تو اس کو کہتے ہیں کہ ابراء موجود ہے مگر مطلقاً نہیں بلکہ اس شرط کے ساتھ ہے اور ابراء معلق بشرط یہ ہے کہ جب شرط پائی جائے تو ابراء مطلق حاصل ہو۔

قوله وسنخرج البديعة..... الخ - امام ابو یوسف نے ”کما اذا بدأ بالابراء“ کہہ کر جو قیاس کیا تھا اس کے جواب کی تاخیر کا عذر ہے۔ یعنی ہم مقیس و مقیس علیہ کا فرق آگے ذکر کریں گے جو مسئلہ کی تیسری صورت کے ذیل میں آرہا ہے۔

ہزار کے بدلے پانچ سو پر مصالحت اس شرط پر ہے کہ کل ادا کر دے تو بقیہ بری ہے ورنہ نہیں

قَالَ وَهَذِهِ الْمَسْأَلَةُ عَلَى وَجْهِ أَحَدَهَا مَا ذَكَرْنَا وَالثَّانِي إِذَا قَالَ صَالِحَتِكَ مِنَ الْآلِفِ عَلَى خَمْسِ مِائَةٍ تَدْفَعُهَا إِلَيَّ عَدَا وَأَنْتَ بَرْنِي مِنَ الْفَضْلِ عَلَى أَنَّكَ إِنْ لَمْ تَدْفَعْهَا إِلَيَّ عَدَا فَالْآلِفُ عَلَيْكَ عَلَى حَالِهِ وَجَوَابُهُ أَنَّ الْأَمْرَ عَلَى مَا قَالَ لِأَنَّهُ أَتَى بِصَرِيحِ التَّقْيِيدِ فَيُعْمَلُ بِهِ وَالثَّلَاثُ إِذَا قَالَ أَبْرَأْتُكَ مِنْ خَمْسِ مِائَةٍ مِنَ الْآلِفِ عَلَى أَنْ تُعْطِيَنِي خَمْسَ مِائَةٍ عَدَا فَالْإِبْرَاءُ فِيهِ وَاقِعٌ أَعْطِيَ خَمْسَ مِائَةٍ أَوْ لَمْ يُعْطَ لِأَنَّهُ أَطْلَقَ الْإِبْرَاءَ أَوَّلًا وَأَدَاءُ خَمْسِ مِائَةٍ لَا يَصْلُحُ عَوْضًا مُطْلَقًا وَلَكِنَّهُ يَصْلُحُ شَرْطًا فَوْقَ الشُّكِّ فِي تَقْيِيدِهِ بِالشَّرْطِ فَلَا يَتَّقِيدُ بِهِ بِخِلَافِ مَا إِذَا بَدَأَ بِأَدَاءِ خَمْسِ مِائَةٍ لِأَنَّ الْإِبْرَاءَ حَصَلَ مَقْرُونًا بِهِ فَمِنْ حَيْثُ أَنَّهُ لَا يَصْلُحُ عَوْضًا يَقَعُ مُطْلَقًا وَمِنْ حَيْثُ أَنَّهُ يَصْلُحُ شَرْطًا لَا يَقَعُ مُطْلَقًا فَلَا يَثْبُتُ الْإِطْلَاقُ بِالشُّكِّ فَافْتَرَقَا وَالرَّابِعُ إِذَا قَالَ أَدَى إِلَيَّ خَمْسَ مِائَةٍ عَلَى أَنَّكَ بَرْنِي مِنَ الْفَضْلِ وَلَمْ يُوَقِّتْ لِلْأَدَاءِ وَقْتًا وَجَوَابُهُ أَنَّهُ يَصِحُّ الْإِبْرَاءُ وَلَا يَعُودُ الدَّيْنُ لِأَنَّ هَذَا إِبْرَاءٌ مُطْلَقٌ لِأَنَّهُ لَمَّا لَمْ يُوَقِّتْ لِلْأَدَاءِ وَقْتًا لَا يَكُونُ الْأَدَاءُ غَرْضًا صَحِيحًا لِأَنَّهُ وَاجِبٌ عَلَيْهِ فِي مُطْلَقِ الْأَزْمَانِ فَلَمْ يَتَّقِيدُ بَلْ يُحْتَمَلُ عَلَى الْمَعَاوِضَةِ وَلَا يَصْلُحُ عَوْضًا بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ لِأَنَّ الْأَدَاءَ فِي الْغَدِ غَرْضٌ صَحِيحٌ وَالْخَامِسُ إِذَا قَالَ إِنْ أَدَيْتَ إِلَيَّ خَمْسَ مِائَةٍ أَوْ قَالَ إِذَا أَدَيْتَ أَوْ مَتَى أَدَيْتَ فَالْجَوَابُ فِيهِ أَنَّهُ لَا يَصِحُّ الْإِبْرَاءُ لِأَنَّهُ عَلَّقَهُ بِالشَّرْطِ صَرِيحًا وَتَعْلِيقُ الْإِبْرَاءِ بِالشَّرْطِ بَاطِلٌ لِمَا فِيهَا مِنْ مَعْنَى التَّمْلِيكِ حَتَّى يَرْتَدَّ بِالرَّدِّ بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ لِأَنَّهُ مَا أَتَى بِصَرِيحِ الشَّرْطِ فَحُمِلَ عَلَى التَّقْيِيدِ بِهِ. قَالَ وَمَنْ قَالَ لِأَخْرَجَ لَكَ بِمَالِكَ حَتَّى تُؤَخِّرَهُ عَنِّي أَوْ تَحْطَ عَنِّي ففَعَلَ جَازَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمُكْرَهٍ وَمَعْنَى الْمَسْأَلَةِ إِذَا قَالَ ذَلِكَ سِرًّا أَوْ إِذَا قَالَ عِلَانِيَةً يُؤْخَذُ بِهِ

ترجمہ..... صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ مسئلہ چند طرح پر ہے۔ ایک تو وہی جو ہم نے ذکر کیا۔ دوم یہ کہ اس نے کہا کہ میں نے ہزار سے پانچ سو پر صلح کی جو تو مجھے کل دے اور باقی سے تو اس قرار پر بری ہے کہ اگر کل نہ دے تو ہزار تجھ پر بدستور ہوں گے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ معاملہ اس کے کہنے کے مطابق ہے۔ کیونکہ اس نے صریح تقید ذکر کی ہے تو اس پر عمل کیا جائے گا۔ سوم یہ کہ اس نے کہا۔ اس صورت میں ابراء ہو گیا وہ پانچ سو دے یا نہ دے۔ کیونکہ اس نے ابراء کو اولاً مطلق رکھا اور پانچ سو کی ادائیگی مطلقاً عوض ہونے کے لائق نہیں۔ لیکن شرط ہو سکتی ہے پس تقید بالشرط میں شک ہو گیا تو ابراء مقید نہ ہوگا۔ بخلاف اس کے جب اس نے پانچ سو کی ادائیگی کو مقدم کیا کیونکہ ابراء حاصل ہوا

کتاب الصلح اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ہے مقرون ہو کر پس اس حیثیت سے کہ وہ عوض ہونے کے لائق نہیں۔ مطلقاً واقع ہوگا۔ اور اس حیثیت سے کہ وہ شرط ہو سکتا ہے مطلقاً واقع نہ ہوگا تو
شک کی وجہ سے اطلاق ثابت نہ ہوگا۔ پس دونوں میں فرق ہو گیا۔ چہاں یہ کہ اس نے کہا۔ تو مجھے پانچ سو دے دے اس شرط پر کہ تو باقی سے بری ہے
اور ادا کا کوئی وقت بیان نہیں کیا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابراء صحیح ہے اور قرض نہیں لوٹے گا۔ کیونکہ یہ ابراء مطلق ہے اس لئے کہ جب اس نے اداء کا
کوئی وقت بیان نہیں کیا تو اداء کوئی صحیح غرض نہ ہوئی۔ کیونکہ مطلق زمانہ میں ادا کرنا تو اس پر واجب ہے پس ابراء مقید نہ ہوگا۔ بلکہ معاوضہ پر معمول ہو
گا۔ حالانکہ ابراء عوض ہونے کے قابل نہیں بخلاف ماسبق کے۔ کیونکہ کل ادا کرنا غرض صحیح ہے۔ پنجم یہ کہ اس نے کہا اگر تو مجھے پانچ سو دیدے یا
جب تو ادا کر دے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابراء صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ اس نے صریحاً شرط کے ساتھ معلق کیا ہے۔ حالانکہ برأت کو شرط سے معلق کرنا باطل
ہے۔ کیونکہ اس میں صریح شرط نہیں لایا اس لئے تقیید پر معمول کیا گیا۔ کسی نے دوسرے سے کہا کہ میں تیرے لئے مال کا اقرار نہ کروں گا یہاں تک
کہ تو مجھے مہلت دے یا کچھ کم کرے۔ پس اس نے ایسا ہی کیا تو یہ اس پر جائز ہوگا۔ کیونکہ وہ کبیرہ نہیں ہے اور مسئلہ کے معنی یہ ہیں کہ اس نے یہ بات
خفیہ کہی اگر علانیہ کہے گا۔ تو مال کا مواخذہ کیا جائے گا۔

تشریح..... قوله قَالَ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ مسئلہ مذکورہ یعنی ”ومن له علی اخر الف درہم او“ اذ الی عذا منها خمس مائة علی
انک یرئاه۔

قوله والثانی اذا قَالَ..... الخ - دوسری صورت یہ ہے کہ قرض دار سے کہا۔ میں نے تیرے ساتھ ہزار درہم میں سے پانچ سو درہم پر اس
شرط پر صلح کر لی کہ تو کل کے دن مجھے پانچ سو دیدے تو باقی سے بری ہے۔ اس اقرار پر کہ اگر کل نہ دے تو ہزار بدستور رہیں گے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ
معاملہ بالا جماع اس کے کہنے کے مطابق ہوگا۔ کیونکہ اس نے صریحاً تقیید ذکر کی ہے۔ تو اس کے کہنے پر عمل ہوا۔

قوله والثالث اذا قَالَ..... الخ - تیسری صورت یہ ہے کہ اس نے ہزار میں سے پانچ سو سے اس شرط پر بری کیا کہ کل کے روز پانچ سو
دیدے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ ابراء ہو گیا خواہ وہ پانچ سو دے یا نہ دے۔ اس لئے کہ اس نے اولاً ابراء کو مطلق رکھا ہے تو مطلق ابراء حاصل ہوا۔ پھر اس
نے پانچ سو کی ادائیگی کو اداء کو عوض بنایا ہے۔ حالانکہ اداء اس لائق نہیں کہ وہ عوض مطلق ہو سکتا ہے جو عوض تو وہ ہے جو ابھی حاصل نہ ہو اور یہاں پانچ سو
کی ادائیگی حاصل ہے۔ کیونکہ وہ ابراء بعض کے بغیر بھی مقروض کے ذمہ واجب ہے۔ البتہ ادائیگی شرط ہونے کے لائق ہے تو اب یہ شک پڑ گیا کہ
اس نے ابراء کو شرط کے ساتھ مقید کیا ہے یا نہیں۔ پس جو مطلق ابراء اولاً حاصل ہو چکا وہ اس شک سے زائل نہ ہوگا۔ لہذا ابراء کو مقید نہیں کیا جائے گا
بخلاف اس صورت کے جب اس نے پانچ سو کی ادائیگی کو پہلے بیان کیا (جیسا کہ پہلی صورت میں ہے) کہ اس میں ابراء مقید ہو جائے گا۔ کیونکہ
ابراء اداء کے ساتھ مقرون ہے۔ تو اس لحاظ سے کہ وہ عوض ہونے کے لائق نہیں ابراء مطلق واقع ہوگا اور اس لحاظ سے کہ وہ شرط ہونے کے لائق ہے
ابراء مطلق نہ ہوگا بہر حال شک کی وجہ سے اطلاق ثابت نہ ہوگا۔ پس بدائت بالا بر او اور ابرادات باداء الخمس مائتہ دونوں میں فرق ظاہر ہو
گیا (یہی وہ فرق ہے جس کا وعدہ سابق میں کیا تھا)۔

قوله والرابع اذا قَالَ..... الخ - چوتھی صورت یہ ہے کہ اس نے ادائیگی کا وقت ذکر کئے بغیر یوں کہا۔ کہ تو مجھے پانچ سو درہم اس شرط پر ادا
کر کہ تو باقی سے بری ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ ابراء صحیح ہے۔ اور قرضہ نہیں لوٹے گا۔ وجہ یہ ہے کہ یہ ابراء مطلق ہے۔ کیونکہ جب اس نے اداء کا کوئی
وقت بیان نہیں کیا تو اداء کوئی صحیح غرض نہ ہوئی۔ اس لئے کہ کسی نہ کسی وقت ادا کرنا تو خود مقروض پر واجب ہے۔ پس پانچ سو کی ادائیگی شرط کے معنی
میں نہیں ہو سکتی یہاں تک کہ اس سے تقیید حاصل ہو اور معاوضہ پر اس لئے معمول نہیں کر سکتے کہ وہ عوض ہونے کے قابل نہیں۔ جب دونوں باتیں
متعذر ہیں تو ابراء لا محالہ مطلق ہوگا۔ بخلاف اس کے جب اداء کا کوئی وقت بیان کر دے کہ اس صورت میں ابراء مقید ہو سکتا ہے۔ کیونکہ کل کے دن ادا
کرنے میں غرض صحیح متعلق ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم الخ - پانچویں صورت یہ ہے کہ اس نے صریح شرط بیان کرتے ہوئے کہا کہ اگر یا جب یا ہر گاہ تو مجھے پانچ سو ادا کر دے تو باقی سے بری ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ ابراء صحیح نہیں اس لئے کہ صریح شرط کے ساتھ برأت کی تعلیق باطل ہے اور وجہ یہ ہے کہ ابراء اسقاط ہے۔ یہاں تک کہ قبول کرنے پر موقوف نہیں ہوتا اور اس میں تملیک کے معنی بھی ہیں۔ یہاں تک کہ رد کرنے سے رد ہو جاتا ہے اور تملیک بیع وغیرہ شرط کے ساتھ جائز نہیں اور اسقاط کی تعلیق عتاق و طلاق وغیرہ شرط کے ساتھ جائز ہے۔ پس ابراء جو دونوں معنوں پر مشتمل ہے اس کی بابت ہم نے کہا کہ جب شرط کی تصریح نہ ہو تو صحیح ہے اور جب شرط کی تصریح ہو تو صحیح نہیں۔ عملاً بالشہین۔

قولہ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمَكْرُوهٍ الخ - مکروہ نہ ہونا اس لئے ہے کہ وہ اقامتِ بینہ کے ذریعہ سے اس کو دفع کر سکتا ہے۔ صرف اتنی بات ہے کہ یہاں ایک طرح کا اضطرابِ ارفاقاً تصرف سے مانع نہیں ہوتا۔ چنانچہ اگر کوئی شخص انتہائی بھوک سے مضطرب ہو کر کھانے کی چیز گراں قیمت پر خرید لے یا اپنی کوئی چیز طعام کے عوض میں فروخت کر دے تو اس کا تصرف نافذ ہوتا ہے۔ اگرچہ وہ اس کی طرف مضطرب ہے۔

مشترک دین کا بیان دین دو آدمیوں میں مشترک ہو ایک نے اپنے حصہ دین کے بدلے کپڑے پر صلح کر لی تو دوسرے شریک کو اختیار ہے کہ نصف دین لے یا نصف کپڑا لے۔ مگر جب شریک ربح دین کا ضامن بن جائے

(فَصَلِّ فِي الدَّيْنِ الْمُشْتَرَكِ) وَإِذَا كَانَ الدَّيْنُ بَيْنَ شَرِيكَيْنِ فَصَالِحٌ أَحَدُهُمَا مِنْ نَصِيْبِهِ عَلَى ثَوْبٍ فَشَرِيكُهُ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ اتَّبَعَ الَّذِي عَلَيْهِ الدَّيْنُ بِنَصْفِهِ وَإِنْ شَاءَ أَخَذَ نِصْفَ الثَّوْبِ إِلَّا أَنْ يَضْمَنَ لَهُ شَرِيكُهُ رُبْعَ الدَّيْنِ وَأَصْلُ هَذَا أَنَّ الدَّيْنِ الْمُشْتَرَكِ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِذَا قَبِضَ أَحَدُهُمَا شَيْئًا مِنْهُ فَلِصَاحِبِهِ أَنْ يُشَارِكَهُ فِي الْمَقْبُوضِ لِأَنَّهُ إِزْدَادٌ بِالْقَبْضِ إِذْ مَالِيَّةُ الدَّيْنِ بِاعْتِبَارِ عَاقِبَةِ الْقَبْضِ وَهَذِهِ الزِّيَادَةُ رَاجِعَةٌ إِلَى أَصْلِ الْحَقِّ فَيَصِيرُ كَرِّيَاةَ الْوَالِدِ وَالثَّمَرَةَ فَلَهُ حَقُّ الْمُشَارَكَةِ وَلَكِنَّهُ قَبْلَ الْمُشَارَكَةِ بَاقٍ عَلَى مَلِكِ الْقَابِضِ لِأَنَّ الْعَيْنَ غَيْرُ الدَّيْنِ حَقِيقَةً وَقَدْ قَبِضَهُ بَدَلًا عَنْ حَقِّهِ فَيَمْلِكُهُ حَتَّى يَنْقُذَ تَصَرُّفُهُ فِيهِ وَيَضْمَنُ لِشَرِيكِهِ حَصَّتَهُ وَالدَّيْنِ الْمُشْتَرَكِ أَنْ يَكُونَ وَاجِبًا بِسَبَبٍ مُتَّحِدٍ كَثَمَنِ الْمَبِيعِ إِذَا كَانَ صَفَقَةً وَاحِدَةً وَتَمَنَ الْمَالِ الْمُشْتَرَكِ وَالْمَوْرُوثِ بَيْنَهُمَا وَفِيْمَةَ الْمُسْتَهْلِكِ الْمُشْتَرَكِ فَإِذَا عَرَفْتَ هَذَا نَقُولُ فِي مَسْأَلَةِ الْكِتَابِ لَهُ أَنْ يَتَّبَعَ الَّذِي عَلَيْهِ الْأَصْلُ لِأَنَّ نَصِيْبَهُ بَاقٍ فِي ذِمَّتِهِ لِأَنَّ الْقَابِضَ قَبِضَ نَصِيْبِهِ لَكِنْ لَهُ حَقُّ الْمُشَارَكَةِ وَإِنْ شَاءَ أَخَذَ نِصْفَ الثَّوْبِ لِأَنَّ لَهُ حَقُّ الْمُشَارَكَةِ إِلَّا أَنْ يَضْمَنَ لَهُ شَرِيكُهُ رُبْعَ الدَّيْنِ لِأَنَّ حَقَّهُ فِي ذَلِكَ. قَالَ وَلَوْ اسْتَوْفَى أَحَدُهُمَا نِصْفَ نَصِيْبِهِ مِنَ الدَّيْنِ كَانَ لِشَرِيكِهِ أَنْ يُشَارِكَهُ فِيمَا قَبِضَ لِمَا قُلْنَا ثُمَّ يَرْجِعَانِ عَلَى الْغَرِيمِ بِالْبَاقِي لِأَنَّهُمَا لَمَّا اشْتَرَكَا فِي الْمَقْبُوضِ لَا بُدَّ أَنْ يُسَقِيَ الْبَاقِي الشَّرِيكَةَ

ترجمہ (فصل مشترک قرضہ کے بیان میں) جب قرض دو شریکوں کا ہو اور ان میں سے ایک اپنے حصہ کی طرف سے کپڑے پر صلح کر لے تو اس کے شریک کو اختیار ہے۔ چاہے اسی کا دامن گیر ہو جس پر قرضہ ہے۔ اپنے نصف حصہ کے لئے اور چاہے آدھا کپڑا لے لے۔ لہذا یہ کہ ضامن ہواس کے لئے اس کا شریک چوتھائی قرض کا اور اصل اس باب میں یہ ہے کہ جو قرضہ دو میں مشترک ہو اور ان میں سے کوئی ایک کچھ وصول کر لے تو دوسرے کو اختیار ہے کہ وہ مقبوض میں اس کا شریک ہو جائے۔ کیونکہ اس نے وصول کرنے میں زیادتی لے لی اس لئے کہ قرضہ کی مالیت انجام کار وصول ہو جانے

کتاب الصلح..... قولہ وَاِذَا كَانَ الدِّينُ الخ۔ اور یہ زیادتی اصل حق کی جانب راجع ہے تو بچہ اور پھل کی زیادتی کے مثل ہو گئی۔ پس ہر شریک کو حق مشارکت ہے۔ لیکن مشارکت سے پہلے وہ ملک قابض پر باقی ہے کیونکہ عین حقیقۃً غیر دین ہے اور اس نے اپنے حق کے عوض میں لیا ہے تو وہ اس کا مالک ہو جائے گا۔ یہاں تک کہ اس میں اس کا تصرف نافذ ہوگا۔ اور اپنے شریک کے لئے اس کے حصہ کا ضامن ہوگا۔ اور مشترک قرضہ وہ ہے جو سب متحد سے واجب ہو جیسے بیع کا شمن جب کہ بصفقہ واحدہ ہو۔ اور جیسے مشترک یا مورث مال کا شمن اور جیسے تلف شدہ مشترک مال کی قیمت۔ جب یہ معلوم ہو گیا تو ہم کہتے ہیں کہ مسئلہ کتاب میں شریک کو اختیار ہے کہ اس کا دامن گیر ہو جس پر اصل ہے۔ کیونکہ اس کا حصہ بذمہ مدیون باقی ہے۔ کیونکہ قابض نے صرف اپنا حصہ وصول کر لیا ہے لیکن اس کو مشارکت کا حق ہے۔ اور چاہے آدھا کپڑا لے لے۔ کیونکہ اس کو مشارکت کا حق ہے مگر یہ کہ اس کے لئے اس کا شریک چوتھائی قرض کا ضامن ہو جائے۔ کیونکہ اس کا حق اسی میں ہے۔ اگر ان میں کوئی اپنا نصف قرضہ وصول کر چکا تو اس کا شریک مقبوض میں شریک ہو سکتا ہے۔ بھر دونوں شریک باقی مقبوض سے وصول کریں اس لئے کہ جب مقبوض میں دونوں شریک ہوئے تو باقی ضرور شرکت پر ہوگا۔

تشریح..... قولہ وَاِذَا كَانَ الدِّينُ الخ۔ قرضہ دوشریکوں کے درمیان مشترک ہے ان میں سے ایک شریک نے اپنے حصہ کی طرف سے کسی کپڑے پر صلح کر لی تو دوسرے شریک کو اختیار ہوگا چاہے آدھا کپڑا لے لے چاہے اصل مدیون سے اپنا حصہ طلب کرے لیکن اگر شریک مصالح اس کے لئے چوتھائی دین کا ضامن ہو جائے تو پھر دوسرے شریک کا کپڑے میں حق باقی نہ رہے گا۔

قولہ الا ان يضمن له..... الخ۔ صاحب نہایہ اور اور شیخ اتقانی نے کہا ہے کہ یہ فشریکہ بالخیار اھ سے استثناء ہے۔ صاحب نہایہ نے بھی اپنے قول ”فانہ لاخيار لشریکہ فی اتباع الغریم“ سے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور اسی کو صاحب کفایہ نے احسن کہا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ غیر مصالح شریک کو مذکور اختیار ہے۔ مگر یہ کہ اس کا شریک ربع دین کا ضامن ہو جائے کہ اس صورت میں اس کی اختیار نہ ہوگا۔ لیکن تقریر کافی کا ظاہر اور صاحب کفایہ کی صراحت یہ ہے کہ یہ ان شاء اخذ نصف الثوب، سے استثناء ہے۔ اس لئے کہ جب شریک اس کے لئے ربع دین کا ضامن ہو گیا تو اب اس کو نصف ثوب میں شرکت کی ولایت نہیں رہی۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ ”ان شاء اتبع الذی علیہ الدین بنصفہ“ سے استثناء ہو۔ اس لئے کہ جب شریک اس کے لئے نصف مقبوض کا ضامن ہو گیا تو اب اس کو نصف دین واپس لینے کی ولایت نہیں رہی۔ بل یوجع بربعہ۔

قولہ واصل هذا..... الخ۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس باب میں قاعدہ یہ ہے کہ جو قرضہ دوشریکوں میں مشترک ہو اور ان میں سے ایک شریک کچھ حصہ وصول کرے تو دوسرے شریک کو اختیار ہوتا ہے چاہے وہ اس وصول کردہ حصہ میں شریک ہو جائے اور چاہے اصل مدیون سے اپنے حصہ کا مطالبہ کرے۔ وصول کردہ حصہ میں شریک ہو جانے کا اختیار اس لئے ہے کہ اس نے وصولیابی میں زیادتی لے لی۔ بایں معنی کہ نقد کو ادھار پر ایک قسم کی مزیت ہے اس لئے کہ قرض کی مالیت انجام کار وصول ہو جانے کے لحاظ سے ہے تو جس نے ابھی وصول نہیں کیا۔ اس کے حصہ میں گویا مالیت نہیں ہے۔ اور وصول کنندہ نے بالفعل اس کی مالیت پالی۔ پس شرکت کے باوجود اس نے زیادہ پالیا اور یہ زیادتی چونکہ اصل حق کی جانب راجع ہے تو ایسا ہو گیا۔ جیسے مشترک باندی سے بچہ یا مشترک درخت سے پھل پیدا ہو کہ اس میں ہر شریک کو مشارکت کا حق ہوتا ہے۔

قولہ ولكن قبل المشاركة..... الخ۔ یعنی ایک شریک نے جو کچھ وصول کیا ہے وہ دوسرے شریک اختیار شرکت سے پہلے وصول کنندہ ہی کی ملک پر باقی ہے۔ کیونکہ اس نے جو کچھ وصول کیا وہ عین ہو گیا۔ اور عین و دین میں حقیقۃً مغایرت ہے مگر اس نے چونکہ اس عین کو اپنے حق کے عوض میں لیا ہے اس لئے وہ اس کا مالک ہو جائے گا۔ یہاں تک کہ اگر وصول کردہ میں اس نے ہبہ وغیرہ کا کوئی تصرف کیا تو نافذ ہوگا اور اپنے شریک کے لئے اس کے حصہ کے بقدر ضامن ہوگا۔ اسی لئے مسئلہ میں کہا ہے۔ الا ان يضمن له شریکہ ربع الدین۔

قولہ والذین المشترك..... الخ۔ دین مشترک اس کو کہتے ہیں جو سب متحد کے ذریعہ واجب ہو۔ جیسے اس بیع کا شمن جس کی بیع بصفقہ واحدہ ہوئی ہو۔ مثلاً دونوں نے اپنا اپنا غلام ملا کر ایک ہی بولی میں دو ہزار کے عوض فروخت کیا تو یہ شمن مشترک ہو جائے گا۔ جو مشتری پر قرضہ ہے اور

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۳۰ کتاب الصلح
جیسے وہ دینِ جو دو آدمیوں کا موروث ہو یا عینِ مستہلکِ مشترک کی قیمت ہو۔ مثلاً ان دونوں کے مشترک مال کو کسی نے تلف کر دیا تو اس کی قیمت ان میں مشترک ہے۔

قولہ فاذا عرفت هذا..... الخ۔ جب مذکورہ اصول اور دین کی تعریف سامنے آگئی تو اب مسئلہ کتاب کا حکم یہ ہوگا کہ جس شریک نے صلح نہیں کی اس کو اختیار ہے کہ اصل مدیون کا دامن گیر ہو۔ کیونکہ صلح کنندہ نے صرف اپنا حصہ وصول کیا ہے۔ اس کا حصہ بدمد مدیون باقی ہے۔ لیکن غیر مصالح کو حق مشارکت بھی ہے اور یہ بھی اختیار ہے کہ چاہے نصف کپڑا لے لے جس پر صلح واقع ہوئی ہے۔ کیونکہ اس کو کپڑے میں بھی حق مشارکت حاصل ہے۔ لیکن اگر اس کا شریک چوتھائی قرضہ کا ضامن ہو جائے تو پھر وہ کپڑے میں سے نہیں لے سکتا۔ کیونکہ اس کا حق اصل قرضہ میں ہے۔

سوال..... کپڑے میں حق مشارکت نہیں ہونا چاہیے اس لئے کہ صلح جب جنسِ حق کے خلاف ہو تو وہ معاوضہ ہوتی ہے اور معاوضہ حصہ میں شریک کے لئے کپڑے میں کوئی سبیل نہیں ہوتی۔

جواب..... موسط خواہر زادہ میں ہے جنسِ حق کے خلاف پر صلح عام احکام میں شراہ ہوتی ہے۔ اور بعض میں عینِ حق کا استیفاء اور معاوضہ حصہ کی طرح بھی بعض حق کا استیفاء نہیں ہوتا۔

قولہ ولو استوفی..... الخ۔ اور اگر کسی ایک شریک نے اپنا حصہ دین وصول کر لیا تو دوسرا اس وصول کردہ دین میں شریک ہو جائے گا۔ اور باقی دین کا مطالبہ وہ دونوں مل کر مدیون سے کریں گے اس لئے کہ جب مقبوضہ مقدار میں وہ دونوں شریک ہو گئے تو باقی ماندہ دین بالضرور دونوں کی شرکت پر رہے گا۔

ایک شریک نے اپنے دین کے بدلے سامان خرید لیا تو دوسرا شریک ربح دین کا ضامن بنا سکتا ہے

قَالَ وَلَوْ اشْتَرَى أَحَدُهُمَا بِنَهْيه مِنَ الدَّيْنِ سَلْعَةً كَانَ لِشْرِيكِهِ أَنْ يَضُمَّهُ رُبْعَ الدَّيْنِ لِأَنَّهُ صَارَ قَابِضًا حَقَّهُ بِالمُقَابَصَةِ كَمَا لِأَنَّ مَبْنَى البَيْعِ عَلَى المَمَّاكِسَةِ بِخِلَافِ المُلْحِ لِأَنَّ مَبْنَاهُ عَلَى الإِغْمَاضِ وَالحَطِيطَةِ فَلَوْ أَلْزَمَاهُ دَفَعَ رُبْعَ الدَّيْنِ يَنْصَرُّرُ بِهِ فَيَتَخَيَّرُ القَابِضُ كَمَا ذَكَرْنَا وَ لَا سَبِيلَ لِلشَّرِيكِ عَلَى الثَّوْبِ فِي البَيْعِ لِأَنَّهُ مَلَكَهُ بِعَقْدِهِ وَ الإِسْتِيفَاءَ بِالمُقَابَصَةِ بَيْنَ ثَمَنِهِ وَ بَيْنَ الدَّيْنِ

ترجمہ..... اگر خرید لیا ان میں سے ایک نے اپنے حصہ کے دین سے کچھ اسباب تو اس کا شریک اس سے چوتھائی قرضہ کا تاوان لے سکتا ہے۔ کیونکہ خریدنے والا تو اپنے حق پر بوجہ مقاصہ بھر پور قابض ہو گیا۔ اس لئے کہ بیع تو کس کر دام لگانے پر مبنی ہے بخلاف صلح کے کہ اس کا مدار چشم پوشی اور کچھ حق ساقط کرنے پر ہے۔ پس اگر صلح کنندہ کے ذمہ چوتھائی قرضہ دینا لازم کریں تو اس سے ضرر اٹھائے گا۔ لہذا قابض کو اختیار دیا گیا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے اور غیر قابض شریک کو خریدنے والے شریک سے کپڑے میں کوئی راہ نہیں۔ کیونکہ وہ اس کا مالک اپنے عقد سے ہوا ہے۔

تشریح..... قولہ ولو اشتري..... الخ۔ اگر ایک شریک نے اپنے دین کے عوض مدیون سے کوئی چیز خرید لی تو دوسرا شریک چاہے اس سے ربح دین کا تاوان لے۔ جب کہ وہ دونوں مساوی مشارک ہوں اور چاہے اصل مدیون سے مطالبہ کرے جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ ربح دین کا تاوان تو اس لئے لے سکتا ہے کہ خریدار شریک تو اپنے حق پر بوجہ مقاصہ پورے طور پر قابض ہو گیا۔ یعنی جب اس نے نصف دین کے برابر قیمت کی چیز خرید لی تو اس کے داموں کا نصف قرضہ سے بدلا ہو گیا اس لئے کہ بیع کا مدار بھر پور دام لگانے پر ہے اور صلح کا مدار چشم پوشی اور کچھ حق ساقط کرنے پر ہے۔ اب اگر مصالح شریک کے ذمہ ربح دین کی ادائیگی لازم کی جائے تو اس سے اس کو خسارہ ہوگا۔ مثلاً سو روپے قرضہ میں سے اس کا حصہ پچاس روپے تھا اور غالباً پچاس روپے پر اس نے صلح کی ہوگی تو اگر اس کے ذمہ ربح دین لازم کریں تو پچاس کا نصف یعنی پچیس لازم ہوئے۔ حالانکہ اس نے

كتاب الصلح ۱۳۱ اشرف الہدیہ جلد - یازدہم
 صرف چالیس ہی پائے ہیں جس کا نصف بیس ہے تو چوتھائی قرضہ لازم کرنے میں اس کو پانچ روپے کا خسارہ ہوگا۔ لہذا اس کو اختیار دیا گیا کہ اگر چاہے آدھا صلح علیہ دے اور چاہے چوتھائی قرضہ دے دے پھر غیر قابض شریک کو بیع کی صورت میں مشتری ثوب شریک کے ساتھ کپڑے میں شرکت کرنے کی کوئی راہ نہیں ہے۔ کیونکہ وہ اس کا مالک اپنے عقد بیع سے ہوا ہے نہ کہ ذین کے سبب سے۔

قولہ والا استیفاء..... الخ - سوال مقدر کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ تو تسلیم ہے کہ کپڑا خریدنے والا شریک اپنے عقد بیع سے اس کا مالک ہوا ہے۔ لیکن اس کا عقد تو ذین مشترک کے بعض حصہ کے عوض میں ہوا ہے اور یہ مقبوض میں اشتراک کا مقتضی ہے۔ پھر کیسے کہتے ہو کہ غیر قابض شریک کو کپڑے میں شرکت کی کوئی راہ نہیں ہے۔

جواب کا حاصل یہ ہے کہ استیفاء حصہ مشترک کے مقابلہ میں نہیں ہوا بلکہ اس ضمن کے مقابلہ میں ہوا ہے جو بطریق مقاصد اس کے لئے مخصوص ہوا ہے۔ کیونکہ عقد بیع ذمہ مشتری میں ثبوت ضمن کا مقتضی ہے اور عقد کے وقت اس کے حصہ کا غریم کی طرف منسوب ہونا اس کے منافی نہیں ہے کیونکہ نفوذ ذین ہوں یا ذین عقود میں متضمن نہیں ہوتے۔

تمام مسائل مذکورہ میں شریک مدیون کا دامن گیر ہو

وَلِلشَّرِيكِ أَنْ يَتَّبِعَ الْغَرِيْمَ فِي جَمِيْعِ مَا ذَكَرْنَا لِأَنَّ حَقَّهُ فِي ذِمَّتِهِ بَاقٍ لِأَنَّ الْقَابِضَ اسْتَوْفَى نَصِيْبَهُ حَقِيْقَةً لَكِنْ لَهُ حَقُّ الْمَشَارِكَةِ فَلَهُ أَنْ لَا يُشَارِكَهُ فَلَوْ سَلَّمَ لَهُ مَا قَبِضَ ثُمَّ تَوَافَى مَا عَلَى الْغَرِيْمِ لَهُ أَنْ يُشَارِكَ الْقَابِضَ لِأَنَّهُ إِنَّمَا رَضِيَ بِالتَّسْلِيْمِ لِيُسَلَّمَ لَهُ مَا فِي ذِمَّةِ الْغَرِيْمِ وَلَمْ يُسَلِّمْ وَلَوْ وَقَعَتِ الْمُقَاصَّةُ بِذَيْنِ كَانَ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ لَمْ يَرْجِعْ عَلَيْهِ الشَّرِيكُ لِأَنَّهُ قَاضٍ بِنَصِيْبِهِ لَا مُقْتَضٍ وَلَوْ أَبْرَاهُ عَنْ نَصِيْبِهِ فَكَذَلِكَ لِأَنَّهُ إِتْلَافٌ وَلَيْسَ بِقَبْضٍ وَلَوْ أَبْرَاهُ عَنِ الْبَعْضِ كَانَتْ قِسْمَةُ الْبَاقِي عَلَى مَا بَقِيَ مِنَ السَّهَامِ وَلَوْ آخَرَ أَحَدَهُمَا عَنْ نَصِيْبِهِ صَحَّ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ إِعْتِبَارًا بِالإِبْرَاءِ الْمُطْلَقِ وَلَا يَصِحُّ عِنْدَهُمَا لِأَنَّهُ يُؤَدِّي إِلَى قِسْمَةِ الذَّيْنِ قَبْلَ الْقَبْضِ وَلَوْ عَصَبَ أَحَدَهُمَا عَيْنًا مِنْهُ أَوْ اشْتَرَاهُ شِرَاءً فَاسِدًا وَهَلَكَ فِي يَدِهِ فَهُوَ قَبْضٌ وَالِاسْتِجَارُ بِنَصِيْبِهِ قَبْضٌ وَكَذَا الإِحْرَاقُ عِنْدَ مُحَمَّدٍ خِلَافًا لِأَبِي يُوسُفَ وَالتَّرْوِجُ بِهِ إِتْلَافٌ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَكَذَا الصُّلْحُ عَلَيْهِ عَنْ جِنَايَةِ الْعَمْدِ

ترجمہ..... اور غیر قابض شریک کو اختیار ہے کہ مدیون کا دامن گیر ہو۔ ان تمام صورتوں میں جو ہم نے ذکر کیں۔ کیونکہ اس کا حق اس کے ذمہ باقی ہے اس لئے کہ قابض نے درحقیقت اپنا حصہ وصول کیا ہے۔ لیکن اس کے لئے حق مشارکت ہے تو اس کو یہ اختیار ہے کہ مشارکت نہ کرے۔ پھر اگر شریک نے وصول کنندہ کو وہ سپرد رکھا جو اس نے وصول کیا ہے اور جو مدیون پر باقی تھا وہ ڈوب گیا تو اس کو اختیار ہے قابض کے ساتھ مشارکت کا۔ کیونکہ وہ سپرد کرنے پر اسی لئے راضی ہوا تھا تا کہ اس کو وہ ملے جو مدیون کے ذمہ ہے اور وہ اس کو نہیں ملا۔ اور اگر مقاصد اس ذین سے ہوا جو کسی شریک پر پہلے سے تھا تو دوسرا شریک اس سے کچھ نہیں لے سکتا۔ کیونکہ وہ اپنے حصہ سے قرض چکانے والا ہے وصول کرنے والا نہیں ہے اور اگر اپنے حصہ سے مدیون کو بری کر دیا تب بھی یوں ہی ہے۔ کیونکہ یہ اتلاف ہے نہ کہ قبضہ۔ اور اگر بعض حصہ سے بری کیا تو باقی قرضہ کی تقسیم باقی ماندہ حق کے موافق حصہ رسد ہوگی۔ اور اگر کسی شریک نے مدیون کو اپنے حصہ کی مہلت دے دی تو امام ابو یوسف کے نزدیک صحیح ہے ابراء مطلق پر قیاس کرتے ہوئے اور طرفین کے نزدیک صحیح نہیں۔ کیونکہ یہ قبضہ سے پہلے قرضہ کے ہزارہ کی طرف منفعی ہے اور اگر کسی شریک نے مدیون سے کوئی چیز غصب کر لی یا بطریق فاسد خریدی اور وہ اس کے پاس تلف ہوگئی تو یہ قبضہ ہے اور اگر اپنے حصہ کے عوض کوئی چیز اجارہ پر لی تو یہ بھی قبضہ ہے۔ اور اسی طرح جلا نا امام محمد کے نزدیک برخلاف امام ابو یوسف کے۔ اور اپنے حصہ پر نکاح کرنا اتلاف ہے۔ ظاہر الروایہ میں اسی طرح اپنے حصہ پر جنابت عمد سے صلح کرنا۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۳۲ کتاب الصلح
تشریح..... قولہ وللشريك ان يتبع۔ غیر قابض شریک کو مذکورہ تمام صورتوں میں یہ بھی اختیار ہے کہ قرض دار کا دامن گیر ہو کر اپنا حق وصول کرے۔ کیونکہ ابھی اس کا حق قرضدار کے ذمہ باقی ہے اس لئے کہ وصول کنندہ شریک نے درحقیقت اپنا حصہ وصول کیا ہے۔ لیکن اس کو شریک قابض کے ساتھ مشارکت کا حق ہے تو اس کو یہ اختیار ہے کہ مشارکت نہ کرے۔

قولہ فلو سلم له ما قبض..... الخ۔ پھر اگر شریک بنے وصول کی ہے یعنی اس سے ہٹا رہا نہیں کیا۔ پھر جو کچھ مدیون کے ذمہ باقی تھا۔ وہ ڈوب گیا۔ مثلاً وہ مفلس ہو کر مر گیا تو اس کو اختیار ہوگا کہ وہ مقبوض مقدار میں دوسرے شریک کا سا جھمی ہو جائے۔ اس لئے کہ وہ مسلم رکھنے پر اسی لئے راضی ہوا تھا کہ جو کچھ مدیون پر باقی ہے وہ اس کو ملے اور جب وہ اس کو نہیں ملا تو اس کو شرکت کا اختیار ہوگا۔

قولہ ولو وقعت القاصة..... الخ۔ اگر مسئلہ مذکورہ میں یہ صورت ہو کہ مدیون کا کچھ قرضہ پہلے ہی سے شریکین میں سے کسی شریک کے ذمہ تھا۔ پس اس قرضہ سے شریک کے حصہ کا بدلا ہو گیا تو دوسرا شریک اپنے شریک سے کچھ واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ وہ اپنے حصہ سے مدیون کا قرضہ چکانے والا ہوا نہ کہ اپنا حصہ قرض وصول کرنے والا۔ اور اگر ایک شریک نے اپنے حصہ سے مدیون کو بری کر دیا تب بھی دوسرا شریک اس سے کچھ واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ ابراء اطلاق ہے نہ کہ قبضہ۔

قولہ ولو ابراه عن البعض..... الخ۔ اگر شریک نے مدیون کو اپنے کچھ حصہ سے بری کیا تو باقی قرضہ کی تقسیم باقی ماندہ حق کے موافق حصہ رسد ہوگی۔ مثلاً سو روپیہ قرض میں سے ایک شریک نے اپنا نصف حصہ معاف کیا تو کل قرضہ کا چہارم نکل جانے کے بعد پچھتر روپیہ دونوں میں اس طرح مشترک ہوگا کہ ایک حصہ معاف کرنے والے کا ہوگا اور دوسرے شریک کے ہوں گے اور اگر کچھ حصہ وصول کر لیا گیا تب بھی وہ ان میں حصہ کے موافق مشترک ہوگا۔

قولہ ولو ابراه عنهما..... الخ۔ اگر شریکین میں سے ایک نے اپنے حصہ میں مدیون کو مہلت دے دی۔ تو امام ابو یوسف کے نزدیک ابراء مطلق پر قیاس کرتے ہوئے۔ یہ تاخیر و تاویل صحیح ہوگی۔ اور طرفین کے نزدیک صحیح نہ ہوگی۔ کیونکہ یہ قبضہ سے پہلے قرضہ کے ہٹا رہے کو مستلزم ہے اس لئے کہ ایک شریک کا حصہ میعاد ہو گیا۔ جس کا مطالبہ بالفعل نہیں ہو سکتا اور دوسرے کا حصہ غیر میعاد رہا۔ جس کا مطالبہ فی الحال ہو سکتا ہے۔

قولہ ولا یصح عندہما..... الخ۔ بیان اختلاف میں امام محمد کو امام ابو حنیفہ کے ساتھ ذکر کرنا عام روایات کتب مبسوطہ واسرار اور ایضاح وغیرہ کے خلاف ہے۔ کیونکہ اس میں امام محمد کا قول امام ابو یوسف کے ساتھ مذکور ہے۔ منظومہ اور مختلف دھریں بھی اختلاف یوں ہی مذکور ہے۔

قولہ ولو غصب احدہما..... الخ۔ اگر ایک شریک نے مدیون کی ایسی چیز غصب کر لی جس کی قیمت اس کے حصہ قرض کے برابر ہے یا اس سے بطریق فاسد کوئی چیز خرید لی۔ اور وہ اسی تحریک کے قبضہ میں تلف ہو گئی تو یہ اپنے حصہ کا قرضہ کا قبضہ ہو گیا اور اگر اپنے حصہ کے عوض کوئی چیز اجارہ پر لے لی۔ مثلاً ایک شخص کے ذمہ دو شریکوں کے ایک ہزار درہم تھے۔ پس ایک شریک نے اپنے حصہ کے پانچ سو کے عوض مدیون سے ایک مکان ایک سال تک رہنے کے لئے اجارہ پر لے لیا اور اس میں ایک سال رہ لیا تو یہ بھی اپنے حصہ کا قبضہ ہو گیا۔ اسی طرح مدیون کی کوئی چیز جلا دینا بھی امام محمد کے نزدیک قبضہ ہے برخلاف امام ابو یوسف کے بقول بعض اس کی صورت یہ ہے کہ شریک نے آگ کا نگارہ پھینکا جس سے مدیون کا کپڑا جل گیا۔ اور اگر کپڑا لے کر بالقصد جلا دیا تو بالافتقار ضامن ہوگا۔

سلم کا مال دو شریکوں کے درمیان مشترک ہو ایک نے اپنے حصے کے راس

المال سے صلح کر لی، صلح جائز ہے یا نہیں؟، اقوال فقہاء

قَالَ وَإِذَا كَانَ السَّلْمُ بَيْنَ شَرِيكَيْنِ فَصَالَحَ أَحَدُهُمَا عَنْ نَصِيْبِهِ عَلَى رَأْسِ الْمَالِ لَمْ يَجْزُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ

كتاب الصلح ۱۳۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 وَمُحَمَّدٌ وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ يَجُوزُ الصُّلْحُ اِعْتِبَارًا بِسَائِرِ الدُّيُونِ وَبِمَا إِذَا اشْتَرِيَ عَبْدًا فَقَالَ أَحَدُهُمَا فِي نَصِيهِهِ
 وَلَهُمَا أَنَّهُ لَوْ جَازَ فِي نَصِيهِهِ خَاصَّةً يَكُونُ قِسْمَةُ الدِّينِ فِي الدِّمَّةِ وَلَوْ جَازَ فِي نَصِيهِمَا لِابْتِدَاءِ مِنْ إِجَازَةِ الْآخِرِ
 بِخِلَافِ شَرِي الْعَيْنِ وَهَذَا لِأَنَّ الْمُسْلِمَ فِيهِ صَارَ وَاجِبًا بِالْعَقْدِ وَالْعَقْدُ قَامَ بِهِمَا فَلَا يَنْفَرِدُ أَحَدُهُمَا بِرَفْعِهِ وَ
 لِأَنَّهُ لَوْ جَازَ لِشَارِكِهِ فِي الْمَقْبُوضِ فَإِذَا شَارَكَهُ فِيهِ رَجَعَ الْمَصَالِحُ عَلَيَّ مَنْ عَلَيْهِ بِذَلِكَ فَيُؤَدَّى إِلَى عَوْدِ
 السَّلْمِ بَعْدَ سُقُوطِهِ قَالُوا هَذَا إِذَا خَلَطَا رَأْسَ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا قَدْ خَلَطَاهُ فَعَلَى الْوَجْهِ الْأَوَّلِ هُوَ عَلَى
 الْخِلَافِ وَعَلَى وَجْهِ الثَّانِي هُوَ عَلَى الْإِتِّفَاقِ

ترجمہ..... اگر مسلم کا مال دوشریکوں میں مشترک ہو اور ایک شریک اپنے حصہ سے رأس المال پر صلح کر لے تو یہ جائز نہیں طرفین کے نزدیک۔ امام
 ابو یوسف فرماتے ہیں کہ صلح جائز ہے۔ دیگر دیون پر اور اس صورت پر قیاس کرتے ہوئے جب انہوں نے ایک غلام خریدا۔ پھر ایک نے اپنے حصہ
 میں اقالہ کر لیا۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ اگر یہ صلح خاص کر اسی کے حصہ میں جائز ہو تو ایسے قرضہ کا ہوا رہے گا جو ثابت بذمہ ہے۔ اور اگر دونوں کے
 حصہ میں جائز ہو تو دوسرے کی اجازت ضروری ہے۔ بخلاف عین شئی کی خرید کے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ مسلم فیہ تو عقد کی وجہ سے واجب ہو گیا اور عقد
 ان دونوں کے ساتھ قائم ہے تو اس کو تنہا کوئی ایک نہیں اٹھا سکتا۔ اور اس لئے اگر یہ صلح جائز ہو تو دوسرا شریک مقبوض میں اس کا مشارک ہو گا اور جب
 وہ اس میں مشارک ہو گیا تو صلح کنندہ اس مقدار کو مسلم الیہ سے واپس لے گا۔ جس پر قبضہ ہے۔ پس یہ سقوط سلم کے بعد اس کے عود کی طرف مفضی ہو
 گا۔ مشائخ نے کہا ہے کہ یہ اس وقت ہے جب دونوں نے رأس المال کو مخلوط کر دیا ہو۔ اگر مخلوط نہ کیا ہو تو پہلی صورت میں اختلاف پر ہے اور دوسری
 صورت میں اتفاق پر۔

تشریح..... قوله وَإِذَا كَانَ السَّلْمُ..... الخ۔ دو آدمیوں نے مل کر ایک گریہوں میں عقد مسلم کیا اور ایک سو درہم رأس المال طے پایا اور ہر ایک
 نے اپنے اپنے حصہ کے پچاس پچاس درہم دے دیئے اس کے بعد ایک رب السلم نے اپنے نصف گڑ کے بدلے میں پچاس درہم پر مسلم الیہ سے
 صلح کر لی۔ اور وہ درہم لے لئے یعنی رأس المال میں سے اپنا حصہ لے کر مسلم چھوڑ دی تو طرفین کے نزدیک یہ صلح جائز نہیں۔ امام ابو یوسف کے
 نزدیک جائز ہے کیونکہ وہ اپنے خالص حق میں تصرف کر رہا ہے تو جیسے دیگر دیون میں صلح جائز ہے ایسے ہی یہاں بھی جائز ہوگی۔

یہ دلیل تو بقیاس دین ہے۔ دوسری بقیاس عین ہے۔ کہ اگر دونوں نے ایک غلام خریدا پھر ایک شریک نے اپنے حصہ میں اقالہ کر لیا تو جائز
 ہے۔ پس دین وعین دونوں پر قیاس صحیح ہے۔

قوله ولهما انه لو جاز..... الخ۔ طرفین کی دلیل دو وجہ پر ہے۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ اس صلح میں قبل از قبض دین کی تقسیم لازم آتی ہے اور
 قسمت دین قبل از قبض باطل ہے لہذا صلح جائز نہ ہوگی۔ اس کی تشریح یہ ہے کہ صلح مذکور کے جواز کی دو ہی صورتیں ہیں یا تو خاص کر اسی شریک کے حصہ
 میں جائز ہوگی یا دونوں کے حصہ سے نصف میں جائز ہوگی۔ پہلی صورت میں تو قبل از قبض دین کی تقسیم لازم آتی ہے اس لئے کہ اس کا خاص حصہ تو
 تمیز و تمییز ہی سے ہو گا اور تمیز بلا تقسیم نہیں ہو سکتی۔ اور اگر دونوں کے حصہ میں جائز ہو تو دوسرے شریک کی اجازت ضروری ہے اور وہ پائی نہیں گئی۔

قوله بخلاف شری العین..... الخ۔ امام ابو یوسف کے قیاس کا جواب ہے کہ مال عین کی خرید کے بعد ایک شریک کا اقالہ کرنا اس لئے
 جائز ہے کہ اس میں عقد بیع تام ہو جانے کے بعد ایک شریک اس کو فسخ کرنا چاہتا ہے جس کے لئے دونوں کی ضرورت نہیں بخلاف معاملہ دین کے
 کہ وہ جب تک قبضہ میں نہ آئے تب تک وہ ابتدائی حالت ہی میں رہتا ہے تو اس عقد کے لئے ابتداء میں دونوں کی ضرورت ہے۔

الحاصل..... فوق یہ ہوا کہ مال عین میں اقالہ عقد کے بعد ہوتا ہے اور مال قرض میں بحالت عقد ہوتا ہے۔ مسلم فیہ بھی ایک قرض ہے۔ تو دونوں کے

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۳۳ کتاب الصلح
 بغیر فتح نہ ہوگا فرق مذکور کی وجہ یہ ہے کہ قرضہ مسلم فیہ تو عقد کی وجہ سے واجب ثابت ہوا ہے اور عقد ان دونوں شریکوں کے ساتھ قائم ہے تو کسی ایک کو
 عقد فتح کرنے کا اختیار نہ ہوگا۔

قوله و لَآئِنهٗ لَوْ جَاز الخ - دلیل طرفین کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر صلح مذکور جائز ہو جائے تو صلح کنندہ نے رأس المال میں سے جو کچھ
 وصول کیا ہے اس میں دوسرا شریک سا جھی ہو جائے گا۔ کیونکہ صفحہ واحدہ ہے اور دونوں کی شرکت قائم ہے پھر جب اس نے سا جھی ہو کر اپنا حصہ
 لے لیا تو جتنا لیا ہے اسی قدر مسلم فیہ کو صلح کنندہ مسلم الیہ سے واپس لے گا جس پر قرضہ موجود ہے۔ کیونکہ اب مسلم الیہ پر نصف مسلم فیہ باقی ہے۔
 حالانکہ اس نے صلح کی وجہ سے عقد مسلم توڑ دیا تھا۔ پس عقد مسلم کا ساقط ہو جانے کے بعد عود کرنا لازم آیا اور یہ باطل ہے۔

قوله قالوا هٰذٰ اِذَا حَلَطَا الخ - متاخرین مشائخ نے کہا ہے کہ اختلاف مذکور اس وقت ہے جب دونوں شریکوں نے رأس المال کو غلط
 کر کے عقد مسلم کیا ہو۔ اور اگر غلط نہ کیا ہو بلکہ ہر ایک نے اپنا رأس المال علیحدہ دیا ہو تو دلیل مذکور کی وجہ اول کے پیش نظر یہ بھی اسی اختلاف پر ہے کہ
 طرفین کے نزدیک ایک شریک کی صلح جائز نہیں اس لئے کہ اگر یہ صلح فقط صلح کنندہ کے حصہ میں جائز ہو تو مسلم الیہ کے ذمہ جو قرضہ ہے اس کا قبضہ
 سے پہلے ہونا لازم آتا ہے جو جائز نہیں۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک صلح جائز ہے۔

اور دلیل کی وجہ ثانی کے پیش نظر صلح بالاتفاق جائز ہے۔ اس لئے کہ جب رأس المال دونوں نے علیحدہ دیا ہے تو اس میں ان کی شرکت نہیں
 ہوئی۔ لہذا مقبوض مقدار میں بھی شریک مصالح کے ساتھ شریک ساقط کی کوئی مشارکت نہ ہوگی۔ کیونکہ یہ مال صرف اسی کا حق ہے۔

فائدہ کفایہ میں ہے کہ صحیح یہ ہے کہ رأس المال غلط کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ بہر صورت اختلاف تو ثابت ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ غلط کی
 صورت میں طرفین کے نزدیک صلح کا بطلان دونوں وجہوں سے ہے اور غلط نہ ہونے کی صورت میں بطلان صرف ایک وجہ سے ہے۔ یعنی
 وجہ ثانی سے کہ مقبوض میں دوسرے شریک کو سا جھی کا اختیار نہیں ہے۔ پھر شرح عثمانیہ میں ہے کہ اختلاف غلط رأس المال کی صورت میں
 ہے۔ یا علی الاطلاق ہے؟ اس کی بابت متاخرین کے اختلاف کا منشا یہ ہے کہ امام محمد نے کتاب البیوع میں اختلاف ذکر غلط کے ساتھ ذکر
 کیا ہے اور کتاب الصلح میں عدم غلط کی تصریح کے ساتھ کہا ہے کہ امام ابو یوسف کے نزدیک دوسرا شریک شریک مصالح کی مقبوضہ مقدار
 میں سا جھی نہ ہوگا۔ اور طرفین کا قول ذکر نہیں کیا۔ اس سے بعض نے یہ سمجھا ہے کہ ذکر نہ کرنا اسی لئے ہے کہ اس میں اتفاق ہے۔

تخارج کا بیان ترکہ و رثاء میں مشترک ہو ایک کو و رثاء نے مال دے کر

نکال دیا، ترکہ زمین یا اسباب ہوں تو جائز ہے خواہ کم ہو یا زیادہ

(فَصْلٌ فِي التَّخَارُجِ) قَالَ وَإِذَا كَانَتِ التَّرْكَةُ بَيْنَ وَرَثَةٍ فَأَخْرَجُوا أَحَدَهُمْ مِنْهَا بِمَالٍ أَعْطَوْهُ إِيَّاهُ وَالتَّرْكَةُ
 عَقَارًا أَوْ عَرُوضًا جَازًا قَلِيلًا كَانَ مَا أَعْطَوْهُ إِيَّاهُ أَوْ كَثِيرًا لِأَنَّهُ أَمْكَنُ تَصْحِيحُهُ بَيْعًا وَفِيهِ أَثَرُ عُثْمَانَ ؓ فَإِنَّهُ
 صَالِحٌ تَمَاضُرًا الْأَشْجَعِيَّةَ امْرَأَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ؓ عَنْ رُبْعِ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِينَارٍ

ترجمہ (فصل تخارج کے بیان میں) جب ترکہ چند ورثہ میں مشترک ہو پھر وہ علیحدہ کر دیں۔ اس سے کسی کو کچھ مال دے کر اور وہ ترکہ عقاریا
 اسباب ہو تو جائز ہے کم ہو جو انہوں نے اس کو دیا ہے یا زائد ہو۔ کیونکہ اس صلح کو بیع کے طور پر صحیح بنانا ممکن ہے اور اس میں حضرت عثمان کا اثر وارد
 ہے۔ کہ آپ نے تماضر اشجعیہ زوجہ عبدالرحمن بن عوف کے آٹھویں حصہ کی چوتھائی سے اسی ہزار دینار پر صلح کرائی۔

تشریح قوله فصل الخ۔ اس فصل میں مسائل تخارج کا بیان ہے۔ تخارج خروج سے تفاعل ہے لغتہ شریک کی باہمی تقسیم سے ہر ایک کا

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم حصہ نکالنے یا ہر ایک کے حصہ کے بقدر اخراج نفقہ کو کہتے ہیں۔ اصطلاح شرع میں تنحارج کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ تمام ورثہ متفق ہو جائیں اور ایک وارث کو کچھ مال دے کر میراث سے نکال دیں۔ اس کا وقوع چونکہ بہت کم ہوتا ہے اس لئے کہ اپنا حصہ لئے بغیر کوئی بھی درمیان سے خارج ہونے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ یا اس لئے کہ اپنا حصہ لئے بغیر کوئی بھی درمیان سے خارج ہونے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ یا اس لئے کہ اس کا وقوع زندگی کے بعد ہوتا ہے اس لئے اس کو کتاب کے آخر میں لائے ہیں۔

فائدہ اولیٰ..... تنحارج کا سبب ورثہ سے خارج ہونے والا کا طلب کرنا ہے جب کہ دیگر ورثہ ضامنند ہوں۔ اس لئے شرائط یہ ہیں:

- (۱) کل ترکہ قرضہ میں گھرا ہوا نہ ہو۔
 - (۲) جو کچھ خارج کو دیا گیا وہ اس سے زائد ہو جس ترکہ سے اس کا حصہ ہے۔ جب کہ ترکہ سونا چاندی اور اس کے سوا مخلط ہو۔
 - (۳) بعض کے نزدیک یہ بھی شرط ہے کہ بوقت صلح یہ بات معلوم ہو کہ ترکہ میں جو اموال ہیں وہ کس حصہ کے ہیں۔ (بنیاد)
- فائدہ ثانیہ..... تنحارج کی صورت یہ ہے کہ ایک عورت کا انتقال ہو جس نے اپنا شوہر، ایک لڑکی اور ایک حقیقی بہن چھوڑی۔ تو مسئلہ میں ربع، نصف اور باقی ہے اور ترکہ میں دنانیر اور پکڑے ہیں۔ اب شوہر سے پکڑوں پر صلح ہو گئی تو لڑکی اور بہن کے درمیان تقسیم تین سہام ہر ہوگی۔ پاس دو سہام لڑکی کو اور ایک سہام بہن کو ملے گا۔

قوله وَإِذَا كَانَتِ الْمَتْرُكَةُ..... الخ - اگر کسی کا انتقال ہو جائے اور وہ ترکہ میں کوئی سامان یا زمین چھوڑے اور ورثہ کسی وارث کو کچھ مال دے کر میراث سے خارج کر دیں تو تنحارج صحیح ہے۔ خواہ وہ مال کم ہو جو ورثہ نے اس کو دیا ہے یا زائد ہو۔ کیونکہ اس صلح کو بیع کے طور پر صحیح بنانا ممکن ہے اور بیع بہر دو صورت صحیح ہوتی ہے ثمن قلیل ہو یا کثیر، اور بیع کے طور پر تصحیح اس لئے متعین ہے کہ اس کو ابراء نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ اعیان غیر مضمونہ سے ابراء صحیح نہیں ہوتا۔

قوله و فِيهِ اثر عثمان..... الخ - جواز تنحارج میں حضرت عثمان کا اثر موجود ہے کہ آپ نے تماضر بنت اصغ شجاعیہ زوجہ عبدالرحمن بن عوفؓ کی مصالحت اس کے آٹھویں حصہ کی چوتھائی سے اسی ہزار دینار پر جائز رکھی۔

قوله تماضر الاشجاعیہ..... الخ - تماضر بنت اصغ اشجاعیہ شاہ عرب امری القیس کی نسل سے ایک شاعرہ عورت تھیں جو آنحضرت ﷺ پر ایمان لائیں۔ آپ نے حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کو ان کے ساتھ نکاح کی اجازت مرحمت فرمائی۔ چنانچہ انہوں نے تماضر سے نکاح کر لیا اور ان کے لطن سے صرف ایک لڑکا ابوسلمہ تولد ہوا۔ جیسا کہ ابن سعد نے طبقات میں حضرت ابن عمرؓ سے روایت کیا ہے۔ قَالَ. بعث رسول الله ﷺ عبدالرحمن بن عوفؓ فی سبع مائة دومة الجندل فی شعبان سنة من الهجرة فدعاهم الی الاسلام فابوا اذلاتا. ثم اسلم رأسهم. الاصبغ بن عمرو الکلبی، فبعث عبد الرحمن الی البنی فساخبره، فکتب الیه ان تزوج تماضر بنت الاصبغ. تزوجها ورجع بها، وهی ام ابی سلمة بن عبد الرحمن لم تلده غیره۔ لیکن تماضر نازک مزاج اور کچھ بدخلق تھیں۔ حضرت عبدالرحمنؓ نے ان کو دو طلاقیں دے دی تھیں اور یہ عدت میں تھیں۔ جب حضرت عبدالرحمنؓ بیمار ہوئے تو تیسری طلاق دے دی اور ان کی عدت گزرنے کے بعد آپ نے انتقال کیا۔ مگر حضرت عثمانؓ نے اس کو فرار ٹھہرا کر میراث دلائی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ انتقال ان کی عدت میں واقع ہوا ہو اور حضرت عثمانؓ کا حکم قضاء عدت کے بعد ہو۔ کیونکہ روایت میں یہ الفاظ ہیں 'فلما مرض عبدالرحمن طلقها الثالثة فودتها عثمان منہ بعد القضاء العدة اس کا مطلب یہی ہے کہ میراث کا حکم القضاء عدت کے بعد دیا۔ اگرچہ حضرت عبدالرحمنؓ کا انتقال ان کی عدت ہی میں ہوا۔

قوله عبدالرحمن..... الخ - ابن عوف بن عبدعوف بن الحارث بن زہرہ بن کلاب الزہری القرشی البدری احد العشرة والہمشرۃ واحد اصحاب الشوری۔ مشہور جلیل القدر صحابی ہیں۔ شروع دور ہی میں حضرت ابوبکرؓ کے ہاتھ پر اسلام لے آئے تھے۔ آپ نے حبشہ کی طرف دونوں

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۳۶ کتاب الصلح
بارہجرت فرمائی۔ تمام غزوات میں موجود اور غزوہ اُحد میں ثابت قدم رہے۔ غزوہ تبوک میں آنحضرت ﷺ نے ان کے پیچھے نماز پڑھی اور جو حصہ نماز کا فوت ہو گیا تھا اس کو پورا فرمایا۔ آپ نے ہجر ۲ سال ۳۲ھ میں وفات پائی۔ اور جنت البقیع میں مدفون ہوئے۔ آپ نہایت دولت مند اور بڑے مالدار تھے۔ جب آپ کی وفات کا وقت قریب آیا تو ایک ہی دن میں تیس غلام آزاد کئے۔ طبقات ابن سعد میں ہے۔ ان عبد الرحمن بن عوف تو فی وکان فیما ترک ذہب قطع بالفوؤس حتی مجلت منه ایدی الرجال۔ اھ کہ جب حضرت عبدالرحمن نے وفات پائی تو ترکہ کی دیگر اشیاء کے علاوہ صرف سونا اس قدر تھا کہ کلباڑیوں سے کاٹا گیا۔ یہاں تک کہ لوگوں کے ہاتھوں میں آبلے اور انہیں پڑ گیا۔

قوله عن ربع ثمنها..... الخ - اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عبدالرحمن کی چار زوجات تھیں۔ اور زوجات کا حق آٹھواں حصہ ہوتا ہے جو تمام برابر تقسیم کرتی ہیں۔ تو جب تماشہ نے آٹھویں کا چوتھائی پایا تو معلوم ہو گیا کہ زوجات چار تھیں۔ چنانچہ ابن سعد کی مذکورہ روایت میں اس کی تصریح بھی ہے۔ ”وترک ثلاث نسوة“ وارد ہے۔ اور ایک روایت میں چوتھی عورت کا حصہ ایک لاکھ مذکور ہے۔ الفاظ یہ ہیں۔ ”فاخر جت بمائة الف وهی احدی الاربع“ ان میں تطبیق یوں ممکن ہے کہ مع تماشہ چار ہیں اور تماشہ کو نکال کر ترکہ میں جن کی شرکت رہی وہ تین ہی تھیں۔

ترکہ چاندی تھا سونا دیا یا سونا تھا چاندی دی تو اس میں بھی تساوی ضروری نہیں

قَالَ وَإِنْ كَانَتِ التَّرَكَةُ فِضَّةً فَأَعْطُوهُ ذَهَبًا أَوْ كَانَ ذَهَبًا فَأَعْطُوهُ فِضَّةً فَكَذَلِكَ لِأَنَّهُ بَيْعُ الْجِنْسِ بِخِلَافِ الْجِنْسِ فَلَا يُعْتَبَرُ التَّسَاوِي وَيُعْتَبَرُ التَّقَابُضُ فِي الْمَجْلِسِ لِأَنَّهُ صَرَفٌ غَيْرَ أَنَّ الدِّي فِي يَدِهِ بِقِيَّةِ التَّرَكَةِ إِنْ كَانَ جَاهِدًا يُكْتَفَى بِذَلِكَ الْقَبْضِ لِأَنَّهُ قَبْضٌ صَمَانٌ فَيَنْبُؤُ عَنِ قَبْضِ الصُّلْحِ وَإِنْ كَانَ مُقَرَّرًا لِأَبَدٍ مِنْ تَجْدِيدِ الْقَبْضِ لِأَنَّهُ قَبْضٌ أَمَانَةٌ فَلَا يَنْبُؤُ عَنِ قَبْضِ الصُّلْحِ وَإِنْ كَانَتِ التَّرَكَةُ ذَهَبًا وَفِضَّةً وَغَيْرَ ذَلِكَ فَصَالِحُوهُ عَلَى فِضَّةٍ أَوْ ذَهَبٍ فَلِأَبَدٍ أَنْ يَكُونَ مَا أَعْطُوهُ أَكْثَرَ مِنْ نَصِيْبِهِ مِنْ ذَلِكَ الْجِنْسِ حَتَّى يَكُونَ نَصِيْبُهُ بِمِثْلِهِ وَالرِّيَاذَةُ لِحَقِّهِ مِنْ بَقِيَّةِ التَّرَكَةِ إِحْتِرَازًا عَنِ الرِّبَا وَالْأَبَدُ مِنَ التَّقَابُضِ فِيمَا يُقَابَلُ نَصِيْبِهِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ لِأَنَّهُ صَرَفٌ فِي هَذَا الْقَدْرِ وَلَوْ كَانَ بَدَلُ الصُّلْحِ عَرْضًا جَازَ مُطْلَقًا لِعَدَمِ الرِّبَا وَلَوْ كَانَ فِي التَّرَكَةِ الدَّرَاهِمُ وَالذَّنَانِيرُ وَبَدَلُ الصُّلْحِ دَرَاهِمٌ وَذَّنَانِيرٌ جَازَ الصُّلْحُ كَيْفَ مَا كَانَ صَرَفًا لِلْجِنْسِ إِلَى خِلَافِ الْجِنْسِ كَمَا فِي الْبَيْعِ لَكِنْ يُشْتَرَطُ التَّقَابُضُ لِلصَّرْفِ

ترجمہ..... اور اگر ترکہ چاندی ہو اور سونا دیا یا سونا ہو اور وہ چاندی دیں تب بھی یوں ہی ہے کیونکہ یہ ایک جنس کی بیع ہے خلاف جنس سے تو برابر ہی معتبر نہ ہوگی اور مجلس میں قبضہ ہو جانا معتبر ہوگا کیونکہ یہ بیع صرف ہے۔ صرف اتنی بات ہے کہ جس کے قبضہ میں باقی ترکہ ہے اگر وہ منکر ہو تو اسی قبضہ پر اکتفاء کیا جائے گا۔ کیونکہ وہ ضمانتی قبضہ ہے تو قبضہ صلح کا نائب ہو جائے گا۔ اور اگر وہ مقرر ہو تو جدید قبضہ ضروری ہے۔ کیونکہ یہ قبضہ امانت ہے تو قبضہ صلح کا نائب نہ ہوگا۔ اور اگر ترکہ سونا چاندی ہو اور اس کے علاوہ بھی ہو اور وہ صرف چاندی یا سونے پر صلح کریں تو ان کا دیا ہوا زیادہ ہونا ضروری ہے۔ اس کے اس حصہ سے جو اسی جنس سے ہے تاکہ اس کا حصہ اس کے برابر ہو جائے اور زاد مقدار اس حق کے مقابل ہو جائے جو باقی میراث میں ہے۔ سو سے بچنے کے لئے اور جو عوض اس کے سونے چاندی کے حصہ کے مقابلہ میں ہے اس میں قبضہ ہو جانا ضروری ہے۔ کیونکہ اس مقدار میں صلح بیع صرف ہے۔ اور اگر بدل صلح اسباب ہو تو مطلقاً جائز ہے بیان نہ ہونے کی وجہ سے اور اگر ترکہ میں درہم و دنانیر ہوں اور بدل صلح میں بھی درہم و دنانیر ہوں تو صلح جائز ہے جیسے بھی ہو۔ جنس کو خلاف جنس کی طرف پھرا کر جیسا کہ بیع میں ہوتا ہے۔ لیکن مجلس میں قبضہ ہو جانا شرط ہے بیع صرف ہونے کی وجہ سے۔

تشریح..... قوله وان كانت التركة فضة..... الخ۔ اگر میت کے ترکہ میں چاندی ہو اور ورثہ اس کے عوض سونا دیا یا ترکہ میں سونا ہوا۔ اور وہ

کتاب الصلح..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 عوض میں چاندی دیں تب بھی یہی حکم ہے کہ عوض قلیل ہو یا کثیر سب جائز ہے۔ کیونکہ یہ ایک جنس کو اس کے خلاف جنس کے عوض فروخت کرنا ہے تو اس میں مساوات معتبر نہ ہوگی۔ البتہ اسی مجلس میں قبضہ ہو جانا شرط ہے۔ کیونکہ یہ بیع صرف ہے۔ اور بیع صرف میں تقابض شرط ہے۔ لیکن اتنی بات ہے کہ جس وارث کے قبضہ میں باقی ترکہ ہے۔ اگر وہ اس امر سے منکر ہو کہ ترکہ اس کے قبضہ میں ہے تو اسی قبضہ سابقہ پر اکتفاء کیا جائے گا۔ اور جدید قبضہ کی ضرورت نہ ہوگی۔ کیونکہ اس کے انکار کی وجہ سے اس کا قبضہ ضامنی قبضہ ہے۔ یعنی وہ انکار کی وجہ سے مال کا ضامن ہو گیا تو صلح کی وجہ سے جو قبضہ لازم آیا ہے اس کے بجائے اس کا موجود قبضہ کافی ہوگا اور اگر وہ وارث جس کے قبضہ میں باقی ترکہ ہے وہ قبضہ امانت ہے جو قبضہ صلح کا نائب نہیں ہو سکتا۔ اور قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جب قبضے امانت یا ضمانت کے لحاظ سے متجانس ہوں تو ان میں سے ایک دوسرے کا نائب ہو جاتا ہے اور اگر متجانس نہ ہوں مختلف ہوں تو ضامنی قبضہ قبضہ امانت کا نائب ہو سکتا ہے اس کا عکس نہیں ہو سکتا۔

قولہ ذہبا و فضة..... الخ - اور اگر ترکہ میں سونا چاندی اور اسباب دونوں ہوں اور وارث مذکور کو صرف سونا یا چاندی دے کر خارج کریں تو یہ تجارت صحیح نہ ہوگا۔ جب تک کہ وہ چاندی یا سونا جو وارث کو دیا ہے اس مقدار سے زیادہ نہ ہو جو وارث کو اسی جنس کے حصے سے پہنچنے والا ہے۔ مثلاً وارث مذکور کو میراث سے دس درہم اور کچھ اسباب پہنچتا ہے تو صحت تجارت کے لئے ضروری ہے کہ دس درہم سے زائد پر صلح ہو۔ تاکہ دس درہم دس کے عوض میں ہو جائیں اور زائد درہم اسباب کا عوض ہو جائیں ورنہ سود لازم آئے گا خواہ عوض اس کے حصہ سے کم ہو یا اس کے برابر ہو۔ کیونکہ دونوں صورتوں میں وہ مال جو اسی جنس اور غیر جنس سے ماخوذہ مقدار پر زائد ہے وہ عوض سے خالی رہ جاتا ہے۔ پس دونوں صورتوں میں معاوضہ کے طور پر جائز کرنا صحیح ہے کیونکہ بیان لازم آتا ہے۔

سوال..... یہ کیا ضروری ہے کہ تجویز بطریق معاوضہ ہی ہو۔ یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ بطریق ابراء ہو۔ گویا اس نے باقی سے بری کر دیا۔
 جواب..... بطریق ابراء جائز قرار نہیں دے سکتے۔ اس لئے کہ ترکہ مال عین ہے اور اعیان سے بری کرنا باطل ہے۔ کیونکہ اسقاط کا عمل دیون میں ہوتا ہے نہ کہ اعیان میں، ذخیرہ اور شرح ہدایہ میں ایسا ہی مذکور ہے۔

لیکن اس پر صاحب نتائج نے کہا ہے کہ بطریق ابراء تجویز کا صحیح نہ ہونا میرے نزدیک محل نظر ہے اس لئے کہ نفس اعیان سے ابراء اگرچہ باطل ہے لیکن دعویٰ اعیان سے بری کرنا تو حسب تصریح فقہاء صحیح ہے اور یہ کتاب میں بھی گزر چکا اور جب عاقل بالغ کے کلام کو حتی الامکان صحیح کرنا ضروری ہے تو طریق ابراء ہی کو اختیار کرنا چاہیے۔

ممکن ہے کوئی یہ کہے کہ کتاب میں یہ مسئلہ گزر چکا کہ ”اگر کسی نے مکان کا دعویٰ کیا اور اس کے ایک قطعہ پر صلح ہو گئی تو یہ صلح صحیح نہیں۔ کیونکہ جو کچھ مدعی نے لیا ہے وہ اس کا عین حق ہے اور باقی میں وہ اپنے دعوے پر ہے“ اور زیر بحث مسئلہ بالکل اس مسئلہ کی نظیر ہے۔ پس جب اس مسئلہ میں صلح صحیح نہیں ہوئی تو اس مسئلہ میں کیسے صحیح ہو سکتی ہے؟

جواب..... یہ ہے کہ جہاں وہ مسئلہ گزرا ہے وہیں ارباب شروع نے اس کی تصریح بھی کی ہے۔ کہ یہ غیر ظاہر الروایہ کا جواب ہے ظاہر الروایہ یہی ہے کہ صلح صحیح ہے۔

قولہ ولا بد من التقابض..... الخ - پھر مذکورہ صورت میں اس کے سونے چاندی والے حصہ کے مقابلہ میں جتنا عوض نقد ہے اس پر اسی مجلس میں قبضہ ہو جانا ضروری ہے کیونکہ اس مقدار میں یہ صلح بمعنی بیع صرف ہے اور بیع صرف میں تقابض فی المجلس شرط ہے اور اگر بدل صلح کوئی اسباب ہو تو صلح مطلقاً جائز ہے۔ قبضہ ہو یا نہ ہو۔ کیونکہ اب کسی صورت میں بیان متحقق نہ ہوگا۔

ترکہ میں دین ہو لوگوں پر اور وہ کسی ایک صلح میں داخل کر لیں اس شرط پر کہ صلح کنندہ کو دین سے خارج کر دیں گے سارا دین انہی کا رہے گا تو صلح باطل ہے

قَالَ وَإِنْ كَانَ فِي التَّرَكَةِ دَيْنٌ عَلَى النَّاسِ فَأَدْخَلُوهُ فِي الصَّلْحِ عَلَى أَنْ يُخْرِجُوا الْمَصْلِحَ عَنْهُ وَيَكُونُ الدَّيْنُ لَهُمْ فَالصَّلْحُ بَاطِلٌ لِأَنَّ فِيهِ تَسْمِيكَ الدَّيْنِ مِنْ غَيْرِ مَنْ عَلَيْهِ وَهُوَ حِصَّةُ الْمَصْلِحِ وَإِنْ شَرَطُوا أَنْ يُرَى مِنَ الْغُرْمَاءِ مِنْهُ وَلَا يُرْجَعُ عَلَيْهِمْ بِنَصِيبِ الْمَصْلِحِ فَالصَّلْحُ جَائِزٌ لِأَنَّهُ اسْقَاطٌ أَوْ هُوَ تَسْمِيكَ الدَّيْنِ مِنْ غَيْرِ عَلَيْهِ الدَّيْنِ وَهُوَ جَائِزٌ وَهَذِهِ حِيلَةُ الْجَوَّازِ وَأُخْرَى أَنْ يَعْلَمُوا قَضَاءَ نَصِيْبِهِ مُتَبَرِّعِينَ وَفِي الْوَجْهَيْنِ ضَرَرٌ لِبَقِيَّةِ الْوَرَثَةِ وَالْأَوْجُهَ أَنْ يُقْرَضُوا الْمَصْلِحَ مِقْدَارَ نَصِيْبِهِ وَيُصَالِحُوا عَمَّا وَرَاءَ الدَّيْنِ وَيُحِيلُهُمْ عَلَى اسْتِيفَاءِ نَصِيْبِهِ مِنَ الْغُرْمَاءِ وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي التَّرَكَةِ دَيْنٌ وَأَعْيَانُهَا غَيْرُ مَعْلُومَةٍ وَالصَّلْحُ عَلَى الْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ قَبْلَ أَنْ يَجُوزَ لِاحْتِمَالِ الرِّبَا وَقَبْلَ يَجُوزُ لِأَنَّهُ شَبْهَةُ الشَّيْءِ وَلَوْ كَانَتْ التَّرَكَةُ غَيْرَ الْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ لَكِنَّهَا أَعْيَانٌ غَيْرُ مَعْلُومَةٍ قَبْلَ أَنْ يَجُوزَ لِكَوْنِهِ بَيْعًا إِذَا الْمَصْلِحُ عَنْهُ عَيْنٌ وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ يَجُوزُ لِأَنَّهَا لَا تُفْضَى إِلَى الْمَنَازَعَةِ لِقِيَامِ الْمَصْلِحِ عَنْهُ فِي يَدِ الْبَقِيَّةِ مِنَ الْوَرَثَةِ وَإِنْ كَانَ عَلَى الْمَيِّتِ دَيْنٌ مُسْتَعْرَقٌ لَا يَجُوزُ الصَّلْحُ وَلَا الْقِسْمَةُ لِأَنَّ التَّرَكَةَ لَمْ يَتَمَلَّكْهَا الْوَارِثُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مُسْتَعْرَقًا لَا يَنْبَغِي أَنْ يُصَالِحُوا مَا لَمْ يَقْضُوا دَيْنَهُ لِقُدُومِ جِهَةِ الْمَيِّتِ وَلَوْ فَعَلُوا قَالُوا يَجُوزُ وَذَكَرَ الْكِرْحِيُّ فِي الْقِسْمَةِ أَنَّهَا لَا تَجُوزُ اسْتِحْسَانًا وَتَجُوزُ قِيَاسًا

ترجمہ..... اگر ترکہ میں دین ہو لوگوں پر اور وہ کسی ایک صلح میں داخل کر لیں اس شرط پر کہ صلح کنندہ کو خارج کر دیں گے دین سے اور سارا دین انہی کا رہے گا تو صلح باطل ہے۔ کیونکہ اس میں قرضہ کا مالک کرنا ہے ایسے شخص کو جس پر قرضہ نہیں ہے۔ اور وہ صلح کنندہ کا حصہ ہے اور اگر یہ شرط کی صلح کنندہ قرضہ داروں کو اپنے حصہ سے بری کر دے اور اس کے حصہ کے لئے کوئی وارث قرضہ داروں پر رجوع نہیں کرے گا تو صلح جائز ہے۔ کیونکہ یہ اسقاط ہے یا قرضہ کا مالک کرنا ہے اس کو جس پر قرضہ ہے اور یہ جائز ہے۔ اور یہ جو صلح کا ایک حیلہ ہے اور دوسرا حیلہ یہ ہے کہ صلح کنندہ کو اس کا حصہ بطور تبرع ادا کر دیں۔ لیکن دونوں صورتوں میں باقی ورثہ کا نقصان ہے پس عمدہ حیلہ یہ ہے کہ مصالحوں کو اس کے حصہ کے بقدر قرض دیں اور اس کے علاوہ صلح کریں اور مصالحوں قرضہ داروں سے اپنا حصہ قرض وصول کرنے کے لئے ان پر اترائی کر دے اور اگر ترکہ میں دین نہ ہو اور اس کے اعیان غیر معلوم ہوں اور صلح کیلی یا وزنی چیز پر ہوتو کہا گیا ہے کہ صلح جائز نہیں احتمال ربوا کی وجہ سے اور کہا گیا ہے کہ جائز ہے کیونکہ یہ شبہہ الشبہہ ہے۔ اور اگر ترکہ کیلی یا وزنی کے علاوہ ہو اور اس کے اعیان نہ معلوم ہوں تو کہا گیا ہے کہ صلح جائز نہیں۔ کیونکہ یہ صلح بیع ہے۔ اس لئے کہ مصالحوں عند مال عین ہے۔ لیکن اصح یہ ہے کہ جائز ہے کیونکہ یہ جھگڑے تک نہیں پہنچائے گی۔ باقی ورثہ کے قبضہ میں مصالحوں عند موجود ہونے کی وجہ سے۔ اگر میت پر کل ترکہ گھیرنے والا قرض ہو تو نہ صلح جائز ہے نہ بخوارہ۔ کیونکہ وارث ترکہ کا مالک نہیں ہوا۔ اور اگر گھیرنے والا قرض نہ ہو تو مناسب نہیں کہ صلح کریں جب تک کہ میت کا قرضہ ادا نہ کر دیں۔ میت کی جہت مقدم ہونے کی وجہ سے اور اگر صلح کر ہی لی تو مشائخ نے کہا ہے کہ جائز ہے اور بخوارہ کی بابت امام کرخی نے ذکر کیا ہے کہ یہ احتساباً جائز نہیں قیاساً جائز ہے۔

تشریح..... قولہ وان كان في التركة دين على الناس... الخ۔ اگر متوفی کے ترکہ میں لوگوں پر کچھ دیون ہوں۔ اور وہ ورثہ کسی وارث کو اس شرط پر خارج کر دیں کہ دیون باقی ورثہ کے لئے چھوڑ دیا تو گویا اس نے باقی ورثہ کو اپنے حصہ دیون کا مالک بنا دیا۔ حالانکہ دیون کے علاوہ کسی دوسرے کو دین کا مالک بنانا باطل

کتاب الصلح اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ہے۔ اگر ورثہ اس بات کی شرط کر لیں کہ مصالح اپنے حصہ دین سے قرض داروں کو بری الذمہ کر دے اور اعیان ترکہ سے مال پر صلح کر لے تو درست ہوگا۔
کیونکہ اس ابراء میں دین کا مالک اسی کو بنایا گیا ہے جس پر دین ہے اور یہ صحیح ہے تو اس کے حصے کے بقدر مدیون سے دین ساقط ہو جائے گا۔

قوله وهذه حيلة الجواز الخ - صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ جواز صلح کا ایک حیلہ تو یہ ہے جو اوپر مذکور ہوا۔ دوسرا حیلہ یہ ہے کہ وارث
مصالح کو اس کا حصہ قرض اپنے پاس سے بطور تبرع ادا کر دیں۔ اس طرح بھی صلح جائز ہو جائے گی۔ تبرع کا مطلب یہ ہے کہ وہ قرض داروں سے
واپس نہیں لے سکتے۔ کیونکہ ادائیگی ان کے حکم کے بغیر ہوئی ہے۔ لیکن ان دونوں حیلوں میں باقی ورثہ کا نقصان ہے اس واسطے کہ اگر صلح کنندہ سے
قرضہ معاف کر دیا تو باقی وارث قرض داروں سے وصول نہیں کر سکتے۔ اور دوسری صورت میں جب باقی ورثہ نے اپنے پاس سے نقد دے دیا اور اس کے
مقابلہ میں ادھار لے لیا تو اس کا ضرر ظاہر ہے۔ لَآئِنَ السَّقْدِ خَيْرٌ مِنَ الدِّينِ۔ پس عمدہ حیلہ یہ ہے کہ صلح کنندہ کو اس کے حصہ کے بقدر قرض دے دیں
اور اس حصہ کے علاوہ باقی ترکہ پر صلح کریں پھر مصالح باقی ورثہ کو قرض داروں سے اپنے حصہ کا قرض وصول کرنے کے لئے اترا کر دے۔

قوله ولو لم يكن في التركة الخ - اور اگر ترکہ میں قرض نہ ہو بلکہ کل مال عین ہو مگر اس کے اعیان معلوم نہ ہوں اور کوئی وارث اپنے
حصہ کی طرف سے کیلی چیز (گیہوں جو وغیرہ) یا دوزنی چیز (لوہا پیتل وغیرہ) پر صلح کر لے تو یہ جائز ہے یا نہیں؟ اس کی بابت مشائخ کا اختلاف
ہے۔ ظہیر الدین مرغینانی فرماتے ہیں کہ جائز نہیں۔ کیونکہ سود کا احتمال موجود ہے اس لئے کہ جب ترکہ میں مثلاً گیہوں ہیں (جن میں مصالح کا بھی
حصہ ہے) اور بدل صلح بھی گیہوں ٹھہرے تو ضروری ہے کہ صلح کے گیہوں اس کے حصہ ترکہ سے زیادہ ہوں کیونکہ برابری شرط ہے لیکن یہ بھی احتمال
ہے کہ یہ کم ہوں تو بیاج ہو جائے گا۔

قوله وقيل يُخَوِّزُ الخ - اور فقہ ابو جعفر ہندوانی فرماتے ہیں کہ جائز ہے (خانہ میں اسی کو صحیح کہا ہے) وجہ یہ ہے کہ سود کا احتمال شبہہ
الشبہہ ہے حالانکہ معتبر شبہہ ہے نہ کہ شبہہ الشبہہ اسکی توضیح یہ ہے کہ صورت مذکورہ میں اولاً تو احتمال ہے کہ جو عوض ٹھہرا ہے اسی جنس کی کیلی یا دوزنی چیز
ترکہ میں ہو۔ ثانیاً یہ احتمال ہے کہ وہ مقدار عوض سے زیادہ یا برابر ہو تب سود ہوگا۔ معلوم ہوا کہ بیاج کا لزوم احتمال کے احتمال پر ہے جو غیر معتبر ہے۔

قوله وكانت التركة غير المكمل الخ - اور اگر یہ معلوم ہو کہ ترکہ میں کیلی یا دوزنی چیز نہیں ہے لیکن جو چیزیں موجود ہیں ان کی تفصیل
معلوم نہیں تب بھی کہا گیا ہے کہ صلح جائز نہیں (مدہب شافعی کا مقتضائے قیاس بھی یہی ہے) کیونکہ جس چیز سے صلح واقع ہوئی ہے وہ مجہول ہے اور
چونکہ یہ صلح بیع ہے اور مجہول کی بیع جائز نہیں تو صلح بھی جائز نہ ہوگی۔ لیکن اصح یہ ہے کہ صلح جائز ہے (امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں) اس لئے کہ مضرت وہ
جہالت ہے جس سے جھگڑے تک نوبت پہنچے اور یہاں ایسا نہیں ہے کیونکہ جن چیزوں سے صلح واقع ہوئی ہے وہ باقی وارثوں کے قبضہ میں موجود ہیں۔

قوله وان كان على الميت الخ - اگر میت پر قرض محیط ہو تو نہ کسی وارث کے ساتھ اس کے حصہ سے صلح جائز ہے اور نہ ورثہ میں
بٹوارہ (ایک وجہ میں امام شافعی بھی اسی کے قائل ہیں) اس لئے کہ ترکہ وارث کی ملک میں نہیں آیا اور اگر دین محیط نہ ہو تو وارثوں کو کسی وارث کے
ساتھ صلح نہیں کرنی چاہیے جب تک میت کا قرضہ ادا نہ کر دیں کیونکہ میت کی حاجت مقدم ہے اور اگر صلح کر ہی لی تو متاخرین مشائخ کے نزدیک جائز
ہے۔ رہا بٹوارہ سودہ قیاساً جائز اور استحساناً ناجائز ہے۔



کِتَابُ الْمُضَارَبَةِ

ترجمہ..... یہ کتاب مضاربت کے بیان میں ہے

تشریح..... قولہ کتاب..... الخ مصالحت کے بعد مضاربت کے احکام بیان کر رہا ہے۔ کیونکہ مضاربت مصالحت کے مانند ہے یاں حیثیت کہ اس میں بھی بدل ایک ہی جانب سے ہوتا ہے۔ مضاربتہ لفظ ضرب فی الارض سے مفادلتہ ہے بمعنی زمین پر پھرنا اور گشت کرنا۔ قال تعالیٰ ”واخرون يضربون فی الارض بیتغون من فضل الله“ قال الراغب الضرب فی الارض الذهاب فیها وهو بالارجل۔ اس عقد کو مضاربت اس لئے کہتے ہیں کہ مضارب نفع حاصل کرنے کے لئے بیشتر زمین پر چلتا پھرتا اور اپنی سعی و کوشش سے نفع کا مستحق ہوتا ہے۔ اہل حجاز اس کو متراضہ اور قراض بولتے ہیں۔ کیونکہ قرض بمعنی قطع ہے اور صاحب مال اپنا کچھ مال کاٹ کر مضارب کو دیتا ہے۔ نیز یہ باہم بدلہ دینے کے لئے بھی آتا ہے۔ برج بن مسہر طائی کا شعر ہے

فسائل هداك الله اى بنى اب من الناس يسعى سعينا ويقارض

نقارضك الاموال والود بيننا كان القلوب راضها لك راض

اے دوست خدا تجھ کو راہ پر لائے۔ لوگوں سے پوچھ کہ کون سی ایک باپ کی اولاد ہم جیسی کوشش اور معاملہ کرتی ہے۔ ہم تجھ سے آپس میں مالوں اور دوستی کا معاملہ کرتے ہیں۔ گویا ہمارے دلوں کو تیرے لئے کسی درست کنندہ نے درست کر دیا ہے۔

مضاربتہ کا لغوی معنی وجہ تسمیہ، حکم شرعی

الْمُضَارَبَةُ مُشْتَقَّةٌ مِنَ الضَّرْبِ فِي الْأَرْضِ سُمِّيَ بِهِ لِأَنَّ الْمُضَارِبَ يَسْتَحِقُّ الرِّبْحَ بِسَعْيِهِ وَعَمَلِهِ وَهِيَ مَشْرُوعَةٌ لِلْحَاجَةِ إِلَيْهَا فَإِنَّ النَّاسَ بَيْنَ غَيْبِ بَالِ الْمَالِ غَيْبِ عَنِ التَّصَرُّفِ فِيهِ وَبَيْنَ مُهْتَدٍ فِي التَّصَرُّفِ صَفَرِ الْيَدِ عَنْهُ فَمَسَّتِ الْحَاجَةَ إِلَى شَرْعِ هَذَا النَّوعِ مِنَ التَّصَرُّفِ لِيَنْتَظِمَ مَصْلِحَةَ الْغَيْبِ وَالذِّكْرِ وَالْفَقِيرِ وَالْغَنِيِّ وَبَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُبَاشِرُونَ فَفَرَّزَهُمْ عَلَيْهِ وَتَعَامَلَتْ بِهِ الصَّحَابَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ثُمَّ الْمَدْفُوعُ إِلَى الْمُضَارِبِ أَمَانَةٌ فِي يَدِهِ لِأَنَّهُ قَبْضُهُ بِأَمْرِ مَالِكِهِ لَا عَلَيَّ وَجِهَ الْبَدَلِ وَالْوَيْقِفَةِ وَهُوَ وَكَيْلٌ فِيهِ لِأَنَّهُ يَتَصَرَّفُ فِيهِ بِأَمْرِ مَالِكِهِ وَإِذَا رِبْحٌ فَهُوَ شَرِيكَ فِيهِ لِتَمَلِّكِهِ جُزْءًا مِنْ الْمَالِ بِعَمَلِهِ فَإِذَا فَسَدَتْ ظَهَرَتْ الْإِجَارَةُ حَتَّى اسْتَوْجَبَ الْعَامِلُ أَجْرَ مِثْلِهِ وَإِذَا خَالَفَ كَانَ غَاصِبًا لَوْ جُودَ التَّعْدِي مِنْهُ عَلَى مَالٍ غَيْرِهِ

ترجمہ..... مضاربت ضرب فی الارض سے مشتق ہے۔ یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ مضارب اپنی سعی و کوشش سے نفع کا مستحق ہوتا ہے اور یہ مشروع ہے۔ اس کی ضرورت کی وجہ سے کیونکہ بعض لوگ مال سے غنی اور اس میں تصرف سے بدرائے ہوتے ہیں۔ اور بعض لوگ تصرف میں راہ یاب اور مال سے خالی ہاتھ ہوتے ہیں۔ پس اس قسم کے تصرف کے مشروع ہونے کی ضرورت واقع ہوئی۔ تاکہ عقلمند و بے وقوف اور تو گنہ و فقیر کی مصلحتیں منظم ہو سکیں۔ اور آنحضرت ﷺ سے بعوث ہوئے۔ اس حال میں کہ لوگ یہ معاملہ کرتے تھے۔ پس آپ نے ان کو اس پر برقرار رکھا اور صحابہ کرامؓ نے بھی اس پر عمل کیا ہے۔ پھر مضارب کو جو مال دیا گیا وہ اس کے قبضہ میں امانت ہے۔ کیونکہ اس نے مالک کے حکم سے قبضہ کیا ہے۔ بطریق عوض

کتاب المضاربة..... قولہ نم المدفوع..... مضارب جو مال لیتا ہے اس میں وہ قبل از تصرف امین ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ مالک کی اجازت سے بلا مبادلہ و وثیقہ مال پر قابض ہوتا ہے۔ پس اگر مال ہلاک ہو جائے تو مضارب پر تاوان ہوگا۔ اور عمل کرنے کے بعد وکیل ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ رب المال کے حکم سے تصرف کرتا ہے۔ پس جو ذمہ داری اس کو لاحق ہوگی وہ رب المال کو بھی لاحق ہوگی۔ اور نفع حاصل ہونے کے بعد شریک ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ اپنے عمل کے ذریعہ جز مال کا مالک ہو چکا۔ اور جب کسی وجہ سے مضارب بت فاسد ہو جائے تو اجیر کے درجہ میں ہوتا ہے کہ اس کو اس کی محنت کی مزدوری ملتی ہے خواہ تجارت میں نفع ہو یا نہ ہو۔ وہ۔

تشریح..... قولہ وہی مشروعة مضارب بت کا جواز اس لئے ہے کہ لوگوں کو اس کی ضرورت بھی ہے۔ کیونکہ بعض لوگ مالدار ہوتے ہیں لیکن خود کاروبار نہیں کر سکتے اور بعض اچھے خاصے بوپاری ہوتے ہیں لیکن مال سے کورے ہوتے ہیں۔ پس عقد مضارب بت کی مشروعیت ضروری ہے۔ تاکہ غنی اور زکی اور فقیر وغنی سب کی ضروریات پوری ہو سکیں۔

قولہ و بعث النبی..... الخ - نیز اس لئے بھی کہ آنحضرت ﷺ کی بعثت کے بعد بھی لوگ یہ معاملہ کرتے رہے۔ اور آپ نے منع نہیں فرمایا۔ نیز حضرت عمرؓ، ابن عمرؓ، ابو موسیٰ اشعریؓ، ابن مسعودؓ، عباس بن عبدالمطلبؓ، حکیم بن حزامؓ، جابر بن عبد اللہؓ و دیگر صحابہؓ بھی اس پر عمل پیرا رہے اور کسی نے اس کا انکار نہیں کیا۔

حیثیات مضارب

قولہ نم المدفوع..... مضارب جو مال لیتا ہے اس میں وہ قبل از تصرف امین ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ مالک کی اجازت سے بلا مبادلہ و وثیقہ مال پر قابض ہوتا ہے۔ پس اگر مال ہلاک ہو جائے تو مضارب پر تاوان ہوگا۔ اور عمل کرنے کے بعد وکیل ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ رب المال کے حکم سے تصرف کرتا ہے۔ پس جو ذمہ داری اس کو لاحق ہوگی وہ رب المال کو بھی لاحق ہوگی۔ اور نفع حاصل ہونے کے بعد شریک ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ اپنے عمل کے ذریعہ جز مال کا مالک ہو چکا۔ اور جب کسی وجہ سے مضارب بت فاسد ہو جائے تو اجیر کے درجہ میں ہوتا ہے کہ اس کو اس کی محنت کی مزدوری ملتی ہے خواہ تجارت میں نفع ہو یا نہ ہو۔ وہ۔

قَالَ الشافعي و احمد في رواية..... اور اگر مضارب نے رب المال کے حکم کے خلاف کیا مثلاً ایسی چیز کی خرید و فروخت کی جس سے رب المال نے منع کر دیا تھا تو وہ عاصب ہوگا۔ کیونکہ غیر کے مال میں تعدی پائی گئی۔ لہذا مضارب پر ضمان لازم ہوگا۔

انہ ثلاثا اور اکثر اہل علم اسی کے قائل ہیں۔ حضرت علیؓ سے مروی ہے کہ رب کے شریک پر ضمان نہ ہوگا۔ حسن بصریؒ اور امام زہریؒ اسی کے قائل ہیں۔

مضارب بت کی تعریف

قَالَ الْمُضَارَبَةُ عَقْدٌ يَقَعُ عَلَى الشَّرِكَةِ بِمَالٍ مِنْ أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ وَمُرَادُهُ الشَّرِكَةُ فِي الرِّبْحِ وَهُوَ يَسْتَحَقُّ بِالْمَالِ مِنْ أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ وَالْعَمَلُ مِنَ الْجَانِبِ الْآخَرِ وَلَا مُضَارَبَةَ بِذَوْنِهَا إِلَّا تَرَى أَنَّ الرِّبْحَ لَوْ شَرَطَ كَلَّهُ لِرَبِّ الْمَالِ كَانَ بَضَاعَةً وَلَوْ شَرَطَ جَمِيعُهُ لِلْمُضَارِبِ كَانَ قَرْضًا. قَالَ وَلَا تَصِحُّ إِلَّا بِالْمَالِ الَّذِي تَصِحُّ بِهِ الشَّرِكَةُ وَقَدْ تَقَدَّمَ بَيَانُهُ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ دَفَعَ إِلَيْهِ عَرْضًا وَقَالَ بَعُهُ وَاعْمَلْ مُضَارَبَةً فِي ثَمَنِهِ جَارَ لِأَنَّهُ يَقْبَلُ الْإِضَافَةَ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ تَوَكَّلِلَ وَإِجَارَةٌ فَلَا مَانِعَ مِنَ الصَّحَّةِ وَكَذَا إِذَا قَالَ لَهُ أَقْبِضْ مَا لِي عَلَى فُلَانٍ وَاعْمَلْ بِهِ مُضَارَبَةً جَارَ لِمَا قُلْنَا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ اعْمَلْ بِالذِّئْبِ الَّذِي فِي ذِمَّتِكَ حَيْثُ لَا يَصِحُّ الْمُضَارَبَةُ لِأَنَّ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَصِحُّ هَذَا التَّوَكَّلِيلَ عَلَى مَآرٍ فِي الْبُيُوعِ وَعِنْدَهُمَا يَصِحُّ لَكِنْ يَقَعُ الْمَلِكُ فِي الْمُشْتَرَى لِلْأَمْرِ فَتَصِيرُ مُضَارَبَةً بِالْعَرْضِ.

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب المضارباتہ
ترجمہ مضاربت ایسا عقد ہے جو ایک جانب سے مال کے ساتھ شرکت پر واقع ہوتا ہے اور مرد نفع کی شرکت ہے اور نفع ایک جانب سے مال اور دوسری جانب سے کام ہونے کے ساتھ مستحق ہوتا ہے اور اس شرکت کے بغیر مضاربت نہیں ہوتی۔ کیا نہیں دیکھتے کہ اگر پورا نفع رب المال کے لئے شرط ہو تو یہ بضاعت ہو جائے گا اور اگر تمام نفع مضارب کے لئے شرط ہو تو فرض ہو جائے گا اور مضاربت صحیح نہیں ہوتی۔ مگر اسی مال سے جس سے شرکت صحیح ہوتی ہے۔ جس کا بیان پہلے گزر چکا۔ اگر مضارب کو اسباب دے کر کہا کہ اس کو فروخت کر کے اس کے شئ سے مضاربت کر تو جائز ہے۔ کیونکہ یہ اضافت کو قبول کرتا ہے بایں حیثیت کہ یہ توکیل اور اجارہ ہے تو صحت سے کوئی مانع نہیں۔ اسی طرح اگر کہا کہ میرا مال جو فلاں پر ہے وصول کر کے مضاربت کر تو جائز ہے۔ بخلاف اس کے جب یہ کہا کہ میرا فرض جو تیرے ذمہ ہے اس سے کام کر کہ یہ مضاربت صحیح نہ ہوگی۔ کیونکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک یہ توکیل صحیح نہیں جیسا کہ کتاب البیوع میں گذر چکا اور صاحبینؒ کے نزدیک صحیح ہے۔ لیکن مالک خریدی ہوئی چیز میں آمر کے لئے واقع ہوگی۔ پس مضاربت بالعرض ہو جائے گی۔

تشریح قوله المصاربۃ عقد اصطلاح شرع میں مضاربت اس عقد کو کہتے ہیں۔ جس میں ایک کی جانب سے مال ہو اور دوسرے کی جانب سے عمل ہو اور نفع میں دونوں شریک ہوں۔ جس کی جانب سے مال ہو اس کو ”رب المال“ اور جس کی جانب سے عمل ہو اس کو مضارب اور جو مال دیا جائے اس کو مال مضاربت کہتے ہیں۔ شرکت مذکورہ کے بغیر مضاربت نہیں ہوتی۔ یہاں تک کہ اگر کل نفع کی شرط رب المال کے لئے ہو تو مضارب مستضع ہوگا۔ یعنی عقد مضاربت نہ رہے گا بلکہ عقد بضاعت ہو جائے گا۔ اور مضارب رب المال کے حق میں محسن شمار ہوگا۔ اور اگر کل نفع مضارب کے لئے شرط ہو تو وہ مستقرض ہوگا گویا اس نے رب المال سے مال بطور قرض لے لیا۔

قوله ولا تصح الا بالمال الخ - مضاربت اسی مال سے صحیح ہوتی ہے جس سے شرکت صحیح ہے۔ اور وہ شیخین کے نزدیک یہ ہے کہ اس المال درہم یا دنانیر ہوں۔ امام محمد اور اشہب مالکی کے یہاں فلوس رانچہ سے بھی صحیح ہے۔ ان کے ماسوا سے جائز نہیں۔ ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں بلکہ ذخیرہ میں اس پر اجماع کی صراحت ہے۔ شیخ سنغانی نے لکھا ہے کہ عروض و اسباب ہمارے نزدیک راس المال ہونے کے قابل نہیں۔ برخلاف امام مالک کے۔ ایسے ہی کیلی اور زنی اشیاء ہیں۔ برخلاف ابن ابی اسلمی کے۔ لیکن بقول شیخ کا کی کتب مالکیہ میں عروض سے عدم جواز ہی معلوم ہوتا ہے۔ بلکہ جواہر مالکیہ میں تو یہاں تک ہے۔ انہ لایجوز بالنقرۃ التی لیست مضرۃ اذا کان التعامل بالمسکوک۔

مضاربت بالاسباب کی صحت کا حیلہ

قوله ولو دفع الیہ عرضاً الخ - یہ بات اوپر معلوم ہو چکی کہ شیخین کے نزدیک درہم دنانیر کے علاوہ اسباب وغیرہ میں مضاربت صحیح نہیں۔ اس کا مطلب یہی ہوا کہ اگر کسی کے پاس صرف اسباب ہو اور وہ مضاربت کرنا چاہے تو اس کی کوئی صورت نہیں۔ صاحب ہدایہ اس کے جواز کا حیلہ ذکر کر رہے ہیں کہ اگر کوئی اسباب ہی سے مضاربت کرنا چاہے تو اس کے جواز کی صورت یہ ہے کہ کسی کو اسباب دے کر یہ کہے کہ اس کو فروخت کر کے جو دام حاصل ہوں ان سے مضاربت کر۔ اس طرح مضاربت صحیح ہو جائے گی۔ وجہ یہ ہے کہ مضاربت توکیل و اجارہ ہونے کی حیثیت سے آئندہ زمانہ کی طرف اضافت کو قبول کرتی ہے۔ جس کی تشریح صاحب نہایہ و عنایہ وغیرہ شرح ہدایہ نے یوں کی ہے کہ عقد مضاربت وکالت و اجارہ پر مشتمل ہوتا ہے اور وکالت و اجارہ میں سے ہر ایک آئندہ زمانہ کی طرف اضافت کو قبول کرتا ہے تو جو عقد ان دونوں پر مشتمل ہے (یعنی مضاربت) وہ بھی قابل اضافت ہوگا۔ تاکہ کل مخالف جز نہ ہو جائے۔ اضافت توکیل الی المستقبل کی صورت تو یہ ہے کہ اگر کوئی یہ کہے کہ میں نے تجھ کو آئندہ کل اپنے اس غلام کے فروخت کرنے کا وکیل بنایا تو وہ آئندہ کل اور اس کے بعد فروخت کرنے کا وکیل ہو جاتا ہے (کل سے پہلے فروخت کرنے کا وکیل نہیں ہوتا) اور اضافت اجارہ کی صورت یہ ہے کہ یوں کہے اجرتك داری غذا پس کل آنے کے بعد اجارہ منعقد ہو جائے گا (کل سے پہلے منعقد نہ ہوگا)۔

کتاب المضاربتہ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

لیکن یہ تعلیل کئی وجہ سے مخدوش ہے۔ اول تو اس لئے کہ یہاں مدعی صورت مذکورہ میں عقد مضاربت کا صحیح ہونا ہے اور مضاربت صحیحاً اجارہ پر مشتمل نہیں ہوتی بلکہ اس کے منافی ہوتی ہے۔ دوم اسلئے کہ عدم مخالفت کل کا لزوم ممنوع ہے۔ کیونکہ یہ بات قطعی طور پر معلوم ہے کہ کل بہت سے احکام میں اپنے اجزا خارجہ عقلیہ کے خلاف ہوتا ہے۔ چنانچہ دیکھ لو کہ واحد اشئین کا جز ہے۔ حالانکہ اول فرد ہے نہ کہ زوج اور ثانی زوج ہے نہ کہ فرد۔ علاوہ ازیں مضاربت وکالت اور اجارہ میں بہت سے احکام کے اندر مخالفت متحقق ہے مثلاً وکیل نہ مستحق ربح ہوتا ہے اور نہ اکسب موکل کے ساتھ شریک ہوتا ہے۔ حالانکہ مضاربت میں یہ دونوں باتیں ہوتی ہیں اسی طرح اجیر مستحق اجرت ہوتا ہے نہ کہ مستحق ربح اور مضاربت اسکے برعکس ہے سوم اسلئے کہ وکالت اور اجارہ میں مضاربت کے جز ہونے کا احتمال ہی نہیں ہے۔ وکالت میں تو اس لئے کہ یہ باتفاق فقہاء احکام مضاربت میں سے ایک حکم ہے اور حکم شئی خارج از شئی اور اس پر مرتب ہوتا ہے نہ کہ رکن۔ رہا اجارہ سو وہ بھی بعض کے نزدیک احکام مضاربت میں سے ایک حکم ہے۔ پس تعلیل کی بہتر توضیح صاحب کافی نے کی ہے کہ صورت مذکورہ میں اس نے مضاربت کو اسباب کی طرف مضاف نہیں کیا بلکہ اس کے ضمن کی طرف مضاف کیا ہے اور ضمن سے مضاربت کی صحت میں کوئی اشکال ہی نہیں۔ رہی اضافت الی المستقیل سو وہ اس لئے جائز ہے کہ مضاربت، وکالت یا ودیعت یا اجارہ ہے اور ان میں سے کوئی ایک بھی صحت اضافت سے مانع نہیں ہے۔

شروط مضاربت

قَالَ وَمَنْ شَرَطَهَا أَنْ يَكُونَ الرِّبْحُ بَيْنَهُمَا مُشَاعاً لَا يَسْتَحِقُّ أَحَدُهُمَا دَرَاهِمَ مُسَمَّاةً مِنَ الرِّبْحِ لِأَنَّ شَرْطَ ذَلِكَ يَقْطَعُ الشَّرْكَةَ بَيْنَهُمَا وَلَا بُدَّ مِنْهَا كَمَا فِي عَقْدِ الشَّرْكَةِ قَالَ فَإِنْ شَرَطَ زِيَادَةَ عَشْرَةَ فَلَهُ أَجْرٌ مِثْلَهُ لِفَسَادِهِ فَلَعَلَّهُ لَا يَرِبُحُ إِلَّا هَذَا الْقَدْرَ فَيَقْطَعُ الشَّرْكَةَ فِي الرِّبْحِ وَهَذَا لِأَنَّهُ ابْتِغَى عَنِ مُنَافِعِهِ عَوَضًا وَلَمْ يَنْتَلِ لِفَسَادِهِ وَالرِّبْحُ لِرَبِّ الْمَالِ لِأَنَّهُ نَمَاءٌ مِلْكِهِ وَهَذَا هُوَ الْحُكْمُ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ لَمْ يَصِحَّ الْمُضَارَبَةُ وَلَا تُجَاوِزُ بِالْأَجْرِ الْقَدْرَ الْمَشْرُوطَ عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ خِلَافًا لِمُحَمَّدٍ كَمَا بَيَّنَّا فِي الشَّرْكَةِ وَيَجِبُ الْأَجْرُ وَإِنْ لَمْ يَرِبُحْ فِي رِوَايَةِ الْأَصْلِ لِأَنَّ أَجْرَ الْأَجِيرِ يَجِبُ بِتَسْلِيمِ الْمَنَافِعِ أَوْ الْعَمَلِ وَقَدْ وَجَدَ وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ أَنَّهُ لَا يَجِبُ إِعْتِبَارًا بِالْمُضَارَبَةِ الصَّحِيحَةِ مَعَ أَنَّهَا فَوْقَهَا وَالْمَالُ فِي الْمُضَارَبَةِ الْفَاسِدَةِ غَيْرُ مَضْمُونٍ بِالْهَلَاكِ إِعْتِبَارًا بِالصَّحِيحَةِ وَ لِأَنَّهُ عَيْنٌ مُسْتَأْجَرَةٌ فِي يَدِهِ وَكُلُّ شَرْطٍ يُوجِبُ جَهَالَةً فِي الرِّبْحِ يُفْسِدُهُ لِاخْتِلَالِ مَقْصُودِهِ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّرُوطِ الْفَاسِدَةِ لَا يُفْسِدُهَا وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ كَمَا اشْتَرَطَ الْوَضِيعَةَ عَلَى الْمُضَارِبِ

ترجمہ..... شروط مضاربت میں سے یہ ہے کہ نفع ان دونوں میں مشترک ہو کہ ان میں سے کوئی نفع کے معین اور نام کا مستحق نہ ہو۔ کیونکہ اس کی شرط کرنا قاطع شرکت ہے۔ حالانکہ شرکت ضروری ہے جیسا کہ عقد شرکت میں ہوتا ہے۔ پس اگر شرط کی جس ورتیم زائد کی تو مضاربت کے لئے اجزشل ہوگا فساد مضاربت کی وجہ سے کیونکہ ممکن ہے نفع اسی قدر ہو تو نفع میں شرکت منقطع ہو جائے گی اور یہ اس لئے کہ مضاربت نے اپنے نفع کا عوض چاہا اور وہ فساد عقد کی وجہ سے نہیں پایا۔ اور پورا نفع رب المال کا ہوگا۔ کیونکہ وہ اس کی ملک کا پھل ہے اور یہی حکم ہے ہر اس جگہ میں جہاں مضاربت صحیح نہ ہوگی۔ اور اجزشل مقدار مشروط سے نہیں بڑھے گا۔ امام ابو یوسف کے نزدیک برخلاف امام محمد کے جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے کتاب الشركة میں۔ اور اجرت واجب ہوگی۔ اگرچہ نفع نہ کمایا ہو۔ مہسوط کی روایت میں۔ کیونکہ اجیرنی اجرت واجب ہو جاتی ہے۔ منافع یا کام سپرد کرنے سے اور یہ پایا گیا اور امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ اجرت واجب نہ ہوگی بقیاس مضاربت صحیح کے باوجود یک صحیح قاسدہ سے بڑھ کر ہے اور مضاربت فاسدہ میں ماہل مضمون نہیں ہوتا ہلاک ہونے سے بقیاس مضاربت صحیح کے اور اس لئے کہ مال تو اس کے قبضہ میں اجارہ پر لی ہوئی چیز ہے۔ اور ہر وہ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۴۴ کتاب المضاربات
چیز جو نفع میں جہالت پیدا کرے وہ مفسد مضاربت ہے مقصود میں خلل پڑنے کی وجہ سے اس کے علاوہ جو شرط فاسدہ ہیں۔ وہ مضاربت کو فاسد نہیں کرتیں بلکہ خود شرط باطل ہو جاتی ہے۔ جیسے مضارب پر گھٹی کی شرط لگانا۔

تشریح قولہ ومن شرطها الخ - صحت مضاربت کے لئے نفع کا دونوں کے درمیان شائع اور عام ہونا۔ مثلاً نصفانصف یا تین تہائی ہونا شرط ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان میں سے کسی کو نفع میں سے اور اہم معلومہ کا استحقاق نہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ ایسی شرط سے تو ان کے درمیان شرکت ہی جاتی رہے گی حالانکہ شرکت کا ہونا ضروری ہے۔

قولہ فان شرط زیادة الخ - پس اگر مضارب یا رب المال نے اپنے لئے معین مقدار کی یادس درہم زائد کی شرط کر لی تو عقد فاسد ہو جائے گا۔ کیونکہ ممکن ہے اس مقدار سے زائد نفع حاصل نہ ہو پس نفع میں شرکت منقطع ہو جائے گی۔ اور جب عقد فاسد ہو گیا تو اب مضارب کو اس کی محنت کی مزدوری ملے گی۔ اس لئے کہ اس نے اپنے منافع کا عوض چاہا تھا جو فساد عقد کی وجہ سے نہیں پایا گیا لہذا اس کو مزدوری دی جائے گی اور پورا نفع رب المال کا ہوگا کیونکہ وہ اس کی ملکیت کا ثمرہ ہے۔

تعمیہ عام شرح ہدایہ نے بعد ازاں مسئلہ یعنی ”فان شرط زیادة او“ کو پہلے مسئلے ”ومن شرطها ان یخون الربح اھ“ کی تفسیر قرار دیا ہے۔ مگر یہ اس لئے صحیح نہیں کہ پہلا مسئلہ جو مختصر القدوری کا ہے وہ دوسرے مسئلہ سے (جو جامع صغیر کا ہے) عام ہے۔ کیونکہ کسی ایک کے لئے معین درہم کا شرط ہونا متعدد صورتوں میں جاری ہو سکتا ہے جو فتاویٰ کی کتب معتبرہ بدائع و ذخیرہ وغیرہ میں مذکور ہیں مثلاً۔

۱۔ یہ شرط کرنا کہ نفع سے ایک سو درہم یا اس سے کم و بیش ایک کے لئے ہوں گے اور باقی دوسرے کے۔

۲۔ ایک کے لئے نفع کا نصف یا ثلث ہوگا مگر دس درہم کم۔ ۳۔ ایک کے لئے نفع کا نصف یا ثلث ہوگا۔ مگر دس درہم زائد۔

ان سب صورتوں میں مضارببت فاسد ہوگی۔ کیونکہ اس طرح کی شرطیں قاطع شرکت ہیں۔ بخلاف دس درہم زائد کی شرط کے جو جامع صغیر میں مذکور ہے کہ یہ مذکورہ صورتوں میں سے صرف تیسری صورت میں چل سکتی ہے۔ پس جامع صغیر کا مسئلہ انحصار ہوا جو عام کی تفسیر نہیں ہو سکتا۔ علاوہ ازیں پہلے مسئلہ کا حکم فساد عقد ہے۔ اور دوسرے مسئلہ کا حکم اجرت مثل کا وجود ہے تو احد المتعلقین دوسرے کے لئے مفسر کیسے ہو سکتا ہے؟ پس بہتر یہی ہے کہ فاء کو برائے تفریع نانتے ہوئے یہ کہا جائے کہ پہلے مسئلہ کا مقصد فساد عقد مضارببت کا بیان ہے اور دوسرے مسئلہ کا مقصد وجوب اجرت کو بیان کرنا ہے۔ فکانہ قال اذا عرفت فساد عقد المضاربات بالشرط المذكور فاعلم ان حکم وجوب اجرت المثل اھ۔ (نتائج)

قولہ ولا یجاوز بالاجور الخ - فساد عقد کی صورت میں اجرت مثل تو ملے گی۔ لیکن جو مقدار شرط تھی۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اس مقدار سے زائد مزدوری نہیں دی جائے گی۔ اجارۃ فاسدہ کا یہی حکم ہے کہ اس کی اجرت مقدار شرط سے زیادہ نہیں ہوتی۔ امام محمد اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک پوری مزدوری دی جائے گی۔ گو شرط سے زائد ہو۔

قولہ ولا یجب الاجور الخ - پھر اصل یعنی مسبوط کی روایت کے مطابق مضارببت فاسدہ میں اجرت واجب ہوگی۔ اگرچہ مضارب نے نفع نہ کمایا ہو۔ امام شافعی اور ایک قول میں امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ اس لئے کہ جب اجرا خاص اپنے منافع اور اجرا مشترک اپنا کام سپرد کر دے تو اس کی اجرت واجب ہو جاتی ہے۔ امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ بقیاس مضارببت صحیحہ یہاں بھی اجرت واجب نہ ہوگی۔ حالانکہ مضارببت صحیحہ تو مضارببت فاسدہ سے بڑھ کر ہے۔ پس جب نفع نہ ہونے کی صورت میں مضارببت صحیحہ میں کچھ نہیں ملتا تو مضارببت فاسدہ میں بطریق اولیٰ نہیں ملے گا۔

قولہ مضاربت شرط الخ - شرط مضارببت کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ اگر عقد مضارببت میں کوئی موجب جہالت نفع شرط لگائی گئی۔ مثلاً

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم.....

رب المال نے مضارب سے بطریق تردید کہا کہ تیرے لئے نصف نفع ہے یا ثلث یا کوئی ایسی شرط لگائی گئی جو قاطع شرکت ہو۔ مثلاً کسی ایک کے لئے معین دراہم کی شرط کر لینا تو ایسی شرطوں سے عقد مضارب فاسد ہو جاتا ہے۔ کیونکہ مضاربت میں نفع معقود علیہ ہوتا ہے اور جہالت معقود علیہ مفسد عقد ہوتی ہے۔ اور اگر کوئی ایسی شرط لگائی گئی جو موجب جہالت نفع یا موجب قطع شرکت نہ ہو۔ جیسے مضارب پر ٹوٹے اور نقصان کی شرط کرنا تو ایسی شرط سے عقد فاسد نہیں ہوتا بلکہ خود وہ شرط باطل ہو جاتی ہے۔ جیسے وکالت اور عقد ہبہ کہ شرط فاسد سے فاسد نہیں ہوتے۔

اس کلیہ پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ یہ آئندہ قول و شرط العمل علی رب المال مفسد للعقد سے ٹوٹ جاتا ہے۔ اس لئے کہ یہ شرط بھی اس کلیہ کے تحت میں داخل ہے۔ حالانکہ یہ موجب جہالت ربح نہیں ہے اس کے باوجود مفسد عقد ہے۔

جواب یہ ہے کہ ہاں بات تو یہی ہے لیکن ”وغیر ذلك من الشروط الفاسدة“ سے مراد وہ شرط ہے جو موجب عقد سے مانع نہ ہو۔ اور اگر شرط ایسی ہو جو موجب عقد سے مانع ہو تو وہ بھی مفسد عقد ہوگی۔ کیونکہ عقد کی مشروعیت تو موجب عقد کے اثبات ہی کے لئے ہے۔ یہ جواب صاحب نہایہ کا ہے۔

صاحب عنایہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ صاحب ہدایہ نے یہ کہا ہے ”وغیر ذلك من الشروط الفاسدة لا یفسدها“ اور جب رب المال پر عمل کی شرط ہوگی تب تو وہ مضاربت ہی نہ رہی اور یہ بات مسلم ہے کہ معدوم سے شئی کا سلب جائز ہے۔ چنانچہ یہ کہنا صحیح ہے۔ زیـد المعدوم لیس بیصیر، و قوله بعد هذا ”و شرط العمل علی رب المال مفسد المعقد، معناه مانع عن تحققه۔

قوله غیر مضمون بالهلاك..... مضاربت فاسدہ میں جو مال مضارب کے قبضہ میں ہے اگر وہ تلف ہو جائے تو اس کا ضامن نہ ہوگا۔ ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ مضاربت صحیح میں یہی حکم ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ وہ مال تو اس کے قبضہ میں اجارہ پر لی ہوئی چیز ہے یعنی وہ امین ہے۔ لیکن مبسوط میں امام محمدؒ سے ابن ساعدی کی روایت ہے کہ وہ ضامن ہوگا۔ اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ جو عذر ضمان مذکور ہے۔ وہ امام ابوحنیفہ کا قول ہے اور صاحبین کے نزدیک ضامن ہوگا۔ جب کہ وہ ایسے سبب سے تلف ہو۔ جس سے احتراز ممکن ہے۔ و هذا قول الطحاوی۔

صحت مضاربت کے لئے ضروری ہے کہ مضارب کو اس المال پورے طور پر

سپرد کر دیا گیا اور رب المال کا کسی قسم کا قبضہ تصرف نہ ہو

قَالَ وَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ الْمَالُ مُسْلَمًا إِلَى الْمُضَارِبِ وَلَا يَدُ لِرَبِّ الْمَالِ فِيهِ لِأَنَّ الْمَالَ أَمَانَةٌ فِي يَدِهِ فَلَا بُدَّ مِنَ التَّسْلِيمِ إِلَيْهِ وَهَذَا بِخِلَافِ الشَّرْكَةِ لِأَنَّ الْمَالَ فِي الْمُضَارَبَةِ مِنْ أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ وَالْعَمَلُ مِنَ الْجَانِبِ الْآخَرَ فَلَا بُدَّ مِنْ أَنْ يَخْلُصَ الْمَالُ لِلْعَامِلِ لِيَتِمَّكَنَ مِنَ التَّصَرُّفِ فِيهِ أَمَا الْعَمَلُ فِي الشَّرْكَةِ مِنَ الْجَانِبَيْنِ فَلَوْ شَرَطَ خُلُوصَ الْيَدِ لِأَحَدِهِمَا لَمْ تَتَّعِدِ الشَّرْكَةُ وَشَرَطَ الْعَمَلُ عَلَى رَبِّ الْمَالِ مُفْسِدٌ لِلْعَقْدِ لِأَنَّهُ يَمْنَعُ خُلُوصَ يَدِ الْمُضَارِبِ فَلَا يَتِمَّكَنَ مِنَ التَّصَرُّفِ فَلَا يَتَحَقَّقُ الْمَقْصُودُ سِوَاءَ كَانِ الْمَالُ عَاقِدًا أَوْ غَيْرَ عَاقِدٍ كَالصَّغِيرِ لِأَنَّ يَدَ الْمَالِكِ ثَابِتٌ لَهُ وَبَقَاءُ يَدِهِ يَمْنَعُ التَّسْلِيمَ إِلَى الْمُضَارِبِ وَكَذَا أَحَدَ الْمُتَفَاوِضِينَ وَأَحَدَ شَرِيكِي الْعِنَانِ إِذَا دَفَعَ الْمَالَ مُضَارَبَةً وَشَرَطَ عَمَلُ صَاحِبِهِ لِقِيَامِ الْمَلِكِ لَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَاقِدًا وَاشْتَرَا طُ الْعَمَلِ عَلَى الْعَاقِدِ مَعَ الْمُضَارِبِ وَهُوَ غَيْرُ مَالِكٍ يُفْسِدُهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْمُضَارَبَةِ فِيهِ كَالْمَادُونِ بِخِلَافِ الْآبِ وَالْوَصِيِّ لِأَنَّهُمَا مِنْ أَهْلِ أَنْ يَأْخُذَا مَالَ الصَّغِيرِ مُضَارَبَةً بِنَفْسِهِمَا فَكَذَا اشْتَرَا طُهُ عَلَيْهِمَا بِجُزْءٍ مِنَ الْمَالِ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۴۶ کتاب المضارباتہ
ترجمہ..... اور ضروری ہے کہ مال سپرد ہو مضارب کو جس میں قبضہ نہ ہو مالک کا کیونکہ مال امانت ہے اس کے قبضہ میں تو اس کا سپرد کرنا ضروری ہے اور یہ شرکت کے برخلاف ہے۔ کیونکہ مضاربت میں ایک جانب سے مال اور دوسری جانب سے کام ہوتا ہے۔ تو مال کا خالص ہونا عامل کے لئے ضروری ہے۔ تاکہ وہ اس میں تصرف کر سکے۔ رہا عمل شرکت میں سو وہ جائین سے ہوتا ہے۔ پس اگر خالص ایک کا قبضہ شرط ہو تو شرکت منعقد نہ ہو گی۔ اور رب المال پر عمل کی شرط مفید عقد ہے۔ کیونکہ یہ مضارب کے خالص قبضہ سے مانع ہے تو وہ تصرف پر قابو نہ پائے گا اور مقصود حاصل نہ ہوگا خواہ مالک عاقد ہو یا غیر عاقد جیسے بچہ۔ کیونکہ مال پر مالک کا قبضہ ثابت رہے گا اور اس کے قبضہ کا باقی رہنا مضارب کو سپرد کرنے سے مانع ہے۔ اسی طرح اگر شرکت مفادہ یا شرکت عنان کر ایک شریک نے مال مضاربت پر دیا اور اپنے ساتھی کے کام کی شرط کی۔ اس کی ملک قائم رہنے کی وجہ سے اگر چہ وہ عاقد نہیں ہے۔ اور عمل کی شرط کرنا عاقد پر مضارب کے ساتھ حالانکہ وہ مالک نہیں ہے مفید عقد ہے۔ بشرطیکہ وہ اہل مضاربت سے نہ ہو اس مال میں جیسے عبد مازون بخلاف باپ اور وصی کے کیونکہ وہ بذات خود مالی صغیر کو مضاربت پر لے سکتے ہیں تو ایسے ہی اُن پر جزمال کے عوض کام کی شرط کرنا بھی صحیح ہے۔

تشریح..... قولہ ولا بدان یخون صحیح مضاربت کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ مضارب کو اس المال پورے طور سے سپرد کر دیا گیا ہو اور رب المال کا اس میں کسی طرح کا قبضہ تصرف نہ ہو۔ اس لئے کہ مال مضارب کے قبضہ میں امانت ہوتا ہے تو جیسے مال ودیعت مودع کے حوالہ کرنا ضروری ہوتا ہے ایسے ہی مضارب کو اس المال سپرد کرنا ضروری ہوگا۔

قولہ وهذا بخلاف الشریکة..... الخ۔ حکم مذکور شرکت کے خلاف ہے یعنی شرکت کی صورت میں مال صرف ایک شریک کے قبضہ میں دینا شرط نہیں ہے۔ وجہ یہ ہے کہ مضاربت میں رب المال کی جانب سے مال ہوتا ہے اور مضارب کی جانب سے کام ہوتا ہے۔ اور مضارب کام اسی وقت کر سکے گا جب دوسرے کی دست اندازی کے بغیر مال اس کے قبضہ میں ہو۔ رہی شرکت سوا اس میں کام دونوں جانب سے ہوتا ہے۔ اب اگر شرکت میں تنہا ایک کا قبضہ شرط ہو تو شرکت ہی منعقد نہ ہوگی یعنی غیر قابض کی طرف سے شرکت کا کام ممکن نہ ہوگا۔

قولہ و شرط العمل علی رب المال..... الخ۔ اور مضاربت میں اگر رب المال کے ذمہ کام شرط ہو تو عقد فاسد ہو جائے گا۔ کیونکہ اس شرط سے مضارب کا قبضہ خالص نہیں رہتا تو وہ تصرف پر قابو نہیں پاسکتا لہذا مضاربت کا جو مقصد ہے وہ حاصل نہ ہوگا۔ خواہ رب المال عاقد ہو یا عاقد نہ ہو۔ جیسے کسی بچہ کا مال مضاربت پر دے دیا گیا تو اس کا قبضہ بھی مرتفع ہونا چاہیے ورنہ مقصود حاصل نہ ہوگا کیونکہ مال پر مالک کا قبضہ ثابت رہے گا۔ اور اس کے قبضہ کا باقی رہنا قبضہ مضارب میں سپرد ہونے سے روکتا ہے۔ پس مضاربت فاسد ہو جائے گی۔ اسی طرح اگر شرکت مفادہ یا شرکت عنان کے ایک شریک نے کسی شخص کو مضاربت پر مال دے دیا اور مضارب کے ساتھ اپنے ساتھی کا کام کرنا شرط کیا تب بھی مضاربت فاسد ہوگی۔ کیونکہ مال پر ساتھی کا قبضہ باقی رہے گا۔ اگرچہ اس نے عقد مضاربت نہیں کیا۔

فائدہ..... قاضی عاصم عامری نے فقید محمد بن ابراہیم ضریر سے نقل کیا ہے کہ اگر رب المال نے اپنے لئے یہ شرط کی کہ جب چاہوں مال میں تنہا تصرف کروں گا اور جب مضارب کو اس کا موقع ہو تو وہ تنہا تصرف کرے گا تو اس شرط سے مضاربت فاسد نہ ہوگی جائز رہے گی۔ رب المال کے لئے شرط عمل کا مفید عقد ہونا تو اس وقت ہے جب پورا عمل اسی کے لئے مشروط ہو کہ اس صورت میں مال مضارب کے سپرد نہ ہوگا (ذخیرہ)۔

قولہ واشترط العمل علی العاقد..... الخ۔ ایک شخص جو عاقد ہے اور مال کا مالک نہیں ہے۔ اس نے مضارب کے ساتھ اپنے کام کرنے کی شرط کی تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ عاقد مذکور اس مال میں اہل مضاربت سے ہوگا یا نہیں۔ اگر وہ اہل مضاربت سے ہو جیسے باپ نے یا وصی نے صغیر کا مال مضاربت پر دیا اور مضارب کے ساتھ اپنے کام کرنے کی شرط لگائی تو جائز ہے اور اگر وہ اہل مضاربت سے نہ ہو جیسے عبد مازون

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم.....

جس کو مالک نے تجارت کی اجازت دی ہے اس نے اپنا مال مضاربت پر دے کر مضارب کے ساتھ اپنے کام کی شرط کی تو یہ فاسد ہے۔ وجہ یہ ہے کہ عبدماذن اگرچہ مال کا مالک ہے لیکن اس مال میں اس کا قبضہ تصرف ثابت ہے اور اس کا قبضہ چونکہ اپنا ذاتی قبضہ ہے تو اس کے ہبہ کو ان امور میں جو تصرف کی طرف راجع ہیں۔ قبضہ مالک کے درجہ میں رکھا جائے گا اور اس کا قبضہ صحت مضاربت کے لئے مانع ہوگا۔ بخلاف باپ اور وصی کے کہ اگر انہوں نے صغیر کا مال مضاربت پر دے کر اپنا کام کرنے کی شرط کی تا کہ ان کو بھی نفع کا حصہ ملے تو یہ جائز ہے۔ کیونکہ باپ اور وصی بذات خود صغیر کے مال کو اپنے لئے مضاربت پر لے سکتے ہیں تو ایسے ہی ایک جز نفع کے عوض ان پر کام کرنے کی شرط بھی صحیح ہے۔ کیونکہ ہر وہ مال جس میں آدمی تنہا مضارب ہو سکتا ہے اس میں غیر کے ساتھ بھی مضارب ہو سکتا ہے۔

وهذا لان تصرفهما واقع للصغير حكما بطريق النيابة فصار دفعهما كدفع الصغير وشرطهما فتشترط التولية من قبل الصغير لانه رب المال وقد تحققت - (كفاية)

وہ امور جو مضارب کے لئے جائز یا ناجائز ہیں

قَالَ وَإِذَا صَحَّتِ الْمُضَارَبَةُ مُطْلَقَةً جَازَ لِلْمُضَارِبِ أَنْ يَبِيعَ وَيَشْتَرِيَ وَيُؤْكَلَ وَيُسَافِرَ وَيُبْذَرُ وَيُؤَدَّعُ لِإِطْلَاقِ الْعَقْدِ وَالْمَقْصُودُ مِنْهُ الْإِسْتِرْبَاحُ وَلَا يَتَحَصَّلُ إِلَّا بِالْتِجَارَةِ فَيَنْتَظِمُ الْعَقْدُ صُنُوفَ التِّجَارَةِ وَمَا هُوَ مِنْ صَنِيعِ التُّجَّارِ وَالتَّوَكُّيلُ مِنْ صَنِيعِهِمْ وَكَذَا الْإِيدَاعُ وَالْإِبْصَاعُ وَالْمَسَافَرَةُ أَلَا تَرَى أَنَّ الْمُؤَدَّعَ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ فَإِنَّهُ لَمْ يُضَارَبْ أَوْلَى كَيْفَ وَإِنَّ اللَّفْظَ دَلِيلٌ عَلَيْهِ لَا نَهَا مُشْتَقَّةً مِنَ الضَّرْبِ فِي الْأَرْضِ وَهُوَ السَّيْرُ وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ وَعَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ إِنْ دَفَعَ فِي بَلَدِهِ لَيْسَ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ بِهِ لِأَنَّهُ تَعْرِضٌ عَلَى الْهَلَاكِ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ فَإِنْ دَفَعَ فِي غَيْرِ بَلَدِهِ لَهُ أَنْ يُسَافِرَ إِلَى بَلَدِهِ لِأَنَّهُ هُوَ الْمُرَادُ فِي الْغَالِبِ وَالظَّاهِرُ مَا ذَكَرَ فِي الْكِتَابِ

ترجمہ..... جب مضاربت مطلق ٹھہر جائے تو جائز ہے مضارب کے لئے خرید و فروخت اور وکیل کرنا، سفر کرنا، بضاعت پر دینا، ودیعت رکھنا، اطلاق عقد کی وجہ سے اور مقصود اس سے نفع حاصل کرنا ہے جو نہیں ملتا مگر تجارت سے پس یہ عقد تمام اقسام تجارت کو شامل ہوگا۔ اور ان کو بھی جو صنایع تجارت سے ہیں اور وکیل کرنا صنایع تجارت میں سے ہے۔ اسی طرح ودیعت رکھنا، بضاعت پر دینا اور سفر کرنا کیا نہیں دیکھتے کہ مؤدع کو سفر میں لے جانے کا اختیار ہے تو مضارب کو بطریق اولیٰ یہ اختیار ہوگا اور کیسے نہ ہو۔ حالانکہ لفظ خود اس کی دلیل ہے۔ کیونکہ مضاربت ضرب فی الارض سے مشتق ہے اور وہ سیر و سفر کرنا ہے۔ امام ابو یوسف نے امام ابو حنیفہ سے روایت کی کہ اگر مالک نے مضارب کے شہر میں مال دیا ہو تو اس کو لے کر سفر نہیں کر سکتا۔ کیونکہ یہ تو بلا ضرورت تلف پر پیش کرنا ہے۔ اور اگر اس کے شہر کے علاوہ میں دیا ہو تو اس کو اپنے شہر کی طرف سفر کرنا جائز ہے۔ کیونکہ غالب مراد یہی ہوتی ہے اور ظاہر وہی ہے جو کتاب میں مذکور ہے۔

تشریح..... قولہ و اذا صحت یہاں سے ان امور کا بیان ہے جو مضارب کے لئے جائز یا ناجائز ہیں۔ سو اگر عقد مضاربت کسی مکان و زمان اور تصرف خاص کے ساتھ مفید نہ ہو بلکہ مطلق ہو تو مضارب کے لئے وہ تمام امور جائز ہیں جو تجارت کے یہاں معتاد ہوں۔ جیسے ہاتھ در ہاتھ یا ادھار خرید و فروخت کرنا (امرہ تلاش کے نزدیک بلا اجازت ادھار نہیں بیچ سکتا) وکیل بنانا، سفر کرنا بطریق بضاعت مال دینا، کسی کے پاس مال ودیعت رکھنا، گروی لینا، گروی رکھنا، کرایہ پر لینا، کرایہ پر دینا وغیرہ۔ کیونکہ یہ سب امور سودا گروں کے یہاں معتاد ہیں اور تجارت کے سلسلہ میں ان کی ضرورت واقع ہوتی ہے۔ نیز مضاربت کا مقصد یہی ہے کہ نفع حاصل ہو اور یہ تجارت کے بغیر نہیں ہو سکتا لہذا عقد مذکور تجارت کے جملہ اقسام کو شامل ہوگا۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۲۸ کتاب المضاربتہ
 قولہ وعن ابی یوسف..... الخ - امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ مضارب کو مال لے کر سفر کرنا جائز نہیں۔ یعنی وہ مال جس میں
 بار برداری اور خرچہ پڑتا ہو۔ بناءً علی قولہ فی الودیعة (مبسوط) اور امام ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ اگر مالک نے مضارب کو مال اس کے شہر میں
 دیا ہو تو اس کو لے کر سفر کا اختیار نہیں اہ۔ لیکن ظاہر الروایہ وہی ہے جو کتاب میں مذکور ہے کہ علی الاطلاق سفر کی اجازت ہے۔

مضارب آگے مضاربت پر مال دے سکتا ہے یا نہیں؟

قَالَ وَلَا يُضَارِبُ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ رَبُّ الْمَالِ أَوْ يَقُولَ لَهُ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ لِأَنَّ الشَّيْءَ لَا يَتَضَمَّنُ مِثْلَهُ لِنَسَاوِيهِمَا
 فِي الْقُوَّةِ فَلَا بُدَّ مِنَ التَّنْصِيصِ عَلَيْهِ أَوْ التَّفْوِيضِ الْمَطْلُوقِ إِلَيْهِ وَكَانَ كالتَّوَكُّلِ فَإِنَّ التَّوَكُّلَ لَا يَمْلِكُ أَنْ
 يُوَكَّلَ غَيْرَهُ فِيمَا وَكَّلَهُ بِهِ إِلَّا إِذَا قِيلَ لَهُ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ بِخِلَافِ الإِيذَاعِ وَالْإِنْبَاعِ لِأَنَّهُ ذُو نَهْ فَيَتَضَمَّنُهُ
 وَبِخِلَافِ الإِقْرَاضِ حَيْثُ لَا يَمْلِكُكَ وَإِنْ قِيلَ لَهُ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ لِأَنَّ الْمُرَادَ مِنْهُ التَّعْيِيمُ فِيمَا هُوَ مِنْ صَنِيعِ
 التُّجَّارِ وَلَيْسَ الإِقْرَاضُ مِنْهُ وَهُوَ تَبْرُعٌ كَالْهَبَةِ وَالصَّدَقَةِ فَلَا يَحْضُلُ بِهِ الْغَرَضُ وَهُوَ الرِّبْحُ لِأَنَّهُ لَا يَحْزُرُ
 الزِّيَادَةَ عَلَيْهِ أَمَّا الدَّفْعُ مُضَارِبَةً فَمِنْ صَنِيعِهِمْ وَكَذَا الشَّرْكَهُ وَالخَلْطُ بِمَالِ نَفْسِهِ فَيَدْخُلُ تَحْتَ هَذَا الْقَوْلِ
 قَالَ. وَإِنْ خَصَّ لَهُ رَبُّ الْمَالِ التَّصَرُّفَ فِي بَلَدٍ بَعِيْنِهِ أَوْ فِي سِلْعَةٍ بَعِيْنَهَا لَمْ يَجْزُ لَهُ أَنْ يَتَجَاوَزَهَا لِأَنَّهُ تَوَكَّلَ
 وَفِي التَّخْصِيصِ فَائِدَةٌ فَيَتَخَصَّصُ وَكَذَا لَيْسَ لَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ بِضَاعَةً إِلَى مَنْ يُخْرِجُهَا مِنْ تِلْكَ الْبَلَدَةِ لِأَنَّهُ لَا
 يَمْلِكُ الإِخْرَاجَ بِنَفْسِهِ فَلَا يَمْلِكُ تَفْوِيضَهُ إِلَى غَيْرِهِ

ترجمہ..... اور مضاربت پر نہ دے مگر یہ کہ اجازت دے دے اس کو مالک یا کہہ دے کہ اپنی رائے کے مطابق کام کرو، کیونکہ شئی اپنے مثل کو متضمن
 نہیں ہوتی تو ت میں ان دونوں کے برابر ہونے کی وجہ سے پس تصریح یا مطلق تفویض ضروری ہے۔ اور یہ توکیل کی طرح ہو گیا کہ وکیل اس کام میں
 دوسرے کو وکیل نہیں کر سکتا، جس کے لئے اس کو وکیل کیا گیا ہے۔ مگر جب ہی کہ اس سے پہلے کہا گیا ہو کہ اپنی رائے سے کام کر بخلاف ودیعت رکھنے
 اور بضاعت دینے کے کیونکہ یہ مضاربت سے کم ہیں تو وہ ان کو شامل ہوگی اور بخلاف قرض دینے کے کہ اس کا بھی اختیار نہیں۔ اگرچہ اس سے کہا گیا
 ہو کہ اپنی رائے سے کام کر کیونکہ اس سے انہیں امور میں تعین مراد ہوتی ہے جو صنعت تجارت سے ہوں اور قرض دینا ان میں سے نہیں ہے وہ تو ہبہ اور صدقہ
 کی طرح احسان ہے تو اس سے غرض حاصل نہ ہوگی اور وہ نفع ہے۔ کیونکہ قرض پر کچھ بڑھانا جائز نہیں۔ رہا مضاربت پر دینا سو یہ صنعت تجارت میں سے
 ہے۔ ایسے ہی شرکت اور اپنے مال میں خلط کرنا ہے کہ یہ بھی اس قول کے تحت میں داخل ہوگا۔ اگر تخصیص کر دی مالک نے تصرف کی کسی خاص شہر یا
 معین اسباب میں تو مضارب کو اس سے تجاوز کرنا جائز نہیں۔ اس لئے کہ یہ توکیل ہے۔ اور تخصیص میں فائدہ بھی ہے تو تخصیص ہو جائے گی۔ اسی
 طرح وہ ایسے شخص کو بضاعت نہیں دے سکتا جو اس کو اس شہر سے باہر لے جائے گا۔ اس لئے کہ خود مضارب کو باہر لے جانے کا اختیار نہیں تو دوسرے
 کو بھی اس کی تفویض نہیں کر سکتا۔

تشریح..... قولہ ولا يضارب مضارب کو یہ اختیار نہیں کہ دوسرے کو مضاربت پر مال دے دے۔ مگر یہ کہ رب المال سے اس کی تصریح اجازت
 ہو۔ یا اس نے اپنی رائے پر کام کا مختار کیا ہو۔ وجہ یہ ہے کہ دونوں مضاربتیں توت میں برابر ہیں اور شئی اپنے مثل کو متضمن نہیں ہوتی۔ لہذا پہلی
 مضاربت کے ضمن میں دوسری مضاربت نہیں آئے گی۔

سوال..... ایک مستعیر شئی دوسرے کو عاریت پر، مستاجر دوسرے کو اجارہ پر دے سکتا ہے۔ نیز عبد کا تبا اپنے غلام کو مکاتب کر سکتا ہے اور عبد

كتاب المضاربة..... ۱۳۹ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
ماذون اپنے غلام کو اجازت دے سکتا ہے حالانکہ یہ سب قوت میں ایک دوسرے کے مثل ہیں۔

جواب..... یہاں گفتگو اس تصرف میں ہے جو از راہ نیابت ہو اور مذکورین کا تصرف حکم مالکیت ہے نہ کہ حکم نیابت، اس لئے کہ مستعیر منفعت کا مالک اور مکاتب قبضہ کے لحاظ سے آزاد ہو چکا۔ بخلاف مضارب کے کہ وہ عمل بطریق نیابت کرتا ہے۔ کیونکہ مضاربت میں وکالت کے معنی ہوتے ہیں۔ اور وکیل جس کام کے لئے ہوتا ہے اس میں دوسرے کو وکیل نہیں کر سکتا ایسے ہی مضارب دوسرے کو مضارب نہیں کر سکتا۔ بخلاف ودیعت رکھنے یا بضاعت دینے کے کہ یہ جائز ہے کیونکہ ان میں سے ہر ایک مضاربت سے کم ہے تو وہ ان کو شامل ہوگی۔

قولہ وبخلاف الاقراض..... الخ۔ بخلاف قرض دینے کے کہ مضارب کو اس کا بھی اختیار نہیں ہے۔ اگرچہ مالک نے یہ کہہ دیا ہو کہ اپنی رائے سے کام کر۔ اس لئے کہ اس سے صرف انہیں امور میں تعمیر مراد ہے جو صنیع تجارت میں سے ہوں اور قرض دینا صنیع تجارت میں سے نہیں ہے بلکہ یہ تو ہبہ اور صدقہ کی طرح ایک احسان ہے اور قرض سے زائد لینا جائز نہیں۔

قولہ وان خصص له..... الخ۔ اگر رب المال نے تجارت کے لئے کوئی خاص شہر یا کوئی خاص اسباب معین کر دیا ہو تو مضارب کے لئے اس کے خلاف کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ مضارب جو مال میں تصرف کرنے کا مالک ہوتا ہے وہ رب المال کی تفویض سے ہوتا ہے۔ اور رب المال نے تفویض کو امور مذکورہ کے ساتھ خاص کیا ہے جو فائدہ سے خالی نہیں۔ کیونکہ تجارت اختلاف امکانہ و امتنع کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہے۔ اس لئے مضارب کو اس کی تفویض کے خلاف کرنا جائز نہ ہوگا۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر رب المال نے ان چیزوں کی تعیین کر دی تو مضاربت ہی صحیح نہ ہوگی۔

مضارب رأس المال کو رب المال کے متعین کردہ شہر سے دوسرے شہر لے جاسکتا ہے یا نہیں؟

قَالَ فَإِنْ خَرَجَ إِلَى غَيْرِ تِلْكَ الْبَلَدَةِ فَاشْتَرَى صِمْنَ وَكَانَ ذَلِكَ لَهُ وَلَهُ رِبْحُهُ لِأَنَّهُ تَصَرَّفَ بِغَيْرِ أَمْرِهِ وَإِنْ لَمْ يَشْتَرِ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى الْكُوفَةِ وَهِيَ الَّتِي عَيْنَهَا بَرَىءٌ مِنَ الصَّمَانِ كَالْمُودِعِ إِذَا خَالَفَ فِي الْوَدِيعَةِ ثُمَّ تَرَكَ وَرَجَعَ الْمَالُ مُضَارَبَةً عَلَى حَالِهِ لِبَقَائِهِ فِي يَدِهِ بِالْعَقْدِ السَّابِقِ وَكَذَا إِذَا رَدَّ بَعْضَهُ وَاشْتَرَى بِبَعْضِهِ فِي الْمِصْرِ كَانَ الْمَرْدُودُ وَالْمُشْتَرَى فِي الْمِصْرِ عَلَى الْمُضَارَبَةِ لِمَا قُلْنَا

ترجمہ..... پس اگر نکلا اس شہر کے علاوہ کی طرف اور کچھ خرید تو ضامن ہوگا اور خرید اسی کے لئے ہوگی اور نفع بھی اسی کا ہوگا۔ کیونکہ یہ تصرف حکم مالک کے بغیر ہے۔ اور اگر کچھ نہیں خرید یا یہاں تک کہ مال کوفہ میں واپس لے آیا اور یہی وہ شہر ہے جو مالک نے معین کیا تھا تو ضامن سے بری ہو جائے گا۔ جیسے مودع ودیعت میں مخالفت کرے پھر خلاف کو چھوڑ دے اور مال پھر مضاربت پر ہو جائے گا۔ عقد سابق کے ذریعہ اس کے قبضہ میں باقی رہنے کی وجہ سے۔ ایسے ہی اگر وہ کچھ مال واپس لایا۔ اور باقی سے شہر میں خرید چکا تھا تو واپس لایا ہوا اور شہر میں خرید ہوا دونوں مضاربت پر ہوں گے۔

تشریح..... قولہ فان خرج رب المال في مضارب کے لئے کسی خاص شہر مثلاً کوفہ کی تخصیص کی تھی۔ مضارب وہاں سے مال کسی اور شہر میں لے گیا اور اس کے ذریعہ کوئی چیز خرید چکا تو وہ رأس المال کا ضامن ہوگا اور خریدی ہوئی چیز مع نفع اسی کی ہوگی۔ کیونکہ اس کا یہ تصرف حکم مالک کے خلاف ہے۔ اور اگر اس نے ابھی کچھ خرید نہیں تھا کہ مال اسی معین جگہ پر لے آیا تو تاوان سے بری ہو جائے گا۔ جیسے مودع اگر مودع کے خلاف کرے اور پھر مخالفت سے باز آجائے تو بوجہ مخالفت جو ضامن آگیا تھا اس سے بری ہو جاتا ہے۔ نیز جو مال مضارب کے پاس ہے وہ بدستور سابق پھر مضاربت پر ہو جائے گا۔ کیونکہ عقد سابق کی وجہ سے وہ ہنوز اس کے قبضہ میں باقی ہے۔

جامع الصغیر اور مبسوط کی روایت کے اختلاف کا بیان

ثُمَّ شَرَطَ الشَّرَاءَ بِهَا هُنَا وَهُوَ رَوَايَةُ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ وَفِي كِتَابِ الْمُضَارَبَةِ ضَمِنَهُ بِنَفْسِ الْإِخْرَاجِ وَالصَّحِيحُ أَنَّ بِالشَّرَاءِ يَتَقَرَّرُ الضَّمَانُ لِزَوَالِ إِحْتِمَالِ الرَّدِّ إِلَى الْمِصْرِ الَّذِي عَيْنَهُ أَمَّا الضَّمَانُ فَوُجُوبُهُ بِنَفْسِ الْإِخْرَاجِ وَإِنَّمَا شَرَطَ الشَّرَاءَ لِلتَّقَرُّرِ لِأَصْلِ الْوُجُوبِ وَهَذَا بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ عَلِيٌّ أَنْ تَشْتَرِي فِي سُوْقِ الْكُوفَةِ حَيْثُ لَا يَصِحُّ التَّقْيِيدُ لِأَنَّ الْمِصْرَ مَعَ تَبَايُنِ اطْرَافِهِ كِبَقْعَةٍ وَاحِدَةٍ فَلَا يُفِيدُ التَّقْيِيدُ إِلَّا إِذَا صَرَّحَ بِالنَّهْيِ بِأَنْ قَالَ إِعْمَلْ فِي السُّوقِ وَلَا تَعْمَلْ فِي غَيْرِ السُّوقِ لِأَنَّهُ صَرَّحَ بِالْحَجْرِ وَالْوَالَايَةِ إِلَيْهِ وَمَعْنَى التَّخْصِصِ أَنْ يَقُولَ عَلِيٌّ أَنْ تَعْمَلْ كَذَا أَوْ فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا إِذَا قَالَ خُذْ هَذَا الْمَالَ تَعْمَلْ بِهِ فِي الْكُوفَةِ لِأَنَّهُ تَفْسِيرٌ لَهُ أَوْ قَالَ فَاعْمَلْ بِهِ فِي الْكُوفَةِ لِأَنَّ الْقَاءَ لِلْوَصْلِ أَوْ قَالَ خُذْهُ بِالنِّصْفِ بِالْكَوْفَةِ لِأَنَّ الْبَاءَ لِلِلِصَاقِ أَمَّا إِذَا قَالَ خُذْ هَذَا الْمَالَ وَاعْمَلْ بِهِ بِالْكَوْفَةِ فَلَهُ أَنْ يَعْمَلَ فِيهَا وَفِي غَيْرِهَا لِأَنَّ الْوَاوَ لِلْعَطْفِ فَيَصِيرُ بِمَنْزِلَةِ الْمَشُورَةِ وَلَوْ قَالَ عَلِيٌّ أَنْ تَشْتَرِي مِنْ فُلَانٍ وَتَبِيعَ مِنْهُ صَحَّ التَّقْيِيدُ لِأَنَّهُ مُفِيدٌ لِرِيَادَةِ الثِّقَةِ بِهِ فِي الْمَعَامَلَةِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَالَ عَلِيٌّ أَنْ تَشْتَرِي بِهَا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ أَوْ دَفَعَ مَالًا فِي الصَّرْفِ عَلِيٌّ أَنْ تَشْتَرِي بِهِ مِنَ الصَّيَارِفَةِ وَتَبِيعَ مِنْهُمْ فَبَاعَ بِالْكَوْفَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَوْ مِنْ غَيْرِ الصَّيَارِفَةِ جَازَ لِأَنَّ فَايِدَةَ الْأَوَّلِ التَّقْيِيدَ بِالْمَكَانِ وَفَايِدَةَ الثَّانِي التَّقْيِيدَ بِالنُّوعِ هَذَا هُوَ الْمُرَادُ عُرفًا لَا فِيمَا وَرَاءَ ذَلِكَ.

ترجمہ..... پھر شرط کیا ہے یہاں خرید کو اور یہ روایت ہے جامع صغیر کی اور کتاب المضاربتہ میں ضامن بنایا ہے باہر لے جانے ہی سے اور صحیح یہ ہے کہ خرید سے ضمان مستحکم ہو جائے گا۔ اس شہر کی طرف واپس لائے کا احتمال زائل ہونے کی وجہ سے جو معین کیا تھا۔ رہا ضمان اس واسطے کا جو باہر لے جانے ہی سے ہے اور خرید کی شرط تقرر کے لئے ہے نہ کہ اصل وجوب کے لئے اور یہ اس کے خلاف ہے۔ جب کہا کہ اس شرط پر دیا کہ تو کوفہ کے بازار میں خرید لے کہ یہ تقیید صحیح نہیں۔ کیونکہ شہر اپنی مختلف جوانب کے باوجود ایک ہی بقعہ کے مانند ہے تو قید لگانا مفید نہ ہوگا۔ مگر جب ضمانت کی تصریح کر کے یوں کہے کہ بازار ہی میں کام کر بازار کے علاوہ میں مت کر۔ کیونکہ اس نے ضمانت کی تصریح کر دی اور ولایت اسی کو ہے۔ اور تخصیص کا مطلب یہ ہے کہ یوں کہے کہ فلاں متاع کی یا فلاں مقام میں تجارت کر۔ کیونکہ فاء وصل کے لئے ہے یا کہا۔ مال لے بھف نفع ملصق بکوفہ۔ کیونکہ باء برائے الصاق ہے۔ اور اگر یہ کہا کہ یہ مال لے اور اس سے کوفہ میں کام کر تو وہ کوفہ اور غیر کوفہ میں کام کر سکتا ہے۔ کیونکہ واو عطف کے لئے ہے تو یہ مشورہ کے درجہ میں ہوا۔ اور اگر کہا۔ اس شرط پر کہ فلاں سے خرید و فروخت کرے تو تقلید صحیح ہوگی۔ کیونکہ یہ مفید ہے فلاں کے ساتھ معاملہ میں زیادہ وثوق کی وجہ سے۔ بخلاف اس کے جب کہا اس شرط پر کہ اس کے ذریعہ اہل کوفہ سے خرید و فروخت کرے یا صرانی تجارت میں مال اس شرط پر دیا کہ صرافوں سے خرید و فروخت کرے۔ پھر مضارب نے کوفہ میں غیر اہل کوفہ سے یا صرافوں کے علاوہ سے معاملہ کیا تو یہ جائز ہے۔ کیونکہ اول کا فائدہ جگہ کی قید اور ثانی کا فائدہ نوع تجارت کی قید لگانا ہے۔ عرفاً یہی مراد ہوتا ہے اس کے سوا مراد نہیں ہوتا۔

تشریح..... قولہ ثم شرط الشری جامع صغیر و مبسوط کی روایت کا اختلاف بیان کر رہے ہیں کہ یہاں جامع صغیر میں شراء کو شرط کیا ہے یعنی اخراج مال کی صورت میں مضارب پر ضمان اس وقت ہوگا جب وہ معین کردہ شہر سے مال دوسرے شہر میں لے جا کر اس سے کچھ خرید لے اور مبسوط کی کتاب المضاربتہ میں ہے کہ نفس اخراج ہی سے ضامن ہو جائے گا۔ خواہ اس سے کچھ خریدے یا نہ خریدے۔ اس سے بظاہر اختلاف معلوم ہوا حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ چنانچہ صاحب ہدایہ نے جو تحقیق ذکر کی ہے۔ اس کا خلاصہ یہی ہے کہ خرید کی شرط صرف تقرر ضمان کے لئے ہے اصل ضمان

کتاب المضاربات..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
واجب ہونے کے لئے نہیں ہے۔ پس مالک مال نے جو شہر معین کیا تھا۔ جب مضارب اس سے باہر مال لے گیا تو ضامن ہو گیا۔ جیسا کہ مبسوط کی کتاب المضاربات میں ہے۔ لیکن ضمان ابھی مقرر نہیں ہے۔ جب تک دوسرے شہر میں خرید نہ کرے یہاں تک کہ اگر کچھ خریدے بغیر واپس لے آیا تو ضمان سے بری ہو جائے گا۔ اور اگر کچھ خرید لیا تو ضمان مقرر ہو گیا جیسا کہ جامع صغیر میں ہے۔ اور یہ ایسا ہی ہے جیسے نکاح سے مہر کا وجوب کہ اگر قبل از وطی طلاق دے دی تو متعہ رہا اور اگر وطی ہو گئی تو مہر مقرر ہو گیا۔

قولہ وهذا بخلاف ما معین شہر کی تخصیص کا جو حکم مذکور ہوا یہ اس کے خلاف ہے۔ جب رب المال مضارب کے تصرف کے لئے کوفہ وغیرہ کے بازار کی تخصیص کرے کہ یہ تخصیص صحیح نہیں کیونکہ شہر اپنی جوانب مختلفہ کے باوجود بقیعہ واحدہ کے درجہ میں ہے تو قید مذکور غیر مفید ہے۔ پس یہ سمجھا جائے گا کہ مالک نے بطریق مشورہ یا اتفاقی بول چال کے طور پر بازار کا لفظ بول دیا۔ غیر بازار کے تصرف سے منع نہیں کیا۔ ہاں اگر وہ صراحتاً یہ کہہ دے کہ تو صرف بازار ہی میں تجارت کر اس کے علاوہ میں مت کر تو یہ صریح تقید معتبر ہوگی۔ کیونکہ اس نے اختیار سے ممانعت کی تصریح کر دی اور ولایت ممانعت کا حق اسی کو ہے۔ اب یہاں یہ سوال ہوتا ہے کہ ذخیرہ میں یہ مسئلہ مذکور ہے کہ اگر مالک یہ کہے۔ بع بالنسیۃ ولا تبع بالنقد (ادھار بیع نقد مت بیع) اور مضارب نقد بیچے تو وہ صریح ممانعت کے باوجود مخالف حکم قرار نہیں دیا جاتا (جب کہ نقد اور ادھار کے بھاؤ میں کوئی تفاوت نہ ہو)۔

اس کا جواب ایک قاعدہ پر مبنی ہے اور وہ یہ جو قید ہر لحاظ سے مفید ہو۔ اس کا بالضرور اعتبار کیا جائے گا۔ اور جو قید ہر لحاظ سے غیر مفید ہو وہ لغو ہوگی اور جو قید من وجہ مفید ہو اور من وجہ غیر مفید تو وہ صریح نہیں کے وقت تو معتبر ہوگی۔ اور جب اس سے سکوت ہو تو لغو ہوگی۔ اول کی مثال تخصیص بلد و محلہ ہے جیسا کہ سابق میں گزر چکا اور دوم کی مثال بیع بالنسیہ کہ ادھار کے بجائے نقد بیچنا مفید ہے تو ادھار کی قید مضرب ہونے کی وجہ سے لغو ہوگی اور سوم کی مثال تقید بالسوق ہے کہ یہ اس حیثیت سے مفید ہے۔ کہ شہر اماکن مختلفہ پر مشتمل ہے۔ حقیقتاً بھی اور حکماً بھی۔ حقیقتاً تو ظاہر ہے اور حکماً اس لئے کہ اگر مورد کسی ایک محلے میں حفاظت کی شرط لگائے تو اس کے علاوہ میں حفاظت کرنے کا اختیار نہ ہوگا۔ (اور یہ ظاہر ہے کہ اختلاف امکانہ سے کبھی بھاؤ مختلف ہوتا ہے) اور اس لحاظ سے غیر مفید ہے کہ شہر تباہین اعتراف کے باوجود واحدہ کے درجہ میں ہے۔ چنانچہ اگر سلم کے متعادلین شہر میں ہونے کی شرط کریں اور محلہ بیان نہ کریں تو عقد صحیح ہوتا ہے۔ پس نبی کی تصریح کے وقت اس کا اعتبار نہ ہوگا اور سکوت کے وقت اعتبار نہ ہوگا۔ (بناہ)

قولہ ومعنی التخصیص اس قول کا مقصد مفید تخصیص وغیرہ مفید تخصیص الفاظ کے درمیان امتیاز بیان کرنا ہے سو اس بارے میں فقہاء نے آٹھ الفاظ معین کئے ہیں جن میں سے چھ مفید تخصیص ہیں۔ اور دو غیر مفید، مفید تخصیص یہ ہیں۔

(۱) دفعت اليك المال مُضَارَبَةً علی ان تعمل به بالكوفة (۲) دفعت اليك المال مُضَارَبَةً تعمل بالكوفة

(۳) دفعت اليك المال مُضَارَبَةً فاعمل به بالكوفة (۴) دفعت اليك مُضَارَبَةً بالنصف عله ان تعمل به بالكوفة

(۵) دفعت اليك مُضَارَبَةً بالنصف تعمل بالكوفة (۶) دفعت اليك مُضَارَبَةً بالنصف فاعمل به بالكوفة

اور غیر مفید تخصیص یہ ہیں:

(۱) دفعت اليك مُضَارَبَةً بالنصف واعمل بالكوفة (۲) دفعت اليك مُضَارَبَةً بالنصف اععمل بالكوفة

اس کا ضابطہ یہ ہے کہ جب رب المال مضاربت کے بعد ایسا لفظ ذکر کرے جس کا تلفظ ابتداء ناممکن ہو۔ اور اس کے باقیل پر مبنی کرنا ناممکن ہو تو اس کو باقیل پر مبنی کیا جائے گا (تا کہ کلام لغو نہ ہو) جیسا کہ الفاظ ستہ میں یہی بات ہے اور جب کوئی ایسا لفظ ذکر کرے جس سے ابتداء کرنا مستقیم ہو تو اس کو باقیل پر مبنی نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ مستقل کلام کہا جائے گا۔ جیسا کہ آخری دو لفظوں میں ہے۔ جب یہ ضابطہ مع تفصیل سامنے آ گیا تو اب عبارت سے تطبیق دینا بہت آسان ہے۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... الخ - اس پر سوال ہوتا ہے کہ اس واؤ کو حال کے لئے کیوں نہیں لیا گیا جیسے اذالی الفا وانت حر میں واؤ برائے حال ہے۔

جواب یہ ہے کہ ”و اعمل بہ“ جملہ انشائیہ ہے اور علوم عربیہ سے یہ بات ثابت ہے کہ جملہ انشائیہ میں حال ہونے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔ واؤ کے ساتھ ہوں یا بلا واؤ ہوں۔

قولہ علی ان تشتري من فلان..... الخ - اگر رب المال نے تجارتی معاملہ کے لئے کسی شخص کی اسماعین کر دی۔ تو یہ تعین صحیح ہوگی کہ فائدہ سے خالی نہیں۔ کیونکہ تجارت اختلاف اشخاص کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہے اور مالک نے معاملات میں شخص معین پر زیادہ اعتماد کیا ہے تو اس کے خلاف کرنا جائز نہ ہوگا۔ ہاں اگر مالک نے اسماعین کے بغیر یوں کہا کہ اہل کوفہ کے ساتھ خرید و فروخت کر، یا بیع صرف میں کہا کہ صرافوں کے ساتھ خرید و فروخت کر اور مضارب نے کوفہ میں اہل کوفہ یا صرافوں کے علاوہ کے ساتھ خرید و فروخت کی تو یہ جائز ہوگا۔ اس لئے کہ اول کا مقصد صرف مکان اور جگہ کی تخصیص ہے کہ کوفہ میں ہونی چاہیے اور ثانی کا مقصد نوع تجارت کی تخصیص ہے کہ بیع صرف ہونی چاہئے۔ کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اس سے اشخاص کی تخصیص مقصود نہیں ہوتی۔

مضاربت کے لئے معین وقت گزرنے کے بعد مضاربت باطل ہوگی

قَالَ . وَكَذَلِكَ إِنْ وَقَّتَ لِمُضَارَبَةٍ وَقْتًا بَعَيْنِهِ يَبْطُلُ الْعَقْدُ بِمُضِيِّهِ لِأَنَّهُ تَوَكَّلَ فَيَتَوَقَّتُ بِمَا وَقَّتَهُ وَالتَّوَقُّتُ مُفِيدٌ فَإِنَّهُ تَقْيِيدٌ بِالزَّمَانِ فَصَارَ كَالْتَقْيِيدِ بِالنَّوْعِ وَالْمَكَانِ

ترجمہ..... ایسے ہی اگر مضاربت کے لئے معین وقت محدود کیا ہو تو اس کے گزرنے سے عقد باطل ہو جائے گا۔ کیونکہ یہ توکیل ہے تو جس کے ساتھ وقت کیا ہے اسی تک رہے گی اور تو قیت مفید بھی ہے کیونکہ یہ ایک زمانہ کی قید ہے تو نوع و مقام کی قید کی طرح ہوگی۔

مضارب کو رب المال کے قریبی رشتہ دار خریدنے کی اجازت نہیں

قَالَ . وَلَيْسَ لِلْمُضَارِبِ أَنْ يَشْتَرِيَ مِنْ يَعْتَقُ عَلَى رَبِّ الْمَالِ لِقَرَابَةٍ أَوْ غَيْرِهَا لِأَنَّ الْعَقْدَ وَضِعَ لِتَحْصِيلِ الرَّبْحِ وَذَلِكَ بِالتَّصَرُّفِ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى وَلَا يَتَحَقَّقُ فِيهِ لِعَيْتِقِهِ وَهَذَا لَا يَدْخُلُ فِي الْمُضَارَبَةِ شِرَاءَ مَا لَا يُمْلِكُ بِالْقَبْضِ كَشِرَاءِ الْخَمْرِ وَالشَّرَاءِ بِالْمَيْتَةِ بِخِلَافِ الْبَيْعِ الْفَاسِدِ لِأَنَّهُ يُمْكِنُهُ بَيْعُهُ بَعْدَ قَبْضِهِ فَيَتَحَقَّقُ الْمَقْصُودُ . قَالَ وَلَوْ فَعَلَ صَارَ مُشْتَرِيًا لِنَفْسِهِ دُونَ الْمُضَارَبَةِ لِأَنَّ الشِّرَاءَ مَتَى وَجَدَ نَفَادًا عَلَى الْمُشْتَرِي نَفَذَ عَلَيْهِ كَالْوَكِيلِ بِالشَّرْئِ إِذَا خَالَفَ

ترجمہ..... اور اختیار نہیں مضارب کو یہ کہ خریدے اس کو جو آزاد ہو جائے مالک پر قرابت وغیرہ کی وجہ سے۔ کیونکہ عقد موضوع ہے تحصیل نفع کے لئے اور یہ بار بار تصرف کرنے سے ہوگا اور یہ بات اس میں تحقق نہیں ہو سکتی اس کے آزاد ہوجانے کی وجہ سے اسی لئے مضاربت میں ایسی چیز کی خرید داخل نہیں ہوتی جو قبضہ سے ملک میں نہ آئے جیسے شراب کی خرید اور مردار کے عوض کسی چیز کی خرید بخلاف بیع فاسد کے۔ کیونکہ اس کو قبضہ کے بعد فروخت کر سکتا ہے۔ پس مقصود تحقق ہو جائے گا۔ اگر اس نے ایسا کیا تو اپنے لئے خریدنے والا ہوگا نہ کہ مضاربت پر۔ اس لئے کہ خرید جب مشتری پر نفاذ پائے تا اس پر نفاذ ہو جاتی ہے جیسے خرید کا وکیل جب مخالفت کرے۔

تشریح..... قولہ وليس للمضارب اگر کوئی غلام رب المال کا ذی رحم محرم ہو یا اس نے قسم کھالی ہو کہ اگر میں فلاں غلام خریدوں تو وہ آزاد ہے تو

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
مضارب کے لئے ایسے غلام کو خریدنا جائز نہیں۔ کیونکہ عقد مضاربت تحصیل منفعت کے لئے ہے اور تحصیل منفعت اس وقت ہو سکتی ہے جب بار بار تصرف ہو۔ اور غلام مذکور کی خرید میں یہ چیز متصور نہیں۔ کیونکہ وہ رب المال پر آزاد ہو جائے گا۔

قوله ولهذا لا يدخل..... الخ یعنی اسی وجہ سے کہ خرید مذکور کی صورت میں تصرف ناممکن ہے مضاربت میں ایسی چیز کی خرید داخل نہیں ہوتی جو قبضہ سے ملک میں نہ آئے جیسے شراب کی خرید کہ مسلمان کی ملک میں نہیں آسکتی۔ اسی طرح مردار کے عوض کسی چیز کی خرید کہ یہ بیع باطل ہے یہاں تک کہ جو چیز مردار کے عوض خریدی ہے وہ قبضہ سے بھی ملک میں نہیں آئے گی۔ بخلاف بیع فاسد کے کہ وہ مضاربت کے تحت میں داخل ہے اس لئے کہ جو چیز بیع فاسد کے طور پر خریدی ہے اس کو قبضہ کے بعد فروخت کر سکتا ہے پس تحصیل نفع جو اصل مقصد ہے وہ حاصل ہو جائے گا۔
سوال..... اگر کوئی شخص علی الاطلاق ایک ہزار کے عوض غلام خریدنے کا وکیل ہو اور وہ ایسا غلام خرید لے جو موکل پر آزاد ہو جائے گا تو یہ جائز ہے اور اس کو مخالف حکم قرار نہیں دیا جاتا اس کی کیا وجہ ہے؟

جواب..... وجہ یہ ہے کہ وکالت مطلق ہے اور مضاربت ایسی ہی خرید کے ساتھ مقید ہے جو نافع ہو۔ یہاں تک کہ اگر موکل نے یہ کہا۔ اشتر لی عبداً بالفی ابیعه تو آزاد ہو جانے والا غلام خریدنا جائز نہ ہوگا۔

قوله ولو فعل..... اگر مضارب نے ایسا ہی غلام خرید لیا جو رب المال پر آزاد ہو جائے گا تو یہ خرید مضاربت پر نہ ہوگی۔ بلکہ وہ اپنے لئے خریدنے والا ہو جائے گا۔ کیونکہ جو خرید ایسی ہو کہ مشتری پر اس کا نفاذ ہونا ممکن ہو تو وہ مشتری پر نفاذ ہو جاتی ہے۔ جیسے وکیل بالشراء اگر حکم موکل کے خلاف کرے تو خرید اسی پر نفاذ ہوگی۔

مال میں نفع ہو تو بھی مضارب کے لئے رب المال کے قریبی رشتہ دار کو خریدنے کی اجازت نہیں

قَالَ فَإِنْ كَانَ فِي الْمَالِ رِبْحٌ لَمْ يَجُزْ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ مَنْ يَعْتِقُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ يَعْتِقُ عَلَيْهِ نَصِيْبُهُ وَيُفْسِدُ نَصِيْبَ رَبِّ الْمَالِ أَوْ يَعْتِقُ عَلَى الْإِخْتِلَافِ الْمَعْرُوفِ فَيَمْتَنِعُ النَّصْرَفُ فَلَا يَحْضُلُ الْمَقْصُودُ وَإِنْ اشْتَرَاهُمْ ضَمِنَ مَالِ الْمُضَارِبَةِ لِأَنَّهُ يَصِيرُ مُشْتَرِيًا لِلْعَبْدِ فَيُضْمَنُ بِالنَّقْدِ مِنْ مَالِ الْمُضَارِبَةِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْمَالِ رِبْحٌ جَازَ أَنْ يَشْتَرِيَهُمْ لِأَنَّهُ لَا مَانِعَ مِنَ النَّصْرَفِ إِذْ لَا شَرَكَةَ لَهُ فِيهِ لِيَعْتِقَ عَلَيْهِ فَإِنْ زَادَتْ قِيَمَتُهُمْ بَعْدَ الشَّرِي عَتَقَ نَصِيْبُهُ مِنْهُمْ لِمَلِكِهِ بَعْضَ قَرِيْبِهِ وَلَمْ يَضْمَنْ لِرَبِّ الْمَالِ شَيْئًا لِأَنَّهُ لَا صَنَعَ مِنْ جِهَتِهِ فِي زِيَادَةِ الْقِيَمَةِ وَلَا فِي مَلِكِهِ الزِّيَادَةَ لِأَنَّ هَذَا شَيْءٌ يُبْتُ مِنْ طَرِيقِ الْحُكْمِ فَصَارَ كَمَا إِذَا وَرَثَهُ مَعَ غَيْرِهِ وَيَسْعَى الْعَبْدُ فِي قِيَمَةِ نَصِيْبِهِ مِنْهُ لِأَنَّهُ احْتَبَسَتْ مَالِيَّتُهُ عِنْدَهُ فَيَسْعَى فِيهِ كَمَا فِي الْوَرَاثَةِ

ترجمہ..... اگر مال میں نفع ہو تو مضارب کے لئے ایسا شخص خریدنا جائز نہیں جو اس پر آزاد ہو جائے کیونکہ اس کا حصہ آزاد ہو جائے گا اور رب المال کا حصہ فاسد یا آزاد ہو جائے گا۔ بنا پر اس اختلاف کے جو معروف ہے پس تصرف ممتنع ہوگا۔ تو مقصود حاصل نہ ہوگا۔ اور اگر اس نے ایسے لوگوں کو خریدنا تو مال مضاربت کا ضامن ہوگا۔ کیونکہ وہ غلام کو اپنے لئے خریدنے والا ہو گیا تو مضاربت کا مال دینے سے ضامن ہوگا۔ اور اگر مال میں نفع نہ ہو تو ان کو خریدنا جائز ہے۔ کیونکہ تصرف سے کوئی مانع نہیں ہے۔ اس لئے کہ مال میں اس کی کوئی شرکت نہیں یہاں تک کہ وہ اس پر آزاد ہوں۔ پھر اگر ان کی قیمت بڑھ جائے خریدنے کے بعد تو ان میں سے مضارب کا حصہ آزاد ہو جائے گا۔ اپنے رشتہ دار کے بعض کا مالک ہونے کی وجہ سے۔ اور وہ رب المال کے لئے کسی چیز کا ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ اس کی طرف سے کوئی حرکت نہیں قیمت بڑھ جانے میں اور نہ بڑھتی کے مالک ہونے میں اس

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... قولہ فان كان في الممال اگر مال میں نفع ہو تو مضارب کو ایسا غلام خریدنا بھی جائز نہیں جو مضارب کی طرف سے آزاد ہو جائے جیسے لے کر یہ تو ایسی چیز ہے۔ جو بطریق حکم ثابت ہوتی ہے تو ایسے ہو گیا جیسے وہ غیر کے ساتھ اس کا وارث ہو۔ اور غلام رب المال کے لئے اس کے حصہ کے بقدر قیمت میں سعایت کرے گا۔ کیونکہ رب المال کی مالیت اس غلام کے پاس رک گئی ہے۔ پس وہ اس میں کمائی کرے جیسے وراثت کی صورت میں ہوتا ہے۔

تشریح..... قولہ فان كان في الممال اگر مال میں نفع ہو تو مضارب کو ایسا غلام خریدنا بھی جائز نہیں جو مضارب کی طرف سے آزاد ہو جائے جیسے وہ غلام جو مضارب کا ذی رحم محرم ہو۔ اس لئے کہ اس میں سے مضارب کا حصہ آزاد ہو جائے گا۔ اور صاحب مال کا حصہ یا تو بگڑ جائے گا (امام ابو حنیفہ کے نزدیک) یا وہ بھی آزاد ہو جائے گا (صاحبین کے نزدیک) اس کو قدرے تشریح کے ساتھ یوں سمجھو کہ جب مال مضاربت میں نفع شریک ہے تو اس میں مضارب کا بھی حصہ ہے اور جب اس نے اپنے باپ یا بیٹے وغیرہ ذی رحم محرم کو خرید لیا تو وہ اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا۔ مگر اسی قدر جتنا اس میں مضارب کا حصہ ہے۔ اب صاحبین کے نزدیک باقی بھی آزاد ہو جائے گا۔ کیونکہ ان کے یہاں اعتقاد میں تجزی نہیں ہے۔ یعنی عتق کے ٹکڑے نہیں ہوتے اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک عتق چونکہ قابل تجزی ہے۔ اس لئے مالک کو اختیار ہو گا کہ چاہے آزاد کرے چاہے غلام سے کمائی کرائے چاہے مضارب سے تاوان لے (اگر وہ مالدار ہو) بہر کیف غلام اس قابل نہیں رہا کہ فروخت ہو سکے۔ پس مالک کا حصہ بگڑ گیا اور یہ مضارب کے خریدنے کی وجہ سے ہوا۔ لہذا اس کا خریدنا جائز نہ ہوگا۔

قولہ وان لم يكن في الممال ربح..... الخ۔ حکم مذکور اس وقت ہے جب مال مضاربت میں نفع ظاہر نہ ہو تو غلام مذکور کو مضاربت کے لئے خریدنا درست ہے۔ ظہور نفع سے مراد یہ ہے کہ غلام کی قیمت راس المال سے زیادہ ہو۔ کیونکہ جب غلام کی قیمت راس المال کے برابر یا اس سے کم ہوگی تو اس غلام میں مضارب کی ملک ظاہر نہ ہوگی۔ بلکہ غلام راس المال کے ساتھ مشغول رہے گا تو اگر راس المال اولاً ایک ہزار ہو پھر دس ہزار ہو جائے اس کے بعد مضارب اس غلام کو خریدے جو اس پر آزاد ہو جائے اور اس کی قیمت ایک ہزار یا اس سے کم ہو تو وہ اس پر آزاد نہ ہوگا۔

قولہ فان زادت قيمتهم..... الخ۔ یعنی جس وقت مضارب نے قریباً غلام خرید لیا تھا اس وقت تو اس کی قیمت راس المال کے برابر تھی مگر بعد میں اس کی قیمت بڑھ گئی تو بقدر حصہ مضارب غلام آزاد ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ اپنے قریباً مالک ہو گیا۔ لیکن مضارب پر رب المال کے حصہ کا ضامن نہ ہوگا کیونکہ ملک کے وقت غلام مضارب کی حرکت سے آزاد نہیں ہوا بلکہ بلا اختیار مضارب قیمت بڑھ جانے کی وجہ سے آزاد ہوا ہے۔ پس غلام رب المال کے حصہ کی قیمت میں سعایت کرے گا۔ لآنه احتسبت ماليته عنده

قولہ کما اذا اورثه مع غيره..... الخ۔ اس مسئلہ کی صورت یہ ہے کہ مثلاً ایک عورت کے شوہر نے زمانہ سابق میں زید کی باندی سے نکاح کیا تھا جس سے ایک لڑکا ہوا اور وہ اپنے ماں کی طرح زید کا غلام رہا۔ پھر اس شخص نے مذکورہ آزاد عورت نکاح کر لیا اور اس عورت نے زید سے اپنے شوہر کا بیٹا خرید لیا اور وہ اس کی مالک ہو گئی اس کے بعد عورت کا انتقال ہو گیا اور اس نے اپنا شوہر اور ایک بھائی چھوڑا تو ترکہ دونوں میں نصفاً نصف مشترک ہوگا۔ پس لڑکے کا نصف حصہ بھائی کی ملک میں اور نصف شوہر کی ملک میں آگیا۔ لیکن لڑکا چونکہ شوہر کا بیٹا ہے۔ اس لئے وہ ملک میں آتے ہی فوراً اپنے باپ پر آزاد ہو گیا۔ اب باپ اپنی زوجہ کے بھائی کے لئے کسی چیز کا ضامن نہ ہوگا کیونکہ آزاد کرنا اس کا اختیاری فعل نہیں ہے بلکہ میراث جو حکم خداوندی ہے اس کی وجہ سے ملک ثابت ہوئی اور ملک ثابت ہوتے ہی وہ حکماً آزاد ہو گیا پس باپ ان دونوں باتوں میں بے قصور ہے۔

اسی طرح یہاں مضارب کا حال ہے کہ اس نے اپنے محارم کو اپنی شرکت کے بغیر اس لئے خرید لیا تھا۔ کہ ان کے مالک کے لئے فروخت کرے مگر ناگاہ ان کی قیمت بڑھ گئی (اور قیمت کا بڑھ جانا مضارب کا اختیاری فعل نہیں ہے) اور جب قیمت بڑھ جانے سے نفع میں اس کی شرکت ہو گئی تو بقدر شرکت اس کو ملک حاصل ہوئی اور اسی قدر حصہ آزاد ہو گیا اور یہ بھی اس کا اختیاری فعل نہیں ہے اور جب اس نے کوئی ایسی حرکت نہیں کی جس سے رب المال کا نقصان ہو تو وہ ضامن بھی نہ ہوگا۔

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
الحاصل..... امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک رب المال کو یہ اختیار حاصل نہ ہوا کہ وہ مضارب سے اپنے حصہ کا تاوان لے بلکہ یہی اختیار رہا کہ چاہے اپنا
حصہ آزاد کرے چاہے غلام سے کمائی کرائے کیونکہ رب المال کی مالیت اس غلام کے پاس رکھی گئی ہے۔

مضارب کے پاس نصفانصف منفعت پر ایک ہزار درہم تھے اس نے ان سے ایک درہم کی باندی
خرید کر وطی کی جس سے ایک ہزار کی قیمت کا بچہ ہوا اور مضارب نے مالدار کی حالت میں اس
بچے کے نسب کا دعویٰ کیا پھر اس بچے کی قیمت ڈیڑھ ہزار ہو گئی تو مضارب کا دعویٰ نسب نافذ ہوگا

قَالَ فَإِنْ كَانَ مَعَ الْمُضَارِبِ أُلْفٌ بِالنِّصْفِ فَأَشْتَرَىٰ بِهَا جَارِيَةً فِيمَتَهَا أُلْفٌ فَوَطَّنَهَا فَجَاءَتْ بِوَلَدٍ
يُسَاوِي أُلْفًا فَأَدَّاعَاهُ ثُمَّ بَلَغَتْ قِيَمَةَ الْغُلَامِ أُلْفًا وَخَمْسِمِائَةَ وَالْمُدْعَىٰ مُوسِرٌ فَإِنْ شَاءَ رَبُّ الْمَالِ
اسْتَسْعَىٰ الْغُلَامَ فِي أُلْفٍ وَمِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ وَإِنْ شَاءَ اعْتَقَ وَوَجْهُ ذَلِكَ أَنَّ الدَّعْوَةَ صَحِيحَةٌ فِي الظَّاهِرِ
حَمَلًا عَلَىٰ فِرَاشِ النِّكَاحِ لِكِنَّةِ لَمْ يَنْفَذْ لِقَدِّ شَرْطِهِ وَهُوَ الْمَلِكُ لِعَدَمِ ظُهُورِ الرِّبْحِ لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا أَعْنَىٰ الْأُمَّ وَالْوَلَدُ مُسْتَحَقٌّ بِرَأْسِ الْمَالِ كَمَالِ الْمُضَارِبَةِ إِذَا صَارَ أَعْيَانًا كُلَّ عَيْنٍ مِنْهَا يُسَاوِي
رَأْسَ الْمَالِ لَا يَظْهَرُ الرِّبْحُ كَذَا هَذَا فَإِذَا زَادَتْ قِيَمَةُ الْغُلَامِ الْأَنْ ظَهَرَ الرِّبْحُ فَتَقَدَّتِ الدَّعْوَةُ السَّابِقَةَ
بِخِلَافِ مَا إِذَا اعْتَقَ الْوَلَدَ ثُمَّ أَزَادَتْ الْقِيَمَةَ لِأَنَّ ذَلِكَ انْشَاءُ الْعِتْقِ فَإِذَا بَطَلَ لِعَدَمِ الْمَلِكِ لَا يَنْفَذُ بَعْدَ
ذَلِكَ بِحُدُوثِ الْمَلِكِ أَمَّا هَذَا إِخْبَارٌ فَجَازَ أَنْ يَنْفَذَ عِنْدَ حُدُوثِ الْمَلِكِ كَمَا إِذَا أَقْرَبَ بِحُرِّيَّةِ عَبْدٍ غَيْرِهِ
ثُمَّ اشْتَرَاهُ فَإِذَا صَحَّتِ الدَّعْوَةُ وَثَبَتَ النَّسَبُ عَتَقَ الْوَلَدَ لِقِيَامِ مَلِكِهِ فِي بَعْضِهِ وَلَا يَضْمَنُ لِرَبِّ الْمَالِ
شَيْئًا مِنْ قِيَمَةِ الْوَلَدِ لِأَنَّ عِتْقَهُ ثَبَتَ بِالنِّسْبِ وَالْمَلِكِ وَالْمَلِكُ الْآخَرُ مِمَّا فَيُضَافُ إِلَيْهِ وَلَا صَنْعَ لَهُ فِيهِ
وَهَذَا ضَمَانٌ اعْتِاقٌ فَلَا بُدَّ مِنَ التَّعْدِيِ وَلَمْ يُوجَدْ وَلَهُ أَنْ يَسْتَسْعَىٰ الْغُلَامَ لِأَنَّهُ احْتَبَسَتْ مَالِيَّتُهُ عِنْدَهُ وَلَهُ
أَنْ يَعْتِقَ الْمُسْتَسْعَىٰ كَمَا لَمْ كَاتِبَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَيَسْتَسْعِيهِ فِي أُلْفٍ وَمِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ لِأَنَّ الْأُلْفَ
مُسْتَحَقٌّ بِرَأْسِ الْمَالِ وَالْخُمْسِ مِائَةَ رِبْحٍ وَالرِّبْحُ بَيْنَهُمَا فَلِهَذَا يَسْعَىٰ لَهُ فِي هَذَا الْمِقْدَارِ

ترجمہ..... مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں مضارب نصف بال نصف کے پاس اس نے ان سے ہزار درہم قیمت کی باندی خرید کر وطی کی اس سے ایک
بچہ ہوا جو ہزار درہم کے برابر ہے پس مضارب نے اس کے نسب کا دعویٰ کیا پھر غلام کی قیمت ڈیڑھ ہزار لکھ بیچ گئی اور حال یہ کہ مدعی مالدار ہے۔ تو رب
المال چاہے غلام سے ساڑھے بارہ سو کمائی کرائے چاہے آزاد کر دے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ظاہر میں دعویٰ نسب صحیح ہے فیراش نکاح پر محمول کر کے
لیکن یہ نافذ نہیں ہوا اس کی شرط یعنی ملک نہ ہونے کی وجہ سے نفع ظاہر نہ ہونے کی بنا پر۔ اس لئے کہ ان دونوں میں سے ہر ایک یعنی ماں اور بچہ اس
المال کے استحقاق میں ہے جیسے مال مضارب بت جب اعیان متعدد ہو جائے جن میں سے ہر مال عین اس المال کے برابر ہو تو نفع ظاہر نہیں ہوتا۔
ایسے ہی یہاں ظاہر نہ ہوگا۔ پھر جب غلام کی قیمت بڑھ گئی تو اب نفع ظاہر ہو گیا۔ پس سابقہ دعویٰ نسب نافذ ہو جائے گا۔ بخلاف اس کے جب بچہ کو
آزاد کر دیا پھر قیمت بڑھ گئی۔ کیونکہ یہ انشاء حقیق ہے اور جب یہ ملک نہ ہونے کی وجہ سے باطل ہو گیا تو اس کے بعد ملک پیدا ہو جانے سے نافذ نہ ہو
گا۔ رہا دعویٰ نسب سو وہ اخبار ہے۔ پس ملک پیدا ہو جانے کے وقت نافذ ہو سکتا ہے۔ جیسے کوئی غیر کے غلام کی آزادی کا اقرار کرے اور پھر اس کو خرید
لے۔ بہر کیف جب دعویٰ صحیح اور نسب ثابت ہو گیا تو بچہ آزاد ہو گیا اس کے بعض جز میں ملک مضارب موجود ہونے کی وجہ سے اور وہ رب المال کے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب المضاربات
 لئے بچہ کی قیمت سے کسی چیز کا ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ اس کی آزادی نسب اور ملک کے سبب ثابت ہوئی ہے اور ملک ان دونوں میں آخری ہے تو حکم
 آزادی اسی کی طرف مضاف ہوگا اور حصول ملک میں مضارب کا کوئی فعل نہیں ہے۔ اور یہ آزاد کرنے کا تاوان ہے تو تعدی کا ہونا ضروری ہے اور وہ
 نہیں پائی گئی۔ اور رب المال چاہے غلام سے کمائی کرائے۔ کیونکہ اس کی مالیت غلام کے پاس رک گئی۔ اور چاہے آزاد کر دے۔ کیونکہ مستعین غلام
 امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مکاتب کے مثل ہے۔ پھر بصورت سعایت ساڑھے بارہ سو میں سعایت کرائے۔ کیونکہ ہزار تو اس المال کی وجہ سے مستحق
 ہیں اور پانچ سو نفع ہے۔ جو ان میں نصف نصف تھا۔ اس لئے اس مقدار میں بھی سعایت کرے گا۔

تشریح..... قوله فان كان مع المضارب الخ - مضارب کے پاس نصف نصف منفع پر ایک ہزار درہم تھے۔ اس نے ان سے ایک ہزار
 درہم قیمت کی باندی خرید کر وطن کی جس سے ایک ہزار کی قیمت کا بچہ ہوا اور مضارب نے مالدار کی حالت میں بچہ کے نسب کا دعویٰ کیا۔ پھر اس بچہ
 کی قیمت ڈیڑھ ہزار ہو گئی تو مضارب کا دعویٰ نسب نافذ ہو گیا۔ لہذا وہ بقدر حصہ مضارب آزاد ہو جائے گی اور جب مضارب کا دعویٰ نافذ ہوا تو وہ بچہ
 اس کا فرزند ہو گیا۔ لہذا وہ بقدر حصہ مضارب آزاد ہو جائے گا اور مضارب پر رب المال کے حصہ کا ضمان نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ آزادی ملک و نسب کی وجہ
 سے ثابت ہوئی ہے جس میں مضارب کے فعل کو دخل نہیں۔ ہاں رب المال کو اختیار ہوگا چاہے وہ اس بچہ سے ساڑھے بارہ سو درہم میں سعایت کرا
 لے۔ یعنی ایک ہزار اس مال کی بابت اور اڑھائی سو نفع کی بابت اور چاہے اسے آزاد کرا دے۔

قوله و السندعی موصوف الخ - اس قید کی بابت عام شرح نے یہ کہا ہے کہ اس سے ایک شبہ کا ازالہ مقصود ہے اور وہ یہ کہ یہاں وجوب
 ضمان مضارب کے دعویٰ نسب کے سبب سے ہے جو بچہ کے حق میں ضمان اعتقاد ہے اور ضمان اعتقاد حالت یسار و اعسار کے لحاظ سے مختلف ہوتا
 ہے۔ پس مضارب پر اس کے موصوف ہونے کی صورت میں تاوان آنا چاہیے۔ اس کے باوجود یہاں مضارب ضامن نہیں ہوا۔ اس لئے کہ اس کی
 طرف سے کوئی حرکت نہیں پائی گئی۔ مگر صاحب نتائج نے لکھا ہے کہ اس تقریر کے مطابق شبہ کا ازالہ نہیں ہوتا۔ بلکہ شبہ کی اور تائید ہوتی ہے۔ لہذا قید
 مذکور کی بہتر توجیہ یہ ہے کہ اس میں اس بات پر تنبیہ مقصود ہے کہ مضارب پر ضمان کا عدم وجوب حالت اعسار میں بطریق اولیٰ واجب نہ ہوگا۔ اگر قید
 مذکور نہ ہوتی تو احتمال تھا کہ کوئی اس کو حالت اعسار پر محمول کر لے۔

قوله و وجہ ذلك الخ - حکم مذکور کی وجہ یہ ہے کہ ظاہر میں دعویٰ نسب صحیح ہے۔ بایں طور کہ فراش نکاح پر محمول کیا جائے (فان یزوجها
 منه بائعها) لیکن آزادی کے حق میں یہ دعویٰ اس لئے نافذ نہیں ہوا کہ آزادی کی شرط یعنی ملکیت مفقود ہے۔ کیونکہ نفع ظاہر نہ ہونے سے مضارب کی
 کوئی ملکیت نہیں ہے۔ اس لئے کہ بچہ اپنی ماں کے ساتھ اس المال کے استحقاق میں ہے۔ جیسے اس صورت میں ہوتا ہے۔ جب نقد مال مضارب
 خرید وغیرہ کے سبب سے اعیان متعدد ہو جائے اور ہر مال عین ازراہ قیمت اس المال کے برابر ہو۔ مثلاً اس المال ایک ہزار تھا اس کے عوض دو
 غلام خریدے۔ جن میں سے ہر ایک کی قیمت ایک ہزار ہے تو اس صورت میں نفع ظاہر نہیں ہوتا۔ اسی طرح یہاں باندی اور اس کے بچہ کی وجہ سے بھی
 نفع ظاہر نہ ہوگا۔ ہاں جب اس غلام کی قیمت ہزار درہم اس المال سے بڑھ کر ڈیڑھ ہزار ہو گئی۔ تو اب نفع ظاہر ہو گیا۔ لہذا مضارب کا دعویٰ نسب جو
 اس نے پہلے کیا تھا وہ اب نافذ ہو جائے گا۔

قوله بخلاف ما اذا اعتق الولد الخ - یعنی نفاذ مذکور والی بات صرف دعویٰ نسب میں ہے اعتقاد میں نہیں ہے۔ چنانچہ اگر مضارب
 نے دعوہ نسب کے بجائے پیشتر ہی اس کو آزاد کر دیا تو قیمت بڑھ جانے کے بعد اس کا اعتقاد نافذ نہ ہوگا۔ اس لئے کہ آزاد کرنا انشاء عتق ہے۔ یعنی
 اس نے عتق پیدا کیا۔ لیکن اس نے اپنا کل نہیں پایا اس لئے کہ مملک نہیں ہے۔ لہذا باطل ہو گیا اور جب ملک نہ ہونے کی وجہ سے اعتقاد باطل ہو گیا
 تو اس کے بعد مملک پیدا ہونے سے نافذ نہ ہوگا۔ بخلاف دعوہ نسب کے کہ وہ انشاء نہیں ہے بلکہ اخبار ہے یعنی دعوہ نسب کے یہ معنی نہیں ہیں کہ نسب
 بالفعل ایجاد کیا ہے بلکہ یہ اس بات کی خبر دینا ہے کہ اس سے میرا نسب ثابت ہے تو یہ حدود ملک کے وقت نافذ ہو سکتا ہے۔ جیسے اگر کوئی عبد غیر کی

کتاب المضاربة..... نسبت یہ اقرار کرے کہ یہ آزاد ہے تو ملک نہ ہونے کی وجہ سے اقرار باطل ہے۔ لیکن اگر وہ اس کے بعد غلام کو خرید لے تو اس کی ملک پیدا ہو جانے سے اس کا سابق اقرار نافذ ہو جاتا ہے۔ وجہ یہی ہے کہ زمانہ سابق میں جو بات ثابت ہو چکی اس کی خریدنا اقرار ہے۔ پس گویا اس نے یہ کہا کہ اس غلام میں عتق ثابت ہو چکا۔ لیکن غیر کی ملک پر یہ اقرار نافذ نہیں ہوا۔ اور اس کے بعد جب خود اس کی ملکیت پائی گئی تو اس کا اقرار اس پر حجت ہوگا اور غلام آزاد ہو جائے گا۔ بس اسی طرح جب مضارب نے کہا کہ اس غلام کا نسب مجھ سے ثابت ہو چکا ہے تو جب تک اس کی ملک نہیں ہے اس وقت تک اس کا یہ اقرار لغو ہے اور جب ظہور نفع کی وجہ سے اس کی شرکت ہوگئی تو دعویٰ صحیح ہو گیا۔

قوله فاذا صحت الدعوة..... الخ - پھر جب مضارب کا دعویٰ صحیح اور نسب ثابت ہو گیا تو غلام مذکور جس کو وہ اپنا فرزند کہتا ہے آزاد ہو جائے گا۔ کیونکہ مضارب اس کے بعد جز کا مالک ہو گیا ہے اور وہ رب المال کے لئے غلام کی قیمت کا ضامن نہ ہوگا اس لئے کہ آزادی کا سبب دو باتیں ہیں۔ نسب اور ملک اور ان میں سے آخری بات ملک ہے تو آزادی کا حکم اس کی طرف مضاف ہوگا (لأن الحكم اذا ثبت بعلّة ذات وصفين يضاف الى الآخرهما وجوداً) اور یہ ظاہر ہے کہ حصول ملک میں مضارب کی کوئی اختیاری حرکت نہیں ہے بلکہ خود بخود قیمت بڑھ کر نفع ہو جانے سے اس کی ملک ہوگئی۔ حالانکہ یہاں ضمان اعتاق ہے جس کے لئے تعدی کا ہونا ضروری ہے اور وہ یہاں پائی نہیں گئی۔ لہذا مضارب ضامن نہ ہوا بلکہ رب المال کا استحقاق صرف غلام سے وابستہ رہا جس کی نسبت اس نے فرزند ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ اور وہ ایک جزء آزاد ہونے کی وجہ سے قابل فرودخت نہیں رہا۔

قوله وله ان يستعنى..... الخ - اب رب المال کو یہ اختیار ہے کہ کمائی کرے کیونکہ اس کی بابت غلام کے پاس اس کے آزاد ہونے کی وجہ سے رک گئی ہے اور اس کو یہ بھی اختیار ہے کہ اپنا حصہ بھی آزاد کر دے۔ کیونکہ جس غلام پر سعادت واجب ہو وہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک عبد مکاتب کی طرح آزادی کے قابل ہے۔ پھر سعادت کی صورت میں وہ غلام سے ساڑھے بارہ سو درہم کمائی لے گا۔ کیونکہ ایک ہزار تو اصل مال کی وجہ سے مستحق ہیں اور پانچ سو درہم نفع دونوں کے درمیان نصفاً نصف یعنی اڑھائی سو کے لئے بھی سعیت لے گا اس طرح سعایت کی کل مقدار ساڑھے بارہ سو ہوئی۔

رب المال نے غلام سے جب ایک ہزار وصول کر لئے اس کو یہ اختیار ہے کہ مضارب جو اس غلام کے نسب کا مدعی ہے اس سے غلام کی ماں (باندی) کی قیمت واپس لے لے

ثُمَّ إِذَا قَبِضَ رَبُّ الْمَالِ الْآلِفَ لَهُ أَنْ يُضْمِنَ الْمُدْعَى نِصْفَ قِيمَةِ الْأَمِّ لِأَنَّ الْآلِفَ الْمَاخُودَ لَمَّا اسْتَحَقَّ بِرَأْسِ الْمَالِ لِكُونِهِ مُقَدِّمًا فِي الْإِسْتِيفَاءِ ظَهَرَ أَنَّ الْجَارِيَةَ كُلَّهَا رِبْحٌ فَتَكُونُ بَيْنَهُمَا وَقَدْ تَقَدَّمَتْ دَعْوَةُ صَحِيحَةٍ لِاحْتِمَالِ الْفِرَاشِ الثَّابِتِ بِالنِّكَاحِ وَتَوَقَّفَ نَفَاذُهَا لِفَقْدِ الْمَلِكِ فَإِذَا ظَهَرَ الْمَلِكُ نَفَذَتْ بِلَيْكِ الدَّعْوَةُ وَصَارَتِ الْجَارِيَةُ أُمَّ وَلَدٍ لَهُ وَيَضْمَنُ نَصِيبَ رَبِّ الْمَالِ لِأَنَّ هَذَا ضَمَانٌ تَمَلَّكَ وَضَمَانُ التَّمَلُّكِ لَا يَسْتَدْعِي ضَنْعًا كَمَا إِذَا اسْتَوْلَدَ جَارِيَةً بِالنِّكَاحِ ثُمَّ مَلَكَهَا هُوَ وَغَيْرُهُ وَرِثَةٌ يُضْمَنُ نَصِيبَ شَرِيكِهِ كَذَا هَذَا بِخِلَافِ ضَمَانِ الْوَالِدِ عَلَى مَأْمُرٍ

ترجمہ..... پھر جب وصول کر لئے رب المال نے ایک ہزار تو وہ مدعی نسب کو ماں کی نصف قیمت ضامن کر سکتا ہے اس لئے کہ جب ماخوذ ہزار درہم مستحق ہوئے اس مال سے استیفاء میں مقدم ہونے کی وجہ سے تو ظاہر ہو گیا کہ پوری باندی نفع ہے۔ پس وہ دونوں میں مشترک ہوگی۔ اور پہلے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب المضاربت
 دعویٰ صحیح ہو چکا بذریعہ نکاح ثابت ہونے والے فراش کے احتمال پر اور اس کا نفاذ موقوف رہا مالک نہ ہونے کی وجہ سے۔ پس ملک ظاہر ہوگی تو وہ دعویٰ نافذ ہو جائے گا۔ اور باندی اس کی ام ولد ہو جائے گی۔ اور وہ رہا مالک کے حصہ کا ضامن ہوگا۔ کیونکہ یہ ضمان تملک ہے اور ضمان تملک اس کے کسی فعل کو نہیں چاہتا جیسے کسی نے نکاح کر کے باندی کو ام ولد بنایا پھر وہ کسی دوسرے کے ساتھ بطریق وراثت اس کا مالک ہو گیا تو اپنے شریک کے حصہ کا ضامن ہوتا ہے۔ ایسا ہی یہاں ہے بخلاف ضمان ولد کے۔

تشریح قولہ نم اذا قبض پھر جب رب المال نے غلام سے ایک ہزار وصول کر لئے تو اس کو یہ اختیار ہے کہ مضارب جو اس غلام کے نسب کا مدعی ہے اس سے غلام کی ماں یعنی باندی کی نصف قیمت واپس لے۔ وجہ یہ ہے کہ راس المال جو ہزار درہم تھا۔ اس کو پہلے اس لئے لگایا گیا ہے۔ کہ اس کا حاصل ہونا مقدم ہے اور اس کے وصول ہو جانے کے بعد یہ ظاہر ہو گیا کہ پوری باندی نفع میں ہے تو وہ بھی شرط کے موافق دونوں میں نصف نفع ہوگی۔ لیکن وہ شرکت کو چھوڑ کر نصف قیمت اس لئے لے گا کہ مضارب نے جو بیشتر نسب کا دعویٰ کیا تھا وہ صحیح تھا۔ بایں احتمال کہ جس باندی کو اس نے راس المال سے خریدا ہے۔ ممکن ہے وہ پہلے سے اس کی منکوحہ ہو۔ جس کے بچے کے نسب کا وہ مدعی ہے۔ مگر اس دعویٰ کا نفاذ ملکیت نہ ہونے کی وجہ سے توقف میں تھا اور جب بچہ کی قیمت پڑھنے سے نفع کا استحقاق ثابت ہو کر مضارب کی ملکیت ظاہر ہوگی تو اس نسب کا دعویٰ نافذ ہو گیا اور باندی اس کی ام ولد ہوگی۔ پس وہ رب المال کے لئے اپنی ام ولد کی نصف قیمت کا ضامن ہوگا۔ کیونکہ یہ ضمان تملک ہے جو کسی فعل کو نہیں چاہتا۔ یعنی جس شخص کو کسی مال عین کی ملکیت حاصل ہو جائے تو وہ اصل مالک کے لئے ضامن ہو جاتا ہے۔ اگرچہ اس نے کوئی حرکت نہ کی ہو۔ مثلاً کسی نے اپنے باپ وغیرہ کی باندی سے نکاح کر کے ام ولد بنایا پھر وہ کسی دوسرے وارث کے ساتھ بطور وراثت کے اس باندی کا مالک ہو تو وہ اپنے شریک کے حصہ کا ضامن ہوگا۔ بخلاف ضمان ولد کے کہ وہ ضمان اعتاق ہے جس میں تعدی کا ہونا ضروری ہے اور وہ پائی نہیں گئی۔ اس لئے بچہ کی قیمت کا ضامن نہ ہوگا جس کی تشریح سابق میں گذر چکی۔

باب الْمُضَارِبِ بِضَارِبٍ

ترجمہ باب مضارب کے بیان میں جو دوسرے کو مضارب بنائے۔

تشریح قولہ باب الْمُضَارِبِ بِضَارِبٍ مضاربت اول کے احکام ذکر کرنے کے بعد مضاربت ثانیہ کے احکام بیان کر رہے ہیں۔ کیونکہ مضاربت ثانیہ مضاربت اول کے بعد ہی ہوتی ہے۔ تو بیان حکم بھی اسی طرح ہونا چاہیے۔ نہایت اوز معراج میں ایسا ہی مذکور ہے اور صاحب نتائج کے نزدیک یہی وجہ مناسبت پسندیدہ ہے۔ صاحب غایہ اور صاحب عنایہ نے وجہ مناسبت یوں بیان کی ہے کہ پہلی مضاربت مفرد ہے اور مضارب کی مضاربت مرکب ہے۔ اور مرکب مفرد کے بعد ہی ہوتا ہے۔ لیکن یہ توجیہ بر محل نہیں ہے۔ اس لئے کہ مضارب کی مضاربت اگرچہ رب المال کی مضاربت کے بعد ہوتی ہے لیکن مرکب نہیں ہے بلکہ مفرد ہی ہے۔

مضارب کا رب المال کی اجازت کے بغیر مال کو مضاربت پر دینے کا حکم

قَالَ . وَإِذَا دَفَعَ الْمُضَارِبُ الْمَالَ إِلَىٰ غَيْرِهِ مُضَارِبَةً وَلَمْ يَأْذَنْ لَهُ رَبُّ الْمَالِ لَمْ يَضْمَنْ بِالْدَّفْعِ وَلَا بِتَصْرِفِ الْمُضَارِبِ الثَّانِي حَتَّىٰ يَرِيحَ فَإِذَا رِيحَ ضَمِنَ الْأَوَّلُ لِرَبِّ الْمَالِ وَهَذَا رِوَايَةُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ إِذَا عَمِلَ بِهِ ضَمِنَ رِيحًا أَوْ لَمْ يَرِيحَ وَهَذَا ظَاهِرُ الرَّوَايَةِ وَقَالَ زُفَرٌ يَضْمَنْ بِالْدَّفْعِ عَمَلٌ أَوْ لَمْ يَعْمَلْ وَهُوَ رِوَايَةُ عَنْ أَبِي يُونُسَ لِأَنَّ الْمَمْلُوكَ لَهُ الدَّفْعُ عَلَىٰ وَجْهِ الْإِيْدَاعِ وَهَذَا الدَّفْعُ عَلَىٰ وَجْهِ الْمُضَارِبَةِ وَلَهُمَا أَنَّ الْإِيْدَاعَ

كتاب المضاربة..... حَقِيقَةً وَإِنَّمَا يَنْقَرُّ كَوْنُهُ لِلْمُضَارِبَةِ بِالْعَمَلِ فَكَانَ الْحَالُ مُرَاعَى قَبْلَهُ وَلَا يَبِي حَنِيفَةً أَنَّ الدَّفْعَ قَبْلَ الْعَمَلِ
إِبْدَاعٌ وَبَعْدَهُ إِبْضَاعٌ وَالْفِعْلَانِ يَمْلِكُهُمَا الْمُضَارِبُ فَلَا يَضْمَنُ بِهِمَا إِلَّا أَنَّهُ إِذَا رِبِحَ فَقَدْ ثَبَتَ لَهُ شِرْكَةٌ فِي
الْمَالِ فَيَضْمَنُ كَمَا لَوْ خَلَطَهُ بغيرِهِ وَهَذَا إِذَا كَانَتِ الْمُضَارِبَةُ صَحِيحَةً فَإِنْ كَانَتْ فَاسِدَةً لَا يَضْمَنُ الْأَوَّلُ
وَإِنْ عَمِلَ الثَّانِي لِأَنَّهُ أَجِيرٌ فِيهِ وَلَهُ أَجْرٌ مِثْلُهُ فَلَا يَثْبُتُ الشِّرْكَةُ بِهِ.

ترجمہ..... جب مضارب کسی کو مال دے دے مضاربت پر حالانکہ اس کو رب المال نے اس کی اجازت نہیں دی تھی تو صرف دینے سے ضامن نہ ہوگا اور نہ مضارب ثانی کے تصرف کرنے سے یہاں تک کہ وہ نفع کمائے پس جب اس نے نفع اٹھایا تو مضارب اول رب المال کے لئے ضامن ہو گا۔ یہ امام ابوحنیفہ سے حسن کی روایت ہے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ جب دوسرے نے مال سے کام شروع کیا تو اول ضامن ہو گیا دوسرے کو نفع ہو یا نہ ہو اور یہ ظاہر الروایہ ہے۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ دینے ہی سے ضامن ہو جائے گا کام کرے یا نہ کرے۔ یہی ایک روایت ہے امام ابو یوسف سے۔ کیونکہ اس کو ودیعت کے طور پر دینے کا اختیار ہے اور یہ دینا بطریق مضاربت ہے۔ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ دوسرے مضارب کو دینا در حقیقت ایداع ہے اور اس کا مضاربت کے لئے مقرر ہو جانا تو کام شروع کرنے سے ہوگا۔ پس اس سے پہلے حال کی نگہداشت ہوگی۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ مال دینا عمل سے پہلے ایداع ہے اور اس کے بعد بضاعت دینا ہے اور مضارب ان دونوں کا مالک ہے تو ان سے ضامن نہ ہوگا۔ لیکن جب دوم نے نفع کمایا تو مال میں اس کی شرکت ثابت ہوگی تو اب ضامن ہوگا۔ جیسے اگر مضاربت صحیح ہو۔ اگر فاسد ہو تو اول ضامن نہ ہوگا۔ اگرچہ دوم کام شروع کر دے۔ کیونکہ وہ اس میں مزدور ہے اور اس کو اجر مثل ملے گا۔ پس اس سے شرکت ثابت نہ ہوگی۔

تشریح..... قوله واذا دفع المَضَارِبِ مضارب نے رب المال کی اجازت کے بغیر کسی دوسرے شخص کو مضاربت پر مال دے دیا تو مضارب اول پر صرف مال دینے سے ضمان عائد نہ ہوگا۔ جب تک کہ مضارب ثانی عمل تجارت نہ کرے خواہ مضارب ثانی کو نفع حاصل ہو یا نہ ہو۔ ظاہر الروایہ یہی ہے اور یہی صاحبین کا قول ہے (قبل وہ بقی) امام صاحب سے حسن کی روایت ہے کہ جب تک مضارب ثانی کو نفع حاصل نہ ہو۔ اس وقت تک مضارب اول پر ضمان نہ آئے گا۔ امام زفر کے نزدیک صرف مال دینے ہی سے ضمان لازم ہو جائے گا۔ خواہ مضارب ثانی عمل کرے یا نہ کرے۔ یہ ایک روایت امام ابو یوسف سے بھی ہے اور ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ مضارب کو بطریق ودیعت مال دینے کا حق ہے نہ کہ بطریق مضاربت۔

صاحبین یہ فرماتے ہیں کہ مضارب کا مال دینا درحقیقت ایداع ہے۔ مضاربت کے لئے تو وہ اس وقت ہوگا جب مضارب ثانی کی طرف سے عمل پایا جائے گا۔ امام صاحب یہ فرماتے ہیں کہ دفع مال قبل از عمل ایداع ہے اور بعد از عمل ایضاً اور مضارب کے لئے دونوں طرح دینے کا حق ہے۔ پس نہ ایداع سے ضامن ہوگا اور نہ بضاعت سے بلکہ جب مضارب ثانی کو نفع حاصل ہوگا اس وقت ضامن ہوگا۔ کیونکہ اب مال میں مضارب ثانی کی شرکت ثابت ہوگئی۔

قوله وهذا اذا كانت..... الخ۔ ہذا کا مشارالیه مضارب اول پر ضمان کا واجب ہونا ہے۔ صاحب نہایہ صاحب معراج الدراریہ نے جو بوقت ربح یا عمل۔ مضارب اول و مضارب ثانی دونوں پر وجوب ضمان کو مشارالیه مانا ہے یہ اس لئے صحیح نہیں کہ ثانی پر وجوب ضمان کا تو ابھی کہیں ذکر ہی نہیں۔ یہاں تو رب المال کے لئے مضارب اول پر وجوب ضمان بیان کرنے کے درپے ہے۔ رہا یہ مضارب ثانی پر ضمان ہوگا یا نہیں؟ اس کی تفصیل دوسرے بعد اپنے قول ”ثم ذکر فی الكتاب یضمن الاول ولم یذكر الثاني اه“ سے بیان کریں گے۔

بہر کیف قول کا مطلب یہ ہے کہ مضارب اول پر وجوب ضمان کا حکم اس وقت ہے جب مضاربت ثانیہ صحیح ہو (اور پہلی بھی صحیح ہو) اگر مضاربت ثانیہ فاسد ہو (اور پہلی صحیح ہو، یا دونوں فاسد ہوں، یا پہلی فاسد ہو اور دوسری صحیح ہو) تو مضارب اول مال کا ضامن نہ ہوگا اگرچہ دوسرا

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۶۰ کتاب المضاربت
مضارب کام شروع کر دے۔ کیونکہ مضارب دوم اس کام میں اجیر ہے۔ جس کو اپنے کام کا اجر مثل ملے گا۔ پس اس کے کام شروع کرنے یا نفع
کمانے سے اصل مال میں کوئی شرکت دخل ثابت نہ ہوگی حالانکہ ضمان اسی وقت واجب ہوتا ہے جب نفع میں ثانی کی شرکت ثابت ہو۔
سوال جب مضاربت اولیٰ فاسد ہو تو دوسری مضاربت کا صحیح ہونا تو متصور ہی نہیں اس لئے کہ ثانی تو اول پر مبنی ہے۔

جواب اس صورت میں مضاربت ثانیہ کے صحیح ہونے سے مراد یہ ہے کہ وہ صورتہ جائز ہو۔ بایں طور کہ مضارب ثانی کے لئے نفع کی اتنی مقدار
مشروط ہو جس سے مضاربت فی الجملہ جائز ہو جاتی ہے۔

مضارب اول ضامن ہوگا یا مضارب ثانی؟

ثُمَّ ذَكَرَ فِي الْكِتَابِ يَضْمَنُ الْأَوَّلُ وَلَمْ يَذْكُرِ الثَّانِي وَقِيلَ يَتَّبِعِي أَنْ لَا يَضْمَنَ الثَّانِي عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَعِنْدَهُمَا
يَضْمَنُ بِنَاءً عَلَى اخْتِلَافِهِمْ فِي مَوْدَعِ الْمَوْدَعِ وَقِيلَ رَبُّ الْمَالِ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ ضَمَّنَ الْأَوَّلُ وَإِنْ شَاءَ ضَمَّنَ
الثَّانِي بِالْإِجْمَاعِ وَهُوَ الْمَشْهُورُ وَهَذَا عِنْدَهُمَا ظَاهِرٌ وَكَذَا عِنْدَهُ وَوَجْهُ الْفَرْقِ لَهُ بَيْنَ هَذِهِ وَبَيْنَ مَوْدَعِ
الْمَوْدَعِ أَنَّ الثَّانِي يَقْبِضُهُ لِمَنْفَعَةِ الْأَوَّلِ فَلَا يَكُونُ ضَامِنًا أَمَّا الْمُضَارِبُ الثَّانِي يَعْمَلُ فِيهِ لِنَفْعِ نَفْسِهِ فَجَازَ أَنْ
يَكُونَ ضَامِنًا ثُمَّ إِنْ ضَمَّنَ الْأَوَّلُ وَصَحَّتِ الْمُضَارِبَةُ بَيْنَ الْأَوَّلِ وَبَيْنَ الثَّانِي وَكَانَ الرَّبْحُ بَيْنَهُمَا عَلَى مَا
شَرَطَا لِأَنَّهُ ظَهَرَ أَنَّهُ مَلَكَهُ بِالضَّمَانِ مِنْ حِينَ خَالَفَ بِاللَّدْفَعِ إِلَى غَيْرِهِ لَا عَلَى التَّوَجُّهِ الَّذِي رَضِيَ بِهِ فَصَارَ كَمَا
إِذَا دَفَعَ مَالَ نَفْسِهِ وَإِنْ ضَمَّنَ الثَّانِي رَجَعَ عَلَى الْأَوَّلِ بِالْعَقْدِ لِأَنَّهُ عَامِلٌ لَهُ كَمَا فِي الْمَوْدَعِ لِأَنَّهُ مَعْرُورٌ مِنْ
جِهَتِهِ فِي ضَمْنِ الْعَقْدِ وَتَصَحُّحِ الْمُضَارِبَةِ وَالرَّبْحُ بَيْنَهُمَا عَلَى مَا شَرَطَا لِأَنَّ إِقْرَارَ الضَّمَانِ عَلَى الْأَوَّلِ فَكَانَتْ
ضَمْنَهُ ابْتِدَاءً وَيَطِيبُ الرَّبْحُ لِلثَّانِي وَلَا يَطِيبُ لِلْأَوَّلِ لِأَنَّ الْأَسْفَلَ يَسْتَحِقُّهُ بِعَمَلِهِ وَلَا خُبْتُ فِي الْعَمَلِ
وَالْأَعْلَى يَسْتَحِقُّهُ بِمَلَكَهِ الْمُسْتَتِدِّ بِإِدَاءِ الضَّمَانِ فَلَا يَعْرِى عَنْ نَوْعِ خُبْتٍ

ترجمہ پھر ذکر کیا ہے کتاب میں کہ مضارب اول ضامن ہوگا اور دوسرے کا ذکر نہیں کیا۔ کہا گیا ہے کہ دوسرا ضامن نہیں ہونا چاہئے۔ امام ابوحنیفہؒ
کے نزدیک اور صاحبین کے نزدیک ضامن ہوگا۔ مودع المودع کی بابت ان کے اختلاف کی بنا پر۔ اور کہا گیا ہے کہ بالاجماع رب المال کو اختیار ہے
چاہے اول کو ضامن بنائے چاہے ثانی کو۔ اور یہی مشہور ہے جو صاحبین کے نزدیک تو ظاہر ہے ایسے ہی امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی۔ اور امام ابوحنیفہؒ
کے لئے اس میں اور مودع المودع میں وجہ فرقی یہ ہے کہ مودع دوم مودع اول کے نفع کے لئے لیتا ہے تو وہ ضامن نہ ہوگا۔ رہا مضارب دوم سو وہ اپنے
ذاتی نفع کے لئے کام کرتا ہے تو وہ ضامن ہو سکتا ہے۔ پھر اگر مالک نے اول سے تاوان لے لیا تو مضاربت صحیح ہوگی۔ اول و دوم کے درمیان اور نفع ان
دونوں میں شرط کے موافق ہوگا۔ کیونکہ یہ ظاہر ہو گیا کہ مضارب اول مال کا تاوان دے کر مالک ہو گیا۔ اسی وقت سے جب کہ اس نے مخالفت کی تھی۔
دوسرے کو اس طور سے دے کر کہ مالک اس سے راضی نہیں تھا۔ پس ایسا ہو گیا جیسے اس نے اپنا ذاتی مال دیا ہو۔ اور اگر دوسرے سے تاوان لیا تو وہ اول پر
رجوع کرے گا۔ بسبب عقد کے کیونکہ دوسرا تو اول کے لئے کام کرتا ہے۔ جیسے مودع کی صورت میں ہے اور اس لئے کہ دوسرا تو اس کی طرف سے دھونگا
کھا گیا ہے عقد کے ضمن میں اور مضاربت صحیح ہوگی اور نفع ان دونوں میں شرط کے موافق ہوگا۔ کیونکہ تاوان کا قرائر تو اول پر ہے۔ پس گویا مالک نے
ابتداءً اسی سے تاوان لیا ہے اور دوسرے کے لئے نفع پاکیزہ ہے اول کے لئے نہیں۔ کیونکہ دوسرا تو اس کا مستحق اپنے کام کی وجہ سے ہے اور کام میں کوئی
برائی نہیں ہے۔ اور اول اس کا مستحق اپنی اس ملک کی وجہ سے ہے جو ادا ضمان سے مستند ہے تو یہ ایک طرح کی برائی سے خالی نہیں۔

كتاب المضاربة..... قولہ ثم ذکر کتاب میں مضارب اول کا ضامن ہونا تو ذکر کیا ہے مضارب ثانی کا ذکر نہیں ہے۔ اس کی بابت مشائخ کا اختلاف تشریح..... بعض نے کہا ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک دوسرا مضارب ضامن نہیں ہونا چاہیے۔ اور صاحبینؒ کے نزدیک ضامن ہونا چاہیے۔ بنا برقیاس مودع المودع کے کہ اس میں یہی حکم ہے۔ مثلاً ایک شخص نے زید کے پاس ودیعت رکھی اور زید نے وہ بکر کے پاس ودیعت رکھ دی اور بکر نے اس کو تلف کر دیا تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بکر ضامن نہ ہوگا۔ اور صاحبینؒ کے نزدیک مودع کو اختیار ہے چاہے ہے چاہے اول (زید) سے ضمان لے اور چاہے ثانی (بکر) سے ضمان لے اسی قیاس پر رب المال کو اختیار ہے اور امام صاحبؒ کے نزدیک مضارب دوم ضامن نہ ہوگا۔

قوله وقيل رب المال بالخيار..... الخ۔ اور بعض مشائخ نے کہا ہے کہ رب المال کو بالاجماع اختیار ہے چاہے مضارب اول سے تاوان لے اور چاہے مضارب دوم سے۔ اور مذہب میں یہی قول مشہور ہے کیونکہ تعدی دونوں کی طرف سے پائی گئی۔ اول کی طرف سے غیر کا مال دینا اور ثانی کی طرف سے مال لینا۔ اب یہ حکم صاحبینؒ کے نزدیک تو ظاہر ہے۔ کیونکہ وہ مودع المودع کی صورت میں دونوں سے ضمان لینے کا اختیار دیتے ہیں تو مضاربت کی صورت میں بھی رب المال کو یہ اختیار ہوگا۔ رہے امام ابوحنیفہؒ سو وہ ودیعت کی صورت میں مالک ودیعت کو مودع ثانی سے اخذ ضمان لینے کا اختیار دیتے ہیں تو مضاربت کی صورت میں بھی رب المال کو یہ اختیار ہوگا۔ وجہ فریق یہ ہے کہ مودع ثانی تو مال مودع اول کی منفعت کے لئے ہے۔ اپنا کوئی ذاتی نفع مقصود نہیں ہوتا اس لئے کہ ودیعت کی حفاظت اور کے ذمہ ہے اور جب اس نے دوسرے کو دے دی تو وہ قبضہ کرنے میں اس کے حکم سے عامل ہوگا۔ اور اس کا عمل اول کی جانب منتقل ہوگا۔ گویا اول نے بذات خود حفاظت کی ہے۔ اور ودیعت کا حکم یہی ہے کہ اگر وہ اول کے قبضہ میں تلف ہو جائے تو ضمان واجب نہیں ہوتا تو ایسے ہی ثانی کے قبضہ میں تلف ہونے سے بھی ضمان نہ ہوگا۔ بخلاف مضارب ثانی کے کہ وہ مال میں اپنے ذاتی نفع کی خاطر تصرف کرتا ہے تو اس کا عمل غیر کی طرف منتقل نہ ہوگا لہذا وہ ضامن ہو سکتا ہے۔

قوله ثم ان ضمن الاول..... الخ۔ پھر اگر رب المال نے مضارب اول سے تاوان لے لیا تو مضارب اول و دوم میں جو عقد مضاربت قرار پایا تھا وہ صحیح ہوگا اور نفع ان دونوں میں حسب شرط ہوگا۔ کیونکہ مضارب اول اس مال کا تاوان دے کر مالک ہو گیا۔ اور یہ ملکیت اسی وقت سے حاصل ہوئی جب کہ اس نے دوسرے مضارب کو مالک کی رضاء کے خلاف مال دیا تھا۔ پس یہ ایسا ہو گیا جیسے گویا اس نے اپنا ذاتی مال دیا تھا۔

قوله وان ضمن الثاني..... الخ۔ اور اگر مالک نے دوسرے مضارب اول سے تاوان لیا تو وہ عقد کی وجہ سے مال مضارب اول سے واپس لے گا۔ کیونکہ وہ تو اول کے لئے عامل ہے۔ جیسے غاصب نے اگر مغضوب شئی کسی کے پاس ودیعت رکھی اور مالک نے مودع سے ضمان لیا تو مودع غاصب سے واپس لیتا ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ دوسرا مضارب تو عقد مضاربت کے ضمن میں مضارب اول کی طرف سے فریب خوردہ ہے تو وہ فریب دہندہ (مضارب اول) سے واپس لے گا۔ اور عقد مضاربت صحیح رہے گا اور نفع ان دونوں میں حسب شرط ہوگا۔ کیونکہ قرضان تو درحقیقت مضارب اول پر ہے تو گویا مالک نے ابتداء ہی سے تاوان اسی سے لیا ہے۔ پھر مضارب دوم کے لئے وہ نفع حلال ہے۔ کیونکہ وہ نفع کا مستحق اپنے کام کی وجہ سے ہے اور کام میں کوئی برائی نہیں ہے۔ البتہ مضارب اول کے لئے نفع پاکیزہ نہیں ہے۔ کیونکہ اس کو نفع کا استحقاق ملکیت کی وجہ سے ہے اور اس ملکیت کا استناد ادا تاوان پر ہے تو یہ ایک طرح کی برائی سے خالی نہیں۔

قوله لانه عامل..... الخ۔ یہاں بین الکلامین تناقض ہونے کا اعتراض ہوتا ہے۔ کیونکہ پہلے کہا تھا۔ امام المصنوع یعمل فیہ نفع نفسه کہ مضارب اپنے نفع کے لئے کام کرتا ہے اور یہاں فرمایا ہے ہیں کہ وہ غیر کے لئے عامل ہے۔

جواب..... یہ ہے کہ یہ تناقض نہیں ہے۔ کیونکہ یہ اختلاف جہت کے اعتبار سے ہے۔ چنانچہ مضارب کا اپنے لئے عامل ہونا بایں جہت ہے کہ وہ نفع میں شریک ہے اور غیر کے لئے عامل ہونا بایں جہت ہے کہ وہ ابتداء میں مودع المودع ہے اور شئی واحد کو اختلاف جہت کے سبب دو نام دینا تناقض نہیں کہلاتا۔ چنانچہ زید کا اگر باپ اور بیٹا دونوں ہوں تو باپ کی جہت سے بیٹا اور بیٹی کی جہت سے باپ کہلائے گا۔ (کفایہ)

مالک نے نصف نفع کی مضاربت پر بطور مضاربت دینے کی اجازت دی اس نے کسی کو تہائی نفع کی

مضاربت پر مال دیدیا اس کا کیا حکم ہے

قَالَ وَإِذَا دَفَعَ إِلَيْهِ رَبُّ الْمَالِ مُضَارَبَةً بِالنِّصْفِ وَأَذِنَ لَهُ بِأَنْ يَدْفَعَهُ إِلَىٰ غَيْرِهِ فَدَفَعَهُ بِالثُّلُثِ وَقَدْ تَصَرَّفَ الثَّانِي وَرَبِحَ فَإِنَّ كَانَ رَبُّ الْمَالِ قَالَ لَهُ عَلَىٰ أَنْ مَا رَزَقَ اللَّهُ فَهُوَ بَيْنَنَا نِصْفَانِ فَلَرَبِّ الْمَالِ النِّصْفُ وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي الثُّلُثُ وَلِلْمُضَارِبِ الْأَوَّلِ السُّدُسُ لِأَنَّ الدَّفْعَ إِلَى الثَّانِي مُضَارَبَةٌ قَدْ صَحَّ لَوْجُودِ الْأَمْرِ بِهِ مِنْ جِهَةِ الْمَالِكِ وَرَبُّ الْمَالِ شَرَطَ لِنَفْسِهِ نِصْفَ جَمِيعِ مَا رَزَقَ فَلَمْ يَبْقَ لِلأَوَّلِ إِلَّا النِّصْفُ فَيَنْصَرِفُ تَصَرُّفَهُ إِلَىٰ نَصِيبِهِ وَقَدْ جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ بِقَدْرِ ثُلُثِ الْجَمِيعِ لِلثَّانِي فَيَكُونُ لَهُ فَلَمْ يَبْقَ لِلأَوَّلِ إِلَّا النِّصْفُ فَيَنْصَرِفُ تَصَرُّفَهُ إِلَىٰ نَصِيبِهِ وَقَدْ جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ بِقَدْرِ ثُلُثِ الْجَمِيعِ لِلثَّانِي فَيَكُونُ لَهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا السُّدُسُ وَيَطِيبُ لهُمَا ذَلِكَ لِأَنَّ فِعْلَ الثَّانِي وَاقِعٌ لِلأَوَّلِ كَمَنْ اسْتَوْجَرَ عَلَىٰ خِيَاطَةِ ثَوْبٍ بَدْرَهُمْ فَاسْتَاَجَرَ غَيْرَهُ عَلَيْهِ بِنِصْفِ دِرْهَمٍ وَإِنْ كَانَ قَالَ لَهُ عَلَىٰ أَنْ مَا رَزَقَكَ اللَّهُ فَهُوَ بَيْنَنَا نِصْفَانِ فَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي الثُّلُثُ وَالْبَاقِي بَيْنَ الْمُضَارِبِ الْأَوَّلِ وَرَبِّ الْمَالِ نِصْفَانِ لِأَنَّهُ قَوَّضَ إِلَيْهِ التَّصَرُّفَ وَجَعَلَ لِنَفْسِهِ نِصْفَ مَا رَزَقَ الْأَوَّلُ وَقَدْ رَزَقَ الثَّلَاثِينَ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا بِخِلَافِ الْأَوَّلِ لِأَنَّهُ جَعَلَ لِنَفْسِهِ نِصْفَ جَمِيعِ الرِّبْحِ فَافْتَرَقَا

ترجمہ..... مالک نے مال دیا نصف نفع کی مضاربت پر اور کسی کو بطور مضاربت دینے کی اجازت بھی دے دی۔ پس اس نے کسی کو تہائی نفع کی مضاربت پر مال دے دیا اور اس نے کام کر کے نفع کمایا۔ پس اگر مالک نے مضاربت اول سے یہ کہا ہو کہ جو نفع اللہ دے گا وہ ہم دونوں میں نصف نفع ہوگا تو مالک کے لئے آدھا نفع ہوگا اور مضاربت دوم کے لئے تہائی اور مضاربت اول کے لئے چھٹا حصہ کیونکہ دوسرے مضاربت کو مضاربت پر مال دینا صحیح ہو گیا مالک کی طرف سے اس کی اجازت ہونے کی بنا پر۔ اور مالک نے اپنے لئے کل نفع کا نصف شرط کیا ہے تو اول کے لئے صرف آدھا رہ گیا۔ پس اس کا تصرف صرف اسی کے حصہ کی طرف منصرف ہوگا اور اس نے اس حصہ میں سے کل نفع کی تہائی کے بقدر دوسرے مضاربت کے لئے شرط کیا ہے تو اس کے لئے کل کی تہائی ہوئی۔ پس چھٹے حصے کے سوا کچھ باقی نہیں رہا۔ اور یہ نفع دونوں کے لئے حلال ہوگا۔ کیونکہ مضاربت دوم کا فعل اول کے لئے واقع ہوا ہے تو ایسا ہو گیا جیسے کسی درزی کو ایک درہم کے عوض کپڑا سینے پر مز دور کیا اور درزی نے نصف درہم کے عوض سینے پر کسی اور کو مز دور کر لیا۔ اور اگر مالک نے یہ کہا ہو کہ جو کچھ نفع تجھے خدا دے گا وہ ہم دونوں میں نصف ہوگا تو مضاربت دوم کے لئے کل نفع کا تہائی ہوگا۔ اور باقی مالک اور مضاربت اول کے درمیان نصف نفع ہوگا تو مضاربت دوم کے لئے کل نفع کا تہائی ہوگا۔ اور باقی مالک اور مضاربت اول کے درمیان نصف نفع ہوگا۔ کیونکہ مالک نے مضاربت اول کو اختیار سوچ دیا اور جو کچھ اول کو نصیب ہوا اس کا نصف اپنے لئے شرط کر لیا اور حال یہ کہ اول کو دو تہائی نفع نصیب ہوا ہے تو یہ ان دونوں میں نصف نفع ہوگا۔ بخلاف پہلی صورت کے کہ اس میں مالک نے اپنے لئے کل نفع کا نصف شرط کیا تھا۔ پس دونوں صورتوں میں فرق ظاہر ہو گیا۔

تشریح..... قولہ واذا دفع مضاربت نے رب المال کی اجازت سے دوسرے شخص کو مضاربت بالثلث پر مال دیا۔ جب کہ رب المال نے مضاربت اول سے یہ طے کر لیا تھا کہ جو اللہ دے گا وہ ہمارے درمیان نصف نفع ہوگا تو رب المال کو اس شرط کے بموجب کل نفع کا نصف طے گا اور مضاربت ثانی کو ایک ثلث کیونکہ مضاربت اول نے اس کے لئے کل نفع کا ایک ثلث ہی مقرر کیا تھا باقی رہا ایک سدس وہ مضاربت اول کو ملے گا۔

مثلاً مضارب ثانی کو چھ درہم کا نفع ہوا تو تین درہم رب المال کو ملیں گے اور وہ مضارب ثانی کو اور ایک مضارب اول کو۔

قولہ ویطیب لہما..... الخ - مضارب اول اور مضارب دوم کو جو کچھ ملا ہے۔ یعنی مضارب ثانی کو ثلث اور مضارب اول کو سدس تو یہ ان دونوں کے لئے حلال ہے۔ کیونکہ مضارب دوم کا عمل مضارب اول کے لئے واقع ہوا ہے تو ایسا ہو گیا جیسے کسی درزی کو ایک روپیہ میں کپڑا سینے کے لئے مزدور کیا اور اس نے دوسرے درزی سے کپڑا آٹھ آنے میں سلوایا تو مزدوری دونوں کے لئے حلال ہے۔

پھر صاحب ہدایہ نے اس بات کی تصریح اس لئے کی کہ مضارب اول نے گو بذاست خود کام نہیں کیا۔ مگر دونوں عقدوں کا مباشر ضرور ہے اس لئے نفع اس کو بھی حلال ہوگا۔ کیا نہیں دیکھتے کہ اگر اس نے دوسرے کے ساتھ بضاعت کا معاملہ کیا ہو اور اس کو نفع ہوا ہو تو مضارب کے لئے نفع کا حصہ حلال ہے اگرچہ اس نے خود کام نہیں کیا۔

قولہ مارزقك اللہ..... الخ - اور اگر مالک نے مضارب اول سے حرف خطاب کے ساتھ یوں کہا۔ مارزقك اللہ فہویننا نصفان کہ جو کچھ نفع تجھ کو اللہ نصیب کرے وہ ہمارے درمیان نصفان نصف ہے یا یوں کہا۔ ماربحث فی ہذا من شئی، ما کسبت فیہ من کسب، مارزقت من شئی، ماصار لك فیہ من ربح۔ فہویننا نصفان۔

اور باقی مسئلہ علی حالہ ہو تو مضارب ثانی کو ایک ثلث ملے گا اور باقی دو ثلث مضارب اول اور رب المال کے درمیان نصف نصف تقسیم ہوں گے۔ پس اس صورت میں تینوں کو دو درہم ملیں گے۔ کیونکہ یہاں رب المال نے اپنے لئے نفع کی اس مقدار کا نصف مقرر کیا ہے۔ جو مضارب اول کو حاصل ہو۔ اور وہ یہاں دو ثلث ہے لہذا رب المال نے اپنے لئے کل نفع کا نصف مقرر کیا تھا۔ اور دوسری صورت میں جو کچھ مضارب اول کو نصیب ہوا اس کا نصف شرط کیا ہے۔ پس دونوں صورتوں میں جو فرق ہے وہ یہی ہے۔

رب المال نے مضارب کو کہا کہ جو نفع ملے وہ میرے اور تیرے درمیان نصفان نصف ہے اور

مضارب اول نے دوسرے کو نصف نفع پر دیا تو کس کو کتنا نفع ملے گا؟

وَلَوْ كَانَ قَالَ لَهُ فَمَا رِبْحَتْ مِنْ شَيْءٍ فَيُنِي وَيَبْنِكِ نِصْفَانِ وَقَدْ دَفَعَ إِلَىٰ غَيْرِهِ بِالنِّصْفِ فَلِلثَّانِي النِّصْفُ وَالْبَاقِي بَيْنَ الْأَوَّلِ وَرَبِّ الْمَالِ لِأَنَّ الْأَوَّلَ شَرَطَ لِلثَّانِي نِصْفَ الرَّبْحِ وَذَلِكَ مُفَوَّضٌ إِلَيْهِ مِنْ جِهَةِ رَبِّ الْمَالِ فَيَسْتَحِقُّهُ وَقَدْ جَعَلَ رَبُّ الْمَالِ لِنَفْسِهِ نِصْفَ مَارْبِحِ الْأَوَّلِ وَلَمْ يَرْبِحِ إِلَّا النِّصْفَ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا وَلَوْ كَانَ قَالَ لَهُ عَلَىٰ أَنْ مَا رَزَقَ اللَّهُ تَعَالَىٰ فَلِي نِصْفُهُ أَوْ قَالَ لَهُ فَمَا كَانَ مِنْ فَضْلِ فَيُنِي وَيَبْنِكِ نِصْفَانِ وَقَدْ دَفَعَ إِلَىٰ آخَرَ مُضَارِبَةً بِالنِّصْفِ فَلِرَبِّ الْمَالِ النِّصْفُ وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي النِّصْفُ وَلَا شَيْءَ لِلْمُضَارِبِ الْأَوَّلِ لِأَنَّهُ جَعَلَ لِنَفْسِهِ نِصْفَ مُطْلَقِ الْفَضْلِ فَيَنْصَرِفُ شَرَطُ الْأَوَّلِ النِّصْفِ لِلثَّانِي إِلَىٰ جَمِيعِ نَصِيْبِهِ فَيَكُونُ لِلثَّانِي بِالشَّرْطِ وَيَخْرُجُ الْأَوَّلُ بِغَيْرِ شَيْءٍ كَمَنْ اسْتَوْجَرَ لِيَحِيطَ ثَوْبًا بِدِرْهَمٍ فَاسْتَاَجَرَ غَيْرَهُ لِيَحِيطَ بِمِثْلِهِ وَإِنْ شَرَطَ لِلْمُضَارِبِ الثَّانِي ثُلثِي الرَّبْحِ فَلِرَبِّ الْمَالِ النِّصْفُ وَلِلْمُضَارِبِ الثَّانِي النِّصْفُ وَيَضْمَنُ الْمُضَارِبُ الْأَوَّلُ لِلثَّانِي سُدْسَ الرَّبْحِ فِي مَالِهِ لِأَنَّهُ شَرَطَ لِلثَّانِي شَيْئًا هُوَ مُسْتَحَقُّ لِرَبِّ الْمَالِ فَلَمْ يَنْفُذْ فِي حَقِّهِ لِمَا فِيهِ مِنَ الْإِبْطَالِ لَكِنَّ التَّسْمِيَةَ فِي نَفْسِهَا صَحِيحَةٌ لِكُونَ الْمُسَمَّى مَعْلُومًا فِي عَقْدٍ يَمْلِكُهُ وَقَدْ ضَمِنَ لَهُ السَّلَامَةَ فَيَلْزَمُهُ الْوَفَاءُ بِهِ وَلِأَنَّهُ عَرَّهَ فِي ضَمَنِ الْعَقْدِ وَهُوَ سَبَبُ الرَّجُوعِ فَلِهَذَا يَرْجِعُ عَلَيْهِ وَهُوَ نَظِيرٌ مَنْ اسْتَوْجَرَ

لِيَحْيَا طِبَةَ تَوْبٍ بِدِرْهِمٍ فَدَفَعَهُ إِلَى مَنْ يُخِيْطُهُ بِدِرْهِمٍ وَنَصْفِ

ترجمہ..... اور اگر رب المال نے مضارب اول سے یہ کہا ہو کہ جو کچھ تو نے نفع پایا۔ وہ میرے اور تیرے درمیان نصفاً نصف ہے۔ اور حال یہ کہ مضارب اول نے دوسرے کو نصف پر دیا ہے تو دوسرے مضارب کے لئے نصف نفع ہوگا اور باقی مضارب اول اور رب المال کے درمیان برابر ہوگا۔ کیونکہ اول نے دوم کے لئے نصف نفع شرط کیا تھا اور رب المال کی طرف سے اُس کو اس کا اختیار بھی تھا۔ پس دوسرا اس نصف کا مستحق ہوگا۔ اور رب المال نے اپنے لئے اس نفع کا نصف قرار دیا ہے جو مضارب اول کمائے اور اس نے صرف نصف ہی کمایا ہے تو یہی ان دونوں میں برابر ہوگا۔ اور اگر رب المال نے یہ کہا ہو کہ جو کچھ اللہ دے اس کا آدھا میرا ہے یا یہ کہا کہ جو کچھ بڑھے وہ میرے اور تیرے درمیان نصفاً نصف ہے اور حال یہ کہ اول نے دوم کو آدھے نفع پر مال دے دیا تو رب المال کے لئے نصف ہوگا اور نصف مضارب دوم کے لئے ہوگا اور مضارب اول کے لئے کچھ نہ ہوگا۔ اس لئے کہ مالک نے مطلق بڑھاوے کا نصف اپنے لئے قرار دیا ہے تو مضارب اول کا دوسرے کے لئے نصف شرط کرنا اس کے پورے حصہ کی طرف راجع ہوگا۔ پس دوسرے کے لئے نصف ہوگا۔ شرط کی وجہ سے اور مضارب اول مفت نکل جائے گا۔ جیسے کسی درزی کو ایک درہم کے عوض کپڑا سینے کے لئے مزدور کیا گیا اور اس نے دوسرے درزی کو اجرت پر لیا۔ تاکہ ایک درہم کے عوض کپڑا سی دے۔ اور اگر مضارب ثانی کے لئے دو تہائی نفع طے کر لیا تو آدھا نفع مالک کا ہوگا اور آدھا مضارب ثانی کا اور پہلا مضارب دوسرے کو نفع کا چھٹا حصہ اپنے مال سے دے گا۔ کیونکہ اس نے دوسرے کے لئے ایسی چیز شرط کی ہے جس کا رب المال مستحق ہے تو رب المال کے حق میں اس کی شرط نافذ نہ ہوئی۔ کیونکہ اس میں حق کا ابطال ہے۔ لیکن تسمیہ بذات خود صحیح ہے۔ کیونکہ مقدار مسمیٰ ایسے عقد میں معلوم ہے جس کا وہ مالک ہے۔ حالانکہ مضارب اول نے دوسرے کے لئے سلامتی کی ضمانت کر لی تو اس کو پورا کرنا اس پر لازم ہے۔ اور اس لئے کہ اول نے دوسرے کو بضمن عقد دھوکا دیا ہے جو رجوع کرنے کا سبب ہوتا ہے اسی لئے وہ اول پر رجوع کرے گا اور یہ اس کی نظیر ہے جس کو ایک درہم میں کپڑا سینے کے لئے اجیر کیا گیا اور اس نے دوسرے کو ڈیڑھ درہم میں سینے کے لئے دے دیا۔

تشریح..... قولہ فما ربحت من شئى اور اگر رب المال نے مضارب سے یہ کہا کہ تو جو نفع حاصل کرے وہ ہمارے درمیان نصفاً نصف ہے اور مضارب اول نے مضارب ثانی کو مضاربت بالنصف پر مال دیا تو مضارب ثانی کو اس کی شرط کے بموجب نصف ملے گا۔ اور باقی نصف میں رب المال اور مضارب اول دونوں برابر کے شریک ہوں گے۔ یعنی ایک ربح رب المال کا ہوگا اور ایک ربح مضارب اول کا۔ پس مضارب ثانی کو تین درہم ملیں گے اور رب المال اور مضارب اول کو ڈیڑھ ڈیڑھ۔

قولہ فلی نصفہ..... الخ۔ اور اگر رب المال نے مضارب اول سے کہا کہ جو کچھ اللہ دے گا اس کا نصف میرا ہے یا یہ کہا کہ جو کچھ بڑھے گا وہ میرے اور تیرے درمیان نصفاً نصف ہے اور باقی مسئلہ علی حالہ ہو تو نصف نفع رب المال کا، دگا اور نصف مضارب ثانی کا اور مضارب اول کو کچھ نہ ملے گا کیونکہ اس نے اپنا نصف نفع مضارب ثانی کو دے دیا۔ نیز مالک نے علی الاطلاق جو کچھ بڑھے اس کا نصف اپنے لئے شرط کیا ہے تو مضارب اول مضارب ثانی کے لئے نصف شرط کرنا اول کے پورے حصہ کی طرف راجع ہوگا۔ پس مضارب دوم کے لئے نصف نفع بر بناء شرط ہوگا۔ اور مضارب اول مفت نکل جائے گا۔

قولہ ثلثی الربح..... الخ۔ اور اگر مضارب اول نے مضارب ثانی کے لئے نفع کے دو ٹکٹے کی شرط کر لی تو نصف نفع رب المال کا ہوگا۔ اور نصف مضارب ثانی کا۔ اب مضارب اول کو نفع کا ایک سدس اپنے پاس سے دے گا۔ کیونکہ اس نے دوسرے مضارب کے لئے ایسی چیز شرط کی ہے جس کا مستحق رب المال ہے تو رب المال کے حق میں اس کی شرط نافذ نہیں ہوئی۔ کیونکہ اس میں رب المال کی حق تلفی لازم آتی ہے۔ لیکن وہ چونکہ دو تہائی نفع کا نام لے چکا اور یہ تسمیہ یعنی نام لینا بذات خود صحیح ہے۔ کیونکہ مقدار مسمیٰ ایسے عقد میں معلوم ہوئی ہے جس کا وہ مالک ہے اور حال یہ کہ مضارب

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
اول نے مضارب ثانی کے لئے اس بات کی ضمانت لی ہے کہ وہ اس کو شرط کے موافق سپرد کرے گا تو اس ضمانت کو پورا کرنا اس پر لازم ہے۔

قولہ و لَانَّهُ غَرَهُ..... الخ - اور اس لئے بھی کہ مضارب اول نے مضارب ثانی کو ایک عقد کے ضمن میں دھوکا دیا ہے جو سبب استحقاق ہوتا ہے لہذا مضارب ثانی اس سے نفع کا چھٹا حصہ اور لے گا۔ پھر صاحب ہدایہ نے فی ضمن العقد کی قید اس لئے لگائی ہے کہ دھوکا اگر عقد کے ضمن میں نہ ہو تو وہ موجب ضمان نہیں ہوتا جیسے کسی نے دوسرے سے کہا کہ یہ راستہ سزا من ہے چلے جاؤ۔ حالانکہ راستہ مامون نہیں تھا۔ چنانچہ وہ اس راستہ میں چلا اور ڈاکوؤں نے لوٹ لیا تو راستہ بتانے والا ضمان نہ ہوگا کیونکہ یہ دھوکا کسی عقد کے ضمن میں نہیں ہے۔

مضارب نے رب المال کے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی اور رب المال کے غلام کے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی، اس شرط پر کہ وہ اس کے ساتھ کام کرے گا اور اپنے لئے تہائی نفع کی شرط لگائی یہ شرط لگانا جائز ہے

(فَصَلِّ) قَالَ وَ إِذَا شَرَطَ الْمُضَارِبُ لِرَبِّ الْمَالِ ثُلُثَ الرَّبْحِ وَلِعَبْدٍ رَبِّ الْمَالِ ثُلُثَ الرَّبْحِ عَلَيَّ أَنْ يَعْمَلَ مَعَهُ وَلِنَفْسِهِ ثُلُثَ الرَّبْحِ فَهُوَ جَائِزٌ لِأَنَّ لِلْعَبْدِ يَدًا مُعْتَبَرَةً خُصُوصًا إِذَا كَانَ مَادُونًا لَهُ وَ اشْتَرَا طُ الْعَمَلِ إِذْ لَهُ وَلِهَذَا لَا يَكُونُ لِلْمَوْلَى وَ لَآيَةٌ أَخَذَ مَا أَوْدَعَهُ الْعَبْدُ وَإِنْ كَانَ مُحْجُورًا عَلَيْهِ وَلِهَذَا يُجُوزُ بَيْعُ الْمَوْلَى مِنْ عَبْدِهِ الْمَادُونِ وَ إِذَا كَانَ كَذَلِكَ لَمْ يَكُنْ مَانِعًا مِنَ التَّسْلِيمِ وَ التَّخْلِيَةِ بَيْنَ الْمَالِ وَ الْمُضَارِبِ بِخِلَافِ اشْتِرَا طُ الْعَمَلِ عَلَيَّ رَبِّ الْمَالِ لِأَنَّهُ مَانِعٌ مِنَ التَّسْلِيمِ عَلَيَّ مَامَرًا وَ إِذَا صَحَّتِ الْمُضَارِبَةُ يَكُونُ الثُّلُثُ لِلْمُضَارِبِ بِالشَّرْطِ وَ الثُّلُثَانِ لِلْمَوْلَى لِأَنَّ كَسْبَ الْعَبْدِ لِلْمَوْلَى إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دَيْنٌ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَهُوَ لِلْغَرْمَاءِ هَذَا إِذَا كَانَ الْعَاقِدُ هُوَ الْمَوْلَى وَ لَوْ عَقَدَ الْعَبْدُ الْمَادُونُ عَقْدَ الْمُضَارِبَةِ مَعَ اجْنَبِيٍّ وَ شَرَطَ الْعَمَلُ عَلَيَّ الْمَوْلَى لَا يَصِحُّ إِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دَيْنٌ لِأَنَّ هَذَا اشْتِرَا طُ الْعَمَلِ عَلَيَّ الْمَالِكِ وَإِنْ كَانَ عَلَى الْعَبْدِ دَيْنٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لِأَنَّ الْمَوْلَى بِمَنْزِلَةِ الْاجْنَبِيِّ عِنْدَهُ عَلَيَّ مَا عُرِفَ

ترجمہ..... اگر شرط کی مضارب نے رب المال کے لئے تہائی نفع کی اور رب المال کے غلام کے لئے تہائی نفع کی اس شرط پر کہ وہ اس کے ساتھ کام کرے گا اور اپنے لئے تہائی نفع کی تو یہ جائز ہے۔ کیونکہ غلام کا ایک قبضہ ہے معتبر خصوصاً جب کہ وہ مازون ہو اور کام کی شرط لگانا اس کے لئے اجازت ہے۔ اسی لئے آقا کو اس چیز کے لینے کا اختیار نہیں جس کو غلام نے ودیعت رکھا ہو۔ اگر چہ وہ غلام مجبور ہو اور اسی لئے آقا کا اپنے مازون غلام کے ہاتھ کچھ بیچنا جائز ہے۔ جب یہ بات ہے تو شرط مذکور مال سپرد کرنے اور مضارب اور مال کے درمیان تخلیہ ہونے سے مانع نہ ہوگی برخلاف رب المال پر کام کی شرط لگانے کے۔ کیونکہ یہ تسلیم سے مانع ہے۔ جیسا کہ گزر چکا۔ اور جب مضارب صحیح ہوگی تو ایک تہائی مضارب کیلئے شرط کی وجہ سے اور دو تہائی آقا کیلئے ہوگا۔ کیونکہ غلام کی کمائی آقا کی ہوتی ہے جب کہ اس پر قرضہ نہ ہو اور اگر اس پر قرضہ ہو تو کمائی قرضہ اہوں کیلئے ہوگی۔ یہ اس وقت ہے جب عاقد آقا ہو اور اگر عبد مازون نے کسی اجنبی کے ساتھ عقد مضاربیت کیا اور آقا کے ذمہ کام کرنے کی شرط کر لی تو یہ صحیح نہیں اگر اسکے ذمہ قرضہ نہ ہو۔ اسلئے کہ یہ تو خود مالک پر کام کرنے کی شرط ہوئی اور اگر غلام کے ذمہ قرضہ ہو تو صحیح ہے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔ کیونکہ ان کے نزدیک آقا بمنزلہ اجنبی کے ہے جیسا کہ معلوم ہے۔

تشریح..... قولہ و اذا شرط المضارب اگر مضارب نے رب المال کے لئے تہائی نفع شرط کیا اور رب المال کے غلام کے لئے تہائی نفع اس

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۶۶ کتاب المضاربات
شرط پر طے کیا کہ غلام مازون ہو یا نہ ہو اور مازون خواہ مدیون ہو یا نہ ہو۔ کیونکہ غلام کا قبضہ ہے بالخصوص جبکہ وہ مازون ہو اور یہاں جب غلام کا کام کرنا شرط کر لیا تو یہ غلام کے لئے تجارت کی اجازت ہو گئی۔ اور وہ عبد مازون ہو گیا۔

قوله ولعبد رب المال الخ - کتاب میں عبد کے ساتھ رب المال کی جو قید مذکور ہے۔ یہ احترازی ہے یا اتفاقی؟ اس کی بابت صاحب زہبیاہ و صاحب معراج الدراریہ نے کہا ہے کہ یہ قید بطور شرط نہیں ہے کیونکہ عبد مضارب کا حکم بھی یہی ہے۔ صاحب نہایہ نے ذخیرہ اور مغنی سے جو تفصیل نقل کی ہے وہ بھی اسی پر دلالت ہے۔ صاحب معراج نے یہ بھی کہا ہے کہ اگر شرط مذکور کسی اجنبی کے لئے ہو تب بھی یہی حکم ہے بلکہ ہر اس شخص کا حکم یہی ہے جس کے لئے مضارب کی یارب المال کی شہادت مقبول نہیں ہوتی۔ لیکن شیخ کاکی نے لکھا ہے کہ قید مذکور اس لئے ہے کہ رب المال کے غلام کی بابت بعض شوافع اور بعض حنابلہ کا اختلاف ہے اور اس کے علاوہ کے بارے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ صاحب کفایہ فرماتے ہیں کہ اشتراط عمل کے وقت عبد مضارب کا بھی یہی حکم ہے اس کے باوجود کتاب میں جو عبد کے ساتھ رب المال کی قید ہے اس سے ایک وہم کا ازالہ مقصود ہے اور وہ یہ کہ غلام کا قبضہ تو آقا ہی کا قبضہ ہے تو مانع تخلیہ ہونا چاہئے۔ فقال ہو جائزہ۔ صاحب نتائج نے اسی کو حق کہا ہے۔

قوله علمی ان يعمل معہ الخ - اس قید کے ذریعہ اس صورت سے احتراز ہے جب غلام کا کام کرنا شرط نہ ہو کہ اس میں تفصیل ہے اور وہ یہ کہ اس صورت میں دیکھا جائے گا کہ غلام کے ذمہ قرضہ ہے یا نہیں۔ سو اگر اس کے ذمے قرضہ نہ ہو تو مضارب کی شرط مذکور صحیح ہوگی۔ خواہ غلام مضارب کا ہو یا رب المال کا ہو۔ وجہ یہ ہے کہ غلام کے حق میں شرط مذکور کی تصحیح اس لئے مستعذر ہے کہ نفع کا استحقاق یا تو راس المال سے ہوتا ہے یا کام سے یا ضمان عمل سے۔ اور غلام کے حق میں ان میں سے کوئی چیز بھی تحقق نہیں ہے۔ لہذا شرط مذکور کو اس کے آقا کے حق میں ٹھہرایا جائے گا (لَا يَأْتِي مَا هُوَ شَرَطَ لِعَبْدٍ لِمَوْلَاهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ دَيْنٌ)۔

اور اگر غلام کے ذمہ قرض ہو تو دیکھا جائے گا کہ غلام مضارب کا ہے یا رب المال کا۔ اگر غلام مضارب کا ہو تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک شرط صحیح نہ ہوگی اور مشروط رب المال کے لئے ہوگا اس لئے کہ اس صورت میں شرط مذکور کی تصحیح مضارب کے حق میں بھی مستعذر ہے۔ بایں معنی کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک مضارب اپنے غلام کی کمائی کا مالک نہیں ہوتا۔ جب کہ اس کے ذمہ دین ہو۔ البتہ صاحبین کے نزدیک شرط صحیح ہوگی اور اس کا پورا کرنا ضروری ہوگا اور اگر غلام رب المال کا ہو تو مشروط بلا خلاف رب المال کے لئے ہوگا۔ (غایہ)

قوله ولهذا لا يَكُونُ لِلْمَوْلَى الخ - یعنی غلام کا قبضہ چونکہ معتبر قبضہ ہے اسی لئے آقا کو یہ اختیار نہیں ہوتا کہ غلام نے جو چیز کسی کے پاس ودیعت رکھی وہ اس کو لے لے۔ نیز اسی لئے آقا کا اپنے غلام کے ہاتھ کچھ فروخت کرنا جائز ہے۔ جب یہ بات ہے تو شرط مذکور تسلیم مال اور تخلیہ سے مانع نہ ہوگی اور مضارب بت صحیح ہو جائے گی۔ اس کے برخلاف اگر مضارب بت میں تجارت کا کام رب المال کے ذمہ شرط ہو تو فاسد ہوگی۔ کیونکہ سابق میں گذر چکا کہ اس سے مضارب کا قبضہ پورا نہیں ہوتا اور تخلیہ کے ساتھ اس کے قبضہ میں مال نہیں پہنچتا۔ بہر کیف جب اس کے غلام کے کام کی شرط لگانا صحیح ہے تو صحت مضارب بت کی وجہ سے حسب شرط ایک تہائی نفع مضارب کا ہوگا اور دو تہائی آقا کا۔ کیونکہ غلام کی کمائی اس کے آقا کی ہوتی ہے بشرطیکہ غلام کے ذمہ قرضہ نہ ہو۔

قوله ولو عقد العبد الخ - حکم مذکور تو اس وقت ہے جب عاقب مضارب بت خود آقا اور اگر عبد مازون نے کسی اجنبی کے ساتھ عقد مضارب بت کیا اور آقا کے ذمہ کام کرنا شرط کیا تو دیکھا جائے گا کہ عبد مازون پر قرضہ ہے یا نہیں۔ اگر قرضہ نہ ہو تو عقد صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ تو خود مالک پر تجارت کا کام کرنا شرط ہوا۔ اور اگر غلام کے ذمہ قرضہ ہو تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک عقد صحیح ہوگا۔ کیونکہ کتاب المازون سے یہ معلوم ہوا ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک مقرض غلام کی نسبت آقا بمنزلہ اجنبی کے ہوتا ہے۔

معزولی اور بیوڑہ کا بیان، مضاربت کے وکالت ہونے کی بحث

(فَصَلِّ فِي الْعَزْلِ وَالْقِسْمَةِ) قَالَ وَإِذَا مَاتَ رَبُّ الْمَالِ أَوْ الْمُضَارِبُ بَطَلَتِ الْمُضَارِبَةُ لِأَنَّهُ تَوَكَّلَ عَلَى مَا تَقَدَّمَ وَمَوْتُ الْمُوَكَّلِ يُبْطِلُ الْوَكَالَهَ وَكَذَا مَوْتُ الْوَكِيلِ وَلَا تُورَثُ الْوَكَالَهَ وَقَدْ مَرَّ مِنْ قَبْلُ

ترجمہ..... (فصل معزولی اور بیوڑہ کے بیان میں) جب مر جائے رب المال یا مضارب تو مضاربت باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ یہ تو ایک توکیل ہے۔ جیسا کہ پہلے گذر چکا اور مؤکل کا مر جانا وکالت کو باطل کر دیتا ہے اور ایسے ہی وکیل کا مر جانا اور وکالت موروثی نہیں ہوتی جیسا کہ سابق میں گذر چکا۔

تشریح..... قولہ واذامات اگر رب المال یا مضارب مر جائے تو مضاربت باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ مضارب کے عمل کے بعد مضاربت توکیل کے حکم میں ہوتی ہے جیسا کہ ہم شروع باب میں ذکر کر چکے اور وکالت مؤکل یا وکیل کے مرنے سے باطل ہو جاتی ہے تو مضاربت بھی باطل ہو جاتی ہے۔ اور جو دراصل یہ ہے کہ مضارب جو مال میں تصرف کرتا ہے وہ رب المال کی اجازت سے کرتا ہے۔ جیسے وکیل کا تصرف باذن مؤکل ہوتا ہے اور جب رب المال کا انتقال ہو گیا۔ تو اس کی اجازت ستم ہو گئی پس مال غیر من اس کی اجازت کے بغیر تصرف جائز نہ ہوگا۔ اسی طرح مضارب کے مرجانے سے بھی مضاربت باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ مضاربت بمنزلہ توکیل کے ہے۔ اور وکیل کا مر جانا مطلق وکالت ہوتا ہے اور وکالت وکیل کے ورثہ کی طرف منتقل نہیں ہوتی تو ایسے ہی مضاربت بھی منتقل نہ ہوگی۔

قولہ لِأَنَّهُ تَوَكَّلَ..... الخ - شیخ اتقانی اور علامہ عینی وغیرہ نے لکھا ہے کہ مضاربت کا توکیل ہونا اصلی کلی کے طرز پر نہیں ہے بلکہ چند مسائل میں مضاربت اور توکیل دونوں کا حکم جداگانہ ہے۔

پہلا مسئلہ..... تو وہ ہے جو شیخ الاسلام علاء الدین السبجانی نے شرح کافی میں ”باب شراء المضارب و بیعہ“ کے تحت ذکر کیا ہے کہ مضارب نے ایک غلام خریدا اور پھر عیب کی وجہ سے اس کو واپس کرنا چاہا بائع نے اس سے بیعین کا مطالبہ کیا کہ وہ اس عیب سے راضی نہیں ہوا تھا۔ نیز جب سے مضارب نے اس کو خریدا ہے اس وقت سے اب تک اس غلام کو فروختگی کے لئے کسی پر پیش نہیں کیا اور مضارب نے قسم کھانے سے انکار کیا تو غلام مضاربت پر باقی رہے گا کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہی ہے کہ یہ معاملہ ابتدائی خرید ہو۔ اور اگر وہ اس کو ابتداء خریدتا تو صحیح ہوتا ایسے ہی استرداد بالعیب کی صورت میں بھی صحیح ہوگا۔

دوسرا مسئلہ..... وہ ہے جو شرح کافی ہی میں ”باب المضارب يدفع المال مضاربتہ“ کے ذیل میں مذکور ہے کہ ایک شخص نے مضارب کو مضاربت بال نصف کے طور پر ہزار درہم دے کر کہا۔ اعل فیہ برأیک، مضارب نے وہ مال کسی دوسرے کو مضاربت بالثلث کے طور پر دے دیا اور اس نے کام کر کے نفع کمایا تو دوسرے مضارب کے لئے تہائی نفع اور مضارب اول کے لئے چھٹا حصہ اور رب المال کے لئے نصف نفع ہوگا۔ اب اگر مضارب ثانی وہ مال کسی تیسرے کو مضاربت پر دے دے۔ جب کہ مضارب ثانی کے لئے یہ کہا گیا تھا اعل فیہ برأیک تو وہ اس کا مشارک ہو سکتا ہے اور اپنے مال کے ساتھ غلط بھی کر سکتا ہے۔ اس کے برخلاف اگر وکیل سے کہا گیا اعل فیہ برأیک تو وہ دوسرے کو وکیل کر سکتا ہے۔ لیکن اگر وکیل اول نے وکیل ثانی کے لئے کہا اعل فیہ برأیک تو وکیل ثانی کسی تیسرے کو وکیل نہیں کر سکتا۔ اس لئے کہ وکیل اول کو ولایت توکیل اجازت سے حاصل ہوتی ہے اور اجازت خاص طور سے اسی کے حق میں ہے تو یہ اجازت غیر کے حق میں ثابت نہ ہوگی۔ بخلاف مضارب کے کہ اس کو یہ ولایت عقد شرکت کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ اعل فیہ برأیک کہنے کی وجہ سے علی الاطلاق تجارت کا مجاز ہو گیا لہذا جمیع انواع تجارت کا مالک ہو گا۔ و هذا نوع تجارة فملك التفويض الى غيره۔

تیسرا مسئلہ..... یہ ہے کہ جب وکیل کو کوئی خریدنے سے پہلے ثمن دیا گیا اور وہ خرید کے بعد اس کے پاس سے تلف ہو گیا تو وکیل اپنے مؤکل سے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب المضاربتہ
پھر ثمن لے گا۔ اب اگر وہ بھی ہلاک ہو جائے تو دوبارہ مؤکل سے نہیں لے سکتا۔ بخلاف مضارب کے کہ وہ رب المال پر بار بار رجوع کرتا رہے گا۔ تا
آنکہ ثمن بائع کو پہنچ جائے۔ وجہ یہ ہے کہ وکیل اپنے لئے تصرف کرتا ہے اسی لئے وہ رجوع کر سکتا ہے اور جب وہ ایک بار رجوع کر چکا تو جو کچھ اس
کے لئے مؤکل پر واجب تھا وہ لے چکا اور مؤکل کا ذمہ بری ہو گیا۔ لہذا اس کے بعد رجوع نہیں کر سکتا۔ بخلاف مضارب کے کہ وہ مال اپنے لئے
نہیں لیتا بلکہ مضاربت کے لئے لیتا ہے۔

چوتھا مسئلہ..... یہ ہے کہ مضارب نے مال مضاربت سے کچھ اسباب خرید اور رب المال نے اس کو مضاربت سے معزول کر دیا تو اس کا معزول
کرنا کارگر نہ ہوگا۔ اگرچہ مضارب کو اس کا علم ہو جائے بخلاف وکیل کے کہ اگر اس کو معزولی کا علم ہو جائے تو وہ معزول ہو جائے گا۔ وجہ یہ ہے کہ
مذکورہ حالت میں حق مضاربت اس اسباب کے ساتھ وابستہ ہو چکا ہے تاکہ نفع حاصل ہو جس کا حقدار مضارب بھی ہے۔ اور وکیل کا کوئی حق اس
سے وابستہ نہیں ہے۔

پانچواں مسئلہ..... یہ ہے کہ اگر رب المال مرتد ہو کر دارالحرب چلا گیا اس کے بعد مسلمان ہو کر پھر واپس آ گیا تو مضاربت علی حالہ باقی رہے گی
بخلاف وکالت کے جیسا کہ عنقریب آ رہا ہے۔

ارتداد رب المال کا حکم

وَإِنْ رَتَدَ رَبُّ الْمَالِ عَنِ الْإِسْلَامِ وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ وَلِحَقِّ بَدَارِ الْحَرْبِ بَطَلَتْ الْمُضَارَبَةُ لِأَنَّ اللُّحُوقَ بِمَنْزِلَةِ
الْمَوْتِ أَلَّا تَرَى أَنَّهُ يُقَسَّمُ مَالُهُ بَيْنَ وَرَثَتِهِ وَقَبْلَ لِحُوقِهِ يَتَوَقَّفُ تَصَرُّفُ مُضَارِبِهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لِأَنَّهُ يَتَصَرَّفُ
لَهُ فَصَارَ كَتَصَرُّفِهِ بِنَفْسِهِ

ترجمہ..... اور اگر رب المال اسلام سے پھر گیا العیاذ باللہ اور دارالحرب میں مل گیا تب بھی مضارب باطل ہوگی۔ کیونکہ دارالحرب میں مل جانا بمنزلہ
موت کے ہے کیا نہیں دیکھتے کہ اس کا مال اس کے ورثہ میں تقسیم کر دیا جاتا ہے اور لحوق سے پہلے اس کے مضارب کا تصرف موقوف رہے گا۔ امام
ابوحنیفہ کے نزدیک کیونکہ مضارب کام اسی کے لئے کرتا ہے تو اس کے بذات خود تصرف کرنے کی طرح ہو گیا۔

تشریح..... قولہ وان ارتداد رب المال اگر رب المال (معاذ اللہ) مرتد ہو کر دارالحرب چلا جائے (اور قاضی اس کے لحاق بدارالحرب کا حکم لگا
دے) تب بھی مضاربت باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ اس کی وجہ سے اس کے املاک زائل ہو کر ورثہ کی طرف منتقل ہو جاتے ہیں اور اس کے امہات
الاولاد اور مدبر غلام سب آزاد ہو جاتے ہیں۔ تو یہ اس کے مرجانے کے درجہ میں ہو گیا۔

فائدہ..... رب المال کے مرتد ہو کر دارالحرب چلے جانے کے مسئلہ کی چند صورتیں ہیں بایں طور کہ مرتد ہو کر چلے جانے کے بعد وہ پھر مسلمان ہو کر
واپس آیا یا نہیں۔ اگر مسلمان ہو کر واپس نہیں ہوا تو مضاربت باطل ہوگی اور اگر مسلمان ہو کر واپس آ گیا تو یہ واپسی قاضی کے لحاق بدارالحرب کا حکم
لگانے سے پہلے ہوگی یا اس کے بعد ہوگی۔ اگر واپسی قضاء قاضی سے پیشتر ہو تو مضاربت باطل نہ ہوگی بلکہ علی حالہ برقرار رہے گی۔ اور اس کی ردت
کے زمانہ میں مضارب نے خرید و فرخت وغیرہ جو تصرفات کئے ہوں وہ سب نافذ ہوں گے۔ اس لئے کہ جب اس کی ردت اتصال قضاء سے پہلے
ہی ٹوٹ گئی تو اس کا حکم باطل ہو گیا۔ گویا وہ مرتد ہوا ہی نہیں اور اگر واپسی قضاء قاضی کے بعد ہو تو بالاتفاق مضاربت باطل ہو جائے گی۔

تنبیہ..... عتایہ، بنایہ کفایہ وغیرہ عام شروح میں لکھا ہے جس کو ان میں سے بعض نے مبسوط کی طرف منسوب کیا ہے کہ کتاب میں جو بطلان
مضاربت کا حکم مذکور ہے۔ یہ اس وقت ہے جب رب المال مرتد ہونے کے بعد مسلمان ہو کر واپس نہ آئے۔ اور اگر وہ مسلمان ہو کر واپس آ گیا تو

کتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 عقد مضاربت علی حالہ برقرار رہے گا۔ خواہ واپسی قضاء قاضی سے پیشتر ہو یا اس کے بعد ہو۔ اگر واپسی قضاء قاضی سے پیشتر ہو تو عدم بطلان کی وجہ یہ ہے کہ ایسی حالت بمنزلہ غیبوت کے ہے اور رب المال کی غیبوت نہ موجب عزل ہے اور نہ موجب بطلان اہلیت، اور اگر قضاء قاضی کے بعد ہو تو عدم بطلان مضاربت حق مضارب کی وجہ سے ہے۔ جیسے اگر وہ حقیقہً مرجائے۔ (انتہی کلامہم)

صاحب نتائج کہتے ہیں کہ اس کلام میں اولاً تو یہ اشکال ہے کہ اگر وہ حقیقہً مرجائے تب تو مضاربت یقیناً باطل ہو جاتی ہے جیسا کہ سابق میں مسئلہ گذر چکا پھر یہ کہنا کیسے صحیح ہوا ”کمالو مات حقیقہً“ (لا یموت کما لو مات حقیقہً کو اس صورت کے ساتھ مقید کیا جائے جب رأس المال اسباب ہو کہ اس صورت میں مضارب معزول نہیں ہوتا جیسا کہ کتاب میں آگے آرہا ہے۔

ثانیاً اس لئے کہ اگر فقہاء قاضی کے بعد مسلمان ہو کر واپسی کی صورت میں عقد مضاربت کے بدستور باقی رہنے کی علت حق مضارب ہی ہو تو پھر رب المال کے واپس نہ ہونے کی صورت میں بھی مضاربت باقی رہنی چاہیے۔ کیونکہ حق مضارب جو علت وہاں تھی وہ یہاں بھی ہے۔

پس صحیح بات وہی ہے جو ہم نے فائدہ کے ذیل میں بیان کی ہے کہ اگر رب المال مرتد ہونے کے بعد مسلمان ہو کر واپس نہ ہو یا اس کی واپسی قضاء قاضی کے بعد ہو تو ان دونوں صورتوں میں کوئی فرق نہیں۔ دونوں میں مضاربت باطل ہو جائے گی۔ صاحب ہدایہ کی تعلیل ”لان اللحوق بمنزلۃ الموت“ سے بھی یہی نکلتا ہے اس لئے کہ جب لحوق بمنزلہ موت کے ہے اور موت سے مضاربت باطل ہو جاتی ہے تو ایسے ہی اس سے باطل ہو جائے گی جو منزلہ موت کے ہے اس کے علاوہ بعض دیگر معتبرات سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے۔ چنانچہ بدائع میں ہے۔

ولو ارتد رب المال فباع المصارِبِ اور اشتری بالمال بعد الردة فذلك كله موقوف فی قول ابی حنیفہ ان رجوع الی الاسلام بعد ذلك نفذ ذلك كله والتحق ردته بالعدم فی جمیع احکام المصارِبِ
 و صار كأنه لم يرتد اصلا وكذا اذ الحق بدار الحرب ثم عد مسلما قبل ان يحكم بلحاقه بدار الحرب - اھ

اسی طرح شیخ الاسلام علاء الدین سیبانی کو شرح کافی حاکم شہید میں ہے۔

ولو ارتد رب المال ثم قتل او مات اولحق بدار الحرب فان القاضی یجیز البیع والشراء علی المصارِبِ والربح له ویضمنه رأس المال فی قیاس قول ابی حنیفہ وقال ابو یوسف ومحمد هو علی المضاربة بالولاية الاصلية فیتوقف ویبطل بالموت او بالقضاء باللحوق ولو لم یرفع الامر الی القاضی حتی عاد المرتد مسلماً جاز جمیع ذلك علی المضاربة لانه انتقضت ردته قبل اتصال القضاء بها فبطل حکمها - اھ

دونوں عبارتوں میں خط کشیدہ الفاظ سے یہ بات بالکل واضح ہے کہ قضاء قاضی کے بعد مسلمان ہو کر واپس آنے کی صورت میں مضاربت باطل ہوگی۔

قولہ وقيل لحوقه..... یعنی رب المال جو مرتد ہوا ہے اس کے لحوق بدار الحرب سے پہلے اس مضارب کے تصرفات (خرید و فروخت وغیرہ) سب امام ابوحنیفہ کے نزدیک موقوف ہوں گے کہ اگر وہ اسلام قبول کر لے تو مضارب کے تصرفات نافذ ہوں گے اور اگر وہ مرجائے یا ردت پر قتل کر دیا جائے یا وہ دار الحرب میں مل جائے اور قاضی اس کے لحوق کا حکم کر دے تو تصرفات باطل ہو جائیں گے۔ وجہ یہ ہے کہ مضارب تو تصرف رب المال ہی کے لئے کرتا ہے تو اس کا تصرف رب المال کے تصرف کی طرح ہوا کہ اگر وہ اس صورت میں بذات خود تصرف کرتا تو وہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک موقوف ہوتا پس ایسے ہی اس کے نائب یعنی مضارب کا تصرف بھی موقوف رہے گا۔

ارتداد مضارب کا حکم

وَلَوْ كَانَ الْمُضَارِبُ هُوَ الْمُرْتَدُّ فَالْمُضَارِبَةُ عَلَىٰ حَالِهَا لِأَنَّ لَهُ عِبَارَةً صَحِيحَةً وَلَا تَوَقُّفَ فِي مَلِكِ رَبِّ الْمَالِ فَبَقِيَ الْمُضَارِبَةُ

ترجمہ..... اور اگر مضارب ہی مرتد ہو تو مضاربت اپنے حال پر رہے گی۔ کیونکہ مضارب کی عبارت ایک صحیح عبارت ہے اور رب المال کی ملکیت میں کوئی توقف نہیں تو مضاربت باقی رہی۔

تشریح..... قولہ ولو كان المضارب بنا یہ شرح ہدایہ میں ہے کہ لفظ المرتد وال کے نصب کے ساتھ ہے۔ کیونکہ یہ کان کی خبر ہے اور جو ضمیر فصل ہے اور فبقت المضاربتہ میں فاء کلمہ شرط محذوف کا جواب ہے۔ تقدیر عبارت یوں ہے واذا كان كذلك فبقت المضاربتہ علی حالہا۔

پھر بقول صاحب متان صاحب ہدایہ کے قول ولو كان المضارب هو المرتد فالمضاربتہ علی حالہا میں عقلاً دو احتمال ہیں۔ اول یہ کہ قول سابق ”وان ارتد رب المال ولحق بدار الحرب بطلت المضاربتہ“ سے وابستہ ہو۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اگر مرتد مضارب ہو جو دار الحرب میں مل گیا تو مضاربت اپنے حال پر باقی ہے یعنی باطل نہیں ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ موصوف کے قول ”وقبل لحوقه يتوقف تصرف مضاربه عند ابی حنیفہ“ سے پیوستہ ہو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اگر مضارب مرتد ہو اپنے لحوق دار الحرب سے پہلے تو مضاربت علی حالہ باقی ہے یعنی اس کا تصرف امام ابوحنیفہ کے نزدیک بھی موقوف نہیں ہے بلکہ سب کے نزدیک اس کے تصرفات جائز ہیں۔

ان میں سے پہلے احتمال کی طرف صدر الشریعہ گئے ہیں۔ حیث قال فی شرح قول صاحب الوقایہ وبتطل بموت احدهما ولحق المالك مرتداً بخلاف لحاق المضارب بدار الحرب مرتداً حیث لا تبطل المضاربتہ لِأَنَّ لَهُ عِبَارَةً صَحِيحَةً - اھ۔ اور متاخرین میں سے صاحب درر غرر اور صاحب اصلاح وایضاح نے انہی کی پیروی کی ہے۔ اور نفس عبارت وقایہ سے بھی یہی معنی ظاہر ہیں۔ کیونکہ اس مبطل مضاربت موت کو مضارب رب المال میں سے ایک کی طرف علی الما اطلاق مضاف کیا ہے اور مبطل مضاربیت لحاق کو صرف رب المال کی طرف کیا ہے پس وقایہ کی عبارت اس پر دال ہوتی کہ مضارب کا لحاق مبطل مضاربت نہیں ہے بنا برآئکہ روایات میں کسی شئی کو خاص طور سے ذکر کرنا اس کے ماعدائے حکم کی نفی پر دال ہوتا ہے۔ جیسا کہ فقہاء نے اس کی تصریح کی ہے۔

لیکن صاحب متان صاحب کہتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ معنی صحیح نہیں اس لئے کہ احکام مرتدین کے باب میں یہ بات ثابت شدہ ہے کہ مرتد جب دار الحرب چلا جائے اور حاکم اس کے لحاق کا حکم کر دے تو وہ اہل حرب ہی سے ہو جاتا ہے۔ اور اہل حرب احکام اسلام کے حق میں بالکل مردہ ہیں۔ جیسا کہ صاحب ہدایہ کے قول ”لِأَنَّ اللّٰهُ بِالْمُتَوَلِّئِ الْمَمْلُوكِ بِمَنْزِلَةِ الْمَوْتِ الْاَتَمِّ اِنَّهُ يَقْسَمُ مَالَهُ بَيْنَ وَرَثَتِهِ اِنَّهُ“ سے یہ بات بخوبی واضح ہے۔ اور جب اہل حرب بالکل مردہ ہیں تو پھر مردہ کا تصرف کیسے متصور ہو سکتا ہے یہاں تک کہ مضارب کا تصرف علی حالہ باقی رہے جب کہ وہ مرتد ہو کر دار الحرب چلا گیا۔

علاوہ ازیں مضارب کے دار الحرب چلے جانے اور اس کے لحاق بدار الحرب کا حکم ہو جانے کے بعد مضاربیت کا باطل ہو جانا تو کتب معتبرہ میں مصرح موجود ہے۔ چنانچہ بدائع میں ہے وان مات المضارب او قتل علی الردة بطلت المضاربتہ لِأَنَّ مَوْتَهُ فِي الرِّدَّةِ كَمَوْتِهِ قَبْلَ الرِّدَّةِ وَكَذَا اِذَا لَحِقَ بَدَارَ الْحَرْبِ وَقَضَىٰ بِلِحَاقِهِ لِأَنَّ رَدَّتَهُ مَعَ اللِّحَاقِ وَالْحَكْمُ بِهِ بِمَنْزِلَةِ مَوْتِهِ فِي بَطْلَانِ تَصْرِفِهِ - اھ۔

پس صحیح اور حق احتمال ثانی ہے اور وہی صاحب ہدایہ کی مراد ہے۔ جیسا کہ مسئلہ کی تعلیل ”ولا توقف فی ملك رب المال“ اسی کی طرف رہنمائی کر رہی ہے اس لئے کہ یہ قول ملک رب المال میں توقف سے احتراز کے لئے ہے۔ اور یہ بات ظاہر ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک جو ملک رب المال میں توقف ہے وہ لحاق سے پہلے ہے نہ کہ لحاق کے بعد۔ پس یہاں بھی وہی توقف مراد ہوگا جو لحاق سے پہلے ہوتا ہے۔ لئلا یفلو اھذا

القول فی التعلیل ①

اس تحقیق کی روشنی میں پیش نظر قول کا مطلب یہ ہے کہ اگر مرتد ہونے والا مضارب ہو لحاق دار الحرب سے پہلے تو مضاربت اپنے حال پر باقی رہے گی۔ یعنی اس کا تصرف امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی موقوف نہ ہوگا۔ حتیٰ کہ اگر اس نے کچھ خرید یا فروخت کیا۔ نفع کمایا یا نقصان اٹھایا۔ پھر مر گیا یا اپنی ردت پر قتل کیا گیا یا دار الحرب میں مل گیا۔ تو اس کے تمام تصرفات سب کے نزدیک جائز ہوں گے اور نفع ان کے درمیان شرط کے موافق ہوگا۔ وجہ یہ ہے کہ مضارب کی عبارت ہے۔ کیونکہ صحت عبارت کا مدار اس کی آدمیت پر ہے۔ اور وہ مرتد ہو جانے کی بعد بھی آدمی ہے جس میں کوئی نقص و فتور نہیں ہے بلکہ وہ ردت سے پہلے کی طرح اب بھی عقل و تیز اور اپنے درست ہوش و حواس کے ساتھ بولتا اور کام کرتا ہے یہاں تک کہ اگر وہ مسلمان ہو جائے تو اس کا اسلام صحیح ہوتا ہے۔ لہذا اس کی مضاربت بالاتفاق باقی رہے گی۔ کیونکہ اس مال مضاربت میں وہ مالک کا نائب ہے۔ رہا مرتد کے تصرف کا امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک موقوف ہونا سو وہ اس وجہ سے ہے کہ اس کے مال سے وارثوں کا حق متعلق ہو گیا اور رب المال کی ملک میں کوئی توقف نہیں۔ کیونکہ اس سے حق ورثہ کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ بہر کیف مال مضاربت میں مضارب کے تصرف سے کوئی وجہ توقف موجود نہیں۔ کیونکہ وہ تو مالک کا نائب ہے۔ فلہذا نفذ تصرفہ

صرف اتنی بات ہے کہ اس کی خرید و فروخت میں جو ذمہ داری اس کو لاق ہو وہ امام ابوحنیفہؒ کے قول میں رب المال پر عائد ہوگی اور صاحبین کے نزدیک ردت کے بعد تصرف میں اس کا حال ایسا ہی ہے جیسے ردت سے پہلے تھا۔ پس مذکورہ ذمہ داری اسی پر عائد ہوگی مگر وہ اس میں رب المال پر رجوع کرنے لگا۔

رب المال نے مضارب کو معزول کر دیا اور اس کو اپنی معزولی کا علم یا خبر نہیں اور اس نے خرید و فروخت کی تو اس کا تصرف جائز ہے

قَالَ فَإِنْ عَزَلَ رَبُّ الْمَالِ الْمُضَارِبَ وَلَمْ يَعْلَمْ بِعَزَلِهِ حَتَّى اشْتَرَى وَبَاعَ فَتَصَرَّفَهُ جَائِزٌ لِأَنَّهُ وَكَيْلٌ مِنْ جِهَتِهِ وَعَزْلُ الْوَكَيْلِ قَضَاءٌ يَتَوَقَّفُ عَلَى عِلْمِهِ وَإِنْ عِلِمَ بِعَزَلِهِ وَالْمَالُ عُزُوضٌ فَلَهُ أَنْ يَبِيعَهَا وَلَا يَمْنَعُهُ الْعَزْلُ مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّ حَقَّهُ قَدْ ثَبَتَ فِي الرِّبْحِ وَأَمَّا يَظْهَرُ بِالْقِسْمَةِ وَهِيَ تَبْتَنِي عَلَى رَأْسِ الْمَالِ وَأَمَّا يَنْصُ بِالْبَيْعِ. قَالَ ثُمَّ لَا يَجُوزُ أَنْ يَشْتَرِيَ بِمَنْبَاهَا شَيْئًا آخَرَ لِأَنَّ الْعَزْلَ إِنَّمَا لَمْ يَعْمَلْ ضَرُورَةً مَعْرِفَةٍ رَأْسِ الْمَالِ وَقَدْ انْدَفَعَتْ حَيْثُ صَارَ نَقْدًا فَيَعْمَلُ الْعَزْلُ

ترجمہ..... اگر رب المال نے مضارب کو معزول کر دیا اور اس کو اپنے معزول ہونے کی خبر نہ ہوئی یہاں تک کہ اس نے خرید و فروخت کر لی تو اس کا تصرف جائز ہے کیونکہ وہ رب المال کی طرف سے وکیل ہے اور وکیل کو قصد معزول کرنا اس کے علم پر موقوف ہوتا ہے اور اگر اس کو اپنا معزول ہونا معلوم ہو اس حال میں کہ مال اسباب ہے تو اس کو فروخت کر سکتا ہے معزول ہونا اس سے مانع نہ ہوگا۔ کیونکہ نفع اس کا حق ثابت ہو چکا ہو، ہوا رہے ہی سے ظاہر ہوگا اور ہوا رہے اس المال جدا کرنے پر مبنی ہے اور وہ فروخت کرنے ہی سے نقد ہوگا۔ پھر اس کی قیمت سے اور چیز خریدنا جائز نہیں۔ اس لئے کہ معزولی نے معرفتِ رأس المال کی ضرورت سے اپنا اثر نہیں کیا اور نقد ہو جانے پر یہ ضرورت دفع ہوگئی تو معزولی اپنا کام کرے گی۔

① ویبیر الیہ زیادة الشراح قید فی قولہم جمیعا بعد قولہ "فَالْمُضَارِبَةُ عَلَى حَالِهَا" اَوْ لَا شَكَّ ان زیادة هذا القید للایماء الی تحقیق الخلاف بین الممتنا فیما اذا كان رب المال هو المرتد و لا خلاف فیہ بعد اللحوق و انما الخلاف فیہ قبل اللحوق حیث یتوقف تصرف مضاربه عند ابی حنیفة و لا یتوقف عندہما بل ینفذ فلا بد ان یتکوَّن المراد بالوافق فی بقاء المضاربة علی حالها فیما اذا كان الْمُضَارِبُ هو المرتد هو الوفاق فیہ قبل اللحوق لتظهر فائدة ذلك القید - (بتاریخ)

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۷۲ کتاب المضاربتہ
تشریح..... قولہ فان عزل اگر رب المال نے مضارب کو معزول کر دیا اور مضارب کو اپنے معزول ہونے کی خبر نہیں ہوئی۔ یہاں تک کہ اس نے خرید و
فروخت کر لی تو اس کا تصرف جائز ہے کیونکہ وہ رب المال کی طرف سے وکیل ہے اور وکیل کو تصدراً معزول کرنا اس کے علم پر موقوف ہوتا ہے تو مضارب
بھی علم ہوئے بغیر معزول نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ عزل تصدی ہے جو علم پر موقوف ہوتا ہے جس کی دلیل شرعی اوامر و نواہی ہیں۔ عزل تصدی کی قید اس لئے ہے
کہ اگر کسی شخص کو غلام فروخت کرنے کے لئے وکیل کیا۔ پھر مؤکل نے وہ غلام خود فروخت کر دیا تو وکیل خود معزول ہو جاتا ہے خواہ اس کو علم ہو یا نہ ہو۔

قولہ وان علم بعزلہ..... الخ - جب رب المال نے مضارب کو تصدراً معزول کر دیا اور مضارب کو آگاہی ہو گئی تو اب دو حال سے خالی نہیں یا
تو اس کے پاس مال مضاربت اسباب ہوگا۔ یا فروخت ہو کر سب نقد ہو چکا ہوگا۔ پس اگر اسباب ہو تو مضارب کو اختیار ہے کہ اسباب کو فروخت
کرے۔ اس کا معزول ہونا اکثر اہل علم کے نزدیک بیع سے مانع نہ ہوگا۔ کیونکہ نفع میں اس کا حق ثابت ہو چکا ہے جو بیواریہ ہی سے ظاہر ہوگا اور
بیواریہ اس مال جدا کرنے پر پابندی ہے یعنی اس پر کہ کل مال نقد اسی وقت ہوگا جب اسباب کو فروخت کر دیا جائے لہذا اس کو فروخت کر کے مال نقد کر
لینے کا اختیار ہے (پس اس مسئلہ میں مضارب کا حکم وکیل کے خلاف ہے)۔

پھر جب رب المال کا مضارب کو معزول کرنا اس کی فروختگی سے مانع نہ ہو تو مضارب نقد یا ادھار جیسے چاہے فروخت کر سکتا ہے یہاں تک کہ
اگر رب المال نے ادھار فروخت کرنے سے منع کیا تو اس کا منع کرنا کارگر نہ ہوگا۔

قولہ وانما نیض..... الخ - (ض) نضاً، نضیفاً۔ المال: یعنی تھوڑا تھوڑا بہنیا رہتا۔ اسی سے ہے۔ ”خذ ما نض لك من دينك“ ای
تیسر و تحصل و نض۔ مالہ۔ یعنی مال پہلے اسباب تھا۔ پھر خرید و فروخت کے ذریعہ نقد ہو گیا۔ اسی سے حدیث عکرمہ میں ہے۔ ”اذا ارد ان
یتفرقا یقتسمان ما نض بینہما من العین“ اہل حجاز در اہم و نانا تیر کو ناض کہتے ہیں۔ اسی سے حدیث عمرؓ میں ہے کان یا خذ لک ما نض
ناض المال“ ای مما صار و قاعینا بعد ان کان متاعاً۔ (مغرب، فائق)

قولہ ثم لایجوز..... الخ - جب اسباب فروخت کر کے دام نقد ہو گئے تو اب اسباب کے داموں سے کوئی اور چیز خریدنا جائز نہیں اس لئے
کہ اسباب فروخت کرنے کی ضرورت معرفت رأس المال کے لئے تھی اس لئے معزولی نے اثر نہیں کیا اور نقد ہو جانے کے بعد یہ ضرورت ختم ہو گئی
تو اب معزولی اپنا اثر کرے گی۔ اور آئندہ خریدنا جائز نہ ہوگا۔

اس حال میں مضارب کو معزول کیا کہ رأس المال نقد در اہم یا دنانیر ہیں تو ان میں تصرف جائز نہیں

فَإِنْ عَزَلَهُ وَرَأْسُ الْمَالِ دَرَاهِمٌ أَوْ دَنَانِيرٌ قَدْ نَضَّتْ لَمْ يَجْزَلْهُ أَنْ يَتَصَرَّفَ فِيهَا لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي أَعْمَالِ عَزَلِهِ
إِبْطَالٌ حَقِّهِ فِي الرَّبْحِ فَلَا ضَرُورَةَ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهَذَا الَّذِي ذَكَرَهُ إِذَا كَانَ مِنْ جِنْسِ رَأْسِ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ
يَكُنْ بَأَنَّ كَانَ دَرَاهِمٌ وَرَأْسُ الْمَالِ دَنَانِيرٌ أَوْ عَلَي الْقَلْبِ لَهُ أَنْ يَبِيعَهَا بِجِنْسِ رَأْسِ الْمَالِ اسْتِحْسَانًا لِأَنَّ
الرَّبْحَ لَا يَظْهَرُ إِلَّا بِهِ وَصَارَ كَالْعُرُوضِ وَعَلَى هَذَا مَوْتُ رَبِّ الْمَالِ فِي بَيْعِ الْعُرُوضِ وَنَحْوِهَا

ترجمہ..... اور اگر اس حال میں معزول کیا کہ رأس المال در اہم یا دنانیر نقد ہیں تو اب اس میں تصرف کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ اس کے عزل کو مؤثر
کرنے میں اس کے نفع کے حق کا ابطل نہیں ہے تو کچھ ضرورت نہیں رہی۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ جو قدری نے ذکر کیا اس وقت ہے جب وہ
نقد مال رأس المال کی جنس سے ہو۔ اگر یہ نہ ہو بایں طور کہ نقد مال در اہم ہوں۔ اور اس المال دنانیر ہوں یا اس کا عکس ہو تو وہ اس کو استحساناً جنس
رأس المال کے عوض فروخت کر سکتا ہے۔ کیونکہ اسی طرح سے ظاہر ہوگا۔ اور اس حکم میں وہ بمنزلہ اسباب کے ہو گیا۔ اور اسی حکم پر ہے رب المال کا
مرجانا اسباب وغیرہ کی فروختگی میں۔

تشریح..... قولہ ورأس المال در اہم۔ اور اگر رب المال نے مضارب کو ایسی حالت میں معزول کیا کہ اسباب فروخت ہو کر سب نقد ہو چکا تو اس

کتاب المضاربتہ..... ۱۷۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
مضارب کو تصرف کا اختیار نہ ہوگا۔ کیوں کہ اب معزول کو موثر کرنے میں مضارب کے حق کا ابطال نہیں ہے۔ پس تصرف کی کوئی ضرورت نہیں رہی۔

قوله قَالَ..... صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ حکم مذکور اس وقت ہے کہ جو مال نقد موجود ہے۔ وہ رأس المال کی جنس سے ہو۔ یاں طور کہ رأس المال درہم تھے اور موجودہ مال بھی درہم ہیں۔ یا رأس المال دنائیر تھے۔ اور موجودہ مال بھی دنائیر ہیں اور اگر ایسا نہ ہو مثلاً موجودہ مال درہم ہیں۔ حالانکہ رأس المال دنائیر تھے یا اس کا عکس ہو یعنی موجودہ مال دنائیر ہیں۔ اور رأس المال درہم تھے۔ تو اس صورت میں مقتضائے قیاس تو یہی ہے کہ مضارب کا تصرف جائز نہ ہو۔ کیونکہ درہم و دنائیر میں شمیث کے لحاظ سے مجانست ثابت ہے۔ فصار كأن رأس المال قد نص۔

لیکن ازراہ استحسان مضارب کا تصرف جائز ہے۔ اور وجہ استحسان یہ ہے کہ مضارب کے ذمہ رأس المال کے مثل واجب کرنا ضروری ہے اور یہ اسی وقت ممکن ہے جب وہ موجودہ مال کو جنس رأس المال کے عوض فروخت کرے۔ لہذا مضارب موجودہ نقد مال کو جنس رأس المال کے عوض فروخت کر سکتا ہے۔ کیونکہ نفع اسی طریقہ سے ظاہر ہوگا۔ پس اس حکم میں یہ نفع بھی بمنزلہ اسباب کے ہو گیا۔

قوله وعلیٰ هذا موت..... الخ۔ پیش نظر نسخہ میں تو صرف یہ ہے وعلیٰ هذا موت رَبِّ الْمَالِ فِي بَيْعِ الْعُرُوضِ وَنَحْوِهَا " اور بعض نسخوں میں عبارت یوں ہے۔ وعلیٰ هذا موت رَبِّ الْمَالِ وَلِحَقِّهِ بَعْدَ الرِّدَّةِ۔ پس لفظ هذا سے الیحد العزل کی طرف اشارہ ہے اور لفظ موت مبتداء (مؤخر) ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ اور علیٰ هذا خبر مقدم ہے اور لفظ نحوھا عروض پر معطوف ہونے کی وجہ سے مجرور ہے اور باہم ضمیر عروض کی جانب راجع ہے۔ اور نحوھا عروض سے مراد ہے۔ کہ رأس المال درہم اور نقد مال دنائیر ہوں یا اس کا عکس ہو۔ اکثر شارح نے اس مقام کو یوں ہی حل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر رب المال مر جائے (یا مرتد ہو کر دار الحرب چلا جائے) اور مال مضاربت میں اسباب اور اس کے مانند مال موجود ہو تو اس کا حکم بھی اسی قیاس پر ہے۔ یعنی مضارب کا معزول ہونا اس کی بیع سے مانع نہ ہوگا۔ بلکہ اسباب کی فروختگی یا موجودہ نقد کو جنس رأس المال کے ساتھ بدلنے میں اس کو اختیار ہوگا۔

تنبیہ..... صاحب غایہ نے کہا ہے کہ نحوھا سے مراد یہ ہے کہ رب المال مرتد ہو کر دار الحرب چلا گیا یا ردت پر مقتول ہو گیا یا بحالت ارتداد مر گیا۔ پھر مضارب نے اسباب فروخت کیا تو معاملہ مضاربت پر اس کا یہ فروخت کرنا جائز ہے۔ پس نحوھا کی ضمیر رب المال کی موت کی طرف بتاویل منیبتہ راجع ہے۔ لہذا نحوھا کو برفع واؤ پر ہنا چاہیے۔

لیکن بقول صاحب نتائج یہ تاویل لفظی حیثیت سے بعید ہونے کے ساتھ ساتھ بحیثیت معنی ظلل انداز بھی ہے جو لوجوقہ بعد الردۃ " والے نسخہ پر تو ظاہر ہے۔ کیونکہ نحو موت لوجوقہ دار الحرب ہی ہے۔ جو اس نسخہ میں صراحت مذکور ہے تو اس کے بعد نحو الموت کہنے کا موقع ہی نہیں۔ رہا پیش نظر نسخہ اس پر وجہ ظہور یہ ہے کہ نحوھا کی مراد میں موصوف موت کو خود داخل کر چکے۔ پس موت کا نحو موت ہونا لازم آیا جو باطل ہے۔ پھر موصوف نے کہا کہ یہ بھی جائز ہے کہ نحوھا کی ضمیر بیع عروض کی جانب یاں تاویل راجع ہو کہ مضاف کو مؤنث کا حکم دے دیا گیا۔ یاں اعتبار کہ اس کی اضافت مؤنث کی طرف ہے۔

کما فی قوله، کما شرکت صدر القناتہ من الدم..... الخ۔ اس صورت میں نحوھا واؤ کے جر کے ساتھ ہوگا۔ لیکن یہ تاویل بھی معنوی حیثیت سے بالکل رکیک ہے۔ کیونکہ اس سے یہ وہم ہوتا ہے کہ رب المال کی موت کے بعد مال مضاربت میں بیع عروض کی طرح مضارب کے لئے تصرف اخرج جائز ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

رب المال اور مضارب دونوں جدا ہو جائیں اس حال میں کہ مال میں قرضے ہیں اور

مضارب نے نفع کمایا ہے تو حاکم مضارب کو ان قرضوں سے تقاضے پر مجبور کرے گا

قَالَ وَإِذَا افْتَرَقَا وَفِي الْمَالِ دَيْوْنٌ وَقَدْ رُبِحَ الْمُضَارِبُ فِيهِ أَجْبَرَهُ الْحَاكِمُ عَلَى اِقْتِصَاءِ الدَّيُونِ لِأَنَّهُ بِمَنْزِلَةِ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب المضارباتہ
 الْأَجِيرَ وَالرَّبْحَ كَالْأَجْرِ لَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ رِبْحٌ لَمْ يَلْزَمُهُ الْإِقْتِضَاءُ لِأَنَّهُ وَكَيْلٌ مَحْضٌ وَالْمُتَبَرِّعُ لَا يُجْبِرُ عَلَى
 إِبْسَاءِ مَا تَبَرَّعَ بِهِ وَيُقَالُ لَهُ وَكَيْلُ رَبِّ الْمَالِ فِي الْإِقْتِضَاءِ لِأَنَّ حُقُوقَ الْعَقْدِ تَرْجِعُ إِلَى الْعَاقِدِ فَلَا بُدَّ مِنْ
 تَوَكُّلِهِ وَتَوَكُّلِهِ كَيْلًا يَضِيعُ حَقُّهُ قَالَ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ يُقَالُ لَهُ أَجَلَ مَكَانٍ قَوْلُهُ وَكَيْلٌ وَالْمُرَادُ مِنْهُ الْوَكَاةُ
 وَعَلَى هَذَا سَائِرُ الْوَكَاةَاتِ وَالْبَيْعِ وَالسَّمْسَارِ يُجْبِرَانِ عَلَى التَّقَاضِي لِأَنَّهُمَا يَعْمَلَانِ بِأَجْرَةٍ عَادَةً

ترجمہ..... اگر دونوں جدا ہو جائیں اس حال میں کہ مال میں قرضے ہیں اور مضارب نے اس میں نفع کمایا ہے تو حاکم مضارب کو ان قرضوں کے
 تقاضے پر مجبور کرے۔ کیونکہ مضارب بمنزلہ اجیر کے ہے اور نفع مثل اس کی اجرت کے ہے اگر مضارب کے لئے نفع نہ ہو تو اس پر تقاضا کرنا لازم نہیں
 کیونکہ وہ تو وکیل محض ہے اور احسان کنندہ کو اس کے پورا کرنے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا جس کا اس نے احسان کیا ہے۔ اور مضارب سے کہا جائے گا کہ
 تقاضے کے لئے رب المال کو وکیل کر دے اس لئے کہ عقد کے حقوق عائد کی طرف راجع ہوتے ہیں تو اس کا وکیل کرنا یا وکالت قبول کرنا ضروری ہے
 تاکہ مالک کا حق ضائع نہ ہو۔ جامع صغیر میں وکیل کے بجائے اہل ہے اور اس سے مراد وکالت ہی ہے اور جملہ وکالتیں اسی حکم پر ہیں۔ اور دلالت
 و سمسار دونوں کو تقاضے پر مجبور کیا جائے گا۔ کیونکہ یہ دونوں عادیہ اجرت پر کام کرتے ہیں۔

تشریح..... قولہ و اذا افترقا اگر رب المال اور مضارب دونوں فتح عقد کے بعد جدا ہو جائیں اور مال مضاربت لوگوں پر قرض ہو اور مضارب کو
 تجارت میں نفع حاصل ہوا ہو تو مضارب کو قرض داروں سے قرض وصول کرنے پر مجبور کیا جائے گا۔ کیونکہ مضارب اجیر کی مانند ہے اور نفع اجرت کی
 مانند ہے لہذا اس کو اتمام عمل پر مجبور کیا جائے گا اور اگر اس کو نفع حاصل نہ ہوا ہو تو اس کو مجبور نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ اس صورت میں مضارب متبرع و
 محسن ہے اور متبرع پر جبر نہیں ہوتا۔ بلکہ اس سے یہ کہا جائے گا کہ تو قرض وصول کرنے کے لئے رب المال کو وکیل بنا دے تاکہ اس کا حق ضائع نہ
 ہو۔ اس لئے کہ جو شخص جس معاملہ کا عقد کرتا ہے۔ اس معاملہ کے حقوق اسی عائد کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ لہذا اس کا وکیل کرنا یا وکالت قبول کرنا
 ضروری ہے تاکہ مالک کا حق ضائع نہ ہو۔

قولہ والممتبرع لا يجبر..... الخ - اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ مضارب نے جس صفت پر رأس المال لیا تھا اسی صفت پر اس مال کی واپسی
 اس کے ذمہ لازم ہے۔ لہذا تقاضے پر مجبور کیا جانا چاہیے۔ چنانچہ ائمہ ثلاثہ اسی کے قائل ہیں کہ مضارب کو تقاضے پر مجبور کیا جائے گا تاکہ لئے ہوئے
 کے مثل واپسی ہو سکے۔ جو اس کے ذمہ واجب ہے۔ اور یہ اسی وقت ہوگا جب وہ تقاضا کر کے وصول کرے۔ و ملا یتم الواجب الایہ فهو واجب.
 جواب..... مضارب کے ذمہ واپس کرنا ضروری نہیں بلکہ صرف اپنا قبضہ اٹھالینا ضروری ہے۔ جیسے مودع کے ذمہ بھی صرف یہی ہوتا ہے اور جب
 اس نے دین کی وصولی کا وکیل کر دیا تو اپنا قبضہ اٹھالیا۔

سوال..... یہ کہنا کہ متبرع پر جبر نہیں کیا جاتا۔ کفیل سے ٹوٹ جاتا ہے کہ کفیل بھی متبرع ہوتا ہے لیکن اس کو ایفائے عہد پر مجبور کیا جاتا ہے۔
 جواب..... یہاں متبرع سے مراد متبرع غیر ملتمزم ہے اور کفیل متبرع ملتمزم ہوتا ہے یا بالفاظ دیگر یوں کہو کہ متبرع کو عقد وغیر لازمہ میں مجبور نہیں کیا
 جاتا اور کفالت عقد لازم ہے۔ اور اگر طلاق ہی تسلیم کر لیں تو یہاں کلام موجب قیاس کے مطابق ہے اور کفیل کا ضامن ہونا بذریعہ نص ہے اور وہ
 حضور ﷺ کا ارشاد ہے ”الزعمیم غارم“ فلا ضیر فی خروجه اذ القیاس ترک فیہ بالنص۔

قولہ فی الجامع الصغیر..... جامع صغیر میں وکیل کے بجائے لفظ اہل ہے جو احوال۔ الغریم بدینہ علی آخر احوالہ سے امر حاضر ہے
 بمعنی قرض کو دوسرے کے حوالہ کرنا۔ لیکن یہاں حوالہ سے مراد بطریق استعارہ وکالت ہی ہے اور وجہ جواز استعارہ معنی نقل پر مشتمل ہونا ہے۔
 صاحب ہدایہ نے یہ تفسیر اس لئے کی ہے کہ لفظ اہل سے یہ وہم ہو سکتا ہے کہ رأس المال مضارب کے ذمہ دین ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ صاحب

کتاب المضاربتہ..... اشرف الہدیہ جلد- یازدہم
 ہدایہ فرماتے ہیں کہ جملہ وکالت میں حکم یہی ہے کہ جب وکیل بیع تقاضا سے انکار کرے تو اس کو مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ اس پر ضرور مجبور کیا جائے گا
 کہ وہ موکل کو مشتری سے ضمن وصول کرنے کا وکیل کر دے تاکہ وہ وصول کر سکے۔

قولہ و البیاع..... مسموٹ میں ہے کہ سمسار اس کو کہتے ہیں جو دوسرے کے لئے اجرت پر خرید و فروخت کرے۔ علامہ عینی بنیاد میں فرماتے ہیں
 کہ اس صورت میں بیع و دلال کے درمیان فرق نہیں رہتا۔ کیونکہ بیع و دلال بھی اسی کو کہتے ہیں (رد المحتار میں بھی ایک جگہ یہی ہے کہ سمسار اور
 دلال میں کوئی فرق نہیں) حالانکہ اہل لغت نے ان میں یہ فرق کیا کہ بیع اور دلال اس کو کہتے ہیں جو اجرت پر خرید و فروخت کرے اور سمسار اس کو
 کہتے ہیں جو بائع مشتری کے درمیان سفیر محض ہو۔

قاموس میں سمسار و دلال کی تفسیر المتوسط بین البائع و المشتري کی ہے۔ اور بقول بعض دلال وہ ہے جس کو مالک نے فروخت کے واسطے
 اسباب دے دیا ہو۔ اور سمسار اس کو کہتے ہیں جس کے پاس مال نہ ہو۔ مگر وہ مشتری ڈھونڈھ لائے۔ آٹھی کا شعر ہے۔

فَعَسْنَا زَمَانًا وَمَا بَيْنَنَا رَسُو ل بِرَاجِعِ اجْبَارِهَا
 وَاَصْبَحْتَ لَا امْتِطِيعُ الْجَوَا ب سَوَى اِنْ اِرَاجِعِ سَمْسَارِهَا

برید السفیر بینہما..... الخ۔ بعض فقہاء نے سمسار و دلال میں یوں فرق کیا ہے کہ سمسار اس کو کہتے ہیں جو سامان کی جگہ اور اس کے مالک
 کا پتہ بتلائے اور دلال وہ ہے جو غالب اوقات اسباب کے ساتھ رہے۔

مال مضاربت میں جو مال ہلاک ہو اوہ منافع سے ہلاک ہوگا نہ کہ رأس المال سے

قَالَ وَمَا هَلَكَ مِنْ مَالِ الْمُضَارِبَةِ فَهُوَ مِنَ الرَّبْحِ دُونَ رَأْسِ الْمَالِ لِأَنَّ الرَّبْحَ تَابِعٌ وَصَرَفَ الْهَلَاكِ إِلَى مَا هُوَ
 التَّبَعُ أَوْلَى كَمَا يُصَرَفُ الْهَلَاكُ إِلَى الْعَفْوِ فِي الزُّكُورَةِ فَإِنَّ زَادَ الْهَالِكُ عَلَى الرَّبْحِ فَلَا ضَمَانَ عَلَى الْمُضَارِبِ
 لِأَنَّهُ أَمِينٌ وَإِنْ كَانَ يَقْتَسِمَانِ الرَّبْحَ وَالْمُضَارِبَةُ بِحَالِهَا تَمَّ هَلْكُ الْمَالِ بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ تَرَادَا الرَّبْحِ حَتَّى
 يَسْتَوْفَى رَبُّ الْمَالِ رَأْسَ الْمَالِ لِأَنَّ قِسْمَةَ الرَّبْحِ لَا تَصِحُّ قَبْلَ اسْتِيفَاءِ رَأْسِ الْمَالِ لِأَنَّهُ هُوَ الْأَصْلُ وَهَذَا
 بِنَاءً عَلَيْهِ وَتَبَعَ لَهُ فَإِذَا هَلَكَ مَا فِي يَدِ الْمُضَارِبِ أَمَانَةٌ تَبَيَّنَ أَنَّ مَا اسْتَوْفِيَاهُ مِنْ رَأْسِ الْمَالِ فَيَضْمَنُ
 الْمُضَارِبُ مَا اسْتَوْفَاهُ لِأَنَّهُ أَخَذَهُ لِنَفْسِهِ وَمَا أَخَذَهُ رَبُّ الْمَالِ مَحْسُوبٌ مِنْ رَأْسِ مَالِهِ وَإِذَا اسْتَوْفَى رَأْسَ
 الْمَالِ فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ كَانَ بَيْنَهُمَا لِأَنَّهُ رَبْحٌ وَإِنْ نَقَصَ فَلَا ضَمَانَ عَلَى الْمُضَارِبِ لِمَا بَيَّنَّا فَلَوْ اِقْتَسَمَا الرَّبْحَ
 وَقَسَخَا الْمُضَارِبَةُ تَمَّ عَقْدُهَا فَهَلْكُ الْمَالِ لَمْ يَتَرَادَا الرَّبْحِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ الْمُضَارِبَةَ الْأَوْلَى قَدْ انْتَهَتْ وَالثَّانِي
 عَقْدٌ جَدِيدٌ فَهَلَاكُ الْمَالِ فِي الثَّانِي لَا يُوجِبُ اِنْتِقَاضَ الْأَوَّلِ كَمَا إِذَا دَفَعَ إِلَيْهِ مَالًا آخَرَ

ترجمہ..... جو تلف ہو جائے مضاربت کے مال میں سے تو وہ نفع سے تلف ہوگا نہ کہ اصل پونجی سے۔ کیونکہ نفع تابع ہے اور ہلاکت کو ایسی چیز کی
 طرف پھراننا اولیٰ ہے جو تابع ہو۔ جیسے نصاب زکوٰۃ میں ہلاکت کو حصہ عفو کے جانب پھرایا جاتا ہے۔ اگر تلف شدہ مال نفع سے بڑھ جائے تو مضارب
 پر تاوان نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ تو امانت دار تھا اور اگر وہ دونوں نفع بانٹ لیتے ہوں۔ حالانکہ مضاربت بدستور باقی ہے۔ پھر مال تلف ہو گیا کچھ یا سب تو
 دونوں نفع لوٹائیں۔ یہاں تک کہ مالک پوری پونجی وصول کر لے۔ کیونکہ نفع کا بنواری صحیح نہیں ہوتا پونجی وصول ہونے سے پہلے اس لئے کہ پونجی اصل
 ہے اور نفع اس پر مبنی اور اس کا تابع ہے۔ پس جب تلف ہو گیا وہ مال جو مضارب کے قبضہ میں امانت تھا تو ظاہر ہوا کہ جو کچھ انہوں نے وصول پایا وہ
 پونجی میں سے ہے تو مضارب ضامن ہوگا۔ اس کا جو اس نے وصول کیا ہے۔ کیونکہ اس نے وہ اپنی ذات کے لئے لے لیا اور جو کچھ مالک نے لیا وہ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۷۶ کتاب المضاربتہ

اس کی پونجی میں محسوب ہے۔ اور جب مالک نے پوری پونجی وصول کر لی۔ پس اگر کچھ بچے تو وہ ان میں مشترک ہوگا۔ کیونکہ یہ نفع ہے۔ اور اگر کسی پری تو مضارب پرتاوان نہ ہوگا۔ اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی۔ اور اگر دونوں نے نفع بانٹ لیا اور مضارب بت توڑ دی۔ اس کے بعد پھر عقد مضارب بت کر لیا۔ اور مال تلف ہو گیا تو دوسری مضارب بت کو نہیں لوٹائیں گے۔ کیونکہ پہلی مضارب بت پوری ہو چکی اور دوسری مضارب بت جدید عقد ہے تو دوسری مضارب بت میں مال کا تباہ ہونا پہلی مضارب بت کے ٹوٹنے کو واجب نہیں کرتا جیسے اگر مضارب کو دوسرا مال دے دیا ہو۔

تشریح..... قولہ وماھلک..... اگر مال مضارب بت کا کچھ حصہ تلف ہو جائے تو اس کو نفع سے بچا لیا جائے گا۔ اس سلسلہ میں اصل یہ ہے کہ رب المال بچنے سے پہلے نفع ظاہر نہیں ہوتا۔ صاحب عنایہ اور علامہ زبلی نے اس بارے میں یہ حدیث نقل کی ہے

”قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ التَّاجِرِ لَا يَسْلُمُ لَهُ رِبْحُهُ حَتَّىٰ يَسْلُمَ لَهُ رَأْسُ الْمَالِ فَكَذَا الْمُؤْمِنُ لَا يَسْلُمُ لَهُ نَوَافِلُهُ حَتَّىٰ تَسْلُمَ لَهُ عِزَّتُهُ (أَوْ قَالَ فِرَاقُهُ)“.

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مؤمن کی مثال ایسی ہے جیسے تاجر کہ اس کا نفع صحیح سالم نہیں ہوتا جب تک کہ اس کی اصل پونجی صحیح سالم نہ ہو۔ پس ایسے ہی مؤمن ہے کہ اس کے نوافل صحیح سالم نہیں ہوتے جب تک کہ اس کے فرائض صحیح سالم نہ ہوں۔

قولہ لِأَنَّ الرِّبْحَ تَابِعٌ..... الخ - ہلاکت کو نفع سے بچا لیا جائے کی دلیل یہ ہے کہ رأس المال (پونجی) اصل ہے اور نفع تابع ہے۔ کیونکہ رأس المال کا وجود نفع کے بغیر ممکن و متصور ہے۔ لیکن اس کا عکس نہیں ہے اور اصل کے حصول سے پہلے تابع کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا۔ پس جب اصل سے کچھ تلف ہو تو اس کی تکمیل تابع سے کی جائے گی اور ہلاکت کو تابع کی طرف پھرایا جائے گا۔ (لاستحالة بقائه بدون الاصل) جیسے نصاب زکوٰۃ میں شیخین کے نزدیک ہلاکت مقدر عفو کی طرف راجع ہوتی ہے۔

قولہ فان زاد الهالك..... الخ - اور اگر اتنا مال ہلاک ہو جائے کہ نفع سے بھی بڑھ جائے تو مضارب پر اس کا کوئی تاوان نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ این ہے تو تضمین نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ شئی واحد میں ان دونوں کے درمیان منافات ہے۔

قولہ وان كانا يقتسمان..... الخ - اگر رب المال اور مضارب، عقد مقاربت باقی رکھتے ہوئے نفع تقسیم کرتے رہے پھر کل مال یا کچھ مال تلف ہو گیا تو نفع کو لوٹا کر رأس المال ادا کیا جائے گا۔ کیونکہ رأس المال کی وصولیابی سے پہلے نفع تقسیم کرنا صحیح نہیں ہوتا یا اس معنی کہ قسمت اور ہزارہ سے ملک موقوف کا فائدہ ہوتا ہے۔ یعنی جو کچھ رأس المال کے لئے مہیا ہے اگر وہ فتح کے وقت تک باقی رہے تو ان میں سے ہر ایک نے جو کچھ لیا ہے وہ اس کی ملک ہو جائے گی۔ ورنہ قسمت باطل ہو جائے گی۔

پس جب وہ مال تلف ہو گیا جو مضارب کے پاس بطور امانت تھا تو یہ ظاہر ہو گیا کہ جو کچھ رب المال اور مضارب نے باہمی ہزارہ سے وصول کیا ہے وہ رأس المال اور اصل پونجی میں سے ہے نہ کہ نفع سے۔ کیونکہ اصل کے بغیر تابع کا باقی رہنا غیر متصور ہے۔ پس مضارب نے جو کچھ نفع خیال کرتے ہوئے وصول کیا ہے وہ اس کا ضامن ہوگا۔ کیونکہ اس نے وہ رأس المال کا حصہ اپنی ذابت کے لئے لے لیا۔ اور جو کچھ رب المال نے وصول کیا ہے وہ اس کے رأس المال میں محسوب ہوگا۔

اس مسئلہ کی نظیر یہ ہے کہ ایک شخص کا انتقال ہوا جس کے ذمہ کچھ قرضہ ہے اور اس کا کچھ ترکہ بھی ہے ورنہ ترکہ میں سے بقدر دین مال جدا کر کے باقی اپنے حصوں کے مطابق تقسیم کر لیا اس کے بعد وہ مال جو قرضہ کے لئے علیحدہ کیا تھا تلف ہو گیا تو ورنہ ہزارہ باطل ہو جائے گا۔ اور قضاء دین کے لئے ترکہ کو لوٹانا ضروری ہوگا۔ اور اگر ورنہ ہی میں اس کا کوئی قرض خواہ بھی ہو تو اس کے قرضہ کا حصہ محسوب ہوگا۔ لِأَنَّ الْوَدْعَةَ لَا يَسْلُمُ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا بَعْدَ قِضَاءِ الدَّيْنِ - (تیمین)

فائدہ..... بمسوط میں ہے کہ مضارب کو وہ ہزار نفع ہوا۔ پس رب المال نے اپنا ایک ہزار رأس المال لے لیا اور مضارب نے نفع میں سے اپنا حصہ

کتاب المضاربة..... ۱۷۷ ما شرف الہدایہ جلد - یازدہم
یعنی ایک ہزار روپیہ وصول کر لیا۔ رب المال نے اپنا نفع نہیں لیا یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو گیا تو مضارب نے جتنا نفع لیا تھا وہ اس کا نصف لوٹائے گا
اس لئے کہ رب المال جب تک مال نہ لے مضارب پر ہی رہتا ہے۔ پس نفع گویا مضارب ہی کے قبضہ میں رہا۔ او اگر وہ مال ہلاک ہو جائے جو
مضارب نے لیا تھا تو وہ اسی کے مال سے ہلاک ہوگا۔ کیونکہ وہ اپنا حق وصول کر کے مضارب سے خارج ہو چکا۔ اور اصل اس میں یہی ہے کہ
مضارب جو مال اپنے لئے لے وہ اس کے ضمان میں داخل ہو جاتا ہے اور جب رب المال نے نہیں لیا وہ مضارب پر رہتا ہے۔

قولہ فلو اقتسما الربح..... الخ - اور اگر نفع تقسیم کر لینے کے بعد عقد مضاربت فسخ کر دیا۔ اس کے بعد پھر از سر نو مضاربیت کی اور مال
ہلاک ہو گیا تو اب پہلا نفع لوٹایا جائے گا۔ کیونکہ پہلا عقد مضاربت تام ہو چکا اور دوسرا جدید عقد ہے تو دوسری مضاربیت میں مال کا تلف ہونا اس کا
مقتضی نہیں ہے کہ پہلی مضاربیت کا ہوا روٹ جائے۔

مضارب نقد اور ادھار کے ساتھ خرید و فروخت کر سکتا ہے

(فَضْلٌ فِيمَا يَفْعَلُهُ الْمُضَارِبُ) . قَالَ وَيَجُوزُ لِلْمُضَارِبِ أَنْ يَبِيعَ وَيَشْتَرِيَ بِالنَّقْدِ وَالنَّسِيئَةِ لِأَنَّ كُلَّ ذَلِكَ مِنْ
صَنِيعِ التَّجَارِ فَيَنْتَظِمُهُ إِطْلَاقُ الْعَقْدِ

ترجمہ..... (فضل ان افعال کے بیان میں جو مضارب کرتا ہے) جائز ہے مضارب کے لئے یہ کہ بیچے اور خریدے نقد اور ادھار۔ کیونکہ یہ سب صنایع
تجاریہ سے ہے تو عقد کا اطلاق اس کو شامل ہوگا۔

تشریح..... قولہ فصل..... الخ - بقول صاحب غلیہ البیان یہاں ان مسائل کو علیحدہ فصل میں ذکر کرنا عقل و قیاس سے باہر ہے۔ ان کو تو شروع
کتاب المضاربة میں ذکر کرنا تھا۔ جہاں یہ کہا تھا۔ واذا صححت الْمُضَارَبَةُ مطلقہ جاز لِلْمُضَارِبِ أَنْ يَبِيعَ وَلِشْتَرِيَ وَلَوْ كَلَّ وَبِسَافِرٍ
وَيَضَعُ وَيُودِعُ بِقَوْلِ صَاحِبِ نَهَايَةِ وَعِنَايَةِ اس کے علاوہ اور کیا کہا جا سکتا ہے کہ اس فصل میں افادہ زائدہ کی غرض سے مضارب کے وہ افعال مذکور
ہیں جو مضاربیت کے شروع میں نہیں ہیں۔

قولہ فِيمَا يَفْعَلُهُ..... افعال و تصرفات مضارب کے جواز و عدم جواز کے سلسلہ میں اصل کلی یہ ہے کہ جو امور ہر لحاظ سے تجارت ہیں مضارب
ان کا مالک ہوتا ہے۔ اسی طرح جو امور از قبیل تجارت تو نہ ہوں۔ لیکن وہ تجارت کے لئے لابدی ہوں ایسے امور کا بھی اختیار ہوتا ہے لیکن جو امور کسی
لحاظ سے بھی تجارت نہ ہوں یا من وجہ تجارت ہوں اور ضعیف تجارت سے نہ ہوں ان کا اختیار نہیں ہوتا۔

اس اصل کے پیش نظر ہمارے نزدیک مضارب کے لئے نقد یا ادھار جیسے مناسب سمجھے خرید و فروخت کرنے کا اختیار ہے۔ ایک روایت میں امام
احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعی امام مالک۔ ابن ابی لیلیٰ اور دوسری روایت میں امام احمد فرماتے ہیں کہ مالک کی اجازت کے بغیر ادھار بیچنا جائز
نہیں۔ کیونکہ یہ رب المال کے مقصود کی ضد ہے (لأنه يوجب قصر يده على المال والتصرف فيه) اسی لئے بیع بالنسيئة کا اعتبار ثلث سے ہوتا ہے۔

ہماری دلیل..... یہ ہے کہ یہ صنایع تجارت سے ہے جو ان کے یہاں معتاد ہے تو اطلاق عقد اس کو ضرور شامل ہوگا کیونکہ ادھار فروخت کرنا بھی تجارت
مطلقہ ہے۔ بدلیل قول باری "الان تكون تجارة حاضرة تدبرونها بينكم" آیت سے معلوم ہوا کہ تجارت کبھی غائب نہیں ہوتی ہے۔
وليس ذلك الا البيع بالنسيئة۔

اتنی میعاد کے ساتھ بیچنے کی اجازت نہیں جتنی میعاد کے ساتھ تا جبر نہیں بیچتے

إِلَّا إِذَا بَاعَ إِلَى أَجَلٍ لَا يَبِيعُ التَّجَارُ إِلَيْهِ لِأَنَّ لَهُ الْأَمْرَ الْعَامَّ الْمَعْرُوفَ بَيْنَ النَّاسِ وَلِهَذَا كَانَ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۷۸ کتاب المضاربتہ

دَابَّةٌ لِلرُّكُوبِ وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ سَفِينَةً لِلرُّكُوبِ وَلَهُ أَنْ يَسْتَكْرِهَهَا إِعْتِبَارًا لِعَادَةِ التُّجَّارِ وَلَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِعَبْدِ الْمُضَارِبَةِ فِي التُّجَّارَةِ فِي الرَّوَايَةِ الْمَشْهُورَةِ لِأَنَّهُ مِنْ صَنِيعِ التُّجَّارِ وَلَوْ بَاعَ بِالنَّقْدِ ثُمَّ أَخَّرَ الثَّمَنَ جَازَ بِالْإِجْمَاعِ أَمَّا عِنْدَهُمَا فَلِأَنَّ الْوَكِيلَ يَمْلِكُ ذَلِكَ فَالْمُضَارِبُ أَوْلَى إِلَّا أَنَّ الْمُضَارِبَ لَا يَضْمَنُ لِأَنَّ لَهُ أَنْ يُقَابِلَ ثُمَّ يَبِيعُ نَسِيفَةً وَلَا كَذَلِكَ الْوَكِيلُ لِأَنَّهُ لَا يَمْلِكُ ذَلِكَ وَأَمَّا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ فَلِأَنَّهُ يَمْلِكُ الْإِقَالََةَ ثُمَّ الْبَيْعَ بِالنِّسَاءِ بِخِلَافِ الْوَكِيلِ لِأَنَّهُ لَا يَمْلِكُ الْإِقَالََةَ وَلَوْ اِحْتَالَ بِالثَّمَنِ عَلَى الْإَيْسَرِ أَوْ الْأَعْسَرِ جَازَ لِأَنَّ الْحَوَالَةَ مِنْ عَادَةِ التُّجَّارِ بِخِلَافِ الْوَصِيِّ يَحْتَالَ بِمَالِ الْيَتِيمِ حَيْثُ يُعْتَبَرُ فِيهِ الْأَنْظَرُ لِأَنَّ تَصَرُّفَهُ مُقَيَّدَ بِشَرْطِ النَّظَرِ وَالْأَصْلُ أَنَّ مَا يَفْعَلُهُ الْمُضَارِبُ ثَلَاثَةٌ أَنْوَاعٍ نَوْعٌ يَمْلِكُهُ بِمُطْلَقِ الْمُضَارِبَةِ وَهُوَ مَا يَكُونُ مِنْ بَابِ الْمُضَارِبَةِ وَتَوَابِعِهَا وَهُوَ مَا ذَكَرْنَا وَمِنْ جُمْلَتِهِ التَّوَكُّيلُ بِالْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ لِلْحَاجَةِ إِلَيْهِ وَالْإِرْتِهَانُ وَالرَّهْنُ لِأَنَّهُ إِفْقَاءٌ وَاسْتِيفَاءٌ وَالْإِجَارَةُ وَالْإِسْتِجَارَةُ وَالْإِيذَاعُ وَالْإِبْضَاعُ وَالْمُسَافَرَةُ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

ترجمہ..... مگر جب کہ ایسی میعاد پر بیچے کہ تا جراث میعاد پر نہیں بیچتے۔ کیونکہ اس کو ایسے ہی امور کا اختیار ہے جو تا جراث لوگوں میں عام معروف ہو اسی لئے وہ سواری کے لئے جانور خرید کر سکتا ہے۔ اور سواری کے لئے کشتی نہیں خرید سکتا۔ ہاں کشتی کرایہ پر لے سکتا ہے عادت تجارت کی وجہ سے اور مضارب کو اختیار ہے کہ وہ مضاربت کے غلام کو تجارت کی اجازت دے دے۔ مشہور روایت میں کیونکہ یہ بھی صنیع تجارت میں سے ہے۔ اور اگر اس نے نقد فروخت کیا پھر ثمن کو موخر کر دیا تو بالاجماع جائز ہے طرفین کے نزدیک تو اس لئے کہ وکیل کو اس کا اختیار ہے تو مضارب کو بطریق اولیٰ ہوگا۔ صرف اتنی بات ہے کہ مضارب ضامن نہیں ہوتا۔ کیونکہ اس کو یہ اختیار ہے کہ بیع کا اقالہ کر کے ادھار بیچے کہ مضارب اقالہ کرنے کا پھر ادھار فروخت کرنے کا اختیار ہے بخلاف وکیل کے کہ وہ اقالہ کا مختار نہیں ہے۔ اگر مضارب نے کسی مالدار یا تنگ دست پر ثمن کا حوالہ قبول کیا تو جائز ہے۔ کیونکہ حوالہ بھی عادت تجارت میں سے ہے۔ بخلاف وصی کے جو مال یتیم کا حوالہ قبول کرے کہ اس میں بہتر کا اعتبار کیا جائے گا۔ کیونکہ وصی کا تصرف شفقت و بہتری کے ساتھ مقید ہے۔ اور اصل یہ ہے کہ مضارب جو کام کرتا ہے وہ تین قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک قسم تو وہ ہے جس کا وہ مطلق مضاربت سے مالک ہوتا ہے اور وہ وہ ہے جو باب مضاربت اور اس کے توابع میں سے ہو اور وہ وہی ہیں جو ہم ذکر کر چکے اور مجملہ ان کے خرید و فروخت کے لئے وکیل کرنا ہے اس کی ضرورت کی وجہ سے اور رہن لینا، رہن رکھنا ہے۔ کیونکہ یہ ادا کرنا اور وصول کرنا ہے۔ اور اجارہ پر دینا۔ اجارہ پر لینا۔ ودیعت رکھنا۔ بضاعت دینا اور سفر کرنا ہے۔ بنا براس تفصیل کے جو ہم نے پہلے ذکر کی ہے۔

تشریح..... قوله اذا باع..... الخ۔ یہ قول سابق ”ویجوز ان یبیع“ سے استثناء ہے اور بقول علامہ عینی ”فیئظلمہ اطلاق العقد“ سے استثناء ہونا بہتر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مضارب کو ادھار فروخت کرنا جائز تو ہے لیکن اگر اس نے ادھار میں ایسی میعاد قبول کر لی جس پر تا جراث لوگ نہیں بیچتے مثلاً دس سال کی میعاد پر فروخت کر دیا تو یہ جائز نہ ہوگا۔ اس واسطے کہ مضارب کو ایسے ہی امور کا اختیار ہے جو تا جراث لوگوں کے یہاں عام طور سے معروف ہوں۔ اور طویل میعاد پر بیچنا تجارت کے یہاں معروف نہیں لہذا مالک کی اجازت اس کو شامل نہ ہوگی۔

قوله ولہذا كان له..... حکم مذکور کی توضیح ہے یعنی اسی وجہ سے کہ مضارب کو صرف انہی امور کا اختیار ہے جو تجارت کے یہاں معتاد ہوں۔ سواری کے لئے جانور خرید سکتا ہے۔ کیونکہ اس کی عادت جاری ہے۔ لیکن سواری کے لئے کشتی نہیں خرید سکتا۔ کیونکہ کشتی خریدنے کی عادت نہیں بلکہ صرف کرایہ پر لینے کی عادت ہے۔ پھر صاحب ہدایہ نے سفینہ کے ساتھ جہاز کو رکب کی قید لگائی ہے اس کے ذریعے بیع سے احتراز ہے کہ فروخت کرنے کے لئے کشتی خرید سکتا ہے۔ بشرطیکہ مالک نے کسی خاص نوع میں تجارت کی تفصیص نہ کی ہو۔ اسی طرح مشہور روایت کے مطابق مضارب مضاربت

كتاب المضاربة..... ۱۷۹ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

کے غلام کو تجارت کی اجازت دے سکتا ہے کیونکہ یہ بھی صبیح تجارت میں سے ہے۔

قولہ فی الروایۃ المشہورۃ..... الخ - مشہورہ کی قید کے ذریعہ امام محمد سے ابن رستم کی روایت سے احتراز ہے کہ مضارب باطلاق عقد عبد مضاربت کو تجارت کی اجازت نہیں دے سکتا۔ کیونکہ یہ تو مضاربت کے طور پر دینے کے درجہ میں ہے۔ وجہ فرق یہ ہے کہ مضارب نفع میں شریک ہوتا ہے اور مذکورہ عبد مازون نفع میں شریک نہ ہوگا۔

قولہ ولو باع بالنقد..... الخ - اگر مضارب نے کوئی چیز نقد فروخت کی پھر مشتری کو شمن کی مہلت دے دی تو یہ باجماع احناف جائز ہے۔ طرفین کے نزدیک تو جواز اس لئے کہ جب وکیل کو اس بات کا اختیار ہے کہ نقد بیچ کر مشتری کو شمن کی مہلت دے دے تو مضارب کو یہ اختیار بطریق اولیٰ ہوگا۔ کیونکہ مضارب کی ولایت وکیل کی بہ نسبت عام تر ہے۔ اس لئے کہ مضارب نفع میں شریک ہوتا ہے یا شریک ہونے کی عرضیت میں ہوتا ہے پس وہ ایک وجہ سے اہل ہوا۔ البتہ اتنا فرق ہے کہ مضارب تاخیر شمن کے بعد رب المال کے لئے ضامن نہیں ہوتا کیونکہ اس کو یہ اختیار ہے کہ بیع کا اقالہ کر کے مشتری کے ہاتھ ادھار بیچ دے اس لئے کہ جب وہ ابتداء ادھار فروخت کر سکتا ہے تو اقالہ کے واسطے سے بھی اس کا اختیار ہوگا۔ بخلاف وکیل کے کہ وہ ایسا نہیں کر سکتا اور امام ابو یوسف کے نزدیک جواز اس لئے ہے کہ مضارب تو اقالہ کر سکتا ہے۔ پھر مشتری کے ہاتھ ادھار بیچ سکتا ہے تو شمن میں مہلت دینا بھی جائز ہوگا۔ بخلاف وکیل کے کہ وہ اقالہ نہیں کر سکتا تو اجماع شمن کا بھی مختار نہ ہوگا۔

قولہ ولو احتال بالثمن..... الخ اگر مضارب نے کسی مالدار یا تنگ دست پر شمن کا حوالہ قبول کیا تو یہ بھی جائز ہے۔ کیونکہ یہ بھی تاجروں کے یہاں معروف و مقاد ہے۔ بخلاف وصی کے کہ اگر اس نے مال یتیم کا حوالہ قبول کیا تو دیکھا جائے گا۔ کہ یہ یتیم کے حق میں بہتر ہے یا نہیں۔ اگر بہتر ہو۔ مثلاً جس پر حوالہ کیا گیا ہے وہ مدیون سے زیادہ مالدار ہو تو جائز ہوگا ورنہ جائز نہ ہوگا۔ وجہ ظاہر ہے کہ وصی کا تصرف یتیم کی بہترائی کے ساتھ مقید ہے۔

مضاربت کی وہ نوع جس میں مضارب مطلق عقد کے ساتھ مالک نہیں ہوتا

وَنَوْعٌ لَا يَمْلِكُهُ بِمُطْلَقِ الْعَقْدِ وَيَمْلِكُهُ إِذَا قِيلَ لَهُ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ وَهُوَ مَا يَحْتَمِلُ أَنْ يُلْحَقَ بِهِ فَيُلْحَقَ عِنْدَ وُجُودِ الدَّلَالَةِ وَذَلِكَ مِثْلُ دَفْعِ الْمَالِ مُضَارَبَةً أَوْ شِرْكَةً إِلَى غَيْرِهِ وَخَلَطُ مَالِ الْمُضَارَبَةِ بِمَالِهِ أَوْ بِمَالِ غَيْرِهِ لِأَنَّ رَبَّ الْمَالِ رَضِيَ بِشُرْكَتِهِ لَا بِشِرْكَتِهِ غَيْرِهِ وَهُوَ أَمْرٌ عَارِضٌ لَا يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ التَّجَارَةُ فَلَا يَدْخُلُ تَحْتَ مُطْلَقِ الْعَقْدِ وَلَكِنَّهُ جِهَةٌ فِي التَّشْمِيرِ فَمِنْ هَذَا الرَّجْحِ يُوَافِقُهُ فَيَدْخُلُ فِيهِ عِنْدَ وُجُودِ الدَّلَالَةِ وَقَوْلُهُ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ دَلَالَةٌ عَلَى ذَلِكَ وَنَوْعٌ لَا يَمْلِكُهُ لَا بِمُطْلَقِ الْعَقْدِ وَلَا بِقَوْلِهِ اِعْمَلْ بِرَأْيِكَ إِلَّا أَنْ يُنصَّ عَلَيْهِ رَبُّ الْمَالِ وَهُوَ الْأَسْتِدَانَةُ وَهُوَ أَنْ يَشْتَرِيَ بِالْأَرْهَامِ وَالْأَنْبَارِ بَعْدَ مَا اشْتَرَى بِرَأْسِ الْمَالِ السَّلْعَةَ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ يَصِيرُ الْمَالُ زَائِدًا عَلَى مَا ائْتَمَدَّ عَلَيْهِ الْمُضَارَبَةُ فَلَا يُرْضَى بِهِ وَلَا يُشْغَلُ ذِمَّتُهُ بِالذَّيْنِ وَلَوْ أُذِنَ لَهُ رَبُّ الْمَالِ بِالْأَسْتِدَانَةِ حَسْرَ الْمُشْتَرَى بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ بِمَنْزِلَةِ شِرْكَةِ الْوُجُوهِ وَأَخَذَ السَّفَاتِحَ لِأَنَّهُ نَوْعٌ مِنَ الْأَسْتِدَانَةِ وَكَذَا إِعْطَاؤُهَا لِأَنَّهُ إِقْرَاضٌ وَالْعِنُقُ بِمَالٍ وَبِغَيْرِ مَالٍ وَالْكَتَابَةُ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِتَّجَارَةٍ وَالْإِقْرَاضُ وَالْهَبَةُ وَالصَّدَقَةُ لِأَنَّهُ تَبَرُّعٌ مَحْضٌ

توضیح اللفظ: خلط ملان۔ تشمیر بڑھانا۔ زیادہ کرنا۔ ینص (ن) نسا۔ نمایاں کرنا۔ استدانة قرض لینا۔ سلعة سامان تجارت۔ سفاتح جمع سفتجه۔ ہنڈی۔ اقراض قرض دینا۔

ترجمہ..... اور ایک نوع وہ ہے جس کا مطلق عقد سے مالک نہیں ہوتا اور اس وقت مالک ہوتا ہے جب اس سے کہا گیا ہو کہ اپنی رائے سے کام کر۔ اور

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۸۰ کتاب المضاربات

یہ وہ افعال ہیں جو قسم اول کے ساتھ لاحق ہو سکتے۔ پس لاحق کئے جائیں گے دلالت ہونے کے وقت جیسے کسی کو مضاربت یا شرکت پر مال دینا اور مال مضاربت کو اپنے یا غیر کے مال سے خلط کرنا۔ کیونکہ مالک اسی کی شرکت سے راضی ہوا ہے نہ کہ غیر کی شرکت سے۔ اور یہ چونکہ امر عارض ہے جس پر تجارت موقوف نہیں اس لئے مطلق عقد کے تحت میں داخل نہ ہوں گے اور یہ کہنا کہ اپنی رائے سے کام کرنا داخل ہونے کے لئے دلالت کافی ہے اور ایک نوع وہ ہے جن کا مالک نہیں ہوتا نہ مطلق عقد سے اور نہ یہ کہنے سے کہ اپنی رائے سے کام کر۔ مگر جب کہ رب المال اس کی تصریح کر دے۔ اور وہ ادھار لینا ہے جس کی صورت یہ ہے کہ راس المال کے عوض اسباب خرید لینے کے بعد راءم ودنا تیر یا ان کے مانند کیلی ووزنی چیز کے عوض خریدے۔ کیونکہ راس المال زائد ہوا جاتا ہے۔ اس سے جس پر مضاربت منعقد ہوئی تھی۔ پس مالک اس پر راضی نہ ہوگا اور نہ اپنے ذمہ کو قرض میں مشغول کرے گا۔ اور اگر مضارب کو رب المال نے ادھار لینے کی اجازت دے دی تو ادھار خریدی ہوئی چیز ان دونوں میں نصف نصف ہوگی بمنزلہ شرکت وجوہ کے۔ اور ہنڈی لینا ہے۔ کیونکہ یہ ایک قسم کا ادھار لینا ہوتا ہے۔ اسی طرح ہنڈی دینا ہے۔ کیونکہ یہ قرض دینا ہوتا ہے۔ اور عبد مضاربت کو مال پر یا بلا مال آزاد کرنا ہے اور مکاتب کرنا ہے کیونکہ یہ افعال تجارت سے نہیں ہیں اور قرض دینا، ہبہ کرنا، صدقہ دینا ہے کیونکہ یہ سب احسان محض ہیں۔

مال مضاربت سے غلام اور باندی کے نکاح کی اجازت دینے کا اختیار نہیں

قَالَ وَلَا يَزَوُّجُ عَبْدًا وَلَا أَمَةً مِنْ مَالِ الْمُضَارَبَةِ وَعَنْ أَبِي يُوسُفَ أَنَّهُ يَزَوُّجُ الْأَمَةَ لِأَنَّهُ مِنْ بَابِ الْاِكْتِسَابِ إِلَّا تَرَى أَنَّهُ يَسْتَفِيدُ بِهِ الْمَهْرَ وَسُقُوطِ النَّفَقَةِ. وَلَهُمَا أَنَّهُ لَيْسَ بِتِجَارَةٍ وَالْعَقْدُ لَا يَتَضَمَّنُ إِلَّا التَّوَكُّلَ بِالتِّجَارَةِ وَصَارَ كَالْكِتَابَةِ وَالْإِعْتِاقِ عَلَى مَالٍ لِأَنَّهُ اِكْتِسَابٌ وَلَكِنْ لَمَّا لَمْ يَكُنْ تِجَارَةً لَا يَدْخُلُ تَحْتَ الْمُضَارَبَةِ فَكَذَا هَذَا. قَالَ فَإِنْ دَفَعَ شَيْئًا مِنْ مَالِ الْمُضَارَبَةِ إِلَى رَبِّ الْمَالِ بِضَاعَةً فَاشْتَرَى رَبُّ الْمَالِ وَبَاعَ فَهُوَ عَلَى الْمُضَارَبَةِ وَقَالَ زُفَرٌ تَفْسُدُ الْمُضَارَبَةُ لِأَنَّ رَبَّ الْمَالِ مُتَصَرِّفٌ فِي مَالِ نَفْسِهِ فَلَا يُصْلِحُ وَكَيْلًا فِيهِ فَيَصِيرُ مُسْتَرِدًّا وَلِهَذَا لَا يَصِحُّ إِذَا شَرَطَ الْعَمَلُ عَلَيْهِ ابْتِدَاءً وَلَنَا أَنَّ التَّخْلِيَةَ فِيهِ قَدْ تَمَّتْ وَصَارَ التَّصَرُّفُ حَقًّا لِلْمُضَارِبِ فَيُصْلِحُ رَبُّ الْمَالِ وَكَيْلًا عَنْهُ فِي التَّصَرُّفِ وَالْإِبْضَاعِ تَوَكُّلٌ مِنْهُ فَلَا يَكُونُ اسْتِرِدًّا بِخِلَافِ شَرَطِ الْعَمَلِ عَلَيْهِ فِي الْإِبْتِدَاءِ لِأَنَّهُ يَمْنَعُ التَّخْلِيَةَ وَبِخِلَافِ مَا إِذَا دَفَعَ الْمَالُ إِلَى رَبِّ الْمَالِ مُضَارَبَةً حَيْثُ لَا يَصِحُّ لِأَنَّ الْمُضَارَبَةَ تَعْقِدُ شَرِكَةً عَلَى مَالِ رَبِّ الْمَالِ وَعَمِلَ الْمُضَارِبُ وَلَا مَالَ هُنَا لِلْمُضَارِبِ فَلَوْ جَوَّزْنَا هُوَ يُؤَدِّي إِلَى قَلْبِ الْمَوْضُوعِ وَإِذَا لَمْ يَصِحَّ بَقِيَ عَمَلُ رَبِّ الْمَالِ بِأَمْرِ الْمُضَارِبِ فَلَا يَبْطُلُ بِهِ الْمُضَارَبَةُ الْأُولَى

ترجمہ..... اور نکاح نہ کرانے مال مضاربت کے کسی غلام یا باندی کا۔ امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ باندی کو نکاح میں دے سکتا ہے کیونکہ یہ کمائی کے باب سے ہے کیا نہیں دیکھتے کہ اس سے ہومہر حاصل کرے گا اور نفقہ کا سقوط۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ یہ تجارت نہیں ہے اور عقد مضاربت متضمن نہیں ہوتا تو کیل تجارت کے سوا کو تو یہ مکاتب کرنے اور مال پر آزاد کرنے کی طرح ہو گیا کہ یہ بھی اکتساب ہے۔ لیکن تجارت چونکہ نہیں ہے۔ اس لئے داخل مضاربت نہ ہو ایسے ہی نکاح کرانا بھی داخل نہ ہوگا۔ اگر مضارب نے کچھ مال مضاربت رب المال کو بضاعت پر دیا پس رب المال نے خرید و فروخت کی تو یہ مضاربت پر ہوگا۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ مضاربت فاسد ہو جائے گی۔ کیونکہ رب المال اپنے ذاتی مال میں متصرف ہے تو وہ اس میں وکیل نہیں ہو سکتا پس وہ واپس لینے والا ہو گیا اسی لئے مضاربت صحیح نہیں ہوتی اگر ابتداء میں رب المال کے ذمہ کام کرنا

کتاب المضاربتہ..... اشرف المہدایہ جلد - یازدہم
 شرط ہو۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ اس میں تخلیہ تام ہو چکا اور تصرف کرنا مضارب کا حق ہو گیا تو تصرف میں رب المال اس کی جانب سے وکیل ہو سکتا ہے اور بضاعت دینا اس کی طرف سے تو وکیل ہی ہے۔ پس یہ واپس لینا نہ ہوگا۔ بخلاف ابتداء میں رب المال پر کام شرط ہونے کے کیونکہ یہ تخلیہ سے مانع ہے۔ اور بخلاف اس کے جب مال رب المال کو مضارب بت پر دیا کہ یہ صحیح نہیں۔ کیونکہ مضارب بت منعقد ہوگی شرکت ہو کر رب المال کے مال پر اور مضارب کے عمل پر حالانکہ یہاں مضارب کی طرف سے مال نہیں ہے۔ پس اگر ہم اس کو جائز کہیں تو قلب موضوع کی طرف پہنچائے گی۔ اور جب مضارب بت صحیح نہ ہوئی تو رب المال کا عمل مضارب کے حکم سے رہا پس اس سے پہلی مضارب بت باطل نہ ہوگی۔

تشریح..... قولہ ولا یزوج عبداً..... الخ- مضارب کو اس کا اختیار نہیں ہے کہ مال مضارب بت کے کسی غلام کو نکاح کرنے کی اجازت دے یا باندی کو کسی کے نکاح میں دے۔ اور نوادر میں امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ باندی کو مہر کے عوض نکاح میں دے سکتا ہے کیونکہ یہ بھی ایک طرح کی کمائی ہے کہ اس فعل سے مضارب کو مہر حاصل ہوگا اور اس کے ذمہ سے نفقہ ساقط ہو جائے گا۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ یہ سب تو تسلیم ہے۔ مگر یہ تجارت نہیں ہے اور عقد مضارب بت تو کیل تجارت کے علاوہ کسی اور طریق سے کمائی کو شامل نہیں۔ پس باندی کا نکاح کرنا ایسا ہو گیا کہ جیسے مضارب بت کے غلام کو مکاتب کرنا یا اس کو مال کے عوض آزاد کرنا کہ اس سے بھی مال حاصل ہوتا ہے۔ لیکن چونکہ یہ تجارت سے نہیں ہے اس لئے داخل مضارب بت نہیں ہوتا تو ایسے ہی تزویج امت بھی داخل نہ ہوگی۔

قولہ فان دفع..... الخ- اگر مضارب کل مال مضارب بت یا بعض مال مضارب بت رب المال کو بطور بضاعت دے دے اور وہ خرید و فروخت کرے تو ہمارے ائمہ ثلاثہ کے نزدیک اس سے عقد مضارب بت فاسد نہیں ہوتا۔ امام زفر کے نزدیک فاسد ہو جاتا ہے۔ کیونکہ رب المال اپنے مال میں بذات خود تصرف ہوا۔ پس وہ اس میں وکیل نہیں ہو سکتا۔ تو گویا اس نے مضارب سے اپنا مال واپس لے لیا۔ یہی وجہ ہے کہ اگر ابتداء مضارب بت میں رب المال کے ذمہ کام کرنا شرط ہو تو مضارب بت صحیح نہیں ہوتی۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ مضارب اور مال کے درمیان رب المال نے پورے طور پر تخلیہ کر دیا تھا۔ اور مضارب کو اس میں تصرف کرنے کا حق حاصل ہو گیا تھا تو رب المال تصرف میں اس کی طرف سے وکیل ہو سکتا ہے اور بطریق بضاعت مال دینا اس کی طرف سے تو وکیل ہی ہے پس بضاعت دینا استرداد نہ ہوگا۔
 سوال..... رب المال مضارب کی طرف سے وکیل نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وکیل تو وہ ہوتا ہے جو غیر کے مال میں اس کے حکم سے عامل ہو اور یہاں رب المال خود اپنے ہی مال میں عامل ہے۔

جواب..... رب المال تخلیہ کے بعد مال کے حق میں بالکل اجنبی ہو گیا لہذا تو وکیل جائز ہے۔

سوال..... ابضاع کے معنی یہ ہیں کہ مال مبضوع کا ہو اور عمل دوسرے کا اور یہاں مبضوع کا مال نہیں ہے تو بضاعت نہ ہوئی۔

جواب..... ابضاع کی یہ تفسیر نہیں ہے بلکہ ابضاع کے معنی ہیں تصرف میں غیر کی مدد لینا اور رب المال معین ہو سکتا ہے بلکہ تصرف میں جو شفقت اس کی ہو سکتی ہے وہ دوسرے لوگوں کو نہیں ہو سکتی۔ پس مضارب کا اجنبی سے مدد لینا صحیح ہے تو رب المال سے اس کی استعانت بطریق اولی صحیح ہوگی۔

سوال..... اجنبی تو مضارب کا معین اس لئے ہو سکتا ہے کہ وہ مال غیر میں اس کے حکم سے عامل ہے اور رب المال خود اپنے مال میں عامل ہے۔ چنانچہ اگر کوئی شخص کسی درزی کو کپڑا سینے کے لئے اجرت پر لے اور درزی خود مستاجر سے کپڑے کی سلائی میں مدد لے اور مستاجر سلائی کا کام کرے تو یہ سلائی اجیر کی طرف متحول نہیں ہوتی یہاں تک کہ اس کے لئے اجرت کا حکم نہیں ہوتا۔ پس یہاں بھی مضارب کا نفع سے کوئی حصہ نہیں ہونا چاہیے۔

جواب..... مضارب بت میں اجارہ اور شرکت دونوں کے معنی ہیں اور شرکت کے معنی راجح ہیں۔ یہاں تک کہ مضارب بت بلا توقيت جائز ہوتی ہے اور شرکت میں ایک دوسرے کے عمل سے نفع کا حقدار ہوتا ہے۔ اگر چہ اس نے بذات خود کام نہیں کیا۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۸۲ کتاب المضاربت

قولہ بخلاف ما اذا دفع..... الخ۔ اگر مضارب نے رب المال کو کچھ مال مضاربت پر دیا تو یہ اس لئے صحیح نہیں کہ یہاں مضارب وہی ہے جو رب المال ہے اور مضارب کی طرف سے کوئی مال نہیں ہے تو مضاربت کو جائز رکھنے میں قلب موضوع ہو جائے گا۔ اور جب مضاربت صحیح نہ ہوئی تو مالک کا کام بطور مضاربت نہ ہوا بلکہ مضارب کے حکم سے ہوا۔ لہذا اس سے پہلی مضاربت باطل نہ ہوگی۔

مضارب کے اخراجات کا مسئلہ

قَالَ وَإِذَا عَمِلَ الْمُضَارِبُ فِي الْمَضْرَبِ فَلَيْسَتْ نَفَقَتُهُ فِي الْمَالِ وَإِنْ سَافَرَ فَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَكَسْوَتُهُ وَرُكُوبُهُ وَمَعْنَاهُ شِرَاءٌ وَكِرَاءٌ فِي الْمَالِ. وَوَجْهُ الْفَرْقِ أَنَّ النَّفَقَةَ تَجِبُ بِإِزَاءِ الْأَحْتِبَاسِ كَنَفَقَةِ الْقَاضِي وَنَفَقَةِ الْمَرْأَةِ وَالْمُضَارِبِ فِي الْمَضْرَبِ سَاكِنٌ بِالسُّكْنَى الْأَصْلِيَّةِ وَإِذَا سَافَرَ صَارَ مَحْبُوسًا بِالْمُضَارِبَةِ فَيَسْتَحِقُّ النَّفَقَةَ فِيهِ وَهَذَا بِخِلَافِ الْأَجِيرِ لِأَنَّهُ يَسْتَحِقُّ الْبَدَلَ لَا مَحَالَهَ فَلَا يَتَصَرَّرُ بِالْإِنْفَاقِ مِنْ مَالِهِ أَمَّا الْمُضَارِبُ فَلَيْسَ لَهُ إِلَّا الرِّبْحُ وَهُوَ فِي حَيْزِ التَّرَدُّدِ فَلَوْ أَنْفَقَ مِنْ مَالِهِ يَتَصَرَّرُ بِهِ وَبِخِلَافِ الْمُضَارِبَةِ الْفَاسِدَةِ لِأَنَّهُ أَجِيرٌ وَبِخِلَافِ الْبُضَاعَةِ لِأَنَّهُ مُتَبَرِّعٌ

ترجمہ..... اگر مضارب نے اپنے شہر میں کام کیا تو اس کا نفقہ مال مضاربت سے نہ ہوگا اور اگر اس نے سفر کیا تو اس کا کھانا، پینا، کپڑا، سواری، یعنی خرید کر اور کرایہ پر لے کر، سب مال مضاربت سے ہوگا۔ وجہ فرق یہ ہے کہ نفقہ روکے جانے کے مقابلہ میں ہوتا ہے جیسے قاضی کا نفقہ اور بیوی کا نفقہ۔ اور مضارب شہر میں اصلی سکونت سے رہتا ہے اور جب اس نے سفر کیا تو وہ مضاربت میں مشغول ہو گیا۔ لہذا مال مضاربت سے نفقہ کا مستحق ہو گا اور یہ اجیر کے برخلاف ہے۔ کیونکہ وہ تو لامحالہ مزدوری کا مستحق ہوتا ہے تو وہ اپنے مال سے خرچ کرنے میں ضرر نہیں اٹھائے گا۔ رہا مضارب سواں کے لئے سوائے نفع کے کچھ نہیں اور وہ بھی حیز تردید میں ہے۔ پس اگر وہ اپنے مال سے خرچ کرے تو ضرر اٹھائے گا اور بخلاف مضاربت فاسدہ کے۔ کیونکہ اس میں مضارب اجیر ہوتا ہے۔ اور بخلاف بضاعت کے۔ کیونکہ اس میں وہ محسن ہوتا ہے۔

تشریح..... قولہ واذا عمل..... الخ۔ اگر مضارب اپنے شہر میں رہ کر کام کرے (خواہ وہ شہر اس کی جائے پیدائش ہو یا جائے اقامت) تو اس کا ذاتی خرچہ خود اسی کے مال سے ہوگا۔ نہ کہ مال مضاربت سے۔ اور اگر وہ باجارت مالک برائے تجارت سفر کرے تو اس کا کھانا، پینا، لباس و پوشاک، سواری، چراغ کا تیل، ایندھن، خادم، ہتھام، حلاق کی اجرت، غرض اپنی تمام ضروریات مال مضاربت سے پوری کرے گا۔ لیکن دستور کے مطابق فضول خرچی جائز نہ ہوگی۔ وجہ فرق یہ ہے کہ آدمی کا نفقہ مشغولی کار کے مقابلہ میں ہوتا ہے جیسے قاضی چونکہ عام لوگوں کے کام میں مشغول رہتا ہے۔ اس لئے اس کا نفقہ بیت المال سے ہوتا ہے۔ اسی طرح بیوی اپنے شوہر کے گھر میں اس کی پابند رہتی ہے تو اس کا خرچہ شوہر پر ہوتا ہے۔ اور مضارب جب تک اپنے شہر میں ہے تو وہ اصلی سکونت کے ساتھ رہتا ہے۔ لہذا جب وہ سفر کر کے مضاربت میں مشغول ہو جائے تب مال مضاربت سے نفقہ کا مستحق ہوگا۔

قولہ بخلاف الاجیر..... الخ۔ بخلاف اجیر کے کہ وہ نفقہ کا مستحق نہیں ہوتا۔ اگرچہ سفر کرے اس لئے کہ وہ تو لامحالہ اپنی مزدوری کا مستحق ہوتا ہے تو اس کو اپنے مال سے خرچ کرنے میں کوئی ضرر لاحق نہ ہوگا۔ اور مضارب کے لئے صرف نفع ہوتا ہے اور وہ بھی حیز تردید میں ہوتا ہے کہ ہو سکتا ہے حاصل ہو یا نہ ہو۔ پس مضارب اگر اپنے مال سے خرچ کرے تو وہ ضرر اٹھائے گا۔ پھر مذکورہ حکم مضاربت صحیح میں ہے۔ مضاربت فاسدہ میں مضارب صرف اجیر ہوتا ہے تو اس کو اس کے کام کا اجر مثل ملے گا۔ خواہ ہو یا نہ ہو۔

مال مضاربت سے جو نفقہ اپنے شہر میں آنے سے بچ جائے وہ مضارب واپس کر دے

قَالَ وَلَوْ بَقِيَ شَيْءٌ فِي يَدِهِ بَعْدَ مَا قَدِمَ مِضْرَةً رَدَّهُ فِي الْمَضَارِبَةِ لِانْتِهَاءِ الْإِسْمِ حَقَّقًا وَلَوْ كَانَ خُرُوجُهُ فَوْنٌ

كتاب المضاربة..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
السَّفَرِ فَإِنْ كَانَ بِحَيْثُ يَغْدُو تَمَّ يَرُوحُ فَبَيْتٌ بَاهِلِهِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ السُّوقِ فِي الْمِصْرِ وَإِنْ كَانَ بِحَيْثُ لَا يَبِيتُ
بَاهِلِهِ فَتَفَقَّهُتْهُ فِي مَالِ الْمَضَارِبَةِ لِأَنَّ خُرُوجَهُ لِلْمَضَارِبَةِ وَالتَّفَقُّهُ هِيَ مَا يُصْرَفُ إِلَى الْحَاجَةِ الرَّابِتَةِ وَهُوَ مَا
ذَكَرْنَا وَمِنْ جُمْلَةِ ذَلِكَ غَسْلُ ثِيَابِهِ وَاجْرَاءُ أَجِيرٍ يَخْدُمُهُ وَعَلْفُ ذَابَّةٍ يَرْكَبُهَا وَالذَّهْنُ فِي مَوْضِعٍ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ
عَادَةً كَالْحِجَازِ وَإِنَّمَا يُطْلَقُ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ بِالْمَعْرُوفِ حَتَّى يَضْمَنَ الْفَضْلُ إِنْ جَاوَزَهُ اعْتِبَارًا لِلْمُتَعَارِفِ
فِيمَا بَيْنَ التُّجَّارِ وَأَمَّا الدَّوَاءُ فَفِي مَالِهِ فِي ظَاهِرِ الرَّوَايَةِ وَعَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ يَدْخُلُ فِي التَّفَقُّهِ لِأَنَّهُ لِإِصْلَاحِ
بَدَنِهِ وَلَا يَتِمَّكَنُ مِنَ التِّجَارَةِ إِلَّا بِهِ فَصَارَ كَالنَّفَقَةِ وَجَهَ الظَّاهِرِ أَنَّ الْحَاجَةَ إِلَى النَّفَقَةِ مَعْلُومَةٌ الْوُقُوعِ وَالِى
الدَّوَاءِ بِعَارِضِ الْمَرَضِ وَلِهَذَا كَانَتْ نَفَقَةُ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ وَذَوَاؤِهَا فِي مَالِهَا

ترجمہ..... اگر اپنے شہر میں آنے کے بعد نفقہ میں سے کچھ خرچ رہے تو اس کو مضاربت میں واپس کر دے۔ استحقاق ختم ہو جانے کی وجہ سے اور اگر
اس کا نکلنا مسافت سفر سے کم پر ہو تو اگر وہ صبح کو جاتا اور شام کو واپس ہو کر اپنے گھرات گزارتا ہو تو شہر میں بازاری کی طرح ہے اور اگر اپنے گھر
رات نہ گذار سکتا ہو تو اس کا نفقہ مال مضاربت سے ہوگا۔ کیونکہ اس کا باہر جانا مضاربت کے لئے ہے۔ اور نفقہ وہ ہے جو روزمرہ کی ضرورتوں میں
صرف کیا جاتا ہے۔ اور یہ وہی ضرورتیں ہیں جو ہم ذکر کر چکے اور مجملہ ان کے پارچہ دھلائی، خدمت گار کی مزدوری، سواری کے جانور کا چارہ اور
تیل ہے۔ ایسی جگہ جہاں عادیہ اس کی ضرورت ہو۔ جیسے ملک حجاز۔ پھر ان سب میں اجازت معروف طریقہ پر ہے یہاں تک کہ قدر زاد کا
ضامن ہوگا۔ اگر معروف سے تجاوز کیا اعتبار کرتے ہوئے اس کا جو تجار کے یہاں متعارف ہے۔ رہی دو آسودہ مضارب کے مال سے ہوگی ظاہر
الروایہ میں اور امام ابوحنیفہ سے روایت ہے کہ دو ابھی نفقہ میں داخل ہے۔ کیونکہ وہ اصلاح بدن کے لئے ہے۔ جس کے بغیر وہ تجارت نہیں کر سکتا
ظاہر الروایہ کی وجہ یہ ہے کہ نفقہ کی ضرورت واقع ہونا معلوم ہے اور دو کی ضرورت عارضہ مرض کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اسی لئے بیوی کا نفقہ شوہر پر
ہوتا ہے اور دو بیوی کے مال سے ہوتی ہے۔

تشریح..... قولہ ولو كان خروجه..... الخ - یعنی یہاں سفر سے مراد سفر شریعی نہیں بلکہ مضارب جب شہر سے اتنی دور نکل جائے کہ سات میں
اپنے گھر نہ آسکے تو اس کا حکم سفر کا سا ہے اور اگر شب میں آسکتا ہو تو اس کا حکم شہر کے بازاروں کا سا ہے۔

قولہ واما الد و زنج..... الخ - دو کا خرچہ ظاہر الروایہ کے موافق مضارب کے مال سے ہوگا اور امام ابوحنیفہ سے حسن بن زیاد کی روایت یہ
ہے کہ دو کے دام بھی نفقہ میں شامل ہوں گے۔ کیونکہ دو ادارو اور علاج معالجہ اس کے بدن کی اصلاح کے لئے ہے اور اصلاح بدن کے بغیر وہ تجارت
نہیں کر سکتا تو دو ابھی نفقہ کے مانند ہوگی۔ ظاہر الروایہ کی وجہ یہ ہے کہ ضرورت نفقہ کا وقوع تو معلوم ہے کہ کھانے، پینے اور لباس کے بغیر کوئی چارہ
نہیں۔ بخلاف دو کے کہ اس کی ضرورت عارضہ مرض کی وجہ سے ہوتی ہے جس کا وقوع کوئی ضروری نہیں۔ فلم یکن لازماً۔

مضارب نے جو نفع کمایا تو رب المال جو اس نے رأس المال سے خرچ کیا لے لے گا

قَالَ وَإِذَا رَيْحَ أَخَذَ رَبُّ الْمَالِ مَا أَنْفَقَ مِنْ رَأْسِ الْمَالِ فَإِنَّ بَيْعَ الْمَتَاعِ مُرَابِحَةٌ حَسَبَ مَا أَنْفَقَ عَلَى الْمَتَاعِ
مِنَ الْحَمْلَانِ وَنَحْوِهِ وَلَا يُحْتَسَبُ مَا أَنْفَقَ عَلَى نَفْسِهِ لِأَنَّ الْعُرْفَ جَارٍ بِالْحَقِ الْأَوَّلِ تُونَ الثَّانِي وَ لِأَنَّ
الْأَوَّلَ يُوجِبُ زِيَادَةَ فِي الْمَالِيَةِ بِزِيَادَةِ الْقِيَمَةِ وَالثَّانِي لَا يُوجِبُهَا. قَالَ فَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ فَاشْتَرَى بِهَا ثِيَابًا
فَقَصُرَهَا أَوْ حَمَلَهَا بِمَانَةٍ مِنْ عِنْدِهِ وَقَدْ قِيلَ لَهُ أَعْمَلُ بِرَأْسِكَ فَهُوَ مُنْطَوِعٌ لِأَنَّهُ اسْتِدَانَةٌ عَلَى رَبِّ الْمَالِ فَلَا

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۱۸۳ کتاب المضاربات
يَنْتَظِمُهُ هَذَا الْمَقَالُ عَلَى مَامَرٍّ وَإِنْ صَبَغَهَا أَحْمَرَ فَهُوَ شَرِيكَ بِمَا زَادَ الصَّبْغُ فِيهَا وَلَا يَضْمَنُ لِأَنَّهُ عَيْنُ مَالٍ
قَائِمٌ بِهِ حَتَّى إِذَا بَاعَ كَانَ لَهُ حِصَّةُ الصَّبْغِ وَحِصَّةُ الثُّوبِ الْأَبْيَضِ عَلَى الْمُضَارَبَةِ بِخِلَافِ الْقَصَارَةِ وَالْحَمْلِ
لِأَنَّهُ لَيْسَ بِعَيْنِ مَالٍ قَائِمٍ بِهِ وَلِهَذَا إِذَا فَعَلَهُ الْغَائِبُ ضَاعَ عَمَلُهُ وَلَا يَصْنَعُ إِذَا صَبَغَ الْمَغْضُوبُ وَإِذَا صَارَ
شَرِيكًا بِالصَّبْغِ انْتَبَهَ قَوْلُهُ إِعْمَلْ بِرَأْيِكَ انْتِظَامَهُ الْخُلُطُ فَلَا يَضْمَنُهُ

ترجمہ..... جب مضارب نے نفع کمایا تو لے لے گا رب المال وہ جو اس نے خرچ کیا ہے۔ رأس المال میں سے۔ پھر اگر وہ فروخت کرے متاع
مراہجہ پر تو شامل کر لے اس کو متاع پر خرچ کیا ہے بار برداری وغیرہ سے اور نہ شامل کرے اس کو جو اپنی ذات پر خرچ کیا ہے کیونکہ عرف جاری ہے اول
کے الحاق کے ساتھ نہ کہ ثانی کے ساتھ اور اس لئے کہ اول واجب کرتی ہے مالیت میں زیادتی کو قیمت کی زیادتی سے اور ثانی اس کو واجب نہیں کرتی اگر
مضارب کے پاس ہزار درہم ہوں جن کے عوض کپڑے خرید کر اپنے پاس سے سو درہم میں کنڈی کرانے یا لاد کر لائے جب کہ اس سے کہا گیا کہ اپنی
رانے سے کام کرو وہ احسان کنندہ ہے۔ کیونکہ یہ رب المال پر ادھار ہے تو قول مذکور اس کو شامل نہ ہوگا اور اگر کپڑوں کو سرخ رنگا یا تورنگ نے جو کچھ
اضافہ کیا ہے اس میں مضارب شریک ہوگا اور ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ تو ایک مالی عین ہے۔ جو کپڑے کے ساتھ قائم ہے یہاں تک کہ اگر اس کو بیچا
جائے تو مضارب کے لئے رنگ کے حصہ کا ثمن ہوگا اور سفید کپڑے کا حصہ ثمن مضارب بت پر ہوگا۔ بخلاف کنڈی اور بار برداری کے۔ کیونکہ یہ کوئی عین
مال نہیں ہے جو کپڑے کے ساتھ قائم ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اگر غائب نے یہ کام کیا ہو تو اس کا عمل ضائع ہوگا اور جب اس نے مغضوب کو سرخ رنگا ہو تو
عمل ضائع نہ ہوگا۔ اور جب مضارب رنگ سے شریک ہو گیا تو عمل برآیک کہنا اس کے ملانے کے انتظام کو شامل ہوگا پس وہ ضامن نہ ہوگا۔

تشریح..... قولہ واذابیح..... الخ۔ جب مضارب کو مال مضارب بت میں نفع ہو تو اس نے رأس المال میں سے جو کچھ اپنے نفع میں خرچ کیا ہے
مالک اس کو مجر کر لے گا تاکہ اصل پونجی پوری ہو جائے پھر جو باقی رہے وہ تقسیم ہوگا۔

قولہ فان باع..... الخ۔ اگر مضارب مال مضارب بت میں سے کوئی چیز مراہجہ فروخت کرے تو جو کچھ اس پر صرف ہوا ہے جیسے بار برداری،
دلال، دھوبی، رنگریز وغیرہ کی اجرت کا صرفہ تو اس کو اصل لاگت کے ساتھ ملالے اور کہے کہ یہ چیز مجھے اتنے میں پڑی ہے اور جو کچھ اس نے اپنی
ذات پر صرف کیا ہے اس کو شامل نہ کرے کیونکہ رواج یہی ہے کہ جو کچھ اس متاع پر خرچ کیا گیا ہے وہ ملایا جاتا ہے اور جو اپنی ذات پر خرچ کیا ہے وہ
نہیں ملایا جاتا نیز اس لئے بھی کہ متاع کا صرفہ ملانے سے قیمت بڑھ کر مالیت بڑھتی ہے اور اپنا ذاتی خرچہ ملانے سے یہ بات نہیں ہوتی۔

قولہ فان كان معه..... الخ۔ رب المال نے مضارب سے کہا کہ تو اپنی صوابدید کے موافق کام کر مضارب نے مال مضارب بت سے کوئی
سامان خریدا اور اس کا صرف اپنے پاس سے دے دیا۔ مثلاً کپڑے کی دھلائی تو مضارب کا یہ سلوک اپنی طرف سے ہوگا اور یہ صرفہ رب المال کے
ذمہ نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ رب المال پر ادھار ہے تو اس کی طرف سے مذکورہ اجازت میں یہ شامل نہ ہوگا۔ بلکہ تصریح کی ضرورت ہوگی اور اگر مضارب
نے مال مضارب بت سے سفید تھان خرید اور اپنے پاس سے دام دے کر سرخ رنگا لیا تو رنگ کی وجہ سے جو قیمت بڑھے گی مضارب اس میں شریک ہوگا
ورمالک کیلئے سفید تھان کی قیمت کا ذمہ دار نہ ہوگا۔ اس واسطے کہ رنگ تو ایک عین ہے جو کپڑے کے ساتھ قائم ہے۔ یہاں تک کہ اگر وہ رنگین کپڑا بیچا
جائے تو مضارب کو رنگ کے حصہ کا ثمن ملے گا اور سفید کپڑے کا حصہ ثمن مضارب بت پر ہوگا۔ مثلاً غیر مصبوغ کپڑے کی قیمت ایک ہزار تھی۔ مصبوغ
ہونے کے بعد بارہ سو ہو گئی تو ہزار اور ہم مضارب بت پر ہیں گے اور دو سو درہم مضارب کیلئے اس کا مال (رنگ) کا بدلہ ہوگا بخلاف کنڈی کرانے اور بار
برداری کے خرچہ کے کہ یہ ایسا مال عین نہیں ہے جو کپڑے کے ساتھ قائم ہو۔

مضارب کے پاس ہزار درہم نصف نفع پر ہیں اس نے اس سے کتابی تھان خرید کر دو ہزار
میں فروخت کر کے غلام خرید لیا ابھی دام نہیں دے پایا تھا کہ وہ دو ہزار ضائع ہو گئے تو رب

المال پندرہ سو کا اور مضارب پانچ سو کا ضامن ہوگا

(فصل آخر) قَالَ فَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ بِالتَّصْفِ فَاشْتَرَىٰ بِهَا بَرًّا الْفَبَاعَهُ بِالْفَيْنِ وَاشْتَرَىٰ بِالْأَلْفَيْنِ عَبْدًا فَلَمْ
يَنْقُدْهُمَا حَتَّىٰ صَاعًا يَغْرُمُ رَبُّ الْمَالِ أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ وَالْمُضَارِبُ خَمْسَ مِائَةٍ وَيَكُونُ رُبْعُ الْعَبْدِ
لِلْمُضَارِبِ وَثَلَاثَةُ أَرْبَاعِهِ عَلَى الْمُضَارِبَةِ قَالَ هَذَا الَّذِي ذَكَرَهُ حَاصِلُ الْجَوَابِ لِأَنَّ الثَّمَنَ كُلَّهُ عَلَى
الْمُضَارِبِ إِذْ هُوَ الْعَاقِدُ إِلَّا أَنَّ لَهُ حَقَّ الرَّجُوعِ عَلَى رَبِّ الْمَالِ بِالْفِ وَخَمْسَ مِائَةٍ عَلَى مَا نَبَّيْنُ فَيَكُونُ عَلَيْهِ
فِي الْآخِرَةِ وَوَجْهُهُ أَنَّهُ لِمَا نَصَّ الْمَالُ ظَهَرَ الرَّيْحُ وَهُوَ خَمْسُ مِائَةٍ فَإِذَا اشْتَرَىٰ بِالْأَلْفَيْنِ عَبْدًا صَارَ مُشْتَرِيًا
رُبْعَهُ لِنَفْسِهِ وَثَلَاثَةَ أَرْبَاعِهِ لِلْمُضَارِبَةِ عَلَى حَسَبِ انْقِسَامِ الْأَلْفَيْنِ وَإِذَا صَاعَتِ الْأَلْفَانِ وَجَبَ عَلَيْهِ الثَّمَنُ لِمَا
بَيَّنَّاهُ وَلَهُ الرَّجُوعُ بِثَلَاثَةِ أَرْبَاعِ الثَّمَنِ عَلَى رَبِّ الْمَالِ لِأَنَّهُ وَكَيْلٌ مِنْ جِهَتِهِ فِيهِ وَيَخْرُجُ نَصِيبُ الْمُضَارِبِ
وَهُوَ الرَّبْعُ مِنَ الْمُضَارِبَةِ لِأَنَّهُ مَضْمُونٌ عَلَيْهِ وَمَالُ الْمُضَارِبَةِ أَمَانَةٌ وَبَيْنَهُمَا مُنَافَاةٌ وَيَبْقَى ثَلَاثَةُ أَرْبَاعِ الْعَبْدِ
عَلَى الْمُضَارِبَةِ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ مَا يَنْفِي الْمُضَارِبَةَ وَيَكُونُ رَأْسُ الْمَالِ أَلْفَيْنِ وَخَمْسُ مِائَةٍ لِأَنَّهُ دَفَعَهُ مَرَّةً أَلْفًا
وَمَرَّةً أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ وَلَا يَبِيعُهُ مَرَابِحَةً إِلَّا عَلَى الْأَلْفَيْنِ لِأَنَّهُ اشْتَرَاهُ بِالْفَيْنِ وَيُظْهِرُ ذَلِكَ فِيمَا إِذَا بَاعَ الْعَبْدُ
بِأَرْبَعَةِ أَلْفٍ فَحِصَّةُ الْمُضَارِبَةِ ثَلَاثَةُ أَلْفٍ يُرْفَعُ رَأْسُ الْمَالِ وَيَبْقَى خَمْسُ مِائَةٍ رُبْحًا بَيْنَهُمَا

ترجمہ..... (فصل دیگر) ایک مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں نصف نفع پر اس نے ان سے کتابی تھان خرید کر دو ہزار میں فروخت کر کے دو ہزار
سے ایک غلام خرید لیا اور ابھی دام نہیں دے پایا تھا کہ دو ہزار ضائع ہو گئے تو رب المال پندرہ سو کا ضامن ہوگا اب چوتھائی غلام مضارب کا ہوگا اور تین
چوتھائی مضارب پر ہوگا۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم جو ذکر کیا ہے۔ حاصل جواب ہے۔ کیونکہ ثمن تو پورا بندہ مضارب ہے اس لئے کہ قاعدہ
وہی ہے۔ مگر اس کے لئے رب المال سے پندرہ سو لینے کا حق حاصل ہے جیسا کہ ہم بیان کریں گے پس ثمن آخر میں رب المال ہی پر ہوا اور جب اس
کی یہ ہے کہ جب مال نقد ہو گیا تھا تو نفع ظاہر ہو چکا تھا اور وہ پانچ سو درہم تھا۔ پس جب اس نے دو ہزار کے عوض ایک غلام خرید لیا تو اس کا چوتھائی
حصہ اپنے لئے اور تین چوتھائی مضارب کے لئے خریدنے والا ہو گیا دو ہزار کے انقسام کے موافق اور جب دو ہزار ضائع ہو گئے تو مضارب پر ثمن
واجب ہوا اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی اور رب المال سے تین چوتھائی ثمن واپس لینے کا استحقاق ہوا۔ کیونکہ اس میں وہ رب المال کی طرف سے
وکیل ہے اور مضارب کا حصہ جو چوتھائی ہے۔ مضارب سے خارج ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ اس پر مضمون ہے اور مال مضارب سے اس کے پاس امانت
ہے اور ضمانت و امانت میں منافات ہے اور تین چوتھائی غلام مضارب پر رہ گیا۔ کیونکہ اس میں کوئی بات منافی مضارب سے نہیں ہے۔ اب رأس
المال دو ہزار پانچ سو ہو گیا اسلئے کہ رب المال نے ایک ہزار دیئے اور ایک بار پندرہ سو۔ پھر مضارب اس کو بیچے مگر دو ہزار ہر کیونکہ اس نے دو
ہزار میں خرید لیا ہے اور اس کا فائدہ اس وقت ظاہر ہوگا جب غلام کو چار ہزار میں فروخت کیا جائے۔ پس مضارب کا حصہ تین ہزار ہیں۔ جس میں سے
رأس المال کے اڑھائی ہزار نکال کر باقی پانچ سو ان دونوں میں نفع کے ہوں گے۔

تشریح..... قولہ فان كان معه الف..... الخ - نصف منفعت کے مضارب نے مضارب کے ایک ہزار درہم سے کپڑے کے تھان خرید کر
دو ہزار میں فروخت کئے پھر انہی دو ہزار سے ایک غلام خرید لیا اور ابھی غلام کی قیمت نہیں دے پایا تھا کہ دو ہزار درہم ہلاک ہو گئے تو مضارب نصف
نفع یعنی دو ہزار کی چوتھائی (پانچ سو درہم) کا تاوان دے گا اور باقی یعنی دو ہزار کی تین چوتھائی (ڈیڑھ ہزار) کا تاوان مالک پر ہوگا۔ اس واسطے کہ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب المضاربات

جب کپڑا فروخت کرنے کے بعد مال ایک ہزار سے دو ہزار ہو گیا تو مال میں ایک ہزار کا نفع ظاہر ہوا اور وہ دونوں میں نصف نصف ہو گیا تو مضارب کے پاس اس میں سے پانچ سو درہم پہنچے۔ اس کے بعد جب دو ہزار کا غلام خریدا تو وہ دونوں میں مشترک ہو گیا یعنی چوتھائی غلام مضارب کا ہوا۔ اور تین چوتھائیاں مالک کی ہوئیں پھر ادا کی گئی شمن سے قبل دو ہزار ہلاک ہو گئے تو تاوان دونوں پر بقدر ملک ہو گا۔ پس ایک ربع یعنی پانچ سو درہم مضارب پر پڑیں گے اور باقی ڈیڑھ ہزار مالک پر اب چوتھائی غلام جو مضارب کا مملوک ہے وہ مضاربت سے خارج ہو جائے گا اور باقی مضاربت پر ہے گا مضارب کا حصہ مضاربت سے اس لئے خارج ہوا کہ وہ مضمون ہے اور مال مضاربت امانت ہے اور ان دونوں میں منافات ہے۔ لہذا مضارب کا حصہ خارج ہو جائے گا۔ پھر رأس المال اڑھائی ہزار ہو گا۔ کیونکہ ایک ہزار تورب المال نے اولاً دیئے تھے جس سے مضارب نے کپڑا خریدا تھا اس کے بعد ڈیڑھ ہزار تاوان کے دیئے تو کل رأس المال اڑھائی ہزار ہوا۔ لیکن اگر مضارب اس غلام کو بطور مراحت فروخت کرنا چاہے تو وہ مراحت دو ہزار ہی پر کرے یہ نہ کہے کہ مجھے اڑھائی ہزار میں پڑا ہے۔ کیونکہ غلام تو دو ہزار ہی میں خریدا ہے۔

مضارب کے پاس ہزار میں اور رب المال نے پانچ سو میں ایک غلام خرید کر مضارب کے ہاتھ ہزار میں فروخت کیا تو مضارب اسکو مراحت پانچ سو میں فروخت کرے

قَالَ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ فَاشْتَرَى رِبَّ الْمَالِ عَبْدًا بِخَمْسِ مِائَةٍ وَبَاعَهُ أَيَّاهُ بِالْفِ قَائِهِ يَبِينُهُ مُرَابِحَةٌ عَلَى خَمْسِ مِائَةٍ لِأَنَّ هَذَا الْبَيْعَ مُقْضَى بِجَوَازِهِ لِتَغَايُرِ الْمَقَاصِدِ دَفْعًا لِلْحَاجَةِ وَإِنْ كَانَ يَبِيعُ مِلْكَهُ بِمِلْكِهِ إِلَّا أَنْ فِيهِ شُبُهَةٌ الْعَدَمِ وَمَبْنَى الْمُرَابِحَةِ عَلَى الْأَمَانَةِ وَالْإِحْتِرَازُ عَنْ شُبُهَةِ الْحِيَانَةِ فَاعْتَبِرْ أَقْلُ الثَّمَنِ. وَلَوْ اشْتَرَى الْمُضَارِبُ عَبْدًا بِالْفِ وَبَاعَهُ مِنْ رَبِّ الْمَالِ بِالْفِ وَمَاتَتَيْنِ بَاعَهُ مُرَابِحَةً بِالْفِ وَمِائَةٍ لِأَنَّهُ اعْتَبِرَ عَدَمًا فِي حَقِّ نِصْفِ الرَّبْحِ وَهُوَ نَصِيبُ رَبِّ الْمَالِ وَقَدْ مَرَّ فِي الْبَيُوعِ قَالَ فَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ بِالْبَيْعِ فَاشْتَرَى بِهَا عَبْدًا قِيمَتُهُ أَلْفَانٌ فَقَتَلَ الْعَبْدَ رَجُلًا خَطَاءً فَثَلَاثَةُ أَرْبَاعِ الْفِدَاءِ عَلَى رَبِّ الْمَالِ وَرُبْعُهُ عَلَى الْمُضَارِبِ لِأَنَّ الْفِدَاءَ مُؤَنَةُ الْمَلِكِ فَيَتَقَدَّرُ بِقَدْرِ الْمَلِكِ وَقَدْ كَانَ الْمَلِكُ بَيْنَهُمَا أَرْبَاعًا لِأَنَّهُ لَمَّا صَارَ الْمَالُ عَيْنًا وَاحِدًا قِيمَتُهُ أَلْفَانٌ ظَهَرَ الرَّبْحُ وَهُوَ أَلْفٌ بَيْنَهُمَا وَأَلْفٌ لِرَبِّ الْمَالِ بِرَأْسِ مَالِهِ لِأَنَّ قِيمَتَهُ أَلْفَانٌ وَإِذَا خَرَجَ الْعَبْدُ عَنِ الْمُضَارِبَةِ أَمَا نَصِيبُ الْمُضَارِبِ فَلَمَّا بَيَّنَّاهُ وَأَمَا نَصِيبُ رَبِّ الْمَالِ لِقَضَاءِ الْقَاضِي بِانْقِسَامِ الْفِدَاءِ عَلَيْهِمَا لِمَا أَنَّهُ يَتَضَمَّنُ قِسْمَةَ الْعَبْدِ بَيْنَهُمَا وَالْمُضَارِبَةُ تَنْتَهِي بِالْقِسْمَةِ بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ لِأَنَّ جَمِيعَ الثَّمَنِ فِيهِ عَلَى الْمُضَارِبِ وَإِنْ كَانَ لَهُ حَقُّ الرَّجُوعِ فَلَا حَاجَةَ إِلَى الْقِسْمَةِ وَإِلَّا الْعَبْدَ كَالزَّائِلِ عَنْ مِلْكَيْهِمَا بِالْحِيَانَةِ وَدَفْعِ الْفِدَاءِ كَابْتِدَاءِ الشَّرَاءِ فَيَكُونُ الْعَبْدُ بَيْنَهُمَا أَرْبَاعًا لَا عَلَى الْمُضَارِبَةِ يَخْدُمُ الْمُضَارِبَ يَوْمًا وَرَبُّ الْمَالِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ

ترجمہ..... مضارب کے پاس ہزار میں اور رب المال نے پانچ سو میں ایک غلام خرید کر مضارب کے ہاتھ ہزار میں فروخت کیا تو مضارب اسکو مراحت پانچ سو پر فروخت کرے کیونکہ اس بیع کو جائز رکھا گیا ہے۔ تغایر مقاصد کی وجہ سے دفع ضرورت کی خاطر اگر چہ یہ اپنی ملک کو اپنی ہی ملک کے عوض بیچنا ہے لیکن اس میں عدم جواز کا شبہ ہے اور مراحت کا مدار امانت پر اور شبہ خیانت سے احتراز پر ہے لہذا اکثر شمن کا اعتبار کیا گیا ہے اور اگر مضارب نے غلام ایک ہزار میں خرید کر مالک کے ہاتھ بارہ سو میں فروخت کیا تو مالک اس کو بطور مراحت گیارہ سو میں فروخت کرے۔ کیونکہ یہ بیع نصف نفع کے حق

کتاب المضاربتہ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

میں جو مالک کا حصہ ہے کالعدم شمار کی گئی ہے اور یہ بیان بیوع میں گذر چکا۔ اگر مضارب کے پاس ہزار ہوں جو مالک کا حصہ ہے کالعدم شمار کی گئی ہے اور یہ بیان بیوع میں گذر چکا۔ اگر مضارب کے پاس ہزار ہوں نصف نفع پر پس اس نے دو ہزار قیمت کا غلام خریدا۔ پھر غلام نے کسی کو خطا قتل کر ڈالا تو تین چوتھائی فدیہ مالک پر اور ایک چوتھائی مضارب پر ہوگا۔ کیونکہ فدیہ صرف مالک ہے تو یہ بقدر ملک ہتھدر ہوگا اور ملکیت ان دونوں میں چار حصہ کر کے تھی۔ اس لئے کہ جب مال عین واحد ہو گیا جس کی قیمت دو ہزار ہے تو نفع ظاہر ہو گیا اور وہ ایک ہزار دونوں میں مشترک ہے اور ایک ہزار مالک کی پونجی ہے۔ کیونکہ اس کی قیمت دو ہزار تھی اور جب دونوں نے فدیہ دے دیا تو غلام مضارب سے نکل گیا۔ مضارب کا حصہ تو اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کیا اور مالک کا حصہ اس لئے کہ قاضی نے ان دونوں پر فدیہ تقسیم ہونے کا حکم دیا ہے۔ کیونکہ یہ حکم ان دونوں میں غلام کے بٹوارہ کو متضمن ہے اور مضارب بٹوارہ ہوتے ہی ختم ہو جائے گی۔ بخلاف ما سبق کے کہ اس میں پورا ثمن مضارب پر ہے اگرچہ اس کو مالک سے واپس لینے کا حق ہے تو بٹوارہ کی ضرورت نہیں اور اس لئے کہ غلام جنابت کی وجہ سے گویا ان کی ملک سے زائل ہے اور فدیہ دینا ابتدائی خرید کی طرح ہے تو غلام ان میں چار حصہ ہو کر مشترک ہوگا طریق مضارب بٹوارہ کے بغیر پس غلام ایک روز مضارب کی اور تین روز مالک کی خدمت کرے گا بخلاف مسئلہ سابق کے۔

تشریح..... قولہ وان كان معه..... الخ۔ مضارب نے رب المال سے ایک ہزار میں ایک غلام خریدا جو رب المال کے پانچ سو میں خریدا تھا تو گو مضارب نے ایک ہزار میں خریدا ہے لیکن وہ مراحت صرف پانچ سو پر کرے اس واسطے کہ رب المال کا مضارب کے ہاتھ بچتا اگرچہ اپنی ملک کو اپنے ہی مال کے عوض بیچتا ہے مگر مقاصد و اغراض مختلف ہونے کی وجہ سے اس بیع کو جائز رکھا گیا تاکہ ضرورت مند نفع ہو۔ لیکن اس میں عدم جواز کا شبہ ہے حالانکہ مراحت کا مدار امانت پر ہے۔ جس میں خیانت کا شبہ بھی نہ ہو اس لئے پانچ سو اور ایک ہزار ثمن میں سے جو کمتر ہے مراحت کے لئے وہی معتبر ہوا۔

قولہ ولو اشتري المضارب..... الخ۔ اگر مضارب نے ایک ہزار میں خریدا مالک کے ہاتھ بارہ سو میں فروخت کیا تو مالک اس کا مراحت گیارہ سو پر کرے گا اس لئے کہ بارہ سو میں سے دو سو درہم نفع ہے جس میں سے نصف مضارب کا اور نصف رب المال کا ہے اور نصف نفع جو رب المال کا ہے اور نصف نفع جو رب المال کا حصہ ہے اس کے حق میں یہ بیع کالعدم ہے جیسا کہ بیوع میں گزر چکا لہذا مالک اس کو گیارہ سو پر مراحت سے فروخت کرے۔

قولہ فان كان معه..... الخ۔ نصف منفعت کے مضارب نے مضارب بٹوارہ کے ایک ہزار درہم سے ایسا غلام خریدا جس کی قیمت دو ہزار ہے اور غلام نے کسی شخص کو خطا قتل کر ڈالا تو فدیہ چونکہ ملکیت کا صرفہ ہے اس لئے وجوب فدیہ بقدر ملک ہوگا یعنی ایک چوتھائی مضارب پر اور تین چوتھائی رب المال پر کیونکہ رأس المال ایک ہزار تھا اور غلام فی الوقت دو ہزار کا ہے۔ تو نصف نفع پانچ سو درہم مضارب کے ٹھہرے اور پانچ سو رب المال کے اور ایک ہزار رب المال کا رأس المال ہے تو فدیہ بھی اسی حساب سے ہوگا۔

قولہ واذا فديا..... الخ۔ جب مالک اور مضارب نے غلام کا فدیہ دے دیا تو غلام مضارب سے خارج ہو گیا۔ مضارب کا حصہ تو اس لئے خارج ہو گیا کہ وہ امانت میں نہیں رہا بلکہ ضمانت میں ہو گیا اور رب المال کا حصہ اس لئے خارج ہو گیا کہ قاضی نے ان دونوں پر فدیہ تقسیم ہونے کا حکم دیا ہے اور حکم قاضی بانقاص فداء انقسام عہد کو متضمن ہے اور قسمت کی وجہ سے مضارب بٹوارہ میں ہو جاتی ہے۔ بخلاف مسئلہ سابق کے کہ اس میں پورا ثمن بدمہ مضارب ہے۔ اگرچہ اس کو رب المال سے واپس لینے کا اختیار ہے تو بٹوارہ کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ غلام خطا قتل کرنے سے گویا دونوں کی ملک سے نکل گیا اور فدیہ دینا گویا ابتدائی خرید ہے اب یہ غلام ان دونوں میں چار حصہ ہو کر مشترک ہوگا مگر یہ شرکت مضارب بٹوارہ کے طور پر نہیں ہوگی۔ پس غلام تین دن رب المال کی اور ایک دن مضارب کی خدمت کرے گا بخلاف مسئلہ سابق کے کہ اس میں مالک کا تین چوتھائی حصہ مضارب بٹوارہ پر ہے گا اور مضارب کا چوتھائی حصہ اس کی ذاتی تجارت پر ہوگا۔ فوائد ظہیر یہ میں ایک وجہ فرق یہ بھی بیان کی ہے کہ مسئلہ سابقہ میں ضمان تجارت واجب تھا۔ جو منافی مضارب بٹوارہ نہیں ہے اور یہاں ضمان جنابت واجب ہے جو باب تجارت سے نہیں فلا یبقی علی المضاربتہ۔

مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں اس نے ان کے عوض غلام خرید اور دام ہنوز نہیں دے پایا تھا کہ ہزار درہم تلف ہو گئے تو رب المال یہ ثمن ادا کرے گا اور اس المال سب کا ہوگا جو رب المال دیتا رہے گا

قَالَ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ فَاشْتَرَىٰ بِهَا عَبْدًا فَلَمْ يَنْقُدهَا حَتَّىٰ هَلَكَتِ أَلْفٌ يَدْفَعُ رَبُّ الْمَالِ ذَلِكَ الثَّمَنَ ثُمَّ وَثَمَّ وَرَأْسَ الْمَالِ جَمِيعًا مَا يَدْفَعُ إِلَيْهِ رَبُّ الْمَالِ لِأَنَّ الْمَالَ أَمَانَةٌ فِي يَدِهِ وَالْإِسْتِيفَاءُ إِنَّمَا يَكُونُ بِقَبْضِ مَضْمُونٍ وَحُكْمُ الْأَمَانَةِ يُنَافِيهِ فَيَرْجِعُ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَىٰ بِخِلَافِ الْوَكِيلِ بِالشِّرَاءِ إِذَا كَانَ الثَّمَنُ مَدْفُوعًا إِلَيْهِ قَبْلَ الشِّرَاءِ وَهَلَكَ بَعْدَ الشِّرَاءِ حَيْثُ لَا يَرْجِعُ إِلَّا مَرَّةً لِأَنَّهُ امْكَنَ جَعْلُهُ مُسْتَوْفِيًا لِأَنَّ الْوَكَالَتَةَ نَجَامِعُ الضَّمَانَ كَالْغَاصِبِ إِذَا تَوَكَّلَ بِيَعِ الْمَغْضُوبُ ثُمَّ فِي الْوَكَالَتَةِ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ يَرْجِعُ مَرَّةً وَفِيمَا إِذَا اشْتَرَىٰ ثُمَّ دَفَعَ الْمُوَكَّلُ إِلَيْهِ الْمَالَ فَهَلَكَ لَا يَرْجِعُ لِأَنَّهُ ثَبَتَ لَهُ حَقُّ الرُّجُوعِ بِنَفْسِ الشِّرَاءِ فَجَعَلَ مُسْتَوْفِيًا بِالْقَبْضِ بَعْدَهُ أَمَّا الْمَدْفُوعُ إِلَيْهِ قَبْلَ الشِّرَاءِ أَمَانَةٌ فِي يَدِهِ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْأَمَانَةِ بَعْدَهُ فَلَمْ يَصِرْ مُسْتَوْفِيًا فَإِذَا هَلَكَ رَجَعَ عَلَيْهِ مَرَّةً ثُمَّ لَا يَرْجِعُ لَوْفُوعِ الْإِسْتِيفَاءِ عَلَى مَا مَرَّ

ترجمہ..... مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں۔ پس اس نے ان کے عوض ایک غلام خرید اور ہنوز دام نہیں دے پایا تھا کہ ہزار درہم تلف ہو گئے تو رب المال یہ ثمن ادا کرے گا پھر اور پھر اور اس المال وہ سب ہوگا جو رب المال دیتا رہے گا۔ کیونکہ مال امانت ہے مضارب کے قبضہ میں اور حق کا استیفاء ضمانتی قبضہ سے ہوتا ہے۔ حالانکہ امانت کا حکم منافی ضمانت ہے۔ پس مضارب بار بار واپس لیتا جائے گا۔ بخلاف وکیل خرید کے جب اس کو خرید سے پہلے ثمن دے دیا گیا ہو۔ اور وہ خرید کے بعد تلف ہو گیا ہو کہ وہ وکیل نہیں لے سکتا۔ مگر صرف ایک بار کیونکہ اس کو مستوفی کرنا ممکن ہے۔ اس لئے کہ وکالت ضمان کے ساتھ جمع ہو سکتی ہے جیسے غاصب جب اس کو وکیل کیا۔ مغضوب کی فروختگی کے لئے۔ پھر وکالت کی اس صورت میں وکیل ایک بار رجوع کرے گا اور اس صورت میں کہ وکیل نے خرید لیا پھر موکل نے اس کو مال ثمن دیا اور وہ تلف ہو گیا تو رجوع نہیں کر سکتا کیونکہ اس کو صرف خرید سے رجوع کا حق حاصل ہوا تھا تو خرید کے بعد قبضہ ہونے سے اس کو حق وصول کرنے والا قرار دیا گیا اور خرید سے پہلے دیا ہوا مال اس کے قبضہ میں امانت ہے جو خرید کے بعد بھی امانت پر قائم ہے تو وہ اس سے اپنا حق وصول کنندہ نہ ہوگا۔ پس جب یہ مال ہلاک ہو جائے تو موکل پر ایک بار رجوع کرے گا۔ پھر دوبارہ نہیں لے گا۔ کیونکہ حق کا استیفاء ہو چکا۔ جیسا کہ اوپر گزر چکا۔

تشریح..... قولہ وان كان معه..... الخ - مضارب کے پاس ہزار درہم ہیں اس نے ان کے عوض ایک غلام خرید اور ابھی ثمن کے ہزار درہم ادا نہیں کئے تھے کہ وہ تلف ہو گئے تو رب المال مضارب کو دوبارہ ہزار درہم دے گا تاکہ وہ ثمن ادا کرے اب اگر ادائیگی سے پہلے وہ بھی تلف ہو گئے تو رب المال سہ بارہ دے گا اور چوتھی مرتبہ اس نے مضارب کو مال دیا ہے وہ سب ملا کر اس المال ہوگا۔ مثلاً اگر چار مرتبہ مال دیا تو اس المال چار ہزار درہم ہوں گے اور مضارب ضامن نہ ہوگا۔ وجہ یہ ہے کہ مضارب کے قبضہ میں جو مال ہوتا ہے وہ امانت ہوتا ہے اور استیفاء حق اسی وقت ہوتا ہے جب قبضہ ضمانتی ہو حالانکہ قبضہ امانت و قبضہ ضمانت میں منافات ہے اس لئے مال تلف ہونے پر مضارب رب المال سے بار بار واپس لیتا جائے گا۔ بخلاف وکیل خرید کے جب کہ اس کو خرید سے پہلے ثمن دے دیا گیا ہو اور وہ خرید کے بعد تلف ہو گیا ہو کہ وہ موکل پر صرف ایک بار رجوع کر سکے گا۔ کیونکہ یہاں وکیل کو مستوفی حق قرار دیا جا سکتا ہے اور وجہ یہ ہے کہ وکالت اور ضمانت میں کوئی منافات نہیں بلکہ یہ دونوں یکجا ہو سکتی ہیں۔ جیسے اگر غاصب کو مغضوب منہ نے شئی مغضوب کی فروختگی کا وکیل کر دیا تو یہ جائز ہے غاصب وکیل ہو جائے گا۔ لیکن محض وکالت کی وجہ سے ضمان سے بری نہ ہوگا بلکہ شئی مغضوب اس پر مضمون رہے گی۔ یہاں تک کہ اگر وہ اس کے پاس ہلاک ہو جائے تو ضمان واجب ہو جائے گا۔ جب وکیل کا قبضہ

کتاب المضاربة..... اشراف الہدایہ جلد - یازدہم
متصف بالضممان ہوا تو صورت مذکورہ میں ایک بار رجوع کر سکتا ہے کیونکہ اس کا قبضہ چونکہ ذین ثمن واجب ہونے سے پیشتر ہے تو وہ بھرتہ استیفاء
نہیں ہے پس قبضہ ضمان نہ ہوا بلکہ قبضہ امانت ہوا۔ فلا يتحقق الاستیفاء فيكون له الرجوع مرة للاستیفاء۔

قوله ثم في الوكالة..... الخ - جاننا چاہیے کہ یہاں دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ مؤکل نے خرید کے دیکل کو اس کے خریدنے سے پہلے مال ثمن
دے دیا اور وہ دیکل کے پاس تلف ہو گیا تو وکیل مؤکل سے ایک بار ثمن واپس لے سکتا ہے۔ ”فی هذه الصورة“ سے اس کی طرف اشارہ ہے۔ دوم یہ
کہ وکیل کوئی چیز خرید چکا اس کے بعد مؤکل نے اس کو مال ثمن دیا اور وہ دیکل کے پاس تلف ہو گیا تو وکیل مؤکل سے ثمن اصلاً نہیں لے سکتا۔ ”و
فيما اذا اشترى“ میں یہی صورت مذکور ہے۔ وجہ یہ ہے کہ مؤکل جو مال وکیل کو دیتا ہے وہ اس کے پاس امانت ہوتا ہے اور جب وہ مؤکل کے لئے
چیز خرید لے تو خرید ہوتے ہی وکیل کا حق واجب ہو جاتا ہے۔ پس اگر خرید سے پہلے دیا ہوا مال قبل از خرید ہی تلف ہو جائے تو وہ امانت میں تلف ہوگا
اور خرید کے بعد وہ اپنا حق مؤکل سے لے لے گا۔ اور اگر خرید کے بعد تلف ہو تب بھی امانت میں تلف ہوگا اور وکیل کو اختیار ہوگا کہ اپنا حق مؤکل
سے لے لے اور جب ایک بار لے چکا تو مستوفی حق ہو گیا و لا رجوع بعد الاستیفاء اور اگر مؤکل نے مال خرید وکیل کے بعد دیا اور وہ تلف ہو گیا تو
رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ وہ خرید کے بعد مال وصول پانے سے مستوفی حق ہو گیا۔

مضارب کے پاس دو ہزار درہم ہیں اس نے رب المال سے کہا کہ تو نے ایک ہزار درہم
دیئے تھے اور ایک ہزار میں نے نفع کمایا ہے اور رب المال نے کہا کہ نہیں میں نے تجھے دو

ہزار دیئے تھے تو مضارب کا قول معتبر ہوگا

(فصل في الاختلاف) قَالَ وَإِذَا كَانَ مَعَ الْمُضَارِبِ أَلْفَانِ فَقَالَ دَفَعْتُ إِلَيَّ أَلْفًا وَرَبِحْتُ أَلْفًا وَقَالَ رَبُّ الْمَالِ
لَا بَلْ دَفَعْتُ إِلَيْكَ أَلْفَيْنِ فَأَلْفُ قَوْلِ الْمُضَارِبِ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ يَقُولُ أَوْلَى الْقَوْلِ قَوْلُ رَبِّ الْمَالِ وَهُوَ
قَوْلُ زُفَرٍ لِأَنَّ الْمُضَارِبَ يَدْعِي عَلَيْهِ الشَّرْكَةَ فِي الرِّبْحِ وَهُوَ يُنْكِرُ وَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُنْكَرِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَا
ذَكَرَهُ فِي الْكِتَابِ لِأَنَّ الْإِخْتِلَافَ فِي الْحَقِيقَةِ فِي مَقْدَارِ الْمُقْبُوضِ وَلَوْ اِخْتَلَفَا مَعَ ذَلِكَ فِي مَقْدَارِ الرِّبْحِ
فَالْقَوْلُ فِيهِ لِرَبِّ الْمَالِ لِأَنَّ الرِّبْحَ يُسْتَحَقُّ بِالشَّرْطِ وَهُوَ يُسْتَفَادُ مِنْ جِهَتِهِ وَإِيَّاهَا أَقَامَ النَّبِيَّةُ عَلَى مَا ادَّعَى
بِنِ فَضْلِ قِيلَتْ لِأَنَّ النَّبِيَّاتِ لِلنَّبَاتِ

ترجمہ..... (فصل در بیان اختلاف) مضارب کے پاس دو ہزار درہم ہیں۔ پس اس نے رب المال سے کہا کہ تو نے مجھے ایک ہزار دیئے تھے اور
یک ہزار میں نے نفع کمایا ہے اور رب المال نے کہا نہیں بلکہ میں نے تجھے دو ہزار دیئے تھے تو مضارب کا قول معتبر ہوگا۔ امام ابو حنیفہ پہلے کہا کرتے
تھے کہ رب المال کا قول معتبر ہوگا اور یہی امام زفر کا قول ہے کیونکہ مضارب رب المال پر نفع میں شرکت کا مدعی ہے۔ اور رب المال اس سے منکر ہے
و قول منکر کا ہی معتبر ہوتا ہے پھر آپ نے اس کی طرف رجوع کر لیا جو کتاب میں مذکور ہے۔ کیونکہ یہ اختلاف در حقیقت مقبوضہ مقدار میں ہے اور
اس جیسے میں قابض کا قول معتبر ہوتا ہے خواہ وہ ضمیمین ہو یا امین ہو۔ کیونکہ مقبوض کی مقدار سے وہی زیادہ واقف ہے اور اگر اس کے ساتھ ساتھ انہوں
نے نفع کی مقدار میں بھی اختلاف کیا تو اس میں رب المال کا قول مقبول ہوگا۔ کیونکہ نفع کا استحقاق بذریعہ شرط ہوتا ہے اور شرط کا استفادہ رب المال
کی جانب سے ہوتا ہے اور ان میں سے جو بیعہ قائم کرے اپنے دعویٰ زیادتی پر مقبول ہوگا۔ کیونکہ بیعہ اثبات ہی کے لئے ہوتے ہیں۔

شرح..... قولہ فصل۔ اس فصل میں رب المال اور مضارب کے درمیان اختلاف واقع ہونے کا بیان ہے اور اختلاف چونکہ رتبہ میں اتفاق کے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۱۹۰ کتاب المضاربات
بعد ہے۔ کیونکہ بین المسلمین اتفاق ہی اصل ہے اس لئے اس فصل کو نو خرار ہے ہیں۔

قولہ و اذا كان مع المضارب الخ - مضارب کے پاس دو ہزار درہم ہیں وہ رب المال سے کہتا ہے کہ ایک ہزار تو مجھے تو نے دیئے تھے اور ایک ہزار میں نے نفع کمایا ہے۔ رب المال کہتا ہے کہ نہیں میں نے تجھے دو ہزار دیئے تھے تو مضارب کا قول معتبر ہوگا۔ امام ابو حنیفہ پہلے اس کے قائل تھے کہ رب المال کا قول مقبول ہوگا۔ یہی امام زفر کا قول ہے۔ وجہ یہ ہے کہ مضارب رب المال پر نفع میں شرکت کا مدعی ہے اور رب المال اس سے منکر ہے اور قول منکر ہی کا مانا جاتا ہے۔ مرجوع الی قولہ جو کتاب میں مذکور ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ اختلاف درحقیقت مقبوضہ مقدار میں ہے اور مال مقبوض کی مقدار میں قول قابض ہی کا معتبر ہوتا ہے۔ خواہ وہ غاصب کی طرح ظہمین ہو یا مضارب کی طرح امین ہو۔ کیونکہ مقبوض کی مقدار سے وہی زیادہ واقف ہے۔ ابن المنذر کہتے ہیں کہ اہل علم کا اس پر اتفاق ہے کہ قول عامل کا معتبر ہوگا اور ایک وجہ میں امام شافعی سے مروی ہے کہ اگر مال میں نفع ہو تو دونوں باہم قسم کھائیں گے۔ والاصح هو الاول۔

قولہ ولو اختلفا مع ذلك الخ - اور اگر مقدار مقبوض میں اختلاف کے ساتھ ساتھ نفع کی مقدار میں بھی اختلاف کریں۔ رب المال کہے کہہ کر اس المال میں دو ہزار تھا اور تیرے لئے ایک تہائی نفع کی شرط تھی۔ مضارب کہے کہہ کر اس المال ایک ہزار تھا اور میرے لئے نصف نفع مشروط تھا۔ تو نفع کی بابت رب المال کا اور مقدار اس المال کے بارے میں مضارب کا قول معتبر ہوگا۔ امام مالک، امام احمد، ابو ثور اور ابن المنذر کا قول بھی یہی ہے۔ (امام شافعی فرماتے ہیں کہ متباہین کی طرح وہ بھی باہم قسم کھائیں گے) اس لئے کہ نفع کا استحقاق بذریعہ شرط ہوتا ہے اور شرط کا استفادہ رب المال کی جانب سے ہوتا ہے۔ پس اس سے وہی بخوبی واقف ہوگا۔ ہاں اگر ان میں سے کوئی اپنے دعویٰ زیادتی پر یقینہ قائم کر دے تو اس کا یقینہ مقبول ہوگا۔ کیونکہ بینات برائے اثبات ہی ہوتے ہیں۔ اوضح میں شیخ رضی الدین کا بیان مقبول ہے کہ میں نے شروع بمسوط کے بعض نسخوں میں دیکھا ہے کہ مضارب کا یقینہ مقبول ہوگا۔ اذھی المشیئة ذالمملک ثابت لرب المال فی کل قدر لا یقوم علیہ الحجة للمضارب۔

کسی کے پاس ایک ہزار درہم ہیں اس نے کہا کہ یہ فلاں کا مال نصف نفع کی مضاربت پر ہے
اس نے ایک ہزار نفع کمایا اور فلاں نے کہا کہ یہ بضاعت ہے تو قول مالک کا ہی معتبر ہوگا

قَالَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ أَلْفٌ دِرْهَمٍ فَقَالَ هِيَ مُضَارَبَةٌ لِفُلَانٍ لِأَنَّ بِلْيَصْفٍ وَقَدْ رِبِحَ أَلْفًا وَقَالَ فُلَانٌ هِيَ بَضَاعَةٌ فَالْقَوْلُ قَوْلُ رَبِّ الْمَالِ لِأَنَّ الْمُضَارِبَ يَدْعِي عَلَيْهِ تَقْوِيمَ عَمَلِهِ أَوْ شَرْطًا مِنْ جِهَتِهِ أَوْ يَدْعِي الشَّرْكَةَ وَهُوَ يُنْكِرُ وَلَوْ قَالَ الْمُضَارِبُ أَفْرَضْتَنِي وَقَالَ رَبُّ الْمَالِ هِيَ بَضَاعَةٌ أَوْ وَدِيْعَةٌ أَوْ مُضَارَبَةٌ فَالْقَوْلُ لِرَبِّ الْمَالِ وَالبَيِّنَةُ بَيِّنَةُ الْمُضَارِبِ لِأَنَّ الْمُضَارِبَ يَدْعِي عَلَيْهِ التَّمَلُّكُ وَهُوَ يُنْكِرُ وَلَوْ ادَّعَى رَبُّ الْمَالِ الْمُضَارَبَةَ فِي نَوْعٍ وَقَالَ الْآخَرُ مَا سَمَّيْتُ لِي تِجَارَةً بَعْضِيهَا فَالْقَوْلُ لِلْمُضَارِبِ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهِ الْعُمُومُ وَالْإِطْلَاقُ وَالتَّخْصِيصُ بِعَارِضِ الشَّرْطِ بِخِلَافِ الْوَكَالَةِ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهِ التَّخْصِيصُ وَلَوْ ادَّعَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا نَوْعًا فَالْقَوْلُ لِرَبِّ الْمَالِ لِأَنَّ الْإِذْنَ يُسْتَفَادُ مِنْ جِهَتِهِ فَيَكُونُ الْقَوْلُ لَهُ وَلَوْ أَقَامَا البَيِّنَةَ فَالبَيِّنَةُ بَيِّنَةُ الْمُضَارِبِ لِحَاجَتِهِ إِلَى نَفْيِ الضَّمَانِ وَعَدَمِ حَاجَةِ الْآخَرِ إِلَى البَيِّنَةِ وَلَوْ وَقَّتِ البَيِّنَاتِ وَقَتَا فَصَاحِبُ الْوَقْتِ الْآخِرِ أَوْلَى لِأَنَّ آخَرَ الشَّرْطَيْنِ يَنْقُضُ الْأَوَّلَ

ترجمہ..... کسی کے پاس ہزار درہم ہیں اس نے کہا کہ یہ فلاں کا مال نصف نفع کی مضاربت پر ہے اور اس نے ایک ہزار نفع کمایا اور فلاں نے کہا کہ

کتاب المضاربتہ..... قول مالک مال ہی کا معتبر ہوگا۔ اس لئے کہ مضارب اس پر اپنے عمل کے قیمتی ہونے کا یا اس کی طرف سے شرط کا یا مال میں شرکت کا مدعی ہے اور وہ منکر ہے اور اگر مضارب نے کہا کہ تو نے مجھے یہ مال قرض دیا تھا اور مالک مال نے کہا کہ وہ بضاعت یا ودیعت یا مضاربت تھا تو قول مالک مال کا اور پینہ مضارب کا معتبر ہوگا۔ کیونکہ مضارب اس پر ملکیت نفع کا مدعی ہے اور وہ منکر ہے۔ اگر رب المال نے خاص قسم میں مضاربت کا دعویٰ کیا اور دوسرے نے کہا کہ تو نے میرے لئے کوئی خاص تجارت بیان نہیں کی تھی تو قول مضارب کا معتبر ہوگا۔ کیونکہ مضاربت میں اصل عموم و اطلاق ہے اور تخصیص عارض شرط سے ہوتی ہے۔ بخلاف وکالت کے کہ اس میں اصل خاص ہونا ہے اور اگر ان میں سے ہر ایک نے علیحدہ نوع کا دعویٰ کیا۔ تو رب المال کا قول معتبر ہوگا۔ کیونکہ وہ دونوں تخصیص پر متفق ہیں اور اجازت رب المال کی جانب سے مستفاد ہوتی ہے تو قول بھی اسی کا مقبول ہوگا۔ اور اگر دونوں نے پینہ قائم کر دیا تو مضارب کا پینہ مقبول ہوگا۔ کیونکہ اس کو نفی ضمان کی ضرورت ہے اور دوسرے کو پینہ کی ضرورت نہیں ہے۔ اور اگر دونوں بیٹوں نے تاریخ بیان کی تو اخیر تاریخ والا پینہ اولیٰ ہوگا۔ کیونکہ آخری شرط پہلی شرط کو توڑ دیتی ہے۔

تشریح..... قوله ومن كان معه..... الخ۔ ایک شخص کے پاس ہزار درہم ہیں وہ کہتا ہے کہ یہ فلاں شخص کا مال ہے جو مضاربت بالنصف پر ہے اور فلاں شخص کہتا ہے کہ یہ مال بضاعت ہے تو مالک مال کا قول معتبر ہوگا۔ کیونکہ مضارب اس پر یہ دعویٰ کرتا ہے کہ میرا کام نفع کے بقدر قیمتی ہے یا اس کی طرف سے شرط کا مدعی ہے۔ یا وہ مال میں شرکت کا مدعی ہے۔ یعنی مضاربت فاسدہ میں اجراض اور مضاربت صحیحہ میں نفع کا اور مضاربت ختم ہو کر مال موجود میں شرکت کا مدعی ہے اور رب المال بہر حال منکر ہے۔ والقول قول المنکر۔

قوله اقرضتني..... الخ۔ اگر مدعی شخص نے یہ کہا تو نے مجھے یہ مال قرض دیا تھا اور رب المال کہتا ہے کہ وہ بضاعت یا ودیعت یا مضاربت کا تھا تو قول رب المال کا مقبول ہوگا اور پینہ مضارب کا راجع ہوگا۔ کیونکہ شخص مذکور اس پر تملک کا مدعی ہے اور رب المال اس کا منکر ہے۔ پھر کتاب میں شخص مذکور کو مضارب سے تعبیر کیا ہے حالانکہ وہ دونوں مضاربت کے نہ ہونے پر متفق ہیں اور اس کی بابت تابع الشریعہ اور صاحب عنایہ نے کہا ہے کہ یہ اس احتمال کی بناء پر ہے کہ شاید وہ پہلے مضارب ہو پھر اس کو قرض دیا ہو مگر یہ توجیہ کچھ ترین قیاس نہیں ہے۔ پس بہتر توجیہ صاحب تناجج کی ہے کہ مضارب سے تعبیر کرنا ہی پر مشاکلت ہے۔ علی طریقہ قولہ تعالیٰ "تعلم ما فی نفسه ولا اعلم ما فی نفسک" و قول الشاعر۔

قالوا اقترح شيئاً نجد لك طبخه قلت اطبخوا لي جبة وقميصاً

قوله يدعي عليه التملك..... الخ۔ صاحب نہا یہ اور صاحب عنایہ نے تملک کو تملک ربح پر محمول کیا ہے۔ پس مطلب یہ ہوا کہ جب اس نے یہ کہا کہ تو نے مجھے قرض دیا تھا تو گویا اس نے یہ دعویٰ کیا کہ پورا نفع میری ملک ہے۔ لیکن صاحب تناجج کہتے ہیں کہ یہاں ظاہر التملک سے صاحب کتاب کی مراد اصل مال کا تملک ہے۔ اسلئے کہ استقراض کا دعویٰ اصل مال کے تملک کا دعویٰ ہے۔ رہا تملک نفع سو وہ تو اس دعویٰ میں تملک اصل مال کے تابع ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ تملک ربح کا دعویٰ کبھی تملک اصل مال کے دعویٰ سے منفک ہوتا ہے۔ جیسے دعویٰ مضاربت کی صورت میں مدعا صرف استحقاق ربح ہوتا ہے نہ کہ استحقاق اصل مال۔ فادعاء حجو و تملك الربح لا يدل على تمام المدعى فيما نحن فيه۔

قوله ولو ادعى رب المال..... الخ۔ رب المال نے دعویٰ کیا کہ میں نے مضاربت کے خاص قسم میں قراردی تھی اور مضارب نے کہا کہ تو نے تجارت کی کوئی خاص قسم بیان نہیں کی تھی تو مضارب کا قول اس کی قسم کے ساتھ مقبول ہوگا۔ ائمہ تلاش بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ رب المال کا قول معتبر ہوگا۔ کیونکہ اجازت کا استفادہ اسی کی جہت سے ہوتا ہے۔

ہماری دلیل..... یہ ہے کہ مضاربت میں اصل یہی ہے کہ وہ عام ہو بدلیل آئمہ اگر رب المال یہ کہے۔ خذ هذا المال مضاربتة بالنصف۔ تو مضاربت صحیح ہو جاتی ہے۔ اور اس کو جمع تجارت کا حق حاصل ہوتا ہے۔ اگر مطلق عقد کا متخصیٰ عموم نہ ہو تو عقد صحیح نہ ہوتا۔ رہی تخصیص سو وہ تو شرط عارض ہونے کی وجہ سے ہوتی ہے تو اس کو ثابت کرنا چاہئے۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۹۲ کتاب المضاربات
قولہ ولو ادعی کل واحد..... الخ۔ اگر مضارب رب المال میں سے ہر ایک نے علیحدہ نوع بیان کی مثلاً مضارب نے کہا کہ کپڑے کی
تجارت تھی اور رب المال نے کہا کہ اناج کی تھی تو رب المال کا قول مقبول ہوگا۔ کیونکہ ان دونوں کا اس پر اتفاق ہے کہ مضاربت خاص تھی اور
اجازت رب المال کی جانب سے حاصل ہوتی ہے تو قول بھی اسی کا مقبول ہوگا۔ اور اگر وہ دونوں بیٹے قائم کر دیں تو مضارب کا بیٹہ اولیٰ ہوگا کیونکہ
جس نوع تجارت کا وہ مدعی ہے اس کی اجازت ثابت کرنے کی ضرورت اسی کو ہے تاکہ اس سے ضمان منقشی ہو رب المال کو بیٹہ کی ضرورت نہیں۔ لان
ماید عیہ ثبت بقولہ اذہو المتمسک بالاصل۔



کِتَابُ الْوَدِيعَةِ

قولہ کتاب ایداع و مضاربت دونوں امانت ہونے میں مشترک ہیں اس لئے مضاربت کے بعد ودیعت کو لارہا ہے۔ پھر ودیعت بلا تملیک شئی امانت ہوتی ہے اور عاریت مع تملیک منافع بلا عوض امانت ہوتی ہے اور ہبہ محض تملیک عین بلا عوض کا نام ہے اور اجارہ میں عوض کے ساتھ منفعت کی تملیک ہوتی ہے اس لئے مصنف ودیعت کے بعد عاریت ہبہ اور اجارہ کو اسی ترتیب کے ساتھ لارہا ہے۔ جس میں ترقی من الادی الی الاعلیٰ ہے۔

فاول القطر غیث ثم ینسکب

فائدہ حفظ امانت موجب سعادت دارین ہے اور خیانت باعث شقاوت کو نین حضور اکرم ﷺ کا ارشاد ہے۔ الا مائة تجر الغنی والخیانة تجر الفقر (امانت داری مال داری لاتی ہے اور خیانت محتاجی و مفلسی) و فی الخلل "الا مائة اقامت المملوك مقام المملوك والخیانة اقامت المملوك مقام المملوك۔

قولہ الودیعة ودیعة لغة فعلیة بمعنی مفعولہ۔ و ذع معنی مطلق ترک سے مشتق ہے۔ قَالَ اللہ تعالیٰ "ما ودعک ربک وما قلی"۔ (قریٰ بالتخفیف و التشدید) حدیث ابن عباسؓ میں ہے۔ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: لیتھین اقوام عن ودعھم الجماعات او یختمن علی قلوبھم ثم لیکتبن من الغافلین۔ اس سے معلوم ہوا کہ شرنے جو یہ کہا ہے۔ "زعمت النحویة ان العرب امتوا مصدر یدع"۔ یہ غلط ہے اس واسطے کہ آنحضرت ﷺ فصیح العرب ہیں اور آپ سے اس کلمہ کا تکلم صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ ودیعت کو ودیعت اسی لئے کہتے ہیں کہ اس کو امین کے پاس چھوڑا جاتا ہے۔ نیز ودع کے معنی محفوظ کرنے کے بھی ہیں۔ یقَالَ ودع وتودع۔ الثواب کپڑے کو محفوظ کر دیا۔ قَالَ الراعی:

ثناء نشرق الاحساب منه به تودع الحسب المصونا

اسی سے ایداع ہے بمعنی کسی کے پاس امانت رکھنا۔ قَالَ علیہ الصلوٰۃ والسلام الایمان نور اللہ تعالیٰ اودعه فی قلوب المؤمنین۔

اصطلاح شرح میں ایداع اسے کہتے ہیں کہ اپنے مال کی نگہبانی پر دوسرے کو قابو دے دیا جائے خواہ کوئی مال ہو بشرطیکہ وہ اس قابل ہو کہ اس پر قبضہ ثابت ہو سکے حتیٰ کہ اگر بھاگے ہوئے غلام کو ودیعت رکھا یا جو چیز دریا میں گر گئی ہے اس کو ودیعت رکھا تو یہ صحیح نہیں جو چیز دوسرے کی نگہبانی میں چھوڑی جائے اسے ودیعت کہتے ہیں اس کی جمع ودائع ہے۔ قَالَ لیبیدن ربیعہ

وما المال والاهلون الا ودائع ولا بدیومًا ان ترد الودائع

اور جو نگہبانی میں چھوڑے اس کو مودع بالکسر اور جس کے پاس چھوڑی جائے اس کو مودع اور امین کہتے ہیں۔

فائدہ ودیعت اور امانت میں فرق یہ ہے کہ امانت عام ہے اور ودیعت خاص ہے۔ کیونکہ ودیعت میں غیر سے حفاظت کرنا قصداً مطلوب ہوتا ہے اور امانت کبھی بلا قصد بھی ہوتی ہے۔ مثلاً ہوانے کسی کا کپڑا اڑا کر دوسرے کے گھر میں ڈال دیا تو وہ کپڑا اس کے پاس امانت ہے۔ نیز ودیعت بذریعہ عقد ہوتی ہے۔ امانت میں عقد ضروری نہیں۔ پھر ودیعت میں اعادہ الی الوفاق سے ضمان لازم نہیں ہوتا۔ بخلاف امانت کے کہ اس میں ضمان واجب ہوتا ہے۔ لیکن صاحب نتائج نے اس طویل بحث کی ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ان دونوں میں مبانیت ہے۔

ودیعت کی شرعی حیثیت

قَالَ الْوَدِيعَةُ أَمَانَةٌ فِي يَدِ الْمُودَعِ إِذَا هَلَكَتْ لَمْ يَضْمَنْهَا لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرِ الْمُغْلِ ضَمَانٌ وَلَا عَلَى الْمُسْتَوْدَعِ غَيْرِ الْمُغْلِ ضَمَانٌ) وَإِلَّا بِالنَّاسِ حَاجَةٌ إِلَى الْأَسْتِذَاعِ فَلَوْ ضَمَّنَاهُ يَمْتَنِعُ النَّاسُ عَنْ قُبُولِ الْوَدَائِعِ فَلْيَتَعَطَّلْ مَصَالِحُهُمْ

ترجمہ..... ودیعت امانت ہوتی ہے مودع کے پاس اگر ہلاک ہو جائے تو ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ غیر خائن مستعیر پر ضمان نہیں اور نہ غیر خائن مستودع پر اور اس لئے کہ لوگوں کو ودیعت رکھنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ پس اگر ہم مستودع کو ضامن ٹھہرائیں تو لوگ ودیعتیں قبول کرنے سے باز رہیں گے اور ان کی مصلحتیں معطل ہو جائیں گی۔

تشریح..... قولہ الْوَدِيعَةُ أَمَانَةٌ - مودع کے پاس مال ودیعت امانت ہوتا ہے۔ اگر اس کی زیادتی کے بغیر تلف ہو جائے تو تاوان نہ ہوگا۔ یہ حضرت ابوبکرؓ، حضرت علیؓ، ابن مسعودؓ سے مروی ہے اور قاضی شریحؒ، ابراہیم نخعیؒ، ابوالزناد، سفیان ثوریؒ، اوزاعیؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ وغیرہ۔ اکثر اہل علم اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ دارقطنی اور تہجدی نے عن عمرو بن شعیب عن ابی عن جدہ روایت کہ ہے

ان النبی ﷺ قَالَ: لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرِ الْمُغْلِ اه

سوال..... دارقطنی نے کہا ہے کہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ کیونکہ اس کے دروادی عمرو بن عبد الجبار اور عبیدہ بن حسان ضعیف ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الضعفاء میں کہا ہے کہ عبیدہ تو ثقافت سے بھی موضوعات روایت کرتا ہے۔

جواب..... دارقطنی کا قول مذکور کے عمرو عبیدہ دونوں ضعیف ہیں جرح مبہم ہے جو غیر مقبول ہے پھر عمرو بن عبد الجبار عبیدہ کا بھتیجا ہے جس کے بارے میں ہمارے علم کے مطابق کسی نے کوئی تعاقب نہیں کیا۔ بجز آنکہ بعض نے صرف یہ کہا ہے۔ لے منا کیر، رہا عبیدہ بن حسان، امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اس کو ذکر کیا ہے اور کوئی جرح نہیں کی۔ علاوہ ازیں روایت مذکورہ کے شواہد موجود ہیں۔ چنانچہ ابن ماجہ کی مرفوع روایت ہے من اودع وديعة فلا ضمان عليه۔ دارقطنی کی مرفوع روایت ہے۔ لا ضمان على مؤتمن۔ جامع سفیان ثوری ہیں۔ حضرت علیؓ، ابن مسعودؓ سے موقوف روایت ہے۔ قال لیس علی المؤمن ضمان من مضمون میں حضرت جابرؓ سے مروی ہے "ان ابابکر قضی فی وديعة كانت فی حراب فصاعت ان لا ضمان منها" مصنف عبدالرزاق میں حضرت عمرؓ سے مروی ہے۔ قال: العارية بمنزلة الودیعة لا ضمان منها الا ان يتعدى حضرت علیؓ سے مروی ہے لیس علی صاحب العاریہ ضمان" و اسنادہ حسن۔

مودع ودیعت کی خود اور اپنے عیال سے حفاظت کرا سکتا ہے

قَالَ وَلِلْمُودَعِ أَنْ يَحْفَظَهَا بِنَفْسِهِ وَيَمْنُ فِي عِيَالِهِ لِأَنَّ الظَّاهِرَ أَنَّهُ يَلْتَزِمُ حِفْظَ مَالٍ غَيْرِهِ عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي يَحْفَظُ مَالَ نَفْسِهِ وَ لِأَنَّهُ لَا يَجِدُ بُدْأَمِنَ الدَّفْعِ إِلَى عِيَالِهِ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُهُ مَلَازِمَةُ بَيْتِهِ وَلَا اسْتِصْحَابُ الْوَدِيعَةِ فِي خُرُوجِهِ فَكَانَ الْمَالِكُ رَاحِيًا بِهِ

ترجمہ..... اور مودع کو اختیار ہے کہ ودیعت کی حفاظت کرے بذات خود یا بذریعہ اس کے جو اس کے عیال میں ہے۔ کیونکہ ظاہر یہی ہے کہ اس نے مال غیر کی حفاظت کا التزام اسی طور پر کیا ہے جس طور پر وہ اپنے مال کی حفاظت کرتا ہے اور اس لئے کہ وہ اپنے عیال کو دینے بغیر کوئی چارہ نہیں پاتا۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۱۹۵ کتاب الودیعة

کیونکہ اس کو ہر دم اپنی کوٹھری میں رہنا ممکن نہیں۔ اور نہ باہر جانے میں ہر وقت ودیعت کو ساتھ رکھنا ممکن ہے تو مالک^۱ ایسی حفاظت سے راضی ہو چکا۔
تشریح..... قولہ و للمودع۔ مودع مال ودیعت کی حفاظت خود کرے یا اپنے اہل و عیال سے کرے۔ ہر دو صورت جائز ہے۔ امام مالک و امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعی اور اشہب مالکی کے نزدیک اہل و عیال کے پاس چھوڑنا جائز نہیں۔ اگر تلافی ہو گئی تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ مالک نے وہ چیز صرف مودع کی حفاظت میں دی ہے۔ ہماری دلیل وہ روایت ہے جو ابن اسحاق نے سند قوی ذیل میں لکھی ہے۔

”انه عليه السلام كانت عنده ودائع فلما اراد الهجرة اودعها عند ام ايمن و امر علياً ان يردها علي
اهلها قال فاقام علي بن ابي طالب خمس ليال و ايامها حتى ادى عن النبي ﷺ الودائع التي كانت
عنده للناس“

علاوہ ازیں مودع (مالک ودیعت) کو یہ بات خود بھی معلوم ہے کہ میں جس کے پاس ودیعت رکھ رہا ہوں وہ ودیعت کی وجہ سے نہ ہر وقت گھر میں بیٹھ سکتا ہے اور نہ ودیعت کو ہر جگہ ساتھ لئے پھر سکتا ہے لامحالہ وہ اپنے گھر والوں کے پاس چھوڑے گا اس کے باوجود جب اس نے ودیعت اس کے پاس رکھی ہے تو وہ خود ہی اس سے راضی ہو چکا۔

قولہ فی عیالہ..... عیال سے مراد وہ لوگ ہیں جو اس کے ساتھ رہتے ہوں حقیقۃً یا حکماً یعنی خواہ نان و نفقہ میں شریک ہوں یا نہ ہوں۔ جیسے بیوی، اولاد، والدین، اجیر خاص، اپنا غلام، باندی وغیرہ (مگر زوجہ اور ولد صغیر میں مساکنت حقیقی ضروری نہیں) پس جو اجنبی اس کے ساتھ رہتے ہوں ان کے پاس ودیعت رکھنے سے ضمان لازم نہ ہوگا۔ پھر ذخیرہ میں ہے کہ اہل و عیال کے پاس ودیعت چھوڑنے کا جواز اس وقت ہے جب وہ امین ہو۔ ورنہ جائز نہیں۔ فتاویٰ ابواللیث میں بھی ایسا ہی ہے۔ خزائنہ الفقہ میں ہے۔

لا ضمان علی المودع الا فی ثلثة اشياء التخصیر فی حفظها و خلطها بماله و منعها عن مالکها بعد الطلب.

اپنے عیال کے علاوہ غیر کے پاس ودیعت رکھنے سے ضامن ہوگا

فَانْ حَفِظَهَا بِغَيْرِهِمْ اَوْ اودَعَهَا غَيْرَهُمْ ضَمِنَ لِأَنَّ الْمَالِكَ رَضِيَ بِيَدِهِ لَا يَبِيدُ غَيْرِهِ وَالْأَيْدِي تَخْتَلِفُ فِي الْأَمَانَةِ وَ لِأَنَّ الشَّيْءَ لَا يَتَضَمَّنُ مِثْلَهُ كَالْوَكِيلِ لَا يُؤَكِّلُ غَيْرَهُ وَالْوَضْعُ فِي حِرْزِ غَيْرِهِ إِيدَاعٌ إِلَّا إِذَا اسْتَأْجَرَ الْحِرْزَ فَيَكُونُ حَافِظًا بِحِرْزِ نَفْسِهِ. قَالَ إِلَّا أَنْ يَقَعَ فِي دَارِهِ حَرِيقٌ فَيَسْلِمُهَا إِلَى جَارِهِ أَوْ يَكُونُ فِي سَفِينَةٍ فَخَافَ الْغَرَقَ فَيَلْقِيهَا إِلَى سَفِينَةٍ أُخْرَى لِأَنَّهُ تَعَيَّنَ طَرِيقًا لِلْحِفْظِ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ فَيَرْتَضِيهِ الْمَالِكُ وَلَا يَصْدَقُ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا بَيِّنَةٌ لِأَنَّهُ يَدْعَى ضَرُورَةَ مُسْقِطَةَ لِلضَّمَانِ بَعْدَ تَحْقِيقِ السَّبَبِ فَصَارَ كَمَا إِذَا ادَّعَى الْإِذْنَ فِي الْإِيدَاعِ. قَالَ فَإِنْ طَلَبَهَا صَاحِبُهَا فَمَنْعَهَا وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى تَسْلِيمِهَا ضَمِنَهَا لِأَنَّهُ مُتَعَدٌّ بِالْمَنْعِ وَهَذَا لِأَنَّهُ لَمَّا طَالَبَهُ لَمْ يَكُنْ رَاضِيًا بِأَمْسَاكِهِ بَعْدَهُ فَيَضْمَنُهَا بِحَبْسِهِ عَنْهُ قَالَ وَإِنْ خَلَطَهَا الْمُودِعُ بِمَالِهِ حَتَّى لَا يَتَمَيَّزُ ضَمِنَهَا ثُمَّ لَا سَبِيلَ لِلْمُودِعِ عَلَيْهَا عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ إِذَا خَلَطَهَا بِجَنَسِهَا شَرَكَهُ إِنْ شَاءَ مِثْلُ أَنْ يَخْلِطَ الدَّرَاهِمَ الْبَيْضَ بِالْبَيْضِ وَالسُّودَ بِالسُّودِ وَالْحِنِطَةَ بِالْحِنِطَةِ وَالشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ

① یہ شیء و هو انه يشعر بكون مدار جواز دفع الودیعة الی عیالہ رضا المالك به و ذلك يقتضى عدم جواز دفعها الیه عند عدم رضاه و ليس كذلك فان المالك اذا نهى عن دفعها الی احد من عیالہ فدفعها الی من لا بد له منه لم يضمن كما سيأتي فالظاهر ان مدار ذلك هو الضرورة فالاولی ان یرك "فكان المالك راضيا به" اهـ اتحج

کتاب الودیعة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
ترجمہ..... پس اگر ان کے غیر سے حفاظت کرائی یا غیر کے پاس ودیعت رکھ دی تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ مالک اس کے قبضہ سے راضی ہوا ہے نہ کہ غیر کے قبضہ سے۔ اور ہاتھ مختلف ہوتے ہیں۔ امانت میں اور اس لئے کہ شئی اپنے مثل کو متضمن نہیں ہوتی جیسے وکیل اپنے علاوہ کو وکیل نہیں کر سکتا اور دوسرے کی حرز میں رکھنا بھی ودیعت دینا ہے مگر جب حرز کو کرایہ پر لیا ہو کہ اس صورت میں ذاتی حرز سے حفاظت کنندہ ہوگا۔ لہذا یہ کہ آگ لگ جائے اس کے گھر میں پس وہ دے دے اپنے پڑوسی کو یا وہ کشتی میں ہو اور ڈوبنے کے اندیشہ سے اس کو دوسری کشتی میں ڈال دے کیونکہ اس حالت میں حفاظت کا یہی طریقہ متعین ہو گیا۔ تو مالک اس سے راضی ہوگا اور اس بارے میں تصدیق نہیں کی جائے گی۔ مگر بینہ کے ساتھ کیونکہ وہ ایسی ضرورت کا مدعی ہے جو ضمان ساقط کرنے والی ہے۔ تحقق سبب کے بعد تو ایسا ہو گیا جیسے ودیعت رکھنے کی اجازت کا دعویٰ کرے۔ پھر اگر مالک نے ودیعت طلب کی اور اس نے روک لی حالانکہ وہ دے سکتا تھا تو وہ ضامن ہوگا۔ کیونکہ وہ روکنے سے متعدی ہو گیا۔ اور یہ اس لئے کہ جب مالک نے ودیعت طلب کر لی تو اس کے بعد وہ اس کے پاس رکھنے سے راضی نہیں رہا۔ پس روکنے سے ضامن ہو جائے گا اگر ملا لیا مودع نے ودیعت کو اپنے مال میں اس طرح امتیاز نہیں ہو سکتا تو ضامن ہوگا پھر مودع کے لئے کوئی راہ نہیں۔ ودیعت پر امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ اگر ودیعت کو اسی کی جنس میں ملایا تو اس میں شریک ہو جائے۔ اگر چاہے۔ مثلاً دودھ یا درہم کو دودھ یا درہم کے ساتھ اور سیاہ درہم کو سیاہ درہم کے ساتھ یا گےہوں کو گےہوں کے ساتھ یا بچہ کو بچہ کے ساتھ ملا دیا۔

تشریح..... قولہ فان حفظها بغیرہم۔ اگر مودع نے مال ودیعت اپنے عیال کے سوا کسی اور کی حفاظت میں دیا یا کسی کے پاس ودیعت رکھا تو ضامن ہوگا اس لئے کہ مالک مستودع کے قبضہ سے راضی ہے نہ کہ غیر کے قبضہ سے تو غیر کی حفاظت میں دینا مالک کے رضا کے بغیر ہوا ممکن ہے کوئی یہ کہے کہ جیسے اس کا ہاتھ ہے ایسے ہی غیر کا ہاتھ ہے۔

والایدی تختلف او۔ اس کا جواب ہے کہ ایسا نہیں ہے بلکہ ازراہ امانت لوگوں کے ہاتھ مختلف ہوتے ہیں۔ چنانچہ بعض لوگ امانت کے پورے نگہبان ہوتے ہیں اور بعض خائن۔

قولہ ولائ الشئی لایتضمن..... مستودع غیر کے پاس ودیعت اس لئے نہیں رکھ سکتا کہ مالک نے ودیعت اس کو دی ہے اور شئی اپنے مثل کو متضمن نہیں ہوتی بلکہ کثیر کو متضمن ہو سکتی ہے۔ جیسے وکیل کو یہ اختیار نہیں ہوتا کہ وہ غیر کو وکیل کرے اسی طرح مضارب کو یہ اختیار نہیں کہ اس المال کسی دوسرے کو مضاربت پر دے دے۔ ہاں بضاعت وغیرہ دینے کا اختیار ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ مضاربت سے کم تر ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ اس نے ودیعت نہیں دی بلکہ غیر کے حرز (مکان حفاظت) میں رکھ دی۔

والوضع فی حرز..... سے اس کا جواب ہے کہ دوسرے کی حرز میں رکھنا یہی ودیعت دینا ہے تو جیسے صراحتاً غیر کو ودیعت دینے میں ضامن ہوتا ہے ایسے ہی حرز غیر میں رکھنے سے ضامن ہوگا۔

قولہ الا ان يقع۔ الخ۔ قول سابق ”فان حفظها بغیرہم ضمن“ سے استثناء ہے مطلب یہ ہے کہ غیر عیال کی حفاظت میں دینے سے وجوب ضمان اس وقت ہے جب بقصد و اختیار ہو اگر بحالت اضطرار دیا تو ضامن نہ ہوگا۔ مثلاً اس کے گھر میں آگ لگ گئی اس لئے اس نے اپنے پڑوسی کو دے دی یا وہ کشتی میں سوار تھا۔ پس غرقاب ہونے کے اندیشہ سے دوسری کشتی میں ڈال دی تو ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ ایسی حالت میں حفاظت کا یہی طریقہ متعین ہے تو مالک یقیناً اس سے راضی ہوگا۔ پھر اگر مودع یہ کہے کہ میں نے صحت مذکور پیش آنے کی وجہ سے ایسا کیا تھا تو یہ بات بینہ کے بغیر نہیں مانی جائے گی اس واسطے کہ اس کی طرف سے غیر کو دینا پناہ یا جو موجب ضمان ہے اور وہ قول مذکور سے سقوط ضمان کا مدعی ہے۔ تو بینہ سے ثابت کرنا ضروری ہوگا۔ جیسے کہ اگر وہ یہ کہے کہ مجھے مودع نے غیر کو دینے کی اجازت دے دی تھی تو یہ بات بینہ کے بغیر قبول نہیں ہوتی۔

مسئلہ خلط و دلیعت

قولہ وان خلطها..... اگر مودع نے ودلیعت کو اپنے مال میں خلط کر دیا تو اس کی چار صورتیں ہیں۔

۱۔ خلط بطریق مجاورت مع تیسیر تمیز..... یعنی ایسے طریقے پر خلط کرے کہ امتیاز ہو سکتا ہے جیسے دراہم بیض کو دراہم سود کے ساتھ یا دراہم کو دنائیر کے ساتھ یا جوز کوز کے ساتھ ملا یا تو اس صورت میں بلا خلاف ضامن نہ ہوگا۔

۲۔ خلط بطریق مجاورت مع تعسر تمیز..... یعنی اس طرح ملانا کہ امتیاز متعسر رہو۔ جیسے گیسوں کو جو کے ساتھ ملا دیا۔ اس صورت میں بلا خلاف ضامن ہوگا۔

۳۔ خلط جنس مع خلاف جنس بطریق ممانعت..... جیسے تل کے تیل کو روغن زیتون کے ساتھ ملانا اس صورت میں بھی بلا خلاف ضامن ہوگا۔

۴۔ خلط جنس مع العجنس..... جیسے دراہم بیض کو دراہم بیض کے ساتھ۔ دراہم سود کو دراہم سود کے ساتھ۔ گیسوں کو گیسوں کے ساتھ جو جو کے ساتھ ملانا۔ یہ صورت مختلف فیہ ہے۔ امام ابوحنیفہ، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ضامن ہوگا اور صاحبین کے نزدیک اس کا اختیار ہوگا چاہے ضمان لے لے چاہے مخلوط میں شریک ہو جائے۔ (وقال مالک شارکہ بلا اختیار)

صاحبین کی دلیل، امام صاحب کی دلیل

لَهُمَا أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُهُ الْوُضُوءُ إِلَى عَيْنِ حَقِّهِ صُورَةً وَأَمَكَّنَهُ مَعْنَى بِالْقِسْمَةِ مَعَهُ فَكَانَ اسْتِهْلَاكًا مِنْ وَجْهِ دُونَ وَجْهِ فَيَمِيلُ إِلَى أَيِّهِمَا شَاءَ وَلَهُ أَنَّهُ اسْتِهْلَاكٌ مِنْ كُلِّ وَجْهِ لِأَنَّهُ فَعَلَ يَتَعَدَّرُ مَعَهُ الْوُضُوءُ إِلَى عَيْنِ حَقِّهِ وَلَا مُتَعَدِّرٌ بِالْقِسْمَةِ لِأَنَّهَا مِنْ مُوجِبَاتِ الشَّرَكَةِ فَلَا تَصْلُحُ مُوجِبَةً لَهَا وَلَوْ أBRأَ الْخَالِطَ لَا سَبِيلَ لَهُ عَلَى الْمَخْلُوطِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لِأَنَّهُ لَا حَقَّ لَهُ إِلَّا فِي الدِّينِ وَقَدْ سَقَطَ وَعِنْدَهُمَا بِالْإِبْرَاءِ يَسْقُطُ خَيْرَةُ الضَّمَانِ فَيَتَعَيَّنُ الشَّرَكَةُ فِي الْمَخْلُوطِ وَخَلَطَ الْجِلَّ بِالزَّيْتِ وَكُلُّ مَانِعٍ بغيرِ جِنْسِهِ يُوجِبُ انْقِطَاعَ حَقِّ الْمَالِكِ إِلَى الضَّمَانِ وَهَذَا بِالْإِجْمَاعِ لِأَنَّهُ اسْتِهْلَاكٌ صُورَةً وَكَذَا مَعْنَى لَتَعَدَّرُ الْقِسْمَةَ بِإِخْتِلَافِ الْجِنْسِ وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ خَلَطَ الْحِنْطَةَ بِالشَّعِيرِ فِي الصَّحِيحِ لِأَنَّ أَحَدَهُمَا لَا يَخْلُو عَنْ حَبَاتِ الْآخِرِ فَتَعَدَّرُ التَّمْيِيزُ وَالْقِسْمَةُ وَلَوْ خَلَطَ الْمَانِعَ بِجِنْسِهِ فَعِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ يَنْقَطِعُ حَقُّ الْمَالِكِ إِلَى الضَّمَانِ لِمَا ذَكَرْنَا وَعِنْدَ أَبِي يَوْسُفَ يُجْعَلُ الْأَقْلُ تَابِعًا لِلْأَكْثَرِ إِعْتِبَارًا لِلْغَالِبِ أَجْزَاءً وَعِنْدَ مُحَمَّدٍ شَرَكُهُ بِكُلِّ حَالٍ لِأَنَّ الْجِنْسَ لَا يَغْلُبُ الْجِنْسَ عِنْدَهُ عَلَى مَآمَرٍ فِي الرِّضَاعِ وَنَظِيرُهُ خَلَطَ الدَّرَاهِمَ بِمِثْلِهَا إِذَابَةً لِأَنَّهُ يَصِيرُ مَانِعًا بِالْإِذَابَةِ

ترجمہ..... صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ اس کو اپنا عین حق ملنا صورتاً ممکن نہیں اور معنی ممکن ہے اس کے ساتھ ہزارہ کر کے پس یہ عین جہ استہلاک ہے اور عین وجہ نہیں ہے تو جس طرف چاہے مائل ہو جائے۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہ تو ہر طرح سے استہلاک ہے۔ کیونکہ یہ ایسا فعل ہے جس کے ہوتے ہوئے عین حق تک رسائی متعذر ہے اور ہزارہ کا کوئی اعتبار نہیں۔ کیونکہ یہ شرکت کے احکام میں سے ہے تو موجب شرکت ہونے کے لائق نہ ہوگا۔ اور اگر مودع نے خلط کو بری کر دیا۔ تو اس کے لئے مخلوط پر کوئی راہ نہیں۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک کیونکہ اس کا حق صرف دین میں تھا جو ساقط ہو چکا اور صاحبین کے نزدیک بری کرنے سے صرف تاوان کا اختیار ساقط ہوا تو مخلوط میں شرکت متعین ہوگئی۔ تیل کے تیل کو روغن زیتون کے

کتاب الودیعة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
ساتھ اور ہر رقیق چیز کو اس کی غیر جنس کی ماٹھ ملا ناحق مالک کے منقطع ہونے کو واجب کرتا ہے ضمان کی طرف اور یہ بالا جماع ہے کیونکہ یہ صورتہ استہلاک ہے۔ اور اسی طرح معنی بھی بوارہ متعذر ہونے کی بنا پر اختلاف جنس کے اعتبار سے اور اسی قبیل سے ہے۔ گیہوں کو جو کے ساتھ ملا ناحق قول میں کیونکہ ان میں سے ایک دوسرے کے دانوں سے خالی نہیں ہوتا تو امتیاز اور بوارہ متعذر ہو گیا۔ اگر رقیق چیز کو اس کی جنس میں خلط کیا تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک مالک کا حق منقطع ہو جائے گا۔ ضمان کی طرف اسی وجہ سے جو ہم نے ذکر کی اور امام ابو یوسف کے نزدیک اقل کو اکثر کے تابع کیا جائے گا اور اہل اجزاء غالب کا اعتبار کرتے ہوئے اور امام محمد کے نزدیک ہر حال میں مودع کا شریک ہو جائے گا۔ کیونکہ ان کے نزدیک ایک جنس اپنی جنس پر غالب نہیں ہوتی۔ جیسا کہ کتاب الرضاع میں گزر چکا اور اس کی نظیر دراہم کو اب کے مثل کے ساتھ خلط کرنا ہے پگھلا کر کیونکہ پگھلانے سے وہ بھی سیال ہو گئے۔

تشریح..... قولہ لهما انہ لا یمکنہ - صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ مودع کے لئے عین حق تک رسائی صورتہ تو ممکن نہیں لیکن ازراہ معنی ممکن ہے بایں طور کہ مستودع کے ساتھ بوارہ کر لے اس لئے کہ جو چیزیں کیل وزن کی جاتی ہیں۔ ان میں قسمت بالا جماع افزا و تعین ہوتی ہیں اس لئے شریکین میں سے ہر ایک اپنا حصہ بلا رضاء و قضاء لے سکتا ہے۔ پس ودیعت ایک لحاظ سے مستہلک ہوئی اور ایک لحاظ سے غیر مستہلک۔ پس چاہے جانب قیام کی طرف مائل ہو کر اس کے مثل کا ضامن کر دے اور چاہے جانب قیام کی طرف مائل ہو کر مخلوط میں ساجھی ہو جائے۔

قولہ ولہ انہ..... امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ خلط کرنا ہر لحاظ سے ودیعت کا استہلاک ہے۔ کیونکہ خلط ایک ایسا فعل ہے کہ اس کے ہوتے ہوئے عین حق تک مودع کی رسائی محال ہے اور بندوں کی جانب سے استہلاک یہی ہے کہ شئی کو عیب دار کر دے۔

واما انعدام المحل فبتخلیق اللہ تعالیٰ۔ رہا بوارہ سو اس کا کوئی اعتبار نہیں۔ کیونکہ یہ تو شرکت کے احکام میں سے ہے تو یہ موجب شرکت ہونے کے لائق نہیں ہو سکتا۔ یعنی جب شرکت ہو جانے پر یہ حکم ہوتا ہے کہ بوارہ کر لیا جائے تو بوارہ ایسی چیز نہیں ہو سکتا جو شرکت کو واجب کرے۔

قولہ ولو ابرأ النخالط..... امام صاحب اور صاحبین کے مذکورہ اختلاف کا ثمرہ یہ ہے کہ اگر مودع نے خلط کنندہ کو بری کر دیا تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک مخلوط کے بوارہ کی کوئی صورت نہیں۔ کیونکہ آپ کے نزدیک مودع کو صرف تاوان کا اختیار تھا جو مستودع کے ذمہ واجب تھا۔ اور وہ بری کر دینے سے ساقط ہو گیا اور صاحبین کے نزدیک بری کرنے سے صرف تاوان کا اختیار جاتا رہا۔ پس مخلوط مال میں شرکت کر لینا متعین ہو گیا۔

قولہ ومن هذا القبیل..... یعنی گیہوں کو جو کے ساتھ ملا دینا بھی صحیح قول میں اسی قبیل سے ہے کہ بالاتفاق مالک کا حق منقطع ہو کر تاوان واجب ہوتا ہے اس واسطے کہ گیہوں اور جو میں سے ہر ایک میں دوسرے کے دانے ملے ہوئے ہوتے ہیں تو عین ودیعت کو حقیقہ ممتاز کرنا متعذر ہے۔ نیز حکماً یعنی بذریعہ قسمت بھی تیز کرنا متعذر ہے اس لئے کہ غیر جنس ہونے کی وجہ سے بوارہ نہیں ہو سکتا کہ یہ غیر مشروع ہے تو لاحالہ تاوان متعین ہوگا۔ پس اپنی ودیعت کے مثل تاوان لے۔

قولہ ولو خلط المانع..... اگر رقیق وسیال چیز کو اس کی جنس میں خلط کر دیا مثلاً روغن زیتون ودیعت تھا۔ اس کو روغن زیتون ہی میں ملا دیا تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک مالک کا حق منقطع ہو کر تاوان واجب ہوگا۔ کیونکہ یہ ہر لحاظ سے استہلاک ہے۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اجزاء غالب کا اعتبار کرتے ہوئے اقل کو اکثر کے تابع کریں گے۔ اور امام محمد کے نزدیک مودع ہر حال میں مستودع کا ساجھی ہوگا۔ کیونکہ ان کے یہاں اسول یہی ہے کہ ایک جنس خود اپنی جنس پر غالب نہیں ہوتی۔ چنانچہ کتاب الرضاع میں گزر چکا کہ اگر دو عورتوں کا دودھ ملا کر کسی بچہ کو پلایا گیا تو رضاعت دونوں سے ثابت ہو جاتی ہے اور اس کا اعتبار نہیں ہوتا کہ جس عورت کا دودھ غالب ہو اسی سے رضاعت ثابت ہو۔ کیونکہ دونوں دودھ ایک جنس ہیں۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس کی نظیر یہ ہے کہ اگر ودیعت کے دراہم کو اپنے دراہم کے ساتھ ملا ڈالا تو اس میں بھی یہی مذکورہ اختلاف ہے۔ کیونکہ گلانے سے دراہم بھی رقیق وسیال چیز ہو گئی۔

ودیعت مودع کے مال میں مل گئی اسکی بغیر تعدی کے تو وہ صاحب و دیعت کا شریک سا جہی ہوگا

قَالَ وَإِنْ خَلَطَتْ بِمَالِهِ مِنْ غَيْرٍ فَعَلَهُ فَهُوَ شَرِيكَ لِصَاحِبِهَا كَمَا إِذَا انْشَقَّ الْكَيْسَانُ فَاخْتَلَطَا لِأَنَّهُ لَا يَضْمَنُهَا لِعَدَمِ الصَّنْعِ فَيَشْتَرِكَانِ وَهَذَا بِالِاتِّفَاقِ. قَالَ فَإِنْ انْفَقَ الْمُودَعُ بَعْضَهَا ثُمَّ رَدَّ مِثْلَهُ فَخَلَطَهُ بِالْبَاقِي ضَمِنَ الْجَمِيعَ لِأَنَّهُ خَلَطَ مَالَ غَيْرِهِ بِمَالِهِ فَيَكُونُ اسْتِهْلَاكًا عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي تَقَدَّمَ. قَالَ وَإِذَا تَعَدَّى الْمُودَعُ فِي الْوَدِيعَةِ بَأَن كَانَتْ دَابَّةً فَرَكِبَهَا أَوْ ثَوْبًا فَلَبَسَهُ أَوْ عَبْدًا فَاسْتَحْدَمَهُ أَوْ أَوْدَعَهَا عِنْدَ غَيْرِهِ ثُمَّ أزال التَّعَدَّى فَرَدَّهَا إِلَى يَدِهِ زَالَ الضَّمَانُ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَا يَبْرَأُ عَنِ الضَّمَانِ لِأَنَّ عَقْدَ الْوَدِيعَةِ ارْتَفَعَ حِينَ صَارَ ضَامِنًا لِلْمُنَافَاةِ فَلَا يَبْرَأُ إِلَّا بِالرَّدِّ عَلَى الْمَالِكِ وَلِنَا أَنَّ الْأَمْرَ بَاقٍ لِإِطْلَاقِهِ وَارْتِفَاعِ حُكْمِ الْعَقْدِ ضَرُورَةٌ ثُبُوتِ نَقِيضِهِ فَإِذَا ارْتَفَعَ عَادَ حُكْمُ الْعَقْدِ كَمَا إِذَا اسْتَأْجَرَهُ لِلْحِفْظِ شَهْرًا فَتَرَكَ الْحِفْظَ فِي بَعْضِهِ ثُمَّ حَفِظَ فِي الْبَاقِي فَحَصَلَ الرَّدُّ إِلَى نَائِبِ الْمَالِكِ

ترجمہ..... اگر مل گئی و دیعت مودع کے مال میں اس کے کچھ کئے بغیر تو وہ صاحب و دیعت کا سا جہی ہو جائے گا۔ جیسے دونوں تھیلیاں پھٹ کر درہم مل گئے۔ کیونکہ وہ ضامن نہیں ہوگا کوئی حرکت نہ ہونے کی وجہ سے پس دونوں شریک ہو جائیں گے اور یہ بالاتفاق ہے اگر خرچ کر لی مودع نے کچھ و دیعت پھر اسی کے مثل لے کر باقی میں ملا دی تو پوری کا ضامن ہوگا۔ کیونکہ اس نے مال غیر کو اپنے مال میں ملا دیا تو یہ استہلاک ہوا جو پہلے گزر چکی جب تعدی کی مودع نے و دیعت میں بائیں طور کہ وہ چوپایہ تھا اس پر سوار ہو گیا یا کپڑا تھا اسے پہن لیا یا غلام تھا اس سے خدمت لے لی یا اس کو کسی غیر کے پاس و دیعت رکھ دے پھر تعدی دور کر دی اور لے کر اپنے پاس رکھ لی تو ضمان ساقط ہو گیا۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ تاوان سے بری نہ ہوگا۔ کیونکہ عقد و دیعت اسی وقت اٹھ گیا تھا جب وہ ضامن ہو گیا تھا منافات کی وجہ سے پس وہ بری نہ ہوگا مگر مالک کو واپس کرنے سے۔

ہماری دلیل..... یہ ہے کہ حکم و دیعت ابھی باقی ہے اطلاق امر کی وجہ سے اور حکم عقد کا اٹھ جانا اس کی نقیض ثابت ہونے کی ضرورت سے تھا جب نقیض اٹھ گئی تو عقد کا حکم لوٹ آیا جیسے کسی کو ایک ماہ تک حفاظت کے لئے نرسی پر لیا اور اس نے کچھ دن حفاظت چھوڑی پھر باقی ایام میں حفاظت کی۔ پس واپس کرنا مالک کے نائب کے پاس ہو گیا۔

تشریح..... قولہ واذ تعدی۔ اگر مودع نے و دیعت پر کسی قسم کی تعدی کی مثلاً و دیعت کوئی کپڑا تھا اس کو پہن لیا یا جانور تھا اس پر سوار ہو گیا یا غلام تھا اس سے خدمت لی۔ اس کے بعد اس نے تعدی ختم کر دی تو ضمان بھی ختم ہو جائے گا۔ امام شافعی کے یہاں ضمان سے بری نہ ہوگا اس واسطے کہ جب مودع تعدی کی وجہ سے ضامن ہو گیا تو عقد و دیعت مرتفع ہو گیا۔ کیونکہ ضمان اور امانت میں منافات ہے۔ لہذا جب تک مالک کے پاس واپس نہ کرے بری نہ ہوگا۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ امر بالحاظ یعنی ایداع ابھی باقی ہے کیونکہ مودع کا قول احفظ هذا المال مطلق ہے جو جمع اوقات کو شامل ہے۔ رہا ارتفاع حکم عقد یعنی عدم ضمان سو وہ اس لئے تھا کہ اس کی نقیض ثابت تھی اور جب نقیض مرتفع ہوئی تو حکم عقد پھر لوٹ آئے گا۔

مالک نے و دیعت طلب کی مودع نے انکار کیا تو ضامن ہوگا

قَالَ فَإِنْ طَلَبَهَا صَاحِبُهَا فَجَحَدَهَا ضَمِنَهَا لِأَنَّهُ لَمَّا طَالَبَهُ بِالرَّدِّ فَقَدْ عَزَلَهُ عَنِ الْحِفْظِ فَبَعْدَ ذَلِكَ هُوَ بِالْإِمْسَاكِ غَاصِبٌ مَنَاعٌ مِنْهُ فَيَضْمَنُهَا فَإِنْ عَادَ إِلَى الْإِعْتِرَافِ لَمْ يَبْرَأْ عَنِ الضَّمَانِ لِارْتِفَاعِ الْعَقْدِ إِذِ الْمَطَالَبَةُ بِالرَّدِّ رَفَعَتْ مِنْ جِهَتِهِ وَالْجُحُودُ فَسَخَّ مِنْ جِهَةِ الْمُودَعِ كَجُحُودِ الْوَكِيلِ الْوَكَالَةِ وَجُحُودِ أَحَدٍ

كتاب الودیعة ۲۰۰ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 الْمُسْتَعَاقِدِينَ الْبَيْعَ فَمَمَّ الرَّفْعَ أَوْ لِأَنَّ الْمُوَدَّعَ يَتَفَرَّدُ بِعَزْلِ نَفْسِهِ بِمَحْضَرٍ مِنَ الْمُسْتَوْدَعِ كَالْوَكِيلِ يَمْلِكُ
 عَزْلَ نَفْسِهِ بِحَضْرَةِ الْمُوَكَّلِ وَإِذَا ارْتَفَعَ لَا يَعُودُ إِلَّا بِالتَّحْدِيدِ فَلَمْ يُوَجِدِ الرَّدَّ إِلَى نَائِبِ الْمَالِكِ بِخِلَافِ
 الْخِلَافِ ثُمَّ الْعُودُ إِلَى الْوِفَاقِ وَلَوْ جَحَدَهَا عِنْدَ غَيْرِ صَاحِبِهَا لَا يَضْمُنُهَا عِنْدَ أَبِي يُوسُفَ خِلَافًا لِزُفَرٍ لِأَنَّ
 الْجَحُودَ عِنْدَ غَيْرِهِ مِنْ بَابِ الْحَفْظِ لِأَنَّ فِيهِ قَطْعَ طَمَعِ الطَّامِعِينَ وَ لِأَنَّهُ لَا يَمْلِكُ عَزْلَ نَفْسِهِ بِغَيْرِ مُحْضَرٍ
 مِنْهُ أَوْ طَلَبَهُ فَبَقِيَ الْأَمْرُ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ بِحَضْرَتِهِ

ترجمہ..... اگر مالک نے ودیعت طلب کی اور مودع اس سے منکر ہو گیا تو ضامن ہوگا اس لئے کہ جب اس نے واپسی کا مطالبہ کیا تو اس کو حفاظت
 کرنے سے معزول کر دیا۔ پس اس کے بعد وہ روکنے میں غاصب ہے لہذا ضامن ہوگا۔ پھر اگر اس نے اقرار بھی کر لیا تو تاوان سے بری نہ ہوگا
 ارتقاع عقد کی وجہ سے کیونکہ واپسی کا مطالبہ کرنا اس کی جانب سے عقد کو اٹھادینا ہے اور مودع کی جانب سے بھی انکار کرنا فتح ہے جیسے وکیل کا وکالت
 سے اور احد المتعاقدين کا بیع سے انکار کرنا پس رفع عقد پورا ہو گیا یا اس لئے کہ مودع خود کو معزول کرنے کا مالک ہوتا ہے۔ مستودع کی موجودگی میں
 جیسے وکیل خود کو معزول کرنے کا مالک ہوتا ہے موکل کی موجودگی میں اور جب عقد اٹھ گیا تو نہیں لوٹے گا۔ مگر تجدید سے۔ پس نائب مالک کی طرف
 واپسی نہیں پائی گئی بخلاف خلاف ورزی کرنے اور پھر موافقت کرنے کے اور اگر مالک ودیعت کے غیر کے رو بروا انکار کیا تو ضامن نہ ہوگا۔ امام ابو
 یوسف کے نزدیک برخلاف امام زفر کے کیونکہ غیر مالک کے سامنے انکار کرنا از باب حفاظت ہے۔ کیونکہ اس میں طمع کنندگان کی ہوس منقطع کرنا ہے
 اور اس لئے کہ مالک کی موجودگی یا اس کی طلب کے بغیر مستودع خود کو معزول نہیں کر سکتا۔ پس امر باقی رہا بخلاف اس کے جب انکار مالک کی
 موجودگی میں ہو۔

تشریح..... قولہ فان طلبها۔ اگر مالک نے اپنی ودیعت طلب کی اور مودع نے انکار کرتے ہوئے کہا کہ میرے پاس کوئی ودیعت نہیں ہے تو مستودع
 اس کا ضامن ہو جائے گا یہاں تک کہ اگر اس کے بعد تلف ہو جائے تو اس کو ودیعت کا تاوان دینا ہوگا اس لئے کہ جب مالک نے اس سے ودیعت کی
 واپسی کا مطالبہ کر لیا تو اس نے امانتی حفاظت سے مودع کو معزول کر دیا تو اس کے بعد وہ ودیعت روکنے میں غاصب و مانع ٹھہر لہذا ضامن ہوگا۔

قولہ فان عاد الی الاعتراف..... اگر مودع نے اولاً ایداع کا انکار کیا اور مالک سے صاف کہہ دیا کہ تو نے میرے پاس ودیعت نہیں رکھی پھر
 ودیعت کا اقرار کر لیا تو اس صورت میں مودع بری نہ ہوگا بلکہ تاوان لازم ہوگا جب تک کہ مالک کو سپرد نہ کر دے ایک تو اس لئے کہ عقد ودیعت مرتفع
 ہو چکا۔ کیونکہ مالک کی طرف سے واپسی کا مطالبہ کرنا عقد ودیعت کو اٹھادینا ہے اور مستودع کا انکار کرنا اس کی طرف سے بھی فتح عقد ہے جیسے وکیل
 کا وکالت سے انکار کرنا فتح وکالت اور بائع اور مشتری کا بیع سے انکار کرنا فتح بیع ہوتا ہے۔ پس دونوں جانب سے عقد ودیعت کا ارتقاع پورا ہو گیا۔

دوم..... اس لئے کہ ودیعت میں مستودع کا اس بات کا اختیار ہوتا ہے کہ وہ مودع کی موجودگی اور آگاہی میں جب چاہے خود کو معزول کر دے جیسے
 وکیل کو موکل کی موجودگی میں اپنے آپ کو معزول کرنے کا اختیار ہوتا ہے اور جب عقد ودیعت مرتفع ہو چکا تو وہ تجدید کے بغیر نہیں لوٹے گا۔ پھر اگر
 اس نے ودیعت کا اقرار بھی کر لیا۔ تب بھی وہ امین ہوگا کیونکہ نائب مالک کو واپس کرنا نہیں پایا گیا اس لئے کہ فتح ودیعت کے بعد وہ نائب نہیں رہا۔

قولہ بخلاف الخلاف..... صفحہ پر یہ مسئلہ گزرا ہے کہ اگر مستودع حفاظت کے خلاف کوئی تصرف کرنے کے بعد مخالفت چھوڑ کر
 موافقت کی طرف آجائے تو وہ بدستور امین و مستودع رہتا ہے۔ اور یہاں مسئلہ یہ ہے کہ اگر مستودع ودیعت کا انکار کرنے کے بعد اقرار کر لے تو وہ
 مستودع نہیں ہو جاتا۔ وجہ فرق یہ ہے کہ مخالفت کی صورت میں عقد ودیعت نہیں ٹوٹتا نہ مودع کی جانب سے نہ مستودع کی جانب سے بلکہ مستودع
 مودع کا نائب رہتا ہے۔ اور انکار کی صورت میں مودع اور مستودع دونوں کی طرف سے عقد مرتفع ہو جاتا ہے جس کی تشریح اوپر گزر چکی اس لئے

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب الودیعة
مخالفت کے بعد موافقت کی صورت میں مستودع رہے گا اور انکار کے بعد اقرار کی صورت میں مستودع نہ ہوگا۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ خلاف کرنے سے مودع کے امر کارڈ نہیں ہوتا کیونکہ امر ایک قول ہے جس کا رد اس کے مثل قول ہی سے ہو سکتا ہے حالانکہ خلاف کرنا قول نہیں ہے بلکہ فعل ہے۔ بخلاف جھوٹا انکار کے کہ یہ قول ہے اور امر کارڈ ہے کیونکہ انکار کثندہ خود کو عین شی کا مالک کہتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ مالک اپنی ملک میں غیر کی طرف سے حفاظت کا مامور نہیں ہوتا اس اصل کی دلیل اور امر شریعہ ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی امر خداوندی کا انکار کر دے تو وہ کافر ہو جاتا ہے۔ اور کسی حکم کی خلاف ورزی کرے مثلاً نماز نہ پڑھے تو کافر نہیں ہوتا۔

فائدہ..... انکار و ودیعت کے بعد اقرار کرنے سے تاوان کا وجوب چند شرطوں کے ساتھ مشروط ہے۔

۱۔ انکار و ودیعت مالک کے مطالبہ کے بعد ہو تو اگر مالک نے مودع سے ودیعت کا حال دریافت کیا کہ وہ کیسی ہے اور مودع نے ودیعت کا انکار کیا پھر وہ تلف ہوگی تو تاوان نہ ہوگا۔

۲۔ مودع نے انکار کے زمانہ میں ودیعت کو اس جگہ سے منتقل کر لیا اگر منتقل نہیں کیا اور وہ تلف ہوگی تو تاوان نہ ہوگا۔

۳۔ انکار کے وقت کوئی ایسا شخص موجود نہ ہو جس سے ودیعت تلف کر ڈالنے کا اندیشہ ہو۔ اگر کوئی ایسا شخص موجود ہو تو انکار و ودیعت سے تاوان لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ ایسے شخص کے سامنے انکار کرنا حفاظت و نگہبانی میں داخل ہے۔

۴۔ انکار کے بعد ودیعت کو حاضر نہ کیا ہو اگر اس نے ودیعت کو اس طرح حاضر کر دیا کہ مالک اس کو لینے پر قادر تھا۔ پھر مالک نے اس سے کہا کہ تو اس کو اپنے پاس ودیعت رہنے دے تو مودع پر تاوان باقی نہ رہے گا۔ کیونکہ یہ ایداع جدید ہے۔

۵۔ ودیعت کا انکار مالک کے سامنے ہوا اگر کسی اور کے سامنے انکار کیا تو تاوان نہ ہوگا۔ کیونکہ انکار حفظ و ودیعت میں داخل ہے۔

مودع و ودیعت کو سفر پر لے جا سکتا ہے یا نہیں؟ اقوال فقہاء

قَالَ وَلِلْمُودِعِ أَنْ يُسَافِرَ بِالْوَدِيعَةِ وَإِنْ كَانَ لَهَا حِمْلٌ وَمُؤْنَةٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ لَيْسَ لَهُ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَهَا حِمْلٌ وَمُؤْنَةٌ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَيْسَ لَهُ ذَلِكَ فِي الْوَجْهَيْنِ لِأَبِي حَنِيفَةَ إِطْلَاقِ الْأَمْرِ وَالْمَفَازَةِ مَحَلٌّ لِلْحِفْظِ إِذَا كَانَ الطَّرِيقُ آمِنًا وَلِهَذَا يَمْلِكُهُ الْأَبُ وَالْوَصِيُّ فِي مَالِ الصَّبِيِّ وَلَهُمَا أَنَّهُ يَلْزَمُهُ مُؤْنَةُ الرَّدِّ فِيمَا لَهُ حِمْلٌ وَمُؤْنَةٌ فَالظَّاهِرُ أَنَّهُ لَا يَرْضَى بِهِ فَيَقْبِدُ بِهِ وَالشَّافِعِيُّ يَقْبِذُهُ بِالْحِفْظِ الْمُتَعَارَفِ وَهُوَ الْحِفْظُ فِي الْأَمْصَارِ وَصَارَ كَالِاسْتِحْفَاطِ بِأَجْرٍ فَلَنَا مُؤْنَةُ الرَّدِّ يَلْزَمُهُ فِي مَلِكِهِ ضَرُورَةٌ امْتِنَالِ أَمْرِهِ فَلَا يَبَالِي بِهِ وَالْمُعْتَادُ كَوْنُهُمْ فِي الْمِصْرِ لَا حِفْظُهُمْ وَمَنْ يَكُونُ فِي الْمَفَازَةِ يَحْفَظُ مَالَهُ فِيهَا بِخِلَافِ الْإِسْتِحْفَاطِ بِأَجْرٍ لِأَنَّهُ عَقْدٌ مُعَاوَضَةٌ فَيَقْتَضِي التَّنْصِيحَ فِي مَكَانِ الْعَقْدِ وَإِذَا نَهَاهُ الْمُودِعُ أَنْ يَخْرُجَ بِالْوَدِيعَةِ فَخَرَجَ بِهَا ضَمِنَ لِأَنَّ التَّقْبِذَ مُقْبِدٌ إِذِ الْحِفْظُ فِي الْمِصْرِ أَبْلَغُ فَكَانَ صَحِيحًا

ترجمہ..... مودع کے لئے جائز ہے ودیعت کو سفر میں لے جانا اگرچہ اس میں بار برداری اور مشقت ہو امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کو اس کی اجازت نہیں جب کہ اس میں بار برداری اور مشقت ہو امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس کو دونوں صورتوں میں یہ اختیار نہیں۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل امر کا مطلق ہونا ہے اور میدان بھی حفاظت کی جگہ ہے جب کہ راستہ آسان ہو۔ اسی لئے مال صغیر میں باپ اور وصی اس کا مالک ہوتا ہے۔ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ مالک کے ذمہ واجبی کا خرچہ لازم ہوگا۔ جب کہ ودیعت ایسی چیز ہو۔ جس میں باپ برداری اور خرچہ ہوتا ہو اور ظاہر

کتاب الودیعة ۲۰۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
یہی ہے کہ مالک اس سے راضی نہ ہوگا۔ پس مطلق کو اس کے ساتھ مقید کیا جائے گا اور امام شافعیؒ اس کو حفظ متعارف کے ساتھ مقید کرتے ہیں۔ اور وہ شہروں میں حفاظت کرنا ہے اور یہ اجرت پر حفاظت کرانے کی طرح ہو گیا۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ واپسی کا خرچہ اس کی ملک میں اس کے حکم کی ضرورت سے لازم ہوگا تو اس کی کوئی پرواہ نہیں کی جائے گی اور معتاد خود ان کا شہر میں ہونا ہے نہ کہ ان کا حفاظت کرنا اور جو شخص جنگل میں ہو وہ اپنے مال کی حفاظت جنگل ہی میں کرتا ہے بخلاف اجرت پر حفاظت کرانے کے۔ کیونکہ یہ عقد معاوضہ ہے۔ پس عقد کی جگہ میں سپرد کرنے کا مقضیٰ ہے اگر مودع نے اس کو ودیعت باہر لے جانے سے منع کر دیا اور وہ باہر لے گیا تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ یہ قید لگانا مفید ہے اس لئے کہ شہر میں پوری حفاظت ہوتی ہے تو قید لگانا صحیح ہوا۔

تشریح..... قولہ وللمودع ان یسافر - مودع کے لئے ودیعت کو سفر میں لے جانا جائز ہے۔ گواہ کے اٹھانے میں جانور یا اجرت حمل کی ضرورت ہو بشرطیکہ مالک نے منع نہ کیا ہو۔ اور ودیعت کے ضائع ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ صاحبین کے نزدیک اگر بار برداری کی احتیاج ہو تو سفر میں لے جانا جائز نہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک اگر بار برداری کی احتیاج ہو تو سفر لے جانا جائز نہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک دونوں صورتوں میں لے جانا جائز نہیں۔ کیونکہ ان کے یہاں حفظ متعارف پر محمول ہے (وہو الحفظ فی الامصار) صاحبین یہ فرماتے ہیں کہ صورت مفروضہ میں اس پر بار برداری کی اجرت لازم ہے۔ اور ظاہر یہی ہے کہ مودع اس سے راضی نہ ہوگا۔ امام صاحبؒ یہ فرماتے ہیں کہ مودع کی جانب سے حفظ ودیعت کا امر مطلق ہے تو جیسے یہ زمانہ کے ساتھ مقید نہیں ایسے ہی کسی مکان کے ساتھ بھی مقید نہ ہوگا۔

قولہ قلنا مؤنة الرد..... صاحبین کے قول "یلزمہ مؤنة الرد اھ" کا جواب ہے کہ یہ خرچہ اس کی ملکیت میں اس ضرورت سے لازم آیا تاکہ اس کے حکم حفاظت کی تعمیل کی جائے لہذا اس خرچہ کے پڑنے کی کوئی پرواہ نہ ہوگی۔

قولہ والعتاد کونہم..... یہ امام شافعیؒ کی دلیل کا جواب ہے کہ امر معتاد تو صرف یہی ہے کہ مودع اور مودع خود شہر میں ہوتے ہیں۔ رہی حفاظت سو وہ صرف شہر ہی میں معتاد نہیں بلکہ جو شخص جنگل میں ہو وہ اپنے مال کی حفاظت جنگل ہی میں کرتا ہے بخلاف اجرت پر حفاظت کرانے کے کہ یہ ماخون فیہ سے نہیں ہے بلکہ عقد معاوضہ ہے تو جہاں عقد ہوا ہے وہیں سپرد کرنے کا مقضیٰ ہے۔

دو آدمیوں نے ایک آدمی کے پاس ودیعت رکھی، ایک حاضر ہوا اور اپنے حصہ کا مطالبہ کیا تو اس کا دوسرے کی عدم موجودگی میں سپرد کرے یا نہ کرے؟..... احوال فقہاء

قَالَ وَإِذَا أُوذِعَ رَجُلَانِ عِنْدَ رَجُلٍ وَدِيْعَةٌ فَحَضَرَ أَحَدُهُمَا يَطْلُبُ نَصِيْبَهُ لَمْ يَدْفَعْ إِلَيْهِ نَصِيْبَهُ حَتَّى يَحْضُرَ الْآخَرَ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ يَدْفَعُ إِلَيْهِ نَصِيْبَهُ وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ ثَلَاثَةٌ اسْتَوْدَعُوا رَجُلًا الْفَأَقَابَ اثْنَانِ فَلَيْسَ لِلْحَاضِرِ أَنْ يَأْخُذَ نَصِيْبَهُ عِنْدَهُ وَقَالَ لَهُ ذَلِكَ وَالْخِلَافُ فِي الْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ وَهُوَ الْمُرَادُ بِالْمَذْكُورِ فِي الْمُخْتَصَرِ لِهَذَا أَنَّهُ طَالِبُهُ يَدْفَعُ نَصِيْبَهُ فَيُؤْمَرُ بِالذَّفْعِ إِلَيْهِ كَمَا فِي الدِّينِ الْمَشْتَرِكِ وَهَذَا لِأَنَّهُ يُطَالِبُهُ بِتَسْلِيمِ مَا سَلَّمَ إِلَيْهِ وَهُوَ النِّصْفُ وَلِهَذَا كَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ فَكَذَا يُؤْمَرُ هُوَ بِالذَّفْعِ إِلَيْهِ وَلَا بِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ طَالِبُهُ يَدْفَعُ نَصِيْبَ الْغَائِبِ لِأَنَّهُ يُطَالِبُهُ بِالْمُفْرَزِ وَحَقُّهُ فِي الْمَشَاعِ وَالْمُفْرَزُ الْمُعَيَّنُ يَشْتَمِلُ عَلَى الْحَقِّينِ وَلَا يَتَمَيَّزُ حَقُّهُ إِلَّا بِالْقِسْمَةِ وَلَيْسَ لِلْمُودِعِ وَوَلَايَةُ الْقِسْمَةِ وَلِهَذَا لَا يَقَعُ دَفْعُهُ قِسْمَةً بِالْإِجْمَاعِ بِخِلَافِ الدِّينِ الْمَشْتَرِكِ لِأَنَّهُ يُطَالِبُهُ بِتَسْلِيمِ حَقِّهِ لِأَنَّ الدِّيُونَ تُقْضَى بِأَمْثَالِهَا وَقَوْلُهُ لَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ قُلْنَا لَيْسَ مِنْ ضَرُورَتِهِ أَنْ نُجْبَرَ الْمُودِعُ عَلَى الذَّفْعِ كَمَا إِذَا كَانَتْ لَهُ أَلْفٌ دِرْهَمٍ وَدِيْعَةٌ عِنْدَ إِنْسَانٍ وَعَلَيْهِ أَلْفٌ بَعِيْرُهُ فَلِعَرَبِيَّةِ أَنْ

يَأْخُذَهُ إِذَا ظَفَرَ بِهِ وَلَيْسَ لِلْمُودِعِ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَيْهِ

ترجمہ..... اگر دو آدمیوں نے ایک شخص کے پاس ودیعت رکھی پھر ان میں سے ایک آکر اپنا حصہ مانگنے لگا تو مودع اس کو اس کا حصہ نہ دے یہاں تک کہ دوسرا حاضر ہو۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کا حصہ دیدے۔ جامع صغیر میں ہے کہ تین آدمیوں نے ایک شخص کے پاس ایک ہزار درہم ودیعت رکھے پھر دو غائب ہو گئے تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک حاضر کو اپنا حصہ لینے کا اختیار نہیں۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کو یہ اختیار ہے اور اختلاف کیلئے موزون میں ہے اور مختصر القدوری میں بھی یہی مراد ہے۔ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ اس نے صرف اپنا حصہ دینے کا مطالبہ کیا ہے تو مستودع کو اس کے دینے کا حکم کیا جائے گا جیسے دین مشترک میں ہوتا ہے اور یہ اس لئے ہے کہ اس نے جو حصہ سپرد کیا تھا صرف اسی کا مطالبہ کیا ہے اس لئے کہ وہ مقسوم و میتر کا طلب گار ہے حالانکہ اس کا حق غیر مقسوم میں ہے اور جدا کردہ معین حصہ دونوں کے حق کو شامل ہوگا اور طالب کا حق بٹوارہ کے بغیر متاثر نہیں ہو سکتا۔ حالانکہ مودع کو بٹوارہ کا اختیار نہیں ہے اسی لئے اس کا دینا بالاجماع بٹوارہ ہوتا بخلاف دین مشترک کے کہ اس میں قرض خواہ اپنا حق دینے کا مطالبہ کرتا ہے کیونکہ قرضوں کی ادائیگی اپنے مثل سے ہوا کرتی ہے۔ اور صاحبین کے قول ”لہ ان یاخذہ“ کے جواب میں ہم کہتے ہیں کہ اس سے یہ ضروری نہیں کہ مودع کو دینے پر مجبور کیا جائے جیسے ایک شخص کے ہزار درہم کسی کے پاس ودیعت ہوں اور مودع پر کسی اور کے ہزار درہم آئے ہوں تو اس کے قرض خواہ کو اختیار ہے کہ جہاں قابو پائے اپنا حق لے لے لیکن مودع کو یہ اختیار نہیں کہ ودیعت اس کو دے دے۔

تشریح..... قولہ واذا اودع۔ دو آدمیوں نے کوئی چیز مودع کے پاس ودیعت رکھی پھر ایک شخص نے آکر اپنا حصہ واپس کر دینے کا مطالبہ کیا تو اگر وہ چیز ذات الیم میں سے ہے تو مودع کے لئے اس کا حصہ دینا بالاجماع جائز نہیں تا وقتیکہ دوسرا شخص حاضر نہ ہو اور اگر وہ چیز کیلی یا زنی ہے تو صاحبین کے نزدیک جائز ہے امام صاحب کے نزدیک جائز نہیں۔

قولہ وفي الجامع..... جامع صغیر کی عبارت تین فوائد کے پیش نظر ذکر کر رہے ہیں:

اول..... موضع خلاف کی تعیین کہ اختلاف کیلئے موزون میں ہے نہ کہ ان کے غیر میں کیونکہ جامع صغیر میں لفظ الف مذکور ہے جو موزون ہے بخلاف عبارت قدوری کے کہ اس میں لفظ ودیعت ہے۔

دوم..... یہ کہ عبارت قدوری میں اثنین کی تخصیص ہے اور جامع صغیر میں ثلث ہے۔ اب قدوری کی عبارت پر کوئی یہ کہہ سکتا ہے کہ تین میں سے جو حاضر ہو اس کا حصہ غائبین کے حصوں سے اقل ہے تو اس کو اکثر کے تابع کر دیا جائے گا۔ اس لئے وہ مودع سے نہیں لے سکتا لیکن دو میں سے ایک اگر حاضر ہو تو اس کا حصہ برابر ہونے کی وجہ سے تابع نہیں کر سکتے تو اس کو لینے کا اختیار ہونا چاہیے۔ جامع صغیر کی عبارت نے بتلادیا کہ دونوں صورتوں میں حکم برابر ہے۔ یعنی نہیں لے سکتا۔

سوم..... یہ کہ کتاب الأودیعة میں مذکور ہے ”القاضي لا يأمر المودع بالدفع“ اس سے یہ وہم ہوتا ہے کہ وہ دیا نہ لے سکتا ہے۔ جامع صغیر کے الفاظ ”لیس لہ ان یاخذہ“ نے اس شبہ کو زائل کر دیا۔ وقد ناقش فی ذالک کله صاحب النتائج۔

قولہ لهما انه طالبہ..... صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ اس نے جو کچھ مودع کے سپرد کیا تھا یعنی نصف حصہ وہ اس کا مطالبہ کر رہا ہے، لہذا اسکو دیدینا چاہئے۔ جیسے دین مشترک میں ہوتا ہے۔ مثلاً دو شخصوں نے اپنا مشترک غلام فروخت کیا تو ان میں سے ایک شخص حاضر ہو کر مدیون سے اپنا حصہ کا مطالبہ کر سکتا ہے۔

قولہ ولا بی حنیفہ..... امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ وہ صرف اپنا حصہ نہیں مانگ رہا بلکہ غائب کا حصہ بھی طلب کر رہا ہے اس واسطے کہ وہ

کتاب الودیعۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
مفہوم (تقسیم شدہ) کو طلب کر رہا ہے مالا لک اس کا حق مشاع میں ہے نہ کہ میز میں اور اس کا حصہ میز اسی وقت ہوگا۔ جب ہوا رہ ہو جائے۔ اور
مودع کو ہوا رہ کرنے کا اختیار نہیں ہے۔ بخلاف ذہین مشترک کے کہ اس میں قرض خواہ اپنا حق دینے کا مطالبہ کرتا ہے اس لئے کہ دیون کی ادائیگی
بالمثل ہوتی ہے۔ یعنی قرض دار پر جو قرضہ ہے وہ بعینہ نہیں دیتا بلکہ اس کا مثل دیتا ہے پھر مقاصد ہو جاتا ہے۔

قولہ و قولہ ان یاخذہ..... صاحبین کے قول ’ولہذا کان لہ ان یاخذہ‘ کا جواب ہے اور قولہ کی ضمیر کا مرجع بقول علامہ عینی ’معبودنی
الذہن قائل ہے ای قول القائل نصرۃ لقولہما۔ لیکن بقول صاحب نتائج بہتر یہ ہے کہ مرجع خصم ہے۔ ای قول الخصم فی ہذہ
المسئلۃ۔ وهو الامامان بہر کیف صاحبین نے جو یہ کہا ہے کہ مودع جہاں قابو پائے اپنا حق لے سکتا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ہاں لے سکتا ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ مودع پردے دینے کا جبر کیا جائے۔ چنانچہ ایک شخص کے ہزار روپے کسی
کے پاس ودیعت ہوں اور مودع پر کسی اور کے ہزار روپے آتے ہوں تو اس کے قرض خواہ کو اختیار ہے کہ جہاں اس کا مال پائے لے لے مگر مودع کہ
یہ اختیار نہیں کہ ودیعت اس کو دے دے اور یہاں پر گفتگو اسی میں ہے کہ مودع کو دے دینا جائز ہے یا نہیں۔

فائدہ..... فوائد ظہیر یہ میں ہے کہ اس مسئلہ کو مسئلہ حامی کہتے ہیں جس کا قصہ یہ ہے کہ دو آدمی حمام کے مالک کو ایک ہمیانی ودیعت دے کر حمام میں
داخل ہوئے۔ پھر ان میں سے ایک باہر آیا اور ہمیانی لے کر چلتا بنا اس کے بعد دوسرے نے آکر ہمیانی کا مطالبہ کیا (یہ غالباً ان دونوں کی سازش تھی)۔

حمام کا مالک حیران رہ گیا کہ اب کیا کروں تو اس سے کسی نے کہا کہ اس کی تدبیر امام ابوحنیفہؒ ہی بتلا سکتے ہیں۔ چنانچہ اس نے آپ کی خدمت
میں حاضر ہو کر قصہ سنایا، امام ابوحنیفہؒ نے فرمایا۔ کہ تو اس سے یہ مت کہہ میں ہمیانی دے چکا ہوں بلکہ یوں کہہ کہ جب تک تیرا ساتھی نہ آئے گا
ہمیانی نہیں دوں گا اس نے ایسا ہی کیا۔ پس اس شخص نے لاچار ہو کر حمام کے مالک کو چھوڑ دیا۔

ایک شخص نے دو آدمیوں کے پاس ایسی چیز ودیعت رکھی جو تقسیم ہو سکتی ہے

ایسی ودیعت کی حفاظت کا حکم

قال وان اودع رجل عند رجلین شیئاً مما یقسم لم یجز ان یدفعہ احدہما الی الآخر ولکنہما یقتسمانہ
فیحفظ کل واحد منہما نصفہ وان کان مما لا یقسم جاز ان یحفظہ احدہما باذن الآخر وھذا عند ابی
حنیفۃ وکذا الذک الحواب عندہ فی المشرہین والوکیلین بالشراء اذا سلم احدہما الی الآخر وقال
لاحدہما ان یحفظ باذن الآخر فی الوجہین لہما انہ رضی بامانتہما فکان لكل واحد منہما ان یسلم الی
الآخر ولا یضمنہ کما فی ما لا یقسم ولہ انہ رضی بحفظہما ولم یرض بحفظ احدہما کملہ لان الفعل
متی اضيف الی ما یقبل الوصف بالتجزی یتناول البعض دون الكل فوق التسليم الی الآخر من غیر رضاء
المالك فیضمن الدافع ولا یضمن القایض لان مودع المودع عندہ لا یضمن وھذا بخلاف ما لا یقسم
لانہ لئلا اودعہما ولا یمکنہما الاجتماع علیہ اثناء اللیل والنہار وامکنہما الدھیانۃ کان المالك راضیا
بدفع الكل الی احدہما فی بعض الاحوال

ترجمہ..... اگر ودیعت رکھی ایک شخص نے دو آدمیوں کے پاس ایسی چیز جو تقسیم ہو سکتی ہے تو جائز نہیں ہے کہ وہ ساری چیز دے دے ان میں سے کوئی
ایک دوسرے کو بلکہ اسے تقسیم کر لیں پھر ہر ایک اس کے نصف کی حفاظت کرے اور اگر وہ چیز ایسی ہے جو تقسیم نہیں ہو سکتی تو ان میں سے ایک دوسرے

شرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب الودیعة

کی اجازت سے حفاظت کر سکتا ہے اور یہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے اور یونہی حکم ہے ان کے نزدیک دوسرے تہوں اور خرید کے دو کیلوں میں جب کہ ان میں سے ایک دوسرے کو سپرد کر دے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ ہر ایک کو اختیار ہے کہ دوسرے کی اجازت سے حفاظت کرے دونوں صورتوں میں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ مودع ان دونوں کی امانت سے راضی ہے تو ہر ایک کو اختیار ہوگا کہ دوسرے کے سپرد کر دے اور ضامن نہ ہوگا۔ جیسے غیر قابل قسمت میں ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ وہ دونوں کی حفاظت سے راضی ہوا ہے اس سے راضی نہیں ہوا کہ کوئی ایک پوری ودیعت کی حفاظت کرے اس لئے کہ فعل جب ایسی چیز کی طرف مضاف ہو جو ٹکڑے ہونے کی صفت قبول کرتی ہو تو وہ جزء کو شامل ہوتا ہے نہ کہ کل کو۔ پس دوسرے کو سپرد کرنا مالک کی رضاء کے بغیر ہوا۔ لہذا دینے والا ضامن ہوگا۔ اور قابل ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ مودع امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ضامن نہیں ہوتا اور یہ غیر قابل تقسیم کے خلاف ہے اس لئے کہ جب مودع نے دونوں کے پاس ودیعت رکھی ہے۔ جب کہ شب و روز میں ہمہ وقت ان کا مجتمع رہنا ممکن نہیں۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ دونوں باری باری حفاظت کریں تو بعض حالات میں کل ودیعت دوسرے کو دینے سے وہ راضی ہے۔

تشریح..... قولہ وان اودع رجل۔ ایک شخص نے دو آدمیوں کے پاس ایسی چیز ودیعت رکھی جو ہوا کے قابل ہے یعنی اس میں تفریق حس سے کوئی عیب نہیں آتا جیسے مکئی و سوزنی اشیاء تو ان میں سے کسی ایک کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ پوری چیز دوسرے کی حفاظت میں دے دے بلکہ وہ دونوں اس کو تقسیم کر کے نصف نصف کی حفاظت کریں۔ ہاں اگر وہ چیز ناقابل تقسیم ہو جیسے غلام، سواری، ثوب واحد، طبق وغیرہ تو اس میں یہ جائز ہے کہ ان میں سے کوئی ایک دوسرے کی اجازت سے اس کی حفاظت کرے۔ یہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے اور دوسرے تہوں اور خرید کے دو کیلوں کا حکم بھی آپ کے یہاں یہی ہے (و کذا المستضعین والوصیین والعدلیں) رہن کی مثال جیسے زید نے دو شخصوں کے پاس قابل تقسیم چیز رہن رکھی اور ان میں سے ایک نے وہ چیز دوسرے کو سپرد کر دی تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اس حصہ کا ضامن ہوگا۔ اور اگر وہ چیز ناقابل تقسیم ہو تو ایک مرتبہ دوسرے کی اجازت سے اس کی حفاظت کر سکتا ہے۔

وکیل خرید کی مثال جیسے زید نے دو شخصوں کو ایک چیز خریدنے کے لئے وکیل کیا اور ان کو ایسا مال ٹھن دیا جو قابل تقسیم ہے اور ان میں سے ایک وکیل نے وہ کل مال دوسرے وکیل کو دے دیا اور وہ ضائع ہو گیا تو دینے والا نصف کا ضامن ہوگا۔

قولہ وَقَالَ لَا أَحَدَهُمَا..... صاحبین فرماتے ہیں کہ ودیعت قابل تقسیم ہو یا نہ ہو۔ بہر دو صورت ان میں سے ہر ایک مودع کو اختیار ہے کہ دوسرے کی اجازت سے حفاظت کرے۔ دلیل ظاہر ہے کہ مودع دونوں کی امانت سے راضی ہوا ہے اس امر پر راضی نہیں ہوا کہ دونوں میں سے ایک ہی شخص پوری ودیعت کی حفاظت کرے۔ وجہ یہ ہے کہ فعل استحفاظ جب ایسی چیز کی طرف مضاف ہو جو صفت تجزی قبول کرتی ہو تو وہ جزء کو شامل ہوتا ہے نہ کہ کل کو پس اپنا حصہ دوسرے کو سپرد کرنا مالک کی رضا کے بغیر ہوا۔ لہذا دینے والا ضامن ہوگا۔ البتہ قابل ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مودع امام ابوحنیفہؒ ضامن نہیں ہوتا۔ بخلاف اس ودیعت کے جو ناقابل تقسیم ہو کہ اس میں ہر ایک کو دوسرے کے سپرد کرنا جائز ہے اس لئے کہ جب مودع نے اس کو دونوں کے پاس ودیعت رکھا ہے اور وہ جانتا ہے کہ شب و روز میں ہمہ وقت ان دونوں کا مجتمع رہنا ممکن ہے۔ تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ان کے باری باری حفاظت کرنے سے راضی ہے۔

صاحب ودیعت نے مودع سے کہا کہ اپنی بیوی کے سپرد نہ کرنا اور اس

نے بیوی کے سپرد کر دی تو ضامن نہیں ہوگا

وَإِذَا قَالَ صَاحِبُ الْوَدِيعَةِ الْمُوَدَّعَ لَا تَسَلِّمَهَا إِلَيَّ زَوْجَتِكَ فَسَلِّمَهَا إِلَيْهَا لَا يَضْمَنُ وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ إِذَا نَهَا أَنْ يَدْفَعَهَا إِلَى أَحَدٍ مِنْ عِيَالِهِ فَدَفَعَهَا إِلَى مَنْ لَا بُدَّ مِنْهُ لَا يَضْمَنُ كَمَا إِذَا كَانَتِ الْوَدِيعَةُ دَابَّةً فَنَهَا عَنْ

كتاب الودیعة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 الدَّفْعُ إِلَى غَلَامِهِ وَكَمَا إِذَا كَانَتْ شَيْئًا يُحْفَظُ عَلَى يَدِ النِّسَاءِ فَنَهَاهُ عَنِ الدَّفْعِ إِلَى امْرَأَتِهِ وَهُوَ مَحْمَلُ الْأَوَّلِ
 لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ إِقَامَةَ الْعَمَلِ مَعَ مُرَاعَاةِ هَذَا الشَّرْطِ وَإِنْ كَانَ مُفِيدًا فَيَلْعُوقُوا وَإِنْ كَانَ لَهُ مِنْهُ بُدْ ضَمِنَ لِأَنَّ
 الشَّرْطَ مُفِيدًا فَإِنَّ مِنَ الْعِيَالِ مَنْ لَا يُؤْتَمَنُ عَلَى الْمَالِ وَقَدْ أَمَكَّنَ الْعَمَلُ بِهِ مَعَ مُرَاعَاةِ هَذَا الشَّرْطِ فَاعْتَبِرْ وَإِنْ
 قَالَ إِحْفَظْهَا فِي هَذَا الْبَيْتِ فَحَفِظْهَا فِي بَيْتِ آخَرَ مِنَ الدَّارِ لَمْ يَضْمَنْ لِأَنَّ الشَّرْطَ غَيْرُ مُفِيدٍ فَإِنَّ الْبَيْتَيْنِ فِي
 دَارٍ وَاحِدَةٍ لَا يَتَفَاوَتَانِ فِي الْحِرْزِ وَإِنْ حَفِظْهَا فِي دَارٍ أُخْرَى ضَمِنَ لِأَنَّ الدَّارَيْنِ تَتَفَاوَتَانِ فِي الْحِرْزِ فَكَانَ
 مُفِيدًا فَصَحَّ التَّقْيِيدُ وَلَوْ كَانَ التَّفَاوُتُ بَيْنَ الْبَيْتَيْنِ ظَاهِرًا بِأَنَّ الدَّارَ الَّتِي فِيهَا الْبَيْتَانِ عَظِيمَةٌ وَالْبَيْتُ
 الَّذِي نَهَاهُ عَنِ الْحِفْظِ فِيهِ عَوْرَةٌ ظَاهِرَةٌ صَحَّ الشَّرْطُ

ترجمہ..... جب صاحب ودیعت نے مودع سے کہا کہ یہ اپنی بیوی کو نہ دینا اس نے بیوی کو دے دی تو ضامن نہ ہوگا۔ جامع صغیر میں ہے کہ جب
 مودع نے مودع کو منع کر دیا کہ اپنی عیال میں سے کسی کو نہ دینا پھر اس نے ایسے شخص کو دے دی جس سے کوئی چارہ نہیں تو ضامن نہ ہوگا۔ مثلاً
 ودیعت سواری کا کوئی جانور تھا اس نے منع کر دیا کہ اپنے غلام کو مت دینا یا وہ ایسی چیز تھی جس کی حفاظت عورتوں کے ہاتھوں کرائی جاتی ہے اور اس
 نے منع کر دیا کہ اپنی بیوی کو نہ دینا اور اول کا محل بھی یہی ہے۔ کیونکہ اس شرط کی رعایت کے ساتھ اقامت عمل ناممکن ہے۔ اگرچہ یہ شرط مفید ہے۔
 مگر لغو ہو جائے گی اور اگر اس کے دیئے بغیر چارہ ہو تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ شرط مفید ہے اس لئے کہ عیال میں بعض ایسے ہوتے ہیں جن پر مال کی
 امانت داری کا اعتماد نہیں ہو سکتا اور حال یہ کہ اس شرط کی رعایت کے ساتھ عمل کرنا ممکن ہے تو اس کا اعتبار کیا جائے گا۔ اگر مودع نے کہا کہ ودیعت کی
 حفاظت اسی کمرے میں کرنا اور اس نے گھر کے کسی اور کمرے میں حفاظت کی تو ضامن نہ ہوگا کیونکہ یہ شرط غیر مفید ہے اس لئے کہ ایک گھر کے دو
 کمرے حفاظت گاہ ہونے میں متفاوت نہیں ہوتے اور اگر کسی دوسرے گھر میں حفاظت کی تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ دو گھر حفاظت گاہ ہونے میں
 متفاوت ہوتے ہیں تو شرط مفید ہوئی تو اس کی قید لگانا صحیح ہوگا اور دو کمروں میں کھلا تفاوت ہو یا اس طور کہ وہ گھر جس میں دونوں کمرے ہیں بڑا ہو اور
 جس کمرے میں حفاظت کرنے سے اس نے منع کیا ہے اس میں کوئی رخنہ ظاہر ہو تو تب بھی شرط صحیح ہوگی۔

تشریح..... قوله واذ قال- مودع نے مودع کو منع کر دیا کہ ودیعت اپنی بیوی کو سپرد مت کرنا۔ مودع نے بیوی کو سپرد کر دی تو وہ ضامن نہ ہوگا۔
 قدوری کی یہ عبارت مطلق ہے کہ سپرد کئے بغیر چارہ تھا یا نہیں تھا۔ اس کی کوئی تصریح نہیں۔ اور جامع صغیر کی عبارت میں اس کی تصریح ہے 'فقد فعها
 الی من لا بد منه' صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ عبارت قدوری کا محل یہی ہے۔ اب مسئلہ یہ ہوا کہ اگر مودع کے منع کرنے کے باوجود مودع
 نے ودیعت سپرد کی تو دیکھا جائے گا کہ اس کو اس کے بغیر چارہ تھا یا نہیں۔ اگر کوئی چارہ نہیں تھا مثلاً ودیعت سواری کا کوئی جانور تھا اس کی بابت مودع
 نے کہا کہ اپنے غلام کو مت دینا حالانکہ دانے پانی وغیرہ کے واسطے دیئے بغیر چارہ نہیں ہے یا ودیعت کوئی ایسی چیز ہے جس کی حفاظت عورتوں ہی سے
 کرائی جاتی ہے اور مودع نے بیوی کو دینے سے منع کر دیا تو ایسی صورت میں مودع ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ مودع کی شرط کا لحاظ رکھتے ہوئے حفاظت
 کا عمل ناممکن ہے۔ پس شرط مذکور گواہ کے حق میں مفید ہو۔ مگر لغو ہوگی اور اگر ودیعت ایسی چیز ہو کہ اس کو دیئے بغیر چارہ ہے۔ مثلاً چاندی کی انگوٹھی
 ہے جس کو اپنے ساتھ رکھ سکتا ہے تو ایسی صورت میں خلاف ورزی سے ضامن ہوگا۔ کیونکہ یہ شرط مفید بھی ہے (اس لئے کہ آدمی کے بعض عیال قابل
 اعتماد نہیں ہوتے) اور اس کی نگہداشت کے ساتھ حفاظت کرنا ممکن بھی ہے۔

قوله وان قال احفظها..... اور اگر صاحب ودیعت نے مودع سے کہا کہ ودیعت کو اسی کمرے میں رکھنا۔ مودع نے اس گھر کے دوسرے
 کمرے میں رکھ دی تو ضامن نہ ہوگا مگر باستحسان قیاس کی رو سے ضامن ہونا چاہیے کیونکہ کبھی دو کمرے بھی حفاظت کے لحاظ سے متفاوت ہوتے ہیں

اشرف الہدایہ جلد ۱ یا زوہم کتاب الودیعة
مثلاً ایک کی پشت کو چپ کی جانب ہے جس میں چوراسانی سے لقب لگا سکتا ہے اور دوسرے کی پشت گھر کے بیچ میں ہے جس میں یہ خطرہ نہیں ہے۔
وجہ استحسان یہ ہے کہ جیسے مودع کا یہ کہنا کہ کمرے کے اس گوشہ میں رکھو یا اس صندوق میں رکھو۔ غیر مفید ہونے کی وجہ سے معتبر نہیں
ایسے ہی کمرے کے مسئلہ میں بھی معتبر نہیں۔

قولہ وان حفظها فی دار اور اگر مودع نے دوسرے گھر کے کمرے میں حفاظت کی تو ضائع ہو جانے سے ضامن ہوگا کیونکہ حفاظت کے
حق میں دو گھر متفاوت ہوتے ہیں کوئی زیادہ محفوظ ہوتا ہے کوئی کم۔ ہاں اگر تحفظ میں برابر ہوں یا دوسرا پہلے سے بھی زیادہ محفوظ ہو اور پھر تلف ہو جائے تو
مودع پر تاوان نہ ہوگا۔ اور اگر ایک ہی گھر کے دو کمروں میں کھلا تفاوت ہو۔ مثلاً جس گھر میں وہ دو کمرے ہیں۔ بہت بڑا ہے اور جس کمرے میں
حفاظت کرنے سے منع کیا ہے اس میں کوئی رخسہ اور ضلل ظاہر ہو تو شرط مفید ہوگی اور اس کے خلاف کرنے کی صورت میں مودع ضامن ہوگا۔

ایک شخص نے کسی کے پاس ودیعت رکھی اس نے کسی اور کے پاس رکھ دی اور وہ تلف ہوگئی
مالک مودع اول سے تاوان لے سکتا ہے نہ کہ مودع ثانی سے

قَالَ وَمَنْ أودَعَ رَجُلًا وديعةً فأودعها آخرَ فهلكتَ فلله أن يضمنَ الأولَ وليسَ له أن يضمنَ الآخرَ
وهذا عند أبي حنيفةً وقالوا له أن يضمنَ أيهما شاء فإن ضمنَ الأولَ لا يرجعُ على الآخرِ وإن ضمنَ الآخرَ
رجعَ على الأولِ لهما أنه قبضَ المالَ من يدِ ضميمٍ فيضمنه كموذع العاصبِ وهذا لأن المالكَ لم يرضَ
بأمانته غيرِه فيكونَ الأولُ متعدياً بالتسليمِ والثاني بالقبضِ فيخيرُ بينهما غيرَ أنه إن ضمنَ الأولُ لم يرجعِ
على الثاني لأنه ملكه بالضمنان فظهرَ أنه أودَعَ ملكَ نفسه وإن ضمنَ الثاني رجعَ على الأولِ لأنه عاملٌ له
فیرجعُ عليه بما لحقه من العهدةِ وله أنه قبضَ المالَ من يدِ أمينٍ لأنه بالدفعِ لا يضمنُ مالكٌ بفارقه لحضورِ
رأيه فلا تعديَ منهما فإذا فارقه فقد تركَ الحفظَ الملتزمَ فيضمنه بذلكَ وأما الثاني فمستمرٌ على الحالةِ
الأولى ولم يوجد منه صنعٌ فلا يضمنه كالريحِ إذا ألقَتْ في حجره ثوبَ غيره

ترجمہ..... ایک شخص نے کسی کے پاس ودیعت رکھی اس نے کسی اور کے پاس رکھ دی اور وہ تلف ہوگئی تو مالک مودع اول سے تاوان لے سکتا ہے
مودع ثانی سے نہیں لے سکتا یہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ وہ ان میں سے جس سے چاہے تاوان لے سکتا ہے پس اگر
اول سے تاوان لیا تو وہ ثانی پر رجوع نہیں کر سکتا اور اگر ثانی سے لیا تو وہ اول پر رجوع کرے گا۔ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ ثانی نے مال ضمین کے
ہاتھ سے لیا ہے تو وہ بھی ضامن ہوگا۔ جیسے عاصب کا مودع ضامن ہوتا ہے اور یہ اس لئے ہے کہ مالک دوسرے کی امانت سے راضی نہیں ہوا۔ پس
مودع اول دینے سے متعدي ہوا اور مودع ثانی قبضہ کرنے سے پس مالک کو دونوں کے درمیان اختیار ہوگا۔ صرف اتنی بات ہے کہ اگر اس نے اول
سے تاوان لیا تو وہ ثانی پر رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ مودع اول تاوان دے کر اس کا ملک ہو گیا۔ پس یہ بات ظاہر ہوگئی کہ اس نے اپنی ذاتی ملک
ودیعت رکھی ہے اور اگر ثانی سے تاوان لیا تو وہ اول پر رجوع کرے گا۔ کیونکہ ثانی اول کے لئے عامل ہے تو اس کو جو ضمان الحق ہوا ہے وہ اول سے
لے گا۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ ثانی نے مال امین کے ہاتھ سے لیا ہے۔ کیونکہ اول صرف دینے سے ضامن نہیں ہو جاتا جب تک کہ اس سے
جدانہ ہو جائے اس کی رائے موجود ہونے کی وجہ سے پس دونوں میں سے کسی کی طرف سے تعدي نہیں ہے۔ ہاں جب وہ اس سے جدا ہو گیا۔ تو اس
نے التزام کی ہوئی حفاظت کو چھوڑ دیا تو اس کی وجہ سے ضامن ہو جائے گا۔ رہا مودع ثانی وہ برابر اپنی حالت پر باقی ہے۔ اور اس کی طرف سے کوئی
حرکت نہیں پائی گئی لہذا وہ ضامن نہ ہوگا۔ جیسے ہوا کسی کی گود میں کپڑا اڑا کر ڈال دے۔

کتاب الودیعة اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
 تشریح... قولہ ومن اودع رجلا - ایک شخص نے کوئی چیز کسی کے پاس ودیعت رکھی اور اس نے وہ چیز کسی دوسرے کے پاس ودیعت رکھ دی۔
 مثلاً زید نے خالد کے پاس ودیعت رکھی اور خالد نے محمود کے پاس رکھ دی حالانکہ مالک نے اس کو یہ اجازت نہیں دی تھی اور نہ محمود اس کی ایسی عیال
 میں ہے جس کو دیئے بغیر کوئی چارہ نہ ہو) پھر ودیعت مذکور محمود کے پاس تلف ہوگئی تو مالک ودیعت (زید) صرف موذع اول (خالد سے تاوان لے
 سکتا ہے نہ کہ موذع ثانی (محمود) سے یہ حکم امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے اور ایک روایت میں امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ صاحبینؒ کے نزدیک زید
 کو اختیار ہے چاہے موذع یعنی خالد سے ضمان لے اور چاہے موذع المودع یعنی محمود سے لے۔ امام شافعیؒ، امام مالکؒ اور دوسری روایت میں امام
 احمد بھی اسی کے قائل ہیں اب اگر اس نے موذع اول (خالد) سے تاوان لیا تو خالد یہ تاوان موذع المودع (محمود) سے نہیں لے سکتا اور اگر اس نے
 موذع المودع (محمود) سے تاوان لیا تو وہ یہ تاوان موذع اول (خالد) سے لے گا۔

قولہ ولهما انہ قبض صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ موذع المودع نے مال ودیعت پر ضامن کے ہاتھ سے قبضہ کیا ہے تو جیسے موذع
 الغاصب ضامن ہوتا ہے ایسے ہی یہ بھی ضامن ہوگا مثلاً ایک شخص نے کوئی چیز غصب کر کے کسی کے پاس ودیعت رکھ دی اور وہ ضائع ہوگئی تو موذع
 الغاصب ضامن ہوتا ہے اور یہ جو ہم نے کہا کہ اس نے ضامن کے ہوتے سے قبضہ کیا ہے یہ اس لئے کہ زید خالد کے علاوہ دوسرے کی امانت داری
 سے راضی نہیں تو خالد کی طرف سے تو تعدی یہ ہوئی کہ اس نے محمود کے پاس ودیعت رکھی اور محمود کی طرف سے یہ تعدی ہوئی کہ اس نے اس پر قبضہ
 کیا لہذا زید ان دونوں میں سے جس سے چاہے تاوان لے لے۔

قولہ غیر انہ ضمن صاحبین کی دلیل ہی سے متعلق ہے یعنی صرف اتنی بات ہے کہ اگر اس نے موذع اول سے ضمان لیا تو وہ دوسرے
 موذع سے واپس نہیں لے سکتا اس لئے کہ موذع اول تو ادائیگی ضمان سے اس کا مالک ہو گیا۔ پس یہ بات ظاہر ہوگئی کہ اس نے اپنے ذاتی مال کو
 اپنے موذع کے پاس ودیعت رکھا ہے۔ لہذا وہ اپنے موذع سے تاوان نہیں لے سکتا۔ اور اگر مالک ودیعت نے موذع دوم سے تاوان لیا تو وہ موذع
 اول سے واپس لے لے گا۔ کیونکہ موذع دوم نے موذع اول کے لئے کام کیا ہے تو جو ضمان اس پر پڑا ہے وہ موذع اول سے لے گا۔

قولہ ولہ انہ قبض امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ موذع المودع نے ضامن کے ہاتھ سے قبضہ نہیں کیا بلکہ امین کے ہاتھ سے قبضہ کیا
 ہے۔ کیونکہ موذع اول صرف ودیعت حوالہ کرنے سے ضامن نہیں ہو جاتا جب تک کہ وہ اس سے جدا نہ ہو تو قبل از مفارقت نہ موذع کی طرف سے
 تعدی ہے نہ موذع المودع کی طرف سے۔ ہاں جب وہ جدا ہو جائے گا تب اس کی طرف سے تعدی پائی جائے گی۔ کیونکہ اس نے حفظ ملتزم کو ترک
 کر دیا تو مالک اس سے ترک حفظ کے سبب سے ضمان لے گا۔ بخلاف موذع المودع کے کہ اس کی جانب سے کوئی موجب ضمان فعل نہیں پایا گیا لہذا
 وہ ضامن نہ ہوگا۔ جیسے ہوا اگر کسی کی گود میں دوسرے کا کپڑا اڑا کر ڈال دے اور وہ تلف ہو جائے تو وہ ضامن نہیں ہو جاتا۔

کسی کے قبضہ میں ہزار درہم ہیں دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے کہا کہ وہ میرے ہیں میں نے
 اس کے پاس ودیعت رکھے تھے اور قابض نے دونوں کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو وہ ہزار
 دونوں میں مشترک ہوگا اور قابض پر ہزار اور ہوں گے جو دونوں کے درمیان مشترک ہوں گے

قَالَ وَمَنْ كَانَ فِي يَدِهِ أَلْفٌ فَأَدْعَاهَا رَجُلَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنَّهَا لَهُ أَوْ دَعَاهَا آيَاهُ وَأَبَى أَنْ يَخْلِفَ لَهُمَا
 فَاَلْفٌ بَيْنَهُمَا وَعَلَيْهِ أَلْفٌ أُخْرَى بَيْنَهُمَا وَشَرَحَ ذَلِكَ أَنَّ دَعْوَى كُلِّ وَاحِدٍ صَحِيحَةٌ لِاحْتِمَالِ لِهَمَا الصِّدْقِ
 فَيَسْتَحَقُّ الْحَلْفُ عَلَى الْمُنْكَرِ بِالْحَدِيثِ وَيُخْلَفُ لِكُلِّ وَاحِدٍ عَلَى الْإِنْفِرَادِ لِلتَّغَايُرِ الْحَقِيقِيِّ وَبَابِهِمَا بَدَأُ
 الْقَاضِي جَارَ لِيُعْتَدِرَ الْجَمْعَ بَيْنَهُمَا وَعَدَمَ الْأَوْلَوِيَّةِ وَلَوْ تَشَاخَا أَفْرَعَ بَيْنَهُمَا تَطْيِبًا لِقَلْبِهِمَا وَنَفْيًا لِهَمَا الْمَيْلِ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۰۹ کتاب الودیعة
 ثُمَّ إِنْ حَلَفَ لِأَحَدِهِمَا يُحْلِفُ لِلثَّانِي فَإِنْ حَلَفَ فَلَا شَيْءَ لَهُمَا لِعَدَمِ الْحُجَّةِ وَإِنْ نَكَلَ لِالثَّانِي يُقْضَى لَهُ
 لَوْجُودِ الْحُجَّةِ وَإِنْ نَكَلَ لِلأَوَّلِ يُحْلِفُ لِلثَّانِي وَلَا يُقْضَى بِالنُّكُولِ بِخِلَافِ مَا إِذَا أَقْرَأَ لِأَحَدِهِمَا لِأَنَّ الإِقْرَارَ
 حُجَّةٌ مُوجِبَةٌ بِنَفْسِهِ فَيُقْضَى بِهِ أَمَّا النُّكُولُ إِنَّمَا يَصِيرُ حُجَّةً عِنْدَ الْقَضَاءِ. فَجَازَ أَنْ يُؤَخَّرَهُ لِیُحْلِفَ لِلثَّانِي
 فَيُنْكَشِفُ وَجْهَ الْقَضَاءِ. وَلَوْ نَكَلَ لِلثَّانِي أَيْضًا يُقْضَى بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ عَلَيَّ مَا ذُكِرَ فِي الْكِتَابِ لِاسْتِوَاءِهِمَا فِي
 الْحُجَّةِ كَمَا إِذَا أَقَامَا الْبَيِّنَةَ وَيَغْرَمُ الْفَأَا أُخْرَى بَيْنَهُمَا لِأَنَّهُ أَوْجَبَ الْحَقَّ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِبَدَلِهِ أَوْ بِإِقْرَارِهِ
 وَذَلِكَ حُجَّةٌ فَنِي حَتْمِهِ وَبِالصَّرْفِ إِلَيْهِمَا صَارَ قَاضِيًا نِصْفَ حَقِّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِنِصْفِ الأُخْرَى فَيَغْرَمُهُ.

ترجمہ..... کسی کے قبضہ میں ہزار درہم ہیں۔ پس دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے دعویٰ کیا کہ وہ میرے ہیں۔ میں نے اس کے پاس ودیعت رکھے تھے اور قابض نے دونوں کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو وہ ہزار دونوں میں مشترک ہوں گے اور قابض پر ہزار اور واجب ہوں گے جو ان میں مشترک ہوں گے۔ اس کی تشریح یہ ہے کہ ہر ایک کا دعویٰ صحیح ہے۔ احتمال صدق کی وجہ سے پس ہر مدعی بحکم حدیث منکر پر قسم کا مستحق ہے اور ہر ایک کے لئے علیحدہ قسم لی جائے گی۔ تغیر جنس کی وجہ سے اور قاضی جس ایک سے پہلے قسم لے جائز ہے دونوں میں جمع کے محضر ہونے اور الوایت نہ ہونے کی وجہ سے اور اگر وہ دونوں جھگڑا کریں تو ان میں قرع ڈالے دونوں کی خوشدلی کے لئے اور تہمت میلان دور کرنے کے لئے پھر اگر اس نے کسی ایک کے لئے قسم کھائی تو دوسرے کے لئے قسم لی جائے گی۔ پھر اگر قسم کھائی تو ان کے لئے کچھ نہ ہوگا۔ حجت نہ ہونے کی وجہ سے اور اگر دوسرے کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو دوسرے کے لئے حکم دے دیا جائے گا۔ حجت موجود ہونے کی وجہ سے اور اگر اول کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو دوسرے کے لئے قسم لی جائے گی اور انکار کی وجہ سے حکم نہیں دیا جائے گا۔ بخلاف اس کے جب ان میں سے کسی ایک کے لئے اقرار کیا کیونکہ اقرار بذات خود حجت موجب ہے تو اس کی وجہ سے حکم دے دیا جائے گا۔ رہا انکار کرنا سو وہ بوقت قضاء حجت ہوتا ہے تو اس کو مؤخر کیا جاسکتا ہے تاکہ دوسرے کے لئے قسم لے اور طریق قضاء منکشف ہو جائے اور اگر دوسرے کے لئے بھی قسم کھانے سے انکار کیا تو دونوں میں نصف نصف ہونے کا حکم دے دیا جائے گا۔ جیسا کہ کتاب میں مذکور ہے حجت میں دونوں کے برابر ہونے کی وجہ سے جیسے اگر دونوں مدعی بینہ قائم کر دیں اور قابض ایک ہزار اور بھرے گا۔ جو ان دونوں میں مشترک ہوں گے کیونکہ قابض نے ان میں سے ہر ایک کے لئے بذل یا اقرار کے طور پر حق واجب کر لیا اور یہ خود اس کے حق میں حجت ہے اور قابض ہزار درہم دونوں کو تقسیم کرنے سے ہر ایک کا نصف حق دوسرے کے نصف حق کے ذریعہ ادا کرنے والا ہولہذا نصف حق کا ضامن ہوگا۔

تشریح..... قولہ ومن كان في يده - مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص کے پاس ہزار درہم ہیں۔ اس پر دو آدمیوں نے دعویٰ کیا اور ہر ایک نے کہا کہ ہزار درہم میرے ہیں میں نے اس کے پاس ودیعت رکھے ہیں تو احتمال صدق کی وجہ سے ان دونوں کا دعویٰ صحیح ہے۔ پس بحکم حدیث "البينة على المدعى واليمين على من انكره" قابض الف پر ان دونوں کے لئے قسم عائد ہوئی۔ مگر قابض الف نے ان دونوں کے لئے قسم کھانے سے انکار کر دیا تو وہ ہزار درہم ان دونوں مدعیوں کے قرا پائیں گے اور قابض پر ایک ہزار درہم اور لازم ہوں گے جو ان دونوں مدعیوں کے درمیان نصف نصف ہوں گے اس سورت سے ہر مدعی کے لئے ایک ہزار درہم ہو جائیں گے۔

قولہ وشرح ذلك..... اس تفصیلی تشریح کا حاصل یہ ہے قابض الف سے دونوں مدعیوں کے لئے علیحدہ علیحدہ قسم لی جائے گی۔ کیونکہ ان دونوں مدعیوں میں سے ہر ایک کے دعویٰ میں انفرادی طور پر صداقت کا احتمال ہے۔ اب اس کی چار صورتیں ہیں:-
 ۱۔ دونوں کے لئے قسم کھائے گا۔ ۲۔ یا صرف اول کے لئے ۳۔ یا صرف ثانی کے لئے ۴۔ یا دونوں کے لئے قسم کھانے سے انکار کرے گا۔

کتاب الودیعة..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

پس اگر قابض دونوں کے لئے قسم کھالے تو ان کے لئے کچھ نہ ہوگا۔ کیونکہ حجت نہیں پائی گئی۔ اور اگر اول کے لئے قسم کھانے کے بعد دوسرے کے لئے قسم کھانے سے انکار کرے تو ہزار کا حکم مدعی ثانی کے لئے دے دیا جائے گا۔ کیونکہ حجت (نکول) پائی گئی اور اگر قابض نے مدعی اول کیلئے قسم کھانے سے انکار کیا تو ابھی حکم نہیں دیا جائے گا بلکہ دوسرے مدعی کے لئے قسم لی جائے گی اس کے برخلاف اگر مدعی علیہ (قابض) نے دونوں مدعیوں میں سے کسی ایک کے لئے اقرار کر لیا تو مقررہ کے لئے حکم کر دیا جائے گا۔ کیونکہ اقرار ایک ایسی حجت ہے جو بذات خود موجب ہے تو اقرار کے ساتھ ہی حکم کر دیا جائے گا۔ رہا قسم سے انکار کرنا سو یہ بذات خود موجب نہیں بلکہ یہ حجت اسی وقت ہوتا ہے جب قاضی کی مجلس میں انکار کرے۔ لہذا بصورت انکار حکم اول میں تاخیر کرنا جائز ہوگا۔ تاکہ دوسرے مدعی کے لئے قسم لے اور حکم قضاء کا طریقہ منکشف ہو جائے کہ وہ ہزار کا فیصلہ مدعی اول کے لئے یا ان دونوں کے لئے کرے اس واسطے کہ قابض اگر ثانی کے لئے بھی قسم کھانے سے انکار کرتا ہے تو ہزار دونوں میں مشترک ہوں گے فلذا اتیوقف فی القضاء اور اگر قابض نے دوسرے مدعی کے لئے بھی قسم کھانے سے انکار کر دیا تو ہزار درہم ان دونوں مدعیوں کے درمیان نصف نصف ہونے کا حکم دیا جائے گا (کتاب میں یہی صورت مذکور ہے) کیونکہ حجت میں وہ دونوں مدعی برابر ہیں۔ جیسے اگر وہ دونوں مدعی پتہ قائم کر دیں۔ تب بھی یہی حکم ہوتا ہے۔

نیز قابض الف پر ایک ہزار درہم اور واجب ہوں گے اور وہ بھی دونوں مدعیوں میں نصف نصف ہوں گے اس لئے کہ اس کا قسم نہ کھانا دونوں دعویوں کا اقرار ہوا یعنی اس نے بطریق بذل (امام ابوحنیفہ کے نزدیک) یا بطریق اقرار (صاحبین کے نزدیک) اپنے اوپر حق واجب کر لیا اور اقرار خود مقرر کی ذات کے لئے حجت ہوتا ہے۔ پس دونوں مدعیوں کا حق ایک ایک ہزار ہوا۔ حالانکہ اس نے صرف ایک ہزار دیا ہے۔ تو وہ ہر ایک کا نصف حق دوسرے کے نصف حق کے ذریعہ سے ادا کرنے والا ہوا۔ پس وہ دونوں کے نصف نصف حق کا اور ضامن ہوگا۔ یہ حکم ہمارے علماء کے یہاں ہے فقہ ابوہلیث نے شرح جامع صغیر میں کہا ہے کہ ابن ابی لیلیٰ کے قول میں قابض مذکور پر صرف ایک ہزار ہی واجب ہوں گے۔

قولہ دعویٰ کل واحد صحیحہ..... کفایہ بشرح تاج الشریعہ اور نتائج الافکار میں ہے کہ صحت دعویٰ سے مراد بطریق انفرادی صحیح ہونا ہے نہ کہ بطریق اجتماع لہذا صاحب ہدایہ کی تعلیل "لا حتما لها الصدق" بلاکلفت تام ہے۔ سعدی چلیبی نے صحت دعویٰ کو بطریق اجتماع صحیح ہونے پر محمول کر کے توجیہ مقام میں کھینچ تان کی ہے اور کہا ہے کہ اجتماعی طور پر ان دونوں کا دعویٰ صحیح ہے۔ بایں طور کہ ایک مدعی نے کسی کو ہزار درہم ودیعت دیئے۔ مودع نے دوسرے سے کوئی اسباب خرید کر وہ ہزار درہم اسی کے پاس ودیعت رکھ دیئے۔ لیکن بقول صاحب نتائج توجیہ غلط ہے اس لئے کہ اصل مسئلہ میں توجیہ مذکور ہے "فادعاها رجلان کل واحد منهما انہالہ او دعھا ایآہ" "یہ اسی پر دال ہے کہ ان میں سے ہر ایک نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ فی الحال ہزار کا مالک وہی ہے اور اسی نے ودیعت رکھے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ عین واحد کا بحالت واحدہ پورے طور پر دو شخصوں کی ملک ہونا اسی طرح دو کی طرف سے مودع ہونا غیر متصور ہے اور توجیہ مذکور میں قابض کے پاس ان میں سے ایک کا ہزار درہم ودیعت رکھنا او ان کا مالک ہونا خرید اسباب کی وجہ سے زائل ہو چکا۔ فکیف یحتمل ان یصد قامعا دعواہما۔

قولہ لتغایر الحقیقین..... صاحب عنایہ اور صاحب بنایہ وغیرہ شرح کی ایک جماعت نے تغایر حقیقین کی تعلیل میں کہا ہے "لان کل واحد منہما مدعی الف" لیکن اس تعلیل پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مدعی مطلق ہزار کا دعویٰ دار نہیں ہے بلکہ ان معین ہزار درہم کا مدعی ہے جو مدعی علیہ کے قبضہ میں ہے۔ جیسا کہ وضع مسئلہ میں اس کی تصریح کی گئی ہے اور باب ودائع میں نقد متعین ہو جاتے ہیں۔ جیسا کہ اپنی جگہ ثابت ہے اور علامہ زبیلی نے تبیین میں اس کی تصریح کی ہے۔ حیث قالَ لِأَنَّ النِّقْدَ تَعَيَّنَ فِي الْوَدَائِعِ وَالْمَغْضُوبِ بِسُّ تَعْلِيلِ مَذْكُورِ تَغَايِرِ حَقِّيْقِيْنَ پَرْدَالِ نَبِيْءِ۔

سعدی چلیبی نے تغایر حقیقین کی توجیہ ایک دوسرے نچ پر کی ہے اور وہ کہہ کہ تغایر حق تغایر مستحق کی وجہ سے ہے کہ ان میں سے مدعی کے لئے حق یقین ہے۔ لقولہ علیہ السلام، صاحب نتائج کہتے ہیں کہ یہاں یہ توجیہ بے سود ہے اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک کے لئے حق یقین ہونے کا

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الودیعة
مقتضی صرف یہ ہے کہ ان میں سے کسی ایک کے لئے تکلیف پر اکتفاء نہ کیا جائے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان میں سے ہر ایک کے لئے علی
الافتراق قسم لی جائے۔ (بلکہ اس مقتضی کا حصول تو ان دونوں کے لئے ایک ساتھ قسم لینے سے بھی ہو جاتا ہے) حالانکہ یہاں مقصود یہی ہے کہ ہر ایک
کے لئے علیحدہ قسم لی جائے۔

والاظهر فی تعلیلہ ہنہنا ما ذکرہ صاحب الکافی حیث قَالَ وانما يحلف لكل واحد منهما بانفراده لِأَنَّ
كل واحد منهما ادعاه بانفراده

قولہ فینکشف وجه القضاء..... صاحب عنایہ نے وجہ قضاء کے بیان میں تین احتمال ذکر کرتے ہوئے کہا ہے ”بان یقضی بالالف
للأول وللثانی او لهما جمیعاً صاحب نتائج کہتے ہیں کہ اولثانی والا احتمال غلط ہے۔ اس لئے کہ اول کے لئے قابض کے انکار قسم کے بعد ثانی
کے لئے ایک ہزار کے حکم ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں ہے۔ پس یہاں دو ہی صورتوں کا احتمال ہے کہ قاضی ہزار کا فیصلہ دونوں کے لئے کرے یا
صرف اول کے لئے یہ واضح ہو جائے اور تجب یہ ہے کہ صاحب عنایہ نے تعلیل میں خود کہا ہے۔

لِأَنَّه لو حلف للثانی فلاشئ له والالف كله لِلأول ولو نكل للثانی ایضا كان الالف بينهما

اس تعلیل سے یہ بات یقینی ہو جاتی ہے کہ یہاں صرف دو ہی احتمال ہیں۔ دراصل صاحب عنایہ کی لغزش کا منشاء۔ وجہ قضاء کے بیان میں شرح
کافیہ قول ہے ”بان یقضی بالالف لهما او لاحدهما“ کہ موصوف نے او لاحدهما کو اول اور ثانی دونوں کے لئے عام سمجھ لیا حالانکہ احد
ہما سے ان کی مراد صرف مدعی اول ہے۔

قاضی نے پہلے والے کے لئے فیصلہ کیا جب قابض نے اول کے لئے قسم کھانے سے انکار
کیا تو دوسرے کے بارے میں امام بزودی کا نقطہ نظر

وَلَوْ قَضَى الْقَاضِي لِلأول حِينَ نَكَلَ ذَكَرَ الإِمَامُ البُزْدَوِي فِي شَرْحِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ أَنَّهُ يَحْلِفُ لِلثَانِي فَإِذَا
نَكَلَ يُقْضَى بَيْنَهُمَا لِأَنَّ الْقَضَاءَ لِلأول لَا يُبْطَلُ حَقُّ الثَانِي لِأَنَّهُ يُقَدِّمُهُ إِمَّا بِنَفْسِهِ أَوْ بِالْقَرَعَةِ وَكُلُّ ذَلِكَ لَا
يُبْطَلُ حَقُّ الثَانِي

ترجمہ..... اور اگر قاضی نے اول کے لئے حکم دیا جس وقت کہ قابض نے اول کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا تو امام بزودی نے شرح جامع صغیر
میں ذکر کیا ہے کہ دوسرے کیلئے بھی قسم لی جائے گی اب اگر وہ انکار کرنے تو موجودہ ہزار درہم دونوں میں مشترک ہونے کا حکم دیا جائے گا۔ اس لئے
کہ اول کے لئے حکم دینا ثانی کا حق باطل نہیں کرتا۔ کیونکہ قاضی نے اس کو اپنے اختیار سے یا قرعہ سے اول بنا دیا تھا اور ان میں سے کوئی ایک بات
بھی ثانی کا حق باطل نہیں کرتی۔

تشریح..... قولہ ولو قضی القاضی..... اگر قابض نے مدعی اول کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا اور قاضی نے اسی وقت اول کے لئے حکم کر دیا تو
شیخ بزودی نے شرح جامع میں ذکر کیا ہے کہ (قضاء نافذ نہ ہوگی پس) مدعی ثانی کے لئے بھی قسم لی جائے گی۔ اگر اس نے اس سے انکار کیا تو موجودہ
ہزار درہم کی نسبت (جن کا حکم مدعی اول کے لئے کر دیا تھا) اب بدل کر یوں حکم دیا جائے گا کہ وہ دونوں میں مشترک ہیں۔ کیونکہ اول کے لئے حکم
دے دینا دوسرے کا حق باطل نہیں کرتا اس لئے کہ قاضی نے اس کو اپنے اختیار سے اول بنایا تھا یا قرعہ اندازی میں اس کا نام پہلے نکل آیا تھا۔ اور ان
میں سے کوئی بات ایسی نہیں جو دوسرے کا حق مٹا دے پھر اگر وہ ثانی کے لئے قسم کھالے تو شیخ بزودی نے اس کا حکم ذکر نہیں کیا۔ البتہ ان کے بھائی ابو
الیث نے کہا ہے ”فان حلف يقضى بنكوله لِلأول۔“

امام خصاص کا نقطہ نظر

وَذَكَرَ الْخَصَّافُ أَنَّهُ نَفَذَ قَضَاؤَهُ لِلأَوَّلِ وَوَضَعَ الْمَسْأَلَةَ فِي الْعَبْدِ وَإِنَّمَا نَفَذَ لِمَصَادَقَتِهِ مَحَلَّ الإِجْتِهَادِ لِأَنَّ مِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ قَالَ يَقْضِي لِلأَوَّلِ وَلَا يَنْتَظِرُ لِكُونِهِ إِقْرَارًا دَلَالَةً ثُمَّ لَا يَحْلِفُ لِلثَّانِي. مَا هَذَا الْعَبْدُ لِي لِأَنَّ نُكُولَهُ لَا يُفِيدُ بَعْدَ مَا صَارَ لِلأَوَّلِ وَهَلْ يُحْلِفُهُ بِاللَّهِ مَا لِهَذَا عَلَيْكَ هَذَا الْعَبْدُ وَلَا قِيمَتُهُ وَهُوَ كَذَا وَكَذَا وَلَا أَقْلٌ مِنْهُ قَالَ يَنْبَغِي أَنْ يُحْلِفَهُ عِنْدَ مُحَمَّدٍ خِلَافًا لِأَبِي يُوسُفَ بِنَاءً عَلَى أَنَّ الْمَوْدِعَ إِذَا أَقْرَبَ بِالْوَدِيعَةِ وَدُفِعَ بِالْقَضَا إِلَى غَيْرِهِ يَضْمَنُهُ عِنْدَ مُحَمَّدٍ خِلَافًا لَهُ وَهَذِهِ فُرَيْعَةُ تِلْكَ الْمَسْأَلَةِ وَقَدْ وَقَعَ فِيهَا بَعْضُ الإِطْنَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

ترجمہ..... اور امام خصاص نے ذکر کیا ہے کہ اول کے لئے قاضی کا فیصلہ نافذ ہوگا اور انہوں نے مسئلہ کو وضع غلام میں رکھی ہے اور قاضی کا فیصلہ اس لئے نافذ ہوا کہ وہ محل اجتہاد میں واقع ہوا ہے۔ کیونکہ دلالت اقرار ہے۔ پھر مدعی ثانی کے لئے یوں قسم نہیں لے گا کہ یہ غلام میرا ہے۔ کیونکہ اس کا انکار نہ کرنا کچھ مفید نہ ہوگا۔ جب کہ غلام پہلے مدعی کا ہو چکا ہے اور کیا اس سے یوں قسم لی جائے گی کہ بخدا اس مدعی کا تجھ پر یہ غلام نہیں اور نہ اس کی قیمت جتنی ہے اور نہ اس سے کم ہے؟ سو شیخ خصاص نے کہا ہے کہ امام محمد کے نزدیک اس طرح قسم لینی چاہیے۔ برخلاف امام ابو یوسف کے بنا برآنکہ جب مودع نے کسی کے لئے ودیعت کا اقرار کیا اور وہ بحکم قاضی دوسرے شخص کو دی گئی تو امام محمد کے نزدیک مودع اس کا ضامن ہوتا ہے۔ برخلاف امام ابو یوسف کے اور یہ مسئلہ (تحلیف قاضی) اس مسئلہ کی مختصری فرع ہے۔ اور اس مسئلہ میں کچھ تطویل واقع ہوئی ہے واللہ اعلم۔

تشریح..... قوله وذكر الخصاف- اور صورت میں امام خصاص نے ذکر کیا ہے کہ مدعی اول کے حق کا حکم نافذ ہو جائے گا۔ پس موجودہ پورے ہزار روپے مدعی ثانی کی شرکت کے بغیر اسی کو ملیں گے لیکن امام خصاص نے مسئلہ کو وضع دراہم کے بجائے غلام میں رکھی ہے یعنی دونوں مدعیوں نے ایک ہی غلام اپنا مملوک ہونے اور ودیعت رکھنے کا دعویٰ کیا اور مدعی علیہ نے ایک مدعی کے لئے قسم کھانے سے انکار کیا۔ پس قاضی نے اس مدعی کے لئے غلام کا حکم دے دیا تو قاضی کا حکم نافذ ہو جائے گا۔ اور دوسرے مدعی کے لئے قسم لینے تک انتظار نہیں کرے گا۔ کیونکہ مدعی اول کے لئے مدعی علیہ کا قسم سے انکار کرنا دلالت اقرار ہے۔ گویا اس نے اس بات کا اقرار کر لیا کہ غلام مذکور اسی مدعی کی ودیعت ہے۔ حکم قاضی کے نافذ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ قضا مذکور مجتہد فیہ مسئلہ میں واقع ہوئی ہے چنانچہ بعض علماء اسی کے قائل ہیں کہ قاضی مدعی اول کے لئے حکم کر دے اور مدعی ثانی کے لئے قسم لینے تک انتظار نہ کرے۔ لِأَنَّ امْتِنَاعَهُ عَنِ الِیْمَنِ بَدَلَ عَلَی الْاِقْرَارِ۔

قوله ثم لا يحلف للثانی..... جب قاضی نے مدعی اول کے لئے حکم دے دیا تو پھر دوسرے مدعی کیلئے مدعا علیہ سے یوں قسم نہیں لے گا کہ یہ غلام اس مدعی کا نہیں ہے یعنی قسم میں صرف اتنا ہی کہنا کہ یہ غلام اس مدعی کا نہیں ہے۔ محض بے فائدہ ہے اس لئے کہ اگر وہ قسم کھانے سے انکار کرے تو غلام مدعی دوم کو نہیں مل سکتا۔ کیونکہ وہ وہ مدعی اول کے لئے ہو چکا لہذا قسم میں قیمت کو بھی ملانا چاہئے۔

قوله وهل يحلفه بالله..... عبارت میں ”قَالَ يَنْبَغِي“ هل يحلفه“ کا جواب ہے اور ”بَاء“ قال کا مفعول لہ ہے یا اس کے فاعل سے حال ہے۔ مطلب یہ ہے کہ عبد کے ساتھ قیمت ملا کر اس سے اس طرح قسم لی جائے گی یا نہیں؟ بالله ما لهذا عليك هذا العبد و لا قيمته وهو كذا وكذا و لا اقل منه“ سو امام خصاص نے کہا ہے کہ امام محمد کے نزدیک مذکور قسم لینی چاہئے برخلاف قول ابو یوسف کے یہ اختلاف ذیل کے اختلافی مسئلہ پر مبنی ہے۔

مسئلہ یہ ہے کہ مودع نے زید کے لئے ودیعت کا اقرار کیا اس کے بعد کہنے لگا کہ مجھ سے غلطی ہوئی بلکہ یہ ودیعت تو فلاں کی ہے تو مودع پر وہ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۱۳ کتاب الودیعة
 ودیعت اول کو دینا واجب ہے کیونکہ ان دونوں کے لئے اس کا اقرار کرنا صحیح اور بل ہی لغلان کہہ کر رجوع کرنا باطل ہے۔ اب اگر وہ ودیعت زید کو بلا
 قضاء قاضی دیتا ہے تو امام محمدؒ کے نزدیک اس صورت میں بھی قیمت کا ضامن ہوگا۔ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ضامن نہ ہوگا۔

امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ دوسرے مقررہ کا جو حق فوت ہوا ہے وہ صرف موذع کے اقرار کی وجہ سے نہیں ہوا بلکہ اول کو ودیعت دینے کی وجہ
 سے ہوا ہے اور اول کو ودیعت دینا قضاء قاضی کے ذریعہ سے ہوا ہے لہذا موذع ضامن نہ ہوگا۔

امام محمدؒ یہ فرماتے ہیں کہ یہ تو تسلیم ہے کہ ودیعت دینا قاضی کے حکم سے ہوا ہے۔ لیکن قاضی کو اس فیصلہ پر تو اسی نے مسلط کیا ہے۔ کیونکہ اس
 کے اقرار کی وجہ سے قاضی کو یہ فیصلہ کرنا پڑا۔

(ادھر وہ ثانی کے لئے بھی ودیعت ہونے کا اقرار کر چکا) اور موذع جب ودیعت پر کسی غیر کو مسلط کر دے تو وہ ضامن ہو جاتا ہے۔

جب یہ مسئلہ سامنے آ گیا تو اب مسئلہ تحلیف کا اس مسئلہ پر مبنی ہونا اس لئے ہے کہ قسم سے انکار کرنا دلالتہ اقرار ہے۔

اور امام محمدؒ کے نزدیک دوسرے کے لئے ودیعت کا اقرار کرنا وجوب ضمان کے حق میں مفید ہے تو ایسے ہی قسم سے انکار کرنا بھی مفید ہوگا۔ لہذا
 مدعی علیہ سے مدعی ثانی کے لئے قسم لی جائے گی اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اقرار سے ضامن نہیں ہوتا تو ایسے ہی نکول سے بھی ضامن نہ ہوگا۔

فلا فائدة فی التحلیف

قولہ و هذه فريضة هذه كما مشاراً اليه مسئلة تحلیف قاضی ہے جو ”و هل يحلفه بالله اه“ عبارت میں مذکور ہے اور ”قد وقع فيه“ کے
 بجائے فیہا کہنا چاہیے کیونکہ لفظ مسئلہ مونث ہے اب یہ تو مذکور کی تاویل میں ہے یا مبنی پر تسامح ہے۔ فان الفقهاء يتسامحون فی العبارات
 اور لفظ فريضة بصورت تصغیر لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ ہم نے یہ مسئلہ مختصر آ ذکر کیا ہے نیز مسئلہ مذکورہ کی جس میں امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ نے
 اختلاف کیا ہے بہت سی فروع ہیں جن میں سے کئی ایک علامہ عینی نے بنایا ہے میں ذکر کی ہیں۔ من شاء فليراجع اليه۔



کتاب العاریہ

عاریت کی شرعی حیثیت

قَالَ الْعَارِيَةُ جَائِزَةٌ لِأَنَّهُ نَوْعٌ إِحْسَانٍ وَقَدْ اسْتَعَارَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُرُوعًا مِنْ صَفْوَانَ

ترجمہ..... عاریت جائز ہے کیونکہ یہ ایک طرح کا احسان ہے اور خود آنحضرت ﷺ نے حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے لی تھیں۔

تشریح..... قولہ کتاب الخ..... اس کی وجہ مناسبت تو ہم کتاب الودیعہ کے آغاز میں ذکر کر چکے کہ ان میں ہر ایک امانت ہے۔ رہی لفظ عاریت کی لفظی و شرعی تحقیق سلفظ عاریت یا عسڈدۃ کے ساتھ افسح ہے۔ اور تخفیف بھی جائز ہے۔ جیسا کہ قاموس میں ہے۔ صاحب ہدایہ نے اس کو عربیہ بمعنی عطیہ سے مانا ہے۔ جس میں علامہ بدرالدین عینی وغیرہ نے مناقشہ کیا ہے جو آگے صفحات پر آرہا ہے۔ جوہری اور ابن الاثیر وغیرہ نے کہا ہے کہ یہ عاریت کی طرف منسوب ہے کیونکہ دوسرے سے عاریتہ چیز مانگنا باعث عیب ہے (مصباح و شرح نقایہ) صاحب مغرب نے عاریتہ کی طرف منسوب مانا ہے جو عاریتہ کا اسم ہے اور عاریتہ بمعنی عیب کی طرف منسوب ہونے کی تردید کی ہے۔ چنانچہ مغرب میں ہے:

”العاریة اصلها عورية فعلیة منسوبة الى العارة اسم من الاعارة كالغارة من الاعارة واخذها من

البار العیب او العری خطاء اه“

وجہ تردید یہ ہے کہ ”عار“ یا ”عاریتہ“ داوی ہے۔ ائمہ لغت نے اس کی تصریح کی ہے۔ صاحب نہایہ کہتے ہیں کہ مغرب میں جو مذکورہ ہے اسی پر اعتماد ہے اس واسطے کہ آنحضرت ﷺ کا عاریت طلب کرنا حدیث سے ثابت ہے اگر یہ چیز باعث عار ہوتی تو آپ ہرگز طلب نہ فرماتے۔ مبسوط میں ہے کہ تعاور بمعنی تناوب سے ہے گویا مالک اپنی ملک سے غیر کے لئے نفع اٹھانے کی باری کرتا ہے اس شرط پر کہ وہ جب چاہے عاریت واپس لے کر اپنی نوبت لوٹا لے گا (وقالہ البطلیوسی ایضاً) اسی لئے عاریہ کیل و موزون میں قرض ہوتا ہے۔ کیونکہ ان میں سے اشتقاق استہلاک عین کے بغیر نہیں ہو سکتا اور استہلاک عین کے بعد بچہ کیل و موزون میں باری نہیں لوٹ سکتی یہاں تک کہ وہ حقیقہ عاریت ہو بلکہ باری اس کے مثل میں لوٹے گی ازہری نے اس کو عاریتہ سے مانا ہے بمعنی آنا جانا اسی سے بطل یعنی آوارہ گرد کو عاریتہ کہتے ہیں کیونکہ وہ اپنی لغویات میں گھومتا پھرتا ہے۔ والعرب تقول عارہ و عارہ مثل اطاعہ و طاعہ شرعی تعریف آگے آرہی ہے۔

فائدہ..... عاریت دینے کے محاسن میں سے ایک عمدہ خوبی یہ بھی ہے کہ مستعیر اپنی حاجت و ضرورت کی وجہ سے مضطر اور بے قرار ہوتا ہے اور حق تعالیٰ کا ارشاد ہے:

” اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَّرَّ اِذَا دَعَاہُ“

آیا کوئی سنتا ہے بے قراری کی جب وہ اس کو پکارے۔

پس معیر مستعیر کو عاریت دے کر اس کی فریاد رسی اور حاجت روائی میں گویا اللہ کا نائب اور حکم حدیث ”تخلقوا باخلاق اللہ“ متخلق باخلاق ربانی ہوا۔ قولہ العاریة جائزۃ الخ..... عاریت کا شرعی حکم یہ ہے کہ یہ جائز ہے (دینے میں ثواب ہے اور لینے میں بھی کوئی عیب نہیں ہے) شیخ موفق نے المغنی میں کہا ہے کہ عاریت کے جواز اور اس کے استحباب پر مسلمانوں کا اجماع ہے۔ کیونکہ یہ ایک طرح کا احسان ہے۔ و ما علی المؤمنین من سبیل۔ خود آنحضرت ﷺ کا حضرت صفوان بن امیہؓ سے دینے کے دن تیس (۳۰) زر ہیں اور ایک روایت کے مطابق سو (۱۰۰) زر ہیں عاریت لینا اور

كتاب العارية..... ۲۱۵ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
حضرت ابو طلحہؓ سے ان کا مندوب نامی گھوڑا بطور عاریت لینا احادیث سے ثابت ہے۔

چنانچہ امام ابو داؤد نسائی احمد اور حضرت صفوان بن امیہؓ سے حاکم اور دارقطنی نے حضرت ابن عباسؓ سے حاکم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے بالفاظ مختلف روایت کیا ہے۔

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَارَ مِنْهُ دَرَّوْعًا يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ: اغْصَبًا؟ يَا مُحَمَّدُ! قَالَ: بَلْ عَارِيَتَهُ مَضْمُونَةٌ.

نبی کریم ﷺ نے جنگ حنین کے دن ان سے (یعنی حضرت صفوانؓ سے) کئی زرہیں عاریت لی ہیں انہوں نے کہا۔ اے محمد ﷺ کیا یہ غصبا لے رہے ہو؟ آپ نے فرمایا۔ بلکہ عاریت لے رہا ہوں جو واپس کر دی جائے گی۔

نیز شیخین نے حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے۔

”قال: كان فرج بالمدينة فاستعار النبي افرسامن ابى طلحة يقال له“

غزوہ حنین کے موقع پر حضرت صفوان دولتِ اسلام سے بہرہ ور نہیں تھے اسی لئے آپ کا یہ سوال بظاہر حدِ ادب سے گرا ہوا معلوم ہوتا ہے لیکن بعد میں آپ دولتِ اسلام سے مشرف ہو گئے تھے ۱۲۔

المندوب فر كعب فلما رجع قال: ما رائنا من شئى وان وجدناه لبحراً (حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن مدینہ میں گھبراہٹ پیدا ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے حضرت ابو طلحہؓ کا مندوب نامی گھوڑا عاریت لیا اور اس پر سوار ہو کر نکلے پھر جب واپس تشریف لائے تو فرمایا کہ میں نے گھبراہٹ کی کوئی چیز نہیں دیکھی۔ نیز میں نے اس گھوڑے کو نہیں پایا مگر کشادہ قدم اور تیز رفتار قرآن پاک میں حق تعالیٰ کا ارشاد ہے

”وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ“ اور مانگی نہیں دیتے برتنے کی چیز

ماعون اس معمولی چیز کو کہتے ہیں جس کو عاریت دے دینے کا عام رواج ہو۔ جیسے دول، رسی، ہانڈی، سوئی، کلباڑی وغیرہ آیت میں معمولی چیز مانگی نہ دینے والوں کی مذمت کی گئی ہے تو عاریت دینا محمود ٹھہرا۔

بعض حضرات کی رائے یہ ہے کہ عاریت دینا واجب ہے۔ چنانچہ ابن حزم نے زحلی میں کہا ہے۔

”ومن سالها محتاجاً ففرض عليه اعادة ايا اذا اوثق بوفائه“

جب کوئی محتاج کوئی چیز مانگے تو عاریت فرض ہے جب کہ اس کی واپسی کا اعتماد ہو۔

کیونکہ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث ہے

”ان النبي ﷺ قال: مامن صاحب ابل لا يؤدى حقاها“ قيل: يا رسول الله (ﷺ) وما حقاها؟ قال:

اعارة دبو با واطراق فحلها و منحة لبنها يوم وردها“.

جواب یہ ہے کہ ابن ماجہ اور المنذر نے بائنا حسن حضرت ابو ہریرہؓ سے آپ کا ارشاد روایت کیا ہے۔ ”اذا ادیت زكوة مالك فقد قضيت

ما عليك“ نیز ابن ماجہ نے بائنا حسن فاطمہ بنت قیس سے مروی روایت کیا ہے۔ ”ليس في المال حق سوى الزكوة“۔

عاریت کی تعریف

وَهِيَ تَمْلِكُ الْمَنَافِعَ بِغَيْرِ عَوَضٍ وَكَانَ الْكُرْحِيُّ يَقُولُ هِيَ اِبَاحَةُ الْاِئْتِفَاعِ بِمِلْكِ الْغَيْرِ لِأَنَّهَا تَتَعَقَدُ بِلَفْظَةِ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۲۱۶ کتاب العاریۃ
 الْإِبَاحَةُ وَلَا يُشْتَرَطُ فِيهِ ضَرْبُ الْمُدَّةِ وَمَعَ الْجِهَالَةِ لَا يَصِحُّ التَّمْلِيكُ وَكَذَلِكَ يَعْصَلُ فِيهِ النَّهْيُ وَلَا يَمْلِكُ
 الْإِجَارَةُ مِنْ غَيْرِهِ وَنَحْنُ نَقُولُ إِنَّهُ يُنْبِئُ عَنْ التَّمْلِيكِ فَإِنَّ الْعَارِيَةَ مِنَ الْعَرِيَّةِ وَهِيَ الْعَطِيَّةُ وَلِهَذَا يَنْعَقِدُ بِالْقِطْعَةِ
 التَّمْلِيكِ وَالْمَنَافِعِ قَابِلَةٌ لِلْمَلِكِ كَالْأَعْيَانِ وَالتَّمْلِيكِ نَوْعَانِ بَعْوَضٍ وَبِغَيْرِ عَوْضٍ ثُمَّ الْأَعْيَانُ تَقْبَلُ التَّوَعِينَ
 فَكَذَلِكَ الْمَنَافِعُ وَالْجَامِعُ بَيْنَهُمَا دَفْعُ الْحَاجَةِ

ترجمہ..... اور عاریت منافع کا مالک بنانا ہے بلا عوض اور امام کرخی فرماتے تھے کہ عاریت ملک غیر سے انتفاع کی اباحت ہے کیونکہ عاریت اباحت
 کے لفظ سے منعقد ہو جاتی ہے۔ اور اس میں بیان مدت شرط نہیں ہے۔ حالانکہ مجہول ہونے کے ساتھ تملیک صحیح نہیں ہوتی۔ اسی طرح اس میں نبی
 کارگر ہوتی ہے۔ اور مستعیر کسی دوسرے کو اجارہ پر دینے کا مالک نہیں ہوتا اور ہم یہ کہتے ہیں کہ لفظ عاریت تملیک سے باخبر کرتا ہے۔ کیونکہ عاریت بمعنی
 عطیہ سے ہے اسی لئے عاریت تملیک کے لفظ سے منعقد ہو جاتی ہے اور منافع قابل ملک ہوتے ہیں اعیان کی طرح۔ اور تملیک دو طرح پر ہوتی ہے
 ایک بعوض دوم بلا عوض۔ پھر اعیان دونوں قسموں کے قابل ہیں تو ایسے ہی منافع بھی ہوں گے اور امر جامع ان دونوں میں دفع حاجت ہے۔

تشریح..... قولہ وہی تملیک اصطلاح شرع میں عام علماء کے نزدیک بلا عوض تملیک منافع کو عاریت کہتے ہیں جو شخص مالک منافع اس کو معیر
 اور جس کو مالک بنایا جائے اس کو مستعیر اور جس چیز کی منفعت کا مالک بنایا جائے اس کو عاریت اور مستعار کہتے ہیں۔ انوار اودنی کا شعر ہے۔

انمانعمته قوم متعة و حیاة المرء ثوب مستعار

تعریف میں بلا عوض کی قید سے اجارہ نکل گیا کہ اس میں گو منافع کی تملیک ہوتی ہے مگر بلا عوض نہیں ہوتی،

فائدہ..... عاریت دنیا ایک طرح کا تبرع اور احسان ہے اور عقد تبرع صرف ایجاب پر موقوف ہوتا ہے اسی لئے فتاویٰ عالمگیری میں کہا ہے کہ عاریت کا
 رکن صرف معیر کی جانب سے ایجاب کا ہونا ہے رہا مستعیر کی جانب سے قبول کرنا سو ہمارے اصحاب ثلاثہ کے نزدیک از روئے استحسان شرط نہیں ہے
 ۔ پھر ایجاب کا قولی ہونا ضروری ہے۔ چنانچہ خانیہ میں ہے کہ اگر کسی نے عاریت مانگی اور معیر خاموش رہا تو یہ عاریت نہ ہوگی۔ البتہ قبول کا قولی ہونا کوئی
 ضروری نہیں فعلی بھی ہو سکتا ہے۔ مثلاً معیر نے کہا کہ یہ کپڑا عاریت کے طور پر لے لے مستعیر نے اپنا ہاتھ پھیلا یا اور کپڑا لے لیا۔

قولہ و كان الكرخي..... کتاب میں جو عاریت کو تملیک کہا گیا ہے۔ یہ قول شیخ ابوبکر رازی کے اختیار پر ہے۔ شیخ ابوالحسن کرخی فرماتے تھے
 کہ غیر کی ملک سے انتفاع مباح ہونے کو عاریت کہتے ہیں۔ امام شافعی اور امام احمد کا قول بھی یہی ہے۔ صاحب ہدایہ نے اس قول کی چار وجوہیں
 ذکر کی ہیں۔

اول..... یہ کہ عاریت اباحت کے لفظ سے منعقد ہو جاتی ہے۔ چنانچہ معیر اگر یہ کہے اہت لکھرا الثواب تو یہ عاریت ہوتی ہے۔ حالانکہ تملیک
 اباحت کے لفظ سے منعقد نہیں ہوتی۔

دوم..... یہ کہ عاریت میں بیان شرط نہیں ہے۔ یعنی بیان مدت کے ساتھ منفعت کی مقدار سے باخبر کرنا ضروری نہیں۔ حالانکہ مدت مجہول ہونے
 کے ساتھ منافع کی تملیک صحیح نہیں ہوتی جیسے اجارہ میں ہے۔

سوم..... یہ کہ عاریت میں معیر کا منفعہ کر دینا موثر ہوتا ہے۔ یعنی معیر اگر کہہ دے کہ آئندہ عاریت سے کام نہ لینا تو منع مفید ہوتا ہے۔ یہاں تک
 کہ اس سے عاریت ٹوٹ جاتی ہے۔ اگر عاریت تملیک ہوتی تو معیر کو منع کرنے کا اختیار نہ ہوتا جیسے ہبہ اور اجارہ میں اختیار نہیں ہوتا۔

چہارم..... یہ کہ مستعیر کو یہ اختیار نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کو عاریت کی چیز اجارہ پر دے اگر عاریت تملیک ہوتی تو اجارہ پر دینا جائز ہوتا۔ کیونکہ

کتاب العارۃ..... اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
جو شخص کسی چیز کا بلا عوض مالک ہو وہ دوسرے کو عوض کے ساتھ اس کا مالک بنا سکتا ہے جیسے مویب لہ

قولہ ونحن نقول..... امام کرفی کے جواب میں ہم یہ کہتے ہیں کہ لفظ عاریت سے تملیک کے معنی نکلنے ہیں کیونکہ یہ عریہ بمعنی عطیہ سے مشتق ہے اس لئے عاریت تملیک کے لفظ سے منعقد ہو جاتی ہے یا ن بقول ملکک منفعۃ داری ہذہ شہراً (ذکرہ فی المسبوط) ممکن ہے اس پر کوئی یہ کہے کہ منافع تو اعراض ہیں۔ جو باقی نہیں رہتے۔ پس یہ قابل تملیک نہ ہوں گے۔

صاحب ہدایہ اپنے قول والمنافع قابلاً للملک کا الاعیان سے اس کا جواب دے رہے ہیں کہ اعیان کی طرح منافع بھی قابل تملیک ہیں اس لئے کہ تملیک دو طرح سے ہوتی ہے،

ایک..... بالعوض دوم..... بلا عوض

پھر اعیان ان دونوں قسموں کے قابل ہے (تملیک عین بالعوض جیسے ہبہ اور صدقہ) تو منافع بھی ان دونوں کے قابل ہوں گے (پس تملیک منافع بالعوض جیسے اجارہ اور تملیک منافع بلا عوض جیسے عاریت) کیونکہ امر جامع یعنی دفع حاجت دونوں میں موجود۔ قال الزیلعی کل ما جاز فیہ التملیک ببذل جاز فیہ التملیک بغير بدل الا النکاح۔
تنبیہ..... صاحب عنایہ نے اس مقام پر ثمن وجوہ سے بحث کی ہے۔

بحث اول..... کہ صاحب ہدایہ کا کلام مذکور تعریفات میں استدلال ہے حالانکہ تعریفات استدلال کو قبول نہیں کرتیں اس لئے کہ تعریفات از قبیل تصورات ہیں اور استدلال تصدیقات میں ہوتا ہے۔ جواب یہ ہے کہ یہاں استدلال نفس تعریف پر نہیں ہے (جو از قبیل تصورات ہے) بلکہ اس ضمنی حکم پر ہے۔ جس کا قصد محرف کیا کرتا ہے۔ بان بقول هذا التعریف هو الصحيح هذا التعرف هو الحق هذا التعریف صحيح جامع مانع وغیرہ۔ جیسا کہ یہ امر اپنی جگہ پر مصرح ہے کہ منع و نقص اور معارضہ وغیرہ کے جو اعتراضات تعریفات پر وارد کئے جاتے ہیں وہ احکام ضمیمہ پر ہوتے ہیں نہ کہ نفس تعریفات پر۔

بحث دوم..... یہ کہ قیاس مذکور ”و المنافع قابلاً للملک کالاعیان“ موضوعات میں ہے جو صحیح نہیں۔ کیونکہ قیاس کے لئے یہ شرط ہے کہ جو شرعی حکم ثابت بالنص ہو وہ بعینہ اس فرع کی جانب متعدی ہو جو اس کی نظیر ہے اور یہاں کوئی نص موجود نہیں۔ نیز موضوعات شرعی حکم بھی نہیں ہیں۔ جواب یہ ہے کہ صاحب ہدایہ کا مقصد عرف شرع میں بلا عوض تملیک منافع کے لئے لفظ عاریت کے موضوع ہونے کو بذریعہ قیاس ثابت کرنا نہیں ہے۔ یہاں تک کہ موضوعات میں قیاس ہونے کا اعتراض وارد ہو بلکہ اعیان جو تملیک کی دونوں قسموں کے قابل ہیں ان کے قیاس سے ثابت کرنا ہے کہ منافع بھی ان دونوں کے قابل ہیں اور اس اثبات سے معترض کا صرف یہ وہم دور کرنا ہے کہ اعراض چونکہ باقی نہیں رہتے اس لئے یہ قابل تملیک نہیں ہو سکتے۔ اور یہ بات ظاہر ہے کہ اعیان کا تملیک کی دونوں قسموں کو قبول کرنا ایک شرعی حکم ہے جو اس نص سے ثابت ہے۔ جو؟
تجاہد ہبہ پر وال ہے۔ فیصح تعدیتہ الی قبول المنافع للہما ایضاً۔

بحث سوم..... یہ کہ قیاس کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ حکم شرعی اس فرع کی طرف متعدی ہو جو اس کی نظیر ہے اور یہاں منافع اعیان کی نظیر نہیں؟
جواب..... یہ ہے کہ اگر نظیر نہ ہونے سے مراد یہ ہے کہ من کل الوجوہ نظیر نہیں ہے تو یہ تسلیم ہے مگر اس سے معترض کو کوئی فائدہ نہیں اس لئے کہ قیاس کے لئے فرع کا اصل کے ساتھ جمیع جہات میں اشتراک شرط نہیں ہے بلکہ ان دونوں کا صرف حکم میں شریک ہونا کافی ہے۔
اصول فقہ سے معلوم ہے اور اگر نظیر نہ ہونے سے مراد یہ ہے کہ علت حکم میں بھی نظیر نہیں ہے تو یہ ناقابل تسلیم ہے اس لئے کہ یہاں تملیک ہو حکم ہے اس کی علت دفع حاجت ہے اور اس علت میں اعیان اور منافع دونوں مشترک ہیں۔ (تتمت)

قولہ فان العاریۃ من العریۃ..... الخ اس پر علامہ عینی نے یہ مناقشہ کیا ہے کہ گرا اس سے صاحب ہدایہ کی مراد یہ ہے کہ عاریۃ عریۃ سے مشتق ہے جیسا کہ شیخ انزاری نے کہا ہے تو ایسا نہیں ہے اس لئے کہ عاریۃ اجوف واوی ہے۔ اسی لئے اہل لغت نے اس کو باب عور میں ذکر کیا ہے اور عریۃ ناضی ہے جس میں لام کلمہ حرف علت ہے اسی لئے اہل لغت نے اس کو باب عرو میں ذکر کیا ہے۔ حالانکہ اشتقاق اس کو کہتے ہیں کہ بین اللفظین حروف وترتیب اور معنی میں تناسب ہو جیسے ضرب کہ یہ ضرب سے مشتق ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ یہ بات جو تم نے ذکر کی ہے اشتقاق صغیر میں ہوتی ہے رہا اشتقاق کبیر سو اس میں صرف لفظی تناسب کافی ہے۔ ترتیب میں تناسب ضروری نہیں جیسے جنک کہ یہ جذب سے مشتق ہے۔

جواب..... یہ ہے کہ جب اشتقاق کو مطلق کہا جائے تو اشتقاق صغیر ہی مراد ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں یہاں معنوی مناسب نہ ہونے کی وجہ سے اشتقاق کبیر بھی نہیں سکتا۔ کیونکہ عاریۃ کا مادہ تاول و مد اول پر دال ہے اور عریۃ کا مادہ معنی ایتان پر دال ہے۔ یقال عروت عروا عطیہ مانگنے کے لئے قصد کرنا۔

اور اگر صاحب ہدایہ کا مقصد یہ ہے کہ عاریۃ کے معنی عریۃ کے معنی سے ماخوذ ہیں تو ایسا بھی نہیں ہے اس لئے کہ عریۃ کھجور کے اس درخت کو کہتے ہیں جس کے مالک نے دوسرے کو پھل کھانے کی غرض سے ایک سال کے لئے دے دیا ہو اور اگر موصوف کا مقصد یہ ہو کہ عاریۃ کا حکم حکم عریۃ کی طرح ہے تو یہ بھی صحیح نہیں اس لئے کہ معر جب چاہے عاریۃ کی چیز واپس لے سکتا ہے والمعری لیس له ذالک۔ (ہنا یہ)

لفظ اباحتہ سے عاریۃ کا حکم

وَلَفْظَةُ الْإِبَاحَةِ أَسْعَبَتْ لِلتَّمْلِيكِ كَمَا فِي الْإِجَارَةِ فَإِنَّهَا تَنْعَقِدُ بِلَفْظَةِ الْإِبَاحَةِ وَهِيَ تَمْلِيكٌ وَالْجِهَالَةُ لَا تَفْضِي إِلَى الْمَنَازَعَةِ لِعَدَمِ الزُّومِ فَلَا تَكُونُ ضَائِرَةً وَإِنَّ الْمَلِكَ إِنَّمَا يَنْبُتُ بِالْقَبْضِ وَهُوَ الْإِنْتِفَاعُ وَعِنْدَ ذَلِكَ لَا جِهَالَةَ وَالنَّهْيُ مَنَعٌ عَنِ التَّحْصِيلِ فَلَا يَتَحَصَّلُ الْمَنَافِعُ عَلَى مَلِكِهِ وَلَا يَمْلِكُ الْإِجَارَةَ لِدَفْعِ زِيَادَةِ الضَّرْرِ عَلَى مَا نَذَرُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

ترجمہ..... اور اباحت کا لفظ مستعار لیا گیا ہے تملیک کے لئے جیسے اجارہ میں ہے کہ وہ اباحت کے لفظ سے منعقد ہو جاتا ہے حالانکہ وہ تملیک ہے اور جہالت جھگڑے تک نہیں پہنچاتی لازم نہ ہونے کی وجہ سے تو یہ مضرنہ ہوگی اور اس لئے کہ ملک قبضہ سے ثابت ہوگی اور قبضہ یہی ہے کہ انتفاع لے اور انتفاع کے وقت کوئی جہالت نہیں ہے ورنہ یہی تحصیل منافع سے ممانعت ہے۔ پس منافع اس کی ملک پر حاصل نہ ہوں گے اور اجارہ کا مالک نہیں ہوتا زائد ضرر دور کرنے کی غرض سے چنانچہ ہم اس کو ذکر کریں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔

ترشح..... قولہ ولفظہ الاباحتہ..... الخ امام کرخی کے قول کی وجوہات اربعہ کا جواب ہے۔

کا جواب یہ ہے کہ لفظ اباحت سے جواز اعارہ کی وجہ یہ ہے کہ لفظ اباحت کو نجاز تملیک کے معنی میں لیا گیا ہے۔ جیسے اجارہ اباحت کے لفظ سے منعقد ہو جاتا ہے۔ حالانکہ اجارہ میں تملیک منافع کے معنی ہوتے ہیں جس میں کوئی نزاع ہی نہیں ہے۔

کا جواب یہ ہے کہ یہاں ایسی جہالت نہیں ہے جو جھگڑے تک پہنچائے اس لئے کہ عاریۃ کوئی لازمی عقد نہیں ہے بلکہ معر جب چاہے فتح کر سکتا ہے لہذا مدت کا مجہول ہونا کچھ مضرنہ نہیں ہے۔ علاوہ ازیں عاریۃ میں ملک اسی وقت ثابت ہوتی ہے جب قبضہ ہو جائے اور عاریۃ ن قبضہ کا مطلب یہی ہے کہ اس سے انتفاع حاصل کر لے اور انتفاع کے وقت کوئی جہالت نہیں ہے۔

جواب یہ ہے کہ منع معر کا مؤثر ہونا اس اعتبار سے نہیں ہے کہ عاریۃ میں تملیک نہیں ہوتی بلکہ اس اعتبار سے ہے کہ معر نے مال مستعار نفع لینے کی ممانعت کر دی۔ تو اب منافع اس کی ملک پر حاصل نہ ہوں گے۔

۴۔ کتاب العاریۃ..... اسٹیفن الہدایہ جلد-۱ یا زدم
 کا جواب یہ ہے کہ مستعیر دوسرے شخص کو اجارہ پر اس لئے نہیں دے سکتا تا کہ اس سے معیر پر زیادہ ضرر لاحق نہ ہو اسلئے کہ معیر نے مستعیر کو تحصیل
 منافع کا مالک اس طور پر بنایا ہے کہ جب چاہے گا واپس لے گا اور اجارہ پر دینے کی صورت میں معیر واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ عقد اجارہ شرعاً
 لازمی ہوتا ہے۔

الفاظ عاریت

قَالَ وَتَصَحُّ بِقَوْلِهِ اَعْرُتْكَ لِاِنَّهٗ صَرِيحٌ فِيهِ وَاَطْعَمْتُكَ هَذِهِ الْاَرْضَ لِاِنَّهٗ مُسْتَعْمَلٌ فِيهِ وَمَنْحَتُكَ لِهَذَا الْقَوْلِ
 وَحَمَلْتُكَ عَلٰى هَذِهِ الدَّابَّةِ اِذَا لَمْ يَرُدَّ بِهٖ الْهَبَّةَ لِاِنَّهٗمَا لِتَمْلِيكَ الْعَيْنِ وَعِنْدَ عَدَمِ اِرَادَتِهِ الْهَبَّةَ يُحْمَلُ عَلٰى
 تَمْلِيكَ الْمَنَافِعِ تَجَوُّزًا. قَالَ وَاَخْدَمْتُكَ هَذَا الْعَبْدَ لِاِنَّهٗ اِذْنٌ لَهٗ فِي اسْتِخْدَامِهٖ وَدَارِي لَكَ سُكْنٰى لِاَنَّ مَعْنَاهُ
 سُكْنَاهَا لَكَ وَدَارِي لَكَ عُمْرَاى سُسْكْنٰى لِاِنَّهٗ جَعَلَ سُكْنَاهَا لَهٗ مَدَّةَ عُمْرِهٖ وَجَعَلَ قَوْلِهٖ سُكْنٰى تَفْسِيْرًا لِقَوْلِهٖ
 لَكَ لِاِنَّهٗ يَحْتَمِلُ تَمْلِيكَ الْمَنَافِعِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ بِدَلَالَةِ آخِرِهٖ. قَالَ وَلِلْمُعِيْرِ اَنْ يَّرْجِعَ فِي الْعَارِيَةِ مَتٰى شَاءَ لِقَوْلِهٖ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ (الْمِنْحَةُ مُرْدُوْدَةٌ وَالْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ) وَ لِاَنَّ الْمَنَافِعَ تَمْلِكُ شَيْئًا فَشَيْئًا عَلٰى حَسَبِ حُدُوْدِهَا
 فَالْمَمْلِيْكُ فِيمَا لَمْ يُوْجَدْ لَمْ يَتَّصِلْ بِهٖ الْقَبْضُ فَصَحَّ الرَّجُوْعُ عَنْهٗ

ترجمہ..... اور عاریت صحیح ہے یہ کہنے سے میں نے تجھے مانگی دی۔ کیونکہ یہ لفظ اس میں صریح ہے اور کھانے کے لئے یہ زمین دی۔ کیونکہ یہ لفظ اسی
 معنی میں مستعمل ہے اور بخش دیا تجھ کو یہ کپڑا۔ اور سوار کیا تجھ کو اس جانور پر جب کہ ان دونوں سے بہہ مراد نہ ہو۔ کیونکہ یہ دونوں لفظ تملیک میں
 لئے ہیں۔ اور بہہ مراد نہ ہونے کے وقت مجازاً تملیک منافع پر مجہول کیا جائے گا۔ اور خدمت کے لئے دے دیا۔ تجھ کو یہ غلام کیونکہ یہ غلام سے
 خدمت لینے کی اجازت ہے۔ اور میرا گھر تیرے رہنے کے لئے ہے۔ کیونکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس گھر کی سکونت تیرے لئے ہے۔ اور میرا گھر
 تیرے عمر بھر رہنے کے لئے ہے۔ کیونکہ اس نے اس گھر کی رہائش اس کے لئے اس کی مدت عمر تک کردی اور لفظ سکنی کو اپنے قول لک کی تفسیر کر دیا اس
 لئے کہ یہ تملیک منافع کو بھی متحمل ہے تو اس کے آخر کی دلالت سے اسی پر محمول کیا گیا اور معیر کو اختیار ہے کہ واپس لے لے عاریت جب چاہے
 کیونکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ دی ہوئی چیز واپس کی جائے گی اور مانگی چیز واپس پہنچائی جائے گی۔ اور اس لئے کہ منافع تھوڑے تھوڑے
 ملک میں آئے ہیں۔ ان کے پیدا ہونے کے حساب سے پس جو ابھی نہیں پائے گئے ان سے قبضہ متصل نہیں ہوا لہذا ان سے رجوع کرنا صحیح ہے۔
 تشریح..... قولہ و تصح بقولہ اعرتک..... عاریت مذکورہ ذیل الفاظ سے صحیح ہو جاتی ہے۔

اعرتک کیونکہ یہ لفظ عاریت کیلئے صریح اور حقیقت ہے۔ اطعمتک ارضی کیونکہ یہ الفاظ اسی معنی میں مستعمل ہیں اس لئے کہ جب الفاظ اطعام
 کی اضافت غیر ماکول العین کی طرف ہو تو اس سے مجازاً حال پر محل کا اطلاق کرتے ہوئے اس کی پیداوار مراد ہوتی ہے۔
 سوال..... یہ استعمال مجاز متعارف ہو اور مجاز متعارف بھی صریح ہوتا ہے جیسا کہ اصول میں مذکور ہے۔ پس دونوں عبارتوں میں کوئی فرق نہ ہو۔
 جواب..... مذکورہ دونوں لفظ صریح ہیں مگر ایک حقیقت ہے اور دوسرا مجاز ہے اس لئے کہ علماء اصول کے یہاں صریح وہ ہے جس کی مراد فی نفسہ واضح
 ہو۔ پس یہ حقیقت غیر مجہورہ اور مجاز متعارف دونوں کو شامل ہیں۔ پس صاحب ہدایہ نے مستعمل بول کر اشارہ کر دیا کہ پہلا لفظ حقیقت ہے۔ اور دوسرا مجاز۔
 قولہ منحتک منحتک ثوبی، حملتک علی دابتی سے بھی عاریت صحیح ہوگی۔ کیونکہ منحتک کے معنی ہیں۔
 اعطیتک یقال نحو (ف،ض) منحا الشئی بمعنی دینا، عطا کرنا۔ اس دودھ والی بکری یا اونٹنی کو کہتے ہیں جو کسی کو دودھ پینے کے لئے دے دی

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب العاریۃ
جائے اور جب دودھ ختم ہو جائے تو مالک کو واپس کر دے۔ پھر ہر عطاء میں اس کا استعمال کثیر ہو گیا۔ اس طرح حمل الامیر فلاناً بولا جاتا ہے اور اس سے مراد تملیک ہوتی ہے۔ پس مخت اور حملت میں سے ہر ایک تملیک منفعت اور تملیک عین کے لئے حقیقت ہے۔ تو نیت نہ ہونے کے وقت عاریت پر محمول ہوں گے کہ وہ متیقن ہے (مگر یہ اس وقت ہے جب ان سے ہبہ کی نیت نہ کی ہو)۔

تنبیہ..... علامہ نسفی نے الکافی میں صاحب ہدایہ کی عبارت ”هذا الثوب“ الیٰ یحمل علیٰ تملیک المنافع تجوزاً پر کئی وجوہ سے اشکال قائم کیا ہے۔
اول..... یہ کہ ”اذالم یر دہ“ کے بجائے بھما کہنا چاہئے۔ بدلیل آنکہ تعلیل میں لانہما تشبیہ لائے ہیں اس کا جواب یوں ممکن ہے کہ ہبہ کی ضمیر مذکور کی طرف راجع ہے۔ جیسے آیت میں ہے۔ عوان بین ذالک۔

دوم..... یہ کہ موصوف نے یہاں مخت اور حملت دونوں لفظوں کو تملیک عین کے لئے حقیقت اور تملیک منفعت کے لئے مجاز قرار دیا ہے اور کتاب الہبہ میں الفاظ بہ بیان کرتے ہوئے کہا ہے۔ ”وحملتک علیٰ هذا الدابة اذانوی بالحملان الہبۃ“ اور اس کی علت یہ بیان کی ہے۔ ”لان الحمل هو الارکاب حقیقۃً فیكون عاریۃً لکنہ یحتمل الہبۃ“۔

سوم..... یہ کہ جب دونوں لفظ تملیک عین کے لئے حقیقت ہوئے اور عدم نیت کے وقت لفظ سے حقیقت ہی مراد ہوتی ہے تو عدم ارادہ ہبہ کے وقت تملیک منفعت پر محمول نہیں کرنا چاہئے بلکہ ہبہ پر محمول ہونا چاہئے۔

پھر موصوف نے مستصفی شرح نافع سے نقل کیا ہے کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں لفظ تملیک عین کے حقیقت اور تملیک منفعت کے لئے مجاز ہوں۔ کتاب العاریۃ میں صاحب ہدایہ کا میلان اسی طرف ہے۔ اس صورت میں تقدیر عبادت یوں ہے۔ ”اذالم یرد الہبۃ وارادہ العاریۃ“ اور یہ بھی احتمال ہے کہ تملیک عین کے لئے مجاز ہوں۔ فخر الاسلام نے مبسوط میں اور صاحب ہدایہ نے کتاب الہبہ میں اسی طرف اشارہ کیا ہے۔ اس صورت میں اذالم یر دہ الہبۃ برائے تاکید ہوگا۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ دونوں لفظوں کے لئے ہر دو معنی حقیقی ہوں اور ان میں ایک کو ترجیح اس لئے ہو کہ وہ لفظی الامرین ہے تو بوجہ یقین اسی پر محمول کیا جائے گا۔ (کفایہ)

قولہ اخذمتک..... الخ اخذمتک عبدی کہنے سے بھی عاریت ہوگی۔ کیونکہ یہ اجازت استخدا م ہے۔ تملیک نہیں ہے۔ داری لک سکنی سے بھی عاریت ہوگی۔ کیونکہ لفظ سکنی منفعت میں محکم ہے تو ”لک“ کے لام کو تملیک منافع پر محمول کیا جائے گا۔ کیونکہ یہ اس کا محتمل ہے۔

قولہ عمری سکنی..... الخ داری لک عمری سکنی بھی عاریت ہے کیونکہ اپنے گھر کی سکونت اس کے لئے مدت عمر کر دی۔ کیونکہ سکنی کہنا لک کی تفسیر ہے۔ اسلئے کہ یہ جیسے ہبہ کو محتمل ہے ایسے ہی تملیک منافع کلمہ یعنی سکنی کی دلالت سے اسی معنی پر محمول کیا جائے گا۔

قولہ وللمعیران یرجع..... معیر جب چاہے اپنی چیز واپس لے سکتا ہے۔ عاریت مطلقہ ہو۔ یا موقتہ بدلیل حدیث لمنحتہ مردودہ۔ (ابوداؤد ترمذی ابن حبان طبرانی عن ابی امامہ بذراع بن عمر بن عدی عن ابن عباس طبرانی عن انس)

نیز اس لئے بھی کہ منافع جس قدر پیدا ہوتے جائیں۔ اسی حساب سے تھوڑے تھوڑے ملک میں آتے ہیں تو جو منافع ابھی وجود میں نہیں آئے ان کے ساتھ تملیک کا قبضہ متصل نہیں ہوا اور قبضہ سے پہلے رجوع کرنا صحیح ہے۔ البتہ امام مالک یہاں اعارہ موقتہ میں قبل از وقت رجوع کرنا جائز نہیں۔ فیكون حکمہا عنده کالاجارۃ۔

عاریت امانت ہے یا مضمون؟

قَالَ وَالْعَارِيَةُ أَمَانَةٌ إِنْ هَلَكْتَ مِنْ غَيْرِ تَعَدَّ لَمْ يَضْمَنْ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ يَضْمَنْ لِأَنَّهُ قَبِضَ مَالٍ غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ لَا عَنْ إِسْتِحْقَاقٍ فَيَضْمَنُهُ وَالْإِذْنُ ثَبَتَ ضَرُورَةَ الْإِنْتِفَاعِ فَلَا يَظْهَرُ فِيمَا وَرَأَاهُ وَلِهَذَا كَانَ وَاجِبَ الرَّدِّ وَصَارَ

ترجمہ..... اور عاریت امانت ہے اگر تلف ہو جائے تعدی کے بغیر تو ضامن نہ ہوگا امام شافعی فرماتے ہیں کہ ضامن ہوگا۔ کیونکہ اس نے مال غیر کو بلا استحقاق اپنے قبضہ میں لیا ہے تو ضامن ہوگا اور ضرورت ثابت ہوئی ہے۔ انتفاع کی ضرورت سے تو مقام ضرورت کے ماسوا میں ظاہر نہ ہوگی۔ اسی لئے اس کا واپس کرنا واجب ہے اور وہ ایسی ہوگی جیسے خرید میں چکا کر اپنے قبضہ میں لی ہوئی چیز۔

تشریح..... قولہ والعاریتہ امانتہ..... الخ ہمارے نزدیک عاریت کی چیز امانت ہوتی ہے اب اگر وہ علیٰ حال قائم ہو تو اس کو بلا خلاف واپس کرنا ضروری ہے اور اگر وہ ضائع ہوگی تو وہ دیکھا جائے گا کہ مستعیر کی تعدی اور زیادتی سے ضائع ہوئی ہے یا بلا تعدی۔ اگر مستعیر کی تعدی کے بغیر ضائع ہوئی تو اس پر ضمان لازم نہ ہوگا۔ قاضی ابن شبرمہ قضاء کوفہ کے زمانہ میں متواتر تیس سال تک اسی پر عمل پیرا رہے ہیں۔ امام مالک، سفیان ثوری، اوزاعی اسی کے قائل ہیں اور یہی حضرت علیؓ، ابن مسعودؓ، عمرؓ، جابرؓ، حسنؓ، ابراہیم نخعیؓ، شعبیؓ، عمر بن عبدالعزیزؓ سے مروی ہے۔ امام مالک سے یہ بھی منقول ہے کہ عاریت اگر جانور ہو تو ضامن نہ ہوگا اور اس زیورات اور کپڑے وغیرہ ہوں تو ضامن ہوگا۔

قولہ و قال الشافعی..... امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک اگر عاریت تلف ہو جائے تو مستعیر ضامن ہوگا۔ یہی عطاء اور اسحاق کا قول ہے۔ اور یہ حضرت ابن عباسؓ و حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے (امام شافعیؒ کا ایک قول یہ بھی منقول ہے کہ اگر وہ استعمال معقاد سے ہلاک ہوئی تو ضامن نہ ہوگا ورنہ ضامن ہوگا۔ مگر یہ قول ان کے یہاں ضعیف ہے) ربیعہ کے نزدیک تمام عاریتیں مضمون ہیں روضہ میں ہے کہ عاریت کی چیز مستعیر کے قبضہ میں تلف ہوگی تو وہ ضامن ہوگا۔ خواہ اس کا تلف ہونا آفت سادیہ سے ہو یا مستعیر کے فعل سے ہو۔ نیز اس کی کوتاہی سے ہو یا بلا و تاہی حاوی حنابلہ میں ہے ان شرط نفی ضامنہا سقط الضمان عثمان ہی کا قول کہ مستعیر حیوان اور عقل کے علاوہ کا ضامن ہے اور اگر ان میں ضمان کی شرط کر لی گئی تو ان کا بھی ضامن ہوگا۔ اختلاف کی اصل بنیاد یہ ہے کہ عاریت ہمارے نزدیک علی الاطلاق امانت ہے نہ کہ بوقت استعمال جیسا کہ امام شافعیؒ و امام احمدؒ فرماتے ہیں۔ ان کے روایتی ادلہ حسب ذیل ہیں۔

۱۔ حدیث ابو ہریرہؓ..... اس کی تخریج امام ترمذی نے کی ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَامَانْتَهُ إِلَى مَنْ أَمْنَكَ وَلَا تَخُنْ مِنْ خَانَكَ

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ کہ جس نے تیرے پاس کوئی امانت رکھی تو اس کی امانت ادا کر اور جس نے تیری خیانت کی ہو تو اس کی خیانت مت کر۔

۲۔ حدیث سرہ..... اس کی تخریج امام نسائی کے علاوہ اصحاب خمسہ نے کی ہے

”عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: عَلَى الْيَدِ مَا اخَذْتَ حَتَّى تَوَدِّي“

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہاتھ پر واجب رہے گی جو اس نے لے لی ہے جب تک کہ ادا نہ کر دے۔

۳۔ حدیث ابو امامہ..... اس کی تخریج امام ابوداؤد ترمذی اور ابن حبان نے کی ہے اور طبرانی نے اس کو مسند شامیین میں حضرت انسؓ سے اور حافظ بزار نے حضرت عمرؓ سے روایت کیا ہے۔

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِي حَجَّتِهِ الْوَدَاعِ: الْعَارِيَتَةُ مَوَدَاةٌ

حضرت ابو امامہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو الوداعی حج کے خطبہ میں یہ فرماتے سنا کہ عاریت لی ہوئی چیز ادا ہو کر رہے گی۔

جواب..... یہ ہے کہ ان احادیث میں عاریت کے مضمون ہونے پر کوئی دلالت نہیں ہے ان کا مقصود صرف وجوب رد عین ہے جس میں کوئی کلام نہیں۔ ہم بھی کہتے ہیں کہ عاریت اگر بیدہ موجود ہو تو اس کو واپس کرنا ضروری ہے۔ گفتگو تو ہلاک عین کے بعد ضمان قیمت کے وجوب میں ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب العارۃ والاداء غیر الضمان فی اللغة والاحکم۔

قولہ ولانہ قبض مال غیرہ..... الخ یہ امام شافعی کی عقلی دلیل ہے کہ مستعیر نے غیر کے مال کو اپنے قبضہ میں بلا استحقاق صرف اپنے فائدہ کے لئے لیا ہے لہذا ضامن ہوگا۔ ممکن ہے اس پر کوئی یہ کہے کہ اس نے جو عاریت پر قبضہ کیا ہے وہ مالک کی اجازت سے کیا ہے اور جو قبضہ باجازت ہو وہ موجب ضمان نہیں ہوتا۔ والا ذن ثبت ضرورۃ الانتفاع“ سے اس کا جواب ہے کہ مالک کی طرف سے اجازت صرف اس ضرورت کے پیش نظر ہے کہ مستعیر اس سے فائدہ ٹھائے۔ اور جو چیز ثابت بالضرورۃ ہو محل ضرورت تک ہی رہتی ہے اور ضرورت صرف استعمال کی حالت میں ہے تو اس کے علاوہ میں اجازت کا اثر ظاہر نہ ہوگا۔ اور اسی وجہ سے (کہ اس نے مال غیر پر اپنے لئے بلا استحقاق قبضہ کیا ہے) عاریت کو واپس کرنا واجب ہوا۔ اور عاریت ایسی چیز کی مانند ہوگی جو خرید میں چکا کر مالخ کی اجازت سے اپنے قبضہ میں لی ہو وہ اگرچہ مقبوض باجازت مالک ہے۔ لیکن اگر ہلاک ہو جائے تو ملک غیر پر بلا استحقاق قبضہ ہونے کی وجہ سے ضامن ہوتا ہے ایسے ہی یہاں بھی ضامن ہوگا۔

قولہ ولہذا کان..... الخ صاحب عنایہ اور صاحب بنایہ نے لفظ کا مشار الیہ الاذن ضروریاً قرار دیا ہے۔ صاحب تہذیب کہتے ہیں کہ میرے نزدیک حق یہ ہے کہ یہ ”لانہ قبض مال غیرہ لنفسہ لاعتن استحقاق“ کی طرف اشارہ ہے اور اس کے حق ہونے کی دو وجہیں ہیں۔ ایک یہ کہ ”وصار کالمقبوض علی سوم الشراء“ کا عطف ”کان واجب الرد“ پر ہے اور معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے (ای بالنظر الی ما قبلہ) اب اگر بندہ کا مشار الیہ کون الاذن ضروریاً قرار دیا جائے تو معنی یہ ہوں گے۔ ولکون الاذن ضروریاً صار کالمقبوض علی سوم الشراء حالانکہ ظاہر یہی ہے کہ مقبوض علی سوم الشراء میں اذن بوجہ ضرورت نہیں ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ ”والاذان ثبت ضرورۃ الانتفاع“ کلام ایک سوال مقدر کا جواب ہونے کی بنا پر استدلال کا عمدہ جز نہیں ہے۔ بخلاف ”لانہ قبض مال غیرہ اھ“ کے کہ یہ استدلال کا ٹھوس اور عمدہ جز ہے پس ”ولہذا کان واجب الرد“ اور وصار کالمقبوض علی سوم الشراء کا استدلال کے عمدہ جز پر مقرر کرنا حق ہوگا اس کی تائید صاحب کافی کے اس صنیع سے بھی ہوتی ہے کہ موصوف نے کون الاذن ضروریاً والی بات کو مذکورہ دونوں تعریفوں سے مؤخر کیا ہے۔

احناف کی دلیل

وَلَسْنَا اَنَّ اللَّفْظَ لَا يُبَيِّنُ عَنْ التَّزَامِ الضَّمَانَ لِانَّهُ لِتَمْلِيكِكَ الْمَنَافِعِ بِغَيْرِ عَوْضٍ اَوْ لِابَاحَتِهَا وَالْقَبْضُ لَمْ يَقَعْ تَعَدِيًا لِكُونِهِ مَادُونًا فِيهِ وَالْاِذْنُ وَاِنْ ثَبِتَ لِاجْلِ الْاِنْتِفَاعِ فَهُوَ مَا قَبِضَهُ اِلَّا لِاِنْتِفَاعٍ فَلَمْ يَقَعْ تَعَدِيًا وَاِنَّمَا وَجِبَ الرَّدُّ مُؤَنَةً كَسَفَقَةِ الْمُسْتَعَارِ فَاِنَّهَا عَلَي الْمُسْتَعِيرِ لَا لِنَقْضِ الْقَبْضِ وَالْمَقْبُوضِ عَلَي سَوْمِ الشِّرَاءِ مَضْمُونٌ بِالْعَقْدِ لِاَنَّ الْاِخْذَ فِي الْعَقْدِ لَهُ حُكْمُ الْعَقْدِ عَلَي مَا عُرِفَ فِي مَوْضِعِهِ

ترجمہ..... ہماری دلیل یہ ہے کہ لفظ عاریت خود پر ضمان لازم کرنے کو نہیں بتاتا۔ کیونکہ عاریت بلا عوض منافع کا مالک کرنے یا ان کی اباحت کے لئے ہے اور قبضہ کرنا تعدی واقع نہیں ہوا۔ کیونکہ قبضہ کرنے میں وہ اجازت دیا گیا ہے اور اجازت اگر چنانچہ اٹھانے کے لئے ثابت ہوئی ہے مگر اس نے قبضہ نفع اٹھانے کے لئے ہی کیا ہے تو وہ تعدی واقع نہ ہوا۔ اور لوٹانے کا واجب ہونا خرچہ کی وجہ سے ہے جیسے مستعار کا نفع کہ وہ مستعیر پر واجب ہوتا ہے۔ قبضہ توڑنے کے لئے نہیں ہے اور خرید کے طور پر لی ہوئی چیز عقد کی وجہ سے مضمون ہوتی ہے اس لئے کہ عقد میں لینے کے لئے عقد ہی کا حکم ہے۔ جیسا کہ اپنی جگہ پر معلوم ہے۔

تشریح..... قولہ لنا ان اللفظ..... ہماری دلیل یہ ہے کہ مستعیر کی جانب سے وجوب ضمان کا کوئی سبب نہیں پایا گیا۔ اس لئے کہ آدمی پر ضمان اس کے فعل کے بغیر واجب نہیں ہوتا۔ اور مستعیر کی جانب سے ظاہر ارجوحل پایا گیا ہے۔ وہ عقد عاریت اور قبضہ ہے جن میں سے کوئی ایک بھی ضمان

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۲۳ کتاب العاریۃ

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ”فی العقد“ میں لفظ فی بمعنی لام ہے جیسے قول باری تعالیٰ فذٰلٰکَ الَّذِیْ لَمْتَنِیْ فِیْہِ اَوْ حَدِیْثِ اَنْ اَمْرَاۃٌ دَخَلَتْ النَّارَ فِیْ ہِرَّةٍ حَسْبَتْہَا مِیْنُ ہِے۔ (علیٰ ماصرح بہ فی معنی الملیب)

اس صورت میں لفظ اخذ بمعنی تناول ہی ہوگا۔ اور معنی یہ ہوں گے۔ لِاَنَّ الْمَاخُوْذَ لِاجْلِ الْعَقْدِ لَہِ حَکْمُ الْعَقْدِ۔
فائدہ اختلاف کے نقلی اولہ حسب ذیل ہیں۔

۱۔ قرآن کریم میں محق تھالی کا ارشاد ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ یَا مَرکَمٌ اَنْ تُوْذُوْا الْاٰمِنٰتِ الِیْ اٰهْلِہَا (بے شک اللہ تم کو فرماتا ہے کہ پہنچا دو امانتیں امانت والوں کو)

حضرت ابن عباسؓ، حسن اور قتادہ فرماتے ہیں کہ آیت ہر مؤمن کو عام ہے۔ پھر بقول حافظ ابن حجر آیت میں اداء امانت کا حکم ہے۔ اور جب عین امانت تلف ہوگی تو اس کو لوٹانا لازمی نہیں رہا۔

۲۔ حدیث عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ۔ اس کی تخریج دارقطنی نے کی ہے۔ ان رسول اللہ ﷺ قال: لا ضمان علی مؤتمن اس کا راوی محمد بن عبدالرحمن تجمی مختلف فیہ ہے۔ دارقطنی نے اس کو میں متروک کہا ہے۔ ابن عدی کہتے ہیں ضعیف یرق الحدیث۔ لیکن ابن حبان نے اس کو ثقافت میں ذکر کیا ہے۔ اور امام بخاریؒ نے اپنی تاریخ میں اس کو ذکر کر کے کوئی جرح نہیں کی۔ جب کہ ان کی عادت ہے کہ وہ مجروحین کو مع جرح ذکر کرتے ہیں۔

۳۔ عن النبی ﷺ قال: لیس علی المتسعیر غیر المغل ضمان ولا علی المستودع غیر المغل ضمان یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے اس کا راوی عمرو بن عبدالجبار اور عبیدہ بن حسان کو مختلف فیہ ہیں۔ مگر بعض طریق سے بعض کو تقویت حاصل ہے کیونکہ اس کے شواہد موجود ہیں۔ جو گزشتہ صفحات پر گزر چکے۔

۴۔ اشعر بن الخطابؓ، اس کی تخریج عبدالرزاق نے کی ہے۔ قال: العاریتہ بمنذلتہ الودیعۃ لا ضمان منہا الا ان یتعدی اس کی استاد حسن ہے۔ کیونکہ اس کا راوی قیس بن ربیع اور حجاج بن ارطاة مختلف فیہ ہے اور باقی رواۃ سب ثقافت ہیں۔

۵۔ اشعلی ابی طالبؓ۔ اس کی تخریج ابن ابی شیبہ نے کی ہے۔ قال: العاریتہ لیست بیعاً ولا مضمونتہ انما ہو معروف الا ان یتخالف فیضمن یہ بقول ابن حزم حضرت علیؓ سے صحیح ثابت ہے۔

سوال امام ابوداؤد نے عن صفوان بن یعلیٰ عن ابیہ روایت کیا ہے۔ قال لی رسول اللہ ﷺ اذاتک رسلسی فاعطہم ثلثین در عاؤ ثلثین بعیراً قال: قلت: یا رسول اللہ! عاریتہ مضمونتہ او عاریتہ موداة اور امام نسائی کی روایت یعلیٰ بن امیہ میں ہے ”بل عاریتہ مضمونتہ“ اس سے تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ عاریت مضمون ہوتی ہے۔

جواب یہ ہے کہ اول تو حدیث صفوان کے الفاظ میں اختلاف واقع ہے بعض نے ضمان کو ذکر کیا ہے اور بعض نے ذکر نہیں کیا۔ چنانچہ شریک نے عبدالعزیز بن رفیع سے روایت کرتے ہوئے ضمان کو ذکر کیا ہے۔ اور اسراہیل کی روایت میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ نیز جریر بن عبدالحمید جو اس حدیث کے رواۃ میں سب سے زیادہ احفظ و اتقن اور اشدت ہے اس کی روایت میں بھی ضمان کا ذکر نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر ضمان صحیح بھی ہو تو ضمان سے مراد ضمان اداء اور ضمان رد ہے اور قول قائل انا ضامن لحاجتک کے قبیل سے ہے یعنی اس کو واپس کرنا میری ذمہ داری ہے

قال الشاعر

تبلک اسلسی حاجتہ ان ضمنتہا و ابریئ ہماکان فی الصدر داخلا

کتاب العاریة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 (ای ان ہمت نہاوار تھا) تیسرے یہ کہ بقول حافظ قتادہ آنحضرت ﷺ نے حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے جوڑیں عاریت لی تھیں وہ بشرط ضمان تھیں جیسا کہ مسند احمد کی روایت صفوان اور مردک حاکم کی روایت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے الفاظ "حتى نو ديها اليك" اسی پر دال ہیں اور مستعیر اگر عاریت بشرط ضمان لے تو احناف کے یہاں بھی ایک روایت کے مطابق مضمون ہوتی ہے۔ چنانچہ صاحب جوہر نے اسی پر جزم کیا ہے۔ حیث قال "ان شرط فيها الضمان كانت مضمونته بالشرط اه" البتہ مذہب میں مشہور روایت یہی ہے کہ عاریت بشرط ضمان کی صورت میں شرط لغو ہوگی اور ضمان واجب نہ ہوگا۔ اس روایت کے پیش نظر جواب یہ ہوگا۔ حضرت صفوان اس وقت تک مسلمان نہیں تھے بعد میں باسلام ہو گئے تھے۔ جیسا کہ روایت مسند احمد کے الفاظ "انا اليوم يارسول الله في الاسلام راغب" اور روایت ابوداؤد کے الفاظ "لان في قلبي اليوم مالم يكن يومئذ" ہیں اس کی صراحت موجود ہے اور مسلم و حرثی کے درمیان وہ شرائط جائز ہیں۔ جو بین المسلمین جائز نہیں۔

مستعیر کیلئے عاریت کی چیز کو کرایہ پر دینا جائز نہیں اگر اجارہ پر دیدی اور وہ ہلاک ہوگئی تو ضامن ہوگا

قَالَ وَلَيْسَ لِلْمُسْتَعِيرِ أَنْ يُوجِرَ مَا اسْتَعَارَهُ فَإِنْ آجَرَهُ فَعَطَبَ ضَمِنَ لِأَنَّ الْإِعَارَةَ دُونَ الْإِجَارَةِ وَالشَّيْءُ لَا يَتَضَمَّنُ مَا هُوَ فَوْقَهُ وَلَا نَأْتِي لَوْ صَحَّحْنَاهُ لَا يَصِحُّ إِلَّا لَازِمًا لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ يَكُونُ بِتَسْلِيْطٍ مِنَ الْمُعِيرِ وَفِي وَقُوعِهِ لَازِمًا زِيَادَةً ضَرَرٍ بِالْمُعِيرِ لِسَدِّ بَابِ الْأَسْتِرْدَادِ إِلَى انْقِضَاءِ مُدَّةِ الْإِعَارَةِ فَابْطُلْنَا فَإِنْ آجَرَهُ ضَمِنَهُ حِينَ سَلَّمَهُ لِأَنَّهُ إِذَا لَمْ يَتَنَاوَلْهُ الْعَارِيَةُ كَانَ غَضَبًا وَإِنْ شَاءَ الْمُعِيرُ ضَمِنَ الْمُسْتَأْجِرُ لِأَنَّهُ قَبَضَهُ بِغَيْرِ إِذْنِ الْمَالِكِ لِنَفْسِهِ ثُمَّ إِنْ ضَمِنَ الْمُسْتَعِيرُ لَا يَرْجِعُ عَلَى الْمُسْتَأْجِرِ لِأَنَّهُ ظَهَرَ أَنَّهُ آجَرَ مَلِكَ نَفْسِهِ وَإِنْ ضَمِنَ الْمُسْتَأْجِرُ يَرْجِعُ عَلَى الْمُوجِرِ إِذَا لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ كَانَ عَارِيَةً فِي يَدِهِ دَفْعًا لِضَرَرِ الْغُرُورِ بِخِلَافِ مَا إِذَا عَلِمَ

ترجمہ..... اور جائز نہیں مستعیر کے لئے یہ کہ کرایہ پر دے وہ چیز جو اس نے عاریت لی ہے اگر کرایہ پر دی اور وہ تلف ہوگئی تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ عاریت دینا اجارہ سے کم ہے اور شی اپنے سے بالا کو متضمن نہیں ہوتی اور اس لئے کہ اگر ہم اس کو صحیح کہیں تو اجارہ لازم ہوگا۔ کیونکہ اس صورت میں وہ معیر کے مسلط کرنے سے ہوگا۔ جلا تا کہ اس کے لازم واقع ہونے میں معیر پر ضرر زائد ہے۔ کیونکہ واپس لینے کا دروازہ بند ہو جائے گا۔ مدت اجارہ گزرنے تک پس ہم نے اس کو باطل ٹھہرایا۔ پھر اگر اس نے اجارہ پر دیا تو ضامن ہو جائے گا۔ اسی وقت جب کہ مستاجر کے سپرد کیا اس لئے کہ جب اس کو عاریت شامل نہ ہوئی تو یہ غضب ہوا۔ اور معیر اگر چاہے مستاجر سے ضمان لے لے۔ کیونکہ اس نے مالک کی اجازت کے بغیر اپنے لئے قبضہ کیا ہے پس اگر اس نے مستعیر سے ضمان لیا تو مستاجر سے واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ یہ ظاہر ہو گیا کہ اس نے اپنی ذاتی ملک کو اجارہ پر دیا تھا اور اگر مستاجر سے ضمان لیا تو وہ موجر سے واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ یہ ظاہر ہو گیا کہ اس نے اپنی ذاتی ملک کو اجارہ پر دیا تھا اور اگر مستاجر سے ضمان لیا تو وہ موجر سے واپس لے گا۔ جب کہ وہ یہ نہ جانتا ہو کہ چیز اس کے پاس عاریت ہے دھوکے کا ضرر دور کرنے کے لئے بخلاف اس کے جب وہ جانتا ہو۔

تشریح..... قوله وليس للمستعير..... الخ مستعیر عاریت کی چیز کو اجارہ پر نہیں دے سکتا۔ کیونکہ اجارہ معاوضہ ہونے کی بنا پر اعارہ سے بالاتر ہے اور اعارہ اس سے کتر ہے اور شی اپنے سے مافوق کو متضمن نہیں ہوتی۔ اس پر سوال یہ ہو سکتا ہے کہ جب مستعیر معیر کی جانب سے منفعت کا مالک ہے تو اجارہ پر دینا جائز ہونا چاہیے کہ اس کا تصرف بھی باقی رہ جائے گا اور معیر کا حق استرداد باقی رہنا نقض اجارہ کا عذر بن جائے گا۔ صاحب ہدایہ کا قول "ولا نألو صححنه لا یصح الا لازماً" جہاں دوسری دلیل ہے۔ وہیں سوال مذکور کا جواب بھی ہے، جس کی تشریح یہ ہے کہ اجارہ جائز ہونے کی دو ہی صورتیں ہیں۔ لازم ہو کر منعقد ہوگا یا غیر لازم ہو کر، اگر غیر لازم ہو کر منعقد ہو تو قلب موضوع لازم آتا ہے کیونکہ اجارہ کی توضیح ہی یہ ہے کہ وہ لازم ہی ہوا کرتا ہے اور اگر لازم ہو کر منعقد ہو تو معیر کو زائد ضرر لاحق ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ مدت اجارہ گزرنے سے قبول واپس نہیں لے

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۲۶ کتاب العاریۃ
 سکتا۔ جب دونوں صورتیں ناممکن ہیں تو اجارہ جائز ہوگا۔ یہاں تک کہ اگر اس نے عاریت کی چیز اجارہ پر دے دی اور وہ تلف ہوگئی تو مستعیر جوں ہی
 متاجر کے سپرد کرے گا اسی وقت ضامن ہو جائے گا۔ اس لئے کہ جب عاریت دینے میں اجارہ پر دینے کا اختیار شامل نہیں ہے تو گویا مستعیر نے وہ
 شئی غصب کر لی اور غصب کا حکم وجوب ضمان ہے۔

قوله وان شاء المعیر..... الخ جب وجوب ضمان ثابت ہو گیا تو اب مستعیر کو اختیار ہے۔ چاہے متاجر سے تاوان لے لے کیونکہ اس نے مالک
 کی اجازت کے بغیر وہ چیز برائے خود اپنے قبضہ میں لی ہے۔ اور چاہے مستعیر سے تاوان لے۔ پس اگر اس نے مستعیر سے تاوان لیا تو مستعیر
 متاجر سے واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ مستعیر کے تاوان دینے سے یہ بات ظاہر ہوگی کہ اس نے اپنی ذاتی مملوکہ چیز کو اجارہ پر دیا تھا۔
 اور اگر معیر نے متاجر سے تاوان لیا تو وہ اپنے موجر یعنی مستعیر سے واپس لے گا۔ بشرطیکہ اجارہ پر لیتے وقت متاجر کو یہ بات معلوم نہ ہو کہ وہ
 چیز مستعیر کے پاس عاریت ہے تاکہ اس کی ذات سے دھوکے کا ضرر درز نہ ہو۔ اور اگر متاجر اس بات سے واقف ہو تو پھر مستعیر سے واپس نہیں لے
 سکتا۔ کیونکہ مستعیر نے اس کو کوئی دھوکہ نہیں دیا۔ وقالت الثلاثة لا يرجع مطلقاً لأنه غاصب ثامن فیضمن بفعله۔
 فائدہ..... صاحب وہبانی نے دس مسائل کو نظم کیا ہے جن میں مالک کی اجازت کے بغیر دوسرے کو مالک نہیں بنا سکتا۔ قبضہ ہو یا نہ ہو۔

و مالک امر لا یملکہ بدون
 امر وکیل مستعیر و موجر
 رکوباً و لیساً فیہما و مضارب
 و مرتھن ایضاً و قاض یؤمر
 و مستودع مستبضع و مزارع
 اذالم یکن من عنده البذر یبذر
 و مال المساقی ان یساقی غیرہ
 وان اذن المولیٰ لہ لیس یتکر

مستعیر کے لئے رعایت پر دینے کا حکم

قَالَ. وَلَهُ أَنْ يُعِيرَهُ إِذَا كَانَ لَا يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُسْتَعْمِلِ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَيْسَ لَهُ أَنْ يُعِيرَهُ لِأَنَّهُ إِبَاحَةٌ
 الْمَنَافِعِ عَلَى مَا بَيْنَاهُ مِنْ قَبْلِ وَالْمَبَاحُ لَهُ لَا يَمْلِكُ الْإِبَاحَةَ وَهَذَا لِأَنَّ الْمَنَافِعَ غَيْرَ قَابِلَةَ لِلْمَلِكِ لِكُونِهَا
 مَعْدُومَةً وَإِنَّمَا جَعَلْنَاهَا مَوْجُودَةً فِي الْإِجَارَةِ لِلضَّرُورَةِ وَقَدْ اُنْدَفَعَتْ بِالْإِبَاحَةِ هَهُنَا وَنَحْنُ نَقُولُ هُوَ تَمْلِيكُ
 الْمَنَافِعِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فَيَمْلِكُ الْإِعَارَةَ كَالْمَوْصِي لَهٗ بِالْخِدْمَةِ وَالْمَنَافِعَ أُعْتِبِرَتْ قَابِلَةً لِلْمَلِكِ فِي الْإِعَارَةِ
 فَتَجْعَلُ كَذَلِكَ فِي الْإِعَارَةِ دَفْعًا لِلْحَاجَةِ وَإِنَّمَا لَا يَجُوزُ فِيمَا يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُسْتَعْمِلِ دَفْعًا لِمَزِيدِ
 الضَّرْرِ عَنِ الْمُعِيرِ لِأَنَّهُ رَضِيَ بِاسْتِعْمَالِهِ لَا بِاسْتِعْمَالِ غَيْرِهِ

ترجمہ..... اور مستعیر عاریت کی چیز مانگی دے سکتا ہے جب کہ وہ مستعمل کے بدلنے سے متغیر نہ ہوتی ہو۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس کو مانگی
 دینے کا اختیار نہیں ہے۔ کیونکہ عاریت تو منافع کی اباحت ہے جیسا کہ ہم نے سابق میں بیان کیا اور اس لئے شئی مباح کی جائے۔ وہ دوسرے کے
 لئے مباح کرنے کا مالک نہیں ہوتا اور اس لئے کہ منافع قابل ملک نہیں ہیں ان کے معدوم ہونے کی وجہ سے اور اجارہ میں جو ہم نے ان کو موجود مانا
 ہے وہ ضرورت کی وجہ سے ہے اور یہاں ضرورت مباح کرنے کے ذریعہ سے مندرج ہو جاتی ہے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ عقد عاریت جو تملیک منافع ہے
 جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو وہ عاریت پر دینے کا مالک ہوگا جیسے وہ شخص جس کی خدمت کی وصیت کی گئی ہو اور منافع کے قابل ملک ہونے کا اعتبار کیا گیا
 ہے اجارہ میں تو ایسے ہی قرار دیا جائے گا۔ اعارہ میں دفع حاجت کے لئے اور ایسی چیز کو عاریت دینا جو مستعمل کے بدلنے سے متغیر ہو جائے اس

کتاب العاریۃ ۲۲۷ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

لئے جائز نہیں تاکہ معیر سے ضرر زائد نہ ہو۔ کیونکہ وہ مستعیر کے استعمال سے راضی ہوا ہے نہ کہ اس کے غیر کے استعمال سے۔

تشریح قولہ ولہ ان یعیروہ الخ جو چیزیں اختلافِ مستعمل سے مختلف نہیں ہوتیں۔ یعنی ان میں کوئی فرق نہیں آتا۔ جیسے جانور پر بوجھ لانا، غلام سے خدمت لینا، زمین میں کاشت کرنا، مکان میں سکونت و رہائش کرنا وغیرہ تو ایسی چیزیں مستعیر دوسرے کو عاریت دے سکتا ہے امام مالکؒ اور ایک قول میں امام شافعیؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعیؒ کے دوسرے قول میں اس کی اجازت نہیں امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ ان کے نزدیک اعارہ میں منافع کی اباحت ہوتی ہے اور جس شخص کے لئے کوئی چیز مباح کی جائے وہ اس کو دوسرے کے لئے مباح کرنے کا مجاز نہیں اس لئے کہ منافع بالفعل موجود نہ ہونے کی وجہ سے قابلِ ملک نہیں ہیں اور اجارہ میں جو ان کو موجود مانا گیا ہے وہ ضرورت کی وجہ سے ہے اور عاریت میں یہ ضرورت مباح کرنے کے ذریعہ سے مندرج ہو جاتی ہے۔ فلا یبصار الی التملیک

قولہ ونحن نقول الخ ہم یہ کہتے ہیں کہ عقد عاریت تو تملیکِ منافع کا نام ہے نہ کہ ان کی اباحت کا۔ جیسا کہ ہم نے کتاب العاریۃ کے شروع میں ذکر کیا ہے اور جب معیر نے مستعیر کو عاریت کے منافع کا مالک بنا دیا تو وہ دوسرے کو مالک بنا سکتا ہے۔ کیونکہ شئی اپنے مثل کو متضمن ہوتی ہے جیسے اگر کسی نے اپنے غلام کی خدمت کی وصیت کی تو وہ خدمت کے کئے دوسرے کو دے سکتا ہے۔ رہا امام شافعیؒ کا یہ کہنا کہ ”منافع بالفعل قابلِ ملک نہیں ہیں۔“

سو اس کا جواب یہ ہے کہ منافع اجارہ میں بھی قابلِ ملک نہیں ہیں۔ لیکن جیسے ان کو بوجہ ضرورت اجارہ میں قابلِ ملک قرار دیا گیا ہے۔ ایسے ہی اعارہ میں بھی قابلِ ملک ٹھرایا جائے گا۔ لیکن اس جواب کا حاصل اجارہ پر قیاس ہے۔ حالانکہ امام شافعیؒ ”وقد اندفعت بالاباحتہ“ کہہ کر اس کا تدارک پہلے ہی کر چکے۔ پس جواب تام نہ ہوا۔ الایہ کہ یوں کہا جائے کہ جیسے لوگوں کو اشیاء سے خود نفع اٹھانے کی احتیاج ہے۔ ایسی ہی ان سے دوسروں کو نفع پہنچانے کی بھی احتیاج ہے اور اعارہ کی اباحت ہونے کی صورت میں ان کی یہ دوسری ضرورت پوری نہیں ہوتی۔ اس لئے عاریت میں بھی منافع کو قابلِ ملک ٹھرایا گیا۔

قولہ وانما لا یجوز الخ سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال یہ ہے کہ جب عاریت تملیکِ منافع کا نام ہے تو پھر مستعمل کے اختلاف و عدم اختلاف سے حکم مختلف نہیں ہونا چاہئے۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ حکم کا اختلاف اس لئے ہے تاکہ معیر کو زائد ضرر لاحق نہ ہو۔ کیونکہ وہ مستعیر کے استعمال سے راضی ہوا ہے نہ کہ اس کے استعمال سے۔ مثلاً زید نے بکر کو اپنا گھوڑا عاریت اس لئے دیا کہ اس کو سوار ہونا اچھی طرح آتا ہے اور بکر نے وہ خالد کو عاریت دے دیا۔ پس اگر خالد بھی اچھی طرح سواری جانتا ہو تو جائز ہوگا۔ کیونکہ دونوں کے استعمال سے کوئی ضرر نہیں ورنہ جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ اپنی نادانی سے گھوڑے کو نقصان پہنچائے گا۔

عاریت کے اقسام اربعہ کی تشریح

قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهَذَا إِذَا صَدَرَتِ الْإِعَارَةُ مُطْلَقَةً وَهِيَ عَلَى أَرْبَعَةٍ ① أَوْجُهُ أَحَدُهَا أَنْ يَكُونَ مُطْلَقَةً فِي الْوَقْتِ وَالْإِنْتِفَاعِ فَلِلْمُسْتَعِيرِ فِيهِ أَنْ يَنْتَفِعَ بِهِ أَيُّ نَوْعٍ شَاءَ فِي أَيِّ وَقْتٍ شَاءَ عَمَلًا بِالْإِطْلَاقِ وَالثَّانِي أَنْ تَكُونَ مُقَيَّدَةً فِيهِمَا فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُجَاوِزَ فِيهِ مَا سَمَّاهُ عَمَلًا بِالتَّقْيِيدِ إِلَّا إِذَا كَانَ خِلَافًا إِلَى مِثْلِ ذَلِكَ أَوْ خَيْرَ مِنْهُ وَالْحِنْطَةَ مِثْلَ الْحِنْطَةِ وَالثَّالِثُ أَنْ تَكُونَ مُقَيَّدَةً فِي حَقِّ الْوَقْتِ مُطْلَقَةً فِي حَقِّ الْإِنْتِفَاعِ

① ہی قسمۃ عقلیۃ ضروریۃ لِأَنَّ التَّسْنِينَ وَهِيَ لَا إِطْلَاقَ وَالتَّقْيِيدَ دَارَ فِي التَّسْنِينَ وَهِيَ الْوَقْتُ الْإِنْتِفَاعِ فَكَانَتْ أَرْبَعَةً لَا مَحَالَةَ ۱۲ بِنَايَہ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب العاریۃ
 وَالرَّابِعُ عَكْسُهُ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَتَعَدَّى مَا سَمَّاهُ فَلَوْ اسْتَعَارَ دَابَّةً وَلَمْ يُسَمَّ شَيْئًا لَهُ أَنْ يَحْمَلَ وَيُعِيرَ غَيْرَهُ
 لِلْحِمْلِ لِأَنَّ الْحِمْلَ لَا يَتَفَاوَتْ وَلَهُ أَنْ يَرْكَبَ وَيُرَكَّبَ غَيْرَهُ وَإِنْ كَانَ الرُّكُوبُ مُخْتَلِفًا لِأَنَّهُ لَمَّا أُطْلِقَ
 فِيهِ فَلَهُ أَنْ يُعَيَّنَ حَتَّى لَوْ رَكِبَ بِنَفْسِهِ لَيْسَ لَهُ أَنْ يُرَكَّبَ غَيْرَهُ لِأَنَّهُ تَعَيَّنَ رُكُوبُهُ وَلَوْ أَرَكَبَ غَيْرَهُ لَيْسَ
 لَهُ أَنْ يَسْرُكِبَهُ حَتَّى لَوْ فَعَلَهُ ضَمِنَ لِأَنَّهُ تَعَيَّنَ الإِرْكَابَ

ترجمہ..... صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ہے جب عارہ مطلقہ واقع ہو اور یہ چار قسم پر ہے۔ ایک یہ کہ عارہ مطلق ہو وقت اور انتفاع
 میں اس صورت میں مستعیر کو اختیار ہے کہ اس سے نفع اٹھائے جس قسم کا چاہے اور جس وقت چاہے اطلاق پر عمل کرتے ہوئے۔ دوم یہ کہ وقت اور
 انتفاع دونوں میں موید ہو۔ پس اس میں بیان کردہ سے تجاوز کرنے کا اختیار نہیں تقیید پر عمل کرتے ہوئے مگر جب کہ مخالف اس کے مثل یا اس
 سے بہتر کی طرف ہو۔ اور گیبوں مثل گیبوں کے ہے۔ سوم یہ کہ وقت کے حق میں مقید اور انتفاع کے حق میں مطلق ہو۔ چہارم اس کا عکس ہے اور اس
 کو اختیار نہیں کہ اس کے بیان کردہ سے تجاوز کرے۔ پس اگر چہ یہ مستعار لیا اور کوئی چیز بیان نہیں کی تو اس کو اختیار ہے کہ اپنی چیز لادے یا دوسرے
 کو لادنے کے لئے عاریت دے دے۔ کیونکہ لادنا متفاوت نہیں ہوتا اور اختیار ہے کہ خود سوار ہو یا دوسرے کو سوار کرے اگر رکاب مختلف ہوتا ہے
 اس لئے کہ جب اس نے مطلق اجازت دے دی تو اس کو معین کرنے کا اختیار ہے یہاں تک کہ اگر خود سوار ہو گیا۔ تو دوسرے کو سوار نہیں کر سکتا۔ کیو
 نکہ اس کی سواری متعین ہوگئی اور دوسرے کو سوار کیا تو خود سوار نہیں ہو سکتا۔ اگر ایسا کیا تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ سوار کرنا متعین ہو گیا۔

تشریح..... قولہ قائلٌ وهذا..... الخ صاحب ہدایہ کی اس عبارت پر ایک اہم ترین اشکال ہے جو ہم عبارت کی تشریح کے بعد آخر میں بعنوان تنبیہ
 ذکر کریں گے۔ پہلے عبارت کو سمجھ لو۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ہے جب عارہ مطلقہ ہو یعنی کسی وقت کی۔ اور کسی طور سے نفع اٹھانے
 کی قید نہ ہو۔ پھر یہ بھی واضح رہنا چاہیے کہ عارہ کی عقلی طور پر چار صورتیں ہیں۔

- ۱۔ مطلقہ جس میں مدت اور انتفاع دونوں مذکور نہ ہوں۔ اس کا حکم یہ ہے کہ مستعیر جس طرح چاہے اور جب تک چاہے فائدہ حاصل کر سکتا ہے۔
- ۲۔ مقیدہ جس میں مدت بھی مذکور ہو اور انتفاع مخصوص ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ وقت معین اور منفعت مخصوصہ سے تجاوز کرنا جائز نہیں تاکہ معیر کی
 تقیید پر عمل ہو۔ ہاں اگر خلاف ورزی بجانب مثل ہو یا معیر کی تقیید سے بھی بہتر ہو تو جائز ہے۔

قولہ والاحتظنہ مثل الاحتظنہ..... الخ گیبوں مثل کے گیبوں کے ہوتا ہے مثلاً کسی شخص سے اس کا گھوڑا اس قید کے ساتھ عاریت پر لیا
 کہ آج کے روز اس پر دس من گیبوں لاد کر تین کوس لے جائے گا اور کل کے روز خانی واپس لائے گا تو وہ اس پر سواری نہیں کر سکتا صرف لاد سکتا ہے
 اور وہ بھی آج کے روز اگر کل لادے گا تو ضامن ہوگا جیسے تین کوس سے آگے لے جانے میں ضامن ہوتا ہے اور اگر اس نے اپنے گیبوں کے علاوہ
 کسی دوسرے کے گیبوں اسی قدر لادے تو یہ بھی جائز ہے۔ کیونکہ گیبوں گیبوں سب برابر ہیں اور اگر کا کن لادے تو یہ بدرجہ اولیٰ جائز ہوگا۔ کیونکہ
 یہ گیبوں سع بھی کم ضرر رساں ہے ہاں اگر گیبوں کے بجائے اتنا ہی بولالادا تو جائز ہوگا۔ کیونکہ لوہے سے گھوڑے کی پیٹھ چھل جائے گی۔

قولہ والثالث ان تکون..... الخ ۳۔ جس میں مدت مذکور ہو اور انتفاع غیر مذکور

- ۴۔ اس کا عکس یعنی حق انتفاع میں مقید ہو اور حق وقت میں مطلق ہو ان کا حکم یہ ہے کہ معیر کی تمعین سے تجاوز کرنا جائز نہیں۔ پس اگر کسی نے گھوڑا
 مستعار لیا اور معیر نے قسم نفع یا وقت بیان نہیں کیا تو اس کو اختیار ہے کہ اس پر اپنی چیز لادے یا لادنے کے لئے دوسرے عاریت دے دے
 کیونکہ لادنے کا نفع دونوں سے بلا تفاوت پایا جائے گا۔ نیز چاہے اس پر خود سوار ہو یا سواری کے لئے دوسرے کو مستعار دے دے۔ اگر چہ
 فعل رکوب میں لوگ مختلف ہوتے ہیں لیکن اطلاق کی وجہ سے وہ جس کو چاہے معین کر سکتا ہے البتہ اپنی یا غیر کی سواری معین کرنے کے بعد اس

کتاب العاریة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم

کے خلاف نہیں کر سکتا۔ اگر کیا تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ اس کے معین کرنے سے معین ہوگئی۔ فخر الاسلام علی بزدوی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور بعض مشائخ نے یہ بھی کہا ہے کہ سواری معین نہ ہوگی۔ یہاں تک کہ خود سوار ہونے کے بعد دوسرے کو سوار کر سکتا ہے ایسے ہی دوسرے کو سوار کرنے کے بعد خود سوار ہو سکتا ہے۔ کسی صورت میں ضامن نہ ہوگا۔ شمس الاممہ نرحسہ اور شیخ الاسلام خواہر زادہ۔ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

تنبیہ..... صاحب ہدایہ کے قول ”وہذا اذا صدرت اھ“ میں لفظ کا مشار الیہ کیا ہے؟ عام شراح نے کہا ہے۔ ای ما ذکر من ولا ینتہ الاعارة للمستعیر۔ اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ سابق میں جو مذکور ہے وہ یہ ہے ”ولہ ان یعیرہ اذن کان ممالا یختلف باختلاف المستعمل“ پس مطلب یہ ہوا کہ جو چیزیں اختلاف مستعمل سے مختلف نہیں ہوتیں۔ ان میں مستعیر کو عاریت پر دینے کا اختیار اس وقت ہے جب اعارہ مطلقہ ہو۔ حالانکہ عام کتب فقہ میں حتیٰ کہ متون میں بھی یہ بات صریح ثابت ہے۔ کہ اختلاف مستعمل سے مختلف نہ ہونے والی چیزوں میں عاریت پر دینے کا اختیار اس وقت ہے جب اعارہ اس قید کے ساتھ مقید ہو کہ اس سے خود مستعیر فائدہ اٹھائے گا۔ اگر یہ قید نہ ہو بلکہ مطلق ہو تو مستعیر کو علی الاطلاق عاریت پر دینے کا اختیار ہے۔ خواہ وہ چیز اختلاف مستعمل سے مختلف ہوتی ہو یا نہ ہوتی ہو۔ خود صاحب ہدایہ نے بھی مسئلہ کے اخیر میں اس کی تصریح کی ہے۔ حیث قال: فلو استعار دابته ولم یسم شیئاً لہ ان یحمل ویعیر غیرہ للحمل لان الحمل لا یتفاوت ولہ ان یرکب ویرکب غیرہ وان کان الرکوب مختلفاً پس ہذا کا مشار الیہ جو عام شراح نے ذکر کیا ہے اسی وقت صحیح ہو سکتا تھا جب کلام سابق۔ ”اذن کان ممالا یختلف باختلاف المستعمل“ کے ساتھ مقید نہ ہوتا اس لئے انصاف کی بات یہ ہے کہ اگر صاحب ہدایہ اپنے قول ”وہذا اذا صدرت الاعارة مطلقہ“ کو حذف کر کے یوں کہتے۔ ”والاعارة علی اربعة اوجہ اھ“ تو بہتر ہوتا۔

اس مقام پر صاحب کافی کا طرزِ تحریر بہت عمدہ ہے کہ موصوف نے اولاً ”ولہ ان یعیر“ کہہ کر امام شافعی کا اختلاف ذکر کر کے جانین کی دلیل بیان کرنے کے بعد کہا ہے۔

ثم هذه المسئلة علی وجهین اما ان حصلت الا عادة مطلقة فی حق المنتفع بان اعا ثوباً للبس ولم یبین اللابس او دابة للركوب ولم یبین الراكب او دابة للحمل ولم یبین الحامل وفي هذا لوجه له ان یعیر سہاء کان المستعار شیئاً یتفاوت الناس فی الانتفاع به کاللبس فی الثوب والركوب فی الدابة اولاً یتفاوتون فی الانتفاع کالحمل علی الدابة عملاً با طلاق اللفظ وان حصلت الاعارة مقیلة بان استعار لیلبس بنفسه او لیحمل بنفسه فله ان یعیر فیما لا یتفاوت الناس فی الانتفاع به کما فی الحمل ولبس له ان یعیر فیما یتفاوت الناس فی الانتفاع به کاللبس والركوب ”ثم قال: ”وهذا اهو الکلام فی اعارة المستعیر واما الکلام فی انتفاعه فی المستعار فهو اربعة اوجہ اھ“

یعنی اس مسئلہ کی دو صورتیں ہیں یا تو عقداً اعارہ منتفع کے حق میں مطلق واقع ہوگا یا اس طور کہ معیر نے کوئی کپڑا پہننے کے لئے یا چوپایہ سوار ہونے یا لادنے کے لئے عاریت دیا اور لابس و راکب اور حامل کو بیان نہیں کیا۔ اس صورت میں لفظ کے اطلاق پر عمل کرتے ہوئے مستعیر دوسرے کو عاریت پر دے سکتا ہے۔ خواہ مستعار شیئی سے انتفاع میں لوگ متفاوت ہوں جیسے لابس و رکوب یا متفاوت نہ ہوں جیسے بار برداری، یا اعارہ خود مستعیر کے استعمال کے ساتھ مقید ہوگا۔ اس صورت میں جو چیزیں ایسی ہوں جن سے نفع اٹھانے میں لوگ متفاوت نہیں ہوتے جیسے بار برداری تو مستعیر ان کو بھی عاریت دے سکتا ہے اور جن سے انتفاع حاصل کرنے میں لوگ متفاوت ہوں۔ جیسے لابس و رکوب تو ان کو عاریت نہیں دے سکتا۔ یہ تفصیل تو مستعیر کے عاریت دینے کی بابت ہے رہی شیئی مستعار سے خود مستعیر کے انتفاع کی بات سوا اس کی چار صورتیں ہیں۔

دراہم، دنانیر، مکلی، موزونی اور معدودی چیز کی عاریت قرض ہے

قَالَ وَعَارِيَةُ الدَّرَاهِمِ وَالِدِنَانِيرِ وَالْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ وَالْمَعْدُودِ قَرْضٌ لِأَنَّ الْإِعَارَةَ تَمْلِكُ الْمَنَافِعَ وَلَا يُمَكِّنُ الْإِنْتِفَاعَ بِهَا إِلَّا بِاسْتِهْلَاكِ عَيْنِهَا فَاقْتَضَى تَمْلِكُ الْعَيْنَ صَرُورَةً وَذَلِكَ بِالْهَبَةِ أَوْ الْقَرْضِ وَالْقَرْضُ أَذْنَاهُمَا ① فَيُبْتَأُ أَوْ لِأَنَّ مِنْ قَضِيَّةِ الْإِعَارَةِ الْإِنْتِفَاعَ وَرَدَّ الْعَيْنِ فَأَقِيمَ رَدَّ الْمَثَلِ مَقَامَهُ قَالُوا هَذَا إِذَا أُطْلِقَ الْإِعَارَةُ أَمَا إِذَا عَيَّنَّ الْجِهَةَ بَانَ اسْتِعَارَ الدَّرَاهِمِ لِيُعَيَّرَ بِهَا مِيزَانًا أَوْ يُزَيَّنَ بِهَا دُكَّانًا لَمْ تَكُنْ قَرْضًا وَلَا يَكُونُ لَهُ إِلَّا الْمُنْفَعَةُ الْمُسَمَّاةُ قِصَارًا كَمَا إِذَا اسْتَعَارَ آيَةَ بَتَجَمَّلَ بِهَا أَوْ سَيْفًا مُحَلًى يَتَقَلَّدُهَا

ترجمہ..... دراہم و دنانیر اور کیلی، وزنی، معدودی چیزوں کو عاریت دینا قرض ہے۔ کیونکہ عارہ تملیک منافع ہے۔ اور ان سے انتفاع ممکن نہیں۔ مگر اس کے عین کو کام میں لا کر تلف کرنے سے پس یہی ضرورت تملیک عین کو مقتضی ہے اور یہ بات ہمہ یا قرض سے ممکن ہے اور قرض ان میں کمتر ہے تو یہی ثابت ہوگا۔ یا اس لئے کہ عارہ کے حکم میں سے ہے۔ نفع اٹھا کر عین شئی کو واپس کرنا تو اس کے مثل کو عین کے قائم مقام کر دیا گیا۔ مشائخ نے کہا ہے کہ اس وقت ہے جب عارہ کو مطلق رکھا ہو۔ اگر جہت معین کر دی جائے تو عارہ عاریت چاہے تاکہ ان سے تراژ و ٹھیک کرے یا دکان مزین کرے تو یہ قرض نہ ہوگا اور مستعیر کو اختیار نہ ہوگا۔ مگر بیان کردہ منفعت کا پس یہ ایسا ہو گیا جیسے آرائش کے لئے برتن یا فلاوہ کے لئے جڑاؤ والی تلوار مستعار لی۔

تشریح..... قوله وعاریۃ الدرہم..... الخ دراہم و دنانیر، کیلی و وزنی اور معدودی متقارب جیسے جوز و بیض (خروٹ اور انڈے) اسی طرح قطن و صوف، ابریشم و کافور وغیرہ اشیاء کو عاریت دینا قرض کے حکم میں ہے۔ یعنی گویا معیر کے اقرضتک کے مرتبہ میں ہے۔ شیخ کا کی نے بحوالہ شرح و جیز ذکر کیا ہے کہ اس بارے میں کسی کا اختلاف معلوم نہیں۔ بجز اس کے جو بعض اصحاب شافعی سے منقول ہے کہ یہ عارہ فاسدہ ہے۔ پس ایک وجہ میں ضامن ہوگا جیسے عارہ صحیحہ میں ضامن ہوتا ہے اور ایک وجہ میں ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ یہ عارہ فاسدہ ہے۔ لیکن روضہ میں ہے کہ غلہ کا عارہ قطعاً طور پر اور دراہم و دنانیر کا عارہ واضح قول پر جائز نہیں ہے۔

قوله لِأَنَّ الْإِعَارَةَ..... الخ اشیاء مذکورہ کے عارہ کا قرض ہونا اس لئے ہے کہ عارہ میں منافع کی تملیک ہوتی ہے۔ حالانکہ اشیاء مذکورہ سے انتفاع بلا استہلاک عین ہو نہیں سکتا بلکہ اسی طور پر ہو سکتا ہے کہ ان کے عین کو کام میں لا کر صرف کر کے تلف کرے۔ پس یہ عاریت، بضرورت اس امر کو مقتضی ہے کہ معیر نے مستعیر کو ان اشیاء کے عین کا مالک بنا دیا اور یہ بات دوہی طریقہ سے ممکن ہے ایک یہ کہ اس نے ہبہ کر دیا۔ دوم یہ کہ قرض دے دیا اور ان دونوں میں سے کمتر قرض ہے تو یہی ثابت ہوگا۔

قوله اولان من قضیۃ..... الخ اشیاء مذکورہ کے عارہ کے قرض ہونے کی دوسری دلیل ہے کہ عارہ کے حکم کا مقتضی یہ ہے کہ مستعیر شئی مستعار سے نفع اٹھا کر اس کو بعینہ واپس کرے اور استہلاک کی وجہ سے اس کو بعینہ واپس کرنے سے وہ عاجز ہے تو اس کے مثل واپس کرنے کو عین شئی واپس کرنے کے قائم مقام کیا گیا اور یہی قرض ہے۔

تنبیہ..... صاحب نتائج کہتے ہیں کہ بظاہر یہ دوسری تعلیل تحصیل نامدہ سے خالی معلوم ہوتی ہے اس لئے کہ اشیاء مذکورہ کو عاریت دینے میں حقیقت عارہ بھی منشی ہے اور اس کا حکم بھی منشی ہے۔ حقیقت عارہ کا انشاء تو اس لئے ہے کہ فقہاء نے کتاب العاریۃ کے آغاز میں اس کی تصریح کی ہے۔ کہ شرط عارہ میں سے ایک شرط یہ بھی ہے کہ شئی مستعار مع بقاء عین قابل انتفاع ہو۔ حالانکہ اشیاء مذکورہ سے انتفاع مع بقاء عین ناممکن ہے تو ان میں عارہ کی حقیقت مستعیر ہوئی لہذا اس کو قرض سے کنا یہ کیا گیا۔ اور حکم عارہ کا انشاء اس لئے ہے کہ اشیاء مذکورہ قابض کی طرف سے تعدی کے

① لکونہ تیقناہ او لِأَنَّ الْقَرْضَ ادْنَاهُمَا ضَرَرًا لِأَنَّهُ أَقْلُ ضَرَرًا عَلَى الْمُعْطَى لِأَنَّهُ يُوجِبُ رَدَّ الْمَثَلِ بِخِلَافِ الْبَةِ وَمَا هُوَ أَقْلُ ضَرَرًا فَهُوَ ثَابِتٌ بَقِيْنَا ۱۲ كَقَلْبِهِ

کتاب العاریۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 بغیر ہلاک ہونے سے مضمون ہوتی ہیں۔ پس جب اشیاء مذکورہ کی عاریت میں نہ عارہ کی حقیقت متحقق ہوئی اور نہ اس کا حکم پایا گیا۔ تو یہ جو کہا ہے کہ
 متقتضاء عارہ یہ ہے کہ شئی مستعار سے نفع اٹھا کر بیعینہ واپس کی جائے اور یہ کہ اس سے عاجز ہونے کی صورت میں ردّ مشل کو ردّ عین کے قائم مقام کر
 دیا گیا، اس کی کوئی تاثیر باقی نہیں رہی۔ البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ تعلیل مذکور سے عاریت اور قرض کے درمیان ایک فی الجملہ مناسبت ضرور مفہوم
 ہوتی ہے جو اس قابل ہے کہ زیر بحث مسئلہ میں لفظ عارہ کو معنی اقراض سے کنایہ یا مجاز کر دیا جائے لیکن یہاں صرف اتنی بات کافی نہیں بلکہ اصل
 مسئلہ کی علت ہونے کی صلاحیت ہونی چاہیے۔

قولہ قالوا هذا..... الخ مشائخ نے کہا ہے کہ حکم قرض ہونے کا حکم اس وقت ہے جب عارہ مطلق ہو۔ اور اگر اس کی جہت معین کر دی ہو۔
 مثلاً یہ کہ میں درہم اس لئے لے رہا ہوں تاکہ ان کے ذریعہ ہے اپنی ترازو اور اپنے کانٹے کو ٹھیک کروں یا میری دکان کی رونق بڑھے اور لوگ مجھے غنی
 سمجھ کر معاملات کرنے لگیں۔ تو اس صورت میں عاریت قرض کے حکم میں نہ ہوگی۔ اور مستعیر کو صرف اسی منفعت کا اختیار ہوگا جو بیان کی ہے
 ۔ حاصل یہ کہ اگر ایسی وجہ منفعت بیان کی جس میں مال عین تلف ہونے کی ضرورت نہیں ہے تو یہ قرض نہ ہوگا اور عین شئی واپس کرنا لازم ہوگا۔

سوال..... کلام مذکور سے معلوم ہوا کہ درہم وغیرہ کے عین سے انقلع ممکن بھی ہے اور شوخاً معتبر بھی ہے۔ حالانکہ اس سے پہلے کہا جاتا تھا۔ انہ
 لا یمكن الانتفاع بها الاستهلاك عینہا۔

جواب..... سابق میں جو مذکور ہوا وہ اکثر واغلب پر مبنی ہے۔

قولہ ليعبر بها..... الخ یہ غلط ہے صحیح یعار ہے۔ جیسا کہ بعض نسخوں میں بھی ہے۔ مغرب میں ہے عایرت المکائیل والمواذین
 (معايرة و عیار) اندازہ کرنا اور جانچنا۔ اسی سے عیار ہے ہر چیز کے اندازہ کو کہتے ہیں۔

مستعیر کے لئے عاریت کی زمین میں عمارت بنانے اور درخت لگانے کا حکم

قَالَ وَإِذَا اسْتَعَارَ أَرْضًا لِيُنْشِئَ فِيهَا أَوْ لِيَغْرِسَ جَاوِزًا وَلِلْمُعِيرِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا وَيُكَلِّفَهُ قَلْعَ الْبِنَاءِ وَالْغَرْسِ أَمَا
 الرُّجُوعُ فَلَمَّا بَيَّنَّا وَأَمَّا الْجَوَاوِزُ فَلِأَنَّهَا مَنْفَعَةٌ مَعْلُومَةٌ تُمَلِّكُ بِالْإِجَارَةِ فَكَذَا بِالْإِعَارَةِ وَإِذَا صَحَّ الرُّجُوعُ بَقِيَ
 الْمُسْتَعِيرُ شَاعِلًا أَرْضَ الْمُعِيرِ فَيُكَلِّفُ تَفْرِيعَهَا ثُمَّ إِنْ لَمْ يَكُنْ وَقَّتْ الْعَارِيَةُ فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْمُسْتَعِيرَ
 مُغْتَرٌّ غَيْرُ مَغْرُورٍ حَيْثُ اعْتَمَدَ إِطْلَاقَ الْعَقْدِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْبِقَ مِنْهُ الْوَعْدُ وَإِنْ كَانَ وَقَّتْ الْعَارِيَةُ وَرَجَعَ قَبْلَ
 الْوَقْتِ صَحَّ رُجُوعُهُ لِمَا ذَكَرْنَا وَلَكِنَّهُ يُكْرَهُ لِمَا فِيهِ مِنْ خَلْفِ الْوَعْدِ وَضَمِنَ الْمُعِيرُ مَا نَقَصَ الْبِنَاءُ وَالْغَرْسُ
 بِالْقَلْعِ لِأَنَّهُ مَغْرُورٌ مِنْ جِهَتِهِ حَيْثُ وَقَّتْ لَهُ فَالظَّاهِرُ هُوَ الْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ فَيَرْجِعُ عَلَيْهِ دَفْعًا لِلضَّرَرِ عَنْ نَفْسِهِ كَذَا
 ذَكَرَهُ الْقُدُورِيُّ فِي الْمَخْتَصَرِ وَذَكَرَ الْحَاكِمُ الشَّهِيدُ أَنَّهُ يَضْمَنُ رَبُّ الْأَرْضِ لِلْمُسْتَعِيرِ قِيمَةَ غَرْسِهِ وَبِنَائِهِ
 وَيَكُونَانِ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُسْتَعِيرُ أَنْ يَرْفَعَهُمَا وَلَا يَضْمَنُهُ قِيمَتَهُمَا فَيَكُونُ لَهُ ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِلْكُهُ قَالُوا إِذَا كَانَ
 فِي الْقَلْعِ ضَرَرٌ بِالْأَرْضِ فَالْخِيَارُ إِلَى رَبِّ الْأَرْضِ لِأَنَّهُ صَاحِبُ الْأَصْلِ وَالْمُسْتَعِيرُ صَاحِبُ تَبَعٍ وَالتَّرْجِيحُ
 بِالْأَصْلِ وَلَوْ اسْتَعَارَهَا لِيَزْرَعَهَا لَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُ حَتَّى يُحْصَدَ الزَّرْعُ وَقَّتْ أَوْ لَمْ يُوقَّتْ لِأَنَّ لَهُ نَهَايَةَ مَعْلُومَةً وَفِي
 التَّرْكِ بِالْأَجْرِ مُرَاعَاةُ الْحَقِّينِ بِخِلَافِ الْغَرْسِ لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ نَهَايَةَ مَعْلُومَةً فَيَقْلَعُ دَفْعًا لِلضَّرَرِ عَنِ الْمَالِكِ

ترجمہ..... جب باغی لے زمین تاکہ اس میں عمارت بنائے یا پیڑ لگائے تو جائز ہے اور معیر کو اختیار ہے کہ واپس لے لے اور مستعیر کو عمارت

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۲۳۲ کتاب العارۃ
توڑنے اور درخت اکھاڑ لینے کا حکم کرے۔ واپس لینا تو اسی وجہ سے ہے جو ہم نے بیان کی۔ رہا جائز ہونا سو اس لئے کہ یہی بھی ایک منفعت معلومہ ہے جو بذریعہ اجارہ مملوک ہوتی ہے تو ایسے ہی اعارہ سے بھی ہوگی۔ اور جب رجوع کرنا صحیح ہوا تو مستعیر کی زمین پھنسانے والا ہوا تو اس کو خالی کرنے کا حکم کیا جائے گا۔ پھر اگر معیر نے عاریت کا کوئی وقت معین نہ کیا ہو تو اس پر کوئی ضمان نہ ہوگا۔ کیونکہ مستعیر فریب خوردہ ہے دھوکا نہیں دیا گیا کہ اس نے عقد کے مطلق ہونے پر اعتماد کر لیا معیر کی طرف سے وعدہ ہوئے بغیر۔ اگر اس نے عاریت کا کوئی وقت بیان کیا اور قبل از وقت رجوع کیا تو رجوع تو صحیح ہے اسی وجہ سے جو ہم نے ذکر کی۔ مگر یہ مکروہ ہے کیونکہ اس میں وعدہ خلافی ہے۔ اور معیر ضامن ہوگا اس نقصان کا جو عمارت گرانے اور درخت اکھاڑنے سے پہنچا ہے۔ کیونکہ مستعیر معیر کی طرف سے دھوکا دیا گیا ہے وقت مقرر کر کے پس عہد پورا کرنا ہی ظاہر ہے لہذا مستعیر نقصان واپس لے گا اپنی ذات سے دفع ضرر کے لئے۔ امام قدوسی نے مختصر میں یونہی ذکر کیا ہے اور حاکم شہید نے ذکر کیا ہے کہ زمین کا مالک مستعیر کو اس کے درخت اور عمارت کی قیمت کا تاوان دے اور یہ دونوں چیزیں زمین کے مالک کی ہو جائیں گی۔ مگر یہ کہ مستعیر ان کو اٹھا لینا چاہیے اور زمین کے مالک سے ان کی قیمت کا تاوان نہ لے تو اس کو یہ اختیار ہوگا۔ کیونکہ وہ اسی کی ملک ہے۔ مشائخ نے کہا ہے کہ اگر اکھاڑنے میں زمین کا نقصان ہو تو اختیار زمین کے مالک کو ہوگا۔ کیونکہ وہ صاحب اصل ہے اور مستعیر صاحب تبع ہے اور ترجیح اصل سے ہوتی ہے اور اگر زمین اس لئے مستعار لی کہ اس میں کاشت کرے تو اس سے نہیں لی جائے گی یہاں تک کہ کھیتی کاٹ لی جائے وقت بیان کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ کیونکہ اس کی ایک انتہا معلوم ہے اور اجر مثل پر چھوڑنے میں جائین کے حق کی رعایت ہے بخلاف درختوں کے کہ ان کی کوئی انتہا معلوم نہیں تو ان کو اکھاڑا جائے گا مالک سے ضرر دور کرنے کے لئے۔

تشریح..... قولہ واذا استعار ارضا..... الخ کسی نے مکان بنانے یا باغ لگانے کے لئے زمین عاریت پر لی اور اس میں عمارت بنالی یا باغ لگایا تو یہ جائز ہے مگر معیر اس سے درخت وغیرہ اکھڑا کر اپنی زمین واپس لے سکتا ہے۔ اب اگر اس نے عاریت کا کوئی وقت معین نہیں کیا تھا تو اس صورت میں معیر پر درختوں کے اکھڑوانے کا کوئی تاوان لازم نہ ہوگا۔ کیونکہ مستعیر معتز ہے نہ کہ مغرور یعنی اس نے خود دھوکا کھایا ہے کہ تعین وقت کے بغیر راضی ہو گیا۔ معیر نے دھوکا نہیں دیا۔

اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ معیر نے گوصراحتہً تو قیت نہیں کی مگر دلالتہً تو قیت موجود ہے اس لئے کہ عمارت بنانا اور بیڑ لگانا وقتی طور پر نہیں ہوتا ہے پس یہ اعارہ موقت ہو گیا اور مستعیر مغرور ہوانہ کہ معتز۔

جواب یہ ہے کہ عمارت کبھی قلیل مدت کے لئے بھی بنائی جاتی ہے۔ چنانچہ بعض اوقات موسم سرما میں رہائش کے لئے بناتے اور گرمی آنے پر توڑ دیتے ہیں۔ اسی طرح پودے کبھی برائے فروخت لگائے جاتے ہیں۔ پس معیر کی طرف سے دلالتہً بھی تو قیت نہ ہوئی لہذا وہ ضامن نہ ہوگا پھر یہ حکم ہمارے نزدیک ہے۔ ابن ابی سنیٰ کے نزدیک بناء معیر کی ہوگی اور اس کی قیمت کا ضامن ہوگا۔

قولہ الحاکم الشہید..... الخ ابو الفضل محمد بن محمد بن احمد بن عبد اللہ بن عبد الجبید بن اسماعیل بن الحاکم مروزی حنفی مشہور حافظ حدیث اور متبحر فقیہ تھے۔ بقول سمعانی ساٹھ ہزار احادیث نوک زبان یاد تھیں۔ ابو عبد اللہ حاکم صاحب مستدرک اور ائمہ و حافظ خراسان نے آپ سے حدیث روایت کی ہے۔ آپ کی تصانیف عالیہ میں سے منشی اور کافی کتب امام محمد کے بعد بطور اصول مذہب سمجھی جاتی ہیں۔ آپ ہر نماز کے بعد یہ دعا کرتے تھے۔ اللہم ارضقنی الشہادۃ۔ دعاء مقبول ہوگی اور ماہ ربیع الثانی ۳۳۳ھ میں کچھ لوگوں نے کوئی تہمت لگا کر بحالت جود شہید کر دیا۔

قولہ اذا کان..... الخ مشائخ نے یہ بھی کہا ہے کہ اگر عمارت توڑنے اور درخت اکھاڑنے میں زمین کا ضرر ہو تو مالک زمین کو اختیار ہے کہ قیمت دے کر عمارت اور درختوں کا مالک ہو جائے۔ کیونکہ وہ صاحب اصل ہے اور مستعیر مالک تبع ہے۔ یعنی عمارت اور درخت کا مالک ہے۔ اور ترجیح بذریعہ اصل ہی ہوتی ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۳۳ کتاب العاریۃ
اس سے راضی ہوتا تو اس کے پاس ودیعت نہ رکھتا بخلاف عاریتوں کے کہ ان میں ایک عرف ہے۔ یہاں تک کہ اگر عاریت جو ہر کار ہا ہوتو اس کو واپس نہیں کرے گا مگر مالک کے پاس۔ اس میں مذکورہ عرف نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح..... قولہ واجرة رد العاریتہ..... الخ مانگی چیز واپس کرنے کی مزدوری بذمہ مستعیر ہے۔ اور اجارہ پر لی ہوئی چیز واپس کرنے کی مزدوری بزنہ موجر ہے اور عین مقصود واپس کرنے کی مزدوری بذمہ غاصب ہے۔

واپسی عاریت کی مزدوری کا بذمہ مستعیر ہونا تو اس لئے ہے کہ مستعیر نے اس پر اپنے ذاتی نفع کے لئے قبضہ کیا تھا اور واپسی کے خرچہ ہی کا نام اجرت ہے تو یہ اجرت اسی پر واجب ہوگی۔

قولہ لِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْمُسْتَأْجِرِ..... الخ اور اجارہ پر لی ہوئی چیز واپس کرنے کی مزدوری کا بذمہ موجر ہونا اس لئے ہے کہ مستاجر کے ذمہ عین مستاجر کو واپس کرنا واجب نہیں بلکہ صرف یہی واجب ہے۔ کہ وہ موجر کو اس پر قابو نہ دے۔ اور تخلیہ کر دے۔ اس لئے کہ مستاجر کے قبضہ کی منفعت معنوی طور پر موجر کے لئے صحیح سالم ہے۔ یعنی اس کے قبضہ کی منفعت درحقیقت موجر کو پہنچی ہے کہ مستاجر کے قبضہ کرنے سے موجر کو اس کا کرایہ ملا۔ لہذا واپسی کا خرچہ مستاجر کے ذمہ نہیں ہو سکتا۔

سوال..... قبضہ کی منفعت جیسے موجر کے لئے سالم ہے ویسے ہی مستاجر کے لئے بھی سالم ہے۔ کیونکہ اس نے عین مستاجر سے منافع حاصل کئے ہیں۔ پس حصول منفعت میں دونوں برابر ہیں۔

جواب..... مذکورہ قبضہ سے مستاجر موجر دونوں کو نفع پہنچا۔ لیکن موجر کی منفعت اتنی ہے۔ کیونکہ وہ مال عین کا مالک ہے۔ نیز موجر کو جو منفعت حاصل ہوئی ہے وہ مال ہے حقیقی بھی اور حکماً بھی بخلاف مستاجر کے کہ وہ من کل وجہ مال نہیں ہے۔ لہذا منفعت موجر کا اعتبار ادلی ہوگا۔ جیسا کہ شیخ محبوبی وغیرہ نے اجارات جامع صغیر کے مسائل متفرقہ میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے (وفیہ ششی وھوان الاجرة لایلذم ان تکون عیناً البتہ)

قولہ واذا استعار دابته..... الخ کسی نے ایک گھوڑا مستعار لیا پھر اس کو مالک کے اصطبل تک واپس کیا اور وہ تلف ہو گیا تو از روئے احسان ضامن نہ ہوگا۔ قیاساً ضامن ہونا چاہیے۔ کیونکہ اس نے مالک کو واپس نہیں کیا بلکہ ضائع کر دیا۔

امام شافعیؒ، امام احمد اور اصح قول میں امام مالکؒ اسی کے قائل ہیں۔ وجہ احسان یہ ہے کہ عاریت لینے کے بعد مالک کے گھر پہنچادی جاتی ہیں۔ پس اس نے گھوڑے کو بطریق متعارف سپرد کر دیا۔ نیز اگر وہ گھوڑا مالک کے پاس پہنچاتا تو مالک پھر اس کو اصطبل پہنچاتا لہذا مستعیر کا واپس کرنا صحیح ٹھہرا۔ شیخ ترمذی نے ابو سلمہ سے نقل کیا ہے کہ اگر مرابط خارج دار ہو تو مستعیر بری الذمہ نہ ہوگا۔ کیونکہ اس صورت میں ظاہر یہی ہے کہ وہاں گھوڑا بلا محافظ ہوگا۔ وقیل هذا فی عاد تہم۔

کسی نے چوپایہ عاریت پر لیا اور اس کو اپنے غلام یا نوکر کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن نہ ہوگا

قَالَ وَمَنْ اسْتَعَارَ دَابَّةً فَرَدَّهَا مَعَ عَبْدِهِ أَوْ أَجِيرِهِ لَمْ يَضْمَنْ وَالْمُرَادُ بِالْأَجِيرِ أَنْ يَكُونَ مُسَانَهَةً أَوْ مُشَاهَرَةً لِأَنَّهَا أَمَانَةٌ فَلَهُ أَنْ يَحْفَظَهَا بِيَدِ مَنْ فِي عِيَالِهِ كَمَا فِي الْوَدِيعَةِ بِخِلَافِ الْأَجِيرِ مِيَامَةً لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي عِيَالِهِ وَكَذَا إِذَا رَدَّهَا مَعَ عَبْدِ رَبِّ الدَّابَّةِ أَوْ أَجِيرِهِ لِأَنَّ الْمَالِكَ يَرْضَى بِهِ إِلَّا تَرَى أَنَّهُ لَوْ رَدَّهَ إِلَيْهِ فَهُوَ يَرُدُّهُ إِلَى عَبْدِهِ وَقِيلَ هَذَا فِي الْعَبْدِ الَّذِي يَقُومُ عَلَى الدَّوَابِّ وَقِيلَ فِيهِ وَفِي غَيْرِهِ وَهُوَ الْأَصْحَحُ لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ لَا يَدْفَعُ إِلَيْهِ دَائِمًا يَدْفَعُ إِلَيْهِ أَحْيَانًا وَإِنْ كَانَ رَدَّهَا مَعَ أَجْنَبِيٍّ ضَمِنَ وَدَلَّتِ الْمَسْأَلَةُ عَلَى أَنَّ الْمُسْتَعِيرَ لَا يَمْلِكُ الْإِيذَاعَ

کتاب العاریة..... قولہ ولو استعار لیدر عھا..... الخ۔ اور اگر زمین کو اسی غرض سے مستعار لیا کہ اس میں کاشت کرے تو مالک زمین کو اپنی زمین واپس لینے کا اختیار نہ ہوگا۔ یہاں تک کہ کھیتی کٹ جائے خواہ وقت مقرر کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ اس لئے کہ کھیتی کٹنے کی ایک انتہاء معلوم ہے اور اجرت شل پر مستحکم کے پاس چھوڑنے میں دونوں کے حق کی رعایت ہے ”بخلاف درختوں کے۔ کہ ان کی کوئی انتہاء معلوم نہیں تو ان کے اکھاڑنے کا حکم کیا جائے گا۔

عاریت کی واپسی کی مزدوری مستحکم پر ہے

قَالَ وَ أَجْرُهُ رَدَّ الْعَارِيَةِ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ لِأَنَّ الرَّدَّ وَاجِبٌ عَلَيْهِ لِمَا أَنَّهُ قَبَضَهُ لِمَنْفَعَةٍ نَفْسِهِ وَ الْأَجْرُ مَوْنَةٌ الرَّدِّ فَكَوْنُ عَلَيْهِ وَ أَجْرُهُ رَدَّ الْعَيْنِ الْمُسْتَأْجِرَةَ عَلَى الْمُوَاجِرِ لِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْمُسْتَأْجِرِ التَّمَكُّنَ وَ التَّخْلِيَةَ دُونَ الرَّدِّ فَإِنَّ مَنْفَعَةَ قَبْضِهِ سَالِمَةٌ لِلْمُوَاجِرِ مَعْنَى فَلَا يَكُونُ عَلَيْهِ مَوْنَةٌ رَدِّهِ وَ أَجْرُهُ رَدَّ الْعَيْنِ الْمَغْضُوبَةِ عَلَى الْغَاصِبِ لِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَيْهِ الرَّدُّ وَ الْإِعَادَةُ إِلَى يَدِ الْمَالِكِ دَفْعًا لِلضَّرَرِ عَنْهُ فَيَكُونُ مَوْنَتُهُ عَلَيْهِ. قَالَ وَ إِذَا اسْتَعَارَ دَابَّةً فَرَدَّهَا إِلَى أَصْطَبِلٍ مَالِكِهَا فَهَلَكَتْ لَمْ يَضْمَنْ وَ هَذَا اسْتِحْسَانٌ وَ فِي الْقِيَاسِ يَضْمَنْ لِأَنَّهُ مَا رَدَّهَا إِلَى مَالِكِهَا بَلْ ضَاعَتْ وَ جَهَ الْإِسْتِحْسَانُ أَنَّهُ اتَى بِالتَّسْلِيمِ الْمُسْتَعَارِ لِأَنَّ رَدَّ الْعَوَارِي إِلَى دَارِ الْمَالِكِ مُعْتَادٌ كَالْبَيْتِ تَعَارُ ثُمَّ تُرَدُّ إِلَى الدَّارِ وَ لَوْ رَدَّهَا إِلَى الْمَالِكِ فَالْمَالِكُ يَرُدُّهَا إِلَى الْمَرْبُوطِ فَصَحَّ رَدُّهُ وَ إِنْ اسْتَعَارَ عَبْدًا فَرَدَّهُ إِلَى دَارِ الْمَالِكِ وَ لَمْ يُسَلِّمْهُ إِلَيْهِ لَمْ يَضْمَنْ لِمَا بَيَّنَّا وَ لَوْ رَدَّ الْمَغْضُوبَ أَوْ الْوَدِيعَةَ إِلَى دَارِ الْمَالِكِ وَ لَمْ يُسَلِّمْهُ إِلَيْهِ ضَمِنَ لِأَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْغَاصِبِ فَسْخُ فِعْلِهِ وَ ذَلِكَ بِالرَّدِّ إِلَى الْمَالِكِ دُونَ غَيْرِهِ وَ الْوَدِيعَةَ لَا يَرْضَى الْمَالِكُ بَرَدَّهَا إِلَى الدَّارِ وَ لَا إِلَى يَدِ مَنْ فِي الْعِيَالِ لِأَنَّهُ لَوْ ارْتَضَاهُ لِمَا أَوْدَعَهَا إِيَّاهُ بِخِلَافِ الْعَوَارِي لِأَنَّ فِيهَا عُرْفًا حَتَّى لَوْ كَانَتْ الْعَارِيَةُ عَقْدَ جَوْهَرٍ لَمْ يَرُدَّهَا إِلَّا إِلَى الْمُعِيرِ لِعَدَمِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْعُرْفِ فِيهِ

توضیح اللغۃ..... مؤنۃ مشقت، خرچہ۔ تمکین قابو دینا، تخلیہ، تنہائی میں چھوڑنا، اصطبل گھوڑا کا استھان، عواری جمع عاریہ، مرابط جانوروں کے باندھنے کی جگہ، جوہر ہر وہ پتھر جس سے مفید چیز نکالی جائے۔

ترجمہ..... اور واپسی کی مزدوری مستحکم کے ذمہ ہے۔ کیونکہ واپس کرنا اس پر واجب ہے اس لئے اس نے اپنی ذاتی منفعت کے لئے قبضہ کیا تھا اور واپسی کا خرچہ اپنی اجرت ہے تو یہ اسی پر ہوگی۔ اور کر یہ پر ملی گئی چیز واپس کرنے کی مزدوری موجد پر ہے۔ کیونکہ مستاجر پر واجب قابو دینا اور تخلیہ کرنا ہے نہ کہ واپس کرنا اس لئے کہ اس کے قبضہ کی منفعت درحقیقت موجد کے لئے سالم ہے تو اس کی واپسی کا خرچہ مستاجر پر نہ ہوگا۔ اور غصب کی ہوئی چیز واپس کرنے کا خرچہ غاصب پر ہے۔ کیونکہ غاصب پر واپس کرنا مالک کے قبضہ میں پہنچانا واجب ہے اس سے ضرر دور کرنے کے لئے تو واپسی کا خرچہ بھی اسی پر ہوگا۔ جب سواری مانگی لی اور اس کو اس مالک کے اصطبل تک پہنچا دیا اور وہ ہلاک ہوگئی۔ تو ضامن نہ ہوگا اور یہ استھان ہے۔ قیاس میں ضامن ہونا چاہیے۔ کیونکہ اس نے مالک کو واپس نہیں کیا۔ بلکہ ضائع کر دیا۔ جب استھان یہ ہے کہ وہ متعارف تسلیم کر چکا۔ کیونکہ عاریتوں کو مالک کے گھر تک پہنچا دینا معتاد ہے جیسے خانہ داری کی چیزیں عاریت لی جاتی ہیں پھر گھر تک پہنچا دی جاتی ہیں اور اگر وہ مالک تک پہنچاتا تو مالک اس کو استھان میں واپس کرتا تو مستحکم کا واپس کرنا صحیح ہوا۔ اور اگر غلام مستعار لے کر مالک کے گھر واپس کیا اور مالک کو سپرد نہیں کیا تو ضامن نہ ہوگا اور اگر مغضوب یا ودیعت کو مالک کے گھر واپس کیا اور مالک کو سپرد نہیں کیا تو ضامن ہوگا۔ کیونکہ غاصب پر اپنا فعل توڑنا واجب ہے اور یہ مالک کو واپس کرنے سے ہوگا۔ اور ودیعت گھر تک واپس کرنے سے مالک راضی نہ ہوگا اور نہ ایسے شخص کو واپس دینے سے جو اس کی عیال میں ہے۔ کیونکہ اگر

کتاب العارۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 قَصْدًا كَمَا قَالَه بَعْضُ الْمَشَائِخِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ يَمْلِكُهُ لِأَنَّهُ دُونَ الْإِعَارَةِ وَأَوْلُوا هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ بِإِنْتِهَاءِ الْإِعَارَةِ
 لِإِنْقِضَاءِ الْمُدَّةِ قَالَ وَمَنْ أَعَارَ أَرْضًا بَيْضَاءَ لِلزَّرَاعَةِ يَكْتُبُ إِنَّكَ أَطَعَمْتَنِي عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ لَا يَكْتُبُ إِنَّكَ
 أَعَرْتَنِي لِأَنَّ لَفْظَةَ الْإِعَارَةِ مَوْضُوعَةٌ لَهُ وَالْكِتَابَةُ بِالْمَوْضُوعِ أَوْلَى كَمَا فِي إِعَارَةِ الدَّارِ وَلَهُ أَنَّ لَفْظَةَ الْإِطْعَامِ
 أَذَلُّ عَلَى الْمُرَادِ لِأَنَّهَا تَخْتَصُّ بِالزَّرَاعَةِ وَالْإِعَارَةُ يَنْتَظِمُهَا وَغَيْرَهَا كَالْبِنَاءِ وَنَحْوِهِ فَكَانَتْ الْكِتَابَةُ بِهَا أَوْلَى
 بِخِلَافِ الدَّارِ لِأَنَّهَا لَا تُعَارَى إِلَّا لِلسُّكْنَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ

ترجمہ..... کسی نے چوپایہ مستعار لیا اور اس کو اپنے غلام یا نوکر کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن نہ ہوگا۔ اجر سے مراد وہ ہے جو سالانہ یا ماہانہ نوکری پر ہو۔
 کیونکہ وہ امانت ہے تو وہ اس سے حفاظت کرا سکتا ہے جو اس کی عیال میں ہے۔ جیسے ودیعت میں ہوتا ہے بخلاف یومیہ اجیر کے کیوں کہ وہ اس
 کی عیال میں نہیں ہے۔ اسی طرح اگر اس کو مالک کے غلام یا نوکر کے ہاتھ واپس کیا۔ کیونکہ مالک اس سے راضی ہے کیا نہیں دیکھتے کہ اگر وہ مالک کو
 واپس کے تو مالک اپنے غلام کو دے گا۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ اس غلام کی بابت ہے جو چوپاؤں کی دیکھ بھال کرتا ہے اور کہا گیا ہے کہ سب میں یہی حکم
 ہے اور یہی اصح ہے اس لئے کہ مالک اگر اس کو ہمیشہ نہیں دیتا تو کبھی کبھی تو دیتا ہے۔ اور اگر کسی اجنبی کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن ہوگا۔ اور مسئلہ اس
 پر دال ہے کہ مستعیر قصداً ودیعت نہیں دے سکتا۔ جیسا کہ بعض مشائخ نے کہا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ دے سکتا ہے کیونکہ ودیعت دینا عاریت
 دینے سے کم ہے اور انہوں نے اس مسئلہ کی تاویل مدت گزرنے سے عاریت ختم ہو جانے کے ساتھ کی ہے۔ جس نے خالی زمین عاریت دی
 کاشت کے لئے تو لکھے کہ تو نے مجھے کھانے کے لئے دی ہے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ یہ لکھے کہ تو نے مجھے عاریت دی
 ہے کیونکہ لفظ اعارہ اسی کے لئے موضوع ہے اور موضوع کے ساتھ تحریر کرنا بہتر ہے جیسے مکان کے اعارہ میں ہوتا ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ
 لفظ اطعام مراد پر زیادہ دلالت کرتا ہے کیونکہ یہ مختص بزراعت ہے اور اعارہ اس کو اور اس کے علاوہ عمارت وغیرہ کو شامل ہے پس لفظ مختص کا لکھنا بہتر
 ہے بخلاف مکان کے۔ کیونکہ وہ رہائش ہی کے لئے عاریت لیا جاتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

تشریح..... قولہ فودھا مع عبده..... الخ کسی نے ایک گھوڑا مستعار لیا اور اس کو اپنے غلام یا نوکر کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن نہ ہوگا (اور قول امام
 شافعی کا قیاس یہ ہے کہ ضامن ہو گا جیسے ودیعت میں ہوتا ہے) پھر اجیر سے مراد امام احمدؒ کے نزدیک گھوڑے کا سائیس ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں
 کہ اجیر سے مراد وہ ہے جو سالانہ یا ماہانہ کی نوکری پر ہو۔ عدم ضمان کی وجہ یہ ہے کہ گھوڑا اس کے پاس امانت ہے تو اس کو اختیار ہے کہ ایسے شخص سے حفاظت
 کرالے جو اس کی عیال میں ہے جیسے ودیعت میں ہوتا ہے بخلاف اس اجیر کے جو یومیہ کی نوکری پر ہو کہ وہ اس کی عیال میں ہوتا ہے۔

قولہ وقیل ہذا فی العبد..... الخ بعض مشائخ نے کہا ہے کہ عدم ضمان کا حکم مذکور اس غلام کی بابت ہے جو گھوڑوں کی پرداخت اور دیکھ بھال کرتا
 ہے یعنی سائیس اور بعض مشائخ کے نزدیک ہر غلام کے بارے میں یہی حکم ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ قول ثانی ہی اصح ہے۔ اس لئے کہ اگر
 مالک غیر سائیس کو یہ ہمیشہ نہیں دیتا تو کبھی کبھی تو دیتا ہے۔ ہاں اگر کسی اجنبی کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن ہوگا کیونکہ اجنبی شخص مالک کا نائب نہیں ہے۔

قولہ ودلت المسائلہ..... الخ اگر مستعیر نے مستعار لیا ہو گھوڑا کسی اجنبی کے ہاتھ واپس کیا تو ضامن ہوگا۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ یہ
 مسئلہ اس پر دال ہے کہ مستعیر کو یہ اختیار نہیں ہے کہ عاریت کی چیز قصداً کسی دوسرے کے پاس ودیعت رکھے۔ جیسا کہ مشائخ کی ایک جماعت
 نے جن میں شیخ ابوالحسن کرخی بھی ہیں یہی فرمایا ہے اور باقلانی نے اس کو اصح کہا ہے۔ لیکن مشائخ عراق فقہ ابو الیث ابو بکر محمد بن الفضل بخاری اور
 صدر شہید کے والد برہان الائمہ وغیرہم کے نزدیک اس کی بھی اجازت ہے اور امام محمدؒ نے بھی کتاب العارۃ کے آخر میں اس کی طرف اشارہ کیا
 ہے۔ ظہیر یہ دوسرا جیہ اور کافی میں ہے کہ اس پر فتویٰ ہے۔ وجہ یہ ہے کہ ایداع اعارہ سے کمتر ہے مستعیر کو عاریت دینے کا اختیار ہے تو ودیعت دینے کا

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۳۶ کتاب العاریۃ
 بھی اختیار ہوگا۔ اب ان مشائخ کے نزدیک زیر بحث مسئلہ کی تاویل یہ ہے کہ یہ اس صورت پر محمول ہے جب عاریت کا کوئی وقت مقرر تھا اس کے
 گزر جانے کی وجہ سے عاریت ختم ہو چکی تھی کہ اب مستعیر کو عاریت دینا اور ودیعت رکھنا کچھ جائز نہیں رہا۔

قولہ ومن اعازار ضاً..... الخ۔ اگر کسی نے خالی زمین دوسرے کو کاشت کے لئے عاریت دی تو مستعیر عاریت نامہ میں امام ابوحنیفہؒ کے
 نزدیک یوں لکھے انک اطعمتہ کی کو نے مجھے یہ زمین کھانے کے لئے دی ہے۔ صاحبینؒ اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک یوں لکھے گا۔ انک اعوتنی کی تو
 نے مجھے عاریت دی ہے کیونکہ اعرتنی مجازی لفظ نہیں بلکہ عاریت کے لئے صریح موضوع ہے اور موضوع لفظ کے ساتھ دستاویز لکھنا بہتر ہے۔ جیسے
 مکان کے اعارہ میں بالاتفاق یہی لکھا جاتا ہے۔ انک اعرتنی یہ نہیں لکھا جاتا۔ انک سکتسی اسی طرح کپڑے کے اعارہ میں یہ نہیں لکھتے انک
 السبتی۔ پس اسی طرح زمین کے اعارہ میں بھی صاف لکھنا چاہئے۔

امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ لفظ اطعام مقصود پر زیادہ دل ہے۔ کیونکہ یہ لفظ زراعت کے ساتھ مختص ہے اور عاریت کا لفظ زراعت وغیرہ
 سب کو شامل ہے۔ جیسے عمارت بنانا وغیرہ۔ پس جو لفظ زراعت کے ساتھ مختص ہے۔ اسی کا لکھنا بہتر ہے۔ بخلاف مکان کے کہ اس میں اعوتنی لکھنا
 کافی دانی ہے۔ اس لئے کہ مکان رہائش کے علاوہ کسی اور کام کے واسطے عاریت نہیں دیا جاتا۔



کتاب الہیۃ

قولہ کتاب..... اس کی وجہ مناسبت ہم عرض کر چکے کہ عاریت میں بلا عوض منافع کی تملیک ہوتی ہے اور ہبہ میں بلا عوض تملیک عین شئی مع منفعت ہوتی ہے۔ فالعاریعۃ کالمفرد من الہبہ صاحب توضیح شارح بخاری نے لکھا ہے کہ لفظ ہبہ ہب و ہب رتخ سے ہے بمعنی ہوا کا چلنا۔ مگر یہ بقول علامہ عینی صریح غلط ہے بلکہ ہبہ اصل میں و ہب (ض) کا مصدر ہے۔ شروع سے واؤ کو حذف کر کے آخر میں ہاء تانیث زیادہ کر دی گئی۔ جیسے وعدۃ یخذ سے وعدۃ ہے۔ لغت میں ہبہ اس کو کہتے ہیں کہ دوسرے کو ایسی چیز دی جائے جو اس کے لئے نافع ہو مال ہو یا غیر مال۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى

”فهب لی من لدنک ولیا“

وَقَالَ اللهُ تَعَالَى

”یہب لمن یشاء انا ٓوا یہب لمن یشاء الذکور“

یہ کبھی متعدی باللام ہوتا ہے جیسے و ہدۃ لغا اور کبھی بنفسہ جیسے و ہبتکد حکاکہ ابو عیبر و (قاموس) اور کبھی من کے ساتھ جیسے و ہد منک احدیث کثیرہ سے یہ استعمال ثابت ہے۔ جیسا کہ وقائق نووی میں ہے۔ فقول المطرزی انہ خطا والافتاز فی عبارت الفقہاء ظن شرع میں ہبہ تملیک عین بلا عوض کو کہتے ہیں۔ تملیک عین سے اباحت اور عاریت نکل گئی اور بلا عوض کی قید سے اجارہ اور رتخ نکل گئی۔ لیکن یہ تعریف وصیت پر صادق آتی ہے اس لئے ابن کمال نے تملیک حال کی قید اور زیادہ کی ہے ہبہ کرنے والے کو و ہب کہتے ہیں۔ نصر بن الحارث کی بہن کا شعر ہے۔

الواہب الالف لایغی بہابدلاً الالہ ومعروف ابما اصطنعا

وہ ایسا ہزار بخش ہے کہ اس کا عوض نہیں چاہتا ہاں جو اس نے خدا کی راہ میں کھانا کھلایا ہے خدا کے ثواب کا اور لوگوں کی عمدہ تعریف کا طالب ہے۔

اور جس کو ہبہ کیا جائے اس کو موصوب لہ اور جو چیز ہبہ کی جائے اس کو موصوب اور موہبہ کہتے ہیں۔ اس کی جمع مواہب ہے۔

قَالَ الشاعِر

اذا قلت عود اعداد کل شمردل شم من ال فیتیان جزول مواہبہ

جب میں نے ان سے کہا کہ امر خیر میں پھر لوٹو۔ تو ان میں ہر جوان طویل القامت عزیز القدر کثیر العطاء لوٹ پڑتا ہے۔

فائدہ اولی..... عبداللہ بن جعدہ قیس نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں ایک بکری بطور ہدیہ پیش کی اس کے بعد آ کر کہا: یا رسول اللہ! اس کا بدلہ لیجئے۔ آپ نے کچھ دینے کا حکم فرمایا۔ انہوں نے دوبارہ پھر سہ بارہ کہا۔ زدنی تو آپ نے اور بڑھا کر ارشاد فرمایا۔ میں ارادہ کر چکا کہ قرشی یا انصاری یا ثقفی کے علاوہ کسی کا ہبہ نہ لوں۔ اس پر حضرت حسان بن ثابتؓ نے ایک شعر کہا۔

اور خوب کہا۔

ان الہدایا تجارات اللعام وما یغی الکرام لمایہدون من ثمن

فائدہ ثانیہ..... ہبہ صدقہ ہدیہ عطیہ اگرچہ سب قریب المعانی الفاظ ہیں۔ تاہم صدقہ اور ہدیہ بایں معنی دونوں متغایر ہیں کہ جو چیز محتاج کو بغرض تقریب

کتاب الہبۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 الی اللہ دی جائے اسے صدقہ کہتے ہیں۔ اور جو چیز کسی کو اسی کے تقرب اور محبت کی غرض سے دی جائے اسے ہدیہ کہتے ہیں۔ اسی لئے حدیث بریرہ میں آیا ہے ”ہو علیہا صدقہ ولنا ہدیۃ“ پھر ہبہ کے محاسن سے یہ بات کافی ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنی ذات مقدس کو وہاب سے متصف کیا ہے۔

”فَقَالَ” انک انت العزیز الوہاب“

ہبہ کی شرعی حیثیت

الْهَبَةُ عَقْدٌ مَشْرُوعٌ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (تَهَادَوْا تَحَابُّوا)^① وَعَلَى ذَلِكَ اِنْعَقَدَ الْاِجْمَاعُ وَتَصَحُّحُ بِالْاِيْجَابِ وَالْقَبُولِ وَالْقَبْضِ اَمَّا الْاِيْجَابُ وَالْقَبُولُ فَلِاَنَّهُ عَقْدٌ وَالْعَقْدُ يَنْعَقَدُ بِالْاِيْجَابِ وَالْقَبُولِ وَالْقَبْضِ لَا بُدَّ مِنْهُ لِثُبُوْتِ الْمَلِكِ وَقَالَ مَالِكٌ يَثْبُتُ الْمَلِكُ فِيْهِ قَبْلَ الْقَبْضِ اِعْتِبَارًا بِالْبَيْعِ وَعَلَى هَذَا الْاِخْتِلَافِ الصَّدَقَةُ

ترجمہ..... ہبہ ایک مشروع عقد ہے۔ کیونکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ ہا ہم ہدیہ دو تا کہ آپس میں محبت ہو۔ اور اسی پر اجماع منعقد ہے اور صحیح ہو جاتا ہے ایجاب و قبول اور قبضہ سے بہر حال ایجاب و قبول سوا اس لئے کہ وہ عقدا ایجاب و قبول سے منعقد ہو جاتا ہے۔ رہا قبضہ سو وہ ثبوت ملک کے لئے ضروری ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ ہبہ میں ملک قبضہ سے پہلے ثابت ہو جاتی ہے۔ بیع پر قیاس کرتے ہوئے۔ اور اسی اختلاف پر ہے صدقہ۔

تشریح..... قولہ وتصح..... الخ جب واہب کی طرف سے وہبت منحلّت وغیرہ الفاظ سے ایجاب ہو اور موہوب لہ کی طرف سے قبول ہو تو یہ ہبہ منعقد ہو جاتا ہے۔ کیونکہ ہبہ بھی ایک طرح کا عقد ہے اور ایجاب و قبول سے منعقد ہو جاتا ہے۔ اور جب موہوب لہ کی طرف سے مجلس میں قبضہ تحقق ہو جائے تو ہبہ تام ہو جاتا ہے کیونکہ ہبہ میں موہوب لہ کے لئے ملک ثابت ہوتی ہے اور ثبوت ملک کے لئے قبضہ کا ہونا ضروری ہے۔ ابراہیم نخعی، سفیان ثوری، حسن بن صالح، امام شافعی، امام احمد اور اکثر فقہاء و تابعین اسی کے قائل ہیں۔ البتہ امام احمد سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ ہبہ اگر عین شئی ہو تو قبضہ کے بغیر بھی صحیح ہو جاتا ہے۔ ہاں کیل و موزوں میں قبضہ کے بغیر صحیح نہیں۔ امام مالک کے نزدیک قبضہ سے پہلے بھی ملک ثابت ہو جاتی ہے۔ ابو ثور، قول قدیم میں امام شافعی اور ابن ابی سلیمان بھی اسی کے قائل ہیں۔ یہ حضرات اس کو بیع پر قیاس کرتے ہیں کہ مشتری قبل از قبض بیع کا مالک ہو جاتا ہے۔

تنبیہ..... رکن ہبہ صرف واہب کا ایجاب ہے یا موہوب لہ کا قبول کرنا بھی رکن ہے؟ بقول بعض اس کی بابت حنفیہ کے کلمات مضطرب ہیں۔ شیخ الاسلام خواہر زادہ نے اپنی مبسوط میں کہا ہے کہ ہبہ کا رکن صرف واہب کا ایجاب ہے موہوب لہ کا قبول کرنا رکن نہیں ہے۔ بدائع میں ہے کہ واہب کی طرف سے ایجاب کا ہونا تو رکن ہے۔ رہا موہوب لہ کا قبول کرنا۔ سو یہ رکن نہیں ہے۔ مگر احتساباً مقتضائے قیاس یہی ہے کہ رکن ہو۔ یہی امام زفر کا قول ہے۔ ان حضرات نے مسئلہ بئین سے استشہاد کیا ہے کہ اگر کسی نے ہبہ نہ کرنے کی قسم کھائی اور پھر ہبہ کیا۔ لیکن موہوب لہ نے قبول نہیں کیا تو وہ حائث ہو جاتا ہے اور اگر فروخت نہ کرنے کی قسم کھائے اور پھر فروخت کرے اور مشتری قبول نہ کرے تو حائث نہیں ہوتا۔ اس کے برخلاف تحفہ میں ہے کہ ہبہ کا رکن ایجاب اور قبول ہے۔ اسی طرح کفایہ میں ہے کہ ہبہ کا رکن ایجاب و قبول ہے اس لئے کہ آدمی کی ملک غیر کی طرف مالک کی تسلیم کے بغیر منتقل نہیں ہوتی اور غیر پر ملک کا الزام اس کے قبول کے بغیر نہیں ہوتا۔ کافی میں ایسا ہی ہے۔ اور صاحب نہایہ و صاحب معراج نے بھی اس کی تصریح کی ہے۔ خود صاحب ہدایہ کا قول ”امّا الایجاب والقبول فالانہ عقد والعقد ینعقد بالایجاب والقبول“ بھی بمنزلہ تصریح کے ہے کہ

① (بخاری (فی الادب المفرد) نسائی (فی الکنی) ابو یعلیٰ (المسند) بیہقی (فی شعب الایمان. ابن عدی (فی الکامل) عن ابی ہریرۃ حاکم (فی معرفتہ علوم الحدیث) عن ابن عمرو، ابن القاسم (فی الترغیب والترہیب) عن ابن عمرو، طبرانی (فی الاوسط) عن عائشہ مالک (موسلا) عن عطاء بن عطاء بن عبد اللہ ۱۲.

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۳۹ کتاب الہیۃ
 عقد ہبہ دیگر عقود کی طرح ایجاب و قبول کے بغیر قائم نہیں ہوتا۔ حدیث خالد بن عدی کے الفاظ ”فلیقبلہ“ اور حدیث عائشہ کے الفاظ ”کان رسول
 اللہ ﷺ یقبل الہدیۃ ویبث علیہا“ اسی طرح حدیث ابو ہریرہ کے الفاظ ”لو اهدی الی ذراع لقبلت“ اسی پر دال ہیں رہا یمنین کا مسئلہ سو اس
 سے حجت قائم نہیں ہوتی۔ کیونکہ ایمان کا مد اعرف پر ہے اور عرف میں ایجاب کنندہ کو واجب کہا جاتا ہے۔ اگر موهوب لہ قبول نہ کرے۔ بخلاف بیع
 کے کہ اس میں بائع اس وقت تک نہیں کہتے جب تک کہ مشتری قبول نہ کرے۔ ولہذا یقال وہب ولم یقبل باع ولم یقبل۔
 پھر بعض حضرات نے کہا ہے کہ مذکورہ اضطراب و اختلاف صرف ہبہ کی حقیقت کے بارے میں ہے اس کی بابت کوئی اختلاف نہیں کہ موهوب
 لہ کے لئے اس کے قبول اور قبضہ کیے بغیر ملک ثابت نہیں ہوتی۔ چنانچہ صاحب نہایہ نے صاحب ہدایہ کے قول و تصحیح بالا ایجاب والقبول
 کے تحت میں کہا ہے۔

ای تصحیح بالا ایجاب و وحدہ فی حق الواهب وبالایجاب ولاقبول فی حق الموهوب لہ لآئ الہیۃ
 عقد تبرع فیتم بالمتمتع فصار هو عندنا بمنزلہ الاقرار والوصیۃ ولكن لا یملکہ الموهوب لہ
 الا بالقبول والقبض۔

فائدہ..... ایجاب و قبول کا قول ہونا ضروری نہیں بلکہ معاطاۃ اور وہ افعال جو ایجاب و قبول پر دال ہوں کافی ہیں۔ چنانچہ علامہ ابن عابدین فرماتے
 ہیں۔ ”التلفظ بالا ایجاب والقبول لا یشرط بل تکفی القرائن الدالۃ علی التملیک“ پس اگر فقیر کو کوئی چیز دی اور اس نے قبضہ کر لیا اور
 ان میں سے کسی نے کوئی لفظ نہیں بولا تو کافی ہے۔ وجہ یہ ہے کہ حضور ﷺ نے نفس نفیس ہدیہ عنایت فرماتے۔ آپ کی خدمت میں ہدایا پیش ہوئے
 اور آپ تقسیم کر دیتے۔ اسی طرح آپ کے اصحاب بھی ایسا ہی کرتے تھے لیکن کسی سے نہ لفظی ایجاب و قبول منقول ہے نہ اس کا حکم مردی ہے نہ کسی
 نے اس کی تعلیم دی ہے۔

احناف کی دلیل

وَلَنَا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَجُوزُ الْهَبَةُ إِلَّا مَقْبُوضَةً وَالْمُرَادُ نَفَى الْمَلِكِ لِأَنَّ الْجَوَازَ بَدُوهُ ثَابِتٌ وَإِنَّهُ عَقْدٌ
 تَبَرُّعٌ وَفِي اثْبَاتِ الْمَلِكِ قَبْلَ الْقَبْضِ الزَّامُ الْمُتَبَرُّعُ شَيْئًا لَمْ يَتَبَرَّعَ بِهِ وَهُوَ التَّسْلِيمُ فَلَا يَصِحُّ بِخِلَافِ الْوَصِيَّةِ
 لِأَنَّ أَوَانَ ثُبُوتِ الْمَلِكِ فِيهَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَلَا الزَّامُ عَلَى الْمُتَبَرِّعِ لِعَدَمِ أَهْلِيَّةِ الزُّرُومِ وَحَقُّ الْوَارِثِ مَتَأَخَّرَ عَنِ
 الْوَصِيَّةِ فَلَمْ يَمْلِكْهَا

ترجمہ..... ہماری دلیل حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ ہبہ جائز نہیں مگر قبوض ہو کر اور مراد ملک کی نفی ہے کیونکہ جواز تو اس کے بغیر ہی ثابت ہے اور
 اس لئے کہ ہبہ ایک عقد تبرع ہے۔ اور قبضہ سے پہلے ملک ثابت کرنے میں احسان کنندہ پر ایسی چیز لازم کرنا ہے۔ جس کا اس نے احسان نہیں کیا
 اور وہ سپرد کرنا ہے۔ پس یہ صحیح نہ ہوگا۔ بخلاف وصیت کے۔ کیونکہ اس میں ثبوت ملک کا وقت موت کے بعد ہے اور وارث کا حق وصیت سے مؤخر
 ہے تو وارث مال وصیت کا مالک نہیں ہوا۔

تشریح..... قولہ ولنا قولہ..... الخ ہماری دلیل یہ ارشاد ہے ”لَا تَجُوزُ الْهَبَةُ حَتَّى تَقْبُضَ“ اس سے مراد یہی ہے کہ ہبہ کی ملکیت ثابت نہ ہوگی۔
 کیونکہ جواز ہبہ تو بلا قبضہ بھی ثابت ہے۔ مگر یہ حدیث غریب ہے۔ حافظ عبدالرزاق نے یہاں اہم فتحی کا قول روایت کیا ہے۔ اس سلسلہ میں بہتر استدلال
 حدیث عائشہ سے ہے۔ جس کی تخریج امام محمادی نے شرح آثار میں حافظ بیہقی نے سنن اور امام مالک نے مؤطا میں حضرت عائشہ سے کی ہے۔

قَالَتْ : اَنَا اَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِ كَانَتْ تَحْلِيهَا جَادَةٌ عَشْرِينَ وَسِقَامَنَ مَالَهُ بِالْغَابَةِ فَلَمَّا حَضَرَ تَهَ الْوَفَاةَ قَالَتْ :

کتاب الہیۃ..... ۲۴۰..... اشرف الہدایہ جلد-۱ یا زہم

واللہ یا بنیۃ : مامن الناس احب الی غنی بعدی منك ولا اعد علی فقرا بعدی منك وانی كنت
لنحلنك حاد عشرین وسقا فلو كنت جد دینہ واحتزیتہ كان لك وانما هو الیوم مال وارث وانما
هما اخوانك واختناك فاقسموه علی كتاب اللہ .“

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے مقام غابہ کے اپنے باغ میں سے ان کو کھجور کے درخت ہمہ کئے تھے جس میں
سے بیس وسق کھجور نکلتی تھی۔ جب آپ کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ نے فرمایا۔ بیٹی! کوئی نہیں جس کا مالدار ہوتا مجھے اپنے بعد پسند
ہو تجھ سے زیادہ اور کسی کا مفلس رہنا مجھے اپنے بعد نا پسند ہے تجھ سے زیادہ۔ میں نے تجھے بیس وسق کھجور کے درخت ہمہ کئے تھے۔ اگر تو
ان درختوں سے کھجور کا حق اور ان پر قبضہ کر لیتی تو وہ تیرا مال ہو جاتا۔ اب وہ سب وارثوں کا مال ہے۔ اور وہ وارث تیرے دو بھائی ۲
دو بیٹیں ہیں تو اس کو کتاب اللہ کے موافق بانٹ لینا اھ۔

اس میں خطا کثیرہ الفاظ سے بخوبی واضح ہے کہ ہمہ میں موهوب لہ کا قبضہ کرنا ضروری ہے۔ قبضے کے بغیر اس کی ملک ثابت نہیں ہوتی۔

قولہ ولأنه عقد تبرع..... یہ قبضہ شرط ہونے کی دلیل ہے کہ ہمہ تو ایک احسان کا معاملہ ہے اب اگر قبضہ سے پہلے موهوب لہ کے لئے ملک
ثابت کی جائے تو واہب پر لازم ہوگا کہ فوراً موهوب شئی اس کے سپرد کرے۔ حالانکہ اس نے اس کا التزام نہیں کیا۔ پس واہب پر ایک بات لازم
کی گئی جس کا اس نے التزام نہیں کیا اور یہ موضوع تبرعات کے خلاف ہے (بخلاف معاوضات کے) کافی اور بعض شرح میں ایسا ہی مذکور ہے۔

سوال..... جب واہب نے چیز ہمہ کر دی تو اس نے تسلیم کا بھی التزام کر لیا جیسے کوئی نفل شروع کر دے تو اس پر اس کا اتمام لازم ہوتا ہے پس تسلیم
اس کے التزام ہی سے لازم ہوئی۔

جواب..... تین شئی میں مالک کا حق ملک ید بھی ہے۔ کیونکہ ملک ید بھی مقصود ہے۔ یہاں تک کہ غاصب جیسے اصل شئی کے غصب سے ضامن ہوتا ہے
ایسے ہی قبضہ کے غصب سے بھی ضامن ہوتا ہے۔ چنانچہ دیکھ لو اگر کوئی مدبر غلام غصب کرے تو وہ ضامن ہوتا ہے۔ حالانکہ ان میں سے کسی ایک کے
التزام سے دوسرے کا التزام کرنا لازم نہیں آتا۔ بخلاف نفل شروع کرنے کے کہ جو حصہ ادا کر چکا اس کی صیانت و حفاظت واجب ہے و ذالک بالاتمام۔

قولہ بخلاف الوصیۃ..... الخ امام مالک نے ہمہ کو عدم اشتراط قبض میں وصیت پر بھی قیاس کیا ہے کہ وصیت میں قبضہ کے بغیر ملک ثابت
ہو جاتی ہے۔ صاحب ہدایہ اس کا جواب دے رہے ہیں۔ کہ ان دونوں میں فرق ہے اور وہ یہ کہ وصیت میں ملک کا ثبوت موت موصی کے بعد ہوتا
ہے تو اس میں تبرع پر کوئی التزام نہیں۔ کیونکہ بوجہ موت اس میں یہ لیاقت ہی نہیں رہی۔

قولہ وحق الوارث..... الخ سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ موت کی وجہ سے موصی میں کسی شئی کے لزوم کی اہلیت نہیں رہی یہ تو ٹھیک
ہے۔ لیکن موصی کی ملک میں وارث اس کا قائم ہے تو موصی لہ عقد تبرع ہے۔

جواب کا حاصل یہ ہے وارث کا حق وصیت سے مؤخر ہے تو وہ مال وصیت میں موصی کا خلیفہ نہ ہوا۔ فلا معتبر بتسلیمه لأنہ لم یلکھا ولا
قام مقام المالك فیھا۔

موهوب لہ نے مجلس میں واہب کی اجازت کے بغیر قبضہ کیا تو استحباباً جائز ہے

اور اگر بعد الافتراق قبضہ کیا تو جائز نہیں ہے مگر واہب کی اجازت سے

فإن قبضتها الموهوب له في المجلس بغير أمر الواهب جاز استحساناً وإن قبض بعد الافتراق لم يجز

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الہیۃ
 إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ الْوَاهِبُ فِي الْقَبْضِ وَالْقِيَّاسِ أَنْ لَا يَجُوزَ فِي الْوَجْهَيْنِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ: لِأَنَّ الْقَبْضَ
 تَصَرَّفَ فِي مِلْكِ الْوَاهِبِ إِذْ مَلَكَهُ قَبْلَ الْقَبْضِ بَاقٍ فَلَا يَصِحُّ بَدْونِ إِذْنِهِ وَلَنَا أَنَّ الْقَبْضَ بِمَنْزِلَةِ الْقَبُولِ فِي
 الْهَيْبَةِ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ ثُبُوتُ حُكْمِهِ وَهُوَ الْمَلِكُ وَالْمَقْصُودُ مِنْهُ اثْبَاتُ الْمِلْكِ فَيَكُونُ الْإِجَابُ
 مِنْهُ تَسْلِيْطًا لَهُ عَلَى الْقَبْضِ بِخِلَافِ مَا إِذَا قَبِضَ بَعْدَ الْإِفْتِرَاقِ لِأَنَّ إِنَّمَا اثْبَاتُ التَّسْلِيْطِ فِيهِ الْحَاقِلُ لَهُ
 بِالْقَبُولِ وَالْقَبُولُ يَتَّقِيْدُ بِالْمَجْلِسِ فَكَذَا مَا يَلْحَقُ بِهِ بِخِلَافِ مَا إِذَا نَهَاهُ عَنِ الْقَبْضِ فِي الْمَجْلِسِ لِأَنَّ
 الدَّلَالَهَ لَا تَعْمَلُ فِي مُقَابَلَةِ الصَّرِيْحِ

ترجمہ..... پس اگر قبضہ کیا موبوب لہ نے مجلس ہی میں واہب کی اجازت کے بغیر تو جائز ہے استحساناً اور اگر قبضہ کیا علیحدہ ہونے کے بعد تو جائز نہیں
 مگر یہ کہ اجازت دے دی ہو اس کو واہب نے قبضہ کرنے کی۔ اور قیاس یہ ہے کہ جائز نہ ہو دونوں صورتوں میں اور یہی قول ہے امام شافعی کا کیونکہ
 قبضہ کرنا واہب کی ملک میں تصرف ہے۔ اس لئے کہ قبضہ سے پہلے اس کی ملک باقی ہے تو اس کی اجازت کے بغیر صحیح نہ ہوگا۔ ہماری دلیل یہ کہ بہرہ
 میں قبضہ بمنزلہ قبول کے ہے بایں حیثیت کہ بہرہ کا حکم یعنی ملک اس پر موقوف ہے اور اس سے مقصود بھی ملک ثابت کرنا ہے تو اس کی طرف سے
 ایجاب کرنا قبضہ پر مسلط کرنا ہوا۔ بخلاف اس کے جب علیحدہ ہونے کے بعد قبضہ کیا۔ کیونکہ بہرہ میں جو قبضہ پر مسلط کرنا ہم نے ثابت کیا ہے وہ
 قبضہ کو قبول کے ساتھ لاحق کرتے ہوئے کیا ہے اور قبول کرنا مجلس کے ساتھ مقید ہے تو اس کے ساتھ لاحق کیا گیا ہے بخلاف اس کے جب واہب
 نے اس کو مجلس سے منع کر دیا ہو۔ کیونکہ دلالت صریح کے مقابلہ میں کارگر نہیں ہوتی۔

تشریح..... قولہ فان قبضہ الموهوب له..... الخ اگر موبوب لہ نے عقد بہرہ کی مجلس میں مال موبوب پر حکم واہب کے بغیر قبضہ کر لیا تو استحساناً
 جائز ہے اور اگر مجلس بہرہ سے جدا ہونے کے بعد قبضہ کیا تو جائز نہیں مگر اس وقت جب کہ واہب اس کو اجازت دے دے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں
 کہ مقتضائے قیاس یہی ہے کہ دونوں صورتوں میں جائز نہ ہو یعنی واہب کی اجازت کے بغیر جو قبضہ اس نے کیا ہے وہ مجلس عقد میں ہو یا مجلس سے
 جدا ہونے کے بعد ہو بہرہ دو صورت جائز نہیں ہونا چاہئے۔ امام شافعی اسی کے قائل ہیں اور دلیل یہ ہے کہ شکی موبوب پر قبضہ کرنا ملک واہب میں
 تصرف ہے اس سے کہ قبضہ سے پہلے واہب کی ملک بالاتفاق باقی ہے بدلیل آنکہ اگر وہ بیع و عتاق وغیرہ کا کوئی تصرف کرے تو اس کا تصرف صحیح
 ہے اور جب واہب کی ملک باقی ہے تو اس کی اجازت کے بغیر قبضہ کرنا صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ ملک غیر میں مالک کی اجازت کے بغیر تصرف کرنا صحیح
 نہیں ہوتا لیکن اس پر یہ کہنے کی گنجائش ہے کہ اجازت دو طرح کی ہوتی ہے ایک صراحتہ جو یہاں نہیں پائی گئی اور ایک دلالتہ جو یہاں موجود ہے اس
 لئے کہ جب واہب نے اس کو قبضہ کرنے سے نہیں روکا تو یہ دلالتہ اجازت ہے۔ تو یہ کافی ہونی چاہئے؟

قولہ ولنا ان القبض..... الخ ہماری دلیل یہ ہے کہ جیسے بیع میں قبول ہوتا ہے اسی کے مانند بہرہ میں قبضہ ہوتا ہے۔ بایں حیثیت کہ بہرہ کا حکم
 یعنی ملک کا ثبوت قبضہ پر موقوف ہے۔ حالانکہ بہرہ سے واہب کا مقصد یہی ہے کہ موبوب لہ کی ملکیت ثابت کرے۔ پس واہب کی طرف سے
 ایجاب گویا قبضہ پر مسلط کرنا ہوا۔ تاکہ اس کا مقصود حاصل ہو۔ فكان اذناً دلالتہ۔

تنبیہ..... اس موقع پر کچھ لوگوں نے چند اعتراضات کئے ہیں۔ اول یہ کہ صاحب غایۃ البیان نے کہا ہے کہ یہاں صاحب ہدایہ کو ”ولنا“ کے
 بجائے وجہ الاستحسان کہنا چاہئے۔ کیونکہ موصوف نے سابق میں قیاس اور استحسان ہی ذکر کیا ہے اور متن میں مقابل کا قول مذکور نہیں ہے۔ بقول
 علامہ یعنی جواب یہ ہے کہ جو مقتضائے قیاس ہے وہ چونکہ امام شافعی کا قول ہے اور جو وجہ استحسان ہے وہ ہمارا قول ہے تو اس لحاظ سے ولنا کہنا مناسب
 ہے۔ وان لم یصریح بذکر الشافعی دوسرا اعتراض دلیل مذکور پر ہے کہ اگر بہرہ میں قبضہ ایسا ہی ہوتا جیسے بیع میں قبول ہوتا ہے۔ تو مجلس سے جدا

کتاب الہیۃ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
ہونے کے بعد واہب کا موہوب لہ کو قبضہ کر لینے کا حکم کرنا صحیح نہ ہوتا۔ جیسے بیع کی صورت میں مجلس سے جدا ہونے کے بعد بائع کا مشتری کو قبول کر لینے کا حکم صحیح نہیں ہوتا۔

جواب یہ ہے کہ بائع کی جانب سے ایجاب کا ہونا شرط عقد ہے جو ماوراء مجلس پر موقوف نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کسی نے فروخت نہ کرنے کی قسم کھائی پھر فروخت کر دیا اور مشتری نے قبول نہیں کیا تو بائع حائث نہیں ہوتا۔ راواہب کی طرف سے ایجاب سو وہ عقد تام ہے۔ کیونکہ وہ ایک تبرع ہے جو صرف تبرع سے تام ہو جاتا ہے۔ بدلیل آنکہ اگر کسی نے بیہ نہ کرنے کی قسم کھائی پھر بیہ کر دیا۔ اور موہوب لہ نے قبول نہیں کیا تو وہ حائث ہو جائے گا۔ البتہ موہوب لہ کے حق میں تام نہیں ہوتا مگر قبضہ کے ساتھ پس جب ایجاب قبول پایا جائے تو وہ ماوراء مجلس پر موقوف ہو سکتا ہے تاکہ اسکی شرط یعنی قبضہ پایا جائے۔ فیصح الامر بالقبض و قبضہ بعد المجلس، یہ سوال و جواب عام شروع میں مذکور ہیں جن کو صاحب نہایہ اور صاحب معراج نے اختلافات کی طرف منسوب کیا ہے۔

پھر اس جواب پر سعدی علیہی نے ۲ رد و طریق سے اعتراض کیا ہے اول یہ کہ اگر جواب مذکور صحیح ہو تو مجلس کے بعد واہب کے حکم سے قبول کرنا چاہئے۔ حالانکہ یہ باطل ہے۔ دوم یہ کہ یہ کلام اس کے منافی ہے جو صاحب ہدایہ پہلے کہ چکے۔ انہ عقد و العقد یعقد بالایجاب والقبول۔ صاحب نتائج کہتے ہیں کہ پہلے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ میں نے تجھے یہ چیز بیہ کر دی اور موہوب لہ قبول کئے بغیر اس پر قبضہ کر لے تو یہ صحیح ہے جس کی تصریح تبیین الحقائق میں موجود ہے اور یہ ذخیرہ میں بھی مذکور ہے۔ پس عقد بیہ بلا قبول صحیح ہے تو واہب کے حکم سے مجلس کے بعد قبول کرنے کی صورت میں تو بطریق اولیٰ صحیح ہوگا (فیطلان الثالی ممنوع)۔

دوسرے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ سابق میں بائع کے حوالہ سے گزر چکا کہ بیہ کارکن ایجاب واہب ہے۔ راہ موہوب لہ کی طرف سے قبول کا ہونا سو یہ احتسار کارکن نہیں ہے اور قیاس کارکن ہے۔ پس مذکورہ جواب کا مدار احتسار پر ہے اور صاحب ہدایہ کے کلام مذکور کا مدار قیاس پر ہے۔ فلائنا قض بینہما۔

قولہ بمنزلہ اقبول فی الہیۃ الخ علما مکا کی علما بدرالدین عینی اور صاحب نہایہ وغیرہ شرح نے کہا ہے کہ لفظ فی الہیۃ القبض سے متعلق ہے نہ کہ ”القبول“ سے پس معنی یہ ہیں۔

ان القبض فی الہیۃ بمنزلۃ اقبول فی البیع من حیث ان الحكم وهو الملك يتوقف علیہ فی الہیۃ
کما يتوقف علی اقبول فی البیع.

یعنی بیہ میں قبضہ ایسے ہی ہے۔ جیسے بیع میں قبول بایں معنی کے بیہ میں اس کا حکم یعنی ملک قبضہ پر موقوف ہے جیسے بیع میں اس کا حکم قبول کرنے پر موقوف ہوتا ہے۔

مبسوط میں اس معنی کی تصریح ہے قولہ والمقبضود منه الخ یعنی عقد بیہ سے واہب کا مقصد یہی ہے کہ موہوب لہ کے لئے ملک ثابت کرے اور جب اسکا مقصد یہی ہے تو اسکی طرف سے ایجاب کا ہونا قبضہ کرنے پر مسلط کرنا ہوا۔ پس یہ دلالت اجازت ہوئی۔

اعتراض اس پر اعتراض ہوتا ہے کہ عقد بیع سے بائع کا مقصد بھی یہی ہوتا ہے کہ مشتری کے لئے ملک ثابت ہو اس کے باوجود بیع میں جب ایجاب قبول ہو جائے۔ اور بیع سامنے موجود ہو تو بائع کے ایجاب کو قبضہ پر مسلط کرنا نہیں ٹھہرایا جاتا۔ یہاں تک کہ اگر مشتری دام دینے سے پہلے بائع کی اجازت کے بغیر بیع پر قبضہ کر لے تو بائع اس سے واپس لے کر روک سکتا ہے۔ تا آنکہ دام وصول کرے۔

جواب یہ ہے کہ عقد بیع سے بائع کا مقصد جو معترض نے بیان کیا ہے۔ اول تو یہ تسلیم نہیں۔ کیونکہ بائع کا مقصد تو صرف تحصیل ثمن ہے۔ راہ

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۲۴۳ کتاب الہیۃ
 مشتری کے لئے ملک کا ثابت ہونا سو وہ ایک ضمنی امر ہے جس کا کوئی اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ اور اگر بائع کا مقصد وہی تسلیم کر لیں۔ جو معترض نے
 ذکر کیا ہے۔ یعنی مشتری کے لئے ملک ثابت کرنا سو یہ مقصد تو قبضہ پر موقوف ہوئے بغیر صرف مشتری کے قبول کرنے سے ہی حاصل ہو چکا۔ کیونکہ
 ملک مشتری کے ثبوت کے لئے قبضہ شرط ہے۔ لہذا بائع کے ایجاب کو تسلیط قرار دینے کی کوئی ضرورت نہیں رہتی۔ بخلاف بیہ کے کہ اس میں
 موہوب لہ کے لئے ملک کا ثبوت قبضہ ہونے کے ساتھ مشروط ہے۔

قولہ بخلاف ما اذا قبض..... الخ بخلاف اس صورت کے جب موہوب لہ نے مجلس سے جدا ہونے کے بعد قبضہ کیا کہ یہ جائز نہیں بلکہ
 اس کے لئے صریح اجازت کا ہونا شرط ہے۔

اس لئے کہ بیہ میں جو قبضہ پر مسلط کرنا ثابت کیا گیا ہے وہ قبضہ کو قبول بیع کے ساتھ لاحق کرنے کے طور پر کیا گیا ہے اور قبول بیع کا جواز مجلس
 تک محدود ہے تو جو چیز قبول کے ساتھ لاحق کی گئی ہے یعنی بیہ کا قبضہ وہ بھی مجلس تک محدود رہے گا۔ پس جیسے بیع کی مجلس میں قبول کرنے سے ملک
 ثابت ہو جاتی ہے ایسے ہی بیہ میں بھی قبضہ سے ملک ثابت ہو جائے گی اور جیسے قبول بیع کا اختیار صرف مجلس بیع تک ہوتا ہے ایسے ہی بیہ کے قبضہ کا
 اختیار بھی مجلس بیہ تک رہے گا۔ مجلس سے جدا ہونے کے بعد اس کا اختیار نہ ہوگا۔

قولہ بخلاف ما اذا نہا..... الخ اس کا عطف ”بخلاف ما اذا قبض بعد الافتراق“ پر ہے لہذا حرف واؤ کے ساتھ ”و بخلاف
 ما اذا نہا“ کہنا چاہئے۔ پھر یہ ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ تقریر مذکورہ کے بموجب موہوب لہ کو قبضہ کرنے سے منع کر دے۔
 تب بھی قبضہ جائز ہونا چاہئے۔ کیونکہ تسلیط مذکور تو یہاں بھی موجود ہے۔ حالانکہ اس صورت میں قبضہ جائز نہیں۔

جواب کا حاصل..... یہ ہے کہ موہوب لہ کے قبضہ کو قبول کے ساتھ لاحق کرنا بطریق دلالت ہے۔ یعنی واہب کے نفل سے یہ دلیل نکلتی ہے کہ
 اس نے قبضہ کی اجازت دی ہے اور جب اس نے صراحتاً منع کر دیا تو دلالت بے اثر ہوگی۔ کیونکہ صریح کے مقابلہ میں دلالت کا گرنہیں ہوتی۔

کن الفاظ سے بیہ درست ہوتا ہے

قَالَ وَيَنْعَقِدُ الْهَبَةَ بِقَوْلِهِ وَهَبْتُ وَنَحَلْتُ وَأَعْطَيْتُ لِأَنَّ الْأَوَّلَ صَرِيحٌ فِيهِ وَالثَّانِي مُسْتَعْمَلٌ فِيهِ قَالَ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ أَكَلْتُ أَوْ لَا ذَلِكَ نَحَلْتُ مِثْلَ هَذَا وَكَذَا الثَّلَاثُ يُقَالُ أَعْطَاكَ اللَّهُ وَوَهَبَكَ اللَّهُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَكَذَا
 يَنْعَقِدُ بِقَوْلِهِ أَطْعَمْتُكَ هَذَا الطَّعَامَ وَجَعَلْتُ هَذَا الثَّرْبَ لَكَ وَأَعْمَرْتُكَ هَذَا الشَّيْءَ وَحَمَلْتُكَ عَلَى هَذِهِ
 الدَّابَّةِ إِذَا نَوَى بِالْحَمْلِ الْهَبَةَ أَمَّا الْأَوَّلُ فَلَانَ الْإِطْعَامَ إِذَا أُضِيفَ إِلَى مَا يُطْعَمُ عَلَيْهِ يُرَادُ بِهِ تَمْلِيكَ الْعَيْنِ
 بِخِلَافِ مَا إِذَا قِيلَ أَطْعَمْتُكَ هَذِهِ الْأَرْضَ حَيْثُ يَكُونُ عَارِيَةً لِأَنَّ عَيْنَهَا لَا يُطْعَمُ فَيَكُونُ الْمُرَادُ أَكْلَ
 عَلَيْهَا وَأَمَّا الثَّانِي فَلَانَ حَرْفَ اللَّامِ لِلتَّمْلِيكِ وَأَمَّا الثَّلَاثُ فَلِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (فَمَنْ أَعْمَرَ عُمْرِي فَهِيَ
 لِلْمُعْمَرِ لَهُ وَلِوَرَثَتِهِ مِنْ بَعْدِهِ) وَكَذَا إِذَا قِيلَ جَعَلْتُ هَذِهِ الدَّارَ لَكَ عُمْرِي لِمَا قُلْنَا وَأَمَّا الرَّابِعُ فَلَانَ
 الْحَمْلُ هُوَ الْأُرْكَابُ حَقِيقَةً فَيَكُونُ عَارِيَةً لِكِنَّهُ يَحْتَمِلُ الْهَبَةَ يُقَالُ حَمَلَ الْأَمِيرُ فَلَانًا عَلَى فَرَسٍ وَيُرَادُ بِهِ
 التَّمْلِيكَ فَيَحْمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ نَيْتِهِ

ترجمہ..... اور منعقد ہو جاتا ہے بیہ یہ کہنے سے کہ میں نے بیہ کر دیا دے دیا عطا کیا کیونکہ پہلا لفظ تو اس میں صریح ہے اور دوسرا مستعمل ہے۔
 حضور علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کیا تو نے اپنی ہر اولاد کو اس کے مثل دیا ہے اور ایسے ہی تیسرا لفظ ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے اعطاك الله اور وهبك

کتاب الہیۃ ۲۳۳ اشرف الہدایہ جلد - یا زہبم
اللہ ایک ہی معنی میں اور ایسے ہی منعقد ہو جاتا ہے۔ یہ کہنے سے کہ کھلایا میں نے تجھے یہ کھانا یہ کپڑا میں نے تیرا ہی کر دیا۔ عمر بھر کے لئے یہ چیز تجھے
دے دی۔ اس سواری پر تجھے سوار کر دیا۔ جب کہ نیت کی ہوسوار کرنے سے بہہ کی۔ بہر حال اول سواں لئے کہ جب اطعام کی اضافت اس چیز کی
طرف کی جائے جو بعینہ کھائی جاتی ہے تو اس سے تملیک عین مراد ہوتی ہے بخلاف اس کے جب کہا کہ میں نے تجھے یہ زمین کھلا دی کہ یہ عاریت ہو
گی۔ کیونکہ زمین کھائی جاتی تو اس کی پیداوار کھانا مراد ہوگا۔ ربا دوسرا لفظ سواں لئے کہ حرف لام برائے تملیک ہے۔ اور تیسرا لفظ حضور علیہ السلام
کے ارشاد کی وجہ سے کہ جس نے عمری دیا تو وہ معمر لہ کے لئے ہے اور اس کے بعد اس کے ورثہ کے لئے ہے ایسے ہی جب یہ کہا میں نے یہ
گھر تیرے لئے عمری کر دیا۔ بہر حال چوتھا لفظ سواں لئے کہ حمل سوار کرنا ہے۔ لغتہ تو یہ عاریت ہوگا۔ لیکن یہ بہہ کو بھی محتمل ہے۔ کہا جاتا ہے کہ امیر
نے فلاں کو گھوڑے پر اٹھایا اور اس سے تملیک مراد ہوتی ہے تو نیت کے وقت اسی پر محمول کیا جائے گا۔

تشریح قولہ ویستعقد الہیۃ الخ جن الفاظ سے بہیہ منعقد ہو جاتا ہے۔ وہ یہ ہیں۔ وہبت، نحل، اعطیت ان میں پہلا لفظ یعنی
وہبت تو بہیہ کے معنی میں صریح ہے۔ اور دوسرا لفظ یعنی نحل اس معنی میں مجازاً استعمال ہے۔ چنانچہ ارشاد نبوی میں ہے۔ ”اکل اولادک نحل“۔
قولہ اکل اولادک الخ اس حدیث کی تخریج سنہ ۱۰۰۰ نے حضرت نعمان بن بشیر سے بالفاظ مختلف کی ہے۔ صحیح بخاری کے الفاظ یہ ہیں
”عن النعمان بن بشیر ان اباه اتی بہ رسول ﷺ فقال : انی نحللت ابنی هذا غلاما فقال : اکل
ولداک نحللت مثله ؟ قال : لا قال : فارجمہ“

حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ ان کے والد انہیں لے کر حضور ﷺ کی خدمت حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ میں نے اپنے اس بیٹے کو
غلام دے دیا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو ایسا ہی دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ تو آپ نے فرمایا۔ اسے واپس لے لو۔

قولہ فلان الاطعام اذا ضیف الخ لفظ اطعمتک هذا الطعام سے انعقاد بہیہ کی وجہ یہ ہے کہ اطعام کی نسبت جب ایسی چیز کی طرف
ہو جو خود کھائی جاتی ہے۔ جیسے اناج، گھیوں، خرماروٹی وغیرہ تو اس سے عین شئی کی تملیک مراد ہوتی ہے۔ پس مطلب یہ ہوا کہ میں نے تجھے اس چیز
کا مالک کر دیا اور اس کو بہیہ کہتے ہیں اس کے خلاف اگر ایسی چیز کی طرف نسبت موجود ہو جو خود نہیں کھائی جاتی۔
جیسے زمین تو اس صورت میں اطعام کے معنی عاریت کے ہوں گے۔ اور مطلب یہ ہوگا کہ میں نے تجھے یہ زمین اس لئے دی کہ تو اس کو کاشت
کر کے غلہ حاصل کرے اور وہ تیرے کام آئے۔

اس پر شیخ انزاری نے غایۃ البیان میں یہ اعتراض کیا ہے کہ صاحب ہدایہ کی یہ تقریر محل نظر ہے۔ اس واسطے کہ اس تقریر کے بموجب آیت
کفارہ ”اطعام عشرة مساکین“ میں اطعام سے مراد تملیک ہوگی۔ نہ کہ اباحت جیسا کہ دوسروں کا قول ہے۔ اس لئے کہ اطعام سے مراد اطعام
طعام ہے۔ اور اطعام خود کھانا ہے۔

جواب یہ ہے کہ اضافت الی ما بطعم عینہ سے صاحب ہدایہ کی مراد یہ ہے کہ ایسی چیز ذکر کرے جو بعینہ کھائی جاتی ہے اور اس کو اطعام کا
مفعول ثانی بنائے جیسا کہ فقہاء نے اس کا یہی ضابطہ بیان کیا ہے کہ جب مفعول ثانی مذکور ہو تو تملیک کے لئے ہوگا۔ ورنہ اباحت کے لئے ہوگا۔
اور آیت میں ایسا نہیں ہے۔ اس لئے اس میں لفظ اطعام اپنی اصل وضع پر باقی رہا یعنی اباحت پر۔

قولہ واما الثالث الخ تیسرے لفظ یعنی عمرتک هذا الشئ کہنے سے بھی بہیہ منعقد ہو جائے گا۔ اس لئے کہ حدیث ”فمن عمر عمری
فہی للمعمر لہ میں جب یہ عمری معمر لہ کے واسطے قرار دیا تو مثل لفظ دوم کے معنی ہو گئے کہ اس کی ملک کر دی اور یہی بہیہ ہے۔ اسی طرح اگر اس نے
یہ کہا جعلت هذا الدار لك عمری تب بھی بدلیل مذکورہ بالا بہیہ ہوگا۔

قولہ فمن اعمر اس حدیث کی تخریج امام بخاری کے علاوہ ائمہ خمسہ نے حضرت جابر سے کی ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۳۵ کتاب الہیة

”قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَعْمَرَ جِلَاعِمْرِي لَهُ وَلَعَقْبَهُ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقَّهُ فِيهَا وَ هِيَ لِمَنْ أَعْمَرُو لَعَقْبَهُ“۔

آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ جو کوئی عمرہ کرے کسی کے لئے اور اس کے وارثوں کے لئے تو اس نے اپنا حق کھودیا۔ اب وہ معمر لہ کا ہو گا۔ اور اس کے وارثوں کا۔

قوله واما الرابع..... الخ چوتھے لفظ یعنی حمل سے انعقاد ہبہ کی وجہ یہ ہے کہ لفظ حمل کے حقیقی و لغوی معنی ارکاب یعنی سوار کرنا ہے۔ تو اس معنی کر یہ عاریت ہوگا۔ لیکن اس میں ہبہ کا بھی احتمال ہے۔ چنانچہ بولتے ہیں حمل الامیر فلانا علی فرس اور اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ امیر نے فلاں کو گھوڑے کا مالک کر دیا۔ پس جب ہبہ کی نیت ہو تو اسی پر محمول کیا جائے گا۔ پھر یہاں یہ اعتراض ہوتا ہے کہ صاحب ہدایہ نے عاریت میں کہا تھا۔ ان قوله حملتک لتملیک العین اور یہاں کہہ رہے ہیں۔ ان حقیقة الارکاب۔ جواب..... یہ ہے کہ لفظ حمل کا حقیقہ بمعنی ارکاب ہونا وضع کے پیش نظر ہے اور تملیک عین کے لئے ہونا عرف و استعمال کے لحاظ سے ہے۔ لیکن عرف کی وجہ سے حقیقت مجبور نہیں ہوگی۔ پس لفظ حمل اسم مشترک کے معنی میں ہوا۔

كسوتك هذا الثوب کے الفاظ سے ہبہ درست ہے، منحتك هذه الجارية کے الفاظ سے عاریہ ہوگا
وَلَوْ قَالَ كَسَوْتُكَ هَذَا الثَّوْبَ يَكُونُ هِبَةً لِأَنَّهُ يُرَادُ بِهِ التَّمْلِيكُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ كَسَوْتُهُمْ وَيُقَالُ كَسَى الْأَمِيرُ فَلَانًا ثَوْبًا أَوْ مَلَكَهُ مِنْهُ وَلَوْ قَالَ مَنَحْتُكَ هَذِهِ الْجَارِيَةَ كَانَتْ عَارِيَةً لِمَا رَوَيْنَا مِنْ قَبْلِ وَلَوْ قَالَ دَارِي لَكَ هِبَةٌ سَكْنِي أَوْ سَكْنِي هِبَةٌ فَهِيَ عَارِيَةٌ لِأَنَّ الْعَارِيَةَ مُحْكَمَةٌ فِي تَمْلِيكِ الْمُنْفَعَةِ وَالْهِبَةُ تَحْتَمِلُهَا وَتَحْتَمِلُ التَّمْلِيكَ الْعَيْنِ فَيَحْتَمِلُ الْمُحْتَمَلُ عَلَى الْمُحْكَمِ وَكَذَا إِذَا قَالَ عُمَرَى سَكْنِي أَوْ نُحَلِي سَكْنِي أَوْ سَكْنِي صَدَقَةً أَوْ صَدَقَةً عَارِيَةً أَوْ عَارِيَةً هِبَةً لِمَا قَدَّمْنَاهُ وَلَوْ قَالَ هِبَةً تَسْكُنُهَا فَهِيَ هِبَةٌ لِأَنَّ قَوْلَهُ تَسْكُنُهَا مَشُورَةٌ وَلَيْسَ بِتَفْسِيرٍ لَهُ وَهُوَ تَنْبِيْةٌ عَلَى الْمَقْصُودِ بِخِلَافِ قَوْلِهِ هِبَةً سَكْنِي لِأَنَّهُ تَفْسِيرٌ لَهُ.

ترجمہ..... اگر کہا کہ میں نے تجھے یہ کپڑا پہنایا تو ہبہ ہوگا۔ کیونکہ اس سے تملیک مراد ہوتی ہے۔ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے او کسوتھم اور کہا جاتا ہے امیر نے فلاں کو کپڑا پہنایا یعنی اس کا مالک کر دیا۔ اگر کہا کہ میں نے تجھے یہ باندی محمدی تو عاریت ہے۔ بدلیل اس کے جو ہم نے پہلے روایت کی۔ اگر کہا کہ میرا گھرتیرے لئے ہبہ سکنی ہے یا سکنی ہبہ ہے تو یہ عاریت ہے۔ کیونکہ عاریت تملیک عین منفعہ میں قطعی ہے۔ اور ہبہ اس کا بھی محتمل ہے اور تملیک عین نا بھی تو محتمل کو حکم پر محمول کیا جائے گا۔ اسی طرح اگر اس نے کہا کہ میرا گھرتیرے لئے عمری سکنی ہے یا نحللی سکنی ہے۔ یا سکنی حدود ہے یا صدقہ عاریہ ہے یا عاریہ ہبہ ہے۔ اسی وجہ سے جو ہم نے پہلے بیان کی۔ اگر یہ کہا کہ ہبہ ہے تو اس میں سکونت کرے تو یہ ہبہ ہوگا کیونکہ اس کا قول لتسکنها مشورہ ہے۔ ہبہ کی تفسیر نہیں ہے اور یہ مقصود پر تنبیہ ہے بخلاف ہبہ سکنی کے کہ یہ اس کی تفسیر ہے۔

تشریح..... قوله ولو قال منحتك..... الخ اگر کسی نے یہ کہا منحتك هذه الجارية تو یہ عاریت ہوگا۔ بدلیل حدیث سابقہ الہدیہ مردودہ ممکن ہے کوئی یہ کہے کہ منح بمعنی ہبہ بھی آتا ہے۔

جواب یہ ہے کہ اول تو منح درحقیقت عاریت ہے اور مجازاً بمعنی ہبہ ہے پس مجاز نہیں لیا جائے گا۔

دوم یہ کہ مواد اگر لفظ منحہ دونوں کا محتمل ہو تب بھی ہبہ کا مرتبہ اعلیٰ ہے۔ پس عاریت کا درجہ جو کمتر ہے وہ یقینی ہوا اور ہبہ میں شک ہوا۔ لہذا ہبہ پر

كتاب الهبة..... اشرف الہدیہ جلد - یازدہم
محمول نہیں کیا جائے گا (عین)۔

تنبیہ..... صاحب نتائج نے یہاں دو وجہ سے کلام کیا ہے۔

اول..... یہ کہ مسئلہ محض کو مسئلہ حمل سے جدا کر کے ذکر کرنا اور عدم ارادہ ہبہ کی قید نہ لگانا یہی بتا رہا ہے کہ مستحکمتك هذه الجارية کہنے سے عاریت ہوگی۔ اگرچہ وہ محض سے ہبہ کا ارادہ کرے۔ حالانکہ کتاب العاریت میں کہا تھا کہ مستحکمتك هذا الثواب اور حملتک علی هذا الدابتہ کہنا عاریت ہوگا۔ بشرطیکہ ان سے ہبہ کا ارادہ نہ ہو اور اس کی تعمیل میں کہا تھا کہ ”لفظ محض اور حمل دونوں تملیک عین کے لئے ہیں اور ہبہ کا ارادہ نہ ہونے کے وقت مجازاً تملیک منافع پر محمول ہوتا ہے۔“ پس دونوں جگہ کے دونوں کاموں میں ایک طرح کا تنازعہ ہے۔

دوم..... یہ کہ کتاب العاریت میں مذکور شدہ حدیث ”المنتحہ مردودہ“ کے ساتھ اس مسئلہ کی تعلیل محل نظر ہے اس لئے کہ محیط میں اصل یعنی مبسوط سے منقول ہے کہ ”اگر کسی نے یہ کہا مستحکمتك هذا الدراهم وهذا الطعام تو یہ ہبہ ہوگا۔ اور اگر یہ کہا مستحکمتك هذا الارض او هذه الجارية تو یہ عاریت ہوگا۔ اس کے بعد کہا ہے کہ پس اصل کلی یہ نگی کہ جب لفظ محض کی اضافت ایسی چیز کی طرف ہو جس سے انتفاع مع بقاء عین ممکن ہو تو عاریت ہوگی“ (آئینی) عام معتبرات میں بھی یونہی مذکور ہے۔ حالانکہ حدیث مذکور ان دونوں فصلوں میں کوئی فرق نہیں کرتی۔ فعلیل الفصل الثانی به ينتقض بالفصل الاول. قوله هبته سکنی اور سکنی هبته میں لفظ ہبہ حال یا تمیز ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔

لما فی قوله داری لك من الابهام..... الخ مطلب یہ ہے کہ اگر وہاں یوں کہے داری لك هبته سکنی یا یوں کہے داری لك سکنی هبته تو اس سے ہبہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ لفظ سکنی تملیک منفعہ میں محکم ہے تو اس سے عاریت ہوگی نہ کہ ہبہ خواہ لفظ ہبہ کو مقدم ذکر کرے یا مؤخر اور ضابطہ یہ ہے کہ اگر ایجاب کا لفظ تملیک رقبہ پر دال ہو تو ہبہ ہوگا اور تملیک منافع پر دال ہو تو عاریت اور اگر دونوں کا احتمال ہو تو نیت کا اعتبار ہوگا۔

اب کلام مذکور میں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ تملیک منفعہ مراد ہو۔ کیونکہ لفظ سکنی تملیک منفعہ کیلئے قطعی ہے۔ تملیک عین کا احتمال نہیں ہے اور لفظ ہبہ جو اس کے ساتھ ملایا ہے اس میں تملیک عین اور تملیک منفعہ دونوں کا احتمال ہے۔ پس اگر لفظ سکنی کا لحاظ کیا جائے تو یہ محض عاریت ہے اور اگر لفظ ہبہ کا لحاظ کیا جائے تو عاریت اور ہبہ دونوں کا احتمال ہے۔ پس محتمل کو چھوڑ کر قطعی معنی پر محمول کیا جائے گا۔

قوله ليس بنفسير..... الخ یعنی اس کا تسکینا کہنا اس ہبہ کی تفسیر نہیں ہے بلکہ بطور مشورہ ہے وجہ یہ ہے کہ تسکینا فعل ہے جو اسم (ہبہ) کی تفسیر نہیں ہو سکتا۔ بخلاف ہبہ سکنی اسم ہے تو یہ دوسرے اسم (ہبہ) کی تفسیر ہو سکتا ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ آیت ”هل ادلكم علی تجارة تنجیکم من عذاب الیم تؤمنون باللہ“ میں تنجیکم اور تؤمنون فعل اسم تجارة کی تفسیر ہے۔ جواب یہ ہے کہ یہ تفسیر نہیں ہے۔ بلکہ تبیین ہے اور تفسیر و تبیین میں فرق ہے۔

ہبہ مشاع کی بحث

قَالَ وَلَا تَجُوزُ الْهَبَةُ فِيمَا يُقْسَمُ إِلَّا مَحْوُوزَةٌ مَقْسُومَةٌ وَهَبَةُ الْمَشَاعِ فِيمَا لَا يُقْسَمُ جَائِزٌ

ترجمہ..... اور جائز نہیں ہبہ قابل تقسیم چیزوں میں مگر یہ حقوق سے فارغ اور تقسیم شدہ ہو اور غیر مقسوم کا ہبہ جائز ہے اس میں جو تقسیم نہ ہو سکے۔

تشریح..... قولہ ولا يجوز الهبة..... الخ اس قول میں ہبہ مشاع کا بیان ہے جو کو ایک اہم بحث ہے کہ یہ جائز ہے یا نہیں؟ تشریح بحث سے پہلے چند چیزیں ذہن نشین رہنی چاہئیں۔

اول..... یہ کہ ما یقسم وما لا یقسم؟ سوچانا چاہیے کہ ہر وہ چیز جس کے لئے تبعیض (ٹکڑے ٹکڑے کرنا) معتبر ہو اور اس کی

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۴۷ کتاب الہبۃ
 مالیت میں نقصان ڈالتا ہے۔ ہر ایسی چیز مالایقسم ہے جسے دراہم و دنانیر اور جواس کے علاوہ ہو۔ وہ مایقسم ہے بعض نے ان میں یوں فرق کیا ہے کہ جو چیزیں تقسیم کے بعد بالکل قابل انتفاع نہ رہیں۔ جیسے عبد واحد اور داب واحد یا جو انتفاع قبل از تقسیم ہو سکتا تھا وہ فوت ہو جائے۔ جیسے بیت صغیر، حمام صغیر اور پن چکی وغیرہ تو ایسی چیزیں مالایقسم ہیں اور ان کے علاوہ مایقسم ہیں۔ فرق کی تیسری وجہ یہ ہے کہ ہر ایسی چیز جو دو میں مشترک ہو اور ان میں سے ایک بنوارہ چاہے دوسرا نہ چاہے اور قاضی بنوارہ نہ چاہنے والے کو قسمت پر مجبور نہ کر سکے ہر ایسی مالایقسم ہے اور اس کے ماسوا مایقسم ہے۔

دوم یہ کہ قابل قسمت اشیاء میں بہہ مشاع (غیر مقسوم) کے جائز نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ملک ثابت نہیں ہوتی یہ مطلب نہیں کہ بہہ باطل ہو جاتا ہے۔ پس قابل قسمت چیزوں میں مشاع کا عقد بہہ تو جائز ہوگا۔ مگر ملکیت اس وقت ثابت ہوگی جب بنوارہ کر کے الگ کر دی جائے اور وہ مخوز ہو۔ یعنی اس کے ساتھ واہب کا کوئی تعلق نہ رہے۔

سوم یہ کہ شیوع کا اعتبار قبضہ کے وقت ہے نہ کہ بوقت عقد یہاں تک کہ اگر مشاع کا بہہ کیا پھر بنوارہ سے جدا کر کے سپرد کیا یا نصف دار بہہ کر کے سپردگی سے پہلے نصف باقی بھی بہہ کر کے سپرد کر دیا۔ تو بہہ جائز ہوگا۔

چہارم یہ کہ بہہ میں چونکہ قبضہ منصوص ہے اس لئے قبضہ کا بطریق کمال ہونا شرط ہوگا۔ جیسے نماز میں استقبال قبلہ چونکہ نصاباً مشروط ہے اس لئے کمال استقبال ضروری ہے۔ یہاں تک کہ صرف حطیم کا استقبال کافی نہ ہوگا۔ جب یہ باتیں ذہن نشین ہو گئیں تو اب پہلے متن کو دیکھئے۔ ”لا یجوز الہبۃ فیما یقسم الامحوزۃ“ اس میں محوزۃ سے مراد یہ ہے کہ ملک واہب اور اس کے حقوق سے فارغ ہو۔ اس قید کے زیرِ درخت پر لگے ہوئے پھل درخت کے بغیر۔ پشتِ عنم پر رہتے ہوئے اون اور زمین پر کھڑی ہوئی کھیتی زمین کے بغیر بہہ کرنے سے احتراز ہو گیا۔ کیونکہ ان صورتوں میں موہوب چیز محوز یعنی بطریق کمال مقبوض نہیں ہے اس لئے کہ وہ تو واہب کی ملک سے متصل ہے اور مقسومہ قید کے زیرِ مشاع سے انتراز ہے کہ اگر درخت پر رہتے ہوئے پھلوں پر قبضہ کیا اور وہ موہوب لہ اور اس کے غیر کے درمیان مشترک رہے تو بہہ جائز نہ ہوگا۔ پس عبارت کا مطلب یہ ہو کہ جن چیزوں میں تقسیم ہونے کی صلاحیت ہے اور واہب ایسی چیز بہہ کرنا چاہے تو اگر وہ محوز ہو یعنی ملک واہب اور اس کے حقوق سے فارغ ہو اور مقسوم ہو تو اس کا بہہ درست ہے اور اگر محوز و مقسوم نہ ہو تو درست نہیں اور چیزیں قسمت پر نہ ہوں۔ یعنی تقسیم کے بعد قابل انتفاع نہ رہیں تو ایسی چیزوں میں پورے مشاع یعنی پورے غیر مقسوم جائز ہے۔

امام شافعی کا نقطہ نظر

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ يُجُوزُ فِي الْوَجْهَيْنِ لِأَنَّهُ عَقْدٌ تَمْلِكُ فِي الْمَشَاعِ وَغَيْرِهِ كَالْبَيْعِ بِأَنْوَاعِهِ وَهَذَا لِأَنَّ الْمَشَاعَ قَابِلٌ لِحُكْمِهِ وَهُوَ الْمَلِكُ فَيَكُونُ مَحَلًّا لَهُ وَكَوْنُهُ تَبَرُّعًا لَا يَبْطُلُهُ الشُّيُوعُ كَالْقَرْضِ وَالْوَصِيَّةِ.

ترجمہ امام شافعی فرماتے ہیں کہ دونوں صورتوں میں جائز ہے۔ کیونکہ بہہ عقد تملیک ہے۔ تو وہ مشترک وغیرہ مشترک دونوں میں صحیح ہوگا جیسے بیع اپنی جمع اقسام کے ساتھ اور یہ اس لئے کہ مشترک بھی حکم بہہ یعنی ملک کو قبول کرتا ہے تو وہ بھی بہہ کا محل ہوگا اور بہہ کے احسان ہونے کو مشترک نہیں مٹاتی جیسے قرض اور وصیت۔

تشریح قولہ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ الخ امام شافعی اور مالک و احمد فرماتے ہیں کہ شئی موہوب قابل تقسیم ہو یا ناقابل تقسیم بہر دو صورت بہہ مشاع جائز ہے۔ چنانچہ روضہ میں ہے ”یجوز بہہ المشاع المنقسم وغيره سواء“ جو ہر مالکیہ میں ہے ”ولا یمنع بالشیوع وان کان

كتاب الهبة فتاویٰ حنابلہ میں ہے۔ ”وتصح هبته المشاع وان تعذرت قسمته ويصح من الشريك وغيره سواء كان مما ينقل ويحول اولم يكن وسواء كان مما لا ياتي قسمته كالشقص في العبد والدابته والجوهرة“

قوله لَأَنَّهُ عَقْد تَمْلِيك امام شافعیؒ کی عقلی دلیل ہے کہ ہبہ ایک عقد تملیک ہے تو بیع کی جملہ اقسام (صحیح و فاسد صرف و سلم) کی طرح یہ بھی مشاع وغیرہ مشاع ہر دو میں جائز ہوگا۔ وجہ یہ کہ مشاع چیز عقد ہبہ کے حکم کو قبول کرتی ہے اور وہ حکم ملکیت ہے تو وہ بھی ہبہ کا محل ہوگی۔ کیونکہ جو چیز قابل حکم ہو وہ محل عقد ہوتی ہے ممکن ہے اس پر کوئی یہ کہے کہ عقد بیع میں قبضہ کی احتیاج نہیں ہوتی بخلاف ہبہ کہ وہ عقد تبرع اور محتاج قبضہ ہے۔ پس اگر ہبہ مشاع کو جائز کہا جائے تو اس کے ضمن میں ضمان قسمت کا وجوب لازم آئے گا۔ حالانکہ واہب نے اس تبرع نہیں کیا۔ صاحب ہدایہ ”وكونه تبرعاً لا يبطله الشيوع“ سے اس کا جواب دے رہے ہیں کہ ہبہ کا تبرع اور احسان ہونا ایسی بات ہے کہ اس کو شرکت باطل نہیں کرتی جیسے قرض اور وصیت میں ہے کہ اگر کسی کو ہزار درہم اس شرط پر دیئے کہ نصف تیرے ذمہ قرض ہیں اور نصف بضاعت ہیں تو یہ مشترک قرض جائز ہوتا ہے۔ اور قرض میں ملکیت ثابت ہو جاتی ہے بغیر اس کے ہزارہ شرط ہو اور ایسی ہی صورت صدقہ میں ہے۔ پس جیسے قرض و صدقہ ایک عقد احسان ہونے کے باوجود مشترک ہونے سے ملک میں نقصان نہیں ہوتا۔ ایسے ہی ہبہ میں بھی قبل از تقسیم ملک ثابت ہونے چاہیے۔

احناف کی دلیل

وَلَمَّا أَنَّ الْقَبْضَ مَنْصُوصٌ عَلَيْهِ فِي الْهَبَةِ فَيُشْتَرَطُ كَمَالَهُ وَالْمُشَاعُ لَا يَقْبَلُهُ إِلَّا بِضَمِّ غَيْرِهِ وَإِلَيْهِ وَذَلِكَ غَيْرُ مَوْهُوبٍ وَإِلَّا فِي تَجْوِيزِهِ الزَّمَامَةُ شَيْئًا لَمْ يَلْتَزِمَهُ وَهُوَ الْقِسْمَةُ وَلِهَذَا امْتَنَعَ جَوَازُهُ قَبْلَ الْقَبْضِ كَيْلًا يَلْزِمُهُ التَّسْلِيمُ بِخِلَافِ مَا لَا يُقْسَمُ لِأَنَّ الْقَبْضَ الْفَاصِرَ هُوَ الْمُمَكِّنُ فَيُكْتَفَى بِهِ وَإِنَّهُ لَا يَلْزِمُهُ مُؤْنَةُ الْقِسْمَةِ وَالْمَهَابَاةُ تَلْزِمُهُ فِيمَا لَمْ يَتَّبِعْ بِهِ وَهُوَ الْمَنْفَعَةُ وَالْهَبَةُ لَاقَتْ الْعَيْنَ وَالْوَصِيَّةُ لَيْسَ مِنْ شَرْطِهَا الْقَبْضُ وَكَذَلِكَ الْبَيْعُ الصَّحِيحُ وَالْبَيْعُ الْفَاسِدُ وَالصَّرْفُ وَالسَّلْمُ فَالْقَبْضُ فِيهَا غَيْرُ مَنْصُوصٍ عَلَيْهِ وَإِنَّهَا عَقُودٌ ضَمَانٌ فَتَنَاسَبَ لُزُومُ مُؤْنَةِ الْقِسْمَةِ وَالْقَرْضُ تَبَرُّعٌ مِنْ وَجْهِهِ وَعَقْدُ ضَمَانٍ مِنْ وَجْهِهِ فَشَرَطْنَا الْقَبْضَ الْقَاصِرَ دُونَ الْقِسْمَةِ عَمَلًا بِالشَّهِيْنِ عَلَى أَنَّ الْقَبْضَ غَيْرُ مَنْصُوصٍ عَلَيْهِ فِيهِ وَلَوْ وَهَبَ مِنْ شَرِيكِهِ لَا يَجُوزُ لِأَنَّ الْحُكْمَ يُدَارُ عَلَى نَفْسِ الشُّيُوعِ-

ترجمہ..... ہماری دلیل یہ ہے کہ قبضہ منصوص علیہ ہے ہبہ میں تو کامل قبضہ شرط ہوگا اور مشاع چیز کمال قبضہ کو قبول نہیں کرتی مگر غیر کو اس کے ساتھ ملانے سے حالانکہ وہ غیر موهوب نہیں ہے اور اس لئے کہ اس کی تجویز میں واہب کے ذمہ ایسی چیز لازم ہے جس کا اس نے التزام نہیں کیا اور وہ ہزارہ ہے اسی لئے قبضہ سے پہلے اس کا جواز متنع ہوتا کہ اس کے ذمہ سپرد کرنا لازم نہ آئے بخلاف اس کے جو قابل قسمت نہیں۔ کیونکہ اس میں ناقص قبضہ ہی ممکن ہے تو اسی پر اکتفاء کیا جائے گا۔ اور اس لئے کہ واہب کے ذمہ ہزارہ کا خرچہ لازم نہیں ہوگا۔ اور باری ایسی چیز میں لازم آتی ہے جس کے ساتھ اس نے تبرع نہیں کیا۔ اور وہ منفعت ہے اور ہبہ مال عین کے ساتھ ملاتی ہوا ہے اور وصیت کی شرط قبضہ کا ہونا نہیں ہے۔ اسی طرح بیع صحیح، بیع فاسد، بیع اور سلم کسی میں بھی قبضہ منصوص علیہ نہیں ہے اور اس لئے کہ یہ ضمانتی عقود ہیں تو ہزارہ کا خرچہ لازم ہونے کے مناسب ہیں اور قرض ایک وجہ سے تبرع ہے اور ایک وجہ سے عقد ضمان ہے۔ پس ہم نے ناقص قبضہ شرط کیا نہ کہ ہزارہ دونوں جہتوں پر عمل کرتے ہوئے علاوہ ازیں قرض میں قبضہ منصوص علیہ نہیں ہے۔ اور اگر اپنے شریک کو ہبہ کیا تب بھی جائز نہیں۔ کیونکہ حکم کا مدار تو نفس شیوع پر ہے۔

تشریح..... قوله ولما ان القبض..... الخ ہماری دلیل یہ ہے کہ اگر مذکور ”لا يجوز الهبته حتى تقبض“ (اور حدیث عائشہؓ جو گزشتہ صفحات پر

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۴۹ کتاب الہیۃ
گزر چکی اس میں قبضہ منصوص علیہ ہے تو کامل قبضہ شرط ہوگا اور مشاع وغیر مقوم چیز میں کمال قبضہ کی صلاحیت نہیں۔ مگر بایں طور کہ اس کے ساتھ
دوسری چیز ملائی جائے۔

(لأن الثابت من وجه دون وجه لا يكون ثابتا مطلقا و بدون الاطلاق لا يثبت الكمال) حالانکہ وہ دوسری چیز موہوب نہیں
ہے۔ پس قسمت پذیر اشیاء میں مشاع کا بہہ جائز نہ ہوگا۔

قولہ و لأن فی تجویزہ..... الخ دوسری وجہ یہ ہے کہ عقد بہہ تبرع اور احسان محض ہوتا ہے۔ اب اگر غیر مقوم کے بہہ کو جائز رکھ کر یہ کہیں کہ
موہوب لہ کی ملکیت ثابت ہوگی تو ظاہر ہے کہ واہب کو وہ بیوارہ کر کے دینی پرے گی۔ پس موہوب لہ کی ملکیت تجویز کرنے سے واہب کے ذمہ
ایک مزید چیز یعنی تقسیم کا بار موندت لازم آیا جس کا اس نے التزام نہیں کیا تھا اس کا مقصد تو صرف احسان کرنا تھا۔

سوال..... یہ تو ٹھیک ہے کہ واہب کے ذمہ تقسیم کا بار موندت لازم آتا ہے جو ضرر زائد ہے۔ لیکن یہ تو خود اس کی مرضی سے لازم آیا ہے اس لئے کہ
پہلے مشاع پر اس کا اقدام بھی بتا رہا ہے کہ اس نے ضرر قسمت کا التزام کیا ہے۔

جواب..... واہب نہ تو قسمت سے راضی ہے اور نہ اس خرچہ سے راضی ہے جو بیوارہ پر ہوگا۔ کیونکہ ممکن ہے وہ ملک مشاع سے راضی ہو۔

قولہ و لهذا امتنع..... الخ یعنی اسی وجہ سے کہ موہوب لہ کی تجویز کرنے سے الزام بالایلتزم لازم آتا ہے۔ قبضہ سے پہلے بہہ کا جواز روک دیا
گیا۔ تاکہ واہب کے ذمہ اس کی رضا مندی کے بغیر سپرد کرنا لازم نہ ہو جائے بخلاف غیر قسمت پذیر اشیاء کے کہ ان میں بیوارہ شرط نہیں ہے۔
کیونکہ ان میں تو ناقص ہی ممکن ہے تو اسی پر اکتفا کیا جائے گا۔ نیز اس لئے بھی کہ واہب کے ذمہ بیوارہ کا خرچہ لازم نہ ہوگا۔

قولہ و المہایا تلتزمہ..... الخ یہ ایک اعتراض کا جواب ہے جو قول سابق ”و لانه لا يلزمہ مؤنتہ القسمتہ“ پر وارد ہوتا ہے۔ اعتراض
کی تقریر یہ ہے کہ ناقابل تقسیم اشیاء کا بہہ جائز نہیں ہونا چاہیے۔ اس لئے کہ ان میں اگرچہ واہب کے ذمہ بیوارہ کا خرچہ لازم نہیں آتا۔ مگر نفع اٹھانے
کی مہایات تو لازم آتی ہے یعنی اب وہ باری باری نفع اٹھائیں گے۔ پس الزام مالا یلتزم تو پھر بھی لازم رہا۔

جواب کا حاصل..... یہ ہے کہ باری اس چیز میں لازم آئی ہے جس کا اس نے تبرع نہیں کیا اور وہ منفعت ہے حالانکہ بہہ مال عین سے ملاتی ہے۔
پس جس میں کچھ لازم آیا ہے وہ بہہ نہیں ہے اور جو بہہ ہے اس میں کچھ لازم نہیں آیا۔

قولہ و الوصیۃ لیس من شرطها..... الخ امام شافعی کے قول ”کالقرض و الوصیۃ“ کا جواب ہے کہ زیر بحث مسئلہ کو وصیت و قرض اور
انواع بیوع پر قیاس کرنا صحیح نہیں اس لئے کہ شیوع کا مانع ہونا وہیں ہے جہاں قبضہ شرط ہو اور وصیت کے لئے قبضہ شرط نہیں ہے۔ یہی بیع فاسد صحیح
اور صرف وسلم کا حال ہے کہ،
اول..... تو ان میں سے کسی میں بھی قبضہ شرط نہیں ہے۔

دوم..... یہ کہ بیوع مذکورہ محض احسان نہیں بلکہ ضمانتی مفقود ہیں۔ پس جب ان میں متعاقدین میں سے ہر ایک کو عوض اور نفع حاصل ہوا ہے تو اس پر
بیوارہ کا صرف اٹھانا لازم ہونا چاہئے۔ رہا قرض سو وہ من وجہ تبرع ہے اور وجہ عقد ضمان تبرع تو بایں معنی ہے۔ کہ قرض دینا لازم اور ضروری نہیں۔ نیز یہ
بچا اور غلام سے صحیح نہیں ہوتا۔ اور عقد ضمان بایں معنی ہے کہ مقرض نے جو کچھ دیا ہے اس کے مثل ضمان لے گا۔ لہذا قرضہ میں بیوارہ کو شرط نہیں کیا گیا
بلکہ ناقص قبضہ شرط کیا گیا تاکہ دونوں جہتوں پر عمل ہو جائے۔

علاوہ ازیں قرض میں قبضہ منصوص علیہ بھی نہیں ہے یہاں تک کہ اس کے کمال کا لحاظ کیا جائے۔

قولہ و لو وہب من شریکہ..... الخ اگر کوئی قسمت پذیر چیز دو شخصوں میں مشترک ہو۔ اور ان میں سے ایک شریک اپنا غیر مقوم حصہ اپنے

کتاب الہیۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 شریک کو بہ کرے تو ہمارے یہاں یہ بھی جائز نہیں اگرچہ اس میں مونت قسمت کا التزام نہیں ہے۔ اس لئے کہ حکم کا مدار تو نفس شیوع پر ہے۔
 کیونکہ جن چیزوں میں کامل قبضہ ضروری ہے۔ ان میں کمال قبضہ سے شیوع منع ہوتا ہے۔ البتہ امام شافعیؒ کے یہاں جائز ہے۔ اور امام مالکؒ اور
 امام احمدؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ چنانچہ شیخ رافعیؒ کی شرح وحیز میں ہے۔ ”الشافع یحوز بیعہ کامی حوز بعیہ ولا بین المنقسم وغیر المنقسم
 ولا بین ان یهب من الشریک او غیرہ“
 فائدہ..... بہ مشاع کا مسئلہ مع اولہ عقلیہ تو آپ کے سامنے آچکا۔ امام شافعیؒ کے نقلی اولہ یہ ہیں۔

۱۔ رویت قیس بن ابی حارم، اس کی تخریج ابن ابی شیبہ نے کی ہے،

” قَالَ: اتى رجل رسول الله صلى الله عليه وسلم بكبسه شعر من الغنيمته فقال: يا رسول الله!
 بهمالى فانا اهل بيت نعالج الشعر فقال عليه السلام: نصيبى منها لك“

ایک شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مال غنیمت میں کا اونی کتا ہوا گولہ لے کر حاضر ہوا اور بولا: یا رسول اللہ! یہ مجھے بہہ کر
 دیجئے۔ کیونکہ میں ایسے گھرانہ کا ہوں جو اونی کام میں مشاق ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اس میں جو میرا حصہ ہے وہ
 تیرے لئے ہے۔

ابن حزم نے روایت ذکر کرنے کے بعد کہا ہے کہ جب حنفیہ مرسل روایت سے اور شریک و ابراہیم بن مہاجر کی روایت سے احتجاج کرتے ہیں
 تو پھر اس خبر سے صرف نظر کیا مطلب؟

جواب یہ ہے کہ اول تو ابن حزم وغیرہ نہ تو مرسل سے احتجاج کو جائز رکھتے ہیں اور نہ شریک و ابراہیم کو قابل احتجاج سمجھتے ہیں تو پھر اثر مذکور میں
 ان کے لئے کیا حجت رہ گئی؟ دوسرے یہ کہ امام ابوداؤد ابن حبان نے بسند صحیح حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت کیا ہے۔

قَالَ: كان رسول الله اذا اصاب غنيمه امر بلالا فنادى فى الناس فيجئون فيخسّمه ويقسمه
 فحاء رجل بعد ذلك بزمام من شعر قال: يا رسول الله اهدنا فيما كنا اصبنا من الغنيمه فقا
 :اسمعت بلالا ينادى ثلاثا؟ قال: نعم، قال: فما منعك ان تجئى به؟ فاعتذر اليه، فقال: كن انت
 تجئى به يوم القيامة فلن اقبله عنك .

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب غنیمت پہنچ کر جمع ہوتی تو آپ حضرت بلالؓ کو پکار دینے کا حکم
 فرماتے اور وہ پکار دیتے۔ پس وہ اپنی غنیمتیں آپ کے پاس لے آتے اور آپ اس میں سے پانچواں حصہ نکال کر باقی مجاہدوں میں تقسیم
 کر دیتے تھے۔ ایک شخص اس تقسیم کے بعد بالوں کی ایک مہار لایا اور بولا: یا رسول اللہ! یہ مال غنیمت میں کی ہے۔ آپ نے فرمایا: کیا تو
 نے بال کو تین بار پکارتے سنا تھا؟ اس نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا۔ تجھے اس چیز کے لانے سے کس چیز نے روکا؟ اس نے عذر کیا۔
 آپ نے فرمایا۔ تو اسی طرح رہ۔ اسے قیامت کے دن لانے گا۔ اور میں تجھ سے قبول نہ کروں گا۔

نیز مرسل ابوداؤد میں اہل بصرہ کے امام یزید بن معاویہ کا مکتوب مروی ہے۔

اما بعد فان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم زما ما من شعر من مغنم فقال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم سألتنى زما ما من نار لم يكن لك ان تسألنى ولم يكن لى ان اعطيه .

ایک شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مال غنیمت کی ایک اونی مہار کا سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ تو نے مجھ سے آگ کی مہار کا

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... ۲۵۱ کتاب الہبۃ

سوال کیا ہے نہ تیرے لئے اس کا سوال جائز ہے نہ میرے لئے اس کا دینا جائز ہے۔

بہر کیف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ یہی تھی کہ مال غنیمت میں سے کوئی چیز قبل از تقسیم کسی کو نہ دیتے تھے جیسا کہ امام احمدؒ نے حضرت عبادہ بن الصامتؓ کی حدیث میں اسی کو مصرح روایت کیا ہے۔ ”اترکہ حتی یقسم او نقسم ثم ان شئت اعطیناک عقلاً شئت اعطیناک مراراً“ اور ابراہیم بن مہاجرؒ کی روایت ان سب کے خلاف ہے تو یہ یقیناً اس کا وہم ہے اور صحیح وہ ہے جو امام ابوداؤد اور ابن حبانؒ نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے بسند متصل ثقہ راویوں سے روایت کیا ہے۔ اور اگر روایت مہاجر کی صحت ہی تسلیم کر لیں۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مذکور نبی عن الخلول میں مبالغہ کے طور پر ہے۔

ای لا املك الا نصیبی فکیف اطیب لك هذا الہبۃ من الغنیمتہ

اس کی تائید قصہ مذکورہ سے متعلق امام ابوداؤد کی روایت عمرو بن شعیبؒ عن جدہ سے بخوبی ہوتی ہے۔

”فقام رجل فی یدہ کبۃ من الشعر فقال: اخذت هذه لاصلح بہابر ذغته لی، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: ما کان لی ولبنی عبدالمطلب فهو لك. فقال: اما اذا بلغت ما اری فلا ارب لی فیہا ونبذھا.“

۲۔ روایت اسماء بنت ابی بکرؓ اس کو امام بخاریؒ نے تعلیقاً ذکر کیا ہے

’قالت اسماء للقاسم بن محمد و ابن ابی عتیق: ورثت عن اختی عائشۃ ما لا بالغابۃ و قد اعطانی بہ معاویۃ ما تہ الف فهو لكما

حضرت اسماءؓ نے قاسم بن محمد اور ابن ابی عتیق سے کہا کہ مجھے اپنی بہن حضرت عائشہؓ سے عابہ میں جو ترکہ ملا اور حضرت معاویہؓ مجھے اس کے ایک لاکھ درہم دیتے تھے وہ تم دونوں کے لئے ہے۔

ابن حزم نے اس کو ذکر کر کے کہا ہے کہ یہ بہت مشاع ہے۔

جواب یہ کہ اس میں ان کے لئے کوئی حجت نہیں اس لئے کہ عابہ کا مال اگر ناقابل قسمت تھا تو اس میں کوئی نزاع ہی نہیں اس کو ہم جائز کہتے ہیں۔ اور اگر قسمت تھا تو ہمارے یہاں شیوع کا اعتبار اس وقت ہے جب وہ قبضہ کے وقت ہونہ کہ وہ بوقت عقد ہو۔

۳۔ حدیث سہل بن سعدؓ اس کی تخریج امام بخاریؒ نے کی ہے۔

”ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اتی بشراب نشرب وعن یمینہ غلام وعن یسارہ الاشیاخ فقال للغلام: ان اذنت لی اعطیت هؤلاء فقال: ما کنت لا وثر نصیبی منك یا رسول اللہ! احد اقلہ فی یدہ.“

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مشروب پیش کیا گیا۔ تو آپ نے نوش فرمایا جب کہ آپ کے دائیں جانب ایک لڑکا اور بائیں طرف ممر سیدہ حضرات تھے۔ پس آپ نے لڑکے سے فرمایا۔ اگر تو مجھے اجازت دے تو انہیں دے دوں؟ اس نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! میں آپ کی عطاء کے بارے میں کسی کو اپنی ذات پر ترجیح نہیں دوں گا۔ پس وہ اس کے ہاتھ میں دے دیا گیا۔

امام بخاریؒ نے اس حدیث سے بہت مشاع کی صحت پر استدلال کیا ہے۔ جس کی تشریح ابن بطلال نے یوں کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بچہ سے یہ سوال کیا کہ وہ اپنا حصہ بڑوں کو بیہ کر دے حالانکہ اس کا حصہ مشاع اور غیر متمیز تھا۔

جواب یہ ہے کہ یہاں بچہ کے حصہ مشروب کے بہت کم سوال نہیں تھا اس لئے کہ اس کا حصہ تو اسی وقت ہوگا۔ جب وہ اس کے پاس پہنچ جائے۔

کتاب الہبۃ..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
حالانکہ سال قبل از علماء ہے بلکہ سوال اس بات کا تھا کہ بچا اپنا نمبر اشیاخ کے لئے چھوڑ دے اور اولیت جو اس کا حق ہے وہ ساقط ہو جائے۔ بچا اس کے لئے تیار نہیں ہوا۔ پس یہاں تو سرے سے یہی نہیں ہے اس لئے کہ بہتو بلا عوض تملیک مال کو کہتے ہیں۔ اور نوبت اولیت مال نہیں ہے اور اس کو چھوڑنا از قبیل استقاط ہے نہ کہ تملیک۔

۴۔ حدیث عمر، بن سلمہ ضمری اس کی تخریج امام احمد و نسائی نے کی ہے اور کتاب الصید میں گزر چکی۔

قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَيْنَا الرُّوحَاءَ فَرَأَيْنَا حِمَارًا وَحَشَّ مَعْقُورًا فَأَرَدْنَا اخْذَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ فَإِنَّهُ يَوْشِكُ أَنْ يَجِيءَ صَاحِبَهُ فَجَاءَ رَحْلٌ مِنْ بَهْزٍ وَهُوَ الَّذِي عَقَرَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! شَانِكُمْ وَالْحِمَارُ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرًا أَنْ يَقْسِمَهُ بَيْنَ النَّاسِ.

جواب یہ ہے کہ گور خرو دینا بطریق باحت تھا نہ کی بطریق بیہوشان بین الہبۃ والا باحۃ فان الہبۃ تملیک والا باحۃ اذن و تمکین۔

حصہ غیر مقسوم کا بہتہ فاسد ہے

قَالَ وَمَنْ وَهَبَ شَقْصًا مُشَاعًا فَالْهَبَةُ فَاسِدَةٌ لِمَا ذَكَرْنَا فَإِنْ قَسَمَهُ وَسَلَّمَهُ جَازًا لِأَنَّ تَمَامَهُ بِالْقَبْضِ وَعِنْدَهُ لَا شَيْعُ. قَالَ وَلَوْ وَهَبَ دَقِيقًا فِي حِنِطَةٍ أَوْ دُهْنًا فِي سَمْسَمٍ فَالْهَبَةُ فَاسِدَةٌ فَإِنْ طَحَنَ وَسَلَّمَهُ لَمْ يَجْزُ وَكَذَلِكَ السَّمْنُ فِي اللَّبَنِ لِأَنَّ الْمَوْهُوبَ مَعْدُومٌ وَلِهَذَا لَوْ اسْتَخْرَجَهُ الْعَاصِبُ يَمْلِكُهُ وَالْمَعْدُومُ لَيْسَ بِمَحَلٍّ لِاتِّمْلِيكَ فَوَقَعَ الْعَقْدُ نَاجِزًا فَلَا يَنْعَقِدُ إِلَّا بِالتَّحْدِيدِ بِخِلَافِ مَا تَقَدَّمَ لِأَنَّ الْمَشَاعَ مَحَلٌّ لِاتِّمْلِيكَ وَهَبَةُ اللَّبَنِ فِي الصَّرْعِ وَالصَّوْفِ عَلَى ظَهْرِ النِّعْمِ وَالزَّرْعِ وَالنَّخْلِ فِي الْأَرْضِ وَالتَّمْرِ فِي النَّخِيلِ بِمَنْزِلَةِ الْمَشَاعِ لِأَنَّ امْتِنَاعَ الْجَوَازِ لِلِاتِّصَالِ وَذَلِكَ يَمْنَعُ الْقَبْضَ كَالْمَشَاعِ.

توضیح اللغۃ..... شقصاً کسی چیز کا ٹکڑا۔ مشاع مشترک، غیر مقسوم۔ دقیق آنا۔ حطۃ گیہوں، دھن تیل، سسم تیل لحن (ف) طحا یہنا۔ سمن گھی، لبن دودھ، صرع قص، صوف اون، نظر پشت، زرع بھتی، نخل، نخیل کھجور کا درخت۔

ترجمہ..... اگر کسی نے ایک ٹکڑا غیر مقسوم بہتہ کیا تو بہتہ فاسد ہے اسی وجہ سے جو ہم نے ذکر کی۔ پھر اگر اس کو تقسیم کر کے سپرد کر دے تو جائز ہوگا۔ کیونکہ بہتہ کا پورا ہونا قبضہ سے ہوتا ہے اور قبضہ کے وقت کوئی شرکت نہیں ہے۔ اگر بہتہ کیا آنا جو گیہوں میں ہے یا تیل جو تلوں میں ہے تو بہتہ فاسد ہے۔ پھر اگر چیس کر حوالے کرے تب بھی جائز ہوگا۔ اسی طرح گھی ہے دودھ میں کیونکہ جو چیز بہتہ کی وہ معدوم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر عاصب اس کو نکال لے تو وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اور معدوم شئی ملکیت کا محل نہیں ہوتی۔ تو عقد باطل واقع ہوا پس تجدید کے بغیر منعقد نہ ہوگا۔ بخلاف ما سبق کے۔ کیونکہ مشاع محل تملیک ہے اور تھنوں میں دودھ کا پشت غنم پر اون کا، زمین میں لگی ہوئی کھیتی یا درخت خرما میں لگی ہوئی کھجور کا بہتہ کرنا بمنزلہ بہتہ مشاع کے ہے۔ کیونکہ جواز کا امتناع ہونا وجہ اتصال کے ہے اور یہ مشاع کی طرح قبضہ سے مانع ہے۔

تشریح..... قوله ومن وهب شقصاً..... الخ اگر کسی نے مشترک چیز کا ایک غیر مقسوم ٹکڑا بہتہ کیا تو یہ بہتہ فاسد ہوگا۔ یعنی جو زوم فرز کر کے سپرد کرنے سے پہلے ملک ثابت نہ ہوگی (ورنہ بہتہ فی نفسہ تو جائز ہے۔ جیسا کہ ہم نے بحث کے شروع میں بتلادیا تھا) وجہ فساد وہی ہے جو پہلے مذکور ہو چکی کہ قابل تقسیم اشیاء کا بہتہ اسی وقت جائز ہے جب جو زوم فرز ہو۔ پھر اگر وہ اس کی تقسیم کر کے سپرد کر دے تو بہتہ جائز ہو جائے گا۔ کیونکہ بہتہ کی تمامیت بذریعہ قبضہ ہوتی ہے اور قبضہ کے وقت کوئی شرکت نہیں ہے گویا اس نے غیر مشترک کا بہتہ کیا ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الہبۃ
فائدہ..... صورت مذکورہ میں اگر موہوب لہ نے مشاع ہی پر قبضہ کر لیا اور شئی اس کے پاس ہلاک ہوگئی تو ضامن ہوگا یا نہیں؟ ابن رستم نے ذکر کیا ہے کہ موہوب لہ ضامن ہوگا اور قبضہ مفید ملک نہ ہوگا۔ امام طحاوی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور عصام نے ذکر کیا ہے کہ قبضہ مفید ملک ہوگا اور موہوب لہ ضامن نہ ہوگا۔ بعض مشائخ نے اسی کو لیا ہے۔ کذا فی فتاویٰ قاضی خان (ہایہ کفایہ)

قولہ ولو وہب دقیقاً..... الخ اگر کسی نے وہ آٹا جو گیہوں میں ہے یا تیل جو تلوں میں ہے یا مکھن جو دودھ میں ہے بہہ کیا تو یہ بہہ فاسد ہے۔ اب اگر وہ گیہوں میں کر آٹا یا تلوں کو پیس کر تیل اس کے حوالہ کر دے۔ تب بھی جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ بوقت بہہ آٹا، تیل، مکھن موجود نہیں معدوم ہے (یہاں تک کہ اگر کوئی شخص گیہوں، تیل، دودھ نصب کر کے آٹا، تیل، مکھن نکال لے تو منغصب کا ضامن ہو کر ان چیزوں کا مالک ہو جاتا ہے۔ کیونکہ غصب کے وقت یہ چیزیں موجود نہیں تھیں تو ان پر فعل غصب واقع نہیں ہوا)۔

اور معدوم شئی محل ملک نہیں ہوتی تو عقد باطل واقع ہوا لہذا آٹا ہو جانے پر دوبارہ بہہ کرنا چاہئے۔ تجدید کے بغیر بہہ منعقد نہ ہوگا۔ بخلاف زمین وغیرہ کے ایک ٹکڑے کے یعنی بہہ غیر مقوم کے کہ وہ منعقد ہو جاتا ہے۔ مگر ملکیت نہیں ہوتی کیونکہ جو چیز مشاع موجود ہے وہ تملیک ہے تو اس میں بوارہ کی ضرورت ہے۔ رہا یہ اشکال کہ آٹا وغیرہ کو بافضل موجود نہیں مگر بالقوہ تو موجود ہے۔

سوال کا جواب یہ ہے کہ اس کا کوئی اعتبار نہیں۔ ورنہ ظاہر ہے کہ عام ممکنات کا یہی حال ہے حالانکہ ان کو موجود نہیں سمجھتے۔

قولہ و ہبۃ اللین..... الخ جتنوں میں دودھ کا بہشت غنم پر ان کا۔ زمین میں لگی ہوئی کھیتی یا درخت کا۔ درخت خراماں لگی ہوئی کھجور کا بہہ کرنا بمنزل بہہ مشاع کے ہے۔ یعنی اصل بہہ تو منعقد ہوگا مگر جواز کا حکم نہ ہوگا (وعند الثلاثة بجوز) کیونکہ ان چیزوں میں جواز کا امتناع ملک و اہب کے ساتھ اتصال کی وجہ سے ہے (اور اتصال مانع قبضہ ہے جیسے مشاع میں ہوتا ہے) ان اشیاء کے معدوم ہونے کی وجہ سے نہیں ہے۔

عین شئی موہوب لہ کے قبضہ میں ہو تو صرف ہبہ ہی سے مالک بن جائے گا قبضہ جدید کی ضرورت نہیں

قَالَ وَ إِذَا كَانَتِ الْعَيْنُ فِي يَدِ الْمُوْهَبِ لَهُ مَلَكَهَا بِالْهَبَةِ وَإِنْ لَمْ يُجَدِّدْ فِيهِ قَبْضًا لِأَنَّ الْعَيْنَ فِي قَبْضِهِ وَالْقَبْضُ هُوَ الشَّرْطُ بِخِلَافِ مَا إِذَا بَاعَهُ مِنْهُ لِأَنَّ الْقَبْضَ فِي الْبَيْعِ مَضْمُونٌ فَلَا يَنْبُؤُ عَنْهُ قَبْضُ الْأَمَانَةِ أَمَّا قَبْضُ الْهَبَةِ غَيْرَ مَضْمُونٌ فَيَنْبُؤُ عَنْهُ وَإِذَا وَهَبَ الْأَبُ لِابْنِهِ الصَّغِيرِ هَبَةً مَلَكَهَا الْابْنُ بِالْعَقْدِ لِأَنَّهُ فِي قَبْضِ الْأَبِ فَيَنْبُؤُ عَنْ قَبْضِ الْهَبَةِ وَلَا فَرْقَ بَيْنَ مَا إِذَا كَانَ فِي يَدِهِ أَوْ فِي يَدِ مُوَدَّعِهِ لِأَنَّ يَدَهُ كَيْدَهُ بِخِلَافِ مَا إِذَا كَانَ مَرَهُونًا أَوْ مَغْضُوبًا أَوْ مَبِيعًا نَبِيْعًا فَاسِدًا لِأَنَّهُ فِي يَدِ غَيْرِهِ أَوْ فِي مَلِكِ غَيْرِهِ وَالضَّدَقَةُ فِي هَذَا مِثْلُ الْهَبَةِ وَكَذَا إِذَا وَهَبَتْ لَهُ أُمُّهُ وَهُوَ فِي عِيَالِهَا وَالْأَبُ مَيِّتٌ وَلَا وَصِيَّ لَهُ وَكَذَا لَكَ كُلُّ مَنْ يَعْرِفُهُ

ترجمہ..... جب ہو عین شئی موہوب لہ کے قبضہ میں تو مالک ہو جائے گا۔ اس کا بہہ ہی سے اگر چہ اس پر جدید قبضہ نہ کرے۔ کیونکہ عین موہوب اس کے قبضہ میں ہے اور قبضہ ہی شرط ہے بخلاف اس کے جب مالک نے اس کے ہاتھ بیچ ڈالی۔ کیونکہ بیع کا قبضہ خاتمی ہوتا ہے تو اتنی قبضہ اس کا ناسب نہ ہوگا اور بہہ کا قبضہ خاتمی نہیں ہوتا تو اس کا ناسب ہو جائے گا۔ اور کچھ فرق نہیں اس میں کہ وہ باپ کے قبضہ میں ہو۔ کیونکہ موہوب کا قبضہ باپ کے قبضہ کے مانند ہے۔ بخلاف اس کے جب وہ مرہون ہو یا مغضوب ہو۔ یا بیع ہو بلو بیع فاسد اس لئے کہ باپ کے سوا دوسرے کے قبضہ میں یا دوسرے کی ملک میں ہے اور صدقہ ان سب صورتوں میں مثل بہہ کے ہے۔ اسی طرح جب صغیر کو اس کی ماں نے کچھ بہہ کیا۔ ورنہ تخلیکہ وہ اس کی پال میں ہے اور باپ مر چکا اور اس کا کوئی وصی بھی نہیں ہے ایسے ہی ہر وہ شخص ہے جو اس کی عیال داری کرتا ہے۔

ترتیب..... قولہ و اذا كانت العين..... الخ ان مسائل کا قاعدہ یہ ہے کہ جب دو قبضے ایک جنس کے ہوں تو ہر ایک دوسرے کا ناسب ہو جاتا ہے اور

كتاب الهبة اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
جب دونوں قبضے متغیر ہوں تو اعلیٰ اولیٰ کا نائب ہو جاتا ہے۔ اولیٰ اعلیٰ کا نائب نہیں ہوتا۔

اس کو مثال سے یوں سمجھو کہ زید نے کوئی چیز بذریعہ عقد فاسد اپنے قبضہ میں کر لی۔ پھر مالک نے اسی کے ہاتھ بیع صحیح کے طور پر فروخت کر دی تو جدید قبضہ کی ضرورت نہیں کیونکہ یہ قبضہ اعلیٰ ہے تو قبضہ بہہ کا نائب ہو جائے گا۔

اور اگر وہ چیز ودیعت یا عاریت کے طور پر پہلے سے اس کے قبضہ میں ہو۔ پھر مالک اسی کو بہہ کر دے جیسا کہ پیش نظر قول میں یہی صورت ہے تو اس میں جدید قبضہ کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ دونوں قبضے امانتی ہیں۔ اور مالک اس کے ہاتھ فروخت کر دے تو جدید قبضہ کی ضرورت ہوگی اس کے بغیر مہوب لہ اس کا مالک نہ ہوگا۔ کیونکہ بیع کا قبضہ ضمانتی ہے جو اعلیٰ ہے تو اس کا نائب امانتی قبضہ نہیں ہو سکتا جو ادنیٰ ہے۔

قولہ و اذا وهب الاب..... الخ اگر باپ نے اپنے پر صغیر کو کوئی چیز بہہ کی تو پسر عقد بہہ ہی سے اس کا مالک ہو جائے گا۔ اس لئے کہ صغیر کا باپ صغیر کی جانب سے قبضہ کرے گا اور وہ چیز باپ کے قبضہ میں موجود ہے۔ تو یہ موجودہ قبضہ ہی قبضہ بہہ کا نائب ہو جائے گا۔ پھر اس قبضہ میں کسی کو گواہ بنانا شرط نہیں ہے۔ الیہ احتیاط اسی میں ہے کہ گواہ کر لے۔ تاکہ باپ کے مرنے یا بچہ کے بالغ ہونے کے بعد ورثہ اس کا انکار نہ کر سکیں اور وہ انکار کریں تو گواہوں سے اس کا اثبات ہو سکے۔

قولہ و لافرق بین ما..... الخ باپ کی بہہ کی ہوئی چیز خواہ ہتھیہ باپ ہی کے قبضہ میں ہو یا باپ نے کسی کے پاس رکھوائی ہو اس میں کوئی فرق نہیں ہے اس لئے کہ مودع کا قبضہ مودع کے مثل ہے۔

سوال..... اگر مالک نے مودع کو مال و دیعت بہہ کر دیا تو یہ بقول شاجبائز ہے۔ پس اگر مودع کا قبضہ قبضہ مودع کے مانند ہو تو اس صورت میں وہ اپنے لئے قبضہ کنندہ نہ ہو۔

جواب..... مودع کے قبضہ کا قبضہ مودع کے مانند ہونا اس وقت تک ہے جب تک وہ حفظ و دیعت میں مودع کے لئے عامل ہے اور تملیک بالہبہ سے پہلے ہے اور جب مودع نے اس کو بہہ کر دیا۔ تو وہ اپنے لئے عامل ہو گیا۔

قولہ بخلاف ما اذا کان مر ہوناً..... الخ باپ نے جو چیز پر صغیر کو بہہ کی ہے۔ اگر وہ باپ نے کسی کے پاس رہن رکھی ہو یا اس کو کسی نے غضب کر لیا ہو یا باپ نے بطور بیع فاسد فروخت کر کے مشتری کو سپرد کر دی ہو تو ان صورتوں میں صرف عقد بہہ سے قبضہ نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ چیز (رہن و غضب کی صورت میں) دوسرے کی ملک میں ہے۔ فلا یبوب قبض المرتهاہن و العاصب عن قبض الہبتہ للولہ۔

سوال..... جب شئی مہوب مودع کے قبضہ میں ہو تو بہہ تمام نہیں ہونا چاہئے۔ کیونکہ بہہ میں کامل قبضہ شرط ہے اور مودع کا قبضہ حکمی ہے جو حقیقی قبضہ کی نسبت ناقص ہے۔

جواب..... اتمام بہہ کے لئے حکمی قبضہ کافی ہے۔ اسی لئے بہہ صرف تخلید کر دینے سے جائز ہو جاتا ہے۔ بخلاف بہہ شائع کے اس کا قبضہ کل کے ضمن میں ہوگا۔ والضمنی کان لم یکن۔

قولہ و کذا اکل من یعولہ..... الخ اسی طرح ہر وہ شخص جو بچہ کی عیال واری کرتا ہو۔ جیسے بھائی، بیچا، اجسی اور وہ بچہ کو کوئی چیز بہہ کرے تو اس کا بھی یہی حکم ہے کہ بچی کے لئے مہوب شئی پر اس کا قبضہ کرنا جائز ہے۔ ائمہ تلاش کے نزدیک اگر بچہ کے لئے باپ کے علاوہ دیگر اولیاء نے کوئی چیز بہہ کی تو کسی کو تسلیم کرنا ضروری ہے جو اس کی طرف سے قبول کر کے اس پر قبضہ کرے۔ لیکن ابن قدامہ نے المعنی میں اس کو صحیح کہا ہے کہ اس سالہ میں باپ اور اس کے سوا سب برابر ہیں۔ پھر یہاں ”و کذا اکل من یعولہ“ کو مطلق ہے مگر ایضاً اور مختصر الکفرشی میں ہے کہ ان کے قبضہ کی روایت اس وقت ہے۔ جب باپ اس کا وحی، باپ کے بعد دادا، دادا کا جسی، کوئی موجود نہ ہو۔

کسی نے صغیر کو ہبہ کیا، تو باپ کے قبضہ کرنے سے ہبہ تام ہو جائے گا۔

وَإِنْ وَهَبَ لَهُ أَجْنَبِيٌّ هِبَةً تَمَّتْ بِقَبْضِ الْآبِ لِأَنَّهُ يَمْلِكُ عَلَيْهِ الدَّائِرَ بَيْنَ النَّافِعِ وَالصَّانِرِ فَأَوْلَىٰ أَنْ يَمْلِكَ النَّافِعُ وَإِنْ وَهَبَ لِلْيَتِيمِ هِبَةً فَقَبْضُهَا لَهُ وَلِيَّهُ وَهُوَ وَصِيُّ الْآبِ أَوْ جَدِّ الْيَتِيمِ أَوْ وَصِيَّهُ جَائِزٌ لِأَنَّ لَهُوَلَاءَ وَوَلَايَةَ عَلَيْهِ لِقِيَامِهِمْ مَقَامَ الْآبِ وَإِنْ كَانَ فِي حِجْرِ أُمِّهِ فَقَبْضُهَا لَهُ جَائِزٌ لِأَنَّ لَهَا الْوَلَايَةَ فِيمَا يَرْجِعُ إِلَىٰ حِفْظِهِ وَحِفْظِ مَالِهِ وَهَذَا مِنْ بَابِهِ لِأَنَّهُ لَا يَبْقَىٰ إِلَّا بِالْمَالِ فَلَا يَمْلِكُ مِنَ الْوَلَايَةِ تَحْصِيلَ النَّافِعِ وَكَذَا إِذَا كَانَ فِي حِجْرِ أَجْنَبِيٍّ يَرِيْبِهِ لِأَنَّ لَهُ عَلَيْهِ يَدًا مُعْتَبَرَةً لَا تَرَىٰ أَنَّهُ لَا يَتِمَّكَنُ أَجْنَبِيٍّ آخَرَ أَنْ يَنْرِعَهُ مِنْ يَدِهِ فَيَمْلِكُ مَا يَتَمَحَّضُ نَفْعًا فِي حَقِّهِ وَإِنْ قَبِضَ الصَّبِيُّ الْهِبَةَ بِنَفْسِهِ جَائِزٌ مَعْنَاهُ إِذَا كَانَ عَاقِلًا لِأَنَّهُ نَافِعٌ فِي حَقِّهِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِهِ وَفِيمَا وَهَبَ لِلصَّغِيرَةِ يَجُوزُ قَبْضُ زَوْجِهَا لَهَا بَعْدَ الزَّوَافِ لِتَفْوِيضِ الْآبِ أُمُورَهَا إِلَيْهِ دَلَالَةً بِخِلَافِ مَا قَبْلَ الزَّوَافِ وَيَمْلِكُكَ مَعَ حَضْرَةِ الْآبِ بِخِلَافِ الْأُمِّ وَكُلِّ مَنْ يَعُولُهَا غَيْرَهَا حَيْثُ لَا يَمْلِكُونَهَا إِلَّا بَعْدَ مَوْتِ الْآبِ أَوْ غَيْبِهِ غَيْبَةً مُنْقَطِعَةً فِي الصَّحِيحِ لِأَنَّ تَصَرُّفَ هُوَلَاءِ لِلضَّرُورَةِ لَا يَتَفْوِيضُ الْآبِ وَمَعَ حَضْرَتِهِ لَا ضَرُورَةَ

توضیح اللغۃ نافع سو مند، حاضر نقصان دہ، حجر گود، پرورش یریبہ پرورش کرنا۔ یربوعہ (ض) نزاعاً تھنچنا، نکالنا۔ يتمحض يتمحض خالص ہونا۔ زفاف دہن کو شوہر کے پاس بھجنا۔ تفویض سپرد کر دینا۔ یعقول (ن) عولاً معاش کی کفالت کرنا۔

ترجمہ اگر ہبہ کی صغیر کو کسی اجنبی نے کوئی چیز تو تام ہو جائے گا ہبہ باپ کے قبضہ سے۔ اس لئے کہ جب باپ بچہ کے حق میں ایسے امر کا مالک ہے جو سو مند اور نقصان دہ کے درمیان دائرہ ہو تو محض نافع امر کا طریق اولیٰ مالک ہوگا۔ اگر یتیم کے لئے کوئی چیز ہبہ کی گئی اور اس کے ولی نے اس پر قبضہ کر لیا اور ولی۔ باپ کا وصی یا یتیم کا دادا یا دادا کا وصی ہے تو یہ جائز ہے۔ کیونکہ ان لوگوں کو یتیم پر ولایت حاصل ہے اس کے باپ کے قائم مقام ہونے کی وجہ سے۔ اور اگر یتیم مذکورہ ماں کی پرورش میں ہو تو یتیم کے لئے ماں کا قبضہ کرنا جائز ہے کیونکہ ماں کے لئے ولایت ہے ان امور میں جو بچہ کی اور اس کے مال کی حفاظت کی طرف راجع ہیں اور ہبہ پر قبضہ کرنا بھی از باب حفاظت ہے۔ کیونکہ وہ مال کے بغیر باقی نہیں رہ سکتا تو جو چیز نافع ہے اس کے حاصل کرنے کی ولایت ضروری ہے اسی طرح اگر وہ کسی اجنبی کی گود میں پرورش پایا ہو۔ کیونکہ اجنبی کو اس پر معتبر ولایت حاصل ہے کیا نہیں دیکھتے کہ دوسرا اجنبی اس کے قبضہ سے نہیں نکال سکتا۔ پس وہ اجنبی ہر ایسے امر کا مالک ہوگا جو محض نافع ہو بچہ کے حق میں اور اگر بچہ نے خود ہی ہبہ پر قبضہ کر لیا تو جائز ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب بچہ سمجھ دار ہو۔ کیونکہ یہ اس کے حق میں نافع ہے اور وہ اس کا اہل ہے اور اس چیز میں جو ہبہ کی گئی زہبہ صغیرہ کے لئے جائز ہے اس کے شوہر کا قبضہ کرنا زفاف کے بعد۔ کیونکہ باپ نے صغیرہ کے امور کو اس کے شوہر کے سپرد کر دیا ہے بطریق دلالت۔ بخلاف قبل از زفاف کے۔ اور شوہر قبضہ کا مالک ہوتا ہے۔ باپ کے زندہ ہونے کے باوجود۔ بخلاف ماں کے اور ہر اس شخص کے جو صغیروں کی عیال داری کرتا ہو کہ یہ قبضہ کے مالک نہیں ہوتے مگر باپ کے مر جانے یا اس کے غیبت منقطعہ کے طور سے غائب ہو جانے کے بعد صحیح قول میں کیونکہ ان کا تصرف بوجہ ضرورت ہے نہ کہ باپ کی تفویض سے اور باپ کی موجودگی میں کوئی ضرورت نہیں۔

تشریح قولہ وان وهب له اجنبی الخ اگر صغیر بچہ کو کوئی چیز ہبہ کی جائے اور اس کا ولی (یعنی بچہ کے باپ کا وصی یا بچہ کا دادا یا دادا کا وصی) شئی مہوبہ پر قبضہ کر لے تو یہ جائز ہے کیونکہ بچہ پر ان لوگوں کو ولایت حاصل ہے باپ معنی کی یہ لوگ اس کے باپ کے قائم مقام ہیں اور اگر صغیر مذکور اپنی ماں کی پرورش میں ہو تو شئی مہوبہ پر ماں کا قبضہ کر لینا بھی جائز ہے اس لئے کہ جو امور ذات صغیر یا اس کے مال کی حفاظت کی جانب راجع ہیں ان میں اس کی ماں کو ولایت حاصل ہے۔ اور ہبہ پر قبضہ کرنا بھی از باب حفاظت ہے کہ مال کے بغیر بچہ کی بقا مشکل ہے اسی طرح اگر صغیر

کتاب الہیة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
مذکور کسی اجنبی شخص کی گود میں پرورش پاتا ہوا اور مذکورہ اشخاص اربعہ میں سے کوئی نہ ہو تو اجنبی کا قبضہ کرنا جائز ہے کیونکہ اس اجنبی کو بھی ولایت حاصل ہے۔ یہاں تک کہ کوئی دوسرا اجنبی شخص اس بچہ کو اس کے قبضہ سے نہیں نکال سکتا۔

قولہ وان قبض..... الخ اگر بچہ کو کوئی چیز بہہ کی گئی اور اس پر خود بچہ نے قبضہ کر لیا تو یہ ہمارے نزدیک استحساناً جائز ہے (بشرطیکہ بچہ سمجھدار ہو) امام احمدؒ سے بھی ایک روایت یہی ہے۔ دوسری روایت یہ ہے کہ اگر ولی کی اجازت سے قبضہ کیا تو جائز ہے ورنہ نہیں۔ امام شافعیؒ کے یہاں بچہ کا قبضہ کرنا جائز نہیں۔ اگرچہ وہ عاقل ہو۔ مقتضائے قیاس بھی یہی ہے کیونکہ بلوغ سے پہلے بچہ کا کوئی فعل معتبر نہیں ہے بالخصوص ایسے امر میں جس کی تحصیل غیر کے ذریعہ سے ممکن ہو اس لئے کہ بچہ کی عقل کا اعتبار بوجہ ضرورت ہے اور ضرورت انہیں امور میں ہے جو غیر سے حاصل نہ ہوں۔ اسی لئے امام شافعیؒ نے بچہ کے اسلام کی صحت میں اس کی عقل کا اعتبار نہیں کیا۔ ہاں اس کی وصیت میں اور احداً لا یؤین کے اختیار کرنے میں اس کا اعتبار کیا ہے۔ کیونکہ اس کی تحصیل غیر کے ذریعہ سے ناممکن ہے۔ وجہ استحسان یہ ہے کہ بہہ پر قبضہ کرنا اس کے حق میں نفع محض ہے اور اس کو قبضہ کی لیاقت حاصل ہے۔

قولہ وفیما وهب للصغیرہ..... الخ اگر کسی کی زوجہ صغیرہ یعنی نابالغہ کو کچھ بہہ گیا اور اس کے شوہر نے قبضہ کیا۔ پس اگر وہ صغیرہ شوہر کے گھر بھیج دی گئی ہو تو شوہر کا قبضہ کرنا جائز ہے اس لئے کہ صغیرہ کا متولی اگرچہ اس کا باپ ہے لیکن باپ کا صغیرہ کو شوہر کے پاس رخصت کر دینا اس امر کی دلیل ہے کہ اس نے صغیرہ کے امور کو اس کے شوہر کے سپرد کر دیا۔ اور اگر شوہر کے یہاں نہیں بھیجی گئی تو شوہر کا قبضہ کرنا جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ دلیل مذکور نہیں پائی گئی۔ پھر صاحب ہدایہ نے زفاف کو ذکر کیا ہے اور ایضاً میں دخول مذکور ہے اور ذخیرہ میں صغیرہ کے قابل جماع ہونے کی شرط ہے۔ لیکن صحیح وہی ہے جو صاحب ہدایہ نے ذکر کیا ہے۔

دو آدمیوں نے اپنا مشترک مکان کسی کو بہہ کیا تو جائز ہے اگر ایک آدمی دو

کو کرے تو بہہ جائز ہے یا نہیں؟..... اقوال فقہاء

قَالَ وَإِذَا وَهَبَ إِنْسَانٌ مِنْ وَاحِدٍ ذَارًا جَاَزَ لِأَنَّهُمَا سَلَمَاهَا جُمْلَةً وَهُوَ قَدْ قَبَضَهَا جُمْلَةً فَلَا شُيُوعَ وَإِنْ وَهَبَهَا وَاحِدٌ مِنْ اثْنَيْنِ لَا يَجُوزُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ يَصِحُّ لِأَنَّ هَذِهِ هِبَةٌ الْجُمْلَةَ مِنْهُمَا إِذِ التَّمْلِيكُ وَاحِدٌ فَلَا يَتَحَقَّقُ الشُّيُوعُ كَمَا إِذَا رَهَنَ مِنْ رَجُلَيْنِ ذَارًا وَلَهُ أَنَّ هَذِهِ هِبَةٌ النَّصْفِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَلِهَذَا لَوْ كَانَتْ الْهِبَةُ فِيمَا لَا يُقْسَمُ فَقَبِلَ أَحَدُهُمَا صَحَّ وَ لِأَنَّ الْمَلِكَ يَثْبُتُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي النَّصْفِ فَيَكُونُ التَّمْلِيكُ كَذَلِكَ لِأَنَّهُ حُكْمُهُ وَعَلَى هَذَا الْإِعْتِبَارِ يَتَحَقَّقُ الشُّيُوعُ بِخِلَافِ الرَّهْنِ لِأَنَّ حُكْمَهُ الْحَبْسُ وَيَثْبُتُ لِكُلِّ مِنْهُمَا كَمَا فَلَا شُيُوعَ وَلِهَذَا لَوْ قَضَى دَيْنَ أَحَدِهِمَا لَا يَسْتَرِدُّ شَيْئًا مِنَ الرَّهْنِ وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى مُحْتَاجِينَ بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ أَوْ وَهَبَهَا لَهُمَا جَاَزَ وَلَوْ تَصَدَّقَ بِهَا عَلَى غَنِيِّينِ أَوْ وَهَبَهَا لَهُمَا لَمْ يَجْزُ وَقَالَ يَجُوزُ لِلْغَنِيِّينِ أَيْضًا جَعَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَجَاَزًا عَنِ الْآخِرِ وَالصَّلَاحِيَّةُ ثَابِتَةٌ لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا تَمْلِيكٌ بغيرِ بَدَلٍ وَفَرَّقَ بَيْنَ الْهِبَةِ وَالصَّدَقَةِ فِي الْحُكْمِ فِي الْجَامِعِ وَفِي الْأَصْلِ سَوَى فَقَالَ وَكَذَلِكَ الصَّدَقَةُ لِأَنَّ الشُّيُوعَ مَانِعٌ فِي الْفَضْلَيْنِ لِتَوَفُّقِهِمَا عَلَى الْقَبْضِ وَوَجْهُ الْفَرْقِ عَلَى هَذِهِ الرَّوَايَةِ أَنَّ الصَّدَقَةَ يُرَادُ بِهَا وَجْهُ اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ وَاحِدٌ وَالْهِبَةَ يُرَادُ بِهَا وَجْهُ الْغَنِيِّ وَهُمَا اثْنَانِ وَقِيلَ هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ وَالْمُرَادُ بِالْمَذْكُورِ فِي الْأَصْلِ الصَّدَقَةُ عَلَى غَنِيِّينَ

ترجمہ..... اگر بہہ کیا دو آدمیوں نے ایک شخص کو اپنا مشترک مکان تو جائز ہے۔ کیونکہ انہوں نے مجموعہ مکان سپرد کیا اور اس نے مجموعہ پر قبضہ کیا تو

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الہبۃ
یہاں شیوع نہیں ہے اور اگر ایک مکان ایک ہی شخص نے دوا کو ہبہ کیا تو جائز نہیں امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک صاحبین فرماتے ہیں کہ صحیح ہے۔ کیونکہ یہ ان دونوں کو یکبارگی ہبہ ہے اس لئے کہ تملیک ایک ہی ہے تو شیوع تحقق نہ ہوگا۔ جیسے دوا کے پاس ایک مکان رہن رکھے۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک کو نصف مکان کا ہبہ ہے۔ اسی لئے اگر یہ ہبہ ناقابل تقسیم چیز میں ہوتا اور ان میں سے ایک قبول کرتا تو صحیح ہو جاتا اور اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک کے لئے نصف میں ملک ثابت ہوتی ہے تو تملیک بھی یونہی ہوگی۔ کیونکہ ملکیت تملیک ہی کا حکم ہے۔ اور اس اعتبار سے شیوع تحقق ہوگا۔
بخلاف رہن کے کیونکہ اس کا حکم روکنا ہے اور روکنا ان میں سے ہر مرتبہ کو پورا ثابت ہوتا ہے تو اس میں کچھ شیوع نہیں۔ اسی وجہ سے اگر ان میں سے ایک کا قرض چکایا تو رہن سے کچھ واپس نہیں لے سکتا۔ اور جامع صغیر میں ہے کہ اگر دھرتا جوں کو دس درہم صدقہ یا ہبہ کے لئے جائز ہے اور اگر دو مالداروں کو صدقہ یا ہبہ کئے جائز نہیں۔ اور صاحبین فرماتے ہیں کہ تو نگرہوں کے لئے بھی جائز ہے۔ امام ابوحنیفہؒ نے ہبہ اور صدقہ میں سے ہر ایک کو دوسرے سے مجاز قرار دیا ہے اور صلاحیت ثابت ہے کہ ان میں سے ہر ایک تملیک ہے بلا غرض۔ اور جامع صغیر میں ہبہ و صدقہ کے درمیان حکم میں فرق کیا ہے۔ اور مبسوط میں یکساں رکھا ہے۔ چنانچہ کہا ہے کہ ایسے ہی صدقہ ہے۔ کیونکہ شیوع کا ہونا دونوں میں مانع ہے۔ ان دونوں کے قبضہ پر ہونے کی وجہ سے۔ اور روایت جامع پر وجہ فرق یہ ہے کہ صدقہ سے رضائے الہی مقصود ہے اور وہ ایک ہی ہے اور ہبہ سے تو نگرہ کی خوشی مطلوب ہوتی ہے۔ اور یہ دو ہیں۔ کہا گیا ہے کہ یہی صحیح ہے اور مبسوط میں جو مذکور ہے اس سے دو تو نگرہوں پر صدقہ مراد ہے۔

تشریح..... قولہ ولو وہب اثنان..... الخ۔ گرو آدمی ایک گھر ایک آدمی کو ہبہ کریں تو ہبہ درست ہے کیونکہ دونوں نے پورا گھر مہوب کے حوالے کیا ہے اور مہوب لہ نے پورے پر قبضہ کیا ہے تو شیوع نہیں پایا گیا لہذا ہبہ صحیح ہے لیکن اس کا عکس صحیح نہیں۔ یعنی اگر ایک شخص اپنا گھر دو آدمیوں کو ہبہ کرے تو امام صاحب اور امام زفرؒ کے نزدیک صحیح نہیں اور صاحبین کے نزدیک صحیح ہے۔ کیونکہ تملیک متحد اور عقد واحد ہے تو شیوع نہ رہا۔ جیسے ایک چیز دو شخصوں کے پاس گروی رکھنا صحیح ہے۔ امام صاحب یہ فرماتے ہیں کہ واہب نے ایک کو نصف نصف گھر ہبہ کیا ہے اور نصف غیر معین وغیر مقسوم ہے۔ پس محتمل القسمتہ میں شیوع پایا گیا جو جواز ہبہ کے لئے مانع ہے۔ چنانچہ اگر یہی ہبہ ناقابل قسمت چیز میں ہوتا اور ان دونوں میں سے کوئی ایک قبول کر لیتا تو ہبہ صحیح ہو جاتا اس سے معلوم ہوا کہ گویا اس نے ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ نصف نصف حصہ ہبہ کیا ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کے لئے نصف میں ملکیت ثابت ہوتی ہے تو تملیک بھی اسی طرح نصف نصف کی ہوگی اس لئے کہ ملکیت تملیک ہی کا حکم یعنی اس کا اثر ہے۔ پس اس اعتبار سے شیوع تحقق ہوگا۔ بخلاف رہن کے کہ اس میں کل شئی مرہون ہر ایک کے دین کے بدلہ میں خسب ہوگی۔ اس لئے رہن صحیح ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر اس نے دونوں میں سے کسی کا قرضہ چکایا تو رہن میں سے کچھ واپس نہیں لے سکتا۔ جب تک کہ دونوں کا قرضہ ادا نہ کرے۔

قولہ و فی الجامع..... الخ جامع صغیر و مبسوط کی روایت میں چونکہ اختلاف واقع ہوا ہے اس لئے صاحب ہدایہ جامع صغیر کی روایت ذکر کر رہے ہیں جامع صغیر میں ہے کہ اگر دس درہم دو فقیروں کو صدقہ یا ہبہ کئے تو صحیح ہے اور اگر دو مالداروں کو ہبہ یا صدقہ کئے تو صحیح نہیں یہ تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے صاحبین فرماتے ہیں کہ مالداروں کے لئے بھی صحیح ہے قول ابوحنیفہؒ کا حاصل یہ ہے کہ آپ نے ہبہ و صدقہ میں سے ہر ایک کو دوسرے سے مجاز قرار دیا ہے یعنی جب فقیر کو ہبہ کیا گیا تو وہ مجاز صدقہ ہے اور صدقہ میں ہوا اور کہ قبضہ شرط نہیں ہے تو دوا یا اس سے زائد فقیروں کو مشترک ہبہ جائز ہوا کیونکہ یہ ہبہ بمعنی صدقہ ہے اور جب تو نگرہوں کو صدقہ دیا گیا تو یہ جائز نہیں کیونکہ یہ صدقہ بمعنی ہبہ ہے۔

قولہ و فرقی بین الہبۃ..... الخ اور امام محمدؒ نے جامع صغیر میں ہبہ و صدقہ کے درمیان حکم میں فرق کیا ہے۔ اور مبسوط میں دونوں کو یکساں رکھا ہے۔ چنانچہ مسئلہ ہبہ کے بعد کہا ہے کہ اسی طرح صدقہ بھی جائز نہیں۔ کیونکہ اشتراک کا ہونا ہبہ اور صدقہ دونوں میں مانع ہے اس لئے کہ دونوں کا پورا ہونا قبضہ پر موقوف ہے۔ روایت جامع صغیر پر وجہ فرق یہ ہے کہ صدقہ سے رضائے الہی مقصود ہوتی ہے اور یہ دو فقیروں کو دینے میں بھی واحد ہے اور تو نگرہوں کو ہبہ کرنے میں خود ان کی خوشی مقصود ہوتی ہے۔ اور یہ دو ہیں۔ بقول بعض مشائخ روایت جامع ہی صحیح ہے اور مبسوط میں جو صدقہ مذکور

کتاب الہبۃ..... اس سے تو عمروں پر صدقہ مراد ہے یعنی بیکہ کو جواز صدقہ کہا ہے۔
 اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

دو شخصوں کیلئے ایک مکان ایک کیلئے دو تہائی اور دوسرے کیلئے ایک تہائی تو ہبہ جائز نہیں ہے
 وَلَوْ وَهَبَ لِرَجُلَيْنِ دَارًا لِأَحَدِهِمَا ثَلَاثًا وَلِلْآخَرِ ثَلَاثًا لَمْ يَجْزُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ
 يَجُوزُ وَلَوْ قَالَ لِأَحَدِهِمَا نَصْفَهَا وَلِلْآخَرِ نَصْفَهَا عَنْ أَبِي يُوسُفَ فِيهِ رَوَاتَانِ فَأَبُو حَنِيفَةَ مَرَّ عَلَى أَصْلِهِ
 وَكَذَلِكَ مُحَمَّدٌ وَالْفَرَقُ لِأَبِي يُوسُفَ أَنَّ بِالتَّنْصِيفِ عَلَى الْإِبْعَاضِ يَظْهَرُ أَنَّ قَصْدَهُ ثُبُوتُ الْمَلِكِ فِي الْبَعْضِ
 فَيَتَحَقَّقُ الشُّيُوعُ وَلِهَذَا لَا يَجُوزُ إِذَا رَهَنَ مِنْ رَجُلَيْنِ وَنَصَّ عَلَى الْإِبْعَاضِ.

ترجمہ..... اگر ہبہ کیا دو شخصوں کے لئے دو تہائی اور دوسرے کے لئے ایک تہائی تو جائز نہیں شیخین کے نزدیک۔ امام محمد فرماتے ہیں کہ جائز ہے اور
 اگر اس نے کہا کہ ایک کے لئے نصف ہے اور دوسرے کے لئے نصف ہے تو امام ابو یوسف سے دو روایتیں ہیں پس امام ابو حنیفہ تو اپنے اصول پر
 چلے۔ اسی طرح امام محمد بھی۔ اور امام ابو یوسف کے یہاں وجہ فرق یہ ہے کہ حصوں کی تصریح کرنے سے ظاہر کہ اس کا مقصد بعض میں ملک ثابت ہونا
 ہے تو شیوع تحقق ہو جائے گا۔ اسی لئے جائز نہیں اگر ایک چیز دو شخصوں کے پاس رہن رکھی اور حصوں کی تصریح کر دی۔

تشریح..... قولہ و لو وهب..... الخ یہ مسئلہ حصص بہ کی تفصیل سے متعلق ہے اس کے بارے میں یہ معلوم ہو جانا چاہئے کہ ہبہ کی تفصیل کی دو صورتیں
 ہیں۔ ابتدا ہوگی۔ یعنی پہلے اجمالاً ذکر کے بغیر، یا اجمال کے بعد ہوگی۔ پہلی صورت بلا خلاف ناجائز ہے۔ خواہ تفصیل بطریق تفصیل ہو جیسے شلت اور
 شتین یا بطریق تساوی ہو۔ جیسے تصیف، اور دوسری صورت امام ابو حنیفہ کے نزدیک علی الاطلاق ناجائز ہے۔ یعنی تفصیل متفاضلاً ہو یا تساویاً۔ اور امام محمد
 کے نزدیک علی الاطلاق جائز ہے اور امام ابو یوسف نے متفاضلاً و مساوۃ میں فرق کیا ہے۔ پس متفاضلہ کی صورت میں جائز نہیں کہا اور مساوات کی صورت
 میں ایک روایت کے مطابق جائز کہا ہے جس کی طرف ”عن ابی یوسف فیہ روایان“ سے اشارہ ہے جب یہ اصولی سامنے آگئی۔ تو اب مسئلہ سمجھو کہ
 اگر واہب نے دو شخصوں کو ایک مکان اس طور پر ہبہ کیا کہ ایک کے لئے دو تہائی اور دوسرے کے لئے ایک تہائی ہے تو یہ شیخین کے نزدیک جائز نہیں اور امام
 محمد دائرہ ثلاثہ کے نزدیک جائز ہے اور اگر دونوں کے لئے نصف نصف ہے کیا تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک ناجائز اور امام محمد کے نزدیک جائز ہے۔ پس یہ
 حضرات اپنے اصول پر قائم رہے اور ابو یوسف کے موافق بھی یہی تھا کہ جائز نہ ہو۔ لیکن ان سے ایک روایت یہ ہے کہ جائز ہے۔ وجہ فرق صرف یہ ہے کہ
 مکان کے حصوں کی تصریح کرنے سے یہ ظاہر ہو گیا کہ اس کا مقصد یہ ہے کہ حصوں میں ملک ثابت ہو۔ پس شیوع تحقق ہو جائے گا۔ جیسے اگر کسی نے دو
 شخصوں کے پاس ایک چیز اس طرح رہن رکھی کہ نصف اس کے پاس رہن ہے اور نصف دوسرے کے پاس یا دو تہائی کو یہ رہن رکھے اور ایک تہائی کو وہ
 رہن رکھے تو یہ شیوع کی وجہ سے جائز نہیں ہے۔ ایسے ہی ہبہ بھی اس طرح سے جائز نہ ہوگا۔ اور روایت جواز کی وجہ یہ ہے کہ اگر بائع مشتریین میں سے ہر
 ایک کے ساتھ نصف نصف فروخت کرے یا کئی بیشی کے ساتھ فروخت کرے۔ بہر دو صورت بیع جائز ہے تو ایسے ہی ہبہ بھی جائز ہے۔

بَابُ مَا يَصِحُّ رُجُوعُهُ وَمَا يَصِحُّ

ترجمہ..... باب ایسے ہبہ میں جس میں رجوع کرنا صحیح ہے اور جس میں صحیح نہیں

اجنبی کو ہبہ کیا تو رجوع کا حق حاصل ہے یا نہیں؟، امام شافعی کا نقطہ نظر
 قَالَ وَإِذَا وَهَبَ لِأَجْنَبِيٍّ فَلَهُ الرَّجُوعُ فِيهَا وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَا رُجُوعَ فِيهَا لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَرْجَعُ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم..... کتاب الہبۃ
 الْمَوَاهِبُ فِي هِبَةِ الْوَالِدِ فِيمَا يَهَبُ لَوْلَدِهِ وَ لِأَنَّ الرَّجُوعَ بِضَادِّ التَّمْلِيكِ وَالْعَقْدَ لَا يَقْتَضِي مَا يَضَادُّهُ
 بِخِلَافِ هِبَةِ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ عَلَى أَصْلِهِ لِأَنَّهُ لَمْ يَتِمَّ التَّمْلِيكِ لِكُونِهِ جُزْءًا لَهُ

ترجمہ..... جب ہبہ کی کسی اجنبی کو کوئی چیز اس کو ہبہ میں رجوع کا اختیار ہے۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ ہبہ میں رجوع نہیں ہے۔ ارشاد نبویؐ کی وجہ سے کہ نہ رجوع کے واہب اپنے ہبہ میں۔ مگر والد اس چیز میں جو اپنے فرزند کو ہبہ کرے اور اس لئے کہ رجوع کرنا تملیک کی ضد ہے اور عقد اپنی ضد کو تقضی نہیں ہوتا بخلاف ہبہ والد کے فرزند کے لئے ان کی اصل پر کیونکہ تملیک پوری نہیں ہوئی فرزند کے جزا ہبہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح..... قولہ باب..... الخ ہبہ کا حکم یہ ہے کہ موہوب لہ کے لئے شئی موہوب میں ملک غیر لازم ثابت ہوتی ہے تو واہب کے لئے رجوع کرنا اور شئی موہوب واپس لے لینا جائز ہوا (مگر قضاء دینا مکروہ ہے) لیکن کچھ موانع ایسے ہیں جن کی وجہ سے رجوع نہیں کر سکتا۔ اس باب میں اس موانع کی تفصیل ہے۔ پھر عنوان میں ہبہ سے مراد موہوب ہے کیونکہ رجوع اعیان میں ہوتا ہے نہ کہ اقوال میں۔

قولہ واذا وہب..... الخ کوئی شئی ہبہ کرنے کے بعد واہب کے لئے اس سے رجوع کرنے اور موہوب شئی کو واپس لینے کا حق ہے واپس لے سکتا ہے۔ امام مالکؒ اور طاہر مذہب میں امام احمد بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام شافعی کے یہاں رجوع کا حق نہیں سوائے باپ کے کہ اگر وہ اپنی اولاد کو کوئی چیز ہبہ کرے تو واپس لے سکتا ہے۔ کیونکہ امام نسائی اور ابن ماجہ نے عن عمرو بن شعیب عن امیہ بن جندہ روایت کیا ہے ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: لا يرجع فی ہبہ الا الوالد من ولده“ نیز اصحاب سنن ابن ماجہ، ابن حبان، حاکم، احمد، طبرانی، دارقطنی نے حضرت ابن عمرؓ والہ ابن عباسؓ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد روایت کیا ہے،

” لا یحل للرجل ان یعطی العطیتہ فی رجوع فیہا الا الوالد فیہا یعطی لولدہ و مثل الذی یعطی العطیتہ

ثم یرجع فیہا کمثل الکلب حتی اذا شبع قاء ثم رجع فی قینہ“

کسی شخص کے لئے یہ حلال نہیں کہ وہ کسی کو عطیہ دے پھر اس کو واپس لے لے مگر باپ اپنے بیٹے کو کچھ عطیہ دے اور جو شخص عطیہ دے کر واپس لے لے اس کی مثال اس کتے کی ہے جو کچھ کھائے اور جب پیٹ بھر جائے تو اسے اگل دے اور پھر اسے تے کو دوبارہ کھالے۔

قولی لاجنبی..... الخ اجنبی سے مراد وہ شخص ہے جو ذمہ محرم نہ ہو۔ پس وہ شخص نکل گیا جو ذمہ ہو اور محرم نہ ہو جیسے چچیرے اور میرے بھائی، یا محرم ہو اور ذمہ نہ ہو جیسے رضائی بھائی بہن، پھر یہاں دو قیدیں اور ضروری ہیں۔ ایک یہ کہ ہبہ کر کے سپرد کر دی ہو۔ اس لئے کہ سپرد کرنے سے پہلے رجوع نہیں بلکہ امتناع یعنی ہبہ سے باز رہنا ہوگا جس کے جواز میں کوئی اختلاف ہی نہیں۔ دوم یہ کہ عقد ہبہ کی حالت میں موانع رجوع میں سے کوئی مانع مقترن نہ ہو۔

تنبیہ..... صاحب عنایہ نے لکھا ہے کہ لفظ وہب اور اجنبی مذکر لانے سے زوجین نکل گئے مگر یہ غلط ہے۔ اس لئے کہ اگر تذکیر مذکور سے مقصود اخراج مؤنث ہو تو اس مسئلہ سے ہر وہ ہبہ نکل جائے گا۔ جو دو عورتوں کا ایک مرد عورت کے درمیان ہو۔ صرف وہی باقی رہے گا۔ جو مردوں کے درمیان ہو۔ حالانکہ یہ ظاہر الفساد ہے۔ پس تذکیر اخراج مؤنث کے لئے نہیں بلکہ تغلیب ذکر برآناث کے قبیل سے ہے اور زوجین کا اخراج مذکورہ قیدوں سے ہوگا۔ یعنی ولم یقترن بہما یمنع الرجوع کیونکہ زوجیت بھی موانع رجوع میں سے ہے۔

قولہ و لِأَنَّ الرَّجُوعَ بِضَادِّ..... الخ یہ امام شافعی کی عقلی دلیل ہے کہ رجوع کرنا تملیک کی ضد ہے اور عقد ہبہ تملیک ہوتا ہے اور عقد اپنی ضد کو تقضی نہیں ہوتا۔ بخلاف والد کے جب وہ اپنے فرزند کو کچھ ہبہ کرے کہ وہ امام شافعی کے اصول پر ہبہ نہیں ہے کیونکہ تملیک پوری نہیں باس معنی فرزند اپنے باپ کا جزء ہے۔ چنانچہ امام شافعی کے یہاں اصول یہ ہے کہ بیٹے کے مال میں باپ کے لئے حق ملک ہے۔ بیٹوں سے وہ باپ کو اس کی

کتاب الہیة..... ۲۶۰ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
اجازت نہیں دیتے کہ اپنے بیٹے کی باندی سے نکاح کرے۔ کیونکہ بیٹے کی باندی میں باپ کا حق ملک ہے۔

لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ "ان اطيب مايا كل الرجل من كسبه وان ولده من كسبه" نیز آپ ﷺ کا ارشاد ہے "انت ومالك لابیك"

ظاہر حدیث سے حقیقی ملک نکلتی ہے اور امام شافعی حقیقی ملک ثابت نہیں کرتے تو کم از کم حق ملک ضرور ثابت ہوگا۔ پس جیسے مولیٰ کے لئے اپنے مکاتب کی باندی سے نکاح کرنا جائز نہیں۔ ایسے ہی باپ کے لئے اپنے بیٹے کی باندی سے نکاح کرنا جائز نہ ہوگا۔ (کفایہ)

احناف کی دلیل

وَلَنَا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْوَاهِبُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَالَهُ يَثْبُ مِنْهَا أَي لَمْ يُعْوِضْ وَلَا لَأَنَّ الْمَقْصُودَ بِالْعَقْدِ هُوَ التَّعْوِضُ لِلْعَادَةِ فَبَسَتْ وَلَايَةُ الْفَسْخِ عِنْدَ فَوَاتِهِ إِذِ الْعَقْدُ يَقْبَلُهُ وَالْمَرَادُ بِمَا رَوَى نَفِي اسْتِبْدَادِ الرَّجُوعِ وَاثْبَاتِهِ لِلْوَاحِدِ فَإِنَّهُ يَمْلِكُهُ لِلْحَاجَةِ وَذَلِكَ يُسَمَّى رُجُوعًا وَقَوْلُهُ فِي الْكِتَابِ فَلَهُ الرَّجُوعُ لِبَيَانِ الْحُكْمِ أَمَّا الْكِرَاهَةُ فَلَا رِمَةَ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْبِهِ وَهَذَا لِاسْتِقْبَاحِهِ.

ترجمہ..... ہماری دلیل حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ واہب اپنے بہہ کا زیادہ حقدار ہے جب تک کہ بہہ کی طرف سے مثاب نہ ہوا ہو یعنی عوض نہ پایا ہو اور اس لئے کہ عقد بہہ سے مقصود عوض لینا ہوتا ہے۔ بوجہ عادت کے پس ثابت ہوگی۔ فسخ کی ولایت اس کے فوت ہونے کے وقت کیونکہ یہ عقد فسخ کو قبول کرتا ہے۔ اور مراد اس حدیث سے جو امام شافعی نے روایت کی۔ استقلال رجوع کی نفی کرنا اور والد کے لئے اس کو ثابت کرنا ہے کہ والد بوقت ضرورت اس کا مالک ہو جاتا ہے اور اس کو بھی رجوع کہتے ہیں اور کتاب میں یہ کہنا کہ اس کو رجوع کا اختیار ہے یہ بیان حکم کے لئے ہے۔ رہی کراہت سو وہ لازمی ہے۔ حضور علیہ السلام کے ارشاد کی وجہ سے کہ اپنے بہہ میں رجوع کرنے والا ایسا ہے جیسے اپنے قتلے میں رجوع کرنے والا۔ اور یہ اس کے فسخ کو ظاہر کرنے کے لئے ہے۔

تشریح..... قولہ ولنا قولہ علیہ السلام..... الخ جواز رجوع کے مسئلہ میں ہمارے اصحاب کے اولہ حسب ذیل ہیں
۱۔ حدیث ابو ہریرہ..... اس کی تخریج ابن ماجہ دارقطنی اور ابن شیبہ نے کی ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَالَهُ يَثْبُ مِنْهَا.

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ واہب شئی موہوب کا زیادہ حقدار ہے جب تک کہ اس کو اس کا عوض نہ دیا گیا ہو

اس کو ابن حزم نے یوں معلول کیا ہے کہ اس کا راوی ابراہیم بن اسلمیٰ بن مجمع بن جارہ بن ضعیف ہے اور عمرو بن دینار کو حضرت ابو ہریرہ سے سماع حاصل نہیں۔

جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے ابراہیم سے تعلیقاً روایت کی ہے۔ ابن عدی کہتے ہیں کہ ضعیف ہونے کے باوجود اس کی حدیث لکھی جاسکتی ہے۔ شیخ ابوحاتم نے بھی ایسا ہی کہا ہے اور عمرو بن دینار کے مراسیل صحاح اور مقبول ہیں۔^①

۲۔ حدیث ابن عباس..... یہ دو طریق سے مروی ہے ایک طریق کی تخریج حافظ طبرانی نے معجم اور دوسرے طریق دارقطنی نے سنن میں کی ہے قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ وَهَبَ هَبَةً فَهُوَ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَالَهُ يَثْبُ مِنْهَا فَإِنْ رَجَعَ فِي هَيْبَتِهِ فَهُوَ كَالَّذِي يَقِيءُ تَمَّ يَأْكُلُ قَيْمَتَهُ طَرِيقَ

① اما قول ابن حزم انه مجة عليهم ومخلاف لقولهم لأنه لم يخص ذارحم من غيره ولاهبة اشترط فيها الثواب من غيرها ولا ثوابا قليلا من كثيرة ففيه انما لم نحتاج به على جميع مسائل الباب وانما احتججنا به على جواز رجوع الواهب في هبته وهو نص فيه واما بقية الشروط والمسائل فلها دلائل اخر ١٢ علاء السنن

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم..... کتاب الہبۃ
طبرانی کو ابن ابی لیلیٰ کی وجہ سے اور طریق دارقطنی کو ابراہیم بن ابی یحییٰ اسلمی اور محمد بن عبید اللہ عزری کی وجہ سے معلول کہا گیا ہے۔
جواب یہ ہے کہ حدیث اگر فی نفسہ حجت ہونے کے قابل نہ بھی ہو تو شاہد ضرور ہو سکتی ہے۔ جب کہ ابن ابی لیلیٰ حسن الحدیث ہے۔
۳۔ حدیث ابن عمر..... اس کی تخریج حاکم نے مستدرک میں دارقطنی نے سنن میں۔ بیہقی نے کتاب للعرف میں کی ہے۔ ان النبی ﷺ قَالَ مَنْ
وہب ہبۃ فہو احق بہا مالہ یشیت منہا حافظ بیہقی کہتے ہیں کہ اس کے رفع میں عبداللہ بن موسیٰ کو وہم ہوا ہے اور محفوظ روایت
عبداللہ بن واہب کی ہے جو حضرت ابن عمرؓ پر موقوف ہے۔

جواب یہ ہے کہ حاکم نے اس حدیث کو شرط صحیحین صحیح مانا ہے۔ شیخ عبدالحق نے الاحکام میں کہا ہے کہ اس کے رُواة ثقہ ہیں۔ ابن حزم نے
بھی اس کی صحیح کی ہے۔ پھر احمد بن حازم بن ابی عزرہ کا متابع علی بن ہبل بن المغیرہ بھی موجود ہے (عند المغیرہ) صاحب جو ہر نفی فرماتے ہیں کہ یہ
کہنا بھی غلط ہے کہ اس میں عبداللہ بن موسیٰ کو وہم ہوا ہے بلکہ اس پر محمول کیا جائے گا کہ عبداللہ کے پاس اس حدیث کی دو سندیں ہیں۔
سوال..... ممکن ہے کہ حدیث میں واہب کے لئے احق ہونے کا حکم شی موہوب سپرد کرنے سے پہلے پہلے ہو۔ پس حدیث سے حجت قائم نہیں ہوتی۔
جواب..... یہ احتمال صحیح نہیں اس لئے کہ اول تو یہاں مال پر ہبہ کا لفظ بولا گیا ہے اور قبض و تسلیم سے پہلے وہ ہبہ نہیں ہے۔ دوم یہ کہ واہب کو احق کہا
گیا۔ معلوم ہوا کہ اس میں دوسرے کا بھی حق ہے اور ظاہر ہے کہ دوسرے کا حق قبضہ کے بعد ہی ہوگا۔

۴۔ حدیث عبداللہ بن عمر..... اس کی تخریج امام ابو داؤد و نسائی ابن ماجہ نے کی ہے۔

”عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: مثل الذی یسترو ما وہب کمثل الکلب یقنی فیأکل قینہ
فاذا استرد الواہب فلیوق فلیعرف بما استرد ثم لیدفع الیہ ما وہب“

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جو دے کر پھیر لیتا ہے۔ اس کی مثال کتے کی سی ہے جو قے کر کے پھر کھا لیتا ہے پس جو شخص ہبہ
کر کے پھیر لینا چاہے تو موہوب لہ کو پھیر لینے کا سبب پوچھنا چاہیے۔ اگر بدلہ نہ ملنا سبب ہو تو بدلہ دیوے۔ جب معلوم ہو جائے تو
اس وقت پھیر دے۔

اس حدیث میں صریح دلالت ہے کہ واہب کے لئے حق استرداد ہے ورنہ موہوب لہ کو واپس کرنے کا حکم نہ کیا جاتا۔

ابن حزم نے اس کو اسامہ بن زید راوی کی وجہ سے معلول کہا ہے۔ لیکن یہ اس لئے صحیح نہیں۔ کہ اسامہ بن زید ضعیف نہیں بلکہ صدوق ہے اور صحیح
مسلم و سنن اربعہ کے رجال میں سے ہے امام بخاری نے اس سے تعلیقاً روایت لی ہے۔

سوال..... امام طحاوی نے معانی الآثار میں حضرت ابوالدرداءؓ سے روایت کیا ہے۔ من و ہب من غیر ان یستوہب فہی کسبیل
الصدقة فلیس لہ ان یرجع فی صدقہ حالانکہ امام ابو حنیفہؒ اس کے قائل نہیں۔

جواب..... اس اثر کی سند میں راشد بن سعد ہے جس کی بابت حافظ ابن حجرؒ نے تہذیب میں کہا ہے کہ حضرت ابودرداءؓ سے اس کی روایت محل نظر
ہے۔ نیز اس حدیث میں جو استیہاب آیا ہے یہ ارادہ ثواب پر محمول ہے نہ کہ شرط عوض پر۔ فکان ہذا فی معنی حدیث عمرؓ۔

قوله ای لم یعوض..... یہ لفظ جز حدیث سے نہیں بلکہ صاحب ہدایہ کی طرف سے مال ہب منہا کی تفسیر ہے لفظ لم یشب۔ اثابہ بمعنی تعویض
سے مجہول کا صیغہ ہے اور یہ اصل میں ثواب بمعنی رجوع سے مشتق ہے یقال ثاب (ن) ثواباً بمعنی لوٹنا و اثاب اثابہ بمعنی بدلہ دینا۔

قوله و لائن المقصود..... الخ یہ ہماری عقلی دلیل ہے کہ ازراہ عادت غالب اوقات ہبہ سے مقصود یہی ہوتا ہے کہ اس کا عوض ملے۔ چنانچہ آدمی
اپنے سے اونچے مرتبہ والے کو تو ہدایہ اس لئے دیتا ہے تاکہ اس کے جاہ و حشم اور عرب کے ذریعہ خود کو محفوظ رکھ سکے اور اپنے سے کم تر کو اس لئے دیتا ہے تاکہ
وہ اس کی خدمت کرے اور آڑے وقت میں کام آئے۔ اور اپنے برابر کو اس لئے دیتا ہے تاکہ وہ اس کا مالی عوض ملے۔ اسی لئے کہا جاتا ہے۔ ”الایادی
قروض“ (ہدایا تو قرضے ہیں) پس جب واہب کو ہبہ کا عوض نہیں ملا تو اس کو فتح کا اختیار ہوگا۔ کیونکہ اس عقد میں فتح ہونے کی صلاحیت ہے۔

کتاب الہیۃ..... ۲۶۲ اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
اس دلیل پر صاحب تسہیل نے یہ اعتراض کیا ہے کہ اگر ہبہ میں عوض نہ ہونے کی قید ہو تو تعلیل مذکور کے بموجب رجوع ممتنع ہونا چاہئے کیونکہ نفی عوض کی قید سے یہ ظاہر ہو گیا کہ عوض مقصود نہیں ہے حالانکہ حدیث کے الفاظ ”مالم یשב منہا“ اسی پر دال ہیں کہ رجوع جائز ہے اگرچہ نفی عوج کی قید ہو۔

جواب یہ ہے کہ اول تو قید مذکور کے وقت عوض کا مقصود نہ ہونا تسلیم نہیں اس لئے کہ موہوب لہ کا عوض دینا واہب کے ایجاب و نفی کرنے پر نہیں ہے بلکہ یہ موہوب لہ کی مراد کے لحاظ سے ہے اور واہب کے نفی کرنے سے یہ مقصد فوت نہیں ہو جاتا۔ دوسرے یہ کہ اگر تسلیم بھی کر لیں تب بھی تعلیل مذکور نوع حکم کے اثبات کے لئے ایک علت نوعیہ ہے جس کے لئے ہر صورت میں مطرد ہو نو ضروری نہیں ہے۔

قوله والمراد بماروی..... الخ امام شافعی کے مسئلہ کا جواب ہے کہ ”لا یرجع فی ہبۃ“ میں رجوع سے مراد یہ ہے کہ اس کو اپنی مرضی پر رجوع کرنے کا اختیار نہیں رہتا بلکہ قاضی کی قضاء یا باہمی رضاء ضروری ہے۔ البتہ والد کو یہ اختیار رہتا ہے۔ کیونکہ وہ اپنی ضرورت کے وقت مال فرزند کا مالک ہو جاتا ہے اور مجازاً اس کو بھی رجوع کہتے ہیں۔ جیسا کہ امام بخاری نے حضرت عمرؓ سے روایت کیا ہے۔

انہ قال: حملت علی فرس فی سبیل اللہ فرأیتہ یباع فسألت رسول اللہ ﷺ فقال: ”لا تشتروا ولا تعد فی صدقتک“

حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے راہ خدا میں کسی کو سواری کے لئے گھوڑا دیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ وہ فروخت ہو رہا ہے میں نے حضور ﷺ سے پوچھا۔ آپ نے فرمایا اسے نہ خریدو اور اپنے صدقہ میں نہ لوٹو۔
حالانکہ خریدنا درحقیقت رجوع نہیں ہے۔

اور حدیث ثانی ”لا یحل للرجل اھ“ کا جواب یہ ہے کہ عدم حلت نہ مستلزم حرمت ہے نہ مستلزم بطلان۔ اس لئے کہ حلت کبھی کامل ہوتی ہے اور وہ ہے جس میں نہ حرمت ہو نہ کراہت اور کبھی ناقص ہوتی ہے جس میں کراہت موجود ہو۔ اور حدیث میں حل کامل کی نفی ہے نہ کہ حل مطلق کی جو کراہت کو بھی شامل ہوتی ہے۔ اور کراہت رجوع کے ہم بھی قائل ہیں۔

قوله وقوله فی الکتاب..... الخ یعنی کتاب میں جو فرمایا کہ واہب کو رجوع کرنے کا اختیار ہے یہ حکم (دنیاوی) کا بیان ہے۔ رہی کراہت سو وہ لازمی ہوگی۔ چنانچہ راہ دیانت رجوع کرنا مکروہ تحریمی ہے۔ کیونکہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے ”العائد فی ہبۃ کالعائد فی قینہ“۔ (الجماعۃ الا الترمذی عن ابن عباسؓ)

مانع رجوع امور کی تفصیل

ثُمَّ لِلرُّجُوعِ مَوَانِعُ ذَكَرَ بَعْضُهَا فَقَالَ إِلَّا أَنْ يُعْوِضَهُ عَنْهَا لِحُصُولِ الْمَقْصُودِ أَوْ يَزِيدُ زِيَادَةً مُتَّصِلَةً لِأَنَّهُ لَا وَجْهَ إِلَى الرَّجُوعِ فِيهَا دُونَ الزِّيَادَةِ لِعَدَمِ الْإِمْكَانِ وَلَا مَعَ الزِّيَادَةِ لِعَدَمِ دُخُولِهَا تَحْتَ الْعَقْدِ. قَالَ أَوْ يَمُوتَ أَحَدُ الْمُتَعَاقِدَيْنِ لِأَنَّ بِمَوْتِ الْمُوْهُوبِ لَهُ يَنْتَقِلُ الْمَلِكُ إِلَى الْوَرِثَةِ فَصَارَ كَمَا إِذَا انْتَقَلَ فِي حَالِ حَيَاتِهِ وَإِذَا مَاتَ الْوَاهِبُ فَوَارِثُهُ أَجْنَبِيٌّ عَنِ الْعَقْدِ إِذْ هُوَ مَا أَوْجَبَهُ أَوْ يَخْرُجُ الْهَبَةُ عَنِ مِلْكِ الْمُوْهُوبِ لَهُ لِأَنَّهُ حَصَلَ بِتَسْلِيْطِهِ فَلَا يَنْقُضُهُ وَ لِأَنَّهُ يَتَجَدَّدُ الْمَلِكُ بِتَجَدُّدِ سَبَبِهِ. قَالَ وَإِنْ وَهَبَ لِأَخْرَ أَرْضًا بَيْضَاءَ فَأَنْبَتَ فِي نَاجِيَةٍ مِنْهَا نَخْلًا أَوْ بَنِي بَيْتًا أَوْ دُكَّانًا أَوْ أَرِيًّا وَكَانَ ذَلِكَ زِيَادَةً فِيهَا فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي شَيْءٍ مِنْهَا لِأَنَّ هَذِهِ زِيَادَةٌ مُتَّصِلَةٌ وَقَوْلُهُ وَكَانَ ذَلِكَ زِيَادَةً فِيهَا إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الدُّكَّانَ قَدْ يَكُونُ صَغِيرًا حَقِيرًا لَا يَعْدُ زِيَادَةً أَصْلًا

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۶۳ کتاب الہبۃ
 وَقَدْ تَكُونُ الْأَرْضُ عَظِيمَةً يُعَدُّ ذَلِكَ زِيَادَةً فِي قِطْعَةٍ مِنْهَا فَلَا يَمْتَنِعُ الرَّجُوعُ فِي غَيْرِهَا قَالَ فَإِنْ بَاعَ نِصْفَهَا
 غَيْرَ مَقْسُومٍ رَجَعَ فِي الْبَاقِي لِأَنَّ الْأَمْتِنَاعَ بِقَدْرِ الْمَانِعِ وَإِنْ لَمْ يَبِعْ شَيْئًا مِنْهَا لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي نِصْفِهَا لِأَنَّ لَهُ
 أَنْ يَرْجِعَ فِي كُلِّهَا فَكَذَلِكَ فِي نِصْفِهَا بِالطَّرِيقِ الْأُولَى

ترجمہ..... پھر رجوع کے لئے کچھ موانع ہیں جن میں سے بعض کو ذکر کیا ہے۔ پس کہا ہے مگر یہ کہ اس کا عوض دے دیا ہو۔ حصول مقصود کی وجہ سے یا موہوب میں کوئی زیادتی متصل ہوگی ہو کیونکہ زیادتی کے بغیر موہوب میں رجوع کی کوئی وجہ نہیں۔ ممکن نہ ہونے کی وجہ سے اور نہ زیادتی کے ساتھ۔ کیونکہ یہ زیادتی تحت العقد داخل نہیں یا متعاقبین میں سے کوئی مر جائے اسلئے کہ موہوب لہ کے مرنے سے ملک و رشک کی طرف منتقل ہوگی تو ایسا ہوا جیسے اس کی زندگی میں منتقل ہوگی ہو اور جب واہب مر گیا تو اس کا وارث عقد بہہ سے اجنبی ہے۔ کیونکہ اس نے عقد نہیں کیا تھا۔ یا بہہ ملک موہوب لہ سے نکل جائے کیونکہ یہ واہب کے مسلط کرنے سے ہوا تو وہ اس کو توڑ نہیں سکتا۔ اور اسلئے کہ سبب کے جدید ہونے سے ملک بھی جدید ہو جاتی ہے۔ اگر کسی نے دوسرے کو خالی زمین پس موہوب لہ نے اسکے کنارے درخت خرما لگایا گھر بنایا یا دکان بنائی یا جانور کا تھان بنایا اور حال یہ کہ زمین میں زیادتی ہے تو اسکے کسی حصہ میں رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ یہ زیادتی متصل ہے اور کتاب میں یہ کہنا کہ ”یہ زمین میں زیادتی ہے“ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دکان کبھی ایسی چھوٹی حقیر ہوتی ہے کہ اس کو کچھ بھی زیادتی شمار نہیں کیا جاتا اور کبھی زمین ایسی وسیع ہوتی ہے کہ یہ زیادتی اس کے ایک کلوے میں شمار ہوتی ہے تو باقی میں رجوع متنتع نہ ہوگا۔ اگر موہوب لہ نے نصف زمین غیر مقسوم فروخت کر دی تو واہب باقی زمین میں رجوع کر سکتا ہے۔ کیونکہ متنتع ہونا تو بقدر مانع ہے اور اگر کچھ بھی زمین فروخت نہیں کی تو آدھی میں رجوع کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ جب اس کو کل پھیر لینے کا اختیار ہے تو آدھی پھیر لینا بطریق اولیٰ جائز ہوگا۔

تشریح..... قولہ ثم للرجوع..... الخ بہہ میں رجوع کرنے سے سات امور مانع ہوتے ہیں جن کو صاحب کنز نے مجموعہ (دمع خزقہ) کے حروف سے ظاہر کیا ہے اور یہ مجموعہ شاعر کے اس شعر سے ماخوذ ہے۔

ومانع عن الرجوع فی الہبۃ یا صاحبی حروف دمع خزقہ

مجموعہ کے معنی یہ ہیں کہ اس کو آنسو نے زخمی کر ڈالا۔ خزق بمعنی طعن ہے۔ پس شاعر نے آنسو کو برچھی کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔

مبسوط خواہر زادہ میں نو موانع مذکور ہیں۔ اس لئے کہ موت میں دو صورتیں داخل ہیں ایک واہب کی موت اور ایک موہوب لہ کی موت اور نواں مانع ایک جنس سے دوسری جنس کی طرف تغیر ہے۔

قوله الا ان يعوضه..... (۱) مجموعہ کے حرف عین سے مراد عوض ہے جو بہہ کے بدلہ میں موہوب لہ واہب کو دے کہ واہب رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ مقصود حاصل ہو گیا۔ لیکن شرط یہ ہے کہ وہ اس کی اضافت بہہ کی طرف کرے۔ مثلاً موہوب لہ واہب سے کہے کہ یہ چیز اپنے بہہ کا عوض ہے یا اس کا بدلہ یا اس کے مقابلہ میں لے لے اور واہب اس پر قبضہ کرے تو حق رجوع ساقط ہو جائے گا۔ اسی طرح اگر کوئی اجنبی شخص موہوب لہ کی طرف سے واہب کے بہہ کا عوض دے دے تب بھی حق رجوع ساقط ہو جاتا ہے۔

قوله او يزيد زياده..... (۲) مجموعہ مذکورہ میں حرف دال سے نفس شئی موہوب میں زیادتی متصل کی طرف اشارہ ہے کہ اگر عین موہوب میں کوئی ایسی زیادتی متصل ہوگی جس سے اس کی قیمت بڑھ گئی۔ مثلاً موہوب زمین تھی موہوب لہ نے اس میں عمارت بنالی یا درخت لگا دیے یا موہوب لہ نے اسے کھلا پلا کر فریہ کر لیا تو اس صورت میں واہب رجوع نہیں کر سکتا۔ اس لئے کہ اگر وہ زیادتی کے بغیر رجوع کرنا چاہے تو یہ ممکن نہیں۔ کیونکہ فریہ کو دور کرنا اس کے بس کی بات نہیں اور اگر زیادتی کے ساتھ رجوع کرنا چاہے تو یہ بھی نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ زیادتی عقد بہہ میں داخل نہیں۔

کتاب الہیة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
 قوله اویموت احد المتعاقدين..... (۳) مجموعہ مذکورہ میں حرف میم سے احد المتعاقدين یعنی واہب یا موہوب لہ کی موت کی طرف اشارہ ہے کہ موت کی صورت میں بھی رجوع جائز نہیں اس واسطے کہ اگر موہوب لہ مر گیا تو ملک اس کے ورثہ کی طرف منتقل ہوگی تو جیسے اس کی زندگی میں انتقال ملک کے بعد رجوع جائز نہیں اسی طرح مرنے کے بعد انتقال ملک کی صورت میں رجوع جائز نہ ہوگا اور اگر واہب مر گیا تو اس کے ورثہ عقد ہبہ کے لحاظ سے اجنبی محض ہیں۔

فائدہ..... جو چیزیں موت سے ساقط ہو جاتی ہیں ان کو صاحب تصویر نے اس قطعہ میں نظم کیا ہے۔

کفارة دية خراج و رابع ضمان لعنق حکذا انفعات
 کذا هبة حکم الجميع سقطها بموت لما ان الجميع صلوات

قوله او یخرج..... (۴) مجموعہ میں حرف خاء سے مراد موہوب لہ کی ملک سے خارج ہو جانا ہے۔ مثلاً موہوب لہ اس کو فروخت کر ڈالے یا کسی کو ہبہ کر دے تو واہب رجوع نہیں کر سکتا۔ نیز ملک کا جدید سبب پیدا ہو جانے سے ملک بھی جدید ہو جاتی ہے۔ مثلاً موہوب لہ نے جب موہوب کو فروخت کیا تو بیع کی وجہ سے مشتری کو ملک جدید حاصل ہوئی۔ پس واہب اس کو نہیں توڑ سکتا۔

قوله وان وهب لآخر..... اگر کسی نے دوسرے کو خالی زمین قابل زراعت ہبہ کی اور موہوب لہ نے اس کے ایک کنارے درخت لگائے یا گھر، دکان، جانور کا تھان وغیرہ بنایا۔ دراصل ایک یہ سب اس زمین میں زیادتی ہے۔ تو واہب اس زمین کے کسی حصہ کو واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ امور مذکورہ اس زمین کے ساتھ زیادتی متصلہ ہے۔

قوله وقوله وکان ذالک..... یعنی کتاب میں جو یہ قید لگائی ہے۔ ”وکان ذالک زیادة فیها“ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ زیادتی عرف میں شمار ہوتی ہے۔ اس لئے کہ دکان کبھی اتنی چھوٹی معمولی ہوتی ہے کہ اس کو کچھ بھی زیادتی شمار نہیں کرتے۔ اور کبھی زمین اتنی وسیع ہوتی ہے کہ یہ زیادتی اس کے ایک ٹکڑے میں شمار ہوتی ہے تو باقی زمین میں رجوع ممتنع نہ ہوگا۔ پھر اگر موہوب لہ نے وہ درخت اکھاڑ ڈالے یا مکان و دکان اور گاہ خانہ وغیرہ منہدم کر دیا اور زمین مثل سابق ہوگئی تو پھر واہب کو واپس لینے کا اختیار ہوگا۔ کیونکہ جس زیادتی کی وجہ سے واپس لینا ممتنع ہو گیا تھا وہ زیادتی جاتی رہی۔

قوله فان باع نصفها..... اگر موہوب لہ نے نصف موہوب غیر مقسوم کو فروخت کیا تو واہب نصف باقی میں رجوع کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ رجوع کا ممتنع ہونا اس قدر حصہ میں رہے گا جہاں تک مانع موجود ہے اور اگر موہوب لہ نے موہوبہ زمین میں سے کچھ بھی فروخت نہیں کیا تو واہب کو یہ اختیار ہے کہ صرف آدھی زمین واپس لے لے کہ جب اس کو کل موہوب لینے کا اختیار ہے تو نصف ہبہ واپس لینے کا اختیار بطریق اولیٰ ہوگا۔ پھر کتاب میں غیر مقسوم کی قید احترازی نہیں اس لئے کہ نصف مقسوم کی فروختگی میں بھی یہی حکم ہے۔

ذی رحم محرم کو ہبہ کے بعد رجوع نہیں کر سکتا

وَأَنَّ وَهَبَ هِبَةً لِذِي رَحِمٍ مُحْرَمٍ مِنْهُ لَمْ يَرْجِعْ فِيهَا لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا كَانَتْ الْهِبَةُ لِذِي رَحِمٍ مُحْرَمٍ لَمْ يَرْجِعْ فِيهَا وَإِنَّ الْمَقْصُودَ صَلَةَ الرَّحِمِ وَقَدْ حَصَلَ وَكَذَلِكَ مَا وَهَبَ أَحَدُ الزَّوْجَيْنِ لِلْآخِرِ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ فِيهَا الصَّلَةَ كَمَا فِي الْقَرَابَةِ وَإِنَّمَا يُنْظَرُ إِلَى هَذَا الْمَقْصُودِ وَقَتَّ الْعَقْدِ حَتَّى لَوْ تَزَوَّجَهَا بَعْدَ مَا وَهَبَ لَهَا فَلَهُ الرَّجُوعُ فِيهَا وَلَوْ أَبَانَهَا بَعْدَ مَا وَهَبَ فَلَا رُجُوعَ.

ترجمہ..... اور اگر ہبہ کیا اپنے کسی ذی رحم محرم کو تو اس میں رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جب ہبہ ذی رحم محرم کے لئے ہوتی

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۲۶۵ کتاب الہبۃ
 اس میں رجوع نہیں کر سکتا۔ اور اس لئے کہ مقصود صلہ رحم ہے اور یہ حاصل ہو گیا۔ اسی طرح وہ ہے جو زوجین میں سے ایک نے دوسرے کو بہہ کیا
 کیونکہ اس کا مقصد بھی وہی صلہ ہے جیسے قرابت میں ہوتا ہے۔ پھر یہ مقصود اسی وقت دیکھا جائے گا۔ جس وقت عقد بہہ ہوا ہے۔ یہاں تک کہ اگر
 عورت سے نکاح کیا۔ بعد ازاں کہ اس کو بہہ کیا تھا تو اس سے رجوع کا اختیار ہوگا۔ اور اگر بہہ کرنے کے بعد عورت کو بائند کر دیا تو رجوع نہیں کر سکتا۔
 تشریح..... قولہ وان وهب ہبۃ (۵) مجموعہ مذکور میں حرف قاف سے مراد قرابت محرمیت ہے۔ یعنی ایسی قرابت جس سے نکاح حرام ہو
 جائے تو اگر اپنے کسی ذی رحم محرم کو کوئی چیز بہہ کی۔ تو اس میں رجوع نہیں کر سکتا۔ ائمہ ثلاثہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ حاکم، بیہقی اور دارقطنی نے
 حضرت سرہ بن جندبؓ سے منوفا روایت کیا ہے۔ ”اذا كانت لہبۃ لذی رحم محرم لم یرجع فیہا“ نیز اس لئے بھی کہ بہہ سے مقصود صلہ رحمی تھی جو حاصل
 ہو چکی۔ اور جس عقد کا مقصد حاصل ہو جائے اس کا فسخ جائز نہیں ہوتا۔

تنبیہ..... حدیث شمرہ کو ابن الجوزی نے التحقیق میں عبداللہ بن جعفر کی وجہ سے معلول کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ ضعیف ہے۔ لیکن صاحب تنقیح نے ابن
 الجوزی کا تخطیہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ غلط ہے۔ بلکہ عبداللہ بن جعفر رجال صحیحین میں سے ثقہ راوی ہے اور اس حدیث کے کل رواۃ ثقات ہیں اور
 یہ عبداللہ بن جعفر رقی ہے۔ ضعیف تو علی بن المدینی کا والد عبداللہ بن جعفر مدینی ہے جو رقی سے متقدم گذرا ہے۔ اسی لئے حاکم نے اس حدیث کو
 شرط بخاری پر صحیح مانا ہے اور حافظ ذہبی نے تلخیص میں اسی کو برقرار رکھا ہے نیز تلخیص الجبیر میں حافظ ابن حجرؒ نے بھی سکوت کیا ہے۔
 سوال..... دارقطنی نے کہا ہے کہ اس حدیث کی روایت میں عبداللہ بن جعفر متفرد ہے اور صاحب تنقیح نے اس حدیث کو منکر کہا ہے۔

جواب..... تفرد کی وجہ سے تو کوئی ضعیف نہیں ہو سکتا اور منکر ہونے کی بھی کوئی وجہ نہیں۔ کیونکہ عبداللہ بن جعفر زیادہ ثقہ راویوں سے مخالف نہیں ہے۔
 اس لئے کہ بہہ سے رجوع کا حلال نہ ہونا متعلق بدیانت ہے۔ پس اگر رجوع کر لیا تو حکم ثابت ہو جائے گا۔ اگرچہ اس کی مثال اس کتے کی سی ہے
 جو اپنی تے میں رجوع کرتا ہے۔

سوال..... حافظ بیہقی کہتے ہیں کہ اس حدیث کو حسن بصریؒ نے حضرت سرہ بن جندبؓ سے روایت کیا ہے حالانکہ اس میں کلام ہے کہ انہوں نے
 حضرت سرہؓ کو پایا ہے یا نہیں؟

جواب..... جمہور کے نزدیک ان کا سماع ثابت ہے۔ حتیٰ کہ امام بخاریؒ نے حدیث حسن عن سرہ کو حجت قرار دیا ہے۔ جیسا کہ خود بیہقی نے بیوع
 سنن میں اس کی تصریح کی ہے۔ پس بیہقی پر تعجب ہے کہ حدیث جس سند کے ساتھ ان کے موافق ہو تو اس کو حجت پکڑتے ہیں اور جب اسی سند کے
 ساتھ کوئی حدیث مخالف ہو تو اسے ضعیف کہہ دیتے ہیں۔

قولہ وَكَذَلِكَ مَا وَهَبَ (۶) مجموعہ میں زاء سے مراد بوقت بہہ واہب و موہوب لہ کے درمیان علاقہ زوجیت کا ہونا ہے تو اگر کسی نے لہتہ
 عورت کو کوئی چیز بہہ کی پھر اس سے نکاح کر لیا تو رجوع کر سکتا ہے۔ کیونکہ بہہ کے وقت زوجیت نہیں تھی۔ اور اگر اپنی بیوی کو کوئی چیز بہہ کی پھر اس کو جدا کر
 دیا تو رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ اس بہہ کا مقصد بھی صلہ رحمی ہے اور یہ بات بہہ کرتے ہی حاصل ہو جاتی ہے۔ ائمہ ثلاثہ بھی اس کے قائل ہیں۔

فائدہ..... (۷) مجموعہ مذکورہ میں حرف ہاء سے مراد شئی موہوب کا یا اس کے منافع عامہ کا ہلاک ہو جانا ہے کہ ہلاک ہو جانے کی صورت میں بھی
 واہب رجوع نہیں کر سکتا اور ہلاکت موہوب کے سلسلہ میں موہوب لہ کا قول معتبر ہوگا۔ یعنی اگر وہ یہ دعویٰ کرے کہ وہ ضائع ہو گئی تو اس کی
 تصدیق کی جائے گی۔

موہوب لہ نے واہب سے کہا کہ لے لے یہ چیز اپنے ہبہ کے عوض یا بدلے یا

اس کے مقابلے اور واہب نے قبضہ کر لیا تو رجوع کا حق ساقط ہو جائے گا

قَالَ وَإِذَا قَالَ الْمُؤَهَّبُ لَهُ لِلْوَاهِبِ خُذْ هَذَا عَوْضًا عَنْ هِبَتِكَ أَوْ بَدَلًا عَنْهَا أَوْ فِي مُقَابَلَتِهَا فَقَبْضَةُ الْوَاهِبِ سَقَطَ الرَّجُوعُ لِحُصُولِ الْمَقْصُودِ وَهَذِهِ الْعِبَارَاتُ تُؤَدِّي مَعْنَى وَاحِدًا وَإِنْ عَوَّضَهُ أَجَنَّبِيَّ عَنِ الْمُؤَهَّبِ لَهُ مَتَرَعًا فَقَبْضُ الْوَاهِبِ الْعَوْضُ بَطْلُ الرَّجُوعِ لِأَنَّ الْعَوْضَ لِاسْقَاطِ الْحَقِّ فَيَصِحُّ مِنَ الْأَجَنَّبِيِّ كِبَدَلِ الْخُلْعِ وَالصَّلْحِ وَإِذَا اسْتَجَبَّ نِصْفُ الْهَبَةِ رَجَعَ بِنِصْفِ الْعَوْضِ لِأَنَّهُ لَمْ يُسَلِّمْ لَهُ مَا يُقَابِلُ نِصْفَهُ وَإِنْ اسْتَجَبَّ نِصْفُ الْعَوْضِ لَمْ يَرْجِعْ فِي الْهَبَةِ إِلَّا أَنْ يَرُدَّ مَا بَقِيَ ثُمَّ يَرْجِعُ وَقَالَ زُفَرٌ يَرْجِعُ بِالنِّصْفِ اعْتِبَارًا بِالْعَوْضِ الْأَخِيرِ وَلَنَا أَنَّهُ يَصْلُحُ عَوْضًا لِلْكَفْلِ فِي الْإِبْتِدَاءِ وَبِالْإِسْتِحْقَاقِ ظَهَرَ أَنَّهُ لَا عَوْضَ إِلَّا أَنَّهُ يُخَيَّرُ لِأَنَّهُ مَا اسْقَطَ حَقَّهُ فِي الرَّجُوعِ إِلَّا لِيُسَلِّمَ لَهُ كُلَّ الْعَوْضِ فَلَمْ يُسَلِّمْ لَهُ فَلَهُ أَنْ يَرُدَّهُ. قَالَ وَإِنْ وَهَبَ دَارًا فَعَوَّضَهُ مِنْ نِصْفِهَا رَجَعَ الْوَاهِبُ فِي النِّصْفِ الَّذِي لَمْ يُعَوِّضْ لِأَنَّ الْمَانِعَ خَصَّ النِّصْفَ.

ترجمہ۔۔۔ جب کہا موہوب لہ نے واہب سے کہ لے لے یہ عوض اپنے ہبہ کا یا اس کا بدلہ یا اس کے مقابلے میں اور واہب نے اس پر قبضہ کر لیا تو حق رجوع ساقط ہو گیا حصول مقصود کی وجہ سے اور یہ سب عباراتیں ایک ہی معنی ادا کرتی ہیں اور اگر اس کا عوض دیا کسی اجنبی نے موہوب لہ کی طرف سے سَلْمُک کے طور پر اور واہب نے عوض لے لیا تو حق رجوع ساقط ہو گیا۔ کیونکہ عوض تو اسقاطِ حق کے لئے ہوتا ہے تو یہ اجنبی کی طرف سے بھی صحیح ہو کا جیسے خلع اور صلح کا عوض جب کوئی حق وار نکل آئے نصف ہبہ کا تو واپس لے لے نصف عوض۔ کیونکہ موہوب لہ کے لئے وہ سالم نہیں رہا جو نصف عوض کے مقابل ہو اور اگر حقدار نکل آئے نصف عوض کا تو نہ واپس لے ہبہ میں سے مگر یہ کہ کوئی نادے وہ باقی عوض پھر واپس لے اپنا ہبہ۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ نصف ہبہ واپس لے سکتا ہے۔ دوسرے عوض پر قیاس کرتے ہوئے، ہماری دلیل یہ ہے کہ باقی ماندہ عوض ابتداء میں کل ہبہ کا عوض ہو سکتا ہے اور استحقاق سے یہ ظاہر ہو گیا کہ عوض نہیں مگر وہی باقی ماندہ، لیکن واہب کا اختیار دیا جائے گا۔ کیونکہ اس نے اپنا حق رجوع ساقط نہیں کیا مگر اتنی لئے تاکہ پورا عوض اس کے لئے سالم رہے۔ اگر جب سالم نہیں رہا تو وہ واپس کر سکتا ہے۔ اگر ایک گھر ہبہ کیا پس اس کے نصف کا عوض دے دیا تو واہب اس نصف کو واپس لے سکتا ہے جس کا عوض نہیں دیا۔ کیونکہ مانع صرف نصف کے ساتھ مخصوص ہے۔

تشریح۔۔۔ قولہ واذا قال المؤهَّب له اذا قال المؤهَّب له... موہوب لہ نے واہب کو اس کے ہبہ کا عوض دیتے ہوئے ایسا لفظ ذکر کیا جس سے واہب یہ سمجھ سکتا ہے کہ یہ اس کے ہبہ کا عوض ہے۔ مثلاً موہوب لہ نے اس سے کہا۔ خذ هذا عوضًا عن هبتك یا كبا جزاء هبتك، یا كبا نواب هبتك، یا كبا بدل هبتك، یا كبا خذ هذا عوضًا عن هبتك، اور واہب نے اس پر قبضہ کر لیا تو حق رجوع ساقط ہو جائے گا۔ خواہ وہ عوض قلیل ہو یا کثیر، جنس ہبہ سے ہو خلاف جنس سے ہو اس لئے کہ یہ معاوضہ حصہ نہیں ہے۔ تو اس میں کسی بیشی سے ربوا متحقق نہ ہوگا۔ البتہ عوض میں شروط ہبہ قبض وافر از وغیرہ کا لحاظ ضرور رہے گا۔ سقوطِ حق رجوع کی وجہ یہ ہے کہ واہب کا مقصد جو عوض پانا تھا وہ حاصل ہو گیا مذکورہ تمام الفاظ مکافات ردال ہیں۔ لہذا رجوع کا حق ساقط ہو جائے گا۔ ہاں اگر واہب کو یہ معلوم نہ ہو کہ میرے ہبہ کا عوض ہے تو واہب کو اپنے ہبہ میں اور موہوب لہ کو اپنے عوض میں رجوع کا اختیار رہے گا۔ نیز یہ بھی ضروری ہے کہ عوض شئی موہوب کے علاوہ سے ہو۔ اگر موہوب ہی کا کچھ حصہ عوض میں دیا مثلاً موہوب ہزار درہم تھے۔ انہیں میں سے کچھ درہم عوض کے طور پر دینے یا موہوب ایک گھر تھا اور اس کا ایک کمرہ عوض میں دے دیا تو یہ جائز نہ ہوگا۔ وعند زفر بیجوز۔

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۲۶۷ کتاب الہیة
 قولہ وان عوضہ عوض کے لئے یہ ضروری نہیں کہ موہوب لہ دے بلکہ اگر اس کی طرف سے کسی اجنبی نے واہب کو اس کے ہبہ کا عوض دے دیا تب بھی حق رجوع ساقط ہو جائے گا اس لئے کہ عوض دینا تملیک عین کے لئے نہیں بلکہ حق رجوع ساقط کرنے کے لئے ہوتا ہے اور یہ اجنبی کی طرف سے بھی صحیح ہوگا جیسے خلع اور صلح کے عوض اجنبی کی طرف سے صحیح ہوتا ہے۔ مثلاً کسی اجنبی نے عورت کے شوہر سے کہا کہ تو اس کو اس شرط پر خلع دے دے کہ ہزار درہم عوض خلع مجھ پر ہے تو یہ جائز ہے اسی طرح کسی اجنبی نے ولی مقتول سے کہا کہ تو قاتل کو قصاص معاف کر دے اس شرط پر کہ مال صلح یا دیت مجھ پر ہے تو یہ بھی جائز ہے اس کی تحقیق یہ ہے کہ ہبہ کا عوض دینے میں موہوب لہ کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ اس سے واہب کا حق رجوع ساقط ہو جاتا ہے اور یہ سقوط حق کوئی شئی نہیں ہے۔ لہذا اجنبی کی طرف سے عوض کی ادائیگی صحیح ہوگی۔ جیسے عورت کو بدل خلع کے ذریعہ سے سقوط ملک زوج کا فائدہ ہوتا ہے اور اجنبی کا بدل خلع جائز ہے۔ بخلاف باب بیع میں ثمن کے کیونکہ اس میں مشتری کے لئے بیع صحیح سالم رہتی ہے تو اجنبی پر ثمن کا وجوب جائز نہ ہوگا۔

قولہ واذا استحق نصف الہیة اگر عوض دے دینے کے بعد نصف موہوب کسی اور کا نکلا تو موہوب لہ اپنا نصف عوض واہب سے واپس لے سکتا ہے۔ کیونکہ نصف عوض کے مقابلہ میں جو ہبہ تھا وہ موہوب لہ کے لئے سالم نہیں رہا۔ اور اگر نصف عوض کسی اور کا نکلا تو واہب یہ نہیں کر سکتا کہ نصف موہوب واپس لے لے بلکہ جو نصف عوض اس کے پاس باقی ہے وہ موہوب لہ کو واپس کر کے اپنا کل موہوب واپس لے گا یا اسی نصف عوض پر قناعت کرے گا۔ امام زفر فرماتے ہیں کہ جیسے موہوب لہ اپنا نصف عوض واپس لیتا ہے اسی طرح واہب بھی اپنا نصف ہبہ واپس لے سکتا ہے جیسے بیع عرض بالعرض میں ہوتا ہے کہ اگر ان میں سے کسی ایک عوض کا کچھ حصہ مستحق نکل آئے تو مستحق علیہ کو اختیار ہوتا ہے کہ جو مستحق کے مقابلہ میں ہے وہ اپنے ساتھی سے واپس لے لے۔

تشبیہ صاحب ہدایہ کے قول ”وقال زفر يرجع ب النصف“ میں نصف سے مراد نصف ہبہ ہے جیسا کہ کافی و کفایہ اور غایۃ البیان وغیرہ میں مصرح ہے۔ صاحب عنایہ نے جو رجوع بنصف العوض کہا ہے۔ یہ موصوف کا ہے۔ (نتائج)

قولہ ولنا انه یصلح ہماری دلیل یہ ہے کہ جس قدر عوض باقی رہا ہے وہ ابتداء میں کل ہبہ کا عوض ہو سکتا ہے اور جو ابتداء میں کل کا عوض ہو سکتا ہو وہ بقاء میں بھی کل کا عوض ہو سکتا ہے کیونکہ ابتداء کی نسبت بقاء سہل تر ہے اور نصف استحقاق میں لئے جانے کے بعد یہ ظاہر ہو گیا کہ جو کچھ باقی رہا ہے یہی عوض ہے۔ لیکن اتنی بات ہے کہ واہب کو اختیار حاصل ہو جائے گا کہ اگر چاہے تو باقی عوض پھیر دے۔ کیونکہ اس نے اپنا حق رجوع اسی امید پر ساقط کیا تھا کہ کل عوض اس کو مل جائے اور جب وہ نہیں ملا تو اس کو اختیار ہوا کہ باقی ماندہ کو واپس کر دے جب وہ واپس کر دیا تو ہبہ بلا عوض رہ گیا۔ لہذا ہبہ واپس لے سکتا ہے۔

قولہ وان وہب دارا الخ اگر کسی نے ایک گھر دوسرے کو ہبہ کیا اور موہوب لہ نے اس کے نصف کا عوض دے دیا تو واہب اس نصف کو واپس لے سکتا ہے جس کا عوض نہیں دیا اس لئے کہ رجوع سے مانع امر خاص کر نصف کے ساتھ مخصوص ہے زیادہ سے زیادہ یہ ہے کہ اس سے شیوع لازم آتا ہے۔ لیکن یہ شیوع چونکہ بعد کو طاری ہوا ہے اس لئے کچھ مضرنہ ہوگا۔

سوال یہ بات پہلے گزر چکی کہ عوض اسقاط حق کے لئے ہوتا ہے تو اس کا اثر کل میں ہونا ضروری ہے تاکہ تجزی لازم نہ آئے جیسے طلاق میں ہوتا ہے۔ جواب عوض من کل وجہ اسقاط نہیں ہے بلکہ اس میں مقابلہ کے معنی بھی ہیں اس اعتبار سے تجزی جائز ہے، بخلاف طلاق کے۔

قاضی یا تراضی کے بغیر رجوع صحیح نہیں

قَالَ وَلَا يَصِحُّ الرَّجُوعُ إِلَّا بِتَرَاضِيهِمَا أَوْ بِحُكْمِ الْحَاكِمِ لِأَنَّهُ مُخْتَلَفٌ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ وَفِي أَصْلِهِ وَهَاءُ وَفِي

كتاب الهبة..... اشرف الهدایہ جلد- یازدہم
 حُصُولِ الْمَقْصُودِ وَعَدَمِهِ خِفَاءً فَلَابُدَّ مِنَ الْفَضْلِ بِالرِّضَاءِ أَوْ بِالْقَضَاءِ حَتَّى لَوْ كَانَتِ الْهَبَةُ عَبْدًا فَأَعْتَقَهُ قَبْلَ الْقَضَاءِ نَفَذَ وَلَوْ مَنَعَهُ فَهَلَكَ لَا يَضْمَنُ لِقِيَامِ مَلِكِهِ فِيهِ وَكَذَا إِذَا هَلَكَ فِي يَدِهِ بَعْدَ الْقَضَاءِ لِأَنَّ أَوَّلَ الْقَبْضِ غَيْرُ مَضْمُونٍ وَهَذَا دَوَامٌ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَمْنَعَهُ بَعْدَ طَلْبِهِ لِأَنَّهُ تَعَدَّى وَإِذَا رَجَعَ بِالْقَضَاءِ أَوْ بِالرِّضَاءِ يَكُونُ فَسْخًا مِنَ الْأَصْلِ حَتَّى لَا يُشْتَرَطَ قَبْضُ الْوَاهِبِ وَيَصِحُّ فِي الشَّائِعِ لِأَنَّ الْعَقْدَ وَقَعَ جَائِزًا مُوجِبًا حَقَّ الْفَسْخِ مِنَ الْأَصْلِ فَكَانَ بِالْفَسْخِ مُسْتَوْفِيًا حَقًّا ثَابِتًا لَهُ فَيُظْهِرُ عَلَى الْإِطْلَاقِ بِخِلَافِ الرَّدِّ بِالْعَيْبِ بَعْدَ الْقَبْضِ لِأَنَّ الْحَقَّ هُنَاكَ فِي وَصْفِ السَّلَامَةِ لَا فِي الْفَسْخِ فَأَفْتَرَ قَا.

ترجمہ..... اور صحیح نہیں ہے بہرہ سے رجوع کرنا مردوں کی رضاء سے یا حاکم کے حکم کرنے سے کیونکہ رجوع کا جواز علماء کے درمیان مختلف فیہ ہے اور اس کی اصلیت کے ثبوت میں ضعف ہے۔ اور مقصود کے حاصل ہونے اور نہ ہونے میں خفاء ہے تو فیصلہ کے لئے قضاء یا رضاء کا ہونا ضروری ہے۔ یہاں تک کہ اگر بہرہ کوئی غلام ہو اور موہوب لہ حکم قاضی سے پہلے اسے آزاد کرے تو آزاد کرنا نافذ ہو جائے گا۔ اور اگر اس نے غلام کو روک لیا اور وہ ہلاک ہو گیا تو ضامن نہ ہوگا۔ کیونکہ اس میں موہوب لہ کی ملک قائم ہے۔ اسی طرح اگر وہ چیز قضاء قاضی کے بعد اس کے پاس ہلاک ہوگئی۔ اس لئے کہ پہلا قبضہ ضمانتی نہیں تھا اور یہ قبضہ اس پر دائم ہے مگر یہ کہ واہب کی طلب کے بعد وہ اس کو روک لے۔ کیونکہ یہ تعدی ہے اور جب واہب نے قضاء یا رضاء سے رجوع کیا تو یہ اصل ہی سے فسخ ہوگا یہاں تک کہ واہب کا قبضہ کرنا شرط نہ ہوگا۔ اور یہ رجوع شائع و مشترک میں بھی صحیح ہوگا۔ اس لئے کہ عقد جائز ہو کر اور اصل ہی سے حق فسخ کا موجب ہو کر واقع ہوا تھا۔ پس فسخ کی وجہ سے اس نے اپنا ایسا حق بھر پور پایا جو اس کے لئے ثابت تھا تو یہ فسخ علی الاطلاق ظاہر ہوگا۔ بخلاف بعد القبض بوجہ عیب واپس کرنے کے۔ کیونکہ یہاں مشتری کا حق سلامتی کے وصف میں ہے نہ کہ فسخ میں پس دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح..... قولہ ولا یصح الرجوع..... یہ تو پہلے معلوم ہو چکا کہ واہب کے لئے اپنے بہرہ میں رجوع کرنا جائز ہے اور اگر وہ رجوع کرے تو اس کا رجوع کرنا صحیح ہوگا۔ لیکن صحت رجوع اسی وقت ہے جب رجوع ضلیم حاکم کے ذریعہ سے ہو یا واہب و موہوب لہ کی باہمی رضامندی سے ہو۔ مطلب یہ ہے کہ واہب کے رجوع کرنے سے کچھ فائدہ نہ ہوگا۔ جب تک کہ موہوب لہ اس سے راضی نہ ہو۔ یا پھر واہب حاکم کی کچھری میں اس معاملہ کا مرافعہ کرے تاکہ حاکم موہوب لہ کو بہرہ واپس کرنے کا حکم کرے۔ یہاں تک کہ اگر واہب نے بلا قضاء قاضی یا باہمی رضامندی کے بغیر بہرہ واپس لے لیا۔ تو وہ غاصب قرار پائے گا۔ اور اگر بہرہ اس کے پاس ہلاک ہو گیا تو واہب موہوب لہ کے لئے اس کی قیمت کا ضامن ہوگا۔ (بنیایہ)

قولہ لِأَنَّهُ مُخْتَلَفٌ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ..... صاحب ہدایہ نے بلا رضاء و قضاء رجوع کے صحیح نہ ہونے کی تین علتیں ذکر کی ہیں۔ پہلی علت یہ ہے کہ بہرہ سے رجوع کا جواز مختلف فیہ ہے جس کی تشریح تاج الشریعہ وغیرہ شرح نے یون کی ہے کہ ہمارے یہاں واہب کے لئے رجوع کا اختیار ہے برخلاف امام شافعی وغیرہ کے کہ ان کے یہاں اس کا اختیار نہیں ہے۔ وَاِذَا كَانَ كَذَلِكَ كَانَ ضَعِيفًا۔

لیکن اس پر صاحب عنایہ نے اعتراض کیا ہے کہ امام ابوحنیفہ کا مذہب جو جواز رجوع کا ہے۔ یہ امام شافعی وغیرہ سے پہلے ہی مقرر ہو چکا۔ پس بعد والوں کا اختلاف ضعف کا سبب نہیں ہو سکتا لہذا اس کو اختلاف صحابہ پر محمول کیا جائے گا کہ حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ اور حضرت علیؓ، اور حضرت ابوالدرداءؓ وغیرہ صحابہ کرام کا مذہب جواز رجوع ہے۔ اور کچھ دوسرے صحابہ اس کے خلاف ہیں مگر ابن حزم کے قول لا مخالف لهم من الصحابة کے پیش نظر یہ مخلص بھی مخدوش ہو جاتا ہے اس لئے اس کو اختلاف تابعین پر محمول کرنا بہتر ہوگا۔

قولہ و فی اصله وهاء..... دوسری علت یہ ہے کہ رجوع کی اصلیت ثابت ہونے میں ضعف ہے۔ بایں معنی کہ اس کا ثبوت خلاف قیاس

اشرف الہدایہ جلد- یازدہم ۲۶۹ کتاب الہبۃ

ہے اس لئے کہ یہ ملک غیر میں تصرف ہے۔ کیونکہ موہوب لہ قبضہ کے ذریعہ سے ہبہ کا مالک ہو چکا ہے بلحاظ رقبہ بھی اور بلحاظ تصرف بھی۔
تنبیہ..... علامہ سفناتی، شیخ کاکی، صاحب عنایہ، صاحب کفایہ اور شارح انزاری وغیرہ نے امام مطرز کی المعرب سے نقل کیا ہے ”وہاء“ مد کے ساتھ خطا ہے یہ تو وہی ہے وہی الجبل یہی وہنیا کا مصدر ہے بمعنی رسی کا کمزور ہونا“ اس پر صاحب عنایہ نے کہا ہے کہ مقصور سماعی کا مدود ہونا خطا نہیں ہے اور جو بات خطا نہ ہو اس کا نظیہ کرنا خود خطا ہے۔

صاحب نتائج کہتے ہیں کہ غلطی خود صاحب عنایہ کی ہے وہ صاحب مغرب کے قول سے یہ سمجھ بیٹھے کہ وہی بروزون فعل ہے جیسے رسی دلیل یہ ہے کہ صاحب مغرب نے ”وہی الجبل یہی وہنیا کہا ہے۔ اگر مقصود مراد ہوتا تو وہ وہنیا کے بجائے ونا کہتے۔

قولہ و فی حصول المقصود..... تیسری علت یہ ہے ہمارے نزدیک رجوع کرنا گوجائز ہے۔ لیکن حصول مقصود کے بعد جائز نہیں ہے ہو تا اور واہب کا مقصد حل ہونے اور نہ ہونے میں خفاء ہے۔ اس لئے کہ اگر ہبہ سے اس کا مقصد ثواب یا انظار یا ساحت تھا تو وہ حاصل ہو چکا اس لحاظ سے رجوع نہیں کر سکتا اور اس کا مقصد عوض پانا تھا تو یہ حاصل نہیں ہوا لہذا رجوع کرنے کا حق رہا۔

پس ان وجوہ ثلاثہ مذکورہ کے پیش نظر ضروری ہے کہ دو باتوں میں سے کسی ایک بات پر فیصلہ ہو یعنی یا تو واہب و موہوب لہ دونوں باہم راضی ہوں یا قاضی واپسی کا حکم کرے اس کے بغیر رجوع کرنا صحیح نہ ہوگا۔ یہاں تک کہ اگر ہبہ کوئی غلام ہو جس سے واہب نے رجوع کیا اور موہوب لہ نے حکم قاضی سے پیشتر اسے آزاد کر دیا تو اس کا آزاد کرنا نافذ کر دیا جائے گا۔ اور اگر موہوب لہ نے واہب کے رجوع کرنے اور ہبہ طلب کرنے کے بعد اس کو دینے سے انکار کیا تو وہ ضامن ہوگا۔ کیونکہ اس میں موہوب لہ کی ملکیت قائم ہے۔ اسی طرح اگر حکم قاضی ہو جانے کے بعد واہب کے دینے سے پہلے شئی موہوب تلف ہوگئی تب بھی موہوب لہ ضامن نہ ہوگا۔ جب کہ اس کے دینے سے انکار نہ کیا ہو اس لئے کہ پہلا قبضہ اس کے ضمانتی نہیں تھا تو بدل کر ضمانتی نہیں ہو جائے گا۔ کیونکہ موجودہ قبضہ تو وہی پہلا قبضہ چلا آ رہا ہے۔ ہاں اگر حکم قاضی کے بعد واہب اس کو طلب کرے اور موہوب لہ روک لے تو البتہ ضامن ہوگا۔ کیونکہ اب اس کی طرف سے تعدی پائی گئی۔ قولہ و اذ ارجع بالقضاء۔ جب واہب نے حکم قاضی یا یا ہی تراضی سے رجوع کیا تو یہ جڑ ہی سے نفع شمار ہوگا۔ یعنی اصل عقد ہبہ ہی نفع ہو گیا یہاں تک کہ اس کے بعد واہب کا قبضہ کرنا شرط نہ ہوگا۔ بلکہ قبضہ کے بغیر ہی واہب کی ملکیت ثابت ہو جائے گی۔ نیز یہ رجوع شائع و مشترک میں بھی صحیح ہوگا۔ مثلاً اگر موہوب لہ نے موہوبہ زمین کا نصف غیر مقوم کسی کو ہبہ کر دیا ہو باقی نصف مشترک میں واہب کا رجوع کرنا صحیح ہوگا۔ اس لئے کہ عقد اڈل میں دو صفیں تھیں۔ ایک یہ کہ وہ ہبہ جائز واقع ہوا تھا۔ دوم یہ کہ اصل ہی سے حق نفع کا موجب تھا۔ پس نفع کی وجہ سے اس نے اپنا ایسا حق بھر پور پالیا جو اس کے لئے ثابت تھا۔ پس یہ نفع علی الاطلاق ظاہر نہ ہوگا۔ خواہ ہبہ بدستور موجود ہو یا اس میں شیوع ہو گیا ہو۔ نیز قبضہ کرے یا نہ کرے۔ بخلاف اس کہ جب نفع میں قبضہ کے بعد مشتری نے عیب کی وجہ سے بیع واپس کی کہ وہاں قبضہ سے پہلے تو بے شک نفع ہے اور قبضہ کے بعد اگر بحکم قاضی ہو تب بھی نفع ہے اور اگر باہمی رضاء سے ہو تو بیع جدید ہے۔ اس وجہ سے یہاں مشتری کا حق صرف یہ تھا کہ بیع اس کو صحیح سالم ملے یہ نہیں تھا۔ کہ جب چاہے نفع کر دے پس ہبہ واپس لینے اور بوجہ عیب بیع واپس لینے میں فرق ظاہر ہو گیا۔

موہوبہ شئی ہلاک ہوگئی اور اس کا کوئی مستحق نکل آیا تو موہوب لہ ضامن

ہوگا اور واہب سے کسی چیز کا رجوع نہیں کر سکتا

قَالَ وَإِذَا تَلَفَتِ الْعَيْنُ الْمَوْهُوبَةُ فَاسْتَحَقَّهَا مُسْتَحِقُّهَا وَضَمَّنَ الْمَوْهُوبُ لَهُ لَمْ يَرْجِعْ عَلَى الْوَاهِبِ بِشَيْءٍ لِأَنَّهُ عَقْدٌ تَبَرُّعٌ فَلَا يَسْتَحَقُّ فِيهِ السَّلَامَةُ وَهُوَ غَيْرُ عَامِلٍ لَهُ وَالْفُرُورُ فِي ضَمْنِ عَقْدِ الْمَعَاوِضَةِ سَبَبٌ لِلرُّجُوعِ لَا

كتاب الهبة اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
فی ضمن غیرہ .

ترجمہ..... جب تلف ہو جائے مہر کی ہوئی چیز پھر اس کا کوئی حقدار نکل آئے اور وہ مہوب لہ سے ضمان لے لے تو مہوب لہ واہب سے کچھ نہیں لے سکتا۔ کیونکہ یہ عقد تبرع ہے تو اس میں سلامتی کا مستحق نہ ہوگا اور وہ واہب کے لئے کام کرنے والا بھی نہیں ہے اور جو دھوکا عقد معاوضہ کے ضمن میں ہو وہ رجوع کا سبب ہوتا ہے نہ کہ وہ جو غیر عقد کے ضمن میں ہو۔

تشریح..... قولہ واذا تلف..... اگر مال مہوب تلف ہو جائے اور کوئی شخص اپنا استحقاق ثابت کر کے مہوب لہ سے تاوان لے لے تو مہوب لہ اپنے واہب سے کچھ واپس نہیں لے سکتا۔ کیونکہ ہبہ ایک احسان کا معاملہ ہے تو اس میں یہ استحقاق نہیں ہو سکتا کہ جو چیز دی گئی ہے۔ وہ مہوب لہ کو مسلم رہے۔ پھر وہ ہبہ قبول کرنے میں واہب کے لئے عامل بھی نہیں ہے یہاں تک کہ واہب اس کا ضامن رہے بلکہ وہ خود اپنے لئے عامل ہے۔

قولہ وهو غیر عامل..... اس کے ذریعہ مودع سے احتراز کیا ہے اگر وہ کچھ تاوان دے۔ تو مودع پر رجوع کا حقدار ہے کیونکہ وہ ودیعت پر قبضہ کر کے اس کی حفاظت میں مودع کے لئے عامل ہوتا ہے لائنہ بحفظہ لاجلہ۔ اسی طرح مضارب سے بھی احتراز ہے کہ وہ اگر مال مضارب سے کچھ خرید لے پھر مال مضارب میں کسی کا استحقاق نکل آئے اور مستحق اس سے تاوان لے لے تو وہ رب المال پر رجوع کا حقدار ہے۔ لائنہ عامل لہ۔

قولہ والغرور..... سوال مقدر کا جواب یہ ہے کہ واہب نے بخل مستحق میں مہوب لہ کے لئے ملک ثابت کر کے اس کو دھوکا دیا ہے اور فریب دینا موجب ضمان ہوتا ہے۔ جیسے بائع اگر مشتری کو دھوکا دے تو وہ ضامن ہوتا ہے

جواب یہ ہے کہ موجب ضمان دھوکا دہ ہوتا ہے جو عقد معاوضہ کے ضمن میں ہو جیسے بیع وغیرہ اور جو غیر معاوضہ کے ضمن میں ہو وہ موجب ضمان نہیں ہوتا۔ چنانچہ اگر کسی نے دوسرے کا راستہ کے پر اسن ہونے کی خبر دی اور وہ اس پر چل پڑا اور اس کو چوروں نے لوٹ لیا تو بخر سے کچھ نہیں لے سکتا۔

سوال..... اتنی بات تو فی عقد المعاوضہ کہنے سے بھی معلوم ہو جاتی ہے۔ پھر لفظ ضمن بڑھانے سے کیا فائدہ؟

جواب..... اس کا فائدہ یہ ہے کہ ولد معرور کے مسئلہ میں مشتری بائع پر قیمت لینے میں رجوع کرتا ہے۔ حالانکہ ولد میں معاوضہ نہیں ہے۔ البتہ عقد معاوضہ کے ضمن میں غرور موجود ہے۔

عوض کی شرط کے ساتھ ہبہ کیا تو دونوں عوضوں پر مجلس میں قبضہ ضروری

ہے اور شیوع کی وجہ سے باطل ہو جائے گا

قَالَ وَإِذَا وَهَبَ بِشَرَطِ الْعَوَضِ أُعْتَبِرَ التَّقَابُضُ فِي الْمَجْلِسِ فِي الْعَوَظِ وَيَبْطُلُ بِالشُّيُوعِ لِأَنَّهُ هِبَةٌ ابْتِدَاءً فَإِنَّ تَقَابُضًا صَحَّ الْعَقْدُ وَصَارَ فِي حُكْمِ الْبَيْعِ يُرَدُّ بِالْعَيْبِ وَخِيَارِ الرُّوْبَةِ وَيُسْتَحَقُّ فِيهِ الشُّفْعَةُ لِأَنَّهُ بَيْعٌ انْتِهَاءً وَقَالَ زُفَرٌ وَالشَّافِعِيُّ هُوَ بَيْعٌ ابْتِدَاءً وَانْتِهَاءً لِأَنَّ هِبَةَ مَعْنَى الْبَيْعِ وَهُوَ التَّمْلِيكُ بَعْوِضٍ وَالْعَبْرَةُ فِي الْعُقُودِ لِلْمَعَانِي وَلِهَذَا كَانَ بَيْعُ الْعَبْدِ مِنْ نَفْسِهِ اعْتِاقًا وَلَنَا أَنَّهُ اشْتَمَلَ عَلَى جِهَتَيْنِ فَيَجْمَعُ بَيْنَهُمَا مَا أَمَكَنَ عَمَلًا بِالشُّبُهَيْنِ وَقَدْ أَمَكَنَ لِأَنَّ الْهَبَةَ مِنْ حُكْمِهَا تَأَخَّرَ الْمَلِكُ إِلَى الْقَبْضِ وَقَدْ تَرَاحَى عَنِ الْبَيْعِ الْفَاسِدِ وَالْبَيْعِ مِنْ حُكْمِهِ الْكُزُومُ وَقَدْ تَقَلَّبَ الْهَبَةُ لِأَزْمَةِ بِالْعَوِيضِ فَجَمَعْنَا بَيْنَهُمَا بِخِلَافِ بَيْعِ نَفْسِ الْعَبْدِ مِنْهُ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ اعْتِبَارُ الْبَيْعِ فِيهِ إِذْ هُوَ لَا يَصْلُحُ مَالِكًا لِنَفْسِهِ

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم کتاب الہبۃ
ترجمہ..... اگر ہبہ کی بشرط عوض تو ضروری ہوگا اسی مجلس میں دونوں عوضوں پر قبضہ کا ہونا اور باطل ہو جائے گا بیوع کی وجہ سے کیونکہ یہ ابتداء میں ہبہ ہے پھر اگر دونوں نے باہمی قبضہ کر لیا تو عقد صحیح ہو گیا اور بیع کے حکم میں ہو گیا کیونکہ عیب اور خیاریت کی وجہ سے واپس کیا جائے گا اور اس میں شفعہ کا مستحق ہوگا۔ کیونکہ یہ ابتداء میں بیع ہے۔ امام زفرؒ اور امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ یہ بیع ہے ابتداء بھی اور ابتداء بھی کیونکہ اس میں بیع کے معنی ہیں اور وہ بعوض مالک کرنا ہے اور اعتبار عقد میں معافی کا ہوتا ہے اسی لئے غلام کو اسی کے ہاتھ بیچنا اعتقاد ہوتا ہے ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ دو جہتوں پر مشتمل ہے تو جہاں تک ممکن ہو دونوں میں جمع کیا جائے گا اور یہاں یہ ممکن ہے۔ کیونکہ ہبہ کے حکم میں سے ہبہ کا موخر ہونا قبضہ تک اور یہ کبھی بیع فاسد میں بھی ہوتا ہے اور بیع کے حکم میں سے ہے عقد کا لازم ہو جانا۔ اور عوض دینے سے ہبہ بھی لازم ہو جاتا ہے۔ پس ہم نے دونوں کو جمع کر دیا۔ بخلاف غلام کو خود اسی کے ہاتھ بیچنے کے کہ اس میں بیع کا اعتبار ناممکن ہے۔ کیونکہ غلام خود اپنی ذات کا مالک نہیں ہو سکتا۔

تشریح..... قولہ واذا وهب بشرط العوض..... ہبہ بشرط العوض ہمارے ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ابتداء عقد کے اعتبار سے ہوتا ہے اور ابتداء کے اعتبار سے بیع ہوتا ہے تو ہبہ ہونے کے لحاظ سے عوضین پر قبضہ کرنا شرط ہوگا۔ اور اگر موہوب محتفل القسمہ شئی ہو اور مشاع ہو تو عوض باطل ہوگا اور بیع ہونے کے لحاظ سے ہبہ خیاریت اور خیاریت کی بناء پر واپس کیا جائے گا اور اس میں شفعہ کے لئے حق شفعہ بھی ثابت ہوگا۔ امام زفرؒ اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ابتداء و انتہاء ہر دو اعتبار سے بیع ہے۔ کیونکہ ہبہ میں بیع کے معنی ہوتے ہیں۔ یعنی تملیک بالعوض اور عقد میں معافی ہی کا اعتبار ہوتا ہے چنانچہ دیکھ لو کہ کفالت بشرط براءت اصیل حوالہ ہوتا ہے اور حوالہ بشرط عدم براءت اصیل کفالت ہوتا ہے۔ نیز اگر لڑکی کسی کو ہبہ کی تو یہ نکاح ہوتا ہے اور غلام کو خود اسی کے لئے ہبہ کرنے سے اعتقاد ہوتا ہے۔ اور دیون کو دین ہبہ کر دینے سے ابراء ہو جاتا ہے۔

قولہ ولنا انه اشتمل..... ہماری دلیل یہ ہے کہ اس میں دونوں جہتیں ہیں لفظ کے اعتبار سے ہبہ ہے اور معنی کے اعتبار سے بیع تو حتی الامکان دونوں جہتوں پر عمل کیا جائے گا۔ اور یہاں یہ ممکن بھی ہے اس لئے کہ ہبہ کے احکام میں سے یہ بات ہے کہ ملکیت کا حصول قبضہ ہونے تک موخر رہتا ہے اور یہ بات کبھی بیع فاسد میں بھی ہوتی ہے یعنی قبضہ ہونے تک ملک کی تاخیر ہوتی ہے اور بیع صحیح کے احکام میں سے عقد کا لازم ہونا ہے۔ اور یہ بات کبھی ہبہ میں بھی پائی جاتی ہے۔ چنانچہ عوض دینے سے ہبہ بھی لازم ہو جاتا ہے جس ہم نے ہبہ بشرط عوض میں دونوں جہتوں پر عمل کرتے ہوئے ابتداء میں ہبہ کا حکم رکھا اور اسی مجلس میں باہمی قبضہ ہونے کے بعد ابتداء میں اس کو بیع ٹھرایا۔ بخلاف غلام کو خود اسی کے ہاتھ فروخت کرنے کے جس پر امام زفرؒ اور امام شافعیؒ نے قیاس کیا ہے کہ اس میں بیع کا اعتبار کرنا ناممکن ہے ورنہ لازم آئے گا کہ سالی نے عوض لے لیا اور غلام کو غلام کی ملک میں دے دیا۔ حالانکہ یہ باطل ہے۔ پس یہی کہا جائے گا کہ مولیٰ نے مال لے کر آزاد کیا ہے۔

باندی ہبہ کی مگر اس کا حمل مستثنیٰ کیا تو استثناء باطل ہے اور ہبہ صحیح ہے

فَصْلٌ قَالَ وَمَنْ وَهَبَ جَارِيَةً الْأَحْمَلَهَا صَحَبَ الْهَبَةَ وَيَطْلُ الْإِسْتِثْنَاءُ لِأَنَّ الْإِسْتِثْنَاءَ لَا يَعْمَلُ إِلَّا فِي مَحَلٍّ يَعْمَلُ فِيهِ الْعَقْدُ وَالْهَبَةُ لَا تَعْمَلُ فِي الْحَمْلِ لِكُونِهِ وَصْفًا عَلَى مَا بَيَّنَّا فِي السُّبُوحِ فَانْقَلَبَ شَرْطًا فَاسِدًا وَالْهَبَةُ لَا تَبْطُلُ بِالشَّرْطِ الْفَاسِدَةِ وَهَذَا هُوَ الْحُكْمُ فِي النِّكَاحِ وَالْخُلْعِ وَالصُّلْحِ عَنْ دَمِ الْعَمْدِ لِأَنَّهَا لَا تَبْطُلُ بِالشَّرْطِ الْفَاسِدَةِ بِخِلَافِ الْبَيْعِ وَالْأَجَارَةِ وَالرَّهْنِ لِأَنَّهَا تَبْطُلُ بِهَا

ترجمہ..... جس نے ہبہ کی باندی سوائے اس کے حمل کے تو صحیح ہوگا ہبہ اور باطل ہوگا استثناء کیونکہ استثناء عمل اسی محل میں کرتا ہے جس میں عقد عمل کرتا ہے اور ہبہ حمل میں کوئی عمل نہیں کرنا اس کے وصف ہونے کی وجہ سے جیسا کہ ہم نے بیوع میں بیان کیا ہے۔ پس یہ استثناء بدل کر شرط فاسد ہو گیا اور ہبہ شرط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتا۔ اور یہی حکم ہے نکاح و خلع میں اور خون عمد سے صلح میں کیونکہ یہ بھی شرط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتے۔

کتاب الہیۃ ۲۷۲ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم
بخلاف بیع واجارہ اور رہن کے کہ یہ شرط فاسدہ سے باطل ہو جاتے ہیں۔

تشریح قولہ بطل الاستثناء اگر کسی نے باندی بہیگی اور اس کے حمل کا استثناء کر لیا تو بہیگی باندی اور حمل دونوں میں صحیح ہوگا اور حمل کا استثناء باطل ہوگا۔ کیونکہ استثناء اسی محل میں عمل کرتا ہے جس میں عقد عمل کرتا ہو۔ اور حمل میں عقد بہیگی کا کوئی عمل نہیں کیونکہ وہ تو ایک وصف اور تابع ہے پس یہ استثناء شرط فاسدہ ہو گیا اور بہیگی شرط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتا۔ یہی حکم نکاح و خلع اور خونِ عمد سے صلح کا ہے۔ کیونکہ یہ بھی شرط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتے۔

فائدہ شروع طحاوی میں مذکور ہے کہ استثناء میں تین مراتب ہیں۔ اول یہ کہ عقد اور استثناء دونوں فاسد ہوں جیسے بیع واجارہ، کتابت، رہن، دوم یہ کہ عقد جائز ہو۔ اور استثناء فاسد جیسے بہیگی، صدقہ، نکاح، صلح، صلح عن دم الحمد۔ سوم یہ کہ عقد اور استثناء دونوں صحیح ہوں۔ جیسے وصیت مثلاً باندی کی وصیت کی اور اس کے حمل کا استثناء کیا تو یہ صحیح ہے۔

باندی کے بطن میں جو ہے اس کو آزاد کیا پھر بہیگی کیا تو بہیگی درست ہے

وَلَوْ اَعْتَقَ مَا فِي بَطْنِهَا ثُمَّ وَهَبَهَا جَازًا لِأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ الْجَنِينُ عَلَى مِلْكِهِ فَاشْتَاءَ وَلَوْ ذَبَرَ مَا فِي بَطْنِهَا ثُمَّ وَهَبَهَا لَمْ يَجُزْ لِأَنَّ الْحَمْلَ بَقِيَ عَلَى مِلْكِهِ فَلَمْ يَكُنْ شِبْهَ الْإِسْتِثْنَاءِ وَلَا يُمَكِّنُ تَنْفِيذَ الْهَبَةِ فِيهِ لِمَكَانِ التَّدْبِيرِ فَبَقِيَ هَبَةُ الْمَشَاعِ أَوْ هَبَةُ شَيْءٍ هُوَ مَشْغُولٌ بِمِلْكِ الْمَالِكِ فَإِنْ وَهَبَهَا لَهُ عَلَى أَنْ يَرُدَّهَا عَلَيْهِ أَوْ أَنْ يُعْتَقَهَا أَوْ يَتَّخِذَهَا أُمَّ وَلَدٍ أَوْ وَهَبَ لَهَا ذَارًا أَوْ تَصَدَّقَ عَلَيْهِ بَدَارٍ عَلَى أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْهَا أَوْ يُعَوِّضَهُ شَيْئًا مِنْهَا فَالْهَبَةُ جَائِزَةٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ لِأَنَّ هَذِهِ الشَّرُوطَ تُخَالِفُ مُقْتَضَى الْعَقْدِ فَكَانَتْ فَاسِدَةً وَالْهَبَةُ لَا تَبْطُلُ بِهَا إِلَّا تَرَى أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجَازَ الْعُمَرَى وَأَبْطَلَ شَرْطَ الْمُعْمَرِ بِخِلَافِ الْبَيْعِ لِأَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهَى عَنِ بَيْعِ وَشَرْطٍ وَلَا أَنَّ الشَّرْطَ الْفَاسِدَ فِي مَعْنَى الرِّبَا وَهُوَ يَعْمَلُ فِي الْمَعَاوَضَاتِ ذُونَ التَّبَرُّعَاتِ قَالَ وَمَنْ كَانَ لَهُ عَلَى آخِرِ الْفِ دَرَاهِمٍ فَقَالَ إِذَا جَاءَ غَدٌ فَهِيَ لَكَ أَوْ أَنْتَ بَرِيءٌ مِنْهَا أَوْ قَالَ إِذَا أَذَيْتَ إِلَى النِّصْفِ فَلَكَ النِّصْفُ أَوْ أَنْتَ بَرِيءٌ مِنَ النِّصْفِ الْبَاقِي فَهُوَ بَاطِلٌ لِأَنَّ الْإِبْرَاءَ تَمْلِيكَ مِنْ وَجْهِ اسْقَاطِ مِنْ وَجْهِ وَهَبَةِ الدَّيْنِ مِمَّنْ عَلَيْهِ إِبْرَاءٌ وَهَذَا لِأَنَّ الدَّيْنَ مَالٌ مِنْ وَجْهِ وَمِنْ هَذَا الْوَجْهِ كَانَ تَمْلِيكًَا وَوَصَفٌ مِنْ وَجْهِ وَمِنْ هَذَا الْوَجْهِ كَانَ اسْقَاطًا وَلِهَذَا قُلْنَا أَنَّهُ يَرْتَدُّ بِالرَّدِّ وَلَا يَتَوَقَّفُ عَلَى الْقَبُولِ وَالتَّعْلِيْقِ بِالشَّرْطِ بِالْإِسْقَاطِ الْمَحْضَةِ الَّتِي يُحْلَفُ بِهَا كَالطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ فَلَا يَتَعَدَّاهَا.

ترجمہ اگر آزاد کیا اس کو جو باندی کے پیٹ میں ہے پھر باندی کو بہیگی کیا تو جائز ہے۔ کیونکہ جنین واہب کی ملک پر باقی نہیں رہا تو استثناء کے مشابہ ہو گیا۔ اور اگر مرد پر کیا اس کو جو اس کے پیٹ میں ہے پھر باندی کو بہیگی کیا تو جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ حمل ابھی ملک واہب پر باقی ہے تو استثناء کے مشابہ نہ ہو۔ اور حمل میں بہیگی کو نافذ کرنا ممکن نہیں تدریک کی وجہ سے۔ پس بہیگی مشاع یا ایسی چیز کا بہیگی جو ملک مالک کے ساتھ مشغول ہے۔ اور اگر باندی اس کو اس شرط پر بہیگی کہ وہ باندی اس کو واپس کرے گا یا آزاد کرے گا۔ یا تم ولد بنائے گا۔ یا اس کو کوئی گھر بہیگی یا صدقہ کیا اس شرط پر کہ وہ اس میں سے کچھ واپس کرے یا اس میں سے کوئی ٹکڑا عوض دے تو بہیگی جائز اور شرط باطل ہے۔ کیونکہ یہ شرطیں مقتضائے عقد کے خلاف ہیں تو فاسد ہو گئیں جن سے بہیگی باطل نہیں ہوتا۔ کیا نہیں دیکھتے کہ حکمور نے بیع و شرط سے منع فرمایا ہے اور اس لئے کہ شرط فاسد بیع کے معنی میں ہے اور بیع کا اثر معاوضات میں

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۷۳ کتاب الہیۃ
 ہوتا ہے نہ کہ تبرعات میں کسی کے دوسرے پر ہزار درہم ہیں۔ پس قرض خواہ نے کہا کہ جب کل کا دن آئے تو وہ تیرے ہیں۔ یا تو ان سے بری ہیں یا
 کہا کہ جب تو مجھے آدھے ادا کر دے تو آدھے تیرے ہیں یا تو باقی آدھے سے بری ہے تو یہ باطل ہے۔ کیونکہ بری کرنا ایک وجہ سے تملیک اور ایک وجہ
 سے اسقاط ہوتا ہے اور جس پر قرض ہے اس کو قرضہ بہہ کرنا بری کرنا ہوتا ہے اور اس لئے ہے کہ قرضہ ایک وجہ سے مال ہے اس لحاظ سے تملیک ہوگا اور
 ایک وجہ سے وصف ہے اس لحاظ سے اسقاط ہوگا۔ اسی لئے ہم نے کہا ہے کہ وہ رد کرنے سے رد ہو جاتا ہے اور قبول کرنے پر موقوف نہیں رہتا۔ اور شرط
 پر معلق کرنا اسقاطات محضہ کے ساتھ شخص ہے جن کے ساتھ قسم کھائی جاتی ہے۔ جیسے طلاق و عتاق پس یہ ان سے متجاوز نہ ہوگا۔

تشریح قولہ ولو اعتق ما فی بطنہا..... اگر باندی کے حمل کو آزاد کیا پھر باندی کہ بہہ کر دیا تو یہ جائز ہے۔ کیونکہ عتاق کے بعد حمل مذکور ملک
 واہب پر باقی نہیں رہا۔ (پس یہ مشاع کا بہہ نہ ہوا) تو یہ استثناء حمل کے مشابہ ہو گیا کہ باندی کے بہہ کی حالت میں حمل کے استثناء کے بعد بھی ملک
 واہب پر باقی نہیں رہتا۔ کیونکہ حمل کا استثناء صحیح نہیں ہے۔

قولہ ولو دبر ما فی بطنہا..... اور اگر حمل کو نہ برکیا پھر باندی کو بہہ کی اتویہ جائز نہیں کیونکہ حمل ابھی واہب کی ملک پر باقی ہے تو یہ استثناء کے
 مشابہ نہ ہوا۔ اور یہ ممکن نہیں کہ حمل میں بھی بہہ کو نافذ کر دیا جائے۔ کیونکہ حمل مدبر ہے۔ جو قابل تملیک نہیں ہے۔ پس یہ بہہ دو حال سے خالی
 نہیں۔ یا تو مشاع کا بہہ ہے یا ایسی چیز کا بہہ ہے جس سے مالک یعنی واہب کی ملک کا تعلق ہے اور ان دونوں صورتوں میں بہہ جائز نہیں ہوتا۔
 چنانچہ اگر ایسی بوری بہہ کی جس میں واہب کا اناج بھرا ہوا ہے تو یہ بہہ صحیح نہیں۔

قولہ فان و ہبہا لہ..... اگر باندی اس شرط پر بہہ کی کہ وہ بول لہ اس کو باندی واپس کرے گا یا وہ لہ دے گا یا تم ولد بنائے گا یا کسی نے
 کوئی گھر اس شرط پر بہہ یا صدقہ کیا کہ وہ بول لہ اس گھر میں سے کوئی حصہ واپس کرے گا یا اس میں سے کوئی ٹکڑا عوض دے گا۔ تو ان سب صورتوں
 میں بہہ یا صدقہ جائز ہوگا۔ اور شرطیں باطل ہوں گی۔ کیونکہ یہ شرطیں مقتضائے عقد کے خلاف ہیں اور بہہ ایسی شرطوں سے باطل نہیں ہوتا۔ چنانچہ
 آنحضرت ﷺ نے عمری کی اجازت دی ہے اور عمری دینے والے کی شرط کو باطل ٹھہرایا ہے۔ بخلاف بیع کے کہ وہ شرط فاسدہ سے فاسد ہو جاتی
 ہے۔ کیونکہ آنحضرت ﷺ نے بیع اور شرط سے منع فرمایا ہے۔ (طہرانی وغیرہ)

قولہ و لائن الشرط الفاسد..... الخ صورت مذکورہ میں جواز بہہ کی عقلی وجہ یہ ہے کہ بہہ اور صدقہ وغیرہ جو محض احسان ہیں۔ ان میں بیع
 کے معنی نہیں پائے جاتے اس لئے کہ بیع تو اس کو کہتے ہیں کہ باہمی معاوضہ میں ایک طرف سے کوئی چیز ایسا ہو جس کے مقابلہ میں عوض نہ ہو اور بہہ
 و صدقہ وغیرہ تبرعات میں جب عوض ہی نہیں ہوتا تو بیع کہاں سے ہوگا۔

قولہ و من كان لہ..... الخ ایک شخص نے اپنے مقروض سے کہا کہ جب کل ہو تو وہ قرض تیرا ہے یا تو اس سے بری ہے یا کہا کہ اگر تو مجھ کو
 نصف قرض ادا کر دے تو باقی نصف قرض تیرا ہے یا تو اس سے بری ہے۔ تو یہ چاروں صورتیں باطل ہیں۔ کیونکہ ابراء من وجہ تملیک ہے اور من وجہ
 اسقاط، اس لئے کہ قرض ایک لحاظ سے مال ہے تو اس اعتبار سے اس کا بہہ کرنا تملیک ہوگا۔ اور ایک لحاظ سے وہ بالفعل وصف ہے اس اعتبار سے اس
 کا بہہ کرنا اسقاط ہوگا۔ اور مقروض کے قبول کرنے پر موقوف نہ ہوگا۔ بہر کیف ابراء من وجہ تملیک ہے اور من وجہ اسقاط، اور مقروض کو ذین بہہ کرنا ابراء
 ہے۔ پس اس نے ابراء ذین کو صریح شرط پر معلق کر دیا۔ حالانکہ تعلق بالشرط اسقاطات محضہ کے ساتھ خاص ہے جن میں قسم کھلائی جاتی ہے۔ جیسے
 طلاق و عتاق۔ کیونکہ طلاق میں صرف یہ ہوتا ہے کہ شوہر نے عورت کے ذمہ سے اپنی ملک نکاح ساقط کر دی۔ اور عتاق میں صرف یہ ہوتا ہے کہ آقا
 نے مملوک کی گردن سے اپنی ملکیت ساقط کر دی۔ پس ان میں تو تعلق بالشرط صحیح ہے کہ اگر فلاں کام کرے تو تجھے طلاق سے یا تو آزاد ہے ان کے
 ماسوا میں تعلق صحیح نہیں۔ اور ہم ثابت کر چکے کہ بہہ اور ابراء اسقاط محض نہیں ہے بلکہ من وجہ تملیک بھی ہے۔ لہذا ان کو شرط پر معلق کرنا جائز نہ ہوگا۔

كتاب الهبة ۲۷۳ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

عمری جائزہ اور رقمی ناجائزہ ہے

قَالَ وَالْعُمْرَى جَائِزَةٌ لِلْمُعْمَرِ لَهُ حَالٌ حَيَاتِهِ وَلِوَرَثَتِهِ مِنْ بَعْدِهِ لِمَا رَوَيْنَاهُ وَمَعْنَاهُ أَنْ يَجْعَلَ دَارَهُ لَهُ مُدَّةَ عُمْرِهِ وَإِذَا مَاتَ تَرُدُّ عَلَيْهِ فَيَصِحُّ التَّمْلِيكُ وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ لِمَا رَوَيْنَاهُ وَقَدْ بَيَّنَّا أَنَّ الْهَبَةَ لَا تَبْطُلُ بِالشَّرْطِ وَالْفَاسِدَةَ

ترجمہ..... اور عمری جائزہ ہے مقررہ کے لئے اس کی زندگی بھر اور اس کے ورثہ کے لئے اس کے مرنے کے بعد۔ اس حدیث کی وجہ سے جوہم نے روایت کی اور اس کے معنی یہ ہیں کہ کر دے اپنا گھر اس کے لئے اس کی مدت عمر تک جب وہ مر جائے تو معمر کو واپس دیا جائے گا۔ پس تملیک صحیح اور شرط باطل ہوگی۔ اس حدیث کی وجہ سے جوہم نے روایت کی اور ہم یہ بھی بیان کر چکے کہ ہر شرط فاسدہ سے باطل نہیں ہوتا۔

تشریح..... قولہ والعمری جائزہ..... عمری عمار کا اسم ہے۔ يقال امرت الدار عمری جعلتها لك عمرک اور حیات تک اور ماعشت اوصیت اوقیت۔ میں نے اس کو مکان زندگی بھر رہنے کے لئے دے دیا۔ وجہ جواز حضور ﷺ کا ارشاد ہے۔ ”العمری جائزہ“ (شیخین عن ابی ہریرۃ) پھر بقول امام نووی وغیرہ..... عمری کی تین صورتیں ہیں۔ اول یہ کہ یوں کہے۔

اعمر تک هذا الدار فاذا مت فہی لورثتك او لعقبك

میں نے یہ گھر تجھے عمر بھر کے لئے دیا جب تم مر جائے تو وہ میرے وارثوں یا پسماندوں کا ہے۔

یہ عمری تو بلا خلاق صحیح ہے اور مثل ہرے کے ہے۔ اس صورت میں موہوب لہ کی وفات کے بعد وہ گھر اس کے وارثوں کا ہوگا۔ اور اگر وارث نہ ہو تو بیت المال میں داخل ہوگا پر عمری کرنے والے کو پھر نہ ملے گا۔ یہ حکم امام مسلم کی روایت لیف عن ابن شہاب عن ابوسلمہ عن جابر میں مذکور ہے

انه قَالَ: سمعت رسول الله ﷺ يقول: من اعمر رجلا عمرى له ولعقبه فقد قطع قوله حقه فيها وهي لمن اعمر ولعقبه۔

حضرت جابر فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جو شخص عمری کرے کسی کے لئے اور اس کے پسماندوں کے لئے تو اس نے اپنا حق کھو دیا۔ اب وہ مقرر لہ کا اور اس کے وارثوں کا ہوگا۔

دوم..... یہ کہ مطلقاً کہے۔ جعلتها لك عمرى، اس کے علاوہ کچھ نہ کہے۔ اس میں امام شافعی کے دو قول ہیں۔ اصح یہ ہے کہ یہ بھی صحیح ہے اور اس کا حکم بھی اول کا سا ہے جو امام مسلم کی روایت ابن جریج عن ابی الزبیر عن جابر میں مذکور ہے۔

قَالَ: اعمرت امرأة بالمدينة حائطا لها ابنا لها ثم توفى وتوفيت بعده وترك ولدًا وله اخوة بنون للمعمرة فقال ولد العمرة: رجعت الحائط الينا وقال بنو العمر بل كان لابننا حياته وموته فاختصموا الى طارق مولی عثمان فدعا جابر الشاهد على رسول الله ﷺ بالعمری لصاحبها فقضى بذلك طارق اه۔

حضرت جابر فرماتے ہیں کہ مدینہ میں عورت نے اپنے بیٹے کو ایک باغ عمری دیا پھر وہ بیٹا مر گیا اس کے بعد عورت مر گئی اور اس نے اولاد چھوڑی اور بھائی۔ تو عورت کی اولاد نے کہا کہ باغ پھر ہماری طرف آ گیا اور معمر کے بیٹوں نے کہا کہ باغ ہمارے باپ کا تھا اس کی زندگی اور موت میں۔ پھر انہوں نے اس کا مرافعہ کیا طارق کے پاس جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے مولیٰ تھے۔ انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو مدعو کیا اور آپ نے گواہی دی۔ حضور ﷺ کے فرمان پر کہ عمری اسی کا ہے جس کو دیا جائے۔ پس طارق نے اسی کے ساتھ فیصلہ کیا ہے۔

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۷۵ کتاب الہیۃ
 امام شافعی کا دوسرا قول یہ ہے کہ یہ عقد باطل ہے ان کے بعض اصحاب نے یہ بھی کہا ہے کہ امام شافعی کا قول قدیم یہ ہے کہ وہ گھر تاحیات اس کے قبضہ میں رہے گا۔ اور اس کی وفات کے بعد معمر کو مل جائے گا۔ اور اگر وہ نہ ہو تو اس کے وارثوں کو ملے گا۔ اور بعض شوافع نے قول قدیم یہ بتلایا ہے۔ کہ وہ عاریت کے مثل ہوگا کہ معمر جب چاہے اس کو واپس لے لے۔ اور اگر وہ مر جائے تو یہ حق اس کے وارثوں کو حاصل ہوگا۔

سوم یہ کہ یوں کہے۔ جعلتھا لک عمرک فاذا مت عادت الی اوالی ورضی ان کنت مت۔ (یہ گھر میں نے تجھے عمر بھر کے لئے دیا جب تو مر جائے تو گھر میرا ہے یا میرے وارثوں کا) اس کی صحت میں اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک یہ باطل ہے اور اصح یہ ہے کہ یہ عقد بھی صحیح ہے اور اس کا حکم بھی اول کا سا ہے۔ جو امام نسائی و امام طحاوی کی روایت ہشام عن ابی الزبیر عن جابر میں اور امام مسلم کی روایت زہیر و ابو خثیمہ و جاج بن ابی عثمان و سفیان و ایوب عن ابی الزبیر عن جابر میں مذکور ہے۔

انه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: امسكوا عليكم اموالكم ولا تفنلوهما فانه من اعمر عمرى فہی للذی
 اعمر لها حیاً ومیتاً ولعقبہ.

حضرت جابر ؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اپنے مالوں کو روکے رہو بگاڑومت اس لئے کہ جو شخص عمری دے وہ اسی کا ہوگا جس کو دیا جائے زندہ ہو یا مردہ، اور اس کے وارثوں کا ہوگا۔

اسی طرح اگر یوں کہا۔ جعلتھا لک وبعقبک فان حدث بك حدث وبعقبک فہو الی والی عقیب۔ تو اس کا حکم بھی یہی ہے کہ یہ صحیح ہے اور شرط باطل ہے۔ جیسا کہ امام نسائی کی روایت ابن شہاب عن ابی سلمہ عن جابر ؓ میں مذکور ہے۔ ان رسول اللہ ﷺ قضی بالعمری ان یهب للرجل ولعقبہ ویستنی ان حدث بك حدث وبعقبک فہو الی والی عقیب انہا لمن اعصیها ولعقبہ۔

بہر کیف مذکورہ تینوں صورتوں میں ہرہ کرنا صحیح ہے اور واپسی کی شرط باطل ہے۔ پس مدت العروہ مکان معمر (مہوہول) کے لئے ہوگا اور اس کے مرنے کے بعد اس کے ورثہ کے لئے ہوگا۔ حضرت ابن عباس ؓ، جابر بن عبد اللہ ؓ، علی ؓ اور حضرت ابن عمر ؓ کا قول یہی ہے۔ اور قول جدید میں امام شافعی، قاضی شریح، ابو سعید، حسن بن صالح، مجاہد، طاؤس اور سفیان ثوری اسی کے قائل ہیں۔

امام احمد کے نزدیک عمری مطلق صحیح ہے اور موقت صحیح نہیں۔ فقیر لیث بن سعد، امام مالک اور امام شافعی کا قول قدیم یہ ہے کہ عمری میں منافع کی تملیک ہوتی ہے نہ کہ تملیک عین۔ پس تا دم حیات مکان معمر کے لئے ہوگا۔ اور بعد مرگ اصل مالک کو واپس کر دیا جائے گا۔ قاسم بن محمد، یزید بن قسیط، یحییٰ بن سعید انصاری بھی اسی طرف گئے ہیں۔ کیونکہ صحیح مسلم میں عن معمر بن الزہری عن ابی سلمہ عن جابر ثرودی ہے۔

”انما العمری النبی اجاز رسول اللہ ﷺ ان یقول: ہی لک ولعقبک فاما اذا قال: ہی لک ما عشت فانہا ترجع الی صاحبہا“.

کہ جس عمری کو آنحضرت ﷺ نے جائز فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ معمر یوں کہے۔ ہی لک ولعقبک، اگر صرف اتنا کہا۔ ہی لک فاعشت۔ تو اس صورت میں وہ اصل مالک کو واپس کیا جائے گا۔

ابن الاعرابی سے منقول ہے کہ اس میں اہل عرب کا اختلاف نہیں کہ عمری، زحمی، منہ، عربیہ، عاریہ اور سکنی میں شیئی اصل مالک کی ملوک ہوتی ہے۔ اور منافع مہوہولہ کے لئے ہوتے ہیں۔ اہل مدینہ کا اس پر اجماع ہے۔ ہماری دلیل مذکورہ احادیث کے علاوہ صحیح مسلم کی صریح حدیث جابر ہے۔

”ان رسول اللہ ﷺ قَالَ: ایما رجل اعمر رجلاً عمری لہ ولعقبہ فقال قد اعطیکھا وعقبک ما بقی منکم احد فانما لن اعطیھا فانما لا ترجع الی صاحبہا من اجل انه اعطی عطار وقعت فیہ الموارث“

كتاب الهبة ۲۷۶ اشرف الہدایہ جلد - یازدہم

آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص عمری دے دوسرے کو اس کی زندگی تک اور اس کے بعد اس کے وارثوں کو اور یوں کہے کہ یہ میں نے تجھے دیا اور تیرے بعد تیرے وارثوں کو جب تک ان میں سے کوئی باقی رہے تو وہ اسی کا ہوگا جس کو وہ دیا گیا ہے اور معمر کو نہ ملے گا۔ کیونکہ اس نے اس طرح دیا جس میں میراث ہوگی۔

تیز صحیح مسلم میں حضرت جابرؓ سے روایت ہے۔

”ان رسول الله ﷺ قضی فیمن اعمر عمری له ولعقبه فہی له تبتلة لا یجوز للمعطی فیہا شرط ولا ثنیاء قال ابو سلمہ، لانه اعطی عطاء وقعت فیہ الموارث فقطعت الموارث شرطه“

آنحضرت ﷺ نے حکم کیا جو کوئی عمری دے کسی کو اور اس کے بعد اس کے وارثوں کو تو وہ قطعاً معمر کی ملک ہو جاتا ہے۔ اب معمر کی کوئی شرط یا استثناء جائز نہ ہوگا۔ ابوسلمہ نے کہا۔ اس لئے کہ اس نے ایسی عطا کی جس میں میراث ہوگئی اور میراث نے اس کی شرط کو کاٹ دیا۔

اور حضرت جابرؓ کی روایت ’انما العمری التی اجاز‘ جس سے امام شافعیؒ نے قول قدیم میں استدلال کیا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ صحیح نہیں۔ کیونکہ حضرت جابرؓ سے صریح روایات آپ کے سامنے آچکیں کہ عمری کی چیز زندگی بھر معمر کی اور اس کے بعد اس کے وارثوں کی ہوگی۔ معمر کو واپس نہیں ملے گی۔ پھر آپ کیسے کہہ سکتے ہیں ’انما العمری التی اجاز‘۔

نیز امراۃ معمرہ مذکورہ کے قصہ میں معمر کے بیٹے کے حق میں کیسے فیصلہ کر سکتے ہیں۔ جب کہ معمر نے اپنے بیٹے سے یہ نہیں کہا تھا۔ انہا لک ولعقبک بعدک۔ کیونکہ اگر وہ یہ کہہ دیتی تب تو نزاع کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ بات دراصل یہ ہے کہ امام زہریؒ نے حضرت جابرؓ کے قول ’ان رسول الله ﷺ قال: من اعمر رجلاً عمری فہی له ولعقبه‘ سے یہ سمجھا ہے کہ اس میں ’لہ ولعقبہ‘ مطلق عمری کی تفسیر ہے یا حدیث میں جو حکم ہے اس کے لئے یہ بطور شرط مذکور ہے۔ اسی گمان پر انہوں نے حضرت جابرؓ سے یہ روایت کیا ہے۔

”انہ قال: انما العمری التی اجاز رسول الله ﷺ ان یقول: ہی لک ولعقبک۔ پھر اسی پر یہ متفرق کر دیا۔

فاما اذا قال: ہی لک ما عشت فانہا ترجع الی صاحبہا“

حالانکہ موصوف کا یہ سمجھنا غلط ہے حق یہ ہے کہ یہ مطلق عمری کی تفسیر ہے اور نہ بطور شرط مذکور ہے بلکہ یہ عمری کی ایک صورت کا بیان ہے اور مقصد یہ ہے کہ اگر کوئی اس طرح عمرہ کرے تو اس کا حکم یہ ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ حکم صرف اسی صورت¹ میں ہے۔

ربی ابن الاعرابی سے نقل مذکور سواں کا جواب یہ ہے کہ اہل مدینہ کے اجماع کا دعویٰ تو صحیح نہیں اس لئے کہ بہت سے صحابہ کرامؓ اس کے خلاف ہیں۔ جیسا کہ ہم ذکر کر چکے۔ رہا اہل عرب کے نزدیک عمری میں تملیک منافع کا ہونا سو یہ کچھ مضمر نہیں جب کہ شارع نے اس کو تملیک رقبہ کے لئے نقل کر لیا جیسے لفظ صلوٰۃ اور زکوٰۃ میں ہے۔

رقبی باطل ہے یا نہیں؟..... اقوال فقہاء

وَالرُّقْبَىٰ بَاطِلَةٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ جَائِزَةٌ لِأَنَّ قَوْلَهُ دَارِي لَكَ تَمْلِيكَ وَقَوْلُهُ رُقْبَىٰ شَرْطٌ فَاسْتَدْرَجَ كَالْعُمَرَىٰ وَلَهُمَا أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجَازَ الْعُمَرَىٰ وَرَدَّ الرُّقْبَىٰ لِأَنَّ مَعْنَى الرُّقْبَىٰ عِنْدَهُمَا أَنَّ مَثَ قَبْلِكَ فَهُوَ لَكَ وَاللَّفْظُ مِنَ الْمُرَاقِبَةِ كَأَنَّهُ يُرَاقِبُ مَوْتَهُ وَهَذَا تَعْلِيْقُ التَّمْلِيكَ بِالْخَطَرِ فَيَبْطُلُ وَإِذَا لَمْ تَصِحَّ

1 وبالجملة فر رواية عبد الرزاق عن معمر عن الزهري عن ابي سلمة عن جابر قد اشكلت على العلماء قديما و حديثا لا سيما وقد صح عن جابر انه قال من اعمر شيئا فهو له اهدافا لظاهر ان ما رواه عبد الرزاق عن معمر عن الزهري هو من قول الزهري لا من قول جابر قد اخطأ عبد الرزاق في اسناده ۱۲

اشرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۷۷ کتاب الہیة
تَكُونُ عَارِيَةً عِنْدَهُمَا لِأَنَّهُ يَتَضَمَّنُ اِطْلَاقَ الْاِئْتِفَاعِ بِهِ

ترجمہ..... اور رقبہ باطل ہے طرفین کے نزدیک اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ جائز ہے۔ کیونکہ اس کا قول داری لک تملیک ہے اور اس کا تھی کہنا شرط فاسد ہے عمری کی طرح۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ حضور علیہ السلام نے عمری کو جائز رکھا اور تھی کو رد کر دیا اور اس لئے کہ تھی کے معنی ان کے نزدیک یہ ہیں کہ اگر میں تجھ سے پہلے مرا تو یہ تیرے لئے ہے۔ اور یہ لفظ مراقبہ سے ہے گویا وہ اس کی موت کا انتظار کرتا ہے اور یہ تملیک کو خطرہ پر معلق کرنا ہے۔ لہذا باطل ہے اور جب تھی صحیح نہ ہو تو عاریت ہوگا۔ طرفین کے نزدیک کیونکہ تھی متضمن ہے اس سے علی الاطلاق نفع حاصل کرنے کو۔
تشریح..... قولہ والرقبۃ باطلہ..... تھی یہ ہے کہ مالک یوں کہے داری لک تھی۔ اس کا حکم یہ ہے کہ طرفین، حسن بن زید اور امام مالک کے نزدیک باطل ہے اور امام ابو یوسف، سفیان ثوری، اسحاق، امام شافعی، اور امام احمد کے نزدیک جائز ہے۔ کیونکہ امام ابو داؤد، ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت جابر سے روایت کیا ہے "قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْعُمَرَى جَائِزَةٌ لَاهِلِهَا وَالرَّقْبَى جَائِزَةٌ لَاهِلِهَا" نیز امام نسائی نے حضرت ابن عباس سے مروی روایت کیا ہے "مَنْ اَعْمَرَ عُمَرَى فَهِيَ لِمَنْ اَعْمَرَهَا جَائِزَةٌ وَمَنْ اَرَقَبَ رَقْبَى فَهِيَ لِمَنْ اَرَقَبَهَا جَائِزَةٌ" اسی طرح امام نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر سے مروی روایت کیا ہے "لَا عُمَرَى وَلَا رَقْبَى فَمَنْ اَعْمَرَ شَيْئًا اَوْ اَرَقَبَهُ فَهِيَ لِمَنْ اَعْمَرَهُ وَمَمَاتِهِ" نیز اس لئے بھی کہ اس کے داری لک کہنے سے تملیک حاصل ہوگئی۔ اور تھی کی شرط لگانا شرط عمری کی طرح فاسد ہے تو بہت صحیح ہوگا اور شرط باطل ہوگی۔

قوله ولهما انه..... طرفین کی دلیل یہ ہے

"ان النبی اجاز العمری ورد الرقبی" آنحضرت ﷺ نے عمری کو جائز رکھا ہے اور تھی کو رد کیا ہے۔

مبسط میں ہے کہ یہ اثر شعی نے قاضی شریح سے روایت کیا ہے۔ نیز اس لئے بھی کہ طرفین کے یہاں تھی کے معنی یہ ہیں کہ اگر میں تجھ سے پہلے مراؤں تو یہ گھرتیرا ہے اور مجھ سے پہلے تو مرا جائے تو میرا ہے۔ یہ لفظ مراقبہ سے مشتق ہے۔ جس کے معنی انتظار کرنے کے ہیں گویا ان میں سے ہر ایک دوسرے کی موت کا منتظر رہتا ہے تو اس میں تملیک کی تعلیق بالخطر ہے جو جائز نہیں لہذا تعلیق باطل ہوگی اور جب تعلیق باطل ہوئی تو تھی صحیح نہیں ہوا۔ پس وہ مکان جو تھی نے دیا ہے وہ اس کے پاس عاریت ہوگا۔ کیونکہ تھی دینا علی الاطلاق اس سے نفع حاصل کرنے کو متضمن ہے۔ بنایہ میں ہے کہ اس بارے میں امام ابو یوسف کا قول قوی ہے اور ای کو صاحب غایۃ البیان نے اصح کہا ہے۔

فائدہ..... صاحب اعلیٰ السنن نے لکھا ہے کہ مذکورہ سابقہ نصوص اس بارے میں صریح ہیں کہ عمری تھی بھی جائز ہے۔ جیسا کہ امام ابو یوسف اور جمہور اسی کے قائل ہیں۔ رہے امام ابو حنیفہ سواہن حزم نے تو آپ کا اختلاف ہی ذکر نہیں کیا بلکہ آپ کا قول بھی مثل جمہور جو از قرا دیا ہے۔ لیکن امام ابو حنیفہ سے یہ روایت صحیح ہے کہ تھی باطل ہے اب اگر اس کا مطلب یہ ہے کہ بہت قوی علی الاطلاق صحیح و نافذ ہے اور واہب کی طرف رجوع کی شرط یا موہوب لہ کی موت کے بعد اس کے ورثہ کی طرف رجوع کی شرط باطل ہے تب تو کوئی کلام ہی نہیں۔ اور اگر اس کا مطلب یہ ہے کہ تھی باطل ہے اور بہت صحیح نہیں ہے تو اس کا عمل یہ ہے کہ اس میں موہوب لہ کی ملک موت واہب پر معلق ہو۔ اس صورت میں حکم بطلان جو امام ابو حنیفہ کا قول ہے اور حکم جواز جو روایات سابقہ میں مذکور ہے ان میں کوئی تعارض نہیں رہتا اس لئے کہ روایات میں جو حکم جواز مذکور ہے وہ اس وقت ہے جب موہوب لہ کی ملک تو منجر ہو۔ لیکن اس میں موہوب لہ کی موت کے بعد واہب کی طرف واپسی کی شرط ہو اور اقوال ابو حنیفہ میں بطلان کا حکم اس وقت ہے جب موہوب لہ کی ملک اس سے پہلے موت واہب پر معلق ہو فلا تعارض۔ پھر بات یہ بھی ہے کہ "الرقبۃ ان یقول الانسان: هو للاخر منی ومنک"۔ اسی طرح حافظ طبرانی نے مجتم اوسط میں حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت کیا ہے "الرقبۃ ان یقول الانسان: هو للاخر منی ومنک" (اس کی سند میں ایک راوی مختلف فیہ ہے جس کو ابن معین نے ثقہ کہا ہے کمانی مجمع الزوائد) ظاہر ہے کہ اس معنی میں تھی باطل ہے۔ کیونکہ اس میں ملک کی تعلیق برخطر ہے۔

کتاب الہیة..... اشرف الہدایہ جلد- یازدہم
تنبیہ..... صاحب غایۃ البیان نے کہا ہے کہ ”میرے نزدیک امام ابو یوسف کا قول اصح ہے۔ اس لئے کہ اس میں زیادہ سے زیادہ یہی ہے کہ شرط فاسدہ اور فساد شرط سے بہرہ کفاساد لازم نہیں آتا۔ کیونکہ بہرہ شرط فاسدہ سے فاسد نہیں ہوتا۔ جیسے عمری میں ہے۔

صاحب نتائج کہتے ہیں کہ موصوف کی یہ بات محل نظر ہے اس لئے کہ بہرہ کا شرط فاسدہ سے باطل نہ ہونا اس وقت ہے جب وہ شرط ابتداء ثبوت تملیک سے مانع نہ ہو اور اگر وہ ابتداء ثبوت تملیک سے مانع ہو تو پھر صحت بہرہ کیلئے مجال نہیں ہے۔ کیونکہ تحقیق تملیک کے بغیر بہرہ کا تحقق ممکن ہے اور ماخون فیہ میں فرضی ابتداء ثبوت تملیک سے مانع ہے۔ صاحب کافی کے کلام سے ہمارے اس بیان کی تائید ہوتی ہے۔

”حیث قال ’والاصل ان الشرط فی الہیة اذا کان یمنع ثبوت الملك للحال یمنع صحة الہیة وان کان لا یمنع ذلك صح الہیة ویبطل الشرط“^۱

صدقہ بہرہ کی طرح ہے اور بغیر قبضہ کے صدقہ صحیح نہیں ہوتا ہے

فُضِّلَ فِي الصَّدَقَةِ قَالَ وَالصَّدَقَةُ كَالهَيْبَةِ لَا تَصِحُّ إِلَّا بِالْقَبْضِ لِأَنَّهُ تَبَرُّعٌ كَالهَيْبَةِ فَلَا تَجُوزُ فِي مُشَاعٍ يَحْتَمِلُ الْقِسْمَةَ لِمَا بَيَّنَّا فِي الْهَيْبَةِ وَلَا رُجُوعَ فِي الصَّدَقَةِ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ هُوَ الثَّوَابُ وَقَدْ حَصَلَ وَكَذَلِكَ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى غَنِيِّ اسْتِحْسَانًا لِأَنَّهُ قَدْ يَفْضِدُ بِالصَّدَقَةِ عَلَى الْغَنِيِّ الثَّوَابَ وَقَدْ حَصَلَ وَكَذَا إِذَا وَهَبَ لِفَقِيرٍ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ هُوَ الثَّوَابُ وَقَدْ حَصَلَ. قَالَ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمَالِهِ بِجَنَسٍ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِلْكِهِ لَزِمَهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِالْجَمِيعِ وَيُرْوَى أَنَّهُ وَالْأَوَّلُ سَوَاءٌ وَقَدْ ذَكَرْنَا الْفَرْقَ وَوَجْهَ الرِّوَايَتَيْنِ فِي مَسَائِلِ الْقَضَاءِ وَيُقَالُ لَهُ أَمْسَكَ مَا تَنْفِقُهُ عَلَى نَفْسِكَ وَعِيَالِكَ إِلَى أَنْ تَكْتَسِبَ مَا لَا فَإِذَا اكْتَسَبَ يَتَصَدَّقُ بِمِثْلِ مَا أَنْفَقَ وَقَدْ ذَكَرْنَا مِنْ قَبْلُ

ترجمہ..... (فصل صدقہ کے بیان میں) اور صدقہ مثل بہرہ کے ہے کہ نہیں صحیح ہوتا مگر قبضہ کے ساتھ کیونکہ یہ بھی تبرع ہے بہرہ کی طرح۔ پس جائز نہ ہوگا قابل قسمت مشترک چیز میں اسی وجہ سے جو ہم نے بیان کی بہرہ میں۔ اور صدقہ میں رجوع نہیں ہوتا۔ کیونکہ مقصود ثواب ہے جو حاصل ہو چکا۔ اسی طرح جب تو نگر کو صدقہ دیا استحساناً۔ کیونکہ کبھی تو نگر پر صدقہ کرنے سے ثواب کا قصد کیا جاتا ہے اور وہ حاصل ہو گیا۔ اسی طرح جب فقیر کو بہرہ کیا۔ کیونکہ مقصود ہی ثواب ہے جو حاصل ہو چکا۔ جس نے نذر کی اپنی ملک صدقہ کرنے کی تو لازم ہوگا اس کو کل مال صدقہ کرنا۔ اور یہ بھی مروی ہے کہ یہ اقل برابر ہیں اور دونوں میں فرق اور دونوں روایتوں کی وجہ ہم مسائل قضاء میں بیان کر چکے۔ اور اس سے کہا جائے گا کہ تو روک لے اتنا جو خرچ کرے اپنی ذات اور اپنے بال بچوں پر مال کمانے تک پس جب وہ مال کمالے تو صدقہ کرے اتنا جتنا خرچ کیا تھا اور ہم اس کو سابق میں ذکر کر چکے۔

تشریح..... قولہ والصدقة كالهبة..... صدقہ بہرہ کے مثل ہے کہ قبضہ کے بغیر صحیح نہیں ہوتا۔ کیونکہ بہرہ کی طرح صدقہ بھی ایک تبرع و احسان ہے۔ پس مشترک چیز جو قابل قسمت ہو اس کا صدقہ جائز نہ ہوگا۔ دلیل وہی ہے جو بہرہ کے بیان میں گذر چکی کہ صدقہ کنندہ نے صدقہ کا قصد کیا ہے۔ ہزارہ کا التزام نہیں کیا۔ اب اگر مشترک چیز کا صدقہ جائز رکھا جائے تو جس کو صدقہ دیا ہے وہ شریک ہو جائے گا۔ اور شریک جب ہزارہ چاہے تو منظور کرنا لازم ہوتا ہے۔ پس اس پر ایسی بات لازم آئی جس کا اس نے التزام نہیں کیا تھا۔ پھر صدقہ اور بہرہ میں اتنا فرق بھی ہے کہ بہرہ میں رجوع کر سکتا ہے۔ اور صدقہ میں رجوع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ صدقہ کرنے سے حصول ثواب مقصود تھا اور وہ حاصل ہو چکا۔ پس یہ اس بہرہ کی طرح ہو گیا جس کا عوض دے دیا گیا ہو۔

سوال..... ثواب کا حصول تو آخرت میں ہوگا۔ پھر وہ حاصل کہنا کیسے صحیح ہوا؟

۱ اس کے بعد کہا ہے ثم تفسیر العمري ان يقول جعلت هذه الدار لك عمرک فاذا مت فهي رد على فيصح الہیة لأن هذا الشرط لا یمنع اصل التملیک و تفسیر الرقي ان يقول هذه الدار لآخرتا موتا وهي المراقبة فهي باطلة لأن هذا الشرط یمنع ثبوت الملك للحال ۶۲

شرف الہدایہ جلد - یازدہم ۲۷۹ کتاب الہیة
جواب حصول سے مراد وعدہ ثواب کا حصول ہے اور وعدہ ثواب کا حصول قطعی ہے۔ لَآئِلَ اللّٰہِ تَعَالٰی لَا یُخَلِّفُ الْمِیْعَادَ۔

قولہ وَكَذَٰلِكَ إِذَا اتَّصَدَقَ عَلٰی غَنٰی یعنی جیسے فقیر کو صدقہ دینے کو صورت میں رجوع نہیں ہوتا۔ ایسے ہی کسی تو نگر کو صدقہ دینے میں بھی رجوع نہیں کر سکتا۔ مگر یہی براستحسان ہے قیاس کی رو سے جائز ہونا چاہئے۔ چنانچہ ہمارے بعض اصحاب اسی کے قائل ہیں کہ غنی کو صدقہ یا ہبہ دینا دونوں برابر ہیں۔ یعنی دونوں میں رجوع جائز ہے۔ کیونکہ غنی کو دینے کا مقصد حصول عوض ہوتا ہے۔ چنانچہ جو شخص مالک نصاب ہو اور کثیر العیال ہو تو لوگ اس کو بقصد ثواب صدقہ دینے میں اور اسی لئے بوجہ اشتباہ اس کو صدقہ دینے سے زکوٰۃ ادا ہو جاتی ہے۔ ولاد رجوع لہ فیہ بالاتفاق۔ نیز اس کا لفظ صدقہ ذکر کرنا بھی اسی پر دل ہے کہ اس نے عوض کا قصد نہیں کیا۔ و مراعاة لفظہ اولیٰ من مراعاة حال التملک۔

قولہ ومن نذرمان تصدق بمالہ ایک شخص نے اپنا مال صدقہ کرنے کی نذر کی۔ یعنی یوں کہا اللہ علی ان تصدق مالی۔ تو اس پر جس مال کا صدقہ کرنا لازم ہوگا۔ جس میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے یعنی نقدی اسباب تجارت سائرمہ جانو غلہ اور عشری پھل۔ ان کے علاوہ اور کسی مال کا صدقہ لازم نہیں۔

امام زفرؒ اور ایک روایت میں امام احمدؒ کے نزدیک عموم لفظ کی وجہ سے جمع مال کا صدقہ ضروری ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ امام شافعیؒ، امام مالکؒ اور دوسری روایت میں امام احمدؒ کے نزدیک وصیت کی طرح ثلث مال کا اخراج لازم ہوگا۔ روضہ میں ہے کہ اگر کوئی یہ کہے۔ سالی صدقہ اوفی سبیل اللہ تو اس کے بارے میں کئی وجہیں ہیں۔ امام غزالیؒ اور قاضی حسین کے نزدیک اصح یہ ہے کہ کلام مذکور لغو ہے۔ کیونکہ اس نے الزام کا کوئی لفظ ذکر نہیں کیا۔ وجہ دوم یہ ہے کہ کلام مذکور ایسا ہی ہے جیسے وہ یہ کہے علی التصدق بمالی۔ یعنی صدقہ کرنا لازم ہوگا۔

قولہ ان یتصدق بملکہ اور اگر یہ نذر کی کہ میری ملک صدقہ ہے تو اس پر کل مال کا صدقہ کرنا لازم ہوگا۔ زکوٰۃ کی مال کی خصوصیت نہ ہو گی۔ اس لئے کہ مال کی یہ نسبت ملک عام ہے۔ کیونکہ آدمی کبھی غیر مال کا بھی مالک ہوتا ہے جیسے نکاح، قصاص، خمر تو اس کے عموم پر عمل کرنا ضروری ہے اور ایک روایت یہ بھی ہے کہ مال اور ملک دونوں یکساں ہیں۔ اس لئے کہ ملک ربط و شد سے عبارت ہے اور مال اس کو کہتے ہیں جس کی طرف دل مائل ہو۔ فیکون فی معنی الربط و لشد فیتسا میان، یہ حاکم شہید کی روایت ہے۔ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ مال اور ملک کا فرق اور دونوں روایتوں کی وجہ ہم مسائل قضاء میں ذکر کر چکے یعنی ”مالی صدقہ علی المساکین“ مسئلہ کے ذیل میں تشریح کے لئے دیکھو مطلق العین قولہ و یقال لہ جب مذکورہ حکم کے مطابق اس پر کل مال کا صدقہ کرنا لازم ہو گیا تو اب وہ خالی ہاتھ ہو کر اپنی زندگی کیسے بسر کرے؟ یہی ہو گا کہ وہ کسی سے قرض لے گا لیکن ممکن ہے قرض نہ ملے اور اگر مل بھی جائے تو ہو سکتا ہے وہ اس کو ادا نہ کر پائے اور مقروض ہی مر جائے۔ اس صورت میں اس کی جان پر شدید وبال رہے گا۔ صاحب کتاب فرماتے ہیں کہ جب تک وہ کما کر مال حاصل کرے اس وقت تک کے واسطے اتنا مال روک لے جو اپنی ذات پر اور اپنے اہل و عیال پر خرچ کر سکے۔ پھر جب مال حاصل ہو جائے تو اتنا صدقہ کر دے جتنا اس نے خرچہ کے لئے روک لیا تھا۔ آئندہ مذکورہ قوت مسلمہ کی مقدار امام محمدؒ نے نہ بسوٹ میں ذکر کی نہ جامع صغیر میں۔ البتہ مشائخ نے کہا ہے کہ اگر وہ شخص تاجر ہو تو ایک ماہ کی وراک روک لے اور اگر وہ پیشہ ور اور کارگر ہو تو صرف ایک دن کی خوراک روک لے۔ لِأَنَّہ یتجدد لہ قوت کل یوم۔

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی سنہ ۱۹۶۰ء

دارالاشاعت کی مطبوعہ مستند کتب

تفاسیر و علوم قرآنی

تفسیر عثمانی بدر تفسیر معمرانہ جلد ۲	علاشیہ احمد عثمانی، امین عثمانی، جناب محمد رفیق رازی
تفسیر مظہری اردو	۱۲ جلدیں
قصص القرآن	۴ حصے در ۲ جلد کامل
تاریخ ارض القرآن	علامہ سعید سلیمان ندوی
قرآن اور ماحولیات	انجینئر شفیع حیدر شاہ
قرآن سائنس اور تہذیب و تمدن	ڈاکٹر محبت انیس قادی
لغات القرآن	مولانا عبدالرشید نعمانی
قاموس القرآن	قاسمی نیرین العسائیرین
قاموس الفاظ القرآن الکریم (عربی انگریزی)	ڈاکٹر عبدالرشید عباس ندوی
مکمل البیان فی مناقب القرآن (عربی انگریزی)	حسان بیٹرس
اعمال قرآنی	مولانا اشرف علی تھانوی
قرآن کی باتیں	مولانا احمد سعید صاحب

حدیث

تفسیر البخاری مع ترجمہ و شرح اردو	۳ جلد	مولانا عبود الساری اعظمی، فاضل دیوبند
تفسیر سلیم المسلم	۳ جلد	مولانا زکریا اقبال، فاضل دارالعلوم کراچی
جامع ترمذی	۲ جلد	مولانا فضل احمد صاحب
سنن ابوداؤد شریف	۳ جلد	مولانا سرفراز احمد صاحب، مولانا خورشید عالم قاسمی صاحب، فاضل دیوبند
سنن نسائی	۳ جلد	مولانا فضل احمد صاحب
معارف الحدیث ترجمہ و شرح	۳ جلد ۷ حصے کامل	مولانا محمد منظور نعمانی صاحب
مشکوٰۃ شریف مترجم مع عنوانات	۳ جلد	مولانا عابد الرحمن کاندھلوی، مولانا عبدالغنی صاحب
ریاض الصالحین مترجم	۲ جلد	مولانا فیصل الرحمن صاحب، مولانا فیضان مظاہری
الادب المفرد کامل مع ترجمہ و شرح		از امام حسن ساری
مظاہر حق جدید شرح مشکوٰۃ شریف	۵ جلد کامل اعلیٰ	مولانا عبدالرشید غازی پوری، فاضل دیوبند
تقریر شماری شریف	۴ حصے کامل	حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب
تجوید بخاری شریف	یک جلد	علامہ حسین بن سیدک زبیدی
تنظیم الاشاعتات		شرح مشکوٰۃ اردو
شرح الربعین نووی		ترجمہ و شرح
قصص الحدیث		مولانا محمد زکریا اقبال، فاضل دارالعلوم کراچی

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۶۱۸۳۱۸۲۶-۶۸۷۲۲۱۳-۲۱-۰۲۱